## JOURNAL.

OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

# VOL.,LXI.

PAPT, I. (HISTORY, A'TIQUITIES, &c.)

(Nos. I to IV .—1392; with 11 Plates; and an Extranumber with 30 Plates.)

EDITAD .BY

THE

HONORARY PHILOLOGICAL SECRETARY.

"It will floursh, if naturalists, chemists, antiquines, philologers, and men of science in different parts of Arga, will commit then observations to writing, and send them to the Artitle Speciety at Cacutte. It will languish it such communications shall be long intermitted; and it will die away, if the shall enturely cease."

SIR WM. JONES.

## CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,
AND PUBLISHED BY THE
ASIAITC SOCIETY, 57, PARK STREET.
1893.

## CONTENTS

#### OF THE

JOURNAL, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, Vol. LXI, PART I, FOR 1892.

No. 1	· Page.
No. I.	
Discovery of Buddhist Remains at Mount Uren in Mungir (Monghyr) district, and Identification of the site with a celebrated Hermitage of Buddha.—By L. A. Waddell, M.B. (With four	
Plates	1
Lamaic Rosaries: their Kinds and Uses.—By L. A. Waddell, M. B., The 'Trans-chho-dung' (rtsa-mchhog-grong) of the Lamas, and their very erroneon identification of the site of Buddha's death. By	- 24
L. A. Waddelf, M. B.,	33
CHAKRAVARTI, Subordinate Executive Service of Bengal	43
Greeco-Roman Influence on the Civilization of Ancient India. Second Paper—By VINCENT A. SMITH, M.R.A.S., Bengal	
Civil Service. Parts I. and II	• 50
The Dinájpur Copper-plate Inscription of Mahipala By Pro-	
FESSOR F. KIELHORN, C.I.E., Göttingen Some of the Muhammadan Coins collected by the Afghan Boundary	77
Commission from an historical point of view.—By Major H. G. Raverty	87
On a Symbolical Coin of the Wethali Dynasty of Arakan.—By W. Theobald	102
Ráma-tankis.—By M. M. CHAKRAVARTI, M.A., B.L., Subordinate Executive Service of Bengal. (With one Plate)	104
Note on the Topography of the River in the 18th Century from Hugli	БŅЖ
to the Sea as represented in the 'Da Asia' of De Barros. By C. R. Wilson, M.A. (With one Plate)	169
Rajah Káns.—By H. Beveridge, C.S	117
C.S	124
B.A., C.S	125
The Korkus.—By W. H. P. DRIVER,	128
The Buddhist Pictorial Wheel of Life By L. A. WADDELL, M. B.	
(With three Plates) • The Mihrán of Sind and tits Tributaries : A Geographical and His-	133
torical Study.—By Major H. G. RAVERTY, Bombay Army	
(Retired). (With two Plates.)	155
The Milran of Sind and its Tributaries.—By MAJOR H. G. HAVERTY:	
(Continued.)	221

## LIST OF PLATES

IN

JOURNAL, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, VOL. LXI, PART I, FOR 1892.

Plate I-(p. 1). Plan of Uren.,

Plate II-(p. 1). The Lota-Mark Chaitya-figures.

Plate III-(p. 1). Buddha's Promenade.

Plate IV-(p. 1). Mt. Uren Buddhist Inscriptions.

Plate V-(p. 104). Ráma-tankis.

Plate VI—(p. 109). River in the 16th Century from Húglí to the Sea, as represented in the "Da Asia" of De Barros.

Plate VII-(p. 133). Fragment of a Wheel of Life from Ajanta.

Plate VIII-(p. 133). The Buddhist Wheel of Life.

Plate VIIIa-(p. 133). Key to Plate VIII.

Plate IX-(p. 221). Map of Panjab and Sind.

Plate X-(p. 221). Map of Sind.

#### JOURNAL, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, Vol. LXI, PART I,

ron 18 32.

A bd-ullah-i-wassaf, p. 261. Abú-Ishak-al-Istakhari, pp. 186, 196.211. Abú-l-Fath, Muhammad, pp. 87, 88. Abú-l-Muzaffar, Takish, pp. 87, 88. Abú-Ribán-al-Berúni, pp. 186, 190, 196, 219, 259, Abú-Zaid-al-Hasan, pp. 186, 188. Almad, son of Yalıya, Al-Balaziri, pp. 186, 187, 231, 234. A'in-i-Akbari, quoted on the Ab-i-Sind, p. 293. Ajanta " Zodiac," pp. 133, 153. Alasaddá, p. 59. Al-Idrísí, pp. 187, 191, 205, 224. Al-Mas'údi, pp. 186, 189, 195, 206. Ananga Bhima Deva, pp. 43, 46, 48. Asura Maya, p. 60. Avolokita, or Chénrési, pp. 135, 139, 153.

BARROS, J. de, map of the Húglí, p. 109.
Belekán, p. 89.
Betor, pp. 110. 111. ;
Bevoridge, H., Rajah Káns. p. 117.
death, p. 124.
Buddha's death, reputed site of, p. 33.
Buddhist Wheel of Life, p. 133.
Bukherá house of Tímúr, coins of, p. 98.

Cinakravarti, M.M., troy weights of ancient Orissa, p. 43.

Chorganga, p. 43.

Chorganga, p. 43.

Coins, Muhammadan, collected by the Afghán Boundary Commission, p. 87.

Oin, symbolical, of the Wetháli dynasty, p. 102.

Crooko, W., a vocabulary of the Korwa language, p. 125.

DAMODAR, pp. 114, 115. dGra-lha, \*the Tibetan war-god, pp. 141, 114. Dramma and dinára, pp. 50, C3. Driver, W. H. P., the Korkus, p. 128.

FIRUZ SHAH, pp 265, 2667 et seq. Formulus, Buddhist votive, p. 53. Formulus for Lamaic rosaries, p. 30.

Graco-Roman influence on the civilization of ancient, India, p. 50.

Greek names in Hindu epics, p. 61.

Greek names in Hindu epics, p. 61.

gion in India, p. 60.

tales in India, pp. 60. 66, et seq.

words in Sanskrit and Pali, pp. 64, 65.

H<sub>1</sub>UEN TSIANG. <sub>BP</sub>. 2, 5, 18, 15, 21, 41. Hughi, topography of, p. 109.

BN AL-WARDI-AL-KARSHI, pp. 187, 2 195, 205.

Ibn Battinh, p. 263.

Ibh Hankal, p. 186, 190, 214.

Ibn Kurdad-bih, pp. 186, 188, 195, 206.

Images destroyed by Muhammadans, p. 10.

Inscriptions at Mt. Uren in Monghyr, p. 17.

#### Dates of Issuc. Part II, 1892.

No. I.—Containing pp. 1—132, was issued on June 13th, 1892.

No. II.—Containing pp. 133—236, was issued on July 23rd, 1892.

No. III.—Containing pp. 237—324, with Plates I, II, III, IV, V and VI, was issued on January 24th, 1893.

## LIST OF PLATES.

III Communal Barracks of Primitive Races (Peal).

III IV V Aquilegia (Brühl).

## JOURNAL

OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part I.-HISTORY, LITERATURE, &c.

-----

· No. I.-1892.

Discovery of Buddhist Remains at Mount Uren in Mungir (Monghyr) district, and Identification of the site with a celebrated Hermitage of Buddha.—By L. A. WADDELL, M. B.

(With four Plates).

Seldom is it possible to identify an ancient site so perfectly as that now reported; for it seldom happens that the historical description is so very detailed, the geographical position so well defined, and the remains themselves so little disturbed as in the present case. And in addition to the discovery of the hermitage where Buddha spent the rainy season (the so-called 'Buddhist Lent') of the sixteenth year of his ministry, it is interesting and important to find that a famous incident in the legendary life of Buddha, which occurred here and which has hitherto been considered a solar myth, is in fact an almost unembellished record of a local event. Evidence is also offered of the forcible expulsion hence of Buddhism by the Muhammadan invaders, in opposition to the opinion expressed by many writers that Buddhism died out of India through its own isherent decay.

Discovery of site.—The antiquities at the village of Uren have quite escaped the notice of archeologists. On passing through the village some menths ago, I observed numerous fragments of Buddhist statues scattered everywhere around, and was so led to explore the locality during the limited time at my disposal, with the result of discovering that the hill adjoining the village is one on which Buddha rested a season,

during the rains, and a celebrated place of pilgrimage in olden times, very fully described by the Buddhist pilgrim Hiuen Tsiang\* in the seventh century A. D.

Remains being destroyed by quarriers.—It is a pity that the site has remained so long undiscovered, for the unfortunate proximity of the hill to the railway, and the excellent quality of the rock (granite) have induced the railway authorities to use the hill as a quarry for 'roadmetal'; and only about six years ago two of the most interesting of the rock-sculptures were in this way demolished and the fragments further broken up and carried off as ballast; and the blasting operations have now extended to within a few feet of the more important rock-sculptures and markings still remaining. Many of the inscribed statues also have been carried off from time to time by the overseers or contractors supervising the quarrying operations—one of these in particular, a Mr. Sis reported to have carried off, about thirty-six years ago, a full cart-load of the best preserved statuettes, the ultimate destination of which cannot now be traced. Sufficient evidence, however, still exists to place the identification of the site beyond all dispute, and I am glad to have been the means of rescuing these ancient remains, more especially the rockmarkings, from imminent destruction.+

Hiven Tsiang's description of the site.—The I-lan-na-po-fa-to (Hiranya-parvata) country of Hiven Tsiang is held by the recognized authorities Julien,‡ Fergusson§ and Sir A. Cunningham|| to have coincided approximately with the hilly portion (i.e., the eastern half) of the modern district of Mungir (Monghyr) in the province of Bihar, with its capital at the site of the present town of Monghyr. In describing this country, Hiven Tsiang writes:—¶

- "On the western frontier of the country (I-lan-na-po-fa-to), to the
- \* Si-yu-ki, Buddhist Records of the Western World, translated from the Chinese of Hiuen Tsiang by S. Beal, Vol. II, pp. 190-91, London, 1884.
- † Since writing the above I have again visited the site and find that further quarrying operations have been extensively carried on since the submission of this report to the Society. The western cliff, bearing numerous chaitya figures, has been in great part removed by blasting, only the fractured bases of a few of the chaityas still remaining. Also at the south-east margin of the hill, where the rock was highly polished and contained ancient markings, most of this surface has been removed by blasting. And a blast had been put in within two yards of Buddha's footprint, but had miscarried in explosion. All this destruction has occurred subsequent to my report to the Society.
  - 1 Memoires sur les Contrées Occidentules, traduits du Chinois, Paris, 1853.
    - § Jour Roy. As. Soc., Vol. VI, p. 230.
- # Ancient Geography of India, p. 476; and Arch. Survey of India Reports, Vol. XV, p. 16. 

  # Beal, loc. cit., Vol. II, p. 190.

"south of the river Ganges, we come to a small solitary mountain with "a double peak rising high (Beal here notes 'The passage might be translated "there is a small solitary hill with successive crags heaped up.") "Formerly Buddha in this place rested during the three months "of rain, and subdued the Yaksha Vakula (Yo-c'ha Po-khu-lo). Below "a corner of the south-east of the mountain is a great stone. On this "are marks caused by Buddha sitting thereon. The marks are about "an inch deep, five feet two inches long, and two feet one inch wide. "Above them is built a stupa. Again to the south is the impression "on a stone where Buddha set down his kiun-chi-kia (kundika or water-"vessel). In depth the lines are about an inch, and are like a flower "with eight buds (or petals). Not far to the south-east of this spot are the foot-traces of the Yaksha Vakula. They are about one foot "five or six inches long, seven or eight inches wide, and in depth less "than two inches. Behind these traces of the Yaksha is a stone figure "of Buddha in sitting posture, about six or seven feet high. Next, to "the west, not far off, is a place where Buddha walked for exercise. "Above this mountain top is the old residence of the Yaksha. "to the north is a foot-trace of Buddha, a foot and eight inches long "and perhaps six inches wide and half an inch deep. Above it is a stupa "erected. Formerly when Buddha subdued the Yaksha, he commanded "him not to kill men nor eat their flesh. Having respectfully re-"ceived the law of Buddha, he was born in heaven. To the west of this "are six or seven hot springs. The water is exceedingly hot."

General Cunningham's identification with Mahadeva hill .- So very detailed a description of this site ought to render its identification comparatively easy and certain; and it seems remarkable that guided by such a minute description the identification should have been so long delayed. It may be that this is partly owing to Sir A. Cunningham having already in his official report\* identified the Mahadeva peak in the Kharakpur hills with the site just described by Hiuen Tsiang. But it had so happened that about two months previous to my visiting Uren. I had occasion to be in the neighbourhood of the Mahadeva hill referred to by General Cunningham, and I took advantage of the opportunity to visit the hill, book in hand-with the pilgrim's account and General Cunningham's remarks side by side for reference on the spot. And I confess to being thoroughly disappointed. In this case certainly the remarks applied by Fergusson to another identification of General Cunningham's are again fully applicable, viz. that after arbitrarily altering the direction given by his author, he fails in every instance to "bring

<sup>\*</sup> Archaelogical Survey of India Reports, Vol. XV, p. 19, Calcutta, 1882.

"the natural features of the country into accord with the descriptions "of the pilgrim."

Mahadeva hill certainly not the site.—That the Mahadeva hill iscertainly not the site referred to by the pilgrim is evident from the following facts:—

- 1st. It is not "on the western frontier," but rather on the eastern frontier of I-lan-ra-po-fa-to.
- 2nd. It is not "a small solitary hill," but is within and among the hills and not a detached hill; it is only a lower shoulder of a higher hill of the range behind.
- 3rd. It has not "a double peak rising high"—the 2nd peak really belongs to another hill of the range.
- 4th. It has no "successive crags heaped up"—on the contrary its sides are trim and sub-conical.
- 5th. It has not "to the west not far off" any place suitable for a promenade.
- 6th. It has none of the very numerous rock-markings described by Hiuen Tsiang (so far as is known, and special inquiry and search for these were made).
  - th. It has no remains of the several stupas erected on the site.
- 9th. The hot springs are not "to the west" of the hill, but actually upon the 'hill itself and on its eastern and N. E. 'slope.
- 9th. Lastly it has no Buddhist remains, nor remains of any kind (except a small brick shrine about 4 feet square housing a linga [Mahádeva], nor is there any history or likelihood of there ever having been remains hereabouts; and the situation is so remote from rail and roadways and villages, that had any buildings or remains ever existed here, it is scarcely possible that every trace of them could have been swept away.\*
- Mt. Uren fully satisfies description in every detail.—Finding thus that the Mahádeva peak was certainly not the place referred to by the pilgrim, I was, at the time I stumbled on the Uren ruins, on the outlook for a site which would be more in harmony with the pilgrim's account; and that Mt. Uren fully satisfies the pilgrim's description, even to the minutest detail, will be abundantly evident from the following particulars:—
  - . Situation of Mount Uren.—Mount Uren is situated in the Mungir dis-

<sup>\*</sup> The Pánch Kumár figure referred to by Genl. Cunningham was found about five miles from here and is only a five-faced 'linga' (phallus).

trictand on the Western frontier of the I-lan-na-po-fo-to (Hiranya-parvata) country, formerly included in the ancient kingdom of Magadha, and within the Buddhist Holy Land. It is about twenty miles distant from the town of Mungir in a S. W. direction, and about seven miles south of the present course of the Ganges, but in the rains the Ganges flood reaches almost up to Uren. In the Survey map the name is spelt "Oorein," but the local pronunciation and spelling of the name is Uren.

Local traditions.—Tradition is singularly meagre both in regard to the hill itself, and the ruins and remains at its base. The only story which is current amongst the villagers is, that the hill was formerly the abode of a demon or deified giant called Lorik, famous in the nursery tales of Bihár. And to this Lorik were ascribed the known markings on the hill, viz., the lotá-mark, the two footprints, and that portion of the hill called 'the house.' The existence of Buddha's footprint and the numerous inscriptions on the summit of the hill, and a footprint and inscriptions at the S. E. base were, however, unknown to the villagers, until I pointed them out.

Conformation of Hill identical with Hinen Tsiang's description .-Of the hill itself no more concise description could be given than that, contained in Beal's translation,\* viz., "a small solitary hill with successive crags heaped up." The hill is also "a small solitary mountaint with a double peak rising high." In appearance, therefore, the hill literally satisfies both the original and alternative descriptions. The hill. is bare and devoid of vegetation, except in a few chinks in the rock where a scanty soil and debris have accumulated. Its black naked rocks, rising in a rugged series of crags abruptly from the plain, give it a most weird appearance. The rock consists of granite of a pale bluish colour on fracture, and its surface, where unpolished, becomes covered over with a black lichen. The hill is isolated and solitary, being distant about two miles from the mass of the Mungir hills, here consisting of what Buchanan calls 'silicious hornstone', and separated from these by a stretch of plain, now under rice cultivation. The height of the hill seems to be about 250 feet above the surrounding plain. The shape of the hill is seen in the accompanying sketch-map (see Plate I). which also indicates the position of the remains and rock-markings. The southern peak is the higher and forms the true summit of the hill.

<sup>#</sup> Loc. cit.

<sup>†</sup> One of the translations gives 'mountain' instead of hill, but Brale shows that the word also means 'hill,' and there are no mountains in this part of India.

I Eastern India, II, 166. It is commonly known as quartzite.

The numerous remains noted by Hiven Taiang identified scriation.— In identifying scriation the remains noted by Hiven Tsiang, it is convenient to describe these in a slightly different order to that given by the pilgrim, as at least two of the rock "traces" have lately been removed, respectively five and six years ago.

The residence of the Yaksha.—Ist, "Above this mountain top is the old residence of the Yaksha (Vakula)." This to the present day is one of the sights of the hill. The villagers call it Lorik ká ghar or 'the house of Lorik the giant' (i. e., Yaksha). It is a somewhat flat area on the top of the hill, below the S. E. side of the summit, and is surrounded on three sides by vaguely columnar rock, slightly suggestive of rade walls.

The local survival of the name of the Yaksha, viz., Bakula. - In regard to the name of the Yaksha, viz., Vakula,\* which in modern Hindi becomes Bakula, it is remarkable to find the local survival of this name and the awe in which it is still held. Immediately behind Uren is the mouth of a pass which leads into the wild Singhol hills; and the pass and the hills beyond were the retreat of banditti till long after the Muhammadan invasion. The older banditti are popularly alleged by the villagers to have been cannibals, and their raids are still spoken of by the lowlanders here with dread. These highland aborigines were formerly called rakshas or 'demons' by the plains-people; and the oldest settlement of these raksha or yaksha tribes is about five miles beyond the mouth of the pass, and is called Bakura-which is identical with the name of the 'yakisha' given by Hiuon Tsiang-l and r being interchangeable, and indeed such interchange is the rule hereabouts: thus the common word gwál, a cowherd, is ordinarily pronounced gwár. And in Chinese transliteration r is expressed by l. It is a common practice to name villages after their founders: thus Bakura village = 'the village of Bakura.' And so great was the dread inspired by this Bakura that he is even now worshipped by the semi-aborigines of the plains (the Dosádhs and Gwálas) at a shrine in the village of Jalálábád+, about eight miles east from Uren, under the name of 'Ban-Bakura Nath or the 'Savage Lord Bakura.' His image is in basalt and represents a squat muscular man in a semi-sitting posture. He has a large sensual head, thick lips and curly hair which latter is fastened in a coil with a scimitar-shaped dagger, as with the aborigines in

<sup>\*</sup> A Hindú legend of a man-eating demon, bearing the somewhat similar name of Vaka, is told in the Mahábhárata (Wineler's Transl., p. 110), the demon being slain by Bhíma. But the great Asura Rájá, named Vaka, lived near the city Ekachakra, which is believed to be within the modern district of Sháhábád, about two hundred miles to the north of Uren. This may be a Hindú version of the Buddhist story.

<sup>+</sup> And six miles north-east from Kharagpur.

the Barhut Sculptures. And it is interesting in regard to Hiuen Tsiang's note that the Yaksha was converted to Buddhism, to find that these tribes had acquired profound respect for the remains at Uren; for they had carried off from the ruins to the pass several inscribed Buddhist stones and images, some of which are reverently disposed under trees at the foot of the pass and others on the summit of the pass, where they are rudely worshipped by daubing with vermillion. And most of these fragments show fractures so sharp as to lead to the belief that they had been earried off and deposited where they now are very shortly after the destruction of the Buddhist establishment at Uren.

Foot-trace of Buddha.—2nd. "Next to the north is a foot-trace of "Buddha, a foot and eight inches long, and perhaps six inches wide and half an inch deep." This foot-trace of Buddha is to be found to the north of 'Lorik ká ghar' and about five yards from the summit of the hill; see No. 5 on the plan (Plate I). It is of the right foot, and its dimensions are 23 inches long by  $10\frac{1}{2}$  inches broad and about  $\frac{1}{3}$  to  $\frac{1}{2}$  inch in depth. It is directed to the N.N.E.

The footprint is partly natural and partly artificial, the outer border of the print, for the greater part of its extent, is outlined by a linear flaw in the granite rock, into which has poured a quartzoze material, part of which had been picked out to give greater distinctness to the outline. The inner border of the footprint is also a natural line, and the depression of the heel and sole seem also natural; but the rock, forming the ball of the great toe and the marks of the toe-tips, has all been artificially chipped, the operation having been assisted by the rock in this situation slightly tending to scale, or peel off in one or two layers. No chiselling scems to have been resorted to, nor was it needed. In the depression from the root of the toes to the heel, the rock is highly polished and contains traces of numerous inscriptions, all, except the one registered in two lines on the ball of the toes, so indistinct as to give no legible impression—and even this one, I fear will prove unreadable.

The stúpa above factprint.—3rd, "Above it (the foot-trace of Buddha) is a stúpa erected." Five yards above the foot-trace, and in line with the direction in which it points, is a mound of-bricks, the most prominent feature on the hill top, and suggestive of the remains of a small stúpa. The bricks are small, flattened and well-baked, and many of them are wedge-shaped. The narrowness of the rocky base, viz., about 12 feet by 12 feet, would not admit of a very large stúpa being built here. In the village below are collected numerous bevelled and sculptured basakt blocks which formed the facings of small stúpas. At the N. E. base of the brick mound is seen outcropping a part of the base of a thickly plastered wall, but its direction is nearly straight, and as it is dis-

posed somewhat radiatingly to the centre of the brick mound, it may be the remains of a wall bounding a path leading up to the stipa; but as I had no leisure to explore the mound properly, I left it undisturbed. The villagers report that at the last quarrying operations, about four years ago, the overseer carried off a black stone which was on the top of this brick-mound, and there is a square arrangement of the superficial bricks around the centre of the mound suggestive of the existence of a small square shrine here. The position being on the very top of the hill, it is quite possible that there may have been here a relatively modern shrine to a Brahmanic god, erected on the ruins of the stupe and built with the bricks of the latter. Some of the villagers say that the officer of the 'fort' had his house here, but this is manifestly absurd, as there is no room for a dwelling house in such a This brick mound, therefore, demands careful circumscribed spot. exploration, although it is extremely improbable that any relics will be found here, as the depth of bricks now remaining is only about 3 feet or so.

Buddha's lotá-print.-4th. "Again to the south is the impression on a "stone on which Buddha set down his kiun-chi-kia (kundika or water-"vessel). In depth the lines are about an inch and are like a flower with "eight buds (or petals)." This mark, which is locally known as Lorik's 'lotá-mark'-lotá being the modern term for the ancient kundiká,-is still an absolutely fixed point, although the mark itself no longer exists, · the portion of rock on which it was graven having been blasted about five years ago. Several of the villagers whom I separately interrogated led me always to the very same spot. Fortunately, however, in this case we are not dependent on the mere testimony of the villagers. several parts of the hill are sculptured on the rock the figures of stupas or chaityas of most elaborate patterns. And I observed that these groups of stupa-figures have their apices pointing towards one or other of the footprints and other sacred markings. In this case, the group of stúpafigures which are situated immediately bolow, and with their apices directed towards the reported site of the lotd-mark are supplemented by figures of the lotá or water vessel very specially and prominently displayed; see Plate II.

The lott is here figured in no less than three and probably four

different phases, viz: :--

(a) The small single circle to the left of the stupa (No. 1, Pl. II.), which is reported to be the exact facsimile reproduction of the actual circumference of the body of the original lotá-mark—now destroyed as above noted; its diameter measures 7½ inches.

(b) The elongated pear-shaped figure (No. 2, Pl. II), immediately

opposite the circle, on the right of the stupe, is the same lotá seen in profile, with four leafy projections at rim and with rope attached. To prevent all mistake as to the object here represented, the Buddhist artist (probably a monk) has added the indication of the four fingers in the act of grasping the rope, from which the lotá is suspended.

- (c) Below the circle, representing the circumference of the lota, is the profile of an ascetic's pitcher (No. 3), such as are still used by Hindú mendicants under the name of kamandalu. In this case also are represented four fingers in the act of grasping the rope-handle of the lota.
- $\dot{a}$  (d) The looped figure (No. 4) by the side of the lotá profile on the right is evidently the coiled drawing rope of the lotá. When straightened out, it measures 3 feet  $4\frac{1}{3}$  inches.
- The remaining figures, except the large concentric circles (which may possibly represent cymbals, being much too large for a begging bowl), are merely accessories of worship, viz., a pile of granular material (evidently intended for rice and sweetmeats) on a raised tray, and the sankha or conch shell-trumpet (fig. 6) blown at the hours of worship also on a stand. These are evidently representative of the offerings and worship which were daily being made at the lotú-print of Buddha, at the time when the drawing was executed. The inscription, contained in the base of this chaitya, seems to be merely the Buddhist creed, and is written in characters of the 8th or 9th century A. D.

Regarding the original lotá-print, the villagers concur in reporting that its depth was a little over the length of the terminal phalanx (1st joint) of the index-finger, thus concurring with the pilgrim's description of "about an inch deep." The small circle, above noted as measuring 7½ inches across, is said to have been equal to the circumference of the shoulder of the lotá-print; but the rim of the print was of about one inch greater width all round than the base, and the whole depression was ornamented 'like a flower' (N. B.—this was a spontaneous expression of one of the villagers, thus agreeing with the pilgrim's account.) It is not recollected by the villagers how many petals were represented: but in the lotá-profile (fig. 2), represented to the right of the stúpa-figure, are four petaloid appendages to the rim, two of which are distinctly subdivided (see also larger tracing No. 2a. at the foot of Plate II) thus affording evidence of the subdivision of the flower into eight petals as described by Hiuen Tsiang.

Further, the villagers report that all around the lotá-print, the rock was highly polished and covered with numerous inscriptions in unknown characters. That the rock hereabouts was highly polished, I. find to be the case as the rock containing the lotá-print was on a ter-

race, about  $2\frac{1}{3}$  feet above the plane of its stupa-figures below, and apportion of this old surface, about four feet above the site of lota-print, has escaped dislodgement by the blasting and shows towards its lower border a commencing area of high polish. Finally the lota-print was situated on the southern portion of the hill (see Plate I) as stated by the pilgrim.

Foot-prints of the Yaksha .- 5th. "Not far to the south-east of this "snot are the foot-traces of the Yaksha Vakula. They are about 1 "foot 5 or 6 inches long, 7 or 8 inches wide and in depth less than 2 "inches." In the exact direction and position here indicated, viz., south-east from the lotd-mark and at a distance of about 100 yards, were the two "footprints of Lorik" (see No. 4 on Plate I.) These marks. which were well-known to the villagers were blown up only four years ago. The two footprints were each about 18" long by 7 or 8 inches wide (described by villagers respectively as one hath (cubit) and two palm-breadths) and about 2 inches in depth. The divisions of the toes were clearly incised, and the surrounding stone was highly volished. One footprint was in front of the other, and they tended S. E. in the direction of Lorik-ká ghar, the abode of the yaksha. I would here refer to the unfortunately erratic manner in which these blasting operations are being conducted. At this, particular part of the hill the only portion of the rock blasted was that which contained these two footprints and about 1½ feet on either side of them—as if this overscer (a European) had purposely demolished these ancient marks. I believe the fact really is, that these markings were made on the most compact and undecomposed rock—the so-called jitá pathar 'the living stone' of the quarriers, and its highly polished surface attracted their. unkind attention.

Colossal statue of Buddha.—6th. "Behind these traces of the Yaksha "is a stone figure of Buddha in sitting posture about six or seven feet "high." No superficial trace of this image now exists, unless a small splinter of basalt, which I found a few yards lower down and which had formed part of some image, can be considered as such. At this site, however, is a hollow, between two shoulders of rock, which has become filled up with the debris of agos, so it is possible that excavation here might reveal traces of this statue.

Buddha's promenade.—7th. "Next to the west (of Yaksha's foot"prints), not far off, is a place where Buddha walked for exercise."
In the situation here indicated is a narrow level tract between two long massive shoulders of rock, see Plate No. III. Before the great accumulation of debris had taken place, the rock on either side must have stood up like walls and bounded a rocky lane—a most suitable pro-

menæde for the great ascetic, affording an outlook only to the distant hills and overhead the sky.

Marks where Buddha sat down.—8th. "Below a corner of the southeast side of the mountains is a great stone. On this are marks caused by Buddha sitting thereon. The marks are about an inch deep, 5 feet 2 inches long and 2 feet 1 inch wide. Above them is built a stúpa." Julien, however, notes\* the existence of a cave here in which Buddha dwelt. He says "Au bas d'une caverne située au Sud-est;" yet, Beale makes no remark when giving a different translation, viz., 'corner.' It will be seen presently that Julien's translation seems the correct one. I have left the identification of this site to the last, because the whole of the old surface of the S. E. corner of the hill has been removed by blasting, and the markings on the rock here must have been demolished by the quarriers. Evidence, however, is still-extant of the former existence of a Buddhist sacred spot within the quarried area near the point marked No. 7 on Plate I, "on the south-east side of the hill." On the vertical face of the rock, about twenty and thirty yards to the south and S. W. of that spot, are carved two stupas pointing to that spot, and the old surface of the rock on the verge of the quarry and about seven or eight yards above that spot shows the commencement of an area of high polish such as is only found at the sacred spots; and here are numerous traces of short inscriptions but mostly illegible. Evidence also is found of the existence of a cave here. On this edge of the quarry, in comparatively modern Devanágará characters, is cut the inscription Jájú ghaur, i. e., 'Jájú's cave or house.' This Jájú was ' evidently a modern occupant of the cave in which Buddha formerly .dwelt, which was close to the large pipal tree (Ficus religiosa), see No. 7 on Plate I, and which was removed by the railway quarriers. But the villagers possess ho tradition of any ascetic or local worthy of the name of Jajú, nor indeed were they aware of the existence of this inscription, till I pointed it out. He must have lived several generations ago. The greater portion of this side of the hill was blasted about thirty years ago, but farther blasting was done three years ago and also this year, and as the ballast coolies gather up fragments of bricks as well as stones, the remains of the stupa here must have been removed. In a hollow in the rock immediately to the west of this are the numerous remains of broken bricks presumably those of the stupa.

• The Hot Springs in relation to Uren.—The above are the remains

<sup>\*</sup> Op. cil., III, p. 70.

<sup>†</sup> Ghaur is the Mithila vernacular for ghar, a dwelling, and this portion of Monghyr district is included within the Mithila range of dialect. Griesson's . Bihar Peasant Life, p. 331.

noted by Hiuen Tsiang as existing on the hill. But immediately following the pilgrim's description of the hill is the paragraph: "To the west of this are six or seven hot springs. The water is exceedingly hot. To the south the country (I-lan-no) is bounded by great mountain forests in which are many wild elephants of great size. Leaving this kingdom, &c."

General Cunningham considers this note regarding the hot springs as being related to the description of Buddha's hermitage on the hill. But that it is so related, is open to doubt'in view of the fact that (a) Hinen Tsiang, as Beale remarks,\* was evidently writing from the capital of I-lan-no-po-fo-to, not having himself visited this hill, and (b) the preceding paragraph seemingly disposes of this hill with the words, "Formerly when Buddha subdued the Yaksha, he commanded him not to kill men nor eat their flesh. Having respectfully received the law of Buddha, he was born in heaven," and the succeeding paragraph would seem to refer to the country of I-lan-no and not to this hill.

This paragraph therefore, regarding the direction of the hot springs, may equally well be taken as indicating their direction from the capital instead of from the hill. West from the capital of 'I-lan-no po-fo-to', which, as before noted, Vivien de Saint Martin, Fergusson and Cunningham are agreed was situated at or near the present town of Mungir, are two groups of hot springs the water of which "is exceedingly hot," viz., the hot springs of Janamkund, distant about 20 milest to the south west, and the hot springs of Bhímband, distant about 25 miles to the S. S. W. and mentioned by General Cunningham. Dr. Buchanan visited these springs about the year 1810 and found the temperature of the waters to be in both cases 150° Fah.‡. And a more modern observation records the temperature as being 145°F. and 146·1°F. respectively.§

But even were the reference to the hot springs taken as an essential part of the description of the hermitage hill, then hot springs are still to be found not far off from Uren, and in a direction not altogether out of keeping with the pilgrim's description. The hot springs of Singhí Rikh are about three miles due south from Uren, and the hot springs of Janamkund are about twelve miles south-east from Uren; but, as a range of hills intervenes, the road leading from Uren to both of the above springs proceeds south-west for about four miles so as to get round the shoulder of this range of hills. So that on enquiring from certain villagers, at Uren, the way to the hot springs of Singhí Rikh

<sup>\*</sup> Op. cit., ii, foot-note, No. 11, p. 190.

<sup>+</sup> The pilgrim does not specify any distance for the springs.

t Eastern India, II, p. 198.

<sup>§</sup> I. A. WADDELL, J. A. S. B. Vol. LIX, II, p. 226.

and Janamkund, I was directed to go south-west, and only subsequently ascertained that these springs really lay to the south and south-east respectively.

To describe, therefore, these springs in general terms as lying to the west of Uren is perhaps allowable under the circumstances, as the pilgrim was noting down a mere hearsay report, and the determination of such niceties of direction for distant places, where tortuous passages among hills are concerned, is possible even in modern times only to those provided with a compass. At each of these two sites the hot water outflows at six or seven separate springs.

Remains on hill additional to those noted by Hiven Tsiang .- In addition to the above described remains and markings noted by Hinen Tsiang, I observed on the hill the following additional remains:-

- (a) Part of a rock-cut inscription in large cupaiform headed characters on the summit of the hill about four feet to the east of Buddha's footprint, (see No. 4, Plate IV.) The rock here is much scaled, so that only a fragment of the inscription is apparent. inscription seems to be in 5 or 6 lines. The fragment given in the plate is the only portion legible and seems to be a portion of the 3rd line. This inscription is bounded by four lines forming a square with a side of about 7 feet; the borders of which are in exact relation to Buddha's foot-print.
- (b) Short rock-cut inscription in later Gupta characters, on highest peak of rock, and about three feet above Buddha's footprint. See No. 5, Plate IV).
- (c) Innumerable names in a great variety of archaic characters cover the surface of rock, at the summit for several square vards. These are written across one another in every direction, and are evideutly in most part the names of pilgrims. On such an exposed situation and worn away by the feet during so many centuries, the words are well nigh obliterated and will I fear prove quite illegible. The ordinary process of copying by ink-impression is much too rough for such markings and only indicates those written in the larger sized letters. On one part of the rock, at No. 9 on map, are characters of a distinctly Burmese type forming a closely written series of about ten lines.
- (d) A footprint with modern Hindi inscriptions and traces of words in older charactere is found on the south-east portion of the hill at • the point marked No. 6 on Plate I: The footprint measures 24 inches in length, by 9 inches in breadth; its outline is rather indistinct, and compared with Buddha's footprint it has a relatively modern appearance. the presence, however, of same letters in the Kutila character show that it must be of considerable age, although probably subsequent to the time of Hiuen Tsiang.

(e) Numerous chaitya figures sculptured on the rock on various parts of the hill. The site of these are indicated on Plate I, and they all have their apices pointing to one or other of the holy spots. On the base of the large chaitya figure of the lotá-mark, and also on a vertical one at the south-west corner of the hill, are inscriptions, but these seem merely to contain the Buddhist creed.

Résumé of evidence identifying Mt. Uren with the hill described by Hiuen Tsiang.—Taking a brief résumé of the evidence for the identification of Mt. Uren, with the hill described by Hiuen Tsiang, we see that the identity is proved by:—

- 1st. The geographical position.
- 2nd. The physical conformation of the hill.
- 3rd. The actual presence and co-existence of all the very numerous and specialized remains and rock-markings noted by Hiuen Tsiang.
- 4th. The very numerous votive Buddhist statues and chaityas and the thousands of names carved on rock, indicating a sacred place of Buddhist pilgrimage.
- 5th. The survival of the old tradition recorded by Hiuen Tsiang that the hill-top was the abode of a demon, and his abode and footprints and the lotá-mark still being pointed out, and the survival of the name and worship of 'the Savage Lord Bakura.'

#### THE REMAINS AT BASE OF THE HILL.

I now proceed to describe the superficial remains at the base of the hill. Running out from the north base of Mt. Uren is a small flat and somewhat rocky spur on the northern extremity of which is situated the village of Uren. Occupying the north-eastern portion of this spur and adjoining the base of the hill, is a terraced area of broken bricks and fragments of Buddhist statues and hewn stones, locally known as "Indardaun ká garh—the fort of Indardaun, see No. 13 on Plate I. Indardaun (the Indradyumna of Buchanan\*), whose name still lingers in the memory of the people, was the reigning king of Magadha, at the time of the Muhammadan invasion in 1195 A. D., and he is believed by Buchanan to have been one of the Pála dynasty which was Buddhist, and on his flight from Bengal he is stated to have built the temple of Jagarnáth, the original Buddhist character of which seems undoubted.

The so-called 'garh,' or fort, evidently a monastery.—Although it is not improbable that some of Indardaun's troops may have occupied this

<sup>\*</sup> Eastern India, II, 23. Also Cunningham's Repts., III, p. 182.

post when being hard-pressed by the Muhammadan invaders,—the historical accounts, however, state that his troops fled without offering resistance—still the whole appearance of the place seems to justify the belief that the so-called 'garh' or fort at Uren was originally and essentially a Buddhist monastery. It is much too small in size for a fort, nor has it the outline ditch or earthworks of one or any cavity or depression within. On the other hand it teems with fragments of Buddhist statues and rough-hewn lintels and door-jambs, and seems to have been an almost solid mass of brick buildings. An old resident states that when the greater part of the ruins were being dug up for bricks on the construction of the adjoining railway embankment over thirty years ago, the appearance revealed was that of innumerable small rooms, and in one of these he saw on a shelf-like recess in the wall a folded-up cloth like a sash, which crumbled to dust on being touched.

Historic reference to this monastery.—No mention is made by Hiven Tsiang of a monastery at this place: this may be owing to his not having himself visited the locality. That a monastery did exist at such a sacred place, hallowed by the residence of Buddha and containing so many visible "traces" of his presence, and itself a place of pilgrimage, may be considered certain. From another source we find what seems a reference to this monastery. The fullest accounts of Buddha's life, yet known, are preserved in the Southern Scriptures, and from these it would appear that this hill is the place where Buddha spent the Vassa (rains-July to September, the so-called Lent) of the sixteenth season of his ministry. Reference is only made to one occasion on which Buddha converted a solitary man-cating demon; and both the Sinhalese\* and the Burmese+ versions of the legend agree in placing the scene at the place spelt respectively A-low and A-la-wi, which bears a remarkably close resemblance to the name of Uren-seeing that the old Sinhalese and Burmese translators being unable to pronounce the letter r, either elided it or substituted an l, thus habitually mangling Indian names. The general details of the attendant circumstances of that event also favour the view that this was the same incident which Hiuen Tsiang narrates. Sinhalese version further states that the place was 30 yojanas (i. e., over 400 miles according to Sinhalese calculation!) distant from the great Jetavana Vihára near S'rávastí, which St. Martins indicated and Genl.

SPENCE HARDY'S Man. of Buddhism, 2nd ed., p. 269.

<sup>†</sup> BIGANDET'S Legend of Gautama, I, p. 245.

According to Indian calculation, the yojana is considered to be only about seven miles. It is generally believed, however, to have been greater than this in ancient times.

<sup>§</sup> Loc. cit., p. 355;

Cunningham\* afterwards identified as a spot in the neighbourhood of Sahet-Mahet in S. Oudh, and the direct distance hence to Uren is by the map about three hundred miles, but by road it would be much greater. Both versions note that the place was near the Ganges, and that the demon killed and ate human beings, and was converted by Buddha. The Sinhalese account states that the abode of the demon in the forest was high and conspicuous as this hill is; and the Burmese version further states that "Buddha spent herein the sixteenth Season," and adds "on that spot where so glorious and unexpected a conversion "had taken place a monastery was erected."

As the hill of Uren itself offered no room for a monastery this would naturally be built on the spur at the base, now occupied by the mounds of brick ruins.

Sketch of its extent and superficial remains. - In the accompanying map (Plate I) will be seen the position, extent and outline of the mass of brick debris, which seems to be the ruins of the monastery. I should mention that in surveying the site took the measurements by pacing, and one step is taken as being equivalent to one yard. Before the railway excavations commenced about thirty years ago, the ruins are said to have formed high mounds of bricks outlining the position of the walls. But the railway operations removed all the superficial bricks and the greater portion of the foundation of the walls were also dug up. villagers report that the bricks thus exhumed from the foundations were of enormous size, viz., about 18 inches × 10" or 12" and of a thickness like ordinary modern bricks. Notwithstanding the hundreds of cartloads of bricks thus dug up and removed, it is said that a considerable portion of the foundation still remains intact underneath the present. mounds of brick debris; so that excavation may yet reveal the exact plan of the building. The surface of these terraced mounds is strewn with fragments of statues and other sculptured stones. At the point marked No. 14 on the map are fragments of what appears to be a life-sized standing statue of Buddha, and these seem to be more or less in situ. The numerous Buddhist images throughout the village are reported to have been all collected from this site and carried to where they now are for greater safety. At the point marked No. 15 on the map were exhumed two ornamented pillars. The points, marked No. 13 on the map, indicate unusually high mounds of broken bricks and rough-hewn granite blocks. There is no evidence that any large village ever existed here.

Multitude of inscribed images and votive chaityas.—The multitude of inscribed Buddhist images and votive chaityas of high artistic merit is

only to be accounted for on the supposition that this was a famous place of pilgrimage in olden times. The stone employed is, with few exceptions, a fine, almost homogeneous bluish basalt, which is worked into a high polish. No such rock exists in the neighbourhood. The curved appearance of several of the sculptured slabs shows that they formed portions of small stupas, such as those which existed on the hill. These blocks were clamped together with iron bolts.

The Inscriptions.-Nearly every image bears an inscription. This, in most instances, is merely the Buddhist creed, commencing with 'Om ye dharmma-hetu, &c.,' such as is usually engraved on votive images. a few of the longer, inscriptions may contain interesting information. For one of these see No. 3, Plate IV. Four of these inscriptions are in the curious cuneiform headed character, found in the upper rock-cut inscription, with wedge-like terminations to the up-strokes, suggestive of the old Assyrian style of letters. These appendages are also attached laterally to certain of the letters. This is possibly the same character as that contained in the two specimens, referred to by Mr. Bendall\* as not having yet been deciphered by archaeologists, but he does not appear to have figured them. This form of character, although Sanskritic has little in common with the style of the so-called 'nail-headed' characters, even were the apex of the triangle directed downwards instead of up. That their style is distinctly wedge-headed is evident from the rock-cut inscription, shown in No. 4, Plate IV; and it will be interesting to find, if they have a north-west origin. Mr. Fleet also. notest having lately received from Gayá a specimen of what may possibly be this character in an inscription on the bottom plate of a brass image of Buddha, which he has not yet made out. The three inscriptions, shown in Nos. 1, 2, and 4, of Plate IV, of which the first two are entire and seem to contain the Buddhist creed, may afford a key to this rare style of character. The style of the characters shows that the majority of the inscriptions date from the 8th to the 12th century A. D.; but the letters of the rock cut wedge-headed inscription when divested of their cuneiform appendages are almost Aśoka-like. One of the smaller inscriptions kindly translated by Dr. Hoernle runs 'This is the pious gift of Sri Udaya.'

Old Tank-names in the vicinity.—It is worth while, here, to give a list of the names of the old tanks or ponds (pukhar) in the vicinity; especially as the names are evidently ancient, and survivals of names which are now meaningless to the villagers.

<sup>\*</sup> Journey in Nepal, &c., p. 54, 1886.

<sup>†</sup> Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. III, p. 19, Calc., 1889.

- Dháka kunda gadráhí.
- 2. Shamár garhí pukhar.
- 3. Kumukhar.
- 4. Jhár Káthí pukhar.
- 5. Sarpandáni pukhar.
- 6. Amrourá do.
- 7. Sahán do.
- 8. Sitáhí do.
- 9. Uraiyá do.

The first three are in the immediate vicinity of Uren, and the others within  $\frac{1}{8}$ th to  $\frac{1}{4}$ th of a mile of that place. In connection with the first named I would note that Gadrabha is said to be the name of the house-keeper of the Yaká of A-low\* (Uren), and it is remarkable that the tank retains the old Hindí word kunda in stead of pukhar. The second tank is at the side of the so-called garh or fort, and seems to be named in this relation. As this tank borders what is evidently the monastery, it is possible that Shamár may be a corruption of Shaman = Skt. 'Sramana' a Buddhist monk. The third tank-name may mean the "Prince's" [Sakya] or the "potter's" tank—there have been no potters living here within the recollection of the villagers.† The fourth name evidently means the tank of 'the Kath forest'—Kath is the name of a kind of tree-occasionally worshipped by the aboriginal Musáhars, and is to be found some miles off, although not now near this tank.

The purity of the Buddhism.—The purity of the form of Buddhism prevailing at this establishment is evidenced by the almost total absence of Sivaic images and the very orthodox nature of the truly Buddhist images, and this is in keeping with Hiuen Tsiang's statement that most of the monasteries in this district were of the Hinayana school—the more primitive and pure sect. The majority of the images represent Buddha in the meditative form, others show him in a sitting posture as Teacher expounding the Law, and a few represent him standing and entering into the state of Parinirvana. He is as frequently represented crowned, as with the tonsure. The monkey episode and the crouching elephant are frequent accessories. The central supporting figure in most of the basements is a squat human male figure with snake-like locks of hair, see Plate IV, No. 2. The upper two-thirds of a female figure in sandstone with leafy ornaments are somewhat after the

<sup>\*</sup> Spence Hardy Op. cit., p. 270.

<sup>† [</sup>The name means neither. It is a contraction of Skr. Kumbhapushkara, lit. 'jar-tank'. It contains no reference either to a prince or a potter. Ep.]

style of the Mathurá sculptures figured by General Cunningham.\* At a hamlet about a mile to the west is a perforated screen and a portion of a slab with an elegant scroll design.

The only trace of impurity, observed by me, was found in a small four-armed figure of Avalokitesvara and a small highly carved marble image of the Bodhisattva Tára of the Nepalese and Tibetan Buddhists. On the back of the latter image is inscribed the Buddhist creed in medieval Kutila characters, and in the base are portrayed the seven treasures of a Chakravarti rájá, such as Sakyamuni was to have been, had he not adopted the life of an ascetic; viz., (1) a wheel (chakra-ratna), (2) elephant (hasti-ratna), (3) horse (aśva-ratna), (4) a jewel on a trifid pedestal (manikya-ratna), (5) a general (senápati-ratna), (6) a minister (drahapati-ratna) and (7) a good wife (strí-ratna).

In its palmy days, this rocky hill, studded with stupes and its profusion of images and ministering monks, must have formed a most picturesque sight.

DATE AND MODE OF DESTRUCTION OF THIS BUDDHIST ESTABLISHMENT.

Buddhism is known to have been the state-religion in Magadha so late as the reign of Mahipala, whose inscription, notifying this fact, is dated 1026 A. D. It would thus appear, in Magadha, at least, to have been little, if at all, affected by the Brahmanical persecution under Sankaráchárya. † General Cunningham states that Buddhism "continued to be "the dominant religion of Magadha from the middle of the eighth century. "down to the time of the Muhammadan conquest, when the monasteries "were destroyed, and the monks put to death by the ruthless and il-"literate Musalmans." But it is not apparent on what grounds the General makes the latter portion of this statement, and the attitude towards Buddhism of the Pála kings, subsequent to Mahipála, does not vet appear to be definitely known. Some evidence, however, seems to be available regarding the approximate date and mode of destruction of this Buddhist establishment at Uren which favours the above statement. The latest Buddhist inscriptions on the images are written in mediæval Nágarí characters, such as commenced to be current about the 12th and 13th centuries A. D. And local tradition ascribes the destruction of the 'garh' and the temples containing the images' (Buddhist) to the

<sup>\*</sup> Arch. Survey Reports., vol. I, pl. 40, and vol. III, pl. 6.

<sup>† &</sup>quot;Cecut dans ce temps (9th century A. D.) que parurent des ennemis terribles, pour les bouddistes. Cankaraatchareia et son disciple Bataatchareia, qui exterminère ent le Bouddisme, le premier dans le Bengale, le second, à Uricça."—Tarrath in Vassilief's Le Bouddisme, p. 53.

<sup>‡</sup> Arch. Survey Report., vol. III, 119.

Pathán soldiery at the Muhammadan invasion of Bihár, which event took place in 1195 A. D. under the Afghan General Bakhtyar Khilji.\* Stewartt states that Indradyumna's troops fled without offering any resistance; thus the teeming monasteries were left unprotected, and the Muhammadans appear to have regarded the monks as the soldiery of the enemy, and massacred them wholesale. What happened in the neighbouring monastery of Bihár (vihára) has been chronicled by one of the historians of the invaders, and it is typical of what must have happened a few days later at Uren. He says! "Muhammad Bakhtyár "with great vigour and audacity rushed into the gate of the fort and "gained possession of the place. Great plunder fell into the hands of "the victors. Most of the inhabitants of the place were Brahmans with "shaven heads. They were put to death. Large numbers of books "were found there; and when the Muhammadans saw them, they called "for persons to explain their contents, but all the men had been killed. " It was discovered that the whole fort and city was a place of study (madra-"sah). For in the Hindi language the word vihara means 'a college." In the above account the occupants of the monasteries are described as 'Brahmans with shaven heads.' These were quite evidently Buddhist monks, as the rude idol-hating invaders were ignorant of the religious distinctions of the Indians, and having killed all the Buddhist monks, the subsequent historian merely designates the massacred priests by the title of the surviving priests of the people. In support of this view is the reference to shaven heads, which condition is a characteristic of Buddhist monks, and not of Bráhman priests, who leave a tail of hair uncut at the crown and do not differ in this respect from the laymen.

Invading Muhammadans the destroyers.—This tradition is also fully supported by the appearance of the remains. The deep-rooted respect paid by Hindús to images and idols of every description, even though these be of strange gods, is as well known as is the Muhammadan's religious abhorrence of images; and Patháns are amongst the most fanatical of Muhammadans. Most of the large statues have been shivered into pieces, and of the smaller ones scarcely any have escaped serious mutilation; and that the mutilation was deliberately done is evident from the heads being broken off and features chipped, even when these were in depressed positions and not readily reached; the marks of hatchet cuts are also visible. This same spirit for mutilating images,

BLOCHMANN in Statistical Acc., Bengal, XV, p. 63. STEWART (Hist. Bengal, p. 39), puts the date at 1199 A. D.

<sup>†</sup> Loc. cit.

<sup>1</sup> Minháj-i-Siráj in Tabagát-i-Násírí, transl by Elliot, II, p. 306.

on religious grounds, still survives amongst Muhammadans. I lately witnessed in Upper Burma this work of destruction taking place under very similar circumstances to what obtained at Uren, viz., a force, consisting mainly of Muhammadan (and these mostly Pathán, i. e., Afghán) troops invading a country actively Buddhistic and hoary with the antiquity of its Buddhist monuments. Although stringent orders had been issued to respect the temples and their teeming images, it was found impossible to repress the Muhammadan soldiery from clandestinely mutilating the very numerous alabaster images of Buddha which abounded in every village. One image would be dashed against another, and the head. thus broken off, used as an instrument to mutilate the features of all the other images within reach, and the heads finally thrown far away. Had these men been altogether unrestrained, the work of destruction must have been enormous. As further illustrating the fanatical spirit of these Muhammadan invaders is the historical note\* regarding their invasion of Koch Bihar: the chief (Mir Jumlah) issued "directions to destroy all the idolatrous temples and to creet mosques in their stead. To evince his zeal for religion, the General himself with a battle-axe broke the celebrated image of Narain, the principal object of worship of the Hindús of that province." This image is known to be the mutilated image of Buddha, still at Koch Hajo and worshipped by Hindús under the name of Mádhab, one of the titles of Náráyana or Vishnu. And at Uren itself, when photographing the two ornamental pillars which are now deposited in the garden of a Muhammadah gentleman of the place, I expressed a regret that the figures had been mutilated; on which the aforesaid gentleman stated that when the pillars were exhumed a few years ago, some of the features still remained entire, but he with his own hands completed the mutilation, as otherwise he could not have tolerated the pillars near his dwelling.

Mediaval Brahmanic idols similarly destroyed.—At the time of Hinen Tsiang's visit to Magadha in the seventh century, although the dominant religion was Buddhism, many Brahmanical temples with their priests existed throughout the country. One such small Brahmanical temple appears to have become established at Uren, at the point marked No. 16 on Plate I. It was far removed from the Buddhist settlement and it enshrined one or all of the following idols, which are still found there:—

- (1) A four (?) armed Durgá.
- (2) A Hara-Gaurí (Siva and Parvatí).
- (3) A pot-bellied god squatted in front of a palm-leaf-like canopy? (Ganesa).

<sup>\*</sup> STEWART Ibid., p. 289.

The last noted idol has an inscription in mediæval Nágarí, and all of them are of very coarse workmanship. But here is the interesting point, as bearing on the destruction of the Buddhist settlement: all these Brahmanic images have been mutilated in exactly the same manner as the Buddhist images: the heads being broken off and the features deliberately smashed. No Hindús, nor the hill tribes, who especially worship stones, even unsculptured, could have been the destroying agents here. It is, therefore, only reasonable to believe, as the local tradition relates, that the Muhammadan invaders, not discriminating between Buddhist and Brahmanic images, mutilated both alike. Uren, it is to be noted, must have felt the full force of the invasion, as it lay directly in the line of route to Muagir, a stronghold in which the "invaders soon established themselves, as it seems to have been the second town in Southern Bihár" at that period.

Conservation of Buddhist images by the Hindús.—The relatively good state of preservation in which many of these fragments of Buddhist images are found after the lapse of so many centuries is directly due to the extreme veneration, in which images of every kind are held by Hindú villagers. The numerous Buddhist images and sculptured stones, now collected on the brick mound, marked No. 16 on Plate VI, which seems to be the ruins of the deva temple and is now the Kál shrine of the village. are reported to have been gathered by the Hindús from the ruins of the garh and deposited there, where they now are treasured up. And as further fragments from time to time are unearthed, they are added to the collection or deposited under one or other of the pipal (Ficus religiosa) trees in the village, where the larger ones are worshipped by daubing with red lead. The images of Buddha are thus worshipped under the names of Mai ( = mother) or Chandi Mai, Parbati or Devi ( = goddess), all of them names of Siva's consort—the mild benign expression of the images being interpreted as indicating a female; and the votive chaityas are worshipped as lingas (phallus). In such veneration are these images held that I had the greatest difficulty in copying the inscriptions and taking the photographs. The villagers at first gathered in a rather threatening manner, and said that they would not allow their gods to be desecrated by the hands of any person, whether Hindú or not. I explained to them that these Buddhist images were not Hindú gods at all: but the villagers still persisted in saying that they had for generations become accustomed to regard these images as the grama-devata (villagegods) of the place, and they would not now give up that Lelief. Ultimately they were somewhat appeased on my promising to touch the

<sup>\*</sup> BLOCHMANN, oc. cit.

images as little as possible, and to replace them again exactly as I found them; but seeing that the process was a rather tedious one, a guard was always kept at the place to see that I did not carry off any of the stones.

Such an attitude on the part of the villagers—who are here mostly bigoted Bábhans of the Rájpút caste and possibly descendants of the original Buddhist community—has undoubtedly tended to conserve these remains.

It must not, however, be supposed that the protection thus offered by Hindús to Buddhist images is knowingly given out of pious regard for Buddhism. This is not the case. In every instance the images are cherished in the belief that they are truly Hindú gods. The real attitude of Hindús towards Buddhist images is well seen at Bodh Gayá where the Hiudú pilgrims to the adjacent Brahmanical shrines may be seen scowling and even spitting upon the Buddhist images now conserved there by Government. Indeed the Gayá pilgrimage, which every good Hindú must perform is one of direct hostility to Buddhism—the great Gayá Asura demon, whose suppression is the raison d'être of this pilgrimage, being none other than Buddha himself. This should be well considered by those who believe that the adoption of Buddha as an incarnation of Vishnu by certain of the Hindús in mediæval times necessarily implies that Buddhism disappeared from India by amicable amalgamation with Bráhmanism.

Concluding remarks.—In conclusion, I would draw especial attention to the following points, the importance of which is indeed self-evident, viz.,

1st. The necessity for Government-conservation of the hill without delay, in order to provent further removal, by the quarriers, of these surviving remnants of antiquity.

2nd. The desirability of thoroughly exploring the monastery mounds and stúpa-like sites, &c., as excavation will doubtless reveal numerous remains now buried among the ruins.

3rd. That the legend of this Yaksha is not a mere Sun-myth as supposed by Rhys Davids following Senart,\* but is founded on a certain basis of fact. Divested of its embellishments, the story, resolves itself into the conversion by Buddha of a notorious and dreaded, non-Aryan free-booter and possibly a cannibal whose reputation still survives till the present day. In addition to the particulars already given of these so-called 'demons', it is remarkable that the detailed account of the 'Yakás', given in the Sinhalese Scriptures, is an almost\_exact

<sup>\*</sup> Buddhism by RHY DAVIDS, p. 73, Lond., 1887.

description of the disposition and leading traits of these wild abortgines up to the present day.\*

4th. The light thrown by the local tradition, coupled with the appearance, age, &c. of the remains, on the probable manner in which Buddhism became extinguished in this part of India, viz., a sudden and complete extinction by the fierce onslaught of the Muhammadan invaders. The Buddhist monks, crowded together in large communities and in special buildings, surrounded with idols, must have appeared to the fanatical invaders as the idolators par excellence, and as such were undoubtedly the so-called 'unopposing Bráhmans with shaven heads' of Muhammadan historyt who were massacred by the troops. On the massacre and flight of the monks, the destruction of the temples, &c., and the permanent occupation of the country by the Muhammadan invader, it is not surprising that Buddhism, which, for its popular existence, depends so essentially on its monastic establishment, should have utterly disappeared. Brahmanism, on the other hand, being a much more personal and domestic religion, with comparatively little display of its idols, could still survive the torrent of Moslem fanaticism.

5th. The presence of so many inscriptions in the novel cuneiform headed character is remarkable.

And lastly, additional testimony is here afforded to the marvellous accuracy of that illustrious traveller, Hiuen Tsiang, as a geographer.

# Lamaic Rosaries: their Kinds and Uses.—By L. A. WADDELL, M. B.

The resary is an essential part of a Lama's dress; and taking, as it does, such a prominent part in the Lamaic ritual, it is remarkable that the Tibetan rosary does not appear to have attracted particular notice.

As a Buddhist article the rosary is especially peculiar to the northern school of Buddhists; and the outcome of the csoteric teachings of the Maháyána school, instilling belief in the potency of muttering

<sup>&</sup>quot;The dwelling-place of the Yakás is not in the narakas (hell); .... they are found in the earth ..... They marry and delight in dances, songs and other amusements; their strength is great; and some of them are represented as possessing. splendonr and dignity," and from what follows they are much addicted to "intoxicating drinks."-Spence Hardy's 'Manual of Buddhism,' p. 46.

<sup>1</sup> Many of the fugitive monks, seem to have escaped into Nepal and Tibet .-'Sketches from Nepal' by H. A. OLDFIELD, M. D., II, p. 67.

mystic spells and other strange formulas. In the very complicated rosaries of Japan\* it has attained its highest development.

The rosary is not enumerated in the southern Scriptures among the articles necessary for a monk. But incidental mention is made by Shway Yoot of a rosary with 108 beads; and several of the Burmese monks I have met possessed a rosary called 'Bodhi' consisting of 72 black sub-cylindrical beads which I understood, were composed of slips of a leaf inscribed with charmed words and rolled into pellets with the aid of lacquer or varnish.

The rosary is not conspicuous amongst Southern Buddhists; but amongst Tibetans, it is everywhere visible. It is also held in the hand of the image of the patron god of Tibet—Ché-ré-si (Skt. Avalokiteśvara). And its use is not confined to the Lamas. Nearly every lay-man and woman is possessed of a rosary on which at every opportunity they zealously store up merit; and they also use it for secular purposes, like the sliding balls of the Chinese to assist in ordinary calculations: the beads to the right of the centre-bead being called ta-thang and registering units, while those to the left are called chu-dô and record tens, which numbers suffice for their ordinary wants.

## DESCRIPTION OF THE ROSARY AND ITS APPENDAGES.

The Tibetan name for the resary is Q\sqrt{\textsqrt{\textsqrt}} theng-ba,' pronounced theng-wa or vulgarly theng-nga, and literally means 'a string of beads.'

The rosary contains 108 beads of uniform size. The reason for this special number is alleged to be merely a provision to ensure the repetition of the sacred spell a full hundred times, and the extra beads are added to make up for any omission of beads through absent-mindedness during the telling process or for actual loss of beads by breakage. Chéré-si and Dö-ma have each 108 names, but it is not usual to tell these on the rosary. And in the later Kham editions of the Lamaic Scriptures—the 'bkah hgyur,'—the volumes have been extended from 100 to 108. And the Burmese foot-prints of Buddha sometimes contain 108 Subdivisions.‡ This number is perhaps borrowed like so many other Lamaic fashions from the Hindús, of whom the Vaishnabs possess a rosary with 108 beads.

· The two ends of the string of beads, before being knotted, are passed

<sup>\*</sup> Note on Buddhist Rosaries in Japan. By J. M. James, Trans. Jap. At Soc., p. 178, 1881.

<sup>†</sup> The Burman : His Life and Notions I. p. 201.

<sup>†</sup> The Burman, &c., I. p. 201.

through three extra beads, the centre one of which is the largest. These are collectively called dok-dsin ( The Post of rdog-hdsin) or 'retaining or seizing beads.' The word is sometimes spelt mdo-hdsin, and pronounced dô-dsin, which means 'the union-holder.' In either case the meaning is much the same. These beads keep the proper rosary beads in positions and indicate to the teller the completion of a cycle of beads.

This triad of beads symbolises 'the Three Holy Ones' of the Buddhist Trinity, viz., Buddha, Dharma (the Word) and Sangha (the Church, excluding the laity). The large central bead represents Buddha, while the smaller one intervening between it and the rosary beads proper represents the Church and is called 'Our special Lama-monitor' (3 4), the personal Lama-guide and confessor of the Tibetan Buddhist; and his symbolic presence on the rosary immediately at the end of the bead-cycle is to ensure becoming gravity and care in the act of telling the beads, as if he were actually present.

The Geluk-pa, or 'reformed' sect of Lamas, usually have only two heads as dok-dsin, in which case the terminal one is of much smaller size, and the pair are considered emblematic of a vase from which the beads spring. In such cases the extra bead is sometimes strung with the other beads of the rosary, which latter then contains 109 beads; thus showing that the beads really number 111.

Attached to the rosary is a pair of strings of ten small pendant metallic rings as counters. One of these strings is terminated by a miniature dor-je (the thunderbolt of Indra) and the other by a small bell—in Tantric Buddhist figures the dorje is usually associated with a bell. The counters on the dorje-string register units of bead-cycles, while those on the bell-string mark tens of cycles. The counters and the ornaments of the strings are usually of silver, and inlaid with turquoise.

These two strings of counters are called dang-dsin (\PS \Q \overline{\overli

They are used in the following manner. When about to tell the beads, the counters on each string are slid up the string. On completing a circle of the beads, the lowest counter on the dorje-string is slid down into contact with the dorje. And on each further cycle of beads being told, a further counter is slid down. When the ten have been exhausted, they are then slid up again, and one counter is slipped down from the bell-string. The counters thus serve to register the utterance of  $108 \times 10 \times 10 = 10,800$  prayers or mystic formulas.

The number of these formulas, daily repeated in this way, is enormous. The average daily number of repetitions may, in the earlier stages of a Lama's career, amount to 5,000 daily, but it depends somewhat on the zeal and leisure of the individual. A layman may repeat daily about five to twenty bead-cycles, but usually less. Old women are especially pious in this way, many telling over twenty bead-cycles daily. A middle-aged Lama friend of mine has repeated the spell of his tutelary deity alone over 2,000,000 times. It is not uncommon to find rosaries so worn away by the friction of so much handling that originally globular beads have become cylindrical.

Affixed to the rosary are small odds and ends, such as a metal toothpick, tweezer, small keys; &c.

## MATERIAL OF THE BEADS.

The materials of which the Lamaic rosaries are composed may to a certain extent vary in costliness according to the wealth of the wearer. The Khén-bo or abbot of a large and wealthy monastery may have rosaries of pearl and other precious stones, and even of gold. Turner relates\* that the Grand Táshi Lama possessed rosaries of pearls, emeralds rubies, sapphires, coral, amber, crystal and lapis-lazuli.

But the material of the rosary can only vary within rather narrow limits. Its nature being determined by the particular sect to which the Lama belongs and the particular deity to whom worship is to be paid.

#### KINDS OF ROSARIES.

The yellow rosary or Setheng (NIONE), is the special rosary of the Ge-luk-pa or 'reformed school,' also called 'the yellow hat sect' (Shá-ser). The beads are formed from the ochrey yellow wood of the Chang-chhub tree (25°27), literally 'the Bodhi tree' or tree of supreme wisdom, which is said to grow in central China. The wood is so deeply yellow, that it is doubtful whether it be really that of the pipal (Ficus religiosa), of which was the Bodhi tree under which Gautama attained his Buddhahood. These beads are manufactured wholesale by machinery at the temple called by Tibetans Ri-wo tse-nga and by the Chinese U-tha Shan, or 'The Five Peaks' about 200 miles Southwest of Pekin. Huc gives a Sketch† of this romantic place but makes no mention of its rosaries. This rosary is of two kinds, viz., the usual.

<sup>\*</sup> Embassy to Tibet, p 261, 1800.

<sup>†</sup> Travels in Turtary, Tibet and China. By M. Huc. Hazlitts' trans. I. p. 79.

form of spherical bends about the size of a pea, and a less common form of lozenge-shaped perforated discs about the size of a sixpence. This rosary may be used for all kinds of worship, including that of the furies.

The Bo-dhi-tse (\(\tilde{\tiilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tii

The white resary Tungtheng (১৯০%), consists of cylindrical perforated discs of the conch shell (Tib. tung), and is specially used in the worship of Ché-ré-si—the usual form of whose image holds a white resary in the upper right hand. This is the special resary of nuns.

The rosary of plain crystal or uncoloured glass beads is also peculiar to Chérési.

The coral rosary—Chi-ru-theng (&3)—is also used for Tam-din, and by the Nyingmapa sects for their wizard-saint Padma Sambhava's worship. Coral being so expensive, red beads of glass or composition are in general use instead. With this rosary, it is usual to have the counters of turquoise or blue beads.

The rosary, formed of discs of the human skull—the thö-theng (a5'235')—is especially used for the worship of Dorje-jik-che (Skt. Yama) one of the forms of the King of the Dead. It is usually inserted within the Bo-dhi-tse or other ordinary rosary; and it-frequently has its discs symmetrically divided by 4 large Rak-sha beads into 4 series, one of these beads forming the central bead. There is no rosary formed of finger bones, as has been sometimes stated.

The 'elephant'stone' rosary—Lang-chhen-dö-pa (전자 기 )—is. prepared from a porous bony-like concretion, which is sometimes found in the stomach of the elephant. It also, being suggestive of bone, is used in worship of Yáma. The real material, however, being extremely scarce and expensive, a substitute is usually had in beads made from the fibrous root of the bow-bambu (Zhu-shing) which has on section a struc-

ture very like the stomach-stone, and its name also means 'stomach or a digestion' as well as 'bow.'\*

The rak-sha rosary (IA'A') formed of the large brown warty seeds . of the Elwocarpus Janitrus, is specially used by the Nyingmapa Lamas in the worship of the fierce deities and demons. The seeds of this. tree are normally five-lobed, and it is interesting from a botanical point of view to find, how relatively frequent is the occurrence of six lobes. Such abnormal seeds are highly prized by the Tibetans as being the offspring of the miraculous seeds of Padma Sambhava's rosary—the legend stating that the saint's resary string broke while at his Halashi hermitage in Nepal, and several of the detached beads remained unpicked up, and from these have resulted the stx-lobed seeds. The demand for such uncommon seeds being great, it is astonishing how many of them are forthcoming to diligent search. This resary is also commonly used by the indigenous Bon-po priests, and it is identical with the rosary of the Sivaic Hindús—the rudráksha (বহাটা = Rudra's, i. e., fierco Siva's eyes), from which the Tibetan name of rak-sha is supposed to be derived.

The Nang-ga pá-ní rosary is only used for the worship of Nam-sé, the God of Wealth (Skt. Kubera); and by the Ngák-pa or wizards in their mystical incantations. It consists of glossy jet-black nuts about the size of a hazel, but of the shape of small horse chesnuts. These are the seeds of the Lung-thung tree which grows in the sub-tropical forests of the S. E. Himálayas. They are emblematic of the eyes of the Garuda bird, the chief assistant of Vajra-páni (Jupiter) and the great enemy of snakes—hence is supposed to be derived the Sanskritic name of the beads, from nága, a serpent. Its use in the worship of the God of Wealth is noteworthy in the association of snakes—the mythological guardians of treasure—with the idea of wealth.

The rosary of snake-spines (vertebræ) is only used by the sorcerers (Ngák-pa) for purposes of sorcery and divination. The string contains about fifty vertebræ.

The complexion of the god or goddess to be worshipped also determines sometimes the colour of the rosary-beads. Thus a turquoise rosary is occasionally used in the worship of the popular goddess Dö-ma who is of a bluish green complexion. A red rosary with red Tam-din, a yellow with yellow Jam-yang; and Nam-sé who is of a golden yellow colour is worshipped with an amber-rosary.

The rosaries of the laity are composed of any sort of bead according to the taste and wealth of the owner. They are mostly of glass beads of various colours, and the same rosary contains beads of a variety of sizes and colours interspersed with coral, amber, turquoise, &c., vide The number of beads is the same as with the Lamas, but each of the

counter strings are usually terminated by a dorje: both strings recording only units of cycles, which suffice for the smaller amount of bead-telling done by the laity.

## Mode of Telling the Beads.

When not in use the rosary is wound round the right wrist like a bracelet, or worn around the neck with the knotted end uppermost.

The act of telling the beads is called tang-che, which literally means 'to purr' like a cat, and the muttering of the prayers is rather suggestive of this sound.

In telling the beads the right hand is passed through the rosary, which is allowed to hang freely down with the knotted end upwards. The hand with the thumb upwards is then usually carried to the breast and held there stationary during the recital. On pronouncing the initial word 'Om' the first bead resting on the knuckle is grasped by raising the thumb and quickly depressing its tip to seize the bead against the outer part of the 2nd joint of the index finger. During the rest of the sentence the bead, still grasped between the thamb and index finger, is gently revolved to the right, and on conclusion of the sentence is dropped down the palm-side of the string. Then with another 'Om' the next bead is seized and treated in like manner, and so on throughout the circle.

On concluding each cycle of the beads, it is usual to finger each of the three 'keeper-beads,' saying respectively, 'Om!' 'Ah!' 'Hung!'

#### THE MYSTIC FORMULAS FOR THE BEADS.

The mystic formulas for the beads follow the prayer properly socalled, and are believed to contain the essence of the formal prayer, and to act as powerful spells. They are of a Sanskritic nature, usually containing the name of the deity addressed, but are more or less unintelligible to the worshipper.

The formula used at any particular time varies according to the particular deity being worshipped. But the one most frequently used by the individual Lama is that of his own yi-dam or tutelary deity, which varies according to the sect to which the Lama belongs.

The formulas most frequently used are shown in the following table:-

NAME OF DEITY.	THE SPELL.	ENGLISH TRANSLITERA- TION OF SPELL.	SPECIAL KIND OF ROSARY USED
1. Dor-je jik-che FÊRÊNNÎS 8kt. Yáma (antaka).	<b>ॐ</b> भ्यूङ्गार्तुःयत्।	Om! Ya-mân-ta-ka hung phät!	Human-skull or stomach-stone.
왕마(숙) 독립.	कें यह यह के दें यह।	Om! Bädsra* páņi hung phät!	Rak-sha.
Skt. Vajrapáni.	ঐঁ'নহ্'ধরু'ম'দ'র্নি' P'ব'ষ্ট্র'।	Om! Bädsra-tsan-da ma-ha ro-kha-na hung!	
8. Tam-din 5'정기국 Skt. Hayagréva.	क्षें य <u>ज्ञ</u> ५ मीर हुँ यत्।	Om! pád-ma, ta krid hung phät!	Red-sandal or Coral.
4- Ché-ré-si or Thuk- je-chhon-po. 멋지지를 초취 집 Skt. Avalokiteévara.	क्षें अकिय <u>ज</u> ्ञेतुं।	Om! må-ņi päḍ-me hung!	Conch-shell or Crystal.
5. Lö-ma jang-khu 新知识に同 Skt. Tárá.	क्षेप्ट्र से पुट्ट से पुट्ट से प्राप्त सुप्तु	Om! Tá-ro tut-tá-re tu-re swá-há!	Bo-dhi-tse or turquoise.
6. Dö-kar 젊고, 기지, Skt. Sítá-Tárá.	क्षेत्र भेतृहु भेसस . ष्यू अभ्याहे हुं हु इहिंगा असुन्।	Ou! Tá-re tut-tá-ro ma-ma á-yur pu- nye dsa-nya-na pu khip-da ku-ru swá- há!	Bodhitse.
7. Dor-je phak-mo FE'UN'N Skt. Vajravárahi.	ब्स् । इस् अन् सुहूरणी वे हुँ	Om! sar-ba Bud-ha dak-kin-hi hung phät!	Bodhitse.

<sup>\*</sup> It is noticable that the Tibetans habitually transliterate the Sanskrit j by the softer palatal sibilant ds.

NAME OF DRITY.	THE SPELL.	ENGLISH TRANS- LITERATION OF SPELL.	SPECIAL KIND OF ROSARY USED
G-zer chén-ma	ૹૼ <i>ૹ</i> ૽૽ઽૺૢ૽ૺૼૹ૾૽ૹૣૢૻૢૢૢૼૢૢ	Om! Ma-ri-tsye mam swá-há!	Bodhitse.
Skt. Marichi.  9. Gön-po nag-po 자주, 고급, 국기, 고	छ्यः द्वास्य न्याप्यः हुः स्टब्सुः न्या	Om! Srí Ma-há-kâ- la hung phät swá- há!	Raksha.
10. Nam-86 주지짓지 Skt. Kubera.	अं में तुमक्षेत्रुन्।	Om! Bai-śrś-ma-na ye swś-hś!	Nanga páni o Amber.
11. Dsam-bha-la EN A Skt. Jambhala	क्षें हम्मायाह योग हा यह या स्मृत्	Om! Dsam-bha-la dsa-len-dra ye swa- ha!	Nanga páni.
12. Seng-ge-da 치다귀점 Skt Simhanáda	क्षेष्य कुः श्रीट कृत्र न	Om! å-hríh Sing-ha- ná-da hung phät!	Conch shell or Crystal.
18. Jam-yang QEH'SJSN Skt. Manjuéré.	জিজেম্মরর <b>র</b> •	Om! a-ra-pa-tsa-na- dhi!*	Yellow rosar
14. Dem-chhok ঘট্নাক্রনা	. क्षेत्रेनन हुँ हुँ यता	Om ! hríh ha-ha hung hung phät !	Bodhitse.
Skt Samvara.  16. Pädma-jung-né	শৈবইন্যুক্ত মনুষ্ঠা চ	Om! bädsra gu-ru pädma sí-dhí hung	Coral or bodhitse.

<sup>\*</sup> The repetition of this spell ad infinitum forms one of the carliest elecution exercises of the boy-pupil.

The laity, through want of knowledge, seldom use with their rosaries other than the well known Lamaic formula 'Om! má-ni pé-me hung', i. e., 'Hail! to the Jewel in the lotus! Hung.' This refers to the. Bodhisatwa Chérési (Skt. Padma-páni), the patron-god of Tibet, who, like Buddha, is usually represented as seated or standing within a lotusflower, and who is believed to have been born from such a flower. This formula is of comparatively modern origin, first appearing in the legendary history (bkah bum) of king Srong-tsan-gam-bo, which was one of the so-called 'hidden' treatises, and probably written about the twelfth or fourteenth century A. D. or later. With this formula, which is peculiar to Tibet, may be compared the Chinese and Japanese spells 'Námo Butsu' (= Skt. Namo Buddháya, i. e., Salutation to Buddha!) and Namo O-mi-to Fu (= Skt. Namo Amitabhaya, i. e., Salutation to The Boundless Light,——the fictitions Buddha of the Western Paradise.) The Burmese, so far as I have seen, seem to use their rosary merely for repeating the names of the Buddha Trinity viz., 'Phrá' or Buddha, 'Tara' or Dharma and Sangha. And the number of beads in their rosary is a multiple of 3 x 3 as with the Lamas. On completing the cycle the central bead is fingered with the possimistic formula 'Anitsa, Dukha, Anátha.'

In conclusion may be noted the frequent use of the terms 'Rinchhen theng-wa' and 'Norbu theng-wa,' i. e., 'the Precious Rosary' and 'the Jewelled Rosary' as the titles of authological books containing choice extracts, especially from sacred literature.

The 'Tsam-chhô-dung' (rtsa-mchhog-grong\*) of the Lamas, and their very erroneous identification of the site of Buddha's death.—By L. A. Waddell, M. B.

In conversations some years ago with Lamas and lay Buddhists at Darjiling, I was surprised to hear that Asam contained a most holy place of Buddhist pilgrimage called 'Tsam-chhô-dung,' which, it was alleged, next to the great temple of Dorje-dén† (Sanskrit Vajrásana) at Bodh Gayá, was the most holy spot a Buddhist could visit. Asam is usually regarded as being far beyond the limits of the Buddhist Holy Land, and the Chinese pilgrims Fa Hian and Hiuen Tsiang in the fifth and seventh centuries of our era, to whom we are mainly indebted for our knowledge of ancient Buddhist geography, not only do not mention any

<sup>\*</sup> ऋष्ट्रचार्ज्य ॥

<sup>† ₹&#</sup>x27;\$'-455 rdo-rje-gdan.

holy site in Asam, but Hiuen Tsiang, who visited Gauhatí at the invitation of the king of Kámrúp, positively notes the absence of Buddhist buildings in Asam.\* Sir W. Hunter also in his statistical account of Asam states† that 'there are now no traces of Buddhism' in Asam.

I therefore felt curious to learn further particulars of this important site in Asam, which had apparently been overlooked by geographers.

In Jäschke's Tibetan Dictionary! I found 'rtsa-mchhog-grong' defined as a "town in West Asam where Buddha died," and this statement, it is noted, is given on the authority of the 'Gyalrabs', a vernacular history of Tibet. Csoma de Körös also notes that "the death of Shakya, as generally stated in the Tibetan books, happened in Asam near the city of Kusa or Cáma-rúpa (Kámrúp)."

Here then was a clue to the mystery. Buddha's death, it is well known, occurred between two sál trees near Kuśinagara or Kuśanagara in the North-West Provinces of India, thirty-five miles east of Gorakhpur and about one hundred and twenty miles N. N. E. of Benares; and the site has been fully identified by Sir A. Cunningham and others from the very full descriptions given by Hiuen Tsiang and Fa Hian. The name Kuśanagara means 'the town of Kuśa grass '; and as the early Lama missionaries in their translation of the Bauddha Scriptures habitually translated all the Sanskrit and Páli names literally into Tibetan, Kuśanagara was rendered in the 'bKah-hgyur' (the Tibetan version) as 'rtsa-mehhog-grong,' from 'rtsa-mehhog,' kuśa grass + 'grong' a town (=Skt. nagara).

Now, near the north bank of the Brahmaputra, almost opposite Gauhați, the ancient capital of Kámrúp, is, I find, an old village named Sál-Kusa, and it lies on the road between Gauhați and Dewangiri, one of the most frequented passes into Bhotan and Tibet. With their extremely scanty knowledge of Indian geography the Lamas evidently concluded that this 'town of Sál-Kusa' was the 'town of Kuśa,' where Buddha entered into nirvána between the two sál trees—seeing that the word sál was also incorporated with the equivalent of 'Tsam-chhôdung', and that in the neighbourhood was the holy hill of Hájo, where,

<sup>\*</sup> Si-yu-ki, trans. by BEAL, II, p. 196.

<sup>†</sup> I. p. 39.

I p. 437.

<sup>§</sup> Asiatic Researches, XX, p. 295.

Arch. Surv. India Repts., 1, 76; XVII, 55 &c.

<sup>¶</sup> Kuśa grass (Poa cynosuroides), the shorificial grass of the Hindús, is also prized by the Buddhists on account of its having formed the cushion on which the Boddhisattva sat under the Bodhi tree. It is also used as a broom in Lamaic temples and as an alter decoration associated with peacock's feathers in the pumpa or holy water visc.

as will be seen hereafter, there probably existed at that time some Buddhist remains.

No description of this Buddhist site seems to be on record, except a very brief note by Col. Dalton\* on the modern Hindú temple of Hájo. which shrines a Buddhist image. As I have had an opportunity of visiting the site, and enjoyed the rare advantage of being conducted over it by a Khams-pa Lama, who chanced to be on the spot, and who had previously visited the site several times and possessed the traditional stories regarding it, I beg to present the following brief description of the site to the Society, in illustration of how the Lamas, originally misled by an identity of name, have subsequently clothed the neighbourhood with a legendary dress in keeping with the story of Buddha's death, and how this place, with its various associated holy spots is now implicitly believed by the pilgrims to be the real site of Buddha's parinirvána. And in this belief, undeterred by the intemperate heat of the plains, Buddhist pilgrims from all parts of Bhotan, Tibet and even from Ladak and south-western China visit these spots and carry off scrapings of the rocks and the soil in the neighbourhood, treasuring up this precious dust in amulets, and for placing beside their dead body, as saving from dire calamities during life and from transmigration into lower animals hereafter. Authentic specimens of this dust, I was informed, commanded in Tibet high prices from the more wealthy residents, who had personally been unable to undertake the pilgrimage.

The Hájo hill, or rather group of hills, where is situated, according to the current tradition of the Lamas, the spot where Buddha 'was delivered from pain,' lies to the north (right) bank of the Brahmaputra about nine miles north-west from Gauhați (Kámrúp), north latitude 26° 11' 18" and east long. 91° 47' 26", and four or five miles north of Sil-Kusa. The hill rises directly from the plain, forming a strikingly bold and picturesque mass; and it is a testimony to its natural beauty to find that the hill has attracted the veneration of people of all religious denominations. The semi-aboriginal Mech and Koch worship it as a deity under the name of Hájo, which means in their vernacular 'the hill.' The Buddhists formerly occupied one of the hillocks, but are now displaced by the Bráhmans who restored the temple, which is now one of the most frequented Hindú temples in Asam. The Muhammadans, also have crowned the summit of the highest peak with a masjid.

The cluster of hills presents a very symmetrical appearance as seen from a distance, forming a bold swelling mass culminating in three trident-like peaks, the central one of which is pre-eminent and is regarded by the Buddhists as emblematic of Buddha. The high peaks on either

<sup>#</sup> J. A. S. B. 1855, LXXI, p. 8.

side of this are identified with Buddha's two chief disciples, viz., Sariputra and Maudgalaputra. This triad of peaks is seen from a great distance, and it is only on near approach that the smaller hillocks are observed. These latter number about sixteen and are called Nétén chudus or 'the sixteen disciples' of Buddha.

The most holy site, according to the Buddhists, is a bare flattish shoulder of rock, about eight yards in diameter, situated at the north-west base of the hill. This is stated to be the Si-wa tsha-gi tur-dö† or 'the pyre of the cool grove' where Buddha died, and where his body was cremated. The rock here bears several roughly cut inscriptions in Tibetan characters of the mystic sentences 'Om mani padme hung,' Om ah hung,' Om' &c., and coloured rags torn from the vestments of the pilgrims are tied to the bushes in the neighbourhood. The Hindús have carved liere on the rock a figure of the four-armed Vishņu, which the Brahman priests call Dhúbí, or 'the washerwoman of the gods', and the rock they call 'Letai dhupinir pút.'

It is worthy of note that the Lamas, for the benefit of the resident population of Tibet have made copies of this spot in at least four places in Tibet, viz., at:—

- (I). Ra-gyab, t in the south-east outskirts of Lhasa city.
- (II): Pha-pong kha, § in the north suburbs of Lhasa.
- (III). Phur-mo chhe, about twelve miles to the north-east of Tashilhunpo.

(IV). She-dag. ¶

These sites were consecrated by placing on them a piece of rock brought from this Asam site, now under report; but the latter spot bears the distinctive prefix of  $Gy\acute{a}$ -gar or Indian, implying that it is the original and genuine site.

A high cliff, close to the west of this spot, is called 'the vulture's mound hill,'\*\* as in Tibet vultures usually frequent the neighbourhood of the tur-dö cemeteries.

A short distance beyond this spot, in the jungle, is a roughly hewn stone basin, about six feet in diameter, called by the Lamas, Sang-gydmå ko-ko, or the pot in which the Sin-je—the death-demons—boil the heads of the damned. The Bráhmans, on the other hand, assert that it is the bowl in which S'iva or Adi-purusha brewed his potion of lust-excit-

ing Indian hemp, and they point to its green (confervoid) watery contents in proof of this. They also state that a snake inhabits, the depths of the bowl; but it was certainly absent at the time of my visit.

Advancing along the pathway, leading up-hill, we pass a few columnar masses of rock lying near the path, which are pointed to as fragments of Buddha's staff\*, with which he unearthed this monster bowl.

Climbing up the hill we reach the temple of Kedáranáth, which is approached by a very steep roughly paved causeway. At the entrance is a long inscription in granite in old Bengálí characters, those being the characters adopted by the Asamese. Adjoining this temple is the shrine of Kamalesvar or 'the Lord of the lotus.' Here is a tank called by 'the Lamas 'Tshó mani bhadra' † or 'the lake of the notable gem'; and they state that many waters-sprites (Nágás, serpents or dragons) came out of this pond on the approach of Buddha and presented him with jewels. A small cell by the side of this pond is said to be the place where Buddha set down a mass of butter which had been brought to him as a gift, and the stone linga and yoni (phallus and its counterpart), now shrined here by the Hindús, are pointed to as being their petrified butter.

Crowning the summit of the hill is a large masjid built by Luttullah, a native of Shiráz, in the reign of the emperor Sháh Jahán, in 1656 A. D. It contains the following Persian inscription:—

بعهد دولت سلطان عادل و شهنشاه جهان و خسرو دین ابوالغازي شجاع الدین صحمد \* شه و شهزادهٔ فرخنده آئین چو لطف الله شیرازی بنا کرد \* ههایون مسجدی چون خلد رنگین بدارالامن مشهر مسالک \* شجاع آلاد † خط الله همین † به هنگامی که رایات عزیمه \* به صوب بنگ بود ازعز و تمکین به مدام این خانهٔ دین باد معمور \* بحق حرمت † جناب سبتین † بی زفیض نعمت اللهی قوی باد \* همیشه این مهین، بنیاد سنگین خود چون سال تاریخ بتاجست \* ندا آمد جلی شد خانهٔ دین برضمابر \* جوئندگان اخبار پوشیده نماند که این مسجد اعظم در زمان حضرت ماحبقران ثانی شاهٔ جهان بادشاه عازی کمترین فدویان درگاه مرید و معتقد شاه . نعمت الله لطف الله به اتام رسانید فی شهر رمضان المبارک سنه به . و هجری

<sup>\*</sup> ya|'Qal || . [‡ The text here is corrupt. Ed.]

## Translation,\*

In the time of the Governorship of the just Sultan, the monarch of the world and the prince of religion,

Abu-l-Ghází Shujá'u-d-dín Muḥammad, the sovereign and son of a sovereign, an auspicious ruler,

When Lutfulláh of Shiráz founded a sacred Masjid, beautiful like Paradise,

In the peaceful town of Shujá'-ábád well known in all countries, ...

At the time when the standards were marching towards Bengal with glory and grandeur.

May this house of religion be ever crowded (with worshippers) for the sake of the sanctity of ...........

. May this august foundation in stone be ever firm by the blessings of Ni'amatulláh.

When Reason sought for the year of the date of that foundation, a voice came:—"Jali Shud Khánah-i-dín" (the house of religion became resplendent).

Be it not concealed to the minds of the seekers of information that Lutfullah, the humblest devotee of the threshold, the disciple and believer of Sháh Ni'amatullah, brought this grand Masjid to completion, in the reign of His Majesty the Second Sáhibqirán, Sháhjahán, the victorious emperor, in the month of the blessed Ramazán, in the year 1067 Hijrah.]

A detached conical hillock, about 300 feet above the plain, lying about half a mile to the north-east of the hill, and now crowned by the Hindú temple of Mádhava†, is identified with the great chaitya or *Chhöten chhen-bo‡*, which was erected over the cremated relics of the Tathágatha's body.

The present shrine of the temple seems to be the original shrine of an older Buddhist temple, which, according to both Buddhist and Asamese tradition, formerly existed here—the upper portion only is modern. Col. Dalton has described the general details of this building, and he states, "The Brahmans call the object of worship Madhab, "the Buddhists call it Mahamuni, the great sage. It is in fact simply a "colossal image of Buddhain stone. Its modern votaries have, to conceal

<sup>[\*</sup> The translation has been supplied by Maulvi Abdul Hak Abid, B. A., of the Calcutta Madrasah. ED.]

<sup>+</sup> माधव दमवालय.

<sup>1</sup> NEC . 20 19 1

<sup>&</sup>amp; loc. cit.

"mutilation, given it a pair of silver goggle-eyes and a hooked gilt silver"ed nose and the form is concealed from view by cloths and chaplets of
"flowers; but remove these and there is no doubt of the image having
"been intended for the 'ruler of all, the propitious, the asylum of cle"mency, the all-wise, the lotus-eyed comprehensive Buddha.""

This large image of Buddha is called by the more learned Lama-visitors Munir Muni Mahámuni, i. e., 'the Sage of Sages The Great Sage.' It is the original image of the shrine, and is stated by the Bráhmanic priests, who call it Mádhab, to be of divine origin and an actual embodiment or avatár of the god, in contra-distinction to the other images which are called mere 'nourtie' or hand-fashioned copies of typical forms of the respective gods represented. This may merely mean that the Brahmans found this image here, while the others were brought from the neighbourhood or elsewhere. What seems to be the history of the mutilation of this image is found in the account of the invasion of the Koch kingdom of Lower Asam by the Musalmans under Mir Jumlah in 1661 A. D. This chief issued "directions to destroy all the idolatrous temples and "to erect mosques in their stead...... To evince his zeal for" "religion, the General himself, with a battle-axe broke the celebrated "image of Narain, the principal object of worship of the Hindus of "that province." Náráyana is one of the names of Mádhab and a patronymic of the Koch rájá's; and Hajo was a seat of the Koch rájás. And it was at Hajo that Mir Jumla took the Koch king prisoner, +

The other images, not mentioned by Dalton, but which must have existed at the time of his visit, are also of stone and are placed on either side of the large image. They are four in number and are of considerable size. According to the Lama-pilgrims they are all Buddhist images; but the crypt was so dimly lit, and the images so enveloped in clothes and wreaths of flowers that I could not distinguish their specific characters, with the exception of the head and peculiar trident of the first, and the head of the second, which were characteristic and justified their recognized names viz.:—

No. 1.—Ogyen Guru to the left of Mahámuni.

- " 2. Dorje Polö‡ to the right of "
- " 3.—Shakya Thuba " " " No. 2.
- ,, 4.- 'Sencha' Muni. ,, ,, ,, 3.

Although Hindú priests, as a rule, are not very methodical in their bestowal of names upon the images which they have appropriated from

STEWART'S History of Bengal, p. 289.

<sup>†</sup> BEVERIDGE, Cal. Review July 1890 p. 12.

<sup>\$</sup> 美·曼·曼·硬[1

Buddhist ruins, still I here give the Brahmanical names as reported by the attendant priests, as, this being a wealthy temple, the priests were more learned than usual, and the names should give some idea of the nature of the images. After stating that the Buddhist pilgrims gave the above-noted names to the images, these priests said that the Brahmanical names were as follows, which I give in the order of the previous list:—

- No. 1. Dwitíya Mádhaber múrti.
  - No. 2. Lál Kanaiyá Bankat Bihárer múrti.
  - No. 3. Basu Deber múrti.
  - No. 4. Hayagriber múrti.

In the vestibule are lotus ornamentations and several articles of the usual paraphernalia of a Buddhist temple including the following:—A pyramidal framework or wheeless car like the Tibetan Chhang-ga chutuk, with lion figures at the corners of each tier, such as is used to seat the image of a demon which is to be carried beyond the precincts of the temple and there thrown away. The present frame is used by the priests of this temple to parade in the open air one of the smaller images of the shrine (? Hayagríva), but the image is again returned to the shrine. Above this throne is stretched a canopy called by the Lamas Nam-yul. It contains the figure of an 8-petalled lotus flower and has, as is customary, a dependant red fringe. On either side is hung a huge closed umbrella. These articles have been in the temple from time immemorial.

Of the external decorations of the temple, the row of sculptured elephants along the basement, evidently a portion of the old Buddhist temple, has been figured by Col. Dalton in the paper above referred to; and is identical with the decorative style of the Kylas cave temple of Ellora figured by Fergusson in plate XV of his 'Cave Temples'. The upper walls are covered with sculptured figures nearly life size. The ten avatúras of Vishņu are represented with Buddha as the ninth. The remaining figures are of a rather nondescript character, but they are mostly male, and nearly every figure carries a trident (triśula)—the khatam of the Buddhists. The Lamas state that these figures were formerly inside the temple, but that Buddha ejected them. And it is stated that the temple was built in one night by Jo-wo gyé-bó Bish-wa-Karma\* the Vulcan of the Hindús and Buddhists.

Attached to the temple is a colony of Nati (नडी), or dancing girls,†

# \* यर्ते में हुवा में मेश ना।

+ "Asam, or at least the north-cast of Bongal (i e., Kámrúp) seems to have been in a great degree the source from which the Tantrica and Sakta corruptions

who are supported out of the funds of the temple, and who on the numerous feast days dance naked in a room adjoining the shrine. These orgies are part of the Shakti worship so peculiar to Kámrúp, but nowhere is it so grossly conducted as at this temple.\* The Natí and the idol-car are also conspicuous at the degenerate Buddhist temple of Jagannáth at Puri.

• At the eastern base of the hillock, on which this temple stands, is a fine large tank, called by the Lamas Yün-chhab tshôt, or 'the lake of excellent water.' This pond, it is said, was made by Buddha with one prod of his staff, when searching for the huge bowl already described which he unearthed here. This pond is also said to be tenanted by fearful monsters.

I have been unable to ascertain positively whether any Buddhist building existed here previous to the Lamas' fixing on the site as the Kusanagara of Buddha's death. Certainly no monastery existed here at the time of Hiuen Tsiang's visit to the Kámrúp (Gauhatí) court in the seventh century A. D., for he says of this country that 'the people have "no faith in Buddha, hence from the time when Buddha appeared in the "world even down to the present time there never as yet has been built "one Saugháráma as a place for the priests to assemble." The reference which Táránáths makes to the great stúpa of Kusanagara as being situated here, in Kámrúp, was taken from report and thus would merely show that the present Lama-tradition was current during his time. Any chaitya or other Buddhist building would seem to have been subsequent to the seventh century; and in all probability marked a site visited by the great mediaval apostle of Lamaism, Gura Rimbochhe or Padma Sambhava. The different accounts of this great teacher's wanderings vary considerably, but he is generally credited in the Padma Kahthang and elsewhere with having traversed most of the country between Lower Asam and Tibet. There is no ovidence of Buddha having visited Asam. And in this view it is to be noted that the Bhotan Lamas call the chief image of this shrine Númo Guru or 'The Teacher,' one of the epithets of Padma Sambhava. And the images on either side of it are also those of Padma Sambhava, viz., ' Ogyén Guru,' a mild form, and Dorje Dolö, a demoniacal form of this saint. Further, the chief of 'the eight Sages' or rig-dsin (i. e., receptacle of knowledge) of the Lamas is named Hungkara; and a common title

of the religion of the Vedas and Paranas proceeded."—H. H. Wilson, Preface to Vishnu Purana.

<sup>\*</sup> They have their counterpart in the leposounds of the Greek Strabo VIII, 6 p. 20.

<sup>+</sup> र्थेक'क्रय'मं कै।

<sup>• 1</sup> Op. cit.

<sup>§</sup> VASSILIEF'S Le Bouddisme, trad. du Russe par M. G. A. Comme, p. 41.

<sup>।</sup> देन एड्रेश

for Padma Sambhava is 'the great Rig-dsin', while Hung is the usual symbolic term for him. And a very common Lamaic hymn connects Hungkara with this site, viz.,—" In the wondrous great shrine of 'the Eastern Pyre of the Cool-grove' dwells the rigdsin Hungkara (or Lôpön Hungkara). Shower on us thy blessings! Come Guru! Come demigods! Come fairies! Come!" No local mention is made of the especial saint of Bhotan, viz., Zhab tung Ngâ-wang Nam-gyal,\* which might have been expected, had he entered Bhotan by this route.

The form of Buddhism here represented is of the highly Tantrik and demoniacal kind, propagated by Padma Sambháva and now existing n the adjoining country of Bhotan. Even this mild form of the image of Ogyén Guru has decapitated human heads strung on to his trident. The second image is of a more demoniacal kind. The third image is, of course, Shakya Muni (Buddha). The fourth image, from its Bráhmanical name, is Tam-din (Skt. Hayagríva), one of the fiercest forms of demigods and an especial protector of Lamaism. The trident is everywhere conspicuous in the hands of the sculptured figures on the walls, and Shakti rites are more pronounced here than in any other place in Northern India.† It seems therefore quite possible that a visit to Kámrúp, as well as Káshmír, and the mystic traditions of his own land—Udyána (Tib. Ogyén)—may have accounted for the excessively Tantrik form of Buddhism professed and taught by Padma Sambhava.

It is also remarkable to find that the high-priest of the Hajo temple, in common with the other high-priests in Kámrúp, is called Dalai‡,—a title which is usually stated to have been conferred on the fifth Grand Lama of Lhasa by a Mongolian emperor in the seventeenth century A. D.; but the Tibetan equivalent of this title, viz., Gyá-tshó or 'ocean', is known to have been used by grand Lamas previously. As, however, the word is Mongolian, it is curious to find it naturalized here and spontaneously used by Bráhmans. It seems also to be the title of village-headman in the adjoining Garo hills. The dalai of this temple is a married man, but the office is not hereditary. He is elected by the local priests from amongst their number, and holds office till death. He resides at the foot of the hill, below the temple, in a large house, the exterior of which is profusely decorated with the skulls of wild buffalo, wild pig, deer, and other big game, &c., like the house of an Indo-Chinese chieftain.

\*

<sup>•</sup> व्ययः इदः दबः दयः वयः वयः ।।

<sup>†</sup> Dancing girls appear to figure to some extent in certain Lamaic ceremonies in Bhotan, vide Turner's 'Embassy to Tibet', p. 32.

<sup>1</sup> He writes his title win.

Troy weights and General currency of ancient Orissa.—By Bárú M. M. Chakravarti, Subordinate Executive Service of Bengal.

Little is known regarding the measures of weights of gold and silver, or of the coins and currency in use in Orissa at the time of Hindú kings. Sterling incidentally mentions certain weights in his lucid history of Orissa. But Dr. Hunter was the first to apply European criticism to find out the relations between gold, silver and other marketable articles of Orissa.\* As an intelligent attempt to clear up an extremely obscure question, his History of Orissa deserves all praise. It was published in 1872. Since then no one has tried to tread in his footsteps, probably owing to the absence of any reliable data. The following facts, therefore, are published in the hope that some ripe scholar may be induced to take up the threads and weave them into a harmonious whole.

My information is chiefly derived from "Mádalá Pánjí" or the Chronicle of the Temple of Jagannáth at Púrí. This work mentions the various measures in use, and furnishes details which indirectly reveal the proportions between the measures. The problem is to convert them into modern equivalents, otherwise they will not be properly understood. Here the greatest difficulty arises. Not much help is obtainable from contemporary Muhammadan historians. Orissa was one of the last kingdoms to come under the rule of the Patháns and Mughals, and even then, being an out-of-the-way region, attracted little notice.

The Mádalá Pánjí was begun after the erection of the present temple of Jagannáth, the generally accepted date of which is 1197-98 A. D. It does not mention the names and relations of the measures in use before this time. Probably they were the same which we find later on. Orissa appears to have formed a part of Kalinga, and was often the battle-field between the emperors of northern Hindustán and kings of Kalinga. Kalinga was essentially a kingdom of the Deccan; and the Deccan measures must have prevailed in Orissa.

Chorgangat conquered Orissa in the beginning of the 12th century, and founded the well-known Gangavamsa. He came from far South, and the system in force in S. India came into full operation in Orissa during the reigns of his descendants.

According to the Mádalá Pánjí, Ananga Bhíma Deva of this dynasty built the present temple of Jagannath, and liberally endowed it with

<sup>\*</sup> History of Orissa, Vol. I, ch. V, notes 309 and 337.

<sup>[†</sup> His Identity is uncertain, see Sewell's Sketch of the Dynasties of S. India, pp. 18, 19, 44, 51, 67. Ed.]

ornaments and furniture. In giving a description of these endowments, the chronicle says:-

एते पदंतु सुना क्या सध्य सः ७३ ति सुना कम सः ४४ कु सुना य ०४८ सकुण पुनानिधि-निसनो दानीचा पस समासिए प १ मा प्र इति सामा १८०२ इत्या कम सः १ प्र ति प १२४ स । ए प १ मा प्र इत्या मा १०८० इतुण क्या कारणकु देला मा ५ सुना मा १ इ. कीसाए मा २९६ इ. गाए प २ सुना क्या कम मा ८०७३ इ. सुना देला मा ००८८ इ।

"All these (ornaments) in gold and silver—73 pieces. Gold work 55 pieces = 859 pals of gold, or at the rate of pala measure used for gifts and ceremonies, viz., 1 pala = 8 márhas, = 6872 márhas. Silver work 18 pieces = 135 palas, or at the rate of 8 márhas per pala, = 1080 márhas (in weight) of silver, or at the rate of 1 márha of gold = 5 márhas of silver, = 216 márhas of gold. Total (in weight), gold and silver work 8073 márhas, or (in value), gold 7088 márhas."

# मौकर (२ पालिक पासि तीनी चीना सेखाए मा १८। ई चीना

"For net 62 turns (of worship), at the rate of 3 chinas (per turn) 18 marhas, 6 chinas."

These two extracts suffice to show the following proportions:-

10 chínás = 1 márha

80 , 
$$= 8$$
 ,  $= 1$  pala.

A measure, very similar to this, still continues in the interior of the Púri District:—

4 ratis = 1 chíná 40 ,, = 10 ',, = 1 márha 80 ,, = 20 ,, = 2 ,, = 1 tolá.

For the highest weight, we have here a tolá. But a pala is an old weight found in Manu and the Atharva Parisishtha.\* In the Institutes of Manu, the measures of gold are stated to be

5 ratis = 1 másha

80 , = 16 , = 1 suvarna (agrees with tolá)

320 , = 64 , = 4 , = 1 pala or nishka (agrees with the pala of Mádalá Pánji).

The coins of ancient India were used not merely as an exchange for articles, but as weights also. Their study therefore, throws much light on the troy measures. In South India, of which Orissa was to all intents and purposes a part, the fanam (un of Lilávatí) was the standard coin of gold. The chinam appears to be another name of fanam, both being equal to 4 ratis. One rati is generally accepted to be equal to 1.75 grains on the average. A standard fanam or chinam is, there-

<sup>\*</sup> Quoted in Thomas' Chronicles of the Pathan kings of Delhi, page 221, note 1.

<sup>†</sup> This ratio is accepted by Thomas and General Cunningham. But Mr. Smith differs (see his article in this Journal, Vol. LIII, of 1884, pages 146-7).

fore, equal to 7 grains. All old fanams approach this weight closely, varying from 6 to 7.5.\* A marha, which is ten times a chinam, would, therefore, be 70 grains in standard weight. Several old coins have been found approaching this weight. Sir W. Elliot mentions one coin of S. India weighing 66.9 grains.† Mr. Fleet has described six coins of F. Chalukya kings varying from 65.9 to 66.8.‡ In another essay I hope to show that Chorganga, the founder of the Gangavamáa dynasty of Orissa, is connected with the E. Chalukya and Chola dynasties of the 11th century A. D. The coins, described by Mr. Fleet, would seem to be the marhas of the Mádalá Pánji. The difference of 4 to 5 grains is due partly to wear and tear, but chiefly to the fact that fanams, which formed the unit of measurement, were generally in actual weight 6.5 to 6.75 grains.

That a coin approaching to 70 grains in wt., was in use in S. India is apparent from the cotemporaneous Muhammadan records. 'Aláuddín Muhammad Sháh was the first to invade the Deccan, and according to Mír Khusrá, he contemplated the introduction of a new coin of 140 grains, a weight exactly double the standard weight of a márha § His successor Muhammad bin Tughlaq, who transferred the capital from Delhi to Daulatábád (Deogir) in the Deccan, actually issued a silver coin of a standard weight of 140 grains. Then again I find that 'Aláuddín before his installation distributed "5 máns of star gold" daily, and bribed some of the Máliks and Amírs to the extent of 50 máns of gold each. Ferista mentions that Málik Káfur's plunder amounted to 96,000 máns of gold.\* These máns are evidently misspelt for márhas, for 96,000 máns of gold is an amount too preposterously enormous for such a rare metal as gold.

So far as I see, therefore, the proportions were as follows:-

175 grains = 1 rati 7 ,, = 4 ,, = 1 fanam or chínam 70 ,, = 40 ,, = 10 ,, = 1 márha (? varáha) 560 .. = 320 ,, = 80 ,, = 8 ,, 1 pala.

In course of time, the Gangavamáa dynasty was superseded by the

<sup>\*</sup> See the list given by Sir W. Elliot in Thomas' Chronicles, p. 170, note 1.

<sup>+</sup> See his remark in Thomas' Chronicles, note 2 to page 223.

<sup>1</sup> Indian Antiquary, Vol. XIX, 1890, page 70 et seq.

<sup>§</sup> Táríkh 'Alái of Mír Khusrú, quoted in Thomas' Chronicles, pp. 158-9 note 1, and p. 247, nate 1.

<sup>||</sup> Coins 180, 181 and 182 of silver, pp. 213 and 214; half coin of brass No. 199, \*p. 250 of Thomas' Chronicles. Also Firuz Shah's coins, Nos. 228 to 233, pp. 275-6.

Thomas' Chronicles, page 157 and note 1.

<sup>||</sup> Brigg's translation, I, 374.

[No. 1,

Gajapati Súryavamáa dynasty. Its founder was Gajapati Kapileávar Deva, and it is lasted from 1434 to 1535 A. D. or thereabout. During this time the márha coins diminished in weight, to 61 grains. The reason is not clear, but the dearness of gold probably played some part in it. The fanams must have similarly diminished in weight. The gold coins described by Mr. Bidie are 60.24 and 60.75 grains. Other coins of similar nature have been given in Mr. Wilson's "Description of select coins."\*

In 1568 A. D., Orissa was conquered by Kalápahár the general of Sulaimán Qirání, king of Bengal. With this conquest, Orissa again became connected with Northern India, and the local coins were replaced by the mohurs and tankahs of Delhi. Regarding them, I need not trouble my readers.

From gold I come to silver. No silver coins of Orissa are to be found. Ferishta says that there was no silver coin in the Deccan.‡ Silver must however have been used for ornaments &c., though probably sparingly. The Mádalá Pánjí enumerates several silver ornaments and utensils. The measures of silver were the same as those of gold.

Much discussion has taken place about the ratio of gold to silver. This ratio differed in different times. The first extract (see supra) shows a ratio of 1: 5 at the time of Ananga Bhima Deva. This is the lowest ratio for gold that I know of. But it is by no means improbable. Gold was plentiful in Orissa, nay, in the whole of the Deccan. In the upper beds of the rivers Mahanadi, Baitarani and probably of the Rishikulya, gold is still found,\* though in small quantities. The Malabar, and the Nilgiris, particularly the district of Wainad are noted for their gold mines. While therefore gold was comparatively abundant, silver was dear on account of the difficulty in communication with North India, the home of Indian silver. Silver was so dear that no coins of that metal were issued in the mediæval period. I am not surprised, therefore, to see the value of gold fallen to 1: 5. No better illustration of the abundance of gold can be given than the fact that the spoils alone of 'Alauddín and Málik Káfur from the Deccan reduced the ratio of gold to silver in North India from 1: 10 to 1: 8 and then to 1: 7.†

<sup>¶</sup> Journ. As. Soc. Beng., Vol. LII, Pt I, No. 1, page 40.

<sup>\*</sup> Asiatic Researches, Vol. XVII, p. 593.

<sup>†</sup> The year of conquest has been fixed with accuracy as 1568 A. D. See Dr. Hunter's note to page 10, Vol. II, and Mr. Beames' article in this Journal, Vol. LII, p. 238 note.

<sup>1</sup> Brigg's translation, Vol. I, p. 374.

<sup>\*</sup> Statistical Accounts of Bengal.

<sup>†</sup> Thomas' Chronicles, page 235.

1892.]

From silver to copper is an easy descent. No mention of copper coins is to be found in the Mádalá Pánji. Most probably in Orissa, such coins were not used in ordinary transactions. Their place was taken by the time-honoured cowries.

The cowries were counted by numbers, which were the same before as now.\*

```
4 cowries = 1 gunda

20 , = 5 gundas = 1 búrí

80 , = 20 , = 4 = 1 pan

1280 , = 320 , = 64 = 16 , = 1 káhán.
```

In the Mádalá Pánjí the accounts of Ananga Bhíma Deva are given in márhas, and no mention of cowries as units is to be found. This continued as long as the Gangavamsa dynasty lasted, for I find, that in the copper-plates of Nrisinha Deva IV, the márhas are given as equivalents. With the advent of the Gajapati Súryavamsa, cowries became the units, and their gifts appear to have been calculated in cowries and silver tankahs.

# क उड़ी मूज पवदान ड १८१॥• ट १ का प्र लेखाए का १५४•

"The original gift in cash Rs. 192-8 or at the rate of 8 kálfans per rupee = 1,540 káháns."

See also No. II of the left side inscriptions at Jaybijay door of the Jagannáth temple:—"paddy 500 bharans, cowries 2000 káháns."

While the measures of cowries have remained the same, the ratio of them to other measures of the currency did not remain the same. The following shows the various proportions between coins and cowries, reduced to one common standard for facility of comparison.

I. In the Lilávatí completed by Bháskaráchárya in 1150 A. D.†
 16 panas (of cowries) = 1 bharma of silver } ‡
 16 bharmas = 1 nishka of silver } ‡

.. 1 nishka = 16 káháns, and 1 bharma = 1 káhán.

Colebrooke adds that the comparative value of silver, copper and shells was nearly the same then as in his time, viz., 4 káháns per rupce.

N. B.—If these bharmas be identical with Puranas, the average weight of which was from 50 to 54 grains, § then

1 modern rupee = 165 grains of pure silver =  $\frac{1.65}{50}$  =  $3\frac{3}{10}$  bharmas or =  $3\frac{3}{10}$  káháns.

<sup>\* &#</sup>x27;Ain-i-Akbarí, Gladwin's Translation, Vol. II, p. 15.

<sup>†</sup> R. C. Dutt's History of India, Vol. III, p. 379.

<sup>†</sup> Colebrooke, in Asiatic Researches, Vol. V, p. 91. Quoted in Prinsep's Indian Antiquities, Vol. I, p. 211.

<sup>§</sup> Thomas' Ancient Indian Weights.

II. In the time of Ananga Bhima Deva. (The latter part of the 12th century A. D.)

गार पर्क उड़ी का २८१२५० दाण र कउड़ी का १५ दाणकु योती सुनामां-६ ड़ कीकार मा १८०५० छ ।

"Total of the two cowries 281250 káháns. At the rate of 15 káháns per one márha of jiti gold = 18750 márhas."

1 márha of gold = 5 márhas of silver

= about 350 grains of silver

= 15 káháns of cowries

$$\therefore$$
 a rupee of 165 grains (pure silver) =  $\frac{165 \times 15}{350}$  káháns.

 $=7\frac{1}{14}$  káháns.

[No. 1.

III. In the time of Purushottama Deva (1470-1497 A. D.) 1 tankah = 8 káháns.

This tankah is probably one of the Bahmani kings, described by Thomas.\* Thomas does not give the weights, probably because the weights were nearly the same as those of the contemporary Delhi kings. Only one, I find, is stated to have been 165 grains.† The pure silver would not have been more than 160 graius in these tankahs,

$$\therefore$$
 a rupee of 165 grains =  $\frac{165 \times 8}{160}$ 

= 81 káháns.

IV. 'Ain-i-Akbari of Abul Fazl (1590 A. D. circa) ‡ \*

1 rupee = 10 káháns.

Akbar's rupee was of pure silver nearly and 175 grains in weight,§

$$\therefore$$
 a rupec of 165 grains =  $\frac{165 \times 10}{175}$ 

= 93 káháns.

VI. In the time of Gopíuátha Deva (1726 A. D.), an owl sat upon the crown of Jagannáth accidentally. A purificatory bath with yajňa had to be performed in consequence. The Mádalá Pánjí gives details from which it appears that in the bazar

1 tankah = 2 káháns 2 pans of cowries.

But in the account one tanka was calculated at 2 káháns, 3 pans. Taking the higher value, I find

1 tankah (of the Mughal emperors) = 175 grains

<sup>\*</sup> Thomas' Chronicles, pp. 342, 346.

<sup>†</sup> Thomas, ibid., p. 342.

I Gladwin's Translation, Vol. II, p. 15.

Princep's Useful Tables, Vol. II, p. 22 (Ed. Thomas).

$$\therefore 165 \text{ grains} = \frac{165 \times 2\frac{3}{16}}{175} \text{ káháns}$$
$$= 2\frac{1}{16} \text{ káháns}.$$

VI. In the beginning of this century (1803 A. D.), the official rate was

1 rupee = 4 káháns.\*

VII. The present rate (1891 A. D.) is 1 rupee =  $3\frac{1}{6}$  to  $3\frac{3}{6}$  káháns,

being at the rate of 16 to 18 gundas per pice.

A glance at these figures will show that the cowries became cheaper and cheaper, till we come to the beginning of the eighteenth century. Then, all on a sudden, they became dearer, extraordinarily dearer, if the Mádalá Pánjí is to be believed. After some time, the value of the cowries fell to 4 káháns. At present the copper pices have driven them from the field. In the mofussil, cowries are now used only for fractions of pices and annas.

I conclude this brief essay with an estimate of the income of the Orissa kings as given in the Mádalá Pánjí. Ananga Bhíma Deva, the most celebrated monarch of the Gangavamsa, is said to have issued a mudul (royal order), reported in extenso in the aforesaid Chronicle. In that mudul he is made to say:—

"My predecessors beginning with Kesarí kings had an income of 1,500,000 marhas in jítí gold; I extended my kingdom and added an income of 2,000,000 marhas in jítí gold; my total income is 3,500,000 marhas."

(Abridged translation.)

1,500,000 márhas of gold = 7,500,000 márhas of silver = 525,000,000 grains of silver =  $\frac{525,000,000}{165}$  modern rupees

or 3,181,818 Rupees

Similarly 3,500,000 márhas of gold

= Rs. 7,121,212.

Dr. Hunter estimates the first income at Rs. 4,602,500† or nearly 50 per cent. more; but, if my reasonings be correct, neither his measures of gold, nor his ratio of gold to silver, can be accepted. In fact he himself has expressed some doubts about their validity.

- \* Dr. Hufter's History of Orissa, Vol. I, note 337.
- † Ibid., Vol. I, note 309.

Graco-Roman Influence on the Civilization of Ancient India. Second Paper.—By Vincent A. Smith, M.R.A.S., Bengal Civil Service.

#### PART I.

While my essay on 'Greeco-Roman Influence on the Civilization of Ancient India,' published in Part I of this Society's Journal for 1889, was passing through the press,' two important papers bearing on the same subject appeared, one in France, the other in Germany. I propose to give in this communication some account of the papers referred to, and to discuss the views of the writers, especially when they differ from those which I have advocated.

The French essay is written by Mr. E. Senart, and is entitled 'Nctes d' E'pigraphie Indienne.'\* The veteran Professor Albrecht Weber is the author of the German paper, to which he has given the name of 'Die Griechen in Indien.'+'

Mr. Beveridge, our President, in his Annual Address remarked that Professor Weber's discourse "well deserves to be translated." It is beyond doubt a valuable contribution to learning, but I think an abstract account of its contents, accompanied by a discussion of doubtful topics, will be of more interest to the Society than a formal complete translation.

Professor Weber concentrates his attention almost exclusively on the literary monuments of ancient Indian civilization, and devotes only a few lines to the subject of Hellenistic influence on the architecture, sculpture, and numismatic art of India.  $(pp. \frac{16}{912}, \frac{17}{913})$ .  $\ddagger$  He laments the want of works dealing more fully with these topics. I trust that I may, without presumption, claim to have partly supplied this want.

In a much discussed passage of the Mahabhashya, which mentions that the avaricious Maurya king offered for sale the images of the gods, he is inclined to see the first reference in Indian literature to coined money. But this is a very dubious and far-fetched notion.

The remarks on the words Dramma, δραχμή, and dinára, δηνάριον, are worth translating in full.

- "The words dramma, δραχμή, and dinára, δηνάριον, in the special sense of silver and gold money respectively, remained in use as late as
  - \* Extrait du Journal Asiatique, III. Paris, Imprimerie Nationale, MDCCCXC.
- † Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin; XXVII, 1890; Sitzung der-philosophisch-historischen Classe vom 17 Juli.
- ‡ In the references to Professor Weber the upper number indicates the page of the reprint, the lower that of the Sitzungsberichte.

the fifteenth century A. D., or possibly even later. According to a friendly communication of Mommsen's, the borrowing of the word squapor itself (always neuter) from the Latin denarius dates at the earliest from the time of Cæsar and Augustus, who first introduced a gold coinage current throughout the empire, which was therefore designated by a Latin word, commonly aureus, though the term denarius aureus is also used.

The transference of the word dinira to India, and the introduction of it into Indian literature can hardly have taken place so soon, and we may well assume another century approximately as necessary for such introduction. From this the inference follows that no Indian work in which the word dinira occurs can be older than the second century of our cra."

The Gupta inscriptions show that the use of the word dinara for certain gold coins was well established by A. D. 400, and suggest that the dinara was distinct from the suvarna.\* I have elsewhere stated my belief, which I am still inclined to hold, that the term dinara in Gupta times was restricted to the coins which followed the weightstandard of the Roman aureus denarius, based on the Attic stater of 1344 grains, and that the term suvarna designated the heavior gold coins struck to the native standard of 80 ratis, or 146 grains.†

```
* Sánchi inscription of Chandra Gupta II, dated 93 = A. D. 412-13:
  Gadhwá
               ditto
                                         , dated 88 = A. D. 407-08;
   Ditto
               ditto
                       Kumára Gupta, (No. 8), date lost,
                                       (No. 9), dated 98 = A. D. 417-18.
   Ditto
               ditto
                            ditto
                            ditto, or Skanda Gupta, dated 131 = A. D. 450-51.
 Sánchi
               ditto
               ditto
                                       (No. 64), date lost.
 Gadhwá
                            ditto
```

"Lines 7 to 12 (scil. of this last inscription) appear to have recorded certain grants fixed in dindras, for the purpose of providing food in a sattra or almshouse, and also to provide pairs of upper and lower garments....... The second part, again, refers to food in an almshouse, recording something in connection with it at a cost of nineteen gold coins of the kind called suvarna." (Fleet, Corpus Inser. Ind Vol. III, pp. 33, 38, 39, 40, 41, 262, 265.)

- † The Coinage of the Early or Imperial Gupta Dynasty of Northern India (J. Roy. As. Soc. for 1889, Vol. XXI, N. S., p. 43.)
  - The jurist Brihaspati is, however, against this supposition. He says :-
- 14. A Nishka is four auvarnas. A Pana of copper is a Kårshika éhaving the the weight of one Karsha.) A coin made of a Karsha of copper has to be known as a Kårshika Pana.
- 15. It is also called Andika. Four such are a Dhanaka. Twelve of the latter are a Suvarna. This is also called a Dinara (donarius)." (Brihaspati, X, 14, 15 in 'Minor Law Books, Narada and Brihaspati,' translated by Jolly being Vol. XXXIII of the Sacred Books of the East, page 317.) I do not doubt the accuracy of Brihaspati's statement, but it can perhaps be interpreted to mean that both a suvarna and a

" It is interesting to observe that etymologically the word δραχμή ("from δράσσομα, and so, strictly, as much as one can hold in the hand," A. and S.) is the equivalent in meaning of the Indian pana, we, (akin to pani, Tru, 'hand'), which originally meant 'a handful of cowries.' (Cunningham, Archael. Reports. Vol. X, p. 78).

I may also be permitted to call attention to the fact that the limiting anterior date determined as above for the transfer of the Latin word denarius to India is the date which I have independently fixed as that from which strong Greeco-Roman influence on Indian art can be traced.

Leaving for the present Professor Weber, I shall now turn to the essay of Mr. Senart, which is principally concerned with the stone remains of the Kábul River valley, or Gándhára, the chief subject of my former disquisition.

Mr. Senart's paper is divided into two parts, the first of which deals with inscriptions in the Arian (Gándhárian, Kharoshtrí) character, and the second with sculptures recently obtained by Captain Deane from 'excavations at a place called Sikri, near the well-known site of Jamálgarhí.

The observations of the distinguished French scholar mark a great advance in the interpretation of the Arian inscriptions, though much still remains obscure. He gives facsimiles in photo-type from paper casts of three inscriptions, all in the Lahore Museum, viz., (1) that from Takhti-Bahi, (2) a short one from a locality not known, and (3) the Zeda record, and offers readings and interpretations, more or less complete, of all three, besides remarks on several other connected documents.

It is satisfactory to learn that there is no doubt that the Takht-i-Bahi inscription is really dated in the year 26 of king Guduphara (Gondophares), and in the year 103 of an era the initial point of which is still undetermined.

ilindra had the same subdivisions, and, in any case, whatever may have been the usage elsewhere, the writer of the inscription at Gadhwa must surely have considered the suvarna and dinara to be different, or he would not have distinguished them. Nárada (ibid. page 231) writes to the same effect as Brihaspati.

Nárada probably wrote in the fifth or sixth century A. D., (ibid page XVIII); and Brihaspati in the sixth or seventh century A. D. While these pages have been passing through the press, a valuable little work by Sir A. Cunningham, entitled 'Coins of Ancient India' (Quaritch, 1891), has appeared. The earliest Indian coins and metric systems are there discussed. I have above, as in my previous publications, reckoned the weight of the rati to be 1.825 grain, and that of the pana, karsha, and Suvarna as 146 grains. Sir A. Cunningham now uses 1.8 and 144 respectively, as the elements of his calculations. He used to follow Thomas in his erroneous estimate of the weight of the rati as 1.75 grain. The figures 1.8 and 144 are very convenient.

In connection with this inscription, which records the presentation of a votive offering, Mr. Senart discusses the varieties and development of Buddhist votive formulas. He is inclined to think that the later and fuller forms were imitated from Græco-Roman formularies. This particular manifestation of western influence on India has not, I think, been previously noted, and I therefore quote in full the passage in which the theory is broached.

"En somme, c'est au Nord-Ouest que commencent les formules votives développées, elles affectent un caractère qui ne s'explique pas

bien par le jeu naturel des idées natives.

Est il nécessaire d'admettre que l'imitation des formules épigraphiques de l'Occident ait contribué à les faire adopter ?\*

A cet égard, une double particularité me frappe dans nos deux dédicaces indo-bactriennes. L'une et l'autre affichent en bonne place un souci particulier de la 'santé,' de la 'prosperité' du roi et de sa famille. Lo trait est si peu indou qu' il ne se retrouve, que je sache, nulle part dans l'Inde intérieure ; il est si bien entré ici dans les mours qu'il se perpétue jusqu' à une époque assez basse : l'inscription de Kurra, datée du régne de Toramâna, au Vo siècle, le reproduit encore.

Comment ne pas songer aux vœux si fréquents dans les épigraphes gréco-romaines 'pour le salut des empereurs'? Le mot agrabhaga, que j'ai traduit par 'prosperité,' et qui ne peut guère, d'aprés le contexte. s'éloigner de ce sens, constitue une locution spéciale dont l'usage n'est pas consacré par la littérature. Ne semble-t-il pas révéler la recherche d'un terme approprié pour cette idée de 'fortune,' qui sort quelque peu de l'ordre des notions familières à l'esprit Indien? et ne représenteraitil pas un essai de traduction directe ou indirecte de l' ἀγαθη τύχη du grec?

On me pardonnera d' avoir, en passant, signalé cette impression. Je sens de combien de réserves il convient d'entourer de pareilles conjectures."

The conjecture seems to me highly probable. It may be remembered that several years ago I traced in the devices of the Gupta coinage reminiscences of the Greek dyabh ruxn and her representative the Roman Fortuna.

While on the subject of Roman influence on the form of Indian inscriptions, I may note another conjecture which has occurred to me. namely, that the well known Indian practice of inscribing a record on several plates of copper joined by a ring may very likely have been

<sup>\*</sup> Il est superflu de rappeler ici les expressions très-variées de ces vœux de santé, de bonheur, qui accompagnent tant de dédicaces grecques et latines. On en trouvera des énumérations plus ou moins complètes dans les traités d'épigraphie.

borrowed from the Romans. "Inscriptions on bronze tablets sometimes occur. These are tabulæ honestæ missionis, diplomas, or good conduct discharges. They are copies of decrees, promulgated at Rome, conferring upon the soldiery, as a reward for distinguished service, the privilege of Roman citizenship and the right of marriage. They seem to have been usually inscribed on two sheets of metal, which, being united by thongs, folded together like a book. Examples of these tablets have been found from the year A. D. 34 of the Emperor Claudius to the year of the Emperor Maximian, A. D. 300. They were invariably suspended on the walls of the temple in the Capitol for public exhibition."\*

Mr. Senart devotes several pages to the consideration of the dated Hashtnagar inscription first published by me in the Indian Antiquary for 1889, and to a discussion of the era used in it and other inscriptions from the same region. The subsequent publication in this Journal of a photograph of the inscribed pedestal from Hashtnagar will, I think, remove the doubts which Mr. Schart felt as to the presence of the symbol for 100. He was inclined to read the date, as shown in the rougher facsimile of the Indian Antiquary, as being 84 only, but it is certain that the date is either 274, as formerly read by Sir A. Cunningham, or 284. The character preceding the 4 is certainly almost identical with each of the three characters for 20 which precede it, and so may be read also as 20, but it is not absolutely identical, being slightly straighter and narrower in shape, and this minute difference may be held sufficient to warrant us in reading it as the symbol for 10. So far as the historian is concerned it makes little matter whether the date is 274 or 284, but I think it more probable that 274 is the correct interpretation.

I altogether disagree with the opinion of Mr. Senart that "nous sommes forcés d'admettre que l'alphabet .du Nord-Ouest, dans lequel est gravée l'inscription, était, au milieu du IVe siécle, dès longtemps hors d'usage." But on this question I have nothing to add to what I have already printed, nor have I anything to retract.

Mr. Senart makes an important correction, in the reading of the inscription by substituting praushthapada for emborasma as the name of the month.

<sup>\*</sup> Westropp, Handbook of Archwology, p. 500, 2nd edition, Bohn's Illustrated, Library, 1878.

<sup>†</sup> In 'Coins of Ancient India' (Quaritch, 1891) Sir A. Cunningham incidentally (page 37) accepts Mr. Senart's reading of the date as 84. But the figures for the centuries are certainly in the record. Dr. Bühler reads "Sam II C XX XX XX IV Postavadasa massas di[va] sammi pamp[cha]mi 5 [11\*]", and translates "The year 274, on the fifth, 5, day of the month of Praushthapada (i. e., Bhådrapada or August-September)." He observes that in the name of the month the reading

I should have mentioned that there are a few scratches or imperfect characters on the stone below the inscription, but these do not seem ever to have had any meaning.

I was inclined to refer the date 284 or 274 to the Saka era of A. D. 78-rather than to that of Gondophares and Moga (Mauas), chiefly on account of the inferiority of the style of the figures on the pedestal as compared with that of the best Romane-Buddhist sculpture.

But, when discussing the remarkable statuette of the Emaciated Buddha of which he gives a plate, Mr. Senart points out (note, p. 43) that the execution of the principal figure is far superior to that of the minor figures of the relief on the pedestal. "A cet égard, on remarquera l'écart qui s' accuse entre la figure principale et le basrelief qui décore le socle, et qui est traité assai sommairement, sans doute comme une scéne conventionelle multipliée en nombreuses répliques par des artistes inférieurs. Il y'a là un avertissement qui ne doit pas être perdu pour ceux qui s' attacheront à établir la série chronologique des ouvrages grécobuddhiques."

The observation is perfectly correct, and I readily accept the warning. I am quite willing to admit now that the era of either Gondophares or Moga is most likely that in which the Hashtnagar pedestal is dated, and that its approximate date is therefore about A. D. 220 or 230. Very probably the principal statue, which Mr. King was unable to appropriate, was executed in a style much superior to that of the pedestal. On this supposition the work is contemporary with the Jamálgarhi sculptures, and my arguments concerning the date of those remains are strongly confirmed. My approximate date for the best sculptures at Jamálgarhi is A. D. 250.

It is still uncertain whether the eras used by Gondophares and Moga are identical or different. Mr. Senart (p. 19) shows that the mode of expressing the date in the Taxila inscription, namely, "in the year 78 of the great King Mogas," does not imply that the era used was founded by that sovereign. "Rien n'est moins vraisemblable. Il suffit de se reporter aux épigraphes de Mathurà (par example nos 1, 4, 6, comparés à 2, 4, 7) pour se convaincre que le nom du roi ajouté, au génitif, à l'indication de l'année n'implique ni que la date donnée se réfère à une ère fondée par lui, ni qu elle ait pour point de départ le commencement de son règne. Comme, d'autre part, quand un nom de roi est indiqué, il marque régulièrement le souverain regnant, il faut

poshavadasa is linguistically possible. (Indian Antiquary for Nov. 1891, Vol. XX, page 394). Sir A. Cunningham now calls the Arian alphabet by the name Gandharian, which is, I think, the best of the many names more or loss current.

certainement entendre notre date; '1' an 78, sous le règne du grame roi Mogas.' L' imitation des formules grecques par le génitif absolu βασιλέυοντος ου τυραννοῦντος, etc., explique suffisamment, 'par l' influence naturelle du monnayage, ce que la locution pourrait au premier aspect avoir de surprenant."

The last observation calls attention to yet another case in which Indian practice has been affected by Greek example.

Following Sir A. Cunningham, I described (page 142) in my former paper a brief record at Jamálgarhi as "seven unintelligible letters, read as Saphaë danamukha, incised on the back of the nimbus of one of the statues supposed to be those of kings." Mr. Senart (page 24) shows that the correct reading is saphala danamukha, "c'est á dire don méritoire." This word danamukha is unknown in literature, but occurs in the inscriptions on the Bhimaran vase and the Manikyála cylinder. Mr. Senart is unable at present to decide whether of not the word dánamukha implies a shade of meaning slightly different from that of the simple dânam, and contents himself with noting (page 26) that in the inscriptions where the longer expression occurs it is not accompanied by the name of the gift in apposition, like dánam thambho, thápo dánam, etc.

Pages 27-31 of his paper are devoted by Mr. Senart to the discussion of the Zeda inscription. He is unable to give a complete translation of this record, but it is satisfactory to find that it is certainly dated in the year 11, in the reign of Kanishka, as deciphered by Sir A. Cunningham.

The short record, which is numbered II by Mr. Senart, is also a votive inscription, and, subject to certain reservations, is thus translated (page 27); "An 68, le seizième (16) jour du mois Praushthapada. Don de...vadhitirana et de ses compagnons."

It is not known to what object it was attached, but doubtless it was a sculpture of some sort. The era is, of course, also undetermined. If it is that of Kanishka, the date would be 76 + 68 = A. D. 146. If it is that of either of Moga or Gondophares the date would be about A. D. 20. Either date is quite possible, but, if the earlier one is correct, we may be quite certain that the sculpture showed no trace of Roman influence, though it may have been Hellenistic in style.

The two statuettes from Sikri of which M. Senart gives excellent phototype plates are both well executed, and seem to belong to the best period of the Gándhára school.

The first represents the Buddha seated, reduced to a state of extreme emaciation by the austrities which he practised in the first stage of his religious life. Mr. Senart cannot remember having seen any other ancient representation of the Buddha in this condition, but notes (page

33) that the Musée Guimet contains three modern figures of the emaciated Buddha. One of these is a fine Chinese bronze attributed to the last century. The others come from Japan, one being in wood, and the second in bronze, and are supposed to date respectively from the sixteenth and seventeenth centuries. All three represent the Buddha in a standing posture.

The second statuette figured is that of a woman standing, carrying on each shoulder a small standing figure, and suckling an infant, which sits astride, Indian fashion, on her right hip. The interpretation of this group is as yet unknown. Mr. Senart conjectures that the small figures on the shoulders may be intended to mark the divine rank of the principal figure, and that they are offering her a diadem or garland. Probably the woman is Máyá, the mother of the Buddha. The comparison with images of the Madonna Lactans is obvious, and is of interest when considered in connection with the numerous cases of resemblance between Buddhist and Christian works which I have cited.

The last twenty-one pages of Mr. Senart's essay are devoted to a discussion of the date of the Gándhára sculptures. His view is substantially the same as that advocated by Sir A. Cunningham (page 149 of my former paper). The following passages express Mr. Senart's general conclusions:—

"Il est fort possible que la tradition de l'architecture et de la sculpture gréco-buddhiques se soit au Nord-Quest continuée pendant une période plus ou moins longue. Un point cependant doit être considéré comme établi, c'est que la période de floraison et de grande expansion de cet art est antérieure à la seconde moitié du IIe siècle; que, dès cette epoque, l'évolution dont il a été l'initiateur dans l'iconographie buddhique était achevée, consacrée. It serait dès lors bien arbitraire en dehors de preuves positives qui n'ont point été produites, de ramener à une époque plus basse les monuments principaux qui nous en sont parvenus, ceux surtout qui paraissent les plus caractéristiques et dont l'aspect est relativement ancien," (page 42).

The date of the statuette of the Emaciated Buddha is decided to be "not later than the end of the first century A. D." (page 44).

"Pour la date, la première moitié du IIe siècle paraît marquer le moment où l'imitation a été la plus active, et il n'y a aucuné probabilité qu'elle se soit prolongée très-longtemps au delà. Si elle s'était exercée à une époque plus tardivé, postérieure à la grande floraison du buddhisme sous Kanishka et Huvishka, il est à penser qu'elle ne serait pas si exactement circonstrite dans l'art Buddhique" (page 52).

When the passages quoted were written Mr. Senart had not seen my paper on the subject, and I shall therefore abstain from discussing his views at length, and content myself with the observation that in my opinion he has been misled by his failure to perceive the Roman characteristics of the greater part of the Gándhára sculptures. He refers, certainly, to Fergusson's brief remarks on this topic, but dismisses them as being of little weight. To my mind, on the other hand, the strong Roman influence on the Gándhára school seems to be an obvious, palpable fact that cannot be ignored.\*

Mr. Senart seeks in Parthia, not in Rome, for the special variety of Hellenistic art which supplied the model to the Gándhára sculptures.

"Au commencement du Ier Siècle avant J. C., le retour offensif d' influences occidentales représenteés par le philhellénisme des Arsacides, et maintenues par la création de la dynastie parthe particulière à cette région expliquerait l'établissement d'une sorte d'école pénétrée des traditions classiques; à la fin du Ier siècle après J. C., l'établissement de la puissante dynastie de Kanishka, tributarie au point de vue de la civilization de ses voisins de l'Iran, marque le moment où, sur la base la plus large qu'cût jamais conquise dans l'Inde une race étrangère, cette école gréco-parthe a pu le mieux propager son influence dans l'intérieur du pays" (page 48).

I cannot discover in the Gándhára sculptures any distinct trace of Parthian influence, though the Persepolitan form of capital which is seen in some of the earlier works is, of course, a proof that the artists of the Gándhára school were naturally not ignorant of the art of Persia.

#### PART II.

Professor Weber opens his interesting essay by the intimation that it is designed to give a cursory view of what is known, partly from certain data, and partly from more or less plausible conjectures, concerning the position and influence of the Greeks in India.

The Greeks are called by Indian authors 'Yavana,' that is to say Ionians. This word seems to have been introduced through Persia, and has been successively applied to the Greeks, Indo-Scythians, Parthians, Persians, Arabs (or Muhammadans), and, finally, to Europeans.

[The use of the word is in fact analogous to the modern use of 'wiláyat,' which includes Europe as well as Afghánistán, and other countries on the North-West frontier. V. A. S.]

The oldest mention of the term 'yavana' is found in the grammar of Paṇini (4, 1,49), who is now generally supposed to have flourished

<sup>\*</sup> Mr. Ed. Drouin informs me that both he and Mr. Silvain Levi agree with me in the opinion that "the Roman element had a real influence on the sculptures of the northern schools."

about the beginning of the third century B. C. He teaches the formation of the word 'yavanani' to indicate the writing (lipi) of the Yavana.

[The jurist Gautama (IV. 21; page 196 of Bühler's translation) enumerates Párásavas, Yavanas, Karaṇas, and Súdras together. His date is probably as early as that of Páṇini. V. A. S.]

The well known passage in the thirteenth edict of Aśoka which mentions the Yona (Yavana) kings, Antiochus, etc., is, of course, the earliest historical reference to the Yavanas, the date of which is certain.

Some scholars have discovered the name of Alexander in the Kálsi version of the edicts, but the reading is doubtful.

• A distinct trace of the name of the great conqueror is found in the appellation of the city Alasaddá, or Alasanda, mentioned in the Mahávansa and the Questions of Milinda. This name is obviously identical with Alexandria. Some have supposed the city to be situated on the Indian Caucasus, or Hindu Kusle. [But it would seem rather to have been situated on an island in the Indus, if we may trust the author of the Questions of Milinda.

- "The Elder replied: 'In what district, O king, were you born?"
- 'There is an island called Alasanda. It was there I was born.'
- 'And how far is Alasanda from here?'
- 'About two hundred leagues.....
- 'In what town, O king, were you born?'
- 'There is a village called Kalasi. It was there I was born?'
- 'And how far is Kalasi from here?'
- 'About two hundred leagues.'
- 'How far is Kashmir from here?'
- 'Twelve leagues?"

Professor Rhys Davids is inclined to think that the town of Kalasi is identical with the 'Karisi nagara,' which seems to be mentioned on a coin of Eukratides (acc. circa B. C. 190) and that the coin was struck in commemoration of the fact of the Greeks having reached the Indus.\* If the coin is rightly read, this conjecture seems extremely probable, but, unfortunately, the legend quoted is only "the conjectured reading of General Cunningham." (Gardner, Coins of Greek and Scythic Kings, page 19, note, and Plate VI, 8).

Professor Weber next proceeds to argue in favour of a highly conjectural theory connecting the name Skanda with Alexander, but I think my readers will excuse me from reproducing his very unsatisfactory arguments. V. A. S.]

<sup>\* &</sup>quot;The Questions of King Milinda," translated from the Páli by T. W. Rhys Davids, being Vol. XXXV of Sacred Books of the East, pp. XXIII and 126.

Apisali, one of the teachers cited by Pánjini, speaks of the formation of the compound 'Kshaudraka-Málava' (scil. 'sená), 'the army of the Kshaudrakas and Málavas,' the 'Ośwoście and Málava of the Greek historians. Inasmuch as we are teld by them that these two peoples were at bitter enmity with one another, and only combined from fear of Alexander, it is possible that the grammarian may have had in his mind the invasion of Alexander. If this supposition is correct, both Apisali and his disciple Pánini must belong to a period later than that of Alexander.

The Sauvira city Dáttámitri seems to be Demetrias; and the Sauvira names Phántáhriti, Mimata, and Jamunda mentioned by Pánini (4, 1, 148, 150) and his scholiast, suggest the Greek names Pantarchos, Mimas, and Diomedes.

The Greek name Ptolemaios or Ptolemy, appears in Asoka's edict under the easily recognized form Turamaya, but it seems also to have been adopted by Hindu literature and mythology under the form Asura Maya, and with a double signification. In the second book of the Mahábhárata Asura Maya, the architect of the Asuras, appears as the friend of king Yudhishthira, and builds for him a palace, the marvels of which excite general wonder and astonishment. This Asura Maya seems to me to be an appropriation by means of a popular etymology of the name Turamaya, and his skill as an architect appears to refer to the buildings of the Ptolemies, or even to the wonderful buildings of ancient Egypt. Another circumstance lends support to this supposition. A second application of the name Asura Maya is that which occurs in the extant, though certainly secondary, text of the Súrva-Siddhánta (1, 2), where he appears as the father of Indian astronomy. In this case, of course, there is no reference to king Ptolemy, but the person meant is the astronomer of the same name who flourished in the first half of the second century of our era.

It is to be observed that on both occasions the name entered India through the medium of the same mythical personality.

In the Jnánabháskara, the astronomer Asura Maya is placed in connexion with Romakapura, which must mean either Alexandria or Byzantium, or, more generally, the lauds of the barbarians (mlechchha). The eighth book of the Kathásaritságara tells of the conquest of the gods under the command of Indra by the Asuras under the leadership of Maya. The terms Dánava and Asura must often be understood to mean foreign peoples.

[It may be remembered that I have suggested (page 133 of my former essay) that the whole conception of the Asuras and their conflicts with the gods was borrowed from the Greek legends of the Gigantomachia. The myths above referred to seem to give support to my conjecture. V. A. S.]

Other Greek names also may be recognized in the Hindu epics.

Tod long ago identified the Yavana king Dattamitra, who is described in the Mahabharata as taking a direct-part in the struggle, with the Bactrian king Demetrius (for virca 180-165 B. C.), and this identification was accepted by Lassen. The city Demetrias built by him appears in the Ramayana under the further corrupted form Dandamitra, and in a votive formula of Buddhist tendency as Dattamitiyaka Yonaka. The name of Bhagadatta, the king of the Yavanas who ruled over Maru, or Marwar, and Naraka in the West and is specially mentioned (M. Bhar. 2, 578, 579) as an old friend of the father of Yudhishthira, has been regarded by A. v. Gutschmid as a translation of the name of the Bactrian king Apollodotus (for. circa B. C. 160), and this supposition appears to me a happy one.

The name of the Káshmír prince Jalauka, mentioned in the Mahábhárata, may be identified, though not without reserve, as a corruption of Seleucus.

Finally, the name of Menander is certainly represented by that of Milinda, king of Ságala (Σαγγαλα), who plays an important part in the tradition of southern Buddhism, and was remembered even down to Puranic times. The 'Milindapanha' will be referred to again on a later page.

The allusions to the Yavanas in Páṇini and the Mahábháshya should be here considered. The teaching of Páṇini concerning the formation of the word 'Yavanáni' to signify the writing (lipi) of the Yavanas has already been referred to. But it seems as if a direct use of the Yavana characters by Páṇini may be detected.

According to Goldstucker (*Pánini*, page 53) he uses the second letter of the Indian alphabet as a sign for the numeral two, and Burnell (*Elements S. I. Palæogr.*, page 96, and *Aindra Grammarians*, page 77) supposes that he was in this passage influenced by the similar use of the letters of the Greek alphabet as numerals.

The characteristic remark in the Calcutta scholium on the passage in 3, 2, 120 sayáná bhuñjate Yavanáh, 'the Yavanas eat reclining,' is of interest. This remark is not found in the Mahábháshya (see Ind. Stud. 13, 381), and it clearly rests on an older observation, or rather, tradition.

Two examples given in the Mahábháshya on Pánini 3, 2, 111, are of the highest interest, namely, Yavano 'ruṇan Mádhyamikán, 'the Yavana prince oppressed the Mádhyamikas'; and Yavano 'ruṇat Sáketam, 'the Yavana prince oppressed Sáketa.' These examples are given as illustrations of the use of the imperfect tense to signify an event which happened a short time previously, and therefore show that the oppression

of the Mádhyamika people and of the city of Sáketa must have occurred shortly before the composition of the examples. Unfortunately the geographical position neither of the people or city is ascertained with precision, but Sáketa, the Greek Zaynôa is probably the modern Ajodhya or Oudh. [Fergusson, however, thought that its site should more probably be sought at Lucknow. It certainly was situated in the province of Oudh. Dr. Führer (Monumental Antiquities and Inscriptions, N.-W. P. and Oudh, p. 275) is satisfied that Sánchánkot, or Sujánkot in the Unáo District, on the Sái river, 34 miles north-west of Unáo, represents the ancient Sáketam, the Sha-chi of Fa-Hian. According to him Ajodhya is the Visákhá of Hiuen-Tsiang, but not the Sha-chi of Fa Hian. V. A. S.] The passage in the Mahábháshya indicates an extension of Greek dominion in the interior of India, which could not be suspected . from perusal of the Greek writers. The reality of this extension is further supported by the chapter of the Garga-Samhitá named Yugapurána, which mentious, not only the occupation of Sáketa by the Yayanas, but their further advance to Kusumadhvaja or Pushpapura, that is to say Pátaliputra (Παλιβοθρα). But it is possible that we should rather suppose the text to refer to the advance of the Indo-Scythians, to whom the name of Yavanas was transferred.

The Garga family, which, notably enough (with the exception of a single passage in the Káthaka), is mentioned first in the latest sections of the Bráhmanas and, Sútras, but comes specially to the front in the Mahábháshya (see Ind. Stud. 13, 410, seqq.), is repeatedly placed by legend in close connection with the Yavanas. Specially, a verse, which honours the Yavanas as teachers of astronomy, is ascribed to Garga.

In order to dispose of all the legendary-historical information concerning the Yavana princes of ancient times which can be extracted from the Mahábhárata, etc., it must here be noted that the Kála-Yavana or 'Black Yavana' is brought into special relation with Krishna and Garga. The name Black Yavana appears intended to distinguish the bearer of it from other kinds of Yavanas.

We must further observe that the Yavana king Kaserumant is shown as occupying a hostile, or more exactly, a subordinate position. I have already expressed an opinion (Ind. Skizzen, pp. 88, 91; and Akad. Vorl. in. L. G. 205) that the name of this Kaserumant is a reminiscence, of the Roman Cæsar, and Mr. Léon Feer has since shown (Comptes Rendus de l'Acad. des Insor., 1871, pp. 47, 56, 60), that the expression Kesare náma sangrámah, 'Cæsarean or Roman order of battle,'occurs in the Buddhist Avadána-sataka. If these passages belong to the period of the great deposits of Roman coins in India they supply a certain legendary back ground for them.

Finally, we must note the prominent position which the Yavanas, in common with the Kambojas, Sakas, Pahlavas, Balhikas, etc., take in the Mahábhárata, as well as in the Rámáyana, and which is so significant for the determination of the period of composition of these works. The Romakas are also mentioned there, though but rarely.

The city Romakapura, which plays a special part in astronomical literature (see above) should not be understood to mean Rome itself, but Alexandria, or perhaps, Byzantium.

The city Rauma mentioned in the Vishnu-purana (Wilson-Hall, 1, 130) must be understood in the same way. A Romaka-siddhanta appears to have been one of the earlier works used by the astronomer Varaha Mihira, who lived between A. D. 504 and 587.

The well-known part which Yavana women play in the dramas of Kálidása (who is supposed to have flourished in the middle of the sixth century A. D.) as personal attendants of the king may be in some degree explained by the trade in "good-looking girls for concubinage," which, according to the author of the Periplus, was carried on between Alexandria and India. Samudra Gupta's Allahabad Pillar inscription [Fleet, Corpus Inscr. III, p. 14, V. A. S.] mentions the delivery of maidens as tribute by the Sassanian king of Persia, who is there called the Sháhánusháhi. The superior culture and education of these foreign girls may be the explanation of the introduction of certain peculiarities in the attributes of the Indian god of love, Kamadeva: The chief of these is the dolphin (makara) banner which he carries, like the Greek Eros. He is also sometimes described as the son of the goddess of beauty, who, like Aphrodite, rises foam-born from the waters. But this latter myth may be of primitive Indo-Germanic origin, and refer to the dawn. Sometimes he is represented as the consort of the goddess of desire. The ancient image of Aphrodite, accompanied by Eros and the dolphin may be dimly made out in a relief on the temple of Bhuvanésvara in Orissa, which seems to date from the seventh century of our era; but the form is very degraded in execution.

It is very difficult to understand how the Kimnara, or monkeys in the guise of men and women, can have been turned into 'heavenly choristers,' for even Indian taste can hardly regard the screeching of monkeys as melodious. Perhaps the κινύρα used by the Greek maidens at the courts of the Indian princes may be at the bottom of the conception.

[Κινύρα was a ten-stringed instrument, and \*κινυρός and cognate words mean \*wailing.' The conjecture seems to me a very far-fetched one. V. A. S.]

Another bold conjecture would explain the amended reading 'Khe-rán' in the Pániniyá Sikshá, when it is explained to mean the form of

greeting used by the women of Suráshtra, to be the Greek χαίρεω. This conjecture is supported by the facts that Greek influence lasted late in Suráshtra, and that in Byzantine inscriptions χαίρεω, written as χερω, is used as a salutation formula instead of the imperative χαίρε.

With reference to the political position of the Greeks in India the direct transfer into Sanskrit and Pálí of the words σθριγέ and χαλινός in the forms surungá (underground passage; mine), and khalína (= bridle, rein, especially the bit of a horse's bridle) is of interest.

Merely for the sake of completeness some words may be noticed which occur only in dictionaries. Examples of these are yavanapriya, 'pepper,' yavaneshta, 'tin,' yavana, 'incense.' But in these cases the term Yavana may refer, not to the Greeks, but to other foreign nations who succeeded them.

Many articles of commerce have Indian names identical with the European, e. g., kastíra, κασσίτερος; kastúri, καστώρειον; marakata, σμάραγδος; śringavera, zingiber; and others.

But in these cases it is uncertain whether India was the borrower or the lender, and in a large number of instances there is no doubt as to the Indian origin. Examples are :— $\delta\pi$ alos, upala;  $\beta$ ýρυλλοs, veluriya (vai-dúrya, vaidurya); καρυόφυλλον, kaṭukaphala; κυνάβαρι, khinnavári, etc.

[The Professor then devotes a few words to the Græco-Buddhist sculptures and the origin of coinage in India, but his general observations are only of a cursory nature, and need not be translated. I have already translated his note on the words dramma and dindra. He refers to the essay of Stephani, (Nimbus und Strahlenkranz; in the Mémoires de' l'Académie de St. Petersbourg, 6 ser. t. IX) as establishing the probability that the rise of the nimbus in art, which Spence Hardy regarded as of eastern origin, is more probably an importation from the West. On this question Mr. Senart has no doubt at all, and boldly says (page 38) that the classical origin of the nimbus is certain. It is quite possible that a close examination of the Buddhist sculptures of the Gándhára school with reference to the use of the nimbus may help to settle their date. V. A. S.]

According to Halévy, who has recently republished his views, the Indian alphabet itself, as it is first met with in the time of Piyadasi (Aśoka), is derived from the Greek. But this theory appears to deserve little credit, and it is much more probable that the importation of the Semitic writing into both India and Greece occurred at the one period, and that the great resemblance between several of the most important characters is thus to be explained. In any case, the further inference impugning the antiquity of Indian literature, which Halévy draws from his theory, completely fails, because the oral transmission of ancient texts undoubtedly reaches back to very early times.

- The fact is of interest that the Greek names of the colour 'black' μέλαν, and of the reed-pen, κάλαμος, both found admission into Sanskrit under the forms respectively of melá and kalama. Melá occurs in the romance of the Vásavadattá which seems to be related to a Milesian tale (see post). The observation as to kalama applies only to the word when used in the sense of 'pen,' and not to the form of the word itself, (see Hála (1881) Vorw., p. XVII, Monatsbericht, 1871, p. 623).

It appears almost certain further that the Sanskrit word pustaka, 'book,' should be regarded as an inversion of a possible Greek form πυξικον.

We thus arrive at the most important matter in which Greek influence on India is demonstrable, namely Poetry, Science, etc. We have already seen that in the epics the Greek princes are brought into direct relations with the actors in the narrative. Great analogies and coincidences certainly exist between the Mahábhárata, and, still more, between the Rámáyana and the Iliad and Odyssey. The rhetorician Dio Chrysostom (who lived in the time of Trajan A. D. ,98-117) refers to these peculiarities of the Mahábhárata when he ascribes to the Indians a knowledge of the poems of Homer as transferred to their own language and dialect. This passage was formerly interpreted as indicating merely the existence of the Mahábhárata in the time of Dio Chrysostom, but, in the light of facts recently brought to light, the hypothesis that the author of the so-called 'battle-section' of the Mahábhárata actually made use of the Homeric legend, cannot well be absolutely rejected.

The Ráma legend in its Buddhist dress differs greatly from that presented by Válmíki, and there seems to be no doubt that the Buddhist version is of higher antiquity. It is thus quite possible that Válmíki may have used the Homeric legend for his arrangement of the story (see Weber. Abhandlung "über das Rámáyaņa" 1870.)

The patriotism of the Hindus is grievously wounded by this theory, but no one wishes to argue that the Rámáyana is copied from Homer. There is, however, no reason to reject as a priori impossible the theory that it has been influenced by Homer. It daily becomes more clear that elements of Homeric myth, e. g. Lcukothea and the Trojan horse, have entered into Buddhist historical legends. But, when the mutual exchange of legendary epic materials is considered, it is rarely possible

in such discussions to obtain a result of objective certainty. Conviction may be attained, demonstration is impossible.

So far as coincidences of this sort are not to be ascribed to a purely spontaneous, natural origin and development in both places, two further possibilities must be kept in view. The first is that the coincidences in question need not necessarily be ascribed to borrowing from either side, but may be derived from primitive nature myths of early Indo-Germanic times. The second is that, granted borrowing in historical times, the Grecian legend may not have been of Greek origin, but may have first come from the Fast, and travelled back again to India.

What has been said above of epic myths bolds good for the forms and materials of fairy tales and stories of enchantment, for folklore in short. Indian literature, thanks to the activity of the Buddhists, and, in later times, 'of their rivals the Jains, is specially rich in compositions of this class. Some of these, in their existing shape, date from tolerably recent times, but it is plain that they rest on old traditions and lost works, which were partly composed, not in Sanskrit, but in popular dialects.

The older works of this kind are generally associated with the name of S'átaváhana; the more recont with that of Vikramáditya.

Both of these kings are alike connected by tradition with the conquests of foreign rulers, especially the Sakas, or Indo-Scythians, and are themselves represented with features of foreign origin.

In yet another branch of literature a similar great agreement between Greece and India is apparent, that is to say, in what may be called the Æsopian Fable.

India has for some time past been considered the parent country of fables. With regard to the transfer of collections of Indian fables to the West since the sixth century A. D the statement holds good, especially for many beast stories, which, so to say, have been pressed into the service of politics, to serve as a mirror for princes. Accordingly, in this department, and for the period named, we must add to the three, or rather four, possibilities to be weighed in estimating the value of coincidences between India and the West, yet a fifth.\*

But, as regards older times, we must absolutely give up the notion that India is the parent country of the Æsopian fable. On the contrary, the Greek form of the fable (putting aside the question of its

<sup>\*</sup> The five possibilities referred to seem to be:—(1) Borrowing by India from Greece, (2) Spontaneous, natural, independent development in both countries, (3) Derivation from primitive Indo-Germanic (Aryan) nature myths, (4) Borrowing by Greece from India, and re-importation into India from Greece, (5) Transfer of political apologues from India to Europe in sixth century A. D. and later. [V. A. S.] But see post.

possible independent origin) gives, when compared with the Indian, a more distinct impression of simplicity and originality.

The beasts who take special parts in the beast stories either do not belong distinctively to the Indian fauna, or do not exhibit the characteristics which the Hindus attribute to them.

There is reason to suppose that two words borrowed from Greek fables occur in Sanskrit, viz., lopáka, 'jackal,' from ἀλώπηξ, (the old Indian form being lopása); and kramelaka, 'camel,' from κάμηλος; both forms being based on a meaning obtained by popular etymology. Lassen is inclined to seek a Semitic origin for kramelaka, but the termination ela is decisive against this supposition.

•[The word is, however, said to occur in all Semitic languages. Prof. Weber's position is hardly intelligible without further explanation. He refers to his Ind. Stud. 3, 336, Monatsber. d. Berr. Akad. 1871, p. 619. V. A. S.]

In this case also the Buddhists have been the chief carriers of Western materials to India, especially in their Játaka stories.

So far we have dealt with essentially popular materials, and with appropriations made, so to speak, by word of mouth.

There is, however, an artistic form of Greek literature, the Greek romance, which appears to have found direct entrance into India.

Peterson, in his preface to his edition of Bána's Kádambarí (1883, p. 101) compares the style of the author directly with that of the Alexandrian, Achilles Tatins (A. D. 450).

I have already in my remarks on that work (D. L. Zeitung, 1884, p. 120) pointed out that it was very natural that the "good looking girls," the Yavana maidens, at the courts of the Indian kings should have formed a means of communication for Milesian love stories. Material resemblances, moreover, exist between the Vásavadattá of Subandhu, a predecessor of Bána, and a tale of Athenœus (13, 35), (flor. circa A. D. 230) and both Indian authors describe the bringing to life of a stone statue by an embrace, so as to recall the story of Pygmalion.

In this connection the fact is of special interest that in one of the tirades in the bombastic style usual in the Vaśavadattá the word 'ink' is expressed by melá, i. e., µέλαν The passage (Vásav. p. 239) is to the following effect:—"Though the heaven became the page, the sea the ink-bottle (melánanda), and the writer a Brahman, yet could he not describe in many thousand ages the agonies of love which she has suffered on his account." The same conceit is still popular in modern Greek love songs, and, according to Hall, is found also in the Qurán. (18, 109). It probably goes back to the Milesian literature.

It appears to me proper, before I go further, to insert here a brief review of what is known as to the coincidences between the subjects of Greek and Indian tales.

I shall not undertake in individual cases to decide which of the five points of view is the true one, that is, to decide whether each story (1) developed naturally, (2) or is of Indo-Germanic, or (3) of Western, or (4) of Greek origin, or (5) was conveyed from India to the West. At present such a determination is for the most part impracticable. But I can at least arrange the whole generally in a certain chronological order.

[Prof. Weber then proceeds to give, with references in each case, a long catalogue of myths relating to the sun-bird, Garuda, Cinderolla, the wishing-cow, etc., which are all descended from primitive, Indo-Germanic, Vedic times. He classes in the same category the stories of enchanted princes, castles, etc., etc., in which German folk-lore is so rich. Some of these myths may have arisen in India, and the Greeks and Romans knew a good many of these things on their own account. An extensive and rich field of investigation here lies open. I may note that the Indian Antiquary for several years past has published numerous stories of Indian folk-lore, which are not here referred to by Prof. Weber.

He then gives a similar list of myths which have travelled from the West to India, such as the treasure-chamber of Rhampsinitus, the Rape of Ganymede, the Sibylline books, Orpheus and Eurydice, etc., etc. Christian legends will be dealt with further on. He then proceeds to discuss the origin of the Indian drama. He holds that the germ of the Indian drama is to be found in indigenous religious festivals, resembling the German Passion plays, and that this opinion is strongly confirmed by passages in the Mahabhashya (see Ind. Stud. 13, 490 seqq.). But the beginnings of dramatic art thus indicated are of a simple and grotesque kind, separated by a very wide interval from the finished work of Kálídása. The scope for Greek influence was found in this interval. He then briefly notices with approval the treatises of Brandes and Windisch, which I have discussed in my former essay.

He next takes up the subject of astronomy, his remarks on which I shall translate at greater length. V. A. S.]

So far as the sciences are concerned, astronomy is above all that in which Greek influence is plainly and clearly visible. The Indian astronomers themselves expressly describe the Yavanas as being their teachers. Among the five ancient Siddhantas which the astronomer Varahamihira (A. D. 504-87) has specially made use of there are two, the Pulisa and Romaka Siddhantas, which prove this by their very

names. The name Pulisa must be understood as equivalent to Paulus Alexandrinus.

I have already mentioned (ante, p.  $\frac{10}{806}$ ) that the extant Súrya Siddhanta represents Asura Maya of Romakapura as the first founder of astronomy, and that I regard him as being the Greek astronomer Ptolemy. I have also identified Manetho, the author of the Apotolesmata, Inot earlier than the 5th century A. D., according to Smith's Classical Dictionary. V. A. S.], with Manittha, or Manindha. Others regard the name of the Yavana teacher (Yavaneśvara) Asphuvi[d]dhyaja (Sphujidhyaja) as a corruption of a Greek name Aphroisios or Speusippus.

. Whilst the oldest Indian astronomy, resting probably on a Babylonian basis, occupies itself with the moon and its mansions (nakshatra); the succeeding phase, under Greek influence, concerns itself chiefly with the planets and the sun, that is to say, the zodiac.

The direct consequence of this is the conversion of the Krittiká series of the nakshatras, hitherto current, and corresponding to a Taurus zodiac, into the Asvini series, corresponding to the Aries zodiac. Moreover, not only have the names of the planets and zodiacal signs passed by direct transcription into Sanskrit, and remained to some extent in use till the latest times (eg.  $dra = 'A\rho\eta s$ , and  $heli = \tilde{\eta}\lambda los$ ), but numerous technical terms also have been incorporated into the language. Some of these have been worked into the poetic vocabulary, for example, jámitra (= διάμετρον) occurs in Kálídása's Kumárasambhava. correct form is διάμετρος, not διάμετρον V. A. S.]

According to H. Jacobi, the allusions to ancient astrological notions, such as occur in Kálídása, are chiefly based on the works of Firmicus Maternus (A. D. 336-354). [The work of Firmicus Maternus is known under the title, 'Matheseos Libri VIII,' and is described as being a formal introduction to judicial astrology. V. A. S.].

With regard to arithmetic and algebra, in which the Indians are well-known to have accomplished much, Colebrooke (Misc. Essays, 2, 401, 446) was inclined to accept the fact of Greek influence, especially that of Diophantus.

On the contrary, Dr. Hoernle, in the preface to his excellent dissertation on an ancient arithmetical text, composed in the Gáthá dialect. and seemingly of Buddhist origin, decides for "the entirely native origin" of Indian arithmetic. The text in question is supposed to date from the third or fourth century A. D., but the extant manuscript does not seem to be older than the eighth or tenth century. [Compare Major Temple's exposition of Burmese arithmetic in Indian Antiquary, Vol. XX (1891), p. 53. The Burmese system is said to be much the

same as that used by astrologers in India, and certainly does not seem to show the slightest trace of the influence of western science. V. A. S.]. Woepcke (Mém. sur la propagation des chiffres Indienes, Paris, 1863) supposes that there is an agreement between the so-called Arenarius of Archimedes (B. C. 287-212) and the problem concerning the atomic contents of a yojana set at the wedding examination of Buddha. If the alleged coincidence be accepted as established, it would be simpler to believe that the Buddhist statement, the age of which is in no way established, rests on borrowing, then to hold with Woepcke that the problem was borrowed from India. It is even possible that both the Greek and Indian forms of it are the results of Babylonian influence.

Quite recently a Sanskrit version of the Elements of Euclid has come to light. In its existing form this work does not go back to a period earlier than the beginning of the last century. The information about it is, however, extremely vague. We do not know whether this work rests on an earlier one of ancient date, or whether it is to be referred to the beginning of the preceding, that is to say, the 17th century, as the result of modern European influence, possibly that of the Jesuit fathers at the court of the emperor Akbar (1556-1605).

In any case the discovery is of interest, because the foreign material of the book has been completely melted down into an Indian shape, which fact offers an excellent parallel for similar precedents in older times.

[This melting down into Indian forms is characteristic of almost all the Indian borrowings, and is the reason that the foreign origin of so much of Indian civilization has been so tardily and unwilling recognized. I have already commented on the fact with reference to architecture, sculpture, coinage, and the drama. (See my previous essay, p. 189.) The only exception to the rule seems to be the sculpture of the Gándhára school, which is obviously western in character. V. A. S.]

Notwithstanding these possible, or even very doubtful, examples of Greek influence, the Hindus have certainly gone their own way in the province of arithmetic, geometry, etc. The oldest, and rather curiously framed, rules upon permutations and combinations are naturally connected with metrical problems, such as 'How many variations based on the quantity of the syllables are possible in a foot of two, three, four, or more syllables'? Here no foreign influence can well be detected.

Similarly the rules in the so-called S'ulvasútra are derived from practical experiments on the methods of modifying the typical birdshape of the regulation fire altar built of bricks. These experiments actually led to the discovery and solution of the theorem concerning the relation between the hypotenuse and the sides of a right-angled

1892.1

triangle ascribed by the Greeks to Pythagoras, and even to attempts at the quadrature of the circle.

In connection with this subject, L. v. Schröder has recently (in 1884) maintained the proposition that this very theorem was borrowed along with other things by Pythagoras from India.

But nothing is known concerning the date of the Sulvasutra, which is itself only an appendix to one of the so-called Srautasútras of the Yajur Veda. Pythagoras is generally assumed to have flourished between B. C. 540-500, and this is rather an early period in which to suggest importation from India.

It is in reality unnecessary in this case to adopt the hypothesis of borrowing at all, for it is quite possible that correct mathematical results may be attained independently in different places. The definite rules of the Sulvasútra were elaborated as the result of practical experience. It should further be observed that the Sulvasútra has remained quite isolated in India, and has, according to all appearance, undergone no further development. We shall come later to the consideration of the supposed studies of Pythagoras in India.

Indian medicine also appears not to have been uninfluenced by Greek. The tendency of early writers was to exaggerate the high antiquity of medical science in India. Has has gone too far in the other direction in supposing the Suśrnta to have been subject not only to Greek but to Muslim influence, though it is possible that some modern works of Indian medicine may have been affected by Muhammadan teaching. Rudolf Roth has shown in an interesting way the relation between the Asclepiad oath and the teaching of the Charaka concerning the duties of the physician. The identity of the doctrine of the three humours is obvious. Should further coincidences of the kind be established, chronology, at any rate, will oppose no obstacle to the derivation of the Indian doctrines from Greek sources.

So far as concerns philosophy, and religious ideas, which in India are hardly separable from it, the statements of the Greek authors leave no doubt that the Indian ascetics, γυμνοσοφιστάι, ῦλοβίοι made a deep impression on Alexander and his companions. The voluntary burning of Kalanos at Athens aroused a feeling of profound, but at the same time, compassionate astonishment. Nor is any doubt possible that the doctrines of the Alexandrian Neo-Platonists and Neo-Pythagoreans, especially the doctrines of Philo of Alexandria, and the doctrine of the λόγος derived from him as given in St. John's Gospel, bear Indian features, or rather appear to have been impregnated with Indian ideas.

But to go back to still earlier times, and to derive the Pythagorean doctrine of metempsychosis also from India appears to me, on the contrary, to be doubtful.

L. v. Schröder, who has recently advocated this theory, does not,

indeed, go so far as one of his predecessors, who wished to explain the name of Pythagoras as equivalent to Buddhaguru, but even he maintains that the Pythagorean doctrine of transmigration of souls is derived from India, that is to say, from Buddhism. In fact only the latter assumption need be made, for it would seem that before Buddha this doctrine had not gained acceptance in India, whilst with him it forms a corner stone for his preachings intended for the people, especially the Játaka legends. Now the still imperfectly ascertained date of Buddha corresponds at least approximately with the fixed date of Pythagoras, namely, B. C. 540-500, or perhaps a little later.

On mere a priori grounds it seems in a high degree unlikely that Buddha was the teacher, and Pythagoras the learner. Since direct relations between the two men are not to be thought of, but only indirect ones by way of Egypt or Persia, we must, considering the diffi" culties of communication in these times, allow at least several decades. even if that be sufficient, for the establishment of such relations. Moreover, the doctrine of transmigration of souls is in itself so agreeable to the human mind as a means of equalizing the injustices of life on earth. by reward or punishment of the actions of men, that it may be regarded as an idea of natural growth. Of course, we cannot affirm of it, as of the so-called Pythagorean theorem, that it gives an accurate result, but it may very well have arisen independently among various peoples, in various parts of the world, without obliging us to assume a mutual borrowing.

When, however, we find Socrates, in the Gorgias, using the formula τά καλά, ἀφέλιμα, ἡδέα (or, as it is rendered in Latin, 'honestum, utile. dulce.') to express the ideal of legislation and morality, this formula agrees so closely with the three Indian objects of living, dharma, artha. káma, and has such an individual colouring, that it is at least difficult to suppose that the conception originated independently in both places.

In India this triad does not appear in the most ancient period, but only in more recent times, so that in this case I do not hesitate to give priority to Plato.

The Brahmans of the Vedic period were not acquainted with the formula. The Buddhists and Jains lay special stress on it. They frequently use the words dharma and artha together in the senses respectively of 'law or precept,' and 'meaning, or signification of dharma.' which differ completely from the sense the same words have when used in combination with the third word káma. This circumstance indicates that the triad was formed in consequence of a foreign suggestion.

Just as Greek stories have found their way into the Játaka legends

of Buddha, these Platonic ideas may very well have been transferred in a similar way.

Even the bridge by which they crossed may probably be recognized. For should not the dialogues between the Yavana king Milinda (Menander), and the Buddhist priest Nágasena, as given in the 'Milindapanha,' be regarded as connected with the Platonic dialogues? May we not even look upon them as an intentional Indian imitation? Oldenberg suggests that rominiscences of meetings between Indian monks and Greek rhetoricians are preserved in these dialogues.

In the preceding case we have to deal not so much with a doctrine belonging to the peculiar systems of Indian philosophy as with a, so to speak, popular view. Nevertheless, even for these systems the chances of literary history are very unfavourable to their priority as compared with those of the old Greek philosophy, inasmuch as the former, on the whole, belong to a much later period than the latter.

When, therefore, in any direction a special agreement between the old Greek and Indian philosophies is found to exist (such, for example, as may be the case with regard to the Indian atomic theory, developed later in a very peculiar fashion), and that agreement cannot be regarded as a spontaneous, independent, mental product of both peoples, we must always assume a borrowing from Greece.

An example of the contrary may here be noted, though it is concerned with a popular conception rather than with a doctrine of systematic philosophy. In India, besides the above mentioned triad of the objects of human life we find another of a purely ethical kind, namely, a classification of sins into those of thought, word, and deed, which testifies to a very high and pure popular moral consciousness. This triad occurs in the Avesta and Veda, as well as with the Buddhists, and so dates from the Aryan period, during which the later Iranians and Indians still formed one nation.

When, therefore, we find it in our Christian litanies from the time of Pope Damasus in the middle of the fourth century down to Paul Gerhardt ("with heart, mouth, and hands") we must recognize an Indian, probably Buddhist, influence on the western form. Some points of connection with the Protagoras of Plato, as well as with certain biblical expressions, may also be traced, but not enough to establish any systematic ethical doctrine, such as is expressed in the litanies.

In this connection must be considered the question recently propounded by Rudolf Seydel, Jul. Happel, and others, as to how far we may assume possible Buddhist influence on the Christian legends, and even on the gospels themselves.

It is obvious that, even if the supposed influence is established, the

teaching of Christ suffers no disparagement, and is in no wise touched as regards its peculiar meaning.

The question whether parables, such as those of the prodigal son, and the Samaritan woman at the fountain, which occur in nearly identical forms in Buddhist literature are of Christian origin, or, conversely, the result of Buddhist influence on Christianity, still seems to me one that is altogether open. Especially, because I do not agree with those who attribute to the Buddhist texts concerned an antiquity so high as is generally supposed.

But it is quite clear that Buddhism by means of its convents for monks and nuns, its legends of saints, its worship of relies, its towers, its bells, and, above all, through its rich ritual and hierarchical pomp, did exercise influence on the development of Christian worship and ceremonial.

The influence of Indian Buddhism on the development of Gnosticism and Maincheism is also established. The doctrine of the Trinity, likewise, might possibly be connected with the triad of the Avesta,—Ahuramazda, Zarathustra, and the congregation,—as well as with the Buddhist triad, Buddha, Dharma, and Samgha.

It is, moreover, well-known that the two Catholic saints Barlaam and Josaphat simply owe their origin to a mistaken appropriation of a Buddhist legend. Finally, the rosary of the Catholic Church, is, according to all appearance, of Indian origin, and its very name seems to be due to an erroneous apprehension of the word japamâlâ, the Sanskrit term for 'prayer-necklace.'\*

But we must also look in the opposite direction, for nowhere does continual give and take more constantly occur than in these matters, which so profoundly concern the human spirit.

When then, for example, it is said in the Káthaka Upanishad (1, 2, 23):—"This átman (here the term practically is equivalent to 'God') is to be apprehended not through instruction, nor insight, nor yet by much learning, but only by him whom He chooses that through him He may be known," the connection of this doctrine, the idea of which is otherwise foreign to India, with the doctrine of 'election by grace' in the Epistle to the Romans is so apparent that it seems to me that Christian influence must here be assumed. In my opinion the position of this text in literary history, as the work is now extant in the Atharva recension, is in no way inconsistent with this view.

According to Oldenberg (Buddha, p. 56, (1890)), however, the Kathakopanishad should be regarded as præ-Buddhist, and, if this be

<sup>\*</sup> Japa means China rose in Kirátárjuniya and Sisupala vadha (Renfey, Dict.) [V. A. S.]

true, the question must be decided in the converse way. For the doctrine referred to is not one of such natural growth as to justify the assumption that it arose independently in India as well as in Galilee.

As to the Bhagavadgitá it is certain that it shows the influence of Christian teaching, though Lorimer goes much too far in maintaining this proposition.

Wilson long ago traced back to a Christian basis the whole doctrine of bhakti, the unconditional, believing devotion to the Lord, that is to the sectarian god with whom the work is concerned.

The frequent designation of the teacher under the traditional epithet of *śveta*, white, or of a name in which *śveta* forms a part, seems to refer to white men, Christian missionaries.

The full information given in the Mahábhárata (12, 12771, seqq.) about the travels of the Indian wise men (Ekata, Dwita, Trita, and especially, Nárada) over the sea, as far as Svetadwípa, the 'Island of the (śveta) white men,' in order to learn there the doctrine of the One God, is intelligible only when understood to refer to the journeyings of pious Indians to Alexandria, and the knowledge of Christianity which they there acquired.

The knowledge of the name of Christ, the son of the divine Virgin, obtained in this way, and further diffused by Christian missionaries and the residence of natives of India in Christian countries, and by the partially divine honour paid to him by his followers could not fail to remind the Indians of the semi-divine Krishna, son of Devakí, whose name seems to mean divine.

Thus it has come to pass that many Christian incidents and legends, especially those of Christ's birth among the shepherds, the stable, the manger as his place of birth, the taxing by Cæsar Augustus, the massacre of the innocents at Bethlehem, and others of the sort, are repeated in the Indian legends of Krishna.

The ordinary legends state that the child Krishna, in order to save him from hostile machinations, was removed on the night of his birth from the lying-in-room by his father and made over to his foster-parents, the shepherd couple, Nanda and Yasodá. But certain detailed rules concerning the festival of Krishna's nativity exist, and are found in texts of quite modern date, which narrate the incidents in a different way, that clearly betrays a foreign origin. According to this version, Devakí, the child's mother, stays quietly lying in the manger, nursing the infant, while numerous groups of shepherds, angels, and others stand around blessing and praising. Even the ox and ass are not wanting. The star, which stands still in the sky, and fixes the date for the festival, is Rohiní, or Aldebaran.

Concerning the early existence of Christian congregations in India, supposed to have been established by the Apostle Thomas, no doubt can be entertained. According to the testimony of Nilos Doxopatrios, who lived in the twelfth century, the Patriarch of Antioch, even at that late date, sent a καθόλικός, or deacon, to Ψωμογυρι, or Rámagiri, in India. In the sixteenth century the Portuguese found the Christians of the Church of St. Thomas in Malabar using Syrian books and Arian forms of worship. They gave themselves a great deal of trouble to convert these heretics. A certain image of Devakí, nursing the infant Krishna, which recalls the representations of the Madonna Lactans, may be explained as a result of the delicate diplomatic skill of the Jesuit Missionaries at the court of Akhar the Great, but it is possible that its origin should rather be traced back to an ancient Byzantine motive.

In conclusion, an early reference to Christian missions, in connection, not with the worship of Krishna, but with that of Ráma, whose mild form is much more appropriate for the purpose, must be brought forward. I allude to the legend of Sambuka, the pious Súdra, which is used by Kálídása in the Raghuvanáa (XV, 50), and by Bhavabhúti in the Uttara Rámacharita. (Act II, Wilson, Hindu Theatre, Vol. I, p. 319).

In the Raghuvansa version Sambuka simply meets his death at the hands of Ráma as a penalty for having applied himself to ascetic practices in order to attain the rank of a god (surapadam), although as a Súdra, he was not entitled to do so. He was therefore regarded as a disturber of the public peace, and is stated to have failed in attaining his object (gatin na prápa).

In Bhavabhúti's work, on the contrary, the victim actually appears on the scene as the man-god, in divine form, and gives thanks to Ráma for having been aided by his coming to attain death, and thereby divine rank and blessedness.

K. M. Banerjea, in the proface to his edition of the Nárada-Pancha-rátra, has recognized, and probably wifn justice, in this legend an allusion to the settlement of Christian missionaries on the coasts of Coromandel and Malabar. It is possible that in the form of the legend as given by Bhavabhúti a faint reference to Simeon of St. Luke's Gospel (II, 25, 29) may dimly be discerned, but, if this be so, Simeon has been terribly disfigured by his Indian disguise.

Last of all, it should be observed that when a modern text, the Sukraniti, in enumerating the 32 Indian sciences, gives the last place to the Yavanan matam, which is explained as meaning 'the doctrine of the unity of God,' the reference is more probably to the Koran than to the New Testament. G. Oppert, however, the editor of this work, considers it to be very old.

-----

The Dinájpur Copper-Plate Inscription of Mahipala.—By PROFESSOR F. Kielhorn, C. I. E.; Göttingen.

Some time in 1886 the Society before which I have the honour to lay this short paper received from Mr. Giridhari Basu, Deputy Inspector of Schools at Dinájpur, several rubbings of a newly discovered copperplate inscription. They were submitted to the late Dr. Rájendralála Mitra, who pronounced the find an important one, but was prevented by the state of his eyes from attempting a decipherment. About six months ago the same rubbings were sent by Dr. Hoernle to myself, with an invitation, if possible, to edit the inscription for the Society. In now complying with Dr. Hoernle's request, I may well say that this new Dinaipur copper-plate is indeed of great value, because, together with the Society's Amgáchhí plate of which I owe an excellent impression to Mr. Fleet, it settles beyond dispute the line of succession of the so-called Pála dynasty of Bengal, from Náráyanapála down to Vigrahapála III. The new plate, it is true, in its historical portion contains nothing which is not in the Amgachhi plate; but it enables us to read what before in that plate was illegible, just as the Amgáchhí plate supplies much of what would otherwise be doubtful or illegible in the Dinájpur plate. And having carefully compared both plates. I may state with confidence that, beginning from Nárávanapála, the line of Pála kings was as follows:-

- (1.) Náráyanapála.
- (2.) His son Rájyapála.
- (3.) His son Gopála II.
- (4.) His son Vigrahapála II.
- (5.) His son Mahipála.
- (6.) His son Nayapála.
- (7.) His son Vigrahapâla III.

Of these, Náráyanapála is the donor in the Society's Bhágalpur plate, Mahípála the donor in this new Dinájpur plate, and Vigrahapála III. the donor in the Amgáchhí plate.

Like the two other plates, the new Dinájpur plate is a single one, measuring about 1' broad by 1'  $2\frac{1}{2}$ " high. It is surmounted by a highly wrought ornament, fixed on the upper part and advanced some distance on the plate, and apparently containing, within a circle, about  $2\frac{3}{4}$ " in diameter, the word S'ri-Mahipáladevasya. The plate is inscribed on both sides, the front containing 34, and the back 28 lines of writing. On the front down to line 13, and on the whole of the back the writing is generally well preserved; but the middle of the front all the way down below line 13 has suffered much from corrosion, so that many aksharas

have become more or less illegible. Besides, two aksharas are entirely gone at the lower proper right corner, where the plate is damaged. The engraving apparently is deep and carefully executed; it was done by the artisan Mahidhara, an emigrant from the village of Posalí (line 62), the father of the artisan Sasideva who engraved the Amgachhi plate. The size of the letters is about TR". The characters are the kind of Nágarí which about the 10th and 11th centuries appears to have been current in the eastern part of northern India, and one peculiar feature of which is, that r, preceding another consonant, is ordinarily denoted, not by the superscript sign, but by a short line, sideways attached to the upper right side of the following consonant. Essentially the same alphabet is employed in the Mungir copper-plate of Devapala, in the Budal pillar inscription of which I owe an impression to Dr. Burgess, and in some of . the Gaya inscriptions. The language of our inscription is Sanskrit. Lines 1-24, with the exception of the introductory on svasti, and lines 54-62 are in verse; the rest is in prose. As regards orthography, b is throughout denoted by the sign for v, and the dental sibilant is occasionally employed instead of the palatal, and the palatal instead of both the dental and the lingual sibilants.

The inscription is one of the devout follower of Sugata (Buddha), the Parameśvara Paramabhattáraka Mahárájádhirája Mahípáladeva, the successor of the Mahárájádhirája Vigrahapáladeva (l. 30). From his residence at Vi[lá]sapara l (l. 29), Mahípáladeva informs the officials and people concerned that, to increase his parents' and his own merit and fame and to please the holy Buddha (l. 46), after bathing in the Ganges at the time of a Vishuvasankránti l (ll. 49 and 50), he has given the village of Kuratapalliká (exclusive of the part called Chútapalliká),—a village in the Gokaliká maudala of the Kotívarsha vishaya of the Pundravardhana bhukti (ll. 30 and 31),—to a learned Bráhman, the bhattaputra Krishnádityasarman, a son of the bhattaputra Madhusúdana and son's son of the bhattaputra Rishikesa, of the Párásara gotra and with the pravara S'akti, Vasishtha and Parásara, an inhabitant of the village of Chavați, to where he or his ancestors had migrated from the village of Hastipada (ll. 47-49). The king moreover appeals to his

<sup>1</sup> The second akshara of this name is indistinct in the rubbings.—A different place is mentioned in the Amgáchhi plate; but it is not Mudgagiri.

<sup>3</sup> i. e., either the Mesha- or the Tulá-samkránti.

<sup>8</sup> The Kotivarsha vishaya and Pundravardhana bhukti are mentioned similarly in the Amgachhi plate.

<sup>•</sup> So the name is given in the plate. The correct spelling would be Hrishíkeáa. The plate also mentions the Veda and śákhá of the dones, but the words for both are illegible.

successors to respect this grant, and commands the villagers to make over to the done all due taxes and shares of the produce (ll. 50-53).

The wording of the prose passage (ll. 24-53) of which the preceding is an abstract agrees most closely with the phraseology of the Bhágalpur plate. The royal residence of Vi[lá]sapura and Mahípáladeva himself are described exactly as Mudgagiri and Náráyaṇapáladeva are in the other plate. And the long line of officials enumerated, the qualifications of the village granted and the exhortation to future rulers, etc. are almost identical in both plates. A difference which may be pointed out is that, while in the present inscription, just as in the Amgáchhí plate, the donation is made to please the holy Buddha, in the Bhágalpur plate Náráyaṇapála, though also described as a devout follower of Sugata, professes to please the holy Siva and actually makes his gift in favour of that deity.

As is the case in the other inscriptions, this grant was dated (in line 53) in regnal years; but the figures for the year and day and the name of the month are illegible in the rubbings. The date is followed (in lines 54-61) by seven of the usual benedictive and imprecatory verses of which five occur also in the Bhágalpur plate, while all are given, in the same order, in the Amgáchhí plate. And these again are (in line 61) followed by another verse which records that the dútaka for this grant was the minister Bhatta Vámana. The inscription closes with a verse containing the name of the engraver which has been already mentioned above.

I have reserved for the end my account of the introductory poetical part of the inscription (lines 1-21), which gives the genealogy of the Pála princes from Gopáladeva I. to the ruling prince Mahípáladeva. It consists of twelve verses. Verses 1-5 are identical with the verses 1, 2, 4, 5 and 7, and the sixth verse is a slightly altered version of verse 10, of the Bhágalpur plate. And the genealogy furnished by these six verses undoubtedly is, as Dr. Rájendralála Mitra and Dr. Hultzsch have put it:—

1. Gopála.

2. Dharmapála. Vákpála.

3. Devapála. Jayapála.

4. Vigrahapála.

5. Náráyanapála.

<sup>5</sup> See Dr. Hultzsch's edition in the Indian Antiquary, vol. XV, p. 304.

<sup>6</sup> All the verses occur in the Amgáchhí plate.

I am aware that, as regards Devapala, this statement of the relationship of the earlier Pala princes does not agree with the account of the Mungir copper-plate? which makes that prince (not the nephew, but) the son of Dharmapala and his queen, a Rashtrakata princess; but I see no way of reconciling the difference. Considering that the Mungir grant was issued by Devapala himself, it is more than probable that what is stated in it is correct, and that the other inscriptions in this particular are wrong.

Having brought down the genealogy to Náráyanapála, our inscription proceeds as follows:—

- (Verse 7.) 'His (i. e., Náráyaṇa's) son was the protector of the middle world, the illustrious Rájyapála, whose fame is proclaimed by water-tanks as deep as the sea and by temples the walls of which equal the noblest mountains.
- (8.) As the store of light proceeds from the eastern mountain, so sprang from that king of the east a son, born from his fortunate queen, a daughter of the high (tunga) high-crested (uttunga-mauli) moon of the Ráshtrakúta family,—the illustrious Gopáladeva, who long was the sole lord of the earth, gaily clad by the four oceans which are lustrous with many precious stones.
- (9.) Him, richly endowed with the qualities of a king, the fortune of regal power,—energy, good counsel and majesty,—worshipped as her lord, dear and attached to him, and serving the earth like a fellow wife.
- (10.) From him sprang in the course of time, augmenting the innumerable blessings of his parent, Vigrahapáladeva, who, dear to all, stainless and versed in every art, when he arose, alleviated like the moon<sup>10</sup> the distress of the world.
- (11.) When the huge elephants of his army had drunk pure water in the water-abounding eastern land, and had roamed about at will in the sandal forests at the foot of the Malaya range, they like clouds took possession of the ridges of the snowy mountain, cooling the trees with showers of drizzling rain.
  - 7 See the lithograph in the Asiatic Researches, vol. I, p. 123, plate I, line 14.
  - 8 Or Bháyyadeví may be the proper name of the queen.
- 9 Undoubtedly the writer, by the words twigasyottwigamauleh, means to suggest the name of the Ráshtrakúta king spoken of; or he may even have used Twiga as a proper name, for Jagattuiga. I understand the prince referred to to be the Ráshtrakúta Jagattuiga II., who must have ruled in the beginning of the 10th century A. D.—See Fleet's Dynasties of the Kanarese Districts, p. 36; and Bhandarkar's Early History of the Dekkan, p. 53.
- 10 The epithets of the king may, of course, in different senses be applied also to the moon.

<sup>11</sup> Viz., the water discharged from the elephant's trunks.

1892.]

(12.) From him has sprung the protector of the earth, the illustrious Mahipáladeva. In the pride of his arm having slain in battle all opponents, and having obtained his father's kingdom which had been snatched away by people having no claim to it, he has put down his lotus-foot on the heads of princes?

Comment on these verses appears unnecessary. I will only say that exactly the same verses occur also in the Amgáchhi plate, with this difference only that verse 11 in that other plate is applied to Mahípáladeva's grandson Vigrahapáladeva III. For the Amgáchhi plate carries the genealogy two generations further than our Dinájpur plate, in two verses which I would venture to read and translate thus:—

व्यजन्दोष्ठासक्तं भिरित क्रतपादः चितिस्तां
वितन्त्रन्तवां भ्राः प्रसमसुद्यादेदिव रिवः ।
कृतध्यान्तः विग्धप्रकृतिर्नुरागैकंवसितकृतो धन्यः प्रकृरजिन नयपाको नरपितः ।
पीतः सज्जनकोचनैः स्मरिपोः पूजानुरक्तः सदा
संग्रामे चतुरोऽधिकच्च कृरितः कालः कुले विदिषाम् ।
चातुर्वेर्ण्यसमात्रयः सितयमः पुञ्जेर्जगडञ्जय-'
ज्ञीमदिग्रक्षपालदेवन्द्रपति[र्जचे ततो धानस्त् ] ।

'From him, (i. e., Mahipáladeva), in consequence of his religious merits, was born the fortunate prince Nayapála. Renouncing the attachment to sin, putting down his foot on the heads of princes, eagerly fulfilling all desires, free from mental blindness, beloved by his subjects and the one home of affection,—he was like the sun which, when it rises above the eastern mountain, moves away from the night, touches with its rays the tops of mountains, opens up quickly all the quarters, drives away darkness, and is pleasant and rod.

'From him is born the illustrious prince Vigrahapáladeva, full of majesty. Eagerly gazed at by good men, always anxious to worship Smara's enemy, expert in battle even more than Hari, a god of death for the clan of his enemies, and a supporter of the four castes, he pleases the world with the abundance of his bright fame.'12

<sup>18</sup> I am unable, in my translation, to do justice to this verse. Vigrahapála, yellow (ptta), red (rakta), green (harita), and black (ktla), and thus the substratum of four colours (cháturvarnya), yet pleased the people by his white colour.

## TEXT.13

#### FRONT.

- L. 1 [चाँ] ' खिला। 15 मैली कावण्यस्त्रप्रमुदि-
  - 2 तद्भदश प्रेयसी' सन्द्रधानः सन्यक्सन्वो(न्वो)धिवि-
  - 3· द्याग्र(स)रिदमनजनद्यासिताज्ञानपृष्यः। जि-
  - 4 ला यः [का]मकारिप्रभवमभिभवं शाश्वती-
  - 5 स्माप ग्रान्तिं स श्रीमान्नोक्तनाथो 16 जयति द-
  - 6 प्रव(न) जो इन्य य गोपाल देवः ॥ 17 लच्छी जन्म नि-
  - 7 नेतर्गं समनारो वोढुं श्वमः श्वाभरं पश्चक्केदभयादुपस्थितवतामेना-भयो भूम्ताम्। मर्यादापरिपा-
  - 8 जनेनिवरतः शौर्याजयोऽसादभूद्ग्धास्मोधिविजासञ्चासिमञ्चितः श्री-धर्मपानो द्याः॥ रामस्थेव
  - 9 स्ट्रीतस्रायतप्रसत्त्रसानुरूपो गुणैः सौमिन्नेरदपादि तुल्यमिद्रमा वाक्-पाकनामानुनः। यः श्रीमात्त-
  - 10 यविक्रमैकवसितभातुः स्थितः ग्रासने श्रून्याः ग्रनुपताकिनौभिरकरो-देकातपन्ता दिशः ॥ ¹³तस्ता-
  - 11 दुपेन्द्रचिरतिर्च्याती प्रनानः प्रत्री व(ब)भूव विजयी जयपाजनामा । धनीदियां ग्रमियता युधि देवपांचे यः
  - 12 पूर्वेने सुवनराष्यस्खान्यनेषीत्॥ 19श्रीमान्यियश्वपातस्त्रतुरजातश्चनु-रिव जातः। श्चनुवनिताप्रसाध-

<sup>18</sup> From the rubbings.

<sup>14</sup> This sign of it is preceded by the akshara it, which is also put at the end of the first line, after प्रमृद्धि. The same akshara it is also engraved in the upper right and left corners of the Bhágalpur plate, and it appears to be similarly employed in the Amgáchhí plate. I am unable to explain its meaning.

<sup>15</sup> Metre, Sragdhará.

<sup>16</sup> Read की मांचों

<sup>17</sup> Metre, Sárdúlavikrídita; and of the next verse.

<sup>18</sup> Metre, Vasantatilaká.

<sup>19</sup> Metre, Kryá.

- 13 निवर्तापिविमनासिननधारः । <sup>20</sup>दिक्पाचैः चितिपाननाय दध्तिं देहे विभक्तागावान् श्रीमन्तञ्जनः
- 14 याम्न(म्ब)भूव तनयं नारायणं स प्रसुम्। यः च्हीखीपतिभिः प्रिरो [मिख-बचाञ्चिष्टाक्वि]पीठोपनं न्यायो-
- 15 पात्तमलश्वकार चरितैः खेरे[व धर्मासनम्] । "तोया[ग्र]यैर्जनधि-[मूल]गभीरगभें हेवालयैख
- 16 कुलभूधरतुन्त्रवक्त्रः। विख्यातकोत्तिर[भव]त्तनयस्य तस्य स्रीराज्यपाल इति मध्यमकोकपाकः। <sup>23</sup>तस्ता-
- 17 त्यूर्वेचितिभातिधिरिव मह्सां [राष्ट्र]भूटा[न्व]येन्दोत्तुष्ट्रस्थोत्तुष्ट्रमौते-हुँ हितरि तनयो भाग्यदेश्यां प्र-
- 18 स्तः। श्रीमानगोपालदेवश्चिरतरम[वनेरेक]पत्ना इतेको भर्ताभूत्रेक-[रत्नयु]तिखचितचतुःसिन्ध-
- 19 चित्रांश्वकायाः ॥ "धं खामिनं रात्रग्राधीरनूनमासेवते चा[बतरा]नुरक्ता । उत्पाद्यमन्त्रप्रभुशक्तिवाद्यीः एव्यों स-
- 20 पत्नीमिव शीलयन्ती ॥ धतसाद(द्व)भूव सवितु [व्वंसकोटिवर्धी काले]न चन्द्र इव विग्रह्मणालदेवः । विश्व ?] प्रिये-
- 21 या विभवेन कवामयेन येनोहितेन दिवतो [सुवन]स्य तापः । 26[देश्रे प्राचि प्रश्रूरपयसि स्वच्छमापीय तो-
- 22 यं खेरं भानवा तदनु मनयोपत्यकाचन्दनेषु [।] श्वत्वा [सान्द्रेक्तस्यु जहतां] ग्रीकरेरभतुल्याः प्राजेया[हे]-
- 23 : कटकामभणन् यंस्य सेनागलेन्द्राः॥ शहतस[कल] विपद्यः सङ्गरे [वा-(वा) डोटप्परिनधिकतिवृद्धारं राज्यमा-

<sup>20</sup> Metre, Sárdúlavikrídita.

<sup>21</sup> This is the reading of the Amgachhi plate also. Read 1137.

<sup>22</sup> Metre, Vasantatilaká.

<sup>98</sup> Metre, Sragdhará.

<sup>34</sup> Metre, Indravajrá.

<sup>25</sup> Metre, Vasantatilaká.

<sup>26</sup> Metre, Mandákrántá. In the Amgáchhi plate this verse occurs in the description of Vigrahapáladeva III. (lines 19 and 20).

<sup>27</sup> Metre, Máliní.

- 24 साद्य पित्रम् । निश्चितचरयपद्मी भून्द्रतां मूर्श्वितस्मादम[वदविन]पातः श्रीमद्दीपात्रदेवः । र ख-
- 25 जु भागीरचीपचप्रवर्षमान[नानाविध]नी[वा]टकसम्पादितसेतुव(न)न्ध-निश्चितसे(ग्री)जसि(ग्रि)खरश्रेगीविभमा-
- 26 त्। <sup>28</sup> निर्दातभयचनघनाघनघटाग्रामायमानवासर् जिल्ली निमारव्य(ब्स)-सन्ततभवदसमयसन्देशात्।
- 27 उदीचीनानेजनरपतिप्रास्तीञ्चता[प्र]मेय इयवा दिनी खरखरोत्खातधू-, जीध्रमरितदिगनारा-
- 28 जात्। परमेश्वरसेवासमायाताग्रेषणम्बु[म्बु]हीपभूपाजानन्तपादातभर-नमदवनेः। विजाि श्वेसप्रस्समा-
- 29 वासितश्रीभष्णयस्त्रत्थावारात् । परमसौगतो मद्दाराजाधिराजश्रीवि
  ग्रह्मासदेवपादानुध्यातः पर-
- 30 मेश्वरः परममट्टारको महाराजाधिराजः श्रीमान्महीपाकदेवः बुद्मकी। श्रीपुर्व्वर्द्धनमुत्ती। कोटीव-
- 31 र्षविषये। गोकिकिकामग्रहकान्तः पातिखसम्य(म्य)[द्वावि]क्छिन्नतकोपेत-चूटपिद्धकाविर्कितकुरटपिद्धा-
- 32 काग्रामे । समु[प +]गताभ्रेषराजपुरुषान् । राजराजन्यकः । राजपुत्र । राजामात्यः । मञ्चासान्धिविग्रन्थिः
- 33 का अञ्चालपटिका अञ्चाम[निन्न]<sup>39</sup> । अञ्चासेनापित । अञ्चाप्रति-चार । दौःसाधसाधनिक । अञ्चा[द]खना-
- 34 [यक]<sup>30</sup> । मञ्चाकुमारामात्य । राजस्थानीयोपरिक । दाश्रापराधिक । "चौरोद्धरिक । दाखि[क] । [दा]ख्या-

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> Here and below many of the signs of punctuation, which it is unnecessary to point out separately, are superfluous.

<sup>39</sup> This appears to be engraved, but the Bhágalpur and Amgáchhí plates have average instead.

<sup>80</sup> These aksharas are almost entirely broken away.

## BACK.

- L.35 [ग्रि]कासी(ग्री)व्यिका गौव्यिक। चीत्रपा प्रा-
  - 36 नापाच। नोट्टपाच। चक्तरचा। तदाय-
  - 37 क्रविनियुक्तक। इस्यश्वीद्रनीव(ब) ज्ञा-
  - 88 एतक। किश्रोरवडवागीमहिष्यजावि-
  - 39 काध्यक्त। दूतप्रेषियक। गमागमिक।
  - 40 श्रामित्रमार्ग । विषयपति । ग्रामपति । [तरि]क । गौड । मालव । खस । इत्य । कुलिक । कर्साट । ला[ट ।]
  - 41 चाट। भट। सेवकादीन् [।] खन्यांखाकी त्तितान् राजपादीपजीविनः प्रतिवासिनी वा(बा) हायोत्तरांख। भाइत्त-
  - 42 मोत्तमकुदुन्नि(न्नि)पुरोगमेदान्ध्रचखालपर्यन्तान् । यथाई मानयति । नो(नो)धयति । समादिश्वति च विदित-
  - 43 मन्तु भवतां । यथोपरिनिखितीऽयं ग्रामः खसीमाद्यायूतिगोचरपर्यन्त-सतनः । सोहेणः साम्म-
  - 44 धूकः। सजनस्थानः। सग्नीवरः। सदग्रापराधः। सचौरोद्धरग्यः। परिवृतसर्व्वपीडः। स्वचाट-
  - 45 भटप्रवेशः। चिकि[चिद्वाच]: । समस्त्रभागभोगकरच्छिरखादिप्रवाय-समेतः। भूमिच्छित्रचा-
  - 46 येन। षाचन्द्राके चितिसमकालम्। मातापित्रोरात्मनस पुर्व्वायसी-(ग्री)भिष्टद्रये। भगवन्तं व्(ब्र)द्रभट्टार-
  - 47 कसुद्दिश्या परास(ग्र)रसगोत्राय। श्रक्ति। विशिष्ठ। परास(ग्र)र-प्रव[रायः]...[द्?]सन्न(ज्ञ)स्त्रचारिको। <sup>कै</sup>वाज-
  - 48 . भ्राखाध्यायिने । भीमान्साव्याकरणतक्केविद्याविदे । एस्तिपद्याम-विनिर्माताय । चवटिग्रामनास्त्रव्या-

<sup>81</sup> The Bhágalpur and Amgáchhí plates have चित्रसमाचाः

ER Read सीमांचा.

- 49 य। भट्टएचरिविकेग्रपौचाय। भट्टएचमधुण्र्(स्)दनएचाय। भट्टएच-[क्रव्यादि]त्यस(ग्र)भैग्ये विश्व(व)वसंक्रा-
- 50 न्ती विधिवत्। गङ्गायां काला ग्रासनीकात्य प्रश्तोऽस्नामिः। पती भवद्भिः सर्वेदिवानुमन्तव्य-
- 51 म्। माविभिरपि भूपतिभिः। भूमेर्शनपत्रगौरवात्। अपचर्यो च मञ्चनरक्षपातभयात्।
- 52 दानसिदमनुमोद्यानुपाननीयम्। प्रतिवासिसिखः छोनकरैः। खाजा-भवखविधेयीभूय यथाकानं
- 53' समुज्यतभागभोगकर हिरण्यादिप्रवायोपनयः कार्यं इति ॥ सम्वत् ... [न ?]दिने '।33 भवन्ति चाच
- 54 धर्मातृण्(णा) चिनः स्नोताः ॥ अव(न) क्रिमिब्बेसधा दत्ता राजिससगरा-दिभिः । यस्य यस्य यदा भूमिस्तस्य तस्य
- 55 तदा पालम् ॥ भूमिं यः प्रतिरह्माति यस भूमिं प्रथक्ति । उमी ती प्रश्यकमीयौ नियतं सर्गग्रामिनौ ॥
- 56 ग्रामेकां ख[स्ं]मेक[च] भूमेरप्यद्रमञ्ज्ञम्। इरमरकम(मा)याति यावदाष्ट्रतसंज्ञवम्॥ षछि [वर्ष]सङ्खा-
- 57 खि खर्गे मोदति भूमिदः। खाच्छेप्ता चानुमन्ता च तान्येत नरके वसेत्॥ खदसाम्परकां वा यो इरेत
- 58 वसन्धराम्। स विकायां जि(क्व)सिर्भृत्वा पिट्टिभिः सम् पच्चते।
  अध्विनितान् भाविनः पार्धिवेन्द्रान् भूयो भू-
- 59 .यः प्रार्थयत्वेष रामः। सामान्योयं धर्म्मप्रे(से)तुर्वृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः॥ अहति कमलद-
- 60 जाम्नु(म्ब)विन्दुजोजां श्रियमनुचिनय मनुख्यजीवितस् । सन्तामिदसुद्द-स्तास व(ब)द्धां न हि एउसेः परकीर्थ-

<sup>85</sup> The figures for the year and day and the name of the month are entirely illegible in the rubbings:

<sup>84</sup> Metre, Sloka (Anushtubh); and of the next four verses.

<sup>85</sup> Metre, Sáliní.

<sup>86</sup> Metre, Pushpitágrá.

- 61 यो विको[प्याः]। अस्रोमश्रीपानदेवेन [दिनस्रेखोप ?]पादिते। म[हु]-स्रोवामनो मन्त्री भासने द्रवकः कृतः।
- 62 [पोच] अचीयामनिर्यात . . . दित्य[स्तुना] । इदं ग्रासनमुत्नीसं सीमहीधरिव्रक्षिया !

Some of the Muhammadan Coins collected by the Afghán Boundary Commission from an historical point of view.—By Major H. G. Rayerty.

I beg to be allowed to offer a few remarks on the coins procured by the Afghán Boundary Commission, described by Dr. A. F. Hoernle, the Supplementary No. IV of 1889 of the Society's Journal having just reached me.

I do not pretend to a knowledge of numismatics, but of history: my object here is to clothe these dry bones with a short account of some of the chief events in the lives of those rulers in whose names they were coined; and even from this, brief as it is, we shall again have a proof that truth is often stranger than fiction, and we shall find that there is more connection between some of these rulers in their lives and misfortunes than might be expected.

The coin, serial number 41, which has been described as of "'Aláud-dín Muhammad bin Takash," belongs really to his father, who ascended the throne of Khwárazm in Rabi'-us-Sání, 569 H. (1173-74, A. D.), and died in the middle of Shawwál, 596 H. (1199 A. D.); for if the inscription be read, we shall find that it is "Us-Sultán-ul-A'zam, 'Alá-ud-Dunyá wa ud-Dín, Abú-L-Muzaffar, Takish, bin Khwárazm Sháh.\* He obtained possession of Níshápúr, the capital of Mu'ayyid-i-A'inah-dár's territory, mentioned farther on, in 569 H. (1173-74 A. D.).

That it is a mistake to call this a coin of 'Alá-ud-Dín Muḥammad may be seen from the following coin 44, which bears this inscription, "Us-Sultán-ul-A'zam, 'Alá-ud-Dunyá wa ud-Dín, Abú-L-Fath, Muḥammad, bin us-Sultán Takish." The title, Abú-l-Muzaffar, being that of Takish Khán, and Abú-l-Fath, that of the son. The other title, 'Alá-ud-

<sup>87</sup> Metre, Sloka (Anushtubh).

<sup>38</sup> The aksharas in brackets are illegible here; but the word **पोस्कीपास** is quite clear in the Amgáchhí plate.

<sup>\*</sup> See Tabakát-i-Náşiri, pp. 239-244.

Dunyá wa ud-Dín, was borne by both. Before the latter came to the throne he was styled Kuth-ud-Dín, Muhammad, but, on his accession, assumed that of 'Alá-ud-Dín, the title borne by his father.\* The inscriptions given on all the other coins after No. 44; namely 49, 50, 71, 98, 100, 101, 103, 105, 106, and 109, although not worded in the same manner, all have Abú-l-Fath, and only one (No. 44) has Abú-l-Muzaffar."

Sultán Takish Khán, "the Khwárazm Sháh," as the Turk rulers of that territory were styled, was a very wise and sagacious Monarch of whose witticisms many anecdotes are related. He had a strong-minded wife, who, out of jealousy, on one occasion, shut him into a hot bath; and when some of the lords of his Court, who became aware of it, released him, he was quite livid, and one of his eyes was nearly destroyed. He was disloyal to the Khalífah, and this disloyalty was, subsequently, the cause of much misfortune to his son and successor, and his grandson, Sultán Jalál-ud-Dín, Mang-barní. He was also hostile to the Shansabání Tájzík rulers of Chúr.

Sultán Muhammad, the Khwárazm Sháh, son of Sultán Takish Khán, was that famous, but unfortunate, Sultán whose extensive empire was invaded by the Chingiz or Great Khán and his Mughal hordes, an account of whose reign is given in the Tabakát-i-Násirí, pp. 253-279. His sway extended over a great part of Asia, from the frontiers of China to the frontiers of the present Turkish empire, and from the Indus to the Persian Sea. † He came to the throne in the middle of 596 H. (1200 A. D.). He reduced Hirát on three different occasions, and, towards the close of his reign, penetrated into Siberia, where "the light of twilight did not disappear to the vision; and, in the direction of the north, the glow seemed merely to incline from west to east, and the light of dawn appeared, and the day broke." He died in great misery and distress of mind and body in Shawwal, 617 H. (1220 A.D.). His son was the famous hero, Sultán Jalál-ud-Dín, Mang-barní, the Khwárazm Sháh, who, after keeping the Mughals at bay with a handful of men, plunged into the Indus on his charger before the Chingiz Khán and his sons, and the whole Mughal army, and crossed in safety notwithstanding the volleys of arrows showered on him.1

Tabakát-i-Násirí, p. 253.

<sup>†</sup> He likewise held sway over the tract called Banián, and sometimes known as the territory of the Koh-i-Júd, that is, the country east of the Indus, as far as the banks of the Jihlam or Bihat, north as far as the mountains of Kashmir, and south as far as, and including, the Koh-i-Júd or Salt Range. The Kárlúgh Turks in the Sultán's service held it for him. This tract now comprises what are termed the "Hazara" and Ráwal Pindí districts of the Panjáb.

<sup>1</sup> See Tabakát-i-Násirí, p. 291.

The mint name at page 10, which, it is said, has been read as "Balúqúan" or "Talúquán" by Mr. Rodgers, is an error for يبليقان — Belekán, a city of Arrán, between Shirwán and Azarbáíján.

That on page 11 read as "Taliquán," is "Tál-kán, with no 'i' in it, and does not refer to the place styled "Talikhan" in Walker's and other maps, which was called "Tál-kán of Tukháristán," east of Kunduz, but "Tal-kán" here meant (also written the Tae-ghán by the Mughals and other Turks who change k into gh), "of Khurásán," situated between Balkh and Marw-ar-Rúd on the Murgh-áb, three days journey from Marw-ar-Rúd in one direction, and the same from Shabúrghán or Shafúrkán' (the "Shibarghan" and "Shibirkhan" of the maps, in another, the Murgh-áb river separating them. Tal-kán of Khurásán was a famous stronghold; particulars respecting it will be found at pages 1003 and 1008 of the Tabakát-i-Násirí, and also of its capture by the Mughals, at page 1012.

The officers of the Afghán Boundary Commission were several times within a few miles, and sometimes close to, most of the famous strongholds captured or invested by the Mughals at this period, without knowing anything about them. I could have furnished them with much information on this subject; and had the Government of India supplied them with a copy of my translation of the work in question, they might have found, and explored, many famous places, and not have been ignorant of their past history.\*

The mints of the coins Nos. 58 and 59 are the same Shaburghan or Shafurkan, according to the same change of letters. Sultan Muhammad first obtained sway over Hirát in 598 H. (1201-2 A. D.), and, on that occasion, coin No. 72 appears to have been struck; and again in 600 H. (1203-4 A. D.), and finally in 607 H. (1210-11 A. D.). The district called the Zamín-i-Dáwar followed, and on that occasion No. 71 was probably coined.

The mint name of Nos. 76 and 81 must certainly be Sughd, not "," which is meaningless, nor "," which is meaningless, nor "," Sughd means a depression, a place where rain water collects; and the name of a town and

\* The following is a specimen. In a book lately published, entitled "Northern Afghanistan, or Letters from the Afghan Boundary Commission" by Major C. E. Tate, C. S. I., p. 184 is the following:—"What the name of Panjdeh, literally the five villages, originally arose from, I cannot say. From the fact of the Sariks being divided into five clans or sections, each with its separate settlements, it would look at first sight as if they had given the name to the place; but this is not the case, as the name is of ancient date, being mentioned, so Rawlinson says, by Hafiz Abru in A. B. 1417."

In the Tabakát-i-Násirí he would have found that Panj-dih was a well known place three centuries and a half before Háfiz Abrú wrote.

small district near Samr-kand, famous for its salubrity. Here the rulers generally took up their quarters, and it is famous as the Sughd of Samr-kand. The Sultán reduced that territory in 608-609 H. (1212-13 A. D.), and subsequently put its ruler, the Afrásiyábí Khán, 'Usmán, to death.

Likewise, the correct name of the mint of Nos. 77, 78, 84, 87, 88, 89 and 90, is not کروران, but a well-known place called Guzarwán— کروان. The point of the j appears to have been mistaken for j. The 'Arabs, and people of 'Arab descent, called it Juzarwán—بروان, changing hard 'g' into soft 'j,' as in Púshang and Fúshanj, Sijis-stán and Sigiz-stán. I notice in the note at page 51 of the paper on these coins, that Prof. Tiesenhauser read this word جروان, assuming that the point was on the third instead of the second letter. It is a well-known tract, and appears in our very latest new map under the incorrect name of "Gurziwan."\*

The Sultán obtained possession of <u>Ghaz-nih</u> [nih is the Tájzík for a city†: "Ghaznah" is incorrect] by surprise during the absence of Sultán Táj-ud-Dín, I-yal-duz, in 611 H. (1214-15 A. D.).

Respecting the Shansabání Tájzíks of Ghúr and their coins, the letters read as عملو after the name Sám‡, cannot be correct, much less, which is purely Turkish. The full title of this Sultán, the elder brother and suzerain of Sultán Mu'izz-ud-Dín, Muḥammad-i-Sám of Ghaznih, the conqueror of Hindústán, who established the Muḥammadan religion and power at Dihlí, was, Us-Sultán-ul-A'zam, Ghiyás-ud-Dunyá wa ud-Dín, son of [Bahá-ud-Dín] Sám [See XI of the Shansabání Tájzíks of Ghúr, Tabakát-i-Náṣirí, p. 341], Kasim-i-Amir-ul-Mumínín." Consequently, the letters supposed to be عملو and قسلم are, doubtless, the word Kasím—in the last title of the Sultán.

Coin, No. 124, with the names and titles of both brothers on it, and the date 699 H., was coined, probably, immediately after the death of Sultan Ghiyas-ud-Din, Muhammad, when his brother, Sultan Mu'izz-ud-Din (always mis-called Shihab-ud-Din by Firishtah and such compilers, and Shahab-ud-Din by English writers) became supreme Sultan of Ghur and Ghaz-nih, and their dependencies.

No. 126 with the names of "Taju-d-din Ildaz" and Sultan Mu'izz-ud-Din, Muhammad, said to be thereon, but the inscriptions on which are not given, would be one of Taj-ud-Din, I-yal-duz's coins, after the assassination of the Sultan by the Khokhars (always mistaken for Gakhars," even in *Imperial Gazetters*, under the grotesque names of

<sup>\*</sup> See Tabakát-i-Násirí, pp. 376, 1003, and other places.

<sup>†</sup> In the oldest histories, and also by Bábar Bádsháh, the name is written as above,  $\underline{Oh}$  asní is a modern form of the name.

<sup>[‡</sup> No. 116, Ed.]

"Gickers," "Ghukkurs," "Gakkhars" and the like). Táj-ud-Dín, I-yalduz, was his favourite Mam-lúk, and held the government of Ghaz-nih and its dependencies; and it was always intended by his sovereign, who had no son, and but one daughter, that he should succeed him on the throne of Ghaz-nih.\* After his death, Sultán Táj-ud-Dín, I-yal-duz, is said to have coined his money with the name of the late Sultán thereon, in which he styled himself, "the servant and slave of the Martyred Sultán".† Both this Turk slave, as well as his Tájzík sovereign, like others before and after them, have been turned into "Patáns" or Afgháns, and this ridiculous term is still applied to Turks, Tájzíks, Jats, Sayyids, etc.; as well as Afgháns, after it was shown to be wrong and mis-applied, by Elliot in his work a long time ago, as well as by myself. Sultán Táj-ud-Dín, I-yal-duz, was the first of the Turk Mam-lúks who succeeded to sovereign power after his Shansabání Tájzík sovereign was assassinated.

No. 139. Coin of Malik Tughán Sháh. Tughán Sháh was the second of the Mu'ayyidiah Maliks of Níshapur and its dependencies. His father was one of the Turk slaves of Sultan Sanjar, who was entitled Mu'ayyid-ud-Dín, and he was the Sultan's A'inah-dar, or Mirror-bearer, hence he is generally styled Mu'ayyid-i-A'inah-dar. When Sultan Sanjar raised several slaves to rule over the great provinces of his empire. Mu'ayyid-ud-Din was made ruler of the Nishapur territory. After the Sultán's captivity with the Ghuzz Turks, and his subsequent release and death, Mu'ayyid-ud-Din pretended to pay obedience to the late Sultan's nephew, Sultan Rukn-ud-Din, Mahmud, son of Muhammad Khan, son of the Bughrá Khán, who had married Sultán Sanjar's sister, and who had been set up over Máwará-un-Nahr and part of Khurásán, but Mu'ayyidud-Din subsequently seized him in the fifth year of his stormy reign, and put out his eyes, after which he himself assumed sovereignty over Nishápur and parts adjacent; and his sway extended for a time from Rai to Hirát.

He subsequently joined Sultán Sháh (Sultán Sháh is his name, not a title), who had rebelled against his brother, the Sultán, Abú-l-Muzaffari-Takish Khán, the Khwárazm Sháh, and was taken captive in battle by the Sultán and put to death in 570 H. (1174-75 A. D.) the date on the poin.‡

Malik Tughán Sháh, Mu'ayyid-ud-Dín's son, who succeeded him, passed his days in riot and jollity. In order to strengthen himself against the Khwárazm Sháh, he contracted a marriage for his son, named Sanjar Sháh, with the daughter of Sultán Ghiyás-ud-Dín, Muhammad-i-

Tabakát-i-Násirí, p. 500.

<sup>1</sup> Tabakát-i-Násirí, p. 128.

<sup>†</sup> Tabakát-i-Násirí, p. 497.

Sám of Ghúr, the enemy of Sultan Takish; but, as soon as Malik Tughan Sháh died in 581 H. (1185-86 A. D.), Sultán Takish invaded his territory, seized Malik Sanjar Sháh, and carried him off to Khwárazm. Sultán Takish then contracted marriage with Sanjar's mother, and married him to a daughter of his own. Consequent on this, and his captivity, the marriage contract with the daughter of Sultan Ghiyas-ud-Dín. Muhammad-i-Sám, was annulled, and she was contracted to her kinsman, Malik Ziyá-ud-Dín, Muhammad, surnamed "the Pearl of Ghúr." son of Malik Shujá'-ud-Dín, Abí-'Alí. He was the uncle's son of the two Sultans, her father and uncle; but he had previously contracted marriage with a Turkish hand-maid, the mother of his son. Rukn-ud-Din. I-rán Sháh.\* and therefore he was not capable, according to the author of the Tabakát-i-Násirí, of consummating his marriage with that princess. On the death of Sultan Ghiyas-ud-Din, Muhammad-i-Sam. her father, in 599 H. (1202-3 A. D.), her uncle, Sultan Mu'izz-ud-Din, Muhammad-i-Sám, conferred on Ziyá-ud-Dín, Muḥammad, the throne of Fírúz-Koh, the territories of Ghúr, Gharjistán, and the Zamín-i-Dáwar, and the title, Malik-ul-Hájí-for he had performed the pilgrimage to Makkah and Madinah-'Alá-ud-Dín, Muhammad, was assigned him. He was dispossessed of his territory by his kinsman, the son of Sultán Ghiyás-ud-Dín, Muhammad, namely, Sultán Ghiyás-ud-Dín, Mahmúd: and the coins Nos. 133, 134, 135, and 136, are Mahmud's, on which he is styled "Us-Sultán-ul-A'zam, Ghiyág-ud-Dunyá wa ud-Dín, Abú-l-Fath, Mahmud, son of Muhammad-i-Sam." It was this Sultan Mahmud, who confirmed Malik Táj-ud-Dín, I-yal-duz, in the sovereignty of Ghaz-nih. and Malik Kutb-ud-Din, I-bak-i-Shil, in the sovereignty of Dihli. After Sultáu Mahmúd's assassination in 609 H. (1212-13 A. D.), the Malik-ul-Háji. 'Alá-ud-Dín, Muḥammad, was restored for a time to the throne of Ghúr by Sultán Táj-ud-Dín, I-yal-duz, in 611 H. (1214-15 A. D.), and he then took the title of Sultan, after the death in battle of Sultan 'Alaud-Dín, Utsús, of Ghúr, (No. XXI). The Malik-ul-Hájí was the last of the Shansabání Tájzík soveroigns of Ghúr. He, out of necessity, submitted to Sultan Muhammad, the Khwarazm Shah, and retired voluntarily to Khwárazm in 612 H. (1215-16 A. D.).+

Respecting the princess—the virgin bride—the daughter of Sultan Ghiyas-ud-Din, Muhammad-i-Sam, betrothed to Malik Tughan Shah's son, Sanjar Shah, and afterwards to the Malik-ul-Haji, we have some

<sup>\*</sup> Rukn-ud-Dín, I'-rán Sháh, was put to death in 607 H.; and the author of the Tabakát-i-Násirí, then in his 18th year, was standing at the palace gate at Fírúz-Koh when his head was brought in. See my translation, p. 396.

<sup>†</sup> See Tabakát-i-Násiri, pp. 346, 391, and 417, where more about him will be found.

interesting particulars from one personally acquainted with her and the other personages here named. She was styled Máh Malikah, and entitled, Jalál-ud-Dunyá wa ud-Dín; and her mother was the daughter of Sultán 'Alá-ud-Dín, Husain-i-Jahán-soz (No. XIV). She knew the Kur'an by heart, knew likewise the Shihabi traditions, and her handwriting "was as pearls befitting a king." The reason why she passed from the world a maid has been already mentioned. The author of the Tabakát-i-Násirí says (p. 392), that, "In beauty, purity, and selfrestraint, she had no equal in the world," and adds:--"The mother of the writer of these pages was the foster-sister and school-companion of this princess; and this devotee [himself] was brought up in the princess's own hall of favour and her haram of chastity, up to the period of his entering upon the bounds of adolescence, in the service of her royal dwelling, and her private apartments. The maternal uncles of this devotee and his maternal ancestors, were all attached to the service of that princess's Court, and to the Court of her father: and this humble individual [himself] received many proofs of that lady's favour and bounty. God reward her! At last her martyrdom and death took place in the territory of 'Irak during the calamities which arose on the irruption of the infidels [the Mughals]. The mercy of the Almighty be upon her!" After Sultan Muhammad, the Khwarazm Shah, herein mentioned, had reduced the territories of the Sultans of Ghur and Ghaznih under his sway, all except their territories beyond the Indus, the members of the different Shansabání families were taken to Khwarazm, and the princess was there dwelling, when her last betrothed husband-Sultán 'Alá-ud-Dín, Muhammad, the Malik-ul-Háií and "Pearl of Ghúr" reached it. He took up his residence near her: and in the Khwarazm dominions they dwelt for some time, until his death about three years after. He was buried adjacent to the tomb of the Shaikh Abú Yazid at Bustam.\* The princess had yet to bear further vicissitudes of fortune; but, at last, found rest from the world's troubles, as just related.,

Respecting Coin No. 141, and the "Bení Zengí Atabegs of Mosil" Badr-ud-Din, Lú-lú, was, certainly, a ruler of Mausil, and exercised sway over it, but cannot be correctly styled one of the Baní Zangí. They were Turks, and their ancestor, entitled the Kasím-ud-Daulah, was Ak-Sunkar, but whose name and Musalmán titles were, Abú Sa'id-i-'Abd-U'llah. He was familiarly known as Baban, the Chamberlain, one of the mam-lúks or slaves of Sultán Malik Sháh, the Saljúk, who made him Wálí of Ḥalab in 481 H. (1088-89 A. D.).

Malik Badr-ud-Dín, 'Abú-l-Fazá'il, Lú-lú, was an Armenian slave,

M

one of the mam-luks of the Malik-ul-'Adil, Nur-ud-Din, Arsalán Sháh, ruler of Mausil, Sham, and the Diyar-i-Bakr. On the death of Arsalan Sháh, the tenth of the dynasty, in Rajab, 607 H. (1211 A. D.), his son, 'Izz-ud-Din, Mas'ud, entitled the Malik-ul-Kahir, succeeded. He left the power in the hands of Badr-ud-Dín, Lú-lú. When 'Izz-ud-Dín, Mas'úd died on the 27th Rabi'-ul-Awwal, 615 H. (1218 A. D.), his brother, 'Imád-ud-Dín, Zangí, who was governor of 'Amádiah, ruled over that part for a time, but shortly after died. His infant son for a short time succeeded, but he also soon died, and the dynasty terminated. Malik Badr-ud-Din, Abú-l-Fazá'íl, Lú-lú, who used to direct the affairs of his territory, continued to rule over Mausil. On the appearance of Hulákú Khán, the Mughal, in those parts, Lú-lú tendered submission to him at Marághah, in Rajab, 656 H. (1258 A. D.), and was con-. firmed in possession of the territory.\* Badr-ud-Din, Lú-lú, died in 657 H. aged 96, but some say he was over a hundred. His son, 'Ismá'il, entitled the Malik-uş-Şálih, was permitted to succeed him, and Huláků Khán gave him in marriage the daughter of the gallant, but unfortunate Sultán, Jalál-ud-Dín, Mang-barní, the Khwárazm Sháh, then with other Muhammadan princes and princesses, captives in the hands of those The Malik-us-Sálih unable longer to bear this iron yoke, subsequently joined his co-religionists of Misr against the infidels, but he was taken captive, after holding Mausil against them for several months, in Ramazán, 661 H. (1263 A. D.), and put to death in the most brutal manner by Hulákú's orders. The ferocious barbarian-"the great Hulagu"-directed that he should be enveloped in fat tails of the dumbah or fat-tailed sheep, sewn up in felt, placed on his back with his hands and feet fastened to the ground by four pegs, and then exposed to the burning heat of the summer sun, until, after a week, as was intended, the tails became putrid, and swarming with maggots, which began to attack the wretched victim, who, for a whole month, lingered in this Mughal torment. It was to such devilish doings as these that Kudúz, the Mamlúk ruler of Mişr,† referred when, after he had overthrown the Nú-yín. Kaibúká, the Náe mán, and taken him prisoner, near the 'Ayn-i-Jálút-Goliatt's Spring-in Syria, be taunted him, saying that "they could de nothing like men." The Malik-uş-Şálih, 'Ismá'íl, left a son, a babe of two or three years old, named 'Alá-ud-Dín, who was taken back to Mausil, and out in twain, one-half of the child's corpse being suspended on one side of the Dijlah, and the other on the Mausil side, and left there to rot as a warning of Mughal vengeance. What became of Sultan Jalal-ud-Din's daughter, the Malik-us-Sálih's wife, has not transpired.

See also Tabakát-i-Násirí, p. 1247.

<sup>†</sup> He was a Turk-man, and the Turk-mans were the hereditary enemies of the Mughals.

It will be seen, therefore, that a great and curious connection exists between the whole of the persons here mentioned, and the rulers whose names are impressed on these coins, from Sultán Takish Khán of Khwárazm, to the Malik-nṣ-Ṣálih 'Ismá'íl of Maueil.

#### COINS OF SIJISTAN.

Coin No. 149, read as that of "Asadu-d-din bin Harab," cannot possibly refer to Asad-ud-Din, for Asad, which I presume the top word on the reverse is supposed to represent, is written معدد not معدد as on the coin, and this last is certainly meant for and 'uzd-' support, 'assistance,' also 'an aider or supporter,' and part of the title, 'Uzdud-Din. When Malik Shihab-ud-Din, Mahmud, son of Harab (Malik IX in the list), took possession of Sistán, another party set up, Sháh 'Usmán, a grandson of Náșir-ud-Dín, 'Usmán, son of Táj-ud-Dín-i-Ḥarab, who sought assistance from the Khwarazmi officers of Kirmans. and when Malik Shihab-ud-Din, Mahmud, was put to death, his brother, Amír 'Alí, the Záhid or Recluse, was set up. Subsequently we are told (page 200 of the Tabakát-i-Násirí,) that, "the rival Maliks of Ním-roz were struggling against each other," and, that, "the grandson of Násirud-Din, 'Ugmán, whom they styled by the name of Shah, sought assistance from the Malik of Kirmán," etc. The coin in question may possibly have been coined by one of these rivals, who assumed the titles of 'Uzd-ud-Din, and Abú-l-Muzaffar. It must also be remembered that the Khwarazmi officer sent to the aid of Shah 'Ugman, Binal-Tigin, the Turk, who appropriated Sijistán on his own account, was entitled Táj-ud-Dín. Be these speculations what they may, I can only say, that the names given in my list in the Journal Part I, for 1885, are the whole of those mentioned in history; and I have left no accessible history unsearched.

# "Mongol IL-Khans of Persia."

I am much puzzled to understand why some European writers, who surely must know better, will persist in styling the Chingiz or Great Khán—for that is the meaning of the word Chingiz—"Jinjis". Khán (see Journal No. 2 of 1887, page 90, first line in the lower inscription,) and why they suppose that he coined money, more particularly coupled with the name of the Khalifah, "Un-Nasirud-Dín U'llah, Amír-ul-Mumíuín" thereon. The title Khákán-i-A'zam" is much more applicable to the Ká'án, Uktáe, or even to Hulá-

<sup>\*</sup> When it is even cut in stone or marble on a tomb چنگز, not چنگز, people will still call it Jingiz and Jingis.

kú Khán, the first of the Il-Kháníáns, than to his grandfather, the Chingiz Khán,\* but the coin, No. 153 is evidently that of a Musalmán ruler, a feudatory of the Khilafat, who had to submit to the hard yoke of the infidel Mughals+ and to impress it with the semi-Turkish title of Khákán-i-A'zam; for Khákán is a purely Turkish word. The Khalífah, Un-Násir-ud-Dín U'llah, died in Ramazán, 622 H. (1225 A. D.), up to which period the Mughals had made no permanent conquests in Irán Zamín: and Sultán Jalál-ud-Dín, the Khwárazm Sháh, was still powerful in those parts until 628 H., six years after that Khalifah's decease. It was not until the reign of the Ká'án (1)113), Uktáe, after his becoming firmly established on the throne—for it was not filled for two years and a half after the death of the Chingiz Khán-that armies were despatched westwards since the return of the Chingiz Khán, and his death. In 626 H. (1229 A. D.) the Nú-yín, Jurmághún, was sent into 'Irák, against Sultán Jalál-ud-Dín, the Rhwárazm Sháh, and the Nú-yín, Mangútah, (the same who afterwards invested Uchehh) towards Ghaz-nih. It is stated in the history of that reign, that to Mangutah was assigned the occupation of Tukháristán, Kunduz, and Tal-kán; for the then Musalmán Maliks of Khurásáu, Ghúr, Kirmán, and Fárs, all proceeded to the presence of the Great Ká'án, Uktáe, at Kará-Kuram, and requested that Shahnahs or Intendants might be sent to them, thus placing their necks under the yoke! "After this," says the historian, "Khurásán began to thrive again;" but the army of above 100,000 horse under Jurmághún slaughtered and ravaged all the tracts they passed through §; and it was part of Jurmághún's forces which surprised the camp of Sultán Jalál-ud-Dín, the Khwárazm Sháh, who was put off his guard by the false report of a patrol. The Sultán, who was asleep at the time, succeeded in making his escape. He turned devotee and disappeared from the scene, but is said to have lived for sixty years after that. The Shaikh, 'Alá-ud-Daulah, Al-Byabánkí-us Simnání, relates under the events of the year 688 H. (1289 A. D.) as follows:-- "When at Baghdad, I used daily, at moon, to wait upon the pious and venerable Shaikh, Núr-ul-Hakk wa ud-Dín, 'Abd-ur-Rahmáni-Isfaráíní-may his tomb be sanctified! I happened to go upon one occasion, at the usual hour, and found him absent from his abode. a

<sup>\*</sup> I do not think any history can be named in which it is stated that Timúr-chí, the Chingiz Khán, ever assumed such a title as "Kháqán," or Khákán, and in the absence of some such authority for the assertion that he did, the statement may be regarded as purely imaginary.

<sup>†</sup> See Tabakát-i-Násirí pp. 995 and 1266.

<sup>1</sup> See also Tabakat-i-Násirí pp. 1115 and 1126.

<sup>§</sup> See Tabakát-i-Násirí p. 1117.

rather unusual occurrence at that time of the day. I went again on the following morning to wait upon him, and inquired as to the cause of his absence on the previous day. He replied, 'My absence was caused through Sultán Jalál-ud-Dín, Mang-barní, having been received into the Almighty's mercy.' I inquired, 'What, had he been living all this time?' He answered, 'You may have noticed a certain aged man, with a mole upon his nose, who was wont to stay at a certain place,' which he named. I had often remarked the venerable devotee in question; and that was the heroic, but unfortunate Sultán, Jalál-ud-Dín.'' According to this account Sultán Jalál-ud-Dín could not have died until 688H., about sixty years after the period above-mentioned.

From all this it is quite clear, that the coin in question, No. 153, must be that of one of the Musalmán Maliks, a feudatory of the Khalífah, Un-Náṣir-ud-Dín U'llah, who had to submit at thể time of the inroad of the Nú-yíns, Jabah and Swídác, in 617 H. (1220 A. D.), who passed through those parts like a destreying whirlwind, and returned by the northern shores of the Caspian to the presence of the Chingiz Khán in the fourth month of 620H. (1223 A. D.)

I may also mention, that, in no history is it stated that the Chingiz Khán coined money, nor is it stated that he ever assumed the title of Khákán, which, as I have said before, is much more applicable to Uktáe than to his grandfather, and to stamp coins with the name of the Khalífah is still more impossible; and, besides, they would have Mughal inscriptions, on one side at least, even if coined in I-rán Zamín. For a considerable period the Mughals coined ingots (bálight) only.\* The Il-Kháníán dynasty, moreover, was not established for thirty-four years after the death of the Khalífah above-mentioned, and the total fall of the Khiláfat at Baghdád; and the first Il-Khán was Hulákú Khán himself.

Coin No. 174. There was no member of this dynasty named "Quázán," but Gházán (غازان ) Khán, the seventh of the dynasty, was one of the most illustrious of them. He was the son of Arghún

\* The bálishts of Uktác Ká'án are mentioned in several histories. One, the Lubb-ut-Tawáríkh, goes farther and says, referring to the great liberality of the Ká'án, that no one ever left his dargah without experiencing it, and that during his reign he expended in this manner no less than 160,000 tománs of bálishts of gold. It is also stated, that, according to some accounts, the bálisht-i-sar contained 500 migkáls; according to other accounts, it was of the value of eight dirams and two dángs; and according to others, of the value of eight dirars and two dángs. The Musalmán diram and dínár are said to have been equivalent to a sequin or ducat. Another writer, under the head of bálisht-i-zar, says, it contained eight miskáls and two dángs of gold, and was in use by the sovereigns of the Turks and Mughals. See also Tabakát-i-Násirí, p. 1141.

Khán, son of Abaká Khán, son of Hulákú, who succeeded in the year 694H. (1294-95 A. D.). He was the first of them who became a convert to Islám in that same year, and commanded all churches of the Christians, and idol temples (of Mughals) at Tabríz to be destroyed; consequently, previous to that period, any coin with the Musalmán kalímah thereon, even with the name of one of the Il-Kháns on it as well, would, in all probability, be a coin of a Musalmán feudatory under the yoke of these Mughals, who would scarcely have adopted the Musalmán kalímah on their coins when they were more inclined to the Christians. Hulá-kú's wife, Dúkúz Khátún, and several others among them, were Christians. On his conversion, Gházán Khán assumed the title of Sultán Mahmúd-i-Gházán Khán. He died in Shawwál 703 H. (1303 A. D.), near Kazwín, and was buried at Tabríz, where a lofty domed tomb was raised over him, and is probably still in existence.

With respect to the coin No. 178, with the name of "Sultán Arghún," thereon, the words ملك ترتي العالم on the margin, is part of a verse from the Kur'án, Chapter 58:—" Possessor of all power, Thou givest dominion unto whom Thou wilt, and Thou takest away dominion from whom Thou wilt; Thou exaltest whom Thou wilt, and Thou humblest whom Thou wilt." This is the same verse which Abú Sulímán, Dá'úd-i-Jaghar Beg, the Saljúk, heard the Mu'azzin at Marw reciting, when the envoy of Sultán Mas'úd of Ghaz-nih, presented himself before him. Dá'úd was at that time seated on his saddle cloth spread on the ground, with his saddle to support him, and he ordered this verse to be written down and given to the envoy as his answer to the Sultán's demands.

#### "BURHÁRÁ HOUSE OF TÍMÚR."

Respecting coin No. 188, it is hardly correct to style the Sultan Shah Rukh Mirza, as "of the Bukhara House of Timur," because soon after his accession in Ramazan, 807 H. (1404. A. D.), he ruled the whole of his father's dominions, from Khita to Rum, and from Tabaristan to Hindustan, in the western part of which, under the Masnad-i-A'la, the Sayyid, Khira Khan, the khutbah was read for him and the money stamped with his name. His capital was Hirat, which territory he had governed seven years during his father's lifetime, while his father's capital was Samr-kand, not Bukhara. Sultan Shah Rukh Mirza, was not "Timur's youngest son," but his second son of four, the eldest having died before his father. Sultan Shah Rukh

<sup>\*</sup> See Journal for 1887, page 88.

Mírzá died 29th Zí-Hijjah, 850 H. (29th March, 1446 A. D.), after reigning forty-three years, consequently, the coin No. 191 assigned to him, if the date 848 H. is correct, is his, of course, but if 868 H. it is not. It is said to be counter-struck with the name of Sultan Abú-Sa'id. In the 'Arabic character given at page 41 of Journal, it is إبر سعيدة instead of ابو سعيد Sultan-Mirza Abu-Sa'id, Bahadur Khan-was the grandson of Mírzá Mirán Sháh, Tímúr's fourth son, who ruled in Máwará-un-Nahr and Turkistán, and whose capital was Samr kand. He ascended the throne of Samr-kand in Jamádí-ul-Awwal, 855 H. (1451 A. D.), and, some years after, dispossessed the descendants of Sultan Shah Rukh Mirza of Khurasan and parts farther west, and acquired the whole power over Sultán, Sháh Rukh Mírzá's dominions, in 861 H. (1456-57 A. D.,) and lost it again, but regained it in 863 H. (1458-59 A. D.,). He was at last put to death, after being taken captive in battle by the Turk-man, Hasan Beg, the Kk-Kunilu, who gave him up to Mírzá Yád-gár Muhammad, son of Sultán Muhammad, son of Mírzá Bá'e-Sunkar, the last of Sultán Sháh Rukh Mírzá's descendants, who put him to death 22nd Rajab, 873 H. (January, 1469 A. D.) in retaliation for his putting to death, most unjustly, when he gained possession of Hirát the first time, in 861 H., Gohar-Shád Bígam, the venerable consort of Sultan Shah Rukh Mírza. He ruled over Mawara-un-Nahr. etc., eighteen years, and ten years over those parts and Khurásán and the rest of the empire possessed by the last named monarch.

Coin No. 193. "Husain Baikara, Governor of Khorásán" (?). Mírzá Ḥusain-i-Bá'é-kará, was the son of Mírzá Sultán Maḥmúd, one of the sons of Sultán Mírzá Abú-Sa'íd, Bahádur Khán, above-mentioned, who succeeded his brother, Mírzá Sultán Aḥmad, over Máwará-un-Nahr at Samr-kand. When his father died in Muḥarram, 900 H. (October, 1494 A. D.), Mírzá Ḥusain-i-Bá'e-kará, who succeeded, deprived his brother, Mírzá Sultán 'Alí, of his sight, as was supposed, but his eye-sight was not wholly destroyed. He fled to, and raised an army at, Bukhárá, and advanced to Samr-kand. Bá'e-kará was unable to oppose him, concealed himself in the city, and subsequently escaped in disguise, and retired to the Ḥiṣár-i-Shádmán, the place of his birth,—the

Whether the counter striking of coins had any particular signification I am not certain, but it seems to me, that it had in this instance, and that it was done by Sultán Abú-Sa'íd, Bahádur Khán, to indicate that he had dispossessed the family of Sultán Sháh Rukh Mírzá of that monarch's empire.

<sup>†</sup> Mírza Yád-gár Muhammad was her great-grandson. The Pul-i-Khán that one used to hear so much about when the Russians seized upon the Afghan dependencies of Hirát, and were allowed to keep them, is said to have been erected at the expense of this Princess.

"Hissar" of our maps—where he was subsequently blinded and put to death by the Hákim of that part, Amír Khursau Sháh, after he had set him up as sovereign there, in Muharram, 905 H. (August, 1499 A. D.) "Husain Baikara" was, consequently, never "Governor of Khorásán."

Of course, this "Husain Baikara, Governor of Khorásán" cannot be meant for Sultán Ḥusain Mírzá, son of Mansúr, son of Bá'e-kará, son of 'Umar Shaikh, son of Amír Tímúr. Sultán Ḥusain Mírzá was, perhaps, the most illustrious of the dynasty which ruled over Khurásán, and during his reign Hirát became the chief seat of learning and the arts.

This Prince, in the struggle for power, drove the Turk-mans out of Astar-ábád and its territory and assumed sovereignty over it, but his position was precarious on account of the superior power of Sultán. Abú-Sa'íd, Bahádur Khán, then ruling at Hirát. When the latter fell into the hands of the Turk-mans, Sultan Husain Mirza made a dash upon Hirát, possessed himself of it, and again assumed the sovereignty. Mírzá Yád-gár, Muhammad, however, with his adherents, and aided by the Turk-mans, moved against him, and he had to fly in Ramazán. 874 H. (1470 A. D.). He soon recovered it again. Having made a forced march with a small following from Maimanah, he surprised Mírzá Yád-gár, Muhammad, asleep in a drunken state, in the Bágh-i-Zághán of Hirát, in Şafar, 875 H. (August, 1470 A. D.), and put him to death. Sultán Husain Mírzá was now without a rival, and he reigned uninterruptedly from that time up to the year 911 H. (1506 A. D.), when the Uzbaks under their Sultan, Shaibani Khan, invaded his territory. He was ill at the time; and on the 16th of Zi-Hijjah of that year (May) died at the halting place of Bábá Uldí of the well known district of Bádghais, for centuries the mustering place for armies on account of its luxuriant pasturage, and convenient proximity to Hirát, but respecting the past history of which almost nothing was known to the authorities when the Russians lately seized upon the best parts of the province of Hirát, and not much more now, but I shall throw some light upon it in the concluding portion of my "Notes ON AFGHÁNISTÁN."

# "ŞAFAWİ DYNASTY OF PERSIA."

With regard to the coins said to be of the Şafawi Dynasty of Persia, that dynasty finally terminated with Sháh Ḥusain in 1135 H. (1722 A. D.), for his son, Thamásib, and the latter's infant son, 'Abbás, were but puppets in the hands of Nádir Kulí Beg, the Afshár Turk-mán, afterwards Nádir Sháh. The Ṣafawi dynasty having been 'subverted by the Ghalzí Afgháns, coins Nos. 207 and 208 are not of the Ṣafawi

dynasty, but of the Ghalzí dynasty, being coins of the two Ghalzí Sultáns, Mahmúd and Ashraf. Neither can coins of Nádir Kulí Beg, the Asharf Turk-mán, and his sons, be styled of the Şafawi dynasty, any more than those of Karím Khán, the Zand, who, during the struggle for power, after the fall of Nádír Sháh, ruled over southern Persia, nor those of his rival, and subsequent true friend and adherent, the Afghán, Azád Khán, nor coins of the Káchár Turk-máns, who finally obtained the power, and who still retain it,\* and, therefore, Nos. 212, 213, and 214 are not those of the Şafawi dynasty, but of the Afshárs and Zand dynasties.

The coins Nos. 225; 229, 230 and 231, classed under "Afghánistán" along with those of Durrání sovereigns, but undetermined, cannot possibly be styled correctly as belonging to Afghánistán, nor to an Afghán dynasty. Hirát was the capital of Khurásán; and in 919 H. (1313 A. D.), the period mentioned thereon, there was no Afghan State, nor for some two centuries after that period. What Afghanistan means will be found in my "Notes" thereon, page 453. In the year in question, 919 H.. Sháh Ismá'íl, the Safawi, was in possession of Hirát and Khurásán. He had, after the overthrow of Shaibani Khan, the Uzbak Sultan, near Marw, in 916 H. (1510-11 A. D.), annexed Hirát and Khurásán to his dominions. In 918 H. (1512-13 A. D.), while Zahír ud-Dín, Muḥammad Bábar Mírzá, afterwards the founder of the Mughal dynasty in India, was fighting against the Uzbaks, and had been defeated by them, the Kazil-básh troops, under the Safawi leader, known as the Najmi-Sání, + at Bábar's urgent call, again advanced into Máwará-un-Nahr to his aid; but they were overthrown and put to flight by the Uzbaks, and the Safawi general killed, on the 7th Ramazán, 918 H. On this the Uzbaks at once entered Khurásán again, and Muhammad Tímúr Khán, Shaibání's son, ruler of Samr-kand, assumed the sovereignty over Hirát and its dependencies; while his brother's son, 'Abd-ullah Khán, who held the Bukhárá territory, seized upon the Mashhad-i-Rizáwí and other parts of Khurásán. On this, Sháh Ismá'íl, Safawí,

- \* When the present Shah, who is a Kachar Turk-man, visited England lately, one of the London newspapers of some repute assured its readers, that he was descended from the ancient fire-workshiping kings of the Medes and Persians, if not a direct descendant from Jamshed or Noshirwan the Just!
- † I notice in several places in recent numbers of the "Journal" and "Proceedings," that 'Aziz-ud-Dín, Muhammad, the Second 'Klam-gir, Bádsháh of the Dihlí empire, who ruled in the stormy period between 1754 and 1759, has been turned into "Zánf." Although not a very bright genius, and very unfortunate, he was not an idiot: he was quite compos mentis. The word of his title after 'Alam-gir is the 'Arabic word gánt—'Alam-gir i-Sání, not "Zánf," and of course signifies 'second'—"The Second 'Klam-gir." See "Proceedings" for 1890, page 180.

once more hastened into Khurásán to drive out the Uzbaks, for which purpose he set out in the spring of 919 H. (1513 A. D.). On his approach the Uzbaks fled. He remained in Khurásán and Hirát after that for two or three months, and conferred the Government of Hirát and all Khurásán on Zaníl Beg, the Shámlú Amír; but, in 921 H. (1515 A. D.), he nominated his son, Thamásib, then a mere child, to the government of Hirát and Khurásán, with Amír Khán, one of his great nobles, as his Atábak or Lálah (governor). The coin in question, No. 229, must, consequently, have been struck while Sháh Ismá'íl was at Hirát, or soon after, by Zaníl Beg, the Shámlú, as governor of Khurásán.

On a future occasion I may offer some remarks on the Afrásiyábí Kháns of Máwará-un-Nahr and their coins.

On a Symbolical Coin of the Wetháli dynasty of Arakan.—By W. THEOBALD

In his article on the coins of Arakan, Pegu, and Burma, in the Numismata Orientalia Lieutenant-General Sir A. P. Phayre describes and figures nine coins which he refers to four kings, viz., Varma Chandra, Priti Chandra, Varma Víjaya, and Yari Kriya, the last represented by a single coin only, the initial character of which is not clear. I have lately become possessed of a second specimen of this coin, also unfortunately not quite clear as regards the first letter of the king's name. General Sir A. Cunningham points out, however, that the first and last letters, on both my coin and that figured by Sir A. P. Phayre are clearly different, and the name cannot therefore be Yari Kriya, which, moreover, is no name. He suggests as a possible reading the name 'Arikiya' but more perfect specimens must be discovered before this reading can be confidently accepted. The coin, however, clearly belongs to the 'recumbent bull' type of the symbolical coins of Arakan, and may be thus described:—

Obverse. A bull to the left, recumbent (though from the poor execution of some coins the animal might be considered as standing), within a circle having exteriorly a beaded margin. The king's name written straight across the coin, above the bull's back.

Reverse. A central upright 'thyrsiform' object or pole, with an upright sickle shaped support on either side; all three being supported by, or contained within, a concave horizontal base, but unconnected therewith. From the point of either 'sickle' shaped object, flows backwards and outwards, a curved fillet or plume-like band ornamented with seven globes, connected with the fillet by curved items imparting an elegant wavy or arborescent effect; while below the central ornament

are six dots or spheres, and above it, generally, the sun on the left and crescent moon on the right; the whole design being bounded by a circle, with beaded margin as on the obverse.

The central object on the reverse has been variously described. Lieutenant Latter, in describing these coins\* refers to this emblem as "the trident of Siva" and adds:—"On each side is a scroll, and beneath are certain round dots." To term the object a 'trident' however is quite inadmissible, as it is impossible to conceive a trident, which has no handle, or staff, and in none of the coins in question, is there the slightest indication of any central staff whatever. Moreover, in the best preserved coin, the so-called 'trident' and its constituent parts do not appear to be united to the curved horizontal bar, but to merely rest thereon, and not always even in contact therewith; and in no case is there any trace of a handle or prolongation of the central prong below: so that the notion of this object representing a trident must, I think, be rejected.

General Sir A. P. Phayre thus describes the symbol:—"Trident of Siva, with garlands pendent from the outer blades. Sun and moon above. Below nine dots."† The term 'garland', here applied to the lateral ornaments of the symbol in question, is even less appropriate than the term 'scroll' used by Latter, as 'garland' involves the idea of an annular object, which is certainly not intended here. Assuming that the sickle-shaped objects are intended for snakes, the 'scroll' which commences near the extremity of the head of each would represent a flowing recurved crest ornamented with five or seven dots, or jewels, each of which may stand for a separate head of a five-headed or polycephalic Naga.

That the symbol is not Sivite, or intended for the trisul of Siva, is the opinion of General Sir A. Cunningham, who remarks in a letter:—
"The fact that the symbol was chosen by the Burmese King to place upon his coins ought to be sufficient evidence of its Bhuddhist origin."

As the term 'trisul' or 'trisuliform' would infer a connection with Sivite worship, it will be better to call it, the tripartite symbol, whether Bhuddhist or not, thought it might have become ultimately associated with Sivite worship, or, not improbably, converted into the 'trisul' by a very slight process of development. All that was requisite thereto, was the addition of a staff below, and this merely involved the downward prolongation of the central upright stroke, which I have ventured to compare with the Greek 'thyrsos.' In like manner I am inclined to regard the side supporters as snakes or Nagas, without thereby intending to regard them as Sivite symbols, but rather as symbols adopted into both Buddhism and Sivaism from a cult older than either of those religions.

<sup>#</sup> J. A. S. B., XV, 239.

<sup>†</sup> Numismata Orientalia, p. 28, Coins of Arakan, Pegu, and Burma.

We moderns have surprising difficulty in realizing the wealth of imagination which in early days was lavished on religious symbolism. and the Protean forms and shapes which the triform conception of deity generated in the early theopneustic mind. In occasional instances even now, where the religious sentiment is strong and united with an emotional or imaginative temperament, the mind seizes on any prominent object, as a symbol of the ruling idea. For example, I was once walking in Calcutta down 'Chowringhee' with a friend, when he suddenly grasped my arm, and pointing towards the tall Ochterlony Monument, asked me in an impassioned tone what that reminded me of. As I hesitated as to what I should answer, my friend went on-'Is not that an emblem of Christ, towering above mankind, as that pillar does above yonder plain?' In like manner any triform object, of what-. ever elements the symbol might be composed, would to the imaginative believer in a triform godhead, stand as an appropriate symbol of deity; whether the object was made up of a pair of snakes turned towards a central 'thyrsos' or rod, as in the 'caduceus'; or the triskelis, or wheel of three spokes; or its modern homologue, the Isle of Man symbol of three legs radiately arranged round a common centre. In the published coins, the dots below the tripartite symbols are five, seven, or nine in number, but on the coin in my possession they amount to six only.

This coin appears to be a variety of one figured by General Sir A. P. Phayre\* and referred to 'Yari Kriya', though no such king appears in the list, nor is that reading (in the opinion of General Sir A Cunningham) supported by the coin itself. The bull on my coin has no necklace, and the snake supporters of the 'thyrsos' (using that phrase for want of a better) have seven-jewelled in place of five-jewelled crests. The diameter of my coin is 1.25 in., and the weight 105 grains.

Ráma-tankis.—By Bábú M. M. Chakravarti, M. A., B. L., Subordinate Executive Service of Bertgal

(With one Plate)

Ráma-tankis (sometimes spelt 'Rama-tinkis') are gold medals which bear on the obverse figures purporting to be Ráma and Sítá seated on a throne and surrounded by attendants, the most prominent of whom is the monkey Hanumán. The figures on the reverse vary. These medals are always in gold, circular in area, with flat or concave sides. They are found in small numbers, chiefly in the Deccan. They are much prized by the Hindus, particularly by the Vaishnavas, and are daily

worshipped with offerings of flowers and sandal paste. Their rarity and sanctity fetch for them fancy prices, and have often, it is said, led to forged specimens.

These medals, though rarely seen in the bazars, have not escaped the keen eyes of coin collectors. Stray pieces have been described by Mr. Marsden in his Numismata Orientalia, and by Sir W. Elliot in his Coins of Southern India. The Honorable J. Gibbs has dealt with them more fully in his article on "Ráma-tinkis" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal. Some have been presented to the British Museum. Mr. Sewell notes one in the possession of a merchant named Velláturu Rammaya\* of the Cuddapa District.

I now proceed to describe the specimens in my possession. They are what are called Quarter Ráma-tankis.

No.	Quantity of gold.	Diameter.	Thickness.	Weight.	Remarks.
1 2 3	Less fine than the Jeypere but better than the Company's mohur.	1½" nearly. 1½" inch. 1½"	Do. slightly	187 grs. 189 grs. 189½ grs.	One similar to this weighs 190 grains.
4 5		1¦" nearly. 1"	Do.	193 <sup>-</sup> 7 grs. 264 <sup>-</sup> 5 grs.	Besembles No. 4.

No. I. Obverse.—On a throne seated, Ráma facing towards the left, and Sítá to his right. A bow and an arrow in Ráma's hands. Below the throne, and towards left, is a person (Satrughna) holding an umbrella. Below the throne and towards the right, is a lion, or monkey (Hanumán), holding Ráma's right foot; over it is a monkey, or man, dressed, and apparently reading a book.

Below the throne is a ghata, or pitcher, with mangoe leaves over the mouth. On its right, impressions of two feet; on its left, two stars.

Reverse.—A platform of two lines with dots between and pendent scrolls. Over the platform are eight figures, facing towards left, and carrying fans and chamars. Over them are scrolls.

Below the platform are certain lines, which may be scrolls, or letters.

Figures less distinct than No. II, and rubbed with sandal paste.

Work very rude.

No. II. Obverse.—On a throne seated, Ráma with a bow in his left hand and an arrow in his right hand, and Sitá to the left. Both crowned. Further left, and below the throne, stands a figure (Satrughna).

<sup>\*</sup> Sewell's list of Antiquarian remains in the Madras Presidency, Vol. I, p. 132.

holding a chhatra, or umbrella, over the seated persons. A monkey to the right side and below the throne, touching the feet of Ráma. Another figure over the monkey (probably Jámbuván or Sugríva), dressed and apparently reading a book. Below the throne is a ghata, or pitcher, with mangoe leaves on the top, and having letters, or scrolls, on the right and left. Above the chhatra is a sun, with letters, or scrolls, on the right and left. Border dotted.

Reverse.—A platform with dots and scrolls pendent. Above the platform are eight figures, standing with face to the right, dressed, and carrying chamars and fans. Over them are ten letters resembling Pali. Over them are scrolls. Below the platform are a number of letters looking like Pali. Dotted borders.

A finely struck medal, figures distinct.

No. III: Obverse.—A platform of two lines with dots between. Over the platform a throne, on which are seated Ráma and Sítá facing towards the right, Ráma holding a bow and an arrow. Below the throne, and towards the left, stand three figures, one holding an umbrella, another a fan, and another a chámar. Below the throne, and towards the right, are Hanumán holding the feet of Ráma, and over him the bear, Jámbuván. Stars and moon at the top.

Below the platform are a number of lines apparently letters.

Reverse.—A platform of two lines with dots between. Over the platform are seven persons, standing dressed with face to the right, holding fans and chamars in their right hands, and kamandalus in their left.

Below the platforms are some curved lines looking like letters.

The figures are distinct, but the workmanship is rude.

No. IV. Obverse.—A platform of two lines with dots between. Over the platform is a throne, on which are seated Ráma, and to his left Sítá facing towards the right side. Both crowned. Ráma carrying a bow in his left hand, and an arrow in his right hand, his right leg dangling below the throne. Further to the right, and below the throne, are Hanumán holding his foot, and Jámbuván standing. To the left of Sítá are three figures in a standing posture, one holding a chhatra, another a fan, and another a chámar. On both sides of the umbrella top are dots representing stars.

Below the platform are undecipherable lines. The rim consists of dots between two circles.

Reverse.—A platform of two lines with dots between. Five figures standing on it dressed like math-dháris, facing towards the right, and carrying fans and chámars. One letter to be seen on the right, and two letters on the left.

Below the platform are five or six letters. The rim has two circu-

lar lines, between which are seven letters, those towards the left being less distinct. Figures distinct, workmanship rude.

(N. B.—All the letters look like Telugu.)

No. V. Similar to No. IV, but shorter in diameter and thicker, and in weight heavier, by 70.8 grains.

On the obverse, beyond the circular lines enclosing letters, are dots.

The coin is duplicate of No. IV. It is worshipped daily by a local zemindar.

It will be seen that the specimens described are variants of one type. In all of them the obverses are nearly the same. In the reverses the prominent difference is in the number of figures, which are 8, 7, or 5. With the exception of No. II, the workmanship of the coins is rude, and, therefore, I once thought them to be forged. But that idea I have now given up. For a somewhat similar medal see Dr. Bidie's No. 2\*. For a specimen that is certainly forged see No. 113, Plate III, in Sir W. Elliot's Coins of Southern India+. He calls it "a modern Rám-tanka of no value." On the reverse he says is a "Nagri legend not read." From the autotype copy, I find, on the reverse, a monkey (Hanumán) in the middle, with a Nágarí legend, which I read as शिराम च द सिया + बादी कम च(च?) च + पानेपके. The weight—123.4 grains—is sufficient to mark it as forged. No Ráma-tanki of such a low weight is known.

The illustrations depict the abhisheka of Ráma and Sítá on their return to Ayodhya from Lanká.

ततः स प्रयतो हदो वसिष्ठो ब्राह्मणैः सह ।

रामं रत्नमये पीठे ससीतं सद्यवेशयत्॥ ५८॥
... ... ... ... ... रत्नेनानाविधेसेव चिनितायां सुशोभनेः।
मानारत्नमये पीठे कस्पयिता तथाविधि॥ ६६॥
किरीटेन ततः पद्मात् विषष्ठेन महाताना।
कित्यित्में भूषेसेव समयोक्त राववः॥ ६०॥
इनं तस्य च जमाह सनुष्णः पाष्ट्रं स्प्रम्।
सेतस्य वास्त्रस्त्रमं सुपीवो वानरेसरः॥ ६०॥
क्रिंतस्य वास्त्रस्त्रमं सुपीवो वानरेसरः॥ ६०॥

मास्यं ज्यस्मीं वपुषा कासमी शतपुष्ट्याराम् ॥ १८॥

रामायणे सङ्गाका के त्रीरामचन्द्रस्य राज्यां भिषेक-भडाख्यानं नाम विश्वद्धिकशततमः सर्वेः ॥

Coins of S. India, p. 152E.

<sup>\*</sup> Journ. As. Soc. Beng.; Vol. LIII, No. II, 1884, p. 212.

According to Rámáyana, Satrughna held the umbrella, Sugriva the chámar, and Vibhíshana, the king of Rákshasas, the wreath of one hundred lotuses.

I do not think the Ráma-tankis were ever issued as coins. No one at present uses them as such, and no tradition exists of their having been so used in the past. Besides, the numbers found are too small for use in a currency. They are to be considered as medals struck for some special purpose. For what purpose? The nature of illustrations indicates that they were struck at the time of the Abhishekas, or enthronements, of kings. This idea is supported by the name by which they are known in Orissa, Rámábhishekis.—In short they may be considered as coronation medals, which were distributed among the Brahmins and others who assisted in the ceremony.

The dates of these medals have not vet been ascertained. Popularly they are ascribed to the time of Rámchandra in the Tretá Yuga. Following the tradition of a math in S. India, Mr. Gibbs came to the conclusion that some of them might be 800 or 900 years old. Sir W. Elliott would bring them down to the reign of the Narasinha line of Vijayanagar (1488-1550?). In the absence of any reading of the inscriptions, it is difficult to date the medals. From the following general considerations I am inclined to think that the oldest cannot be earlier than the 14th century A. D. The Rámatankis are S. Indian medals, and are chiefly known there. A glance at the list of S. Indian coins as given by Sir W. Elliott,\* and by Dr. Bidie. + will show that the earliest coins bore the marks of animals. plants, or geometrical figures. Next to them came coins bearing the figures of gods such as Siva, Párvatí, and Vishnu. So far as I see, these latter coins began with the Vijayanagar kings (Harihar began to reign in 1336 A. D.1). Now Rámatankis are Vaishnava medals, with Rama and Sitá as the principal figures. They cannot therefore be put before the Viyayanagar kings, who were the first to introduce figures of gods and goddesses on the coins. Sir W. Elliott has found a coin of Isvara with Ráma and Sítá seated, on the reverse. Isvara belongs to the second line of Viyayanagar kings§. Thus this unique coin supports the above view.

As regards the Rámatankis herein described, I imagine they are still more modern. The find spot is interesting. They have all been found in Puri, and it is remarkable that the numismatists who have collected elsewhere are not acquainted with this type. Dr. Bidie, who describes the

Coins of S. India, pp. 152-152H.

<sup>†</sup> Journ. 3. Soc., Bengal Vol. LII No. I 1883 pp. 83-53.

<sup>1</sup> Sewell's sketch of S. Iudian dynasties p. 103.

<sup>§</sup> For the Coin see "Coins of S. India" No. 108 p. 152E.; for Isvara see Sewel p. 108.

single similar specimen in the Madras Museum, does not name the place where it was found. It might have been sent from Ganjam, or indeed from any Telugu speaking district. One of the present coins has on the obverse letters which look like Telugu. From these considerations I am inclined to infer that the kings who struck these medals ruled over Telingana, and probably Orissa. Could they have been the Orissa kings of the Suryavansa dynasty (1431-1538?), who were contemporaneous with the 2nd line of Vijayanagar kings, who were powerful enough to conquer the districts of Kistna and Godavery, and who appear from their inscriptions to have been Vaishnavas by religion? I should not be surprised if further researches establish this view.

Since the above was written, I have come across another specimen. It has a diameter of  $l_{16}^{3}$  inches and a thickness of  $\frac{1}{37}$  nearly. Its weight is 217 grains.

This weight is unique. The five specimens above described are either 3 or 4 times of 65 or 66 grains, the usual weight of a Marha.\* But this weight (217 grains) cannot be so classified.

The following is a detailed description of this new specimen.

Obverse.—This is divided into two parts by a line with dots under.

The upper part contains Ráma scated on a throne, and to his right Sitá, both facing towards the left. Ráma has in one hand a bow and in the other hand (raised) an arrow. Below, and to the left, are Hanumán holding Ráma's foot, and Jámbuván standing. Below, and to the right, is Bharat holding an umbrella. Under the throne is conch shell.

The lower part has some undecipherable indistinct figures. Reverse.—Five human figures standing with chamars in their hands. The outlines are very indistinct.

Note on the topography of the river in the 16th century from Húglí to the Sea as represented in the Da Asia of De Barros .- By C. R. WILSON, M. A.

(With one plate.)

The topography of the Húglí has been very ably discussed by Blochmann and Yule, and I do not propose in the present paper to re-open the general discussion. I wish to limit my observations to the course of the river as represented in the Da Asia of the Portuguese historian De Barros. The first decad of this work was originally printed in 1552, the second in 1553, the third in 1563, the fourth decad, as completed by Lavanha, appeared in 1613. It is in the fourth decad that we find the De-

<sup>\*</sup> For Marha see my essay on the Currency of Orissa, published in the Journ. As. Soc. Beng. Vol. LXI, No I, p. 45.

scripcae do Reino de Bengalla. The map suggests two or three topographical questions which it will be well to keep distinct as far as possible. (1) What is the meaning of the map as it stands? (2) How far is it the original work of De Barros? (3) How far can it be trusted as accurate? I shall try to deal with these questions so far as they are concerned with the course of the river from Húglí to the sea.

- I. The map does not contain the name "Húgli" at all. river is called the Ganges; and, instead of the town Húglí, we have Sátgáon standing on the Sarasvatí, close to the junction of that river with the Ganges and the Jamuná. Below Sátgáon come Agarpárá, Xore (which Blochmann identifies as Dakhinshor), and Baránagar. Then comes the town of Betor. It is here that I take up the question of the interpretation of the map. Blochmann\* says: "Belor has not yet been identified, unless it is intended for the insignificant village of Belur, opposite to Chitpur, with which it agrees in position." It appears that Blochmann read Belor instead of Betor, although the t is quite clear in the map: hence perhaps the difficulty, for Betor is mentioned several times by writers in the 16th century, and was certainly not an insignificant village. The Bengali poets, Mukundaráma Chakravartí and Mádhava Achárya, each wrote a Lay of Chandí, and they both speak of Betor † It was a sanctuary of the goddess Chandi, and also a good riverside market to stop at to buy provisions. Cæsar Frederick thus describes the place. "A good tide's rowing before you come to Satagan you shall have a place which is called Buttor, and from thence upwards the ships do not go because that upwards the river is very shallow, and
- \* Geographical and Historical Notes on the Burdwan and Presidency Divisions, at the end of Hunter's Statistical Account of the 24 Paryanés.
  - † For instance in the ordinary printed editions of the Chandi Mangal we read:-

लराय चिल्ल तरी तिलेक ना रय ! चितपुर चालिका रहाइया याय ॥ कलिकाता रहाइल वेषियार वाला । वेतहेते जगरिल खन्यान वेला ॥ वेताइ चिल्का पूजा केल चावधाने । धनसा पामकाना चाफू रहाइल नाने ॥ चाकिने रहाइया याय चिकलिर पय । राजकंच किनिया लइल पारावत ॥

Similarly Madhava Acharya says:—

रैवरे याकिया सामु वसे वादवा । वेताचेवे जनरिक्त सामुर सप्तना ॥ little water. Every year at Buttor they make and unmake a village with houses and shops made of straw, and with all things necessary to their uses, and this village standeth as long as the ships ride there, and till they depart for the Indies, [i. e., Goa] and when they are departed every man goeth to his plot of houses, and there setteth fire on them, which thing made me to marvel. For as I passed up to Satagan, I saw this village standing with a great number of people, with an infinite number of ships and bazars, and at my return coming down with my Captain of the last ship, for whom I tarried, I was all amazed to see such a place so soon razed and burnt, nothing left but the sign of the burnt houses. The small ships go to Satagan and there they lade."

Where then was this Betor which it would seem was in 1565 second only to Sátgáon in importance? (a) According to Cæsar Frederick, it was a good tide's rowing from Sátgáon. (b) According to De Barros' map, as interpreted by Blochmann, Betor is somewhere opposite Chitpur. (c) The ordinary printed versions of Mukundaráma's Chaṇḍi give us the following sequence of villages—Chitpur, Sálikhá, Kalikátá, Betar. There can be no doubt then that this Betor, the original nursery of the trade which was afterwards transplanted to Calcutta, is the Betor which lies to the west and south of the modern Sibpur, which is even now reverenced as an old sanctuary of the goddess Chaṇḍi.

This identification of Betor leads to many interesting reflections.

- (a) Calcutta, or what is practically the same Betor, is the oldest seat of European trade in Bengal, its importance being due to the fact that above Betor the river became much shallower, and consequently the Portuguese when they first came to Bengal were unwilling to trust their ships higher up the river.
- (b) From the coming of the Portuguese in 1530, to their establishment at Húglí in about 1570, Garden Reach was annually crowded with Portuguese shipping, and even after 1570 it still remained a favourite reach to anchor in, as Mr. T. R. Munro has recently told us.
- (c) It is this early importance of the place which explains why the the Setts and Bysacks came and colonised Govindpur and opened Sútánuți Hát, which again led Job Charnock to select Calcutta as the site of the English settlement.
- (d) Critics are wrong when they argue that the main stream of the river flowed down Tolly's Nulla, or the Adi-Gangá, as late as the 16th century, because in the Chandi Mangal the voyagers go this way. The native boatmen avoided the present course of the river to Hijili, not because it was too shallow, but because it was too deep: so deep as to be readily accessible to the galliasses of the Arracanese pirates, whom the voyagers were most anxious to escape.

## 112 C. R. Wilson-Topography of the Hugh in the 16th century. [No. 2,

Between Betor and the sea De Barros gives the following topographical details. On the west side the Damodar\* enters the Ganges by three mouths forming two islands, and lower down the river Ganga just before its junction with the Ganges bifurcates and encloses a small delta; between the Ganga and the Damodar are Pisolta and Pisacolv. On the east side there are two tributaries answering approximately to the northern mouths of the Damodar and the Ganga, and between these two tributaries lies Pacuculif. Pisolta is just above the point where the Ganga joins the Ganges, and in the first chapter of the ninth book of the first decad of the Da Asia we read that the "Ganga discharges into the illustrious stream of the Ganges between the two places called Angeli and Picholda in about 22 degrees." The Ganges and the Ganga are respectively the Húgli and the Rúpnárávan. t. Angeli is Hijili, the coast land from the mouth of the Rúpnárávan to near Jaleswar, and hence it becomes pretty clear that Picholda, which is wrongly spelt Pisolta in the map, is the same place as Pichuldoho, a small village and market on the north of the Rúpnárávan, close to Fort Mornington Point.1

II. Having thus identified Betor and Picholda, it will be necessary for me, before going further, to deal with my second point, and cousider, how far the map is the original work of De Barros, and how far it has been prepared by subsequent and inferior hands. And this is the more important because I think that De Barros was a much better informed authority than the writers who came after him, and who seem to borrow from De Barros often without understanding him. For instance Faria de Sousa, finding in the Da Asia the statement about the Ganga, which

- \* The name is not given in the map, but there can be no doubt as to the identity of the river.
- † The Ganga is the Rúpnáráyan. Sir Henry Yule says, "It is the Ganga of A. Hamilton; and is marked as "The Ganges" in Warren and Wood's Survey which appears in the *Pilot* of 1748, names arising from some old confusion not easily explained. It is now known as the Rupnarain" (see *Hedges' Diary*, Vol. III, p. ccx.)
- ‡ Since I wrote the above, Pandit Haraprasad Sastri has pointed out to me that Pichhalda is mentioned more than once in the Chaitanya Charita. In Book II, Chapter 16, we read:—

सस्पं यवन राजार चामे चिवतार। तार भये पथे केच नारे चिल्लवार॥ पिचल्लदा पर्योक्त स्व तार चिवतार। तार भये नदी केच चैते नारे पार॥

And again :-

भन्तेषर पुष्ट नदे पार कराइस । पिष्टसदा पर्थमा वेद यवन चाइस ॥ I have just quoted, reproduces it in the following fashion:—" The Ganges falls into the sea between the cities of Arigola and Pisalta in about latitude 22°." In the same way, an inferior hand seems to have been employed in the preparation of the Descripção do Reino de Bengalla, for which De Barros had probably left only rough drawings. It was not De Barros, I imagine, who put Baranagar on the wrong side of the river, or mis-spelt Picholda, or left out the name of Hijili altogether; it was not De Barros who inserted the existing erroneous degrees of latitude and fallacious scale of leagues; it was not De Barros who congregated together in one map a number of heterogeneous plans of Bengal without any attempt to make their measurements uniform. For, if we take the trouble to make a slight calculation, we shall find that the ostensible scale of the map is certainly not the scale of that portion which represents the course of the river from Betor to the sea, the portion which must have been best known to De Barros. The distance between the 22nd and 23rd degrees of latitude as given in the plan is 7 in. Hence 68 miles =  $\frac{7}{6}$  in, or 1 in. = 582 miles; and this is no doubt the measure indicated by the accompanying scale of leagues, each of these leagues being equal, it would seem, to 3.814 English miles. Roughly speaking, then, we may say that the ostensible scale of the map is 1 in. = 60 miles. Now, if this were the actual scale of the plan of the river from Betor to the sea, the direct distance between Betor and Picholda would be 56 miles, and the direct distance between Picholda and Ságar would be 68 miles, whereas the true distances are 28 and 40 miles respectively. And again, if 1 in. = 60 miles were the actual scale, and if the 22nd degree of latitude be approximately correct. then the 23rd degree of latitude will pass south of Betor, which is really only three or four miles north of latitude 22° 30'. The preparer of the map has not shrunk from this last absurdity, and accordingly has marked latitude 23° at what is approximately latitude 22° 30'. From these three instances it is obvious that the true scale of the map of the river from Betor to the sea is 1 in. = 30 miles. This gives Betor the correct latitude 22° 30' +; makes the direct distance between Betor and Picholda exactly right, viz., 28 miles; and makes the direct distance between Picholda and Ságar 34 miles, i. e., 6 miles too little. This scale, however, will not do for the river above Betor, and in fact no hypothesis will help the plan here, or explain how Agarpárá should be at least ten times nearer to Sátgáon than it is to Betor, or how Baránagar comes to be on the wrong side of the river. These mistakes seem to show that De Barros was not so well acquainted with the river above Betor, or, more probably, that the maker of the map was not sufficiently well informed to be able to properly piece together his materials.

I. (Resumed) I shall now return to my first point, and shall try to identify Pacuculij and Pisacoly. Blochmann\* says:—

"Pacuculij has hitherto defied all attempts at identification, and the same may be said of the places Pisaculy and Pisolta, marked by De Barros as lying in Hijili. + Van den Broucke throws a doubt on the correctness of these three names, inasmuch as he leaves out Pisaculy and Pisolta, and only gives Pacuculi, 'on the authority of Portuguese maps.' In position, but only faintly resembling in sound, Pisaculy corresponds to Mahishadal, the form given in the Ain; and Pacuculi corresponds in sound, and almost in position, with the old parganá Penchákulí, or Penchakoly, which lies just opposite to the present mouth of the Damodar, and opposite to the 'James and Mary Sands.' But we rather expect a place a little further down. 1 I am, however, not satisfied with this identification, because Penchákulí is after all the name of a parganá, and not of a place, at least at present, and I am rather inclined to avail myself of a conjecture proposed by Colonel Gastrell, and take the word to be a misprint for Pacucuti, with a t instead of an l,-which would clearly be a corruption of pakká kuthí, or 'brick-house,' and may refer to a pucca house, or 'logie,' built by the Portuguese at the entrance of the Hugli. Such houses, belonging to various human beings, are, or were, quite common on the banks of the Húgli; they served as depôts or retreats, and, when surrounded by a ditch, were even dignified with the name of 'forts.'" A little before this Blochmann refering to the three mouths of the Dámodar, says that they "stand for the Saraswati, the Dámodar, and the Rúpnáráyan"; and further that "Pacaculi is placed opposite to the mouth of the river which we have identified with the Rúpnáráyan." From all this it appears that Blochmann's πρώτον ψεύδος was the identification of the Rúpnárávan with one of the months of the Dámodar, and that this caused him to miss Pichuldoho and brought him into the greatest difficulties with regard to Pisacoly and Pacuculij. Sir Henry Yule's correct identification of the Rúpnáráyan with the Ganga has led at once to the discovery of Pichuldoho, and entirely does away with Blochmann's arguments about Pisacoly and Pacuculij. Accordingly when Blochmann argues that we cannot identify Pacuculij with Penchákulí

<sup>\*</sup> Geographical and Historical Notes on the Bardwan and Presidency Divisions, at the end of Hunter's Statistical Account of the 24 Parganas, p. 384.

<sup>†</sup> This is a mistake. De Barros says that the Ganga enters the Ganges between Hijili and Picholda, consequently Picholda, or Pisolta, could not here been in Hijili.

I The italies are mine.

<sup>§</sup> Blochmann seems to think that Pacuculij is the name of a place only, and not of a region; but De Barros distinctly says that it is the name of an island, i. e., of a region.

opposite the mouth of the Dámodar, because "we rather expect a place a little further down," I reply that the identification is unsatisfactory, because we expect a place a little further up. In fact if, as I think, the scale of the map is 1 in. = 30 miles. Pacuculii is 13 or 14 miles above Pichuldoho and must therefore be somewhere opposite Ulubáriá. Besides Penchákulí is undoubtedly the modern representative of Pisacoly; for (a) Penchákulí in 1760 was written Pichacooley\*, and this, if 'ch' be pronounced soft, is the exact equivalent of Pisacoly; and again (b) Pisacoly is 5 or 6 miles above Pisolta, which is about the distance of Penchákulí from Pichuldoho. It is true that Pisacoly is on the west side of the river while Penchákulí is a fiscal division on the east side: but this does not avail against the general argument. Either, as is quite possible, Pisacoly, like Baránagar, has been misplaced, or, as is more probable, Pisacoly once extended to both sides of the river, the town being on the west side, and the disappearance of the town is due to a change in the course of the river Dámodar. Pacuculii must have stood somewhere near Royapore, where also stood Calcula in the 17th century, according to Sir Henry Yule; but unfortunately the names 'Pacuculij' and 'Calcula' seem to have altogether disappeared.

Having dealt as well as I can with the places along the side of the river from Betor to the sea, I must add a few words as to the meaning of the various tributary streams shown in the map. There can be no doubt about the two western tributaries. One is the Dámodar which enters the Ganges, (i. e., the Húglí) by three mouths somewhere near Ulubáriá: in fact, if we reckon 1 in. = 30 miles, the middle mouth will be 16 miles above Pichuldoho is exactly at Ulubáriá. The other river, the Ganga, is meant for the Rúpnáráyan. It has two mouths. The upper one is perhaps 5 or 6 miles below the present mouth of the Rúpnáráyan, the lower one seems to correspond to the Haldi river. The two eastern tributaries are not so easily identified. The lower one is probably the Rogue's River of which we read in the 17th and 18th centuries, and which is identified by Sir Henry Yule with the Kálpí Creek. The upper tributary joins the Húglí at a point north of Pacuculij, or Royapore, which seems to preclude us from identifying it with the river of Calcula. It may perhaps be the "Bangala river" which Sir Henry Yule considers to be the same as "the Loonghee Bungla Khall of modern charts, just below Jarmaker's Reach."

III. I now come to my third and last point: how far we may trust De Barros' map as an accurate picture of the river at the beginning of the 16th century. This question has, of course, been partially answered by what has been already said, but it is as well to deal with it separately.

<sup>\*</sup> Long's Selections from Unpublished Records, p. 205.

I regard the map as fairly accurate for the course of the river from Betor to the sea. Mr. Blochmann doubted the very existence of Pacuculii, Pisacoly, and Pisolta; but I have found Pichuldoho in the very place indicated by De Barros and have also been able to account for Pacuculii and Pisacoly. Nor is there any reason to distrust the way in which the map arranges the tributary streams. Colonel Gastrell\* has argued that the principal outfall of the Dámodar, even as late as 1745, was the Jan Perdo river, which he identifies with the Káná Dámodar, one mile north of Ulubáriá, but which Sir Henry Yule identifies with the present Ulubáriá Khál; and this conjecture is in complete harmony with De Barros' map, for it represents the Dámodar as entering the Ganges (Húclí) by 3 outfalls at a point somewhere about Ulubáriá. I am not quite so sure about the accuracy of the map as regards the outfall of the river Ganga or Rúpnáráyan. To-day the Húglí on meeting the Rúpnárávan is deflected sharply to the east, and after describing a large semicircle returns once again to its former longitude and flows due south past Ságar. In De Barros' map there is no such semicircular deflection, the river empties itself directly into the sea. Instead of the tract of land which now extends between the mouths of the Rúpnáráyan and the Haldí and forms the police circle by Sutáhátá in the Tamluk subdivision, we have a small delta enclosed between the two arms of the Ganga. If this be accepted as a true picture of the state of things in the 16th century, we must suppose that the eastern portion of Tamluk (i. e., the police circle of Sutáhátá) has been thrown up since then by the deposits of the Rupnarayan, and that hence has been formed the Diamond Harbour, the Diamond Sand being merely the last and least result of this very process.

Having thus reached the Diamond Sand, I am tempted to add one more remark, by way of conclusion, which has to do with the topography of the 17th and not the 16th century. Sir Henry Yule says that "the sand probably got its name from some ship," and notes that "a ship in the company's employ called the *Dyamond* is pretty often mentioned circa. 1620–1640." I have found some more definite evidence on this point. From a journal kept by Job Charnock and his Council, during the time when the English were quarrelling with the Nawab of Bengal, we learn that in 1688 Captain Herron's ship was called the Diamond. Under the date 14th November 1688 the diary notes:—"In the evening anchored at Sumbereroe treest, where Captain Walthrop came on board of us to know when we intended to go over the Braces; which was resolved of,

Hunter's Statistical Account of Bengal, Vol. III, pp. 258-261.

<sup>†</sup> Kitesal.

to be with the morning light: he informed us how, on the 12th current, at night, he left the ship Diamond ashore, with her head at Buffilo point,\* but in little danger, being taken care for by Captain Heath, and supposeth she got off with the flood then coming in." After this Charnock and the Council set sail and reached Ballasore. And on the 18th "the ship Recovery arrived in the Road, from the Braces, bringing news of the ship Diamond's being in safety." I think it likely that the Diamond Sand got its name from this incident, the more so as, according to Sir H. Yule, Herron, the Captain of the Diamond, was the author not only of the earliest instructions printed in detail for the navigation of the river Húglí, "but probably also of the earliest chart of it that has any claim to quasi-scientific character."

### Rajah Káns.—By H. BEYERIDGE, C. S.

The publication by our Society of the Riyazussalátín is a valuable contribution to the history of Bengal. It is to be hoped that it will lead to the discovery and publication of the sources of that work. For though Ghulam Husain's book was the foundation of Stewart's History of Bengal, he is too recent a writer for his statements to be of authority, except when he is quoting from a risalah, or little book, by some unknown author, or is giving the local traditions of Dinajpur and Maldah. It is a pity that so little is known about Ghulam Husain. He was a native of Zaidpur in Oudh, and was Dák Munshi under Mr. George Udny, the Commercial Resident at Maldah. He died there, and his tomb is still shown.

We owe to Ghulam Husain the fullest account that we possess of the Hindu whom he and other Muhammadan writers are supposed to designate by the name of Rajah Káns. I hope to show later on that his real name was Ganes, and that the early Muhamedan historians probably wrote his name as Gáns or Ganes. Ghulam Husain represents Rajah Káns as a cruel and bigoted tyrant. He describes him just as a worshipper of Krishna would describe Rajah Kamsa of Mathura, and no doubt allowance must be made in both cases for religious prejudices. But, cruel tyrant or not, Rajah Káns is the most interesting figure among the kings of Bengal. We feel that this obscure Hindu, who rose to supreme power in Bengal, and who for a time broke the bonds of Islam, must have been a man of vigour and capacity. He reminds us of the unfortunate Hemu who opposed Humáyun. Ghiassuddin, one of

<sup>\*</sup> At the north edge of the Diamond Sand.

Rajah Káns' predecessors, was a jocund and able prince, and the story about the Kazi's calling him to justice for having by misadventure shot the widow's son is worthy of Herodotus. But the only other king of Bengal who can compare in romantic interest with Rajah Káns is Husain Shah. He is known in history as Alauddin Abul Mozaffar Husain Shah, but the people of the Rarh in Murshidabad call him the Rákhál Bádsháh, or Shepherd King, from a tradition that he was originally a herdsman in the house of a brahmin at Chandpur, or Chandpara, near Mirzapur, in the Subdivision of Jangipur.\*

In Buchanan's account of Dinajpur† Rajah Káns is called Gones. He says that Ghyassuddin was succeeded by his son Saifuddin, and he by his slave Shihabuddin, and that then "Gones, a Hindu and Hakim of Dynwaj, (perhaps a petty Hindu chief of Dinajpur) seized the government." It does not seem certain that this Dynwaj is identical with the town of Dinajpur. It may have some connection with the Dhinaj Rai mentioned in Stewart, page 72, as a chief of Sonargaon. But the Riyáz, page 78, calls him Bhoj Rai.

Mr. Westmacott: was apparently the first to point out the identity of Káns and Gones. Mr. Blochmann§ doubted the identity, but I presume that his doubt was only as to the proper spelling of the name; for it is impossible to doubt, that, whatever be the true name, the person described by Buchanan as Gones is the Káns of Firishta and the Riyáz. Mr. Blochmann remarks that Gonesh is a common name, and that Muhammadans must have been acquainted with it. "But all MSS. spell the Rajah's name کانیک Káns, not کانیک Ganes." The reply to this is that g and k are often written alike in MSS. There is no g in Arabic, and in Meninski's Dictionary we find g and k treated as one letter. In his remarks on the letter K he says that it is also written with three dots and called gef, "sed raro in libris invenies expressa illa puncta, unde et hic ea passim omitto." Another way of distinguishing between g and k is by writing or printing the former with a second slanting line, thus S, but this is very often not done in

<sup>\*</sup> J. A. S. B. XLII, 227 note. The story is that when Husain Shah became king he rewarded his old master by giving him a zamindari at the quit-rent of one ana. Hence the place is called Ekana Chandpara to this day. Another tradition about Husain Shah is that he made a road from Deoghar to Jagannath. This he did to propitiate the god who had threatened him with death for having entered his temple. The road runs from north to south through the Rarh or western half of Marshidabad and is still in use. There are many tanks along side of it which Husain Shah is said to have excavated for the benefit of travellers.

<sup>†</sup> Eastern India, II, 618.

<sup>1</sup> Calcutta Review, LV, 208.

<sup>§</sup> J. A. S. B. XLIV, 286-87.

MSS. The old name for Rajmahal is written indifferently Akmahal and Agmahal, and in the Qandahar inscription published by M. Darmesteter in the Journal Asiatique for 1890, page 205, we find that Ghora Ghát, Gaur, and Bangalah, were engraved on the rock as Kora Kat. Kaur, and Bankalah. M. Darmesteter remarks on this peculiarity in a note at page 219. It seems therefore quite possible that the name in the MSS. was written Gáns, or Gánes. This is very nearly Ganesh, or Ganesa. Sometimes the approximation is even closer, for at page 115 of the Asiatic Society's edition of the Riyaz, we have, in a foot note, the various reading کنس Kons, or Kans, i. e., I submit, Ganes.\* Besides. it does not seem correct to say that all MSS. give Kans. At least one MS. must apparently have given the letter as a q, for Buchanan presumably got the name Gones from his Pandua manuscript. + The fact that the name Ganesh still lives in the memories of the people of Dinajpur is a strong argument in favour of the identification and of Ganesh being the real name. If the name was Kans, and if Kans was a different man from Ganesh, we have the improbability that a Hindu chief of great celebrity has been forgotten by men of his own country and religion, and remembered only by Muhammadans. Then too it seems very unlikely that a Hindu should have borne the name of Káns in the beginning of the 15th century. On the other hand Ganesh is a very likely name, and we find that Ganesh was a good deal worshipped in Dinajpur, for Buchanans gives an engraving of a remarkable image of Ganesh, which had been originally at Bánnagar. submit that the evidence is sufficiently strong to justify us in writing the name as Ganesh.

But, however that may be, it is clear, as I have already observed, that the Gones of Buchanan is the same person as the Káns of the Riyáz. The two accounts perfectly agree. Buchanan tells us that Gones put Shaikh Badar-al-Islam to death for not doing homage to him, and the Riyáz, page 111, tells us the same thing. Both tell us that the Rajah had a son called Jadu, who afterwards turned Muhammadan, and reigned as Jalalluddin, and both tell us of the interposition of Qutb Alam and the invasion of Ibrahim of Jaunpur. Indeed it is clear that either Buchanan's manuscript was simply the Riyáz, or some work which the author of the Riyáz has made use of. It is interesting to find that the Riyáz represents Qutb Alam as applying the title of Hakim to Rajah

<sup>\*</sup> Stewart, p. 93 spells the name Kanis. This seems nothing but Ganes. In the Ain I, 413 and 415, he is called Kénsi Bumi.

<sup>†</sup> See Eastern India, II, 616.

<sup>‡</sup> I got this fact from Babu Hari Mohan Singh, Manager of the Dinajpur Raj.

<sup>§</sup> Eastern India, II, 625.

Káns. Hakim was Gones' title, and Mr. Westmacott tells us that it is still in use among the ryots of Dinajpur when speaking of their zamindars.

The Riyaz calls Rajah Kans Zamindar of Bhaturiah. Mr. Blochmann\* says that he does not know if this name is an ancient one, and that it does not occur in the Ain. But there is good evidence of the antiquity of the name. Gladwin, in his Revenue Accounts published in 1790, at page 13, mentions Bhaturiah as giving its name to a sir of a particular weight, and Grant in the Fifth Report, page 347, tells us that Bhaturiah was an ancient division, and was the jaghir of Mir Jamla. In Jaffar Khan's settlement of 1722 or 1135 A. H., Bhaturiah was included in Chakla Ghora Ghat. + I am also inclined to think that the name does occur in the Ain. Grant tells us, page 338, that Bhaturiah belonged to Sarkár Bázuhá, and in the Ain, page 404 of the Persian text, we find a Bahuriabazu, or Bahsuriabazu, entered as a large mahal in that Sarkár. It is very likely that two dots have been omitted in copying, and that the name should be Bhaturia. Bázu is an affix to all the estates in Sarkár Bázuha, as Mr. Blochmann has pointed out. 1 Mr. Blochmann as also pointed out that Bhaturia is the name given in Rennel's Bengal Atlas, Sheet No. 6, to a large tract east of Maldah. It included Nattore. In the same map we have the town Battorya marked, and this is probably Bhaturia. It lies near the Ganges, and about half way between Pábna and Rampur Bauliah.

Mr. Blochmann has hazarded the conjecture that the name Rajshaye is a reminiscence of Raja Káns. This, however, seems very doubtful. Rajshaye does not seem to be an old name. Apparently it does not occur in the Ain, for Grant places Rajshaye in Sarkar Audambar, or Tánda, and the name does not occur under that Sarkár in the Ain. Moreover Rajshaye proper was on the west of the Ganges, and is so marked in Rennel. It therefore was no part of Káns or Ganesh's ancestral property. There is not even a pargana of the name of Rajshave in the modern district of that name. The pargana Rajshaye, which probably gave the name to Rani Bhowani's immense zamindari, is far away to the west of the Ganges and lies chiefly, if not entirely, in Birbhum. Rajshaye is probably a compound word of the same class as Rajmahal. It is possible even that the last syllable may not be connected with Shah, but may be the Arabic shai, i. e., property. The Rajah referred to in it is not improbably Rajah Man Singh. There is a large pargana in the same neighbourhood, of which the Rajshaye pargana is, I believe a dependency, which goes by the name of Kumar

<sup>\*</sup> J. A. S. B. XLII, 263.

<sup>†</sup> Vide Fifth Report, pp. 264 and 338.

<sup>‡</sup> J. A. S. B. XLII, 216.

<sup>§</sup> ib, p. 268.

Pratáp. This is an old name, and occurs in the Aín, and probably refers to Pratap Sing, the son of Bhagwas Das, and brother of Man Singh.\*

It is to be regretted that the information about Rajah Káns or Ganesh is so scanty. Perhaps a diligent inquiry in Dinajpur and Bogra might lead to further discoveries. Firishta represents him in a good light, and as half a Muhammadan. The Riyáz pictures him as a bigoted tyrant. Perhaps both accounts are partially correct. Probably his severity to Badar-al-Islam was the result of political rather than religious motives. Even the Riyáz tells us that he allowed his son to be made a Muhammadan, and that he himself would have become one but for the influence of his Rani. At page 618, Buchanan calls the son Godusen, but in his Appendix, page 28, he calls him Juddoo Sein. This is important, for it seems to show that Ganesa was connected with the old Sein kings of Bengal.†

I now proceed to discuss the chronology of Rajah Káns or Rajah Ganesh's reign. This is a very obscure matter. There can be no doubt that the dates given in the Myíz are wrong, for they disagree with the evidence of coins, and also with the author's statements about Sultan Ibrahim of Jaunpur. There is one clear date, not on a coin, which, I think, throws light on the subject. This is the date of the

- \* Blochmann's Ain, 447, and Stewart, 188.
- + At one time I thought that Rajah Kans might be identified with the Karna Sein who ruled at Rangamati in the Murshidabad district. Karna might easily be changed into Kán, if not into Káns; and Captain Layard, J. A. S. B. XXII, 282, was told forty years ago that Karna Sein was a famous Maharajah of Bengal who resided chiefly at Gaur. The story of the Riyaz about Rajah Kans' making golden cows might also agree with the name Gowkaran and the legend told to Captain Layard about that place. Gowkaran, is 3 or 4 miles from Rángamáti. The natives say that it is the place where Rajah Karna kept his cattle, and that Gobarhatti, between it and Rangamáti, is where the dunghill was. It is also curious that Buchanan, II, 682, heard of a "Gokarna Rajah" at Ghora Ghát in Dinajpur. Finally there is the fact that the name of the village near Rangamáti where the ruins of the Rajbari used to be, and where the most is still pointed out, is Jadupur, which might point to Jadu alias Jalalluddin. It is quite possible that the legends about Rajah Karna Sein may have become mixed up, but I could not hear anything at Rangamati about Rajah Kans or Rajah Ganesh. What I was told was that Karna Sein drowned himself in the Chauti Bhil, when attacked by the Mahomedans, and that he had a son named Brisha Ketu. It may be noted that there is a Ganeshpur north of Jiaganj in Murshidabad.
  - Mr. Westmacott informs me that Dr. Buchanan's MSS. are now in the Library of the Royal Asiatic Society in London. It might be worth while to examine them and to see if they say anything more about Rajah Ganesh than what Mr. Montgomery Martin published.

death of the famous saint Nur Qutb Alam. He is buried at Pandua, and the date of his decease is fixed by the chronogram, Shams-ul Hidáyat, as 851 A. H. or 1447 A. D.\* General Cunningham has also used this argument in volume XV of his Archeological Reports, page 175. If the inscription at page 83 of that volume refer to Nur Qutb Alam, he died even later than 851, viz., in 863. However 851 is enough for our purpose, and is in all probability the correct date.

According to the Riyáz, the saint was of the same age as Sultan Ghyassuddin, and was his fellow-student under Shaikh Hamiduddin of Nagore.‡ And the Riyáz adds that Sultan Ghyassuddin reverenced the saint all his life. But this is inconsistent with the supposition that Ghyassuddin died in 799. Qutb Alam must have been very young then, and he had not succeeded his father Ala-ulhaq, who was also a distinguished saint, and who died in 800. Ghyassuddin according to one account reigned 16 years, and before that he had been for many years in rebellion against his father. He cannot then have been young when he died, and it is extremely unlikely that his fellow-student survived him for more than fifty years.

According to the evidence of coins Ghyassuddin was reigning in 812, and, as the editor of the Catalogue of Muhammadan coins in the British Museum observes, there is no good reason for supposing that the coin was a posthumous issue. Further, we have the apparently indisputable evidence of the Chinese annals, quoted by General Cunningham, to the effect that Ghyassuddin did not die till 814, when he was succeeded by his son Saifuddin. It is true that there is the difficulty, not noticed by General Cunningham, that there are coins of Saifuddin Hamza dated 799.§ But it is easier to believe in contemporaneous than in posthumous issues, and we find that Ghyassuddin himself issued such coins in the lifetime of his father. It is to be remembered that Ghyassuddin appears to have lived latterly at Sonar-

<sup>\*</sup> J. A. S. B. XLII, 262.

<sup>† 851</sup> is the date given by Mr. Blochmann, and he supports it by the chronogram, but it is curious that in the Ain II, 220, the date of Qutb Alam's death is given as 808. In Ravenshaw's Gaur p. 52 the date of Nur Qutb's death is given as 851, but at p. 50 it is stated that according to a book belonging to the endowment Nur Qutb died in 828 (1245). The same book also gives the date of his father's death as 786. It must be confessed that 828 is a more likely date for a contemporary of Ghyassuddin than 851. [Mr. Beveridge wrote this in April. Three months later, having gained further information, he was able to fix the date of Nur Qutb Alam's death as 818 A. H. Mr. Beveridge's reasons will be found in the note which immediately follows this article. Ed.]

<sup>1</sup> Mr. Blochmann says that this is in Jodhpur and not in Birbhum, l.c. 260n.

<sup>§</sup> See B. M. Catalogue 28.

gaon for his tomb is there. This may have facilitated Saifuddin's usurpation, or may have been accompanied by a division of the kingdom. Saifuddin reigned three years and seven months according to the Riyaz, and his slave, or adopted son, Shihabuddin reigned three years and four months. Reckoning 814 as the year of Ghyassuddin's death, this brings us to 821. But this is too late, for Jalalluddin's coins go back to 818. There must therefore be some mistake about the length of the reigns of Saifuddin and Shihabuddin. There is also the seven years' reign of Rajah Káns to be accounted for, but I think we may well believe that part of it was contemporaneous with Shihabuddin's reign, and part with that of Jalalluddin. The Riyaz tells us that when Rajah Káns was pressed by Sultan Ibrahim, he resigned the throne, and that his son Jadu was proclaimed king under the style of Jalalluddin. But when the Rajah heard that Ibrahim was dead, he resumed his power. May not the coin of 818 refer to the time when Jalalluddin became Sultan in his father's lifetime? He was a boy of twelve then, according to the Riyaz, so that the real power would remain with the father.

The Riyáz mentions the tradition that Sultan Ibrahim died shortly after his retreat from Gaur. This must be incorrect, for Ibrahim reigned till 844. It is curious that the Jaunpur annals do not say anything about the expedition of Ibrahim to Bengal. They tell us that Khwaja Jahán and his son Mubarak levied tribute from Bengal, and this fact and their apparently sudden deaths would make the story of the Riyáz square better with their reigns than with that of Ibrahim. But it is not likely that a mistake of names was made, especially as Buchanan also has the name Ibrahim. He, however, does not identify him with Sultan Ibrahim Sharqi, and describes him as being the grandfather of Husain Shah, and as having been put to death by Jalalluddin. This must surely be all wrong.

Though 'Firishta does not say anything about Ibrahim Sharqi's attacking Rajah Káns, he describes him as having set out on an expedition against Delhi in 810, and as having returned to Jaunpur after making some marches.\* Perhaps this is the occasion referred to in the Riyáz. Firishta also tells the story about Shihabuddin Qazi's silyer chair, so that there can be no doubt that the Ibrahim of the Riyáz is the Sultan of Jaunpur. Perhaps both Firishta and Ghulam Husain derived their information from the history of Bengal by Mahomed Qandahari, which unfortunately seems to be no longer in existence.

<sup>\*</sup> See also the Sharqi architecture of Jaunpur by Dr. Führer, p. 7. Ibrahim made another expedition in 1435 A. D. (839) *ibid* 8. The Riyáz gives it as a rumour that both Ibrahim and Shihabuddin died shortly after their interview with Nur Qutb Alam. It is true that both died at about the same time, but this was long after Rajah Kéns' time.

Note on the date of Nur Qutb Alam's death.—By H. BEYERIDGE, C. S.

I think that we have now got some more light on this vexed question. In my paper on Rajah Káns, I gave the date 851 A. H., which is that mentioned by Mr. Blochmann, and which therefore was probably correct. At the same time, I pointed out that it differed from the date (808) given in the Ain, and also from that mentioned in Ravenshaw's Gaur (828). I am now convinced that 851 is wrong. It is much too late for one who was a contemporary and fellow-student of Ghiassuddin. I find too that the chronogram Shams-ul-Hidayat referred to by Mr. Blochmann, which gives 851, is apparently a recent invention. As has been pointed out to me by Maulavi Fazl Rubbi, the Divan of the Nawab Bahadur of Murshidabad, Mufti Ghulam Sarwar of Lahore claims.\* to be the author of the chronogram His book, the "Khazinatu-l-Asfiyá" was only published in 1864. It is true he refers to an earlier author Shaikh Hisamuddin of Manikpur, writer of the Rafik-ul-Arfin, as giving the date 851, but I have not been able to see that work, and so I do not know what its age and authority are. Ghulam Sarwar says nothing about the date given by Abul Fazl.

The best authority on the point should be the book in possession of the Khadim, or Guardian of the Shrine,† at Pandua. The existence of such a book is mentioned in Ravenshaw's Gaur, but when I wrote for a copy to Mr. Batabyal, the Magistrate of Maldah, he informed me that the book was reported to have been stolen. However, he has sent me an extract from the late Maulvi Elahi Baksh's history, which supplies the necessary information. Maulvi Elahi Baksh tells us that the inscription "Kitaba," in the possession of the Khadim, gives 7 Zilqada 818 as the date, and نور بغور شد , Nur bnur shud, as the chronogram. This may be interpreted "Light wont to Light", or "Light was with Light", and is neater and more poetical than the Shams-ul-Hidáyat of Ghulam Sarwar. It gives the figures 818 (1415-16).

I submit that this date should be accepted as correct; first because it is that preserved at the shrine; secondly because it is more detailed than the others, as it gives the date of the month as well; and thirdly because it nearly agrees with Abul Fazl's date of 808, and corresponds with history much better than 851. Jalalluddin, the son of Rajah Káns, or Ganes, apparently began to reign about 818, and the Riyáz tells us that when he ascended the throne, he sent for Shaikh Zahid, the grandson of Nur Qutb, from Sonargaon, and was henceforth guided by his advice. This implies that Nur Qutb was then dead, or very old, and at all events a man who was a grandfather in 818 is not likely to have lived till 851.

<sup>\*</sup> See his book, page 383.

<sup>†</sup> It is called the Chhai Hazari endowmeut as consisting of 6,000 bighas.

# A Vocabulary of the Korwa language;—collected by \*W. CROOKE, B. A., C. S.

The following vocabulary of the language spoken by the Korwas, of whom there are a few families in the jungles of the southern part of Mirzapur, may be of interest in connection with Mr. Driver's paper in the 2nd number of the Society's Journal, Part I, for 1891. I have compared the list casually with Mr. Hislop's vocabulary of what he calls the Kuri and Muâsi dialect, and some words are certainly identical: but I leave the analysis of the language to some one skilled in the Gondi and Kolarian dialects. The glossary was taken down carefully from a Korwa, who could speak Hindi intelligibly as well as his own language:—

Mother, ingâ. Father, apû. Son, hopûnu. Daughter, kori hopinu. Woman, ereût. Mother-in-law, henhartu. Father-in-law, honhartu. Wife's brother, sarûng. Paternal uncle. kûkû. (Hindi). Paternal aunt, kûkî, (do.) Married woman, byâh ki wabû. Paternal grandfather, dûdû, (do.) Maternal uncle. mâmâ. (do.) Maternal aunt, mâmî, (do.) Boiled rice, leţî. Salt, bulung. Paddy, horu. Husked rice, · kudî. Wheat flour, . kaniku, (Skt. kanika). Wheat, rakti, (Skt. rakta = red). Gram, butu, (Hind. bant). Fire. sangel, (singal, Kuri). Water. dâ, (da, Kuri). Clothes, chirá, (Skt. chîra). A cot. purkum. House, ora, (ura, Kuri). Thatch. saramtu. Door, duártu, (Skt. dvára).

Crow,

Head. bha. Ear. lutur, (as in Kuri). nain, (Skt. nayana). . Eye, samángtu, (? Hind. sámné = in front). Forehead. mût, (md, Kuri). Nose. johâtu, (joka, Kuri). Cheek. Beard or moustache, darhît, (Hind, dârhî). Tooth. tarîn. Mouth, Aham. Tongue, alanatu. Lip. unuru. Hair. ukutu. Hand. t1. Neck. hotutu. Shoulder. kandhim, (Hind, kandhû). Upper arm, sapumu. Wrist. luluâm. Palm of the hand, tarwâmu. Finger. angrimu. Breast, kurâm. Thigh, bulum, (bulu, Kuri). Shin, porkatûm. Nail, nahiyâm, (Skt. nakha). Cow.  $dangr\hat{a}$ , (Hind.  $d\hat{a}ngar =$ horned cattle) bail. (Hindi). Ox, Buffalo. bhains, (do.) Female goat, merom. He goat, bakrá, (do.) Oil, sunum, (as in Kuri). Ghî, ghî, (Hindi). Fowl, sunku. kal, (kula, Kuri). Tiger. kurari. Leopard, Jackal. buwâku. kulâhi. Hare. banâ, (bânâ, Kuri). Bear. Cat. pust, (English pussy). Sambhar deer, sarmaku. silipku. Deer. Fish, hakûku, (kakû, Kuri). Owl. happu.

kâhuku, (Skt. (kâka).

Sour,

```
Kite.
                       kuretu.
Partridge.
                       Are.
                       gondarî.
Quail,
                       dûju.
Parrot.
                       tamâk, (Hindi).
Tobacco.
                       mât. (mâhat, Kuri).
Bamboo,
Pipal tree,
                        hasevá.
Sål tree.
                        seri.
Leaves of the Sal,
                        sarjûm.
The tribal dance or
                       sarangmi.
  karamâ.
                        mundarâ, (Hind. mundrî).
Earring.
Liquor,
                        illi.
Mahuâ tree,
                        matkâm.
Broom.
                       junung.
To run away,
                       nayami.
                       dulang chalâma, (Hind. chalnâ).
Come,
To sit down.
                       durangami.
To stand up,
                       rimûmi.
To sleep on the ground, gendjimi.
                       jagámi, (Hind. jágná).
To wake.
To laugh,
                       lûdami.
To cry,
                       yûmami.
To eat.
                       iomûmi.
To drink water,
                       dûtuân.
                       râmi, (Hind. rambhâ).
The spud for digging
  roots.
The sun,
                       beyar.
The moon,
                       bângo.
The stars,
                       epalku, (epal, Kuri).
The sky.
                       lemir.
The ground,
                     · ût.
Thunder,
                       palkédérá.
Lightning,
                       thankû.
Weight,
                       hemâlâ.
To be angry,
                       khiskena, (Hind. khis = a grin of rage)
                       kalahena.
To quarrel,
To fondle,
                       duduyemi.
To abuse.
                       egiriyadeyû.
Bitter,
                       hatiyâ.
Sweet.
                       soriyâ.
```

jojiyû.

Morning. ihâtkarîti. Midday, tiken kend. avup kenå. Evening. rikâtimi. To ascend. leartand. Cold weather, Hot weather, ogartanâ. To bathe. muûn. Barren. menehepunwâ. gitimi. To sleep, koana uptido. To be bald, badelangi sînmû. To cook, leti dova senidâ. The rice is cooking, utûrkenâ. Naked,

#### The Korkus-By W. H. P. DRIVER.

The Korkus are the most westerly of all the Kolarian tribes. They inhabit the Satpura, Mahadeo, and Maikul Hills in the Central Provinces, and a few are to be found in the valley of the Tapti.

They are found in various stages of civilisation, but they mostly cling to the hills and jungles, only visiting the nearest towns in the plains for marketing purposes.

They have retained their aboriginal language (a dialect of Kolariau), and also their aboriginal songs and dances, which plainly show their affinity to the Kols of Chota Nagpore.

They are in fact closely allied to the Korwas of Sirgooja, whose traditions connect them with the Mahadeo Hills.

The following short vocabulary shows the similarity in language:—

English.	Korwa.	Korku.	English.	Korwa.	Korku.
One	Mi	Mia	Bear	Bana	Bana
Two	Bar	Baria	Body	Horom	Komor
Three	Pei	Aphia	Dog	Seta	Sita
1	Ing	Ing	Earth	Has	Kasa
Thou .	Am	Am	Eyo	Met	Med
We	Aling	A19	Fire	Sengel	Singal
No	Bai	Bang	Hair	Ub	Hub
This	Nai	Ini	Hand	Ti	Ti
What	Chila	Chuja	Hen	Sim.	Sim
To eat	Jom	Jojom	Leaf	Sakam	Sakum
To sleep	Getto	Giti	Oil	Sunum	Sunum
Come	Hint	Hijo	Salt	Bulung	Bulung
Go	Senme	Sene	Snake	Bing	Bing
To-day	Tising	Ting	Star	Epil	IAI
To-morrow	Gapa	Gaphang	Tiger	Kul	Kula

Appearance the Korkus vary according to the state of civilisation which they have reached. In the wilds they have little clothing and are very dark-skinned. Round about Chikalda in the Ellichpore district

(where I saw them) the men are copper-coloured and the women much fairer. The men wear 'dhotis,' coats, and ornamental 'pugrees,' which at the Fagooa festival are hung with beads and bells, and they have country-made fancy waist cloths, the ornamental ends of which are allowed to hang down in the same style as the Uraons of Chota Nagpore. They also wear metal bracelets and large earrings.

The women wear the 'sari' tucked up like a divided skirt, according to the fashion of the country, but they hide the ugliness of this fashion by bringing the end round in front like an apron. They also cover the head, and wear the short jacket common in those 'parts. All this gives them a very non-Kolarian appearance, which, however, is counteracted by the number of earrings, necklaces of beads, armlets, bracelets, anklets, and rings, with which they deck their persons. The anklets are thin and loose, so that they make a loud jingling noise when they walk or dance.

The Korkus are a quiet peace-loving people; they do not know the use of the bow and arrow, and they live chiefly by cutting and selling bamboos, firewood, and other jungle produce.

They do a little in the way of cultivation wherever they can find a level piece of ground, but the "dhya" system has been put a stop to by Government, and the valuable timber trees are carefully preserved by the Forest Department.

Their staple food consits of "Kutki" (Panicum), which they boil and eat like rice; but they also grow "Kodo" (Paspalum), and sometimes a little coarse rice besides pumpkins and beans. They also feed on various jungle products, such as the flower of the 'Mhowa' (Bassia latifolia), the plum of the ebony-tree (Diospyros melanoxylon), the fruit of the wild mangoe, the berries of 'Chironji' (Buchanania latifolia), the 'Ber' (Zizyphus Jujuba), the seeds of the 'Sal' (Shorea robusta), the bean of the giant Baukinia creeper, the seeds of the bamboo, a wild arrow-root (Curcuma), wild yams, and others.

They are very fond of all kinds of meat, and will eat buffalo, bison, pig, goat, and other animals, but not cows or monkeys, which Hindus have taught them to revere.

The Korkus divide themselves into two classes: the 'Roopa,' or Divisions and Septs. greater; and the 'Bondoe,' or lesser. There is also a small tribe of alien origin named 'Nehals,'

who work as cowherds for the Korkus, and have successfully grafted themselves on them, adopting their language, customs, and beliefs. These Nehals are the remnants of a once numerous tribe that inhabited the Gawalgart hills, but were broken up and nearly exterminated by Sindia's soldiers. The Korkus, though otherwise mixing freely with the Nehals, will neither marry nor cat with them. These remarks of course only refer to the Korkus of Berar.

The Korkus are divided into 123 " Gots," or Septs, as follows:-

1 Busum ... thatch grass.

1 Jambu ... a wild ediblo fruit tree.

1 Bèthè ... do. 1 Siloo ... do.

Sewathi ... a small thorny creeper.
 Chilathi ... a large thorny creeper.

1 Lota ... stalks of the Makai Jawari, &c.

1 Athoa ... a wooden ladle made from Bèthè wood.

1 Kollia ... ashes.
1 Kasda ... a ravine.

1 Dhikar ... descendants of a woman who gave birth while out fishing on the banks of a river.

1 Mawsi ... An ancient people who did not live in houses.

½ Hijra ... Hermaphrodites. There seem to be a number of these, and they live by begging.

A wealthy Korku may have several wives; but a woman may not have more than one husband. They do not marry before the age of maturity. People of the same Got are not allowed to inter-marry.

and children belong to the Gōt of the father. Widows and divorcees are allowed to re-marry, and the younger brother is supposed to take his defunct elder brother's wife. Divorce, or more properly separation, is very uncommon, and it is looked upon as very disgraceful for married people to separate under any circumstances.

If a wife separates from her husband, and returns to her father, the money, if any was paid for her, is returned to her husband. If a wife leaves her husband to live with another man, the bereaved husband brings pressure on her, through the elders of the village, or public opinion and tries to get her to return; but no money compensation is ever sought or offered. Sometimes the aggrieved husband takes a bloody revenge, but this is not a common occurence.

The price of a wife is Rs. 100 nominally; but very few ever pay this price. More commonly the man serves his intended father-in-law for a term of years. The proper term is 12 years, but this is seldom or never completed: for the young people, after once having lived together under the same roof, have the upper-hand of the stern parents, who are only too glad to compound the matter. Should the parents not acquiesce, the young people clope. It is, however, always considered disgraceful not to propitiate the parents, and public opinion, which is a very strong factor among these people, is always in favour of a proper ceremonious marriage.

Sundays and Fridays are considered propitious days for marriages. The ceremony is very like that of the Aborigines of Chota Nagpore. The marriage bower is erected in front of the bridegroom's house. The bridegroom goes to the bride's house, and carries her over to the marriage bower, when the usual ceremony of anointing, tying of cloths, and marching round together, is gone through. Then follows the usual wedding feast, which lasts late into the night.

For five days after a birth the mother is looked upon as unclean.

Then a fowl is sacrificed and a feast is given to relations and friends.

Children are named without ceremony after they are 10 or 15 days' old. The parents are supposed to dream of some ancestor, after whom the child is to be named.

Girls are tattooed on the forehead, temples, arms, and the back of the hand, but not on the legs or feet.

The Korkus have no 'Dhamkuria' or bachelors' quarters.

They bury their dead about 4 or 5 feet below the surface of the Begarding the Dead. ground, and put stones over the graves to prevent animals from digging them up. A handy with some rice is placed on the grave, but none of the dead man's belongings are put in his grave. The surviving relations wear the clothes and ornaments that belonged to the dead. Some time after a burial they erect a 'Munda' in honour of the dead. This is an upright post carved with figures of the sun, moon, and a horse. They offer sacrifices before these monuments, and dance the 'Siduli.'

The wife inherits her husband's property, and after her the male children.

The Korkus say they sometimes see the ghosts of their dead relations in their dreams, and whirlwinds are supposed to be the ghosts of the dead flying about, but they are not mearly so superstitious as the aborigines of Chota Nagpore.

They have different dances for the various seasons. During the Dances.

'Fagooa' the men wear long grass stems in their pugrees, and the women leaves in their hair. They dance the 'Tewar' at the 'Pola' or cattle festival. At the

Dashera the men dance the 'Kombakulapa,' a step which reminds one of the Scotch Hoolachan.

The men have a great variety of steps in their dances. They stand erect, sway about, and hop more than the women. The women usually bend forward. They sway about their arms as well as their bodies, and sometimes link their hands. In all this they resemble the Kols of Chota Nagpore, but a distinctive feature of the Korku women's dancing is the stamping of the feet, their anklets jingling in time with the music.

Their musical instruments are chiefly wooden drums and bamboo flutes. The men play on the drums, sometimes sitting, and sometimes

whilst dancing.

Their tunes have a distinct resemblance to those of the Chota Nagpuris, but they have a peculiar custom of finishing their songs with a kind of 'Yodel' with the back of the hand to the mouth, and then screaming like jackals.

The Kotkus have their own priests, or 'Bhumkas', who offer sacrifices for them at certain stated times. Their office is hereditary.

They worship the following the gods or demons:-

"Gomoij," or the sun, who receives a sacrifice of a goat once a year at the Dashera; Kala Bhairam, the most dreadful of the demons, who receives a goat; Bag Deo, Khera Deo, Chumria Deo, Daora Deo, and Dular Deo, who each receive a goat; Bhal Deo, who receives a cock and an egg; Hannman Deo, and Mahabir Deo, who each receive flour, sugar, cocoanuts, and the like.

These demons inhabit high trees, hills, and streams. The Akhari

Deota lives at the village Akhra.

The following are the names of their festivals :-

Dashera, Pola, Dewali, Sewrat, Fagooa, Chait-puja, Bhawè, and Akhari.

In cases of individual sickness the head of the house offers a sacrifice to the offended demon.

The 'Churil', or ghost of a pregnant woman, is driven out of the party possessed by blowing, and by burning chillies down the throat.

They do not believe much in wizards and witches, and they have no superstition about wearing the hair matted (Jatta) as in Chota Nagpur. The Buddhist Pictorial Wheel of Life.—By L. A. WADDELL, M. B. (With three plates).

One of the most striking of the many frescoes which adorn the interiors of lamaic temples is the Sid-pa-i Khor-lô\* (in Sanskrit Bhavachakra) or 'Cycle of Existence,' a symbolic and realistic picture of the most leading law of Buddhism—Metempsychosis—the secret of Buddha having consisted in the means he devised for escaping from this ceaseless round of re-births and its attendant suffering.

And Importance. In itself as an epitome of Buddhist principles, and, perhaps, one of the purest relics of Indian Buddhism that the lamas have preserved to us; and extremely valuable as portraying in concrete and traditional form several of the abstract metaphysical conceptions of the Indian Buddhist philosophers, that are only known to the western world by their ambiguoust Sanskrit and Pali terms and Tibetan equivalents, as found in the old Buddhist Scriptures, it is remarkable that not even the most cursory description of it has yet been published. Georgi in his Alphabetum Tibetanum appears to have given a rough sketch of a rather confused copy of this picture, and his wood-cut has been in part reproduced by Foucaux, § but no description of its details seems to have been attempted.

Owing, doubtless, to its execution in perishable painted form and Its hitherto under tected presence at modern existence in India except among the Ajanta.

The paintings of Ajanta. The painting at the left end of the verandah of Cave XVII, the so-called 'Zodiac' of Indian Archæologists, of which there is in the Society's collection the fine photograph here shown, vide Plate VII, is a fragment of a Buddhist Pictorial Cycle of Existence. And I am glad to be able, by means of lamaic sources of information, to interpret its hitherto unknown details and restore its blanks caused by the ravages of time.

<sup>\*</sup> Srid-pa-í hkhor-loí phyag-rgya: শ্ব'্যুই'এই বি'গ্র'ই বুল্ট্র । (In Skt. Bhava-chakramudrá).

<sup>\* †</sup> KOPPEN gives (Die Religion des Buddha I. 604) for one of these terms, riz., Saüskára, which is pictorially symbolized in this fresco, a long list of the different renderings which have been attempted, each with widely different sense. And most of the other Nidána terms are equally vague.

<sup>‡</sup> I have been unable to consult Georgi's work.

<sup>§</sup> Le Lalita Vistara traduit du Sanskrit par Ph. Ed. Foucaut, Paris. 1884, p. 290, (forming Tome sixième Annales du Musée Guinet).

<sup>||</sup> I have no doubt but that careful search at Ajanta, Ellora and other Buddhist caves in India would discover more of these pictorial cycles.

There are three forms of this pictorial wheel current in Tibet, viz.,

(1st) the complete form showing all of the 5 or 6 regions of re-birth; (2nd) the form devoted solely to the human and animal form of existence, and (3rd) the variety devoted to existence in the various hells. The 1st is by far the most common in Tibet, and is here exhibited, vide Plate VIII. The 2nd form is that which is depicted in the Ajanta Cave. All agree in being constructed in the form of a disc held in the teeth and clutches of a monster; and displaying in compartments around the margin of the disc, in symbolic form, the twelve recognized Causes of Re-birth—the Nidána—and usually in the centre of the disc the three Original Sins.

The avowed object of this picture is to present the causes of re-birth in so vivid a form that they can be readily perceived and overcome; while the realistic pictures of the evils of existence in its varied forms and the tortures of the damned are intended to intimidate evil-doers. The value of this picture for teaching purposes is fully utilized by the Lamas. It is placed in a conspicuous position, usually in the vestibule,\* and is occasionally, as at Samye, 10 to 15 feet in diameter. Its strange objects and varied scenes strongly excite the curiosity of the junior monks and the laity, whose inquisitiveness is only to be satisfied, or whetted, by a short explanatory sermon. And so great is the belief in the power for good of this picture that Tibetan artists eagerly compete for the execution of so meritorious a work.

Before examining the details of the Ajanta picture it is desirable

Its form in lameism.

to study the more complete pictorial cycle as now found in modern Lamaism and here exhibited to the Society, vide plate VIII. And first of all as to the history of this latter form of the picture.

The picture, in its present form, is said to have been brought to

Tibet from India. According to the Chronicles

of the first Dalai Lama, a Sid-pa-i Khor-lô in

the old style was painted in the Samye Temple by the Indian

Buddhist Monk Bande Yc-she in the 8th century A. D. And a slightly
different version called 'the new style' was brought to Tibet by the
great Indian Pandit Atísa, or as he is properly called Dipankara Sri

Jnána about the middle of the 11th century A. D. Buddha himself is
reported to have been the author of the original figure which, in order
to illustrate his oft repeated dogma of the Causes of Existence, (Bhava),
he drew in diagrammatic form with grains of rice from a stalk-in-ear

which he had plucked while teaching his disciples in a rice-field. And Nágárjuna, the Fourteenth Patriarch who lived about the 2nd century, A. D. and the reputed founder of the Maháyána School, is credited with having introduced the pictorial and graphic details of what is called the 'old' style.

The 'new' style differs from the old only in the addition of a figure of Buddha and Avalokita to the outside, The 'new' style. and the introduction of a thub-pa or muni-form of Avalokita into each of the six worlds of re-birth; and in one or two different pictorial symbols for the causes of re-birth, as will be detailed presently. Its origin is evidently later than the epoch of Nágárjuna. Buddha, it is reported, personally directed its preparation at the reaucst of the indigent king qZugs-chen-snying-po (Skt. Rúpavatísára) of 'the middle country,' as a return gift to the heretic (mutek-pa) king Utrayana\* of the mThah-khob sgra-sgrogs (= the resounding barons) country. And this latter king by the mere inspection of the picture was converted to Buddhism. A copy of this famous picture fell into the hands of the great Tautric monk Phag-pa Thogs-med (Skt. Arya Asanga) about the Sixth Century A. D.; and later Atisa brought it to Tibet as aforesaid. Many of the pictorial details are Indian; but most of them are cast in Tibetan mould, as is to be expected where the artists for several centuries have been Tibetans.

The picture consists of a large disc with two concentric circles, the circular form symbolizing the ceaseless General descripround of worldly existence—the 'whirling on tion. the wheel' of Life. The disc is held in the clutches of a monster whose head is seen overtopping the whole. This ferocious demon,+ who grips the disc with his claws and teeth, typifies the passionate clinging of worldly people to worldly matters. In the centre of the disc are symbolized the three original sins, and round the margin is the twelve-linked chain of Causes of Re-birth. While the remainder of the disc is divided by radii into six compartments representing the six regions of re-birth. This latter portion, together with the central part of the disc, are supposed to be in a state of perpetual rotation. In the upper part of the region representing held is the Bardo or state intermediate between death and the great judgment. Outside the disc, in the upper right corner is a figure of Buddha pointing to the disc typified by a moon, I and in the left hand corner a

<sup>\* (?)</sup> King Udayana of Kaushambi. † Named ma-ta-ru-ta WCISI

The figure in the moon's disc is represented and regarded by the Tibetans as a hare. One of the Játaka stories connects this with Buddha's incarnation as a hare.

figure of Chénrési (Skt. Avalokita) the patron god of Tibet and incarnate in the Dalai Lama-who has also in the six thubas a presiding representative in each of the worlds of re-birth. These two external figures as well as the thubas are absent from the 'old' style of the picture.

The three original sins or 'chief Causes of Demerit' are depicted as (1) a piq which has hold of the tail of (2) a The 3 Original Sins. cock which has hold of the tail of (3) a snake which in its turn, has hold of the pig's tail. The triad thus form a circle which revolves continuously around the world. The pig symbolizes Ignorance, the cock animal Desire or Lust, and the snake Anger or Hate.\* These are at the core of re-birth, and if these three sins be avoided or overcome then virtue results and merit is accumulated.

The causes of re-birth, or Nidána (Tib. ten-del) + are categorically given as twelve in the form of a linked chain, The causes of rethe result of the first cause being the cause of hirth. the second and so on, the ultimate result being

suffering. In isolated fashion each 'cause' is also considered as a veil which hides the truth.

The illustrations of these causes.

The Illustrations which metaphorically symbolize these causes. and their paraphrase according to the traditional interpretation of the lamas, which must prove so valuable to students of Buddhist

philosophy, are the following:-

- I. A blind old woman groping her way = Ma-rig-pa or 'want of knowledge' (Skt. Avidyi) which is the cardinal cause of existence and misery, leading people to mistake for happiness the miscries of existence. In the 'old' style a man is figured leading the blind woman.
- These three sins are thus graphically described by Sir Edwin Arnold in The Light of Asia, p. 164:-

" Patigha-HATE-

- "With serpents coiled about her waist, which suck
- " Poiscnous milk from both her hanging dugs
- "And with her curses mix their angry hiss.
- "Then followed Ruparaga-Lust of days-
- "The sensual sin which out of greed for life.
- "Forgets to live; and Lust of Fame \* \* \* (the) Fiend of Pride
  - \* \* \* And-IGNORANCE, the Dam
- "Of Fear and wrong, Avidya hideous hag
- "Whose footsteps left the midnight darker."
- + Rten-hbrel ha'QQQ |

1892.7

- II. A potter with his wheel making pots = Du-che\* or 'impressing or con-joining + action' (Skt. Sañskára), showing the fruits of worldly labour are perishable objects—action being misdirected as a result of ignorance. The Sanskrit equivalent Suñskára is usually translated as 'toudencies or inherited instincts'; but neither the pictorial metaphor nor the Tibetan equivalent easily admit of this interpretation.
- III. A monkey eating fruit = Nam-she+ or 'entire-knowledge' (Skt. Vijndna) of good and evil fruits—tasting every fruit in the sense of a roving libertine, thus engendering Consciousness.
- IV. A dying man with a physician feeling his pulse = Ming-zug\$
  or 'name + body' or form (Skt. Náma-rúpa), i. e, individual
  being as the result of consciousness. Its fleeting character
  is shown by the individual being about to lose his name and
  personality in death. In the inew'style the picture shows
  passengers being ferried across the ocean of life or individual existence.
- V. An empty house = Kye-chhed literally 'birth brothers,' or the 5 mortal sense-organs and volition (Skt. Shadayatana), illustrating the organs and will which are the 'result' of individual being—the hollowness of these is typified.
- VI. A pair of lovers kissing = Reg-pa or 'contact,' (Skt Sparsa) which results from the exercise of the sense organs and the will. In the 'new' style this is also represented as a man ploughing with a pair of oxen, or manually tilling a field.
- VII. An arrow entering a man's eye=Tshor-wa or 'perception' (Skt. Vedaná), the result of contact. It includes emotions as well as physical sensation and pain.
- VIII. A man drinking wine = Sre-pa|| or 'desire for more' (Skt. Trishná) which results from the exercise of the perceptive faculty.
- IX. A man gathering a large basketful of fruit=Len-pa or 'taking' (Skt. Upádána)—grasping indulgence in worldly matters and amassing of worldly wealth, as the result of desire.
- X. A pregnant woman = Srid-pa or 'continuity of existence' or reproduction (Skt. Bhava), as the result of the clinging to worldly life and wealth.
- XI. A mother in child-birth=Kye-wa¶ or 'birth' (Skt. Játi) as a result of No. X.
- २६ हिर् । र इस नेस । इ मेद नहन्या है केद सकेद । ॥ सेद या म में या

[No. 3,

XII. A human corpse being carried off=Ga-shi\* or 'decay+death' (Skt. Jarámarana) with attendant sufferings and associated re-births which are thus made to be the ultimate results of ignorance.

I leave to Sanskrit and Pali scholars the detailed analysis and comparison of these lamaic pictures and their paraphrases.

The six regions of re-birth ('gro-bai rigs,' Skt. Gáti) are shown in the middle whorl. They are demarcated from each other by rainbow-coloured cordons representing the atmospheric zones that separate the

different worlds. No place is allotted to the other phases of existence believed in by the lamas, viz., the everlasting existence in the Western Paradise of Devachen, and of the celestial Buddhas and demoniacal proctectors of lamaism, and the expressed absence of such expressions of the current modern beliefs favours the claim of the picture to considerable antiquity. Some of the older pictures in Tibet agree with the doctrine of the southern Buddhists,† in omitting from their theory of metempsychosis, the world of the Asuras, enumerating only the remaining five worlds of re-birth.

Classed in the order of their superiority, the six worlds are :--

lst. The heaven of the gods of the Hindus or Lhá (=Sanskt. Sura or Deva) the highest world.

2nd. The world of the ungodly spirits or Lhamayin (= Skt. Asura.)

3rd. The world of man or mi. (= Skt. Nara).

4th. The world of the Beasts or  $du-d\theta$ . (= Skt. Tiryyak).

5th. The world of the Tantalized ghosts or Yi-dag (=Skt. Preta).

6th. Hell or Nyal-kham, (Skt. Náraka) the lowest of all.

Bournouf‡ writing from Chinese and Ceylonese sources classes mankind above the Lhamayin, but the order now given is that adopted by the lamas. Existence in the first three worlds is considered superior or good and in the last three inferior or bad. And these worlds are shown in this relation in the picture, the highest being heaven and the lowest hell.

Theoretically the place of one's re-birth is determined solely by one's own deeds (las=Skt. karma) during the latest worldly existence; but the lamas now make faith, charms and ritual take to a large extent.

## . 4.4

<sup>†</sup> HARDY'S Man. of Buddhism, p. 37. The lamaic account is contained in the 'mngon-pa-i mdsod' translated by Lotsawa Bande-dpal rtsegs from the work of the Indian Pandit slob-dpan dbyig-gnyen.

<sup>1</sup> Lotus de la Bonne Loi, p. 877.

the place of the good works of the earlier Buddhists. Happiness and misery in this life are the result of the virtue and vice of past existences; while virtue and vice in the present life are only rewarded or punished in the next existence.

• The judgment in every case is done at the impartial tribunal of

The judgment Shinje Chhô-gyal\* or 'Religious king of the Dead'—a form of the Hindu Yama. He is painted of fearful form, enveloped in flames and wielding a flaming sword, but this is his appearance only to the

and wielding a flaming sword, but this is his appearance only to the wicked. The religious see him in the mild form of Chénrési (Avalokita) as incarnate in the Dalai Lama of Lhasa—who he really is, according to the lamas and to give effect to this idea he is usually given a monster attendant on either side as representing Manjusri and Vajrapáni—this triad forming the defensores fidei of Lamaism. The judgment scene is figured in the upper portion of the compartment devoted to the Hells. Here are seen entering the presence of The Great Judge the souls of a lama, a king, a man, woman, and child:

" Souls that by Fate

"Are doomed to take new Shapes."

They are coming from Burdo, that is the ghostly state which intervenes between death and judgment, and during which the spirit is free to roam among its old haunts, and work harm on its quondam enemies and friends. During the interval of Bardo therefore, which lasts only for 7, 14, 21, 28, 35, 43, and at most forty-nine days, lamas are employed for a longer or less period, according to the means of the relatives, to prevent the wandering ghost harming the surviors. On arrival in the presence of the king of the dead, the soul is stripped of its clothes and manacled by the attendant Shinjes or underling Yamas. And at this juncture the personal angels of the individual who have accompanied him throughout his worldly life and also in Bardo—the good angel or tha who sat on his right shoulder and inspired him to good deeds, and the bad sangel or dud (literally demon) who sat on his left shoulder and tempted him to sin-those two angels now leave him and become incorporated in the god and demon, who stand respectively on the right and left hand of the king of the dead as recording angels and advocates; and they now bear witness for and against the soul which is being tried. These personal angels are practically identical with the Bonus Genius et Malus Genius of the Romans-the Genium Album of Nigrum.+

The good angel pours out as white counters the good deeds done

by the individual during life; and the demon by black balls exposes the sins.\* These are weighed one against the other in scales to ascertain which preponderates, and the result is called out to the judge.† There is also a record of the deeds in the book named las-gya dé. But this impartial judge does not implicitly trust his subordinates. He consults a divine mirror,‡ which he holds in his left hand, and in which the naked soul and all its past deeds, good and bad, are reflected, and he gives judgment accordingly.

Determination place of rebirth.

of one or other of the first three forms: as a god if the virtue be of the first degree, as an ungodly spirit if the virtue be of the second degree, and as a human being if the virtue is of the lowest order. While those whose sins preponderate are reborn in one or other of the last three forms, the most wicked going to hell and the least wicked to the beasts.

The details of these several regions and their inhabitants according to Tibetan books and traditions are as follow:—

I. The Gods of LHA. These are the gods of Hindu mythology rendered finite and subject to the general law of metempsychosis. Their life is the longest and most blissful of all the six states of being, but they too must die and be reborn in hell or another of the six regions. Their abode is an Olympus on the summit of Mount Ri-rab (Skt. Meru) an invisible mountain-heaven in the centre of the universe according to Hindu and Buddhist cosmography.

The atmosphere of this region is golden yellow. The picture of the region of the gods pourtrays the following states:—

1. Godly Birth. The god is born at once fully developed within a halo of glory from a lotus flower, and is provided with the special attributes of a god,—the oriental symbol of immaterial birth—viz., (1) a lotus footstool, (2) splendid dress and ornaments, (3) goddess companions, (4) a pag-sam-shing (Skt. Kalpataru) or wish granting tree which instantly yields any fruit or food wished for, and bends

<sup>\*</sup> This demon is more powerful than the good angel; and to indicate this and his knowledge of futurity the demon is given the 3rd eye—the eye of fore-knowledge.

<sup>†</sup> A similar ordeal by scales is a part of the creed of Muhammadans. Washington Irving's Life of Mahomet, p. 286.

<sup>1</sup> The las-kyi melong or 'mirror of deeds.

<sup>§</sup> The Wish-granting tree of Indra's heaven is described in the 45th Section of the S'ilpa S'ástra.

to the hand of the gatherer, (5) a wish granting cow which yields any drink wished for, (6) self-sprung crops (usually painted as Indian corn or maize), (7) in a golden stall a jewelled horse-of-fore-knowledge which Pegasus-like carries his rider wherever wished, throughout the worlds of the past, present, and future, (8) a lake of perfumed nectar (Skt. Amrita) which is the elixir vitæ and the source of the divine bodily lustre. Shining is a pecularly divine attribute: the usually accepted etymology of the word for 'divinity,' viz., Skt. Deva and Latin Deus, is the root Div, 'to shine.'

2. Godly Bliss. The bliss of the gods is depicted by an assembly of be-jewelled gods and goddesses enjoying themselves in splendid palaces in the midst of a charming garden enamelled with flowers of which they make their wreaths. Gay birds warble in the foliage, and noble animals peacefully roam together there. Amongst the quadrupeds are deer, lions, and elephants with jewelled heads. Amongst the birds are the peacock, parrot, cuckoo and the 'Kala-pinka,\* which repeats the mystic 'Om mani padme, Hung.'! One of the blissful conditions of godly life especially dwelt upon, is that the most dainty morsels may be eaten without sense of repletion, the last more being as much relished as the first.

In the centre of this paradise, and on a somewhat more magnificient scale, is the palace of the superior gods entitled "the peerless palace of Indra,"† which is situated in the celestial City of Amarávatí—Indra's Capital. It is invested by a wall and pierced by four gates which are guarded by the four divine kings of the quarters. It is a three-storied building; Indra occupying the basement, Brahmá the middle and the indigenous Tibetan war-god—the dGra-lha the uppermost story.

This curious perversion of the old Buddhist order of the heavens is typical of the more sordid devil-worship of the Heavens of the majority of the Lamas. The more learned Lamas, however, adhere to the orthodox Bud-

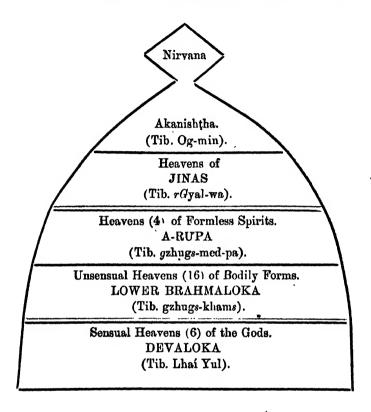
dhist cosmogony and they pourtray the series of the heavens graphically in the form of a Chaitya, which I here reproduce, and which is very similar to that used diagrammatically by the Southern Buddhists. ‡.

<sup>\*</sup> **শ**'থ'য**ূ**নী।

<sup>† &#</sup>x27;The transcendentally superior house of LHA-i dbang-po br@ya-byin.

I UPHAM'S History of Buddhism in Ceylon, p. 74.

## THE HEAVENS OF THE NORTHERN BUDDHISTS.



The Trailokya (Tib. 'Khams gsum' or 'The Three Regions; comprise The Regions of—

- Desire, Kámadhátu (Tib. Dod-paí Khams). The lowest of the 3 regions, comprising the earth and the six devulokas (Tib. Lha-Yul) or Heavens of the Gods.
- II. Form, Rúpadhátu (Tib. gzugs Kyi Khams) or form free from sensuality. It comprises the 18 Brahmalokas; which are divided into 4 regions of contemplation (Dhyána).
- III. FORMLESSNESS, Arúpadhátu (Tib. gzugs med-paí Khams). The Highest of the Heavens and near to Nirvána.

The Six Devalokas are in series from below upwards:-

- 1. Cháturmahárájakúyikas.—The abode of the 4 Guardian Kings of the Quarters.
- 2. Trayastrinsas (Tib. Sum-chu tsa sum) or 'The 33' Vedic Gods

with Indra (Jupiter) as chief. This heaven is the Svarga of Brahmanism.

- 3. Yama.
- 4. Tushita. (Tib. dGa ldan) or 'Joyful place'—the paradise of the Bodhisattvas prior to their final descent to the human world as Buddhas. Maitreya, the coming Buddha dwells at present in this heaven.
- 5. Nirmánarati (Tib. hphrul dga).
- 6. Paranirmita Vasavartin (Tib. gzhan hphrul dbang byed)—the highest of the heavens of the Gods and the abode of Múra.

The Eighteen Brahmalokas are 1. Brahma parisadya, 2. Brahma purohita, 3. Mahá Brahma, 4. Parátábha, 5. Apramána, 6. Abhásvara, 7. Paritasubha, 8. Appramánasubha, 9. Subhakritsna, 10. Utpala, 11. Asañasatya, 12. Avriha, 13. Atapa, 14. Sudasa, 15. Sudasi, 16. Punyaprasava, 17. Anabhraka, 18. Akanishtha (Tib. Og-min) or 'The Highest'—the abode of the Primordial Buddha-God, the Adi Buddha of the Lamas, viz., Samantabhadra or Kuntu-zangpo. This together with next subjacent Brahmaloka placed above the Arúpa Brahmalokas.

The Four Arúpa Brahmalokas are 1. Akásánantáyatana, 2. Vijűánántayatana, 3. Akinchañáyatana, 4. Naivásañjñana Sañjñayatana.

In the Pictorial Wheel however only three heavens are depicted, viz.: the sensual heaven of Indra, the Trayastrinsa (=33), with its desire in various forms; above which is Brahma's pure heaven free from passion, and approaching nearer to Nirvána. But according to the Nyingmapa Lamaic scheme the passionate war-god of the Tibetans is held to be superior even to the divinely meditative state of the Brahmaloka.

\*\*B. War with the Asuras. The Tibetan war-god is also figured as directing the army of the gods in their war with the Lhama-yin or Asuras who are constantly trying to obtain some of the precious fruit of the great Yong du sa tol\* (Skt. Párijúta) tree, or "tree of the concentrated essence of carth's products," whose branches are in heaven, but whose root trunk are in the country of the Lhama-yin. The climber which encircles this tree is called the Jambuti tree, and is the medium by which the quintessence of the most rare delicacies of Jambudvípa is instilled into the larger tree.

To account for this high position thus given to the War-god, it is

The story of the War-god.

related that formerly in fighting for the fruits of this tree the Asuras were victorious; and the defeated gods under Indra besought gSang

bai-bdag-po\* for counsel. This divinity advised the gods to call to their aid the war-god dGra-lha and also to obtain from the depths of the central ocean the invisible armour and the 9 self-created weapons, viz., (1) rMog-bya khyung-keng-riis, a helmet of the skeleton bones of the Garuda bird. (2) Khrab-nyi-shar-lto-rayab, the coat of mail shining like the sun. (3) Lbu-khcbs-rdorje-go-chha, necklet. (4) Lak-hay-mtshön-chhālam-lok, a weapon resisting and returning glove. (5) Suuing-khebs-mdahmtshön-kun thub, a breast-plate entirely able to withstand arrows and other weapons. (6) Püs-khebs-nyes-pa-skyobs-ched, a knee-cap which defends against destruction. (7) Phubm-sba-dmar-gling-drug a 6 embossed shield. The nine sorts of weapons are:-(1) a hKorlo or spikedwheel which entirely routes the enemy; (2) a dGra-sta, or an axe which chops the enemy; (3) a ral-gri or sword which slices the enemy; (4).a Gzhu or' bow which scatters the brains of the enemy; (5) a 'mdah' or arrow that pierces the vitals; (6) a zhaqspa or noose which ensuares the enemy; (7) a mDung or spear which pierces the hearts of the foe. (8) a Ur-rdo a whirring sling-stone that produces the sound of a thunder-dragon, and (9) a Dorje or thunder-bolt which demolishes the enemy. The story seems founded on the Brahmanical legend of Indra's obtaining from the Sea the talismanic banner which conferred victory over his enemics.+

The gods having obtained these weapons and armour invited the war-god dGra-lha, who came enveloped in thunder-clouds and attended by his nine sons, but he demanded worship from Indra and the other gods as the price of his assistance. On receiving this adoration the dGra-lha marshalled the forces of the gods and repeating 'Hung!' thrice the warriors became dazzling bright, and shouting Kye-kye! thrice their armour shone, and saying Bswa-bswa! thrice they became heroes in strength; and shouting Ha-ha! thrice they assailed and utterly routed the Lhamayin. Since this time the gods have systematically worshipped the dGra-hla.

The dGra-hla, who has many of the traits of the Hindu Ráhu, the monster who causes solar eclipses, is figured of white colour clad in golden mail and flying on a white horse through the clouds. In his uplifted right hand he holds a whip with three knots and in his left hand a red banner. His bow-sheath is of a leopard hide and his quiver of tiger skin. A sword is thrust into his waist-belt, and from each shoulder springs a lion and a tiger. The mirror of fore-knowledge is suspended

<sup>\* = ?</sup> Dorje-chhang.

<sup>+</sup> Brihat Sanhita, translated by Dr. KERN, J. Roy. A. S., VI, p. 44.

from his neck. He is accompanied by a black dog, a black bear, and a man-monkey; and birds circle around his head. Under his direction the warrior-gods are hurling their weapons across the frontier with appaling effect on the army of the Lbamayin.

4. The misery of the Gods. The misery of the gods is also depicted. The god enjoys bliss for almost incalculable time; but when his merit is exhausted then his lake of nectar dries up, his wish-granting tree, cow and horse die, his splendid dress and ornaments disappear, his garden and flowers wither, his body no longer bathed by nectar loses its lustre and his person becomes loathsome to his goddess-companions and the other gods who shun him, and he dies miserably. If he has led a virtuous life during his existence as a god then he may be reborn in heaven otherwise he goes to a lower region and may even be sent to hell.

The Asuras.

The Asuras of Hindu mythology. Their leading trait is pride, and this is the world of rebirth for those who during their human career pharasaically boast of being more religious than their neighbours. The class of Lhamayin were originally gods; but, through their pride, they were like Satan expelled from heaven; hence their name, which means 'not a god.'\*

They occupy the region at the base of the Mount Ri-rab and are therefore intermediate in position between heaven and earth.

They have a duration of life infinitely greater than the human, and they have great luxury and resources for enjoyment; but through their pride they envy the greater bliss of the gods, and die prematurely, fighting vainly against the gods for some of the fruits of the heavenly wisheranting tree and the nectar.

Into this world, as into heaven, people are born at once fully grown from a lotus flower; and each immediately on birth receives a beautoous wife and a wish-granting tree and cow. The wish-granting tree and cow yield respectively whatever food or drink is wished for. But they receive no horse of fore-knowledge, or lotus-carpets like the gods.

They have three chiefs, the highest of whom is named sGra-chen-hilsin (Skt. Rāhula). The 3rd is 'the Commander of the Heroes' in their conflict with the gods under Lhai-wang-po gya jin (Skt. Devendresvara).

Their region is represented of an almost colourless atmosphere. They live in a large fort, the chief building in which is the three-storied palace of their king occupying the highest and the Commander-in-chief the lowest. The ground, both inside and outside the fort, is carpeted with

<sup>\*</sup> Analogous to this is the common colloquial term mi-ma-yin or 'not a man applied to those who lead vicious and dissolute lives.

flowers of which the inhabitants, male and female, make the wreaths and garlands which they wear. They are dressed in silk; and when the heroes are not engaged in fighting they spend their times in all sorts of gaiety with their wives. In the right hand corner is shown the birth from the lotus flower and the acquirement of a mate, a wishgranting tree and a cow. The rest of the picture is devoted to their misery, which consists in their hopeless struggle and fatal conflict with the gods. The commander of the forces is seen in conclave with his leaders,\* horses are being saddled and the 'heroes' are arming themselves with coats of mail and weapons. Another scene shows the battle raging along the border separating their country from heaven, and the General mounted with his staff as spectators in the background. warriors of the first line are all killed and horribly mangled by the weapons hurled at them by the gods, these weapons being composed of adamant (Dorje phāllom), while the weapons of the Lhamayin are of mere iron. The Dorje—the thunderbolt of Jove is the peculiarly potent weapon of the gods. A most deadly weapon possessed both by gods and Lhamayin is a spiked wheel, which is thrown so as to revolve like a circular saw and each of the spikes is armed with a different sort of The other weapons used by both combatants are arrows, spears, swords, and hatchets. The second line of the troops is in full flight on perceiving the absolute defeat of their companions at the front.

The ultimate fate of every Lhamayin is to die painfully warring

The misery of the Asuras.

against the gods with whom they are in constant conflict, and they have no access to the nectar with which a wounded god obtains instant

recovery. Another scene depicts the women of the community gathered round "The Reflecting Lake of Perfect Clearness" after the departure of their mates to the battle. In this lake are mirrored forth all the doings and ultimate fate of their absent mates, and there is also shown the region of rebirth of themselves and their spouses—which is nearly always hell owing to the passionate life which they lead in the Asura world. And while their lovers die painful and passionate deaths, the misery of the womenfolk of this world is to look into this fascinating lake and experience the horror of such hideous spectacles. In the picture some women are shown peering into the lake and on the other two banks they are giving vent to their grief.

One of the chief sources of the miseries of the Lhamayin world is that it has no book and is therefore void of religion. In this view it is lower than the human world, though otherwise of higher rank.

<sup>\*</sup> Note that greatness of rank is shown by enlarged bodily dimensions.

III. MANKIND. The atmosphere of this region is colourless or blue. It shows the miseries and strife of humankind.

man existence as well as some of its pleasures:

The following phases of life are depicted amongst others:-

- 1st. Birth in a cottage.
- 2nd. Children at play.
- 3rd. Manhood, village scenes, people drinking wine under shade of a tree, a man playing a flute, women spinning and weaving, a borrower, two traders, a drunken man.
- 4th. Labour by sweat of brow, men tilling a field, gathering fuel in a forest, carrying a heavy load.
- 5th. Accident, a man and horse falling into a river.
- 6th. Crime, two men fighting, one under trial before the judge, and one undergoing corporal punishment.
  - 7th. Temporal Government: the king and his ministers.
  - 8th. Old age-decript old people.
  - 9th. Disease, a physician feeling pulse of a patient.
  - 10th. Death, a corpse with a lama feeling whether breath be extinct, and a lama at head doing worship, and a woman and other relatives weeping.
  - 11th. Funeral ceremonies. A corpse being carried off to the funeral pyre on the top of a hill preceded by a lama blowing a thigh-bone trumpet (kangling) and rattling a damaru drum: he also has hold of the end of a white scarf which is affixed to the corpse. The object of this scarf is to guide the soul by the white path to the pyre so that it may be disposed of in the orthodox manner and have the best chance of a good re-birth, and may not stray and get caught by outside demons. Behind the corpse-bearer is a porter with food and drink offerings and last of all a mourning relative.
  - 12th. Religion is represented by a temple placed above all other habitations with a lama and monk performing worship; and a hermit in his cell with bell dorje, and kangling; and a chhorten (chaitya) being circumambulated by a devotee.

The most pessimistic view is taken of human existence. It is made to appear as almost unalloyed misery—the sensations of ordinary heat and cold, thirst and hunger, depression of surfeiting with food, anxiety of the poor for their daily bread, of the farmer for his crops and cattle, unfulfilled desires, separation from relatives, subjection to temporal laws, infirmities of

old age and disease and accidents are amongst the chief miseries referred to. The lamas categorically divide the miseries of human existence into 8 sections, viz.:—The miseries of (1) birth; (2) old age; (3) sickness; (4) death; (5) ungratified wishes and struggle for existence; (6) misfortunes and punishments for law-breaking; (7) separation from relatives and cherished objects; (8) offensive objects and sensations.

IV. The Beasts. The atmosphere of this region is darker, but it has hills and trees and also some men as hunters and cattle owners; as it is merely a different phase of the human world. This is a state of greater misery than the human.

This is the world of re-birth for the ignorant, irreligious, and musteg-pa (viz., Brahmanical and other heretics) abusive disputators and savages (kla-klo).

The inhabitants of this world are divided into (1) the 'free' (khahthor) or land and air animals, and (2) the imprisoned (bying) aquatic animals.\*

The picture shows animals of various kinds devouring one another, the larger preying on the small; and also small ones combining to hunt and kill the larger ones. Human hunters also are setting nets for, and others are shooting game. Domestic animals are shown laden with burdens or ploughing and being gonded, some are being milked and shorn of their wool, others are being branded or castrated or having their nostrils bored, others killed for their flesh or skin, &c. All are suffering great misery through anxiety and pain of preying or being preyed upon.

In the water is shown a merman—Nága's house, with its inmates in grief at being preyed upon by the Garuda a monster bird like the fabled roc which by the rush of air of its wings cleaves the sea to its depths in search for Nágas.

V. THE TANTALIZED GHOSTS OR YIDAGS. The atmosphere of this region is of a dark smoky colour. This is the special world of those who in their earthly career were miserly covetous, uncharitable or gluttonous. It is a kind of outer hell. Its inhabitants are in constant distress through the pangs of hunger and thirst. Jewels, food and drink are found in plenty, but the Yidags are given microscopic mouths and gullets no thicker in diameter than a hair through which they can never ingest a satisfying amount of food for their huge bodies. And when any food

<sup>\*</sup> Ruskin says "a fish is much freer than a man"—but the Lamas think otherwise.

is taken it becomes burning hot and changes in the stomach into sharp knives, saws, and other weapons which lacerate their way out from the bowels to the surface making large painful wounds. Their constant thirst is expressed by a flame which is seen to issue from their mouth and whenever they attempt to touch water it changes to liquid fire; frequently Avalokita is figured in the act of giving water to these Yidags to relieve their misery. And their tiny legs are unable to support comfortably their large bodies. Four kinds of Yidags are specified, viz.,—(1) phyiyi sgrib-pa chan or 'the foreign or gentile polluted beings.'

(2) Nang-gi sgrib-pa chan or the lamaic polluted beings, (3) Zas-skomgyi sgrib-pa chan or the eating and drinking polluted beings—these are they who on eating and drinking have the ingested material converted into lacerating weapons, and (5) kha-ther or free Yidags.' These are not confined in the Yidag prison but are free to roam about in the human world where they endeavour to injure man.

VI. THE HELLS OR NYAL-KHAM\* (Skt. Náraka). The atmosphere of the hells is represented of the deepest black:

"Light was absent all. Bellowing there groan'd

A noise, as of a sea in tempest torn

By warring winds, the stormy blast of hell."

Dante Canto V. 29.

The lamaic hell is a true Inferno situated in the bowels of the earth like Hades. Only eight hells are mentioned in the older Buddhist works; but the lamas describe and figure eight hot and eight cold hells and give two extra hells, named respectively nyal-tshe-wa† which includes the state of being flies and insects in the human world, and nye-khor-wa an outer Hades through which all those escaping from hell must pass without a guide.

The Nye-khor; is at the exit from, and outside Hell, preperly so called. It is divided into five sections. The first bordering hell consists of hot suffocating ashes with foul, dead bodies and all kinds of offal. Then is reached a vast quagmire, beyond which is a forest of spears and spikes. Then a great deep ocean of freezing water; on the further shore of which the ground is thickly set with short squat tree trunks each surmounted by three sharp spikes which impale the unwary groping fugitives. Refer-

<sup>\* 150.1294 1</sup> 

<sup>†</sup> ने'र्के'प' = 'near to life.'

<sup>1 9 2 1 - &#</sup>x27;near to cycle' (i. e., re-birth).

ence to these last two localities occurs in the ordinary Litany for the dead which says 'may his chhu-wo-rab-med ocean become a small rivulet, and the shal-ma-ri tree a pag-sam shing or divine wish-granting tree."

Those who have sinned in anger are sent to the hot hells; while

Hot and cold Hells. those who have sinned through stupidity go
to the cold hells; and each receive punishment appropriate to his misdeeds during life. The duration of stay
in the cold hells is very much shorter than in the hot hells as the sin
is of a more passive and venial kind.

The hot hells are seen in the picture to to the left (of the spectator) and the cold hells to the right. The hot hells of the lamas bear names of apparently identical meaning with hells of the Southern Buddhists. The cold hells seem to be an invention of the lamas.

- I. THE HOT HELLE. These are enveloped by a wall of fire and many of the fearful scenes are fit to illustrate Dantes' Inferno. The shinjes or executioners are hideous flame-enveloped monsters with heads of various animals, and all their pincers and other instruments of torture are red-hot. The following are the hot hells.
- 1. Yang sö\* (Skt. Samjíva) = 'again revived.' Here the bodies are ent and torn to pieces and then reunited, only to have the process repeated ad infinitum throughout the period spent in hell. This restoration of the body is an essential part of the process in all the hells. The body when thoroughly mangled is restored and the racking torture applied afresh, so that the agony never ceases.
- 2. Thi-nag+ (Skt. Kálasútra)='black lines.' Here the bodies are nailed down and 8 or 16 black lines drawn along the body which is then sawn asunder along these lines by a burning hot saw. Another punishment here is the especial one of the slanderer or gossiper who has his or her tongue enlarged and pegged out and constantly harrowed by spikes ploughing through it.
- 3. Du-jom‡ (Skt. Samgháta) = 'concentrated oppression.' Here bodies are squeezed between animal headed mountains, or monster iron books, this last is an especial punishment for monks, laymen and infidels who have disregarded or profaned the scriptures, and also for priests who have taken money for masses which they have not performed. Others here are pounded in iron mortars and beaten on anvils.
- 4. Ngu-böd§ (Skt. Raurava) = 'weeping and screaming.' The torture here is to be kept in glowing white iron houses and have melted iron poured down the throat.
  - यदः र्थेर । + वैनः नव । इस्र १ वहें स्रा १ इदः ६ में ।

- 5. Ngu bod chhenpo (Skt. Maháraurava) = 'greater weeping and screaming.' Here they are cooked in cauldrons of molten iron.
- 6. Tshawa\* (Skt. Tápana) = 'heat.' The body is cast upon and transfixed by flaming iron spikes in a fiery chamber.
- 7. Rab tu tshawa (Skt. Pratápana) = 'highest heat.' A three spiked burning spear is thrust into body, and the latter is then rolled up within red-hot iron plates.
- 8. Nar-med+ (Skt. Avichi='endless torture.' This is the most severe and longest punishment. The body is perpetually kept in flames though never consumed. This is the hell for those infidels and others who have injured or attempted to injure Lamaism or Buddhism.
  - II. THE COLD HELLS are encircled by icy mountains and have attendants of appalling aspect, as in the hot hells.
- 1. Chhu-bur chen (Skt. Arbuda)='blistered or chapped.' The torture here is constant immersion of the naked body in icy cold water, under which the body becomes covered with chilblains.
- 2. Chhu-bur dolwa (Skt. Nirarbuda).‡ The chilblains are forcibly cut and torn open producing raw sores.
- 3. A-chhu (Skt. Atata)=' Achhu' an exclamation of anguish beyond articulate expression—which resounds though this hell.
- 4. Kyi-hüd (Skt. Hahava). A worse degree of cold in which the tongue is paralysed and the exclamation Kyi-hü or Ha-ha alone possible.
- 5. So-tham-pa (Skt. Ahaha). Here both jaws and teeth are spasmodically clenched through cold.
- 6. Ut-pal tar gé-pa (Skt. Utpala). Livid sores which become everted like blue Ut-pal flowers.
- 7. Péma tar gé-pa (Skt. Padma). The raw sores become like red lotus flowers.
- 8. Péma Chhenpo tar gé-pa (Skt. Pundaríka). Raw sores where the flesh falls away from the bones like the petals of the great red lotus; and which are continually pecked and gnawed by birds and insects with iron beaks.

Duration of torment in hell.

The state of the Buddhist hell that its torment is not everlasting. After the sins which have been committed in the provious existence are expiated—which may require a period ranging

from a year, or two, to thousands of years, the soul is reborn in another world, usually the human. This result is due to the merit of good works done in a former existence. The lamas explain it by saying that it is

like the discharge of a criminal who has expiated his offence in jail; on release he gets back his clothes and any other properties he can justly lay claim to, and also the benefit of any virtuous deeds he formerly had done.

But through the aid of the lamas the duration of the stay in hell can
be reduced to a few days or even hours. Although the ordinary mass for the dead urges
the spirit to proceed direct to the Western

Paradise, in practice the vast majority of human beings go inevitably to hell—the proportion of those who escape hell being not greater than the proportion which the quantity of earth which can lie on a finger nail bears to a fistful of earth. As a consequence special prayers to neutralize this hell-going tendency are always done within the period of Bardo, i. e., 49 days succeeding death; and when the Bardo period is over, it is customary to apply to the lamas for information as to where the soul then is. The lamas on casting lots and referring to certain books find the particular hell in which the soul is being tortured. An elaborate and costly worship is then prescribed for the extraction of the soul, and this is usually declared successful, though not unfrequently it is declared—as in the case of the priest and his client in Lever's Story-to be only partially effectual, and then it has to be repeated on a still more costly scale. The usual worship done in such cases is called dge-ba or virtue. It consists of offerings of (1) food, lamps, &c., to the Gods; (2) food, money, and other presents to the Lamas; (3) and of food, beer, clothes and other charity to the Poor. And the Lamas in return for their fees do masses, and especially appeal to Thukje Chhenbo or 'The Greater Pitier' who presides over the six worlds. The lamaic hell is not of a purgatorial or cleansing nature. It is merely a place of expiation where punishment is awarded in proportionate degrees for offences committed during the previous existence.

The six Thub-pas (=Skt. Muni) who preside over the six worlds appear only in the 'newer' style of the Wheel of Life. They are all 'emanations' from Chanresi in his form of 'the great pitier.' Out of pity for the misery of the animal beings of the six worlds he became incarnate, in each of these worlds. (1) In the world of the gods as rGya-byin dkar-po or the white, vast giver (Indra), with a harp and the mystic six-syllables (i. e., Om mani padma Hung!) he soothes the gods' misery of hpho-thing. (2) In the Lhamayin world as Thags-bzang-ris ljang-khu or the green weaver of good figures (and 2nd in rank to Rahula) dressed in full armour or holding a coat-of-mail he assists the Lhamayin in their

battles, but at the same time represses their fighting propensities.

(3) In the human world as Shakya Ser-po or 'the Golden Sakya Muni' holding an alarm-stick and begging bowl he preaches salvation to men.

(4) In the world of the beasts as Senge-rab-rtan mthing-ga or 'the Indigo coloured highest supported Lion,' holding a book he preaches the six syllables.

(5) In the world of the Yidags as Kha-hbar dmar-po or 'the Red Burned Mouth, holding a cowrie-shaped box, he preaches the six syllables.

(6) In hell as Chhos-rgyal nag-po or the Black King of Religion, holding water and fire he preaches the six syllables.

It is possible that this introduction of Chenresi into each of the six worlds and his identification also with the Judge of the Dead was the invention of the great Priest-King, Lama Ngag-wang Lô-zang, with the view of increasing his own and successors' prestige as the human incarnation of Chenresi (Avalokita), the Judge of the Dead and the Regent of each of the worlds of Existence.

We are now in a position to examine the mutilated fragment of the Indian picture—the so-called 'Zodiac'—in the Ajanta 'Zodi-Ajanta cave. When Mr. Ralph visited this cave in 1828,\* only about a third apparently was then wanting. In 1879 Mr. Burgess notes that only 'a mere fragment now remains,'† and it is the photograph of this fragment which is the only illustration now extant; and as this photograph has not been published and it is essential for comparison with the Tibetan form of the picture it is here re-produced vide plate VII.

This Ajanta picture it will be at once remarked differs from that
above described, mainly in is realistic details
being restricted to different phases of human
and animal life.

The monster who holds the disc has, as in the Tibetan picture, gripped it with his tusks; but his hands have not seized it with such firmness, and he wears bracelets and other ornaments—in some of the Tibetan pictures he is also represented with ornaments. Burgess notes,‡ that the arms of this monster are green. It is probable that originally brown pigment has become thus changed, by oxidation or otherwise, during the lapse of canturies, as in Tibet the monster who holds the disc is always painted brown.

In the centre of the disc are no symbolized orginal sins; but the snake which is one of this triad is figured outside and to the left of the disc holding

<sup>\*</sup> B. A. S. J., 1836,

<sup>†</sup> The Bauddha Rock-Temples of Ajanta, 1879, p. 62.

persons in a variety of occupations enslaved in its coils. It is possible that the remaining two original sins were also figured outside the disc. An animal resembling a pig seems to have seized hold of the head of this snake.

The pictures around the margin of the disc illustrating the causes of re-birth are of special interest for their metaphorical meaning. Burgess' statement that these have been sixteen in number was evidently deduced from the first pair almost coinciding with one of the internal divisions: but it will be noticed that none of these nictures

evidently deduced from the first pair almost coinciding with one of the internal divisions; but it will be noticed that none of these pictures really bear any such exact relation to the internal divisions. The original number must have been twelve.

As the fragment comprises little more than defaced portions of the upper half of the disc, we have only the first six and the last three pictorial causes of re-birth for comparison with those of the lamaic picture.

lst. Avidyá—which seems here to have been made the twelvth Nidána—is figured as a man leading a (blind?) camel, instead of a man leading an old blind woman as in the lamaic picture. The idea is practically the same; but the difference in the emblem picture, it seems to me, is easily explained. The Lamas constructed many of their copies of the larger Indian Buddhist pictures and images from the written descriptions and notes of pilgrims. The Tibetan word for 'a camel' is 'ruga-mo' and for 'an old woman' 'rgad-mo' (the d is silent); and as camels are almost unknown in Central Tibet, the word for camel was evidently interpreted as 'an old woman' to which word it bears such close resemblance. We may take it for granted that the camel of the Indian picture was blind, as blindness is always an essential part of the Lamaic definition of this emblem.

2nd. Sanskára. This is identical with the Lamaic picture, viz, a potter making pots.

3rd. Vijnána. This too is identical with the lamaic picture.

4th. Náma-rúpa. This too is identical with the lamaic picture.

5th. Shaddyatana or 'The sense organs.' This is pictured by a mask, —which is a much better representation of 'the empty house' of the senses than the empty house ordinarily depicted by the lamas.

6th. Sparsa or 'Contact.' Only the feet of two figures are seen, but the attitude and dress seem to indicate 'a pair of lovers kissing' as in the lamaic picture for No. VII. In most Tibetan pictures I have noticed that causes Nos. VI and VII are transposed.

10th Bhava. What I consider to be No. X, may be a pregnant woman drinking nourishment.

11th. Jati or, 'Birth' represents a child connected by a 'navel-string' with its parent.

12th. Jarámarana or 'Decay and Death.' This is a sitting figure, which the lamas, to whom I have shown the picture, say is a corpse bound and ready for removal.

A pictorial cycle of Buddha's own existence.

A pictorial cycle of Buddha's own existence.

The scenes in these compartments, scene to me, illustrations of some of the more celebrated of the mythical former births of Buddha as contained in the Játaka tales, e. g., a brahman giving charity, existence as Indra and carthly kings, a garuda and snake, an elephant, a deer, a monkey, a pigeon, a thief, ascetic, &c., &c. This Ajanta picture therefore seems to be the Pictorial Cycle of Existence of Buddha himself.

The Mihrán of Sind and its Tributaries: a Geographical and Historical Study.—By Major H. G. Raverty, Bombay Army (Retired).

(With three plates).

The identification of the routes taken by Alexander the Macedonian, and the countries, towns, and rivers mentioned in his campaigns, extending from the mountains of Hindú-Kush to the Persian Sea, included in the present Afghán state, the territory of the Panj-áb, and Sind, has exercised the ingenuity of many oriental scholars, and also of many students of oriental subjects.¹ Later on come the travels of the Chinese pilgrims, Fa Hian and Hwen Thsang, of whom the former visited India about seven hundred, and the latter nearly one thousand years, after the time of Alexander; and these also exercise the ingenuity of scholars and students, and exercise it very greatly too, particularly the travels of the last named pilgrim, who enters into much greater detail. He remained many years in India, and is said to have been "well-versed in the Turkí and Indian languages," but he chose to write all the names of places and persons in the Chinese.

Most of the writers on these subjects, if we exclude their "identifications" in the Afghán state, appear to have based their theories chiefly upon the *present courses* of the rivers of Northern and Western India, which, probably, have altered their courses a hundred times over, and to have expected to find places on their banks now as they stood

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I make a difference between the two, as between those who can refer to the native writers for themselves, and those who have to depend upon Dow's and Briggs's 'Ferishta,' and the like.

more than two thousand years ago.<sup>8</sup> I am not going to attempt, in the present paper, to improve upon these interesting researches, although I cannot help, farther on, pointing out two or three palpable errors. What I propose to do here is to notice some of the numerous fluctuations in the courses of the Sindhu, Ab-i-Sind, or Indus,<sup>8</sup> and of the rivers of the Panj-áb. The changes in the courses of two of these rivers, together with the drying up of the Hakrá, Wahindah, or Bahindah were so considerable that they reduced a vast extent of once fruitful country to a howling wilderness, and thus several flourishing cities and towns became ruined or deserted by their inhabitants.

At page 1150 of my "Translation of the Tabakát-i-Násirí," there is an account of the despatch of armies into different parts on the accession of Kyuk Khán as ruler over the Mughal empire founded by his grandfather, the Chingiz, or Great Khán.

One of these armies was detailed for the invasion of Hindústán; and the Nú-in or Nú-yán (both modes of writing this title being correct), Mangútah, who was at the head of the Mughal mings or hazárahs occupying, or located in, the territories of Tukháristán, Khatl-án, and Ghaznih, was appointed leader of the forces in question. He was an aged man, and had been one of the Chingiz Khán's favourite officers.

In the year 643 H., which commenced on the 28th May, 1245 A. D., he invaded the Dihlí Kingdom by way of the Koh-i-Júd, Namak-Sár, or Salt Range, and the Sind-Ságar Do-ábah, keeping along its western frontier, and entering the province dependent on Multán. His object was first to assail the frontier strongholds of Multán and Uchchah or Uchchh, both then situated in one and the same Do ábah, the Sind-Ságar above mentioned. He began with Uchchh, which, at the period in

<sup>2</sup> See note farther on.

<sup>8</sup> I need scarcely mention that the name Indus was, and is unknown to Oriental geographers and historians. It was Europeanized, if I may say so, by the Greeks out of Sindhu, or they may have called it the Indus as being the river separating Hind from I-rán-Zamín, their "Ariana," and not intending it to be understood that Indus was the proper name of the river; for it was known to the Hindús as 'Sindhù' or 'the River,' and 'Kb-i-Sind' by the early Muḥammadan writers, and sometimes 'Nahr-i-Mihrán.

<sup>4</sup> Incorrectly styled "Khotlán" in the "essay" by Yule, in Wood's "Oxus" and other books of travels: the first vowel is short 'a.' This district or territory was famous for its horses, which, from the country, were known as Khatli horses.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The name of this famous city is thus written by the oldest authors, nih being the Tájzík for city. The other forms of the word are merely vitiated forms of the above. "Ghazna," as some European authors write it, is totally wrong. The other forms of the word are Ghaz-nín, and Ghaz-ní, but the first is the correct one.

question, was under the charge of the Khwájah (Eunuch) Ṣáliḥ, the Koţ-wál, who was acting as the Deputy of the feudatory of the district, Mu-ayyid-ud-Dín, Hindú Khán, the Treasurer of the Dihlí kingdom.<sup>6</sup> At this period, Multán and its territory was in the possession of Malik Saif-ud-Dín, Ḥasan, the Ķárlúgh, Ķarlugh, Ķarlúķ, or Ķarluķ Turk, who was not a vassal of the Dihlí kingdom,<sup>7</sup> and who had lately been dispossessed of his own territories beyond the Indus by the Mughals, and had recently seized upon Multán.

In due course the Nú-in Mangútah, reached the banks of the Sind near Uchchh—it must have been about the middle of October of that year, as the news reached Dihlí in the following month, in Rajab—and Malik Ḥasan, the Kárlúgh, speedily abandoned Multán, and, embarking on the Kb-i Sind, started down that river in order to gain Sindú-stán, as the city of Síw-istán and its territory, since known as Sihwán, was then called, to gain the port of Dewal or Debal ('b' and 'w' being interchangeable) on the sea coast of Sind.<sup>8</sup>.

6 See under "Shamsiah Maliks," no. ix, page 744 of the "Tabakát" Translation, and also page 809. There it says the Mughals "invested the fortress of Uchchh, which is one of the famous strongholds of the country of Sind, and the territory of Mansúrah"; and, that, "Within that fortress, a Khwájah-Saráe [Eunuch], one of the servants of Malik Táj-ud-Dín, Abú-Bikr, named Mukhliş-ud-Dín, was the Koţ-wál Bak 'Seneschul], and a slave of Kabír Kháu, Ak-Sunkar, by name, was the Amír-i-Dád [Lord Justiciary].

7 He was independent, and coined money in his own name. At the period referred to, after having previously submitted to the Mughals, he found their yoke so unbearable that he abandoned Ghaznih, Karmán, and the territory north of, and including, the Koh-i-Jud or Salt Range, and occupied Multan. Some of the coins of this same Kárlúgh Malik have recently been found near the village of Chittah in that very Koh-j-Júd. The tribe of Kárlúgh, Karlugh, Kárlúk, or Karluk Turks gave name to the tract of country in the Panj-ab, miscalled by us "Hazara" but in history, called the country or district of the Hazarah-i-Karlugh, that is, where the ming, or hazárah, or legion, consisting of Kárlúgh Turks, was located when the Khwarnzm Shahs dominated over those parts. See the Society's "Transactions" for November, 1889, where the coins of Saif-ud-Din, Hasan, the Karlugh, are noticed under the designation of "Qurlagh." In Thomas's "Pathán Kings of Dehli," he is called "a rebel" at page 97, but, as he was never subject to the Dihli rulers, he was not a rebel. He was a feudatory under the Khwarazm Shahs who held those parts, and, after their fall, had to submit to the Mughals. More respecting him and his son will be found in my Tabakát-i-Náşiri. See notes on page 175, and page 177. His son, Malik Násir-ud-Dín, Muhammad, was neither "a powerful monarch," nor did he ever hold dominions in Sind. See "Tabakát-i-Náşirí," pages 781, 859, 877, and 1154.

<sup>8</sup> If Multan had then another broad and unfordable river immediately on its west side, as the Chin-ab now flows, Malik Hasan would scarcely have needed to evacuate Multan, and probably would not have done so, and, certainly, not with

Mangutah having made his preparations, proceeded to invest Uchohh. The author of the Tabakát-i-Násirí says, that he first destroyed the environs and neighbourhood round about the city. "The people of the fortress put forth the utmost exertions and diligence, and used immense endeavours in defending the place, and despatched great numbers of the Mughals to hell." Having failed in all their endeavours to take the place, and, in the last assault, having lost one of their principal leaders, and hearing of the near approach of the forces of the Dihlí kingdom under Sultán 'Alá-ud Dín, Mas'úd Sháh, in person, they began to give up hopes of taking the fortress. To continue in the words of the author: "When the sublime standards reached the banks of the river Bíáh, the army moved along its banks9 towards Uchohh, as has been previously related and recorded. On the Mughal forces becoming aware of the advance of the forces of Islam, and the vanguard of the warriors of the faith having reached within a short distance of the territory [dependent on Ucheh], they did not possess the power of withstanding them. They retired disappointed from before the fortress of Uchohh, and went away; and that stronghold, through the power of the sovereign of Islam, and the Divine aid, remained safe from the wickedness of those accursed ones."

This detailed account of the investment of <u>Ucheh</u>h is kept by the author for the last part of the <u>Tabakát</u>, but he also refers to the event in two earlier passages. Under the reign of Sultán 'Alá-ud-Dín, Mas'úd Sháh, page 667, he says: "In the month of Rajab of this same year, news was received from the upper provinces, of an army of infidel <u>Mughals</u> having advanced towards <u>Ucheh</u>h, of which force the accursed <u>Mangútah</u> was the leader. Sultán 'Alá-ud-Dín, Mas'úd Sháh, for the

such precipitation as he used on the occasion in question. At that period, however, no river intervened between Multán and the Ab-i-Sind or Indus, which was almost as close to it then as the Chin-áb is now, and, consequently, Malik Hasan's retreat might have been cut off. He, accordingly, embarked on the combined rivers Chin-áb (including the Bihat) and Ráwí, which then ran north and east of Multán, and united with the Bíáh some miles farther south, and so, placing a river between himself and the Mughals, he was enabled to get down into Sind, without danger of molestation, by the Bíáh and Hakrá, or Wahindah, into Lár, or Debal.

What afterwards became of him has never been mentioned in history, and it is not improbable that he may have reached the Dakhan, and have taken service there, and there ended his days. An account of the Kárlúgh or Karlugh Turks will be found in my "Translation of the Tabakát-i-Náṣirí," note to page 877, and note to page 1130.

9 This was after the combined Bihat, Chin-ab, and Rawi had united with it, and below the point of junction indicated in the map showing the ancient courses of these rivers at the period in question which will be given later on.

purpose of repelling the Mughal forces, assembled the troops of Islám from various parts. On their arrival on the banks of the Biáh, the infidels withdrew from before Uchch, and that success was gained. The writer of this work was in attendance on the sublime Court on that expedition; and persons of understanding and men of judgment agreed, that no one could point out to view anything of an army like that host and gathering in years gone by. When information of the numbers and efficiency of the victorious forces of Islám reached the infidels, they decamped, and retired towards Khurásán again."

In his account of Malik Chiyas-nd-Din, Balban,10 who, before he succeeded to the throne, bore the title of Ulugh Khán-i-A'zam, the author says: "In this same year | 643 H.], Mangútáh, the accursed, who was one of the Mughal leaders, 11 and of the Maliks of Turkistán, led an army from the borders of Táe-kán and Kunduz, into the territories of Sind, and invested the fortress of Uchchh, which is one of the famous strongholds of the country of Sind, and of (i. e., included in) the territory of Mansurah. \* \* \* While every one of the [other] Amirs and Maliks was showing indecision about this undertaking, Ulugh Khán-i-A'zam showed determination in carrying it out; and, when the royal standards moved forwards towards that [threatened] quarter, Ulugh Khán-i-A'zam-Be his power prolonged !-despatched guides in advance on the line of route, so that [the troops] used to get over the marches with rapidity. He was wont to represent to the troops that the [next] halting place would be about eight kuroh off, and [consequently] about twelve kuroh, and even more than that, they used to march, until the troops reached the banks of the Biáh, and passed over that river; and he conducted them to the banks of the Ráwah [Ráwí] of Láhor,18

<sup>10</sup> See the Shamsiah Maliks, No. XXV, page 809.

<sup>11</sup> This same leader had been one of the commanders with the Bahádur, Tá-ír, who, in the sixth month of 639 ct. (December, 1241 A. D.), had attacked and sacked Láhor, the whole of the inhabitants of which were either massacred or carried off captive. See "Translation," pages 727, and 1132-1136.

<sup>18</sup> As the Biáh and Ráwi then flowed, centuries before either the Sutlaj or the Biáh deserted its bed, the Dihli forces would be in the fork between the Ráwi and the Biáh, in the Bári Do-ábah, near their junction, with their flanks protected by the rivers, and in a position to threaten the Mughal line of retreat. Having crossed the Ráwi above the junction, or below the junction of the three rivers, they could have marched down the Do-ábah to Uchchh without having any other river to cross, and reinforcements from Multán could have joined them. On the other hand, they would have caught the Mughals in the fork between the Kb-i-Sind or Indus, which flowed near Uchchh on the west, and the Sind Rúd, described further on, on the east, both unfordable rivers, and, in case of defeat, the Mughals would have been

"In this manner used he to show such-like determination on this expedition, and such lion-heartedness, and was wont to stimulate the Sultán and Maliks to repel the infidel Mughals, until Monday, the 25th of the month Sha'bán, 643 H. (about the last week in January, 1246 A. D.), when intimation reached the royal camp that the army of infidel Mughals had raised the investment of Uchchh. The cause of it was, that, on reaching the vicinity of the river Biáh, Ulugh Khán i-A'zam appointed couriers, and directed so that they wrote letters from the sublime presence to the garrison of the fort of Uchchh, and announced to them the approach of the royal standards, the vast number of the array and elephants, the host of cavalry with the army, and the courage of the soldiery in attendance at the august stirrup, and despatched them towards the fortress of Uchchh. A division of the army was moved on in front, to act as a reconnoitring force and form the advanced guard.

"When the couriers reached the vicinity of Uchchh, 18 a few of these letters fell into the hands of the host of the accursed, 14 and some reached the people of the fortress. On the drum of joy being beaten in the fort, and the subject of the letters, the advance of the victorious army, and approach of the royal standards, becoming manifest to the accursed Mangútah, and the cavalry of the advanced guard approaching the banks of the river Biáh of Láhor, near to the frontiers of the territory of Sind, fear and terror became manifest in the heart of the Mughal [leader].

"When Mangútah became aware of the advance of this great army," the author continues, "and that it moved towards the river Biáh, 15 near the skirts of the mountains, and from thence, in the same manner, was marching downward along the banks of that river, 16 he made inquiry of

caught in a trap and annihilated. Such being the case, the Mughals retired by three divisions, up the Sind-Ságar Do-ábah by the route they had come, keeping close to the east bank, before any of the Dihlí troops, beyond the detachment referred to, had crossed the Ráwí.

.13 It is probable, nay, almost certain, that these couriers came down the right bank of the Biáh the whole way, leaving the great army when it crossed the Biáh and the Ráwah or Ráwi on the way to Láhor. A glance at the map indicating the former course of the Biáh and the other rivers will show why they did so.

"14 The author had good reason for calling the Mughals "accursed." They had ruined and depopulated his native country and the parts adjacent, the tracts betwr.n Hirát and Kábul and Ghaznín, exceedingly populous and flourishing before the invasion of the Mughals, from whose devastations they have not recovered to this day.

16 Thus showing that it still flowed in its old bed; for, after it left it, it lost its name, and that was only in the last century.

16 Below the junction with the others proviously mentioned as uniting with it near Multan to the south.

some persons what might be the reason of the deviation of the army of Islám towards the skirts of the hills, because that was a longer route, while that by Sarastí and Márút was nearer. They replied, that, on account of the number of islands on the banks of the river, 17 there might not be a road for the army of Islám. Mangútah remarked: "This is a vast army: we have not the power to resist it: it is necessary to retire;" and fear overcame him and his army, lest, if they remained longer, their line of retreat should be cut off. 13 Their army was formed into three divisions, and routed, they fled, and numerous captives, both Musalmán and Hindú, obtained their liberty."

Before I proceed to adduce my authorities and information on this subject, I had better refer, as briefly as possible, to an article which appeared in a late number of the Calcutta Review, entitled "The Lost River of the Indian Desert." 19

The writer of the article in question, in support of his arguments respecting the period at which he supposes the Hakrá to have disappeared, or, more correctly, the period at which its waters ceased to flow, quotes the "Tabakát-i-Násiri" as his authority, from a portion only of that work contained in Elliot's "Indian Historians," Vol. II, p. 363, which was translated by the late Mr. J. Dowson, Hindústání Professor

17 To this the following note was appended. "Long, narrow banks of sand, probably extending, in places, for several miles, and sometimes, of some height, are doubtless meant here, such as are found after the annual inundations, with water, sometimes of considerable depths between; and to the effects of the past inundation, the people no doubt referred. These would have caused great obstruction, and have taken much time to cross, as well as have entailed great trouble, therefore, the forces of Dihlí kept farther north, and made their march a flank movement at the same time, which may have been the original intention. In what direction they went may be seen farther on." Here it has been already related.

18 I wish this last expression to be particularly noticed. See also, and compare, this passage with that in Elliot's Historians, Vol. II, pp 363-64.

19 I may mention that part of the present paper was originally intended as a note to the investment of Uchchh in my "Translation" [Soe page 1155], but, on after consideration, on account of its length, I thought it would be more advisable to publish it as a separate article in the "Journal," after completing the Tabakát-i-Násirí. I unfortunately mislaid the rough draft, which our lamented friend, Mr. Arthur Grote, saw and read over; and he agreed with mo, that it was better adapted for publication in a separate form. In March 1887 I found the MS. quite unexpectedly, among some maps, after I had given up all hope of seeing it again, as I feared I had burnt it, by mistake, along with some old proofs of the "Translation." The appearance of another article on the same subject, by Mr. R. D. Oldham, in the Society's "Journal," No. IV of 1886, determined me no longer to delay its publication. What I have here stated will explain my reference to "a late number of the Calcutta Review."

at the Staff College, previously alluded to, from the incorrect Persian text of the original published at Calcutta; but, from that translated portion contained in Elliot's work, the detailed account of the investment of Uchchh is omitted altogether. Thus it will be seen, that the observations contained in the Calcutta Review article, are based entirely upon this single extract in Elliot's "Historians." The writer, consequently, has been partly misled by the rendering of an incorrect passage in the Calcutta printed text, as stated in a note to my "Translation," and partly by his own errors in reading "drought" where "fissures" are mentioned in Elliot, and in losing sight occasionally of the old course of the Biáh, or "Bias" provious to its junction with the Sutlaj, when both rivers lost their names and became the Hariári, Nílí or Ghárah.

The passage quoted from Elliot occurs in the account of the Ulugh Khán-i-A'zam, under the events of the year 643 H., and is as follows. "In this year the accursed Mankútí (Mangú Khán)<sup>21</sup> marched from the neighbourhood of Tálikán and Kunduz into Sindh. \* \* \* The Dihlí army arrived on the banks of the Biyáh, made the transit of the river, and reached Láhor on the banks of the Ráví. \* \* \* Trusty men record that when Mankútí heard of the approach of the army of Islám, under the royal standard, that it proceeded by the river Biyáh, near the skirts of the hills, and that it was advancing along the banks of the river, he

<sup>30</sup> My translation of this particular portion of it, perhaps, had not reached India at the time.

31 The late Mr. J. Dowson, the Editor of Elliot's "Historians of India," and translator of some, and reviser of all the extracts from the Tabakát-i-Násirí contained in that work, turned the old, one-eyed leader of the time of the Chingiz Khán into Mangú Khán, his grandson, and called him Mankút instead of Mangútah. The Great Káán, Mangú, was the son of the Chingiz Khán's youngest son, and did not succeed to the sovereignty until five years after this investment of Uchohh, which happened during the reign of Kayuk, and, moreover, he was never near the Indus in his life, nor within hundreds of miles of it. See "Tabakát," Translation, note to page 1180. Blochmann, in his printed text of the A'in-i-Akbarí, where this investment is briefly referred to, has the shoulder of the being left out, made that letter 'l' instead of 'g,' and the letter 3—'t'--has been turned upside-down and made !—'y.' These are probably printer's errors, because in the MSS. of the work the name is correctly written. The author of the "Notes on the Lost River," presently to be noticed, also has "Mangú Khán," but "Mankútí" is left out altogether!

It is wonderful how people will jump at impossible conclusions; and beckuse one of the Mughal sovereigns was called Mangú—which name they may have read of, immediately they see the word Mangútsh—they at once assume that the former must be meant, and this, too, when the anthor in another place had stated, that Mangútsh was an aged man, with dog-like eyes.—[some copies have one-eyed'], and that he had been one of the Chingiz Khán's favourites.

See "Tabakát," Translation, note to page 1180.

made inquiry of a party (of prisoners)<sup>38</sup> why the army of Islâm marched along the bases of the mountains, for the route was long, and the way by Sarsutí and Marút (Mírat?)<sup>23</sup> was nearer? He was answered that the numerous fissures on the banks of the river rendered the way impossible for the army."<sup>24</sup>

The translator and editor appears to have been much puzzled, certainly, and seems to have forgotten that he took the army "across the river "Ráví," as far as Láhor, just before, because it was doubtful whether it could proceed along the banks of the "Biyáh." He has confused one river with the other; and, if the route along the left or east bank of the Biáh was supposed to be impracticable, it did not follow that there was no way along the right or west bank. As previously stated, there were other reasons for not following the course of the Biáh direct to Uchehh, even if the route had been practicable on the other or on both sides of "the river," which referred to the Hakrá, which flowed past Márút, and not to the Biáh at all.

The "Review" writer, further says: "In the same volume, page

See the large scale map of the Baháwal-púr territory, and some idea may be formed respecting such 'islands' or 'banks' as the author refers to, still to be seen in the ancient channel of the Hakrá or Wahindah, and also the notice of that channel which will be found farther on.

<sup>22</sup> There is not a word about "prisoners" in the original.

<sup>23</sup> Here it will be seen, that, in two places where the author was perfectly right as to the names Mangútah and Márút, Mr. Dowson thought he knew better, and turned the first into "Mangú Khán," and the latter into "Mírat," and has thereby shown the extent of his historical and geographical knowledge. Mírat is just fire degrees east of Márút, and, more than that, lies north-east of Dihlí, in a totally opposite direction.

<sup>24</sup> See Elliot's Historians, Vol. II, page 364.

supposed to mean "fissures," is but part of the plural form of part of the word being left out in the Calcutta text, signifying 'islands,' etc. Under any circumstance, — jar—does not mean either a fissure or fissures, but the Hindí char—means, 'a bank,' 'an island.' This word is used in the Panj-áb for such shoals, banks, or islands as are found on, and near the banks of rivers after the subsidence of the annual inundations, and this local word may have been used by the people of whom Mangútah made inquiry.

344, the same expedition is referred to, but there it is merely stated that when Sultán 'Aláu-d-dín arrived on the banks of the Biyáb, the infidels raised the siege of Uch."

From the correct version of this identical passage, as it occurs in the Persian text of the "Tabakát-i-Náṣirí," given at page 812 of my "Translation," it will be noticed, that, as usual with its author, he has not mentioned the details therein, but retained them for his account of the invasion of the Mughals, which I have given at the beginning of this article.<sup>26</sup>

What are the facts respecting this investment of Uchehh? The Dihlí forces having first crossed the Biáh, coming from Dihlí in the direction of Láhor by the direct route between the two places, Malik Ghiyág-ud-Dín, Balban, afterwards raised to the title of Ulugh Khán-i-A'zam,27 who was the Sultán's chief of the staff, so to speak, or rather, the real commander, conducted the army of Hind towards the Ráwah, as it is called, as well as Ráwí, of Láhor. We also learn from the passage in the account of Ulugh Khan-A'zam, which has just been discussed, what determined the Mughal commander to raise the investment of Uchchli. It was not only that one of the most famous of the Mughal leaders had perished in the recent assault, and that the invaders had been repulsed in making it, as stated in the detailed account, but, on reaching the banks of the Biáh on the way from Dihli to Láhor-I am referring to it as it flowed in its old bed, not as it and the Sutlaj flow now under the names of Hariari and Gharah-Malik Ghiyas-ud-Din, Balban, despatched couriers to Uchehlas with letters for the defenders, some of which were purposely allowed to fall into the ene-

26 At page 1150 of my "Translation."

27 Sultán Náşir-ud-Dín, Mahmúd Sháh, who was set up as ruler of Dihlí in the following year, after Sultán 'Alá-ud-Dín, Mas'úd Sháh had been imprisoned, married the daughter of the Ulugh Khán-i-A'zam. After the decease of his son-in-law, who died childless, he succeeded to the throne under the title of Sultán Ghiyág-ud-Dín, Balban. He was a Turk of the Ilbarí tribe, but compilers of Indian Histories and Gazetteers, and archæological experts, turn him, like many other Turks, Tájzíks, Jats, and Sayyids, into "Putháns," which is synonymous with Afghán, it being the vitiated Hindí equivalent of Pushtún, the name by which the people generally known as Afgháus call themselves, in their own language.

A specimen of this "Pathán" fallacy appears in the "Transactions" of the Society for November, 1889, page 226. Referring to a find of coins from the Koh-i-Júd or Salt Range, they are described as "all of one kind, viz., coins of the Pathán Sultán of Dehlí, Ghaiásu-d-Dín Balban." Now this very personage is no other than the Ulugh Khán-i-A'zam mentioned above, who was an Ilbarí Turk, not an Afghán or "Pathán." If the "Tabakát-i-Náşirí" were more studied, such great errors would not occur. It is quite time to give up Dow and Briggs' "Ferishta."

<sup>28</sup> See note 13, page 160.

my's hands, intimating, in somewhat exaggerated terms, the advance, and near approach, of a vast army with numerous elephants: and, in truth, it was said to have been the most formidable army that had been assembled for a very long period. Malik Ghiyás-ud-Dín, Balbau, immediately after the army had passed the Biáh on the route to Láhor, had also pushed forward a considerable body of cavalry towards the frontier of Sind, and this force, at least, went by the right or west bank of the Biáh, through the Bárí Do-ábah, between it and the Ráwí. Ou the couriers reaching Uchchh, the drums and other so-called musical instruments announced to the Mughals that the defenders were aware that succour was at hand, and that they would speedily be relieved; and what with their own recent, unsuccessful assault, and the loss of one of their famous leaders, it became clear to the Mughals that Uchchh was not to be taken as easily as they had expected.

Another important point to be considered is, that this march from Dihlí towards Láhor and the Ráwí was a flank movement, to cover, and succour Multán<sup>29</sup> if necessary, and threaten the line of the Mughals' retreat towards the Júd Hills—the Namak-Sár or Salt Range—the route by which they had come against Uchehh.<sup>30</sup>

It will also be noticed that the Nú-in Mangútah was quite alive to this flank movement, when, on hearing of the route taken by the Musalmán forces, he said it was "time to retire," and the author adds, "lest, if they remained longer, their line of retreat should be cut off."

Another reason for the advance of the Dihli army towards Láhor, instead of going direct from Dihli to Uchehl through the now desert waste, was, that the Biáh and Ráwi, which did not flow then as they do now, were more easily crossed higher up at the season in question—the months of December and January<sup>81</sup>—when these operations took place,

<sup>20</sup> Multán and U<u>chch</u>h, as before mentioned (see note 8, page 157, and note 12, page 159) were then situated in the same Do-ábah, no great river intervening between them, but a cutting from the river Chin-áb, called the Lolí Wá'-han, flowed past the fortifications of Multán, and filled its ditch, or formed a wet ditch around it, which, in the cold season, could be filled at pleasure. There were likewise several canals about, at lesser or greater distances.

The Ab-i-Sind or Indus, at this period united with the Bish and its tributacies near Uchchh on the west, as confirmed by tradition mentioned in note farther on, and continued so to do down to modern times.

30 The Ránah, Jas-Pál, Síhrá or Sehrá, and his Khokhar tribes, acted as the Liughal guides, for which they were severely chastised in the following year, 644 II., the first of the reign of Sultán Násir-ud-Dín, Mahmúd Sháh. See pages 678 and 815 of my "Translation."

31 The Mughals raised the investment of Uchehh on the 25th of the month Sha'bán, about the end of January, 1246 A. D.

and lay through the most populous parts of the country, on the main route from Dihlí through the north-western provinces, where facilities for crossing this vast army were ready at hand, where supplies were abundant, and where some of the great feudatories of those parts would join the Sultán's army en route with their contingents.<sup>83</sup>

At this period the Biáh flowed in its old bed past Debál-púr and the Wihat or Bihat, the Chin-ab or Chin-ao, and the Rawah or Rawi, having united into one stream to the north-east of Multan, flowed near it on the east side, and united with the Biáh some twenty-eight miles to the southward of that city, and east of Uchchh, instead of west of it, as the united rivers of the Panj-ab now flow. This movement enabled the Dihli forces to threaten the Mughal's line of retreat northwards, consequently, there would have been no road open to them except down stream or across the Ab-i-Sind or Indus, and these alternatives were, evidently, not approved of by Mangutah,88 As stated by the author of the "Tabakát-i-Náşiri," who was present in attendance on the Sultan and his army in his ecclesiastical capacity, as soon as the Mughal Nú-in became aware that the army of Islam was marching down the east bank of the Ráwí (which was generally fordable) through the Bárí Do-ábah, near the junction of the rivers, in order to reach Uchchh, he immediately found it necessary to retire; and, as the author of the above works states, "The advance of the victorious army, and approach of the royal standards, becoming manifest to the accursed Mangutah, and the cavalry of the advance force approaching the frontier of Sind [below the

Even if the Dihlí forces had taken the direct route by Márút, they would still have had the Hakrá and the Biáh below the junction of its tributaries to cross, both deep, broad, and unfordable rivers, in order to reach 'Uchchh, which then lay between the Sind Rúd or the Biáh and its tributaries, and the Ab-i-Sind or Indus. Moreover, the Mughals before Uchchh might then have been in a position to oppose their crossing the former river.

88 In crossing higher up stream, the Sultan of Dihli merely did as Alexander the Great is said to have done before. Strabo, in his Geography (B. XV), says: "He resolved therefore to get possession of that part of India first which had been well spoken of, considering at the same time that the rivers which it was necessary to pass, and which flowed transvewely through the country which he intended to attack, would be crossed with more facility near their sources. He heard also that many of the rivers united and formed one stream, and that this more frequency occurred the farther they advanced into the country, so that from want of boats it would be more difficult to traverse."

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> He probably had no means of crossing the Kb-i-Sind, consequently he had to beat a hasty retreat up the Sind-Ságar Do-ábah, by the same route as he came down against Uchchh.

<sup>84</sup> See pages 812, and 1156.

junction of the Ráwí and other rivers with the Bíáh south-south-east of Multán], \* \* \* he made inquiry of some persons [natives of the country, without doubt], what might be the reason of the deviation of the army of Islám towards the skirts of the hills, because that was a longer route, while that by Sarastí and Márút was near. They replied, that, on account of the number of islands on the banks [of the river], 36 there might not be a road for the army of Islám."

The writer in the Calcutta Review, misquoting, as it will be seen, his own authority, says: "It is said in the Tabakát-i-Nasirí that, when Uchh was besieged by the Mughals in H. 643 (A. D. 1245), the army sent [the Sultán, 'Alá-ud-Dín, Mas'ád Sháh, commanded it in person] was unable to march by Sarsutí and Marot, in consequence of the DROUGHT on the bank of the river"! What river he does not say; but, in Elliot's "Historians," which he quotes, there is not one word about "drought," and in the author's text there is not one word to indicate that "the namerous fissures rendered the way impassable," as Mr. Dowson translated the words about "la cutto a consequently, as far as the authority of the "Tabakát-i-Násirí" is concerned, there is not the least reason for supposing that either the Ráwí or the Bíáh had then changed their courses, or that the Hakrá had dried up.

"Marot," the writer continues, "is now in the heart of the desert, but then the high road from Dehli to Multán passed under its walls, and followed the course of the Hakra from Sarsuti to within a few marches of Uchl. After this period, armies marching from Dehli to Multán always took the road by Abohar and Ajohdan; but the more direct way by Marot was occasionally taken by travellers for some time later." 86

All this, like the "drought," is mere surmise. That there was a route by Márút is certain, but no scrap of evidence can be produced to show that armies, going from Dihlí to Multán "always" took the route by Márút, nor would the writer be able to point out any place where it is stated that the route by Márút was the "high road between Dehli and Multán," or any authority for the statement, that armies marching

<sup>85</sup> As I have before noticed, which of the rivers is not mentioned, and in coming trom Dihlí by way of Márút the Hakrá would have had to be crossed, under any circumstances, unless the troops crossed the Ghag-ghar at Sarastí or near it, and after that had been crossed, the Biáh and its tributaries, forming the Sind Rúd, would have to be crossed likewise.

<sup>86</sup> Yet, at page 3 of his article in the Calcutta Review, the writer says: "Our knowledge of the condition of this tract of country previous to the time of Sultan Firux Shah in the fourteenth century is very vague."

from Dihli to Multán, "after this time always took the road by Abohar," or to name a single instance of an army taking that route in preference. The Márút road was taken both by bodies of troops and travellers long after, and was taken by an English traveller—Arthur Conolly—in company with a caravan of that branch of the Tarín Afgháns commonly known as the Sayyids of Pushang, as late as 1830.

As to the route being "closed at this period and after" because of the disappearance of the "western branch of the Naiwal," which "was the last of the channels connected with the Hakra which, therefore, at this time (about A. D. 1220) finally ceased to flow," the writer of the article in the "Review," himself says, that "a great part of the Indian Desert has undergone little change since pre-historic times," and, that "its ancient name of Marusthali (region of death) proves this." Does the "seige of Uch" belong to pre-historic times? The writer attributes the movement of the Dilli army towards Lahor, instead of following the route by "Marot," to the drying up of the Hakrá; while, in other places he says, that, "the downfall of the Sumras must have occurred between A. D. 1223," and, that that year had "been preceded by the disappearance of the Hakra river." Now the year 1220 A. D. is equivalent to the year 617 H., which commenced on the 7th of March of the above year, or twenty-six years before the investment of Uchchh; and the year 1223 A. D., is equivalent to 620 H., which began on the 3rd of February, or just three years less. This is certainly very contradictory.

"If the "Hakrá river" had dried up in 1220 A. D. or in 1223, the route by "Abohar" between twenty-three and twenty-six years after, would have been no better than that by "Marot." Both routes would have lain through much the same description of country; for Uboh-har<sup>37</sup> was situated on one of its tributaries, and we know from Ibn Batútah that there was no want of water in that part eighty years after the investment of Uchchh.

Sultán Násir-ud-Dín, Kabá-jah the Turk,<sup>23</sup> who ruled over the territories of Sind and Multán, on the sudden death of Sultán Kutb-ud-Dín, I-bak-i-Shil, from the effects of the accident which befell him when playing at the game of charghán at Láhor in 607 H. (1210-11 A. D.), annexed all the country east of Multán and Uchchh, as far as Tabarhindah (the old name of Batindah), Kuhrám, and Sarastí.<sup>39</sup> This fact

<sup>87</sup> The derivation of this name, which in error is written Abúhar generally by the Muhammadan historians, will be found farther on.

<sup>88</sup> He is one of those turned into a "Pathán" by the experts.

<sup>89</sup> Sarastí is the ancient name of Sirsá: Sursutí is the name of a river, the ancient Saraswatí.

clearly shows, that, at this period, the Kaji Wa-hah, Hakra, or Wahindah, by which two latter names it is best known in the annals of Sind and Multan, had not ceased to flow, and that Sultan Nasir-ud-Din. Kabá-jah, annexed all the intervening territory between the banks of the Hakrá, which bounded the then dependencies of Sind and Multan on the east, up to, and including, those districts abovenamed, which its tributary, the Chitang, bounded on the south. It is beyond question that he would not have annexed a howling wilderness or "a region of death." It has also been proved beyond all doubt, that Sultan Shams-ud-Din, I-yal-timish, set out from P'hli by way of Tabarhindah for Wehchh with his forces in 625 H. (1228 A. D.) to oust Kabá-jah therefrom, and take possession of Sind and Multan, and came through this present desert tract; that the Biah and its tributaries, or Sind Rud, flowed near to Uchchh on the east at that time; for the latter's fleet was moored in Ihrawat that one of the Amirs of اعراوت Thrawat -0 and that one of the Amirs of I-yal-timish, Táj-ud-Dín, Sanjar-i-Gajz-lak Khán, who commanded the advanced troops of his army, had been placed in charge of the district of Wanjh-rút on the Hakrá, a place which is known to this day, and which then gave its name to the district.41 It is very evident that the Malik abovenamed would not have been placed in charge of a desert, as Wanjhrút would have been, if the Hakrá had disappeared in either 1220 Λ. D. or 1223 A. D., because these events happened five years after the last named date, in 625 H. (1228 A. D.).

The author of the "Tabakát-i-Násirí," himsolf proceeded by way of Hánsí and Abúhar [Uboh-har] to Multán on the 24th of Zí-Hijjah, 647 H. (the end of April, 1248 A. D.), four years after the investment of Uchch

<sup>40</sup> This place has disappeared, and its site is now unknown, as far as I can discover, which is not surprising, considering the vast changes which have taken place in this part.

Al Perhaps it will not be forgotten, that there were a number of flourishing maḥálls or sub-districts of the Bakhar and Multán sarkárs of the Multán súbah—three of the former sarkar and seven of the latter—east of the present bank of the Indus and Ghárah near Uchchh, and extending to the Hakri, and probably beyond, of which one is Diráwar on the very bank of the Hakri, which are still well-known. These alone paid no less than 78,01,510 dáms of revenue, equal to 1 lakh and 9,537 rúph, or £10,953, per annum, not including free grants, and furnished 1,370 horsemen, and 8,600 foot for militia purposes, in the reign of Akbar Bádsháh.

<sup>43</sup> He mentions why he went by Hausí and Uboh-har. He says (page 687):

"When he reached the Hausí district [it was the fief of his patron, the Ulugh Khan], the author took possession of the village conferred upon him by Ulugh Khan, and opportunity offered to proceed to Multan by way of Abuhar; and, on Sunday, the 11th of the month, Safar, 648 II., an interview was obtained with Malik Sher Khan-i-Sunkar on the banks of the Biah."

by the Mughal Nú-in, Mangútah (at which time also he accompanied the relieving army from Dihlí as already mentioned), and returned from Multán by way of the fort of Márút and Sarastí to Hánsí again, in Jamádí-us-Sání of the following year, about the middle of October, 1248 A. D. He had gone to Multan for the purpose of despatching forty head of Indian captives-male slaves48-to be turned into money, "to his dear sister in Khurásán"; and, although he set out in the hot season -the end of April-he says nothing about any "impossibility" in the route, "drought," or "fissures," nor does he mention any difficulty or obstruction whatever. Besides all this, he had an interview with Malik Sher Khán-i-Sunkar, one of the greatest Amírs and feudatories of the Dihlí kingdom, "on the banks of the Bíáh, after leaving Abúhar [Ubohhar], and this would have been simply impossible if the Biáh had left its old bed and had united with the Sutlaj. Moreover, if one great river [the Hakrá] had recently dried up, or disappeared, and if another river nearly as large [the Biáh], on the banks of which his interview with Malik Sher Khán actually took place, had abandoned its old bed to meet another [the Sutlai], halfway, which must have also similarly abandoned its channel, so that a vast tract of territory previously populous and fruitful had been turned into a desert, can it be conceived for a moment, that, if such vast changes had really taken place he would not even have hinted at them? Besides, it would have been physically impossible for him to have held an interview on the banks of the Biáh with Sher Khán, if any change had taken place, because, when it deserted its bed, it ceased to be the Biah. In going by this route he must have crossed both the Hakrá, and its tributaries, including the Sutlai as well as the Biáh, to reach Multán by Uboh-har, and the Biáh and the Hakrá again on his return by way of Márút.

In another place (page 782), he says, he went to Multán on the occasion in question, and reached it in Rabí'-ul Awwal, 648 H. (June, 1250 A. D.), a journey which few would have attempted at that season, if all the rivers had dried up; and, that two days before his arrival, Malik 'Izz-ud-Dín, Balban-i-Kashlú Khán (not Ghiyás-ud-Dín, Balban, the Ulugh Khán-i-A'zam, but a totally different person) had reached Multán from Uchchh, and was then investing it; that he, the author, remained at Multán for two months—July and August—during which time Malik Balban relinquished the investment and retired to Uchchh again; and that he himself returned to Dihlí by nearly the same route as he had come.46

<sup>48</sup> Turned into "100 beasts of burden," by Mr. Dowson, See Elliot's Historians, Vol. II, page 350, and "Tabakát-i-Náşīrí," pages 686, 783, and 822.

<sup>44</sup> At page 822 of the "Translation" he says he set out from Dihli for Multan

At pages 787-88, under Malik Badr-ud-Din, Sunkar-i-Súfí, entitled Nusrat Khán, it is stated, that, "in 657 A. H. [which began on the 28th of December, 1258 A. D.] he was placed in charge of the then western frontier districts of the Dihli kingdom, namely, the city of Tabarhindah [subsequently called Bhatindah], Sunám, Jhajhar, and Lak-wál [Lakhhiwál],36 and the frontiers as far as the ferries over the river Bíáh," which shows that the Biáh still flowed in its old bed, and also tends to prove that the parts between the places mentioned above and the Biáh were not then deserted by the rivers, and not reduced to adesert. Had they been so, of what use was it defending the line of a dried-up Biáh and its "ferries" from the waterless desert side? The Mughals, or their vassals and tributaries, including Malik 'Izz-ud-Dín, Balban-i-Kashlu Khan, were then in the possession of the tracts on, and west of, the Biáh, consisting of the provinces of Uchchh, Multán, and Láhor. The author adds, that, "up to the date of this book being written [his history], he [Nusrat Khán] is still stationed on that frontier, with ample military resources and a large army."46

In several other places in his work, the author throws considerable light on this subject. At page 723, he says, that, after he first came to Uchchh from Ghaznín by Baníán, in Şafar, 625 H., he went to the camp of Malik Táj-ud-Dín, Sanjar-i-Gajz-lak Khán, at the time Sultán I-yaltimish was about to invest Sultán Náṣir-ud-Dín, Kabá-jah, in that stronghold, Táj-ud-Dín, Sanjar, having lately been put in possession of the district of Wanj-rút (properly, Wanjh-rút) of Multán. This place

in Zí-Ka'dah [the eleventh month], 647 H., by way of Hánsí and Uboh-har, right across the present desert tract. He adds: "When the rainy season set in, and the rains of compassion fell, on the 26th of Jamádí-ul-Awwal [the fifth month of the following year], he set out on his return by way of the fort of Márút, Sarastí, and Hánsí [page 688], and reached the capital in the following month. See also note to page 823 of that work.

- $^{45}$  Now generally known as the Lakhhí Jangal. It is described farther on.
- 46 Malik Sher Khán-i-Sunkar appears to have again been placed in charge of the western frontiers after his kinsman, tho Ulugh Khán-i-A'zam, became Sulkán. The author of the Táríkh-i-Fírúz Sháh-í (who follows the author of the Tabakát-i-Náşirí after a lapse of ninety-five years, however, but there is no contemporary writer between them), states, that, "Sher Khán-i-Sunkar, who was the brother's son of Sulkán Ghiyág-nd-Dín, Balban, held charge of all the western frontier in the beginning of his reign, and held it up to the time of his own death, four or five years after. He says: "This Sher Khán held charge of all the western frontier, Sunám, Lohowar [Láhor], Debál-pár, and other fiefs exposed to the Mughal inroads. See note farther on.
- 47 Miscalled "Beejnot," in the maps. There is another place called Wanjh-rút, in Upper Sind, near the western channel of the Hakrá and the old bed of the Bíáh,

is now in the midst of the desert, in the Baháwal-púr state, but, at the period referred to, it was the chief place of a district on the banks of the Hakrá, extending upwards towards Uchch, but, chiefly, along its right or east banks. Multán had been already taken possession of by one of the Sultán's Maliks, the feudatory of Sarastí, who had marched down the Bárí Do-ábah from the direction of Láhor.

The author of the "Tabakát-i-Náşiri" repeatedly mentions the river Biáh up to the time when his history closes, and, perhaps, it will not be amiss to state briefly what he says.

I have mentioned that Malik 'Izz-ud-Diu, Balban-i-Kashlu Khan had attempted to recover Multán from Malik Sher Khán-i-Sunkar,48 when the author was there in 643 H. (1250 A. D.) The latter had, some time before, wrested Multan out of the hands of the Karlugh Turks, who had compelled Malik 'Izz-ud-Din, Balban, to surrender it to them. After Malik 'Izz-ud-Dín, Balban had withdrawn from Multán. Malik Sher Khán marched against Uchchh. At this time Malik 'Izz-ud-Dín, Balban, was absent at Nág-awr, or "Nágor," and he at once hastened from thence towards Uchehh to endeavour to save it: and. thinking that Malik Sher Khán would take into consideration that they were both servants of the same sovereign, and would abandon his designs upon Uchehh, he presented himself in his camp; but Malik Sher Khán, who appears to have known that he was a traitor at heart, detained him as a prisoner until he consented to surrender the place. This he did, and had to retire to Nág-awr again. The author says that, with Uchehh given up to him, all Sind came under Malik Sher Khan's sway. Now, the route from Nág-awr to Uchchh led across the Hakrá, and through the vast tract at present chiefly desert; but Malik 'Izz-ud-Din, Balban and his following do not appear to have had any difficulty, either in going or coming, with regard to water or forage.49

and which was included in the same district, which extended from the Bikánír border to the banks of the Hakrá, and the first named place appears to have been its chief town.

43 In the "Mujmal-i-Faṣiḥ-i," under the events of the year 648 H. (1250 A. D.) it is stated, that, in that same year, Shor Khán-i-Sunkar retook Multán from the Mughals, and ousted a rival Malik of the Dihli Court, who was disaffected, and intriguing with the Mughals, from Uchchh; and that, soon after, he had himself to retire to the urdá of Mangá Ká'án, while his rival went to Huláká. Multán was retaken from the Kárlúghs, who were for some time wassals of the Mughals. The "disaffected Malik," of course, refers to 'Izz-ud-Dín, Balban-i-Kashlú Khán.

The year 648 H. commenced on the 4th April, 1250 A. D.

49 Nág-awr then formed an important fief and province of the Dihlí empire, which Malik 'Izz-ud-Dín, Balban-i-Kashlú Khán was allowed to hold, as well as Sind and Multán. Its dependencies adjoined those of Uchchh and Multán on the

In Shawwal, 650 H. (January, 1253 A. D.), Sultan Nasir-ud-Din, Mahmud Shah, set out from Dihli with his forces in the direction of Lahor, with the intention of marching to Multan and Uchehh, in order to recover them from Malik Sher Khan, and restore them to Malik 'Izz-ud-Din, Balban. Malik Sher Khan was the kinsman of the Ulugh Khan-i-A'zam, and this movement against him was the first step in a plot which was then on foot, to overthrow the power of the Ulugh Khan-i-A'zam, and remove him from the court. The forces marched from Dihli by Kaithal, because the feudatories of Buda'un, Bhanah, and other parts, were to join with their contingents. The troops reached the banks of the Biah, but, as the conspirators had succeeded in getting the Ulugh Khan-i-A'zam banished to his fiefs of Hansi and the Siwalikh territory, the Sultan, who was a mere tool in their hands, marched back with them to Dihli in the first month of the following year.

Towards the close of that year the Sultán again put his forces in motion for the purpose of securing U'chchh and Multán. On reaching the banks of the Biáh, a force was despatched towards Tabarhindah, another of Malik Sher Khán's fiefs; but he, leaving those places in the hands of his dependents, had retired towards Turkistán, to proceed to the presence of the Great Ká'án, Mangú Khán; and those provinces were taken from Malik Sher Khán's dependents, and entrusted to the charge of Malik Arsalán Khán, Sanjar-i-Chast; and the Sultán again retired from the banks of the Biáh, beyond which the forces did not move, and returned to Dihlí.

About 653 A. H., the traitor, Malik 'Izz-ud-Dín, Balban, (1255 A. D.), was again placed in charge of Uohch and Multán, apparently,

west. Can any one imagine it would have been possible or desirable to have held Multán, Uchehh, and Nág-awr, with a howling waterless desert between, and those districts also half a desert, with the principal river dried up, and two others merged into one, and thus rendering another vast tract desolate?

Nág-awr, at the period in question, was generally held by a soparate feudatory, but 'Izz-ud-Dín, Balban, possessed great interest with the rulers of the Shamsí dynasty, to whom he was related by marriage, having espoused a lady of the family of Sultán I-yal-timish. He rebelled several times, and yet his conduct was passed over, and he was again and again restored to favour, as may be seen from the "Tabakát-i-Náşirí."

In Akbar Bádsháh's reign, Nág-awr was one of the two western sarkárs of the Ajmír súbah; and Bikánír, of which Jasal-mír was only a maḥáll or sub-district, was another sarkár of Ajmír. Even in that day, when some of the rivers had greatly changed, and a great deal of desert intervened between Nág-awr and the Multán súbah, it contained thirty-one maḥálls, and yielded a revenue of 40,389,830 ddms, equal to 1,009,743 rúpis, or upwards of ten lakhs. It is now a dependency of Jodhpúr in the territory of Már-wár.

to counteract the designs of Malik Sher Khán in going to the presence of Mangú Ká'án, the supreme ruler of the Mughal empire. With the assistance of Malik Shams-ud-Dín, Muhammad, the Kurat, who held the flef of Hirát, and other parts adjacent, as a vassal of the Mughals—and heavy was their yoke—and through him, be tendered allegiance to Hulákú Khán, 60 then in I-rán-Zamín on the part of his brother Mangú Ká'án, and requested that a Shahnah or Commissioner should be sent to Uchchh. This was done, and the Nú-ín, Sálí, or Sálín, also written Sárí, 54 was sent thither at the head of a body of Mughal troops in 654 A. H. (1256 A. D.).

In 655 H. (1257 A. D.)<sup>58</sup> Malik 'Izz-ud-Dín, Balban-i-Kashlú Khán, who, with the troops of Uchchh and Multán,<sup>58</sup> was then on the banks of the Bíáh, advanced up the do-ábah in order to effect a junction with other disaffected Maliks of the Dihlí kingdom.<sup>54</sup> Having united, they pushed on to Mansúr-púr, Kuhrám, and Samánah, their object being tom seize upon Dihlí if they could.<sup>55</sup> The Ulugh Khán-i-A'zam, who had again regained the greatest power in the state, moved against them at

- 50 See preceding note, and "Tabakát-i-Náşirí," pages 786 and 860.
- <sup>61</sup> In this word, as in many others, the letters 'r' and 'l' are interchangeable.
- According to some other writers, in the preceding year.
- 53 The reason why Malik 'Izz-ud-Din, Balban-i-Kashlu Khan was able to hold these places, although at the same time in open rebellion against his sovereign, the Sultan of Dihli, was, because Uchchh and Multan, and their dependencies, chiefly, lay west of the Biah and Hakra, and between the latter and the Ab-i-Sind or Indus, which then flowed much nearer to Multan, and farther west and beyond the Rawi and Chin-ab. Both strongholds, likewise, lay in the same do-abah or delta, the Sind-Ságar Do-ábah, and this rendered them liable to attack from the Mughals coming downwards from the direction of the Koh-i-Júd, Namak-Sár, or Salt Range, in the same do-dbah, which was in the possession of the Mughals. The fact that Malik Hasan, the Kárlúgh, evacuated Multán immediately on the Mughals approaching the banks of the Ab-i-Sind to attack Uchchh in 643 H., and retired precipitately into Sind, to Siw-istan and the sea coast, confirms this. To do so, he did not take boat, on the Ab-i-Sind, or he might have been captured, but he embarked on the Bish or Sind Rud, below the confluence of the three other rivers of the Panj-ab with it, and from it got into the Hakra or Wahindah, and by it reached the neighbourhood of Bakhar, and subsequently Lower Sind.

When Abú-l-Faşl wrote, Multán was in the Bárí Do-ábah, and Uchchh in the district known as Berún-i-Panj-Nad, or Extra Panj-Ab or Panch Nad, that is, lying on either side of the united five rivers below their junction.

56 Including Malik Kutlugh Khán, who had married the mother of Sulfán Násirud-Dín, Mahmúd Sháh, who had rebelled against that Sulfán in 653 H. (1255 A. D.), and coined money in his own name, hence he is not allowed to appear in the list of the Sulfán's Maliks. He, too, was a Turk, not a "Pathán." See "Tabakát-i-Násirí" pages 673 and 703. Also the Society's "Transactions," for 1889, page 226.

<sup>55</sup> See "Tabakát-i-Náşiri," page 785.

the head of the Sultan's forces. They managed, however, to give him the slip when within ten kurch of them; for, having fellow traitors within the walls of the capital, who offered to open the gates to them. they made a forced march of one hundred kurok in the space of two days and a half, and reached it on the evening of the Thursday. The Ulugh Khán-i-A'zam had, in the meantime, received intimation of these doings, and he set out in pursuit of them. In the interim the traitors within had been secured; and Malik 'Izz-ud-Din, Balban, and his confederates found the walls manued and gates closed ready for a vigerous defence when they perambulated the place on the evening in question. On the Friday morning, the Sultan's forces under the Ulugh Khan-i-A'zam having appeared upon the scene, the insurgents took to flight; and Malik 'Izz-ud-Din. Balban, being deserted by the troops of Uchohh and Multan in their precipitate flight, was left with only about 200 or 300 followers. He, however, succeeded in effecting his escape. This was in Jamadí-ul-Akhir of the year above mentioned (July, 1257 A. D.).

At this time, the Nú-in Sálí or Sálín or Sárí, having entered the territory east of the Ab-i-Sind or Indus, reached Uch h, and Malik Izz-ud-Dín, Balban, had to join his camp. After this the Mughal leader despatched the Kurat Malik, Shams-ud-Dín, Muhammad, who had to accompany him on this expedition whether he liked it or not, to occupy Multán; 6 and the Shaikh of Shaikhs, Bahá-ul-Ilakk va-d-Dín, Zakaríyá, who appears, in the absence of a settled government, to have been the chief authority there, or, at least, the person possessing the most influence, had to pay down 100,000 dínárs to save the place from being sacked. The fortifications are said to have been dismantled by Sálí's command, and a Turk mamlúk or slave of Malik Shams-ud-Dín, Muhammad, the Tájzík Kurat feudatory of Hirát and Ghúr, Chingiz Khán, by name, was made Hákim of Multán. 67

Both Malik Sher Khán-i-Sunkar, and Malik Jalál-ud-Dín, Mas'úd Sháh, brother of Sultán Násir-ud-Dín, Mahmúd Sháh, ruler of Dihlí,

<sup>56</sup> Malik 'Izz-ud-Din, Balban, was probably ashamed to accompany those infidels thither to the presence of the Shaikh, therefore, the Tájzik Kurat Malik of Hirát and Ghúr was made the means of communication.

for Timur-chí, the Mughal, the Chingiz or Great Khán, because history states that he did not coin money; while the coins, if they may be so called, of his immediate successors were bálishts or ingots. Many of those petty Musalmán rulers, who were reduced to vassalage by the Mughals, like Malik Hasan, the Kárlúgh, and Shams-ud-Dín, Muhammad, the Kurat, had to put the names of these "infidels" on their coins. See Thomas's "Pathán Kings of Dehlí," pages 91—98. Neither Hasan, nor his son, Násir-ud-Dín, Muhammad were very" powerful monarchs." See also "Tabakát-i-Násirí," Translation, pages 781, 859—863, and 1128—1132 for an account of them.

who had gone to the presence of Mangú Ká'án, and had been honourably received, were also permitted to return; and the latter was allowed to hold the province of Láhor, independent of Dihlí, as a vassal of the Mughals, but he did not long retain it.

It is stated in another history<sup>53</sup>, that, after settling the affairs of Uchchh and Multán, Sálí marched towards Láhor, which was then in the possession of Kuret Khán, or Khwán as it is written in the original, and that Sálí entered into an accommodation with this person, on the payment of 30,000 dínárs, 30 kharwárs of soft fabrics, and 100 captives; and that, after this, the Kurat Malik of Hirát and Ghúr, Shams-ud-Dín, Muhammad, who, as the vassal of the Mughals, had to accompany the Nú-in with his contingent and was probably quite weary of acting against his co-religionists on the side of the Mughal infidels, left the Nú-in, Sálí, and retired towards Ghúr.

This person, Kuret Khán, who was in possession of Láhor, does not appear, however, to have been a feudatory of the Dihlí kingdom; <sup>59</sup> and the city of Láhor was in ruins, or in a very ruinous state, it having been sacked and depopulated and destroyed by the Mughals in 639 H. (1241–42 A. D.). After that time, the ruins were occupied by the Khokhars, a powerful Jat tribe. These people have always been mistaken for Gakhars (by those who knew no difference between them), and the Gakhars for Khokhars.

A great army was assembled at the capital for the purpose of moving against the Mughal invaders and the traitor, Malik 'Izz-ud-Dín, Balban, but serious disturbances broke out in the hill tracts of Mewát and parts adjacent, that had first to be quelled. Respecting this, the author of the "Tabakát-i-Náṣirí" says, at page 850: "Nevertheless, it was impossible to chastize that sedition by reason of anxiety consequent on the appearance of the Mughal army, which continued to harass the frontier tracts of the dominions of Islám, namely, the territory of Sind, Láhor, and the line of the Biáh; ountil, at this period, emissaries of Khurásán, coming from the side of 'Irák,' from Huláú [or Hulákú], the Mughal, had arrived in the neighbourhood of the capital."

These emissaries had not come on Hulákú's part, but respecting a matrimonial alliance mentioned at page 859 of the "Tabakát-i-Násirí." Malik Násir-ud-Dín, Muhammad, who then ruled over the khittah of

<sup>59 &</sup>quot;The Mujmal-i-Faşih-í."

<sup>59</sup> There is a Malik named Táj-ud-Dín, Sanjar-i-Kuret Khán, among the feudatories of Dihlí, but he had never been in charge of Láhor according to the "Tabakát-i-Náṣirí." See page 756.

<sup>60</sup> Had the Biáh been dry, they could easily have passed the frontier, but it was an unfordable river in the direction here referred to.

Banían in the Koh-i-Júd,61 was desirous of giving a daughter of his in marriage to the son of the Ulugh Khán-i-A'zam, and an agent had been sent to him by the Ulugh Khán-i-A'zam agreeing to his request. As Malik Násir-ud-Din, Muhammad, was a vassal of the Mughals, at that time, and as Hulakú Khán, the ruler of I-rán Zamín on behalf of his brother, the Great Ká'án, Mangú, was therefore the Malik's immediate superior, the Malik had deemed it necessary to send the agent of the Ulugh Khán-i-A'zam to Hulákú Khán to obtain his sanction for the proposed alliance. It was this Kárlúgh emissary who had arrived along with the agent of the Ulugh Khán at this juncture, and with him had come a Mughal Shahuah, or Commissioner, resident in Malik Násirnd-Din, Muhammad's territory, probably to spy out the nakedness of the land. Advantage was taken of the arrival of these emissaries, who were detained for a time at some distance from the capital.63 The Ulugh Khán-i-A'zam set out at the head of the troops,63 and making forced marches, suddenly and unexpectedly entered the hill tracts of Mewat. and attacked the rebels with vigour and effect. The rebellion was crushed, the rebels severely punished, and the forces returned to Dihlí. The Ulugh Khán-i-A'zam advised the Sultán to give these emissaries a public reception; and so they were conducted with great point and parade to the Sultan's presence, and 200,000 footmen well armed. and 50,000 cavalry fully equipped in defensive armour, besides numerous war elephants, were assembled for them to behold and report on when they returned into Khurásán. This stroke of policy had the desired effect; and the author says: "Huláú [Hulákú] sent orders to the Mughal forces under the standard of Sárí [Sálí], the Nú-ín, saving: 'If the hoof of a horse of your troops shall have entered the dominions of the Sultan,64 the command unto you is this, that all four feet of such

<sup>. 61</sup> He was the son of the late Malik, Saif-ud-Dín, Ḥasan, the Ḥarlúgh, who had possessed himself of Multan shortly before the Mughals invested Uchch in 643 H.

<sup>62</sup> At a place called Bárútah. See "Translation," page 851, note 8.

<sup>68</sup> The Ulugh Khán-i-A'zam had a body of 3,000 Afgháns, horse and foot, along with him in this expedition, the first time they are mentioned by a contemporary historian as in the service of any of the foudatories of the Dihlí kingdom. They were only now become sufficiently numerous to take service under the Muhammadan nobles of the Dihlí state. The territories north, west, and south of their mountain home—I am referring to "the Afghánistán," as described in my "Notes" on those parts, not to the Afghán state—were either in the possession of the Mughals, who were infidels, or their vassals, who groaned under their yoke, like Náşir-ud-Dín, the Kárlúgh, above referred to.

<sup>64</sup> This, of course, only refers to the country east of the Biáh, for the Mughals or their vassals were in possession of all west of that river at the period in question, and had been for some time, a fact which Indian history compilers (up to date), do not appear to have been cognizant of.

horse be lopped off.' Such like security did the Most High God miraculously vouchsafe unto the kingdom of Hindústán through the felicity attending the rectitude of the Ulugh-Khání counsels."

All these facts show, that, at the period in question, the Biáh still flowed in its old bed, and that the Sutlaj river had not united with it. The writer of the article on the "Lost River" in the Calcutta Review, however, again quoting the "Tabakát-i-Násiri" from Elliot's "Historians," in reference to the investment of Uchchh, says, that, "when he [Sultán 'Alá-ud-Dín, Mas'úd Sháh] arrived on the banks of the Biyáh the infidels raised the siege of Uchh," and that, "here the allusion is to the united streams. The Satlej is not mentioned although the writer was with the army, that river having become merged into the Biyáh."65 Here again the "Tabakát-i-Náşirí" is not correctly quoted, and the writer contradicts what he mentioned before from that work. It was only after the Dihli troops had crossed the Biáh, and moved towards the Ráwah or Ráwí of Láhor, and were marching down the left or east bank of the latter river, in the Bari Do-abah, between that river and the Biáh, and the troops were approaching Uchohh from the northwards, that the Mughals, who had been repulsed in a recent assault, in which they had lost one of their famous leaders, finding their line of retreat threatened, raised the investment and "retired in three divisions." In no instance throughout the "Tabakát-i-Násirí" is such a river as the Sutlai referred to: and I totally fail to see what proof the writer of the article has to show that the author "makes allusion to the united streams," when no such river as the Sutlaj is mentioned in his work,66 nor in any history of that period.

66 Mr. R. D. Oldham, too, in his recent paper previously alluded to, appears to have been unaware that the Biáh flowed near to Multán at this period, or at least he does not refer to it as if he had been aware of the fact; and at this period no Hariárí or Ghárah, miscalled the Sutlaj, existed. The Sutlaj was then a tributary of the Hakrá, and flowed much farther to the east. See note 67.

66 What "we call it now" is no criterion of its correctness; and the writer in the Calcutta Review (page 11) himself says, that, "The modern term Satlej is rarely if ever used, except by those who have been brought into contact with Europeans." The "modern term," too, is at least as old as the K'in-i-Akbari.

It will perhaps be well to state, to make the subject clear, that, as long as the Sutlaj or Shattluj flowed in its own separate bed, that is, before it and the Biáhchoth left their respective channels and united into one rivor, the Sutlaj was a tributary of the Hakrá or Wahindah. After the junction of the two rivers for a time, they both lost their old names, but, having again soon after separated, the Sutlaj returning to its old channel, they flowed apart for about one hundred kurch, equal to about one hundred and seventy-five miles, and again took their old names of Biáh and Sutlaj. After this, in the last century only, they again united, and lost their old names once more, and from that time have flowed in one channel, both having deserted their

When the Bish and Sutlaj finally united their waters, it was not that the Sutlaj flowed in the bed of the Bish, but both left their old beds and united midway, as their deserted channels remain to show. Moreover, after their junction, both rivers lost their names, and thenceforward they were known as the Harisri, Nili, or Gharah. If the Bish had left its old bed, and had moved from thirty-five to forty miles further eastwards, thus still more reducing the Dihli territory, the author would certainly have mentioned such a fact, but, as the Sutlaj did not then exist in that part, being then a tributary of the Hakra, it is by no means strange that it is never mentioned in his work. The author does not mention the Hakra, nor the Chitang, nor the Chin-ab, nor the Ghagghar, but that, too, is no proof that they did not exist, for we know that they did.

Malik 'Izz-ud-Dín, Balban's march upwards along the banks of the Biáh in 655 H., is also considered a proof that the two rivers, the "Biyáh," and the "Satlej," had united, or rather that the "Satlej had merged into the Biyáh;" but I have already mentioned, at page 174, why Malik 'Izz-ud-Dín, Balban, took the route in question. The extracts I have given from the "Tabakát-i-Náṣirí" clearly show, that, up to the period its author wrote, namely, up to 658 H. (1259 A. D.), the Biáh had not left its old bed; and, furthermore, it is certain that it still continued to flow in its old bed for more than one hundred and fifty-seven years after the investment of Uchchh by the Mughals, up to the time of the invasion of India by Amír Tímúr, the Gúrgán, in 801 H. (1397-98 A. D.), as I shall presently show; and, moreover, there are people still living, 69

ancient beds. The names of the river while united were Machhú-Wáh, Haríárí, Pand, Núrní, Nílí, Ghallú-Ghárah, and Ghárah, the two last being only applied to the lower part of the stream, after the final junction. See the account of the Sutlaj farther on.

About the only writer who describes the Haríárí or Ghárah correctly and in a few words is Elphinstone, who says (Vol. 1, p. 32), respecting Baháwalpúr: "The river winds much at this place, and is very muddy, but the water, when cleared, is excellent. It is here called the Gharra, and is formed by the joint streams of the Hyphasis or Beyah, and Hysudrus or Sutledge."

67 Abú-1-Fazl, in the K'in-i-Akbari, calls it Ghárah, Hariári, or Núrní. The Dand or Dandah refers to a minor branch described further on, but not to be confounded with the high bank of the old channel of the Sutlaj further east, which in the dialect of the people of that part is called dandah.

68 There lately died in the village of Dhoki in the Montgomery (the old "Googaria") district, an old Jat named Bagh Mall, who, according to a Láhor paper, which gave an account of him a little while before, had reached the advanced age of 118 years, having been born in A. D. 1770. The account says:—"Though so old, Bagh Mall can still walk about, and goes as far as the village well, about 100 yards or so, and also to the village dharmsala every day. His vision is a good deal impaired, and

who remember the time when the Biáh first deserted its ancient bed, and the Sutlaj finally left its last independent channel, now known to the people as the "Great Dandah," and the two united and formed the Hariári, Nili, or Ghárah as they now flow.

I certainly fail to see that because "the Tartar chief, Kadar" [a Mughal. I presume, and Mughals are not Tartars, although both are branches of the Turks] "came with an army from the Jud mountain in 695 A. H (A. D. 1296) and crossed the Jhelam, Beyah, and Satladar (Satlej)" [which the writer just before said had "merged into the Biyah" fiftytwo years previously, when the army marched from Dihlí to relieve Uchchh] and was "defeated near Jhalandar," therefore "he must have crossed them above their junction" [the two latter, I presume, are meant, but three are named], The "must" here is merely to support the previous theory that the Sutlaj had united with the Biáh and flowed in the latter's bed, which it never did do. This "Tartar chief" could not have crossed the Sutlaj at all, to have been defeated near Jalhandar,69 even after the Biáh and Sutlaj had united into one stream and ran as it runs to this day, because, if he had crossed the Sutlai from the west to the east bank, he would have passed out of the Jalhandar Do-ábah, and have left Jalhandar some twenty-eight miles to the northward. That Do-ábah refers to the tract of country lying between the Biah and the Sutlaj (in whatever direction they flowed, and may flow), which latter river now bounds it on the south. To reach that Do-ábah from the Koh-i-Júd, Namak-Sár, or Salt Range, the Chináb and the Ráwi would have to be crossed as well as the "Jhelam" and "Beyah," but not the "Satladar (Satlej)"; and if it is a proof, because the Sutlaj is "not mentioned" by the author of the "Tabakát-i-Násirí" on the occasion of the investment of Uchchh, that it must have "merged into the Biyah," we might just as well say that it is a proof that the Chin-ab and Rawi had merged into the Jhilam, or some other river.

he is rather deaf, but otherwise seems in wonderful health for his wonderful age.

\* \* \* His descendants number eighty persons—children, grandchildren, and great-grand children,—who take great care of him. The old man's memory is, of course, somewhat gone; but as a proof of his age he says he can remember the drying up of the Bias [Biáh], which is supposed to have occurred some hundred years ago"

\*\*Allen's Indian Mail," January 21st, 1889.

When Wilford wrote his remarkable "Essays," showing that he was far in advance of his time, and Rennell published his "Memoir on a Map of Hindoostan," in 1788, the Biáh and Sutlaj had not yet united and formed the Hariári, Nili, or Ghárah, but they did so very shortly after.

69 Abú-l-Faşl always writes it Jálandhar. The Survey account I shall presently refer to has the name as above. The correct name of this do-ábah is Bist-Jalhandar, and it was also known as Sehir-Wál.

since they are not mentioned in the case of this "Tartar" invasion, which was one of the numerous inroads of the Mughals into the Panj-áb territory.

I may mention here, that, when the Mirzá, Pir Muhammad, son of Jahán-gír. son of Amír Tímúr, in Rabí'-ul-Awwal, 800 H. (December, 1397 A. D.), crossed the Ab-i-Sind or Indus and invested Uchchh as the Nú-in, Mangútah had done in 643 H., reinforcements under Táj-ud-Dín, Muhammad, the Na'ib of Sarang Khan, who was then governor of the provinces of Lahor and Multan, were despatched to the succour of Uchehh. Pir Muhammad, obtaining information of this, raised the investment of that place, and marched to meet Taj-ud-Din, Muhammad, whom he fell upon on the banks of the Biáh, and overthrew him. He, with difficulty, re-crossed the river, but, in so doing, lost a number of his men, who, in their hurry to escape, threw themselves into the Biáh and were drowned. Having effected the passage, Táj-ud-Dín Muhammad retired precipitately towards Multán, which he succeeded in reaching, but was closely followed by the Mughals, who invested him therein. To effect these movements, if the Biáh and Sutlai had united both pursuer and pursued would have had to cross the Ghárah, but they had not yet united. The Rawi still flowed east of Multan and united with the Biáh, which still flowed in its own bed; but, the Chin-ab, having separated from the Ráwí and Bíáh, and altered its course more towards the west, passed Multán on the west instead of the east, and thus Multán was in the Rachan-áb Do-ábah, and Uchchh in the Bist-Jalhandar. instead of the Sind Ságar, while at present, consequent on other changes in the courses of the rivers, Multan is in the Bari Do-abah, and Uchohh has long since been shut out of the Do-ábahs altogether.

So much for the Biáh and Sutlaj having merged into one before the investment of Uohohh in 643 H.

The old bed of the Hakrá can be traced much farther south-west than "Kururwalla, in Lat. 29°, 53′, Long. 73°, 53′." It can be traced down to the sea coast of Sind, as I have here traced it.

The writer of the article in the "Calcutta Review" has also stated, that the upper part of the Hakrá "is called Sotra, which is probably a corruption of Satroda or Satruda, the old name of the Satlej<sup>70</sup> [in the "Tartar invasion" he called it the "Satladar"]. "Hakrá," he continues, appears to be the modified form of Sagara, the letter S being pronounced H in Rajputana and Sindh." It might have been added, that this inveterate propensity likewise prevails in Káthiáwár. "I But,

<sup>70</sup> Only the Sutlaj was not the Hakrá, but merely one of its tributaries. See the notice of the Hakrá farther on.

<sup>71</sup> Lieut. A. H. E. Boileau, of the Hon'ble Company's Bengal Engineers, in his

how comes it that the 'k' in Hakrá is changed into 'g'? The name Ságarah (or Shágarah in some MSS.) is as old as the time when Al-Mas'údí wrote, as will appear farther on. 72

He also says that "the Satlej when it abandoned the western Naiwal [Ná'e Wálí, the eastern and western, are names of old channels in which, in ancient times, the Sutlaj flowed] entered the valley of the Biyas. \* \* At this time [the siege of Uchch in 643 H.] therefore, took place the first junction between the rivers, and their combined streams were henceforth known as the Beyah." What is the difference? and what name may it have previously borne if it was only henceforth called the "Beyah"?

This, however, is nothing less than a contradiction on the writer's part of his own previous and succeeding statements. He must have meant to say, or ought to have said, that, after their junction, whenever and wherever that might have happened, they lost their respective names, and were henceforth called Hariari, Nili, or Gharah; and, in any case, the Sutlaj never entered the valley of the Biáh, nor did the Biáh enter the valley of the Sutlaj, because the tracts through which the Biáh flows after leaving the hills, and a goodly portion of which I have myself traversed, and that through which the united streams now flow, is perfectly flat from their point of junction. The right or western bank of the old bed of the Biáh, like that of other rivers of this part, is much the highest, and forms the eastern side of the great central plateau separating the valley in which it flowed from the valley of the Rawi, and forms the greater part of the Ganif Bar, described in the account of the two rivers farther on; and beyond this high bank the Biáh could not possibly pass, unless it had risen some forty feet to do so. The old bed of the latter river lies some thirty miles on the average farther west than the united stream, the Hariári, Nili, or Ghárah. The Sutlaj and Biáh met half way, so to speak, both leaving their old beds, and formed a new one for a short distance. but they soon separated, and did not unite again until low down in the south-west part of the Multan district, as will be described in its proper

<sup>&</sup>quot;Personal Narrative" says, that "the Bhatee borderers substitute a guttural kh in place of s, as "bukhtee" for "bustee;" o for a [for 'ah" as a final letter, as in Sind]; and sh for s," etc. Tod, on the other hand (as in the extract above, which is really from him), says the natives of these parts cannot pronounce the sibilant, so that 's' is commuted into 'h'."

<sup>78</sup> Ságar is the Sanskrit for 'ocean,' 'sea,' etc., and it is still known as the Sind-Ságar near the sea coast. Tod calls it the "Sankra," which is another form of the name; and it is called the Sankrah in the treaty entered into by Nádir Sháh, and Muhammad Sháh, Bádsháh of Dihlí, when ceding all the territory west of it to the Persians. The substance of that treaty is given farther on.

place. It was only towards the close of the last century that they again united, again lost their respective names, formed a new river and a fresh bed, and commenced to flow as at present.

The writer also states that, "the application of the name Satlej to the stream below its confluence is a modern innovation, and is not to be found in old writings, Hindú or Mohammedan." In this he is perfectly correct. It was stated by Abú-l-Fazl in the K'in-i-Akbarí nearly three centuries ago, that, "after the junction of the two rivers they both lose their names, and the united streams are known as the Dand, or Dandah, Haríárí, and Núrní, and lower down, as the Ghárah or Ghárá (both modes of writing being correct)." Then quoting Tod, the Review writer says, "Tod, in his "Annals of Rajast'han," says, that the Bhatti traditions say the Garrah is always called Beah. To this day, the river below Fírozpur is known to the boatmen as Bíyáh [sic] or Garrah. The modern term Satlej is rarely if ever used, except by those who have been brought into contact with Europeans."73

I may add that the boatmen never call it "Satlej," nor Sutlaj below the confluence of the two rivers, and that, more correctly speaking, we might say that the Sutlaj unites with the Biáh, instead of the Biáh uniting with the Sutlaj. The Sutlaj was the interloper, and its entering the channel of the Biáh at Loh or Loh-Wál temporarily, caused the Biáh to desert its ancient channel altogether.

Before closing these remarks upon the article in the "Calcutta Raview," I would point out what appears so very contradictory in the writer's statements. At page 10 he says, that, "when the Sultán ('Aláud-Dín, Mas'úd Sháh), reached the banks of the Beyah, the Mughals raised the siege of Uchl," and that "the allusion is to the united streams, the Satlej having become merged into the Beyah." Now, after stating that "the Satlej is an interloper, and the Beyáh the original stream," which last statement is undoubtedly correct, he says that "the Satlej is no other than the Hakra or Naewal"; that "the Abohar" was the last which deserted its bed in the first half of the thirteenth century; that, although they met at Hariki Pattan [Harí ke Paṭan—The Ferry of Harí] in 1593, they have only flowed in the same bed since

<sup>38</sup> Tod in his "Rajast'han," says, note page 262, Vol II, that "The Garah is invariably called the Behah in the chronicle [which he is supposed to be quoting]. Gharah, or Gharra, is so called, in all probability, from the mud (gar) suspended in its waters. The Gharah is composed of the waters of the Behah and Sutlej."

Gárá (الحرا), not "gar" is mud in Hindí, but kneaded and prepared for pottery or building, but the name of the river is Ghallú-Ghárah (الحالة المالة على and Ghárah. See notes 66 and 67.

1796"; and that "since then the lands on the banks of the old Biyás became waste."74

If these last statements are correct, then the former one, that, when the Mughals raised the siege of Uchchh in 1245 A. D., "the allusion is to the united streams, the Satles having become merged into the Biyáh," is incorrect; as must likewise be the statements, that, after this siege of Uchchh, "armies marching from Dehli to Multán were obliged to abandon the direct route by Marot, in consequence of the disappearance of the Hakra," which we are now told "is no other than the Satles or Naewal;" and that afterwards, they "always took the road by Abohar and Ajodhan," must be equally wrong, since the writer adds, that "the

74 Mírzá Sháh Husain, the Arghún Mughal ruler of Sind, after gaining possession of Uchehh in 931 H. (1524-25 A. D.), and destroying its defences, marched from thence towards Multán, and reached the banks of the Ghúrah; and the Langáh Jats of Multán took post on the banks, and there awaited his attack.

This clearly shows that the Eiáh and Sutlaj had then, in Mírzá Sháh Ḥusain's day, already united above Fírúz-púr, and become the Hariári, Dandah, or Núrni, as afterwards described by Abú-l-l'azl. But they soon separated again, and each resumed its former name, the only difference being that an intermediate, but very minor branch remained, called the Dandah. After flowing apart for about one hundred kurch, they again united and formed the Ghárah, as described in note 66, page 178, and in the notice of the rivers farther on; for, until they again united in the south-western part of the then Multán territory of the Langáh Jats, there was no Ghárah. The latter, however, was not then as it subsequently became, and now is, because it then passed some miles east of the site on which Baháwal-púr now stands, and also east of Uchehh, to unite with the Ab-i-Sind, or Indus.

Mírzá Sháh Husain, moreover, is stated to have made peace with the Langáh ruler of Multán, on the stipulation, that the Ghárah, in future, should form the boundary between the Multán territory and Sind, and that all to the southwards of the Ghárah should belong to Sind. The point where the two rivers again united after flowing apart, will be found in the account of Ibráhím Husain Mírzá's capture farther on.

It is further mentioned that Mírzá Sháh Husain attacked the fortress of Dir-áwar (since become the chief stronghold of the Dá'úd-putráh chiefs of Baháwal-púr), which through 'l' and 'r' being interchangable in these parts, is also called at times Dil-áwar and Dir-áwal, and that he had to take a month's supply of grain and water sufficient for his forces along with him, because it was "situated in a desert tract, so that even the birds of the air were afraid to glance at it." This place is close to the west bank of the deserted Hakrá or Wahindah, about fifty miles south-southwest of Baháwal-púr. This statement also shows that the Sutlaj had then ceased to be a tributary of the Hakrá as it had hitherto been, and that by the Sutlaj uniting with the Biáh, both rivers, under the new names of Ghárah, etc., had become tributaries of the Ab-i-Sind or Indus.

The above information I may mention is from Mír Ma'sám of Bakhar, the historian of Sind, who wrote as far back as near the close of the reign of Akbar Bádsháh.

western branch of the Naewal was the LAST of the channels connected with.
the Hakra which, at this time (about 1220 A. D.) finally ceased to flow";
for the investment of Uchchh occurred twenty-five years after this last
thannel according to that statement, finally ceased to flow!

My geographical and historical information concerning the Bíáh, the Sutlaj, and the ancient Hakrá or Wahindah, and its tributaries, and concerning the other rivers of the Panj-áb, differs considerably from that contained in the article in the "Calcutta Review," but it agrees generally as to the "Lost River" itself; and, in justice to the writer, it must be allowed that he was one of the first, 76 in the present day, to call prominent attention to the fact that the Hakrá did once run through the so-called "Indian desert," which appeared almost to have been forgotten.

A good deal of my information is taken from a geographical work, the result of a personal survey, by a well read and very intelligent native of India of foreign descent, made previous to 1790 A. D., which was the year in which his work was completed, or just six years before the time the writer in the Review above mentioned, in his last statement just quoted, says, that the Biáh and Sutlaj "first flowed in one bed." Farther on I shall give some extracts from his admirable Survey record.

Before attempting to describe the changes which have taken place in the courses of the rivers of the Panj-áb, and the Sindhu, Ab-i-Sind, or Indus, and the disappearance of the Hakrá or Wahindah, it will be well to give a few extracts from the old Musalmán geographers and historians; and although some part of what they say, is, seemingly, mere nonsense, we must allow for the conjectural spelling of translators (in cases where we have not the original works to refer to), who have attempted to render names, which, in the MSS. translated, have often no vowel points whatever. Indeed, for geographical purposes, and recording proper names in general, the 'Arabic character is, from the carelessness of copyists, and the nature of the characters themselves, an unfortunate one.

If Thus far I had written twelve years since, as a note to the investment of Uchch at page 1155 of my "Translation of the Tabakát-i-Násirí." I have allowed it to stand just as it was then written.

<sup>76</sup> The Report of Lieut. J. G. Fife, of the Bombay Engineers, to the Government of that Presidency on the project of "restoring water to the ancient channel of the Indus called the Eastern Narra," in which the Hakrá is referred to, as having once flowed through these parts, is dated as far back as September 1852, and Burton also refers to it in his work on Sind, published in 1851.

The geographers and geographical works I propose to quote are the following. Ahmad, son of Yahya, son of Jabir-al-Balaziri, who wrote his "Futúh-al-Baladán" about 270 H. (883-84 A. D.).77 Abú-l-Kásim-i-'Ubaid-ulláh, known as Ibn Khurdád-bih, who wrote about 275 H. (888 89 A. D.), or, certainly, before 300 H. (912 A. D.). Abú-Zaid-al-Hasan, a native of Síráf, who appears to have written shortly after Ibn Khurdádbih: for the writer who follows, met him at Başrah in 303 H. (9.6 A. D.), and seems to have compared notes with him. Abú-Hasan, surnamed Al-Mas'údí. who wrote his "Murúj-uz-Zahab wa Ma'ádin-ul-Jauáhir" in 332 H. (943-44 A. D.); Abú-Ishák-al-Istakharí, 78 who wrote between 340 and 350 H. (951-52 and 961 A. D.). The "Kitáb-al-Masálik wa Mamálik." written a few years after the preceding, and nearly about the time that Muhammad, Abú-l-Kásim, son of Haukal, hence, chiefly known as Ibn Haukal, wrote his "Ashkál-ul-Bilád," whose work bears a considerable resemblance to the "Masálik wa Mamálik" in many places. Ibn Haukal completed his work in 366 H, (976 A. D.). He appears to have met Al-Istakharí in his travels somewhere in Sind, or in the Multán territory. The next in point of date is the celebrated Abú-Rihan, Muhammad, son of Ahmad, familiarly known as the Ustad or Master, Bú-Rihán, surnamed Al-Berúní, who wrote about the year 420 H. (1028 A. D.),79 or soon

77 He died in the year 279 H. (892-93 A. D.).

78 He is not called "Istakhri," because he was a native of that famons Persian city called Istakhar or Persepolis. The word means a pend, lake, or sheet of water. 'Arabs write the name Iştakhar.

79 He finished his work, the Tahkik (not "Táríkh," as in Elliot and Sachau) -nl-Hind by the first day of the year 423 H., which commenced on the 18th of December, 1031 A. D. In the year preceding, in several places in his work, he styles it "our year," because it was that in which his great patron, Sulfan Mas'úd, obtained the restitution of his rights as the eldest son and heir of his father, and assumed the throne at Hirát in the fifth month of that year. He did not compose it in "Afghanistan," nor in "the Afghan-Indian empire," as Prof. E. Sachau, the editor of the text and translator of the same, assumes, because Ghazní, or Ghaz-nín or correctly, Ghaz-nih, but never "Chaz-na," although included in the modern Afghán state, is not, and never was, included within "the Afghánistán," or native country of the Afgháns. What that means and constitutes may be seen from my work entitled "Notes on Afghán Empire," and Sulfán Mahmúd was a Turk, not an Afghán.

Some errors of a similar kind will be found in the English Preface to the 'Arabic text, and also in the Preface to its translation by the same learned Professor.

Abú-Rihán was not brought to <u>Gh</u>aznih, under any compulsion, nor was he detained against his will by Sultán Mahmúd in his dominions; for his contemporary and admirer, Abú-l-Fazl-i-Baihaki, tells us, that he first came to the Sultán's court, in the suite of the <u>Kh</u>wárazmí ruler, the son-in-law of the Sultán, and that of his own accord he entered Sultán Mahmúd's service. It was in the train of that conqueror, and that of his chief patron, Sultán Mas'úd, that Bú-Rihán had the opportunity of

after. He is extensively quoted by the author of the Jámi'-ut-Tawáríkh, and by the Fanákatí, but honestly so; for they both acknowledge what they have extracted from his "Taḥķiķ-ul-Hind. After him comes Abú-'Abdullah, Muḥammad, surnamed Al-Idrísí, who wrote his work "Nuzhat-ul-Mushták," about the middle of the twelfth century of our era, about 545 H. (1150-51 A. D.). The next is Zakaríyá, the Kazwíní, who wrote his "Aṣár-ul-Bilád" a century or more after Al-Idrísí, about 661 H. (1263 A. D.), a short time ouly after the siege of Uchchh by the Mughals, before noticed. He, however, quotes chiefly from the "'Ajá'íbul-Baladán" of Muṣ'ir, 80 son of Muhalhil, the 'Arab, who travelled into India and China in 331 H. (942-43 A. D.), and these quotations may really be considered to refer to the places noticed as they existed when the latter wrote. Lastly, the work of Ibn-al-Wardí-al-Karshí, who wrote between 668 and 684 H. (1269-1235 A. D.), or about twenty years after the "Tabakát-i-Náṣirí" was completed.

Ahmad, son of Yahva, al-Balázirí, states in his "Futúh-ul-Baladán," that Muhammad, son of Kásim, after his conquest of Sind, advanced to Multán, and, that "the Muhammadans discovered there, beneath the idol-temple a Bait [בּיבי], ten cubits in length and eight in breadth, containing a considerable quantity of gold." The 'Arabic word "bait" here used does not mean "a house" only, as some appear to have assumed, but it signifies also "a vault," "a chamber," "receptacle," "repository," and many other meanings of a similar kind, and here refers to a receptacle or repository for the treasure, such as was not

visiting Hind, and instituting his inquiries respecting that country. He may have visited parts farther east along with the troops of those Sulfáns in their expeditions, but he appears not to have dwelt any time in those parts, except at Multán, and Láhor—at that period the seat of Government of the Muhammadan territories recently conquered from the Hindús—and here he was enabled to institute his inquiries (taḥkikát, hence the title "Taḥkik-ul-Hind") respecting Hind and its people. He is neither called "Birúnt," as in Elliot, nor "Alberuni," as in Sachau, but was entitled Al-Berúnt. He is not so entitled because of any place so called; for he was a native of Khwárazm, and there was no place so called in that country. Being a foreignor, or rather a stranger—for, when he wrote, Khwárazm was an integral part of the Ghazníwí empire—when mentioned as Abú-Rihán, that being not an uncommon name by any means, by way of distinction, he was styled Abú-Rihán or Bú-Rihán, the Berúní, that is, the outsider—the stranger or alien.

\*80 This name in 'Arabic signifies, 'one who notices any novelty,' 'a spectator,' 'observer,' 'spy,' etc. Mis'ar, as in Elliot, Vol. I, page 95, is meaningless.

81 He is so called because he was addicted to the use of a mixture—some say intoxicating—made from the balázir, or Malacca bean, which is used in medicine. The word is an 'Arabic one, and written with the letter's. He is incorrectly called "Al Biláduri," "Beládsori," "Biladori," and the like, anything but by the correct name.

unusually, but generally, contained in Hindú idol-temples, beneath where the idol stood, and such as Sultán Mahmúd-i-Sabuk-Tigín discovered beneath the idol in the temple of Som-náth. The Balázirí continues: "There was an aperture from above into this receptacle through which the gold was poured in; and it is from this circumstance that Multán is called 'the Farkh [in ] or Temple containing the Bait or Receptacle for Gold.' The idol-temple of Multán received rich offerings from the people of Sind, and others who made pilgrimages thereto."

This writer details the history, rather than the geography, of Sind and Multán.

IBN KHURDÁD-BIH, whose work does not contain much on the subjects here discussed, says: "Multán is called 'the Farkh [ ¿ j ] or Temple of the Bait or Receptacle of Gold,' because Muhammad, the son of Kásim, the conqueror of Sind, and lieutenant [of his uncle and father-in-law], Al-Hajjáj, acquired forty buhárs³³ of gold in a depository or receptacle in that place, which was henceforth called 'the Bait or Receptacle of gold.' \* \* \* From the Mihrán to — [sic in MSS. and in the printed text of M. Barbier do Meynard], which is the first place on the borders of Hind, is four day's journey."³³

ABÚ-ZAID-AL-HASAN of Síráf states, that "the idol [temple] called Múltán or Multán lies on the frontiers of Mansúriyah; stand people come a distance of many months' journey, and make pilgrimages thereunto. They bring thither the 'úd-i-kumárí [the sweet-smelling wood

83 The depositing of treasure in a vault or chamber in the midst of idol-temples was not peculiar to Multan, as shown from the fact here related, under or beneath the idol, and not in its "belly," as some of the "Firishta" translations have. Mír Ma'gúm of Bakhar also states, that, when Muhammad, the son of Kásim, early in 94 H., captured Asal Kandah or Askandah, north of the Bíáh, and a considerable distance above Uchchh for which it has been "identified" (see note further on), its idol temple was destroyed, and in the midst thereof, deposited, an immense treasure was found.

At this very time (1889 A. D.), the *Mahant*, or roligious superior of the idol temple of Tripátí, in the Madras Presidency, has been convicted of robbing the vault or chamber under the idol, and appropriating the treasure contained therein. See also page 191, and note 97.

88 See page and note just referred to respecting this word and its meaning.

\*\*Stelliot (Historians, Vol. I, page 15) actually makes \*\*Bakar\* out of this, by which he of course means Bakhar on the \*Ab-i-Sind or Indus.\*\* The word, as it now stands, is unintelligible, but might possibly refer to Basmid [ •••• ]. Besides, the author says "on the borders of Sind," while Bakhar is, and always has been, since its foundation, in Sind, but, at the period in question it was unknown. The place referred to lay, no doubt, east of Multán.

85 The territory dependent on it, at that period, all Sind, of which Mansúriyah was the capital.

brought from Kámrún], so-called from the country where it grows.

\* \* This 'úd is presented to the attendants of the temple, who use it as incense. \* \* It is valuable, fetching, at times, as much as two hundred dinárs the mann. \* \* \* The merchants purchase the wood from the attendants." \* \* \* This is all he says either respecting Multán or Mansúriyah.

AL-Mas'úní says: "Respecting the rule over Múltán, we have already said that it belongs to the descendants of Usamah, son of Luwai, son of Ghálib, [one copy has "descendants of 'Ugman" i. e., the Baní 'Usmán], a Kuresh, who has a powerful army. Múltán is one of the frontier territories of the Musalmáns, 86 which they compute to contain within its limits of about 120,000 villages and estates [one copy has "towns and villages," which is absurd | 87 We have already mentioned the bud or idol of Múltán, which is also known as Múltán. \* \* \* At the time of my arrival in that city, after the year 300 H. [912-13 A. D.], the Malik then ruling was named Abú-l-Liháb-al-Munnabih, son of Asad-al-Kureshi [in one copy, Abu Dilahat, son of Asad-ul-Munabbihus-Sámí-ul-Kurcshí]. It was at the same time that I visited Mansúriyah. Abú-l-Mungir, 'Umar, son of 'Abd-ullah, then ruled over that territory. I also saw his Wazír, Riyáhá [ ياحا ], also his two sons, Muhammad and 'Alí. I also met an 'Arab, one of the Sayvids, among the Maliks [there]. who was noted under the name of Hamzah. A great number of the posterity of 'Alí [the Khalífah], son of Abú-Tálib, and of 'Umar, son of 'Alí, the offspring of Muhammad, son of 'Alí, had taken up their residence there.88 Between the Maliks of Mansúriyah, and the family of the Kází, Abí-ush-Shawárib, there was close relationship, and a common origin. In fact, the Maliks who, at present, rule over that territory are

<sup>86</sup> What at that period was considered the frontiers of <u>Kh</u>arásán, not as it is known at present. The territory dependent on Multán extended to the skirts of the mountains west of the Indus, as <u>f</u>ar up as the southern boundary of Bannú.

<sup>87</sup> What are known as mauza's and chaks, and might be termed villages and hamlets, consisting of tracts of land containing a few inhabitants.

One of the "Gazetteers" I have referred to, tells us, that, "Al Mazúdi [sic] describes Mooltán as surrounded by 120,000 hamlets—an evident exaggeration, but one which gives an idea of general prosperity."

The territory dependent on Multán was about two hundred and fifty-six miles in breadth from S. E. to N. W., and rather more in length from N. E. to S. W., narrowing to about one hundred and eight.

<sup>89</sup> This was written about two centuries after it was founded, and it is referred to centuries after, consequently, Mausúriyah was not so "short lived" as some have imagined, nor was it such a small fortress, seeing that in Al-Istakhari's time it was twice the size of Multan. See "Journal of the Royal Asiatic Society" for 1884, page 282.

descended from Habbar, the son of Al-Aswad, and are known under the designation of Bani 'Umar, from 'Umar, son of 'Abd-ul-'Aziz, the Kuresh. This 'Umar must not be confounded with 'Umar, son of 'Abd-ul-'Aziz, son of Marwan, the Umaiyah [Khalifah]."89

"From Múltán to Mansúriyah is seventy-five farsangs of Sind, that is to say, the farsang of eight mil." At eight miles to each, as here given in the text, the distance would be just six hundred miles from Mansúriyah.<sup>90</sup>

In another place he says: "This territory (Múltán) obeys a Kureshí of the Baní-us-Sámah, the son of Lawí, son of Ghálib; and this place is the general rendezvous of the káfilahs which proceed into Khurásán."

"The KITÁB-UL-MASÁLIK WA MAMÁLIK says: "Múltán is a city about half that of Mansúriyah, and is called 'the Farkh-i-Bait-uz-Zahab [The Temple of the Receptacle or Vault of Gold]." Múltán has a strong hisár, but Mansúriyah is more populous. The reason why Múltán is called the Farkh-i-Bait-uz-Zahab is, that, when the Musalmáns captured it, they were poor and needy. They there found much gold, and they supplied their wants, and acquired strength.

"About half a farsang outside Múltán there are kúshks [lofty edifices], and there the Amír of Multán has his residence. \* \* \* He is a Kuresh of the descendants of Sám [سام] <sup>91</sup> son of Luwaí [ربي], who seized upon Múltán. He does not pay obedience to the Khudáwand [Master, Possessor, Lord, etc.] of Mansúriyah, but reads the khutbah for the Khalífah."

IBN ḤAUĶAL'S statements agree with the preceding pretty well so far, but here he states, that, "About half a farsang from Multán are lofty edifices called Chandrawar, the residence of the Amír, who never enters Multán except on Fridays [to say his prayers in public]. He is a Kuresh, of the sons of Sam, son of Núh, 92 who first occupied this part; and he reads the khutbah for the Khalífah."

ΑΒύ RIHÁN-AL-BERÚNÍ says "there was a famous temple at Múltán

<sup>89</sup> See note farther on.

<sup>90</sup> The direct distance, as the crow flies, is about three hundred and fifty miles of about one hundred and ten ordinary farsangs. Eight miles to the farsang cannot be correct: it is about three. The  $yoj\acute{a}nah$  was eight  $m\ell\ell$ , and this, I expect, is how the distance became confused. However, in any case, the distance is not correct. See Bú-Rihán's computation of the farsang at page 191, and also note 118, page 209.

<sup>91</sup> The "Baní Usámah" of Al-Mas'údí above.

<sup>&</sup>quot;Múh—which was without a point, is, without doubt, meant for Luwaí—as mentioned by Al-Mas'údí, and in the Masálik wa Mamálik. Both works concur in the first name—Sám. Respecting this word, and these Amírs, a strange mistake has been made. See farther on.

dedicated to the sun, and, consequently, styled and [Aditya]. \*\* \* When the Karámitahs [descended from this Sám, son of Luwaí, just named] took possession of Múltán, the subduer thereof Jalam, 98 son of Shaibán, destroyed the idol and broke it to pieces, and slew the priests. The kaşr [the 'Arabic of kúshak previously mentioned] which was constructed of kiln burnt bricks on an elevated position, 96 he made the Masjid-i-Jámi' [Friday Masjid] instead of the old one, which he commanded should be shut up, out of hatred towards every thing that had been done previously under the governors on the part of the Baní Umaiyah."

In another place he says, with reference to the changes in the names of cities, that Múltán was originally called Kasht-púr [کشت پور] کشت پور], then Bag-púr [ بنگ پور], then Sánb or Sánab-púr [ مولستان], and, at length, Múlistán [ مولستان], múl signifying, 'root,' 'origin,' 'lineage,' etc. (also 'the nineteenth lunar mansion') and istán, a place.95

He also refers, but not expressly, with reference to the Farkh of the Receptacle or Repository of Gold, to the weight known as bhár, which, he says, is mentioned in the annals of the conquest of Sind, and states, that it is equal to the weight of two thousand fuls or puls [fulús—small copper coins about the weight of an Indian puisah], which absurd statement makes it equivalent to the weight of an ox." In another place he computes the farsakh or farsang as equivalent to four míl or 16,000 cubits [ كان ], not yards.

Then comes AL-Idrísí, who states, that, "Multán is close to Hind; indeed, some writers place it in that country. It equals Mansúriyah in size, and is called 'the *Bait* or Receptacle of Gold.' \* \* \* Multán is a large city, which is commanded by a fortress having four gates, and

<sup>98</sup> See page 189 what Al-Mas'údí says about the rulers, and the preceding paragraph. Mas'údí wrote a century before Bú-Rihán, and knew more about the rulers of Multán than that writer, who evidently is mistaken in the name, or the text is wrong. The Amír who is referred to is the one who, on the part of the 'Ab-básís, ousted the Amír on the part of the Umaiyahs, named Músá, son of Ka'ab-ut-Tamímmí, from this territory.

<sup>94</sup> There are no clovated positions there now, except the position on which the fortress stands, and the Mandi-Kwá, which, at the siege of Multán, was captured and occupied by the Bombay column, on the day of the attack on the suburbs the 26th January, 1849. I am inclined to believe that that is the spot indicated.

<sup>96</sup> Shahamat 'Alí, author of the "Sikhs and Afghans," who served in political employ for many years in this vicinity, in his abbreviation of the "Annals of the Dá'úd-putrah Nawwabs," says, that Multan at different periods was known as Hestpur, Bakhar-pur, etc.

<sup>96</sup> See following note.

surrounded by a wet ditch. \* \* \* It [Multán] is called 'the Farkh [فرخ] or Temple of the Chamber or Receptacle of Gold,' because Muḥammad, son of Kásim, found forty buhárs of gold concealed in a bait [vault, chamber, repository, receptacle, and the like] there. Farkh and Bihár [or Wihár, 'b' and 'w' being interchangable, and miscalled vulgarly "Vihár"] have the same signification. The environs of this

97 It must be remembered, that Abú Zaid-al-Ḥasan, and also Al-Mas'údí, just quoted, state, that the idol and its temple also were called Multán: the city which sprung up around it was so called after the idol. Consequently, the finding of so much gold "in Multán," does not refer to the city or town, but the temple of the idol, Multán.

Elliot, in the first volume of his "Indian Historians," page 14, quoting from a French translation of Ibn Khurdád-bih's work, has translated the name applied to this temple as follows:—

"Multán is called "the farj of the house of gold," because Muhammad, son of Kásim, lieutenant of Al Hajjáj found forty bahárs of gold in one house of that city, which was henceforth called "House of Gold." Farj (split) has here the sense of a "frontier." A bahár is worth 333 mans, and each man is two ratis."

As to this very strange translation, he makes no comment; and, in other places, although the correct word is given by him, and its correct meaning also (which has thus been turned into furj) clearly shown, it was not perceived by him or his Editor apparently.

At page 35 of the same volume, in his extracts from Ibn Ḥaukal, Elliot has: "Multán is half the size of Mansúra, and is called "the boundary of the house of gold." To this is appended the following footnote:—"The Ashkálu-l-Bilád says "burj" or bastion [this in the original character would be "burden without points; so it will be seen how this fearful blunder has arisen], which, at first sight, would seem a more probable reading; but the reasons assigned for reading the word "farj" are so strong [!!] as set forth by M. Hamaker, in his note to the Description Iraco (p. 67), that we are not entitled [!!] to consider "burj" as the correct reading. (Quatremére concurs in reading "farj." Jour. des Sav. See also Ibn Khurdádba and the account given in the Chachnáma)."

The letters of this word, in the originals generally, are , without points, the scribes deeming it unnecessary to point so well known a word. Some ignorant scribe mistook it for , and so made , burj—a bastion of it, and another took it for , and so made , and so made , and never guessed what the correct word was; but they very properly, did not think themselves "entitled" to write it 'furj.' Three words can be made of this , namely:—1. , and so furj, which I am certain will not be found so pointed in any MS. copy of any of the works quoted by Elliot; 2. , farah—which signifies 'joy,' 'gladness,' cheerfulnes,' etc.; and 3. , farh—which signifies, as described in the Muhammadan dictionaries, 'a pagan temple,' and also 'an idol,' the plural form of which is farhed are signifying 'idol temples' in general, and likewise idols; and, in this sense, the word will be found mentioned in Abú-Rihán-al-Berúni's "Asár-ul-Bákiyát," a translation of which was lately published by Prof. C. E. Sachau, in which

city are watered by a little river [a canal or water-cut, no doubt] which unites with the Mihrán of Sind. At one mil from Multán

the author uses the word farkhar with another, plainly showing (as Al-Idrísí also shows), their significations; namely, bihar or wihar thus—" farkhar we bihar"—the first referring to Hindú temples, and the latter to Budhist convents or manasteries.

Certainly, our dictionaries, among other meanings, describe "farj" as "the confines of a hostile country," "a dangerous place," "splitting," "separating," and the like, but the more general and universally applied and understood meaning is, "pudenda tum maris tum feminæ;" but why on earth this latter word, "furj," bearing such a meaning, should have been chosen instead of "furkh" is inexplicable, unless the French translator was quite ignorant of its existence, or of its correct signification and application. Besides, there was no plausible reason for selecting the word "furj" in preference to the two other words which the unpointed letters are capable of representing.

In his extracts from Idrisi's geography, (p. 82) Elliot himself renders the word "farkh"; and the reason why Multán was called "the farkh of the bait of gold" is clearly mentioned by the 'Arab author—In his extract from the Baláziri's work he has also "farkh," and yet he failed to perceive that his previous rendering from the French translation was wholly unsuitable, and must be wrong, and that bait had other meanings than simply "a house." Had he given it a moment's thought, he certainly would have rejected "farj."

Again, in his extracts from the "Chach-Náma," on the very same subject, he has (Vol. 1., p. 205): "I have heard from the elders of Multán that in ancient times there was a chief in this city whose name was Jíbawín, and was a descendant of the Rái of Kashmír. He was a Brahman and a monk, he strictly followed his religion, and always occupied his time in worshipping idels. When his treasure exceeded all limit and computation, he made a reservoir on the eastern side of Multán, which was a hundred yards square. In the middle of it he built a temple fifty yards square, and he made there a chamber in which he deposited forty copper jars each of which was filled with African gold dust. A treasure of three hundred and thirty mans of gold was deposited there. Over it there is a temple in which there is an idel made of red gold, and trees are planted round the reservoir."

This is not quite what the Chach Namah states, which is literally to the following effect:—

is Jand-úr [ pixe-Chand-úr? the Chandráwar of Ibn Ḥaukal, and Jand Rúd of some others], a collection of fortifications strongly built, lofty, and well supplied with fresh water. The Amír of Multán passes the spring and his leisure time here. Ibn Ḥaukal states, that, in his time, the Amír used to proceed every Friday from these fortifications to Multán, mounted on an elephant, according to an ancient custom."

had the place opened and the treasure was found. "On being weighed, the gold dust contained in those forty vessels or jars was found to amount to 13,200 mans of gold." This, together with the gems and pearls obtained in the sack of Multán, was deposited in the treasury. I may mention that the lowest computation of the mann is 2 lbs of 12 oz. each, but, according to some, 6 lbs; and, by the lowest computation, would amount to the enormous weight of 26,400 lbs, or 316,800 ounces of gold. No wonder the place was called "temple of the depository of gold."

It is quite time that this "farj" error should be corrected and washed out. What more can be required to do so than these accounts?

Al-Idrísí says above, that "farkh and bihár have the same signification," considering, it seems, that, where idels are worshipped must be an idel-temple, but the word "buhár," written with short 'u' for the first vowel, and not 'i,' as in the word signifying a Buddhist temple, refers to a weight, said to be equal to about 400 lbs English, and it also means," a vessel in shape like an ewer.' The Sanskrit word NI, written in 'Arabic characters ) 't', pronounced bhár, means 'weight,' weight of gold,' etc., but, as the Ohnch Námah says, he deposited forty jars or vessels, the Persian word of that meaning just referred to is doubtless correct.

98 To the eastward of the fortress of Multan, facing the tomb and shrine of Bahá-nl-Hakk wa-d-Dín, Zakaríyá (vul. "Bahawul Hak"), at about the distance of a mile and a half or little more, and extending a considerable distance either way, are—or were, for they may have been demolished by the railway Vandals for railway ballast now-the remains of many stone and brick-built buildings (as near as I can recollect after the lapse of some thirty-five years), which bere the marks of considerable antiquity, and among them was a good size masjid. I have often ridden to them of an evening, but never thought of instituting any inquiries respecting the ruins, and much regret now that I did not. I certainly wondered what could have been the object of building such structures in a perfectly waterless position; for there were no traces of wells near by, as far as I can remember. The ruins were bounded farther cast, I now find, by the bed of a stream, a small branch of the Ráwi. possibly, which had been utilized as a canal; and this may have been the "little river" mentioned above. That the Rawi and all the other rivers of the Pani-ab flowed east of Multan at the period these buildings were inhabited there is no doubt whatever. The Lolí Wá-han (which is a mere canal or cutting from the Chin-ab) ran nearer to the fort walls on the north-east, and passed, and still passes, near the east side of it, but it is now a very petty stream. It is noteworthy that the lands immediately south-east of the city of Multan are styled Taraf Rawi-the Rawi Side-to this day.

It is possible that the ruins I have mentioned were connected with, or were included in, "the collection of forts referred to in the text above. At the time the author of the "Tabakát-i-Náşirí" was at Multán there was a standing camp hereabouts.

ZAKARÍYÁ, THE ĶAZWÍNÍ, says very little respecting Multán in his "Agár-ul-Bilád," but refers to what he had previously written from the "'Ajá'ib-ul-Buldán," which agrees generally with what others have written about it and its idol-temple.

IBN AL-WARDÍ-AL-KARSHÍ, who wrote between the years 668 H. and 684 H. (1269 and 1285 A. D.), mentions Multán very briefly, but, like all others, he says it is called the "Farkh [it ]-i-Bait-uz-Zahab"—The Temple containing the Receptacle or Vault of Gold."

Having related what the old writers say about Multán and its 'Furkh,' I will now turn to Mansúriyah as the next most important place connected with the courses of the rivers, and having completed that, I shall be better able to mention what they say respecting the rivers themselves, and the places lying along or near their banks.

IBN Khurdád-But gives no particulars respecting it, and Al-Mas'údí says but little. He states that Multán is seventy-five farsangs of Sind, each farsang being eight mil [miles], distant from Mausúriyah.<sup>99</sup> The villages and inhabited places dependent on Mansúriyah [the territory] amount to 300,000. The whole country is well cultivated, and covered with trees and fields.<sup>100</sup> It is constantly at war with a nation called Med, who are a race of Sind, and also with other races on the frontier thereof. Like Multán it is on the frontiers of Sind, <sup>101</sup> and so are the towns and villages belonging to it. Mansúriyah is so called from Mansúr, son of Jamhúr, the Amír on the part of the Baní Umaiyah." <sup>102</sup>

99 How then is it possible that Manşúriyah could refer to Bakhar as Abú-l-Fazl (and those who follow him) erroneously supposed? This is the greatest error ever made by Abú-l-Fazl. See note 90, page 190.

The Multán territory extended south as far as Alor or Aror; while the territory of Mansúriyah extended from and included Alor or Aror and its district southwards to the sea-coast.

100 This may be somewhat highly coloured, but the lands along the course of the Mihrán, and farther east along the banks of the Hakrá or Wahindah, wore remarkable for their fertility. \*See the "Report on the Eastern Narra," page 34, paragraph 3; 39, 7; and 40, 17.

101 Others, more correctly, state, that it is in Sind, of which there is no possible doubt.

102 It is strange that such discrepancy should exist respecting the foundation of this place. The Manşur here referred to is Manşur, son of Jamhur, who was the last Amir of Sind on the part of the Bani Umaiyah, who was defeated by Musé, the son of Ka'ab-ut-Tamimi, who was despatched from Marw by Abu Muslim into Sind soon after he declared for the accession of the Bani Abbus to the Khilafat. See farther on.

The Balázirí states (see farther on), that Hakam, Amír of Sind, about the year 120 H. (738 A. D.), built Mahfúrah, and that 'Amro ('Amr) son of Muhammad, the unfortunate conqueror of Sind, who served under Hakam, founded Mansúriyah; while

The ISTAKHARÍ says, "Mansúriyah which is a city of Sind, is about a mil [mile] long and a mil broad, and is surrounded [part of the territory dependent on it] by a branch of the Mihrán [as shown in the map taken from the Masálik wa Mamálik]. The inhabitants are Musalmáns."

The Masálik wa Mamálik, with which work that of Ibn Ḥaukal very nearly, but not altogether, agrees, states that, "Mansúriyah which they call Sindiyah, 103 is a city of Sind, about a mile long and a mile broad, and surrounded [i. e., part of the territory dependent on it] by a branch of the Mihrán. It is like an island. The people of Mansúriyah are Kurcshís, the descendants of Habbár, son of Al-Aswad, who seized upon it; and, up to this time it is in the hands of his descendants.

\* \* \* The people in their dress and habits are like the people of 'Irák, but their Bádsháhsloa are like Hindús in appearance, and have rings in their ears."

Bú-Rimán-al-Berúní enters into no particulars respecting this place, in this part of Rashíd-ud-Dín's history, but, in his account of the rulers of Dilhí, in another part, he says (as quoted by Rashíd-ud-Dín), that, "previous to the time of the Sámánís, Muhammad, son of Kásim, marched from the side of Sijis-stán into Sind, and subdued Bahman-no [jupular], to which he gave the name of Mansúriyah, los and to Multán, Ma'múriyah."

Al-Idrísí says, on the contrary, that Manşúriyah was founded in the beginning of the Khiláfat of Al-Manşúr [Abú-Ja'far-al-Manşúr], the 'Abbásí, the second Khalífah of that family, who did not succoed to the Khiláfat until 136 H (754 A. D.), some sixteen years after the time of Hakam and 'Amro ('Anr) and some four years after the overthrow of Manşúr, son of Jamhúr, the last Umaiyah Amír.

It would appear from this, if all three writers are correct, that Mansúriyali was founded in Hakam's time, finished in the time of Mansúr, son of Jamhúr, and the name merely continued by Abú-Ja'far-al-Mansúr. Bahman-ábád, or Bahman-nih, the Bahman-no of the Sindís, was founded centuries before, by Bahman, son of Isfandiyar, in the reign of Gushtásib, sovereign of I-rán-Zamín, who made conquests in the valley of the Indus, and western Hind, which were retained up to within a few years of the fall of the I-rání empire. See the following note 105, see also my "Notes on Afghánistán," etc. pages 318 and 509.

a 103 That seems to mean the Sindi Manşúriyah, or Manşúriyah of Sind, to distinguish it from the other Manşúriyah.

04 This word does not refer to sovereigns here, but to chiefs. See my "Norms on Archanstan," page 154.

:05 See the extract from Bú-Rihán, page 219. This place, Bahman-ábád or Bahman-nih, notwithstanding that more than one old author distinctly states by whom it was founded, European writers persist in calling "Brahmanábád," because it is incorrect, seemingly.

A specimen of this daugerous system appears in Professor E. Sachau's edition of the text of Bú-Riḥan's work, printed at the expense of the India Office. At pages

In the printed text lately issued, this paragraph appears somewhat different from the above. It states that Muḥammad, ibn Al-Ķásim, ibn Al-Munabbih, conquered Sind from the side of Sigistán, and subdued

11. 82. 100, and 162, the printed text has إنهانوا, and this word is, actually, indexed and transliterated Brûhmanûbûd! In the same way !! is indexed and transliterated "Barygaza"; and the words wind panch nad are rendered "Páncanada"!! In this way, the words of an author are changed by persons who fancy they know better than he did; and those who have to trust to translations are thus lod astray. and the author is often condemned for the conceited errors of his editor. The latter might, at least, say, that he had thought fit to substitute what he thought correct, and then the student could choose between them. The Zain-ul-Akhbár of the Gardaizí, written in the reign of Sultán Furrukh-zád of Ghaznih, about 445 H. (1062-53 A. D.), a rare and highly esteemed chronicle, states, that, "Bahman, son of Isfandiyar, who used to be styled Ard-shari-i-Daraz Baza, or of the long afm," and respecting whom, in connection with the tracts on the Sindhu, Ab i-Sind, or Indus, many traditions are related (and to some of which I have referred in my "Notes" above-quoted respecting Bannú), "founded a city in the zamín of Sind, which was named by him Bahman-ábád or Bahman-nih, and which they call [when he wrote] Manşûriyah." The author of the Mujmal-ut-Tawárikh, who wrote his work about 525 H. (1131 A. D.), quoting an old work from the Hindi language, translated in the year 417 H. (1026 A. D.), the year in which Sulfan Mahmud of Ghaznih or Ghaznin undertook the expedition against Som-nath, says-" In the time of Gushtasib, ruler of I'-rán-Zamín, Bahman, his grandson, surnamed Ard-shír, son of Isfandiyár, led an army into Hind and Sind, and subdued a considerable portion of it. No member of the family of the ruler, named Sunágh, retained any power therein. founded a city between the frontiers or borders of the Hindús and Turks [the "Indo-Scythians," as they are styled to which he gave the name of Kand-a'il, and, in another part, which they call Budah, he founded a city which he named Bahmanábád; and, according to one statement, this is Mansúriyah." As to Kand Vil, see page 217.

According to Tod (Vol. II, p. 44), the Rana of Odeypoor is descended from Bahman.

This statement, I find, is confirmed by the chronicler, Muhammad, son of Jarír, ut-Tabarí, whose statements may be considered indisputable, considering the sources of information which he possessed. He informs us, that the Malik of Hind who had been reduced to subjection by Bahman, threw off his allegiance, and that Bahman despatched the 'Alim, or Sage, Akhtúnúsh, one of the three sages who had accompanied Bukht-un-Nassar against Jerusalem, with forces against the Malik of Hind, whom he encountered in battle, overthrew, and slew. Bahman conferred that territery on Akhtúnúsh. When the second of the three sages (the third had previously died), Dáriúsh or Dáryúsh, who held the government of the provinces of 'Irák and Bábal died, Bahman conferred them upon Akhtúnúsh, and directed him to leave a Khalífah or Deputy to administer the affairs of Sind and Hind [the Biáh and its tributaries, it will be remembered, is called "the River of Sind and Hind"], as his presence in 'Irák and Bábal was the most requisite. He, therefore, leaving a Deputy in Sind and Hind, returned as commanded. Akhtúnúsh had put his wife [Queen Vashtí] to death on account of some misbehaviour, after which he married a woman

the cities of مولستان, the first-named of which he called [sic] Al-Mansúriyah, and the latter, Al-Ma'múriyah. This word بمهتوا appears in three places with this additional letter at the end, but, in another

of the Baní Isrá'íl, whose name was Hadassah (Esther). He greatly favoured the Baní Isrá'íl, and released them from captivity. By his Isrá'ílí wife he had a son Kyrush (کیوش) by name, who succeeded his father as ruler of 'Irák and Bábal.

This 'Alim or Sage, Akhtúnúsh, which name is also written Akhtúrnúsh—in Hebrew, Akhshúirús—who was made ruler over those territories, is the Ahasuerus of Holy Writ, and Artaxerxes of the Greeks.

We also know from At-Tabarí, as well as from many others, that Núshírwán, the Just, held extensive tracts of territory in the direction of Sind, if not in Sind itself. As to the influence of the sovereigns of I-rán-Zamín in that direction, Al-Mas'ddí states, that Kai-Ká-ús founded a city in Kash-mír, and that his son, Síáwakhs [اسماد] Al-Mas'ddí states, that the fittine, founded a city in Sind, called Mihr-ján. Al-Mas'ddí also states, that the kings of Sind and Hind, and of all the countries to the north and south, sent ambassadors to Núshírwán with rich presents, and to enter into terms of peace with him, because of the greatness of his power, the strength of his armies, the extent of his dominions, his rapid conquests, and the vengeance he had exercised upon so many kings and rulers, and also because of the justice of his rule.

In another place, the author of the Mnj-mal-ut-Tawáríkh, in his account of "Kafand." a Hindú king contemporary with Alexander, the Macedonian, says: "It is stated that he, Kafand, sent a Bráhman to Sámíd, his brother, directing him "to go to Manyúriyah, expel the I-ránís from the places which Bahman had conquered, and erect idol temples in the place of fire temples." The author, of course, does not mean that this city was then called Manyúriyah, but Bahman-ábád which they called Manyúriyah when he wrote.

Strabo, in his Fourteenth Book, referring to the account of India given by Eratosthenes, which he considers to be the most credible account of that country, says that at the time of the Greek invasion, the Indus was the boundary of India and of Ariana, and in the possession of the Persians, and that, afterwards, the Indians occupied a larger portion of Ariana, which they received from the Macedonians.

There is no doubt whatever, that the rulers of I-rán-Zamín, from time to time, held a considerable portion of the valley of the Indus, and that, up to the end of the reign of Núshírwán, the rulers of the western most parts of Hind, including the ancient Turk rulers of Kábul of the Budhist faith, were tributary to him. Subsequently, when the I-rání empire began to decay, some of these rulers began to regain their independence, and thus we find one dynasty of them, Hindús, under the title of "the Ran-Thel," in possession of Sind and Mukrán in one direction, and Kábul in the other, and opposing the 'Arab forces in their advance eastwards. See my "Notes on Afchánistán," page 567.

The Gardaizí relates how Bahrám-i-Gor, the I-rání sovereign, came into Hind in disguise, and that Shermah its ruler, thinking he was morely a person of a noble I-rání family, gave him his daughter in marriage, and conferred upon him, as her dower, Sind and Mukrán.

place, it appears as برهناباذ, the extra , of course, being added by some one else to make it suit the "Bráhman" theory. Where the extra ! came from in the first word it is hard to say; but, as both Rashíd-ud-Dín,

When Sultan Muhammad-i-Sabuk-Tigin in 417 H. (1026 A. D.), marched against Som-náth by way of Jasal-mír and Nahar-Wálah, he, on his roturn, took another route from thence towards Multan by way of Mansuriyah and the banks of the Jihun [of Sind-the Hakrá or Wahindah], and expelled its Karámitah ruler. See farther What with the aridity of the desert near the coast, and the annoyances of the Jats of Multan and Bhatiah on the side of Jihun [i e., the "great river"the Mihrán of Sind] and other afflictions, a great number of his troops perished, as likewise did the greater part of the cattle of his army." The "Tabakáti-Náşirí," the earliest work written after the Gardaizí and the Baihakí wrote, says he was purposely misled by a Hindú guide into this waterless desert part, which refers to the ran or marsh of Kachh. (See note 128) But from all that is said, it appears that the country through which his route lay, for part of the way at least towards Jasal-mir, had only recently become waterless; and it is between, this period and the return of Ohhotah, Amarání, as related by the Sayyid, Sadr 'Alí Sháh, that Bahman-nih, Bahman-no, or Bahman-ábád was destroyed by some convulsion of nature, or other calamity.

Mansuriyah can scarcely have escaped; yet, from the way in which it is subsequently mentioned, there is very great doubt whether it was much injured, and it was certainly not wholly destroyed at the same time. One proof of this is, that Ibn Haukal visited it in 350 H. (961 A. D.), and that when Ahmad-i-Niel-Tigin, the governor on the part of the Ghaznín Sultán of the conquered territory immediately east of the Industhe present Panj-ab and part of Sind-rebelled in 425 H. (1033-34 A. D.), and had to fly, he made towards Mansúriyah. At first he defeated a body of troops sent against him by Sulfán Mas'úd, who then despatched another and larger force, under Tilak, the Hindu, son of a barber, and commander of the Hindu troops in the Muhammadan service Tilak overthrew Ahmad-i-Niál-Tigin on several occasions; and was in the habit of mutilating such of the rebel's followers as fell into his hands, whether soldiery, or merchants and traders, by cutting off their noses and hands. At last Ahmad-i-Niál-Tigín had to fly from the Láhor pravinco, Tílak having by money tampered with his Turk-man troops, and made for Mansúriyah of Sind, with two hundred followers, and endeavoured there to cross the Mihrán of Sind-the Hakrá or Wahindah and its tributaries - but it so happened, that, at that time, the river had rison considerably, and all the Juts and Hindús around were in pursuit. No time was to be lost, and in his attempt to cross he was carried away by the current and drowned. His body having been swept along for a short distance, was washed into an inlet or creek or side channel (see farther on for a description of these inlets), and brought to land. where it was recognized by his followers. The head was cut off and sent to Balkh where Sultan Mas'ud then was. This is differently related in the Baibakí, but the Gardaizí is much mere circumstantial.

The "Tabakát-i-Náşirí" states, that, in 623 II. (1226 A. D.), about the time that its author was at Uchch, "a body of the Khalj tribe of Turks, part of the forces of the Khwárazmí Sultán, after the downfall of his power west of the Indus, retiring before the Mughals, appeared on the north-west frontier of Sultán Náşir-ud-Dín, Kabá-jah's territory of Sind, and acquired supremacy over the 'wr-territory—of

and. Fakhr-ud-Dín, the Fanákatí, nearly six centuries ago, read this name from MSS. copies of Bú-Rihán's work as I have written it above, and as travellers, older by a century than he, also wrote it, I need merely

Mansúriyah, which is one of the cities of Síw-istán, but they were defeated, and their leader slain."

From what the author has stated it is not certain whether, at the period in question, the city or fortified town of Mansáriyah was inhabited or not; but it would appear from the context that it was, notwithstanding that he seems to refer more to its territory than the fortified town. It can scarcely be supposed, that the earthquake, which is said to have so suddenly destroyed Bahman-ábád and its inhabitants, would not have affected Mansáriyah likewise, to some degree at least, seeing that it was only about six miles distant from it. If it was inhabited when the Khalj Turks appeared there, it must have been in a ruinous state, and the inhabitants probably very fews

The accounts given by modern writers respecting Bahman-nih or Bahman-ábád, are contradictory and erroneous, with few exceptions Nearly all persist in calling it Bráhman-ábád because, perhaps, the shortened form of the word Bráhman happens to be Bahman, and this shortened form to contain the same letters as the name of the son of Isfandiyár, but it never occurred to them, with a single exception, that it was not possible for the I-rání terminations of nih and ábád to be applied, at that period at least, to a Sanskrit word. Burton, who is the only exception, says (in his Scinde," Vol. I., p. 200): "Now Brahmanabad—a wrong name by the by—because the word is partly Sanskrit, and partly Persian; consequently, not Scindian."

The Balázirí is the only old 'Arab geographer who mentions" old Bahman-ábád," and he wrote about 270 H. (883-84 A D.), but he does not mean by that that it was in ruins or had been destroyed, but the contrary. He says, that "Muhammad, son of Kásim, went to old Bahman-ábád where the remainder of Dáhir's forces had rallied, and that it was situated two farsangs [little over six miles] from Mansúriyah, which, at that time, had not been founded, and that its site, at that period, was a jangal." See also farther on, where he says Mansúriyah lay on the west side of the estuary of the river, and Malfúzah on the east side.

The Fanákatí, who quotes from Bú-Riḥán, says, that, "Muḥammad, son of Kásim, after the capture of Debal, first took بهضنو (Bahman-no), to which he gave the name of Manşúriyah, and to Multán (quoting from Bú-Riḥán, apparently), the name of Ma'múrah."

The error of Bú-Rihán, as to Muhammad, son of Kásim, having named Bahmanábád Manşúriyah, I have already noticed.

This difference between the names Bahman-ábád, Bahman-nih, and Bahman-no, may be easily accounted for. Nih and ábád are of much the same significations in Persian, but, in the dialect of Sind, nih would become no, as in Dar-belah—Dar-belo; Ubárah—Ubáro, Thathah—Thatho; Hakrá or Hakrah—Hakro, and the like, and thus Bahman-nih became Bahman-no.

The Táríkh-i-Táhirí says, that Bahman-ábád was destroyed after Alor or Aror had been deserted by the Hakrá through the iniquity of Dilú Rá'e, and that, at that period, Dilú Rá'e's brother, Jhotah or Chhotah, Amarání, was then dwelling at Bahman-ábád, and that it was swallowed up in the earth—men, buildings, and all—the only signs of it being, in that author's time, a manár or tall tower. He also

notice the fact of its appearance in the printed text, and shall not follow it. The statement, that Muhammad, son of Kásim named Bahman-no, "Al-Manşúriyat," shakes my faith in Bú-Rihán's accounts considerably,

says that Jhotah or Ohotah, and his Musalmán wife, reached the town of Síw-istán, that is the town or chief town of the Síw-istán district, and which, in his day—about 1035-40 H. (1625-1631 A. D.)—was called Sihwán.

Just thirty years before this, Abú-l-Fazl, in his K'ín-i-Akbarí, described Bahman-ábád, but his master's Hindú proclivities led him to alter or mistake the name for Bráhman-ábád, he not perceiving how strange a Sindí—Sanskrit—proper name appeared with a Persian termination. He says: "In early times Brahman-ábád was the seat of government. It was a large city, and its fortifications had fourteen hundred towers, and the distance between each was one tanáb. To this day, of the towers and walls, numerous indications remain. After Brahman-ábád Algr became the capital." The tanáb measure consisted then of sixty iláht gaz, each of about thirty inches, but, we cannot calculate the extent of the walls, because we do not know the diameter of the towers. I have elsewhere mentioned the terrible error he makes in mistaking Bakhar for the site of Mansúriyah; and he seems to have been totally ignorant that Mansúriyah lay close to Bahman-ábád.

Mr. A. H. Bellasis, of the Bombay Civil Sorvice, who was the discoverer of the ruins of this ancient city in 1854, identified the great mound—the tall, but not "Thúl" nor "Túl"—with Bahman-ábád itself, and I think correctly so. He says in his account of it: "On first entering Brahmanabad [he, too, calls it by the Bráhman name], so extensive and so complete are its ruins, that you feel lost in contemplating its utter desolation. \*\* \* After a little examination, the most prominent object that presents itself is the ruin of a high tower of brick-work standing isolated on a large heap of ruins." This is the same as is referred to by the author of the Térikh-i-Táhirí, upwards of two centuries before. He supposed this to have been the citadel, but Thomas objected to this, "because the local coins consisted exclusively of specimeus of 'Arab governors of Sind, with the name of Manşúr on the margin, and because not a single piece could be attributed to any Hindú Rajah of Sind." It must be recollected, however, that the Musalmáns had been the rulers of Sind for more than two centuries before the destruction of this city.

While calling the ruined city "Brahmanabad," Mr. Bellasis also calls it "Bambra-ke-Thúl," and adds that "Bambra is a name frequently applied to old ruined cities [not to this one only] in Sind," and that "Thúl" means a tower or bastion. Here he is in error: the word is the 'Arabic word tall, a heap, mound, or hillock; and this word is in common use—"Tall-al-Kabír" of Egyptian fame for example.

With Bellasis's account before him, apparently, Cunningham ("Ancient India," p. 262) makes out Hwen Thsang's chief city of middle Sind "O-fan-cha," to have been called "Bambhra-ka-Tul, or the Ruined Tower" ["O-fan-cha" is the Chinese for "ruined tower" perhaps], or simply Banbhar, which according to tradition, was the site of Brahmanwas or Brahmanabad." Here it will be noticed how Bellasis's words and meaning have been changed. The latter says Bambra—not "Bambhar". nor "Bambhra"—is frequently applied to old ruined cities in Sind, not to "Brahmanabad" alone.

Cunningham continues: "In the middle ages, under Hindu rule, the great cities

because we know of a certainty, that Mansúriyah was not in existence when Muhammad was recalled from Sind, but was subsequently founded near Bahman-no; and some state that it was even founded by his own

were Sadusån [what of Ptolemy? See his "Ancient India" page 266], Bråhmana or Båhmanwå, and Nirunkot. \* \* \* Close to Bråhmanwå, the early Muhammadans founded Mansura."

He and some others say, that "Nirunkot" is "Haidarâbâd," meaning, possibly, that it was founded on the site of the first named place.

In another place (pp. 272-273) the same writer says: "Mr. Bellasis's measurement of Bambhraka-thál [sie] was within a few yards of four miles. \* \* \* I conclude that the great mound of Bambhraka-thûl represents the ruined city of Mansura, the capital of the 'Arab governors of Sindh. The Hindu city of Brâhmana or Brâhmânabâd must therefore be looked for in the neighbouring mound of ruins now called Dilura, which is only 1½ mile distant from the larger mound." This may be reversed, I think; for the 'Arabs are more likely to have had a small and compact fortified town than one with four miles of wall to defend. But we are plainly told by the Balázirí, quoted farther on, that Mansúriyah was built two farsakhs distant from "old Bahman-ábád," which is equal to over six miles. What is referred to as "the rnined city of Depur, 5 miles in another direction," is more likely to be the site. It lies to the north-eastwards of Mansúriyah.

Major-General C. R. Haig, for many years in the Survey Department in Sind, in an article on "Brahmanabad," in the Journal of the Royal Asiatic Society for 1874, says: "Cunningham thinks O-fan-cha of Hwen Thsang (which Stan. Julien renders Avanda) to be Brahmanabad, but a Budhist would avoid Brahman abominations." This last is assumed, of course, on account of the supposed 'r' in the name which is entirely a modern addition. If Budhists would avoid "Brahman abominations" they would probably avoid a Brahman name also for their city.

This same word, "avan \$\delta\_i\$," is also mentioned in the extracts from the "Si-yu-ki" xvi, by the Revd. Prof. Beal, contained in the same volume of the Journal above mentioned.

Cunningham further adds, that "the date of Dilu Rai is doubtful. M'Mardo has assigned A H. 147, or A. D. 757, as the year in which Ch'rota, the brother of Dilu, returned from Mekka, but as Mansura was a flourishing city in the beginning of the tenth century, when visited by Masudi and Ibn Haukal, it is clear that the earthquake cannot have happened earlier than A. D. \$50 [here he is near the mark: 339 H. is 950 A. D.]. \* \* \* But it is difficult to believe that there were any Hindu chiefs in Bâmana during the rule of the 'Arabs in Mansura [See what the "Masâlik wa Mamâlik" says on this, page 196]. \* \* \* Mansura must have been founded on the 'ite of Brâhman-âbad, which must have been destroyed by an earthquake."

This too is stated after what the Balázirí has chronicled, and after, himself, saying that Mansura must be looked for at Dilura a mile and a half away from it. I may also mention that, even in the time of Sultán Násir-ud-Dín, Kabá-jah, 607-625 H. (1210-28 A. D.), there were no less than seven Hindú Ranahs who were only tributaries to him, as in the time of the 'Arabs without doubt, and that one of them is named "Jasodhan Akrah or Akrah of Mín Nagar in the district of Bámbarwá," and another "Chanísar of Dewal," or Lár—Lower Sind. See "Tabakát-i-Násirí also, page 614.

Rennell, D'Anville, and Vincent, all three, placed Bahman-ábád within four

son. It is strange that this new name applied to Multán was also unknown to the 'Arab writers. See what the Balázirí says on this subject farther on; and, moreover, the Khalifah Mansúr did not succeed to the

miles of Thathah; but Elliot, after stating that "there seems no reason to conclude that Brahmanabad or Bahmanabad was founded by the Persian king The was not king at the time], Bahman, upon his invasion of Sind," tells us that "his city is expressly said to have been built in the province of Budha [this is what he sometimes writes Nudha, and is correctly, Budah, described at pages 207, 8, and 97 which never extended so far as the Indus." At page 78 he tells us, that "Mansúra" [which he also says was close to "Brahmanabad"] is "on the west of the principal branch of the Mihrán;" and at page 370, that, "we may rest assured that it was on the eastern side of the Indus." Again, at page 83 he says, "from Multan to the vicinity of Mansura the country is occupied by a warlike race called Nadha, and at page 106. that Bahmanabad was founded by Bahman in Budha" which is "supposed to be Mansúra." At page 189, also, quoting from the "Chach-nama," where he writes the name "Brahmanábád or Báin-wáh," he has the following note:—"The real name of this place was Bahmanú or Bahmanwú." At page 34 he had previously called it "Bámíwán," and at page 61 "Bahmanú Mansúra." After all this, and in several places calling it by its correct name, and indicating its correct position, he winds up with "we may fairly consider that Brahmanábád [with the extra 'r'], after being immediately succeeded by the 'Arab capital, is now represented by the modern Haidarábád." However, all his contradictions of his own quotations, even when correct, and all his speculations on this subject, based, apparently, on the supposition that the Mihran of Sind always flowed west of Haidar-abad in nearly the present channel of the Indus, have been refuted by the discovery of the ruins of Bahman-nili, Bahman-noo or Bahman-ábád, close to the west bank of the principal channel of the great river, as the old geographers and historians had clearly stated it was value of other similar speculations of his may be judged of accordingly. See note 147

Crow, who, in the last century, was the Honourable East India Company's Agent at Thathah, also falls into error respecting Bahman-no or Bahman-ábád, as well as "Tatta being Debal Sindy." He says: "Brahminabad, called by the natives Kulan-kote, the ruins of which lie four or five miles to the south-west of Tatta." etc.

Dr. J. Burnes ("Visit to Sindo," page 133), and Sir A. Burnes, following Crow's statement, also considered "Kullan Kot, near Tatta" to be "Brahmanabad." The correct name of the place they thus mistook for Bahman-no or Bahman-ábád, is Kalyán Kot—kalyán, in Sanskrit, meaning 'prosperous,' 'happy,' etc.

Tod (Vol. II, page 229, note §). among other wild assertions, actually tells us that "Omar, in the first century [the Khalifah 'Umar, died in 23 II. i. e. 643-44 A. D.], had established a colony of the faithful at Bekher [as he spells Bakhar], afterwards Mansooria;" while a few pages farther on (233), he says, "the celebrated Caliph Al Walid was the first whose arms extended to the plains of India, and one of whose earliest conquests and chief positions, was Arore, the capital of Upper Sind." At page 269 he says: "the ancient capital of Sind was Mansoora, better known to the Hindus as Rori Bekher." At page 310, he states, that, "The islandic Bekher, or Mansoora (so named by the lieutenant of the Caliph Al Mansoor) is considered as the capital of the Sogdi, when Alexander sailed down the Indus;" and he also supposes that "the Sogdi and Soda [the Sodah tribe] are the same. At page 93 of his first volume, he states, that "the Sogdid country is Dhat in the desort.

Khiláfat until some forty-two years after the death of Muhammad, son of Kásim, the conqueror of Sind.

At page 312, we have "The great Pilar [Pramárah] sovereignty, of which Arore or the insular Bekher [they are all one to him], was the capital, when Alexander passed down the Indus." Again, at page 332, we have: "On the island of Bekker there are the remains of the ancient fortress of Mansoora named in honour of the Caliph Al Mansoor, whose lieutenants made it the capital of Sind on the opening of their conquests [it was "Omar" at page 229, but Al Walid at page 233)." At page 243, he says, that, "on the final conquest of Sinde the name of its capital, Arore, was changed for Mansoora;" while at page 449 of the same volume we have the following. Referring to abandonment of Sinde by the lord of Bamuní, he says, in a note, "the lord of Bamuni, in other places called Buhmanwasso, must apply to the ancient Brahminabad, or Dewal, on whose site the modern Tatta is built."

In vol. I. p. 217, he had previously stated, that, "Sinde being conquered by Omar, general of the Caliph Al Mansoor, the name Minagara was changed to Mansoors;" but, after that again, at page 243, he says: "I had little doubt that Minagara was the Saminagara of the Y.du Jharejahs. \* \* \* On every consideration I am inclined to place it on the site of Schwan."

Here are no less than nine or ten statements respecting Mansuriyah, all different, and all totally incorrect; but see note 111 for still greater errors.

McMurdo is the only European writer who, before the discovery of the actual site of Bahman-no or Bahman ábád, nearly fixed on its right position. He placed it on the "Purán" [puránah signifies 'old,' 'ancient,' etc.] afterwards called the Loháno Phoro, but he calls it, in error, the "Lohána Darya," which was "at a short distance from where it separates from the Purán."

He was mistaken, however, respecting the period of the destruction of Bahmanábád or Bahman-no in supposing it to have occurred about 140 H. (757-58 A. D.).

The most pertinent observations on the subject of Bahman-ábád are those of the Sayyid, Sadr 'Alí Sháh of Thathah, who was consulted by Bellasis respecting the period of its destruction. He says, that "the city of Bahman-ábád appears to have been founded before the Hindú dynasty of the Bráhmans [yes: a very long time before], which commenced in the first year of the Hijri or A. D. 622, [this is incorrect: Sihrás Rá'e fell in battle with the 'Arabs at the close of 23 H.—October, 644 A. D.]. \* \* \* and that Ohach, the first of the Bráhman kings, subdued among others, "Agher [Akham, the Lohánah of the Ohach Námah], chief of Bahman-ábád"

This is the Agham, Lohdna of Elliot. The Loháno Hindú race—called "Lohánah Jats in the Ohach Námah—"are," he says, "the most influential tribe in Sind, and all wear the Brahminical thread." (Vol. I, p. 362). To suit certain other incorrect theories, he afterwards turns these Loháno Jats into "Lohání Afghánc"? It is only since the time of Aurang-zeb-i-'Alam-gír Bádsháh, when considerable changes were made in the mode of writing, that the initial letter of their name, which is, correctly, Núhární, they being descendants of Núh, son of Ismá'íl, began to be written by Hindústání writers, Lúhární, with 'l,' for 'n,' and by those who did not understand the Pus'hto letter 'rn,' Lúhání; and they do not "wear the Brahminical thread." The Lohánah (or Loháno as the Sindís write and say) Baniyás till flourish in Sind, but they have not, even yet, grown into Núhární Afgháns.

AL-Idrásí says: "Mansúriyah is surrounded by a branch of the Mihrán, although it is at a distance from the river. [In another place he also says, that it is a mile square each way.] It lies west of the principal branch of the river. \* \* \* Mansúriyah was founded at the beginning of the reign of Abí Ja'far-al-Mansúr, of the Baní 'Abbás. This Khalífah gave his name to four different cities: the first was Bagh-dád in 'Irák, the second, Mansúriyah of Sind. \* \* \* It is a great, populous, and rich city, and carries on a considerable trade. The buildings are constructed of burnt bricks, tiles, and plaster. \* \* \* The name of the city in the Hindí [the Sindí dialect of the Prákrit?] language is Mír-Mán معرفان This seems to me to be an error in the MS.], and it is considered one of the dependencies of Sind, like Multán, Sharúsán [Síw-istán, the modern Sihwán]," etc., etc.

ZAKARÍVÁ, THE KAZWÍNÍ, who, as before mentioned, quotes chiefly from the work of Mus'ir bin Muhalhil, who wrote in 331 H. (942-43 A. D.), says: "Mansúriyah, so called after the second 'Abbásí Khalífah, is also styled Mansúriyah-i-Sání, or the Second Mansúriyah, and a branch of the Mihrán encircles it. It is very hot, and has many fleas, but it is a place of considerable size, and has good and sweet water."

IBN AL-WARDÍ-AL-KARSHÍ, likewise says, that "it was one of four cities to which Abí Ja'far-al-Manşúr, the 'Abbásí Khalífah gave his name of Manşúr, loé the others being Baghdád in 'Irák, Al-Masisat on the sea of Shám [Syria], and Al-Ráfikat in the Diyár-i-Muzar."

At page 187, in his own extract from the <u>Chach</u> Námah, "the *Jats* of Lohána" are mentioned, also, that they consist of "*Lakha* and *Samma*," and that "they plundered within the territory of Debal." The Puránah, one of the old channels of the Mihrán of Sind or the Hakrá, is called the Loháno Phoro after them to this day.

Tod, in his "Rajas'than," says (page 320): "The Lohana, were formerly Rajpoots [fancy Elliot's Afgháns!], but betaking themselves to commerce, have fallen into the third class. They are scribes and shop-keepers, and object to no occupation that will bring a subsistence, and as food, excepting their cats and their cows, they will eat anything." See also Burton's "Scinde," Yol. I, p. 236.

Sadr 'Alí Sháh further observes, that, "the city must have been ruined before the expiration of the fourth century of the Hijrab, or about 1020 A. D. [on the 26th April, 1020 A. D., the year 411 of the Hijrah commenced], because Chhotah, Amarání, brother of Dilorah, Amarání [Dilú Ra'e], who departed to Baghdád, on account of his brother's injustice, where he embraced Islám, married the daughter of a celebrated 'Arab, and returned with her into Sind before the expiration [before the middle?] of the fourth century, along with a number of other 'Arab, among whom was the Sayyid, 'Alí Músá.' He evidently meant, before the middle of the fourth century. He is rather too late by about thirty or forty years; while McMurdo is too soon by nearly two hundred and fifty. The fourth century of the Hijrah commenced on the 24th August, 1009 A. D.

106 It is used as an adjective, as is the Past. Part. of , signifying, 'aided,' 'defended,' 'victorious,' 'conquering,' etc.

I will now relate what these writers say respecting the rivers, and the places on or near their banks.

All that IBN KHURDÁD-BIH says is, that, "from Barmásir [ برماسر ] 107 to Debal is eight days' journey; and from Debal to the junction of the river Mihrán with the ocean is two farsangs."

AL-Mas'ópí says: "The Mihrán of Sind issues from sources well known, situated in the kohistán or mountain tracts of Sind, the country of Kinnauj, the territory of Búdah [ عبر و مناسب Bauúdah in one MS.], the territory of Kash-mír, and Kandhár [Kandhárah or Kandháro ?], 109 and Tafán [ الطاقة — Tákín—also للماقة — Tákín—and تأليا in some MSS., which may be At-Táfah, or At-Tákah, or even At-Tákar], and flows on towards Múltán, where it receives the name of "Mihrán of Gold," the same as the word Múltán signifies [!] the "Frontier of Gold." \*\*

"From Multan the Mihran takes its course through the country of Mansariyah, "Il and near the territory of Debal falls into the sea. \* \* \*

It forms many inlets and creeks, such as the creek or estuary of Sindbur or Sand-bur [مندبور —Sand-pur?] in the country of Baghir [مندبور —Waghir, 'b' and 'w' being interchangeable]. \*\*

"The Malik of Hind is the Balhari [ البلهوي]; and the Malik of Kinnauj, who is one of the Maliks of Sind, is Budah [ جودة or Barudah برورة or Baruzah, برورة or Nauwarah برورة in as many different

107 In the text of M. C. Barbier de Meynard this name is written Nármashírat ( تَارِمشيرة); and in Elliot's extracts from the same author, it is "Narmasírá." The name in 1bn Ḥauḥal is as I have given it above; and it is a well known town of Kirmán, and is repeatedly mentioned down to modern times.

108 Thus in the original, but Elliot (p. 21), turns it into "Banüra," and renders the rest of the passage as follows: "and from Kashmír, Kandahár, and Táfan; and at length running into [sic.] Multán, it receives the name of Mihrán of gold, just as Multán means boundary of gold." Did they find a "house of gold" in the river too?

109 Not Kandahár certainly, eight degrees farther west, which was not known by that name at the period in question: it was then styled Bál-yús.

. 110 The word صرح meadow—is also, without doubt, a mistake for فرخ. It was probably written without points in the original copy of the text quoted, and that farkh is meant, the statements which follow fully confirm. See note 97.

111 Mas'údí must be wrong, of course, although he visited these parts in 331 H. (942-43 A. D.), and wrote from personal observation; for does not Tod, who was never there, tell us in his "Rajas'than," that "the remains of the ancient fortress of Mansoora are on the island of Bekher"? See note 105, page 204.

113 See Burnes' "Travels," vol. I, page 308. There was an old fort hereabouts, swallowed up during the earthquake of 1819, called Sindrí or Sandrí. It lay on the east or Kaohohh side of the estuary of the Hakrá, Wahindah, or Sigd-Ságar.

MSS., the Budhiyah بودهية of the Chach Namah], which is the title of all the Maliks of Kinnauj. There is likewise a town called by this name, and at present it is within the pale of Islam, and is among the dependencies of Múltán. 118 From thence [Búdah] issues one of the rivers which together form the Nahr-i-Mihrán of Sind. \* \* \* This Búdah, who is the Malik of Kinnauj, is the enemy of the Balhari, the Malik of Hind. The Malik of Kandhár [Kandhárah or Kandháro before noticed], who is one of the Maliks of Sind and its hill tracts, rules over the territory of or Jachch or Jachchí, the tractlying between Uchchh and Kandhárah or Kandháro, a small territory then dependent on Multán. Jachch Wá-han, once its principal town, is still in existence]. Out of it comes the river Ra'id [ را بعد ], الله one of the rivers which go to form the Mihrán of Sind. Kandhár [Kandhárah or Kandháro] is called the country of the Rahbut [in the original, الرهبوط Al-Rahbut, and also Al-Rahyút—قيدة and, no doubt, meant for Ráj-put— ]. Another, the third of the five rivers, is called Hatil [ ماطك], الجهوت and comes from the mountain tracts of Sind, and flows through the country of Rah-but or territory of Kandhar [Kandharah or Kandharo]. The fourth river of the five comes from the territory of Kábul and its mountains, 116 which form the frontier or boundary of Sind towards but

The Wágirs are still well known in the tracts between Lower Sind and Kachchh, and Surath or Káthiáwár (vul. "Kattywar)," and have given much trouble at different times. Şind-búr, or Şand-búr was certainly in Kachchh. See also the old 'Arab map, page 213.

118 This distinctly shows in what direction this Kinnauj was situated, and that it has nothing whatever to do with the celebrated city of that name on the Kálí Nadí, near its junction with the Ganges. See also note farther on.

Ila Elliot has "Hahaj" but for the purely 'Arabic letter to appear twice in an Indian word is impossible. The part here referred to lay on either side of the Hakrá, adjoining Jachch on the north. The name still remains in Kandhárah, or Kandháro in the Sindí dialect, in the south-west corner of the Baháwal-púr state adjoining Upper Sind, the "Kundairoh," "Kundeara," and "Kandera" of as many different maps. It lies on the east bank of the old channel of the Hakrá, near its western branch, called the Rá'ín or Rá'íní, the "Raines Nullah" of the maps, respecting which more will be found farther on. Jachch or Jachch Wá-han, appears in the maps as "Jujja." The potty ruler referred to in the text above was evidextly one of the Ránás subject to the 'Arab rulers of Multán. As late as the time of Saltán Násir-ud-Dín, Kabá-jah, seven of these Ránás were tributary to Multán, and U'chehh.

The word here given can only refer to the Rá'ín branch of the Hakrá or Wahindah. See note 120, page 209.

115 This appears to be the same word, with the addition of another letter, as in the extract from Bú-Ríbán, who says: "The river Kuj or Kaj, which falls from the hill range of Bhátil." See note farther on.

116 This cannot refer to the river of Kabul and its tributaries, since the word

[Bust ?], Ghazuín or Ghazuín, corect word may be Darghún, Zara'ún, or Daza'ún—its whereabouts or what the correct word may be, I will not venture to speculate on; one copy has نقش instead, and an additional word [معند ], ar-Rukhaj, and the territory of Dawar [معند عادل ], which is the frontier of Sijis-stán. Another of the five rivers comes from Kash-mír, which is also part of the country of Sind [!]."

"The territory of Budah [ 1958], 117 Malik of Kinnauj, extends to

must refer to Bust—on the Hilmand; and if so, shows that mighty changes have taken place in this direction since the Mas'udí wrote. All the rivers of the parts here referred to, now flow south-westwards, and empty themselves into the lake of Zarang. The only streams that come from anything like the direction of Chaznin and Bust are the Gumul and its tributaries, and the streams from the direction of Kalát-i-Nichárah, but the latter rise some two hundred miles south-east of Bust on the Hilmand. It will be noticed how many rivers are said to go to form the Mihrán, which do not refer to the other rivers of the Pauch Nad or Pani Ab. I have elsewhere mentioned, that, in former times, the Ab-i-Sind must have been joined by some considerable tributaries from the westwards; and, from my geographical inquiries, it is evident to me, that the river of Kurma'h (vul. "Kurram"), and its tributary the Gambilah, which still unites with it, formerly sent a greater volume of water into the Ab-i-Sind than at present. It is said, that, previous to the time of Amír Tímúr's invasion of Hind, in 801 H. (1398 A. D.), the country around Laka'í of the Mar-wats was a vast lake. Lower down again the united waters of the river of the Jzíoba'h and the Gumul used, likewise, to contribute a considerable bedy of water to the main stream in ancient times; and, doubtless, minor streams, now changed and dried up or diverted, used to contribute their waters, as well as the rivers lower down, from the southern Afghánistán by Síwí, the course of one of which was changed by an earthquake in Akbar Bádsháh's time, as well as other tributaries from the Balúchistán, which united with the Ab-i-Sind when it, or a branch of it, flowed westwards from near Rúján, as explained in the account of that river further on. I believe that a considerable river flowed through what now constitutes the Bolán defile or pass, respecting which I have more to say presently.

In Vol. II of his "Archælogical Reports," page 37, Cunningham, strange to say, "identifies" Ptolemy's "Sabbana" as "the modern town of Zhobi, at the junction of the Zhobi and Gomal rivers. The Saparnis would therefore be the Zhobi river, or perhaps the Gomal itself."

The only difficulty would be where to find this "modern town of Zhobi." By "Zhobi," I suppose he refers to the river of the Jzoba'h or Jzíoba'h Dara'h in the Afghanistan, but such a town as Zhobi does not, and never did, exist. See also pages 26 and 32 of the same "Report."

117 I ought to notice here, that, although the 'Arab writers mention the name of .Mihrán, and sometimes, Mihrán Rúd, as if the Ab-i-Sind, above and immediately below, Multán, was so called; yet they did not mean it to be so understood, as here shown, and as subsequently confirmed. They referred to what went to form the Mihrán of Sind, which consisted of all the rivers from the Ab-i-Sind to the Chitáng. After all had united they obtained the name of "Mihrán of Sind," and this name it

about one hundred and twenty square farsangs, each farsang being equal to eight mil [miles]. This Malik has four armies, according to the four cardinal points, each consisting of 700,000 or 900,000 men [!]. The south army defends the territory from the Balhari, Malik of Maukir [before stated to be Malik of Hind]; while that of the north is for the purpose of carrying on war with the Malik of the territory of Multan [consequently, it, Kinnauj here referred to, must be south of Multan], and with the Musalmans, his subjects, who are established on that frontier; while the other two armies are sent wherever an enemy shows himself."

"When all these rivers [five are referred to] have passed the "Gate of the Bait or Receptacle of Gold," or Múltán, they unite between it and Mansúriyah<sup>119</sup> into one stream, at a place called *Dosh-i-Ab*<sup>130</sup> [lit. Meeting-place of Waters, or Waters-Meet, from the Tájzík or Persian 'dosh'—' meeting,' 'coming into contact,' etc.], which flows towards the town of Alror الرورا or Aldor

bore, until it finally emptied itself into the ocean. The Kb-i-Sind or Indus, with its affluents was one tributary, and the Biáh, with its affluents, the Rúd-i-Sind wo Hind as it is called, another, which united with the Hakrá or Wahindah and its affluents, and formed the Mihrán of Sind as above described. Consequently, the Kb-i-Sind or Indus, and the Rúd-i-Sind wo Hind, were really tributaries of the Hakrá or Wahindah; for, after the Kb-i-Sind or Indus descrted the other, it still remained the Mihrán of Sind; and this is borne out by the statements of all the 'Arab and native writers, as will herein appear. See note 156, page 218.

118 A vast area truly! Even if we compute it at 44 square farsangs of 8 miles each, 26,600 square miles is the result. The farsang generally was about three mil, each mil being equal to 4,000 gaz, the farsang being 12,000, and each gaz being equal to 24 fingers' broadth measured sideways, or six clenched fists. The Sindi farsang, it will be noticed, is stated to be eight mil. See note 90, page 190.

119 Tod, Vol. II, page 229, note to "Arore," says: "The remains of this once famous town I had the happiness to discover by means of one of my parties in 1811." Any one, unacquainted with the history of these parts, would imagine from this, that its site had remained unknown up to the period of this wonderful discovery—"on the island of Bekher," where Aror never stood.

130 The place of junction here referred to lay near to Sáhib Garh and Baghlah of the present day, about seventy-two miles south-west of Uchchh. When the Mas'ádí wrote, the branch of the Hakrá which flowed past Aror on the east, had not, according to the tradition, been as yet diverted. Elliot's editor (Vol. 1, p. 23), unacquainted with the meaning of 'dosh,' supposed it to be "Dúáb," as he writes Do-ábah.

121 The 'al' in this word, as here written, and by all the old geographers, is not, and must not be mistaken for, the 'Arabic article al, because the name Alor or Aror was the Hindí name centuries before the Musalmáns had any acquaintance with it, and it may be, and is, written and styled Aror, with 'ar' as well as with 'al.'

The derivation of the word Ruthi is evidently derived from the Sanskrit

[sic] bank, and is a dependency of Mansúriyah, where [i. e. at Alror or Aldor] it receives the name of Mihrán. There [but, in one copy, "Farther on"] it separates into two branches, and both these branches of the great river, styled the Mihrán of Sind, fall into the sea of Sind [or Hind] near the town of Shágarah [side—Ságarah?], one of the dependencies of Mansúriyah, a distance of two days' journey from the town of Debal. \*\* \* After Tíz of Mukrán [eastwards], the littoral of Sind commences, where are the months of the Mihrán or Nahr of Sind, the principal river of that country. In this part stands the town of Debal; and it is [near?] there that the coast of Hind joins that of Barúz ( الروفي), where they make the spears called barúzí."

"The territory of Mansúriyah contains 300,000 villages and estates [what we style mauza's in India probably], lying in a fertile tract of country, well planted and cultivated. This territory is continually at war with a people called Med, originally from Sind, and also with other races.

rur, in reference to its situation on the rocky limestone ridge, and the signification of which word is, 'rough,' 'stiff,' 'rugged,' 'hard,' etc. See my "Notes on Arghán-18tán," etc., page 326, note  $\P$ .

• Mr. A. W. Hughes, of the Bombay Uncovenanted Service, in his "Gazetteer of the Province of Sind," p. 678, says it is "the ancient Loharkot," but what, or whose, "Loharkot" he does not inform us, nor does he give us his authority; and yet, on the next page, says it was founded "by one Saiyad Rukandin [Rukn-ud-Din perhaps is meant] Sháh in H. 698 (A. D. 1297).

Cunningham, on the other hand, in his "Ancient Geography of India," says (p. 258): "The true name of Alor is not quite certain. The common pronunciation [of English writers? but how is it written?] at present is Aror, but it seems probable that the original name was Rora, and that the initial vowel [here the "initial sowel," so called, is the first letter of the alphabet, and a consonant] was derived from the Arabic prefix Al, as it is written Alror in Biladûri, Edrisi, and other 'Arab authors [and also "Aldor," with 'd,' as given in Elliot's work]. This derivation is countenanced by the name of the neighbouring town of Rori [here a letter is left out to support the theory], as it is a common practise in India thus to duplicate names. So Rora and Rori would mean Great and Little Rora. This word has no meaning in Sanskrit [as I have shown above], but in Hindi it signifies "noise," "plamour," "roar," and also "fame." It is just possible, therefore, that the full name of the city may have been Rora-pura, or Rora-nagara; the "Famous City." Why not, at once, call it the "Roaring City"?

But the "Hindi" word here quoted by him happens to be Sanskrit \(\mathbb{T}\); and, unfortunately for this "Famous" theory, the name is not written Rori by the people of the country, but Rurhi—(\(\sigma^2\)); and as \(\text{)}\) is interchangeable with \(\text{J}\) in Hindi and other dialects, it is also called Lurhi as well as Rurhi. There is another word \(\text{[32]}\) (\(\text{T}\))—rord, of the same derivation, signifying, 'stone,' 'rock,' or 'a fragment' of either. The period when Rurhi was founded will be mentioned farther on.

Compare the map taken from the "Masélik wa Mamélik" at page 218.

"Mansúriyah and its dependencies, like Múltán and its territory, is a frontier. The name, Mansúriyah, it derived from Mansúr, son of Jamhúr, who had been placed there by the Baní 'Ummiyah, as Ḥákim.

\* \* \* Sind is the territory nearest the Musalmán dominions: Hind lies more east. Nofír, son of Fút, son of Ḥám, son of Núh, at the head of his descendants and followers, took the direction of Sind and Hind, where his posterity multiplied, and were remarkable for their gigantic stature. They established themselves in the territory of Mansúriyah, a dependency of Sind. This confirms the tradition, that Hind and Sind had been peopled by the descendants of Nofír, son of Fút, son of Ḥám, son of Núh."

The Istakharí says: "Samand is a small city [or town] situated like Multán, on the east of the river Mihrán. Between each of these places and the river the distance is two farsangs. \*\* \* \* The town of Alror [ יִלְּכָנֵן ] is about the size of Multán. It has two walls [ الرور ], is situated near [not on, it will be observed] the Mihrán, and near the borders of Manṣúriyah [the territory]. Nírún is about half way between Debal and Manṣúriyah. \* \* \*

"The river of Sind, which is called the Mihrán of Sind [lower down stream], is said to issue from a mountain range in which several of the tributaries of the Jíhún rise. The Mihrán passes by the borders of Samand [the Samandúr of the Kazwíní, who quotes this work] and Alror [or Aldor] from the neighbourhood of Multán, and from thence to Mansúriyah, and farther onwards, until it unites with the ocean to the east of Debal. Its waters are very pleasant [sweet]. It is said that there are crocodiles in it as large as those of the Níl [Nile]. It rises and inundates the land just like that river does, and after the waters subside seed is sown in the same manner as I have described in the account of Misr [Egypt]. The Sind Rúd [or River of Sind and Hind]

<sup>183</sup> Compare the Mas'údí's statement, pages 189, 90. If the Sindí farsangs before mentioned, of eight mil to each farsang, the distance would be sixteen English miles; but, according to the more correct computation, about six.

<sup>184</sup> See my "Notes on Arghánistán," etc., page 563, note \*.

<sup>125</sup> See page 213 and farther on, also the old map from Purchas.

<sup>126</sup> Eiliot has, at page 30, the following:—"The Mihrán passes by the borders of Samand and Al Rúr (Alor) to the neighbourhood of Multán," etc. It is impossible for the river to have flowed backwards from "Al Rúr" to Multán. It is exactly contrary.

<sup>127</sup> Compare this with the statement in the "Masálik wa Mamálik" and Ibn Haukal, farther on.

Háfig Abrú says the Sind river or Ab-i-Sind runs into the territory of Mansúriyah, its course being from north to south, and, at the end, turning towards the east.

is about three stages from Multán. Its waters are very pleasant [sweet] even before its junction with the Mihrán."

This statement is important, for here we have two large rivers, the Mihrán and the Sind Rúd distinctly mentioned. The following, too, is remarkable, and shows what changes have taken place to the westwards, respecting which I shall have more to say presently. He says: "Mukrán is mostly desert, and has but few rivers. Their waters flow into the Mihrán on both sides of Mansúriyah." 188

"The cities and towns of Sind are Manşúriyah, Debal, Nírún, Kálwí [or Kálarí], Anarí, Bálwí [or Bálarí], Maswáhí, Bahraj [zyt of the old 'Arab map, 129 generally written without points], Bániyah, Manjánrí [Manjábarí of others], Sadúsán [Sharúsán or Síw-istán], Alroz [with 'z'—Alror before], 120 etc. The cities of Hind 31 are Múltán, Jandrúd [Chand-rúd ?], Basmad, Sindán, etc. 132

"The distance from Armá'íl in Mukrán to Debal is four days' journey; from Mansúriyah to Debal, six; Mansúriyah to Múltán, twelve; from Mansúriyah to Fámhal, eight; between Múltán and Basmid, about two; from the latter to Alroz [Alror], three; thence to Anarí, four, from which to Kálwí [or Kálarí] is two, and from the last-named place to Mansúriyah one day's journey. Bániyah [4m.l.188—without points] lies

128 See also the Kazwini's account, page 205. How far Manşūriyah or its jurisdiction extended at that period may be gathered from Al-Idrisi, who says: "Between Kiz and Armá'il are two tracts of territory touching each other: one, named Ráhún, is a dependency of Manşūriyah, and the other, called Kalwán, depends on Mukrán." Manşūriyah comprised all middle and lower Sind.

189 In the old 'Arab map page 213, it is placed west of Mansúriyah on the west-bank of the Mihrán. See page 215 and also farther on.

البري (Fálúí), البري or بنوي or بنوي (Balúí), Maswáhí, Bahraj, البري (Náyatah), Manjábarí, Sindúsán, and Aror of the "Masálik wa Mamálik."

181 This clearly shows that the Sind Rúd of the Masálik wa Mamálik map just referred to, is that which flowed between those places.

188 The Basmad, سربان (Sarián) or سيدان (Sírán or Sairán) or سيدان (Saidán), and منانع of the before mentioned work respectively.

which is the first place on the borders of Hind, is four days' journey." All this is pure surmise; for the word is unintelligible, and, in the Paris copies, according to his own account, is illegible. In them it is which may be anything almost. In the printed text of M. Barbier de Meynard it is 'Which may be anything almost. In Elliot made it Bakar, a place never mentioned by any of the old geographical writers here quoted, because it did not then exist, and this too after translating the additional passage given in this note from Idrisi thus:—"From hence [Báníá] to Mámhal

between Manşúriyah and Fámhal, at one day's journey from Manşúriyah and from Debal to Manjánrí [Manjábarí] is two days' journey. From Bániyah to Manşúriyah three days' journey; to Fáhmal six days'; and to Debal two." 134

The MASALIK WA MANALIK, which, as I have before mentioned, is, in many places, like Ibn Haukal, differs from him considerably in others. It states that, "From Multan to Basmid or Samid lit is written both ways in the original MS.] to the Rud-i-Sind is three days' journey. Basmid or Samid is a small city [or town], and that, and Multán and the original has , but as this purely 'Arabic letter could never occur in a Hindí name, it is probably intended for & Chandáwar or Z Jandáwar] are situated on the east side of the Rúd [river] of Multan, each at a farsakh distant [but, according to the map of Sind contained in the original MS., they are a long distance east of the river, and in it Multan does not appear, being farther up stream]. Samid or Basmid is a city full of wealth and affluence, and is not less [in size] than Multan, and has two walls [ بارو ], placed on either side of the river Mihrán. 185 \* \* \* The Mihrán comes out near Multán, passes the boundary or limits of Basmíd, and Mansúrivah. and east of Debal unites with the ocean. The Rúd-i-Sind 186 is three days' journey from Multán, and is a pleasant [sweet] river, and unites with the Mihrán Rúd. It is subject to inundation like the Rúd-i-Níl and has likewise crocodiles."

Here again two great rivers are mentioned, just as Al-Idrísí states, 187 the Mihrán, and the Sind Rúd or Rúd-i-Sind wa Hind, but the Masá-lik wa Mamálik goes farther, and adds: "The Jand Rúd [ود مجند رود]

and Kambaya the country is nothing but a marine strand, without habitations, and almost without water, consequently, it is uninhabitable for travellers."

No doubt the Kunchí ran is here referred to, into which Sulián Fíráz Sháh was led by a treacherous guide, like as Sulián Mahmúd before him, as related at page 80, See also note 105.

134 Al-Idrísí states that, "between Bániyah and Fáhmal (Elliot has "Máhmal" here), and Kambáyah, the country is a salt, marshy shore, without habitation, and almost without fresh water, and therefore it is impassable to travellers." Its position therefore is towards the sea coast and the Kunchí ran, or great marsh of Kachchů, and not as Elliot supposes within fifteen farsangs of Aror. See his work, Vol. I, pp. 61, 174, and 367.

135 The Mihrán here, and the Rúd-i-Multán above, both refer to the Ab-i-Sind. or Indus, as mentioned in the preceding note 117, which see, also note 123.

186 The Tárikh-i-Táhirí, referring to the Sind Rúd, says it is also known as the Panj-Kb, and below Bakhar is known as the Bahmín [ كَاخُرُنا ]. See page 216, 187 He wrote, it must be remembered, in 545 H. (1150-51 A. D.).

Chand Rúd ?—this is a different word from عنداور above mentioned] or Samand Rúd [ سمند رود ] is also a great river, and a sweet, on whose banks stands the city [shahr] of Jand [or Chand?]. It unites with the Mihrán Rúd below the Sind Rúd, towards the territory of Manauriyah."188

We have here, therefore, three large rivers. The first is the Sindhu, Ab-i-Sind, or Indus; the second the Biáh and its then tributaries, the Bihat, 129 the Chin-áb, and the Ráwah or Ráwi, which, in those days, passed north-east and afterwards east of Multán, and united with the Biáh, some twenty-eight miles to the southward of the last named city, forming the Panch Nad or Panj Ab of the geographers; and the third river is the Hakrá, Wahindah, or Sind-Ságar, and of which, at the period in question, the Sutlaj, was a tributary, as were likewise the Ghag-ghar, the Sursutí, and the Chitang.

I now turn to IBN ḤAUḤAL, who states, that, "Basmid is a small city [shahrki], and it, and Multán, and Chandwar [in another copy —Chand-awar] are placed on the east side of the Rúd of Multán. From each place to the bank of the river will be one farsang. Basmid

188 This is the Samand of the Istakharí in the only copy available, but the Kazwíní, who quotes him copiously, says, that the Istakharí calls it the Samandúr, consequently part of the word has been left out in the copy of the Istakharí quoted. See page 51.

It will be noticed from this important statement, that the old 'Arab map here given (and likewise as shown in the map to Ibn Haukal's work) does not quite agree with the writer's description. But two rivers are indicated, the Mihrán Rúd and the Sind Rad, and, that between what appears as الدور or الدور near their junction. down as far as مدوسان but a single river is indicated; while farther east, a line, with five towns on it, runs down to, and includes above noticed, and that one of these five is Basmid, and another, Anari, two days' journey from Basmid. The description says, that the Sind Rud [the Rud-i-Sind wa Hind-the Biáh and its tributaries] unite with the Mihrán Rúd [the Sindhu or Kb-i-Sind] above Basmid, which is three days' journey below Multan and three days' journey above Aror; and that the walls of Basmid rise on either side of the Mihran. Further, that the Samand Rud [the Hakra and its tributaries] unites with the other two still lower down towards Manşúriyah, at a place known as Dosh-i-Ab. I have not interfered with the 'Arab map, but I have indicated what is meant from the description, which agrees with other old writers, at the right hand side of that map.

189 There appears to have been another river besides the Bihat, Chináb, Ráwí, and Bíáh, and I have seen somewhere what tributary of one of these four it was, which formed the fifth, but I cannot recall it to mind. Neither the Sindhu or AbiSind, nor the Shuttladr, were included among the Panch Nad or Panj Ab, or Five Rivers; and to this day, the people dwelling near the junction of the other rivers, including the Sutlaj, after the junction, style the united stream the "Sapt Nad" or "Sat Nad"—the "Saptah Sindáwah" of the Hindá legends—or Seven Rivers.

is a city full of affluence and convenience, and will not be less [in size] than Multán. It has two walls [بازو or بازو sides?] placed or situated on the banks of the Mibrán Rúd. 140

"Debal is situated to the east [ شرقي —sic in MSS. [141] of the Rúd-i-Mihrán, and on the sea coast. It is the harbour of that territory. They cultivate the land without irrigation. It is a confined place [ , a word which also means 'barren'], but for the sake of trade people take up their dwelling there.

"Nírún is a city situated between Debal and Mansúriyah on the road thither, and is situated on the west side of the Mihrán; and Bahraj or Bharaj [العبرة] —also written ببرح and العبر in other copies], Maswáe or Maswáhí or Maswáhí or Maswáhí مصوافي or مصوافي], Sindúsán or Sidúsán or Sidúsán or Maswáhí وهلبغ] or Halbah [هلببر], and Haníbar مندوسان] or Halbah [هلببر] or Haliyah [هلببر] or Halat [هلببر] or Hazah [هلببر] or Halat [هلببر] or Halat [هلببر] or Andí الندي المدين المدين المدين المدين المدين المدين] or Andí المدين 
"Balúí [ باوي or Jalbúí—باوي is situated on the Mihrán, near unto a channel which branches off from the river behind Manşúriyah [as shown in the map of the Masálik wa Mamálik, just opposite Sadúsán or Síw-istán].

"Fámhal [ المان] is a city [or town] situated on the nearest border of Hindústán, as far as Ṣaimúr [ ميثورر]; and from Fámhal to Mukrán,

140 In Elliot (p. 37), this description is applied to Alror. He has: "The country [city] of Alrúr is as extensive as Multán. It has two walls, is situated near the Mihrán, and is on the borders of Mansúra."

The text I have quoted is as above, and agrees with the "Masálik wa Mamálik."

141 In the map to Ibn Haukal's text, as in the Masálik wa Mamálik map, Debal is
placed west of the river. The above, therefore, is palpably a mistake of the copyists.

See the map from Purchas.

142 This is the same place as is mentioned by the Istakharí, and by the Balázirí in the account of Muhammad's advance against Sadúsán, or Síw-istán, the modern Sihwán.

148 Such are the variations in different copies. In the text translated by Anderson iff the "Journal of the Asiatic Society of Bengal" for 1849, the words are

144 The name is thus written in the map to Ibn Haukal's text in the Bodleian Library. It will be noticed, that, in writing, if the upper part of ? is rounded a little, as in quick writing, it is liable to be mistaken for ; and this last letter, if the upper part is lengthened, as it is very apt to be in MS., may easily be mistaken for ?. This place is the Kalarí of the Istakharí.

to Nudhah [Nudiyah of the Sindíán historians], to the boundaries of the territory of Múltán, all appertain to Sind. Bániyah [ اللغة or-Nániyah [ اللغة ] or Mániyah or Máníah [ اللغة because the word is chiefly written because the word is chiefly written who, without points, and all even الله ], is a small city [or town] which 'Abd-ul-'Azíz-i-Habbárí the Kureshí, the ancestor of the tribe who hold Mansúriyah in subjection, lab built. Mand [ الله ] belongs to Hindústán, and there are infidels dwelling therein; and all that has been mentioned belongs to Hindústán."

Then follows the important statement, that, "The junction of the Mihrán with the Sind Rúd [the Biáh and its tributaries as elsewhere explained] is below Multán, but above Basmíd. The Jadd [or Chand] Rúd [the Hakrá] unites with the Mihrán below the junction of the Sind Rúd, towards Mansúriyah."

Nudiah [ منه ], or Nudiyah [ ندهيه ] المام is a flat open tract of coun-

145 It is, from its situation, the same place as mentioned by the Istakharí, and towards the south-east of Manşúriyah, as shown in the map to the Masálik wa Mamálik. See page 213. It is written without points in the map to the Bodleian MS. See note 163.

146 That is, the towns dependent on Mansúriyah and its district, and situated therein. See page 190.

147 Elliot sometimes renders this "Budh," "Buddha," and "Búdhiya," but says that Idrísí and Kazwíní prefer "Nadha or Nudha," and immediately after [p. 388, vol. 1] says: "The old tract of Budh or Búdhiya, very closely corresponds with Kachh Gandáva," and straightway goes to "Bori or Búra in the Afghan province of Siwistán," and of course, becomes hopelessly confused.

The Borah or table land, so called, of the southern part of the Afghánistán—for there is no town called "Bori," much less "Búra," as he imagined—is out of Sind altogether, and one hundred and twenty-five miles farther north than Gandábah and more than three hundred and fifty miles north of Bahman-ábád.

In a note at page 389 he says: "In the passage above quoted from the Mujmalu-t-Tawáríkh, Bahman is said to have founded a city called Bahmanábád in the country of Budh. There is a place entered as Brahiman in Burnes' map, between Shál and Borí." This shows the utter confusion into which he has fallen. He should have added to the above, that, in the work last quoted, the auther says that "this Bahman-ábád is said to be Mansúriyah by some," and he assigns it its proper position. See Elliot, Vol. I, page 109 as to "Mansúra" and Bahman-ábád, and note 105, para. 18.

I may add, that, Ibn Haukal, and the Masálik wa Mamálik, have Nudhah—aaai —at all times; and in changing it to, or reading it as, "Budh," "Budha," and "Budhiya," Elliot may have been under the impression, that it must be correct to do so, if the people were Budhists, or in support of some theory that required to be bolstered up. See also pages 206 and 208.

It so happens that Nudah or Nudiyah lay on the west of the Mihrán, while Búdah the Búdiyah of the Chach Namah, lay on the east. See what Wilford, who

try, situated between Túrán [the territory dependent on Kusdár, from which Kandá'il is five farsangs distant] and Mukrán, and Multán and the towns of Mansúriyah; 148 and this tract lies to the west of the river Mihrán. From this part bakhtí [hairy, double-humped] camels are taken to other parts of the world. 149

The Kasbah [bázár town] of the tract called Nudiyah is a place of traders, and they call it Kandá'íl. The inhabitants of this tract of country are in appearance like the people of the desert [of 'Arabia], and have dwellings constructed of canes led along the banks of the Mihrán, from the boundaries of Multán as far as the sea coast; and they have also grazing lands between the river and Fámhal [farther east, and elsewhere said to be "the first place belonging to Hindústán in that direction"]. They are a numerous tribe. Fámhal, Sindúsán [or Sadúsán, Sihwán of the present day], Samúr, and sins or sin all four towns, have Adináh masjids, which the Musalmáns founded.

was far in advance of his time, says respecting those parts in the 9th volume of the "Asiatic Researches," page 225. Búdah or Búdiya has nothing whatever to do with Bráhúís as M. de Geoje, states in his notes to the text of what he calls "Beladsori" (referring to the Balázirí): they were unknown in that early day.

148 See pages 189, 90.

149 Compare this passage in Elliot, Vol. I, p. 38.

150 The Istakhari says, respecting Kanda'il, that it was so called after A'il [النبائ], a man of that name who subdued it; so here we have the word Kand, as in Kand-ahar, and in Samr-kand and Bey-kand. The word is plainly written نقدائيل With the above very plain statement before him, Elliot persists time after time, in calling the place "Kandabit" and "Kandhabel." Cunningham, of course, follows Elliot in the spelling, but he considers that, "Ptolemy's Badana, which lies immediately to the north of the rivulet, must be the present Gandáva, as the letters B and G are constantly interchanged. In the books of the early 'Arab writers [according to Elliot's versions, it should have been added] it is always called Kandábit." See "Elliot," vol. I, pages 29 and 84, as to its conqueror. It so happens, that Kandá'il is not Gandábah, but stood on a hill, which Gandábah does not. The Masálik wa Mamálik distinctly states, that there is but five farsangs distance between Kuşdár, the situation of which is well known, and Kandá'il, which is eight days' journey from Manşáriyah, and ten from Multán.

M. Barbier de Meynard's 'Arabic text of Ibn Khurdád-bih, p. 57, contains the same error respecting Kandá'íl, and Kuşdár, after the same fashion is "Kuşdán." See my "Notes on Afguánistán," etc., page 558, note §§.

161 Because the river was continually altering its course. It was the same when Abú-l-Fazl wrote upwards of six centuries after; and canes play a great part in the construction of dwellings of all kinds, both for man and beast, in Sind and the Indus valley higher up, up to the present day. The people here referred to are the Sammahs and Jháríjahs (or Zháríjahs) or both.

15% This word is unpointed and may mean anything. Elliot reads it "Kambáya," but as he reads Kandá'il as "Kandábil," we must make allowance, and be permitted

Respecting the distances between some of the places mentioned above, he says: "From Mansúriyah to the boundary of Nudah [or Nudiyah, as the Sindís write it] is five stages or days' journeys [mar-kalah]; from Mansúriyah to Fámhal eight; from Multán to Basmíd two; from thence to Alror [الروز] or Alroz الروز] or Alroz [الروز] or Tálúí [الروز] or Fálúí [الروز] or Fálúí [the Kalarí of others] to Mansúriyah one stage or a day's journey; from Debal to Nírún four; from Fálúí or Fálúí [Faldí before, the Kalarí of others] to Ladán four farsangs; and Bániyah [written Máníah or Mániyah and in other ways before or Náníah is distant one stage or a day's journey from Mansúriyah.

The source of the Mihrán, the waters of which are pleasant, is in the same mountain range in which the Jihin takes its rise. It comes out at [i. e., near] Múltán, and he passes the boundary [ ~ ] of Basmid Alror or Alroz, 167 and by Mansáriyah, and falls into the sea to the eastward of Debal. \* \* \* The Sind Rúd, the waters of which are also wholesome, is likewise a great river, and at three stages or days' journey below Múltán unites with the Mihrán Rúd."

to doubt its correctness. The Gulf of Kachchh and the whole peninsula of Káthiá-wár [vul. "Kattywar"] intervenes, and Kanbháyat (vul. "Cambay") was not subject to Musalmáns at such an early date as the time of the writer above quoted. Part of Kachchh is doubtless referred to here. The north-west part if it is called Kandhár and Kandhár.

- الرور-instead of Alror-الرود-153 Two copies have the rad-الرود
- 164 In two copies of the text this name is written Biroz or Birúz [ ילפנ ] and Píroz or Pírúz [ הילפנ ] respectively.
  - 155 See note 105, and pages 212 and 215.
- 156 Although Ibn Ḥaukal calls this river, which is the Ab-i-Sind or Indus, by the name of "Mihrán," it will be noticed that he makes a distinction between it and the "Mihrán Rúd." Had he not done so, we could only suppose that he considered the two other great rivers to be tributaries of this one, but he evidently means the river which "went to form the Mihrán of Sind," as others do, or what he here calls the Mihrán Rúd.

Bú-Bihán calls the river the Sind until it unites with the others, and the united streams he calls the Nahr-i-Mihrán. See the previous note 117, and the extract from that author at page 221.

157 This word does not occur in two out of three copies of the text consulted.

See page 213, and also the learned note in Elliot, Vol. I, pages 380-81, from the pen of his Editor, on the subject of "Chand Rud." He takes it for granted, that the Ohin-ab always flowed as at present. In the text, page 48, he has another meaning for "Chand." He says "there is some confusion here," and he has made it still more confused.

Another copy quoted by Elliot has: "The Chand Rúd is also a great and pleasant [ خرات ] river on whose bank is the city or town of Chand Rúd. It falls into the Mihrán below the Sind Rúd towards the territory of Mansúrah." This, however, does not agree with three other MS. copies which I have used, but agrees with the Masálik wa Mamálik just quoted; and, for a town "Chand Rúd" is an impossible name, and must refer to the river, or a town situated thereon.

158 In one place in his text, Bú-Riḥán says the Sind is called Wahind; that that or جهاراور or جهاراور or prefers to the Ohandar Bhág—the Ohandar-Bhágá or Ohin.áb—that the Biáh flows to the west of Loháwar, and the Iráwah—the Ráwah or Ráwi—on the east of Loháwar.

The Biáh never yet flowed west of Láhor, within "the range of history," but the Ráwi has, but not very far west of it. It will be seen how he has reversed matters. In another place, as in the text above, he makes the Biáh unite with the Chin-áb above or north of the Ráwi, again reversing facts.

169 His Nahr-ul-Kaj or Gaj, and Nahr-ul-Kút or Gút can only refer to those tributaries of the Hakrá or Wahindah which came from the hills east of Jasal-mír in early times, noticed farther on. In the recently published printed text, in place of this Nahr-ul-Kút we have Naghar Kot—انفرکوسها

The letter here written  $\epsilon$  may be meant for  $\epsilon$ . Bahátil is the Hátil of Mas'údí. See page 206, 7.

160 Professor Sachau indexes these two simple Hindí words in his printed text of Alberúni," under the meaningless form of "Pāncanada;" and translates the above passage as "a place called Pāncanada"! A person who had to depend on his translation would suppose B6-Rihán had so written it.

The author of the "Lost River" article in the "Calcutta Review" appears, from the following, to have had a confused idea of the Panj Kb or Panch Nad He says (page 14): "Thus, too, is solved the difficulty in providing a place for the Satlej among the five branches of the "Panjnad," which has compelled modern geographers to transfer that name from the Indus to the Chinab [!]. The latter has

990

I have entered here just what he says, but there is evidently great confusion; for we know that the Biáh—if it is here referred to never united with the Chin-áb and its tributaries before or above the Bawi, as is here stated. Moreover, the mention of "Sutlad" rather shows that the copyist wrote the names as he knew them best. Indeed, with regard to all the extracts from Bú-Rihán contained in the Jami'-ut-Tawárikh,—it is difficult to decide which are actually his, and which Rashid-ud—Dín's (the author), because, especially in reference to the river reaching the sea by two channels, which, in those early days it did not do, as I shall presently show, the latter mentions events as if stated by Bú-Rihán which occurred three centuries after his death. I shall also prove that no "Sutlad"—Shuttlaj or Sutlaj—flowed in the direction here indicated, even at the time that Amír Tímúr, the Gúrgán, invaded these pafts more than four centuries after Bú-Rihán wrote. 161

To continue his account, however, he states, that, "After this, the united streams become a vast river, and during the season of inundation, the waters spread out to the extent of ten farsangs in breadth, and swallow up all the other great streams, and the refuse brought down by

no claim whatever to this title, which Burns justly observes (Travels III—287) is unknown upon its banks. The "Panjand" or "Panjab" is the Indus itself. The application of the term to any one river appears to be of late date."

All this is contrary to fact. All those who have dwelt in, and are acquainted with the geography of this part, know, and as the best maps show, that the rivers which unite above Uchoh, receive the name of Panch-Nad, as Bú-Rihán, here relates, and as does Abú-l Fazl likowise; and it is only after the united streams join the Abi-Sind or Indus, that they cease to be styled the Panch Nad or Five Rivers, and when all have united they are known, even to the present day, as the "Sapt" or "Sat Nad," or Seven Rivers. I believe that what has been read as Alia — Shutlad—was really meant by Bú-Rihán for "Sapt Nad" or "Sat Nad"—Alia. See note 139.

It should be borne in mind, when comparing statements contained in Mas'úúí, the Masálik wa Mamálik, and Ibn Haukal, that those writers visited Sind as well as Multán and other places, while Bú-Riḥán never went farther south than Multán or farther east than Láhor.

spective beds to unite and flow in one channel, when they lest those names, the Sutlaj was a tributary of the Hakpá, but, after that, the united rivers, under the name of Hariari, Gharah, etc., became tributary to the Ab-i-Sind or Indus. These facts ought not to be overlooked; and yet we find recent authors writing of "Per-dikkas.carrying the Greek arms to Ajudan on the banks of the Satlej, ages before the Sutlaj and Biah uniting approached within twenty-five miles of Ajuddhan." Who shall say that Ajuddhan was in existence even ton centuries after the time of Alexander the Macedonian? It is nearer to the Sutlaj at the present time, than it ever was before, and the distance is eight miles and a half. In the last century it was twenty-five miles distant. See note farther on.

it remains sticking in the branches of the trees [which are submerged during the inundations] and appears like the nests of birds in them. The united waters bend to the westward162 from the city or town of Aror of others] in the middle of the territory of الدور the Aldor-ارور Sind, and are received into the Nahr-i-Mihran or Mihran River, which flows slowly through the midst of the country, and forms a number of islands [i. e., the waters flow in several channels which again unite, and the lands between are islands] until the river reaches Mansúriyat as he always spells the word in the original]. This city is situated among the branches of the river, and from that place the river unites with the ocean by two channels. One is near the town of Lohárání [ لوهاراني ],163 and the other bends round towards the east in the confines of Kaj [ - Kachchh- \* ], and is called the Sind Shákar سند شاكرة -Sind-Ságarah سند شاكرة \_ which means The Sea of Sind. \* \* \* The river Sarasat [ سرست ] unites with the ocean to the east of Súmináth."164 This last named river is, of course, the Saraswatí, which

162 This is not given in the printed text.

163 In another place, Bú-Rihán, immediately after referring to Loháraní at the mouth of the Nahr-i-Mihrán, where it unites with the ocean, says, that, "from Bazánah إ بزانه also نواية and نواية in other MSS., and in copies of Raghid-ud-Din's work], between south and west, is the city of Anhal-warah [ انهلوارة - انهلوارة على and warah or Nahal-warah towards the south is Lao-des or Lar-des [ لارديس or كالرديس من المرديس عليه المرابعة المر the kasbahs [bázár towns] of which are Bahzúj or Bahrúj [ אינק cr אינק, and Dhanjura or Rhanjura [ 1,, sias or 1,, sias ], distant forty-two farsangs. Both these places are on the sea-shore east of dil or ail Tana]. This is what Elliot reads "Bániya" at page 27, "Bilba [Báníá]" at page 37, "Bánia" pages 39 and 40, "Tána" and "Bhátí" at page 61, and "Bániá" at pages 77 and 79. From Bazánalı to the west is Multán, fifty farsangs distant [a distance which will not suit Guzarát]; and from Bhátí [وانى و نهائي و الله عنه or نهائي و الله و الله for it is written in as many different ways] fifteen farsangs. From Bhátí south-west [south-east in one copy] fifteen farsangs, is Aror, Arro, Aro, or Udar [ יונפ - וונפ - וונ probably, for الأهو or مان or الأهو, [foreigners, it will be remembered, always leave out the & in Hindi words]. Bhátí lies between two branches of the Sind Rúd [not the Nahri-Mihran, it will be observed], thence twenty farsangs to Bahman-no Mansuriyat; and from thence to Loháraní, which is the month of the river [he mentions two mouths in the text above: this was the western mouth at that period]; where it empties itself, is distant thirty farsangs." Compare also Elliot, Vol. I, page 61, who says, at page 58, that this "Naraya" as he read it, and which his Editor altered into Narana, is "the capital of Guzerat," but, in the original, the word is "كورات and " ' الأرات in different copies.

falls into the sea near Pattan Som-nath, not the classical river, the tributary of the Ghag-ghar, described farther on, the sacred river of the Brahmans.

In another place he states, that, "from Bazánah [بزانه —also written نرايه and نرايه in different MSS.] where roads branch off to the west, is Multán, distant fifty farsangs, and to Bhátí [بناني —also written بناني —also written writ

165 The place called "Bhátí" above, is what Elliot at page 79 calls "Báníá" where the country is "a marine strand;" and whatever may be its correct name, whether Bazánah, as Bú-Riḥán writes it, be the capital of Guzarát or not (but Anhal-Wárah was its ancient capital), all these places, undoubtedly, lay near the sea coast, between the mouth of the Mihrán of Sind and Káṭhiáwár, and this evidently was Elliot's idea when writing about it as "the capital of Guzerát." Notwithstanding this, from the footnote 9, page 58, of the volume referred to, written by the Editor, Mr. Dówson, it appears that Elliot considered it, "one of the most interesting places in the North-Western Provinces [sic] to identify [this "marine strand" in the North-Western Provinces!] from the pages of Bírúní." He thought it to be represented by the modern Narwar, and entered into details in support of this view, but he was unable to account for its being called the capital of Guzerát."

Then the Editor tells us, that General Cunningham takes another view, and says: "I have identified Guzerát with Bairát, or the ancient Matsya. \* \* \* Firishta [i. e., "Briggs?"] gives these two names as Kuirát and Nárdín, which he says, were two hilly tracts, overrun by Mahmúd of Ghazní. Now Guzerát and Kairát are only slight corruptions of Bairát, when written in Persian characters; and Nárdín and Narána are still slighter alterations of Nárúyana, which is the name of a town to the north-east of Bairát." See also pages 394, 5, and 6 of Elliot's Vol. I.

According to Bú-Rihán, who mentioned this so called "Núrokírát" above referred to, this Bazánah is 60 farsangs = 180 miles from Anhal-Wárah, and we know where that is, and it is a long way from Langhán, and from Bairát too. Aror, the ancient capital of Sind, also cannot be referred to here, because this Bhátí is but 20 farsangs = 60 miles, north of Mansúriyah, and 30 farsangs = 90 miles from Lohárání, at the mouth of the Mihrán of Sind; and it is said that this place—Aro, Ador,

or نبائي or نبائي or ألني or نبائي or drawngs. From thence between south and west is Aro or Arú ارور in MS., perhaps Aror ارور أور أور in MS., perhaps Aror ببائي between two arms or branches of the Sind Rúd, is Bahman-no, or Bahman-no Mansúriyat, 166 distant 20 farsangs, from which Lohárání, which is the place of outlet [of the river], is distant thirty farsangs."

Referring to other routes going from Kinnauj to the Mihrán, he says, after mentioning Sunám, that, going north-west from thence [Kinnauj] nine farsangs is Arat-húr [ ارت هور also written Arat-húz or Adatt-hur - آدت هور or Adatt-hur - ارت هوز or Adatt-hur ارت هوز or which I will not attempt to speculate upon six farsangs. From thence to Mandhúkúr [ مندهوكور] the kasbah or bázár town of Loháwar, east of the river Irawat [the Rawah or Rawi], eight farsangs: then to the river Chandrahah [ عندراهه ] twelve; then to Jihlam west of the Bihat [? MS. has يبت and printed text مايت eighteen farsangs; waihind, ويهند and وهند-Wahind دهند or Wahind in the printed text], the kasbah of Kandhar [Gandharah], which the Mughals 167 call Kará-Jáng [قرا جانك ] west of the Ab-i-Sind, twenty farsangs." \* \* \* Referring to the mouths of the Nahr-i-Mihrán, he says: "After this, you come to the lesser and greater mouths of the river, and then reach the [haunts of the بوارج ] Bawarij who are pirates, and Kach [Kachohh] and Suminat. \* \* \* From Debal to Kohra'i or Kohará'í [ کوهرای ] is twelve farsangs [thirty-six miles or little over]. افترای ]

etc.,—which is probably Addo of the maps, about 60 miles east of Bhúj in Kachchh—is but 15 farsangs = 45 miles from "Bhútí." The places referred to here mostly lie near the sea coast, Elliot's "Marine strand," extending from the eastern mouth of the Mihrán of Sind to Súrath, the Sauráshtráh of the Hindús—Káthiáwár—and of this there can be no doubt. See page 258.

166 See note 105, ante, page 196, and note 146, ante, page 216. These distances, if correct, would show this place بوانه—Bazánah—to be situated in the north-west corner of the present Jasal-mir state.

167 The words "which the Mughals call Kará-Jáng "will not be found in Bú-Rhhán's text. Here we have Rashíd-ud-Dín, not Bú-Rihán, for the simple reason, that, at the period the latter wrote, and for more than a century after, the Mughals were unknown to the Musalmán writers. For more respecting this Kará-Jáng, see Tabakát-i-Náṣirí," page 1216; and compare Cunningham, "Ancient India," page 55.

168 See ante page 206, and note 112. The overflow from the channel of the Hakrá, Wahindah, or Sind-Ságar still reaches the sea by the inlet which appears as "Kohri" in our maps, the names in which are generally incorrectly written. The Hajamro mouth of the Indus is just thirty-four miles (or lately was: it may have changed considerably since the publication of the most recent maps) from the Kohrá'í mouth to the north-west. Bawárij is the plural of "Lea,", a war-boat apparently, and certainly refers to boats or vessels.

AL-IDRÍSÍ, who wrote about 545 H. (1150-51 A. D.), nearly a century before the investment of Uchchh by the Mughals, says, that "Sand-úr169 [for Chand-úr or Jand-úr? 's' is interchangable with, and often substituted for 'ch' and 'j' by foreigners] is situated three days' journey south of Multan, which is famous for its trade, wealth, and extravagance of its inhabitants. It is said to form part of Hind [he afterwards mentions it among other places belonging to Hind], and is situated on the banks of a river which falls into the Mihrán above Samaid [Basmid of others]. 170 Going from Multan towards the north there is a desert tract which extends as far as the eastern boundary of Túbarán. 171 From Multán, as far as the neighbourhood of Mansúrivah, the country is held by a warlike race called Nudah | or Núdiyah, as the Sindís write it], consisting of a number of tribes scattered about between Túbarán and Mukrán, Multán and Mansúriyah, like the Barbar nomads. These Nudahs [Núdiyahs] have peculiar dwellings, and marshy places in which they take shelter, if necessary, to the west of the Mihrán. They possess a fine breed of camels, particularly a sort called karah, like the camel of Balkh [the Bakhti camel], which has two humps, and is held in great esteem in Khurásán, and other parts of Irán. 172 \* The place chiefly frequented by the Núdahs [or Núdiyahs] for purposes of trade and other matters is Kandá'íl."

Al-Idrísí also says respecting Debal, that it is a populous place, but not fertile, and is inhabited merely because it is a harbour for the vessels of Sind and other parts. "Going west," he says, "from the mouth of the great Mihrán [the principal or eastern branch] Debal is six mil [miles] distant. From Debal to Nírún, also on the west of the Mihrán, is three days' journey. 173 Nírún is about midway between Debal and

169 This name occurs in an old map which I shall give farther on between Rurhi and Multan, and it would therefore seem that it was known in the early part of the last century; and, from its position therein, appears to have been situated somewhere about Nohar, or Islam-Kot of the present day, near the banks of the Hakra, or farther north. It seems to be identical with the town or city of Jand or Chand mentioned ante, at pages 213-14.

170 See ante page 2:6.

extending from a few miles east of the Indus to the high left bank of the Biáh, and through which the rivers forming the Panj Ab, or Panch Nad, now cut their way, and which from what is known as the thal or bár-i-Chináo west of the Chin-áb, and bár and dhaiyá east of it. These elevated plateaus represent three distinct geological periods apparently, respecting which more will be found in the notice of the rivers farther on.

178 See ante page 217, where Ibn Haukal says much the same, and note 146.

173 The position of Nírún is plainly shown in the old maps of the Masálik wa Mamálik and Ibn Haukal, as well as from the description of its whereabouts in those Mansúriyah, and persons going from one to the other cross the river here. Nírún is a place of little importance, but it is fortified.

two works, and in others, including Al-Idrísí in the text above. Modern writers identify its position satisfactorily to themselves, but differ as to its whereabouts. Elliot fixes it at Jarak, while Cunningham prefers Haidar-ábád. He says ("Ancient India," p. 279) "the people still know it—Haidar-ábád—as Nirankot," but this requires confirmation. He also says, "it was situated on the western bank of the river. \*\* At present the main channel of the Indus runs to the west of Haidar-ábád, but we know that the Phuleli or eastern branch, was formerly the principal stream. According to McMurdo, the change of the main stream [by which McMurdo means the Hakrá, Wahindah, or Ságarah, not the "Phuleli"] to the westward of Haidarábád, took place prior to A. H. 1000, or A. D. 1592 [Haigh previously quoted, says "the change occurred only in the middle of the last century," and he is perfectly right], and was coincident with the decay of Nasirpur [Naṣr-púr is the correct name], which was only founded in A. H. 751, or A. D. 1350."

The Naṣr-púr here referred to, I may observe, lies some seventeen miles N. N. E. of Haidar-ábád, and was founded by Sulṭán Fírúz Sháh, the Khalj Turk ruler of Dihlí; while the place referred to by Elliot ("Indian Historians," Vol I, p. 216) as being a place of great importance as early as the time of Dúdah, the Sumṛah, who was contemporary with Sulṭán 'Abd-ur-Rashíd of Ghaznín, some three centuries before, refers to an entirely different place. That refers to Naṣír-púr in the southeast of Sind. It was still the chief place in that part in Akbar Bádsháh's time, and gave name to one of the five sarkárs into which the territory dependent on Thaṭhah was divided. It was here that the same Sulṭán founded a fort on the banks of the Sankṛah [Hakṛá], on his advance against Thaṭhah the last time from Guzarát.

Cunningham continues: "As Nasirpur is mentioned by Abul Fazl [Gladwin's translation?] as the head of one of the subdivisions of the province of Thatha, the main channel of the Indus [the main channel, as I have before mentioned, was the Hakrá] must have flowed to the eastward of Nirun Kot or Haidarábád at as late a date as the beginning of the reign of Akbar." I may observe that Abú-l-Fazl's work was completed in the forty-second year of Akbar Bádsháh's reign, and that Naşír-púr (a different place from Naṣr-púr) was, as stated above, the name of the most south-easterly sarkár of the Thathah province, one of the seven maḥālls of which was Naṣír-pur, giving name to the sarkár, and that Amar-Koṭ was another. In this part a small fortified town was also founded by Sulṛán Fírúz Sháh, the Khalj Turk, on his advance from Gondhal to Thathah.

Elliot, on the other hand, identified, according to the writer previously quoted, Nírán Kot with "Jarak, and the Kinjar lake near Heláí in its neighbourhood, as that in which the fleet of Muhammad Kasim [Muḥammad, son of Kásim, is meant, the latter having been dead for years] lay," but Cunningham adds that "the Kinjur lake has no communication with the Indus," and thus he disposes of Jarak "identified" by Elliot and others; but Elliot says (Vol. I, p. 400): "I am disposed to place Nírán at Heláí, or Heláya, a little below Jarak. \* \* \* Lakes abound in the neighbourhood, and are large enough, especially the Kinjar, to have admitted Muhammad Kásim's fleet."

The attempt to identify places mentioned in the ancient history of Sind according to the recent state of the channel of the Indus, as if its banks had been of adament instead of hour-glass sand and mud, and had not changed in the space of eleven.

From it to Manşúriyah is a little more than three days' journey. Manşúriyah is surrounded by a branch of the Mihrán, but it is at a distance

much less twenty-three centuries is sufficiently absurd, but it is still greater when, from his own authorities (page 157), the fleet of boats of Muhammad was sent up the Sind-Ságar (or Wahind Ságarah as stated in the Ohach-Námah. See note 181, page 231), that is, the Hakrá or Wahindah, mis-called the "Narra" in the maps and Gazetteers, and that it flowed some seventy-five miles east of this "Heláí" and the "Kinjar lake," and continued to do so for centuries after the time referred to. How many scores of times, likewise, has the western branch (described farther on), changed during that period from west to east and back again, and how many lakes formed, dried up, or swept away?

Wood—a keen observer and experienced surveyor—says in his work ("Journey to the Oxus") respecting this, that, "In the neighbourhood of Vikkar is the imbedded hull of a Dutch brig-of-war, pierced for fourteen guns, affording proof, if any were wanting, of the ever-changing course of the Indus. It is in vain in the delta of such a river to identify existing localities with descriptions handed down to us by the historians of Alexander the Great. The whole country from Kach'h to Karáchi is alluvial, and none of its spontaneous productions, the tamarisk tree, for instance, exhibit the growth of a century. Higher up the course of the river, where its channels are more permanent, this tree attains a large size, and this never being the case in the delta, our conclusion would appear legitimate, the soil at both places being the same.

"Could the northern apex of the delta be as easily fixed as its triangular sides can be defined, we might then venture to speculate on the probability of Alexander having visited Kach'h or Gujerat. \* \* \* But, as before observed, the absence of tangible localities involves us in a maze of doubt; and hence our deductions are oftener the result of fancy than sound inference.

"The old Dutch-built vessel mentioned above affords negative evidence that the mouths of the Indus in her day were not more accessible than at present. • • • • We have tolerable evidence that the Indus has never been more or less navigable than we now find it to be. Tavernier, nearly two centuries ago, said, "At present the commerce of T'hat'hah, which was formerly great, is much diminished, as the mouth of the river is always getting worse, and the sand, by increasing, scarcely gives room for a passage," pp. 2—3.

"In a mud basin undergoing continual change, such as the valley of the Indus south of the mountains, it is almost vain to look, after the lapse of so many centuries, for indications of the Grecian general's march," p. 20.

As to the apex of the delta, there can be very little doubt, that, in very ancient times, it was between Bahman-ábád, and the range of lime stone hills running down from Aror, and where the Mihrán of Sind separated into two branches. See note on the rivers farther on.

To return to the previous subject, however, after this digression One thing appears conclusive, namely, that as the distance between Bahman-ábád and Nírún was rather more than between Nírún and Debal, its site must be looked for some thirty-five or forty miles south of the modern Haidar-ábád, and about the same distance east of Thathah; and in the Sindí accounts of the founding of Haidar-ábád there is no mention of its being founded on the site of Nírún. Al-Idrísí says Nírún lies about half way between Manaúriyah and Debal, that it is three days' journey

from the river. It is on the west of the principal branch, which flows from the direction of Kálarí, a town one day's journey from Mansúriyah,

between the latter place and Nírún, and that people going from thence to Manşúriyah cross the river at Manjábarí (which lay about mid-way between the two places). Ibn Haukal, on the other hand states, that the country of Nírún is rather nearer to Manşúriyah than to Debal; and, in another place, that while it is six days' journey from Manşúriyah to Debal, it is but two days' journey between Nírún and Debal. In the map contained in the Masálik wa Mamálik, and also in Ibn Haukal's map, Nírún is some distance from the banks of the great river, and Manjábarí intervenes about midway between it and Bahman-ábád. But between the time that Al-Idrísí and Ibn Haukal wrote, a period of about one hundred and eighty years, great changes appear to have taken place, since the latter says that "the Mihrán passes on towårds Nírún, and then flows to the sea." See farther on about the second great transition of the courses of the river, also Elliot Vol. I, page 78.

Cunningham at page 279 of his work has the heading "Patala or Nirankot," which. as before noticed, he identifies with Haidar-ábád, and the "Pattala of Arrian," but at page 236 he considers that "another name" appears to have "a confused reference to Nirunkot." It is confused enough truly. This name is "the Piruz of Istakhri, [the Istakhari], the "Kannazbur" of Ibn Haukal, and the "Firabuz" of Edrisi [Al-Idrisi];" and, after quoting what they say from Elliot, he considers that their "unknown city" will accord exactly with that of Nirankot. "Debal," he says, "I will hereafter identify with an old city near Lari-bandar [at page 279 he says Lári-bandar is its probable position], and Manhábari [Manjábari?] with Thatha." Had Ibn Haukal's map contained in Elliot's volume given all the names, as in that of the Masálik wa Mamálik, which I have appended to this paper, it would have been perceived that what has been called "Firabúz," "Kannazbúr," and "Pirúz," lay midway between Darak and Manjábári, and between Nirún and Debal but a little nearer to the latter and about north of Debal, while Nirún lay more to the north-east from Debal; and the place in question, "Firabuz," or whatever it may be, was a town of Mukrán, whereas Nírún was a town of Sind, and they are totally distinct places. The name of this place is written in a variety of ways in the different authors, but in the Masálik wa Mamálik, in Ibn Ḥaukal, and Al-Idrísí, it is but by what means , بيروز and ,پيروز - ببروز - قلونور - فدربون - فدريون فرمون -فويون it is managed to get Kannazbur, Kannazpur," and "Kinarbur" out of it, is beyond my comprehension and how the 'n' becomes doubled.

It is clearly stated that Nírún lay on the road from Debal to Mansúriyah, the position of which two places there is no doubt about. Then, that between Debal and Mansúriyah is six days' journey. Thus we can compute by actual measurements within a few miles, to be about one hundred and twenty miles as the crow flies, or about twenty miles, to the day's journey. The Istakharí, the Masálik wa Mamálik, Ibn Haukal, and Al-Idrísí, all say that Nírún lay between Debal and Mansúriyah, and that Nírún was three days' journey from each. It is likewise stated, that from Armá'il (the Hormara of the maps) to Debal is also six days' journey, consequently, the distance is much the same from Debal to Mansúriyah as from Debal to Armá'il." This being determined. Ibn Haukal says, that from Debal to this "Kannusbár is four days' journey ["fourteen days," as in Elliot is an error or a misprint for "four"], consequently, the distance from Debal thereto is one-third less than to

where it separates into two branches, the principal branch flowing towards Mansúriyah, and the other north-west-wards as far as Sharúsán [Sadúsán or Síw-istán] when it turns westwards and re-unites with

Armá'íl. He then says that from "Kannazbúr" to Manjábári or Manchábari is two days' journey. Al-Idrísí says that Manjábari or Manchábarí is three days' journey from Sharúsán [Síw-istán, the modern Sihwán], and this we know the exact position of, and therefore Manjábarí or Manchábarí was the same distance from Sihwán as Nirún was from Debal and Mansúriyah. He also says that it is six days' journey from Sharúsán or Síw-istán to "Fírábuz," the "Kannazbúr" of Ibn Haukal [I give the names as mentioned in Elliot and quoted by Cunningham, because the originals are anything but "Kannazbúr," "Kinnazbúr," "Fírabúz" or "Pírúz," as may be seen above], and that in going from Debal to "Fírabáz" the road passes by Manjábari. He also says that "Fírabúz" belongs to the province of Mukrán, that is, that it was close to the Sind border. Elliot in his version of Ibn Ḥaukal, vol. I, pp. 33-34, has "Kabryún [Kannazbún]" for this same place, which he also says is "in Mukrán."

Cunningham supposes "Manhâbari," as he calls it, to be Thathah, but as he "identifies" Debal as Lâri-bandar, which were two distinct places and a considerable distance apart—twolve farsangs, or thirty-six miles or more, according to Bû-Rihân—we may be permitted to be dubious on the subject; and after identifying Nírán with "Haidarábad," he "would suggest," that the first of the three names, Piruz, Kannesbur, and Firabûz (which Elliot identifies with "Punjgoor") all of which refer to one place, "might possibly be intended for Nírún, and the other two for Nirunkot, as the alterations in the original Arabic characters required for these two readings are very slight." I will show how slight they are. Nírún and Nírún Koţ

are written نيرون كوت - نيرون (پيرون بيرون); "Kannazbur" پيرون (پيرون); "Firabuz" قنر بور—" Kannazbur" پيرون (پيرون) All these are very much like each other certainly. A few lines under he continues: "comparing Biláduri's [the Balázarí's extract in Elliot] Kizbun with Ibn Haukal's Kannazbur [see also his note to p. 287], and Edrisi's Firabuz, I think it probable they may be intended for Punjyar, as suggested by M Reinand."

The position of this many named place with respect to Armá'íl the "Hormara" of the maps, Debal, Manjábarí or Manchábarí on the Mihrán (from which it was two days' journey), the great mouth of that river, and Nírún, would be some eighteen miles north-north-east of Jarak, but "Punjgoor" of Elliot, and "Panjgūr" of Cunningham, in Mukrán, and only three hundred and seventy miles farther west-northwest, is totally impossible. With regard to Manjábarí or Manchábarí, there is a place called Manjhand in the maps, close to the Railway on the west bank of the 'Indus, just half-way between Koţrî and Sihwán, fifty-nine miles from Jarak, and still a place of some importance, but the distance from Debal would be too great. See the old'Arab map, where Manjábarî or Manchábarî, written without discritical points, is marked.

To the south of Ḥaidar-ábåd, in the plain close to where the Fulaili branch of the Indus used a few years back to unite with the Gúni, the country for miles round is covered with broken bricks and the ruined foundations of large buildings. Tradition says that a large and flourishing city once covered the plain and extended as far as the range of limestone hills on the extreme northern part of which, some eighteen miles farther north, Ḥaidar-ábád stands. Hereabouts the site of Nírún-kot

the main river, and forms after that but one stream.<sup>174</sup> This junction occurs twelve mil [miles] below Mansúriah. The river then passes on to Nírún, and subsequently unites with the ocean.<sup>175</sup> Mansúriah is accounted among the dependencies of Sind, like Debal, Nírún, Sharúsán, Chandúr, Baniyah, Kálarí, Atrí, Basmíd, Multán, <sup>176</sup> etc.

"Dor<sup>177</sup> lies on the bank of the Mihrán which flows west of that city [or town]. It compares with Multán in size. From it Basmíd is three days' journey, Atrí four days', and Kálarí two. The last-named place is on the west bank of the Mihrán, is a well fortified town, and carries on a brisk trade. Near it the Mihrán separates into two branches, the largest branch [i. e. the main branch] flows towards the east as far as the vicinity of Mansúriyah which is on its west bank, while the other runs north-west, then north, and afterwards towards the west.<sup>178</sup>. The branches again unite about twelve míl [miles] below Mansuriyah. Kálarí is some distance out of the main route, but is much frequented for trading purposes. It is distant from Mansúriyah a long days' journey of forty míl [miles], and from Sharúsán [Síw-istán or Sadúsán] three days' journey. Sharúsán is remarkable for its size, its fountains, and canals, its abundant productions, and its profitable trade. From thence, distant

might be sought for. Then again there are the ruins near "Shakhr-púr, of the maps, some thirty miles westwards from Thathah, and the extensive ruins near Bádín, about thirty-three miles west of that again. The ruins at this place are similar to those of Bahman-no or Bahman-ábád, and the city or whatever it was, was probably destroyed at the same time. The ruins near Badin may be those of Manjábarí, and those near "Shakhr-púr" may be the remains of Nírún Kot, but more probably of Damrílah; but there is no district of Sind less likely to show remains of antiquity than that known as Sháh Bandar.

174 See Bú-Rihán's account above, who also mentions two mouths.

<sup>175</sup> It is stated in the Táríkh of Háfiz Abrú, which is a comparatively modern work, but held in great estimation, and completed about 829 H. (1425 A. D.), that, "The source of the river Sind is on the skirts of the mountains of Kash-mír [north of], and runs from the western side of those mountains into the territory of Mansúriyah, its course being from north to south, and near the end of its course bends towards the east, and enters the sea of Hind. The river Jamd [the Jhilam] also rises in the mountains of Kash-mír, but on the south side. It runs from north to south, and enters the land of Hind. \* \* \* In the neighbourhood of Multán it unites with the Sind river, which falls into the ocean. The Bíah is a large river, which rises on the east side of the mountains of Kash-mír, flows through the territory of Luháwar [Láhor], and from thence to Uchehh, and falls into the ocean in the country of Kambáyah." The chronicler, no doubt, meant the tract adjacent to Sorath or Sauráshtra, between it and Sind, the river separating the two tracts of country; and he referred to the Hakrá or Wahindah of which the Bíah was still a tributary.

<sup>176</sup> Others consider Multan to be dependent on Hind.

<sup>177</sup> The word is Jos or Ror - , (et appears written with 3 in MSS.

<sup>178</sup> See Ibn Haukal, page 215.

three days' journey, is Manjábarí, a town situated in a depression or hollow, a pleasant place, surrounded with gardens, fountains, and running water. \* \* It is two days' journey from Debal. 179 \* .\* \* Among the places of Hind, touching upon Sind, are Fámhal, will, 180 Sindán, Saimúr, etc." He mentions likewise certain maritime isles, referring, no doubt, to the tracts on the coast, and the Ran, or great marsh, between the mouths of the Mihrán and Kachchh.

The Kazwini, who quotes from a much earlier writer, does not give us very much information respecting the rivers of these parts, but he says, that "The Nahr-i-Mihrán [that is the Ab-i-Sind. See ante note 117.] rises in the same mountain region in which the affluents of the Jiḥán take their rise," and, that "the Nahr-i-Mihrán flows in a general direction of about south-west. After being joined by another Nahr from the eastward, the united rivers flow towards the west [south-westwards], and fall into the sea of Fárs. A branch having separated from the Nahr-i-Mihrán, encircles Manşúriah, and makes it like unto an island." The territory immediately about Manşúriyah is, of course, meant as shown in the Masálik wo Mamálik map.

In another place, quoting from the Istakharí, already noticed, he says: "The Istakharí states, that the Nahr-i-Mihrán rises at the back of the mountain [range] out of which the affluents of the Jíhún issue. It then appears near Multán, on the boundary of Samandúr [سمندرر], and, having passed under [below] Mansúriyah, unites with the sea to the east of Debal."

In another place the Kazwini mentions Nudiyah or Nudiyah, which he says, "is an extensive tract of country in Sind, containing numerous people, who are of different tribes. They possess considerable wealth; and most of the cultivation is rice, [showing that water was not scarce]. \* \* They also have a fine breed of camels, the like of which is not found elsewhere. They are taken into Khurásán and Fárs to breed from."

Another geographical work, the Murasid-ul-I'tila, plainly states, that "Debal is a well-known town [or city] on the shore of the sea of Hind, and a place of considerable trade, near which place, likewise, the rivers of Lahor and Multan, empty themselves into the ocean."

We may now gather further information respecting these rivers of Sind from the proceedings of the 'Arab conquerors, but they double up

<sup>179</sup> The name of this place is generally written Dibal by the old geographers and historians, but, as the name is evidently derived from Debal or Dewal—an idol-temple—the mode of spelling given above is the more correct.

<sup>190</sup> I leave it as it is written. This is the word of which Elliet makes "Kam-baya."

events, so to say, considerably. Ahmad, son of Yahyá-al-Balázari, author of the Futúr-ul-Baladín, previously quoted, is the earliest historian. He brings down events to the year 227 H. (842 A. D.). He does not appear to have actually visited Sind; for his work is a general history of the conquests of the 'Arabs, but he quotes from persons who had been, and had served, in Sind; and he is repeatedly quoted by Al-Mas'údí and Ibn Ḥaukal, both of whom afterwards visited it, and by others. He died in 279 H. (892-93 A. D.). It is strange that there is so little mention made in Tabari's chronicle respecting the conquest of Sind. All he says is, that, "during the Khiláfat of Walíd, son of 'Abd-ul-Malik, many victories were gained; and, among other parts, a portion of the territory of Hindústán was conquered by Muhammad-i-Abú-l-Kásim," and this is all. Sind he included in Hind or Hindústán.

The Balázarí says, that Muḥammad, son of Kasim, advanced into Sind from Sijis-stán by way of Armá'íl, 182 which was taken, and reached Debal or Dewal, the sea-port of Sind, and the nearest point from thence [Armá'íl] on the sea-coast of Sind. Here there was a budh, the name given by the 'Arab writers to a Budhist temple where idols are worshipped, and which the name of the place was derived from. From this budh a large red flag waved from a tall staff, which was struck by one of the balistas of the 'Arabs, and knocked down. The place was taken by assault, after which Muḥammad moved to Nírún or Nírún Kot, 193 which

181 The Ohach Namah, however, may be considered equally early, as it contains the accounts related by actual actors in the events recounted in it, handed down from sire to son. See note 185.

188 This well known place in the history of Mukrán and Kirmán, Elliot, in his "Indian Historians" invariably miscalls "Armábel," just as he miscalls Kandá'íl "Kandábel," and "Kandábel," in most places, but "Kandáül" in a few others. It is, apparently, what Masson calls "Hormara."

183 The <u>Ohach</u> Námah says, that, after possessing himself of Debal, he despatched his balistas on boats which went up the river which they call the Sind Ságar [that is, the main branch of the Hakrá or Mihrán of Sind] towards Nírún Kot, but went himself with his army towards Sísam, and when he reached it, he received a reply to his announcement of the capture of Debal from Amír Hajjáj which was dated Rajab, 93 H. (May, 712 A. D.).

As 'Arab who was present, quoted in the Chach Namah, states that Muhammad proceeded from Debal to the Hisar of Niran, which was twenty-five farsangs (seventy-five miles) distant, and that on the seventh day he reached the neighbourhood of Niran, which was a grassy plain which they [the people] called Balá-hár in the tract or district [samin] of Bo'i or Rú'i. At that period, the Kb-i-Sihan and the Mihran, had not reached it; and the troops became much distressed for water, and began to complain. Muhammad having offered up prayers to Heaven for rain, it fell, and all the water-courses and reservoirs in that vicinity were filled.

capitulated. Proceeding north-eastwards, he came to a river which flows on this [the west] side of the Mihrán, 184 which he crossed, and then took a place called Sahbán [Sísam of the Chach Námah, and Salím of others], after which he moved to the banks of the Mihrán. His object was to attack Bahman-ábád, the place of greatest importance in that part of Sind; but, before doing so, he had to detach part of his force to recover possession of Síw-istán, which had previously been surrendered to him, but which had now revolted, the exact situation of which, with Bahman-ábád, and Aror, or Alor, there is no possible doubt about. His detaching this force, as he did, clearly shows, that, at that time, the Mihrán of Sind or Great Mihrán, as some of the old writers call it, did not flow even so near to Síw-istán or Sadúsán, as it did when the Masálik wa Mamálik and Ibn Ḥaukal's work were written, some two hundred years after these events; for, according to the maps in those works, the river appears to have still passed some distance east of it. 186 Had this not

When Rá'e Dáhir heard of the fall of Debal, he made light of it, saying that it was "a place merely inhabited by low people and traders; and he directed his son, Jai Sinha, to leave a Samaní [Priest] there in charge, and repair himself to old Bahman-ábád." Nírún was surrendered to the 'Arabs by the Samaní in question.

The Ohach Namah states, that, "in the night following the fall of Debal, one Jahin, by name, got his women over the walls, and on arriving outside, found horses and a dromedary waiting them, which had been sont by Rá'e Dáhir, and mounting at once, pushed on until they reached a cutting or small channel of the Mihrán, which they call Gár Mitti [Gár Mitti] on the east side of the Mihrán. From thence Jáhin sent an elephant to convey the news of the fall of Debal to Dáhir, who enquired what village Jáhin had reached; and he was told that "he had reached "Gár Mitti," that is to say "Kul-i-Shor" [village of Misfortune or Calamity"].

134 This may refer to the western branch of the Mihrán of Sind, which, near Kálarí, some forty miles above Bahman-ábád, turned to the north-westwards, and then south again, but more probably refers to one of the old channels from the Sindhu or Ab-i-Sind, which flowed between Síw-istán and Bahman-ábád, noticed farther on. According to the Chach Námah this river was called the Kunbh.

185 After halting some days at Nírún and suffering for want of forage, that place was given up, and Muhammad, leaving a Shahnah or Commissioner there, moved towards "the fortress of Síw-istán, situated to the west of the Mihrán on the summit of a hill." He determined that he would reduce this stronghold first, and having set his heart at rest respecting that part of Sind, on his return from thence he would make preparations for crossing that river, and attacking Dáhir. Elliot has "re-cross" but as he had not crossed it, he needed not to re-cross.

I may mention here, that the <u>Ohach</u> Námah, which is taken from 'Arabic annals, containing the statements of persons who were present along with the Amír, 'Imádud-Dín, Muḥammad, son of Ķásim, and who had related the events to their descendants some years only after they occurred, was translated in the reign of Sultán Náşir-ud-Dín, Ķabá-jah, nearly four hundred years after the Balázarí wrote his work, just one hundred and thirty-five years after the invasion of Sind. The

been the case, and had no other great obstacles existed, which there did, he might have crossed and taken his whole force to Bahman-ábád from

original was probably written before the Balazari wrote. It states that Muhammad proceeded from Nírún stage by stage until he reached a place called Mauj or Moj [ סעה ], which others call Bharaj or Bahraj [ אנה ], the same place as is mentioned at page 215, and which also appears in the old 'Arab map, thirty farsangs from Nírún, and that there was stationed a Malik on the part of Bajhrá, son of Chandar, Rá'e Dáhir's uncle. Then the account passes at once to Siw-istán, the people of which—those interested in trade and in saving themselves only—were desirous of submitting, but Bajhrá would not listen to it, and the fighting men were ready to defend it. \* \* \* " Muḥammad, son of Kasim, took up a position before the Registan [sandy tract or desert] gate to attack the place, because there was no other ground; for the waters of the rainy season had risen, and, from, or on, the north side, the iwe Sind-the Ab-i-Sind-did not, in former times, flow." That is to say, at the time the narrator was referring to. There is not a word about any "selected ground," nor any " Sindhu Rawal." Elliot mistook در اول for ادر اول. His version of the Chach Namah is very imperfect, or carclessly done; and to understand Muhammad's movements in Sind, and the events which happened at that time, the Chach Námah requires to be properly and faithfully translated.

These operations against Siw-istan must have been carried on in December, 711, if not in January, 712 A. D, but all the dates are more or less confused.

After some days investment, and the failure of an intended night attack upon the 'Arab camp before the Registán Gate, Bajhrá, under cover of the night, fled by the Koh-i-Shamálí [North Hill] Gate, crossed the river [not the Mihrán: that was a long way off], and did not tarry until he had reached the boundary of Búdiyah, east of the river. At that time, the ruler of the Búdiyah territory was Kákah, son of Kotal, whose residence was the fort of Sísam on the bank of the Kunbh."

From this it would seem that there were two places called Sisam, or there is a mistake in one of the two names, which is most probable, because Sisam, the Sahban and Silam of others, is the place which the 'Arabs' reached from Niran on their way to Siw-istan.

After the flight of their governor, the people of Síw-istán were allowed to surrender.

Elliot says that "Soisan, a village on Lako Manchur may be the place here called Sisam." There is a place, so called, in some comparatively recent maps, but such is not to be found in the "Indian Atlas" map from the most recent surveys. Sisam, however, as the context shows, was a considerable distance to the eastward of Lake Manchhar.

Mír Má'súm of Bakhar, one of the historians of Sind, makes a statement worthy

of record here. He says, that the tract of country west of the Mihrán [as it flowed in his day] dependent on Síw-istán, is called by the Fukahá-i-Islám [Doctors of Law and Divinity] by the name of U'shar, because the Jinnah people isc. in MSS., possibly meant for Ohinnah] submitted of their own accord to the Musalmáns, on which account, according to the Shara', the legal tribute they were liable to, was one-tenth; whoreas, if they had been reduced by force of arms, the legal tribute would have been one-fifth.

234

Siw-istán, instead of having to return to Nírán for that purpose. He found it impossible, however, to get to Bahman-ábád from thence for various reasons, as related in the Chach Námah; for he had previously despatched his battering rams up the Sind Ságar towards Nírán, on the west side of the estuary of which, at the distance of about six miles, Bahman-ábád was situated, as stated by the Balázarí, who subsequently visited it. When we see the vast changes which a single year brings about in the courses of the rivers of these parts, we can form some idea of the changes which must have occurred in two hundred; although there are some who expect to find on its banks, and actually presume to identify, places mentioned above two thousand two hundred years ago, and suppose the rivers to be running in the same channels, and in much the same positions, as the Greeks found them.

The Balázarí takes us, at once to Sadúsán or Siw-istán, and states that it capitulated, which so far is correct; but another work, the Jámi'-ut-Táwaríkh, says, that, "the fortress of Salím<sup>196</sup> was first captured, and then Sadúsán or Siw-istán surrendered. Its affairs having been disposed of, and an 'Arab officer loft in charge of it, Muḥammad, son of Ķásim, prepared to cross to the east side of the Mihrán by a bridge of boats which he had caused to be constructed. But the writers do not mention the

196 The Sahban of the Balazari, and Sisam of the Chach Namah.

187 Some considerable time elapsed before Muhammad could cross the Mihrán. After the capitulation of Síw-istán, he, leaving a Commissioner there with a small force, moved with his army against Sísam, and reached a place called Nídháhah [ علي المعاني in another MS. المعاني المع

About this time Muhammad received orders from Amír Hajjáj, saying, that it was necessary for him to leave other places alone, and to return to Nírún, and make arrangements for crossing the Mihrán and reducing Dáhir, and when that was effected, the strongholds and provinces would naturally fall into his hands. Muhammad accordingly returned towards Nírún, and, on his way, happened to halt "near the fortress situated on the hill (koh) of Nírún, adjacent to which was a lake," the praises of which he gives in glowing terms. Without doubt, this lake is that called the Sonharí Phand, and the ruins of the fort are on the north side of it. The Jám,

difficulties he had to encounter, the delay in obtaining boats, the want

Tamśchi, one of the Sammah rulers, is said to have subsequently occupied it. See ante note 173. Muhammad gave Amír Hajjáj an account of his recent proceedings, and that he "had reached the bank (lab) of the Kb-i-Sihūn, which they call Mihrán, at a halting place which lay in the tract of country around Būdhiyah, and opposite to the fortress of Laghrúr or Baghrúr [ 'tay' or 'ta' or

With all this before him, Elliot, in his work, confounds Baghrúr with Nírún, while it is certain that the place in question lay east of the Mihrán, and Nírún on the west, as is plainly stated. See vol. 1, page 163, where he has, "opposite the fort of Baghrúr (Nírún), on the Mihrán. \* \* \* This fort is in the country [district is meant which lay east] of Alor. \* \* \* The forts of Síwistán and Sísam have been already taken," etc.

His accounts of Muhammad's movements preparatory to crossing the Mihrán, in his extract from the Ohuch Namah, is hopelessly confused. He says (page 166): "Muhammad Kásim [this is how he writes the father's and son's names together as those of one person] had determined to cross, and was apprehensive lest Rái Dáhir might come to the banks of the Mihrán with his army, and oppose the transit. He ordered Sulaimán bin Tihán Kuraishí to advance boldly [hore a sad mistake has been made, and the words "towards Baghrur" have been rendered "to advance boldly" mistaking pride, 'pride,' haughtiness,' etc.] with his troops against the fort in order that Fúfí, son of Dáhir, should not be able to join his father [In a note he says: MS. A. is faulty, but seems to say "the fort of Aror." He was a long way from Aror]. Sulaimán accordingly went with 600 horsemen. He ordered also the sor, of 'Atiya Tiffi to watch the road with 500 men, by which Akham might be expected to advance [this refers to a place, not a man. See his work page 362], in order to cover Gandava [sic.] and he ordered the Samani, who was chief of Nirún to keep open the road for the supply of food and fodder to the camp. Mus'ab bin 'Abu-r-rahman was ordered to command the advance guard, and keep the reads clear. [This Mus'ab, son of 'Abd-ur-Rahman, us-Sakafi, was a kinsman of Muhammad]. He placed Namana bin Hanzala Kalabi in the centre with a thousand men: and ordered Zakwán bin 'Ulwán al Bikrí with 1,500 men to attend on Moka Bisáya, chief of Bait [sic]; and the Bheti [Bhati?] Thakurs and the Jats of Ghazul, who had made-submission and entered the 'Arab service, were told to remain at Ságara and the island of Bait."

We all know where Gandábah is, also that bet, not "Bait," means an island, or rather, the delta of a river, surrounded by channels, which this was—the delta of the Mihrán; and what he has mistaken for "Ghaznt," along with his "Gandava," is the word with—western, applied to the Jats on the western side of the Mihrán, as shark! Jats is applied subsequently to those on the east side. We also know for certain that Nírún lay between Debal and Mansúriyah, but nearer to the former, and that Ságarah was two days' journey from Debal on the east. Elliot likewise tells us, as does Cunningham, who follows him, that "Gandaba" was always called Kandabil in those days." See note 150, page 217.

of food and forage, and the consequent loss of men and horses from

If any one will take the trouble to look at a map, it will be seen at a glance what nonsense this is. Gandábah is no less than four degrees of latitude farther north than where these operations took place, namely, in the lower part of the delta of the Mihrán, in the southern part of the present Haidar-ábád Collectorate of Sind, and between the present town of Jarak and the Puránah Dhorah, and farther north. The bet, or delta, at that period, did not extend farther south than the Pir Patho hills and the present Wángah Bázár, if so far south. The object of these movements of Muhammad, son of Kásim, is sufficiently manifest. It was to pass the western branch of the Mihrán just above its junction with the main stream again, as indicated in the "Masálik wa Mamálik" map. We must not judge of the lower part of the delta by what it is now, but by what it was some twelve centuries since. See note 163, page 221.

The account given in the <u>Chach</u> Námah respecting Muhammad's movements after his return from Síw-istán by command of Amír Ḥajjáj, contains so many important geographical details, that I must give a short abstract of them here.

At the period in question, one of Rá'e Dáhir's "Maliks," as they are styled in the <u>Chach</u> Námah, held a Ḥiṣár or fort in the Bet or delta, on the Mihrán, and apparently just below the junction of that branch of the river, which, about forty miles above Bahman-ábád separated into two, and re-united with the eastern branch again some distance to the south of that city, and towards the sea coast. This Bet, it is stated, was situated on the east side of the Mihrán on the margin of a stream [a minor channel], an island formed by the Kunbh river. The Malik was called Rásil, son of Sámí. Muḥammad was told that, if he could win him to his side, the difficulty of crossing the Mihrán would be got over.

Amír Hajjáj, in his letters to Muhammad, containing excellent advice for his guidance, impressed upon him to choose a place where a strong bridge of boats might be constructed, and where the crossing place was flat and even. It was after this that Nírún was surrendered to him by its governor, who was continued in charge of it. In the mean time, some of the petty chiefs of the Bhatí tribe, and others, began to submit to him; and, at Nirún, an inhabitant of Debal, who was a native of Basrah. brought to him a Samaní or Priest, who, he said, could facilitate his crossing the Abi-Sind [sic. not Mihrán]. In Muharram, 93 H. (October, 711 A. D.), Muhammad moved from his position-the last mentioned was the delightful place on the koh-i-Nírún, near the lake before referred to-and arrived near the fortress of Ash-bahár ( اشبهار ), a place of great strength, with a determined garrison, the town, which lay on the west side, having been brought within the area of the defences by surrounding it with a ditch. It was, however, reduced and a Shahnah or Commissioner left there. From thence Muhammad moved to the west bank of the Ab-i-Mihrán, on the verge of the boundary of Rawar. This appears to have been one of the most important places in lower Sind, which Ohach had founded on the east bank of the great river, and near it was Jai-pur, which is constantly mentioned along with it. In the mean time, a chief named Mokah, the Bighayah, submitted to the 'Arab leader. He was brother of Rásil, the then chief of the Bet, above referred to, and between the two brothers and their father, who sided with Rásil, great hostility existed. For this the Bet was conferred upon him (nominally), and he was directed to collect boats for the proposed bridge.

Muhammad wrote an account of these matters to Hajjáj, and, soon after, moved

disease, and the months that elapsed in the mean time. Having effected

to that part of the west bank of the Mihrán which was opposite to Ráwar [and] Jai-púr, and Mokah was sent to select a place for crossing. But Hajjáj required "a map on paper, with the measures of the depth and breadth of the river, and the state of the banks for four farsangs up and down stream at the place proposed" During this period, Dáhir's people had surprised Síw-istán, which had been left with but a few of his own 'Arab troops, and Muḥammad had to detach 4,000 horse thither, and secure it. This is what the Balázarí refers to in the text above, as though that was the first capture of Síw-istán.

On hearing of Mokah's proceedings, and of his going over to the Musalmáns, Dáhir now sent his son Jai Senha to the Bst, to provent the 'Arabs crossing and holding it. Jai Senha came [down stream] with his troops, accompanied by boats, by the Kotkah branch, to the banks of the Mihrán, to the fort of the Bst opposite to Muhammad's position.

More than a month passed, want of food for themselves and their horses stared the 'Arabs in the face; the horses fell ill, and such was the scarcity, that those which became affected were killed and eaten. Boats were not forthcoming; and suspicion arose that Mokah was deceiving them. Hajjáj became angry at the delay, and commanded that boats should be procured by whatever means attainable, and sent from his own stables 2,000 horses. In the mean time, provisions and forage began to be brought in, but great sickness [scurvy] prevailed, so much so, that Hajjáj had to send vinegar, which was done by repeatedly saturating carded cotton with vinegar and drying the cotton each time, and when sufficiently saturated, it was made into bales for facility of transmission. The cotton was to be soaked in water, and the vinegar solution given to the sick. Hajjáj further directed that the passage should be made at the Bet, wherever the Mihrán was narrowost and the banks easy; and, if there was an island or bank in the channel, it was to be made use of, and the crossing effected by degrees, constructing a bridge of boats for the purpose.

Muhammad now broke up his camp, and marched into the district for tractsamin of Sagarah, belonging to the district of Jhim, and directed the boats to be brought, and planks as many as might be required. In the interim, the Wazír of Ra'i Dahir endeavoured to rouse him from his carelessness and neglect of his affairs; and Muhammad, not desiring to be obstructed in the construction of the bridge of boats, and in crossing, detached 600 horse towards the fort of Baghrur (on the opposite side) to attract the attention of Fúfí, Dáhir's son, there stationed; also, 500 horse on the road to Akham ["Aghámanno" of Hughes, and "Augoomanoo" of maps, on the Puránah Dhorah, 25 miles S. E. of Haidarábád] to watch the territory of Kandarah [ - عندارة. This is Elliot's "Gandava." See also pages 166 and 362 of his work]; while the Samani in charge of Nirún (who had previously submitted to the 'Arabs) was to take care that food and forage reached the army. Another 1,000 men were pushed forward to guard the road, while another body of 1,500 more, and Mokah, the Bisayah, Malik of the Bet, and the Thakurs of the Bhatis and the western Jats [this is the word read as "Ghazni" by Elliot. See pages 167 and 507 of his work], and the chief men of Sagarah, who have submitted, were stationed in the jastrah of Bet." The author, probably, was not aware that both words are of the same signification, one being Persian and the other Hindí.

As soon as Muhammad reached the Jhim passage, he went to examine where the ford was narrowest and least obstructed, and the banks suitable; and he came to a

the passage at last, without much opposition on the part of Dahir, son of

stand opposite to the jastrah in question. Having satisfied himself, boats were brought, stones laid out [to moor them], planks laid on, joined, and fastened together. Dáhir being aware of Mokah's doings, had sent his son, Jai Senha (as before noticed) to hold the Bet, and he was directed not to trust the Bishavah, Sarband, who might be in communication with Mokah. On this, Rásil, the latter's brother, and his enemy, went to Dáhir, and asked to be permitted to defend the Bet. as he and his father had always been hostile to Mokah; and he was sent, and directed to prevent the 'Arab army crossing, and the chief men of the Bet were commanded to obey his orders. On this, Jai Senha returned to his former post at Ráwar. Rásil, accordingly, effectually prevented the bridge from being finished and secured to the east bank; so Muhammad had to have as many boats prepared and joined together on the west bank as would span the Mihrán, troops were placed on it, and it was pushed off. It so happened that (swinging round) it touched the opposite bank exactly at the point where the enemy were collected to oppose the passage, and the infantry on the bridge of boats, pouring a volley of arrows among them, leaped on shore, formed up, and dispersed thom; while their comrades secured the bridge head with pegs and stakes, and then they pursued the enemy to the very gate of Jhim. One of the fugitives, however, managed to get away, and, by dawn the next morning, reached Dáhir's camp, and told the bad news. [See Elliot, page 167].

Then Mnhammad addressed his army, and told them of the hardships and dangers they were about to encounter, and that if any one wished to return, now was the time, but only three persons did, their reasons being deemed sufficient; and the bridge being now quite finished, body after body of the troops crossed, losing but one man, who fell from the bridge and was drowned. As soon as the passage had been effected, the army was marshalled in battle array, and moved forward until near the fort of the Bet, using great caution (as enjoined by Hajjúj), and intrenching the camp. From thence Muhammad advanced towards Ráwar until he reached Jaipúr, and between it and Ráwar was an inlet or creek, and at the passage across, Dáhir, who had reached the east side of the creek with his forces, had sent a party to reconnoitre; and Jai Senha was directed to oppose the further advance of the 'Arabs, but he was overthrown with great slaughter.

At this juncture, Rásil, brother of Mokah, who had prevented the 'Arabs from completing their bridge and securing it to the east bank, offered to submit; but, in order "to preserve his honour," he asked the 'Arab leader to send a party of troops and captare him at a certain place, at the jú-s [canal or water-course] of Bartari or Batari, five farsakhs from the fort of Kunbh, where he would be, under pretence of going to Dáhir's presence. This was done, and then Mokah, his brother, was installed in the Bet.

Muhammad was advised by both brothers, to move from where he then "was to a place called Nárá'í or Nárání (والرائي); for Dáhir was at Kájíják [a strange Sindí word with two 'Arabic ق]; and, on well examining the country around, it was found that a large lake [long, narrow lake or ghand], which was impassable (on foot), intervened. Rásil said it must be crossed; and he obtained boats, and the passage was effected, but still another inlet, ghand, or side channel, intervened between. Rásil advised that the force should move another march farther up stream, towards Jai-púr on the canal of Daduhah Wáh, which is a village belonging to Ráwar, and

Chach, the ruler of the country, whose capital was Aror, he encountered Rá'e Dáhir in battle, at the head of a considerable army with numerous war elephants, who, towards the close of the day, was completely overthrown, and killed in the engagement. Muhammad, after this success, moved towards old Bahman-ábád, which was two farsangs from where Mansúriyah was afterwards built, its subsequent site at the time being a jangal. The great mound, styled "Thool [Tall] Depur Ghangra" of the large one inch scale map, six miles north-east of Bahman-ábád is doubtless its site. At Bahman-ábád the remains of Rá'e

there halt, as Muhammad would then be parallel with Dahir's position, and from it. would be able to act either in front or rear of it, and on Dahir's baggage. He did so. and came to the canal of Dadahah Wah, on which Dahir moved towards Rawar: and having there deposited his servants and baggage, he came and took up a position where, between him and the 'Arab forces, only a farsang distance intervened. Muḥammad, on this, moved nearor towards Dahir's position until he had reached within half that distance from him. Fighting had gone on for three days, until, on the fourth, Dáhir himself appeared in the field, and a severe conflict took place. Muhammad had detached 6,000 of his troops in advance, with directions to cross the channel, which on that day separated the two armies; but, fluding that they were likely to be hard pressed, through the enemy having got an inkling of the movement, he moved to their support with the remainder of his forces. Dáhir had determined on making a supreme effort, and did so. He had concentrated all his available forces, and the different tribes of Sind, including the sharki Jats-the Jats east of the Mihrán-besides his own troops, were posted in the rear in support. All was of no avail: the infidels were driven back with great loss; and the Musalmans, that night, remained on the field, in the position they had gained. This was the 9th of Ramazán, 93 H. (19th June, 712 A. D.). On the following day, the 10th, Muhammad harangued and exhorted his troops [there was no "khutba," to read. See Elliot, page 169]; the Arabs made a general attack upon Dáhir and his forces; and he was finally killed near the fort of Rawar, between the Mihran river and the canal of Dadahah Wah, in endeavouring to reach that fortress, and his troops were overthrown with great slaughter, and pursued to the gates of that place. Jai Senha, son of Dáhir, and Rání Bá'í, Dáhir's sister, whom the latter had married, entered the fort of Rawar, and there shut themselves up; but Jai Senha was for sallying forth, and again fighting the enemy while life lasted. He was dissuaded from doing so. and advised by the Wazir of Dáhir, to retire to the hisar of Bahman-ábád, where he would be able to rally the forces of the country, and be able to make a stand against the Musalmans with more chance of success. He did so; and Rani Ba'i, with some of Dáhir's Maliks along with her, remained in the fort of Rawar resolved to defend it. It was invested, and the walls breached, and finally surrendered; but, before this was done, Rání Bá'í had ascended a funeral pyre, and joined her husband and brother.

From this it will be seen, that a considerable time elapsed after the 'Arabs entered Sind before these events came to pass; and, what is surprising, is, that these operations went on in the height of the hot season, when, at the present time, the rivers are in flood, and the country inundated, and yet no remark is made on the subject.

<sup>188</sup> A little over six miles. See note 105.

Dáhir's forces had rallied; and in the operations which ensued before that place fell, 26,000 men were slain on the part of the defenders. 199

189 Mír Ma'súm here is quite at variance with the historians who wrote several centuries before him, and one of whom wrote not much more than a century after the events he records. Mir Ma'sum is brief, doubles up events, and thereby confuses them. He makes Muhammad, son of Kásim, after the fall of Síw-istán and Salim, reject the advice given him to attack Bahman-abad first, and makes him march direct from Siw-istán to Alor or Aror, which he did not do. He says he crossed "the river" to the mauza' of Tahl-ti\_نالني-which, in two other copies of his work, is written if and it is three or four kuroh from Siw-istan. The first name, however, is correct. "The river" here cannot refer to "the Mihran of Sind" (nor even to the branch which flowed towards it from Kalari), which passed upwards of forty miles farther east at the period in question, in which direction Kalari lay, but to what is called the Kunbh in the Chach Namah. There is still a mauza' called Tahl-tí about seven miles north of Síw-istán or modern Sihwán, on the east side of the river which we call the "Western Nára," whose channel, in former times, was, no doubt, a branch of the Sindhu or Ab-i-Sind; and at that period. it may have been known as the Kumbh or Kunbh, or river of the Kumbh or Kunbh. These words, days or days, signify, 'a water-pot,' or 'vessel,' in Sanskrit; and whether we can connect those meanings with the Lake Manchhar which in its centre, is somewhat in the form of a pot or water vessel, being very deep, with steep, rocky sides, is rather doubtful, but the idea crossed my mind. The words cannot be intended for the Sanskrit word for a spring etc., for that is كنة -kund. The 'Arab writers do not allude in the slightest degree to this at present great lake, which seems hardly to have existed as a lake in those days. Perhaps at the period in question only the deep portion contained water, and hence its similarity to a gigantic kunbh.

With respect to Tahl-tí, I do not presume to say that the present mauza'—the "Talti" and "Tultee" of the maps—is the identical place referred to by Mír Ma'súm, for a thousand changes may have occurred since that time. I merely mention the fact of such a place existing under that name in the exact locality mentioned, and where also is a Tahl-tí dhand or lake. That Muḥammad first reduced Bahman-ábád, and then moved to Aror, there is no doubt whatever. Mír Ma'súm says, that Rá'e Dáhir, finding that Muḥammad had crossed to Tahl-tí, despatched a Torce to oppose his advance to the kol-i-db or lake of Aror, upon which, the 'Arab commander marched on "Ráfíán—(in other copies of the original 'Arab commander marched on "Ráfíán—(in other copies of the original 'Arab commander marched on "Ráfíán—(in other copies of the original 'Arab commander marched on "Ráfíán—(in other copies of the original 'Arab commander marched or ferry south-west of Kingrí), and detached part of his troops to encounter Rá'e Dáhir's forces, and overthrew them. This lake is said, in Mír Ma'súm's work, to have been crossed by the 'Arab army by means of one boat, which took three men at a time, which, of course, is absurd.

After this, according to the same writer, Muhammad moved with his whole force against Aror; and, in an engagement, which took place on the 10th Ramazán, 93 H., near that city, Dáhir was defeated and slain.

From this it will be noticed that he leaves out nearly every thing that occurred at Bahman-ábád during six months, and all the events which took place on the banks of the Mihrán before that, including Dáhir's death, and has transferred them to Aror instead; and, consequently, has shown, that, for the early history of Sind, he is not

Muhammad, leaving a governor there, moved towards Aror and Baghrúr,

to be relied on; while the <u>Ohsch</u> Námah, contains the relation of events generally from the statements of eye-witnesses of what they relate.

As soon as Jai Senha, son of Dáhir, reached Bahman-ábád, he endeavoured to rouse his brother and kinsmen to oppose the invaders with energy, but without result: there was no combined effort made. Accordingly, he despatched letters to his brother Fúfí, at the capital, Aror; to Chach, son of Darsiyah, Dáhir's nephew. who held Bábiyah [the Pábiyah of Elliot before, but, now he makes it Bhátiya although there is no 'h' in it] on the south side of the river Biáh [which was subsequently held by Kaksah, son of Chandar, Dáhir's uncle, according to the same authority]; and to Dahol or Dahul, another son of Chandar, who held Núdivah and Kai-kánán [the "Kíkán" of the Balázarí-tracts west of the Ab-i-Sind]. Muhammad, son of Kásim, on the other hand, after the death of Dáhir, and capture of Ráwar, as before related, moved towards Bahman-ábád, between which two places w e two fortified towns Bahrur and Dhaliyah. The first offered obstinate resistance. and was only captured after two months' investment, and the latter nearly as long. but without much opposition. The people, at last, finding they could not hold out. despatched their families from thence by the bridge over the Manhal [branch of the] river; but, on the Musalmans becoming aware of it next day, they were pursued, and a great number slaughtered. Such as escaped made their way towards Hindústan by the Ramal territory [the tracts inhabited by the Bhati tribe], and the registán, or sandy desert [evidently towards Jasal-mír, the feeders of the Hakrá from the direction of Poh-karn, at that period, having ceased to flow, towards the territory of Síro [Sírohí? There is a "Sero," eighty-one miles above Bahman-ábád, east of Sayyidah] of which Diw Rá [or Rúj, as in Elliot] was ruler. He was the uncle's son of Ra'e Dahir [and, consequently, must have been son of Chandar].

Dháliyah having been given up, Muḥammad located there Núbah son of Daháran, son of Dháliyah, and charged him with the care and superintendence of boats [it appears to have been on the Puránah Phorah branch of the Mihrán of Sind] along the banks from that place to Dadahah-Tiyah [possibly Wadahah-Tiyah], which was a farsang [three miles] from Bahman-ábád. [See Elliot, page 176.] Another march from Dháliyah brought the 'Arab forces to the banks of the Jalwálí Nuhr [canal or minor channel] on the east side of Bahman-ábád [which Elliot's editor very wisely supposed was the "Falalaí," which is only thirty-three miles south-west of Bahman-ábád] and there they took up their position.

Bellasis, in his interesting account of the ruins of Bahman-ábád, which he discovered, appears even to have found what we may well suppose was the site of the 'Arab cump during the investment. He says: "On my last visit to Brahman-ábád, I made inquiry of an old cultivator if he had ever seen any of the round solidballs of pottery mentioned in my first paper. 'Sáḥib,' rejoined the old man, 'come to the Top Khánah [arsenal], and I will show you plenty.' I followed his guidance, and he led me outside the city walls, and across the dry bed of the river, and there, in the plain, sure enough were a number of these pottery balls. I could distinctly see the square heaps in which they had been piled in regular rows like round shot; and, scattered over the plain, numbers of single ones were to be found, slightly embedded in the soil. They were of various sizes, some as large as 12-pounders, others about the size of billiard balls. The old man accounted for there being so many scattered about the plain by saying that in ancient times a great battle had

but the last name cannot be correct, because it is mentioned previously

been fought on that spot. The smaller balls might have been used in a sling, but the larger ones would have required some engine like the balista to propel them."

To return, however, to the subject of Jai Senha. Not liking apparently, to be shut up in Bahman-ábád, he had retired to Chani-sar [Tibbah-i-Chani-sar. See farther on.], but he had previously selected and appointed sixteen of the chiefs of the place to the charge of the gates, to guard them as leaders of the troops. Four gates are mentioned, but the names of five are given; namely, the Jaritari, which may be that of the citadel, as the others are numbered, and 1. Bhárand or Bhárind; 2. Sátiyá; 3. Manorah; and 4. Sálah. On Monday, 1st Rajab, 93 H. (April, 711 A. D. This cannot be correct, as Dáhir was only killed two months and ten days after that date.], Muhammad intrenched his position, and prepared to attack Bahman-ábád, which was said to contain 40,000 fighting men. Fighting went on continually, until six months had passed away [the hot season included], and Muhammad and his forces were become dispirited and almost hopeless of taking the place. At length on Monday, the end of Zi-Hijjah, the last month of the year [17th October, 711 A. D.] news of Jai Senha was obtained. He had returned from the country of Ramal, which is called Bhátiah, and had begun to infest the roads and harass the Musalmans by causing a scarcity of forage and food. On this Muhammad had to send to Mokah, the Bishayah, to ask him what had best be done, and he advised the despatch of forces to drive Jai Senha away. This was done, and Jai Senha, who appears unable to relieve Bahman-ábád, sent his family and effects by way of the registán, or sandy desert. Ithe tributaries of the Hakrá coming from the eastward, from the side of Poh-karn and Jasal-mir, as elsewhere stated, had at this time ceased to be porennial streams and did not reach it, hence that part had become a desert, I to a place called Jangan, and to 'Urá or 'Orah, and Kábá [Khábo?] in the territory of Chitrúr; and, at last, retired into the territory of Kash-mir.

Jai Senha having retired to Ohitrur, no hope remained of being relieved and the investment raised; and the principal merchants and traders,-who always fear for their money bags, and their own interests-under the plca, that without leaders to lead the troops, those who could have done so, having been killed, it was impossible to hold out longer, deputed four of their number to enter into communication with the Musalman commander. The up-shot was, it was agreed, that a sally should be made from the Jaritari gate by partizans of theirs, under pretence of fighting, and that, on the appearance of the 'Arabs they should take to flight, and leave the gate open for them to enter; and thus was it treacherously betrayed to them. As soon as they got inside, and appeared upon the walls, the garrison (or as many as could) endeavoured to escape by the eastern gate, which of the four is not named. About 6,000 fighting men were killed; some say 16,000, but this seems to refer to those who had perished during the investment, and not to those killed when the place was taken. At this place Raní Ládí, one of Dáhir's wives, was made captive, whom Muhammad afterwards purchased, and then entered into matrimony with her.

After this success, Muhammad wrote an account of the proceedings to Amír Hajjáj, in which he says, that he had written his report at a place on the higher part of the Jalwálí Jú'e (canal or minor channel). Before leaving Bahman-ábád, and moving northwards, he settled the government of southern Sind. He placed Núbah [already mentioned as having been placed in charge of Dháliyah], son of Daháran,

along with Rawar, which lay on the west side of Bahman-abad, and was

son of Dháliyah, in charge of Ráwar and its dependencies, together with the charge and supervision of vessels and boats, to have them (some) kept in readiness; and he ordered that every vessel or boat which should arrive or depart, from above or below (stream), should be taken to the fort of Ráwar if it contained men or war materials. The boats and vessels above Dháliyah were placed under the supervision of an 'Arab officer, Ibn Ziyád-al-'Abdí. Other Wálís and 'Amils were nominated to the charge of Síwistán, Nírún, Dháliyah, and other places; and the parts inhabited by the Jats were likewise brought under control.

Having disposed of the affairs of Bahman-abad and the Lohanahs, and all parts to the east and west, and in the environs and neighbourhood thereof, on Thursday, the 3rd of Muharram, 94 H. (9th October, 712 A. D.), Muhammad marched with his forces to a place called Muthal [in one MS. Munhal. Muthalo of the Sindis, which appears in one map as "Mothilo" and in another as "Mothito"!] in the neighbourhood of Sawandi, also called Sawandi of the Sammahs, where there was an ab-gir and a grassy plain, and which was called the Karbhar Dandh (dhand), and on the shore thereof he pitched his camp. All the dwellers in that part were Samanis (Priests), Nahr-ban (canal diggers?), and merchants and traders, who all came out to receive him, and submit to his authority; and in the parts around were Jat peasantry. From thence Muhammad marched to Bharúr or Bhirúr [mistaken by Mír Mag'úm aud others for Baghrur, which was in quite a different direction], and despatched officers to administer the affairs of that place and of Kandbar. He then moved into the tract of country peopled by the Sammah tribes, and nominated a chief over them. Having provided for the administration of the affairs of the Lohánahs, he came among the Sihtahs, arranged their affairs, and required them to guide him towards Aror.

I may here notice, that, from the foregoing account contained in the <u>Chach</u> Námah, Ráwar and Dháliyah appear to have been situated on the east side of the western branch of the Mihrán of Sind, which separated into two channels forty miles above Bahman-ábád, as shown in the 'Arab map. Also, that there is no actual mention of that branch having been crossed to got to Aror; but it was probably passed at the stage where the Karbhár <u>Phand</u> is mentioned.

I must also remark that the dates given in the Chach Namah are either wrong or confused. Debal appears to have been taken in the first month of 93 H., but the letter of Hajjáj, acknowledging the account of its capture, is dated in Rajab, the seventh month, and took sometime to come, a couple of weeks at least. After this Muhammad moved against Siw-istau, and after his return from thence it was some months before he could cross the Mihrán. Several other letters passed between them, and yet between the letter of Rajab and the 10th of Muharram when Dahir. was killed, only the months Sha'ban and ten days of Muharram intervened. After that, when Rawar had fallen it took two months to reduce Bahrur, and the reduction of Dhálivah took nearly as long. This would bring us to the end of the year 93 H.; and yet, it is said, that he appeared on the 1st Rajab, 93 H. before Bahman-ábád, two months and twenty days before Dahir was killed; and after being six months before Bahman-abad, it was only the end of Zi-Hijjah, the last month of 93 H., that news of Jai Senha was received which led to its capture. Then it must have taken some little time to settle the affairs of Bahman-ábád, and yet he is said to have marched towards Aror from thence on the 3rd of Muharram 94 H. According to

captured after Dáhir's defeat, and was close to the east bank of the western branch of the Mihrán. It appears to refer to the Bahrár of the Chach Námah. First, the people of Táwandarí [the name is somewhat doubtful. See the Samandúr of the Kazwiní, page 211, and Samand of the Istakharí, page 211] submitted to him, and he reached Basmad [not to be mistaken for Basmid nearer Multán near which the Mihrán flowed] which also submitted, after which he appeared before the capital, Aror. This place was situated on a hill, and he had to besiege it for several months; it finally capitulated on terms.

Having effected these successes, Muhammad advanced to which was situated on this side, that is, on the south side or left bank, of the river Biáh. 191 This was captured, and was in ruins when the author wrote. 192 After this Muhammad crossed the Biáh, and

the time occupied in the different operations as stated in the <u>Ohach</u> Námah, he could scarcely have started for Aror before Rajab, 94 H., otherwise there is but four months and twenty-three days from the death of Dáhir for the completion of operations which it is said took upwards of ten months to accomplish, and consequently, there is an error somewhere.

190 This word, being without points, might be mistaken for one word, but it is merely the Sindí proper name Sikah, with the 'Arabic prefix 'al,' as distinctly shown in the Chach Námah. See note 192.

191 This is incorrect. Sikah was close to the east bank of the Ráwí, but Bábiyah was on the left or south bank of the Bíáh, and Asal Kandah or Askandah was on the north of the Bíáh, as shown in the following note.

198 Certain enthusiastic writers have supposed that the name of the Oxydrace is derived from the name of Uchch, which they also suppose was in existence two thousand two hundred years ago; while some of those who labour under this supposition call it by the incorrect names of Uja, Uch, and even Uk. The only doubts entertained on the subject, apparently, arise in the minds of more recent European writers because "Arrian and Strabo seem to say," that it [the town of the Oxydrace] stood "on the west bank of the Acesines [the Chin ab].

Uchch stands on the east bank of the Chin-ab and its tributaries now, but, in former days, and down to comparatively modern times, it stood on the west bank of the Bish, or Rud-i-Sind we Hind of the old writers, and a little above its junction with the Sindhu or Ab-i-Sind; and, at the period in question, the Chin-ab and other Panj-ab rivers were tributaries of the Bish. The Greek accounts, however, show, that the country or town of the Oxydracs lay north of the Rawi, and in the Rachin-ab Do-abah, as shown farther on.

Elliot (vol. 1, p. 109), quoting the "Mujmalu-t Tawáríkh," on the division of Sind by the son of Kafand, one of the ancient kings, said to have been contemporary with Alexander the Great, states, that, "One king [governor is meant] he established in 'Askalandusa. Upon another he bestowed the country of Zor, to which Anj [Uch?] is attached." In a note, he says, "It is written "witten "with two purely 'Arabic letters, and "?—"but the name is generally accepted as 'Askaland, or 'Askalandra, and the termination usa has not been found elsewhere, [that is, in one MS. only]. May not the passage be read—He established one king

moved towards Multan and invested it, first defeating the infidels out-

at 'Askaland and Sah? or may not the last word signify—and three (dependencies)?" Yes, if "sah" meant three in Persian, only it does not.

Such are some of the foundations on which are based the identification of the Osydracs with Uja, Uch, or Uk. Very solid foundations, truly!

At page 104 of the same volume, relating as far back as the traditionary period of the fall of the Pándús, where this supposed same place is mentioned as Askaland, but where neither Uja, nor Uch are mentioned, we are referred to Appendix X. which (p. 365) states, that, "The Askalanda, Asal-kanda, and Askalandra of the Chach-nama, is the same as the Askaland, and Askaland-Usa, [leaving out, of course, all reference to the 'Arab letters in the word of the Mujmalu-t Tawarikh. and the Askandara and Askanda of the Tuhfatu-l Kirám. The close correspondence of the name, especially in the last instance, induces us at once to recognize it as identical with the Alexandria built at the confluence of the Acesines with the Indus; but a little examination will show the resemblance to be more specious than real. \* \* The ancient kingdom of Sind was divided into four Satrapies of which the third (p. 138) comprised the fort of Askalanda and Maibar. Now Maibar and Chachpur still exist [the same since the time of the Pundus, probably?] under the modernized names of Mirbar and Chachar, close together at the very junction of the Acesines and the Indus. Consequently, Askalauda must have been higher up the river, as subsequent passages will show." In a foot-note to the name Máibar the Editor says, "The text has Yáhiba, but Pábiya is the more general spelling," but, in the extract at page 138, he has "Askalunda and Pábiya, which are called Talwara and Chachpur;" and in another foot-note, he says that "the name is written Páya and Báya, Bábiya, and Pábiya: the last seems the preferable form".

I may mention that the Cháchar here referred to, some forty years ago, was six miles below the junction of the Panch Nad, or Panj Ab with the Indus. Mithan dá Kot was then three miles and a half below the junction; and about ten years since, Mithan dá Kot was eleven miles below the junction, such are the continual alterations. There is no Mirbar now, but there is a Juja fourteen miles south-east of Cháchar. Why not have pressed that into service? Further I may mention, that it is only within the last century that the junction of the Panch Nad with the Indus has taken place within twenty-four miles north-east of Cháchar and Mithan dá Kot, and how far off it was before who shall say. Where it was in the last century will be found farther on.

After all this, supposing that the courses of the rivers have remained precisely the same for over two thousand years, although we find so much change in forty, he says: "Its ['Askalanda's] proximity to the Biás, and its name of Askaland-Usa"—about which, at page 109, he was doubtful whether it was part of the name or not—"lead us to regard it as Uchh of more modern times." Yet he adds that, "That place bears marks of most undoubted antiquity, and the absence of all mention of it in the Chach-náma, where we are, both in the time of Chach and Muhammad Kásim"—here the father's name is again brought in as that of the son—"introduced to many transactions in its neighbourhood, can only be accounted for that it is disguised under some other appellation."

It certainly seems strange that Uchchh should not be mentioned in the Chach Namah, and in the earlier works on Sind, because we know from the Tuhfat-ulside, who fled in disorder to regain the shelter of their walls. After

Kirám that it was an ancient fortress on the frontier of that country. It states, that Rá'e Sahasí remitted the taxes of his people on the condition that they should increase the height of six fortresses: namely, Uchchh, Máthilah, Síw-rá'í or Síw-ráhí, Ma'ú or Ma'úh, Aror or Alor, and Síw-istán." See my "Notes on Afghán-Istán," etc. page 567.

U<u>ohch</u>h was several times destroyed and repaired, from the time of Sulfán Jalál-ud-Dín, the <u>Kh</u>wárazm <u>Sh</u>áh, to the time of the Arghún dynasty of Sind. 1bn Batútah says, in his time, U<u>chch</u>h was "a large city on the Sind," and that "Multán was then the principal city of Sind."

Elliot also speculates on "the other ancient Uchh [sic], now in ruins,"—just as the other has been for a long time—"near the junction of the Hydaspes with the Acesines." Here again he takes it for granted that the present junction has always remained the same; but in 801 H. (1398-99 A. D.) we know that it was twenty-six miles lower down than at present, and that it was continually altering; that, before that again, it was many miles higher up; and in the last century was near Ohhautarah. See farther on.

With respect to the name of Uchchh, there are no less than three places so called, still existing, and all of some antiquity.—1. Uchehh which is forty-seven miles north of Shikar-pur, and twenty-seven to the northwards of Khan Garh, now Jacobábád. It is in Kachchh or Kachchhí-a common term for an alluvial tract, not peculiar to this part any more than to Kachehh Bhuj—and is simply known as Uchehh. It is not far from the Sind Hollow, in which the Ab-i-Sind or Indus, or a branch of it, once flowed, as shown in the account of that river farther on. 2. Uchchh-i-Gul Imam, a strong fort in the last century, but now in a state of ruin, twenty-one miles north-north-west of Shor Kot, and about eleven miles south-west of the late junction of the Bihat [Hydaspes] and the Chin-ab [Acesines]. I say late, because it has probably altered considerably since the Survey map I refer to was made a few years since. This is the "Uch" which Elliot (vol. 1, p. 367) considers "as offering a far more probable identification," and is seventy-two miles to the northward of Multán. 3. Uchchh-i-Jalálí, or Uchchh-i-Sharíf, formerly, that is to say within the last century or thereabouts, consisting of seven small contiguous villages, or rather quarters, enclosed within one wall. Now it consists of three rather large villages on mounds, contiguous to each other, and connected by a wall of brick, which lately was in a dilapidated state. These villages or towns stand on high, artificial mounds, the neighbourhood having been at all times liable to be swept away by the Kb-i-Sind or Indus, as related in another place. The western-most of the villages is small, but contains a celebrated shrine, within a large and handsome old Muhammadan building, sadly out of repair. This is known as Pir ká Uchchh or Uchchh-i-Makhdum, and the houses have sprung up around it. It is said to have been called Walh-har in ancient times, before the Makhdum in question took up his dwelling there. The eastern-most of the villages is the largest, but there are no walls now standing, the ruins of the gateways, however, can still be seen. Some little trade is carried on with Sind in grain, which is sent down the river in boats. In the neighbourhood are very extensive ruins of the ancient stronghold, embosomed in dense groves of date trees and venerable pipals. Many of the buildings are almost entire, and could easily be made habitable. They are constructed in the best style of Muhammadan architecture of kiln-burnt bricks.

sitting down before it for a considerable time, the supplies of the 'Arab

The site is undoubtedly ancient; and yet, strange to say, it is not mentioned in the <u>Ohach</u> Námah; nor, under that name at least, by the 'Arab writers, including the Balázarí, in his history; nor by the other Muhammadan historians of the time of Sultán Mahmúd of <u>Chaznín</u> and his sons, namely, Al-'Utbá, Bá-Rihán, the Baihakí, and the Gardaizí. I believe, however, that it is mentioned by these historians under the name of Bhátíah, (called the country of Ramal in the <u>Ohach</u> Námah); and for this reason.

The author of the "Tabakát-i-Násirí," the next author who follows them that we know of, mentions (page 449), the "deliverance of Multan from the hands of the Karamitah" heretics, but Uchchh is not referred to; yet, immediately after (page 451) he mentions the Sultan Mu'izz-ud-Din, Muhammad-i-Sam, marching towards Nahar-Walah by way of Multan and Uchehh. In the account of his victories, howover (page 491), his "victories over the Karamitah of Multan and Uchehh" are distinctly stated, but, there is no mention of the Bhatiah among them, although the capture of the stronghold of the Bhati tribe is distinctly mentioned. The author knew Uchchh, for he was for a time in Sultán Násir-nd-Dín, Kabá-jah's service there, being in charge of the Firuzi College in 624 H. (1227 A. D.), and holding the office of Kází to the forces of 'Alá-ud-Dín, Bahrám Sháh, the Sultán's son. It is strange that the Bhitiah are not noticed by him. Yet others relate that the Sulfan delivered Multan from the Karamitah, and annexed the territory, and then invested the Bhatiah, (which is the plural of Bhati), within the walls of Uchehh; and that, after its fall, it was entrusted to 'Ali Karmakh's charge together with Multan. It is evident from this, that those authors whose works have been translated, such as 'Utbá's, did not mean that there was any town or fortress called Bhátíah, but meant the stronghold of the Bhátíah, that is, of the Bhatí tribe, and their stronghold, we know, was Uchchh, which they appear to have obtained possession of sometime before the reign of Sultan Mahmud of Ghaznin, when the power of the 'Abbasi Khalífahs over Sind and Multán was morely nominal. Elliot, therefore, was right in supposing that Uchehh was "disguised under another name"; and I believe that the sentence in the "Tabakát-i-Násirí" at page 449, was, before the text had been interfered with, that "he marched an army towards Multan and Uchehh and delivored them out of the hands of the Karámigah"; and this would account for the "stronghold of the Bhatiah" not being here mentioned by its author.

With respect to Sulfan Malfanúd's capture of the stronghold, the Gardaizí, a contemporary writer, states, that the Sulfan attacked the fortross of the Bhátiah in 396 H. (1005-6 A. D.), and that Bajrá (155), the Bhátiah, so called on account of the number of his men, his success, and his great haughtiness [44 -bajra or wajra signifies 'a thunderbolt' in Sauskrit], put his forces in array to oppose the Sulfan, and sent them out against him, while he himself kept aside, near the skirts of a jangal. Some of the Sulfan's troops surrounded it, on which the Bhátiah Rájah drew his dagger and killed himself. Great slanghter was made among his tribe, the Rájah's head was brought in, and a great number of elephants were taken. It was after this that the Sulfán attacked the Karámitah of Multán, for which I have not space here, but it will be related in another place.

Bû-Rihan mentions this tribe in several places as though it was the name of place, as بهاتيه and بهاتيه and بهاتيه and بهاتيه المعاقبة بهاتيه المعاقبة بهاتيه المعاقبة بهاتيه المعاقبة بهاتية المعاقبة بهاتيه المعاقبة المعاقبة بهاتيه المعاق

force fell short, and they had to eat some of their animals for food;

places. The passage is, with three exceptions, much as Elliot translates it (p. 61), in text] is Multan distant برانه and نواده in MSS. برانه in text] is Multan distant fifty farsangs; thence to [and to?] Bháti fifteen. South-east from Bhátí is Arúr, distant fifteen farsangs. Bhati is situated between two arms or branches of the Sind Rud." The name Arur is doubtful: the MSS. have إروز - إروا referred to, that is nearly south-west. The Sind Rud is the Bish and its tributaries, not the Indus (See ante page 211, also page 221, note 163); but the word rendered "Bhátí" here by Elliot, in his extract, is very different at pp. 37, 39, 40, 77, and 79. According to this statement, the stronghold of the Bhátiah would lie exactly midway between Multun and Aror. If we calculate the thirty farsakhs between Multan and Aror at eight mil to the farsakh, which is certainly not correct, it would make two hundred and forty miles, which, as the crow flies, is just the distance between those two places; but Uchchh, the fortress of the Bhati tribe or Bhatiah, is but seventyfive miles (equal to twenty-two farsakhs) from Multán, while Aror is one hundred and sixty (equal to nearly forty-seven farsakhs) from Uchchh; consequently, by Bú-Rihán's account, if we are to place entire dependence on it, which I am hardly disposed to do for several reasons, his "Bhátí" and "Bhátíah" cannot represent Uchchh, unless we read his statement to mean that this Bhátíah lies about midway between Multan and Aror, without taking distances into account. There is still a Bhatí Wá-han in this part, an ancient place, once the chief town of a maháll of the Berún-i-Panch Nad district of the Multán súbuh, which is situated just midway between Uchchh and Aror; but, from what other writers state, as will be seen farther on, there can be little doubt, that, under the name of the town or city of the Bhátíah, Uchchh-i Sharíf is referred to.

Elliot, in the two first volumes of his "Indian Historians," tries, by many arguments to prove that the Bháfiah here referred to, is what he calls "Bhera on the Jailam," that is, Bahrah, no less than one hundred and ninety-two miles, northnorth-east of Multán; while from several translated passages in his own work, its whereabouts is distinctly shown. All these errors arise from the supposition that the courses of the rivers have nover changed, and, that the tracts east of the Indus have always been a desert. See Vol. 11, page 439. For example: Sultán Mahmúd returning from the expedition against Somnáth in 417 II., set out with the object of returning by Mansúriyah, the ruler of which was a Mulháidah or Karámitah. On the news of his approach the heretic fled to the date forests in the vicinity of Mansúriyah, but the Sultán having surrounded the one in which he had taken shelter, came upon him and his followers, the greater number of whom were either killed or drowned in endeavouring to cross the river (the Hakrá or Wahindah), and very few of them escaped.

From thence the Sultan, having crossed the Ab-i-Sind near Multan, moved against the Bhatan, and after reducing that refractory people to submission, returned to Multan again, and from thence to Ghaznan, which he reached in Safar, 417 H. (about 11th March, 1026 A. D.). Now how is it possible that "Bhera on the Jailam" can be the place referred to? There is a "Bhera" just five miles east of Aror, if a "Bhera" is required.

After this, in the year following, a naval battle was fought; and it appears to have taken place near the then place of junction of the Ab-i-Sind with the Sind Bad or Bad-i-Sind wo Hind, on the then Panch Nad consequently. I believe it was fought

but, at this crisis, a man came to Muhammad and promised, if admitted

between Uchchh and Ghaus-pur, which I suppose to be the position of Basmid of the 'Arab writers or very near it; and, possibly the action may have been fought a little lower down.

The Gardaizi states, that, as the Sultan had sustained great annovance and much insolence from the Jats of Multan and the Bhatiah, on the side of the Sihun [a name applied by the early writers to the Panch Nad as then existing] on his way back from Somnath, he now determined to chastize them thoroughly for it. When the year 418 H. came round he set out from Ghaznin, and on reaching Multan, gave orders for the construction of 1,400 boats, each of which was to be fitted with three strong [and sharp] iron rams, one in the bow, and one on each side, and strong enough to cut and destroy whatever came in contact with them. In each boat . twenty men were embarked, armed with bows and arrows and flasks of naphtha. The Jats hearing of these preparations sent away their effects to distant jazfrahs [or bets: tracts encircled by minor channels of the rivers], and prepared to encounter the Sultan's vessels with 4,000 of their own, some say with 8,000, in each of which were a number of armed men They accordingly moved to attack the Sultan's fleet: and in the action which ensued, they were nearly all sunk or destroyed by the rams. or the naphtha. As the banks of the Sihun were occupied by troops, horse and foot. and elephants, those who escaped to land were captured or slain. Continuing to follow the remainder of their vessels along the banks [down stream; for they could not go up under such circumstances], the troops reached the place where the Jats had deposited their property and effects, which were seized by the victors, and great numbers of other captives were likewise made. After this affair the Sultan returned to Ghaznín.

In the following reign, when Ahmad-i-Níál-Tigín, feudatory of Láhor, rebelled against Sultán Mas'úd, being defeated by the troops sent against him under Tílak, the leader of the Hindú troops of the Sultán, Ahmad had to evacuate Láhor, and retired towards Multán with the object of reaching Mansúriyah of Sind. He was harassed the whole way by the Hindú tribes, Tílak having raised the whole province against him. From Multán he moved towards the Bhátíah (stronghold) whither some of the Hindú (Bhatí?) chiefs had retired. The chief of the Bhátíah, howover, was unable to stop the progress of Ahmad-i-Níál-Tigín; for the small force of Turks with him (two hundred men) was still unbroken; and the chief had to furnish him with the boats he required to onable him to cross the Sind Rúd [or Rúd-i-Sind wo Hind, i. e., the Bíáh and its tributaries], between two branches of which Bhátíah was situated, on his way to Mansúriyah, near which latter place, in attempting to cross the Mihrán, he was subsequently drowned.

How is it possible that this Bhátíah can refer to "Bhera on the Jailam"?

Ounningham ("Ancient India," p. 256) considers "Pábiya" to be "Bhâtiya," of others, but as he also considers it "probably the same place as Talhâti where Jám Janar [Jám Júnán, the Sammah] crossed the Indus, or perhaps also the same as Mâtila or Mâthila," we may easily dismiss that theory, because the Jám crossed the Mihrán where the 'Arab leader is said to have crossed before him or nearly so, at Talh-tí, more than one hundred miles below Aror on the south-west; while Mâthilah or Mâthilo is thirty-seven miles above Aror to the north-eastwards.

With respect to the seven contiguous villages surrounded by a wall which constituted Uohohh a little over a century since, here is a specimen how some writers

to quarter, to point out a nahr or river [also a canal] by means of which

will jump at conclusions. Vincent, in his "Navigation of the Ancients," on the subject of the "Oxydracm Outche," says: "It is somewhat singular that Arrian should mention these people as cantoned into departments, and their magistrates as presiding in each separate canton, while the moderns distinguish them to this day by the appellation of the "Seven Towns of Outche." This, he says, is on the authority of Tieffenthaler, Vol. 1, p. 118, and de la Rochette's map.

Cunningham, also, appears to agree in this. He says: "It has been supposed, indeed, that the name of the Oxydracæ is derived from the old town of Uchh, but their position according to Strabo and Arrian appears rather to have been on the western side of the Akesines," See the first paragraph of this note.

From the accounts of the campaign of Mírzá Sháh Husain, the Arghán Mughal ruler of Sind, against the Langáh Jat ruler of Multán in 931 H. (1524-25 A. D.), Uchchh was still considered to be a very strong place, and enclosed within lofty walls. He first reached Síw-rá'í, one of the six forts mentioned in the Tuhfatul-Kirám, the mounds of which were to be raised, and still one of the strongest in that part, which was taken and destroyed, after which the Balúchís, who held these parts under the Langáhs, retired within the walls of Uchchh. The Mírzá subsequently reached Ma'ú, also written Ma'úh, another of the six forts above referred to, and pitched his camp near a kol-i-áh or lake at that place. From thence he reached the shrines of the Shaikhs, of which the Shaikh, Rúh-ullah, Kureshí, had charge; then to the boundary of the Badar (Joh) people, and from thence to Uchchh. It was captured and destroyed and all the wood put on boats and sent to Bakhur, according to the historian, Mír Ma'sám of Bakhar; and he states, that what fortifications were standing when he wrote, were of Mírzá Sháh Husain's erection.

In after years, down to within the early part of the present century, the place suffered greatly in the constant hostilities between the Shaikhs of Uchchh and the Dá'úd-putrahs, hence the fortifications raised by the Mírzá are in ruins. See my "Notks on Argnánistán," etc., page 665.

To return, however, to the place of so many names supposed to be Uchchh, I do not consider that either of the places called Uchchh are referred to, but a totally different place. All these three places certainly lay west of the Chin-ab (but only as a tributary of the Biáh), even after it changed its course from the east to the west side of Multan. One still lies near the west bank, and another west of the Kb-i-Sind or Indus; and Uchchh-i-Sharif also continued west of the Chin-ab down to comparatively recent times, but, when the Chin-ab (along with the other rivers forming the Panch Nad), changed its course, as mentioned above, Uchchh-i-Sharif was placed in the Bist-Jálhandar Do-ábah, and continued there until the Sutlaj deserted the Hakrá to unite with the others and formed a new Panch Nad, when it was shut out of that last-named Do-abah into the district or tract of country styled Berún-i-Panj-Nad, or Extra Panj-Ab, and was placed on the east side of the river. But, since the time of Arrian and Strabo, it is probable that this, as well as the other rivers of this part, have altered their courses hundreds of times; and it is very certain, as will be shown farther on, that few parts of the territory now known as "the Panjáb," have seen greater changes than the tract between Multán and Aror in one direction, and Bahawal-pur and Rujan in the other, the rivers having, at different periods, flowed over every part of it; and consequently, in no place, was any "city founded by Alexander," less likely to have had any long existence.

the people of the place received their supply of water from the river

Let us now see what history says respecting Asal Kandah, etc.

After Ra'e Chach had attained sovereignty over Sind, he set out from Aror for the northern frontier of his territory, between the Ab-i-Sind and the Hakrá, and reached the hisar of بادية Babiyah, also written. اباية situated on the south bank of the Biáh [the Yabibá of Elliot, page 202], which was afterwards known as Chachpur, and captured it. Finding that the enemy had retired within the fort of Askandah, anciently إسكندي Askandah or Usal Kandah, also written called Talwarah, he left a garrison in Babiyah, crossed the river Biah, and appeared before Askandah, or Asal Kandah, which latter word, being without points, might be transliterated in several ways. Having gained possession of that fortified place. Chach moved towards Sikah of Multán. The ruler of Multán, hearing that Chach had reached the Biáh, issued from that stronghold, and advanced to the banks of the Rawi, in order to support his nephew, who was in charge of the fortress of Sikah, opposite to Multan on the east side of that river. They then moved to encounter Chach and oppose his crossing that river; and Chach remained encamped near the ford over the Biah [See the strange note by Mr Dowson to page 142 of Elliot's "Historians," Vol. 1, on the "Bias"] until the water decreased sufficiently, and then he effected the passage. He was then in the fork, so to say, between the Biáh and the Rawi, which united a short distance from where he crossed, and consequently. in the Bari Do-abah. He then moved towards a place higher up, where there were less obstacles in crossing, and reached the kashah of Sikah, defeated the enemy outside the walls, and invested the place for some days, after which it was evacuated. and the governor fled to his nucle at Multan. The latter, with his nophew, and all their available forces, then marched out of Multan to encounter Chach on the west bank of the united Chin-ab and Rawi, in case he should pass over that river. Chach effected the passage, defeated the Multan chief in several encounters, and the latter then retired within the walls of that fortress, in which he was closely invested by The Chin-ab then united with the Rawi north-east of Multan.

According to the Chach Námah, which I have said before gives a much more detailed account of events in the time of the 'Arabs, they followed the same route from Alor or Aror as Chach had previously taken in going against Multán. Muhammad, the son of Kásim, having disposed of the affairs of Aror, and installed a governor there, marched from thence towards Multán until he reached the fort of Bábiyah, situated on the south, or left bank of the Bíáh (the site of "Pubbeer walle," of the maps of the present day? See the notice of the Bíáh farther on), and which place, Mír Ma'gám of Bakhar says, was called Chach-pár in his day. This Bábiyah was an old place in which Kaksah, son of Chandar, Rá'e Dáhir's brother, who had fied from the battle-field near the Mihrán when Dáhir was slain, had taken shelter. 'He, on the appearance of the 'Arab forces, came out and submitted, and was taken, it is said, into the confidence of the 'Arab leader. In another place, however, it is said that the Hindús evacuated that place.

After this, Muhammad, leaving a garrison in Bábiyah, crossed the Bíáh—I wish to draw attention to this fact—that is to say, from the southern to the northern bank of that river, and appeared before the fortified town, the name of which is written إسلادوهة إسكاندرة على كندة إسكاندرة على كندة إسكاندرة على كندة إسكاندرة على كندة إسكاندرة والله Kandah, Asal or Usal Kandah, Askandarah or Iskandarah, and in other ways, in different places, in as many different MSS., for we do not know for certain the

of Basmid, 198 and which flowed into the city into a hauz or reservoir.

vowel points—the people of which issued forth to oppose him. Now how is it possible that this place situated on the north or right bank of the Bish, as it flowed in its old bed, could be "Uch," as Elliot and others suppose, which lies forty-five miles farther southwards? The author of the <u>Ohach</u> Námah, who wrote in the time of Sultán Násir-ud-Dín, Kabá-jah, whose capital was Uchohh, was a native of that place; and if it had been anciently known as Askand or Asal Kandah, or whatever it may be, is it likely that he would have neglected to say so when writing of its former history? Mír Ma'súm of Bakhar writes the word, or rather it appears in three different MSS. of his work; as اسكندوه , and المكندوة , and المكندوة , and المكندوة that this place, supposed to be "Uch" to support a theory, was anciently called Talwárah.

The people fought obstinately, but had, at last, to seek shelter within the walls; and they resisted for seven days all the attacks of the 'Arab forces. The latter had now become distressed for provisions, when the nephew of the Multan chief, who had defended it so bravely, at the end of this time, under cover of the night, abandoned it, and threw himself into the fort of Sikah——which was a great fortification on the brink of the southern (left) bank of the Rawi, the river, at that time flowing east of Multan and uniting with the Bian some twenty-eight miles to the southward of that place. See farther on. Finding themselves deserted by their governor, the inhabitants of Askand or Asal Kandah (or whatever may be the true reading), sent to tender their submission to the 'Arab leader. The fighting men to the number of 4,000 were put to death, and their families were made slaves, but all others were spared.

Neither the Mujmal-ut-Tawáríkh, nor the <u>Ohach</u> Námah, mention <u>Uchch</u>h, which, probably, was not known by that name at the period in question, but both mention this Askand or Asal Kandah, or Usal Kandah, said to have been even then, an old fortification.

In one place (p. 366), Elliot is inclined to suppose that "the Satrapy of Askalanda contained the whole tract north-east of Alor, and south-east of the Panjnad and Ghara; almost precisely the same, in short, as the present Dáúdputra country." He is nearer the mark here, but it will be noticed that he seems to take for granted, that the rivers ran then as now. The position of the fortress of Askand or Asal Kandah is distinctly stated to have been on the north bank of the Bláh, as it flowed in ancient times, and must have been within twenty-eight miles or less of Multán.

Cunningham supposes that "the old bed of the Râwi and Sikah Multân"—the original is "Sikah-i-Multân," that is Sikah of or belonging to Multân—"to be somewhat near Mâri Sital, which lies on the old banks of the Râvi, two miles and a half east of Multân." It is no proof, however, as he seems to think, that the Râwi flowed under the walls of Multân, because Alexander, the Greek, is supposed to have circumnavigated the walls of some city supposed to be Multân. This he could have done, in the last century, if Multân is the place (only it could not have been according to the Greek writers), by the Lolí Wâ-han, and which then had to be crossed by a bridge; and it was some cutting, or branch from the Ohin-âb like this one, no doubt, which, as mentioned in the following note, Muḥammad cut off or diverted, and caused the surrender of that stronghold.

198 This cannot be the river of Basmid referred to by 'bn Haukal at page 216, because that was two days' journey or more below or south or south-east of Multán,

which they call a *táláb* [pure Persian word]. This was destroyed, after which, the defenders, overcome with thirst, surrendered the place. The fighting men were put to the sword, but the women and children, and the attendants of the *budh* or temple, to the number of 6,000 persons, were made captives." This was in 95 H. (713-14 A. D.).

unless it refers to it as the river "which, below Multán and above Basmíd, united with the Mihrán," and that was the Rúd-i-Sind wo Hind, the Biáh and its tributaries.

194 The Chach Namah here again differs from the Balazari, but we must not forget, that, at this period, the Ráwí and Bíáh, at this point, flowed nearly parallel to each other, and united near by. The author of the former says, that after Asal Kandah or 'Alah Kandah, etc., as it is here written, surrendered, Muhammad crossed the Biáh, and advanced to Sikah of Multán, which was a strongly fortified place on the south or left bank of the Rawi. The Balazari is somewhat confused here, through confounding Sikah with Asal Kandah, and says it-wall-us-Sikah-is a town "on this side of the Biah, and now in ruins." As the author of the Chach Namah was a native of these parts, and the account of Chach's campaign in the very same places is perfectly clear, we may place dependence on his statements. After seventeen days of hard fighting, in which the 'Arabs lost twenty-five distinguished officers, and two hundred and fifteen other warriors, Bajhrá, a relative of the Multan chief, Dahir's uncle's son, Kaursiyah, son of Chandar, brother of Chach, who held it, passed over and entered Multan. This clearly shows, as indicated in the maps referred to, how the Rawi then flowed, and the nearest point of which, at present, is thirty-four miles north-north-east of Multan. The 'Arabs followed the Hindús, severe fighting ensued, and continued with great obstinacy for about two months, by which time provisions became so scarce that "the head of an ass cost five hundred dirams." The 'Arabs had gained a footing near the walls, but no spot was found suitable for sinking a mine, until a person came out of the place by stealth and sued for quarter, which was given him. He pointed out a spot towards the north of the fort, on the banks of a canal or cutting [ آب جوی ], the same to which the Balazari refers. Elliot (page 205) supposes that "this can hardly mean the main river." Hardly: it refers to a cutting or canal, similar to the Lolí Wá-han. which flowed in the same direction up to modern times, and traces of it still remain, or recently did, between the northern face of the fort and the 'Id-gah, and in the time of the inundations contains water.

"A mine was dug, and in the course of two or three days the wall was brought down and the fort captured. "Six thousand soldiers were taken prisoners and put to death, and their families were taken as slaves. The rest of the inhabitants were spared."

The account of the finding of the treasure, as related in the <u>Chach</u> Námah, has been already related. See note 97, page 192.

After Muhammad had settled the affairs of Multán, founded a Jámi' Masjid, and appointed Dá'úd, bin Naṣr, bin Walíd, 'Ummání, governor of the place, he sent another, 'Abd-ul-Malik, Tammímí "to the fort of Bramah-yúr or Brahmah-púr, on the side of the Kb-i-Jihlam," which was called Sú-búr or Sú-púr (صوربات —in one copy سوربات —Súr-badar. Not intended for Shor Kot, certainly, which was on the Chin-6b); another to the territory around Multán, and another to the forts of Ijtahád and Karúr or Karúd. All these names are more or less doubtful, Kurúr is

The finding of the gold, from which this temple was afterwards known among the Musalmáns as "the Farkh of the Bait, or Receptacle or Chamber of Gold," has been related in another place.

"After this success, Muḥammad, son of Ķásim, returned to Alor or Aror and Baghrúr, and made presents to his soldiers."

After the removal of Muḥammad, son of Kásim, and his death, when Ḥabíb, son of Muhallab was Amír of Sind, Jai Sinha, son of Dáhir, had returned from Kash-mír to Bahman-ábád and established himself there, but Ḥabíb having advanced to the banks of the Mihrán, the people of Alrúr [] sic. Ar-Rúr? or Ar-Ror?] made their submission. In the mean time the Khalífah, Sulímán, son of 'Abd-ul-Malik, died, and 'Umar, son of 'Abd-ul-'Azíz, succeeded. He sent to the native chiefs of Sind inviting them to become Musalmáns, and several did so, including Jai Sinha, son of Dáhir, and they received 'Arab names.

possibly meant for Kuhror. Then he is said to have sent a force of 10,000 horse against Kinnauj, which is constantly mentioned in connexion with Sind and Multán, and appears to have adjoined the latter territory on the east, and included part of the present Bikánír state. See pages 207, 208, and 223.

On reaching a place called Udah-fúr [ecos color of the maps, fourteen miles to the southwards of Alwánah on the Hakrá], one of the 'Arab officers was sent to the ruler of Kinnauj, who is styled l'á'e Har-Chandar, Jhital; and at this same place, which Muhammad had thus reached, in expectation of entering into hostilities with the Kinnauj ruler, and extending the Muhammadan conquests in that quarter, the orders arrived from the Khalifah for him to be sewn up in a raw hide and sent to the 'Arab capital, which subject I need not enter into here; but, soon afterwards, great disorders appear to have arisen in these parts, and the Musalmáns lost ground considerably, and which they did not recover for sometime afterwards.

The Chach Namah says Muhammad, son of Kasim, was preparing to make war on Ra'e Har-Chandar, Jhital, of Kinnauj (not the city on the Kali Nadi), the very day before his recall (on account of the false accusation of the daughters of Ra'e Dahir), but Tod, in his "Annals of Méwar," whose historic knowledge was of a peculiar kind, actually makes him march to "Chectore," as he spells Chitor, but only to be overthrown by a Raj-pút, as we might fully suppose. He says (vol. 1, p. 231): "In the ninety-fifth year of the Hegira—A. D. 713, Mahomed Bin Kasim, the general of the Caliph Walid, conquered Sinde. \*\* If any doubt existed that it was Kasim [sic] who advanced to Chectore, and was defeated by Bappa, it was set at rest by finding at this time in Chectore, 'Dahir,' the Prince of "Debeil," as he spells Debal, which Dahir had been killed in battle more than two years before.

All this is not surprising when we consider who this "Bappa" was who defeated "Kasim," only it was Kasim's son who conquered Sind, after his father, Kasim, had been dead some years. According to Tod's "Annals," Bappa "overcame all the kings of the west, Ispahan, Kandahar, Cashmirs, Irak, Iran, Tooran, and Cafferist han; all of whose daughters he married, and by whom he had one hundred and thirty sons, called Nosheyra Pathans." This is quite sufficient.

Subsequently, Junaid, son of 'Abd-ur-Rahmán-al-Marrí, was made Amír on the frontier territory of Sind, as the deputy of 'Umar, son of Hubairah-al-Fazárí [he, at this time, was Amír of Khurásán and the East], by the Khalífah, Al-Hishám, son of 'Abd-ul-Malik, who began to reign in 105 H. (724 A. D.). Junaid proceeded to Debal, 195 and advanced to the Mihrán; but Jai Sinha, [whose 'Arab name, however, the historian does not give] requested that he would not cross over, as he had become a Musalmán, and his territory had been confirmed to him by the ruling power. After receiving the tribute due, and giving and taking pledges, hostilities arose between them. Some say that Jai Sinha first took up arms; while others affirm that Junaid acted unjustly towards Jai Sinha, who assembled his forces, fitted out vessels, and got

195 It is strange that neither the early 'Arabs, nor the travellers who followed, ever mention Damrilah, which, in after years, is constantly mentioned along with Dobal or Dewal.

When Sultán Jalál-ud-Dín, Mang-barní, the Khwárnzm Sháh, had to rotire from the Panj-áb into Lár or Lower Sind, he, having gained possession of Síw-istán, as it is called by some historians, as well as Sharúsán, Sindústán, and Sadúsán, marched towards Debal and Damrílah. A Habash [here the Sumrah chief of Debal is meant], who was ruler of that district or territory, fled, got on ship-board, and escaped. The Sultán detached part of his forces towards Nahar Wálah, from which they returned with immense booty. He founded likewise a Jámi' Masjid at Debal on the ruins of an idol temple. See "Tabakát-i-Náşirí," note, page 294, and a note farther on.

lbn Batútah went into Lár or Lower Sind before going to Dihlí. He says: "I then went by the Sind to the city of Láharí [Lohárání, supposed by some to refer to Debal, but is a totally different place], which is situated on the shore of the sea of Hind, where the Sind unites with it [but the junction of the main channel of the river with the ocean was at some distance to the eastward of Debal]. It has a large harbour, into which vessels from Fárs, Yaman, and other parts come. At the distance of a few mil [miles] from this town, are the ruins of another, in which stones in the shape of human beings and beasts, in vast numbers, are to be found. The inhabitants of this place say, that, according to their chroniclers, there was formerly a city in this place, the people of which, for the most part, were so wicked, that the Almighty transformed every thing within it, the people, their beasts, even the seeds of plants, into stone." This was written in 734 H. (1333-34 A. D.)

This would seem to refer to the situation of Damrílah, but, as late as the reign of Sultán Muhammad, son of Tughluk Sháh—744 H. (1343-44 A. D.), it is mentioned as lying in the route from Gondhal in Káthiáwár to Thathah, and in connection with the Sumrahs.

Taghí, the rebel, whom Sultán Muhammad pursued from Guzarát into Sind, took refuge in Damrílah; and in reference to the boundaries of India, which Sultán 'Alá-ud-Dín, Muhammad, the second Sultán of the Khalj Turk dynasty, who succeeded to the throne of Dihlí in 695 H. (1295-96 A. D.), the different tracts which he was advised to bring under complete jurisdiction, that extending "from Multán to Damrílah" is referred to, but such a place as Thathah is not mentioned because it was not yet founded.

ready for war. Junaid moved against him in vessels likewise; and they fought a naval action in the estuary of ush-Sharkí [ush-Shágirá—The then Kohrá'í 196 mouth, no doubt, by which that branch of the Mihrán of Sind which flowed past Mansúriyah, united with the ocean, but which estuary, in that day, existed much farther north], in which Jai Sinha was defeated, his own vessel captured, and he was taken prisoner and put to death. \* \* \*

This Junaid, son of 'Abd-ur-Rahmán, was subsequently made Amír of Khurásán, which included all the eastern territories under the sway of the Musalmáns, and he greatly distinguished himself in Farghánah, between 111 H. and 116 H., (730-734 A. D.) when he died.

In after years, when Ḥakam, son of 'Awánah-al-Kalbí, succeeded Tammím, son of Zaid-ul-'Utbá, the people of Sind had, for the most part, relapsed into idolatry; and the Musalmáns being without any place of security to which, in case of need, they might retire for safety, he built a town on the other side of the estuary in question, and made it the chief town, to which he gave the name of Maḥfúzah—the Guarded or Preserved. Subsequently, 'Umaro, son of the unfortunate Muḥammad, son of Ķásim, the conqueror of Sind, was made governor of Maḥfúzah, and was greatly trusted by Ḥakam, and had been employed in many important affairs. He was sent from Maḥfúzah on an expedition [but whither is not stated], in which he was successful, and was elevated to the rank of Amír. He founded another city on this side [the west] of the estuary, which he named Manṣúriyah, in which the governor now [when the Balázarí wrote] dwells."

Then came the time of the 'Abbasis [132 H.-750 A. D.], and Abú-Muslim-al-Marwazi, who was the chief instrument in setting up that dynasty of Khalifahs, despatched 'Abd-ur-Rahmán, son of Abú-Muslimal-Mughallisá-al-'Abdí, to proceed into Sind to oust the 'Ummiyah officials therefrom. He came through Tukháristán from Marw, but he was encountered by Mansur, son of Jamhur-al-Kalbi [the same after whom the city and district of Mansúriyah were named according to lbn Khurdád-bih 197], his troops put to flight, and himself killed. Abú-Muslim then despatched Músá, son of Ka'ab-ut-Tammímí into Sind, who reached the banks of the Mihrán, which separated him from Mansúr, who thought himself secure as the river flowed between them; but Músá came upon him [in what manner is not stated], put Mansúr and his forces to flight, and slew Manzúr, brother of Manşúr. The latter, in a sorry plight, fled to the sandy desert tracts, where he perished of thirst. Músá ruled in Sind for some time; and he repaired the city of Mansuriyah, and enlarged the masjid there.

<sup>196</sup> See ante note 168, page 223.

He was succeeded by Hisham, 193 son of 'Umaro-ut-Taghallubí, 199 who was sent into Sind by the Khalifah, Al-Mansur. He reduced many places which still held out against the 'Abbası authority, and among them was Multan, which, up to this period, still remained refractory. Kanda'ıl was also reduced. He proceeded to Kandhar [Kandharah or Kandharo] on vessels, and reduced it likewise. 300 \* \* \* Musa, son of

198 Hisham means, 'benevolent,' 'liberal,' but "Hasham" is meaningless.

The Sayyids of Sind are said, on the authority of the Táríkh-i-Alfí, to be descended from the above mentioned 'Abd-ullah, who was subsequently killed by a party of 'Arabs, who came upon him in a <u>shikúr-gáh</u> on the borders of Sind, leaving a son who was under the protection of the before-mentioned Rájah—of the neighbouring territory of Sauráshtrah, probably, and one of the Balabhí dynasty.

\$00 It would be a physical impossibility to reach Kandahár in the present Afghán state by boats, unless they were boats attached to baloons, and just as practicable to reach Gandhárá on the upper Indus above Atak by the same means from Sind. The part meant here, lay near the banks of the Hakrá, and has been already referred to at page 207.

Because this word is written "Kandahar" by persons who did not know, apparently, the word in its original characters, and because a tract of country lying on the east bank of the Indus above Atak was anciently known as Gandhárá, and, in comparatively modern times, between the inroads of the Chingiz Khán and Amír Tímúr, the Gúrgán, the south-easternmost part of Zábul-istán of the ancient I-rání empire became styled Kandahár, European writers, and English in particular, have managed to confound them (just as they have confounded Gajní and Ghaz-nih or Ghaz-ní), and some try to make them out to be all one. An example of this is to be found in the "Herodotus" of the Rev. Canon Rawlinson, page 175, in which "Beladhore," "Mass'oude," etc., are quoted, and we have "Sindhu Gandhára," the "Cabool Gandhara," and the "modern Candahár," the appellation alike of the province and of the capital," in one delightful jumble. The "Sindu" Kandhárah is written "Jilla (Sindí ); that of Káthiáwár Light (Sindí ); that of Káthiáwár Light (Sindí ); that of Káthiáwár (Sindí );

Kandáhar in the original; the tract on the upper Indus گندهای Gandhárá; and the formerly Persian, and now Afghan province (anciently called Bál-yús or Wál-yús)

Yahvá, of the family of Barmak, was Amír of Sind in the time of the Khalifah, Al-Mamun [198-218 H.-813-833 A. D.], but he died in 221 H. (836 A. D.); and the Khalifah, Al-Mu'tasim B'illah, confirmed his son, 'Amrán, in the government of the province. \* \* \* He made war upon the Meds (ميد ) and slew 3,000 of them; and there [in their country ] constructed a band or embankment, which is called Sikr 201-ul-Med, after which he encamped on the Nahr of Aror or Aro." Why this band was constructed is not mentioned. This affair happened, of course, near the sea coast of Kachchh, because 'Amran caused a canal to be dug from the sea to the reservoir or tank of the Meds, and spoiled all their This Aro or Ado or Aror refers to the place, the name of fresh water. which is written וכב, וונפ, וונפ, and the like, by Bú-Rihán, and which I believe to the "Addo" of the maps, the "Addooe" of Dr. J. Burnes, and, correctly, Adhoi, 802 by which, indeed, a nahr or small river runs, some sixty miles east of Bhuj. In the 'Arabic character this name would be , and in that character s, , and , in manuscripts especially, if carelessly copied, are very liable to be written and mistaken one for the other. What satisfies me that the coast above referred to is meant is, that Muhammad, son of Kásim, is said by the Balázari, to have entered into an accommodation with the people of Surast, with whom the men of السق, مانية, مانية, السنة or بندي were then at war, who are Meds, sea-faring men and pirates. Of course Surast refers to Surath, the Sauráshtrah of the Hindús—the Káthiáwár peninsular lying nearest to Sind, and باسد or مسية, etc., to the place which Elliot reads as "Báná," "Tana," "Bania," "Basia," and the like, which, as may be seen from the "Masálik wa Mamálik" map lies between Fáhmal and Mansúriyah.

This is all I find in the Balázarí in which the rivers of these parts are anywhere mentioned.

I must now leave Sind<sup>204</sup> and return to the territory of the Panj-áb again.

into the descendants of the Afghan Núh (Noah). There are still other places also salled "Kandhar." See ante note 105, page 196, and note 114, page 207.

all Sikr—in 'Arabic means an embankment, but not "sakr." The embankment may have been erected by the 'Arabs in order the better to approach the stronghold of the Meds.

202 It is in the Morbi district of Kathiawar, which comprises the sub-districts or dependencies of Morbi, Wagar, and Adhoi.

203 See ante page 216, and note 145, and page 221, and note 163.

as other parts, upon Ya'kúb, son of Laig, the Súffárí, of Sigiz-stán, in 257 H. (870 A. D.); and that Sultán Mahmúd, of Ghaznín took Mansúriyah in 417 H. (1026-27

In the extracts from Abú-Riḥán given by Elliot, I notice events which are not mentioned by him, but by Rashíd-ud-Dín, and are not contained in Bú-Riḥán's text. It is the extract [at page 57] in which the latter is made to quote events which occured in 692 H. (1293 A. D.), about two hundred and sixty years after that author completed his work. From this we might suspect, that even some of the extracts which I have given here from Rashíd-ud-Dín's work, which he appears to attribute to Bú-Riḥán are his own, such for example as the mention of all the rivers of this part, with the Biáh north of the Ráwi, uniting with "the Satladar below Multán, at a place called Panch-Nad," as already noticed in the extract from Bú-Riḥán; but I shall presently show, that, for upwards of two centuries and more after the date above quoted [692°H.], the Shuttlaj, that is the Sutlaj—if that is what he means by the Nahr-i-Sutlad<sup>206</sup>—did not unite with the other rivers of the Panj-áb at the place indicated.

The son of the Turk Sultan of Dihlí, Ghiyág-ud-Dín, Balban (the same who, under the title of Malik Ghiyág-ud-Dín, Balban, conducted the army under Sultan 'Alá-ud-Dín, Mas'úd Sháh, to the relief of Uchchh in 643 H.—1245 A. D.), Muhammad by name, entitled Muhammad Sultan, and subsequently styled the "Khán-i-Shahíd" or "Martyred Khán," on the death of Malik Sher Khán-i-Sunkar, Balban's kinsman, who is said to have founded Bhatnír<sup>207</sup>, or more probably

A. D.), which was the year of his expedition to Somnáth, when, on his return from thence he drove out the Karámítah ruler thercof. See note 192, page 244.

205 It is the statement, that "Múltán and Uchch are subject to Dihlí, and the sun of the Sultán of Dihlí is governor." There were no Sultáns of Dihlí when Bú-Rihán wrote—428-430 H. (1020-1030 A. D.), and not for nearly two centuries after, the first being Kuto-ud-Dín, I'-bak, the Turk, in 605 H. (1208-9 A. D.); and there was never any Sultán's son governor of these parts until the time of Muhammad Sultán, the Khán-i-Shahíd, son of Sultán Ghiyás-ud-Dín, Balban, the Ilbarí Turk. Rashíd-ud-Dín completed his work twelve years after the date given in the text above, namelý, in 710 H. (1310 A. D.).

which I have examined, the name is written Shutlaj, but in Blochmann's printed text it is "Shattdur—"

"See the extract from Muir's "Sanskrit Texts" in the account of that river farther on.

207 Malik Nusrat-ud-Dín, Sher Khán-i-Sunkar, referred to in note 45, page 171, is said by Ziyá-ud-Dín, Baraní, to have built a loftly cupola or domed building at Bhatnír, and to have erected, among others, the fortresses of Bhatnír and Bhatindah. He held for a considerable time, off and on, the frontier provinces of the Dihlí empire on the west, or, rather, the provinces which still remained; for the traitor, Malik 'Izz-ud-Dín Balban-i-Kashlú Khán, had betrayed Multán and Uchohb, and ch part of Sind as he had held, by becoming a feudatory of the Mughals.

restored it, was placed by his father in charge of the western frontiers of the Dihli kingdom, as it then existed; and the fiefs of Samanah, Debál-púr, and as much of the Láhor province as was in the possession of his father, were conferred upon him. Muhammad Sultán used to send his troops to patrol as far west as the Bíáh, and to guard the frontier from the incursions of the Mughals, who held all the parts beyond or west of the Ráwí under subjection. From their domination Multán had only lately been recovered; and they carried their inroads into the parts between that city and Láhor, which was still in ruins, as far as, and even beyond, the banks of the Bíáh, which washed the walls of Debál-púr.

Muḥammad Sultán, subsequently, on an invasion of the Panj-áb territory by the Mughal infidels, under the Nú-ín or Nú-yán, both being correct, Tímúr, 208 in 684 H. (1285-86 A. D.), moved from Multán to encounter them. He fell in with them between Debál-púr and Láhor, and overthrew them; but he was afterwards killed by a body of the invaders which had rallied during the pursuit, and came upon him unexpectedly when almost alone, at a well, where he had alighted to refresh himself, and to say his prayers, and when he supposed they had all disappeared. On this account he is styled "the Khán-i-Shahíd" or "Martyred Khán." It was in this affair that Amír Khusrau, the Poet, was made captive by the Mughals. 209

"Malik Sher Khán, was greatly trusted, and held in great respect and reverence; for he was as the Sadd-i-Yájúj Mújúj [the Barrier of Gog and Magog] against the Mughals, whom he had repelled on several occasions. He brought under subjection to his authority the Jats, Khokhars [not "Gickers" or "Ghukhurs"], Bhatis, Meníahs [Ma'íns ?], and Mandáhrs, and other marauding tribos, which those who succeeded him were unable to control. Sher Khán died early in the reign of his kinsman, Sultán Ghiyás-ud-Dín, Balban, the Ilbarí Turk, and never used to come to Dihlí; and it is said, but, apparently, without good reason, that the Sultán caused poison to be administered to him." The author of the "Táríkh-i-Fírúz-Sháh-í says he died at Bhatuír, where a fine tomb was erected over him.

For more respecting this great feudatory, see my "Translation of the Tabakát-i-Náşiri," page 791.

208 Called by some writers Timúr Aká, which is, doubtless, his correct name. Nú-in or Núyán merely indicates his rank.

209 Another battle with the Mughal invaders took place in 691 H. (1292 A. D.) in the reign of the Khalj Turk Sultán, Jalál-ud-Dín, Fírúz Sháh, on the confines of Bar-rám (الحرواء), with the river between; but I cannot discover whereabouts this place is, or was, situated. In the printed text of the K'in-i-Akbarí (in which the names of places are often incorrect) the word is Bagrám; and lest it should be supposed to refer to Peg'háwar, the old name of which was Bagrám, I beg to state that that part is not referred to. This Bar-rám was in Hindústán, the Mughals having entered it; and Bagrám of Peg'háwar is not Hindústán.

Mír Ma'súm of Bakhar, the historian of Sind, states, that in 693 H. (1293-4 A. D.), Sultán Jalál-ud-Dín, the Khalj Turk ruler of Dihlí, marched to Láhor, and despatched his middle son, Arkalí Khán, to assume the government of Uchchh and Multán; and Nusrat Khán, another son, was made feudatory of Sind. Subsequently, Nusrat Khán was placed in charge of the Multán, Uchchh, Bakhar, Síw-istán, and Thathah territories, with the town of Multán as the seat of government.

In 697 H. (1297-98 A. D.) Saldáe, the Mughal, invaded Sind, on which occasion Nusrat Khán took his troops to Síw-istán (but not to Síwí) by water—this does not mean that Síw-istán, the modern Sihwán, was close to the banks of the Ab-i-Sind; for it was still a considerable distance from it—overcame the Mughals, and returned to Bakhar. There he found orders awaiting him to lead half his forces from Bakhar by way of Jasal-mír, in order to take part in the campaign against Gujarát, upon which service his brother, the Ulugh Khán, had been sent. From this it appears that there was no scarcity of water between Bakhar and Jasal-mír, and the Hakrá or Wahindah must have been still flowing, but whether in so large a volume as previously, we cannot say, as there is no distinct mention of it.

After these events, in the reign of Sultán 'Alá-ud-Dín, the Khalj Turk, Chází Malik, afterwards Sultán Chiyás-ud-Din, Tughluk Sháh, was sent to Debál-púr at the head of 10,000 horse to repel the Mughal inroads into that part of the Panj-áb territory.

In the Tár<u>íkh</u>-i-'Alá'í, or <u>Kh</u>azáín-ul-Futúh by Amír <u>Kh</u>usrau, there is an account of Sultán 'Alá-ud-Dín, the <u>Kh</u>alj Turk, who reigned from 695 H. to 710 H. (1296 to 1310 A. D.). In the first-mentioned year, <u>Kadar</u>, the <u>Mughal</u> [who is made a <u>Tátúr</u> of in Elliot's "Historians"], invaded the tract of country called Járan-Manjúr, <sup>210</sup> having come from the Koh-i-Júd or Salt Rango west of the Jihlam. The author says he crossed the <u>Bíáh</u>, Jilam, and <u>Sutlaj</u>, and burnt the villages of the Khokhars." The rivers are mentioned by him in the order in which they are here written.

'Abd-ullah-i-Wassáf, in his history, completed in 728 H. (1327 A. D.), in the brief notice of the Sultans of Dihlí, mentions the Sultaj. He says with reference to the route between Khurásán and Hind: "After crossing the panj-áb or five rivers, namely, the Sind, the Jilam [Jihlam], the river of Loháwar, the Sallút [in the margin is Sullaj],

<sup>\$10</sup> The name of this place is written in various ways—Jáwan Manjúr, Járan-Majúr, Jár-Manjhúr, and the like. In Elliot it is turned into "Jálandhar." See vol. 111, p. 162, note \$\simes\$

and the Biáh," thus reversing their situations as is done in the previous extract, while the Chin-áb is not mentioned. He also mentions towns and districts, saying: "There are Banián of Koh-i-Júd [he is the only author that I know of who distinctly mentions where this tract lay all], Súdarah [Súdharah], Jálandhar, the territory of the Kokars [Khokhars], Multán, Uohohh, Hásí [Hánsí], Sur-Sutí, Kaithal, Sunám, Tabarhindah," etc.

Previous to this, about 707 H. (1307-8 A. D.), Sultán Ghiyág-ud-Dín, Tughluk Sháh, when he, as Ghází Malik, held the fiefs of Multán and Debál-púr,<sup>212</sup> then the capital of the northern Panj-áb, and Multán

211 See "Tabakát-i-Násirí," page 677, note 5. Súdharah is situated about four miles east-north-east of Wazír-ábád, and styled "Sohdurah" in the maps. In former times the Ohin-áb flowed close to it on the north, but is now nearly four miles from it. Súdharah is an ancient site. In the last century, there used to be a lofty mandr of burnt brick standing there, on the bank of the Ohin-áb.

Alis From the various operations and encounters between the rivals for the throne, before Sultán Ghiyáṣ-ud-Díñ, Tughluk Sháh, succeeded to it, who, as Ghází Malik, held the lief of Debál-púr, there appears to have been no want of water between that place and Sarastí. He, on one occasion, came out of Debál-púr to meet his rivals coming from that part. "Ghází Malik, leaving Debál-púr, passed the kaṣbah of Dabhalí (قَابِهُ ), and with the river (áb) in his rear, he encountered them." That river is not named, but the place here mentioned lies between Debál-púr and Sarastí or Sirsá, thirty-six miles to the westwards of Uboh-har, and stands on the bank of the oldest channel of the Sutlaj, called in the maps "the eastern "Naiwal" and "Nyewal." See the notice of the river Sutlaj farther on.

In the extracts given by Elliot in his "Indian Historians" vol. III, from a French version of Ibn Batútah, it is stated, that, in the reign of Sultán Muhammad Sháh, son of Tughluk Sháh, "Kishlu Khán revolted against him, spread his money, raised troops, and sent emissaries among the Turks, Afgháns, and Khurásánís, who flocked to him in great numbers. His army was equal to the Sultán's, and even superior to it in numbers. The Sultán marched in person to fight him, and "they met two days' journey from Multán, in the desert plain of Abúhar. The "desert plain" here mentioned, refers to the sandy tract referred to in the next paragraph of the text above.

There seems to have been considerable disarrangement in the MSS. from which Lee's and other translations of Ibn Batútah have been made; for, in them he sets out from Multán and goes to Uboh-har, and, after going a journey of four days from thence, reaches Ajúddhan. The traveller's account, therefore, has been reversed. He first went to Ajúddhan from Multán, and, from the first-named place, in four days, reached Uboh-har. At Ajúddhan he visited, he says, "the famous Muhammadan saint, whose tomb after his decease became a place of pilgrimage," and after a lapse of five centuries still continues to be held in great veneration—the Shaikh-ul-Islám, Faríd-ul-Hakk wa ud-Dín, Shakar-Ganj, son of Jalál-ud-Dín, Súlímán; and at whose tomb, Sultán Fírúz Sháh, and Amír Tímúr, offered up their prayers, as related farther on. It is from this Muhammadan saint that Ajúddhan is also known as the Pák Pattan—The Holy Town—but not Paṭan, a Ferry, as some have assumed.

of the southern parts, used often to make incursions into the tracts held by the Mughals and their tributaries farther west. His son and successor, Sultán Muhammad Sháh, when about to enter Lár or Lower Sind from Guzarát towards the close of 751 H. (about January, 1351 A. D.), in order to punish the Sumrahs of that part for sheltering rebels from his dominions, gave directions for boats to be collected from all parts, from Síw-istán [but not Síwí nor "Sebi" 1813], from Uchchh, Multán, and other parts, at Debál-púr, to enable him to convey his troops across the Sind river. To have directed boats to be collected at Debál-púr after the Bíáh had deserted its old bed would have been simply ridiculous, since, by that desertion, it left Debál-púr some twenty-three miles farther west. From the above facts it is beyond a doubt, that, at that period also, the Bíáh still flowed in its old bed, and no Sutlaj had united with it.

In 734 H. (1332 A. D.), the Moorish traveller, Ibn Batútah, crossed from Multan to Dihli, about eighty years after the investment of Uchehh by the Mughals: twenty-eight years before Sultan Firuz Shah brought his first canal to Mansúr-púr and Samánah; and sixty-seven years before the invasion of Amir Timur, the Gurgan. Ibn Batutah proceeded by way of Ajúddhan and Uboh-har, and would have had to cross the Bíáh as Amír Tímúr subsequently did, before reaching the former place, and the Sutlai after leaving the latter, and soon after the different tributaries of the Hakrá higher up. He says, after noticing that Ajúddhan was a small place, "The first city we entered belonging to Hindústán<sup>216</sup> There he is perfectly right, the river was the boundary between the Multan province and Hindústan] was Uboh-har, 215 which is the first place in Hind in this direction. It is small and closely built fit was a walled town with a fort], and abounds with water and cultivation. \* \* \* At length I left the town of Uboh-har, and proceeded for one day through a desert enclosed on both sides by hills [low, rocky hills].216 upon which were infidels and rebellious Hindús. The inhabitants of Hind generally are infidels; some of them live under the protection of

<sup>213</sup> See a note farther on.

<sup>214</sup> The reason why he says this is that the Multán province extended, at the period in question, to the Sutlaj, which then flowed in the Uboh-har channel, and was still a tributary of the Hakrá or Wahindah.

<sup>215</sup> This name is written "Abohar," and "Abúhar," and the like in MSS., but it was founded by Janrá, grandson of Rájah Rasálú, the Bhatí, and named after his wife, Uboh, and therefore Uboh-har is the correct name. The termination, 'har' occurs in the names of many places where the Bhatí tribe dwell, or previously dwelt, and refers to standing water, or where water is found.

<sup>316</sup> These are the rocky hills lying immediately south of Tohsham, south of Hánsí, and the former place stands on the northern skirt of part of them.

the Muhammadans, and reside either in villages or cities: others, however, infest the mountain tracts and rob on the highways. I happened to be one of a party of twenty-two persons, when a number of these Hindús [Bhatis probably], consisting of two horsemen and eighty foot, made an attack upon us. We, however, engaged them, and by God's help put them to flight, having killed one of the horsemen and twelve of the others. \* \* \* After four days' journey, I arrived at the town of Sarasti [Sirsá]. It is large, and abounds with rice, which they carry to Dihlí. After this I reached Hánsí, which is a very beautiful and closely built city, with extensive fortifications. I next came to Mas'úd-ábád, after two days' travelling, and remained there three days." He adds, that, "The whole way between Multan and Dihli, a distance of forty days' journey, there are many contiguous inhabited places." From these remarks, it will be noticed, that, with the exception of "one day's journey through a desert tract "\$17 after leaving Uboh-har, there was no scarcity of water whatever.

Some of the events which happened in Sind and the Panj-ab and adjacent parts, during the time of the Khalj Turk or Khalji dynasty, will tend to throw some light on the courses of the rivers of these parts, more particularly with respect to the Biah and Sutlaj.

Shams-i-Saráj,218 the 'Afíf (abstainer from anything forbidden),

217 This "desert tract" was that between the Uboh-har channel in which the Sutlaj then flowed, and the one farther east which it had last deserted. In all its changes it has invariably left the tract between its old and new channel covered with sand and silt.

213 There is, of course, a "Gazetteer of the Hisar District, 1883-84. Compiled and published under the authority of the Punjab Government;" and in that "Gazetteer," as in most others, are some choice specimens of history burlesqued. The above writer is quoted therein as "one of Sir H. Elliot's Historians," under the name of Shams-i-Shiráz, the compiler apparently, having taken him for a native of Shiráz in Persia. It is a pity the Panj-áb Government has not some one to correct the historical part of its "Gazetteers."

For example: we are told time after time about "the reign of the Emperor Alaud-din Ghori." I beg leave to observe that no "Emperor Alaud-din Ghori" ever yet reigned in the Panj-áb or Hind. The Sultán, Mu'izz-ud-Din, Muhammad, son of Sám, the Shansabáni Tájzik Ghúrí (who, in his youthful days, and before he became Sultán of Ghaznín and assumed that title, bore that of Shiháb-ud-Din), who conquered Hindústán, and established the Muhammadan faith at Dihlí, is not once referred to in the Gazetteer in question!

Here is one more specimen. Referring to the claim of a Jat tribe to Rájpút descent from "Máns, the grandson of Salvahan, Rája of Siálkot," the compiler says: "As their story involves a war between Salvahan (A. D. 90) and the Muhammadans of Mecca, it cannot be accepted with confidence."

I trow not, considering that the year 90 A. D., happens to be only five hundred and thirty-two years before the Muhammudan era, and actually four hundred and seventy-three years before Muhammud was born!

the author of the history of Sultán Fírúz Sháh's reign, dwelt at Ubohhar, which, he says, is the country of that Sultán's Bhatí mother; for she was the daughter of Ráná Mal, the Bhatí. The great grandfather of Shams-i-Saráj was the 'amal-dár or revenue collector of the district dependent on Uboh-har—which shows that it could not have been short of water in his day, and as Ibn Batútah confirms—and Shams-i-Saráj was intimate with Sultán Ghiyág-ud-Dín, Tughluk Sháh, before he came to the Dihlí throne, when, as Ghází Malik, he held the fief of Debál-púr, of which, at that time, Uboh-har was a dependency. Shams-i-Saráj states, that, at that period—previous to 720 H. (1320 A. D.)<sup>219</sup>—all the lands from the largest to the smallest estates, and all the jangal, or waste lands, or uncultivated tracts, belonging to the Ma'in and Bhatí tribes, were dependent on the town of Uboh-har. He also states that in the language of this part tal-wandi<sup>220</sup> means a village.

When Sultán Fírúz Sháh was about to return to Dihlí, after the death of Sultán Muhammad Sháh, his kinsman, 281 whom he succeeded on his death on the banks of the Sind near Thathah, in Muharram, 752 H. (March, 1351 A. D), he was advised to return through Guzarát. As Ahmad-i-Ayáz was in rebellion at Dihlí, he determined to do so by marching up the Ab-i-Siud river instead, with his still numerous forces and followers, and going by way of Multán and Debál-púr. This also shows that he did not anticipate any scarcity of water for his forces and the numerous followers and animals. First, he moved up to Siw-istán,228 the modern Silwan, and from thence towards Bakhar, where he crossed the river, and then marched to Multan without having to cross any other river. Leaving it, he moved to Ajuddhan, and paid his devotions at the tomb of the Shaikh-ul-Islam, Farid-ul-Hakk wa ud-Din, Shakar-Ganj. From Ajúddhan he moved right across the worst part of what, in modern days, is known as the "Indian Desert," to Sarastí [now Sirsá]. Marching from thence he reached lkdár and founded Fath-ábád,223 so named

(Vol. III, page 254). The word is a common one in Hindí.

221. Sultán Fírúz Sháh was the son of Sultán Ghiyás-ud-Dín, Tughluk's brother,

<sup>\$19</sup> Sultán Ghiyás-ud-Dín, Tughluk Sháh, ascended the throne of Dihlí in 720 H.
\$90 Villages in this part are also called mandals by some writers. This word, in Hindí, means 'a circle,' also a 'circular hut or tent.' Mandals, however, are not 'fortifications," as Mr. Dowson, the Editor of Elliot's "Historians" supposed

<sup>321</sup> Sulţán Firúz Sháh was the son of Sulţân Ghiyas-ud-Din, Yughluk's brother and Sulţán Muḥammad Sháh was the latter's son.

<sup>223</sup> See a note farther on.

<sup>223</sup> This place is now the principle town of one of the five taḥṣtls or revenue divisions into which the Hiṣár district under the Panj-áb government is divided.

There is a "Report," published in 1875, of the "Settlement of the Hissar Division of the Panjab," the history of which, so called, is taken from the "Ain-i-Akbar" [sic], in which its compiler has the assurance to tell us, that, "Under Mu-

after his son, Fath Khán. From thence he continued his march to Hánsí, having been joined by the feudatories of Samánah and Sunám with their respective contingents.

On his return from Lakhanawati in 754 H. (1353 A. D.), he founded the Firuzah Hisar, on the site of which were two villages [tal-wandis]: and there were fifty kharaks included in the first, and forty kharaks in the other. These villages were called Bará (Great) Sarás, and Chhotá (Little) Sarás, respectively; and in this tract of country there are no villages containing other than these kharaks [the Hindi for a cattle shed. but here seems to refer to the dwellings such as the Jats of the Khar'l and Si-al tribes construct—a flat roof of thatch or cance raised on poles but without sides or walls]. The Sultan was much pleased with the situation of Bará Sarás, 525 and he thought it would be advantageous to found a town there; for water was deficient there at that period, and, in the hot season, travellers had to pay as high as four jitals for a kuzah of water. \* \* \* A fortress of considerable extent and loftiness was commenced; and in course of time [two years and a half] the place was completed, and the Sultan named it Hisar-i-Firuzah or the Firuzah Hisar or Fortress. It was surrounded with a ditch, and within the hisár a large and deep hauz or reservoir was constructed, which was intended to supply the ditch."226

hammadan rule and prior to Firoz Sháh's reign, nothing worthy of note occurred"! See note 239, page 274, for the confirmation or otherwise of this statement. Then it states, that, in 1372 he erected the fort, and founded the town of Hissár, and had to cut a canal from the Jamna. \* \* \* Firoz also built the Kasbah of Fattiabád, to which place, from the Ghaggar, he had a small canal cut, which is still in use." In the same "Report" it is stated, that "Hissár" is otherwise called "Habeli"—"Hissár (alias Habeli)." This of course is a great error. Hawell is not the alias of Hisár, any more than it is of Rewárí bá hawell, Budá'ún bá hawell, Síw-istán bá hawell, and many other places. Hisár bá hawell is as old as the A'ín-i-Akbarí, wherein it will be found with many others. Hawell is merely the 'Arabic for 'habitation,' 'mansion,' etc.—the Government building or public offices, appertaining to the chief town of a Sarkár. Hisár not "Hissár," of course means a fortress or fortified place.

At the same time he founded three other small fortified places, which he named after his other sons, namely, Zafar-ábád, Rizá-ábád, and Muḥammad-púr. Villages still bearing these names, and marking the sites, lie, in succession, along the banks of the Chag-ghar on the south side, north-east of Fath-ábád, but the places he founded have now disappeared.

225 At each of those places there was, and still is, I believe, a stone column like the *láth* of Fíráz <u>Sh</u>áh at Dihlí. They were of red sandstone, and were erected by his orders.

286 The "Report" above referred to states, that, immediately under the building a spiral staircase leads to a series of rooms, said to be connected under ground, with a similar building at Hánsí. A Jámi' Masjid, creeted by Sultán Fíráz Sháh,

The Sultan made great endeavours, according to the same writer, to supply the place and lands around with water. He succeeded in doing so by means of two canals—one from the river Jun or Yamunah, and one from the bed of the Sutlaj, and which was again connected with that river lower down. This is important, as showing that the Sutlai must, at that period, have been running very much farther to the eastward than in later years, and much nearer to the Firuzah Hisar, and about mid-way (in the Uboh-har channel) between that place and the Biáh, which we are certain still flowed in its old bed. These canals were the Rájírah and Aghamání. They were brought from the northward of Karnál, and flowed a distance of eighty kuroh to the Fírúzah Hişár. 227 This is about the first time, if not the very first time, that the Sutlaj is mentioned in the Muhammadan histories of India by a contemporary writer. After the new town and hisir were finished, and water supplied, this part was separated from the district of Sahrind, formed into a separate one, and named the district of Hisár-i-Fírúzah, that is, of, or dependent on the Hisar of Firuz Shah.

The Táríkh-i-Alfí, written in the reign of Akbar Bádsháh, and compiled from the best histories then available in India, says, that "In the year 762 H. (1360-61 A. D.), the Sultán set out for a nahr or stream which is called Astímah, which really embraced two considerable streams, and contained never failing water, and between which a high pushtah—a spur or hill—intervened. The Sultán set 5,000 beldúrs or pioneers to work in order to remove this obstruction; so that the waters of the

still stands within the walls. The  $l\acute{a}th$ , also erceted by him, is still visible among "the mounds and broken bricks and tiles, which lie scattered profusely on the plain to the south of the modern city, and tembs and temples still remain standing to tell of by-gone splendour. These remains cover a wide area."

287 Firishtah (the often quoted, because translated)—the original, I mean, not "Dow," nor "Briggs"—says: "In 762 H., Sultán Fírúz Sháh heard, that near Haradwár, there was a hill [pughtah or koh] out of which water flowed towards the river Sullaj, and that it was called Sursutí; that, on the other side of the hill was a rivulet [jŵe] called Salímah; and, that, if this intervening hill were removed, the Sursutí would be able to flow and unite with the Salímah rivulet, and their waters might be made to flow on to Sahrind, and Manşúr-púr, and from thence to Sunám, and would keep constantly flowing. The Sultán accordingly [after cutting a canal separating the Sahrind district from that of Samánah, and founding Fírúz-ábád, a totally different place from the Fírúzah Hiṣár, which is upwards of sixty miles to the east-south-east of Fírúz-ábád], proceeded to carry this into effect."

Firightah is merely a servile compiler; and, as every one knows who can read the originals from which he copied, copied others almost word for word. This may be judged of from the following note 230. The Táríkh-i-Alfí supplies him with a deal of information, as well as the Tabakát-i-Akbarí, especially regarding the events happening out of Hind; and he copies both almost word for word.

Sursutí might be brought to the nahr in question, and, when united, might flow on to Sahrind, Mansúr-púr, and Samánah."

'Abd-ul-Kádir, the Budá'úní, one of the authors of the Táríkh-i-Alfí above mentioned, says in his history of India, that "the water is that which issues from a mound or hill of a sandy nature, of considerable size, and which water falls into the nahr or stream of the Sutlaj, which is also called the Sutladr," and that it—the water falling into the Sutlaj—is called the Sursutí;" that "it was distributed by means of two canals, and used to flow by Sahrind, Mansúr-púr, and Samánah. The whole of the mound or hill was not removed." It was, perhaps, merely cut through sufficiently to permit the water to pass freely.

"While employed in these excavations, the bones of elephants and human beings were discovered in this great mound or hill, among which were their arms [dast—the hand, including the arm to the elbow], measuring three gaz in length, some of which were petrified, but the rest still remained unchanged. It was represented to the Sultán, that, when Sikandar [Alexander the Great] reached that place, the people, having made images of Núshábah, 229 used to keep them in their dwellings and worship them; and that, now [in the time of Sultán Fírúz Sháh], her image had become the deity worshipped by the people of these parts."

Sultán Fírúz Sháh, likewise, when proceeding towards Debál-púr on a hunting excursion in 756 H. (1355 A. D.), "determined," it is said, "on opening a canal from the Suttladr (Sutlaj) to Jhajhar, a distance of forty-eight kuroh," or about eighty-four miles. Here there must be some error in the names, because the Sutlaj where it issues from the hills at Rúh-par, its nearest point to Jhajhar, is about one hundred and seventy miles, and the nearest of its old channels to the west—the easternmost "Nyowal N." of the maps, is one hundred and forty miles to the westward of Jhajhar. Consequently, if Jhajhar is correct, the Sutlaj cannot be meant, and if the Sutlaj is meant, then some other place than Jhajhar must be meant, to which it would have been far easier to have brought water from the Yamúnah.

283 "Being therefore unresolved what course to take, he [Alexander] leaped from the tribunal, and shut himself up in his tent, forbidding any to be admitted, except those with him. Thus he sacrificed two days to his passion, and on the third he appeared publicly again, and ordered twelve altars to be erected of square stone to remain as a monument of his expedition. He also caused the fortifications of his camp to be extended, and beds to be left of a larger size than the ordinary stature of man required, designing to impose upon posterity by this excessive outward appearance of things" "Quintus Curtius." More respecting these altars will be mentioned farther on.

239 Núshábah is the name of the ancient queen of Barda', in Shirwán, on the west bank of the river Kur.

In the following year he had another canal excavated from the Yamunah or Jun near Sirmur. He connected it with seven small rivers, and brought their waters to Hánsí [which canal still exists], and from thence to the Fíruzah Hisar; and a great lake [or dhand, as it is called in those parts], close to the kushk or castle there, was filled therefrom. The same Sultán brought yet another canal from the river Ghag-ghar, and conducted the water into the nahr-i-Khirah [ نبر کبوؤ ], and erected a fortress between, which he named Fíruz-ábád, near which there also used to be a great kol [the Persian of dhand] or lake, several miles long, filled from the Ghag-ghar. 230

His reasons for making all these canals are obvious. They are doubtless, connected in some way with the drying up, diversion of, or fluctuation in, some of the tributaries of the Hakrá or Wahindah; but

280 The Budá'úní says—and the "Haft Iklím" agrees with his statement—that the Sulfán went to Debál-púr in 756 H. (1355 A. D.), and caused a canal to be made from the Sulfaj to Jhajhar, which is forty-eight kurch distant. In 757 H. (1356 A. D.) he opened a canal from the territory of Mandú and Sirmúr, and connected seven other nahrs or streams with it, and conducted the waters to Hánsí, and thence to Rásín; and there the Fírúzah hisúr or fortress was founded. Beneath the kaşr or palace or castle, a hauz or reservoir was constructed, and filled with water from the canal in question. Another canal was opened from the Kandar Nahr [نبر کندر], and brought under the walls of the hisúr or fortress of Sarastí, and from thence conducted to Bírí Kháráh [Khírah?]; and there a city [town] was founded which was named Fírúz-ábád."

In his extract from the Táríkh-i-Mubárak-Sháh-í Elliot says (Vol. IV., p. 8) that, "Firishta closely follows our author," or, more correctly, copies from him. He adds "and helps us to understand him," as we shall see. He continues: "There are several inaccuracies in the passage as given in Brigg's translation, so the following is offered as a more correct rendering of the lithographed text. "In the month of Sha'ban, 756 H. (the Sultán) went towards Díbálpúr hunting, and having dug a large canal (ju'e) from the river Sutlej, he conducted it to Jhajhar, forty-eight kes distant. In 757 he cut a canal from the river Jamna, in the hills of Mandawi [Mandun or Mandú is well known, the other is an error] and Sirmor, and having turned seven other streams into it, he brought it to Hánsí, and from thence to Abasín [Rásin?], where he built a strong fort which he called Hisar Firozah. \* \* \* He formed another canal from the river Khagar [it is Ghag-ghar in the original], and conducting it by the fort of Sarsuti, he brought it to the river Sar-khatrah (نبر سركهتره), where he founded the city of Firozábád. He also brought another canal from the Jumna, and threw it into the tank of that city." Then the Editor, apparently, adds: "The words "river of Sar-khatrah" are clearly wrong. In the translation. which was made from MSS., the name is given as "Pery Khera," which is more like Harbi-khir of our text. The real name is possibly Hari-khira." All this speculation is about the words mentioned above; and it will be seen how "closely Firishta fol-نهر بيري كېيرة is an error for أمر سر كېترة is an error for نهر بيري كېيرة with @ not .

nothing whatever is mentioned; or even hinted at, on this subject, under the events of his reign, although we find, as related in detail farther on, that he followed the route from Debál-púr, Ajúddhan, and across to Fath-ábád and Hánsí on more than one occasion, and which same route was followed by Amír Tímúr, the Gúrgán, some forty-three years after.<sup>291</sup>

Having arranged the affairs of his kingdom, in the year 763 H. (1361-62 A. D.), Sultán Fírúz Sháh turned his attention to Sind, the expedition against Thathah having had to be abandoned on the death of Sultán Muhammad Sháh, his predecessor, on the banks of the Sind, in the vicinity of that town, about eleven years before. His forces on this occasion amounted to 90,000 cavalry, and 480 war elephants; and yet, strange to say, although it has been stated before, that water was scarce in the neighbourhood of his new town and fortress of Firúzah in the hot season, he marched across that very part; because it is plainly stated by the historians of his reign, that he again went across to Ajúddhan, and offered up his prayers at the tomb of Shaikh Farid-i-Shakar-Ganj, and that, after that, he reached "the confines of Bakhar and Siw-istan. Boats were collected from Debál-púr, and other places lower down, to the number of 5,000; and part of the troops, the baggage, and heavy equipments were embarked on them; while the Sultán, with the rest of his army, accompanied the fleet of boats, marching along near the river's bank. The father of Shams-i-Saráj, the author of the Táríkh-i-Fírúz-Sháh-í, had charge of one division of boats containing troops, on this occasion.

The Sultan was unsuccessful in his operations; for a disease broke out among the horses in lower Sird, and three-fourths of them died. The hot season being near at hand, he determined to retire into Guzarat, obtain reinforcements, and return as soon as the season opened, having first beaten off the forces of the Jam of Lower Sind, who had become so emboldened from the Sultan's losses, as to venture out and attack him.

\*81. The author of another Táríkh-i-Fírúz-Sháh-í, Ziyá-ud-Dín, Baraní, states, that, on one occasion, when he, the author, "was within the fortress of Bhatnír, in the cold season, some little disorder arose, and the people from the tal-wandis [villages] round about the neighbourhood came flocking in to the shelter of the fortress; and from the excess of dust raised by the horses and cattle, the broad light of day became so darkened therefrom, that people could not distinguish each others faces. Out of a thousandth part of the people and their animals, it was possible for one part to find a place within the walls. I entered the stable of the Hajjam, Ikhtiyár-ud-Dín, Madhú, and counted therein thirteen horses of 1,000 and 2,000 tangahs each in value; and the rest of the other property who shall calculate." All this does not indicate any scarcity of water; for horses and other animals cannot exist without water any more than human beings.

The guides proved treacherous, and brought the Sultán into the Kúnchí ran or marsh <sup>938</sup> [the ran of Kachchh], and his whole army was on the point of perishing for want of water. The author says it was "such a howling desert that no bird ever flapped its wings over it; not a tree was to be seen; not a blade of grass; not even a miserable, noxious weed."

252 This word is spelt ran, but never rin, because rin means 'battle,' while ran means 'a marsh' or 'marshy ground.'

The Tarikh-i-Tahiri states, that this ran extended from the ocean between the countries of Sind and Guzarát. Abú-l-Faẓl, in his A'in-i-Akbari says, that "between Jháláwárah [Jhálawád] of the Sarkár of Ahmad-ábád, and the Pattan or City [i. e., Anhal-wárah], and Súrath [i. e., Sauráshtrah] there is a great depression, in length ninety kuroh, and in breadth from eight to thirty kuroh. This they call ran (with short 'a' to 'r,' and the 'n' quiescent)."

When Sultan Mahmud-i-Sabuk-Tigin returned from the expedition to Somnath, towards Mansuriyah, he was led by his Hindu guide into this ran, and on this occasion, according to the Baihaki, one of the Sultan's huntsmen killed an enormous serpent,—a python or boa-constrictor—which was skinned, and found to be thirty ells [gaz] in length, and four in breadth. The Baihaki adds, "Whoever doubts the correctness of this statement, let him go to the citadel of Chaznin, and see for himself the skin in question, which is hung up like a canopy." See note 105, page 196.

It is a wonder that Sulfan Mahmúd over ventured to attack this hot-bed of idol-worship; and that he and his army escaped is more wonderful still, because, in a book published at Bombay and in London in 1882, entitled "Tarikh-i-Sorath: A History of the Provinces of Sorath and Hâlâr in Kâthiâwâd, by Ranchodji Amarji, Divân of Junâgadh, and edited by Jas. Burgess, LL. D, F. R. G. S., etc., etc., etc., "who considers it "a genuine native history," and so it is in a Hindú point of view, we are told (p. 111) that, "The hateful Sulfan Maḥmúd Ghaznavî marched with an army from Ghaznin to Gujarât with the intention of carrying on a religious war. In Samvat 1078 (A. D. 1021, A. H. 414) he demolished the temple of Srî Somnâth and returned. This act so provoked the Mahârâja Maṇḍalika, who was a protector of his own religion, that he marched with Bhim Deva, the Râja of Gujarât, in pursuit:

They ran like fawns and leaped like onagers, As lightning now, and now outvying wind!

The Muhammadans did not make a great stand, but fled; many of them were slain by Hindu scymitars and prostrated by Rajput war-clubs, and when the sun of the Raja's fortune culminated Shah Mahmud took to his heels in dismay and saved his life, but many of his followers, of both sexes [sio], were captured. Turkish, Afghan, and Moghal female prisoners were, if they happened to be virgins," etc., etc. So much for the "genuine native history." It is strange the valiant Rajah of the Hindus did not make the Sultán "take to his heels" before he captured the place, and that he did not bring back the four fragments of their stone deity, instead of allowing the Musalmans to carry them off to Ghaznín, where a fragment was cast before the entrance of the great masjid and the Sultán's palace, respectively, to be trodden under foot (and where they might have been seen a little over a century since), and the others sent to Makkah and Madinah.

The season having come round, he returned from Guzarát with recruited forces, and reached the banks of the Sind; but, although he had boats, the breadth of the river was so great, and the opposition of the Sindis so determined, that it was found to be impracticable to cross it. 238 The author states that the Sultan was consequently under the necessity of sending a portion of his army up-stream, to cross at Bakhar, a distance of one hundred and twenty kuroh, then march down again on the other side, and attack Thathah. 284 When this force had appeared before Thathah, and fighting commenced, the breadth of the river was so great at this point, that, although the fortifications of Thathah were visible from that [the east] side, the land around could not be distinguished, and it could not be discovered whether his troops had been successful or not.255 In this state of uncertainty, the Sultan sent a messenger across, with directions to the leader of the troops to march un-stream again, re-cross at Bakhar, and re-join his camp, he having determined to occupy his position on the east bank, and await the arrival of additional troops from Dihlí. At this juncture, the Sindís besought the Makhdum-i-Jahanian, the Sayyid, Jalal-ud-Din, Husain, son of Ahmad, Bukhárí, the saint of Uchahl, who was in the Sultán's camp. to make overtures on their behalf; and the upshot was that an accommodation took place, the Jám and his brother came and made spbmis-

\$33 Fearing that those first sent across would be annihilated before others could arrive to support them.

234 The town or city of Thathah had only recently been founded by one of the early Sammah rulers, as mentioned farther on. The name of Thathah, as a city or fortified town, will not be found in any history written previous to the historian of Sultán Fírúz Sháh's reign—Ziyá-ud-Dín, Baraní.

235 The Sultan could not have had any boats with him then, or perhaps they had been sent with the troops which marched upwards to Bakhar, otherwise, with a considerable part of his army on the Thathah side, he might surely have crossed with his army to their support, unless the Sindís with their vessels commanded the river, which is not improbable; for his troops had to march all the way back again by Bakhar to rejoin him. It will be noticed, that, when the Sultan returned after the accommodation with the Sindís, he came up the west bank of the river to Siwistán, the modern Sihwán, and from thence to Bakhar where he passed to the east side.

If we take into consideration the state of the river and delta near Thathah now, and, that although that place could be distinguished from the opposite side of the river, the land around could not, we can calculate how broad it must then have been, in the beginning of the cold season, too, after the inundation subsides. The river now, at the height of the inundations attains a breadth of about 1,600 yards—not quite a mile—and at its lowest is about 480 yards broad. A great part of the delta—south of Thathah has been formed since these events happened.

sion, and the Sultan marched back to Dihli by Siw-istan, Bakhar, Multan, and Debal-pur, crossing once more, what has been assumed to have been, at that time, a great, waterless desert, on his way to Dihli.

If there then was such a scarcity of water, and all the rivers between Ajúddhan and the Fírúzah Ḥiṣár had been dried up, he certainly would not have chosen that route on so many different occasions. 236

Sultán Fírúz Sháh died in the ninth month of 790 H. (1388 A. D.). Sultán Násir-ud-Dín, Maḥmúd, his grandson, who succeeded his father, Sultán Muhammad Sháh in 796 H. (1393-94 A. D.), despatched one of his Amírs, Sárang Khán, to Debál-púr, to gain possession of that fief and also Multán, and to put down Shaikhá, the Khokhar, 287 who was in rebellion. In the eighth month of that same year (796 H.), Sárang Khán proceeded to Debál-púr. \* \* \* In the eleventh month of the same year (just five years before Amír Tímúr appeared upon the same scene), Sárang Khán, having taken along with him Rá'e Dul-Chín, the Bhatí chief, (the same who surrendered Bhatnír to Amír Tímúr), and Rá'e Dá'úd, and Kamál-ud-Dín, the Ma'in 223 chief, and the forces of Multán and Debál-púr, crossed the Suttladr (Sutlaj) near the town of Tihárah, and afterwards the Bíáh near Duhalí or Dohalí, and entered the territory of Láhor. Shaikhá, the Khokhar, hearing of these movements, having previously mustered his followers, took advantage of

236 Shams-i-Saráj (as well as others) states, that, "in the hot season, numbers of gor khar or wild asses congregate between Debál-púr and Sarastí," where Akbar Bádsháh hunted them in after years, as he also did in the neighbourhood of Ajúddhan.

267 See my "Notes on Arghánistán," etc., page 367 respecting these Kho-Lhars, who are invariably made "Gickers," "Gukkurs," "Ghakkars," "Gakkhurs," and the like, by different English writers, unaware of the existence of the great tribe of Khokhar who are Jats, and of the Gakhars, a comparatively small tribe, being a totally distinct race. The Khokhars extend from the northern Panj-ab, where their chief places are Bharah and Khúsh-áb, down into Lár or Lower Sind, Keshah, and even Káthiáwár. They cannot number at present less than 50,000 families. and are probably nearly double that number. Cunningham, who falls into the same error as others respecting them, says, "Gakar"-turning them into Gakharsis most probably only a simple [!] variation of the ethnic title of Sabar or Abari," but the Khokhars are never even named by him! The Gakhars at this period were of no account whatever, being then a small and weak tribe, dwelling much farther west. . They afterwards became somewhat stronger, and finally extended as far east as Gujarát (in the Panj-ab), the farthest point east ever reached by them. This was but for a short period, however, while they never extended farther south than the parallel of the Salt Range, about 32°-20' N. Lat., while the Khokhars overran nearly the whole of the remainder of what, in after times, was called the Panj-ab, east and south, and even contemplated the seizure of Dihli and its territory. See also Amír Timúr's encounter with them on the Biáh near Multán at page 281.

288 Also written Mahin.

them, and moved into the neighbourhood of Debál-púr, and invested Ajúddhan; but, on gaining intelligence that Sárang Khán had passed Hindú-pat, and had sat down before Láhor, he gave up the investment of Ajúddhan in the night, and made a forced march towards Láhor. Next day, the hostile forces having drawn near each other, came in contact at Sámú-talah, twelve kuroh from Láhor, in which Shaikhá was overthrown, and fled towards Jammú.

There is a very important passage contained in the Táríkh-i-Mubárak Sháh-i, of Yahyá, son of Ahmad, the Sahrindí, whose work embraces events up to the year 852 H. (1448 A. D.). After the departure of Amír Tímúr from Hindústán, little was left to Sultán Násir-ud-Dín, Mahmúd Sháh. He says: "In 803 H. (1400-1 A. D.), Tághí Khán, the Turkchí Sultání [that is, the Turkish mamlúk or slave of a former Sultán], who was the son-in-law of Ghálib Khán, the Amír of Samánah, assembled a large force, and moved towards Debál-púr against Khizr Khán [afterwards ruler of Dihlí, who had been left by Amír Tímúr in possession of the whole of the Multán province, and the territory dependent on Debál-púr, both of which tracts of country extended eastwards as far as the banks of the Hakrá or Wahindah]. Khizr Khán,

239 This fact, not generally known, or not well understood, has led some to assume that all this central tract, constituting the eastern parts of the Multán súbah, the western parts of the Dihli súbah, i. e., the sarkár of Hisár Fírúzah, and the northern and western parts of the Ajmír súbah, was left out altogether by Abú-l-Fazl. Elliot in his "Memoirs on the Baces of the N.-W. Provinces (Vol. II, p. 17)," says: "It will be observed, by referring to the map of Dastúrs, that the Western boundary of Sirkar Hisar Feroza has been extended only to the bed of the War river, which runs not far to the westward of the Ghaggar, the new Parganah of Wattu and Bhattiáná, being altogether excluded: for this tract, full of sandy plains and Thals, seems to have been little known in the time of Akbar, nor with the exception of Malaud, which was in Múltán, does it appear to be included in any Sirkár of the adjoining Súbahs. It is to be observed, that Abu'l Fazl, in mentioning the breadth and length of the several Súbahs, measures from Hisár in the Dehli Súbah, from Ferozpúr in the Múltán Súbah, from the Satlaj in the Lahore Súbah, and from Bikanir in the Aimir Subah. He appears, therefore, with the above exception, to leave the tract between all these places as neutral ground."

All this is entirely erroneous: Abú-l-Fazl plainly says, and as the printed text will show, that the Dihlí súbah extends from Palwal to Lúdhíánah on the banks of the Sutlaj, and from Ḥiṣár to Khiṣr-ábád; and among the maḥálls or districts of the Ḥiṣár sarkár are the districts of Bhaṭnír, Ṭihwánah, Ḥiṣár Firúzah, Sirsá, Fath-ábád, Anbálab, Bhaṭindah, Sahrind, Sunám, Samánah, etc., in all twenty-seven districts.

Bhatnír and Bhatindah extended to the former channel of the Sutlaj, which flowed past Uboh-har, and the Debál-púr sarkár of which Uboh-har on the bank of that channel was the frontier town, adjoined the Bhatindah district on the other bank. The Debál-púr sarkár included the mahálls or districts of Fírúz-púr, and Mahammad-ot (val. "Mumdot"), which joined the mahálls of the sarkár of Sahrind

who was at Debál-púr at the time, advanced into the khittah or district of Aiúddhan to meet him; and a battle was fought between them on the 9th of Rajab of that year, near the banks of the Bahindah [ عبندة ] or Wahindah [ وهنده 'b,' and 'w' being interchangable. In this word the 2, in MSS. is liable to be mistaken for 3 and 3, and vice versa, in which Tághí Khán was overthrown and fled to Uboh-har." Here we have one of the names of the Hakrá, but, most unfortunately, the writer did not think it necessary to say whether it contained water or not, but, from the manner in which he relates these events, it would appear that it did contain water, or he would have mentioned such an important matter. It is very certain that large bodies of troops could not have moved about in those parts so continually unless there had been sufficient water for them. It is also proved beyond a doubt, that, at this time, the Sutlaj 240 flowed between Uboh-har and Ajúddhan, about sixteen miles from the former, and nearly double that distance from the latter place; while we know, from subsequent events, that the Biáh still flowed in its old bed.

Nearly five years after the events above related, in Muharram, 808 H. (July, 1405 A. D.), Ikbál Khán, brother of Sárang Khán, chief rival of Khizr Khán, in the struggle for power among the feudatories of the Tughluk dynasty, marched against Samánah, and afterwards moved towards Multán, and arrived at Tal-wandí. From thence he reached the banks of the Wahindah or Bahindah, in the direction of the khittah of Ajúddhan (i. e., the district depending on it), and was encountered

in that direction. Indeed, Abú l-Fazl says that the Láhor súbah extended on the south to the frontier of Bikánír.

On the other hand, he describes the subah of Ajmír as extending to the sarkárs of Multán and Debál-púr of the Multán subah; and one of the sarkárs of Ajmír was that of Bikánír, consisting of eleven muhálls or districts, of which Jasal-mír, Bikam-púr, Birsil-púr, Púgal, Bikánír, and others, adjoined the Debál-púr and Multán sarkárs in the other direction; consequently, every portion is filled up, and the so-called "neutral ground" is as unsubstantial and illusive as the mirage which prevails on the borders of these súbahs. The error appears to have occurred through not knowing that both sarkárs of Debál-púr and Multán extended eastwards to the ancient bed of the Hakrá or Wahindah, and, farther north-east-wards, to the banks if the Sutlaj as it flowed in its old channel. As to its being so little known in the time of Akbar Bádsháh see ante note 236, page 273.

by Khizr Khán at the head of a considerable force, defeated, and put to flight; and, in the pursuit, Ikbál Khán was slain.

This was in the height of the hot season, it must be remembered, and that these two armies were operating against each other in the midst of what could not then have been a sandy, waterless desert, although much must have been uncultivated waste.

In the time of Sultán Mu'izz-ud-Dín, Mubárak Sháh, son of the Ráyat-i-'Alá, Khizr Khán,<sup>241</sup> who succeeded his father in 824 H. (1421 A. D.), Jasrath, the Khokhar, Shaikhá's son,<sup>242</sup> rebelled. Among some

241 This was the title assumed by the Sayyid-zádah, <u>Kh</u>iar <u>Kh</u>án, who never took that of Sultán, as he acknowledged the supremacy of the Amír Tímúr, and after him, that of his son and successor, Sultán <u>Sh</u>áh Ru<u>kh</u>, Bahádur <u>Kh</u>án.

siż In every translation of these events, Shaikhá, the father, has been mistaken for Jasrath, his son (just as we have in Elliot, for example, Vol. IV, page 54—"rebellion of Jasrath Shaikhá Khokhar"), precisely in the same way that Ķásim, the father of the conqueror of Sind, has been mistaken for his son, Muhammad, merely because the translators did not understand the proper use of the Persian izáfat, and that an izáfat, expressed or understood, was required between the names of Jasrath and Shaikhá, and between Muhammad and Ķásim, thus—Jasrath-i-Shaikhá, and Muḥammad-i-Ķásim—after the idiom of the Persian, instead of writing Muḥammad bin Ķásim, or Muhammad ibn Ķásim, according to the 'Arabic usage.

Scores of errors on this account occur in translations of the kind referred to, through want of knowledge of the use of the *izáfat* of the Persian grammar; for, considering the two names thus following each other like the Christian name and surname of Europeans, such, for example, as James Thomas, or Thomas James, and the like, the translators generally manage to drop the first and retain the second, as in the case of Muhammad, whose father, Kásim, was in his grave long before his son set out for the conquest of Sind; and in the events above related, we have Shaikhá, who had been dead for some years, doing what his son, Jasrath performed.

In the same manner, we have Muhammad-i-Sabuk-Tigin, written exactly in the same way in Persian MSS., but, as most writers appear to have been aware that Sabuk-Tigin was the father of Mahmúd, the translators have seldom failed to add "son of," after Mahmúd's name when it did not occur (except in the form of an izáfat, expressed or understood), in the original.

Such errors cannot be too much guarded against, when we find such scholars as Elliot, who must have known all this, falling into the same error, even after writing the names Muhammad bin Kásim in his extracts from 'Arab authors; yet, when he comes to Persian and other non-'Arab writers, forgetting what he had written before, he constantly writes the two names as that of one person, and sometimes leaves out the first, the actual performer of the action, altogether, and makes the defunct father perform what his son had effected. It may not be amiss to give an example here. Elliot, Vol. I, page 432, has: "Muhammad Kásim, as he is universally styled by the Persians, but by Biláduri [the Balázarí was an 'Arab author], "Muhammad bin Kásim," and by Abú-1 Fidá [another 'Arab or of 'Arab descent who wrote in 'Arabic], "Muhammad bin Al-Kásim;" but, at page 397, he actually writes the word "Md. Kásim," as one would write "Rd. Smith" for Richard

of his acts was the plundering of some of the parganahs around Láhor (the Budá'úní, and Firishtah—who copies the Táríkh-i-Mubárak Sháh-í and other writers almost word for word—say, that he destroyed Láhor, which Sultán Ghiyág-ud-Dín, Balban, is said to have rebuilt, after its destruction by the Mughals in the preceding reign), after which he crossed the Bíáh, and from it passed the Sultaz, 242 and plundered the tal-wandi of Rá'e Kamál (Kamál-ud-Dín, previously mentioned), the Ma'ín, or Mahín, as it is also written. After this he moved towards Lúdhíánah, and, after that, re-passed the Sultaz and invested Jálandhar. Sultán Maḥmúd Sháh had to move against the Khokhars in person; and in that same year he reached Lúdhíánah, although it was the height of the rainy season. The Sultaz was, however, so much swollen, and all the boats in Jasrath's hands, that the Sultán was unable to cross; and Jasrath, with his forces, was posted on the opposite bank. Matters went on in this wise for about forty days; and when the waters began to

Smith! At page 488 he quotes Elphinstone thus, showing Elphinstone's terrible mistake at the same time. He says: "Elphinstone observes that, 'Kásim's conquests were made over to his successor,'" etc., etc., and here again we have the dead father making conquests in Sind!

Lieut.-Colonel II. S. Jarrett, in his translation of "A's Suyúțis History of the "Culiphs," page 229, noto \*\*, after writing, that "Muhammad-b-ul-Kusim commanded the army in Sind," immediately under refers to Elphinstone's India, "where will be found a sketch of Kásim's conquests"—the dead father for the son again.

I could mention scores of other instances in Elliot's "Historians," and in the writings of many others. The famous blunder of turning Tájzíks, Turk slaves, Jats, Sayyids, and others, into "Pathán Dynastiks," and their money into "Pathán Coins," arose entirely through reading the names of the ancestors of the Shansabání Tájzík Sultáns who ruled in Ghúr, namely, Muhammad-i-Súrí, or Muhammad bin Súrí—for the names appear in both ways on the same page—as that of one man, thus: "Muhammad Súrí." On this, those who knew no better, at once jumped to the conclusion (since there was a Patán or Afghán Sultán of Dihlí some centuries after, styled Sher Shán, Sor or Soraey, who belonged to the Sori subdivision of the Lodí tribe, but whose progenitor Sor or Soraey was not born at the period that Muhammad, the Shansabání Tájzík, and his father, Súrí, flourished), that this "Muhammad Súrí" must be one and the same person, and at once turned all the Tájzík rulers of Chúr into Afgháns likowise. See "Tabakát-i-Náşirí," Appendix B, page VII, and a note farther on.

The <u>Ohach</u> Námah contains scores of instances to prove the *izáfat*. All the headings have Rá'e Dáhir, bin <u>Ohach</u>, but when we come to the text we find Dáhir-i-<u>Ohach</u>; and Dharsiyah bin <u>Ohach</u> in the headings, and Dharsiyah-i-<u>Ohach</u> in the text. This occurs not only with respect to <u>Ohach</u> and his sons, but the names of others are written in a similar manner, just as Muhammad bin Kásim and Muhammad-i-Kásim.

243 This is the way in which the name of the river is written in the Tabakát-i-Akbarí, and in other works of that period.

subside, the Sultan moved from Ludhíanah to Kabul-pur, along the river's bank, followed by Jasrath, the Khokhar, on the opposite side. On the 11th of Shawwal, the tenth month, the Sultan managed to pass the Sultar, on which Jasrath retired to Jalandhar, and was finally pursued to the Chin-ab. The citadel and town of Lahor was then in ruins, but the Sultan had them repaired. This was in 825 H. (1422 A. D.).

At the time of these operations the usual ferry over the river Biáh was at the manza' of Loh-Wál (الوقع والـ) or Lohí-wál (الوهي والـ) a dependency of Haibat-púr Patí or Patí Haibat-púr, but the Sutlaj flowed a considerable distance—some eight miles or more—farther south-east.

In this same reign, the fort of Multán, which had become greatly dilapidated through the attacks of the Mughals, was rebuilt from its foundations by Malik Mahmúd, the feudatory of the district, son of the 'Imád-ul-Mulk, Malik Rajab.

We notice from the foregoing, that Debál-púr was a place of great importance for some centuries. Up to the time of Malik, afterwards Sultán, Bahlúl, the Lodí, the first Afghán or Patán who sat on the throne of Dihlí, we hear of his holding the fiefs of Debál-púr, Sunám, and the Fírúzah Hisár. The first named place would have been useless to him without water; and there is no doubt whatever that the Bíáh, in his time, washed the walls of Debál-púr. It is certain, likewise, that it still did so up to the latter part of Akbar Bádsháh's reign (and down to recent times, as I shall presently show), and, in which reign, Debál-púr still continued to be the chief place of that sarkár or division of the Multán sábah, and Uboh-har was its frontier town on the east.

This place is a little less than fifteen miles nearly due north from Dharam-Kot; fifteen miles and a half west of Nikúdar (the "Nikodur" of the maps, but named after the Mughal ming or hazdrah which once held it, called the Nikúdarí hazdrah), and six miles south of Haibat-púr of which Loh or Lohí Wál was a dependency. It is also just fifteen miles east of the Ratan, Chát, or Ferry of Harí ke, as the river ran in 1860. There happens to be a place about two miles west of Harí ke Patan of the present day, called العربية —Búl, or بو پوور —Bú-púr, which appears in the maps as "Booh." During the operations against Jasrath, the Khokhar, there was a ferry at this place, which lies close to the old right or west bank of the Bíáh, but it was a ferry of the Bíáh only; for the Sutlaj and Bíáh had not then united even temporarily. This Búh or Bú-púr lies about fourteen miles west of the place where the junction of the two rivers took place in the last century, when they lost their respective names altogether, and the united streams became the Haríárí, Machhú-wáh, or Nílí, and, farther south, was known as the Ghallú Ghárah, or Ghárah.

As the first letter of بوقاً, when written rather long, may, without a point, be mistaken for , as in وقا ما معنى some have supposed that معنى referred to بوقا , and that the junction took place at this last named point, but such was not the case. See farther on.

When Pir Muḥammad-i-Jahán-gir, that is, Pir Muḥammad, son of Mirzá Jahán-gir, son of Amir Timúr, attacked the reinforcements from Multán sent to the relief of Uchchh which he was investing, he fell upon them at Tamtamah (قنته ) or Tantanah (قنته ) on the banks of the Biáh. Many perished by the sword, and many throw themselves into the Biáh, and were drowned, and but a remnant of the force sent from Multán under Táj-ud-Dín, Muḥammad, succeeded in reaching that place again.

I have compared three or four good copies of the Zafar Námah respecting Amír Timúr's march from Bannú across the Indus to Multún and Dihlí, which lay through some of the very parts in which these vast changes in the courses of the rivers occurred, and the following is the result, omitting the operations by the way.

Leaving the banks of the Sind, so called in the Zafar Námah, and having crossed it at the same place where the Sultan, Jalál-ud-Dín, Mang-barní, plunged in, Amír Tímúr marched to the river which, in that history, is called the Jamad—the Bihat or Jhilam, which flowed towards Uchohh. Proceeding downwards along its banks, he reached the banks of the Chin-áb, Chandrá Bhágá, or Chin-áo, as it is also called, at, or near a fort, opposite to which the Jamad and Chin-áo met, 235 and was astonished at beholding the waves, eddies, and whirlpools caused by the meeting of these two great rivers, or, as they are called in the history, seas. A bridge of boats had to be constructed; and, having passed over, 236 he marched downwards, and encamped on the river [the

245 See a note farther on.

246 The Malfúzát says, that he halted that day and the next to enable the troops, materials, and baggage to cross.

In following Amír Timúr's movements, the former channels of the rivers should be remembered; not traced according to their present courses. See the general map.

From whence these boats were obtained is not said, but, as Shiháb-ud-Dín, Mubárak Sháh, the Tammímí, Hákim of the "jazírah," or do-abah or bet, or territory between two rivers—for the meaning of jazírah is not an island only—after his night attack upon the Mughals, who had appeared before Bhárah, his capital (also written Bharah, the "Bherah" of the maps) and his defeat, endeavoured to escape from thence by dropping down the Jamad, Bihat, or Jihlam towards Uchchh, with a fleet of two hundred boats or vessels, which he had collected, and most of which were captured before he had gone very far, it is probable that these captured boats, or a portion of them, furnished the means for constructing this bridge. By the time Shiháb-ud-Dín, Mubárak Sháh, with the remainder, reached the vicinity of Multán, the Mughals were ready to receive him on both banks to prevent his passing down. He first threw his wife and children overboard, and then took to the water himself, most of his followers who could do so following his example, and escaped to the jangals along the banks. Every boat was captured or sunk, the fugitives were pursued into the jangals, and many were killed.

Rawi] opposite Tulami [i. e., Tulanbah], facing that town. He passed over with his forces, no bridge being mentioned, and pitched his camp in the plain near the fort of Tulami."

From Amír Tímúr's own Tuzúk it also appears, that he crossed the united Bihat or Jihlam, which he calls the Jamad, and the Chin-áo or Chin-áb. He says: "There was a fort there, which was erected near the bank of these rivers [the point where the confluence then took place], and there I encamped, and amused myself in watching the force of the current, and the dashing and surging of the waters, where these two great rivers meet." Having crossed the river, he moved downwards towards Tulanbah, crossed the Ráwí, and moved nearer to that place, which, it is stated, "is thirty-five kuroh from Multán." It must be remembered, that, at this time, his grandson, the Mírzá, Pír Muhammad, was in possession of Multán. The Amír then crossed what he calls "the Tulambí river," by which he refers, of course, to the Ráwí, and which, as I have before stated, then flowed more to the north of Tulanbah than at present. He subsequently moved towards the Bíáh as stated below.

The historian says, that no Bádsháh had ever before bridged the united rivers Jamad and Chin-áo; for, that, although Taramshírín Khán had crossed the Chin-áo, he did not succeed in throwing a bridge across it. This is the 'Alá-ud-Dín, Taramshírín Khán mention by Ibn Batútah, who was then ruler of Bukhárá. He was the son of Dowá Khán, and brother of Kutlúgh Khwájah, of the family of the Chingiz or Great Khán, who then ruled over Máwará-un-Nahr. Taramshírín Khán invaded India in 729 H. (1328-29 A. D.), having entered it through the territory dependant on Multán; carried his arms to within sight of Dihlí, the ruler thereof, at that time being absent in the Dakhan; passed through Guzerát and Sind; and finally recrossed the Indus near Multán. What these parts suffered from this raid may be imagined.

The Malfúzát-i-Tímúrí says, that he, Taramshírín Khán, used his utmost endeavours to construct a bridge of boats, but without success, and had to cross his army by means of boats. This was what the people of that part told Amír Tímúr.

The often-quoted "Ferishta" says (in the original) that Amír Tímúr "keeping along the banks of the river reached a place where the river of Jalandar [sic. he did not copy his authorities correctly here] and the Biáh join, and there there were two strong fortresses called Talmani ("Liv"). He passed the river by a bridge of boats, and encamped in the Talmani plain [sahrá]. After having destroyed Talmani, he arrived at the manga' of Sháh Nawáz on the bank of the Biáh." Here it will be seen what a precious jumble he has made of matters. Again, in the extract from the Táríkh-i-Mubárak Sháh-i, by the Editor of Elliot's "Historians" after he had written "Tulamba" and "Talamí," a score of times, we have the following: "Intelligence came that Amír Tímúr, King of Khurásán, had attacked Talína, and was staying at Multán." To this "Talína." is a note, saying, "This name is also given in the Tabakát-i Akbarí, and in Badáúní." It nover strikes him that "Tulanba" is the place, or that he had previously referred to it.

Amír Tímúr having gained possession of Tulanbah, together with its hisár or fortress, <sup>247</sup> moved from thence, and the next day encamped near a great chál, kol-i-áb, or lake, near the banks of the Bíáh, and near the mauza' of Sháh Nawáz, on or close to which chál, the Khokhar chief, Nuşrat [brother of Shaikhá, previously mentioned] had fortified himself.

This chál or lake, so styled, appears to have been what is called in the Panj-áb and Sind, a dhand. There is one still thereabouts, close to the old bed of the Biáh, about thirty miles south-east of Multán, but, at the period of Amir Timúr's invasion, it appears to have extended much farther towards the north-east than at present, and was of great extent and considerable depth. Amir Timúr was in these parts just at the beginning of the year 801 H. (The year began 12th September, 1398 A. D.); for he crossed the Chin-áb on the 2nd of October of that year (1398 A. D.). All the rivers of this part are at their full in August in the present day; and the above shows what changes have taken place. One would scarcely attempt to bridge the united Jihlam and Chin-áb

247 The town and fortress was surrendered on the 1st of Safar, 801 II., without any opposition whatever. There was, in fact, no one able to oppose him.

Cunningham, in his "Ancient Geography of India," says (p. 224), that Tulamba must have had a remarkably strong fortress, "as Timur left it untouched, because its siege would have delayed his progress," and Briggs's 'Ferishta' is quoted. Onthe next page he says, "The old town was plundered and burnt by Timur, and its inhabitants massacred, but the fortress escaped his fury, partly owing to its own strength and partly to the invader's impatience," etc., etc.

The Malfúzát-i-Tímúrí says, that the chief people of Tulanbah presented themselves in the Amir's camp before he reached that town, and that the sum of two lakhs of rupis had been fixed as an indemnity for sparing the place; and Savvids and 'Ulama were exempted from payment. There was no opposition whatever. Provisions being exceedingly scarce, Amír Tímúr wished the people to pay the ransom in corn instead of money, but they refused to do so; and a large body of fresh troops having arrived in the mean time, but, unaware that terms had been concluded, and being distressed for want of food, entered the place and began to help themselves. As soon as intimation was brought to Timur of these doings, he says: "I gave orders to the Tawach's and Sazawals to expel those troops from the town. and commanded that whatever corn they had plundered or property seized, should be taken as an equivalent for so much of the ransom." I think most troops would have acted in just the same manner. No people were massacred, nor was the place burnt, but some of the refractory inhabitants of the parts around, who, after first submitting of their own accord to his grandson, Pir Muhammad the previous year. on his march to Multau, and had acted in a rebollious manner after, and massacred some of his men, were punished. A detachment was sent against them, and they were harried, the men killed, and their families and cattle were brought in, and were distributed among the soldiery. Most European generals and their troops would have acted in much the same fashion and punished the "rebels," I expect, in the fourteenth century, as well as in the ninetcenth.

243 See note 192, page 244.

near the point of junction in September even now, or attempt to cross the Ráwí with a large army at such a season by fording in that month. The rainy season, too (and now there is no rainy season hereabouts: the monsoon does not extend its influence so far west; and what may have been the climatic changes since Alexander's time?), just preceding Tímúr's arrival, had been very severe; and it was through its severity that the forces of his grandson, Pír Muhummad, then in possession of Multán, had lost so many horses, that, when he presented himself in his grandfather's camp at Jinjan on the banks of the Bíáh, his men were mostly mounted on bullocks, and the rest on foot.

Round about this <u>chál</u>, <u>dhand</u>, or lake were bogs and swamps; and these rendered the stronghold of the Khokhar chief very difficult to approach. The <u>mauza</u> of <u>Sh</u>áh Nawáz is described, at that period, as a very large village, but I fail to find any traces of it now, <sup>249</sup> but the <u>ch</u>ál, <u>dhand</u>, or lake, as previously observed, still exists or what remains of it, in the old bed of the Bíáh, six miles and a half north-north-east of Tibbah, in Lat. 30° 3′ N. and Long. 71° 45′ E. Up to this point it will be observed, Amír Tímúr kept along or near the right or north bank of the Bíáh. <sup>260</sup> Some of his nobles and their men had crossed the Bíáh in

Muhammad, who proceeded from Hindústán to Kábul on two or three occasions, with despatches from Governor Hastings, to Tímúr Sháh, Bádsháh of Kábul, reached that part. The Sayyid crossed over on one occasion from Uboh-har to Baháwal-púr, and thence to Multán. Setting out from that city to proceed to the Derah of 'Ismá'íl Khán, he says: "My first stage from Multán was five kuroh in the direction of N. W. to Khan Chál; the second stage was ten kuroh in the same direction to the Dih-i-Sháh Nawás, on the banks of the Bíáh; the third stage was ten kuroh N. to Sháh-púr; and the fourth another ten kuroh N. W. to Tulanbah." This journey was undertaken in H. 1201, which commenced on the 13th of November, 1796, only a few months previous to the time the Sutlaj is said to have "suddenly changed its course." Neither Khan Chál, the Dih of Sháh Nawáz, nor Sháh-púr are now to be found. When the Sutlaj changed its course, the Bíáh also deserted its old bed, and both rivers uniting, lost their respective names, and became the Hariári and Nílí, upwards, and Ghárah lower down, as previously mentioned.

H. (1572-73 A. D.), news was received at Láhor, that Ibráhím Husain Mírzá, accompanied by his youngest brother, Mas'úd Mírzá, having been defeated at Nág-awr (vul. Nagore) by the Bádsháh, was making his way across to the Panj-áb territory; that he had crossed the Sutlaj, and was advancing towards Debál-púr, and plundering the country. The Khán-i-Jahán, Husain Kulí Beg, the Turk-mán, the feudatory of the Súbah of Láhor, with the forces of his province, at once moved against him, and came suddenly upon his camp—he had only about 400 followers along with him—in sight of Tulanbah, just as Ibráhím Husain Mírzá was returning from hunting (Blochmann, in his printed text of the Akbar Námah, in which names, of places are often incorrect, has "Paltah" ( Lili) ) instead of Tulanbah ( Lili) ). A fight ensued, in

pursuit of the Khokhar chief; and the Amír followed, with the rest of the army, to the river's banks, opposite to a place called Jinján [or Khanján and Khanján, in two other copies of the MS. forty kuroh<sup>251</sup> distant from Multán, where the whole of the forces had congregated. He directed that they should commence crossing the same day. This was the 13th of the month Ṣafar. On the 15th (26th October, 1398), Amír Tímúr crossed the Biáh, and his camp was pitched

which his followers were overcome and dispersed, and his brother, Mas'úd Mírzá, was captured. Ibráhím Ḥusain Mírzá now sought to re-pass the river Biáh, as he feared an attack from Multán, Ḥusain Ḥuli Beg having intimated to Sa'íd <u>Kh</u>án, the feudatory of Multán, that the Mírzá fad entered his province. As the Mírzá had only a few followers with him, and night had set in, and no beat was procurable, he rested on the river's bank until day should appear. A party of fishermen, styled jhils, and some Balúchís dwelling in that part of the Multán province, fell upon the fugitives in the night, and dangerously wounded the Mírzá in the throat with an arrow, a volley of which they had discharged among the party. He was captured, and taken away to Multán to Sa'íd <u>Kh</u>áu.

The Tubakát-i-Akbarí states, that he halted for the night "in order to cross the Ghárah, which is the name of the river formed by the junction of the Sutlaj with the Bláh.

Another writer relates this affair somewhat differently, and states, that Ibráhím Husain Mírzá halted on the banks of the Biáh and the Suttaj (that is, where the rivers then met again, in the Multán district, after having separated, as subsequently described); that he was set upon and wounded by a low class of Multán peasants styled jhúls, and that he took refuge in the dwelling of a darwesh, Shaikh Zakaríyá by name, who sent information of his whereabouts to Sa'íd Khán at Multán. This agrees with Abú-l-Fazl.

Faizí, the Sahrindí, says, that the Mírzá wanted to cross where the Biáh and Sutlaj unite and are known as Ab-i-Ghárah; while the Akbar Námah states, that Ibráhím Husain Mírzá was crossing the Sutlaj at Ghárah (see farther on. Ghállú-Ghárah was then a maḥáll of the Multán sarkár), where the Biáh unites with the Sutlaj, when he was taken prisoner by the fishermen and peasantry.

All this clearly shows that the Biáh still flowed in its old bed, but that the Sutlaj had re-united with the Biáh some miles to the south-west of the <u>chál</u>, or dhand, or lake near <u>Sh</u>áh Nawáz, mentioned in the account of Amír Tímúr's movements, one hundred and eighty years before.

Námah," referring to this <u>ch</u>ál·i·áb, on the banks of which the Khokhar chief had fortified himself, says, that, "this sheet of water was of great expanse, like unto the mind of the pure in spirit, deep, and as the area of the inclination of the most beneficent, broad." The Editor of "Elliot's Historiaus," in his version of the Zafar Námah, contained in that work, turns this part into "rád-khána-razim, and, translates it "a strong river fortress!" The original is: عليم and there is not a word about any "rád-khána," or "river fortress."

P. de la Oroix, in his "History of Timur-Bec," surrounds this vast lake with a wall, behind which "Nusret Coukeri retired with 2000 men," and others copy this nonsense.

near the karyah of Jinjan, where he halted for four days and nights. 253 "In the mean time," he says, "in the course of two or three days, the whole army, some by means of boats, and some by swimming [their horses], effected the passage of that rolling river without a single accident."

There is no remark made, either by Amír Tímúr himself or by the historian, as to any difficulty in crossing the Ráwí, but here there was some difficulty experienced. Further, we find the Bíáh still flowing in its old bed, and that it was a "rolling river," and "was not fordable." This fact is conclusive; and I shall presently show, that no Ghárah, Ghárá, or Haríarí<sup>255</sup> (miscalled Sutlai, so low down, by English writers) flowed in this neighbourhood at this time, and that such names were unknown in these immediate parts, at the period here referred to.

Leaving Jinján, Amír Tímúr marched one stage to the karyah of Olymon-Sihwál, or Sihwal—Jow; and on the 21st from thence made another stage to Olymon-Aswán or Asúán, where he remained one day. Next day, leaving it, he made another stage to Jhawál or Jhawál or Jhawal. The people of Debál-púr, when the Mírzá, Pír Muḥammad, arrived in those parts, had submitted to him, and had been well treated; but, when they found that, through the mortality among his horses, he had been obliged to leave his camp outside, and retire within the walls of Multán, they, like others in the neighbourhood of that place, rose, and in combination with the Ghuláms of Sultán Fírúz Sháh, Musáfir,

262 Timúr's "Malfúzát" says, respecting his camp at Janjan: "I directed that the whole army, with the war materials and baggage, should cross the river (Biáh) to Janjan, and that my pavilion should be erected on a small pushtah (eminence) just outside the place, at the foot of which there was a pleasant garden. When this had been done, I crossed the river, after which I ascended the little eminence, and from it a verdaut plain lay stretched out before me."

253 Also written Harihárí.

The names of these places vary a little in different MSS., and in different works. Some have Khinján instead of Jinján, 'kh' and 'j' being often changed through the displacement of a point over or under, others Sahán, and even Sahák. The second name does not vary so much, and is written Sihwal or Sihwal. The third, likewise, does not vary much, being Aşwán in most MSS., and Aşwál in one or two. The last is written Jhawál, Jhawal, and Jawál. The first reading given in the text above is the most trustworthy; but I fail to trace any of these four places.

Rennell, in his "Memoir on the map of Hindoostan," has Jenjian, Schoual, Asouan, and Jehaul respectively (from P. de la Croix's "History of Timur-Bec)," but, since his map was constructed, vast changes have taken place through the alterations in the courses of rivers, especially those of the Ráwí and Bíáh; and these places happened to lie in the very tracks of these vast changes, which altered the whole face of the country, and places which before were in one do-dbah were transferred to another. See note 272, page 293.

the Kábulí, who had been sent to Debál-púr as Dároghah, with 1,000 troops, were all massacred by them. On the approach of Amír Tímúr to the aid of his grandson, they abandoned the place with all their belongings, and went off to the hisár of Bhatnír.

When Amír Tímúr reached Jhawál or Jhawal he gave orders for the main body of his forces to move by way of Debál-púr, in order that, in the vicinity of Dihlí, at the mauza' of Samánah, he would re-join it. Then, taking a body of 10,000 cavalry along with him, he turned off towards Ajúddhan; and making a forced march, and going on all night, on the morning of the 24th, at sunrise, reached that place. Many of the principal people of this town had also gone off to Bhatnír, and none remained but a few Sayyids and 'Ulamá, who came forth to receive him. They were well treated, and a Dároghah was left with them that they might not be molested by any other troops passing that way. On the morning of the 25th, after offering up prayers and paying his devotions within the domed building where is the tomb and shrine of the Shaikh, Faríd-i-Shakar-Ganj, he set out towards Bhatnír. Passing & [Rúdúnah or Rawdúnah], 254 and proceeding ten kuroh, he reached Khális

" passing by Radanah, I halted at Khális Kotalí;" but, in the extract from the Tímúr, Námah in the same work, the same word or rather letters وروزون are translated: "From thence he started for Bhatnír, and crossing the river, he arrived at Khális-kotalí." This is improved upon in a note to the word 'river,' which is exceedingly amusing to read by one who knows the parts in question. See Vol. III, p. 488 of the above work. If water is here referred to, which I do not think it is, وروني would be the plural of كان—river.

Referring to the confluence of the "Bias and Satlej," in his "Ancient Geography of India," Cunningham, quoting "Abul Fazl," says :- "For the distance of 12 kos near Firuzpur the rivers Biah and Satlej unite, and these again, as they pass on, divide into four streams, the Húr, Harê, Dand, and Núrni," but this turns out to be "Gladwin's translation of the Ayin Akbari." The A'in-i-Akbari contains nothing of this sort. It says (see also Blochmann's text, page 549): "For about twelve kurch above Fírúz-púr, the Biáh and Sutlaj unite, and after that receive [that is the two united] the names-Harihari, Dand, and Núrní, and near Multan unite with the other four [rivers of the Panj-ab, before mentioned];" but, in a footnote, Blochmann, who had no local knowledge, divides the word Harihari, which is so well known, into Har and Hárí, as though two words, which it is not. This Gladwin also seems to have done, but there is not a word of "these again, as they pass on divide into four streams:" this is all Gladwin's own if, in his translation. It is a great pity that translators when they do not understand a passage, should add words of their own, because it misleads: better to merely give a literal translation. and say they do not clearly understand it. An example of this pernicious system is given in note 255, below.

Abû-l-Fazl, as it happens, says, that, "between the Biáh and the Sutlaj is a distance of fifty kuroh," See also page 296.

Kotlah where he halted. This place is fifty kuroh [one copy says fifty-three] from Bhatnir; and three kuroh is a standard farsakh. At the fort of Khális Kotlah Amir Timúr remained until the time of afternoon prayer, then pushed on for the remainder of that day and the whole night, and halted not until he had crossed the chúl or desert tract in one stage. When morning approached, his advanced guard surprised the patrol from the side of Bhatnir; and, at breakfast time, Amir Timúr appeared before it.

The historian says, "the fortress of Bhatnir is a very strong place, and one of the most notable of Hindústán, much out of the high road, and lying away on the right hand. Round about it is <u>ch</u>úl (waste)<sup>355</sup>;

The word as it appears in the different MSS. of the Zafar-Námáh available and I have used five copies-are as in the text above, with the exception of one copy which has ودونة, with a j inserted over, showing, that, in copying the MSS., a letter had been left out. If we suppose that these letters form two words, and that they might form . i . i., or even that the latter might be dis, with 'd' instead of 'w'; still, that water or a river is not referred to, is evident from the fact, that, throughout the Zafar-Námah, when the crossing of a river or water is referred to, the verb used is عبور کردن, 'to cross from one side to another,' while here we have گذشتن. 'to pass by,' etc. Moreover, when rivers are referred to, they are called áb, as 'Ab-i-Ohin-áo,' 'Ab-i-Tulanbah,' etc., and the Biáh is styled 'áb' and 'daryá.' Further, if the plural form of روف -rúd-'rivor' was meant, we should have المرازة the word in question refers to a place, not to rivers or river beds, although, at the present time, some small river channels do intervene between Ajúddhan, on the north side. There is the dry bed of a small river which is known as the Pandi (the diminutive form of Pandah, probably); but, what is here referred to-is southeast of Ajúddhan, and between it and Khális Kotlah. This so called Dandí may possibly refer to what is left of the channel of the minor of the three branches into which the Hariári, or Nili separated, after the Biáh and Sutlaj, farther north, had united, again to separate, but this junction took place after the time of Amír Tímúr's invasion; and, moreover, he had passed south-east of Ajúddhan towards Khális Kotlah before ودونك was passed, not crossed. It is quite certain that the great Dandah, or high bank of the last independent channel of the Sutlaj, is not meant in the text above; for, instead of being situated between Ajúddhan and Khális Kotlah, and west of the latter place, the great Dandah is fourteen miles east of it, and further more, at the period in question, the Sutlaj, in its inclination westwards, had not yet made that new channel for itself, and still flowed in that by Uboh-har.

\$55 In the extract given by the Editor from his own translation from the Zafar Námah in "Elliot's Historians," we have the following:—"It is situated far out of the road on the right hand, and is surrounded by the desert of Chol." Here he has mistaken the Persian word chul—a wilderness, uncultivated waste, and unpopulated tract, or containing very few inhabitants, but not necessarily a desert—for a proper name! The Editor continues: "For fifty or a hundred kos there is no water." This sentence is misleading and incorrect, and will not be found in any copy of the

and the inhabitants of the place obtain water from a kol-i-ab or lake, which is filled in the rainy season. It was said that no foreign army had ever reached it; and, on this account, the rebels who had fled from Debál-púr and Ajúddhan, and other places, had assembled there. Such a number had reached it, that there was not room for them within: consequently, there were many people, and a vast number of animals and loads of property, left outside. This place, and the territory around, was held by Ráo Dúl-chín, 266 who collected revenue from those parts. and from all who passed that way, either merchants or travellers; and karwans of traders were not safe from his exactions." Suffice it to say, that the place was nearly carried when the defenders called for quarter, and next day Ráo Dúl-chín came out. After this, however, the people again roso, closed the gates, were again attacked; and when Timur's troops had gained the walls, they again sued for quarter, which was once more granted. The fugitives from Debál-púr and Ajúddhan, and other places, having however gained an entrance, in conjunction with the Bhatis, again broke out, and closed the gates. This, as might be expected, raised the ire of Timur; and the place was stormed and cantured. Many of the defenders burnt themselves, along with their women, and other belongings. Of the Debál-púr fugitives who had been concorned in the massacre of Musafir, the Kabuli, and his force of 1500 men, 500 were put to death, and their families made slaves, and the remainder spared, but the defences of the fort and town of Bhatnir were levelled with the dust.257

Zafar Námah, nor is such a word as kos to be found throughout the whole work. Compare also pp. 421 and 422 of Elliot's work.

256 The name is written Dúl-chín, and those who copy from the Zafar Námah alter it into Khúl-chín, but, in Elliot, it is made "Khal-chín" of.

257 All these matters are set down against Timur by history compilers to make him out a monster, but they leave out what caused him to act with stern severity. Here persistent treachery, after being twice forgiven, is shown. I wonder whether in the present enlightened days Skobeloff and Komaroff, and other "divine figures from the north" or west would have acted differently? or even if, during the late Afghán campaign the Afghán "rebels" would not have been served much after the same fashion, if they had acted in the same manner after once surrendering? It would have been very strange if they had not. And yet one writer sets down what he supposes to be "Abu'l Fazls little knowledge of Bhattiana," which knowledge is. however, very great, as the K'in-i-Akbari shows, to "the depopulation caused by 'the firebrand of the universe,' Timur." The Ohingiz Khan put more people to death after surrendering, at Bukhárá and Samr-kand alone, than fell in all the wars in which Timur engaged during his whole lifetime; and yet some, unacquainted with these historical facts, sing the praises of the "great Jangez," without knowing even how to spell his name correctly, and exclaim against "the ruthless tyrant and bar. barian, Taimur." Such writers would do well to read, mark, learn, and inwardly

Having disposed of this affair, on the 3rd of the month Rabi'-ul Awwal, Amír Timúr with his force marched fourteen kuroh to a place styled the Hauz-i-Ab-The Reservoir of Water-and on the following day reached and passed the fort of Firuzah [in one copy Firuzkoh-the "Feerozabad" of the maps, not the Hisar Firuzah and reached the town of Sarasti<sup>958</sup> now Sirsá ["Sirsuh" of the maps], on the Ghag-ghar. It was deserted by its inhabitants on his approach. Halting a day there, his next stage of eighteen kurch took him to near the fort of Fath-ábád [the "Futtehabad" of the maps]. On the 7th, having passed by the fort of Rajab-pur رهب يور ] he reached the fort of Ahroni, which, showing hostility, was sacked and destroyed, and nothing left to mark it but some heaps of ruins. He moved again on the 8th, and brought up in the open plain near the karyah of Tihwanah [turned into "Tohanuh" in our maps]. There he came into contact with "a large and powerful tribe called Jatán [Jats] who, for a long period of time, had acquired sway over that part, plundered on the high roads, and way laid karwáns and massacred their people, especially if Musalmáns. 860 Some of these had taken shelter among the hills [low, rocky hills] and jangals, the last consisting chiefly of sugar-canes.261 A party sent against them

digest the account of the "Invasion of Islâm by the Mughals" in the "Tabakât-i-Nâṣiri," and then they would know more about these matters. Those who would write history should be strictly just and impartial, and also know something of it from the originals, and not from translations only. See Elliot's "Races of the North-West Provinces of India," Vol. II, pp. 17-19.

\$53 Sarastí is the old name of Sirsá: Sursutí, not Sarsutí, is the name of a river, the ancient Saraswatí, described farther on.

\$59 This place is called "Rajabpúr," in the extract from the "Malfúzát," in Elliot's work; and a few pages farther on, in his extract from the "Zafar Námah," it is "Rajabnúr." There is very little doubt that the place called "Ryepoor" in the maps, eleven miles and a half to the north-east of Fath-ábád, is the place referred to, and which lies on the route from Fath-ábád to Ahroní, the "Arnaunee" of the maps.

260 See Ibn Batútah, page 263.

sol This tract appears to have been notable for the cultivation of sugarcane from early times. Sultán Mas'úd, son of Mahmúd of Ghaznín, having entered Hind for the purpose of crushing the rebellion of his governor of the province east of the Indus, Ahmad-i-Níál-Tigín, in 426 H. (1031-35 A. D.), marched against the fortress of Sarastí [now Sirsá], said to have been, at that time, one of the most celebrated atrongholds of Hind. It had been invested by his father, Sultán Mahmúd, but he did not succeed in taking it. After having been before it some days, the ruler of that part and stronghold, finding he could not cope with the Musalmán forces, despatched an agent to Sultán Mas'úd, offering to pay down a very large sum, and to afterwards pay a certain yearly amount as tribute. These offers were accepted, and hostilities were suspended. This Rájah, however, in order to raise the sum to be paid at once, seized on a number of Musalmán merchants and traders, who happened

slew about 200, and returned with a number of captives, and many head of cattle. On the 9th of the month, Amír Tímúr started from Tihwánah, and the families and followers, heavy materials, and booty, were sent off towards Samánah under the Amír, Sulímán Sháh; and he, having that same day, passed the Kala' of Múng [Múng Klá—turned into "Moonuk" in our maps] halted. Amír Tímúr, in the mean time, made a forced march in order to beat up the quarters of those Jats who had concealed themselves in the jangals in the neighbourhood of Tihwánah. Some 2,000 of them were put to the sword the same day, and many captives, and much cattle, were taken. In the part entered there was a village

to be in the place when the investment commenced, and were unable to get away, and sought to extort this money from them. The merchants managed to acquaint Sultán Mas'ád with their helpless state and the Rájah's tyranny; and also informed him of the weakness of the Hindús and their inability to oppose him, and stating, that, if he remained before the place for five or six days more, the enemy would have to come out and surrender at discretion. The Sultán was not inclined to wait; and when he became acquainted with the Rájah's tyranny, he resolved to attack the fortress at once. The country round was remarkable for the extensive growth of sugar-cane; so "he directed that they should fill the ditch with sugar-cane," and assault the place. This was done, and the stronghold of Sarastí was stormed and captured.

The drowning of Ahmad-i-Niál-Tigin—not "Binál-Tagin," as some have written the name—near Mansáriyah on the Mihrán of Sind, has been already recorded. See rote 105, on Bahman-no, page 196.

In the following year Sulián Mas'úd captured Hánsí, after which he moved against the fort of Soní-pat, belonging to Deobál or Deobál of Haríánah, as he is called. Several other strongholds are said to have fallen into the hands of the Sulián during this expedition, which had never been assailed by the Musalmáns before. His father had despatched an army against one of these, the name of which is written Narsí—نرسي in three MSS. and ترسي —Tarsí in one—but was stopped on hearing of that Sulián's decease. Sulián Mas'úd attacked and captured it. He subsequently, just before his return towards Ghaznín, compelled the ruler of another part, whose name was Rám, to submit to his supremacy.

Ibn Asír, the Shámí, has a wonderful account of the capture of this place—Narsí—which, he says, is related by "the most trustworthy chroniclers." Among other wonders, "the city was," he asserts, "a day's" journey in length"; that it took the whole army of 100,000 horse," a night and a day to sack the bázár of the 'attárs and jewellers; that no other part of the city was molested"; and that, "in that bázár alone, such a vast amount of gold, silver, and jewells fell into the hands of the captors, that it was found impossible to compute it, and therefore the shares among the soldiery had to be dealt out by measure"!

It is strange, with his "trustworthy chroniclers" not named, that the only two chroniclers who were contemporary with Sulfan Mas'úd, and were in the government employ, Abú-l-Fagl-i-Baihakí, who was his biographer, so to say, and the Gardaizí, should not mention anything of this wondrous place and its booty; while Ibn Agír should have it at his fingers ends, who wrote more than a century and a half after—about thirty years before the "Tabakát-i-Náşirí" was finished—and who was never in Hind or near it in his life.

inhabited by Sayyids, who were well treated, and a Dároghah was left to protect them from molestation. On the 10th, Amír Sulímán Sháh who with the families, etc., was in the neighbourhood of Mung, moved again nearer towards the city of Samanah, and remained there that night. On the 11th he again moved and reached the banks of the Ghag-ghar; and Amír Tímúr, who had set out from Tihwánah to punish the Jats, joined Amír Sulímán Sháh on the banks of that river near to Samánah. 268 Having halted there some days to rest the forces and arrange matters, Amír Tímúr again moved on the 15th, and reached the vicinity of the bridge of Kopilah [or Gopilah—کویله] over the Ghag-ghar as it then flowed. There, the Amirs who had been despatched from the grassy plain—the Jal-gáh—of Dúrín 268 at Kábul on particular services [which, unfortunately, are not mentioned], who had reduced all the places met with on their way, this day effected a junction with the rest of the army. The march was resumed on the 16th; the bridge crossed; and, in a verdant plain beyond it, a great camp was pitched. The troops despatched from the banks of the Biáh by way of Debál-púr. here likewise rejoined. On the 17th the whole army moved from the camp near the bridge of Kopilah, and marching a distance of five kuroh. reached the bridge of Bakrán or Bagrán [ بكراك ] over the river Sursutí. On the 19th of the month the army marched from thence and reached the karyah of Kaithal, which is distant from Samánah seventeen kuroh. which is equal to five standard farsakhs and two mil." Here the army of Amír Timúr was marshalled in order of battle preparatory to advancing upon Dihli; and here I shall leave him, after merely giving what the historian of his campaign afterwards says, and in his own exact words, respecting the different rivers of the territory now known (correctly) as "the territory of the Panj-ab."

He says: "The river flowing through the city of Nagar [Srf-Nagar, which he writes with gh—نغر], they call Ab-i-Dandánah, and Ab-i-Jamad. Above Multán it unites with the Chin-áo, and both having passed Multán, unite with the Ráwah, which passes on the other side of that place, and approach each other. After that, the Ab-i-Biáh reaches them, and all these, near to Uchoh, unite with the Ab-i-Sind, and the whole are then known as Ab-i-Sind, which, on the skirt of the territory of Tatah [Thathah], unites with the 'ummán or ocean."

According to the tradition current among the people of this part, at the time of my Survey record, Amír Tímúr is said to have crossed

<sup>362</sup> That river ran under its walls up to the close of the last century.

<sup>266</sup> See my "Notes on Afghánistán," page 689, and compare Elliot here. In the latter's work the Ghag-ghar is always turned into "Khagar."

<sup>264</sup> I shall refer to the fact noticed here, farther on.

the Chin-áb, that is the Bihat or Jihlam 265 and the Chin-áb united, two kuroh south of the Kasbah of Neko-kárí, now shortened to Ko-kárí, 266 near where the hamlet known as Jaso ke stood, but which has now disappeared. The ferry over it, which appears now to have been abandoned, was known as the Jaso ke Paṭan; and there was another at Neko-kárí above, likewise, called the Neko-kárí or Ko-kárí Paṭan, the routes from which ferries led by Shor Kot to Tulanbah. The crossing place was, certainly, not far off, but it was nearer four kuroh than two south of Neko-kárí.

Thus we find from the foregoing, that, at the time of Amír Tímúr's invasion of Hind, the Jihlam and Chin-ab united not far from Shor, or Shor-Kot, which is an ancient site, and was inhabited by Langáh Jats. It was, in the time of Akbar Bádsháh, a considerable town, the chief place of the mahall of that name, and where the Daroghah was located. It had been in ancient times a large and important walled-town, but it has been in a state of desolation for a long period of time. When I last saw it in 1850, the mound on which the old place stood, was covered with extensive ruins, and surrounded with the remains of a wall of burnt bricks; and it was of sufficient elevation to be prominently seen for several miles round about. I believe it to be the site of the very fortress near, or in the fork between the confluence of the two rivers, more particularly since there is no trace of any other old fortress in the neighbourhood near where the confluence of the two rivers anciently took place. Shor, I may mention, means 'noise,' 'tumult,' 'agitation' or 'commotion of water,' etc., but that is a Persian or Tájzík word, and we might expect to find it called by a Hindi name.267 I merely mention the coincidence.

265 Both the historian, it must be remembered, and Amír Tímur, himself, always call the Wihat or Bihat or Jihlam river, the Jamad.

266 This Kaşbah, which appears in our maps as "Nes Kokaruh," and "Nesko-karah," no two maps being alike, at the time of the Survey referred to above, was peopled by Sayyids; and in a grove of trees, a little to the south-east thereof, is the grave of the Sayyid, 'Abd-ullah-i-Jahánían, of the Uchchh family of Bukhárá Sayyids, apparently; and he is held in such veneration that they would not even use the dead wood of the trees for fire-wood. The defunct was a man of such great neko-kárí—that is, benevolence and goodness—that the place was named, after him, the kaşbah of the Neko-kárí, but which, through constant use became shortened to Ko-kárí.

287 Unless, as is not improbable, the fact of these parts having been under Muhammadan rulers, who used the Tájzík language, certainly for four centuries before the appearance of Amír Tímúr in this neighbourhood, if not from the occupation of Multán by the 'Arabs, soven centuries before his time, was the cause of the Hindí name (if it ever had one: the additional "Kot" is comparatively modern) being discontinued. One of the descendants of the 'Arab tribe of Tammím was still

The old bed of the Chin-ab, or rather the most prominent, and probably most recent, of its former channels, can still be distinctly traced within three miles of Shor-Kot on the east and south to this day. At the period in question, and for sometime after, Shor-Kot was in the Chin-hath Do-ábah, 268 as shown from the movements of the Mughal raiders, who yearly entered these parts up to the year 834 H. (1430-31 A. D.); but, subsequently, on the Chin-ab inclining farther towards the west, like the other three rivers east of it continued to do, it was shut out of that do-ábah and transferred to the Rachin-ab Do-ábah, in which it still continues, and lies some six miles east of the left or east bank of the united Chin-ab and Bihat or Jihlam. These two rivers, at the time of Amir Timur's invasion, had, for some time, separated from the Rawf and Biáh,269 and flowed on the west side of Multan, while the two latter still passed on the east as heretofore. More respecting them, and the great flood which devastated the whole northern Panj-ab territory, between the Chin-ab and the Sutlaj, anterior to the arrival of Timur in these parts, and the probable changes caused thereby, will be found in the account of the rivers farther on.

Then as to the rivers farther east, let us take into consideration that Amír Tímúr's forces, including followers, could not have been less than 80,000 or 100,000 persons, and as many horses; and, that while he crossed from Ajúddhan to Bhatnír with 10,000, the more numerous portion, with the followers, baggage, and heavy materials of the army, crossed direct from Debál-púr to Múng Alá, and all re-assembled on the banks of the Ghag-ghar near Samanah. In doing this they must have crossed the beds of all the rivers but one tributary to the Hakrá or Wahindah, including the old channels of the Sutlaj, whether they contained water or were dry; and it is strange, that, although Amír Timur must also have crossed the channel of the Sutlaj, whether it

in possession of territory on the Bihat or Jihlam and the Ohin-ab when Amir Timur crossed the Indus. See note 246, page 279, and a note farther on.

There is an old saying, that, "Shor is notorious for tumults, as Chandani-ot is for the quarrelsome proclivities of its inhabitants."

Cunningham, in his "Ancient Geography of India," "identifies" Shor Kot as "one of the towns of the Malli." and with "the town of Po-lo-fa visited by Hwen Thsang;" and supposes the tradition current in the neighbourhood of its destruction by "some king from the westward about 1300 years ago," to be the "White Huns." We need not go quite so far back, and may leave the "White Huns" and "Hwen Thsang" for what they are worth.

268 Like the names of towns and villages, this do-abah appears in our maps under the incorrect names of "Jech Doab" and "Jech Dooab," and, certainly without the meaning of the word being understood, or how written in the original. See note 277, page 296.

. \$69 See page 291 and note 265.

contained water or not, between Ajúddhan and Khális Kotlah, the Ghag-ghar is the only river mentioned by name between the Biáh and Sumánah. At the same time, although a chúl or waste tract is mentioned between Khális Kotlah and Bhatuir, there is no mention of other chils, neither is there the least allusion to any scarcity of water, and of which such large bodies of troops and animals must have required a considerable quantity. I have estimated the number of Amír Timúr's forces at a low figure, and have reason to suppose that they were much more numerous; for it cannot be supposed that he would have invaded Hindústán, intent on reaching Dihlí, at the head of a smaller number. In recent times, say in the last century, it would have been a dangerous experiment, if not an impossible matter, to take such a numerous army in two bodies by these routes.271 While there is no mention on the part of the historian that the beds of these rivers were passed, or that any rivers had dried up, or were running, at the time-a matter much to be regretted-but as no scarcity is mentioned, and the halting places were merely the ordinary ones. and not specially chosen, we must conclude that there was water in the beds of some of these rivers (including the Hakrá), but not sufficiently deep as to require remark in crossing them.

Let us now see what the A'in-i-Akbarí says respecting the Ab-i-Sind and other rivers, and the Do-ábahs and Sábahs of the Panj-áb territory and parts adjoining it on the east, after which I will give some extracts from the Survey made of these parts about a century since, to which I have before alluded.

"The Súbah of Láhor," he says, "extends from the Sutlaj [not the Ghárah or Harihárí, but higher up: above the present junction of the Bíáh and Sutlaj] to the Kb-i-Sind, a distance of one hundred and eighty kuroh in length, and from Bhimbar to Chaukhandí, 272 a dependency of Sat Garh,

271 The Sayyid, 'Abd-ullah Sháh, who, with only a small following, when he was despatched to Kábul in 1780-81 by Governor Hastings, found the route from Bikánír by Phúgal and Moj Garh to U'cl.chh, sufficiently difficult. He lost a son, and a number of his people, between Bikánír and U'chch. The Hon'ble Mountstuart Elphinstone also passed by the same halting places on his way to Kábul, but he went to Baháwal-púr from Moj Garh.

I hope shortly to give the Sayyid, Ghulám Muhammad's account of his father' mission and his own to Kábul in his own words. See note 249, page 282.

272 Ohaukhandí was a maháll of the Rachin-áb Do-ábah of the Multán sarkár of the Multán sábah, and belonged to the Khar'l Jats. It is now an insignificant place, and at this time is in the Bárí Do-ábah, showing how places have been changed from one do-ábah to another, fourteen miles E. N. E. of the town of Hurappah, and about a mile from the south or left bank of one of the old channels of the Ráwí, three miles and a half from the high bank farther south-cast. It appears in the maps as "Chowkundee." Sath Garh, under the name of "Sutgurrah," and "Shutgurrah."

eighty-six kurch in breadth. Six rivers run through it, all coming from the Koh-i-Shamálí. 1. Sutlaj, the old name of which is Shutlaj [but in the printed text. See note 205, page 259], the spring-head being at Káhlúr. Lúdhiánah, Rú-par, and Máchli Wárah are on its banks. At the Guzar or ferry of Loh [ 3] 273 it unites with the Bigh. 2. Bigh. the old name of which is Bipáshár [ بياشا ], rises at Biáh Kund, near the Koh-i-Galú [گلو]. Sultán-púr is near this great river. [It now lies eight miles west of it, and three miles north of Loh or Loh-Wall. 3. Ráwí, the old name of which is ľráwatí [ ايراوتي ]. It issues from the Koh i-Bhadrál [بهدرا , or بدرال], and the Dár-ul-Mulk of Láhor is on its banks. 4. Chin-áb, the old name is Chandar-Bhágá [ چندر بهگا]. Two rivers rise on the slopes of the Koh-i-Khatwar [in some, Khishtwar]. one the Chandar, the other the Bhaga, and having united near Khatwar. the names become changed to Chandar-Bhágá. It [the united rivers] passes by Bahlúl-púr, Súdharah, and Hazárah. 274 5. Bihat [ ببت], the old name of which is Bidastá [ بدستا]. Its source is a hauz or small lake in the parganah of Wir in Kash-mir. It flows through Sri-Nagar. and Bhirah 276 is situated on its bank. 6. Sind. This river is said to rise between Kash-mir and Káshghar, some say in Khitá. It passes by the confines of Suwad [or Suwat], Atak Banáras, and Chau-párah to the Balúchistán.876

is about thirty miles north-east of Chaukhandí, and between two and three miles from the south of left bank of the Ráwí, near which Chaukhandí lies, and thirteen miles to the eastward of Fath-púr Ghugherah, "Fattehpoor Googaira," of the maps. Hereabouts, the valley of the Ráwí is some thirty-four miles broad, cut up with several channels, showing the great changes the river has made at different periods. Khat-púr, the chief place of a maháll, mentioned in the Mughal raids, and the place, where, at one period, the Ráwí used to be forded, was the northernmost part of the Multán súbah, and is repeatedly mentioned in history, but that seems to have dis appeared.

Sath Garh is the place to which Mr. M. L. Dames's (See the "Journal" for 1881) "mighty Chákar Rind," a petty Balúch chief, retired, when he had to loave the Balúch country. He did not "found" any "kingdom with its capital Sevé (Stb!)," and did not "wage war with Human Chughutta," as Humáyún Bádsháh has been styled by him. More respecting Ohákar, the Rind, will be found farther on. See also my "Notes on Arguánistán," etc. page 347.

\$73 See ante page 278 and note 244.

374 Or Takht-i-Hazárah on the west bank of the Chin-áo, 81 miles N. N. W. of Jalál-pár, and 34 miles below Rám-Nagar, in the Chin-hath do-ábah of Láhor sábah, with a fort of burnt brick, belonging then to the Khokhars.

375 Also written Bhíhrah ( 3,624) in some copies of the K'in. This is the fortress of the Tammímí, Shiháb-nd-Dín, Mubárak Sháh, which Amír Tímúr captured, but he calls it Báhrah, as does his descendant, Bábar, who took possession of it before he succeeded in his designs upon Hindústán. See note 246, page 279.

276 The present age may be called the "Age of Gazetteers," but, unfortunately,

"The Bádsháh named the part between the Sutlaj and the Bíáh, Bist-Jálandhar; that between the Biáh and the Ráwí, the Bárí [not between the Harihárí, Núrní, or Ghárá, and the Ráwí, it will be observed. This is important, because, even now it is considered to extend from the dried up Biáh to the Ráwí]; that between the Ráwí and Chin-áb, Rachin-áo or Rachin-áb; that between the Chin-áb and Bihat, Chin-

many of them contain much arrant nonsense, old statements re-dished up, and the stories of Dow and Briggs renovated. There is a compilation issued from the "Intelligence Branch of the Quarter-Master General's Department" in India, called the "Pr'shin Gazetteer," which is called Part III of a "confidential" Gazetteer of Afghanistan, "intended for Political and Military reference."

"Péshín" means 'anterior,' 'antique,' and also 'the afternoon,' but the tract of country which the compilation in question is intended to give information upon chiefly, is that part of the southern Afghánistán called Púshang (which 'Arab writers called Fúshanj, according to their system of writing old Tájzík words), through which part we are carrying a Railway (a good part of which, from a recent "Report" has been found useless), and call it in public documents "Balochistan," because it is in the Afghánistán.

I will give a specimen of the historical information contained in this "Antique" or "Afternoon" Gazettoer, suggested by the above statement of Abú-i-Fazl. It says:—"The Baluch tribes to the west [the Balúchistán is referred to], being the inhabitants best known to Nádir Sháh, that monarch bestowed their name on the country, which properly should be styled Bráhúístán, if supremacy and numbers are of any weight." I venture to say that there is no authority for stating that Nádir Sháh gave name to the Balúchistán, which was known by that name centuries before his time.

It will be seen from what Abú-l-Fazl states, that it was the well known name of their country, ages before Nádir Sháh's time, and also before the Bráháis were known to history. Of course, it is not to be supposed that the above was intended to mislead, but it is misleading nevertheless. It is the outcome of persons writing on subjects respecting which they have no special knowledge, and copying the incorrect statements of others, upon which they have to depend.

The compiler of the "Pishin" Gazetteer, however, is not the only one: there is a "pamphlet"—written for some political purpose apparently, entitled "Our Western Frontier," London, 1887—containing much after the same fashiou, by Mr. C. E. Biddulph, of the Bombay Uncovenanted Service. At page 8 he assures us that "the terms Afghanistan and Beloochistan, are arbitrary and fictitious;" that "they are terms we have adopted from motives of convenience;" that "the region called by us Baloochistan (p. 13)," is a "term invented by us (p. 15);" and that, "the term Afghanistan is one of European invention (p. 16)."

It is very evident that the writer is unacquainted with Abú-l-Fazl, much less with older writers by five or six centuries. When a person sets himself up as a teacher of others respecting the geography, history, and ethnography of a country, he ought, at least, to know something of its past history. The author of the pamphlet in question will find considerable information on this head from the Muhammadan, writers in the Fifth Section of my "Notes on Afghánistán and part of Ballochistán."

hath; 377 and that between the Bihat and the Sind, Sind-Ságar. 378 The distance from the Sutlaj to the Biáh is fifty kuroh; from the Biáh to the Ráwí, seventeen; from the Ráwí to the Qhin-áb, thirty; from the Qhin-áb to the Bihat, twenty; and from the Bihat to the Sind, sixty-eight kuroh."

"The Multán Súbah," he says, "before the territory of Thathah [that is middle and lower Sind—Siw-istán or Wicholo, and Thathah or Lár, making five Sarkárs] was included, extended from Fírúz-púr to Siw-istán [that is, their boundaries: not to those particular places], a distance of four hundred and three kuroh, and adjoins the Sarkár of Sahrind on the east; Shor on the north; the Súbah of Ajmír on the south; 279 and Kích and Mukrán on the west. 280

"The Bihat unites with the Chin-ab near the parganah of Shor, 231 then running for a distance of twenty-seven kuroh, near Zafar-púr, 232 they unite with the Rawi, and all three become one river. Sixty kuroh lower down, near Uchchh, they enter the Sind. For about twelve kuroh above, to near Fíráz-púr, the Biáh and Sutlaj unite, and after that lose their names, and are styled Hariharí [ قَالَةُ ], 233 Pand [ قَالَةُ ], 334 and Núrní [ نورني ]. Near Multán, having united with the other four [rivers], they flow together. 235 Every river that enters the Sind [river] acquires the name Sind."

277 Cunningham, in his "Ancient Geography of India," page 154, says: "The names of the Doâbs [Do-âbahs?] were invented by Akbar, by combining the names of the including rivers. Thus, Chaj is an abbreviation of Chenâb and Jhelam; Richna of Râvi and Chenâb; and Bâri of Biâs [there is no river so called except by Europeaus] and Ravi." What Akbar Bádshán called them may be seen from Abú-l-Fazi's statement above. There is no such do-âbah as "Chaj." This is a mere mistake for Chin-hath. This name is obtained, as mentioned in the Survey I have before alluded to, from 'ch' and 'n,' the first two consonants in Chin-âb, and 'h,' and 't,' the two last consonants of Wihat or Bihat (also called the Jhilam)—Chin-hat, to which compound word a final 'h' is sometimes added, making it Chin-hath, as above described. The name Bíst-Jhálandar is obfained in the same manner from 'b' and 'i' of Bíáh, and 's' and 't' of Sutlaj. In Blochmann's printed text of the K'ín-i-Akbarí, the 's' has been left out.

278 Abú-l-Fazl gives his master rather more credit here than he is entitled to. Sind-Ságar is as old as the time of Ibn <u>Kh</u>urdád-bih and the Mas'údí. See page 210.

\$79 See note 239, page 274.

280 After Thathah and its dependencies were included therein. See A'in.

231 Shor, at present, is some twenty-five miles below the place of junction. See page 291, and note 267, and also a note on this subject farther on.

232 This place is not now known. The junction must have been a few miles lower down than the present place of meeting.

183 Also written Hariári [ هرباري ].

984 Or Dandah as it is sometimes written. See also note 240, page 275.

235 I have given his words literally here. See note 239, page 274, and note 254, page 285.

It will be noticed that Abú-l-Fazl mentions, that, after this junction of the Bíáh and Sutlaj, the newly united river is known by these three different names above-mentioned, and that they unite for twelve kurch only. He says not one word such as can be construed, by the greatest stretch of the imagination, into three rivers, much less four. It will also be observed here that he mentions in rotation where the other four rivers unite, but that he leaves out the name of the place of junction of the Harihárí, Dand, or Núrní (he never uses the name Ghárah here, it will be remarked) with the others, merely mentioning the fact of its uniting with them. It seems strange that he should have omitted to name the place of junction in this case, because Multán is a little over seventy-one miles, as the crow flies, above Uchchh.

"At Thathah," he continues, "the Sind is called Mihrán,287 and all six rivers, in one stream [sic in text] pass under [the walls of] Bakhar, one portion north, and the other south of the fort. The Sind river every few years goes from south to north, and causes great ruin, consequently, the dwellings are constructed of sticks and rushes." 233

<sup>2%</sup> See note 250, page 282.

<sup>237</sup> It is so called, by his own account, much higher up than Thathah; and at the period in question, seven, not six rivers, flowed past Bakhar.

<sup>288</sup> Sec page 217, note 151.

## JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part I.-HISTORY, LITERATURE, &c.

EXTRA-NUMBER.

1892.

Set Mahet -By W. HOLY.

#### INTRODUCTION

The following notes originally formed a report on the excavations and explorations conducted by me at Set Mahet during the cold weather of 1884-85, under the orders of the Local Government, at whose disposal the Maharáni of Balrampur had placed Rs. 5,000 for the purpose. Work did not commence until the 15th December 1884. Operations of excavation continued up to about the middle of May 1885. Unfortunately more than one-third of the money at my disposal had to be expended upon cutting the donse jungle which covered the site.

Once the jungle had been cut I fixed on certain prominent features and laid out lines which the labourers, who were distributed into gangs, were required to follow under the supervision of gangmen. The result was that I have been able in the case of Mahet to lay out some of the general outlines of the city, the gates and the main street of the eastern part, and I think I have determined what the chief mounds in that quarter represent. I have also found some buildings, both Jain and Hindu, in the western quarter, and have opened up the mound of Somnáth. Outside the city, I have shown what Baghela Bári and

Kandh Bári are. I have also explored the smaller mound near Ora Jhár, called Panahiya Jhár, and have shown what it was. The large mound of Ora Jhár I have left practically untouched. I have examined the buildings outside the Imliya Darwáza, the western gate, and found a large number of seals and other remains there, but the uses of the buildings are still problematical, and we can only surmise that they formed an apron to the fortified gate.

As to Set, erroneously spelt by previous writers Sahet, I explored it more fully, and I would refer to the full details and plans which I give. Here I need only say that my explorations at the octagonal well show beyond doubt that the lowest present level of the surface of the Jetavana site is at least thirteen feet above the original gardensurface. This fact will of itself show how vast an undertaking the exploration of this venerated ruin is. I regret now that I did not confine myself to this alone.

The maps and plans which I have prepared are numbered and are as follows:—

- 1. General map of Set Mahet.
- 2. Map showing location of Ora Jhár and Panahiya Jhár with reference to the city.
- 3. Map showing outline of both Ora Jhár and Panahiya Jhár irrespective of relative location.
- 4. Plan of the old Buddhist building in the mound near Kandh Bari with the later Hindu shrine crowning it.
- 5. Plan of Set, showing all buildings opened up and trenches cut by me.
  - 6. Plan of building No. 1 in Set.
  - 7. Plan of Gandha Kuti.
  - 8. Plan of Kosambha Kuti.
  - 9. Plan of buildings Nos. 17, 18, 19 in Set.
  - 10. Plan of buildings Nos. 21, 22, 23, and 24 in Set.
- 11. Plan showing the so-called octagonal well, and the pillar and stupas near it.
  - 12. Sáriputta's stupa.
- 13. Plan of Mahet South, showing Broad Street and part of the line of shops.
- 14. Plan of Mahet East, showing Saiyad Miran's Dargáh, the Pakka Kuti, the Kachcha Kuti, and Angulimála Stupa.
  - 15. Plan of Pakka Kuti.
  - 16. Plan of Kachcha Kuti.
  - 17. Plan of Mahet West.
  - 18 Plan of Somnáth.

- 19. Plans of two Jain temples.
- 20. Plan of the Hindu temple.

The text falls naturally under five heads:

- 1. An historical sketch, a compilation of whatever data we have to go upon, whether history or legend. It will be found to contain something readable, if not very valuable, in the passages referring to Saiyad Sálár's invasion and the translation of the popular ballad relating to the episode at Bahraich, containing references to Set-Mahet.
- 2. A general review of places outside Set and Mahet and an explanation of the General Map.
  - 3. An account of the explorations at Set.
  - 4. An account of those at Mahet.
  - '5. A stone inscription from Set.

#### PART I.

### General Historical Note.

The ruins of Set Mahet stand on the west bank of the Rapti, where that river crosses the boundary between the modern districts of Bahraich and Gonda in the province of Oudh. Local tradition connects with it Suhel Deo, one of the opponents of Saiyad Sálár, and this would bring it into touch with one of the earliest episodes of Moslem invasion and aggression during the period of Muhammadan, supremacy, but the place has, as far as we know, played no part in later history. Yet it had associations, political and religious, for Hindu, Jain, and Buddhist more than a thousand years before the founder of the Muhammadan faith was born. Over the history of this long period of religious, social, and political revolutions a vail is spread, lifted at but a few and long intervals. when we see the city the centre of political life and religious movement. At other times we seem to penetrate the vail, but not until we have a broader and more intimate knowledge of Sanscrit and Pali literature. and of the peoples lying north of Oudh, shall we be able to fill in the outlines of its history.

Before stating anything as to the result of recent explorations, I have thought it both advisable and regular, to bring together in a connected form all that I have been able to gather of historical fact, and perhaps of legend, as a basis of operation. This will show both the data we have to guide and the matter we have to illustrate.

The name Set Mahet has been, as it seems to me, erroneously, supposed to be a rhyming word formed according to common usage, on the analogy of 'ulta-pulta' and similar words. The Set alone is then taken to be a corruption of Sawatthi. Some people finding the word

'set-met' meaning 'topsy turvy,' and seeing its resemblance to Set Mahet, have supposed that the place as a great ruin has been so called in allusion to its upheaval, which tradition says occurred on Suhel Deo's fall. The people on the spot tell the story and the curious fact exists that they call the Jetavana mound Set. The settlement map first prepared after the annexation calls it Set, and the patwaris of the neighbourhood preserve the name. This is of vast importance, for the name Sat Mahot, which is the correct spelling as I have ascertained, is wholly different from the word 'sent-ment' which is suggested as its derivation, and the name would obviously have been not Set Mahet, or Sahet Mahet, but Sot Met if this derivation were correct. The name Sahet Mahet hitherto applied by those who follow General Cunningham must be discarded. It seems to me that Set is a corruption of Sawatthi and that it probably came to be applied eventually by visitors to the Jetavana, as it was the chief attraction after the decline of the city. which, though larger, was but a decayed ruin, and was less attractive to the pilgrim. The city was then probably known as Sawatthi Mahati, the larger Srawasti, and this, having been curtailed locally to Mahati, became corrupted to Mahet.

The name which the city bears in Sanscrit, Srávasti, is said to have been given to the city by its legendary founder, Saravasta, who is represented to have been a king of the Solar dynasty: but this may be set aside for the more obvious derivation, the 'pleasant city' or 'city sacred to Sri' [Sraya Vasti], implied in its fame as 'the city of the seven precious things' and thus sacred to the goddess of wealth and plenty. A remarkable passage occurs in the 'Romantic History of Buddha' [Beal, p. 11], where Buddha is consulted prior to his conception as to the place where he would elect to be born. Savatthi is proposed, the capital of the kings of Kosala. Buddha declines the suggestion, saving: 'The kings of Kosala have descended from Matangas [probably we should read Malangas] "both on the mother's and father's "side, of impure birth: and in former days they were of small repute, "without any personal courage or nobleness of heart: the country com-"paratively poor: although there are the seven precious things there, vet "they are in no abundance. Therefore I cannot be born there."

It is, I think, equally fallacious to attempt to establish a connection between the name of the city and the name of the river. The Pali name of the Rapti is Aciravati, which still survives in the softened form of Ahiravati, which the river bears in its course through the hills, a name which reappears as Irrawaddy in Burmah. The Sanscrit form of the name is Airavati. Thus the Sanscrit words Sravasti and Airavati stand corresponding to the Pali Savatthi and Aciravati, and it is not easy

to see how in either case the name of the city could have been derived from that of the river. The connection of any of these with Savitar the sun-god is equally unobvious. I have only to add that Fa Hian calls the city Shewei while Hwen Thsang calls it Shylofasiti.

It has been supposed that the city mentioned by Ptolemy under the name of Sapolis is Sravasti. The suggestion has arisen probably by taking the Pali Sa and joining it to the Greek—polis (city) as a substitute for—vasti—vastu—vatthi. However neat this conception may be, I think we must discard it. Ptolemy mentions four cities: Boraita (v. l. Boraila), Sapolis, Eorta and Rappha, lying west of the river Sarabos. We know that Sarabos is the Sarayu or Ghágrá which appears in Pali as Sarabhu. It seems that Ptolemy received the Pali form and wrote Sarabos as the Greek equivalent, but the position of the four cities with reference to the river forbids our taking Sapolis as a rendering of Savatthi. The four cities must, I think, be looked for in the Ganges—Ghágrá Duáb.

The earliest data which we have connected by tradition with Sravasti are derived, according to some, from the poetical accounts of the Aswamedha of Yudishthir given in the Mahabharata and the Jaimini Bharata or Jaimini Aswamedha. Unfortunately I have not a copy of the former at hand, but I have consulted what purports to be a Hindi rendering of the latter. To it therefore I confine myself, and I must correct a mistake into which General Cunningham and Mr. Benett have fallen when they accepted a lame tradition and gave a line of Gauda or Gonda rajas:

- A. D. 900. 1. Mayura-dhwaja or Mora-dhwaja.
  - 925. 2. Hansa-dhwaja.
  - 950. 3. Makara-dhwaja.
  - 975. 4. Sudhanwa-dhwaja.
  - 1000. 5. Suhil-dal-dhwaja (contemporary of Mahmud).

The Jaimini Bharata mentions several kings and their kingdoms into which the famous steed Shyamkaran found his way. Among others he came to the country of Raja Hansa-dhwaj whose capital was, as given in the Jaimini Bharata, Champakapuri. Local tradition has transformed the name to Chandrikapuri. Arjun was commanding the force which followed the horse. Hansa-dhwaj was for submitting to a peace, but he was overruled by his queen, who said Krishna would come and a view of the divine being be vouchsafed in the battle. The king had two sons, Surath and Sudhanya, who both perished in the fight, but the latter left his wife pregnant and she bore a son, Bibek, who continued the royal line. The contest was in truth unequal from the first, as might be expected when Arjun was aided by Krishna. The king's army

fled and he ordered his ministers, Sankh and Lakhit, to prepare cauldrons of boiling oil and to throw into them all who turned from battle. Sudhanya had gone to take leave of his mother and wife, and the latter detained him in love. He was late in joining his father, who ordered him to be thrown into a cauldron of oil, but he came out of the seething fluid unscathed, entered the fray and perished. I think we cannot accept the identification of Champakapuri with Set Mahet, as the capital of Kosala in the days of Yudishthir and the Mahabharata. The capital of Hansadhwaj was probably Bhágalpur in Bengal.

Srávasti emerges into full light in Buddha's lifetime about 500 B. C. We then find Prasenajit, son of Arauemi Brahmadatta, ruling here as king of Kosala. He was probably of about the same age as Buddha. He was twice married. His first wife was Varshika, a Kshātriya princess, by whom he had a son named Jeta. His second marriage was probably a mésalliance. The woman whom he married Mallika, was not a Kshatriya. By her the king had a son Virudhaka who succeeded him. She was also probably mother of Seger Sandalitu, a son of Prasenajit, who is said to have been elected ruler of Tibet and to have been the first king of that country.

The marriage of Prasenajit and Mallika was an event of much importance and, being the origin of one of the most important events in Buddha's life, must be noticed here. The Sakya Mahanaman of Kapilavastu was Buddha's paternal uncle and of course a Kshatriya. He brought Chandra, the orphan daughter of a Brahman steward, to live in his house and help his aged wife. She is said to have been in the habit of weaving pretty garlands of flowers and so Mahánámán called her Mallika, the 'wreath-girl.' I think it not unlikely that the name betrays a connection with the Mallas, and that the story about the garlands is merely a fabula e nomine. Anyhow, one day Prasenajit came to Kapilavastu during a hunting excursion, saw her in Mahanaman's garden, fell in love with her and eventually married her. The fruit of this union was Virudhaka. At the same time Prasenajit's purchita was presented with a son, Ambharisha, who became a close friend of the young prince. On one occasion, when the two youths were on a hunting expedition together, they came to Kapilavastu, and entered the Sákvas' park. The offended Sákyas spoke of Virudhaka as the son of a slave, alluding to his mother's origin, a Brahman attendant in a Kshatriva household, and Virudhaka was so incensed that he vowed to exterminate the Sákyas after his father's death. When Virudhaka ascended the throne, he organized an expedition against the Sákyas of Kapilavastu, but Buddha went out of Sravasti and stopped his advance, as will be explained hereafter. The threat was, however, executed subsequently with too terrible cruelty. I shall return to this narrative again.

It cannot be inferred from the fact of a raid being made by a king of Srávasti on the Sákyas of Kapilavastu, Buddha's native place, that the latter were independent of the king of Kosala. The Sákyas were, like the royal house of Srávasti, Kshatriyas, and their position was somewhat that of a clan living in federated subordination to the greater power of the Kosala sovereigns. Suddhodana, Buddha's father, though spoken of as a king, was probably not more than a powerful taluqdar of modern days, who happens to be not only a large landholder but also the head of a much-ramified brotherhood.

It is highly improbable that Buddha visited Srávasti before he attained enlightenment. We may safely say that he did not. During Buddha's early residence as a teacher at Rájagriha, Sudatta, a wealthy merchant of Srávasti, came on a visit to a householder of Rája-griha who gave a feast in Buddha's houour. During his stay, Sudatta, who was already a man of exemplary humanity and charity, known as 'the feeder of the orphan and the widow' (anáthapindada), visited Buddha, and under his teaching became a lay follower. Sudatta then invited Buddha to came to Srávasti, but Buddha demurred as there was not a' vihára at Srávasti. Sudatta offered to provide one and Buddha promised to come when it had been provided.

Sudatta returned to Srávasti and procured a site for the construction of a vihára. King Prasenajit's eldest son, Jeta, had a garden or park, which Sudatta fixed upon and proposed to purchase, but the prince declined to sell it unless enough gold coins were paid to cover the ground required. Sudatta complied and had covered nearly all the ground when Jeta, stirred by the sacrifice which was being made, declared himself satisfied and asked to be allowed to retain the part which was left. On it be built a vestibule, which he presented to the Order, when Sudatta presented the vihára which he had built on the rest. When the ground had been procured, Sudatta, went again to Buddha and asked him to send one of his disciples to superintend the erection of the vihára. Buddha deputed Sáriputta who came to Srávasti and encountered much opposition from the members of other Orders, but he eventually converted them and they joined the Buddhist Sangha.

Buddha came to Srávasti when the building was complete and spent the was of the third year of his ministry here. He named the place by two names and gratified both donors: Jetavana after the prince and Anáthapindadáráma after Sudatta. King Prasenajit visited Buddha and heard a sermon which led to his conversion. His fifth was was passed by the Blessed One at the Jetávana, and out of the remaining forty-six

years of his life, the lenten seasons (was) of about one half were spent at Srávasti, either here or in the Purváráma.

Visákhá, one of the sons of Prasenajit's prime minister (Mrígadhara), was married to Visákhá, the daughter of the banished minister of the preceding king, Aranemi Brahmadatta. This lady was highly celebrated for the good qualities of both her heart and mind. Her father-in-law called her 'mother' out of respect; and she is known in Pali as Visákhá Migaramáta. Beal calls her 'Visákha-mátawi'. The king Prasenajit was nursed by her through a severe illness, and he called her his sister. She built a vihára for Buddha near Srávasti (in it, if the words of the Pali texts be taken literally) and presented it to the Sangha. She stands out as a pious matron whose thoughtfulness extended to all followers of the Great Master, but who had a special care for the well-being and good name of the female disciples.

It is not possible to accept as fact or as based on fact every tradition or record of events said to be connected with Buddha and located at Srávasti. Those which are decidedly historical or semi-historical, as shown by the evidence in local names and the like, may be usefully put together here, and it will be well to endeavour to maintain something of historical sequence.

Foremost we must place the remarkable conversion of Angulimála. This was a robber of great notoriety, originally named Ahimsaka, who used to murder his victims and carry their fingers strung together by way of a garland round his neck. Hence he was popularly known as Finger-garland (Angulimála). This malignant scourge was subdued by the benign teaching of Buddha and became an Arhat. He is held up as an illustration of the inevitable suffering which even a good man must endure in this life as the result of accumulated evil actions. Anguli-mála lived in the monastery outside the city (probably the Jetavana) and when he went into the city to beg he was greeted with derision and made the butt of missiles. He returned on one occasion to Buddha covered with blood, his garments torn and his alms-bowl shattered. Buddha then delivered the discourse on the inevitable causality and consequences of evil doing.

We have seen how Sáriputta met with opposition from the rival schools at Srávasti, and it was not likely that the Great Teacher would pass unchallenged here. When he first appeared in the city, king Prasenajit asked him how he could arrogate enlightenment when other great doctors such as Púrna Kasyapa did not. Later on, in Buddha's sixteenth year of ministry, Prasenajit, who had embraced the Dharmma, arranged for a public controversy between Buddha and the rival doctors. The arena was laid out on a plot of ground between the Jetavane

Gosaia Mankhaliputta, Sanjaya, son of Vairati, Ajita Kesa-kambala, Karuda Katyayana and even Nirgrantha Jnataputta (Mahavira of the Jains). It is said that Buddha's opponents fled in dismay on beholding some magical exhibitions of his power. They left him victor. Purna's end was melancholy. He was beating his retreat in shaine and he met a ennuch. It was his habit to go naked, and the eunuch chaffed him, asking him why he went about 'naked,' shameless like an ass, ignorant of the 'truth.' Purna said he was in search of a pool to wash himself, and the eunuch pointed one out. Purna tied a jar full of sand round his neck, leaped into the water, and was drowned.

A greater interest attaches to two other names, those of Gosála Mankhaliputta and Nirgrantha Juátaputta, because the latter was the founder of the Jain sect, and the Jain religion survived and prospered in Srávasti long after Buddhism disappeared. Gosála had been a disciple of Mahavira, but subsequently posed as an independent teacher and rival of his early master. The only point to be noted here is that Gosála lived in the pottery bazar of the potter's wife Háláhálá in Srávasti. He was thus established at this city as a centre for the propagation of his doctrines, and it is not to be doubted that Mahavira also made Srávasti one of his centres. Indeed, as I am inclined to think, Srávasti was not only the capital of a powerful kingdom when Buddha appeared, but it was also the home of philosophical speculation, and Buddha found a number of schools of thought and systems of philosophy already established at Srávasti, when he proposed to visit it. It may have been from motives of worldly wisdom that he sought the erection of a vihára prior to his visit. It obviously gave distinction and importance to his arrival and crusade against other teachers to have a splendid monastery ready for his reception. It is likely that the fact of the vihára being erected outside the city and the unwillingness of Jeta to part with the site, were owing to the opposition of the older schools. and Sáriputta's deputation to superintend the erection of the vihára was his commission as a pioneer to prepare the way for the entry of the new teacher with due circumstance.

It is probable it was when Buddha met his opponents for the public controversy planned by Prasenajit, that the accusation was preferred against him by the woman Chinschamana, whose story is told so graphically by Fa Hian (vide infra). This was not the only attempt made to discredit Buddha by imputations of incontinence. He was also accused of murdering a woman of evil character, but the charge was proved to be false (vide infra).

It was not only with the opposition of rival schools and the devices

of calumny that Buddha had to contend. He had also the machinations of a false follower to counteract. Devadatta, his own cousin, was among his professed followers and desired to secure the succession to the headship of the Sangha for himself, but Buddha had determined on another representative. Devadatta therefore tried to create a schism in the fraternity; he obtained a temporary mastery of Ajátasatru, the son of Bimbisára, king of Magadha, and sought to secure eminence through his aid. He failed. Then he aspired to be king of the Sákyas, who entertained the notion of placing Yasodhara (Buddha's wife) on the throne. He went to her one day on the terrace of the palace at Kapilavastu, and seizing her hand, entreated her to become his wife. She resented his proposal and flung him to the ground. He then determined to destroy Buddha, who was at Sravasti. He placed poison nuder his finger nails, approached Buddha, feigning to pay him homage, fell at his feet and tried to scratch his legs. The attempt failed. Devadatta then entreated his consin to forgive him. The Great Teacher promised to do so, if he once more unreservedly professed his faith in him. This he did, reciting the usual formula 'I take my refuge, etc.,' but there was a lie on his lip and he fell living into hell. The death of Devadatta occurred at Srávasti a few years before Buddha died.

Sariputta, the great apostle and the architect of the Jetavana monastery, died soon after Devadatta's decease. He died at Nalanda. where he was cremated, and the disciples brought his ashes, alms-bowl, and cloak to Rajagriha, and laid them before Buddha, who took them on to Sravasti. Sudatta then procured the ashes from the Master and built a stupa over them. It was not long after this that Virudhaka deposed his father and usurped the throne of Kosala. He had long cherished schemes for this end, but had been deterred by the prime minister. One day, however, when that official was driving out in a chariot with Prasenajit, the latter suddenly conceived a desire to visit Buddha, who was staying in a Sákya town called Metsurudi. Thither they drove. The king handed his insignia to the minister and went in to Buddha. The minister, who had been left outside, drove off in the chariot to Sravasti and crowned Virudhaka. Mallika and Varshika now left Sravasti and went in search of their royal husband, whom they met on his return from Buddha, and they told him what had occurred. Prasenajit sent Mallika back to Srávasti to her son, bidding her reign with him, while he and Varshika went to Rajagriha. Here the deposed king died, and Ajátaşatru paid royal honours to his remains.

Virudhaka had not been long on the throne when his companion Ambharisha reminded him of the vow he had made regarding the Sákyas" of Kapilavastu. The king prepared his army for a raid, but

Buddha, who was at Sravasti, went out of the city and sat down under a leafless tree by the roadside. When Virudhaka saw Buddha here, he asked him why he was sitting under a tree which gave no shade. Buddha replied that his kinsmen made it shady. Virudhaka felt rebuked and turned back, but he was induced by Ambharisha to march again, and on this occasion he advanced to Kapilavastu and invested the city. The Sakyas sallied out and repulsed their besiegers. They then returned into the city and shut their gates. The Kosala army rallied and encamped round the walls. Virudhaka by false professions induced the Sakyas to open their gates. When he had entered, he treacherously ordered the slaughter of the Sákyas. He killed, it is said, 77,000, and carried off 500 youths and 500 maidens. He killed the youths and tried to force the maidens into his harem, but they would not go, and so they too were killed. Buddha now foretold that within seven days, the Kosala house would be destroyed and that Virudhaka and Ambharisha would be burned up.

Virudhaka returned to Srávasti, and noticed Jeta walking on the palace terrace. He sent for Jeta and told him he had been killing his enemies. The prince asked who these enemies were and Virudhaka replied: 'The Sakyas.' 'Then who are your friends'? asked Jeta. At this retort this king was so incensed that he ordered the death of Jeta.

When Buddha's prophecy of destruction to the Kosala house was told to Virudhaka, he built a pleasure house in the water and went there with his harem and Ambharisha for seven days. On the seventh day, as they were preparing to return, the sky, which had been clouded, suddenly cleared up. The sun shone out and his rays fell on a burning-glass which was laid on a cushion. The cushion caught fire and the building was burned down. The women escaped, but Virudhaka and Ambharisha perished in the conflagration. Thus closed, as far as we know, the independent dynasty of Srávasti, which had been favourable to Buddhism, and Buddha does not appear to have again visited the city. He died soon after.

It will perhaps be best to discuss here the legend narrated by Mr. Benett in his article on 'Sahet-Mahet' in the Gazetteer of Oudh, and quoted also by General Cunningham, regarding a convulsion which is said to have buried one of the later kings of Suhil Deo's line in ruin. I have heard several versions of the tale and it comes in full to this.

The king, whoever he was, went out hunting one day and returned home very late. The sun was about to set and, according to the customs of his house, he could not eat after sunset. He went to perform his evening devotions, saying he would not eat. His younger brother's wife said it was still day and went up to the housetop and addressed

the sun, who paused to gaze upon her beauty. The king, finding it still day, ate his dinner and washed his hands. The young lady came down, and it suddenly grew dark. The king expressed his wonder, and his queen told him how the beauty of his younger brother's wife had detained the passing sun. Fired with passion, he said: "I must see her." The queen said: "You cannot see your younger brother's wife." The young princess, who was true to her husband, and as modest and chaste as she was beautiful, said that the city would be ruined if he dared to violate her. She went again to the eminence where she had first held the sun spell-bound, and the king determined to pursue her. She implored the sun for aid, and he darted a ray upon the king which burned him and turned the city upside down.

This curious legend is locally attached to some unknown member of the dynasty of Suhil Deo, sovereign of Kosala at the time of Saiyad Salar's expedition, and some ignorant persons narrate it as an explanation of the desolation of Set Mahet, and, converting the name into Set met (in the sense of 'topsy-turvy'), add to the legend how the city was turned upside down. Mr. Benett attaches special value to the legend as showing that the king alluded to was a Jain, 'the inability to eat after sunset, which is the point on which the whole turns, being derived, from the Jain reluctance to sacrifice insect life.' Mr. Benett also places this occurrence at about forty years after the invasion of this kingdom by Sálár Mas'úd, and thinks it points to 'the conquest of the country by 'the first of the great Rathor kings of Kanauj, Sri Chandradeva, in the 'last half of the eleventh century, when he made a pilgrimage to 'Ajodhia, Kosala, etc.'

I think that the germ of this legend lies in the history of Virudhaka. The point on which Mr. Benett lays stress, the regard for insect life, is characteristic of the Buddhists equally with the Jains. Thus, the eating by lamplight, being a forbidden custom, is not conclusive for a Jain connection of the legend. The supposition of an invasion by the Rathor king of Kanauj is only a guess and, as far as I know, a gratuitous guess: and the Jain faith was certainly flourishing at Srávasti half a century after Suhil Deo's death, for the finest statues of Mahavíra, which have been discovered by me at Somnáth, bear inscriptions of the donor dated 1133 Samvat. How could they have escaped in a siege and sack? Besides it is more than probable that his dynasty ended with Suhil Deo, who fell in conflict with Salár Mas' úd's force: and the tomb at Mahet on the site of the king's palace is that of the Kotwál left at Mahet by the invading Moslems.

It will be remembered that Virudhaka conceived the notion of exterminating the Sákyas because of an insult put upon him when he

penetrated to their park on a hunting expedition. The insult referred to his maternity, his mother being a Brahman, who had been a servant in a Sákva household, while his father was a Kshatriva. His first attempt was foiled by the entreaty of Buddha, himself a Sákya, who met him outside the city and induced him to return. His second expedition was unopposed by Buddha, and he not only slaughtered the Sákyas but he endeavoured to force some Sákya maidens into his harem. With this, we may compare also Devadatta's attempt to coerce Yasodhara on the palace terrace at Kapilavastu, and his death at Srávasti. In both cases the would-be ravishers were resisted and perished. Virudhaka's death was foretold by Buddha. and there is a marvellous resemblance between the record of the events attending it and the modern legend. Again, if we bear in mind that the Sákyas were of the Solar race of Kshatriyas, when we consider the lady's appeal (the lady being Mallika, Virudhaka's mother, or some other person interested in the Sakyas) made to the sun, and the destruction of the wicked king by the sun, we can readily see in this story the probable appeal of the Sákyas, whose daughters had been murdered, made through some one to a neighbouring potentate of Solar stock, who marched to Sravasti and avenged their cause. Buddha's prophecy of the death of Virudhaka was probably a forewarning of the advent of the ally summoned by his kinsmen to their aid, of which Buddha cannot but have known. Who the avenger was we do not know, but he was probably Ajátaşıtru, the monarch of Magadha. On the whole, I think, we may fairly claim this legend, still lingering with the ignorant dwellers about Mahet, as a confused memory of the fall of Virudhaka, which is detailed with some degree of historical accuracy in the Tibetan records. However this may be, with Virudhaka's death the curtain falls on Srávasti, and does not rise again for close on nine hundred years.

What do we know and what can we surmise as to the interval between 477 B. C and 410 A. D.?

To this we must answer that we know nothing as to Srávasti itself, but there are certain historical data from which we can infer probabilities.

First of all, Srávasti no longer appears as the capital of an independent kingdom. In the next place, the kingdom of Magadha continued to maintain its independence and individuality and to advance in prosperity until the zenith of its greatness under Asoka, who reigned ten generations after Ajátasatru. Again, the Tibetan record that a son of Prasenajit became the first king of Tibet, possibly covers a migration northward of the family of the Srávasti kings after Virudhaka's doath.

Further, there is some reason to suppose that the kings of Kosala and Magadha had been rivals, for it seems that Prasenajit had once in Buddha's lifetime inflicted a defeat on Bimbisara. When Prasenajit was deposed by his son, he retired to Rajagriha, the capital of Magadha, and when he died, Ajátasatru paid royal honours to his remains. What was more natural than that the Sakyas should appeal to Ajátasatru to avenge their cause? We do not actually find authority for supposing that Ajátasatru did come to their aid. Add to all this that Ajátasatru had become the firm friend and patron of Buddha, that Buddha is represented to have foretold the coming glory of Pataliputra, that Ajatasatru moved his capital to this point, thus bringing it to a place more central, if Kosala be added to Magadha, than Rajagriha was, and on the whole I am inclined to believe that, from the overthrow of Virudhaka, Kosala was merged in Magadha and that the latter probably included all the country which had fallen under the influence of Buddhism.

Researches hitherto made have not unearthed any monuments at Srávasti distinctly referable to the age of Asoka, but Hwen Thsang's narrative would lead us to refer the stone pillars at the east of the Jetavana (not yet found by the way) to this king. It is highly probable that he did erect some monuments, if not these pillars at Srávasti, for it can scarcely be conceived that he should leave a place so intimately connected with the Great Teacher's career without some mark of his zealons attachment to the Dharmma.

The dominance of the Magadha kings would seem to have continued down to the period of the Brahmanist revival, which happened under some Vikramáditya, possibly him who laid out the city of Ajodhya, but it would be foolish for me to hazard any date for this event. With General Cuuningham this Vikramáditya of Ujjain is Chandra Gupta Vikramaditya whom he places as founder of the Gupta era in 166 A. D. But, I think, I may well give some value to the traditions which ascribe the restoration, the foundation, of the present 'Ajudhiya' to that Vikramádtiya, whose era is current in Upper India, 57 B. C. Hwen Thsang mentions a Vikramáditya who was king of Srávasti abort half way between his time and the death of Buddha. Taking Hwen Thsang's visit at 635 A D. and Buddha's death at 477 B. C., this would give us 79 A. D. But taking the known date of Hwen Thsang's birth 608 A. D. and Buddha's age at 80 years, we get 20 A. D. Now, allowing for the Chinese antedating Buddha's birth and death, we should get well back to the Vikramáditya whose era is current in the North West and Oudh. I am inclined to believe that it was to him that Hwen Thsang referred as the sovereign of Srávasti.

There are two kings, an uncle, named Khiradhar, and his nephew, mentioned as kings of Srávasti between 275 and 319 A. D. in the Singhalese records, but they cannot have been possessed of any influence for they have left no monuments and they are wholly unknown to local tradition.

I now pass over the visits of the Chinese pilgrims to Srávasti: Fa Hian in 410 A. D., and Hwen Thsang in some year between 629 and 645 A. D., for the records of their pilgrimages are in the hands of all. I need only notice that, when Hwen Thsang visited Kanauj, the king of that place was Harsha Varddhana and his dominious probably included Uttara Kosala.

In the Dasa Kumára Charitam, a Sanskrit work reasonably assigned to the 6th century A. D., we find Srávasti mentioned, and it is said to have been the residence of a king named Dharma Varddhana. The work is a romance, but it probably contains accurate accounts of places known to the author. It is not improbable that Dharma Varddhana was a viceroy of the Kannauj sovereign at stationed Srávasti, and that the kings of Kanauj had extended their supremacy thus far east at this period.

Professor Weber gives a summary of the contents of the Dasa Kumára Charitam in Indische Streifen, Vol. I, pp. 308-351, and I shall here give the portion referring to Srávasti, as I wish to omit no reference to the city which I can anywhere find. The book is a narrative of the travels of the son of the king of Magadha and nine friends of his, who travel separately and afterwards meet and narrate their adventures. It is Pramati who visited Srávasti.

After his separation from his companions, Pramati had come to the Vindhya forest, lain down under a tree, committed himself in a pions prayer to the care of the goddess of the tree, and fallen asleep. In a dream he felt himself lifted up and, opening his eyes, saw himself in a magic hall, resting beside a sleeping maiden of marvellous beauty, on whom the moon was shedding her rays. Through fear of awaking her he does not venture to touch her, and voticing her move he feigns to lie asleep. She actually wakes up, gazes in astonishment on the companion of her couch, but soon sinks back again into sleep. He too falls asleep. In the morning when he wakes he finds himself shivering with cold under the tree in the forest. While he is still thinking over what he had seen, a female in celestial guise appears, who embraces him warmly and solves the riddle for him. It is his own mother, Tárávali, the daughter of the Yaksha king Manibhadra, who had left his father, Kámapála, in a hasty passion on some slight provocation, and become possessed by an evil spirit for a year by way of punishment. The time was now up and she was on the point of returning to her husband. But she had

resolved before doing so to attend the festival of Tryambaka in Srávasti. On the previous evening she had, when passing along, heard Pramati's prayer, and, to protect him from the inclemency of the night, until she returned from the festival, she had taken him away in sleep to the slumbering Navamáliká, daughter of Dharma Varddhana, king of Srávasti. On returning from the festal ceremonies, where her spirit was wholly purified from the curse, she had recognized him as her own son and had seen how he, as well as the maiden, had been abashed when they found themselves lying side by side. She had again caused him to sink into real sleep and brought him back to this spot, and was compelled, while hastening to his father, to leave him for the present to his own devices and to fate. She vanishes after an affectionate farewell. But Pramati, who is overcome with love, wends his way towards Srávasti. On his way he wins, as a spectator at a cock-fight, the friendship of an old Brahman, who lodges him for the night. On the next morning Pramati arrives at Sravasti, and, being tired with walking, he lays himself down to rest in the shade of the pleasure-garden outside the city. Here a waiting woman comes up to him with a picture in her hand, which she compares with him. Navamáliká has painted the picture of the youth whom she had seen in her dream and sent out her waitingwoman to find the original. Pramati proves himself to be the person wanted by drawing the picture of the princess and narrating the occurrence of the night. He sends the woman back with the message that he would soon come to the princess, and he now turns to the old Brahman with the plan he had laid to effect this. The Brahman brings him dressed up as his daughter to the king, and asks him to keep her. saying he was going to fetch his son-in-law, and he knew no other way to keep the maiden safe as she was full grown, especially as her mother was dead. The king accepts the charge and makes the maiden over to his daughter as a playmate. After a month, when the ladies of the seraglio make a bathing excursion, Pramati dives and passes to an appointed spot on the other side of the river, where the old man is waiting for him with male attire. The female guise is now discarded and the old Brahman goes to the king with Pramati as his intended son-in-law to demand his daughter. The harem meanwhile is in great commotion on account of her being drowned. The princess is beside herself and the king is in a most unhappy fix before the old man, who is about to burn himself in front of the king's palace, when the king succeeds in overcoming his resolution by giving him his own daughter in lieu of the lost maiden in marriage to the intended son-in-law, and he also hands over the kingdom to the young adventurer. Thus Pramati gains all his desires.

The only points to be noted in this passage with reference to exploration at Set Mahet are that there was at the time of this composition a pleasure-garden outside the city, and that the harem of the local governor went out, after the fashion of Hindu women in the present day, to bathe on festivals. Whatever the position of the palace may have been in Mahet, the river seems to me to have run at one time close up to the east wall, and in the ruins of that wall I can trace chambers not yet explored, and probably this wall was laid out as a bathing ghát along the river bank. This would be the place where the ladies went to bathe and from which Pramati took his dive to the other bank of the Rapti. With these remarks I dismiss the story for the present. A less detailed abstract of the Dasakumára Charitam will be found in Vol. III of Wilson's Essays.

There is a blank of about four hundred years from Hwen Thsang's visit until we reach the period where reliable history begins in India, the early Muhammadan invasions, and we must discuss the fatal advance of Sálár Mus'úd into the country north of the Ghágra. generally current account of this event is that given in an Urdu book called 'Mirá't-i- Mas'údi,' but this is only a debased translation or rather amplified paraphrase in Ur.lu of the Persian work Saulat-i-Mas'udi. and is very inaccurate. I possess a copy of the Persian work, written in an age when careful transcription was the means of preserving historical records, and I have translated a large portion of the book, and intend to complete and annotate it for publication, when I shall have sufficient leisure. There is also a popular ballad-record of all events of the invasion of Sálár Mas'úd which I have only heard from the lins of daffális who sing this 'Jangnáma', as they call it. I have been unable to complete the ballad by bringing together all the cantos, but I have obtained by dictation the version given of the events connected with the fatal trans-Ghágra episode. The whole may yet be recovered. It seems to have been composed by a Lalla named Nathmal of Delhi; and there was a complete copy in manuscript until recently with a daffáli near Set Mahet, but it was unfortunatly burned,

The 'Saulat-i-Mas'údi, states that Sálár Mas'úd was at Misrikh with his father Sálár Sálhu when Saif-uddin, who had an advanced post at Bahraich, sent in word that the Hindu chiefs were rising, and he asked for reinforcements. Sálár Mas'úd was at his own request permitted by his father to proceed to Bahraich (17 Shábán 423 A. H.). Two months later Sálár Sáhu died at Misrikh, and for two or three months more Sálár Mas'úd remained in mourning and inactive. He then called a council of war in the opening of the new year, Muharram 424 A. H., and about the same time he saw in a dream his father and his mother,

Satr Ma'allá, encamped on a river bank, and he seemed to go to join them, and his mother held out a chaplet and said she had his wedding feast laid. This was a presage of his coming end. Next day he received an ultimatum from the Hindu chieftains demanding that he should quit their land. The chiefs who are enumerated in this connection are Rae Ráét, Rae Sáét, Arjun, Bhíkan, Kanak, Kalyán, Nagaru, Sagaru, Karan, Bírbal, Ajaipál, Sripál, Harpál, Harakhu, Narakhu, Rajudhári, Deonarayan, and Barsingh. Sálár Mas'úd of course ignored this demand. The chieftains formed a combined camp on the banks of the Kuthila. He moved up and defeated them and, after a halt of a week on the field, he returned to Bahraich. It was now that he gave instructions for the laying out of a garden at the Surajkund and fixed on it as his burial-place. He expected death in battle.

A messenger from Rai Jogi Dás of Jumla and one from Rai Gobind Dás came now and tendered submission for their masters. They were received with courtesy and others followed suit. The defeated chiefs. who wished to prolong the campaign, summoned all the aid they could and now Rai Suhar Deo from Sanjauli and Rai Bahar Deo from Sambalauta appear prominent as the organizers and leaders in the struggle which followed. The chieftains of both plain and hills came together again on the Kuthila. They once more advised Salar Mas'ud to withdraw. He rejected the advice and determined to attack them again. At this juncture he received news that the enemy had driven off all the cattle of his camp, and he at once sounded an advance. The Hindus suffered a defeat, but one-third of the Moslem force perished. Sálár Mas'úd returned again to Bahraich and was lost in religious meditation, much to the alarm of his officers. Meanwhile the Hindus mustered their forces and advanced against Bahraich. Their first engagement was with an advanced post about four miles from Bahraich, but the dire fight was at the Surajkund. The engagement lasted for three days. By the third day, the 14th Rajjab 424 A. H., the ranks of both Hindu and Moslem had been thinned to decimation, and now Salar Mas'ud with a handful of the faithful faced Rai Suhar Deo and Rai Bahar Dec, who had like him held themselves in reserve. Mas'úd was killed and not a Moslem remained alive but was wounded. Next day Mir Saivad Ibrahim, who had been left at Bahraich, came out with his reserve, buried Saiyad Mas'úd and others, and then fell upon Suhar Dec. The leaders fell dead at each other's hands. The inscription on Mas'úd's tomb at Bahraich may be rendered:

The Chief Sálár Mas'úd to God was dear: In 405 he saw the light of day: He lived four days into his twentieth year And in 424 he passed away.

but I give footnotes where necessary.

He was born on 9th Rajjab 405 A. H. and died on 13th Rajjab 424 A. H. So much for the history: now for the ballad. I give it in English ballad metre, and I have carefully retained the vulgar corruption of the Persian names. I have only to premise that in the ballad allusion is made to the popular belief that Sálár Mas'úd's mother had arranged for his marriage with a maiden at Rudauli, in the Faizabad District, when the news of the cattle raid came and Sálár Mas'úd started to avenge the insult and perished on his expedition. No other comment is needed,

I.

Crowds were moving through the city,
Wedding guests in garments gay:
Bibi Mámúl\* sent for mehadi:
And 'twas brought upon a tray.
Gájan's† hands she coloured with it,
On his neck a garland bound,
While to all the guests assembled
Betel leaf was handed round.

2

And she sprinkled atar on the Saiyads of the Prophet's race,
And she summoned Khwája Nádir,
Set him in the middle place.
How the squibs and rockets crackled,
Scent of aloe-wood arose,
How the blue stars burst and faded,
Nathmal Lall‡ the story knows.

3.

Saiyad Rána§ came with mchndi
And the garden || went before.

How bright it bloomed!—An elephant
On his back a haudah bore.

- This is Satr Ma'alla, Sálár Mas'úd's mother.
- This is Gházi Mián, Saiyad Sálár Mas'úd.
- I The poet here introduces his own name.
- § The Saiyad of Rudauli to whose daughter it is supposed Salár Mas'úd was to have been married.
- # This means the artificial flowers made up and carried in the marriage procession. They are scrambled for when the procession reaches the bride's door.

Came the maiden in a litter,
Borne along in bridal state;
Saiyad Rána's train pressed onward
And the mehuli reached the gate.

4.

Bibi Mámúl's love waxed stronger
When she heard they thronged the way,
And her maidens all uprising
Broke into this nuptial lay:
'Spread ye now the sandal chauki,
'On it now the bridegroom seat:
'Dye ye well his hands with menhdi:
'Give him gilded pán to eat.'

5.

Mamul scattered gold and silver,
And she seated Gájan bold:
On his wrist he wore a bracelet,
Pearls inlaid in purest gold.
In his hand he held a dagger
While she spread the mehndi's hue:
Then with rice she decked the pitcher,
Finishing maternal due.

## II.

The Gwallas danced to mark the day
In forest wild with mirth;
The townsfolk came their joy to share;
And Indra stooped to earth.
A Sunday for those rites was fixed,
Which never were to be,
A day for war, not nuptials, marked
By Allah's firm decree.

III.

1.

On guile the raja Rudal Mal\*
Was bent and now he rose,
And swore a lie. No king hath fear
No bond in oath who knows.

One of Suhil Deo's brothers. There were five brothers. Suhil Deo (alias Suhar Dal), Rudal Mal (aliter Rudr Mal), Bág Mal, Bahar Mal, and Sahar Mal.

'Pírbála's\* marriage feast to-day
'They keep with banquet high:
'So I shall seize on Gaura Got
'And on my gods rely.'

2.

Then uprose Rája Suhil Dal;
'My brother king,' quoth he,
'To arms we'll call our armies all
'And I shall go with thee,
'The Gwallas kill and Sálár's kino
'Our booty be to-day.'
A wanton king was Suhil Dal
And would not brook delay.

IV.

1.

The Gwalla clan at Gaura Got,
They were seven hundred strong:
Nand Mahar† was their sturdy chief:
His retinue was long.
To him the raja Suhil Dal
For tribute sent request;
Of curds and milk on Mahar Nand
He laid a strong behest.

2

When thus the raja Suhil Dal
Demanded milk and curds,
Nand Mahar heard but heeded not
The raja's haughty words:
'Gájan my master is,' said ho,
'Whom fealty I owe:
'And to his wedding feast to-day
'My milk and curds shall go.'

3

The raja heard but gave no thought
To what Nand Mahar said:
He drew his army out in line
And Bág Mal went ahead.

<sup>\*</sup> Sálár Mas'úd.

<sup>†</sup> His name still lives as eponym of a place 12 miles north of Set Mahet.

He went and fell on Gaura Got\*
Where dwelt the bold Ahir,
And thus that wanton raja seized
The cattle of the Pir.

4.

Nand Mahar rose in mighty wrath,
His retinue was long:
He called the Gwalla clan to rise;
They were seven hundred strong:
'Hear me my Gwáls,' said he, 'be brave
'And to your salt be true.
Be up and bear in mind to-day
'The Mián's claims on you.'

5.

The Gwallas rushed to battle all
With axes and with bows:
Where'er they saw the stoutest foe
They dealt their boldest blows.
The sturdy Gwallas fought like mon
While Mahar cheered the fray,
And he for one remembered well
The Mián's claims that day.

6.

Among them all was Harbans Lall,
The bravest of their band:
A double sword was in his belt,
A rocket in his hand.
Like thunderbolt he forward leaped
Into the thickest fight:
He drew his sword and brandished it
Around him left and right.

7.

Then trembled warriors of the field And back they stood appalled: Matchless he was and fought alone; On Gájan's name he called.

<sup>\*</sup> There are many places known as Gauria this and that, but there is a Gauradih in the south of Gonda District.

The wounded fell upon the ground And corpses headless rolled: He slaughtered chiefs and warriors, And bravest cheeks grew cold.

Then quailed the raja Suhil Dal;
He left the cows and fled:
But many of that Gwalla clan
That erst were few, were dead.
Then Rája Bahar Mal reviled
His brother Suhar:\* 'Shame!
'To turn thy back on Nand and bring
'A stain upon our name'!

٧. 1.

The Gwallas to Naud Mahar cried:

'Come, now the wine cup drain.'

'This is no time for wine,' said he,
But 'gainst them strove in vain.

By clamour led, seven hundred cups
Their chief before them laid:
They drank full deep and sank in sleep
In the cool forest shade.

9

And now the raja Suhil Dal
A priestly pandit sought:
And horses five and garments five,
And weapons five were brought,
'Pandit,' the Raja said, 'these gifts
'To Mahar Nand present:'
The Brahman hied to Gaura Got
Upon this message bent.

3.

He went among the Gwallas all
And straight the gifts he showed:
'Ho! Mahar Nand!' a Gwalla said,
'What do these presents bode?'

<sup>\*</sup> This form occurs here for the commoner Suhel, Suhil or Suhal. The real name seems to have been Suhirda (Sans: Su-hrida—Goodheart.)

<sup>2</sup>24.

'They are,' Nand answered, 'merely gifts
'From Suhil Dal to me,
'These horses five, and garments five
'And weapons five I see.'

4.

'But are these gifts,' the Gwalla asked,
'For thee or for the clan?'
To all his tribe Nand Mahar spoke:
'Go, let him mount who can.'
Five drunken herdsmen reeling rose
And killed those noble nags,
Those weapons five they broke in twain,
And rent the robes in rags.

5.

The pandit saw this woeful spite
And out Nand Mahar spake:
'Go Maharáj! to Suhil Dal,
'And back this message take:
'"The Kunwr Kaudhaiya is my son,
'"Thy child Singhásan fair:
'"The tilak send full soon or I
'"Nor thee nor thine, will spare.'"

6.

'All will I tell,' the priest replied:
His face he homeward set:
No haste made he; he halted at
Each staging post he met.
Arrived—the raja asked him how
At Gaura Got he fared:
He bent his head and omens sought
And auspices compared.

7.

Then Raja Bág Mal bade him speak:
 'Say is the omen fair:'
The pandit spread his tables out
 The tokens to declare.
'Hear, Suhil Dal,' he quick replied,
 'The auspices are bright:
'The Gwallas all are lying drunk.
 'Rise, Suhil Dal, and fight.'

8.

A ruthless king was he and called
His forces to the fray:
He Raja Bág Mal sent ahead,
And there was no delay.
He summoned all his men to arms
And rájas great of note:
He placed his guns in front and led
His hosts to Gaura Got.

9.

He fell a thunderbolt upon
The herds in drunken drowse;
A futile fight they fought and fell:
He swept off all the cows.
Their bodies on the field exposed
A feast for vultures lie:
Like garnered sheaves their corpses fall,
And floods of blood run high.

10.

The king thus slow the sleeping Gwáls,
And captive Mahar made,
And with him on his elephant
His captive ride he bade:
Thus with the Gwalla Chief he rode
And there was no delay.
But Mahar Nand uprose and said:
'Hear, Raja, what I say:

## 11.

'Whoo'er shall see mo ride with thee,
'Without a shade of doubt
'Will say this day that I am king
'And thou art my mahaut.'
The Rája roused, a dagger plunged
Into the chieftain's breast:
Then onward with the cows alone
Tawards his fort he pressed.

VI.

1.

'Jáso, bring curds,' Mámúla said,

'For lucky is my star':

Nand Mahar's wife she was, replied

'Long live our lord Sálár'!

The women of her clan she called:

Each head a milk pail bore,

And round her form from waist to head

One sheet each milkmaid wore.

2.

When Jáso drew near Gaura Got
And kites and vultures saw,
And felt the stillness in the air,
Her soul was filled with awe.
Corpse upon corpse she saw the dead;
With grief she cried aloud:
The robe she wore in twain she tore
And made a mourner's shroud.

3.

She searched in vain among the slain;
Her Nand not here she found,
But on she strayed and saw him laid
Alone upon the ground:
'O Mahar Nand, my sun and moon!'
She cried, 'O husband mine!
'Who thus hath killed our Gwallas all

'And driven away our kine?'

4.

She gently raised Nand Mahar's head And laid it on her knee,
While of his Jáso's tenderness
Thus heedless answered he:
'O unclean! what art thou? vulture,
'Tiger, jackal, art thou?
'Wilt not wait my parting spirit
'But gnawest at me now.'

5.

. Tiger, jackal none,' said Jáso,
 'Vulture or kite is nigh:
'She for whom thy flowers were looted,\*
'Thy boyhood's wife am I:
'Swami, I am come to tend thee'—
'O Wife,' he answered low,
'Be thou my wife of early life,
'Prithee for water go.'

6.

'My lord, I will,' quoth she, 'but say
'Who killed and why our band:
'Did our cows eat the raja's crops
'Or trespass on his land?'
'Our cows,' said he, 'nor ate his crop
'Nor trespassed on his land:
'This ruthless raid and massacre
'He worked with want on hand.'

7.

A tank she sought and raised her hands:
'Pir khwájah! hear me pray;
'If in my cloth the water stay
'My husband's debt I'll pay.'
While thus she prayed the water stayed
Within her apron pent:
She had the Sálár Gházi's pír
Addressed and back she went.

8.

The draught she brought to Mahar's lips
And sped his parting breath:
Then to her maids: 'Your vestments steep
'In this red flood of death:
'Your pails seven hundred fill with blood
'And backward with me turn'
The while she speaks her heart and cheeks
With hot resentment burn.

<sup>\*</sup> Part of the marriage ceremony.

9.

And to the Mián Jáso came,

Her crimson plaint she spread:
'To thee I look: our cows are gone,
'A hundred thousand head.'
The words she said like arrows sped
And kindled Gájan's pride:
He washed the menhdi from his hands,
His bracelets flung aside.

10.

His sword he grasped and kissed the blade And straight his mother sought:

- 'O hear me, mother mine,' he said,
  - 'Great wrong the king hath wronght,
- 'He hath our kine as plunder scized
  - ' And all our Gwallas killed:
- 'Jáso hath come to me: the air
  - 'With cries for blood is filled.

## 11.

- O hearken, Saifa'd-din;\* the tale
  - 'To me hath Jáso told;
- 'Who kills my Gwals and steals my kine,
  - 'A traitor king I hold.'
- 'O son,!' ('tis now his mother speaks)
  - 'Thy wedding feast is laid:
- Gájan, thou treasure of my heart,
  - 'What new resolve is made?'

#### 12.

- 'There reigns but one desire supremo
  'Within thy mother's heart,
- 'That see she may thy wedding day
  - 'And in it bear a part:
- 'I would thy nuptials celebrate
  - 'And welcome home thy bride:
- 'Might I but gratify this wish,
  - 'I have no wish beside.'
- \* The officer mentioned is Saulat i Mas'udi as deputed to command at Bahraich

13..

'Nay, mother mine, but bid me go,'
Bold Gájan quick replied,
'And I shall fight the traitor king;
'The Prophet's on our side:
'Say Bakhshá-dudh\* and I shall go
'The Moslem faith to spread,
'Bring back the kine, and with my sword
'Cut off the rája's head.

14.

'Or I shall fight and victor be
'And come to wed this maid,
'Or I shall fall and on my grave
'My wedding wreath be laid.
'For what should all my kinsmen say
'If I disgraced our name;
Nay, with this king I swords will cross,
'And turn his pride to shame.'

15

Then Chishti† rose to interpose,
But Gájan's way was won:
His mother said: 'God go with thee;
'Dudh-bakhshá; go my son.'
So now for Ajab‡ Gájan sent
And asked for ink and pen:
He cleared accounts up to the day
And paid up all his men.

16.

He bid them gird them for the fight:
His armoury they sought,
And arms of every kind they took
And rockets out they brought.
His mother heard the order given
And ran with naked feet,
And clasped her arms around his neck
His filial love to entreat:

- \* An idiom, a form of speech equivalent to: 'prove yourself worthy of your mother whose milk nourished you.'
  - + Also Chifti.
  - 1 Mian Ajab Hatila, who is buried near Wazirgunj.

#### 17

'O son, on this thy wedding day,
'Haste not to leave my side:
'A maid with locks as dark as night
'I bring thee for thy bride:
'The noble Saiyads all are here,
'Thy wedding guests are they,
'And maidens singing bridal songs,

'They sing for thee to day.'

18.

'Nay, mother, nay 'he said, 'there waits 'A martyr's death for me:

'A mausoleum and a mosque 'My monument shall be.

'I shall be laid in Hind to rest
'But still my fame shall grow,

'And all the four worlds hither come Their tribute to bestow.

19.

'Saddle and mail on Lilla\* bind
'My charger mount will I:
'My double quiver strap in front:
'Two wardrums on her tie.'
He said and went his blood to prove,
True crescentader he,
With force so great that earth did quake
His moving hosts to see.

20.

All this the raja Suhil hears
And he is sore afraid:
The Mian's army ready is
And no delay is made.
On flags and banners waving went
And crossed the Ghagra's tide:
The Mian to the Ka'bah prayed
For blessings on his side.

\* The name of Salar Mas'ud's charger.

21.

All green the garments were he wore
From Kábul or Qandhár:
One lakh and thousands thirty-six
Of Saiyads went to war.
Their tents went first, their cannons next,
And elephants in rear:
Full many days they marched; at last
They drew to Hind Mulk near.

22.

The Gabar\* king the tidings hears
How Gájan's tents are near,
How flags and banners court the breeze
And lines of shops appear:
A sight is his Urdu bázár:†
The people come and go,
And sweets are piled and bakers squat
And at their ovens blow.

23.

Vendors of grain and spices here
And money changers sit,
And on the sutler's hostel hearth‡
The cheery fire is lit:
Greengrocers vegetables bring
Upon the ground to spread:
The goldsmiths' deftly work with gold
And pearls for earrings thread.

24.

And guriyas from river beds
Have gourds and melons brought,
And dhimars offer fish for sale
In running rivers caught:
And who's kotwal to hear complaints?
'Tis Nirmal Parihar.
Thus well arranged and busy is
Gajans Urdu bazar.

Applied to Suhil deo as a non-Mussulman.

<sup>†</sup> I. s., camp market.

<sup>1</sup> Bhatiári.

<sup>§</sup> Two classes of kahárs.

# VII.

1.

When this the Gabar king had heard, His queen Nauráni said:

- 'O Sire! against thy fort his hosts
  'Hath Mián Gájan led.
- 'The army of the 'Din' has come
  'To lay thy fortress low:
- 'O king, they will thy soldiers kill
  'And streams of blood will flow.'

2.

'Mad art thou, woman,' said the king, And mighty wroth grew he, 'For him good grace is second place: 'Why name the Turk\* to me?

'For I can boast an equal host,
'Be still and wait the strife.'
'Twas thus the king with anger rudo
Strove to put down his wife.

3.

Again Nauráni spoke: 'O Sire!
'To fight this Saiyad dread
'Who takes the field, a stoutest shield
'Must hold above his head:
'Through bone he cleaveth clean, and what
'Avails thy sword of thread?
'A foe we face who shows no grace
'And dyes the earth in red.'

4.

But Bahar Mal had been forewarned
And hurried to prepare
The ancient fort of Teliyagarh†
And put it in repair.
The king now staked his spear, and viewed
The fort with heart elate:
He bade them tie his elephant
Beside his palace gate.

<sup>\*</sup> Used merely as term of contempt.

<sup>†</sup> This is probably Teliyakot near Kauria, a station on B. N. W. Railway. The

5.

And next he summoned his mahaut
And usages explained:
The driver went at once to where
The elephant was chained;
Saluted first the royal beast,
Rubbed ochre on his head,
Then a red housing bound with fringe
Upon his back he spread.

6.

To Bhairon then and Hanuman
And Narsingh he appealed,\*
And then of stout rhinoceros hide
He took a studded shield
With burnished boss, which fast across
His giant head he tied.
Then roared that elephant and shook
The walls on every side.

7.

Now, Lalla, with due caution speak:
Such elephant 'twould need
With driver bloated and obese,
Twelve villages to feed.
A sword he gave that elephant
Within his trunk to hold:
At which he grew intoxicate
With warlike fury bold.

8.

When sleep o'ercame the elephant—
Now hear the tale I tell—
Sháh Mardán bore him in a dream
Down to the gate of hell.
While here he stood, a scorehing blast
Of flame upon him blew,
And upward to the golden gate
Of Paradise he flew.

poet has with very strained poetic license confounded or brought together widely distant places and probably he and the author of the Saulat-i-Mas'údi have compressed a campaign into one fight.

<sup>\*</sup> This points to Suhil Deo's being a Hindu, but see v. ii.

Sarwar Rasul\* came to the gate:

'My son, in heaven,' said he,

'Till thou with Gájan cast thy lot,
Thy portion cannot be.'
The dream was o'er that broke his rest,
The elephant awoko:
Nor longer tarried Night, for now
The dawn of morning broke.

10.

The Raja Suhil Dal aroused
For news despatched a scout,
And Raja Rudal Mal advised
Him lead his army out.
The Raja rode his elephant,
His army on he led:
The war-drums beat to war in front
And firm was every tread.

11.

Then Hindus clashed with Moslems, while
Their king on Somnáth calls:
The Moslems opened with grenades,
Hindus with musket balls.
And thus that battle fierce began
While loud the war-drums beat:
Those hosts were numberless and earth
Vibrated 'neath their feet.

12.

The high born Rajputs fought, nor once
Their faces turned away:
Tora in turban, clad in red,
Conspicuous were they.
'God keep my name,' the raja cried:
The Rajputs heard him call;
The fight he led, his foes he slew,
The foremost he of all.

<sup>\*</sup> Muhammad.

18.

Loud Gájan's war-drums beat; he placed
In front each bravest man;
The 'fátiha' recited he
And Ajab led the van.
Hari Singh Náth the standard high
Amid the fight displayed:
He drew his sword, it flashed like fire,
Nine maunds his armour weighed.

14.

It was the doughty Hari Singh
Who struck with surest stroke:
He mowed the forces of the king
And Káfirs' noses broke.\*
How Rája Suhil Dal was grieved
This carnage sore to see •
His hands he raised to heaven
And wept—'oh! woe is me!'

15.

The Pir† fought on; great tuskers fell;
No fear was on his brow:
He hailed the haudah-mounted king:
'Cowstealer! whither now?'
Barahna raised his spear and charged
Like raging tempest blast;
Hindu and Moslem made him way;
The monarch breathed his last.

16.

To Ajab Mián Gájan called:

'Set spurs to thy brown mare;
'On Bahar Mal with sword advance
'And hold him in the rear.'
Mián himself his Lilla spurred,
To Allah he appealed,
His sword he drew and Bahar Mal
Rolled dead upon the field.

It is curious to find two Hindus fighting for Sálár Mas'úd.
 Sálár Mas'aúd.

17.

Mián hailed Nirmal Parihár;
Then from his quiver full
He took a shaft, and drew his bow,
And picked off Sahar Mal.
By God's decree thus Gájan killed
Those kings who wisdom lacked:
He took possession of their fort,
Their palace razed and sacked.

18.

'Now by God's grace the day is thine,'
To Gájan Chishti said,
'And Somnáth\* it behoveth us
Beneath our feet to tread.'
He said and straight upon that fort
The Moslem flag was shown:
He tore that house of idols down
And smashed the gods of stone.

19.

Whate'er my fame as poet, 'tis
Through Lalla Ustád† won:
The story true he told, I tell,
And now my tale is done.
The Saiyad Mián Gájan now
For Saiyad Míran‡ called,
And in the middle of the fort
As governor installed.

20

The Moslem force to Gaura Got
Marched from the field of strife:
God gave the word and Gájan brought
The Gwallas back to life.
Like sunlit waves the spear-heads gleamed
And drums were loud in mirth:
Ajab Hatíla's spear had rest
Like sleeping snake in earth.

- \* The great image of the third Jain patriarch, whose shrine stands in the west of Mahet near the Imliya Darwaza or Tamarind Gate.
- † Nathmal Lall here introduces his teacher's name and attributes the know-ledge of these facts (?) to him.
- † This hero is buried in Mahet and his tomb is kept in repair by a family of Sains who have a Sanad from Shujá'-ud-Daulah.

# PART II.

# General Map.

I now propose to exclude Set and Mahet from observation for the present, and to travel over the rest of the ground which occupied my attention in the cold weather, December 1884 to March 1885. I shall assume that the reader has read all part No. I of this note carefully and has taken in the main points of the notes left us by Fáh Hian Hwen Thsang. I shall also assume that the reader has consulted General Cunningham's notes on Set Mahet contained in Vols. I and XI of the reports of the Archæological Survey Department. I shall have occasion to refer to Rockhill's Life of Buddha, which is the most recent work on the subject of Buddhá's career. It contains many important notices of Srávasti and when I shall have need to make use of the book I shall quote it, noting that I do so, as I cannot expect the book to be in every one's hand.

In the ramparts and walls which surround Mahet I have found four well defined gates, W. X Y. Z. That at W is the west of the gate fortified city, and is known locally as the Imliya Darwaza because of the tamarind tree which covers the mound on the right as we enter the gate. The walls rise abruptly as they approach the gate on each side, and form mounds on the summits of which are still seen the outline walls of brick watch towers. The gate was guarded by an external work, an apron-wall probably, inside which appear to have been quarters for soldiers. The central space was occupied by a building, which may have been a guard-room, or a monk's residence, or an octroi post; in fact it may have served all these purposes at various periods. Inside it I found more than 500 clay scals, almost all unbaked clay, bearing inscriptions. I sent some of them to the Secretary of the Provincial Museum, Lucknow, for inspection by a German scholar, who was at Lucknow in February 1885, but I have heard nothing of them In the same place I found large round stones seemingly of uniform weight, probably 'pasoris' of ancient date. I also found a fragment of a curious vessel of very hard pottery and covered with a green metallic glaze, which has gone to the Lucknow Museum. It is, to sketch from memory, something of the shape and size represented in drawing A at the end of this note. This I believe to have been part of a vessel used for the transport of some precious stuff, possibly mercury. The smallness of the orifice is remarkable and points to some such use. This external building, whatever it may have been, will be seen outlined (as far as it was fully explored) in the sheet marked 'Mahet West.'

The next gate X is in the south wall, and, on entering it, there was

a road which for a short distance followed a devious course to the west and then went up to the western Chauk and Jain quarters. The gate Y was also in the south, and seems to have consisted of two arches in the wall. The traces of the centre pillar and of the side walls are still clearly marked. I have proved by excavation that there was a broad street which ran from the sacred Buddhist and royal quarters in the city down through this gate towards Ora Jhár. I have called it 'Broad Street' in the maps. The gate Z was a large opening and seems to have been the main entrance to the east of the city. It probably opened on a road leading towards the spot now marked by the village Dewaria. The name is from the Sanscrit dvár a gate, and here probably passed the road leading to this gate of the city. I shall now take up seriatim the various places which the records of the Chinese pilgrims and other authorities would induce us to look for outside Set (the Jetavana) and Mahet (the city).

Lying far east from the Jetavana we have to find the stupa and vihára which mark the spot where Tathagata (Buddha) defeated the heretics and acceded to Visákha's request. I believe this to be the ruins named Baghaha Bári. I opened the mound and found the lines of cells on the south, and in the middle there was a building such as would be occupied by a superior, or which might be a small lecture-hall or a chamber for objects of veneration. I was unable to continue my exploration to the whole mound for two reasons. There is a village pathway crosses the mound, and south-east of it there was a crop growing, which I could not disturb. The name is, I believe, a corruption of Bhagava vihára, the vihára of Bhagava, a name applied to Buddha as a title of respect. The word 'buri' a 'garden' or, as it is often pronounced in these parts bhári, is obviously the same as the Sanscrit and Pali vihára, a pleasure-ground, a garden, a place of perambulation round a monastic building. Baghaha Bári is probably Visákha's Purvaráma, as it lies cast of the Jetavana. The pilgrim notes it was in strict dependence on the Sangharama (of the Jetavana). This points to its being a nunnery, for all establishments of professed female followers of Buddha were in strict subordination to the nearest monastery.

To the south of this place is a large area very much raised, in which are brick ruins visible on the outskirts of the fields and in the earth inside them. I could not explore here as I should have had to remove the crops of some poor cultivators: but I satisfied myself that there are at least three large buildings buried here. The position of this area marks it out as the site of (1) the stupas which were raised where Buddha sat and checked Virudhaka, when leaving the city to go

against the Sákyas, and (2) the stupa erected over the remains of the Sákya maidens. These two places are certain to have lain south of the stupa alluded to in the last para., and close to them was the great lake in which Virudhaka is said to have perished. It is clear that Virudhaka, according to the Buddhist fable or history, whichever we call it, perished in a lake, an ornamental water, by a conflagration which burned up a boat or pavilion in which he was. That this tank was the Awendha Tál, I have no doubt. It still shows in places on its banks the traces of masonry probably of a ghát or embankments. The word may be a compound of Sanscrit ava and indha (burn), and thus afford internal demonstration of the propriety of this identification.

I may add that there is reason to suppose from the general tenor of Hwen Thsang's narrative that there was a palace near this tank, for we read of Virudhaka's sending the women of his palace down to the banks of the lake and his disporting himself with them there. One local tradition localizes the spot to which the maiden ascended, who invoked the Sun, as narrated at p. 21, and says she went to the top of Ora Jhár. This fits in with the belief that Ora Jhar was a kingly residence. Another tradition says that Ora Jhar was an armoury. It is not unlikely that when Prasenajit married Mallika, she being his junior queen, he may have placed her in a palace for her own special use, and this may have been that palace. Any how, the place cannot be what a nonular derivation, based on the present form of the name, would imply; a spot where sweepings gathered in baskets were thrown out. The name Ora Jhár or Orha Jhár\* is applied to a high mound near Colonelgani in Gonda District, and to the Maniparbat at Ajudhia and to other places. It seems to me that it is probably a corruption of the Sanscrit urddhwa (high) ádhúra (eminence), and it devotes merely a high place or lofty eminence, as either affording a commanding view or a site for a building. Altogether, I believe, that Ora Jhar will be found to have been a terraced palace, such as that on the terrace of which Virudhaka saw Jeta walking. when he ordered his death and probably it was here that Virudhaka's ladies of the seraglio were, when they went down to the ornamental water on the fatal day. There is no place that I know of to suit the story in Mahet.

Near Ora Jhár is a mound in which I found only 3 concentric rings of brick wall, two of which I explored. It is called Panahiya Jhár.† What this place can have been I was long puzzled to know, but it seemed to me to have been a ring intended for some amusement, with a gradu-

<sup>•</sup> I have heard both the aspirated and unaspirated forms used.

<sup>†</sup> Explained from 'panhi' shoe to be the place where travelpers shook dust off their feet before entering city!!

ally rising auditorium or gallery. This was curiously confirmed by my reading in Weber's article already quoted, how Pramati made the Brahman's acquaintance at a cockfight outside Srávasti. I now believe that this was a cockpit, and certainly it is well suited to such a sport. The location is probable, being near an ornamental water and garden and a royal residence. The name Panahiya is probably derived from the Sanscrit Pana a wager or gaming. The Jhár is the same as in Ora Jhár.

It is curious that the only case in which superstition interfered with my excavation was at Ora Jhár. When I had cleared the summit and was beginning to expose a series of chambers on the south side of the crest, the appearance of which was that of chambers on a terrace, it was a cold day after rain and a bitter wind was blowing. The gangman, who was a Bráhman, was seized with a shivering fit and he fell over crying that the gods had attacked him, and in his raving said that there were seven spirits inside the mound opposing him. He was so horrified and weak, that it became necessary to carry him to the grove where the labourers usually spent the night, and he lay all night long reasoning with his gods and imaginary demons. I could not prevail on his gang to resume work then at Ora Jhár, and when I wished to return to the place later on, funds were too low to admit of it.

The pilgrims noted three deep tanks or ditches, where people fell living into hell. These are connected with Devadatta, Sandari, and Chanscha. They differ as to their relative positions. General Cunningham has announced the identification of these ditches or tanks, but he has misplaced them in his maps, and has said nothing as to the reasons of his identifications. The furthest south is Lambhuiha. This is probably derived from the Sanserit root lamb (to sink or fall in), bhumi (earth), the place where 'earth sank.' North-by-east of this, at the exact distance noted by Hiwen Thsang, is Bhulinahwan Tál. This is the second. The derivation is probably from the Sanserit bhú (earth), + lina (disappeared or vanished). The third is the gulf which swallowed Devadatta.

The tank marked as this last by General Cunningham lies inside the enclosing walls of the monastic establishment round the large stupa east of and within the limits of Set. It cannot, therefore, be one of the three named by the pilgrims for they all lay outside the Jetavana. I am inclined to think it must be Kundaliwa or Parsahwa, for near each is a mound containing brick ruins, probably those of buildings commemorative of some such story. It is immaterial which we assume it to be. The building near Parsahwa I opened, but it seemed to be a fane of some kind raised over an older building. Kundaliwa might be a corruption of kund, a tank, but it is worth noting that kunda is also a

pot, and the female who falsely charged Buddha with incontinence made up the semblance of pregnancy by tying a pot round her waist. It is also possible that Baitára may be one of the tanks in question, because the very name may obviously be a corruption of baitál, a demon, the connection of which with the story of Devadatta is easily seen.

Of other places worth note I must mention Púraina Tál. We may easily take this to be a corruption in Hindi of the Sanscrit Púrņa, and, if we do, it can be fairly inferred that this tank is the spot associated with the suicide of Púrņa Káśyapa mentioned at pages 8 and 9. On its south bank is a long mound which seems to contain brick-work, probably the remains of a memorial building.

To the north of this is Ambaha Tál, a large and deep tank, with a mound on three sides, and a thick clump of trees on the south. Near this I found in 1876 a portion of a stone pillar, cut in a hemi-hexagonal form, probably one of those stones referred to by Hiwen Thsang as marking particular places where various holy persons had been engaged in meditation. This then is the place where was the wood of the recovered eyes, and the very story still survives enshrined in the word ambaha. This is the Sanscrit amba, an eye, which is seen in the word tryambaka, triocular. I conclude that General Cunningham was wrong in looking to Gulariha as the site of this grove.

The mound of Barmdeo is not to be overlooked. Tradition says, it is the oldest spot round Sahet and Mahet. It will be worth opening, as we know that Brahmadatta was Prasenajit's father, and the people round about say that this mound was a shine of Brahma.

Nor must I omit to notice Husen Jot with reference to which General Cunningham has made the following observations.\*

"To the north-west of the monastery Hiuen Tsiang places a well "and a small stupa, which marked the spot where Maudgala-putra "tried in vain to unloose the girdle of Sáriputra. As the distance is "not mentioned, it may be inferred that the stupa was close by, and "therefore, I would identify the site with that of the shrine of Pir-Barána in the small village of Husen Jot, which is within 700 feet of "the north-west corner of the monastery. Near the same place there "was also a stupa of Aśoka and a stone pillar, which the king had "raised to note the spot where Buddha and his right-hand disciple "Sáriputra had taken exercise and explained the Law. I could find no "trace of any of these monuments, and I conclude that the stupas, as "usual, must have furnished materials for the erection of Pir-Barána's "shrine."

<sup>\*</sup> Archaelogical Survey of India, vol. I, p. 343.

To this paragraph objection must be taken. There is no shrine of Pir-Barána at Set Mahet and there was no person named Barána. There was a Pir Barahna. He was Sikandra Diwana, a fagir, a follower of Sultán Ibráhím Adhám, and it was with the disciples of this Mussalman Saint a rule to abjure covering for the head and feet. A full account of them is given in the Saulat-i-Mas'údí. accompanied Saiyad Sálár to Oudh, and the Saiyad expired in his arms. He was himself killed by a shower of arrows while supporting the Sálár's head in his lap. He was buried beside the young hero in Bahraich. There is no trace of any shrine at Husen Jot, and I have seen nothing to lead me to suspect a stupa in or near this hamlet. I am quite at a loss to see how the venerable archeologist can have come to pen so erroneous a paragraph as this. Further north there is a grove, a mound, and a well. On the mound is a shrine of Mahádey, called here Bannú Náth. The lingam is a red sandstone pillar over which, in the place where it was found standing, the shrine was, I am told, built. This may or may not be so, but this place seems to be that which the pilgrims refer to in the narrative which was before General Cunningham, when he took Husen Jot to be the place where stood the stupa, marking the spot where Maudgalaputra tried to unloose Sáriputra's girdle. As regards Husen Jot a note should be made. The Saiyad Miran, who was left by Sálár Mas'úd as kotwal of Set Mahet, and who is buried in Mahet inside the brick building called Miran ka dargáh and also 'Míran Asthán,' was Saiyad Mir Husen who came with Saiyad Sálár to Oudh. Husenjot is a hamlet where the descendants of the original Khádim of this Dargáh still live. They hold a m'áfi conferred by the Oudh Subahdars, but greatly reduced in area by the Balrámpur Taluqdar, and they still maintain the Dargáh, and observe the annual 'feast of oblation ('urs) in Mir Husen's memory.

I must now return to the extreme east to the village of Kándh Bári. This is but a small hamlet, in which are seen at the surface of the ground the remains of massive brick walls. There are many wells in the hamlet, which is on an elevation, and close by are some five or more magnificent old trees, mangos and others. These are north-east of the village and south-east of the gate. When I first visited this place, I was amused by a reference made to one Gandhwa in connection with the name of this hamlet, and it was carried back to the time of Arjun and Hansadhvaj. I took no note of it; but I have since read the paragraph\* in General Cunningham's second report on Srávasti, in which he attempts to connect the story of the Gardener Gandamba (sic) who

<sup>\*</sup> Archæological Survey of India, vol. XI, p. 95.

presented to Buddha a mango, the stone of which was planted and became a great tree, with Chakkar Bhandár. The word is not Gandamba, but is properly written Gandhamba, and is clearly a compound of Gandha + amra (or amba), the fragrant mango. The name of the village is thus a debased form of Gandhamba + vihára: the garden of 'Gandhamba' or the fragrant mango garden. Its location near two gates of the city mark it out as the probable spot to which the story should be attached. Buddha was going towards a gate of the city when the mango was presented. I shall deal with the name of Chakkar Bhandár later on.

There are two other mounds near Kándh Bári one N. W., the other N. E. of it. The latter I did not open. That on the N. W. I opened, and found the building of which an outline plan will be seen on Plate IV, and its location in Plate XIII. Here I found a late Hindu building, a shrine of Mahádeo, superimposed on earlier ruins which I had not time to fully explore. In the argha in the central building I found a shaft of a red sandstone pillar about 18 in, in diameter and some 4 feet in length. the upper half only being dressed and polished as a round pillar. It had clearly been originally the lower part of a massive pillar. The broken top was dressed off to a hemispherical shape. The argha was very brittle and of common grey-green sandstone. The walls seem to have been built round the pillar. I do not see how it could have been brought in after the completion of the building. The lower part of the shaft was cut in a polygon of which I do not remember the number of sides, and was not dressed or polished. It seems this pillar must have been the lower part of a memorial column found here, or near here, the broken top of which was subsequently dressed to hemispherical shape and used as a lingam. There were small modern lingams in two chambers on the west. I am inclined to look on this as the position of one of Aśoka's memorial pillars. Another I have already mentioned, the Banni Náth Mahádeo.

## PART III.

I have now to invite attention to the separate map of Set or Sahet. I have opened so many more mounds and buildings than General Cunningham, that I have been compelled to number anew. To prevent any confusion and to make clear my observations which will often conflict with General Cunningham's convictions, I shall in the following notes give, as far as I can, the numbers which he has allotted to buildings as well as the numbers allotted by me.

The building marked 1 by me is the same as that bearing that number in General Cunningham's map.\* Cunningham gives the dimensions

<sup>\*</sup> Archaelogical Survey of India, vol. XI, Plate XXIV.

of the platform of the mound with tolerable accuracy, 350 ft. sq., and the exact measurement of the enclosing wall of the building now exposed, nearest the surface of the mound, can be ascertained by scale appended to my map. But into this I need not go. I shall satisfy myself with pointing out that there has been a misconception as to the age and character of the building which crowns the mound.

Cunningham states that there were three platforms and "on the uppermost terrace, which was about 80 ft. square stood the temple with its doorway facing the east. The building consisted of two parts: a large hall, or assembly room, for reading the Buddhist Scriptures, and a smaller room, or cell, with a pedestal for the enshrined image." He then goes on to describe the cell and the assembly hall, as he calls them.

The first point I have to note is, that the cell, as it is termed, is quite a new building, in fact a modern addition to a modern building. This is apparent at a glance by observing that there are floral bricks thrust in here and there at random in the walls, having been clearly taken from the remains of an older building. In the next place the four pillars, as Cunningham calls them, small brick pedestals in the large room, are placed as bedis or Hindu altars, and raise the suspicion that this was a later Hindu building. I opened the floor and I found the pilasters of a larger building and four other bedis below. They extended to a depth of about 4 feet below and rose out of a concrete floor. On opening this concrete to dig deeper, I came upon the mouth of a well which had been closed up. I opened it and found it to be only an additional piece of masonry continuing the shaft of the original well, the platform of which was clearly marked by a line of upright bricks a few feet lower down. I cleared this well to water level, and found it had been choked with bricks, bones, and weapons. I found human skulls and bones, and the skull of a camel. One human skull still held an arrow head by which it had been pierced. Thus we have marked periods: (1) original well, (2) well repaired and added to and choked up with bones etc., after a fight, (3) the first building of which I found bedis and pilasters, (4) the building of which the remains were seen by General Cunningham. The surface of the floor of this latest building is 20 ft. 6 in. above water level.

To the west of this mound I opened trenches in a large level space adjoining, and I here found very old buildings deep buried under earth, ten to twelve feet below the surface and made of bricks of very large dimensions. I could discern chambers which seem to have surrounded a

<sup>\*</sup> Archeological Survey of India, vol. I, p. 83.

square enclosure, which were probably among the oldest, if not part of the original, buildings. In these long buried ruins I found crystal markers for playing pachisi, also some of clay, and a curious glass plate about  $\frac{1}{2}$  inch thick perforated with five holes in the form of a quincunx. These old remains have not been mapped in yet, but are among the most interesting remains laid bare. One of the most curious relics found in them was a heap of charred rice, the form of each grain being preserved fresh as if of yesterday.

Buildings 2, 3, 4, 5, of my numbering, are not of any importance.

Building 6 was discovered by me deep under the earth and is unquestionably of great antiquity. I have exposed the enclosing walls. The bricks and the style of building point to antiquity, the former being large and massive and and the mode of construction being by 'off-set' walls, that is, the bricks being set in a graduated form so as to widen out the wall like a staircase at the base. This was necessary to resist the action of the water in the low level of this ill-drained site. Most buildings found concealed at a great depth in Sct are built thus. In the east wall of this building I found a fragment of a Buddhist railing. In the west side I found lying, apparently where it had fallen by accident, an ancient seal.

The building No. 7 is that which General Cunningham terms the Gandha Kuti. The name may be allowed to adhere, though in the present stage of our exploration we are not in a position to impose the name with a certainty of accuracy on any particular building. I must, however, here point again to the error into which General Cunningham falls in supposing that a large room with four low pillar shafts is necessarily 'a hall with the remnants of pillars to support a roof.' In this case I am almost sure the large chamber of what he calls the Gandha Kuti is a late Hindu addition. I have removed all the earth round the building as it now stands, and I have found that the square block or cell on the west is quite a separate building from the rest. Its base is built of off-set walls, as I have already described in the case of building No. 6, while the character of the architecture of the large middle chamber is wholly different and its style modern. In the small eastern part, which seems to have been a vestibule in later times, there are traces which indicate that it contained portions of an older construction.

I cleared all round the mound and I exposed several bases of pillars of two dimensions. They were of brick, the bricks being well curved and calculated to a nicety to suit the pillars for which they were intended. But all these pillars seemed to be of late date. On the south I noticed one base of a pillar of much larger dimensions on which a later

wall has been built. I then opened the small remnants of buildings. Nos. 9, 10, 11, and, on going to a great depth, I found that there were older walls running below, 8 to 13 feet under the surface, which clearly belonged to a wholly different and much older building. I now determined to open the Gandha Kuti and I cleared away the surface of the concrete external courtyard on the south, and I soon came on a very ancient wall running down in the form of a lower off-set brick slope, and forming a masonry terrace round the mound, on which stood the old chambers I have already described. It is of the same age and style. Further outside this I found the original enclosing wall, entire in its whole circuit. Under the modern vestibule I made a tunnel and I found the same class of old building below. I found only two objects of interest. They were not in the lower or more ancient building. One was a fragment of a pottery relief of Buddha standing and preaching. This was buried in the general ruin near the top of the mound. The other was an image in red sandstone, probably representing the scene in Buddha's life when a householder of Sravasti sent his son to Buddha for reception into the brotherhood. At its base was inscribed the usual Buddhist formula 'Ye dharmma,' etc., in characters of about the 5th century A. D. This stone seems to me to be the fragment of a pillar on which this figure may have been carved originally, or after the fracture of the pillar. Any how, the stone slopes like a pillar, and the edges are dressed, and bear fragments of an old inscription in well executed Sanscrit characters of early date. These fragments of writing are, as the pillar stands, meaningless.

The numbers 12, 13, mark what General Cunningham has identified as the Kosamba Kuti. My attention was in this drawn to the four bedis in the part marked 13, and I thought, from what I had seen in Nos. 1 and 7, that it was not unlikely that this was a recent addition to 12. I opened the ground carefully all round to a depth of about 10 ft. and I found No. 12 resting on its original foundation and built in the same style as the older buildings elsewhere opened, with off-set bricks at the base. I opened a small passage and found clearly where this formation of wall terminated, 1 ft. 9 in. inside and below the corner of 13. I also found on the east side that 13 is not deep below the upper surface. Thus clearly the part 13 is not of great antiquity, and it is possible that, while the large statue found in 12 by General Cunningham may have been there from a very ancient date, the part 13 was added on by either Buddhists or Hindus, who found the statue thus surviving the desolation of the seventh century. It is not unusual to find Hindus worshipping any image they find, without inquiring whether it is Hindu or not. On the north side of this building and close to it, in part adjoining it, I found two small circular blocks of masonry and one square one. The former may have been memorial marks, small pagodas such as Buddhists build close to large stupas and other sacred buildings. The square block was probably a monk's platform. On the east of 13 I found, several feet below the earth, remains of another offset-brick base, which is of undoubted antiquity, but I had not the funds to continue the excavation here.

Nos. 14, 15, 16, call for no note. No. 17 is a curious construction. It seems to have been a stupa but may have been a cell. I cleared the mound in which it was hid and opened it, but did not go below the surface of the earth around it.

The building by me marked 18, is that which General Cunningham describes as a stupa and marks 5. I found nothing in it, though I went several feet deeper than Cuuningham had gone. I opened the building all round outside by a trench about 9 ft. deep, and I ran a trench 9 ft. deep from the middle of the building to the east and west taking the line of the octagonal well. The trench on the east is not marked in the map as it gave no result. That on the west, ffhh, and others near it ffgg, and jjll, yielded some results which I shall refer to presently. At the north-west corner of the enclosing wall, I found some very curious vessels, pottery, well-baked and massive. These were large hemispherical bowls. They were lying bottom up and some were 5 feet in diameter. There were some smaller. There were also ring-like pieces of pottery of similar dimensions. The only explanation I can give of these is, that they were used in making umbrella-like cupolas on the top of stupas, or by piling the hemispheres on the cylinders they may have been used in making small memorial pagodas. Earth would in the latter case have been filled in as the successive pieces were piled on one another.

Nos. 20, 21, 22, 23 stand on the southern elevation, where General Cunningham has marked \$11\$ and 12. His No. 12 corresponds to my No. 20, and I did not do more than clear the upper surface of a part of it. The building 21 turned out to be so large and promising that I confined myself to it. The western wall of No. 21 runs on to meet No. 24, and a wall runs east from 24 which I did not fully expose. Hence it is not shown. Nos. 22 and 23 are adjuncts to 21 and have probably served some accessory purpose to the main building. No. 21 is 128 ft. by 118 ft. and the whole block is unquestionably one piece. I cleared the building all round, going down about 13 ft. on the south, the west, and the north. I did not go quite so deep at the east. The door was on the east. I found that this building had one characteristic offset brick base at the lowest part and was there constructed of very large bricks. There were

the clearest indications that this building had been twice rebuilt with extreme care exactly on the old foundation, before it was finally rebuilt at the latest date prior to falling into the decay in which I found it, the successive strata being clearly defined. I cleared the whole of the mound above and found the well shown in the map of Sahet or Set, and in one chamber I found a fragment of a red sandstone slab or pillar. I also found two fragments of well executed stone images-Vaishnavite-with small marginal figures of Buddha cut on them. These are referrable obviously to a period when Buddha had been incorporated among the incarnations of Vishnu, the period of re-absorption of Buddhism into Hinduism. When I went to the floor of the next previous stage of building, which lay about 8 feet below the floor of the upper one, I found the large slab already referred to at page 3 bearing the long Sanscrit inscription. It had lain there un-disturbed, for many years, for the root of a gigantic gular tree had extended a distance of about 17 feet from the parent stem and grown out under the stone and several feet beyond it. This root was quite flat and bent at a right angle, showing it had grown under the slab.

There can be no doubt that 21 is one of the oldest and longest preserved buildings in Set, and should be wholly cleared and exposed.

The buildings 25, 26, 27, 28 call for no remark. They are not fully exposed. No. 29 is a small platform and will be referred to again.

No. 32 is a small building which I exposed. It was hidden in a mound and seems to have been a cell in which a monk may have dwelt, or possibly it was an image-shrine. The door faced the west. I think it was more likely a cell. There are in it what seem to me to be two raised masonry beds for monks, who may have lived here, but of this no one can be certain.

The most interesting building which I opened, was the stupa (No. 33) which I propose to identify as that of Sáriputta. I have completely exposed the outer walls of the stupa itself and those of the enclosing square. The hollow on the east in which water still lies, was, I found as I continued my exploration, originally a masonry tank. To the northeast of it, and possibly outside the enclosing lines of 33, was a very curious building No. 34 in which I found many clay heads, specimens of well-moulded and well-burnt pottery. What this place was I cannot say, owing to its very peculiar construction. Lying against the wall of one of the cells, cut by the trench aabb, I found a well executed brass cast of an elephant's head, ears, shoulders, and forelegs.\* It is possible

this was the figure which surmounted one of the pillars east of the Jetavana in the days of the Chinese pilgrims, one of whom says it was an elephant's head, while the other calls it an ox head. The pillars were, it would seem, 70 ft. high. The great elevation of the figure would amount for its being mistaken by one pilgrim for an ox head. It seems to have been built into the shaft of the pillar. The groove at the back points to its having been intended to be fastened into a wall or stone, so that one line of the groove should be hidden while the other should seem to be the base from which it rose.

The lines aabb, eedd, zz', xy, xw, uv, ut are all trenches which I dug to a great depth exposing walls and cells. There seems to have been a continuous line of building from u to t, and, when I stopped the trench at t, I found two curious square remnants of what may have been pillar bases and portions of chambers (35).

I now return to the stupa (33). It seems to have been built here for a special reason close to the Jetavana, and I think I can point to the reason and identify it. On opening the cylindrical shaft in the middle of the stupa, I went to a depth of about 13 feet before I got anything. I then found a begging pot and alms bowl, black glazed pottery, built inside the shaft, and covered by a larger bowl inverted over them. I went several feet deeper, altogether about 25 feet down, and I found at the original base a large inverted bowl like that first found. I managed to lift it and what it covered without breaking the latter. The covering bowl had been cracked right across, probably in building it in. I opened the contents with care, and found a large soapstone casket. Inside this casket was a dark green porcelain bowl containing the charred ashes and some charred bone-joints of a deceased monk.

We know that when Sudatta promised to build Buddha a vihára, he asked him to nominate a disciple to design the building, and that Buddha sent Sáriputta with Sudatta to Srávastí. Many years afterwards Sáriputta died at Nálanda. The disciples cremated him, but brought his ashes, alms bowl, and cloak to Buddha, who was at Rajagriha. Buddha brought the relics to Srávastí. Sudatta induced the Master to give them to him, and he built a stupa over them. Buddha himself gave instructions for the building of this relic-tower, and directed that it should contain a vase.

The relics found in the stupa 33 correspond, being a porcelain bowl, or vase, holding the ashes, inside a relic casket, and an alms bowl and begging pot. The most natural place to locate the stupa was in close proximity to the entrance of the building which Sáriputta had designed, near the spot where he had been victorious in disputes with

rival sects, nay more, on a part of the very site which Sudatta had originally purchased.

Round the base of the stupa were several small pagodas or memorial pillars, some square and some circular. On the west of it was a well. This probably was to supply with water the mendicants who lived in the cells around the stupa.

No. 36 represents certain walls discovered just as operations were drawing to a close, which seem more like the outline of one side of a gateway than anything else I can think of; but it would be wrong to do more than hazard this guess, as the counterpart has not yet been found, nor indeed looked for.

The line rs represents a long trench in which I found, still in excellent preservation, the greater part of a drain, or waterduct, made of tiles, probably used for conveying water for irrigating the garden of the monastery. The lines lm, no, and pq, are the trenches which revealed a very old building 37.

The lines gh, and jk, are very deep trenches which enabled me to touch the walls which further excavations laid bare, now marked in the triangle ghk, but it is only shown in this—as in other instances—that there is great need for a full exploration.

The lines of trenches jill, ffgg, and ffhh, yielded more interesting discoveries: and here I believe I found the key to the whole excavation. As I stood one day looking at the octagonal well A, which stands in the middle of the present interior level of the whole ruins at Sahet. I reflected on General Cunningham's specious remarks in his second report on Srávasti,\* where he takes the part of the upper portion of the well being octagonal, with a slight inward inclination of the sides at the top, to be a mark of ingenuity on the part of the builders of the well. I saw that the inward inclination seemed to be in some of the sides only, and not to bear the marks of design, but of accident, owing to age or pressure, and I further questioned the probability of a wellbuilder varying the shaft of his well, building circular below and octagonal above. It would be a source of weakness. I then noticed that where the circular shaft ended there were horizontal bricks and slabs, and I felt sure that the original well must have ceased here. I then laid out the trenches lljj, ffhh, ffgg, and, when I had gone to a depth near the well, I came across the base of the pillar at T. This is the remains of a magnificent pillar 13 ft. square at the base. When I had exposed it, I made a small hole horizontally at the level of its foundation into the earth near the well, and I found in a few minutes that I touch-

<sup>\*</sup> Archæological Survey of India, vol. XI, p. 93.

ed the masonry platform of the original mouth of the well, and that it had originally been only at the top of the circular part of the masonry. Clearly the octagonal part was an addition. Going on with my trenches I found U, V, to be circular bases in offset walls of buildings which had stood on the original level. W was a pillar similar to T, but of smaller dimensions. Here then I had touched the original level of the Jetavana, and here, in all probability, I had come across two of the memorial pillars, and possibly two of the smaller stupas referred to by the Chinese pilgrims. If this be so, the lowest level seen by General Cunningham was about 15 feet above the original ground of the Jetavana. This shows what has to be done before we shall be entitled to speculate on the identification of Gandha Kuti or Kosambha Kuti.

I have only now to refer to the trenches ab, cd, de. They have been cut to a depth in some parts of 20 feet and have revealed very old walls, but the result was little more than to give me an idea of the direction of the buildings. The long trench cd, showed at 31 the general outline of a wall which seemed to be the side of a long passage or hall, possibly the vestibule of a large building. No. 30 is a series of cells, but they rest on older cells, and in one place I found the remains of a staircase, as it seemed to me, leading to a lower chamber. In the earth which had closed up this staircase, I found a terra-cotta figure of a naked infant and two seals. I also found in one of the lower cells a large store of rice, which had been preserved from decomposition by close compression in the ruins. No. 29 is a masonry platform, seemingly a seat for monks at the back of the large building, of which 30 and 31 are parts. It is, however, part of a later building raised on the ruins of the older.

I have little left to say of the tangible memories of Set except to call attention to the very obvious reminiscence contained in the name of Chakkar Bhandár, the adjoining hamlet. It is clearly named from the chamber and the pillar surmounted by the wheel (chakra), which flanked one side of the east entrance of the Jetavana. The Chakkar is the wheel, and the Bhandár is the Sanscrit bhándágara, or storeroom, the chamber in which the commonwealth of the fraternity was stored. Chakkar Bhandár stands on ruins, lines of brick wall being clearly traceable in parts, and the hamlet should be explored with care and at the same time with due regard for the villagers' prejudices and home feelings. It is true that if Chakkar Bhandár be the actual site of the wheel-crowned pillar and adjoining storchouse, it will carry us further east for the main door than General Cunningham faucies it lay, but we must remember that the pillar was probably raised by Asoka, and that even in his lifetime the Jetavana must have grown far beyond the limit

of the small vihára built originally for the Master. A description of the Jetavana as it was in its prime is to be found in the Thibetan authorities which state that it contained sixty large halls and sixty small ones. Buddha himself-say these authorities, attributing everything to Buddha, as they always do, -gave instructions for the decoration. "On the outside door you must have figured a yaksha holding a club in his hand: in the vestibule you must have represented a great miracle, the five divisions (of beings) of the circle of transmigration: in the courtyard, the series of births (Játakas): on the door of Buddha's special apartment (lit. hall of perfumes, Gandhakuti), a yaksha holding a wreath in his hand; in the house of the attendants (or of honour), bhikshus and sthaviras arranging the dharmma; on the kitchen must be represented a yaksha holding food in his hand; on the door of the storehouse, a yaksha with an iron hook in his hands; on the water-house (wellhouse?), nágas with variously ornamented vases in their hands; on the wash-house (or the steaming house), foul sprites, or the different hells: on the medicine house, the Tathágata attending the sick; on the privy, all that is dreadful in a cemetery; on the door of the lodging house (? text effaced), a skeleton, bones, and a skull.'\* What is mentioned as the wash-house may be the Baitara Tal, a washing tank, and the Baitara be the evil-sprite.

## IV .- Mahet.

The general map shows Mahet as a large walled enclosure with the gates W, X, Y, Z, but it would be impossible to indicate on it more than the eastern outline of the city. I have therefore prepared three sheets on a larger scale marked Mahet South, Mahet East, and Mahet West. These show the position of the parts of the city in which I made excavations. I refer to them in illustration of what follows.

#### MAHET SOUTH AND EAST.

The sheets of Mahet South and Mahet East show the thoroughfare from the gate Y, which I have named "Broad Street." It leads up to the Kachcha Kuti, Pakka Kuti, and other buildings which I have wholly or partially exposed. While walking up this street we reach

<sup>\*</sup> This quotation is directly taken from a note in Rockhill's Life of the Buddha (p. 49), to which I am much indebted. I have merely to remark that the mention of 'arranging the dharma,' as it probably refers to conferring over the sacred writings, and there were none until long after Buddha's death, seems to indicate that the description of the monastery has been furnished by a visitor or resident who saw it in its complete state in later days. It is therefore all the more valuable as a guide in archæological exploration.

the walls of shops or houses on either side, which I have exposed, and which are marked by the lines a, a, a, and b, b, b, on either side of the street. The transverse lines m, m, and n, n, are the trenches which I dug when searching for these walls. In these shops or houses I found some old earthen pots and one copper Indo-Bactrian coin of no value. The settlement boundary pillar S stands to the north of the middle of a large open space, which was probably a market place. This would be easily determined by following out the lines of the walls of shops or residences which I have begun to expose, pushing them north and then following the turnings east and west.

The two largest mounds which attracted the notice of the explorer, as rising above the surrounding jungle, were those known in the neighbourhood as the Pakka Kuti and the Kacheha Kuti. I shall describe them first.

The Pakka Kuti is the place fixed on by General Cunningham as the Angulimálya stupa, but he seems to have had no ground for making this identification beyond the size and prominence of the mound. I have opened the mound, cleared the four sides and laid bare the main walls. I have also removed the earth from the main chamber (marked C in the drawing of the Pakka Kuti) and I cannot but conclude that this is not the Angulimálya stupa. In the first place there is no architectural arrangement, such as is clearly perceptible in the undoubted stupa elsewhere found, and in the next place I found in the bottom of the chamber in C, a portion of an older and more substantial wall (marked W), the fragment of an older building. I am inclined to think that this is the site of the Hall of the Law built by Prasenajit, and I think it is satisfactory in respect of situation with reference to the royal palace, which I believe stood round the place where Saiyad Miran's Dargáh now stands and extended a long way to the west of it. The tomb of this Moslem who was placed in charge of Mahet by the early Mussalman conquerors is likely to have been in the quarter occupied by the governor and his suite, and it is unlikely that they were located anywhere but in the buildings which the ruler whom they displaced had occupied. There are clear traces of regularly built and well laid out enclosed buildings in this part of the city, and I believe their exploration would reveal the accuracy of this location which I give to the palace. Not only does this location of the palace fit in with the situation in which the main Buddhist buildings in Mahet are found, but it suits the narrative of Pramati where it describes the ladies of the king's household going from the palace to the river side to bathe. Had the palace lain to the west of the city, they would have had to cross the whole city to make their ablutions and this is not a supposition favourable to the dignity of those ladies.

The Pakka Kuti, as I found it, seems to me to be a later building, or the repaired remnants of a later building, raised on the site of the old Hall of the Law, to mark it, and would thus be one of the memorial buildings mentioned by the Chinese pilgrims. Its true uses cannot be ascertained until all the chambers have been opened. I opened but one, that in the heart of the mound. The plan shows a bird's eye view, and the dotted lines mark a tunnel which I carried through the whole mound to drain it, and thus preserve it. I built strong masonry arches where each wall was cut. The labour of clearing the whole building would be great, as its external dimensions, 143 ft. long by 90 ft. wide, will show. The most curious feature of the building, as far as I explored it, is that in no place did I discover any door or window, and I could discern no staircase.

The Kachcha Kuti is a much more interesting mound. Of its character I have no doubt. The plan which I submit gives no idea, however, of the main impression which it creates. The outermost wall, of which only a portion was exposed, is an ornamental one, with a plastered cornice and coping and served to enclose a large building. The thick main wall of this building, shown on three sides in the plan, is a wall of similar design, which seems to have been carried out to a considerable height, and it undoubtedly was built up to support an older building, which had fallen into decay. I ascertained the existence of buried chambers by sinking a shaft at p to a depth of perhaps 20 ft. I then found that a chamber existed below and it seems to have communicated with others. I closed up this opening at p with a masonry cap to prevent the ingress of rain. In the passage fg I found tiles with a metallic glazing, some green and some blue, which seemed to be part of a floor over which a protective wall had been raised. These tiles were made of a fine preparation of some white substances, but the glazing chipped off readily. The herring-bone lines represent a curious slope made of tiles placed on their edges, which may have been either a graduated approach to a building or a roof covering a passage The long spaces a and b on either side were clearly enclosed at a later date. The walls mm and nn were built as an ornamental front, and corresponded in style to similar walls mn and ny at the sides. They were clearly separate from the other walls mw and wx and ny nz which were built up later. In the enclosure b I found a clay figure of a monkey (Plate XXV,d), and a head of an image near it. From the character of the internal building, as far as I explored it, being that of a private dwelling, as well as from the fact of this being, as I think. the dwelling of a person of wealth, as its ornamentation shows, and its being built in all round to preserve it, I am inclined to surmise that it

may be Sudatta's house, which the pilgrims tell us was so built up, as a memorial of him after his death.

B, C, D, are minor buildings calling for no particular notice. Although carefully examined they yielded no results.

The mound which I have marked stupa A showed itself, where I had cut down the jungle near it, to be only less prominent than the two Kutis. I opened it with care and I soon found it to be what I consider a characteristic stupa. I found a circular tower in the centre, and round it the walls of an enclosing building. I opened it down to water-level but discovered nothing. This is, I believe, the Angulimálya Stupa. It stands on the north-east of a depression, marking what seems to be a street or road, that ran between it and the Kachcha Kuti to the market place round the boundary pillars, already mentioned. Thus the site fits in with the story of the Buddhist records, that the stupa was raised to mark the spot where Buddha stopped the robber chief as he was approaching him along a public street to take his life. It is not that raised at the place of his cremation. Had it been, it should have contained his relics.

The figure at E represents the outline of the central portion of a building crowning another mound yet unopened. It seems to be a stupa.

The place marked as Saiyad Miran's Dargáh is the small rectangular brick-wall enclosure in which are two tombs. Here was buried Saiyad Miran, a Moslem chief who was stationed at Set Mahet, according to the tradition, when the first permanent Muhammadan impression on Oudh was made. Outside the enclosure are to be seen other tombs. None are inscribed.

#### MAHET WEST.

The Jain quarters lay in the west of the city near the Imliya Darwaza, as the west gate is now called. The chief building of interest here is the Muhummadan-looking plastered construction which shows on the ruins of the temple of Somnáth, or Sobhnath, which is still venerated though now seldom visited by Jains. The antiquity of this spot cannot be doubted. Tradition assigns Srávasti as the birth-place of the teacher now venerated by the Jains as their third patriarch. His life falls within the period of unhistorical tradition, and was probably posterior to the Buddhist age. This is so, as the founder of Jainism was a contemporary of Buddha, and we have not met with any personage in the history of Buddha or his successors who corresponds to Somnath. It is only an anachronism which makes Mahavíra the last Jain patriarch. Tradition, while fixing on the site of the shrine of Somnath at Mahet as the birth-place, or, possibly, the residental cell and teaching centre, of the

eponymous patriarch, states that the shrine contained a statue of each patriarch when it was in its complete state. I have therefore opened the mound of Somnath with great care. I have been so fortunate as to recover on this occasion images of seven several patriarchs here. I had previously recovered some images in 1875-76, and had also pieced together the image there lying in the shrine of Somnath. It was one of Sumati, the fifth patriarch. I brought them all into Gondah where I left them to be placed in the Anjuman; but they are now lying in fragments among the rockeries of a chick house in the public garden. I propose to remove the pieces which make up the image of Sumati and send them to the Lucknow Museum.

The plastered building, which now crowns the mound of Somnath, is Pathan in style: and I have a suspicion that it is a tomb of some Mussalman who fell here in some assault. I have not opened it. I have almost wholly cleared the mound round it, and but little more labour would have been needed to open it to its full depth, but this would have probably led to the fall of the domed structure on the top. The most remarkable point about Somnáth is that there are traces of an ancient enclosing wall on the south which shows there was at one time a courtvard fronting a large building. When this building fell there was another built above it, and it was similarly succeeded by another, and so on. until we have traces of at least four buildings distinct in style and age, before the final Mussalman erection. A reference to the large plan of Somnáth shows a bird's eye view of the walls exposed, but I regret I had no means of procuring a drawing or photograph of the floral pilester of the building of the second age on the south, or of the cornice of a somewhat later building in the middle. These were of exceptionally neat and elegant design. The floral bricks seem to have been chiselled to remove inequalities after they had been moulded and baked. in figures 11 to 31 on plate XXVI shown some of the floral bricks worked into this building.

The images I have recovered at, or near, Somnath are shown in the accompanying plates. One of them bears a Sanscrit inscription recording that it was dedicated in Samvat 1133 by Sutan Pandit This is possibly the period of a revival of Jainism, and restoration of shrines, after the first wave of Muhummadan invasion had swept by.

There were two other Jain temples near Somnath, the ruins of which I fully opened. They are marked J 1 and J 2. There were three small separate cells, or shrines, in J 2. The images were all found in the northern and middle shrines. The cell to the south was empty. One these images too, bore the Sanskrit inscription mentioned above, which I consider points to the restoration of these shrines at the same time.

The building marked C was also exposed. It seems to have been a private house.

The building H is decidedly Hindu. I have almost completely opened the mound and I have found that the three cells or shrines correspond remarkably with those in J 2, and they seem to have been built on the outline of older ones of the same shape, which I found when I opened the mound. I consider the temple which stood here to be the reconstruction, or restoration, of the original Hindu shrine and to be one of the oldest buildings in Mahet. If the portion of the Chinese pilgrim's narrative which speaks of the rival temples of Hindu and Buddhist's priests can be held to refer to any buildings within the city, it may be that this is the temple of the heretics, of which it is said that it was overshadowed by a Buddhist fane. There are mounds near, in one of which a rival Buddhist fane may yet be discovered.

S. is the settlement boundary-pillar and lies in the centre of a space where several roads seem to have met. One passed up close by H to Somnath.

### V. BUDDHIST STONE-INSCRIPTION.

The inscription consists of 18 lines (inclusive of the date), and these lines comprise 17 slokas in various metres.

I sent two rubbings of the inscription to Mr. Fleet, who submitted them to Professor Kielhorn, whose reading and translation have been published in the *Indian Antiquary*. I regret that, at the time when I forwarded these rubbings, I was under the impression that I had established the spelling of the words to be Set Mahet, and this led me to accept an erroneous derivation which Professor Kielhorn published. I have since satisfied myself that there is no sufficient reason to suppose that t should be written instead of t in the name, although the accuracy of Set instead of Sahet cannot be doubtful.

I had considerable misgiving as to the rendering of some expressions by Professor Kielhorn, and I have therefore obtained a reading and translation with notes from two competent Sanscrit scholars, Kunwar Jawala Prasad of the Statutory Civil Service, and Pandit Murlidhar of Maudha. The result is a very materially improved and more lucid interpretation, which I readily accept, as it harmonizes with the Buddhist character of the record.

The gist of the inscription is that a Solar King, named Mándhátá, built a fortified city called Jávrisha, in which dwelt many Srívástav Káyasths. A head of one of these families, named Vilvasiva, had a son called Janaka, who became prime minister to Gopála, the sovereign of Kannauj, and married Jijjá. The issue of this marriage was six sons.

The eldest was Pippata and the fifth Vidhyádhara. The latter was a man of high mental and moral endowments and was also distinguished for his skill in the management of elephants. The monarch, Madana, endeavoured, chiefly on the ground of this accomplishment, to make Vidhyádhara content and happy in his service, but he forsook the Saivic cult, and embraced Buddhism, and devoted his wealth to the foundation and endowment of a monastery, a vihára, which probably took the form of a restoration of the Jetavana at Set.

## BUDDHIST, STONE-INSCRIPTION FROM SET, OF SAMVAT 1176.

- L. 1. Om namo vítarágáya máránashta niyamya dikshvadhipatínáyojya satvodaye durllanghyányavamanya sanvararipo rájnáksharányádritah n uddhartum yatate sma yah karunayá śrí—
- L. 2. Sákyasiñho jagadbodhiñ prápya cha buddhatámabhigatah sa tváñ paritráyatáñ a sañsáráñbhodhitáráya tárámuttáralochanáñ a vande gírvvánavánínáñ bháratímadhidevatám a
- L. 3. Máñdhátákhyah satrujichchhkra-tulyo vañse bhánor bhánutejotisáyí i nityánandí sádhu bhoktá trilokíñ rájnámádyaschakravartí babhúva svechchhan bhrámyan kadáchit sara—
- L. 4. Siruharajoráji-chitríkritámbhh samyag drishtvá sarontar-mada-kala-sakuni-vráta-rábábhiramyñ ( kartuñ kírte-r-vitánañ sucharita-mudito mridbhirápúrya yatnát karkkotádhínara—
- L. 5. kshañ svapuramidamatho nirmame jávrishákhyañ **n** tasminnabhúvan dhaninotidhanyáh śrípúrvvavástavyakulapradípáh adyápi yadvañsabhaváir yasobhirjjaganti subhrair dhavalí.
- L. 6. kriyante teshámabhúdabhijane jaladhávivendu riñdudyutíh prathita-vilva-sivábhidhánah yasya smaráricharanámbujavatsalasya lakshmir dvijáti-sujanárthijanopabho
- L. 7. gyá | saujanyáñbunidhe rudáracharitapratyasyamánainasah sádhúnámudayaikadháma-jananí-sthána-sriyah satvabhúh | tasyásíjjanako janíva hridayah putrah satáma—
- L. 8. granír mányo gádhipurádhipasya sachivo gopála-námnah sudhíh u tenochchkairabhijanámbunidhch prasútá lakshmíriváchyuta-vi-bhúshnakántamúrtih u ánandakandaja—
- L. 9. naní jananí-kulánáñ jijjeti sañbhritakulasthitinopayeme I tábhyámabhúbañ stanayáh shadeva shadbhirmukhai rekatanur ya ekah I jyáyán sutah pippata namadhe—
- L. 10. yo dhímánivágniprabhavah sivábhyáñ tatpañchamah pañchasaránukárí tayo-stanújo tanukírtikandah vidyávabodhádanukirtyate yo vidyádharo náma yathártha—
  - L. 11. námá | rasádhikamabhivyápi girisacharanásritañ | hañsíva

mánsañ yasya jaháti sma na bháratí i mádhuryañ madhuno sudhá himarucheránanda medhávitá mi—

- L. 12. thyaivámbunidhergabhírima guņastuñgatva madreralañ I yasyaikaikaguņádhirohaṇagireḥ saujanyasáñdrolasatpíyúshaikanidher guņena guṇinaḥ sarvvepyadhśchakrire I yasmái
- L. 13. gajágamarahasyavide gajánámánandaníñ kalayale dhura-muddhuráya i bhúpalamáulitilako madanah pradánamánádibhih kshitipatih sprihayáñ babhúva i devá
- L. 14. layáih prathayatá nijakírtimuchchaih pushyadvija-vrajamude tumulambabhúva | yenárjjitañ dravinamárta-janopakári jívánusambhrita-mudámudarambharínáñ || satvasárthapa
- L. 15. ritránakritakáyaparigrahah i abhúdabhútapurvvoyañ bodhisatva iváparah i átmajnánakritodayena vigaladrágádidosháśrayaprodgachchhanmanasá vichárya bahuso
- L. 16. Madhyasthatáñ sangate tenárádhitasatpathena yaminámánandamúlálayo nirmmayyotsasrije viháravidhiná kírterivaikásrayah nadbodhavañdyachari—
- L. 17. tasya nayaikadhámna śchañdrávadátahridayah sumatih kaláván tasya priyeshu niratah subhagañ bhavishnuh sambandha bandhurudayi vidadhe prasastim .
  - 5. Samvat 1176.

भों नमो वीतरागाय ॥ मारानष्ट नियम्य दिस्त्रिधिपतीनायोज्य सत्नोद्देये दुर्ज्ञिशास्त्रवमन्य संवरिपोराज्ञाचरास्त्राह्यः। उदर्भुं यतते सायः करणया श्री

साक्यसिंदो जगद्वोधिं प्राप्य च बुदतामिभगतः स लां परिवायतां ॥ संसारांभोधिताराय तारासुत्तारलोचनां । वन्दे गीर्ब्वाणवाणीनां भारतीमधिदेवताम् ॥

माधाताख्यः श्रनुजिक्षत्रत्रत्यो वंसे भानो भानुतेजोतिसायी। नित्यानन्दी साधु भोक्का विक्रोकी राज्ञासाद्यस्करनी वस्त्र ॥ खेळ्न साम्यन कदाचित सर-

सिरदरजाराजिचित्रीक्षतान्धः सम्यग् दृष्टा सरीन्तर्भदकस्त्रस्तानातरावाभिरस्यं। कर्तुं कीर्त्ते वितानं सुचरितसुद्दितो स्टिइरापूर्य यक्षात् कर्क्कोटाधीनर।

चं सपुरिमदमयो निर्ममे जाष्टवाख्यं ॥ तिस्मन्नभूवन् धनिनीऽतिधन्याः श्रीपूर्व्यवास्त्रयकुछ-प्रदीपाः । अद्यापि यदंचभने येशोभिक्कंगन्ति सुधै धेवली

क्रियमे॥ तेषामभूर्भिजने जलभाविवेन्दुरिंदुचुतिः प्रथितविल्वशिवाभिभानः। यस्य स्मरारिकरणामुजनसम्बद्धा क्रक्षी हिंजातिसुजनार्थिजनोपभो-

ग्या ॥ चौजन्यांवृतिषे वदारचरितप्रत्यस्यमानैनसः साधूनासुद्यैकधान-जननीस्यानित्रयः सलभुः । तस्यासीच्जनको जनीव सृद्यः पुत्रः सतात । ययी मान्यो माथिपुराधिपद्म सचिवो गोपास्त्रमान्नः सुधीः॥ वेनोधकैरभिजनान्त्रनिधेः अस्त्रता सुकीरिवासुतविभूववकानामुक्तिः। सानन्दकन्दल-

ननी जननीकुणानां जिञ्जेति चंधतकुणियितिनोपयेमे॥ ताभ्यासभूवं सानयाः पडेव पड्मिर्शुचै रेकतनु ये एकः। व्यायान् सुतः पिणटनासभे-

यो घीमानिवाग्निप्रभवः शिवाभ्यां॥ तत्वंचमः पंचसरानुकारी तयोखनूजो तनुकीर्क्तिः कन्दः। विद्यावनोधादनुकीर्काते या विद्याधरी नाम यद्यार्थ-

नामा ॥ रसाधिकमिश्यापि गिरीग्रचरणात्रितं । इंसीव मानसं यस्य जहाति सा न् भारती ॥ माधुर्यं मधुनो सुधा सिमरुचेरानन्दमेधाविता मि ।

व्यवाम्युनिधे ग्रेभीरिसमुष स्तुंगलसङ्गरसं। यस्त्रीक्षेत्रमुणाधरोत्रव्यागरः सीजन्यसाङ्गोसस्या युपैकानिधे गुँपेन गुणिनः सर्व्याधस्त्रिरे ॥ यस्त्री

गजाममरच्छाविदे गजानामानन्दनी' कलयते धुरसुबुराय । भूपालमीलितिलको मदनः प्रदानमानादिभिः चितिपतिः सुचर्यावभूप ॥ देवा-

स्रियः प्रथयता निजकी तिमुद्धेः पुष्यद्विजवजसुरेतुमलम्बभूय । येमार्क्कितं द्रविषमार्भजनपो कारि जीवानुसम्भूतसुर्वासुर्दस्थरीणां ॥ सलसार्थप-

रिवा ग्राह्मतायपरिप्रषः । अभूदभूतपूर्व्योयं वोधिसल इवापरः ॥ आत्मज्ञानकतीद्येन विग्रस्तागादिदोषाययभोद्गस्त्रज्ञानसा विचार्य बद्धसो

सध्यस्तां सौगते वेनाराधितसम्बंधन यमिनासानन्दस्त्रास्त्यो निर्माय्योत्सस्त्रे विद्यार-विधिना कीर्नेरिवैकात्रयः ॥ सद्दोधवंदाचरि । तस्य नयेकधान्तसंद्रावदातद्वद्यः सुमितः सस्तानम् । सस्य प्रियेषु निरतः सुभगं भविष्णः सम्बन्धन-अवद्यी विद्धे प्रसस्तिम् ॥

## ५ संवत् ११०६॥

OM! SALUTATION TO HIM WHO HAS DONE WITH PASSIONS.

May the revered and illustrious Sákya Siñha who, having curbed the Máras¹ by the eight-fold Path² for controlling the passions; who, having directed the thoughts of the rulers of various quarters to the spread of righteousness; who, having ignored the imperial behests, difficult of avoidance, of Káma (lit. the enemy of Sañvara³), in his pity

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This seems to be 'pluralis majesticus,' or plural to cover the personification or phases of Mára: Káma. Krodha, etc.

<sup>\*</sup> Ashta niyamya: ashta does not go with Márán but with niyamya, for it alludes, this being a Buddhist inscription, to the 'eight-fold path' (see Oldenberg's translation by Hoey, p. 128).

Sanvara ripu: the enemy of Sanvara, i. e., Káma, the destroyer of the

strove to set free this world; and who, having attained enlightenment,\* reached the Buddhahood, protect thee!

I invoke the guiding Bháratí,<sup>5</sup> the deity tutelary of the diction of the gods, whose eyes are superbly brilliant<sup>6</sup> as the stars, to put me o'er the ocean of transmigratory life.

Mándhátá, the conqueror of his foes, peer of Indra, in the dynasty of the Sun, more resplendent than that luminary, happy evermore, holding in virtuous enjoyment the three worlds, was a king of kings, a universal sovereign.

While he was roving about once upon a time at his pleasure, having carefully observed a lake with its waters painted with the tints of the pollen of the lotus, and joysome with the song of flocks of happy singing birds, he, who delighted in good deeds, with a view to extend his fame, by great exertions filled in earth, and then built this town of his, Jávrisha, depending on the Karkkota for its safety.

In it there were affluent and highly fortunate lights of families of the Vástavya, which has Srí as its prefiz, a stock by whose radiant fame worlds are yet made lustrous.

deity Sañvara. The legend of the killing of this deity is narrated in the Bhágavat Purán. Cf. Sañvarári and Sañvarasúdana.

- This might also be rendered: 'having reached the Bodhi Tree.'
- <sup>5</sup> Bháratí is the goddess Sarasvatí. The word rendered 'guiding' is tárá, 'one who puts across,' and may be considered as a play on tárá, and mean 'radiant.' There is a further play on the word as it is the name of a later Buddhist goddess.
- Guttáralochana: ut + tára + lechana, excessively + brilliant (or star) + eye. This may be also 'eye toward stars,' which would mean 'with eyes turned up to the stars.' If tárá be taken as 'pupil of the eye,' the meaning would be 'with protruding pupils,' but, as this would hardly be complimentary to a mortal, it would be less complimentary to a deity. A play on words may also be detected in the name lochana, applied to a Buddhistic goddess, but it is too far-fetched to have been contemplated by the author.
  - This may also be read Ajávrisha. Can this be Jais in Oudh?
- Karkkota is also spelt karkota. The duplication of the k being a common occurrence in the case of letters over which r is written. The following text from the Viśva Kośa explains the word: 'Karkoto vrikshabhede cha vapre śaile tathaiva cha,' i. e., karkota signifies a kind of tree, a rampart, and also a hill. The kind of tree is the vilva or bel tree, I believe. Forts were not unusually fenced in ancient days, and in fact up to a late date in some parts of India, with a thicket of bamboos, prickly pear or other thorny plant, to impede the advance of an enemy. Karkkota is also one of the principal Nágas mentioned in the Mahábhárata, in the 25 section of the Kdi Parvva.
- 9 'Purvva' denotes 'beginning with,' and this passage clearly means the subclan of families which goes by the name of Sri-vástavya. This is most interesting because the word designates a class of Kayasthas, who are now corruptly termed

As the moon from the ocean, so there was born in their family one radiant like the moon, who was known by the name of Vilvasiva. On the wealth of him, who was devoted to the lotus-feet of the enemy of Smara (i. e., Siva), was a means of enjoyment to the twice-born, to the good, and to the needy.

To him, the ocean of generous deeds, who was hurling back sin with lofty actions, was born a son, Janaka, a peerless shelter for the encouragement of the virtuous, an ornament to his birth-place, a mine of goodness, with a tender heart, a pioneer of the pious, (who became) the wise and trusted minister of Gopála, 11 the ruler of Gádhipura. 12

With him who duly maintained the dignity of his house, was mated a maiden of noble lineage, called Jijjá, who was a source of joy to her kinsfolk on the mother's side, and who having her fair form decked with well-fitting<sup>13</sup> jewellery resembled the ocean-born Lakshmí, whose fair form is an ornament to the unfailing one (Vishnu).

From these two there were born exactly six sons. The eldest, called Pippata, the wise, though he was but one, was like the six-faced and one-bodied fire-born son of Siva and his consort.<sup>14</sup>

'Sribástam,' and among some of them there is a tradition which connects their origin with the city of Srávastí, where this inscription was found.

This method of expressing names is not un-common. Cf. Syámánta námapatiná ghanapurvakena, which yields the name Ghanasyáma.

- 10 The association of the word vilva with Siva in this name is a protty conceit. The leaves of the vilva (or bel, as it is now called) are sacred to Siva and presented as an offering to him: and the further context shows that he, who here the name, was a follower of Siva.
- <sup>11</sup> Some years ago I found at Asai on the Jumna in Etawah district, some inscribed stones, chiefly Jain images, which mentioned Pála rulers, said to have reigned at Kanauj. One ran: 'Samvat 1227, Phálgun Sudi 9, Somdíma, rá,ut Srí Rudrapála.'
- <sup>12</sup> Gádhipura is Kányakubja, the modern Kanauj. Some say it is the modern Gházipur.
- 18 The word here used is achyuta, which literally means 'not falling," and the same word is used of Vishnu at the end of this paragraph. In the latter case it is a name often used of Vishnu. In the former case it has been imported for the sake of the pun.
- 14 The eldest of the six sons is compared to Kárttikeya (son of Siva and his consort Párvatí, n. b., Sivábhyám, dual), who is said to have been six-faced and one-bodied. "He was born of Siva without the intervention of his wife, his generative "energy being cast into the fire and then received by the Ganges, whence he is "sometimes described as son of Agni and Gangá; when born he was fostered by six "Krittikás or Pleiades, who offering their six breasts, the child became six headed" (vid. Monier Williams; Sanc. Dict. s. v. Kárttikeya). This legend explains the names Shadánana and Shánmátura (Colebrooke's Amarakosha, p. 7, ed. 1825).

The fifth<sup>16</sup> of these six sons of theirs who resembles "the five-arrowed" (Káma), and who is the cause of no small fame, who is celebrated for his learning and intellectual power, is named Vidyádhara (wisdom-possessor), an apposite name.

His mind, of mighty grasp and perfect taste, devoted to the feet of Girísa, Bháratí forsaketh not, even as the swan forsaketh not the broad Mánas lake, reposing with its vast store of water at the feet of the Lord of Mountains (Himálaya). 16

Illusive are the sweetness of honey, the nectar of the cool-beamed moon with its mirth-producing property (lit. efficiency), the deepness of ocean's store, and the height of mountain-peaks. A truce to such! Each and every quality-endowed hath been dwarfed by the qualities of him [Vidyádhara] who is the hill for each meritorious quality to ascend, and the one fountain of the full-bodied, sparkling nectar of a goodly life.

Him, versed in the mysteries of elephant lore, and dauntless driver of the pleasant yoke of elephants, the monarch Madana, the foreheadgem of kings, by gifts, honours, and the like sought to win.

The wealth amassed by him (Vidyádhara), who raised his fame on high by building shrines for the gods, a wealth that relieved the poor and filled the bellies of those gratified by the nourishment of life, was more than enough for the crowd of twice-born whom he maintained.

He, who had assumed a human form for the deliverance of the whole range of sentient beings, was, so to speak, a second Bodhisatva, such as nover before had been.

By him, who, illuminated by the light of the knowledge of Atman, reflecting often in his mind, which had risen free from the áśryas<sup>17</sup> of

Rasa is a symbol for six, giri for seven (of. naga) and isa for eleven. Rasádhikam girisacharanásritam (sc. Sanıvat-aram); 'the Sanıvat year resting on the base girisa with ras added.' This gives 117 with 6 added afterwards, i. e., 1176. The order of the symbolic words used here fulfils the conditions of the rule ankanam vámato gatih, i. e., 'numerical symbols are counted backwards.' The first symbol rasa (six) is read last, isa (eleven) first, and giri (seven) between them.

17 The áiryas are organs of sense as the entrance of evil according to Buddhists and the evils are the various passions aroused by the perceptions of sense.

<sup>16</sup> Here a play on words comes in, the fifth son being compared to the five-arrowed god, Káma.

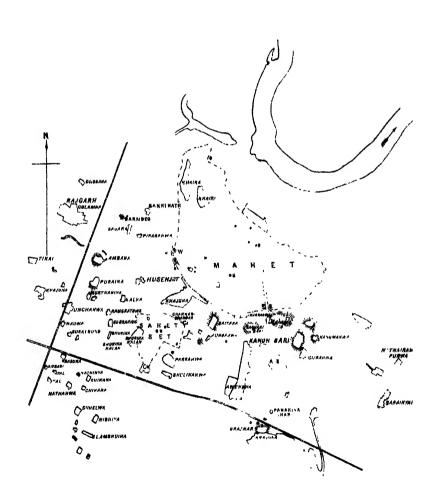
<sup>16</sup> This śloka is remarkable for its conceits which lie in the double significance of the words: rasa, abhivyápi, giríśa, and mánasa, in comparing Bhárati's love for Vidhyádhara's mind with the swan's love of the Mánasa lake. There is also one additional point given by the mention of the swan, as it is Sarasvati's (i. e. Bhárati's) váhana. The śloka is of immense importance as it gives the date of the inscription.

the evils of emotion and the other passions which were evanescent, on the madhyasthatá<sup>18</sup> of Saugata, had entered the True Path, was built and given to ascetics in the form usual in the case of monasteries, <sup>19</sup> a delight-giving dwelling to be, as it were, the one monument of his fame.

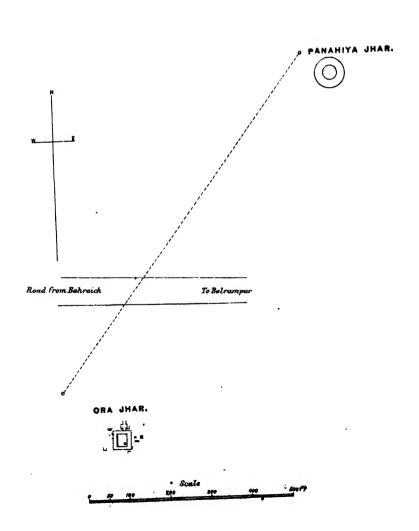
One who cherishes whatever is dear to (Vidyádhara) that matchless mine of polity, whose acts are highly esteemed by the followers of True Knowledge, a kinsman of his named Udayí, moon-like in the pureness of his heart, well meaning and skilful, being highly favored, has composed this panegyric.

- 5 80 Samvat 1176.
- <sup>18</sup> Madhyasthatá. This would at first sight possibly seem to refer to one of the five Buddhist schools, but on closer examination this seems untenable. What is meant is the equilibrium of Saugata (i. e., of a follower of Buddha), the state of the Nirvána in this life.
- 30 A monastery is dedicated to the Sangha or community of Buddhists at large, and not to any one ascetic. Buddha left a formula for this conveyance.
- to this day. It denotes the Pancháng, or 'five members' of each day, which are noted in the śloka: tithivárancha nakshatram yogam karanamevach eti panchángam. Five columns are ruled in these almanacs and one devoted to each ang for each day. A suggestion has been made, which is not probably correct, that 5 stands for the five syllables of Vikramáditya.

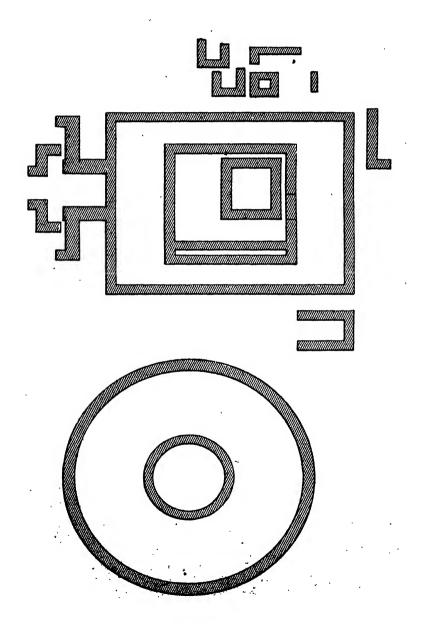
# GENERAL MAP



# ORA JHAR PANAHIYA JHAR.

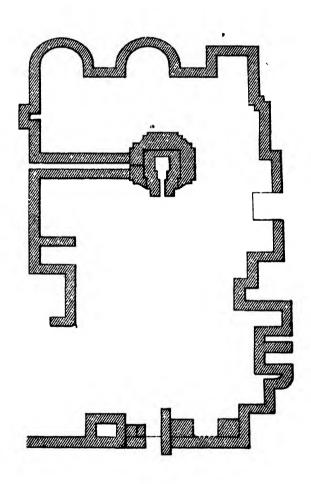


# ORA JHAR and PANAHIYA JHAR.



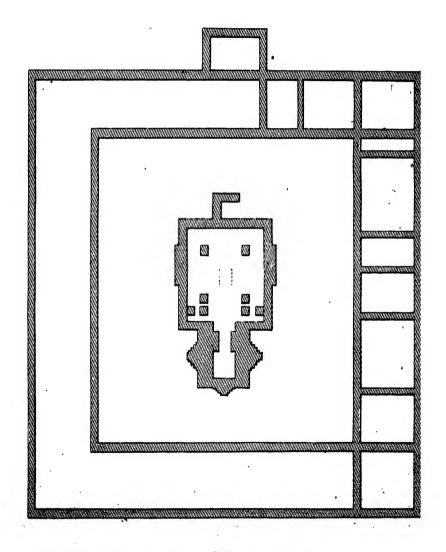
# MAHADEO

# Near Kandh Bari





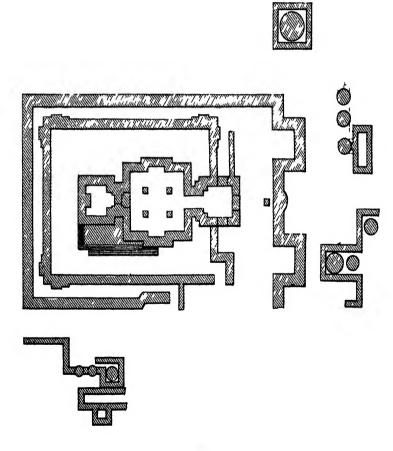
Building No. 1 in Sahet.



Soale ... So so 1050.

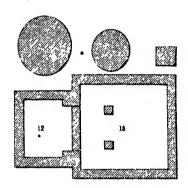
## GANDHA KUTI.

Building No. 7 in Sahet.



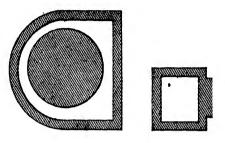
# KOSAMBHA KUTI

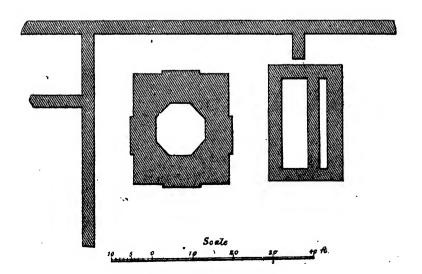
Building No. 12 and 13 in Sahet



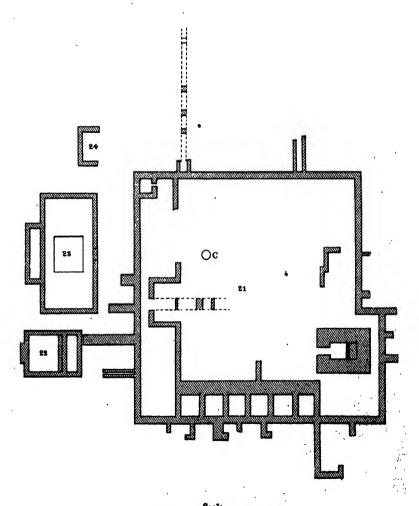
• Scale 0 6 9 10 20 30 40 ft

Buildings Nos. 17, 17, 18, and 19 in Sahet





Buildings Nos. 21, 22, 23, and 24 in Sahet.



10 \$ 0 10 80 00 +0P6.

## OCTAGONAL WELL IN SAHET

With adjacent remains



Elevation of Piliar T.



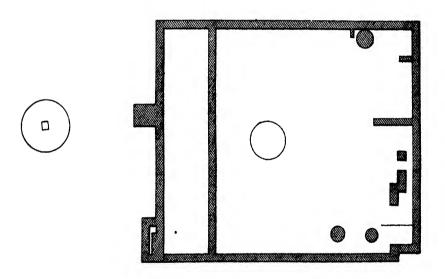






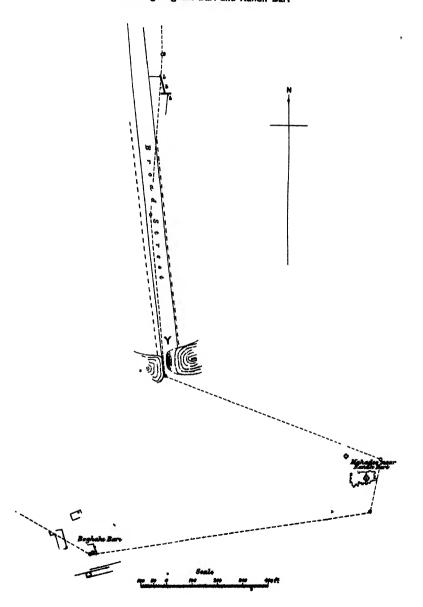


## SARIPUTTA'S STUPA.

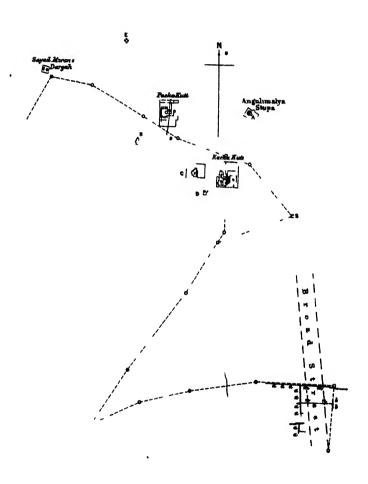




MAHET SOUTH Including Baghahi Bari and Kandh Bari

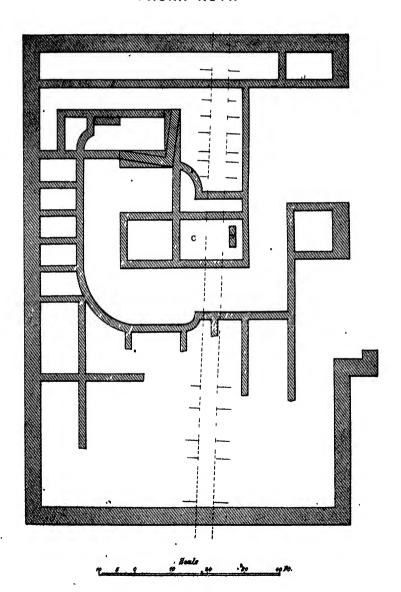


## MAHET EAST

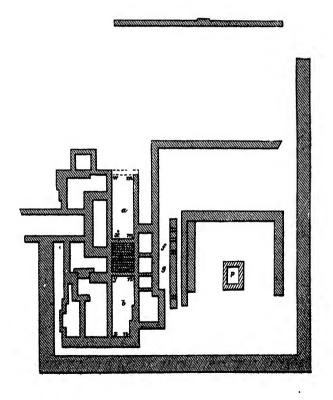




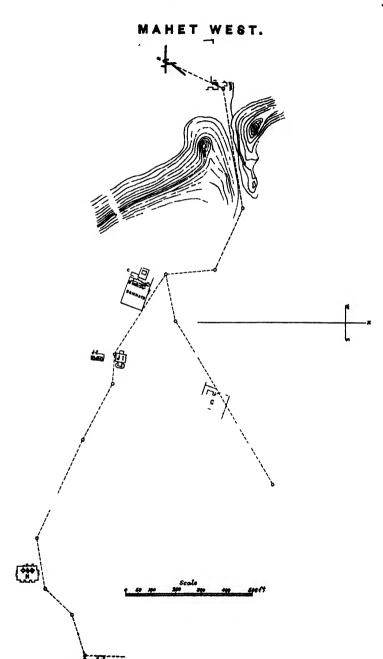
## PACKA KUTI.



## KACHA KUTI.

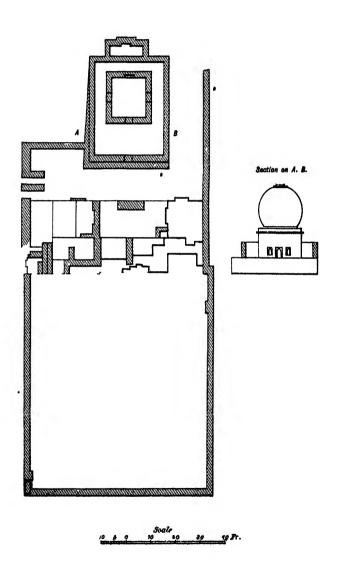


ro 5 0 10 40 40 40 Fo.

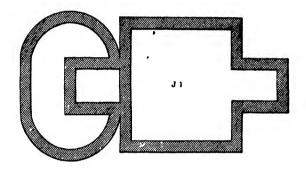


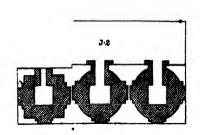


# ŞOMNATH.

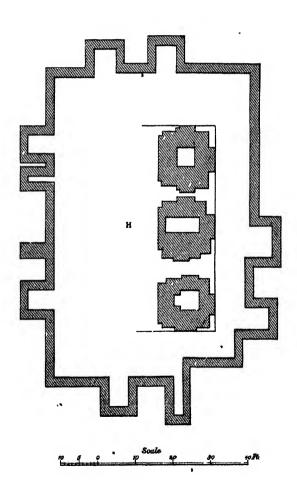


### TWO JAIN TEMPLES.





HINDU TEMPLE.
Marked H in map of Mahet west.











Journ., As. Soc., Bengal, Vol. LXL., Pt. L., Extra No., 1899.









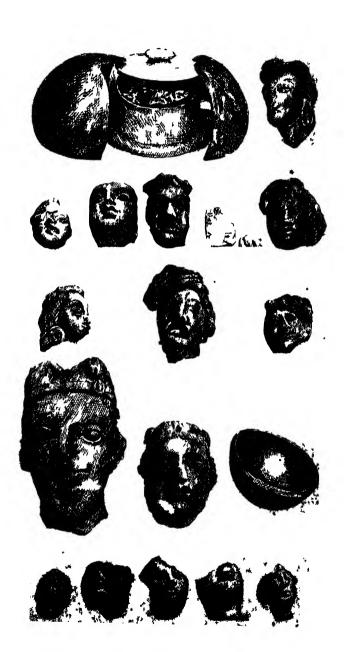


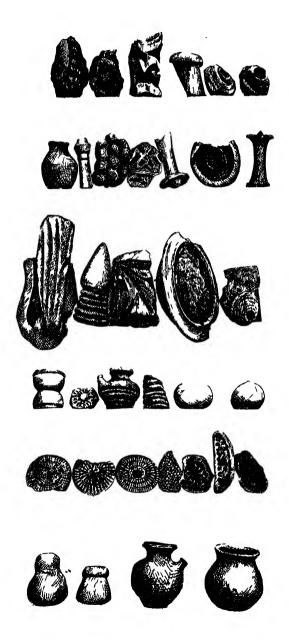














## INDEX.

Names of New Genera and Species have an asterisk (\*) prefixed.

```
ACALYPTERICTI, 207
                                               *Alphonsea, cylindrica, 125, 127
 Acanthipeza, 222
                                                            elliptica, 125
               maculifrons, 222
                                                            lucida, 125, 126
                                                   ••
 Acanthoneura, 221
                                                            Maingagi, 125
                                                   ,,
              maculipennis, 221
                                                            sub-dehiscens, 125, 126, 127
 Acanthonevra, 225
                                               Alternata, 175
                                               Aminta, 207
               fuscipennis, 225
Acarus, 236
                                               Anastæchus, 163
 Acemyia, 183
                                                            longirostris, 163
 Achanthiptera; 204
                                               Anaxagorea, 3, 67, 69
                                                           fruticosa, 68
 Achias, 191, 221
                                                   ,,
        horsfield ... 191, 221
                                                           javanica, 69
                                                   ,,
        ichneumonea, 191
                                                            luzonensis, 68, 69
                                                   "
    " oculatus, 191
                                                            Scortechinii, 68
 Achiasidæ, 191
                                                            sumatrana, 21
 Acidia, 227
                                                            zeylanica, 68
         quadrincisa, 227
                                               Ancylosyrphus, 167, 175
                                                               salviæ, 167
         soror, 227
 Acinia, 226
                                               Andrenosoma, 149
                                                              requalir, 148
    " faciestriata, 227
                                                    ,,
 ACIPHOREZ, 216, 223
                                                              crassipes, 149
                                                    ,,
 Aciura, 227
                                                             formio, 148
                                                    ,,
 Aconitum, 272
                                                             fusifera, 149
            Napellus, 271, 272
                                               ANEMPODIATA, 133
 Aeromyia, 155
                                               Anceropsis, 191
 Actia, 186
                                               ANOMALOCERATI, 234
 Acurana, 148, 149
                                               Anona, 2
          sexfasciata, 148, 149
                                               Anonacea, 74, 85
 Adapsilidi, 219
                                               Anonacem, 1, 89, 90
 Adia, 204
                                               Anthomyia, 196, 203, 204, 205, 207
 Adrama, 222
                                                         aliena, 205
          selecta, 222
                                                          bibav, 204
                                                          bina, 204
 Agastrodes, 223
                                                   ,,
             niveitarsis, 223
                                                          bisetosa, 205
 Agonosoma, 155
                                                         calens, 204
 Agria, 189, 190
                                                          canicularis, 207
 Agromyza, 233
                                                         chalcogaster, 203
             tristella, 284
                                                          detracta, 205
 AGROMYZIDES, 232
                                                         exigua, 204
                                                         flexa, 204
 AGROMYZINA, 232
                                                    ,,
 AGROMYEINÆ, 232
                                                         illocata, 205
                                                    ••
Alcimus, 142 -
                                                         indica, 205
                                                    ,,
           hospes, 142
                                                          indicata, 205
   . 17 ,
          rufibarbis, 143
                                                         leuticeps, 205
                                                         lobalis, 205
 Allocotosia, 189
                                                    ,,
                                                          metallica, 202
              aurata, 139
      "
                                                    ,,
                                                          nigra, 204
              triangulum, 139
                                                    ,,
  Allograpta, 177
                                                         peræ, 205
                                                    ,,
              4, 124
  Alphonsea.
                                                          quadrata, 204
                                                    ,,
              Curtisii, 125, 127
                                                          tonitrui, 204
                                                    "
```

42.

Anthomyia, trina, 204	Aquilegia, alpina, 275, 276, 277, 278, 279,
Anthomysa, 208, 204, 205	281, 282, 288, 284,
ANTHOMEZIDA, 192	298, 294, 296, 814,
Anthomyzide, 208	815, 816, 828
ANTHRACIDM, 159	" " var. hrmalaica, 284, 294
ANTHBACIDES, 159	,, ,, ,, typica, 281, 284,
ANTHRACIENS, 159	294, 823
Anthracii, 159	" Amaliae, 282, 288, 812
ANTHRACINI, 153, 159	" arctica, 817, 318
Anthras, 159, 160	,, atrata, 277, 279, 283, 287,
,, absalon, 161	288
" albida, 161	, aurea, 284, 302, 803
, albo-fulva, 161	,, Bauhini, 274, 284, 296
,, alexon, 162	" Bernards, 284, 287
amounta 101	Daytolouse 975 978 977 970
annan din 1-1-1 101	281, 282, 283, 284, 290, 295,
	296, 307, 313, 314, 333
,, drgyropyga, 160	hannotola 97K 989 91A 917
,, auriplena, 161	319, 320, 321
,, basifascia, 162	Taranna 010
,, bimacula, 162	
,, bipunctata, 160	,, ,, ,, vera, 819 ,, caerulea, 277, 278, 282, 318,
" earbo, 162	
" carbonarsa, 161	310, 620
" clara, 161	,, ,, var. typica, 279
" collaris, 162	" canadensis, 275, 276, 278, 279,
" combinata, 162	282, 286, 317, 318,
,, degenera, 162	319, 320, 821, 322
,, dia, 160	,, ,, var. Fendlers, 820
" distigma, 160	" " " <i>" Skinneri</i> , 320
,, dives, 162	" " " typica, 318, 319,
,, doryca, 159	820
" duvaucelis, 161	" " " vera, 820
" fulvula, 161	,, casca, 317
" hyalina, 160	" саисаліса, 283, 284, 287
" instituta, 161	" chrysantha, 282, 818, 319
,, insulata, 161	,, dinarica, 275, 284, 287, 289
,, lar, 160	,, discolor, 283, 284
" limpida, 161	" Ebners, 275, 277, 278, 283, 284,
" lucens, 160	287, 289
" lucida, 161	,, ecalcarata, 316, 317, 321, 323
manifests 101	" Evnseleana, 274, 275, 276, 277,
manustra 110	278, 279, 280, 281, 282, 288,
Maraman 101	284, 296
mafanana 101	anmana 908
mar Cas 11 100	,, ' flavescens, 282, 319, 320, 321
	322
,, satellitea, 162	formage 977 970 980 999 918
,, satyrus, 161	319 910 901 966
,, semilucida, 161	818, 819, 821, 822
" semiscita, 160	" ,, var. arcticdela, 319
" sphinz, 160	" " " caerulea, 320
,, tantalus, 160	" " ,, chrysantha, 820
troglodyta, 160	" " " Kamtshatica, 820
Anticheta, 208	" " " macrantha, 820
Antipalus, 146	,, ,, sazicola, 820
" wieneckri, 146	" " " truncata, 820
Aphritis, 166	,, ,, vera, 819, 820, 821.
Aporomysa, 186	, ., 271, 278, 275, 277,
Apterina, 282	278, 279, 280, 281, 282, 288,
Aquilegia, 272, 278, 274, 275, 276, 277,	284, 804, 805, 806
282, 283, 307, 316, 317, 318,	" Fuseri, 284, 302, 303
419, 822	" Gebleri, 284, 302

Aquilegia, glandulosa, 278, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280,	Aquilegia Moorcroftiana, var. subaphylla, 284, 307, 309
281, 282, 283, 284, 296, 302, 808, 814,	,, ,, typica, 278, 279, 280, 281
316, 328	" " " Wallichiana, 284,
" var. discolor, 302	306, 809
" " " Gebleri, 284, 308	,, ,, Winterbottomiana,
,, ,, ,, genuina, 279,284	284, 305,
" " " jucunda, 284,	809, 818
302	,, nevadensis, 284, 318
" " " sulphurea, 284,	" nigricans, 275, 277, 278, 279,
803	280, 283, 284, 287, 288, 290,
", ", transsilvanica,	291, 296, 823
284, 303	" nivalis, 275, 276, 277, 279, 280,
,, ,, typica, 279, 303,	281, 283, 284, 294, 299,
323	800, 814, 816, 828, 324
., vera, 303	" " var. paradoxa, 274,
" Alauga 970 980 989 989 984	284, 301, 323
304, 202, 203, 204, 204, 204, 204, 204, 204, 204, 204	ananandur 994
nan minalia 901	,, ,, ,, saccocentra, 204, 201, 828
alaucombulla 987	olemnica 999 984 997
	OH 900 904 965 919
" grata, 276, 277, 284, 285, 299,	
515 Transame 997 900	" ,, var. Amaliæ, 285, 313,
" Haenkeana, 287, 290	315 • 4
,, himalaica, 319	" " " typica, 285, 313,
" hybrida, 286, 317, 318	315
,, jucunda, 279, 280, 281, 283, 284,	" oxypetala, 285
802, 303, 323	,, oxysepala, 275, 276, 278, 279,
"Karelini, 324	281, 282, 283, 284,
"Kitaibelii, 274, 276, 277, 278,	285, 286, 313, 317,
280, 284, 296	318, 319, 321, 322
"Kunaorensis, 275, 278, 283, 304, 306, 324	" " ,, var. kansuensis, 284, 285
,, var. suaveolens,	", ", " mandshurica, 284,
" 277, 278, 279,	285
280, 281, 283,	" paraplesia, 284, 287, 290
805	" parviflora, 282, 317, 321, 328 " pubiflora, 278, 275, 276, 277,
" lactiflora, 283, 284, 810, 315	" pubiflora, 273, 275, 276, 277,
" leptoceras, 275, 276, 280, 282,	278, 279, 280, 281,
283, 284, 309, 316	282, 283, 284, 306,
,, longisepala, 277, 284, 287, 288	810, 814, 815, 823,
,, Magellensis, 313	824
" mandshuricis, 282	" " var. Cunninghami,
" Moorcroftiana, 271, 278, 274,	284, 311
276, 277, 279, 280,	" " " humilior, 806
281, 282, 283, 284,	,; , , Massuriensis,
291, 294, 296, 297,	284, 311
804, 306, 308, 313,	,, ,, subnuda, 285, 811
815, 816, 324	" pyrenaica, 273, 274, 275, 276,
non afabanias 984	277, 278, 279, 280,
307, 809	281, 282, 283, 284,
,, ,, fragrans, 284, 805,	285, 290, 294, 295
808, 814, 828	296, 299, 312, 313,
" " " glauca, 284, 306,	815, 816, 823, 824
309	, , decipiens, 290,
" " " Kunaorensis, 284,	296
806, 809,810,	" " " discolor, <b>284</b>
. 828, 824	285, 299
,, ,, suareolens, 284,	", " " genuina, 278 .
294, 805, 809, 823, 324	285

Aquelegra	pyrenaica, var. typica. 278, 279,	Aquilegia vulgaris, var. pyreneica, 805
	280	" " " restucornu, 284,
,,	,, vera, 299  Reuteri, 284, 295  whèrea, 275, 282, 217, 219, 221	289, 298, 815,
,,	Reuteri, 284, 295	824
**	sibirica, 275, 282, 817, 819, 821	" " " typica, 274, 275,
"	Skinners, 279, 282, 319, 320, 321	276, 278, 279,
**	Sternbergu, 284, 287, 288, 290	280, 284, 287,
,,	suareolens, 277	289, 290, 292,
"	subalpına, 284, 287, 289	818, 816
,,	sulphurea, 284, 302	" " " varia, 276, 284,
"	thalictrifolia, 274, 276, 277	289, 293, 313,
,,	279, 280, 282, 296, 297, 309	816
))	transsilvanica, 279, 284, 802,	" Wallschsana, 306
<b>"•</b>	303	" Winterbottomiana, 297
,,	truncata, 318, 319	Argyra, 158
	viridifiora, 279, 280, 282, 306,	" spinipes, 158
"	317, 321, 323	Argyromæba, 160
***	viscosa, 274, 275, 276, 277, 282,	" distigma, 160
"	283, 284, 296, 315	, malana 160
	wan Propolation 004	someseta 180
,,	,, var. Binseleana, 254, 297, 323	Argyrospila, 159
		Aricia, 203, 204, 205, 207
"	" " Kitaibelis, 285, 297	accontata 903
"	" " thalictrifolia, 284, 297	
"	" " typica, 297 vulgaris, 273, 274, 275, 276,	" inaperta, 203
,,		" patula, 203
	277, 278, 279, 280,	Arma, 208
	281, 282, 283, 285,	Artabotrys, 3, 28, 30, 37, 38
	286, 287, 290, 812,	* ,, costatus, 31, 37
	313, 314, 316, 318,	,, crassifolius, 31, <b>33</b>
	819, 321, 322, 323	# ,, gracilis, 31, 35
<b>33</b>	,, var. alpına, 293, 305	* ,, grandifolius, 30, 31, 38
>>	" " atrata, 284, 288,	* ,, Lowsanus, 31, 34
	293	,, maerophyllus, 31, 37
"	" " Bernardi, 284,	,, Maingays, 31, 85
	287, 292, 314	,, malayana, 121
33	,, ,, caucasica, 284,	* ,, oblongus, 31, 38
	287, 292	* ,, orycar pus, 31, 34 .
,	,, ,, dinarica, 284,	" par viflora, 37
	289, 293	" pleurocar pus, 30, 32
,,	", ", Ebneri, 284, 289,	" pleurogynus, 34
,,	,, ,, 293	" polygynus, 32, 35
,	,, ,, eynensis, 284, 290	* " Scortechinii, 30, 32
	293, 324	" speciosus, 31, 35
,,	,, ,, fragrans, 306	" suaveolens, 31, 36
"	,, ,, genuma, 278, 281	* ,, renustus, 30, 82
,,	" " grandiflora, 805	" W1 ay1, 31, 37
,,	" " Karelini, 274, 275,	Asera, 166
,,	283, 284, 288,	,, brachystoma, 166
	293, 316, 324	ASILIDÆ, 189
"	" " longisepala, 284,	Asilus, 134, 135, 189, 141, 142, 148, 144,
"	288, 292	146, 147, 150, 154, 155
	Man a officer a 071	garles 145 147
"	,, ,, <u>moorerojtunu, 211,</u> 806	gametare 149
	MAGNAGE 001	alhehanhee 145
"	,, ,, <i>myrtcans</i> , 284, 290, 293	amenera 141
	olemonaa 984 987	annulatus 144
	,, , olympica, 204, 201, 292	,, annulatus, 144
		,, aprendiculatus, 145
**		
29		,, armatipes, 145
	290, 293	" atratulus, 144
**	" " pubylora, 301	,, aurata, 139

Anilus hambatus 148	Bactrocera, maculypennis, 217
Asilus, barbatus, 146	Baryterocera, 174
handelenge 14K	inclusa, 174
,, bengalensıs, 145	
,, bifidus, 145	Bengalsa, 195 dsoclea, 195
,, chinensis, 144	Johnsto 105
,, clarvpes, 145	" labrata, 195
,, congedus, 146	,, lateralis, 195
,, contortus, 146	" melanocera, 195
" debilis, 146	,, pallens, 195
" ephippium, 145	,, testasea, 195 Besseria, 191
" flagrans, 146	
" flavicoi nis, 145	Bibio, 133, 154, 155, 160, 234
" fraternus, 147	,, satyrus, 161
" fusiformis, 146	,, sphine, 159
" garnoti, 140	Bigonicheta, 18 • Blainvillia 203, 220
gobares, 141	
" griseus, 147	Blepharella, 186
" samenus, 146	,, lateralis, 186
" garanus, 142	Blephanipa, 181, 182
" latrfascia, 146	Blepharipeza, 182
,, latro, 147	
" limbipennis, 145	
,, lineosus, 146	Blepharipoda, 182
,, loetus, 145	Blondelia, 182
" longistylus, 147	Bocagea, 7, 79, 124
" maculatus, 142	" elliptica, 7
" maculifemora, 145	" hexandra, 82
,, melanurus, 146	,, prisocarpa, 89
" minuseulus, 146	" polycarpa, 185
" misao, 145	Borsdur alra, 225
,, nigrimystaceus, 145	,, rutilans, 220, 225 Bombibia, 164
,, nudrpes 145	Вомвуцідж, 153, 159
,, paterculus, 146 ,, penultimus, 146	Bombylius, 162, 163
manulanua 140	100
me ofmenno 1AB	manulatus 169
14E	om, marles 160
much mules 14K	
ahalumaa 140	2000110 169
oundarious 145	4m1407cm 189
to a francia 145	Bonga Cananga, 39
ASTHENINA, 232	BORBORIN# 231, 282
Atomaria, punetiplena, 220	Borborus, 231
Atomogaster, 204	mumata assura 999
Atomosia, 148	Bothria, 182
,, halictides, 148	Brachyglossum, 164
" pur pur ata, 148	Brachyopa, 217
Avona, 109	Byomya, 201
maluaritandan 170	Calliope, 229
Azelia, 204	Call vphora, 196, 197, 198, 200
Azelidæ, 208	,, fulviceps, 196
Baccha, 166	" rufipes, 196
" amphithæ, 166	Callyprobola, 165
" gratiosa, 167	Calobata, 212, 213, 214
" maculata, 166	,, albimana, 212
" modicellata, 167	,, albitarsis, 212
", dephirma, 166	" basalıs, 212
" tripartita, 166	,, cedens, 212
,, vsttata, 166	,, confinis, 212
Bactrocera, 217	,, contracta, 212
,, fascratrpennis, 217	,, cyanescene, 212
,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

Calobata, immixta, 212	Ceria, javana, 165
" leucopeza, 212	Ceromasia, 181
" morbida, 212	Ceyw, 212 -
	Chalcidimorpha, 137
aulan Jana 910	majona 197
4 010	Charax, 222
atalanhana 910	
	Chatolyga, 182
CALOBATIDÆ, 211	Cheilopogon, 134
Caltha palustris, 271, 272	Chelisia, 205
CALYPTERATÆ, 179	Chelyphora, 223
CALYPTERICTI, 178	,, borneana, 223
Camilla, 231	Chetina, 182
Campylocera, 218	Chetoccra, 208
	Chetogena, 182
mohausta 218	Chilizina, 210, 232
Campylocheta, 182	Chloria, 228
Cananga, 12, 39, 40, 41	-1 000
	", станка, 228 Силовориле, 232
	Chlorops, 232, 233
40	
autocatula 30 40	ortranous 232
	Januaraannia 999
,, ,, var. angustifolia, 40	,, nicobarensis, 233
", ", ", latifolia, 40 ", ", trifoliata, 40	
nimeta 90 41	,, stiolatus, 232 Chœades, 149
	Oncoured, x = 0
Canangium, 3, 39, 40	., aurigena, 149 Chortophila, 204
,, odoratum, 41, 42	
* ,, Scortechinii, 41, 42	Chromatomyia, 219
Capromyzinæ, 232	Chrysomya, 197, 198
Carcelia, 168	,, chrysoides, 197
Cardiacephala, 214	,, duvaucelii, 197, 199
" longicollis, 214	,, flaviceps, 197
Caricea, 205, 206	" remuria, 197
,, leptosoma, 206	,, tifuta, 197
Carpomyia, 224	Chrysomyza, 228
CARPOMYZÆ, 214, 216, 223	Chrysosoma, 155
Cartosyrphus, 168	Chrysotoxum, 166
pilipes, 168	,, antiquum, 166
Carulia, 181	", baphyrus, 166
Catabomba, 175	indicum, 166
Catapicephala, 189, 196	Chrysotus, 157
splendens, 189, 196	,, chinensis, 157
Catilia, 187	,, rostratus, 157
Celeripes, 236	Chylisidæ, 229
Celyphus, 228	Chyliza, 229
,, fuscipes, 228	,, calida, 230
, levis, 228	" histrionica, 229
" obtectus, 228	" macularis, 230
", scutatus, 228	CHYLIZINA, 229
Cephalia, 214, 215	Citibæna, 174
" bicolor, 214	", aurata, 174
Cephalops, 163	Clasiopa, 232
Cerais, 233	" albitarsis, 232
" magnicornis, 233	Clematis sikkimensis, 271
Cerajocera, 224	Cælomyia, 207
Ceratitis, 222	Uœlopa, 229, 233
" capitata, 222	" orientalis, 229, 233
,, citriperda, 222	Cænogaster, 174
Ceria, 165	Canosia, 205, 206
" eumenioides, 165	" hoops, <b>206</b>

Conosia, compressiventris, 206	Cyathocalyx, Maingayi, 28, 29
f-lasta 908	nimmatus 99
munta 906	
	Cyathostemma, 2, 8, 11
,, insurgens, 206	, acuminatum, 8, 11
,, leucospila, 206	• ,, Hookeri, 8, 10
" loeta, 206	* "Scortechinii, 8, 9, 11
,, macularis, 206	,, viridiftorum, 8, 9
" marginata, 206	* " Wrayi, 8, 9
modesta 208	Cynomyia, 190, 196
	fortin 100
marmila 200	fulninantuia 100
" pumila, 206	" fulviventris, 190
,, simplex, 206	" quadrivittata, 196
,, torrida, 206	,, violacca, 190, 196
Colobæa, 208	Cyrtopogon, 138
Comastes, 162	" laphrides, 138
" pulchellus, 162	" scatophagoides, 138
Comes spectabilis, 150	Dactyliscus, 138
Compsomyia, 200	Dacus, 209, 217, 218, 221, 224, 226
	010
,, accincta, 200	" ænea, 218
" cœruleivirens, 200	" caudata, 221
,, dux, 199	,, cruv, 224
" violaceinitens, 200	"cylindricus, 217
Conicera, 234	" fascipennis, 217
Conopilla, 164	farruginaua 917
Conopæjus, 164	• dualous 217
	V1
Conops, 164, 165, 166, 169, 172, 173, 174,	" Klugii, 217
178	" limbipennis, 217
" annulosus, 164	" longicornis, 217
" calopus, 164	" modesta, 221
"erythrocephala, 164	,, ritsemæ, 21 <b>7</b>
,, giyas, 174	., squalidus, 217
ianavina 164	numbrouse 917
muhamilana 164	Dalmannia, 178
" nubeculosus, 164	
" pactyas, 164	Damalis, 137
, tenellus, 161	" andron, 137
,, testacea, 164	" felderi, 138
Conopsidi, 164	,, fumipennis, <b>137</b>
Conopsidii, 164	,, fuscus, 137
Conopts, 192	,, grossa, 138
Consobrina spectabilis, 150	" maculuta, 137
Coprina, 173	major 197
Copromyza, 229, 231, 232, 233	,, marginata, 137
Cordyligastor, 188	" тчорк, 137
" fuscifacies, 188	" pallida, 138
Cordyluridæ, 210, 229	,, planiceps, 137
Coriaceæ, 234	" saigonensis, 1 <b>37</b>
Cormansis, 148	" signatus, 137
" halictides, 148	" tibialis, 137
Cosmina, 194	DANAINÆ, 241
" micans, 194	Dasyllis, 149
" pinangiana, 194	,, gigas, 149
varia, 194	DASYMASCHALON, 43, 111
CREOPHILAS, 179	Dasyna, 229
Crossotocnema, 187	Dasyneura, 221
" javana, 187	" caudata, 221
Crumomyig, 232	" tau, 221
Chyptoceans, 234	,, zonata, 221
CUCURBITACEÆ, 41	Dasypogon, 134, 135, 136, 138, 139, 155
	alhomotatus 194
Curtonevra, 196	" albonotatus, 134
,, pruinosa, 196	" ambryon, 134
Cyathocalys, 2, 28, 30, 38, 41	" aphrices, 134

Dasypoyon, apicalis, 136	Dialineura, 154
" apiformis, 134	Diaphorus, 158
,, aurata, 139	" æneus, 158 .
" balbilus, 135	" delegatus, 158
,, bifidus, 145	" mandarinus, 158
,, cerco, 134	Diateina, 213
chinanen 140	Didea Ellenziederi, 175
,, damias, 134	" macquarti, 167
dagnatus 195	Dioctria, 137
Jamalia 134	", albonotatus, 134
J., 198	Diopsidæ, 215
nalialna 185	Diopsis, 215, 216
hamagan 194	" apicalis, 216
imbonhia 194	attannata 015
,, f imbrex, 135	1 -1 -1 -1 -1 010
234 304	niamilania 915
,, imbutus, 134	dalmanni 915
,, incisus, 134	diversarie 215
,, inopinatus, 135	3.1.2. 010
,, inopportunus, 135	anaminiala 016
,, lanatus, 135	Zal.,
,, libo, 135	,, ichneumonea, 215
,, nigricauda, 134	,, indica, 215
,, otacilius, 135	" latimana, 215
" pekinense, 131	" lativola, 215
" polygnotus, 135	" quinqueynttata, 215
., proclivis, 135	" subfasciata, 215
,, pulverifer, 131	" sykesii, 216
" rhype, 135	,, villosa, 216
" scatophagoides, 135	" westwoodii, 215
" sinense, 136	Diospyros frondosa, 7
, sordidus, 134	Diplogaster, 204
" subauratus, 134	", nigricauda, 204
" sura, 135	DIPTERA, 133
" trimelas, 134	DIPTEROCARPEE, 1
" virens, 134	Discifloræ, 1
,, volcatus, 134	Discocerina, 232
DASYPOGONIDÆ, 133	Discomyza, 231
DASYPOGONINA, 133	,, pelagica, 231
Degecria, 182	,, punctipennis, 231
" albipes, 182	Disepalum, 1, 3, 69
Delia, 204	., anomalum, 69
Delphinium, 272	* , longipes, 69
,, camplocarpum, 271	Ditomogaster, 220
" Napellus, 271	", xanthomera, 220
,, persicum, 271	Doleschalla, 189
Desmos, 43	" nigra, 189
" chinensis, 45	,, picta, 189
" cochin-chinensis, 44	DOLICHOCERA, 210
Dežia, 187, 188, 189	Dolichoropæ, 155
" chlöe, 188	Dolichopus, 157, 158, 229
,, divergens, 187	,, alligatus, 158
" extendens, 187	,, collectus, 158
,, festiva, 187	,, electus, 158
" javanensis, 187	" fuscipennis, 158
,, lcpida, 187	,, nitens, 156
" macropus, 187	,, ziczac, 158
" munda, 187	Dorbinia, 186
" subcompressa, 187	Doria, 182
DEXIDÆ, 187	Drepananthus, 3, 38
Dexilla, 187	" pruniferus, 38, 39
DEXINE, 187, 188	" ramulytorus, 38, 39
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,

Drepananthus, stenopetala, 119	Ептомовіж, 179
Drosophila, 231	EPHDRINIDÆ, 230
" insulana, 231	EPHIDRINA, 230, 232
" lineata, 231	Epiceia, 155
" nigriventris, 231	Epidesmia, 227
DROSOPHILIDÆ, 231	Erax, 134, 144
Dryomyza, 209	" curiatius, 141•
" maculipennis, 209	", rufiventris, 144
DRYOMYZINÆ, 208	,, sinensis, 144
Dryope, 209	Erigone, 181   Eriozona, 175
Dryxo, 230 ,, lispoidea, 230	Eristalinus, 169
Duvaucelia, 179, 191	Eristalis, 165, 168, 169, 171, 172, 173, 231
,, bicincta, 179, 191	" «scpus, 170
Dyctia, 208, 211, 220	" wsymnus, 170
,, decora, 218	,, albibasis, 171
Dyseris, 148	,, amphicrates, 168
Echinoneyia, 180	., andramon, 170
"brevipennis, 180	" antidotus, 170
" flavopilosa, 180	,, aryyroccphalus, 170
" javana, 180	,, arvorum, 169
" lithanthrax, 180	,, barbatus, 171
" platymesa, 180	,, benyalensis, 169, 172
" rufo-analis, 180	,, cercalis, 169
" sacontala, 180	e chalcopygus, 170
,, tepens, 180	,, chrysopygus, 168
,, raria, 180	,, cognatus, 169
Egeria, 204	, curvipes, 171
Eyle, 204	,, dentipes, 170 ,, errans, 168
Elachiyaster, 220 albitarsis, 220	201-00-170
Elasmocera, 138	I dans la salutura 100
Ellipeia, 2, 24	,, javanus, 170
and ata 94 90	, Jains, 170
,, cuncifolia, 24, 25, 28	,, lætus, 169
" glabra, 24, 26	" macquarti, 168
* ,, leptopoda, 24, 25	" maxima, 170
,, nervosa, 25, 27	" multifarius, 170
", parvi/lora, 56	niger, 169
* ,, pumila, 24, 27	" nitidus, 171
" undulata, 56	" obliquus, 169
Elophilus, 169, 172	ogrotus, 175
Emphysomera, 139	" orientalis, 169
,, conopsoides, 139	" pallinervis, 170
" femorala, 139	" proscrpina, 169
" nigra, 139 " nigrifemorata, 139	" quadrilineatus, 169 " quadristriatus, 170
margaring 139	
• enathalata 130	,, quadrecritatus, 109 ,, quinquefasciatus, 171
;, граспана, 100 Емріпж, 154	" quinquelineatus, 171
Empis, 155	quinquestriatus, 169
Endoiasimyia, 168	, sincusis, 169
, indiana, 108	., singularis, 171
Enicita, 214	" solitus, 170
Eniconevra, 220	sugens, 169
" fenestralis, 220	" tarsalis, 170
Enicoptera rufiventris, 222	,, tomentosus, 170
Enicopus, 214	,, transpositus, 171
Ensina, 226	" ursinus, 171
,, guttata, 226	varipes, 168
" reticulata, 226	,, ventralis, 171

2003	
Eristalis, vestitus, 169	Eupteromyia, trivittata, 207
" vilis, 169	Eurhina, 234
" vinctorum, 170	" albovariegata, 224
" violaceus, 170	Eurigaster, 185, 186
" zonalis, 168	" cuprescens, 185
Eristalomyia, 169, 171	" languida, 185
" fo, 171 '	" muscoides, 185
" orientalis, 171	" subferrifera, 185
" paria, 171	Eurypalpus, 218
", picta, 171	" testaceus, 218
Eristicus, 144	Euthycera, 211
Ernestia, 181	Exogaster, 191
Estheria, 187	Exoprosopa, 159, 160
Euleia, 225, 227	" albicincta, 159
(Illumenta) mertion 995	" andouinii, 160
Eumeros, 173	" aurantiaca, 159
Eumerosyrphus, 167	,, bengalensis, 159
imiliam va 167	himotata 150
indiana 107	hachma 150
Eumerus, 172	changelamnie 150
all Geome 179	dornea 159
gamilagna 179	Agrofusciata 150
indian 179	fuecanimennie 160
magracerus 172	danana 150
minchanannia 172	200000000000000000000000000000000000000
,, nicobarensis, 173	enhing 159
,, splendens, 173	Exorista, 186
Eumezoneuron, 130	, fasciata, 186
Euphemia, 203	Fabricia, 180
Euplæa, 237, 238, 240, 243, 245	Funcia 207
,, apicalis, 242, 244	Fannia, 207
" augusta, 244	Faurellia, 180
,, burmeisteri, 244	Fausta, 181
,, crassa, 241, 244	Felliwa, 203, 205
,, erichsonii, 238, 241, 243, 244, 245	Feronia, 235
" grantii, 241	,, spinifera, 236
" harrisii, 245	Fucomyia, 229, 233
,, hopei, 245	GASTRODEÆ, 179
" illustris, 241, 244	Gastrophilus, 178
" insperialis, 244	" bengalensis, 178
,, indigofera, 244	equi, 178
" klugii, 238, 239, 240, 243, 244.	Gastrus, 178
245	Gaustellia, 178
" kollari, 237, 241, 242, 213, 241,	(fauzania, 209
245	,, devecta, 209
" linnæi, 238	Geomyze, 232
" macclellandi, 244	" laticosta, 232
" masoni, 241, 244	", spuria, 232
,, midanus, 238	GEOMYZIDES, 231
" pembertoni, 244	GEOMYZINÆ, 231
" regalis, 244	Gomrhynchus, 178
" sherwillii, 214	Gonia, 179, 182
" sinhala, 238, 239, 240, 242, 243	,, atra, 179
" uniformis, 241	" bicincta, 179
" (Padomma) erichsonii, 241	,, dioclea, 195
" " klugii, 240, 241	" dotata, 195
", ", kollari, 241	". indica, 180, 182
" " " sinhala, 240	,, javana, 160
,, (Stictoplæa) harrisii, 245	" javanica, 179
ECPLEINA, 239	" minuta, 180
Eupolyalthia, 51	" æstroides, 180
Eupteromyia, 207,	,, rufitibialis, 180

Combine 12 - 199	1 77 7
Gonia, thermophila, 182 ,, varia, 194	Habropogon, 138
Goniothalamus, 3, 70, 79, 90, 98	Habzelia ferruginea, 121
* ,, Curtisii, 70, 75	" oxyantha, 114
,, fulvus, 70, 74, 79	Плематомугле, 178
", giganteus, 70, 73 ", Griffithii, 71, 75	Harpamerus, 155
Kamatlani 70 79	Helina, 204 Helomyza, 208, 233
,, Number, 10, 18	
73	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
" macrophyllus, 71, 76	,, excuns, 208
" malayanus, 70, 74, 79	" fuscicostata, 208
* ,, Prainianus, 70, 72	" intercuns, 208
* ,, ,, var. angusti petala, 72	
* ,, Ridleyi, 71, 76	,, maura, 208
* " Scortechinii, 71, 77	,, orientalis, 208
;, Slinyerlandtii, 74	", provecta, 208
" subcvenius, 70, 71	HELOMYZINÆ, 208
,, Tapis, 71, 77	Helophilus, 172, 173
tenuifolius, 70, 71, 72 , var. aborescens	bengalensis, 172 insignis, 172
, var. aborescens	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
* " uvarioides, 70, 71, 78	,, pilipes, 172
* " Wrayi, 71, 78	Henerodromydæ, 154
Gonypes, 135	Hemigaster, 220
Grammicomyia, 213	,, albovittatus, 220
,, testacea, 213 Graptomyza, 173, 174	Heramya, 220 Herbina, 208, 209
handyoutula 174	Herbstia, 186
" interrupta, 174	Herina, 217
" longirostris, 174	" calcarata, 217
" ornidia, 174	,, cyaneiventris, 218
,, ventralis, 173	Hermyia, 186
Guatteria, 12, 40, 41, 100 ,, biglandulosa, 100	,, alacris, 186 · beelzebub, 186
,, canangioides, 57	imbarta 196
,, candata, 118	Hesyquillia, 220
" cinnamomea, 66	Heteralonia, 159
" cordata, 17	Heteromyza, 233
" elliptica, 65	", orientalis, 233
" fasciculata	HETEROMYZIDÆ, 232
,, globosa, 124 ,, hypoglau <b>s</b> a, 53	HETEROMYZIDES, 232, 234 Heterostoma, 233
Tombin all El7	Hilara, 155
,, lateriflora, 59	,, bares, 155
" macrophylla, 96, 97	Игррововсилж, 234
" micrantha, 21	Hippobosca, 235, 236
" multinervis, 66	,, calopsis, 235
,, pallida, 97	" francilloni, 235
" Pai veana, 57	,, sive, 265
,, pondok, 67 ,, ramosissima, 92	,, variegata, 235 Hœmatobia, 192
,, ramosissima, 52 ,, simiarum, 53	Homalomyia, 207
,, sumatrana, 53	,, canicularis, 207
Gymnolomæ, 179	Homalura, 233
Gymnopa, 23	,, maculipennis, 233
" gutticosta, 231	Hubneria, 186
,, infusa, 231	Hyalostemma Roxburghiana, 124 Hybos, 155
Gymosoma, 179 ,, indica, 179	hanshinlin 155
,, <i>rhaica</i> , 179	" oracmans, 155

Hybos, gagatimus, 155   Humus, dipygus, 147   Hybortors, 154   Hybrotors, 230   Hydrophoria, 203, 205   Hydrokas, 203   m. chalcogater, 203   m. chalcogater, 203   m. solemas, 203   Hybrotors, 150   m. chalcogater, 203   m. solemas, 203   Hybrotoria, 159, 160   m. chalcogater, 203   m. solemas, 203   Hybrotoria, 159, 160   m. chalcogater, 203   Hybrotoria, 159, 160   m. chalcogater, 160   m.		
Hydrochus, 157	Hybos, gagatinus, 155	
Hydrochus, 167   Hydrochus, 167   Hydrochus, 168   Hydrolan, 203   Hydrolan, 203   Continue, 203   Hydrolan, 203   Hydrolan, 203   Hydrolan, 205   Hyperalonia, 159, 160   Seventoera, 230   Hyperalonia, 159, 160   Seventoera, 230   Kingstonia, 4, 128   Mingstonia, 4, 128   Mingsto		1 APR
Hydrophoria, 203, 205   Hyperalonia, 150, 160   moderate, 16		
### Hydrotwa, 203 ### Wydrotwa, 203 ### Wydrotwa, 203 ### Wydrotwa, 203 ### Wydrotwa, 205 ### Wyperalonia, 159, 160 ### Andioxinit, 160 ### Andiox		Jamaiota Jug 147
### Hydrotaxa, 203  """ chalcogaster, 203 """ solemais, 203  ### Hydrotaxa, 205  ### Hyperalonia, 159, 160  """ fuscanipennis, 160 """ canonaus, 121 """ canonaus, 160 """ canonaus, 121 """ canonaus, 160 """ canonaus, 121 """ canonaus, 123 """ canonaus, 123 """ canonaus, 123 """ canonaus, 124 """ canonaus, 129 """ canonaus, 120 """ can	Hudronhoria 203 205	
", chalcogaster, 203 ", solennis, 208 Hylemyia, 205 Hyperalonia, 159, 160 ", andoutinii, 160 ", fuscanipennis, 160 ", enomews, 160 ", enomews, 160 ", enomews, 160 Hyperechia, 148 HYPOCERIA, 234 HYPOCERIA, 234 HYPOCERIA, 234 HYPOCERIA, 234 HYPOCERIA, 178 Haia, 192, 193, 194 ", benyalensis, 103 ", fusicolor, 194 ", bivitata, 114 ", cincla, 194 ", discolor, 193 ", fullipes, 194 ", lateralis, 194 ", mandarina, 193 ", ranyinatal, 194 ", melanostoma, 193 ", melalica, 193 ", migricauda, 194 ", obsoleta, 192 ", quadrimatal, 194 ", obsoleta, 192 ", quadrimatal, 194 ", cinclar, 193 ", simplex, 194 ", centralis, 194 ", controlled, 192 ", quadrimatal, 194 ", controlled, 192 ", quadrimatal, 194 ", controlled, 193 ", simplex, 194 ", controlled, 193 ", controlled, 194 ", controlled, 193 ", controlled, 194 ", controlled, 195 ", complex, 194 ", controlled, 195 ", congress, 193 ", controlled, 195 ", congress, 193 ", controlled, 194 ", congress, 193 ", controlled, 219 ", congress, 193	Hudrotma, 203	
	abalanagetan 202	indian 170
Hylemyia, 205 Hyperalonia, 159, 160  " audowini, 160 " audowini, 160 " aunoneus, 148 HYPOCERIA, 234 HYPOCERIA, 234 HYPODERIDE, 234 HYPODERIDE, 234 HYPODERIDE, 234 HYPODERIDE, 193 " bicolor, 194 " benyalensis, 193 " bicolor, 194 " bivitata, 114 " cincta, 194 " discolor, 193 " flavipennis, 193 " flavipennis, 193 " flavipennis, 194 " lateralis, 194 " lateralis, 194 " melanostoma, 193 " metallica, 193 " metallica, 193 " metallica, 193 " metallica, 193 " migricauda, 194 " quadrinotata, 194 " quadrinotata, 194 " quadrinotata, 193 " simplex, 194 " tenebrosa, 195 " tripartita, 194 " waria, 194 " waria, 194 " waria, 194 " waria, 195 " orientalis, 172 Isamia rothneyi, 212 " simhala, 240 " sive, 167 " sive,		
Hyperalonia, 159, 160		
" audowini, 160 " fuscanipennis, 100 " cenomows, 160 " cenomows, 148 " cenomows, 144 " cenomows, 141 " cenomow	Hyperalonia, 159, 160	
## Jacanipennis, 100 ## Canomus, 160 ## Annual Lampria, 149 ## Canual Lamproper Lampro	" andouinii, 160	
metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 193 metalica, 194 metalica, 195 metalica, 195 metalica, 195 metalica, 196 metalica, 196 metalica, 197 metalica, 198 metalica, 219 me		
Hyperchia, 148  ", xylocopiformis, 148  HYPOCERA, 234  HYPOCERIDE, 234  " flavipennis, 219  " glabra, 219  " guttata, 219  " guttata, 219  " gurtetta, 219  " g	" wnomwus, 160	num og 150
## Ayrocen, 234   Hypocen, 219   Idia, 192, 193, 194	" tantalus, 160	
Hypoceric 234		
Hypocretion, 234   Hypocretion, 219   Hypocretion, 210   Hypocretion		1
Hypodrimann   178   Idia   192   193   194		
Idia, 192, 193, 194		
benyalensis, 193   guttata, 219   hicolor, 194   maryiniferr, 227   maryiniferr, 219   maryinifer, 219   maryiniferr, 219   maryiniferr, 219   maryinifer,		
"" bicolor, 194 "" bivittata, 114 "" cincla, 194 "" discolor, 193 "" flavipennis, 193 "" fulcipes, 194 "" lateralis, 194 "" mandarina, 193 "" rarginala, 194 "" melanostoma, 193 "" metallica, 193 "" miricauda, 194 "" abscissa, 152 "" rana, 150 "" alternans, 150 "" cinyulifera, 152 "" cinyulifera, 152 "" cinyulifera, 152 "" compiles, 151 "" colorata, 150 "" compiles, 151 "" colorata, 150 "" compiles, 151 "" congrua, 150 "" completa, 152 "" constricta, 352 "" dirersa, 153 "" elegans, 150 "" elva, 152 "" farvifacies, 151 "" fulvicrura, 153	han and an an 102	
## printing of the content of the co	hinalina 101	marginifera 227
" cincla, 194 " discolor, 193 " flavipennis, 193 " flavipes, 194 " lateralis, 194 " limbipennis, 194 " mandarina, 193 " remandarina, 193 " remandarina, 193 " remandarina, 193 " remandarina, 194 " mandarina, 193 " metallica, 193 " migricauda, 194 " quadrinaculata, 194 " quadrinotata, 193 " simplex, 194 " testacca, 193 " truncatala, 219 " zonata, 219  Laphria, 149, 150 " abscissa, 152 " renca, 150 " aurcola, 153 " barbicrura, 153 " cluysofelus, 151 " colorata, 150 " completa, 152 " constricta, 352 " constricta, 352 " constricta, 352 " constricta, 352 " detecta, 152 " fervens, 150, 153 " flavicrura, 153 " flavicrura, 153 " flavifacies, 151 " fulvicrura, 153 " fulvic		munitata 910
" discotor, 193	ainalu 10.1	
" flavipennis, 193 " flavipes, 193 " fulcipes, 194 " lateralis, 194 " limbipennis, 193 " mandarina, 193 " metallica, 194 " melanostoma, 193 " metullica, 193 " migricauda, 194 " obsoleta, 192 " quadrimaculata, 194 " tencbrosa, 194 " unicolor, 194 " varia, 194 " varia, 194 " varia, 194 " varia, 194 " completa, 152 " constricta, 452 " constricta, 452 " constricta, 452 " constricta, 153 " fiverinus, 167 " sive, 167 " figerinus, 167 " sopyrum, 316 " prandiforum, 316, 323 " microphyllum, 316, 323 " gigas, 149 " tititis, 153 " gigas, 149	diagolar 103	transversa, 219, 227
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		Insungatata 910
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	" flavipcs, 193	millar 930
lateralis, 194	" fulvipes, 194	gonata 210
### ### ##############################		Laphria, 148, 149, 150
" rearginata, 194 " melanostoma, 193 " metallica, 193 " metallica, 194 " burbicrura, 153 " burbicrura, 153 " burbicrura, 151 " busiguta, 151 " busiguta, 151 " busiguta, 151 " busiguta, 151 " plumei, 153 " blumei, 153 " claripennis, 152 " cinyulifera, 152 " cinyulifera, 152 " claripennis, 151 " colorata, 150 " completa, 152 " comptissima, 152 " comptissima, 152 " congrua, 150 " comptissima, 152 " congrua, 150 " congrua, 150 " constricta, 152 " crassipes, 149 " cyanea, 150 Isamia rothneyi, 212 " sinhala, 240 Ischyrosyrphus, 167, 175 " sivæ, 167 " tigerinus, 167 Isomera, 179 Isomera, 179 Isomera, 179 Isomera, 179 Isopyrum, 316 " grandiflorum, 316, 323 " microphyllum, 316, 323 " microphyllum, 316, 323 Istocheta, 182 Istocheta, 182 " gigas, 149		.l.a
" metanostoma, 193 " metallica, 193 " migricauda, 194 " basifera, 151 " basigutta, 151 " bipartita, 151 " bipartita, 151 " bilumei, 153 " clrysotelus, 152 " claripennis, 151 " colorata, 150 " completa, 152 " constricta, 193 " constricta, 194 " constricta, 194 " constricta, 150 " constricta, 150 " constricta, 152 " crassipes, 149 " cyanca, 150 " diecta, 152 " detecta, 152 " dira, 152 " dira, 152 " dira, 152 " dira, 152 " fervens, 150 " elva, 152 " fervens, 150 " flavifacies, 151 " fulvicrurat, 153 " flavifacies, 151 " fulvicrurat, 153 " fusifera, 149 " futilis, 153 " fusifera, 149 " futilis, 153 " gigas, 149		" wnca, 150
"" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""		
" niyricauda, 194 " basifera, 151 " basigutta, 151 " partita, 151 " partita, 193 " bipartita, 151 " bipartita, 152 " chrysotelus, 152 " cingulifera, 152 " cingulifera, 152 " claripennis, 151 " colorata, 150 " unicolor, 194 " unicolor, 194 " varia, 194 " completa, 152 " completa, 152 " completa, 152 " comptissima, 152 " congrua, 150 " constricta, 52 " constricta, 52 " crassipera, 149 " orientalis, 172 " grandisana, 172 " grandisana, 172 " siva, 167 " siva, 167 " siva, 167 " tigerinus, 167 " biternatum, 316 " grandistorum, 316 " grandistorum, 316, 323 " microphyllum, 816, 323 " futitis, 153 " gigas, 149 " gigas, 149 " gigas, 149 " gigas, 149		
", obsoleta, 192 ", quadrimaculata, 194 ", quadrimaculata, 193 ", simplex, 194 ", tencbrosa, 194 ", claripennis, 151 ", claripennis, 151 ", colorata, 150 ", completa, 152 ", completa, 152 ", comptissima, 152 ", comptissima, 152 ", congrua, 150 ", constricta, 152 ", crassipes, 149 ", crassipes, 149 ", crassipes, 149 ", crassipes, 149 ", cyanea, 150 ", detecta, 152 ", dira, 152 ", dira, 152 ", dira, 152 ", dirersa, 153 ", sivæ, 167 ", sivæ, 167 ", tigerinus, 167 ", biternatum, 316 ", grandiftorum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", fusifera, 149 ", gigas, 149 ", gigas, 149		
", quadrimaculata, 194 ", quadrimotuta, 193 ", simplex, 194 ", tencbrosa, 194 ", textacea, 193 ", tripartita, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", vanthogaster, 193 ", wanthogastera, 193 ", orientalis, 172 ", orientalis, 172 ", sinhala, 240 ", sinhala, 240 ", sinhala, 240 ", sivæ, 167 ", tigerinus, 167 ", biternatum, 316 ", grandiflorum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", gigas, 149 ", biternatum, 316 ", microphyllum, 316, 323 ", gigas, 149 ", biternatum, 316 ", microphyllum, 316, 323 ", futifia, 153 ", gigas, 149		
", quadrinotata, 193 ", simplex, 194 ", tencbrosa, 194 ", testacca, 193 ", tripartita, 194 ", unicolor, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", vanthogastera, 193 ", manthogastera, 193 ", orientalis, 172 ", orientalis, 172 ", sinhala, 240 ", sinhala, 240 ", sive, 167 ", tigerinus, 167 ", biternatum, 316 ", grandiytorum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", gias, 149 ", sinhela, 182 ", sintola, 182 ", microphyllum, 316, 323 ", fusifera, 149 ", gias, 149 ", gias, 149 ", futitis, 153 ", gias, 149 ", gias, 149 ", futitis, 153 ", gias, 149 ", futitis, 153 ", gias, 149 ", gias, 149 ", futitis, 153 ", gias, 149		
", simplex, 194 ", tencbrosa, 194 ", tencbrosa, 194 ", testacea, 193 ", tripartita, 194 ", unicolor, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", vanthogaster, 193 ", wanthogastera, 193 ", orientalis, 172 ", orientalis, 172 ", sinhala, 240 ", biternatum, 167 ", tigerinus, 167 ", tigerinus, 167 ", microphyllum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", fusifera, 149 ", gigas, 149 ", fittiis, 153 ", gigas, 149	avadninatata 103	
"" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	pimadar 101	
## testacea, 193 ## tripartita, 194 ## unicolor, 194 ## unicolor, 194 ## unicolor, 194 ## colorata, 150 ## completa, 152 ## comptissima, 152 ## comptission, 152 ## comptissima, 152 ## comptission, 152 ## co		
" tripartita, 194 " unicolor, 194 " varia, 194 " varia, 194 " varia, 194 " completa, 152 " completa, 152 " completa, 152 " constricta, 152 " delecta, 152 " diversa, 150 " diversa, 153 " elegans, 150 " fervens, 150, 153 " flavifacies, 151 " fulvicrura, 153 " fusifera, 149 " futitis, 153 " gigas, 149 " gigas, 149	tastagga 102	
", unicolor, 194 ", varia, 194 ", varia, 194 ", wanthogaster, 193 ", wanthogustera, 193 ", orientalis, 172 ", orientalis, 172 ", sinhala, 240 ", sinhala, 240 ", siew, 167 ", siew, 167 ", tigerinus, 167 ", biternatum, 316 ", grandiforum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", gias, 149 ", completa, 152 ", completa, 162 ", completa, 152 ", completa, 162 ", completa, 162 ", completa, 162 ", complet	twingstite 104	
", varia, 194" ", xanthogaster, 193" ", xanthogastera, 193" ", comptissima, 152" ", congrud, 150" ", constricta, 452" ", congrud, 150" ", detecta, 152" ", diversa, 153" ", elegans, 150" ", elegans,	" unicolor, 194	1 150
", xanthogaster, 193 ", wanthogastera, 193 ", wanthogastera, 193 ", congrua, 150 ", constricta, 52 ", crassipes, 149 ", orientalis, 172 ", orientalis, 172 ", sinhala, 240 ", sinhala, 240 ", sinhala, 240 ", sive, 167 ", sive, 167 ", sive, 167 ", tigerinus, 167 ", tigerinus, 167 ", biternatum, 316 ", grandiflorum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", fusifera, 149 ", gigas, 149 ", gigas, 149 ", gigas, 149 ", gigas, 149		
Inatisma, 172  " orientalis, 150  " detecta, 152  " dira, 152  " dira, 152  " diversa, 153  " elegans, 150  " elva, 152  Isomera, 179  Isomera, 179  Isopyrum, 316  " biternatum, 316  " grandiforum, 316, 323  " microphyllum, 316, 323  " futitis, 153  Istocheta, 182  Istocheta, 182		" congrua, 150
", orientalis, 172 ", cyanca, 150  Isamia rothneyi, 212 ", detecta, 152 ", dira, 152  Ischyrosyrphus, 167, 175 ", diversa, 153 ", diversa, 150 ", elegans, 150 ", elegans, 150 ", elva, 152  Isomera, 179 ", fervens, 150, 153 ", favifacies, 151 ", fulvicrurta, 153 ", grandiforum, 316, 323 ", fusifera, 149 ", microphyllum, 816, 323 ", fusifera, 149 ", gigas, 149  Istocheta, 182 ", gigas, 149		,, constricta, 452
Isamia rothneyi, 212		" crassipes, 149
", sinhala, 240  Ischyrosyrphus, 167, 175 ", sivæ, 167 ", tigerinus, 167  Isomera, 179  Isopyrum, 316 ", biternatum, 316 ", grandiftorum, 316, 323 ", microphyllum, 816, 323 Isoeheta, 182  Isoeheta, 182  ", dira, 152 ", elva, 152 ", fervens, 150, 153 ", flavifacies, 151 ", fulvicruria, 153 ", fusifera, 149 ", futilis, 153 ", fusifera, 149 ", gigas, 149		
Ischyrosyrphus, 167, 175		
", sivæ, 167 ", tigerinus, 167 ", elcans, 150 ", elva, 152 ", fervens, 150, 153 ", flavifacies, 151 ", fulvicrura, 153 ", grandiforum, 316, 323 ", microphyllum, 316, 323 ", futilis, 153 ", gigas, 149	Jochemosernhau 167 175	
tigerinus, 167	aine 167	
Isomera, 179 Isopyrum, 316 , biternatum, 316 , grandiftorum, 316, 323 , microphyllum, 316, 323 Istocheta, 182 Istocheta, 182 , gigas, 149 , gigas, 149		
Isopyrum, 316 ", flavifacies, 151 ", biternatum, 316 ", fulvicrura, 153 ", fusifera, 149 ", microphyllum, 316, 323 ", futilis, 153 ", gigas, 149		
", biternatum, 316 ", grandiflorum, 316, 323 ", fusifera, 149 ", microphyllum, 316, 323 ", futilis, 153 ", gigas, 149		
,, grandiforum, 316, 323 ,, fusifera, 149 ,, microphyllum, 316, 323 ,, futilis, 153	1:4 010	f7
,, microphyllum, 816, 323 ,, futilis, 153 Istocheta, 182 ,, gigas, 149	7'4 010 000	
Istocheta, 182 ,, gigas, 149		C.4311- 1E0
	Itamus, 147	

Laphria hirticornis, 148	LEPTAPODIDÆ, 211
,, histrionica, 153	Leptogaster, 135
"horrida, 152	" levis, 136
" ignobilis, 153	" macilentus, 136
" imbellis, 152	" marion, 136
" inaureo, 151	" nutilus, 136
,, incivilis, 152	", simplex, 136
intermenta 152	tricolor 19A
ianana 151	" varipes, 136
kollavi 140	", vitiosus, 136
Interna-munistrata 151	LEPTOPODITÆ, 211
lanida 152	211
lavcommeta 151	Leptopus, 155
latainannia 151	
molania 151	Leucophora, 204 Leucozona, 175
	Limnophora, 204
" mulleri, 153 " notabilis, 151	L 2
** •	
" orcus, 151	,, macei, 201
" partita, 152	Limosia, 204, 205
" plana, 151	Linnemyia, 185
" producta, 150	titan, 185
" radicalis, 151	Lispe, 206
" rcinwardti, 150	" assimilis, 207
" rudis, 152	,, dilatata, 207
" sæva, 153	,,• glabra, 206
" scapularis, 150	" hyalipennis, 207
" scmifulva, 151	" nicobarensis, 207
" scnomera, 151	" orientalis, 207
" sclicrura, 153	" sinensis, 207
" shalumus, 152	" tetrastigma, 207
" signatipes, 153	" villipennis, 207
,, sobria, 151	Lithorhychus, 159
,, solita, 153	Lochites, 135
,, spectabilis, 149, 150	,, testaceus, 135
" splendida, 149	Lomacantha, 186
,, taphius, 153	Lonchomera leptopoda, 129
,, trianyularis, 152	Lonchopal pus, 178
" unifascia, 152	Longina, 213
" vulcanus, 151	Longinidi, 211
LAPHRIDÆ, 147	Loxoceridæ, 210, 229
LAPHRINA, 147	Loxonerva, 218
Laphyctis, 138	" decora, <b>21</b> 8
" stigmaticalis, 138	Lucilia, 196, 197, 198, 200
Lasiophthicus, 175	" abdominalis, 200
" annametes, 175	" bengalensis, 198
Latreillia, 181, 182	" brevigaster, 198
" psamathe. 181	", cæruleifrons, 198
Lauxania, 229	" chalybea, 199
CALMOST AS MALO 2014	,, cwrulea, 199
dotomoune 990	" cyanca, 199
diadoma 996	" defixa, 199
,, encera, 229	" devisa, 199
micronumetata 990	" dux, 199
mufinantaria 220	arimia 108
LAUXANIDÆ, 228	flavical untrata 108
Laxenecera, 148	" flaviceps, 197, 199
albihambia 1 40	Acarilia marin 109
flavibarbis, 148	indian 100
Lecanipa, 182	inducta 190
Lentiphora, 233	lanta 900
Leopoldius, 164	Janaandi 900
wookenmene, Ton	,, 100/10141, 200

T 171 1 I 000	10
Lucilia, leucodes, 200	Meyaspis, crassus, 168
,, ligurriens, 200	,, errans, 168
,, orientalis, 199 ,, pavonina, 200	,, zonalis, 168 Megistogaster, 188
mhallin 100	acutatus 199
mhilimnemaia 109	functurante 108
,, pinguis, 200	imbagana 198
" polita, 199	Meigenia, 181
,, porphyrina, 198	" ciliata, 181
" rectincrvis, 200	" latestriata, 181
" ruficeps, 199	Mciogyne, virgata, 29
,, ruficornis, 199	Melanomya, 188
" serenissima, 199	Mclanophora, 188
" temperata, 199	Mclanostoma, 175, 177
,, trita, 199	,, orientalis, 177
" virens, 200	" univillata, 177
" viridiaurea, 200	Melina, 208
" vittata, 199	Mclinda, 196, 197, 198
Lycastris, 167	,, metilia, 196
,, albipes, 167 Lucia, 209	Melithreptus, 177
Lydella, 181, 182, 185, 186	MELITOBIÆ, 234 Melius erytropygatum, 136
,, lucagus, 185	
Macharew, 182	Melodorum, 3, 41, 64, 70, 101, 107, 111, 112, 113
Macrochira, 231	" bancanum, 105
Macrosoma, 203	" cylindricum, 102, 106
Macrotoma, 213	" elegans, 103, 111, 112
" pelleterii, 213	" fulgens, 101, 102, 104, 111,
Magnolia, 54	112
Maira, 149	,, glaucum, 63
" wnea, 150	,, hypoglaucum, 102, 106, 107
" cambodgiensis, 150	" Kentii, 112
" elegans, 150	" lannginosum, 103, 108
" hispidella, 150	,, latifolium, 102, 105, 106, 108
" nigrithorax, 150	" var. ovoidea, 106
" nycthemera, 150	,, ,, ,, typica, 106
,, paria, 150	,, but active journality, 101, 103
" producta, 150 " scapularis, 150	,, macranthum, 102, 104
" amagtabilia 140	,, Maingayi, 103, 109
tubomoulata 150	,, manubriatum, 102, 104 ,, mollissimum, 105
MALACOSOMÆ, 207	435035000000000000000000000000000000000
Marshamia, 183	,, monospermum, 85 ,, parviflorum, 102, 107, 108
" potans, 183	,, pisocarpum, 103, 112
Masicera, 181, 186	" . prismaticum, 103, 109, 111
,, albescens, 181	,, pyramidale, 112
" cilipes, 181	" rubiginosum, 103
,, elongata, 181	,, sphaerocarpum, 102, 107, 108
, incivica, 181	Mcriania, 181
" longiseta, 181	Mericia, 181
" niveiceps, 181	Merodon, 171
" rubriventris, 181	,, albifasciatus, 171
,, tenuisetosa, 181 ,, vicaria, 181	,, varicolor, 171
Medino, 182	Mesogramma, 177
MEGACEPHALI, 163	Mesograpta, 177
Megachetum, 229	Mesorhaga, 158 ,, torquata, 158
Megaglossa, 220	Metallea, 201
Megapollion, 136	Metopia, 182
Megaspis, 168	Metopina, 234
" chrysopygus, 168	Mezoneuron, 130

*Mezoneuron, andamanicum, 130, 131	Miliusa, Wallichiana, 123
augullatum 130	Miliusiæ, 3, 90
mmaamhullum 190	
alahrum 180	Mimegralla, 213
	birmanensis, 218
" pubescens, 130	Minettia, 210
" sumatranum, 130	signata, 210
Mezzettia, 4, 128	Mitrephora, 3, 23, 79, 86, 87, 89, 90
* ,, Curtisii, 129	,, excelsa, 23
" Herveyana, 129, 130	,, macrophylla, 86, 87
" leptopoda, 129	" Maingayi, 86
Michogaster, 215	,, var. Kurzii, 86, 87
" bambusarium, 215	* " Prainii, 86, 88
Michotamia, 148	" reticulata, 86, 87, 88
analie 148	" setosa, 81
amuulata 149	The
Micramptoma, 173	Thomall: 07
Microcera, 163	,, vaudieflora, 87
Microdon, 166, 173	MITREPHOREE, 3, 90
" apicalis, 166	Mochlerus, 147
,, stilboides, 166	" patruelis, 147
" sumatranus, 166	Monoon, 50
Micropeza, 213, 214	" canangioides, 57
" fragilis, 213	" lateriflorum, 59
Microstylium, 136	,, sumatranum, 53
" amoyense, 136	Morellia, 190, 196
" apicalis, 136	" afiira, 190, 196
Lasinufum 126	Morinia, 188
higolog 196	,, chloė, 188
brevipennatum, 136	Mosillus, 228
" brunnipenne, 136	Mufetia, 197
" erytropygum, 136	Mulio, 166, 175, 210
" eximium, 137	" serratus, 175
" flaviventre, 136	Musca, 155, 175, 188, 192, 193, 196, 197,
" harmorrhoidale, 137	198, 200, 201, 203, 204, 205, 206,
" incomplus, 137	207, 217
" indutum, 137	,, abdominalis, 200
" nigricauda, 134	,, adumbrata, 202
" nigrum, 137	" apixa, 190
mitidinentris, 137	,, albina, 202
emanga 136	, aucta, 202
eninitarsis 136	ahaluhuu 100
" noutstron 137	2 n au au 100
"	
,, vica, 137	,, cingalesina, 203
Midas, 133	,, cluvia, 202
" ruficornis, 133	" corrulea, 199
MIDASIDE, 133	" confica, 201
Milesia, 165, 166, 168, 171, 172, 173	" convexifrons, 202
,, gigas, 165	" corvina, 202
" limbipensis, 165	,, crux, 224
" macularis, 165	,, defiva, 199
" meyeri, 165	,, determinata, 202
mainarardtii 165	,, dissidens, 201
nesnoides, 165	,, dioclea, 195
Miliusa, 4, 123	, divisa, 199
campanulata 124	Jamestine 202
# Longings 123 124	dulata 105
* ,, longipes, 123, 124	dun 100
,, macrocarpa, 124	automiata 202
" macropoda, 124	anaunta 201
,, mollis, 124	" exempta, 201
" Roxburyhiana, 123, 124	" ferrugineus, 217
,, tristis, 124	, fuscipennis, 188

340	Index.
Musca, hortensia, 202	Myophora, duvaucelii, 190]
"hortulana, 202	,, fulvicornis, 190 Myophthiria, 235
,, humilis, 202 ., inducta, 199, 202	modunioidae 225
,, infixa, 188	<b>Муорісте</b> , 178
	Myopina, 178
lauta 200	Myristica Finlaysoniana, 104
ligurriane 200	Myrmecomya, 214
mediana 202	Neœra, 186
mctilia, 196	Nectarinus, 175
" micans, 188	Nectarius, 175
,, munda, 201	Nematoproctus, 158
,, nebulo, 202	Nemorœa, 181
" niveisynamma, 202	,, bicolor, 182
" perfixa, 201	Nemorilla, 182 Nemotelus, 133, 154, 158, 160
" phellia, 199	Nerea, 231
" pinguis, 200	Neria, 211
planiceps, 202 polita, 199	NERIADES, 211
mornharing 198	Nerina, 204
rafina 201	Nerius, 211, 214
manuria 197	", duplicatus, 211
", rufifrons, 202	,, fuscipennis, 211
" scapularis, 203	" fuscus, 211
" sercnissima, 199	,, indica, 211
"temperata, 199	,, inermis, 211
tifata, 197	,, lincolutus, 211
", trita, 199	Nirmomyia, 235
,, varia, 180	Nitellia, 201
,, varicolor, 201	Nαcta, 223 ,, latiuscula, 223
,, ventrosa, 202	Nothybus, 211
,, virens, 200	longithorax, 211
,, viridiaurca, 200 ,, xanthomelas, 202	Notiphila, 230, 232
Muscariæ, 192	" albiventris, 230
Мияскж. 192	" chinensis, 230
Muscina, 192, 193, 196, 205	", ciliata, 230
anadrinolala, 1310	,, dorsopunctata, 230
Mya, 197	" fasiata, 230
Myantha, 207	,, immaculata, 230
Mycetia, 231	,, indica, 230
Mycophaga, 205	,, percgrina, 230 ,, radiatula, 230
Mydæ, 205	cimancie 230
Mydas, 133	Nusa, 118
Mydasidæ, 133 Mydasii, 133	,, wqualis, 148
MYDASINA, 133	" formio, 148
Mydina, 203, 205	Nycteribia, 236
Myennis, 220	" ferrarii, 236
Myobia, 185	) ,, hopci, 236
", nigripes, 185	,, jenynsii, 236
,, robusta, 185	" minuta, 236
Myocera, 187	,, roylii, 236
Myochrysa, 187	,, sykcsii, 236
Myodina, 220	Nycteribiæ, 234, 236 Nycteribidæ, 234, 236
Myopinæ, 216	Oblicia, 210 "
Myoleja, 227	Ochromyia, 195, 198
Myopa, 178 ., cincta, 178	" bicolor, 195
Myopella, 178	" fasciata, 195
Myophora, 190	" fulvescens, 195
an popular and	

O I manufacturary 105	
Ochromyia, javana, 195	Opomyza, 232
,, jejuna, 195	Opomyzida, 210, 211
,, qwadrinotata, 195	Orectocera, 185
Ochropleurum, 186	orellia, 185
,, javanum, 186	Ormia, 195
Ochthera, 231	Ornidia, 174
,, rotundata, 231	Ornithomyia, 235
	1 no/2444 has 005
Ocyphro, 179	,, columbæ, 235
Ocyptera, 191 ,, bicolor, 191	,, javana, 235 ,, nigricans, 235
fugalmans (a. 101	Ornitophila, 235
sembrinonnia 101	Orophea, 3, 79, 87, 88, 89, 90
OCYPTERATE, 176, 191	manusiumta 40
OCYPTERIDÆ, 191	
ŒSTRACIDES, 177	municiformia Q2 Q4
CESTRIDÆ, 177, 178	,, dodecandra, 80, 84
Estrus, 178	m langering 70 CO
Olfersia, 235	avanilia 70 42
" longipalpis, 235	, hastata, 80, 83
" spinifera, 236	" hexandra, 79, 81
Olina, 232	., hirsuta, 79, 81
Ommatius, 139	" Katschallica, 79, 80
,, androcles, 140	,, maculata, 79, 82, 85
,, argyrochirus, 140	, polycarpa, 80, 85
" aurata, 139	" reticulata, 87
,, chinensis, 140	" setosa, 79, 80
" compeditus, 139	,, Thorelii, 82
,, conopsoides, 139, 140	,, undulata, 86
,, coryphe, 140	,, uniflora, 83
,, despectus, 140	ORTALIDA, 216
,, dispar, 140	ORTALIDÆ, 214, 223
,, frauenfeldi, 140	Ortalis, 214, 220, 221
" fulvidus, 140	,, ısara, 220
,, gracilis, 140	,, rutilans, 220
,, hccale, 140	Oscinides, 232
" impeditus, 140	OSCININA, 232
,, inextricatus, 140	Oscinis, 211, 217, 220, 232, 233
insularis, 141	" cnsifera, 233
leucopogon, 139	,, insignis, 233
minor, 140	Osmwa, <b>186</b>
nanus, 140	Offices, 220
noctifer, 140	Osycephala, 218
pennus, 140	" pictipennis, 218
pictipennis, 140	Oxigraphide, 272
pinguis, 141	Ocymitra, 3, 97, 100
platymelas, 139	" affinis, 99
rubicundus, 141	,, bassia folia, 110
rufipes, 140	,, biglandulosa, 98, 100
signinipes, 140	,, calycina, 98, 99
" spathulatu, 139	,, cunciformis, 99, 100
" spinibarbis, 140	,, filipes, 97, 98, 99
,, suffusus, 141	,, glauca, 97, 98, 101
,, taeniomerus, Onodont, 203	OXYMITREE, 90
	Oxyna, 226,
Oodigaster, 183 Ophira, 203	Oxyphora, 223 ,, malaica, 223
00m anasaa 900	Pademma, 237, 238, 239, 243, 241
miana NOA	anicalia 219
,, riparia, 204	duqueta 949
Oplogaster, 205	humanistani 040
AA '	, ourmersters, 243

D. 1	75.71 11 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14
Pademma, crassa, 241	Philodicus, ceylanicus, 143
,, dharma, 242	" chinensis, 143
" erichsonii, 241	,, confinis, 143
,, grantii, 241	" externo-testacca, 143
,, Illustris, 241	,, fuscus, 142
,, imperialis, 242	,, innotabilis, 142
,, indigofers, 242	,, javanus, 142
,, klugii, 240, 241	", rubritarsatus, 143
" kollari, 241	" rufibarbis, 143
,, macclellandi, 242	" rufo-ungulatus 143
,, masoni, 241	" westermanni, 143
" pembertoni, 242	Philonicus, 143
,, regalis 242	" nigrosetosus, 143
,, sherwillii, 242	Phora, 232, 234
" sinhala, <b>240</b>	" cleghorni, 234
,, uniformis, 242	" orientalis, 234
Pales, 182	" sinensis, 234
Palloptera, 209	Phorbia, 204
PALOMIDE, 208, 210, 229	Phorella, 189
Palpomyia, 220	Phoridæ, 234
Palpostoma, 195	Phormia, 195, 197
Palusia, 205, 206	dalata 10K
Ponzeria 181,	Phorocera, 182
Paracelyphus, 228,	11
,, hyacinthus, 228	
Paragus, 175	mahina 189
anomalatas 175	Phorosia, 178
molitus 175	
gamatas 175	Phrissopodia, 189
	,, metallica, 189
PARALIMNA, 230	Phryno, 185, 186
" sinensis, 230	Phryse, 181, 186
Paralophosia imbuta, 186	Phthiria, 163
Parartabotrys sumatruna, 115	" gracilis, 163
Peckia, 189	PHTHIRIDIUM, 234, 236
Pegomyia, 204	Phthiromyiae, 234
Peleteria, 179, 180	Phumosia, 195
,, javanica, 179	,, fulvicornis, 195
Pelops doryca, 159	Phyllis, 204
Peodes, 158	Physocephala, 164
,, nicobarensis, 158	Phytomyia, 168
Pericheta, 182	" chrysopygus, 168
Petalophora, 222	PHYTOMYZIDES, 234
Phwanthus, 4, 121	Pictina, 178
* ,, andamanicus, 121, 122	Piophilidæ, 230, 231
,, dioicus, 124	Pipiza, 175
,, lucidus, 121, 122	PIPUNCULIDÆ, 163
	Pipunculus, 163
Phania, 191	, abscissus, 163
" indica, 191	annatus 160
Phantasma, 213	Platycheirus, 175
Phaonia, 203	Platychira, 182
Phasia, 179	Platystoma, 218, 220, 226
1 31 3FO	alkitannia 990
Phasiadæ, 179	
Pherbellia, 208	,, albovittatus, 220
Pherbina, 211	" cinctus, 227
	,, decora, 218
Philinta, 207	" irrorata, 220
Philadendria 222	" orientalis, 220
Philodendria, 232 Philodicus, 142, 143	" punctiplena, 220
Philodicus, 142, 143	,, rigida, 220
,, agnitus, 142	,, superba, 220

Platustom	a, xanthomera, 220	Popowia, fætida, 91, 93
Plaxemya		* ,, fusca, 91, 94, 95
Plinthomy		" Helferi, 91, 93
-	emimelania, 198	" Hookeri, 91, 97
Pogonoson		Variation 00 01 00 07
•	beccarii, 149	,, Murzii, 69, 91, 90, 91 marnifolia 27 28 91 95
"		,, nervifolia, 27, 28, 91, 95
T ''	stigmatica, 149	* ,, nitida, 21, 91, 92, 97
Poilopus,		,, parvifolia, 97
Pollenia,		,, pauciflora, 91, 92
"	munda, 201	* ,, perakensis, 91, 94
,,	reflectens, 201	" pisocarpa, 90
Polyalthic	a, 3, 28, 40, 41, 49, 58, 64, 97	,, ramosissima, 90, 91, 92, 94
	100, 129	" rufula, 92
"	aberrans, 51, 63, 64	,, tomentosa, 91, 95
"	andamanica, 50, 53, 56, 57	* ,, velutina, 91, 94
	argentea, 97	Porphyrops, 157, 158
* "	Beccarii, 52, 65	Priomerus, 168
" ",	biglandulosa, 100	fanciatus 169
* ,,	bullata, 51, 64	Proctachantus, 143
" "		Promachus, 141, 143
<b>*</b> "	cinuamomea, 52, 66	albanilans 141
<u>"</u> "	clavigera, 51, 60	
<b>"</b> ,,	congregata, 51, 55, 61	" amorges, 141
,,	cuneiformis, 99, 100	" anicius, 141
,, ,,	dubia, 96	" bifasciatus, 142
* ,,	dumosa, 50, <b>52</b>	•,, felinus, 142
,,	elliptica, 65	,, gobares, 1 <b>41</b>
,,	fruticans, 21	" heteropterus, 141
* ,,	glomerata, 51, 61	,, inornatus, 142
*	Hookeriana, 50, 57	,, leucopareus, 142
* ,,	hypogea, 51, 62	" maculatus, 142
" "		manaii 141
"	hypoleuca, 50, 52, 53	malammana 149
. ,,	Jenkinsii, 50, 54, 56, 57	minologues 141
))	Korinti, 51	
** **	Kunstleri, 50, 55	" orientalis, 141
,, ,,	lateriflora, 51, 58	" pallipennis, 141
* ,,	macrantha, 50, 54, 6	" rufimistacea, 141
,,	macrophylla, 76, 96	,, testaceipes, 141
* ,,	macropoda, 51, 60-61	,, viridiventris, 141
,,	magnoliæflor <b>a, 50, 54</b>	" vittula, 142
"	obliqua, 51, 63	Prosyrogaster, 219
* ,,	oblonga, 51, 65, 78	,, chelyonothus, 219
*	pachyphylla, 52, 66	Pseuduvaria reticulata, 87
" "	pulchra, 50, 55	Psila, 210
,,	an much folia 55	" apicalis, 210
"	pycnantha, 52, 67	" cruciata, 222
"		Psilides, 229
<b>31</b>	sclerophylla, 51, 59	Psilinæ, 210, 229
.,,	Scortechinii, 50, 56	Psilocephala, 154
"	• simiarum, 50, 58, 59	indian 154
11	" var. parvifolia, 58	,, indica, 154
,,	subcordata, 51, 64	Psilomyda, 210
,,	subcrosa, 52	Psilomydæ, 210, 229
,,	sumatrana, 50, 53	Psilomyia, 210
,,	Teysmannii, 66	Psilopa, 231
Polychete	1	Psilopodius, 155
Polycten	·	,, æneus, 155
_	lyræ, 235	" allectans, 157
"	spasmæ, 235	" alliciens, 157
Dolarate 3		" apicalis, 156
Polystod		annondiculature 158
ropowia,	, 3, 21, 28, 88, 89, 90, 97	ammillatus 156
"	affinis, 92	hislasteen 158
"	Beddomiana, 93	" bislectum, 156

	41141101
Psilopodius, cælestis, 156	Raymondia, 236
" clarus, 156	,, huberi, 236
" collucens, 157	" kollari, 286
,, conicornis, 156	Reaumuria, 179
" crinicornis, 156	Rhadinomyia, 221
" eupido, 156	" orientalis, 221
" delectans, 157	Rhaphium, 157
,, derelictus, 157	" dilatatum, 157
" elegans, 156	Rhedia, 179
filatus, 157	,, atra, 179
" flavicornis, 156	Rhengiæ, 172
" fuscopennatus, 156	Rhinia, 193
" illiciens, 157	" fulvipes, 193
,, leucopogon, 156	" testacea, 193
" nitens, 156	Rhopalocarpus, 69
" obscuratus, 157	,, fruticosus, 68
" patellatus, 157	Rhynchomya, 192
" posticus, 156	" aberrans, 192
" prolectans, 157	" bicolor, 192
" proliciens, 157	,, indica, 192
,, pusillus, 156	" obsoleta, 192
" robustus, 156	,, palliceps, 192
" setipes, 156	" plumata, 192
" subnotatus, 156	Rhynomya, 182
" tenebrosus, 157	RHYSOMYZŒ, 179, 191
" villipes, 157	Rioxa, 222
,, vittatus, 156	" confinis, 222
Psilopus, 155	" erebus, 222
,, globifer, 155	" lanccolata, 222
Pterogenia, 219	" nox, 222
" dayak, 219	Rivellia, 221
" flavipennis, 219	" persicæ, 221
Pterospylus, 155	Roesellia, 185
,, bicolor, 155	Rohrella, 203, 205
Ptilona, 227	Rutilia, 187
" brevicernis, 227	,, anyusticarinata, 187
,, dunlopi, 227	" flavipennis, 187
" notabilis, 227	,, nitens, 287
" sexmaculata, 227	Sageraea, 2, 6, 7
PUPIPARA, 234	" elliptica, 7
Purpurellia, 178	" Hookeri, 7
PUTRELLIDEÆ, 234	Salpinz crassa, 241
Pyramidanthe, 103	" erichsonii, 241
" macrantha, 111	" grantii, 241
" rufa, 110, 111	" illustris, 241
Pyrellia, 200	,, klugii, 241
" confixa, 201	,, masoni, 241
,, diffidens, 201	Sapromyza, 209, 210
,, exempta, 207	" bengalensis, 209
,, perfixa, 201	,, biguttata, 209
,, refixa, 201	" conferta, 209
" sivah, 201	,, fallenii, 209
,, stella, 201	,, javana, 210
" violacea, 200	" leris, 209
Pyrophena, 175	" pæsila, 210
Ramburia, 186	" scutellaris, 210
RANUNCULACEE, 270, 271, 273, 316	SAPROMYZIDÆ, 229
Ranunculus Shaftoanus, 272	Sarcophaga, 189, 190, 196
Raphina, 155	,, aliena, 190
Raphis, 189	,, emigrata, 190
" elongata, 189	,, indicata, 190

Sarcophaga, javana, 189	Sepsis, indica, 214
" lineatocollis, 189	,, lateralis, 214
milimaana 190	" monostigma, 215
manimmana 100	,, nitens, 214
aufarmia 100	tuinitlala 914
	miduata 915
" rufipalpis, 190	Servillia, 180
" sericea, 190	
" taenionota, 189	Sicus, 178
" tenuipalpis, 189	Silbomyia, 188
Sarcophagee, 188	,, fumipennis, 188
Sarcophaginæ, 188	" fuscipennis, 188
Sarcophila, 190	,, infixa, 188
,, alba, 190	,, micans, 183
Sargus, 229	Simosyrphus, 161, 175
Saropogon, 135	,, planifacies, 167
oralara 195	Sisyropa, 182
Satyra, 158	" thermophila, 182
Scaptomyza, 231	Sitarca, 224
SCATOMYZIDÆ, 207, 208, 210, 234	Solieria, 185
	Somomya, 197, 198
SCATOMYZIDES, 207, 208, 229	maniferator 100
Scatophaga, 208, 210, 220, 224, 226, 227	historia 107
SCATOPHAGIDÆ, 207	" birmanensis, 197
Scatophagina, 207, 208	" cornleociacta, 197
Schwnomyza, 205	,, carulcolimbata, 198
Scholustes, 219, 226	,, cyancocincta, 198
"cinctus, 227	,, dives, 198
Sciapus, 155	,, fuscocincta, 197
Sciomyza, 208	" infumata, 197
,, orientalis, 208	" melanorhina, 198
	" nebulosa, 198
manifeta 9/10	" nitidifacies, 198
noticulate 200	ol. oog 107
	and hundred 100
,, terminalis, 209	magadina 107
SCIOMYZIDÆ, 210	
Sciomyzina, 208, 210	,, pictifacies, 197
Scava, 175	" rubiginosa, 197
,, scutellaris, 176	" versicolor, 197
Scylaticus, 138	" xanthomera, 198
" degener, 139	Sophia, 187
" vertebratus, 138	Sophira, 222
Scyomyzides, 229	,, concinna, 222
Scnogaster, 172	,, venusta, <b>223</b>
,, lutescens, 172	Spallanzania, 179
Senometopia, 186	Spariglossum, 164
Senopterina, 218	Spathipsilopus, 155
amag 918	" globifer, 155
hatanancia 918	Spatigaster, 175
Againg 919	Spazigaster, 175
labialia 919	Sphierocera, 231
"	SPHEROCERIDE, 234
,, marginata, 218	
", zonalis, 218	Spheyina, 168
Sepedon, 210	,, macropoda, 168
" ænescens, 211	Sphenella, 226, 227
" crishna, 211	,, indicu, 227
" ferruginosus, 210	sinensis, 227
" javanensis, 210	Sphizea, 165
" plombellus, 211"	" flavifacies, 165
SEPSIDÆ, 211, 214	" fulvipes, 165
Sepsis, 214	" fuscicosta, 165
hisolom 915	Sphinimorpha, 165
complicata 214	Sphixosoma, 164
,, compricate, ala	RCT

0.11	
Sphinosoma, anchorata, 165	Syrphus, crassus, 168
Sphærophoria, 177	" cyathifer, 177
" bengalensis, 177	,, divertens, 177
" indiana, 177	,, duplex, 177
Sphryracephala, 216	anicatamen 167
" hearseiana, 216	
Spilogaster, 203, 205	" erythropygus, 175
	" fascipennis, 175
,, albiceps, 205	" heterogaster, 177
,, leucocerus, 205	" incisuralis, 167
" pruinosus, 205	" infirmus, 175
Stelechocarpus, 2, 4, 5	,, javanus, 176
" Burahol, 4, 5, 6	,, lunatus, 176
# mitidan A E	
* municipative A	,, macropterus, 177
	" megacephalus, 168
STENOPETALON, 43 •	" mundus, 176
Stichopogon, 138	" nectarinus, 175
" albicapıllus, 138	" neglectus, 176
,, nicobarensis, 138	,, ægrotus, 175
Stictoplæa, 237	" opimius, 176
" harrisii, 245	anian Antio 177
Stomorhina, 193	
1.::44m4m 109	" orsua, 176
" bivittata, 193	" pcdius, 176
" quadrinotata, 193	" planifacies, 167"
Stomoxis, 192	" pleuralis, 177
" calcitrans, 192	" quadrilineatus, 169
" flaripennis, 192	" quinquestriatus, 169
" libatrix, 192	aufafaraintus 100
mlaurimotatus 109	
Strationys, 166	,, salviæ, 167
	" scutellaris, 176
STREBLIDÆ, 234, 236	,, serarises, 176
Streblidi, 234, 236	" splendens, 177
Strumeta, 223	" striatus, 176
,, conformis, 223	" triligatus, 175
Stylophora, 225	tailimbatus 175
,, zonatu, 225	
Suillia, 208, 209	" univittata, 177
	" virdaureus, 176
Sylvia, 209	" zonalis, 168
Synamphoneura, 201	., zonatus, 168
" cuprina, 201	Sytropus, 163
Synolcus, 147	" eumenoides, 163
" xanthopus, 147	" ophioneus, 163
Syperosia, 192	
Syritta, 173	" pointoides, 163
	Tachina, 179, 180, 181, 182, 183, 185,
" rufifacies, 173	186, 192
SYRPHIE, 164	,, adusta, 184
Syrphidæ, 164	,, alacris, 186
Syrphinæ, 164	" alta, 184
Syrphus, 165, 166, 167, 168, 189, 171, 172,	,, atriventris, 184
173, 174, 175, 177, 191, 210	hashed 100
,, alternans, 175	hamilating 104
	,, bomboides, 184
" arvorum, 169	" cilipes 181
,, assimilis, 176	" cinerea, 183
" balteatus, 175	" convergens, 183
" confrater, 176	" dorsalis, 184
" consequens, 177	,, errans, 183
" consimilis, 176	function 104
,, corollæ, 176	
consumendal annia 178	,, flavipennis, 183
	" fulva, 184
,, cothonea, 176	" grandis, 184
" cranapes, 176	,, imbrasus, 188

Tachina, imbuta, 186	Tepritis, 232
" indica, 182	Terellia, 224
immonana 194	Tetanocera, 211
ignama 180 184	J 1 012
lithanthram 180	TETANOCERIDÆ, 210
manulario 182	Tetanocehinæ, 210
,, 700	
" mellea, 183	Texara, 214
" metallica, 183	,, compressa, 214
" molitor, 184	Thalictrum punduanum, 271
" munda, 183	" " var rufum, 271
" nigricornis, 183	Thelaira, 187
" nigriventris, 183	Thelidomydæ, 211, 214
,, nitida, 184	Themara, 221
onhiving 185	" ampla, 221
orbuta 184	,, hirtipes, 221
omiontalia 194	manulim milita 001
motany 183	
" psamathe, 181	ТПЕВАМУДЖ, 188
,, rufifrons, 183	Thereva, 154, 173, 179
,, salva, 184	,, albina, 154
" sobria, 184	,, bigoti, 154
,, subcinerca, 184	" cylindrica, 154
" sugens, 183	" indica, 154
thamanhila 199	" lateralis, 154
triaimata 194	" nigella, 154
Arm burger 194	minamia 154
,, umbrosa, 184	
", viridiaurea, 183	
Tachinariæ, 179	, præcedens, 154
TACHINARIDÆ, 179	" sequa, 154
Tachinidæ, 179	" sequens, 154
Tachydromyia, 155	THEREVIDÆ, 153
TACHYDROMYNÆ, 154	Therobia, 178
Twniaptera, 213 •	,, abdominalis, 178
" albimana, 213	Thryptocera, 186
" amwna, 213	" sctinervis, 186
ain anainan nia 919	Tigridemyia, 167
Tairmairia, 173	Tigridiamyia, 167
Tanipoda, 212	Tigridomyia <sub>k</sub> 167
" caligata, 212	minimas pictipes, 167
" cubitalis, 213	Timia, 228
" luteilabris, 213	Tolmerus, 147
,. strenua, 212	,, agilis, 147
Tanypezina, 211	" nicobarencis, 147
TANYPEZINÆ, 211, 214	Toxonevra, 209
Teleopsis, 216	Toxophora, 163
" breviscopium, 216	" javana, <b>163</b>
full win am train 916	,, zilpa, 163
Iomaioachium 916	Trennia, 203
outenii 916	
,, sykesii, 216	Trinaria, 159
Temnocera, 174	Trineura, 232, 234
,, violacca, 174	" peregrina, 232
Tephitis fessata, 224	Trineuræ, 231
TEPHRITIDÆ, 216, 223	Trineurides, 234
Tephritis, 200, 214, 217, 220, 221, 224,	Trivalvaria, 97
226, 227. 228, 232	Trixomorpha, 182
,, asteria, 226	,, indica, 180, 182
" brahma, 226	Trollius, 271
fancina tuic 990	Iames 979
manitii 996	malarativa 971
minlanna 900	179
", violacea, 200	nimamana 179
Tephritoidi, 216	" sinensis, 172

Trupanea, 141, 142, 143, 220, 224, 226	Trypeta, tucia, 224		
" agnita, 144	" vaga, 224		
" albopilosa, 143	,, violacca, 224		
,, albopilosus, 141	TRYPETIDA, 223		
" amorges, 141	TRYPETION, 216		
" apicalis, 143	TRYPETINE, 216, 223		
" apirora, 144	Trypoderma, 178		
" bifasciata, 143	abdominalis, 178		
" bifasciatus, 142	Tubicalyx, 130		
" calanus, 144	Ulidia, 228		
,, confinis, 143	" ænea, 228		
,, contracta, 144	,, clausa, 228		
,, duvaucelii, 143	,, divergens, 228		
,, externo-testacea, 143	,, fulviceps, 228		
,, flavibarbis, 143	,, melanophila, 228		
,, fuscus, 142	ULIDIÆ, 227		
,, heteropterus, 141 ,, innotabilis, 142	ULIDINA, 228		
	Unona, 3, 40, 42, 49, 111		
,, inserens, 144	,, amherstiana, 45		
" javana, 142 ., leucopyga, 144	" biglandulosa, 45		
angaulatan 149	" cauliflora, 66		
Angentimas 144	,, chinensis, 45		
	,, cochin-chinensis, 44		
omioutaliu 1.41	,, cordifolia, 45		
mullis amasis 141	,, crinila, 43, 48		
rubritareata 1.12	,, Dasymaschala, 43, 47		
nubaitamentus 1.19	,, var. Blumer, 47		
, rufimistacca, 141	, , , , Wallichi, 47		
" rufo-ungulatus, 143	,, desmantha, 43, 48		
,, sagittifera, 144	,, Desmos, 43, 44		
,, telifera, 144	,, discolor, 43, 44, 45, 47		
,, testaccipes, 141	,, ,, var. bracteata, <b>45</b> ,, ,, læ <del>l</del> igata, <b>4</b> 5		
" univentris, 144	1 maichtim AE		
", varipes, 143	1 45		
" viridiventris, 141	muhitlava 45		
" westermanni, 143	" , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Trypeta, 222, 224, 225, 226, 227	,, Dunalii, 43, 45		
,, acrostacta, 221	" fulra, 44		
,, antiqua, <b>225</b>	" grandiflora, 17		
,, atilia, 224	" latifolia, 105		
" basilaris, 224	., leptopetala, 42		
" capitata, 222	" Lessertiana, 45		
" contraria, 225	" longiflora, 43, 46, 47		
,, crux, 224	" macrantha, 111		
" cylindrica, 225	" macrophylla, 76		
" ferruginca, 225	" mesnyi, 64		
" fessata, 224	" odorata, 40, 42 '		
" incissa, 224, 225	,, pedunculosa, 44		
" melaleuca, 224	,, pycnantha, 48, 67		
" mixta, 225	,, Roxburghiana, 45		
,, modesta, 224	" simiarum, 58		
, mutica, 225	" sphærocarpa, 108		
" obsoleta, 224	" stenopetala, 43, 49		
" quadrinicisa, 227	" suaveolens, 37		
" reinhardti, 224	" subcordata, 65		
" rudis, 224	" undulata, 45		
,, sinensis, 225	,, virgata, 29		
,, sinica, 224	, Wrayi, 43, 47		
, stella, 225	Unoneæ, 2, 8, 90		
" tubifera, 224	Urellia, 226		

	•		
77 1 000 000	77 1 1 1 1 100		
Vrophora, 226, 227	Uvaria, tripetala, 122		
., fasciata, 226	" relutina, 18		
,, tæniata, 226	" Vogelii, 90		
" vittithorax, 226	" zeylanica, 40		
Uvaria, 2, 8, 11, 23, 24, 74, 79	Uvariæ, 2, 7, 8, 90		
* ,, andamanica, 13, 21	Valonia, 223		
,, astrosticta, 13, 23	" complicata, 223		
,, aurita, 15	Ventrimacula doryca, 159		
" avillaris, 42	Vidalia, 225		
" Burahol, 6	" impressifrons, 225		
" cunangioides, 57	Volucella, 163, 174, 188, 190, 196, 201		
acadata 17	annata 17.1		
* Cuntinii 19 10	martata 171		
Jiniau 194	arnhaenleen 17.1		
dulnia 19 1.1 15	ola a 114		
	,, obesa, 174		
,, elegans, 21, 111	" opalina, 174		
" · elliptica, 7	" peleterii, 174		
,, ercelsa, 13, 22	" trifarciala, 174		
,, flaca, 18	Voria, 183		
" fracta, 42	Wrathemia, 182, 186		
" fulgens, 104	Xarnula, 209		
"yiyantea, 74	,, leucotelus, 209		
" grandylora, 14, 17	Xıphandrıum, 157		
,, Hamiltoni, 12, 13, 14	Xi+ia, 221		
" " , var. Kuvai, 14	,, antica, 221		
" heterocarpa, 23, 26	,, obliqua, 221		
,, harsula, 12, 18	Xylopia, 3, 107, 111, 112		
,. javana, 15	" rawlata, 113, 117		
Larep, 12, 13	* Curtisii, 113, 116		
1.436.1.4 105 10B	22 119 111		
vas ovadas 106	077 119 117		
, Lunga 106	tanguatana 114 190		
Lobbiana 12 13 15			
lovafelia 105	,, fusca, 113, 116		
,, longifolia, 105	, magna, 114, 120		
,. mabiformis, 112	, Maingayi, 113, 115		
,, macrophylla, 12, 14, 16,	,, malayana, 113, 115		
,. manubriata, 105	,, obtasifolia, 114, 119		
micrantha, 13, 21, 23	* ,, olivacea, 114, 119		
,. uutans, 122	, oxyantha, 113, 114		
Untusu, GO	,. Pastatata, 110, 110		
., odorata, 41	" ,, Ridleyi, 114, 121		
" ophthalmica, 122	* " Scortechinii, 114, 118		
., ovalifolia, 17	,, stem-petala, 114, 118		
oxyantha, 114	XYLOPIEE, 3		
parvidora, 8, 10	Xylota, 173		
., pauci-orulata, 12, 20	,, acqualis, 173		
., vilasa, 18	,, athusa, 173		
platypetula, 17	,, calopus, 173		
,. purpurea, 12, 14, 17, 18	" conformis, 173		
,, var. tuberculata, 18	,, cuprina, 173		
maticulata 97	indian 179		
,, rhodantha, 17	, nigrownescens, 173		
Didloui 19 10	Xyloteja, 173		
	Хулотомж, 153		
	1		
,, rufescens, 17 * Scortishinii 13, 20	XYLOTOMES, 153		
* ,. Scortechinii, 13 20	Xyphocera, 138		
" sub-repanda, 13, 23, 24	y percheronii, 188		
,, sumatrana, 21	Yetodesia, 203		
,, timoriensis, 23, 26	Zambeza, 183		
,, tomentosa, 109	,, ocypteroides, 183		
, trichomalla, 18	Zclia, 187		

### Index

Zenilla, 186 Zigemula flavipennis, 21£ Zona, 200 " riolacea, 200 Zoobiœ, 179, 234

ZOOBIDI, 234 ZOOBIDE 234 Zoomyia, 235 Zygænula, 21t

## JOURNAL

OF THE .

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL:

VOL. LXI.

PART II. (NATURAL HISTORY, &c.)

' (Nos. 1 to 111.—1892.)

1. 56 IN

EDITED BY

SURGEON-CAPTAIN J. H. TULL WALSH, J. M. S.

It will flourish, if naturalists, chemists, an iquaries, philologers, and men of science in different parts of Asia, will commit their observations to writing, and send them to the Asiatic Society at Calcutta. It will languish, if such communications shall be long intermitted; and it will die away, if they shall entirely cease."

SIR WM. JONES.

### CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISCION, CRESS, .

AND PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY, 57 PARK STREET.

1893.

## JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part II.--NATURAL SCIENCE.

1

No. I.-1892.

1.—Materials for a Flora of the Malay Peninsula.—By George King, M. B., Inf. D., F. R. S., C. I. E., Superintendent of the Royal Botanic Garden, Calculta.

#### No. 4.

As explained in No. 1 of these papers, I was unable to take up the Natural Family of Anonaceae in its natural sequence. Having now been able to work it out, I present my account of it to the Society. Another of the Thalamifloral families (Dipterocarpece) still remains to be worked out before beginning the Disciflorae. In the present paper I have followed, for the most part, the arrangement of tribes and the limitations of genera adopted by Sir J. D. Hooker in his Flora of British India; and in most of the instances where I have not done so the fact has been noted.

#### ORDER IV. ANONACEÆ.

Trees or shrubs, often climbing and aromatic. Leaves alternate, exstipulate, simple, quite entire. Flowers 2- rarely 1-sexual. Sepals 3, free or connate, usually valvate, rarely imbricate. Petals 6, hypogynous, 2-seriate, or the inner absent. (Flowers dimerous in Disepalum). Stamens many, rarely definite, hypogynous, closely packed on the torus, filaments short or 0; anthers adnate cells extrorse or sublateral, connective produced into an oblong dilated or truncate head. Ovaries 1 or more, apo-

carpous, very rarely (Anona) syncarpous with distinct or agglutinated stigmas, style short or 0; ovules 1 or more. Fruit of 1 or more, sessile or stalked, 1- or many-seeded, usually indehiscent carpels. Seeds large; testa crustaceous or coriaceous; albumen dense, ruminate, often divided almost to the axis into several series of horizontal plates; embryo small or minute, cotyledons divaricating.—Distrib. Tropics of the Old World chiefly; genera about 45 with 500 or 600 species.

Tribe I. UVARIE. Petals 2-seriate, one or both series imbricate in bud. Stamens many, close-packed; their anther-cells concealed by the overlapping connectives. Ovaries indefinite.

Sepuls imbricate; trees or shrubs.

Flowers small, globular, scarcely opening; often uni-sexual and from the older branches or trunk; ovules 6 to 8, or indefinite.

Trees; flowers 1-sexual; ovules many; torûs conical or hemispheric ...

Trees or shrubs; flowers unisexual or hermaphrodite; ovules 6 to 8; torus flat ...

2. Sageraca.

1. Stelechocarpus.

Sepals valvate: climbers.

Flowers small, mostly hermaphrodite; petals incurved, ovules 6 to 8; torus flat

3. Cyathostemma.

Flowers usually large and from the leafy branches, petals spreading; torus flat.

Flowers 2-sexual; ovules many

4. Uvaria.

Flowers 1- or 2-sexual; ovules solitary, rarely 2 ... ...

rpera.

Tribe II. UNONEE. Petals valvate or open in bud, spreading in flower, flat, or concave at the base only; inner subsimilar or 0. Stamens many, close-packed; their anther-cells concealed by the overlapping connectives. Ovaries indefinite.

Flowers trimerous.

Petals couniving at the concave base and covering the stamens and ovaries.

Ovaries 1-3, many-ovuled; peduneles not hooked ... 6. Cyathocalyx.

```
Ovaries many, 2-ovuled: peduncles
                   hooked ...
                                                 ... 7. Artabotrys.
                 Ovaries many; ovules 4 or more:
                   peduncles straight ...
                                                 ... 8. Drepananthus.
            Petals flat, spreading from the base.
                 Ripe carpels indehiscent.
                     Ovules many, 2-seriate; petals
                       lanceolate, stamens with acute
                       apical appendage
                                                 ... 9. Canangium.
                     Ovulcs 2-6, 1-seriate on the
                       ventral suture ...
                                                 ... 10. Unona.
                     Ovules 1-2, basal or subbasal... 11. Polyalthia.
                Ripe carpels follicular
                                                 ... 12. Anaxagorea.
       Flowers dimerous
                                                 ... 13. Disepalum.
Tribe III. MITREPHOREE. Petals valvate in bud.
   outer spreading; inner dissimilar, concave, con-
   nivent, arching over the stamens and pistils,
  (divergent in some Mitrephoras). Stamens many,
   (few in Orophea), closely packed; anther-cells
   (except in Orophea) concealed by the overlapping
  connectives. Pistils numerous (few in some Oro-
  pheas).
       Inner petals clawed.
           Inner petals connivent in a cone, but
              not vaulted
                                                 ... 14. Goniothalamus.
           Inner petals vaulted,
                Stamens about 6, Miliusoid; inner
                                                 ... 15. Orophea.
                  petals longer than the outer
                Stamens numerous, Uvarioid; inner
                  petals not louger or very little
                  longer than the outer
                                                ... 16. Mitrephora.
       Inner petals not clawed.
           Flowers globose; petals subequal
                                                ... 17. Popowia.
           Flowers elongate; inner petals much
             shorter than the outer ...
                                                ... 18. Oxymitra.
Tribe IV.
           XYLOPIEE. Petals valvate in bud, thick
  and rigid, connivent; the inner similar but smaller,
  rarely 0.
           Outer petals broad; torus convex
                                                ... 19. Melodorum.
           Outer petals narrow, often triquetrous;
             torns flat or concave
                                                ... 20. Xylopia.
Tribe V. MILIUSEE. Petals valvate in bud, the
```

#### G. King-Materials for a Flora of the Malay Peninsula.

outer sometimes very small like the sepals. Stamens often definite, loosely imbricate; anthercells (except in Phaeanthus) not concealed by the connectives. Ovaries solitary or indefinite.

Ovaries indefinite.

Sepals and outer petals similar and minute: inner petals very large, often cohering by their edges.

> Ovules 1 or 2: stamens numerous, quadrate, with broad truncate \*apical processes concealing the anther-cells from above

... 21. Phecanthus.

Ovules 1 or 2, rarely 3 or 4; stameus few or numerous, compressed, the apical process of the connective compressed, rot broad or truncate. and not concealing the anthercells from above

... 22. Miliusa.

Petals larger than the sepals, often saccate at the base, subequal or the inner smaller 23. Alphonsea. Ovaries solitary.

Outer petals valvate, inner imbricate

... 24. Kingstonia.

All the petals valvate

... 25. Mezzettia.

### STELECHOCARPUS, Blume.

Trees. Leaves coriaceous. Flowers directions, fascicled, on the old wood. Sepals 3, small, elliptic or orbicular, imbricate. Torus conical. Stamens indefinite; connective dilated, truncate. Ovaries indefinite, ovoid: stigma sessile; ovules 6 or more. Ripe carpels large, berried, globose, 4-6-seeded .- Distrib. Species 3 or 4, all Malayan.

Leaves pellucid-punctate ... ... 1 S. punctatus. Leaves not pellucid-punctate.

Flowers of both sexes alike ... 2 S. nitidus. ... Male flowers smaller than the female ... 3 S. Burahol.

STELECHOCARPUS PUNCTATUS, King n. sp. A tree 20 to 30 feet high: young branches slender, cinereous-puberulous, becoming glabrous. Leaves membranous, minutely pellucid punctate, elliptic-ovate, shortly acuminate, slightly narrowed in the lower fourth to the rounded suboblique base: upper surface shining, glabrous except the pubescent impressed midrib; lower surface shining, paler than the upper, sparsely puberulous or glabrous, the reticulations minute and distinct: main nerves 12 to 14 pairs, bold and prominent on the lower, slightly impressed on the upper, surface: length of blade 7 to 10 in., breadth 3 to 4 in.; petiole '15 to '2 in., stout, pubescent. Male flowers in several-flowered fascicles from woody tubercles on the trunk, pedunculate: buds turbinate, nearly '5 in., in diam.; peduncles 1 to 1.5 in. long, stout, thickened upwards, ebracteolate, pubernlous. Sepals very coriaceous, rotund, concave, conjoined at the base, spreading, rugose, pubescent outside, glabrous inside. Petuls very coriaceous, rotund, concave, glabrous; the outer 3 pubernlous outside; the inner three smaller than the outer, quite glabrous, otherwise like them and all of a dark brownish colour. Anthers sessile, flat, the cells clongate on the anterior surface, the back striate: apex without any appendage from the connective. Female flowers and fruit unknown.

Perak; King's Collector, No. 7183.

Although female flowers and fruit of this have not yet been found, I describe it as a new species of Stelechocarpus without any hesitation. Its male flowers have exactly the facies of those of S. Burahol, Bl.; but they are larger. They, however, differ as to shape of petals; the leaves of this species are distinctly pellucid-punctate (while those of S. Burahol are not) and they are broader and have slightly more nerves than those of S. Burahol. When boiled, the flowers of the two have exactly the same peculiar sweetish smell.

STELECHOCARPUS NITIDUS, King, n. sp. A tree 30 to 60 feet high; all parts glabrous except the inflorescence: young branches darkly cinercous, slender. Leares coriaceous, oblong-lauceolate, shortly acuminate, the base acute; both surfaces shining, very minutely sealy, the midrib and nerves deeply impressed on the upper, bold and prominent on the lower; the reticulations distinct on both: main nerves 10 to 12 pairs, curved, sub-ascending, inter-arching within the edge: length of blade 6 to 9 in., breadth 1.8 to 3.25 in., petiole .35 in. Male flowers in many-flowered fascicles from tubercles on the trunk, pedicellate; buds turbinate; flowers when open probably nearly 1 in. in diam.: pedicels stout, thickened upwards, 1 to 1.5 in. long, scurfy-puberulous, each with several sub-rotund glabrous bractcoles mostly near its base. Sepals very coriaceous, shortly oblong, obtuse, concave, spreading, conjoined at the base, puberulous or glabrescent, warted externally. Outer 3 petals much larger than the sepals and somewhat larger than the inner 3 petals, rotund, concave, very coriaceous, glabrous, with scurfy warts externally near the middle: inner 3 petals coriaceous, rotund, blunt. Female flowers like the males, stamens none: cucullate, glabrous. Ovaries very numerous, obscurely 3-angled, adpressed-sericeous. hemispheric. Ripe carpels broadly ovoid, blunt, 2.5 in. long, 1.75 in. in diam., puberulous, minutely warted; pericarp thick, fleshy. Seeds about 8 in 2 rows, flattened, 1.25 in. long, and 5 in. thick.

. Perak; in dense forest at low elevations, King's Collector, Nos. 7629 and 8224.

This species has the flowers of both sexes alike. The carpels of this species are much larger than those of S. Burahol, Bl.; and its leaves are more thickly coriaccous and shining, the nerves and midrib being much more depressed on the upper and prominent on the lower surface.

STELECHOCARPUS BURAHOL, H. f. and T. Fl. Ind. 94. A tree 20 to 60 feet high: young branches slender, dark-coloured, glabrous. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate, acute or very shortly acuminate, the base cuncate: both surfaces glabrous, shining, the reticulations minute and distinct, the lower with minute black dots, the upper with very minute scales; main nerves 10 to 12 pairs, subascending, prominent, inter-arching 2 in. within the margin; length of blade 5 to 8 in.; breadth 1.75 to 2.75 in.; petiole 3 to 9 in. Male flowers much smaller than the female (only about 4 in. in diam.). in fascicles of 8 to 16 from minutely bracteolate woody tubercles from the branches and trunk, pedicellate; the pedicels slender, ebracteolate. tomentose, from '5 to '75 in. long. Schals coriaceous, triangular, spreading. Petals much longer than the sepals, oblong, sub-acute, warted, pubescent inside: authors with obtuse terminal, dilated, 2-lobed apical appendages from the connective; ovaries 0. Female flowers three times as large as the males, and on similar pedicols; calvx not persistent; corolla as in the male. Ovaries numerous, on an ovoid-conic torus, oval or oboyate, the outer surface compressed, the inner with a vertical ridge and adpressed, pale hairs; stigma sessile, minutely lobed. Fruit on stout peduncles 2 to 3 in. long, thickened upwards. Ripe carpels few, shortly stalked, globose, oboyate, about 1.5 in. long, and 1.25 in. in diam.; when young puberulous, verrucose, afterwards nearly smooth; pericarp pulny. coriaceous externally. Seeds 4 to 6, large, oval, sub-compressed, subrugose. Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 47. Uvaria Burahol, Blume Bijdr. 14: Floræ Javæ Anon. 48, t. 23, and 25 C.; Schoff. in Nat. Tijdsch. Ned. Ind. XXXI, 5.

Singapore; Lobb. Distrib. Java.

There is sometimes a remarkable difference in the length of the petioles in this species, some of those on the same specimen being three times as long as others.

# 2. SAGERAEA, Dalz.

Trees. Leaves shining, and branches glabrous. Flowers small, axillary or fascicled on woody tubercles, 1-2-sexual. Sepals orbicular or ovate, imbricate. Petals 6, imbricate in 2 series, nearly equal, usually orbicular, very concave. Stamens 6-21, imbricate in 2 or more series,

broadly oblong, thick, fleshy; anther-cells dorsal, oblong; connective produced. Ovaries 3-6; style short, stigma obtuse or capitate; ovules 6 to 8, on the ventral suture. Ripe carpels globose or ovoid, stalked.—DISTRIB. Species 6, tropical Asiatic.

A genus closely allied to Bocagea, St. Hilaire, but differing from that in having its sepals and potals much imbricate instead of valvate: in bearing more ovules, and more seeds in its ripe carpels; in its anther-cells being more lateral and not so entirely dorsal as in Bocagea, and in the apical process of the connective being truncate. The flowers of Sageraea are small and the sepals and petals are very concave; and in these respects, as well in the comparative fewness of the seeds in their ripe carpels, they diverge from those of typical Uvarice. Hooker filius and Thomson (in their Flora Indica), Bentham and Hooker (in their Genera Plantarum), and Baillon (in his Histoire des Plantes, Vol. I. 202. 281) retain Sageraea as a genus,—an example which I would have followed without any hesitation had not Sir Joseph Hooker united it with Bocagea in his Flora of British India. The extreme imbrication both of the sepals and petals appears to me however, in spite of Sir Joseph Hooker's more recent view, so insurmountable an argument against its reduction to a genus in which both these sets of organs are very distinctly valvate, that I adhere to the earlier view that Sageraea should remain distinct and be put in the tribe Uvaria.

SAGERAEA ELLIPTICA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 93. A large tree; all parts glabrous except the ciliate petals; young branches rather stout, angled. Leares coriaceous, narrowly oblong, acute (obtuse, when very old): the base narrowed, obtuse or minutely cordate, oblique: both surfaces shining; main nerves 14 to 16 pairs, spreading, faint; length 8 to 12 in., breadth 2.25 to 3.5 in.; petiole 15 in., very thick. Flowers monoccious. solitary and axillary, or fascicled on tubercles on the larger branches, small, red: pedicels 25 in. long, with several basal and medial Sepals small, semi-orbicular, glabrous, ciliate. Petals thick. ovate-orbicular, concave, tubercular outside, glabrous, the edges ciliate. 25 in. long; the inner smaller than the outer. Stamens 12 to 18, the connective sub-quadrate at the apex; anthers extrorse. Ovaries in female flower about 3, glabrous; ovules about 8. Ripe carpels sub-sessile, globose. glabrous, 1 in. in diam., seeds several. Sageraea Hookeri, Pierre Flore Forest. Coch-Chine t. 15. Bocagea elliptica, H. f. and Th. Fl. Br. Ind. I. 92: Kurz F. Flora Burma, I, 50. Uvaria elliptica, A. DC. in Mem. Soc. Gonev. v. 27; Wall. Cat. 6470, 7421. Divspyros? frondosa, Wall. Cat. 4125.

Burmah to Penang.

An imperfectly known species, badly represented in collections.

Scandent shrubs. Flowers subglobose in di- or tri-chotomous pendulous cymes from the old wood (flowers dimorphous in sp. 3.) Sepals 3, connate, hirsute. Petals 6, 2-scriate, short, sub-equal, their bases fleshy, all valvate at the base, the tips imbricate. Torus flat, margin convex. Stamens many, linear; anthers sub-introrse; process of connective oblique, incurved. Ovaries many; style cylindric, glabrous, notched; ovules many. Ripe carpels oblong-ovoid, many-secded.

The petals in this genus are so unmistakeably imbricate in estivation, that I remove it from the tribe Unonew to Uvariw. The ripe carpels moreover much resemble those of some species of Uvaria. Of the five species described below, three are quite new. The first (C. viridiforum) is the plant upon which Griffith founded the genus; while the fourth has been hitherto referred to Uvaria under the specific name U. parviflora. Flowers uniform and hermaphrodite.

Flowers in more or less clongated pendent cymes

Leaves oblong-lanceolate or oblanceolate; inner petals contracted at the base ... Leaves obovate-elliptic to obovate-oblong;

petals not contracted at the base ...

Flowers in stem-fascicles of 10 to 14, or in axillary pairs; leaves with pubescent midribs ... ... ...

Flowers in 2- or 3-flowered extra-axillary or leaf-opposed fascicles or cymes: leaves quite glabrous ... ...

1. C. viridiflorum.

C. Scortechinii.

3. C. Wrayi.

4. C. Hookeri.

Flowers dimorphous, the females with a few abortive anthers ... ... 5. C. acuminatum.

1. Cyathostemma viridification, Griff. Notice IV, 707: Ic. Pl. IV, t. 650. Scandent (?) the young branches thin, glabrous, dark-coloured when dry. Leaves coriaceous, oblong-lanceolate or oblanceolate, apiculate; the base slightly narrowed, minutely cordete: both surfaces rather dull; the upper glabrous except the minutely tomentose midrib; the lower darker, puberulous on the midrib and 8 to 10 pairs of rather prominent spreading main nerves; length 4.5 to 7.5 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole 2 in. Cymes dichotomous, on peduncles several inches long from warty tubercles on the older roughly striate branches, few-flowered, corymbose, minutely rusty-tomentose, with an oblong bract at each bifurcation and another about the middle of each pedicel. Flowers 5 in. in diam. Sepals broadly cordate, spreading or sub-reflexed. Petals acute, the base contracted especially in those of

the inner row, coriaccous, tomentose. Ovaries tomentose. Ripe carpels stalked, 1 to 1.5 in. long, oblong-ovoid, blunt, glabrous; stalk .75 in. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 57; Kurz For. Fl Burm. I, 33.

Eastern Peninsula; Griffith. Penang; Maingay (Kew Distrib.)
No 36:

A species known by only a few imperfect specimens. According to Griffith, the wood of this species resembles that of a Menisperm. Kurz gives this as a native of the Andamans; but I have seen no specimen from those islands.

2. CYATHOSTEMMA SCORTECUINU, n. sp. King. A climber 50 to 70 feet long: branches of all ages, except the very youngest, dark-coloured, glabrous; the very youngest slender and rufous-pubescent, Leaves coriaceous, obovate-elliptic to obovate-oblong, shortly apiculate, slightly narrowed to the sub-cureate, not cordate, base; upper surface rather dull, glabrous except the minutely pubescent midrib; lower glabrous, the midrib slightly muriculate, the reticulations fine, distinct: main nerves 8 to 11 pairs, prominent beneath: length 6 to 10 in., breadth 2 5 to 4 in., petiole 25 in. Cymes di- or tri-chotomous, on pedicels 2 to 12 in. long from the older branches; minutely rufous-tomentose, bracteate in the upper half; the bracts numerous, evate to round, concave. Florers 5 Sepals sub-rotund, united into an obscurely 3-angled in. in diam, flattish cup. Petals equal, not much longer than the stamens, subrotund, puberulous, coriaceous. Connective of stamens produced at the apex, obliquely truncate. Ocaries numerous, cylindric, pubescent: stigmas truncate: ovules numerous. Ripe carpels oblong, slightly oblique, apiculate, transversly furrowed, glabrous, shortly stalked, 1:25 to 1:5 in. long; pericarp thin. Seeds 8 to 10, flattened, ovoid, smooth.

Perak; Scortechini, King's Collector, No. 5857. Singapore: Ridley.

The specimens collected by the late Father Scortechini were referred by him to Cyathostemma viridifforum, Griff., from which species however, this differs by its larger, more obovate, more glabrous, leaves; flat calyx-cup formed by the entirely counate sepals; more rotund petals, not contracted at the base; and narrower shorter-stalked fruit.

3. CYATHOSTEMMA WRAYI, King n. sp. A creeper 20 to 60 feet long: young branches rufous-puberulous, ultimately glabrous and darkly cincrous. Leaves membranous, broadly oblanceolate, shortly and rather obtusely acuminate, narrowed below the middle to the rounded base; both surfaces finely reticulate, the upper dull when dry, glabrous; the midrib minutely pubescent; lower surface shining, glabrous except the sparsely puberulous midrib; main nerves 8 to 9 pairs, oblique, forming double arches inside the margin, impressed on the upper, pro-

minent on the lower surface; length 7 to 9 in., breadth 2.5 to 3 in. petiole '2 in. Flowers in fascicles of 10 to 14 from tubercles on the older branches, or in pairs from the axils of the leaves, sub-globular, about '5 in. in diam.; pedicels '25 to '4 in. long, granular, sparsely pubescent and with a small ovate bractcole near the base. Sepals broadly ovate, spreading, rufous-puberulous and granular outside, glabrous inside, '1 in. long. Petals concave, cartilaginous, slightly imbricate, minutely puberulous especially towards the edges; the outer row ovateorbicular, sub-acute, '35 in. long; the inner row smaller, thicker, blunter and more imbricate than the outer. Stamens numerous; the connective with a rather thick truncate, 4- or 5-sided apical process concealing the apices of the linear dorsal anthors. Oraries numerous, obliquely oblong, curved, glabrous, pubescent at the base, 1 to 2-ovuled, with a conical. narrow, inflexed stigma. Ripe carpels reddish, ovoid, 4 to 6 in long, glabrous, with a single ovoid or 2 plano-convex shining pale brown seeds: stalks about as long as the carpels, slender.

Perak; Scortechini, Wray, King's Collector.

4. CYATHOSTEMMA HOOKERI, King n. sp. A climber 40 to 80 feet long; all parts, except the inflorescence, quite glabrous. Leaves membranous, broadly oblanceolate to oblong or evate-elliptic, acute or very shortly and obtusely acuminate, the base rounded or sub-cureate; both surfaces shining, glabrous, minutely reticulate; main nerves 9 or 10 pairs, spreading or ascending, curving, inter-arching within the edge; length 5.5 to 7 in., breadth 2.25 to 2.75 in., petiole 3 in. Flowers 25 in, in diam., sub-globose, in extra-axillary or leaf-opposed fascicles or cymes of 2 or 3; pedicels slender, puberulous, 3 to 4 in long with 1 or 2 bractcoles. Sepals spreading, broadly and obliquely ovate, sub-acute, slightly thickened at the base, 1 in. long. Petals concave; the outer row slightly longer than the sepals but narrower, obovate, contracted into a pseudo-claw at the base, sparsely puberalous outside; the inner row narrower, thicker, and more concave, oblique. Stamens numerous, short, with a thick incurved apical process from the connective; author cells dorsal. Ovaries numerous, oblong, thickened upwards, puberulous: the stigma large, sub-quadrate, slightly 2-lobed. Ripe carpets numerous, oblong to ovoid, blunt at each end, glabrescent, '75 to 1'75 in. long and 6 to 9 in. in diam.; stalk 1.5 to 2 in. stout. Seeds 6 in a single row, compressed, oblong, pale brown, shining. Uvaria parviflora, Hook. fil, and Thoms. Fl. Ind. 103; Fl. Br. Ind. I, 51.

Penang; Phillips, Curtis. Perak; Scortechini, Wray, King's Collector.

For upwards of seventy years this plant had been known only by Phillips' scanty specimens from Penang. In 1887 Mr. Curtis sent

flowering specimens of it, together with a single ripe carpel from the same island; while copious flowering and fruiting specimens were, about the same time, received from Perak. In all its parts the plant is essentially a Cyathostemma.

5. CYATHOSTEMMA ACUMINATUM, n. sp. King. A climber; branches pale brownish, the youngest slender, dark-coloured, rufous-puberulous. Leaves membranous, oblanceolate-oblong, candate-acuminate, the base acute; both surfaces glabrous shining and minutely reticulate; the midrib depressed above and puberulous, beneath prominent and minutely muriculate: main nerves 10 to 11 pairs, spreading, curved, sub-ascending, prominent beneath, depressed above: length 8 to 9 in.; breadth 2.2 to 2.5 in.; petiole 15 in., tomentose. Cymcs of hermaphrodite flowers rufous-pubescent, 4 to 6 in long; pedicel about as long as the branches. the latter with numerous distichous, oblong, nervose bracts. Flowers 4 to 5 in. in diam., on short pedicels. Sepuls triangular, blunt, spreading. Petals as in U. Scortechinii; connective of stamens forming at the apex a thick incurving point. Ovaries as in U. Scortechinii but with Cymes of female flowers much shorter than those of the conical stigma. hermaphrodite, dichotomous, few-flowered, about 1.5 in, long (of which the peduncle is 1 in.); slightly rufous-pubescent; bracts few, lanceolate. Flowers about '4 in. in diam. when open, buds conical. Sepals broadly triangular, cordate, acute, spreading, pubescent. Petals coriaceous, granular-pubescent, concave; the outer broadly ovate-triangular, the apex sub-acute, incurved in bud; the inner row smaller, narrower, crect, connivent. Stamens absent. Ovaries as in the hermaphrodite. but the stigma larger, and not conical.

Upper Perak; Wray No. 3468.

A remarkable species of which I have seen only Wray's incomplete specimens. These specimens are accompanied by some loose young carpels, ovate-globular, oblique, with persistent recurved styles, and a single or at most two seeds. If these carpels really belong to the specimen, the definition of the genus will have to be modified. The structure of both the hermaphrodite and pistillate flowers agrees perfectly with that of the other species above described.

### 4. UVARIA, Linn.

Scandent or sarmentose shrubs, usually stellately pubescent. Flowers terminal or leaf-opposed, rarely axillary, cymose, fascicled or solitary, yellow, purple or brown. Sepals 3, often connate below, valvate. Petals 6, orbicular, oval or oflong, imbricate in 2 rows, sometimes connate at the base. Stamens indefinite; top of connective ovoid-oblong, truncate or subfoliaceous. Torus depressed, pubescent or tomentose. Ovaries in-

definite, linear-oblong; style short, thick; ovules many, 2-seriate, rarely few or 1-seriate. Ripe carpels many, dry or berried, few- or many-seeded.—Distrib. About 1:0 species—many tropical Asiatic, a few African species, and some Australian.

A genus characterised by the usually large showy flowers with imbricate Rosaceous corolla:—allied to the American genus Guatteria Ruiz and Pavon (Cananga, Aubl.) and distinguished from it chiefly by its multi-ovulate ovaries.

Flowers more than '5 in. in diam.

Howers more than 5 in. in diam.		
Connective of anthers slightly produced at the		
apex, compressed, oblique.		
Carpels stalked, oblong, rugulose	1.	U. Larep.
Carpels ovoid to sub-globular.		- ,
Carpels 1.5 to 2.25 in long, not tuber-		
culate, very pulpy, tomentose	2.	U. Hamiltoni.
Carpels not more than 1 in. long, tuber-		
cular, with little pulp.		
Carpels ovoid, oblique; leaves woolly-		
tomentose beneath, even when old	3.	U. dulcis.
Carpels globular or globular-ovoid,		
leaves glabrous when adult	4.	U. Lobbiana.
Connective produced beyond the apex to about		
half the length of the auther, flattened, ob-		
liquely truncase; flower 1.5 in. in diam	5.	U. macrophylla.
Connectives produced, those of the inner an-		
thers truncate, those of the outer flattened		
and oblique: flower 2 to 3 in. in diam.;		
leaves conspicuously stellate-tomentose be-		
neath	6.	T. purpurea.
Connectives of authors slightly, or not at all,		
produced at the truncate apex.		
Whole plant stiffly hairy	7.	U. hirsuta.
Whole plant softly hairy	8.	U. Curtisii.
Connectives of authers produced into a broad		•
flattened sub-quadrate process; the outer		
anthers changed into staminodes	9.	U. Ridleyi.
Anthers oblong-cuneate, the connectives pro-		
duced at the apex and always truncate.		
Leaves pubescent beneath.		
Flowers in terminal umbellate ra-	•	
	10.	U. pauci-ovulata.
Flowers in terminal umbels or in		

... 16. U. sub-repanda.

many-flowered lateral narrow panicles... ... 11. U. Scortechinii. Leaves glabrous except the midrib, 2.5 to 5 in. long; flowers less than '5 in. in diam. ... 12. • U. micrantha. Flowers small (less than 5 in. in diam.) Leaves glabrous except the midrib ... 12. U. micrantha. Leaves pubescent. Leaves on under-surface stellate rufouspubescent; young branches and flowers outside with scurfy rufous tomentum ... 13. U. andamanica. Leaves on under surface and young branches minutely tawny-tomentose .. 14. U. excelsa. Species of doubtful position. Probably near U. Lobbiana ... ... 15. U. astrosticta.

With axillary flowers

to 40 feet long: youngest branches and petioles sparsely covered with minute scaly stellate hairs; the older cincreous, lenticellate, glabrescent. Leaves membranous, elliptic or sub-obovate-elliptic, shortly acuminate, slightly narrowed in the lower fourth to the rounded sub-emarginate. not cordate, base: upper surface glabrons, shining, the midrib minutely tomentose: lower surface with a few short spreading hairs on the midrib and some of the nerves, otherwise almost glabrous; main nerves 10 to 12 pairs, spreading, interarching within the edge, bold in the lower, impressed on the upper, surface; length of blade 5 to 8 in., breadth 2 to 3 in., petiole '2 to '3 in. Peduncles from half-way between the leaves, ·1 in, long, 1- to 2-flowered (one of the flowers often abortive), warted and vellowish-pubescent; pedicels '75 in. long, with 1 or 2 reniform bracts: flowers 1.5 to 1.75 in in diam. Sepuls small, ('2 in long) reniform, united at the base, reflexed, pubescent. Polals oblong-oblanceolate, subacute, about '75 in. long, sub-coriaceous, puberulous. Anthers sessile in very few rows, flattened; the connective slightly produced, flattened, oblique. Ovaries numerous, angled, puberulous, with a few long pro-

jecting hairs near the apex. *Torus* of the fruit small, sub-globular, pubescent. *Ripe carpels* numerous, stalked, cylindric-oblong, oblique, curved, slightly apiculate, rugulose, minutely rufous-pubescent, 1.25 to 1.5 in. long, and 5 in. in diam. *Seeds* about 10, in 2 rows, compressed,

1. UVARIA LAREP, Mig. Fl. Ind. Bat. Suppl. 370. A climber 20

Perak: King's Collector, No. 4011, Wray No. 1826.

shining. Stalks 1.25 to 1.5 in. long, rufous-tomentose.

2. Uyaria Hamiltoni, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 96. A

powerful climber: young branches slender, softly rufous-tomentose, becoming glabrous. Leaves membranous, elliptic-oblong to elliptic, sometimes slightly obovate, acuminate; the base narrowed or rounded, sometimes slightly unequal, never cordato; upper surface adpressed-pubescent, almost glabrous when old, the midrib minutely rufous-tomentose; lower surface softly stellate-tomentose; main nerves 14 to 17 pairs, spreading, rather prominent beneath; length of blade 4 to 8 in., breadth 2:25 to 3:5 in., petiole 15 to 2 in. Peduncles solitary or 2 to 3 together, 75 to 1.75 in. long, extra-axillary, 1-flowered; flowers 1.5 to 2.5 in. in diam.: bract single, sub-orbicular, rufous-tomentose outside, shortly hispid inside: buds turbinate, tomentoso. Sepals broadly triangular, ultimately re-Petals much longer than the sepals, coriaceous, flexed, membranous. obovate, the apices obtuse and incurved, minutely tomentose on both surfaces, brick-red. Authors sub-sessile, equal, obliquely truncate at the apex, '15 to '2 in. long. Ovaries slightly shorter than the stamens, compressed, pubescent. Torus hemispheric, tomentose, pitted when adult. Ripe carpels on long slender stalks, ovoid to sub-globular, about 1.5 in. long, and 1 in. in diam, when fresh, tomentose, searlet; when dry slightly constricted between the seeds; stalks slender, tomentose, 1 to 1.5 in. long. Seeds about 6, flat, shining. Hook fil. Fl. Br. Ind. I, U. grandiflora, Wall. Cat. 6485 E.

In the Forests at the base of the Eastern Himalaya; Madhopore Forest in E. Bengal: Assam; Khasia; Shan Hills (Prazer).

Var. Kurzii, King. Leaves with broader bases often minutely cordate; fewer nerves (12 to 14 pairs); smaller flowers (13 in. in diam.) on shorter pedicels (1 to 1.25 in.); petals yellowish, ovate-oblong.

South Andaman: Kurz, Kings' Collector.

This was referred by Kurz who first collected it, to *U. macrophylla*, Roxb., then to *U. purpurea*, Bl.: but was finally considered by him as "altogether doubtful." The fuller materials recently received show it to be, in my opinion, a very distinct variety of *U. Hamiltoni*, allied no doubt to *U. purpurea*, Bl., but a much larger plant with smaller flowers and more globular fruit.

3. UVARIA DULCIS, Dunal Anon. 90, t. 13. A powerful creeper often 80 to 100 feet long; youngest branches softly cinereous-tomentose; the older sub-glabrous or glabrous, dark-coloured, rather rough. Leaves coriaceous, elliptic or oval, sometimes unequal-sided, acute or sub-acute; the base broad, rounded, or sub-truncate, minutely cordate; upper surface sparsely adpressed-stellate-pubescent. The midrib ferruginous-tomentose; lower surface densely sub-ferrugineous or cinereous woolly-tomentose: main nerves 8 to 10 pairs, spreading, slightly curving, prominent beneath: length of blade 4.5 to 7 in., breadth 2.5 to 3.5 in.,

petiolo 2 in., stout. Peduncles 5 in. long, lateral, not axillary, 1-flowered, solitary or 2 to 3 together, each bearing a small ovate deciduous bract; buds ovoid-globose, tomentose; flowers 1.25 to 1.5 in. in diam. Sepals broadly triangular, sub-acute, slightly reflexed, fleshy, tomentose on both surfaces. Petals much longer than the sepals, sub-coriaceous, broadly ovate, sub-acute, sub-reflexed, minutely tomentose on the outer surface; pubescent on the inner. Stamens and pistils forming a compact hemispheric mass; anthers sub-sessile, '1 in. long, the connective much produced at the apex, compressed, oblique. Ovaries numerous, densely crowded, slightly shorter than the stamens, tomentose. Torus depressedhomispheric, stellate-tomentose, pitted when adult. Ripe carpels numerous, stalked, ovoid, oblique, blunt, much and unequally tuberculate, densely and loosely ferruginous stellate-tomentose as are the 1 in, long stalks. DC. Prod. I, 88; Hook. fil. and Th. Fl. Ind. 98; Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, p. 24; Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 8. U. javana, Dunal Anon. 91, t. 14; Blume Bijdr. 12; Fl. Javæ t. 3 and 13 B.; DC. Prod. I, 88? W. aurita Blume Fl. Javæ t. 3.

Malacca, Griffith; Maingay (Kew Destrib.), No 25. Perak, King's Collector. Penang, Curtis, No. 1414.

As regards the size of its leaves and the colour of its flowers (which appear to vary from green though yellow to purple) this is rather a variable species. One of its forms, barely distinguishable from the type, was named U. javana by Dunal who also gave a figure of it. Blume, who again figured U. javana, distinguished it from U. dulcis by the stellate (not simple) hairs on the upper surface of its leaves. But, as Hook, fil. and Th. point out (Fl. Ind. 98), both kinds of hairs occur on the same leaf. In all the specimens named U. javana, received from the Dutch Botanists, the leaves are much smaller and less denselly woolly below than those collected in the Malay Peninsula. Miquel suggests that U. aurita, Bl. is only a form of this. By neither figuring nor describing the fruit of what he understood as U. dulcis, aurita and javana, Blume neglected one of the best characters in this rather perplexing genus; and it may be that when fruit of the small-leaved Java species issued from the Herbarium of Buitenzorg shall be forthcoming, the reductions above made will have to be cancelled.

4. UVARIA LOBBIANA, H. f. and T. Fl. Ind. 100. A powerful climber, often reaching 100 to 150 feet in length: young branches pubescent, ultimately glabrous and dark-coloured. Leaves sub-coriaceous, oblong or oblong-oblanceolate, acute or very shortly acuminate, rarely obtuse, narrowed to the rounded or sub-cordate base; both surfaces when very young stellate furfuraceous, speedily becoming glabrous except the puberulous midrib; the upper (when dry) pale green, the lower brown: main

nerves 13 to 16 pairs, curving slightly, spreading below, subcreet above, thin but prominent beneath; length of blade 4 to 7 in., breadth 1.5 to 2.25 in., petiole 25 in. Peduncles only 25 in. long or even less, terminal or leaf-opposed, 2-or 3-flowered, tomentose, each flower with a large rotund amplexical bract; buds depressed-globose, tomentose: flower 1 to 1.2 in. in diam. Sepals conjoined into a wavy cup, tomentose outside, minutely pubescent inside. Petals coriaceous, often 7 or 8, slightly unequal, broadly oval, obovate, blunt; slightly warted on both surfaces, minutely tomentose on the outer, pubescent on the inner. Anthers sessile, flattened, 'I in. long, the connectives produced at the apices, compressed, obliquely truncate, the outer row sterile. Ovaries 4-angled, pubescent except the truncate lobulate stigma. Ripe carpels numerous. stalked, globular or globular-ovoid, slightly oblique, boldly tubercled, pubescent, '5 to '75 in. in diam., and sometimes 1 in. long; pericarp thin; stalks slender, 1.5 to 2 in, long, glabrescent. Seeds 4 to 10, large, plano-convex, smooth. Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 34: Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 49.

Malacca; Griffith, Maingay (Kew Distrib.), Nos. 27 and 30. Singapore and Perak; King's Collector. Penang; Curtis. Sumatra; Forbes, No. 3059.

5. UVARIA MACROPHYLLA, Roxb. Fl. Ind. II, 663. Seandent usually to the extent of 15 to 20 feet, but sometimes reaching 50 or 60 feet; young branches and petioles rusty-tomentose. Leaves coriaccous, ellipticoblong, rarely elliptic-rotund, sometimes slightly obovate, obtuse or shortly and abruptly acuminate, very slightly narrowed to the rounded or minutely cordate base; upper surface (when adult) glabrescent or glabrous except the tomentose midrib and nerves; lower with lax, sometimes stellate, rusty tomentum, especially along the midrib and 11 to 18 pairs of prominent spreading or oblique nerves: length of blade 4.5 to 10 in., breadth 2.5 to 4 or (in some Burmese specimens) even 6 in.; petiole 25 in. Peduncles extra-axillary or terminal, densely rustytomentose, 3-to 5-flowered, each pedicel with an oval or rounded bract; buds globose: flowers 1.5 in, in diam. Sepals connate into a cup with wavy obscurely 3-toothed edge. Petals much larger than the calyx, subrotund, blunt, coriaccous, purple, tomentose outside, pubescent inside; anthers sessile, 3 in. long: the connective produced at the apex to nearly half the length of author, compressed, obliquely truncate. Ovaries narrow, compressed, tomentose, the stigmas truncate, Torus of fruit woody, hemispheric, I in. in diam. sparsely pubescent, pitted. Ripe carpels stalked, oblong, blunt at each end, glabrous, '75 to 1.25 in. long, pericarp thin; stalks 5 to 1 in. long: seeds numerous, oval, compressed, shining. Wall. Pl. As. Rar. t. 122; Cat. 6487 (excl. F. in fruit) Hk. f. and Th. Fl. Ind. 97; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 49; Miq. Fl. Ind. Bat. 1 Pt. 2, p. 23; Thwaites Enum. Pt. Ceyl. 6; Kurz Fl. Burm. I, p. 28; Beddome Ic. Pl. Ind. Or. t. 81. U. rufescens, DC. Mem. Anon. 26. U. cordata, Wall. Cat. 6486. Guatteria cordata, Dunal Anon. 129 t. 30; DC. Prod. I, 93.

Silhet, Chittagong, Burmah, Malayan Peninsula, Java, Ceylon.

One of the most widely distributed species of the genus and closely allied to *U. ovalifolia*, Bl. I reduce to this species the *Uvaria cordata* of Wall. Cat., No. 6486; but not without some hesitation, as both Miquel and Kurz referred it to *U. ovalifolia*, Bl.

UVARIA PURPUREA, Blume Bijdr. 11: Fl. Jav. 13, t. 1 and t. 13 A. A sarmentose shrub, often climbing to 20 or 30 feet: young parts softly stellate-rufous-pubescent or tomentose. Leaves thickly membranous, oblong-lanceolate to elliptic-oblong, sometimes slightly obovate, acute or acuminate, the base rounded or slightly cordate, shortly petiolate; upper surface, when adult, shining, glabrous or glabrescent, the midrib and sometimes the nerves tomentose; under surface rather sparsely but softly stellate-tomentose; main nerves 14 to 17 pairs, rather straight, prominent beneath, the lower spreading, the upper sub-creet; length 4.5 to 9 or even 11 in., breadth 2.5 to 3.75 in.; petiole 15 to 25 in. Peduncles 1 to 1.5 in. long, extra-axillary or terminal, usually 1- sometimes 2-flowered; flowers 2 to 3 in. diam.; bracts 2, large, unequal, leafy; bud's turbinate. Sepals broadly triangular, sub-concave, membranous, fulvous-tomentose on the outer, glabrescent on the inner surface. Petals longer than the sepals, coriaceous, oblong to obovate, obtuse, coriaccous, dark purple, the inner 3 slightly smaller. Anthers sub-sessile, very numerous, equal, about 3 in. long; the connective much produced at the apex, rhomboid in the inner, compressed and oblique in the outer anthers. Ovaries numerous, densely crowded, slightly shorter than the stamens, tomentoso; ovules numerous. Torus depressed-hemispheric, pubescent, pitted when ripe. Ripe carpels numerous, stalked, oblong-cylindric, blunt at each end with 2, more or less obscure, ridges and grooves, minutely rufous-tomentose, sub-tuberculate, 1.5 to 2 in. long and about '5 in. in diam.; stalks '5 to 1 in. long, rufous-tomentose. Seeds numerous, flat. Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 95; Miq. Fl. Ind. Bat. I. Pt. 2, 22; Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 6; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 47; Benth. Fl. Hong Kong, 9; Vidal y Soler, Revis. Fl. Filipinas, 39; Scheffer Obs. Phyt. I, 4, 26, 65; Ann. Jard. Bot. Buitonz. II, 1. U. grandiflora, Roxb. Fl. Ind. II, 665; Wall. Pl. As. Rar. II t. 121; Wall. Cat. 6485, A. to D. and H.; Wight and Arn. Prod. 9. U. platypetala, Champ. in Kew Journ. Bot. III, 257. U. rhodantha, Hance in Walp. Ann. II, 19. Unona grandiflora, DC. Prod. I, 90.

In all the provinces. Distrib: Malayan Archipelago, S. China, Phillipines.

Var. tuberculata; fruits prominently tuberculate.

Perak; King's Collector, Nos. 960, 4786.

A plant collected in the island of Bangka, closely resembling this in leaves, but with larger flowers with yellow petals, has been described by Messrs. Teysmann and Binnendyk under the name of *U. flava* (Nat. Tijds. Ned. Ind. XXIX, 419). It has also been figured by Miquel (Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 6, t. 1). I fear it is merely a form of *U. purpurea*; but not having seen fruiting specimens, I hesitate to reduce it here.

UVARIA HIRSUTA, Jack Mal. Misc. (Hook. Bot. Misc. II, 87.) A sarmentose shrub but often climbing to the length of from 15 to 50 feet: young branches and petioles with numerous rather stiff reddishbrown hairs. Leaves thinly coriaceous, narrowly elliptic to ellipticoblong, rarely obovate-oblong, acute or sub-acute, the base rounded or minutely cordate; upper surface with scattered sub-adpressed, stiff, mostly simple hairs, the midrib tomentose; lower surface with more numerous stellato and simple hairs: main nerves 9 to 14 pairs, spreading, depressed on the upper surface (when dry) but prominent on the lower; length 4 to 7 in., breadth 2.25 to 3.25 in., petiole 2 in. Peduncles 1 to 2 in. long, lateral or terminal, not axillary, 1- rarely 2-flowered; flowers 1.25 to 1.5 in. in diam.; bract solitary (rarely 2 or 3), lanceolate, deciduous: buds ovoid-globose, stiffly hairy. Sepals membranous, broadly oyate, acute, counate, pilose outside, reflexed. Petals red, larger than the sepals, broadly ovate, acute; outside tomentose with stiff hairs intermixed, inside sub-glabrous; anthers '15 in. long, sub-sessile, the connective at the apex often slightly produced and obtuse. Ovaries 4-angled. truncate, rufous-tomentose, shorter than the anthers. Ripe carpels numerous, stalked, cylindric, blunt, 1.5 to 2 in. long, covered (as are the stalks and torus) with dense darkly ferrugirous tomentum mixed with stiff hairs: stalks 1 to 1.25 in. long: torus hemispheric: seeds numerous, ovoid, plano-convex. Blume Fl. Javae, Anon. 22, t. 5; Wall. Cat. 6458 (excl. C.); Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 99; Hook fil. Fl. Br. Ind. I. 48; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, p. 24; Ann. Mus. Lugd. Bat. II. 8; Scheff, in Nat. Tijdsch. XXXI, 2; Zoll. in Linnea XXIX, 304; Kurz Flora Burm. I, 28; Scheff. Observ. Phyt. I, 2. U. trichomalla, Bl. Fl. Jav. Anon. 42, t. 18. U. velutina, Blume (not of Roxb.) Bijdr. 13. U. pilosa, Roxb. Fl. Ind. II, 665.

In all the provinces. Distrib. Malayan Archipelago and Burmah.

There is some difference amongst individuals as to the breadth of the leaves, and on one of the forms with comparatively short but broad leaves Blume founded his species *U. trichomalla*.

8. UVARIA CURTISII, King n. sp. A large climber: young branches densely rusty-tomentose, slender. Leaves oblong-lanceolato, sometimes slightly oblanceolate, acuminate, slightly narrowed to the rounded base; upper surface glabrous except the strong rusty-tomentose midrib and the nerves; under surface stellate-rufous-tomentose, especially on the midrib, reticulations, and 7 to 12 pairs of ascending, curving, bold main nerves: length 4 to 9 in., breadth 1.7 to 3.25 in.; petiole :15 to :2 in., stout. Flowers 1 to 1.25 in. in diam., solitary or in pairs, axillary: pedicels 1 to 1.75 in., densely tomentose like the outer surface of the sepals, and with an ovate supra-median bractcole. Sepals broadly ovate. concave, spreading, puberulous within, 35 in. long. Petals thinly leathery, white, subequal, ovate-oblong, obtuse; the outer rather broader than the inner, 5 in. long, puberulous on both surfaces but especially on the outer. Stamens numerous, all perfect; connective truncate at the apex, not prolonged into a process; the authors linear, lateral. (Varies numerous, crowded, elongate, 3-angled, tomentose, with 12 ovules in 2 rows: stigma sessile, large, sub-capitate, corrugated, glabrous. Ripe carpels unknown.

Perak; on Ulu Bubong, King's Collector, No. 8543. Penang; elev.. 2,000 feet. Curtis No. 1415.

UVARIA RIDLEYI, King n. sp. A strong climber; young branches slender, stellate-rufous-tomentose, ultimately dark-coloured, striate; sparsely lenticellate. Leaves sub-coriaccous, elliptic-oblong, acuminate, slightly narrowed to the rounded base; both surfaces with short, stellate, rather pale hairs, scabrid on the upper, soft on the lower surface; the midrib and 10 to 15 pairs of spreading curving slightly prominent main nerves softly rufous-stellate-tomentose on both surfaces; length 3 to 5 in., breadth 1:3 to 2 in.; petiole:15 in., stellate-tomentose. Flowers:75 to 1.2 in. in diam., 2 or 3 together in short supra-axillary cymes; pedicels stellate-tomentose like the outer surface of the calyx, 3 or 4 in. long, with a large orbicular amplexicaul bracteole. Sepals orbicular, connate into an obscurely 3-toothed spreading cup 4 in. in diam., glabrescent Petals spreading, sub-orbicular to broadly oblong, very blunt, subequal, rather thin, minutely pubescent on both surfaces but especially on the outer, dark reddish-brown. Stamens numerous (the outer row converted into sub-quadrate staminodes) compressed, broad, without filaments; the apical process of the connective broad and flat: anther-cells on the edges of the connective, linear. Ovaries numerous, crowded, elongate, narrow, compressed, ridged, minutely stellate-tomentose, the ovules numerous; stigma sessile, short and broad, fleshy, obliquely truncate. Ripe carpels ovoid or obovoid, blunt at both ends, minutely pubescent, 1.2 to 1.5 in. long: stalks nearly 1 in., stellate-tomentose.

Seeds numerous in two rows, horizontal, oval, compressed, pale brown, shining.

Pahang: Ridley. Perak: Scortechini.

10. UVARIA PAUCIOVULATA, H. f. and T. in Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 51. A sub-scandent shrub: young branches densely stellate rufoustomentose. Leaves coriaceous, rigid, narrowly elliptic or elliptic-oblong, obtuse or obtusely acuminate, the base rounded or cordate; upper surface (in adult leaves) shining, quite glabrous; the lower dull, sparsely pubescent; main nerves 10 to 14 pairs, sub-ascending, curving, prominent beneath and impressed above: length of blade 2.5 to 6 in., breadth 1.25 to 3 in., petiole 2 in. Racemes terminal, umbellato, few-flowered, 1.5 to 2.5 in. long, scurfily rufous-tomentose; bracts numerous and imbricate towards the apex, rotund to ovate, tomentose: buds ovoid-globose: flowers 1.5 in. in diam. Sepals small, (.3 in, long) orbicular, sub-acute, connate to the middle and densely tomentose outside, densely and minutely puberulous inside. Petals very much larger than the sepals, subconnivent, coriaceous, ovate-rotund, obtuse, the inner 3 narrower; all scaly-tomentose externally, densely and minutely pubescent and veined internally; anthers sub-sessile, cuncate; connective slightly produced at the apex, truncate; ovaries longer than the stamens, flattened, stellatehairy; stigma truncate, ovules 1 to 3. Ripe carpels numerous, stalked, sub-globose, mucronate, densely and minutely fulvous-tomentose, 35 to '5 in. in diam., 1- to 2-seeded; stalk '5 to '75 in., rather slender. Seeds compressed, shining.

Malacca; Maingay (Kew Distrib.), No. 104. Penang: Curtis, No. 825: at elevations of 500 to 600 feet.

11. UVARIA SCORTECHINU, King n. sp. A sarmentose, flexuose shrub; young branches and petioles densely covered with rusty, floccose, rufous tomentum. Leaves coriaceous, elliptic to elliptic-rotund, obtuse, very slightly or not at all narrowed to the rounded or minutely cordate base: upper surface shining, glabrescent or glabrous, the deeply impressed midrib and nerves tomentose, transverse veins depressed when dry; under surface minutely and softly rufous, pubescent especially on the midrib nerves and reticulations which are all bold and prominent: main nerves 10 to 12 pairs, spreading below, sub-ascending above, forming double arches within the edge: length of blade 4 to 7 in., breadth 2.5 to 4 in., petiole 2 to 4 in. Flowers 1.5 in. in diam., either terminal in umbels of 2 or 3, or in many-flowered lateral panicles 4 in. in length: peduncles '5 to '75 in, long; bracts numerous, but chiefly towards the apices of the peduncles, ovate-orbicular, covered with short rufous flocculent tomentum as are the branches and axes of the panicles. Sepals fleshy, triangular, sub-acute, connate in the lower third, concave, spreading, minutely pubescent. Petals fleshy, about 1 in. long, connivent; the outer 3 ovate-rotund, very obtuse, tomentose-pubescent or both surfaces, the outer surface with some small superficial scales, the inner with a round glabrous spot at the base: inner 3 petals obovate, clawed, pubescent outside, glabrous inside except a broad pubescent band near the apex. Authors sessile, angled, the connective projecting beyond the apex, broadly truncate, almost peltate. Ovaries (fide Scortechini) "several, with few stellate hairs, 2-3 ovuled: style cylindric, curved, glabrous." Fruit unknown.

Perak: Scortechini, No. 1990.

Scortechini's are the only specimens I have seen, and they have flowers only.

12. UVARIA MICRANTHA, H. f. and Th Fl. Ind. 103. A large climber; young branches slender, softly rufous-tomentose, afterwards glabrous, striate, and dark-coloured with pale warts. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate, acuminate, the base rounded or slightly cuneate; both surfaces glabrous except the rufous-pubescent midrib: main nerves scarcely visible (even when dry), 12 to 15 pairs, spreading; length of blade 2.5 to 5.5 in., breadth 8 to 1.4 in., petiole 15 in. Peduncles terminal or extra-axillary, very short, 2-to 4-flowered, softly rufous-tomentose, bracts more or less orbicular; buds globose, slightly pointed, '15 in. in diam.; flowers 4 in. in diam. Sepals sub-rotund, densely pubescent outside, sub-glabrous inside. Petals broadly ovate, sub-obtuse, granular and minutely tomentose outside, pubescent inside Ripe carpels numerons, stalked, evoid-globose, rounded at each end, glabrous, 2- to 4-seeded. Seeds plano-convex, smooth; Hook. fil. Fl. Br. Ind. 1, 51; Kurz Fl. Burm. I, 22; Mig Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 26; Uvaria sumatrana, Kurz Andam. Report, 29; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I. 51. ? Uvaria elegans, Wall. Cat. 6474 B. Guatteria micrantha, A. DC. Mem. 42; Wall. Cat. 6449. Polyalthia fruticans, A. DC. 1 c. 42; Wall. Cat. 6430. Anaxagorea sumatrana, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 382.

Burmah, Malacca, Penang. Distrib. Sumatra.

As regards leaves, this closely resembles Popowia nitida, King—a plant of the Andaman and Nicobar Islands; and there is reason to believe that some specimens of that Popowia from those islands have been issued from the Calcutta Herbarium as Uvaria micrantha. I am also of opinion that Uvaria sumatrana, Kurz Andaman Report, 29, and of Hook. fil. and Thoms. Fl. B. Ind. 1, 51, is possibly Popowia nitida, King.

13. Uvaria andamanica, King n. sp. Scandent: young branches rather stout, scurfily stellate-tomentose. Leaves obloug-oblanceolate, shortly acuminate, much narrowed to the rounded, unequal, or minutely

cordate base; upper surface glabrous, the midrib and sometimes the nerves coarsely puberulous; under-surface reticulate, stellate-rufouspubescent on the midrib and 18 to 22 pairs of spreading curving nerves: length 5.5 to 9 in., breadth 1.75 to 4 in.; petiole 3 in., tubercular. Flowers small, in short terminal or axillary cymes, rarely solitary: pedicels 3 in. long, densely covered like the outside of the sepals with sub-deciduous coarse, rusty, stellate tomentum; bracteole solitary, orbicular, ovate, close to the flower. Sepals valvate, orbicular, partly connate, glabrous inside. Petals imbricate, orbicular, fleshy, more or less puberulous outside, glabrous within; the inner rather smaller than the outer but both under (in the young state) 25 in. in diam. Stamens numerous, narrowly elongate, the apex truncate more or less obliquely; anther-cells lateral. Ovaries absent in the staminiferous flower. Ripe carpels oblong, blunt (almost truncate) at each end, slightly tuberculate and densely covered with loose, sub-deciduous, rusty-stellate tomentum: pericarp rather thick. Seeds about 8 in 2 rows, plano-convex.

South Andaman; King's Collector.

This has been collected only on two occasions, once with undeveloped male flowers and once with immature fruit. The full size attained by the flowers is not known, and the measurements of sepals and petals above given are taken from buds. By its leaves and peculiar deciduous rusty stellate tomentum, the species is however readily recognisable.

14. UVARIA EXCELSA, Wall. Cat. 6477. A creeper 30 to 100 feet long: young parts stellate-pubescent: the branchlets tawny-tomentose. speedily becoming glabrous dark-coloured and furrowed. Leaves coriaceous, oblanceolate, obovate-oblong to elliptic, the apex acuminate (sometimes very shortly), acute, rarely obtuse, slightly narrowed to the minutely cordate base: upper surface shining, glabrous except the puberulous depressed midrib; lower surface minutely tawny tomentoso; main nerves 10 to 12 pairs spreading, slender; length 3.5 to 7.5 in., breadth 1.5 to 4 in.; petiole 3 to 5 in. pubescent. Flowers white, 35 to '4 in, in diam., in contracted cymes from the branches below, the leaves, or axillary; pedicels only about '2 in. long, rufous-tomentose with a large bract close to the flower. Sepals semi-orbicular, sub-acute, valvate, concave, spreading, tomentose outside, glabrous within. Petals in bud imbricate only at their apices, sub-equal, thick, concavo, densely and minutely pubescent on both surfaces: the outer broadly ovate, acute, a little larger than the sepals: inner petals ovate, about as large as the sepals. Anthers numerous, narrow, the cells linear, lateral; the apical process of the connective thick, sub-quadrate, obliquely truncate, minutely pubescent. Ovuries narrow, elongate, grooved, pubescent; the stigma thick, sub-capitate, sub-truncate; ovules numerous, in two rows. Ripe carpels sub-globular, slightly obovoid, blunt at each end, densely and minutely tomentose, 1:1 in. long and '9 in. in diam. Seeds about 14 in two rows, horizontal, half-oval, flat, smooth, brown. Mitrephora excelsa, H. f. and T. Fl. Ind. 114: Hook. fil. Fl. Br. Ind. 1, 77; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 31.

Penang: Wallich, Curtis. Perak: King's Collector. Scortechini. Malacca: Maingay (Kew Distrib.), No. 36 in part.

This plant was originally issued as a *Uvaria* by Wallich. His specimens of it, however, bore no mature flowers; and Sir Joseph Hooker and Dr. Thomson referred them doubtfully to *Mitrephora*. The excellent specimens recently collected by Mr. Curtis and by the Calcutta Garden Collector show the petals to be sub-equal and concave, imbricate at the apex only, the sepals being quite valvate. This of course is not the typical flower of a *Uvaria*, in which the petals are *much* imbricate. But the stamens, ovaries and ripe fruit are more those of *Uvaria* than of any other genus.

15. UVARIA ASTROSTICTA, Miq Fl. Ind. Bat. Suppl. 370. A climber? Young branches deciduously rufous-stellate-tomentose with simple hairs intermixed, ultimately glabrous striate and dark-coloured. coriaceous, oblong-lanceolate, sometimes slightly oblanceolate, acuminate, the base rounded or minutely cordate; upper surface minutely scaberulous, the midrib and sometimes the nerves softly rufous-pubescent; lower surface at first densely and softly tomentose, ultimately sparsely stellate-pubescent, sub-scaberulous; main nerves 12 to 16 pairs, spreading, rather prominent on the lower surface: length of blade 4 to 6 in., breadth 1.5 to 1.8 in., petiole 2 in. Peduncles extra-axillary, very short (only '3 in.), 2-to 3-flowered, rufous-stellate-tomentose as are the 2 or 3 sub-rotund bracts; buds sub-globular; flowers 6 in. in diam. Sepals reniform, sub-acute, united half way. Petals nearly three times as long as the sepals, sub-coriaceous, broadly oval, slightly obovate, sub-acute, minutely pubescent. Anthers sub-sessile, the connective produced beyond the apices, flattened and truncate, 3 outer anthers barren: torus hispidulous. Fruit unknown; Mig. Ann. Mus. Lugd. Bat. II. 8.

Perak; Scortechini, No. 121. Distrib. E. Sumatra.

The Perak specimens of this plant agree perfectly with those from Sumatra on which the species was founded. It is allied to *U. heterocarpa* Bl., to *U. rufa* Bl., and also to *U. timoriensis*. I have never seen the fruit, and Miquel's entire description of it consists of the two words "carpella velutina."

# Doubtful Species.

16. UVARIA SUB-REPANDA, Wall. Cat. 6483. A climber: young

branches very slender; rather sparsely scurfy-pubescent. Leaves membranous, oblong or obovate-oblong, acute, the base rounded; upper surface shining, glabrous except the pubescent midrib; under-surface pale, yellowish-brown when dry, dull, at first puberulous, ultimately quite glabrous including the midrib, the reticulations distinct; main nerves 10 to 14 pairs, spreading, thin but rather prominent beneath: length of blade 5 to 7.5 in., breadth 2 to 2.25 in.; petiole 15 to 25 in., densely scaly-pubescent. Peduncles axillary, rufous-stellate-tomentose, 1-flowered; bracts cucullate, sub-orbicular. Petals narrowly oblong. Ripe carpels unknown. Hook, fil. and Thoms. Fl. Ind. 101: Hook, fil. Fl. Br. Ind. I. 50.

Singapore, Wallich.

A very imperfectly known species, the only specimens being Wallich's which are not good and which are in flower only. The only other specimen which agrees with Wallich's specimens as to leaves and branches is from Penang (Curtis No. 1408): but this has a short 2-flowered, extra-axillary pedurcle, and I hesitate to identify it with U. sub-repanda.

#### 5. ELLIPRIA, H. f. and T.

Characters of *Uvaria*, but with solitary, ventral or sub-basal ovule and 1-seeded carpels, the style sometimes elongate.

Distrib. Malaya: species 10 or 11.

Flowers all hermaphrodite.

Flowers in groups.

Leaves oblong or narrowly obovate-oblong, acuminate, pubescent, puberulous or glaberulous beneath: flowers in short panicles ... ... ...

Leaves obovate-oblong, obtuse, softly tomentees beneath and make 2 and 4 for make

tose beneath, peduncles 3- or 4-flowered Leaves oblong or elliptic-oblong, acute, gla-

brous, cymes 3-to 5-flowered

Flowers solitary.

Leaves oblong-lanceolate to ovate-lanceolate, acuminate, minutely granular above when dry ... ... ...

Flowers unisexual or polygamous, solitary or in pairs.

Leaves shortly acuminate, both surfaces minutely granular when dry, not reticulate: stalks of carpels 15 in. long

... 1. E. cuneifolia.

2. E. leptopoda.

3. E. glubra.

4. E. costata.

5. E. pumila.

Leaves acute, rarely acuminate, not granular, reticulations transverse and very distinct; stalks of carpels 75 to 1 in. long ... 6. E. nervosa.

1. ELLIPEIA CUNEIFOLIA, H. f. and T. Fl. Ind. 104. A climber 20 to 100 feet long: young branches at first shortly and densely rufoustomentose, ultimately sub-glabrous. Leaves thinly coriaceous, oblong or narrowly obovate-oblong, the apex broadly abruptly and shortly acuminate, the base rounded or sub-cordate: upper surface glabrous, shining, the midrib and often the main nerves tomentose; lower minutely rufoustomentose to pubescent, very often glaberulous: main nerves 16 to 19 pairs, spreading to sub-ascending, prominent beneathed length of blade 4 to 7 in., breadth 1.5 to 3 in.; petiole 15 to 2 in., tomentose. Flowers ·75 to 1 in. in diam., in short few-flowered pedunculate rufous-tomentose panicles; bracts at the bases of the pedicels ovate, that at the base of the flower rotund: pedicels 25 to 4 in. long: buds ovoid-conic. small, fleshy; sub-orbicular, slightly united below, spreading, coriaceous, tomentose. Petals fleshy, connivent; outer 3 much larger than the sepals, rotund, densely pubescent on both surfaces; inner 3 not much larger than the sepals, rotund, pubescent externally, glabrous internally. Anthers sessile, short, the cells on the outer surface; the apex with a broad. round, oblique, truncate appendage from the connective; pistils oblong. tapering to each end, pubescent. Torus small, sub-globose. Ripe carpels numerous, on long stalks, evoid, oblique, blunt, with a faint partial ridge and a short lateral, conical process, minutely yellowish-tomentose. Seed smooth, ovoid. Hook. Ic. Plant. t. 1025; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 52.

Malacca: Griffith, Maingay (Kew Distrib.) No. 31. Perak, very common.

In the Perak specimens the tomentum on the under-surface of the leaves is usually less dense than in specimens from Malacca: moreover the flowers are smaller in the Perak specimens, and the floral bract is not close to the calyx but a little way under it. In other respects, however, they agree.

2. ELLIPPIA LEPTOPODA, King, n. sp. A climber, 50 to 70 feet long: young branches and petioles densely covered with scurfy cinereous tomentum. Leaves coriaccous, obovate-oblong, rarely elliptic, obtuse, or with a very short blunt apiculus, narrowed in the lower half to the minutely cordate, rarely entire, baso: upper surface pale-green when dry, sparsely and minutely stellate-pubescent when young, afterwards glabrous except the pubescent midrib: lower surface densely covered with soft, short, dense, pale brown tomentum; main nerves 10 to 12 pairs, spreading, obsolete on the upper, slightly prominent on the lower, surface: length of blade 3.5 to 5 in., breadth 2.25 to 2.5 in., petiole 2 to

·25 in. Peduncles extra-axillary, about ·5 in. long; the flowers 3 or 4 on short pedicels, each subtended by a rotund-obovate, cucullate bract; the whole inflorescence and calyx rather sparsely stellate-tomentose: buds depressed-globose: flower ·75 in. in diam. Sepals often 4 in number, semi-orbicular, very obtuse, slightly united below, spreading. Petals coriaceous, three times as long as the sepals, ovate-rotund, obtuse, recurved, minutely pubescent on both surfaces, dark crimson. Anthers sessile, very small, the connective produced beyond the apex, flattened, oblique. Ovaries about as long as the anthers; the stigmas truncate, hairy. Torus hemispheric. Carpels numerous, on long slender stalks, ovate-rotund, ·5 in. long, slightly oblique with a slight lateral beak, minutely cinereous-pubescent. Stalks slightly thickened and ridged towards the apex, 1·5 to 2·5 in. long. Seed ovoid, flattened on one side, smooth.

Perak; at low elevations, King's Collector. Singapore, Ridley.

A species in its leaves resembling *Uvaria heterocurpa*, Bl. but with different fruit: also like *U. timorensis*, Miq., but with much more obovate leaves.

3. ELLIPEIA GLABRA, H. f. and T. Fl. Br. Ind. I, 52. A tree: young branches and inflorescence brown-pubescent. Leaves coriaceous, oblong or elliptic-oblong; the base rounded or acute; both surfaces glabrous, not shining, the upper rigid, the lower paler and reticulate: main nerves about 9 pairs, curved, sub-ascending, prominent beneath; length 4 to 5.5 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole .25 in. Cymes shortly pedunculate, axillary, 3- to 5-flowered, 1 to 1.5 in. long. Flowers 1.5 in. in diam.; bracteole oblong, sub-amplexicaul, recurved. Sepals ovate-lanceolate, acute, recurved, .25 in. long. Outer petals obovate-lanceolate, sub-acute, flat, without claws, 1 in. long; the inner shorter, obovate, obtuse. Ovaries glabrous below, strigose above; ovule 1, erect (Maingay). Ripe carpels sub-globose, .65 in. long; pedicels slender, .75 to 1.25 in. long: pericarp thin. Seed oblong, pale, with a deep longitudinal furrow.

Malacca; Maingay No. 66 (Kew Distribution).

Except Maingay's I have seen no specimens of this.

·4. ELLIPEIA COSTATA, King. A shrub about 10 feet high: young branches pale, rusty-tomentose. Leaves coriaceous, oblong-lanceolate to ovate-lanceolate, acuminate, the base cuneate: upper surface glabrous but rather rough; lower pale, softly and laxly pubescent, sub-glabrescent when old; main nerves 8 to 9 pairs, bold, sub-ascending, rather straight: length 4 to 6·5 in., breadth 2 to 2·5 in.; petiole ·25 in., tomentose. Flowers solitary, extra-axillary, ·75 to 1 in. in diam.: pedicels woody, tomentose, ·15 in. long, with 3 ovate acute bracts at their bases. Sepals ovate, obtuse, half as long as the petals and, like them, sericeous exter-

nally and glabrous or sub-glabrous internally. Petals subequal, oblong, obtuse, 35 to 45 in. long. Ripe carpels ovoid-cylindric, slightly apiculate and shortly stalked, glabrous, 8 in. long and 35 in. in diam.; pericarp thin.

Burmah; on Moolyet at 5,000 ft. Gallatly.

I have seen no entire fruit of this species but only some loose carpels. When ripe they are said by Mr. Gallatly to be red.

ELLIPRIA PUMILA, King, n. sp. A shrub 2 to 8 feet high: young branches with minute pale rufous tomentum; when older dark-coloured. glabrous and furrowed. Leaves coriaceous, oblong-lanceolate to ellipticlanceolate, tapering from the middle to the shortly acuminate apex and acute base; both surfaces minutely granular when dry, the upper glabrous; the lower sparsely adpressed-pubescent; the midrib rufouspubescent; main nerves about 9 pairs, oblique, rather straight, faint on the lower surface, obsolete on the upper; length 4.5 to 7 in., breadth 1.5 to 2.25 in.; petiole .25 to .35 in., pubescent. Flowers solitary, or in pairs, extra-axillary, sub-sessile, '75 in. in diam, when expanded, the buds globose: pedicels 'l in. long, coarsely hirsute, bracteate. Sepals much shorter than the petals, broadly ovate, sub-acute, strigose-pubescent outside and sub-glabrous inside as are the petals. Petals imbricate, spreading, lanceolate or oblanceolate-oblong, the outer at first much shorter than, but ultimately sub-equal to, the inner. stamens numerous, with transversely elongate, truncate, heads; pistils 0. Female flower like the male but with fewer stamens; pistils about 10. pubescent, 1-ovuled; stigma short, flat, pubescent. Carpels 4 to 5, subcylindric, tapering to each end, '75 in. long and '25 in. diam., minutely granular and strigose; stalks tomentose, '15 in. long; torus very small. Seed solitary, oblong, pale.

In leaves and in general facies this is very like *Popowia nervifolia*, Maing., but its petals are distinctly imbricate.

Perak on Ulu Bubong; King's Collector, Scortechini.

6. ELLIPBIA NERVOSA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 52. A tree 40 feet high; young branches glabrous, dark-coloured, slightly ridged. Leaves coriaceous with pellucid dots, elliptic-oblong, or lanceolate-oblong, acute or rarely shortly acuminate, the base acute; upper surface glabrous; the lower sparsely strigose, the reticulations transverse and very distinct; main nerves 10 or 11 pairs, oblique, rather straight; length 8 to 11 in., breadth 2 to 3.5; petiole 35 to 5 in. glabrous. Flowers polygamous, solitary, extra-axillary, rarely in pairs, 75 in. in diam., globose; pedicels stout, 1 to 2 in. long, rufous pilose, bracteate. Sepals broadly ovate, acute, pubescent, much smaller than the petals. Petals white, spreading, imbricate; the outer broadly ovate-oblong, ob-

tuse; the inner rather shorter and narrower, oblong; all pubescent especially externally. Stamens in the male flowers numerous, with roundish flat heads. Ovaries in the female flower many, curved. Carpels rather numerous, ovoid, slightly apiculate, narrowed into the stalk, rosered when ripe (Wray), about 1 in. long and 5 in. in diam., glabrous; their stalks 75 to 1 in. long.

Malacca; Maingay, (Kew Distrib.), No. 47. Perak; common at low elevations. Penang; Curtis.

In the texture and nervation of its leaves this species has a strong resemblance to *Popowia nervifolia*, Maing. and other species in its neighbourhood. But the petals are not those of a *Popowia*, both rows being distinctly imbricate. The fruit moreover is larger than that of *Popowia*, and the albumen is much more cellular in structure being, in this respect, like that of *Ellipeia cuneifolia*, H. f. & Th.

### 6. CYATHOCALYX, Champion.

Trees. Leaves glabrous. Flowers fuscicled, terminal or leaf-opposed. Sepals free or united into a 3-lobed cup. Petals 6, 2-seriate, valvate in bud, subequal, bases concave couniving, blade flat spreading. Stamens indefinite, long-cuneate, truncate; anther-cells linear, dorsal. Ovaries solitary or 2-6, on a concave torus; stigma large, grooved; ovules many. Ripe carpels berried.—Distrib. Tropical India and Malaya; species 8.

Ripe carpels ovoid ... ... ... 1 C. virgatus.
Ripe carpels globular ... ... 2 C. Maingayi.

In its petals this genus resembles Artabotrys to some extent, but Polyalthia still more. The ovaries in the first two species are usually solitary; in the third they are 3 in number: the ripe carpels of all three being large succulent and many-seeded. Baillon admits the genus as it was established by Champion and accepted by Hooker filius & Thomson. In the above diagnosis I have however modified the definition so as to provide for the species with more than one ovary.

1. CYATHOCALYX VIRGATUS, King. A tree 40 to 60 feet high: young branches slender, pale, glabrous, the tips alone pubescent. Leques membranous, elliptic-oblong to oblong-lanceolate, shortly and obturally acuminate, the base cuneate or sometimes rounded; both surfaces shining, the lower rather darker when dry; the upper glabrous, the lower pubescent on the 8 or 9 pairs of sub-ascending rather prominent nerves: length 4 to 6.5 in., breadth 1.25 to 2.75 in.; petiole 25 to 35 in., pubescent. Flowers in axillary, sub-sessile fascicles of 2 or 3, about 75 in. long. Sepals united at the base, ovate to ovate-lanceolate, spreading, tomentose, shorter than the inner petals. Petals tomentose-sericeous; the outer row much longer than the inner, lanceolate, much acuminate,

about, '75 in. long.; inner row with orbicular concave base and much acuminate apex, '5 in. long. Connective of stamens slightly produced at apex and obliquely truncate. Ovaries 4 to 6, hirsute; ovules many, 2-seriate; stigma thick, discoid, sessile; torus conic, truncate, pubescent. Ripe carpels solitary, or in pairs and divergent, oblong-ovoid, blunt at each end, minutely tomentose, 2 to 3 in. long, and 1 to 1.5 in. in diam.; pericarp thick; seeds 8 to 10, compressed, elongate and narrowly subreuiform, transversely substriate. Unona virgata, Blume Bijdr. 14; Fl. Javæ Anon. 43 t. 19 and 25B.; Miq. Fl. Ind. Bat., I. Pt. 2, p. 42. Meiogyne virgata, Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II., 12. Cananga virgata, Hook fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 57.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.), No. 92. Perak; King's collection. Distrib. Java.

- Blume describes the carpels as from 3 to 5; but I have never found more than two, and it is difficult to understand how more can come to perfection on the comparatively small torus. In Java this is said often to be a bush from 6 to 8 feet high: in Perak it is a tall tree.
- CYATHOCALYX MAINGAYI, Hook. ofil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 53. A tree 50 or 60 feet high: young branches rather stout, puberulous, speedily glabrous and dark-coloured. Leaves elliptic to oblong, thinly coriaceous, slightly obovate, shortly caudate-acuminate, the base rounded or slightly cuneate; upper surface shining, quite glabrous; the lower puberulous when young, ultimately glabrous; the main nerves 13 to 15 pairs, bold and prominent, spreading, interarching near the edge: length 5.8 to 8.8 in., breadth 2.75 to 3.75 in., petiole 3 in. Flowers 2 to 3 in. in diam., solitary or in short, 2- to 3-flowered racemes, axillary or extra-axillary: pedicels .5 to .75 in. long with a large stemclasping bracteole near the apex. Sepals spreading or sub-reflexed, ovate, sub-acute, slightly connate at the base, puberulous on both surfaces, '4 in. long. Petals thinly coriaceous, subequal, puberulous, obovate or broadly obovate-lanceolate, blunt, the base with a short claw, pale greenish with a blotch of reddish yellow at the base, all (but especially the inner row) more or less convex, the inner row slightly concave and glabrous at the base inside. Stamens numerous, cuneate, short; the connective produced into a broad, flat, orbicular, oblique expansion which over-hangs the dorsal linear anthers. Ovaries 3, narrowly ovoid, pubescent, ovules about 10 in 2 rows: style short, lateral: stigma large, lobed, villous. Ripe carpels 1 or 2, globular, 1.5 to 1.75 in. in diam. slightly tubercular when dry and minutely pubescent. Seeds 10 in 2 rows, elongated, compressed.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.), No. 94. Singapore: Ridley. Perak: King's Collector.

This species is doubtfully referred to Cyathocalya by its authors, and chiefly on the ground that the petals, although valvate at the base, are slightly impricate above. An examination of the large number of specimens sent from Perak by the Calcutta Botanic Garden Collector enables me to state that in bud the petals are truly valvate, but that as they develope they undoubtedly overlap. The anthers, ovaries and and ripe fruit appear to me to be those of Cyathocalya; and in habit and general appearance of its leaves this plant agrees with the other species above described. In addition to the species above described, there are, in the Calcutta Herbarium, fruiting specimens from Perak of a small tree which is apparently a fourth species of Cyathocalya. The leaves of this are oblong-lanceolate to oblong-ovate, 8- to 10-nerved, glabrous above and puberulous beneath; and the ripe carpels are in pairs, ovoid, puberulous, about 1.5 in. long. None of the specimens has any trace of flower.

### 7. ARTABOTRYS, R. Brown.

Sarmentose or scandent shrubs. Leaves shining. Flowers solitary or fascicled, generally on woody, usually hooked, recurved branches (peduncles). Sepals 3, valvate. Petals 6, 2-seriate, bases concave connivent; limb spreading, flat, sub-terete or clavate. Stamens oblong or cuneate; connective truncate or produced; anther-cells dorsal. Torus flat or convex. Ovaries few or many; style oblong or columnar; ovules 2, erect, collateral. Ripe carpels berried.—DISTRIB. Tropical Africa and Eastern Asia; described species about 32.

This genus is at once distinguished by the curious hooked flower-peduncles. The petals are thick and mostly narrow, concave and closely connivent at the base, while the limb is spreading. The habit of all is scandent. Besides those described below, there are in the Calcutta Herbarium imperfect materials of five undescribed species from Perak, and of one from the Andaman Islands.

Petals lanceolate to elliptic.

Flowers less than 1 in. long.

Petals very fleshy, broadly elliptic, blunt

" coriaceous, broadly lanceolate, acuminate ... ... ... 2. A. Scortechinii.

" slightly fleshy, elliptic-oblong, obtuse ... ... ... 3. A. pleurocarpus

Flowers about 1 in. long.

Outer petals ovate-lanceolate; the inner lanceolate or linear ... ... 4. A. venustus.

Flowers more than 1 in. long.

Leaves elliptic to oblong, obtuse or shortly
and bluntly mucronate, coriaceous ... 5. A. crassifolius.
Leaves oblong, acuminate, coriaceous ... 6. A. eblongus.
Leaves oblong-lanceolate.

Leaves shortly caudate-acuminate,
flower nearly 2 in. long ... 7. A. Lowianus.

Leaves shortly acuminate; flower 1.5
to 1.75 in. long; ripe carpels narrowly elliptic, tapering to both ends,
glabrous ... 8. A. oxycarpus.

Limb of petals linear, sub-triquetrous, cylindric, or sub-clavate.

Petals thickly coriaceous, linear, blunt, adpressed-pubescent ... 9. A. speciosus.

Petals linear-oblong, obtuse, (glabrous?) 10. A. Maingayi.

Petals fleshy, the outer 3 flattened; the inner 3 obtusely triquetrous ... 11. A. gracilis.

Petals fleshy, the limb cylindric to clavate 12. A suaveolens.

Imperfectly known species ... ... 13. A. costatus.

\* \* ... ... 14. A. Wrayi.

ARTABOTRYS GRANDIFOLIUS, n. sp. King. A powerful creeper 60 to 80 feet long; young branches stout, pale, striate, glabrous. Leaves thinly coriaceous, large, minutely pellucid-punctate, pale vellowish-green when dry, elliptic-oblong to elliptic-obovate; the apex broad, obtuse or abruptly sub-acute; the base cuncate: both surfaces glabrous, distinctly reticulate, the upper shining, the lower duller: main nerves 10 to 12 pairs, oblique, inter-arching boldly '25 in. from the edge; length of blade 8 to 14 in., breadth 3 to 5 in.: petiolo '4 in., stout. Petals very fleshy, densely and minutely tomentose, unequal; the outer 3 broadly elliptic, sub-acute or blunt, slightly concave, '75 in. long and '4 in. broad: inner 3 obovoid, spreading but with incurved apices, slightly shorter than the outer. Peduncles (in fruit) nearly 3 in. long, stout: torus hemispheric, Tin. in diam. Ripe carpels numerous, glabrous, lenticellate. elliptic-obovoid, the apex mammillate, narrowed at the base into a short stout pseudo-stalk nearly '5 in. long; length of ripe carpel about 1.5 in., diam. 1 in.: pericarp hard, about 1 in. thick. Seed solitary, narrowly ellipsoid, blunt, 1 l in. long, and 6 in. in. diam.; the testa pale, rugulose. A. macrophyllus, King MSS. (not of Hook. fil).

Perak; at Goping, elevation 500 to 800 feet, King's Collector, No. 4477; Scortechini No. 1068.

Some specimens of this were unfortunately distributed from the Calcutta Herbarium under the MSS. name of A. macrophyllus,—a name

pre-occupied by an African species described by Sir J. D. Hooker (Niger Flora, 207).

2. ARTABOTRYS SCORTECHINII, n. sp. King. A climber. All parts except the flower and possibly the fruit glabrous: young branches slender, dark-coloured. Leaves thinly coriaceous, ovate-lanceolate, shortly acuminate, the base cuneate; upper surface shining; the lower dull when young, very minutely scaly, afterwards glabrous; main nerves 9 to 11 pairs, spreading, inter-arching '1 in. from the edge, slender but rather prominent beneath: length of blade 2.25 to 3.25 in., breadth '9 to 1.3 in., petiole 2 in. Peduncle rather slender, 3-to 4-flowered; pedicels 5 in. long, thickened upwards, puberulous, with a small ovate bractcole at the very base. Flowers 6 to 8 in. long. Sepals very coriaceous, triangular, acuminate, the apices slightly reflexed, conjoined at the base only, rugulose and adpressed-pubescent externally, '25 in long. Petals coriaceous, broadly-lanceolate acuminate, tomentose on both surfaces, the inner three smaller than the outer 3. Anthers with broad connectival apical appendages. Torus rather flat, sericeous: ovaries glabrous. Fruit unknown.

Perak, Scortechini.

A species near A. polygynus, Miq., but with glabrous leaves and different flowers from that species.

3. ARTABOTRYS PLEUROCARPUS, Maingay in Hook. fil Fl. Br. Ind. I, 54. A large climber; all parts except the flowers glabrous; young branches lenticellate, striate, dark-coloured. Leaves coriaceous, oblanceolate-oblong, the apex abruptly and shortly acuminate, the base much narrowed: both surfaces shining and reticulate, the upper paler; main nerves about 10 pairs, spreading, slender: length of blade 4 to 6.5 in., breadth 1.5 to 2.25 in.; petiole 15 in., thick. Peduncles flat, stout, much hooked, bearing several ebractcolate pedicels, 5 in. long, densely pubescent. Flowers 1.5 in. long. Sepals broadly ovate, obtuse. Petals subequal, flat, elliptic-oblong, obtuse, pubescent on both surfaces, the outer 1 to 1.35 in. long, the inner smaller. Anthers with apiculate connectives. Ovaries many, slender. Ripe carpels broadly elliptic, manifoliate, obscurely grooved, narrowed into the short stout stalk, 75 in. long. Seeds 2, with hard testa.

Malacca; Maingay. Perak, Scortechini, No. 331.

4. ARTABOTRYS VENUSTUS, n. sp., King. A large climber, 30 to 80 feet long; young branches at first puberulous, afterwards glabrous, dark coloured, striate. Leaves coriaceous, elliptic to elliptic-oblong, abruptly and shortly acuminate, the base rounded or very slightly narrowed: both surfaces glabrous, the upper shining, the lower dull, adult leaves pale brown (when dry): main nerves 7 to 10 pairs, spreading

or sub-ascending, curved, inter-arching freely '1 to '2 in. from the edge, prominent on the lower, less so on the upper, surface; length of blade 3.5 to 6 in., breadth 2 to 3 in., petiole '2 to '25 in. Peduncles extra-axillary, rather slender in flower, (stout in fruit), minutely tomentose, bearing 3 or 4 flowers, '75 to 1 in. long.; pedicels slender, pubescent or glabrescent., from '5 to 1 in. long, ebracteate. Sepals coriaceous, broadly triangular, sub-acute, slightly conjoined at the base, sub-reflexed, puberulous externally, glabrous within, '15 in. long. Petals coriaceous, minutely tomentose, subequal; the outer 3 with small claw, glabrous inside, ovate-lanceolate sub-acute; the inner 3 shorter than the outer, lanceolate or linear. Anthers short, slightly compressed; the apex orbicular, flat. Ovaries about 10, oblong, granular. Carpels about 6, sessile, narrowly obovoid, apiculate, slightly narrowed to the base, at first puberulous, ultimately glabrous, 1.5 in long and '8 in. in diam.; pericarp thin. Seeds 2, oblong, plano-convex, about 1 in. long and '6 in. broad, smooth.

Perak; at elevations up to 1,000 feet, King's Collector, Nos. 3725, 4392, 6499, 6963, King's Collector.

5. ARTABOTRYS CRASSIFOLIUS, H. f. and T. in Hook, fil. Fl. Br. Ind. A large climber; young branches minutely rusty-tomentose. Leaves very coriaceous when adult, elliptic to oblong, obtuse or shortly and bluntly mucronate, the base acute or rounded: upper surface glabrous. shining: the lower dull, paler in colour when young, sparsely adpressedpilose, afterwards glabrous; main nerves 9 or 10 pairs, oblique, when dry faintly impressed on the upper and slightly prominent on the lower surface; length of blade 6 to 6.5 in., breadth 1.75 to 2.75 in.; petiole '3 to '4 in., stout. Peduncles flat, much hooked, stout: each with several stout rusty-tomentose pedicels 3 to 4 in. long; bracts few, ovate. Flowers 1.25 in. long. Sepals ovate-lanceolate, sub-obtuse, softly rustypubescent outside, pubescent within. Petals coriaceous, oblong-lanceolate, sub-ovate, densely tomentose on both surfaces; the inner 3 smaller than the outer 3. Fruiting pedicel very stout; the torus sub-globose. Ripe carpels about 8, sessile, sub-obovoid to ovoid, glabrous, slightly rugose, 1335 to 1.65 in. long and .75 to 1.15 in. in diam.; pericarp thick, pulpy. Seeds 2, collateral, oblong, compressed, grooved along the edge, '9 in. long and '6 in. broad. Kurz For. Flora Burma, I, 30.

Burmah; Martaban, King, Brandis. Perak; King's Collector, No. 8384.

6. ARTABOTRYS OBLONGUS, n. sp., King. A climber 50 to 70 feet long, ultimately all parts except the inflorescence glabrous; young branches slender, rufous-pubescent; the bark dark-coloured when very young, afterwards rather pale, striate. Leaves when adult coriaceous, oblong, shortly acuminate, the base acute, when adult both surfaces

glabrous, the upper shining, the lower dull and when young sparsely pubescent along the midrib; main nerves 10 to 12 pairs, inconspicuous on the upper, slightly prominent in the lower surface, spreading, forming 2 or 3 series of arches within the margin; length of blade 6.5 to 9 in., breadth 2.5 to 3 in., petiole 4 in. Peduncles stout, pubescent when young, hearing 3 or 4 pedicels; flowers 1.35 in. long; pedicels about 1 in., pubescent, slightly thickened upwards. Sepals coriaceous, triangular, acute, concave, spreading rufous-pilose on both surfaces, slightly conjoined at the base, 25 in. long. Petals coriaceous, the portion above the saccate base lanceolate, subacute, strigosely tomentose on both surfaces, the claw partly glabrous and partly covered with minute white hair. Anthers compressed, with oblong, obliquely truncate, flattened heads. Ovaries few, oblong, glabrous; the stigma broad, oblique. Fruit unknown.

Perak; King's Collector, No. 6524.

7. ARTABOTRYS LOWIANUS, n. sp., Scortechini MSS. A stout climber; all parts except the flowers glabrous; young branches slender, dark-coloured. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate, shortly caudate-acuminate, the base cuncate: both surfaces shining, minutely reticulate; main nerves 8 to 10 pairs, spreading, inter-arching 2 in. from the margin, faint; length of blade 3.5 to 6 in., breadth 1.25 to 1.75 in., petiole 25 in. Pedancles extra-axillary, 2- to 3-flowered, glabrous; pedicels thickened upwards, 5 to 75 in. long, glabrous. Sepals triangular, acute, glabrous, 25 in. long, enlarging a little with the fruit. Petals fleshy, adpressed-puberulous, elliptic-lanceolate above the concave base, obtuse; the outer three 1.75 in. long, the inner three smaller. Anlhers with a rounded apical process from the connective. Ovaries many, glabrous. Carpels (quite young) sessile, ovoid, apiculate; ripe carpels unknown.

Perak; Scortechini; No. 2012.

This species is near A. pleurogynus, Miq, but is perfectly glabrous, not sub-strigose pubescent; its ripe fruit is nuknown.

8. ARTABOTRYS OXYCARTUS, n. sp., King. A stout clinker, 60 to 80 feet long; all parts except the flower glabrons; young branches slender, black when dry. Leaves oblong-lauceolate, shortly acuminate, the base cuneate, both surfaces shining, reticulate; main nerves 6 to 8 pairs, spreading, slender; length of blade 3 to 5.5 in., breadth 1.25 to 1.5 in. Peduncles short ('75 in. long), glabrous, bearing about 2 minutely bracteolate pedicels '75 in. long. Flowers 1.5 to 1.75 in. long. Sepals coriaccous, small, broadly ovate, acute, '2 in. long, conjoined at the base, spreading. Petals coriaccous, very much longer than the sepals, lanceolate, obtuse; the inner 3 smaller; all adpressed-pubescent, and the

saccate base small in all. Torus small, sericeous. Ovaries glabrous. Ripe carpels numerous, sessile, glabrous, narrowly elliptic, tapering to each end, the apex candate, 1 to 1.2 in. long and 4 in. in diam.; pericarp thin. Seeds 2, plano-convex, compressed, blunt, .25 in. long.

Perak; King's Collector, Nos. 5150 and 5605; Wray No. 3286.

This species comes near the Bornean A. polygynus, Miq. (Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 4). But this species has more pointed and perfectly smooth ripe carpels; while those of A. polygynus are more ovoid, with shorter terminal point and have many vertical ridges. A. polygynus moreover is sub-strigosely pubescent, this is glabrous.

'9. Artabotrys speciosus, Kurz in Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 55. A large climber: young branches slender, dark-coloured, sparsely adpressed-pilose, afterwards glabrous. Leaves coriaceous, oblong or oblong-lanceolate, rarely oblanceolate, shortly and obtusely acuminate, the base acute; both surfaces glabrous, shining: main nerves 7 to 10 pairs, spreading, inter-arching at some distance from the edge, slender: length of blade 6 to 8 in., breadth 2 to 2.5 in., petiole 25 in. Peduncles extra-axillary, flattened, short and not much hooked, puberulous, each bearing several short puberulous 1-flowered chractcolate flower-pedicels: flowers from 1.25 to nearly 2 in. long, yellow. Sepals 2 in. long, broadly ovate, acute, pubescent outside, glabrous inside. Petals thickly coriaceous, adpressed-pubescent, linear above the concave base, rather blunt; the inner smaller than the outer; torus pilose: fruit unknown. Kurz For. Flora, Burm. I, 32.

Andaman Islands; along Middle Straits, Kurz. S. Andaman; at Caddellgunge, King's Collector.

10. ARTABOTRYS MAINGAYI, H. f. and T. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 55. A powerful creeper, 40 to 80 feet long: all parts glabrous except the flowers; the young branches slender, dark-coloured. Leaves thin, elliptic, acuminate at base and apex: both surfaces shining, finely reticulate: main nerves 7 to 9 pairs, spreading, faint: length of blade 3.5 to 6 in., breadth 1.35 to 2 in., petiole 25 to 5 in. Peduncles flat, much curved, glabrots. Flowers 1 in. in diam., fascicled, peduncle 5 to 1.5 in., hoary-pubescent. Sepals small, obtuse, 2 in. long. Petals: the outer linear-oblong, obtuse, concave the saccate base small and suborbicular, 1 to 1.25 in. long and 25 to 35 broad; the inner smaller and narrower and much curved. Ovaries 3 or 4 ovoid, glabrous. Ripe carpels sessile, elliptic-globose, mammillate, yellow, glabrous, when ripe 2.5 in., long and 1.5 in. in diam. Seeds 2, plano-convex, testa stony.

Malacca; Maingay.

11. ARTABOTRYS CRACILIS, n sp. King. A slender woody climber, 60 to 80 feet long: young branches dark-coloured: all parts quite

glabrous except the petals. Leaves thinly coriaceous, ovate-lanceolate, shortly acuminate, the base cuneate; both surfaces glabrous and shining, the upper when dry tinged with green: main nerves 7 or 8 pairs, spreading, inter-arching inside the edge, very faint on both surfaces, reticulations rather distinct: length of blade 2.5 to 3 in., breadth 1 to 1.75 in., petiole 15 to 2 in. Peduncles extra-axillary, short, much hooked, glabrous, usually 4- to 6-flowered; pedicels 35 in, long, thickened upwards, ebracteolate, glabrous: flower '3 to '4 in, long. Sepals very coriaceous, semi-orbicular, slightly pointed at the apex, very little conjoined at the base, concave, spreading Petals fleshy, sub-equal, curved, spreading, densely tomentose, the outer 3 flattened; the inner obtusely 3-angled, turnid at the base, smaller than the outer 3. Anthers with broad apical connectival processes. Ovaries 3 or 4, oblong, with large discoid lobed stigmas, torus villous. Ripe carpels 3 or 4, sessile, obovoid, with several vertical ridges, the base contracted, glabrous, '8 in. long and '7 in, in diam. Seeds 2, compressed-ovoid obtuse at each end, shining.

Perak: at low elevations, King's Collector, Nos. 3746, 4987 and 7543,

Allied to A. suaveolens, Bl.; but with differently shaped petals, pistils and carpels.

12. ARTABOTRYS SUAVEOLENS, Blume Fl. Javae Anon. 62, t. 30, 31D. A climber 20 to 30 feet long; the petals always tomentose, the other parts mostly glabrous, but sometimes the young branches, peduncles, and under surfaces of the midribs of the leaves adpressed-puberulous. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate to ovate-lanceolate, acute or shortly acuminate, the base acute; both surfaces shining, the reticulations rather distinct, the upper often deeply tinged with green when dry. Peduncles extra -axillary, thin at first, but becoming stout and flat with age, glabrous or puberulous, bearing from 5 to 15 flowers; pedicels 3 to 45 in. long, thickened upwards, sparsely adpressed-pubescent, with a small narrowly ovate bract at the base; flowers about '4 in. long. Sepals broadly ovate. the apex pointed, thinly coriaceous, sparsely adpressed prescent externally, very slightly conjoined at the base, spreading, '1 in. long. Petals fleshy, adpressed-tomentose, dilated and thin at the base, the limb cylindric to clarate, sub-erect, slightly spreading, sometimes with the apex incurved. Anthers short, with a very broad oblique flattened apical appendage from the connective; torus slightly pubescent. broadly ovoid, sub-compressed, the stigma small. Ripe carpels few, ellipsoid, the apex blunt, the base slightly contracted, smooth, glabrous, '4 to 5 in. long and 25 in. in diam.; pericarp thin, fleshy. Seed single, ellipsoid, bluut at each end, the testa granular. Wall. Cat. 6416; H. f. & T. Fl. Ind., 129; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 55; Miq. Fl. Ind. Bat. I. Pt. 2, 39 Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 43; Kurz For. Fl. Burm. I; Artabotrys parviflora, Miq. Fl. Ind. Bat. Supp., 375. Unona snaveolens, Blume Bijdr. 17.

In all the Malayan Provinces at low elevations: common. Sylhet to Malacca in British India.

This species varies somewhat as to size of flowers and texture of leaf. The form named A. parviflora by Miq. in his Sumatra Supplement was, by himself, subsequently reduced to a variety of this species (Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 38).

13. ARTABOTRYS COSTATUS, n. sp. King. A climber from 15 to 80 feet long: young branches slender, dark-coloured, scantily tawny-puberulous when young, afterwards glabrous. Leaves thinly coriaceous, elliptic-oblong, slightly oblanceolate, abruptly and shortly acuminate, the base cuneate; upper surface shining, glabrous except the lower part of the midrib which is tomentose; lower surface paler, dull, sparsely puberulous towards the base when young, afterwards glabrous; main nervos 12 to 14 pairs, spreading, forming one series of very bold arches 3 in. from the margin, with a series of smaller arches outside it, very stout and prominent on the lower, slightly so on the upper, surface, reticulations distinct on both: length of blade 7 to 9 in., breadth 2.5 to 3.25 in., petiole 2 in. Peduncles rather small, much hooked Flowers unknown. Carpels (unripe) 2 to 5, sessile, ellipsoid, blunt at each end, about 1 in. long and 6 in. in diam, (unripe), glabrous: pericarp thin; seeds 2, elliptic.

Perak; on Ulu Bubong at elevations of from 500 to 800 feet, King's Collector, Nos. 4291 and 10184.

I have ventured to describe this although its flowers are unknown, and the only fruit collected is unripe. By its oblong costate leaves it differs from every other described Artabotrys except A. macrophyllus, mihi.

14. ARTABOTRYS WRAYI, King. A climber: young branches rather stout, softly pale rusty-tomentose; ultimately glabrous pale and furrowed. In third coriaceous, large, oblong-elliptic to elliptic, shortly acuminate, the base rounded; both surfaces boldly reticulate; the upper glabrous and shining, sub-bullate when dry; the lower shortly and rather softly cincreous-pubescent; main nerves 10 to 12 pairs, oblique, curving, inter-arching freely within the edge, depressed above and bold and prominent beneath like the midrib; longth 8 to 11 in., breadth 2.75 to 5 in., petiole 35 in., stout, tomentose when young, glabrescent when old. Peduncles extra-axillary, rather short, very thick in fruit, sometimes straight when young and curving only when in fruit, few-flowered, glabrous; pedicels 1 in. long, stout, softly tawny-tomentose with several

bracteoles at the base. Flowers 1 in. long. Sepals broadly ovate at the base, tapering rapidly upwards, acuminate, about 5 in. long, densely sericeous-tomentose outside, sub-glabrous inside especially at the base. Petals thick, sub-equal, ovate-oblong, sub-acute, slightly contracted above the claw, softly adpressed-sericeous except on the glabrous concavity of the claw inside. Ovaries numerous. Ripe carpels obovoid, tapering much to the base, the apex mucronate, densely tawny-tomentose, sessile; nearly 1 in long.

Perak; Wray, King's Collector.

Next to A. grandifolius, this has the largest leaves of any of the Asiatic species of the genus, but from that species it differs in having them pubescent beneath. Only a single flower has hitherto been collected.

### 8. DREPANANTHUS, Maingay MSS.

Troes. Leaves large, pubescent beneath. Racemet very short, fascicled on woody truncal tubercles. Sepals 3, nearly free. Petals 6, valvate, 2-seriate, subequal; bases concave, counivent; limb erect or spreading, broad or narrow. Stamens many, cuncate, truncate; anthers linear, cells lateral; connective very slightly produced. Ovaries 4-12; stigma sub-sessile; ovules 4 or more, 2-seriate. Ripe carpels globose, several-seeded. Two species.

This genus differs from Artabolrys in its members being trees, not climbers; and in having 4 or more ovules in its ovaries. Dr. Scheffer (Ann. Jard. Bot. Buitenzorg II, 6) proposed to make it a section of Cyathocalyz.

Petals of both rows with more or less ovate limb 1. D. pruniferus.
with narrowly cylindric limb 2. D. ramuliflorus.

1. DREPANATHUS PRUNIFERUS, Maing. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 56. A tree 40 to 50 feet high; branches stout, rufous-puboscent at first, finally glabroscent. Leaves coriaceous, elliptic to elliptic-oblong, acute or obtuse, the base rounded or sub-cordate, often unequal; upper surface glabrous, except the depressed tomentose midrib and resin nerves; lower surface shortly rufous-pubescent when young, glabrescent when adult; main nerves 14 to 16 pairs, prominent beneath; intermediate nerves stout, parallel, oblique; length 7.5 to 14 in., breadth 3 to 6.5 in.; petiole 5 to 1.5 in. stout, channelled. Racemes 6- to 8-flowered, crowded; flowers 75 in. long, their pedicels rufous-tomentose, 5 to 75 in. long, each with a large oblanceolate bract. Sepals and petals subequal, very coriaceous, deusely covered (except the inside of the claws of the petals) with a layer of minute whitish tomentum; sepals united by their base, ovate-oblong, spreading; petals of outer row broadly ovate,

sub-acute, slightly constricted above the claw; those of the inner row closely connivent, much constricted above the claw, their apices broad and emarginate. Ovaries oblong, sericeous-tomentose. Ripe carpels 6 to 8, sessile, sub-globose, minutely pubescent to glabrescent, 1 to 1.25 in. in diam. Seeds numerous, oblong, flat, shining.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.) No. 90. Perak; King's Collector, Scortechini. Penang, Curtis No. 1417.

2. Drepananthus ramuliflorus, Maing. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 56. A tall tree, the young branches as in D. pruniferus. Leaves as in D. pruniferus, but slightly broader at the apex and narrowed at the base. Flowers '4 to '5 in long, much crowded in very short fascicles from tubercles on the branches below the leaves: pedicels about '3 in. long stout, rufous-tomentose as is the single sub-orbicular bracteole. Sepuls much shorter than the petals, broadly triangular, acuminate, spreading, rufous-tomentose especially outside. Petals with concave, connivent, tomentose class and fleshy, sub-cylindric, spreading, much curved, adpressed-pubescent limbs. Ovaries about 5, sessile, oblong. Carpels (young) ovoid, slightly oblique, densely rufous-tomentose; walls of pericarp very thick: seeds few: ripe fruit unknown.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.), No. 91. Distrib. Sumatra; Forbes, No. 2913.

# 9. CANANGIUM, Baill. (Cananga, Rumph.)

Tall trees. Leaves large Flowers large, yellow, solitary or fascicled on short axillary peduncles. Sepals 3. ovate or triangular, valvate. Petals 6, 2-seriate, subequal or inner smaller, long, flat, valvate. Stamens linear, anther-cells approximate, extrorse; connective produced into a lanceolate acute process. Ovaries many; style oblong (or 0?); stigmas sub-capitate; ovules numerous, 2-seriate. Ripe carpels many, berried, stalked or sessile. Seeds many, testa crustaceous, pitted, sending spinous processes into the albumon.—Two species.

The tree known as Cananga odorata H. f. and T. was by Rumphius (who wrote all account of it in Herb. Amb. II, 195, published in 1750) named Cananga (Latinice) and Bonga Cananga (Malaice). Rumphius' description is of the usual pre-Linnwan sort, there being no differentiation of generic and specific characters and his name of course is not binomial. In the chapter of his book following that in which Cananga proper is treated of (l. c. p. 197), Rumphius proceeds to describe the wild Canangas as distinguished from the Cananga proper, which was in his time, (as it is still) much cultivated by the Malays on account of the fragrance of its flowers. These wild Canangas Rumphius calls Cananga sylvestres and of them he distinguishes three sorts.

- 1. Cananga sylvestris prima sive trifoliata (Malaice Oetan).
- 2. Cananga sglvestris secunda sive angustifolia.
- 3. Cananga sylvestris tertia sive latifolia.

Of the first two Rumphius gives figures on t. 66 of the same volume; and judging from these figures, the plants fall into the modern genus Polyalthia.

Linnæus' Species Plantarum was published in 1753, therefore Rumphius' names are in point of time, as they are in point of form, pre-Linnean. Linneus does not accept Cananga as a genus and he refers to the Cananga of Rumphius only in a note under Uvaria Zeylanica And the first bota fists to adopt the Cananga of Rumphius as a genus are Hook, fil. and Thomson (in Fl. Ind. 130). But in 1775 Aublet (in his Histoire des Plantes de la Guiane Française,) published, in regular Linnean fashion, the genus Cananga for the reception of a single species named O. ouregow of which he gave a figure (t. 244). Nineteen years later (1794) Ruiz and Pavon, (in their Prodromus Flora Peruviana et Chilensis,) published under the name of Guatteria a genus with exactly the same characters as Aublet's Cananga. Unless therefore Hook f. and Thomson are right in making a special case in establishing. as a genus in the Linuxan sense, the Cananga of Ramphius, Aublet's genus Cananga must stand, and to it must be relegated all the American species referred to Ruiz and Pavon's genus Guatteria. Authorities vary in their treatment of the Cananga of Rumphius. Dunal (in his Monggraphie de la famille des Anonacees) pronounces for the suppression of Aublet's Cananga in favour of that of Rumphius who, he incorrectly says, assigned two species to it; the fact being as already shown, that Rumphius divided Cananga into (a) cultivated (with one sort) and (b) wild (sylvestres) with three sorts. Dunal (and I think wrongly) refers all the Cananga of Rumphius to Unona. In their Genera Plantarum. Mr. Bentham and Sir J. D. Hooker rotain the Cananga of Rumphius and reduce Cananga of Aublet to Guatteria. Baillon, on the other hand, retains the Cananga of Aublet as a genus, and to it refers all the S. American species of Guatteria. He reduces Cananga towarta H. f. and Th. to Unona and, altering the termination of its generic name, he makes if a section of Unona under the sectional title of Canangium.

The grounds for separating Cananga from Unona as a genus are thus stated by the authors of the Flora Indica. "In habit and general appearance this genus closely resembles Unona; but the indefinite ovules prevent its being referred to that genus. The peculiar stamen (with a long conical apical point) and the seeds are themselves, we think, sufficient to justify us in distinguishing it as a genus." The simplest solution of the synonymic knot, and one for which there is some justi-

fication on the ground of structure, appears to lie in the acceptance of Baillon's suggested name, giving up that of the authors of the Flora Indica.

The synonymy of Guatteria is further complicated by the fact that a large number of species with valvate estivation were referred to it by Wallich and others. These, however, were separated by Hook fil. and Thoms. by whom the genus Polyalthia was formed for their recep-Sir Joseph Hooker refers to Cananga, not only the species C. odorata, but another named C. virgata. The latter plant appears to me, in the light of full material recently received, to be a typical Cyathocalyx, and to that genus I have ventured to remove it. A third species doubtfully referred to the genus Cananga under the specific name monosperma, appears to me from the description (I have seen no good specimen) to be so doubtful that I exclude it altogether. The seeds both of this species and of C. Odoratum are peculiar; I quote the following excellent description of those of C. odoratum from Hooker fil. and Thomson's Flora Indica, page 130. "The seeds are pitted like those of the section Kentia of Melodorum, and of some Cucurbitacea; and the inner surface of the brownish-yellow, brittle testa is covered with sharp tubercles, which penetrate into the albumen, taking the place of the flat plates which are found in the rest of the order."

Flowers 2 or 3 in. long ... 1 C. odoratum. , 1 to 1.25 in. long ... 2 C. Scortechinii.

1. CANANGIUM ODORATUM, Baill. Hist. des Plantes, I, 213 (in note). A tree 30 to 60 feet high; young branches rather slender, sub-striate, at first puberulous, slightly lenticellate, dark ashy-coloured when dry. Leaves membranous, ovate-oblong or oblong-lanceolate, sometimes broadly elliptic, acute, shortly acuminate or sub-obtuse; the base rounded or sub-cuneate, unequal; quite glabrous, the midrib and nerves puberulous; main nerves about 8 pairs, ascending, rather straight and slender: length 3.5 to 8 in., breadth 1.75 to 3 in., petiole 5 in. Flowers 2 to 3 in. long, drooping, in 2- to 3-flowered shortly pedunculate racemes: pedicels slender, 1:5-2 in. long, recurved, puberulous, with one median and several basal, small, often deciduous bracts. Sepals free or joined at the base only, about 35 in. long, triangular, tapering to a blunt point, reflexed. Petals linear-lanceolate, 3 to 3.25 in. long and 3 in. wide, adpressed-sericeous when young. Ovaries sessile, narrowly oblong: stigma hemispheric. Ripe carpels from 10 to 12, pedicellate, oblongobovoid, glabrous, blunt, '65 to '9 in. long, nearly black when ripe, pulpy: stalks from '5 to '75 in. long. Seeds 6 to 12, flattened, sub-ovate. Cananga odorata, H. f. and Th. Fl. Ind. 130; Fl. Br. Ind. I, 56; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 40. Kurz For. Fl. Burm. I, 3. Uvaria odorata,

6 .

Lamb. III t. 495, f. 1; Roxb. Fl. Ind. ii. 661; Wall. Cat. 6457; W. & A. Prodr. 8; Blume Bijdr. 14, Fl. Jav. Anon. t. 9. Pierre Flore For. Coch. Chine, Anon. t. 18; Griff. Notul. iv. 712. *U. fracta*, Wall. Cat. 6460. *U. axillaris*, Roxb. Fl. Ind. ii. 667. *Unona odorata* and *U. leptopetala*, Dunal Anon. 108 and 114; *DO*. Prodr. i. 90 and 91; Deless. Ic. Sel. t. 88.

In all the provinces, planted. Indigenous in Tenasserim, Java, and the Philippines.

2. Canangium Scortechinii, King n. sp. A tree 30 to 40 feet high: young branches puberulous but speedily glabrous, dark-coloured and lenticellate. Leaves membranous, broadly ovate, sub-acuminate, the base broad rounded, slightly oblique; both surfaces pubescent when very young, ultimately glabrescent, the midrib and 6 or 7 pairs of nerves adpressed-pubescent, glandular-dotted; length 2.5 in., breadth 1.5 in. (fide Scortechini; length 3 to 7 in., breadth 2 to 3 in.) Cymes short, from the axils of leaves or of fallen leaves, few-flowcred, shortly pedunculate. Flowers 1 to 1.25 in. long; pedicels under 1 in., pale-pubescent with a narrow, ovate, obtuse, mesial bracteole '25 in. long. Sepals ovate, subacute, recurved, minutely yellowish-pubescent, 35 in. long. Petals subequal, linear-obtuse, 1.25 in. long; the claw short, thickened, pubescent on both surfaces like the sepals. Stamens numerous; the connective with an apical process, bulbous at the base, suddenly tapering into a sharp point. Ovaries numerous, oblong, glabrous except at the pubescent base, with 6 or 8 ovules in two rows; stigma sessile, truncate. Ripe carpels unknown.

Perak: Scortechini.

Scortechini's specimens are in bud only and none of them has any fruit. The foregoing description has been prepared partly from his notes and partly from his specimens. The species differs from *O. odoratum* in having smaller leaves, a different inflorescence, with smaller, quite in-odorous, flowers. It is also a smaller tree.

## Doubtful Species.

Cananga? monosperma H. f. and Th. Fl. Br. Ind. I, 57. Of this I have seen only leaf-specimens.

## 10. Unona, Linn.

Trees or shrubs, erect or climbing. Flowers often solitary, axillary terminal or leaf-opposed. Sepals 3, valvate. Petals 6, valvate or open in estivation, 2-seriate; 3 inner sometimes absent. Torus flat or slightly concave. Stamens cuneate; anther-cells linear, extrorse, top of connective sub-globose or truncate. Ovaries númerous; style ovoid or oblong, recurved, grooved; ovules 2-8, 1-seriate (rarely sub-2-seriate). Ripe

carpels many, elongate and constricted between the seeds or baccate. Seeds few or many.—DISTRIB. Tropical Asia and Africa; species about 50. Sect. I. DESMOS. H. f. and T. Petals 6, in two rows, ripe carpels jointed. Flowers solitary and always axillary: leaves elliptic-oblong to oblong-lanceolate 1. U. Dunalii. Flowers solitary, and extra-axillary, terminal or leaf-opposed. Flower-peduncles 4 to 6 in. long, slender 2. U. Desmos. Flower-peduncles 1 to 2 in. long. Lower surfaces of leaves glaucous; petals glabrous or at most sparsely adpressed-sericeous 3. U. discolor. Flower-peduncles from .5 to 1 in. long. Leaves more or less oblong or ovate or lanceolate, rufous-pubescent or tomentose beneath 4. U. dumosa. DASYMASCHALON. Petals 3, or sometimes only 2: the inner Sect. II. row always absent; ripe carpels jointed. Flowers 3.5 to 6 in. long; petals linear-lanceolate, caudate-acuminate, not constricted between claw and limb 5. U. longiflora. Flowers 1.5 to 3.5 in. long; petals from ovate to lanceolate, more or less constricted above the claw 6. U. Dasumaschala Sect. III. STENOPETALON. Petals 6 in two rows, usually very narrow: carpels baccate, not jointed. Flowers solitary 7. U. Wrayi. Flowers in fascicles from the larger branches or stem. Petals linear-oblong, 1 to 1.5 in. long; ripe carpels globose, glabrous, their stalks 1 to 1.5 in. long ... 8. U. desmantha. Petrim narrowly linear, 3 to 3.5 in. long: ripe carpels globose, densely rufousvelvetty, shortly stalked ... 9. U. crinita. Petals narrowly linear, 1.25 to 3 in. long: ripe carpels sub-globular or bluntly ovate, softly tomentose, ultimately sub-glabrous, sub-sessile 10. U. stenopetala. Unona Duffalli, Wall. Cat. 6425. A climber 60 to 100 feet long; young branches slender, rather pale, sub-rugose, lenticellate,

glabrous. Leaves thickly membranous, pale when dry, elliptic-oblong

to oblong-lanceolate, acute or shortly acuminate, the base rounded, the upper surface glabrous, shining, the lower slightly glaucous, sometimes with a few scattered hairs on the midrib; main nerves 10 to 12 pairs, spreading, not prominent; length 3 to 4 in., breadth 1·2 to 1·75 in., petiole ·2 in. · Flowers axillary, solitary, 1·25 to 1·4 in. long; pedicels ·35 to ·5 in long, slender, pubescent, with a minute bractcole about the middle. Sepals broadly ovate, acute, pubernlous, reflexed, ·25 to ·3 in. long. Petals narrowly oblong-lanceolate, sub-acute, pubernlous to glabrous, 1 to 1·25 in. long, the inner row smaller. Ripe carpels numerous, stalked, glabrous, constricted between the 3 to 5 ovoid joints, 1·25 to 1·75 in. long; the stalks about 1 inch. Hook. fil. and Th. Fl. Ind. T31, (exel. the Concan plant); Miq. Fl. Ind. Bat., I. Ft. 2, 41; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 58.

Penang; Wallich. Perak; King's Collector.

2. Unona Desmos, Dunal Anon., 112. A spreading shrub, often climbing; young branches slender, striate, adpressed, rufous-pubescent, often lanceolate. Leaves thinly coriaceous, oblong, acute or acuminate. the base rounded; upper sufface glabrous or nearly so, the midrib sparsely pubescent; under-surface paler in colour, puberulous or pubescent; main nerves 12 to 14 pairs, spreading, rather prominent beneath; length 4.8 to 8.8 in., breadth 1.65 to 3.25 in., petiole .35 in. Flowers solitary, extra-axillary, 1.35 to 1.75 in. long; peduncle slender, 4 to 6 in. long, glabrous; bracts few, lanceolate, minute, deciduous. ovate-acuminate, spreading, adpressed-pubescent, '3 in. long. coriaceous, ovate-lanceolate, adpressed-pubescent, nerved; the outer 2 in. long by about '85 in. broad; the inner smaller. Ripe carpels numerous, stalked, 5 to 75 in. long, glabrous, constricted between the 2 to 3 oval joints. H. f. and T. Fl. Ind. 134; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 42: Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 59; Kurz For. Fl. Burm. I 34. U. cochin-chinensis A. DC Prod. I, 91; U. pedunculosa, A. DC Mem. Anon 28; U. pedunculosa Wall. Cat. 6422. U. fulva, Wall. Cat. 6427. Desmos cochin-chinensis Lour. Fl. Coch. Ch. I, 352. U. discolor, Wail. (not of Roxb.) Cat. 6420 شنعتن D and E.

From Assam to Singapore. Distrib. Cochin-China.

8. Unona discolor, Vahl Symb. II, 63, t. 36. A spreading shrub, often also climbing; young branches slender, sub-rugose, pubescent towards the tips. Leaves membranous, oblong or oblong-lanceolate, acute, the base rounded; upper surface glabrous, shining; the lower glaucous, glabrous or pubescent; main nerves 8 to 10 pairs, sub-ascending, slightly prominent beneath; length 3 to 7.5 in., breadth 1 to 2 in., petiole about 25 in. Flowers solitary, extra-axillary, 2 to 2.5 in. long; peduncles 1 to 2 in. long, rather slender, pubescent, with a minute linear

bracteole below the middle, thickening when in fruit and lenticellate. Senals ovate-lanceolate, spreading, nearly glabrous, 4 to 6 in. long. Petals coriadeous, narrowly lanceolate, 2 to 2.5 in. long, glabrous or sparsely adpressed-scriceous. Ovaries oblong, hairy. Stigma laterally grooved. Ripe carpels numerous, stalked, .75 to 1.5 in. long, glabrous or pubescent, the constrictions between the 2 to 5 oval joints pubescent; stalks '25 in. long. Dunal Anon. 111; DC. Prodr. i. 91; Wall. Cat. 6420 (partly); Roxb. Fl. Ind. ii. 669; W. & A. Prodr. 9; H. f. & T. Fl. Ind. 133; Mig. Fl. Ind Bat. I, Pt. 2, 41; Beddome Ic. Pl. Ind Or. t. 51; Bl. Fl. Javæ Anon. 53; A. DC. Mem. 28; W. and A. Prod. 9; Thwaites Enum. 9; Kurz For. Fl. Ind. Burm. I. 34; Hook. fil. Fl. Ind. I, 59. Scheff, Obs. Phyt. Anon. 5. Nat. Tidsch. Ned. Ind. XXXI, 5. U. cordifolia, Roxb. Fl. Ind. II, 602? U. Dunalii, H. f. & T. Fl. Ind. 131 (the Concan plant); Dalz. & Gibs. Fl. Bomb. 3 (not of Wallich). U. Amherstiana, A. DC. Mem. 28. U. biglandulosa, Bl. Bijdr. 16. U. Roxburghiana, Wall. Cat. 6423 B. U. Lessertiana, Dunal Anon. 107. t. 26; DC. Prod. I, 90. Desmos chinensis Lour. Fl. Coch. Ch. 1, 352.

Of this variable and abundant species, Sir Joseph Hooker distinguishes four varieties as follows:—

Var. 1, pubiflora; leaves 5-7 in., oblong acute, base often cordate, flowers silky.

Var. 2, lævigata; leaves 3-4 in., oblong or lanceolate, acute, base rounded, flowers almost glabrous.—U. chinensis, DC. Prodr. i. 90. U. undulata, Wall. Pl. As. Rar. iii. and 42. U. discolor, Dalz and Gibs, Fl. Bomb. 3. t. 265; Wall. Cat. 6428.—Perhaps cultivated only in India, common in the Archipelago and China.

Var. 3, pubescens; leaves as in 1, but densely pubescent beneath.

Var. 4, latifolia; leaves 3-5 by  $2-2\frac{1}{2}$  in , broad-oval, acute, flowers silky. U. discolor and var. b, bracteata Bl. Fl. Jav. Anon. 53, t. 26 and 31A.

From the base of the eastern Himalaya through the Assam range to Burmah and the Malayan Peninsula; in tropical forests. Distrib. The Malayar Archipelago, Chinese Mountains.

4. Unona dumosa, Roxb. Fl. Ind. II, 670. A large bushy climber: young branches slender, softly rufous-tomentose. Leaves membranous, broadly ovate to oblong-ovate, obovate to oblanceolate-oblong, obtuse, sub-acute or broadly mucronate, the base rounded or sub-cordate, or sub-cuneate; when young rufous-tomentose on both surfaces; the upper except the midrib glabrescent when old: main nerves 10 to 12 pairs, sub-ascending, rather straight; length 2 to 5.25 in., breadth 1.25 to 2.5 in.; petiole 15 in., to 3 in., rufous-tomentose. Flowers solitary, leaf-opposed or extra-axillary, 2 to 2.5 in. long; pedicels 5 to .75 in. long,

rufous-tomentose, with a single ovate bract near the base. Sepals coriaceous, cordate or ovate, sub-acute or acute, spreading, rufous-tomentose, '4 in. long. Petals obovate-spathulate to broadly ovate-lanceolate, tapering to each end, vertically nerved, densely pubescent at first, less so when old; the inner row smaller. Ripe carpels numerous, stalked, glabrous, '75 to 1'4 in. long, much constricted between the 2 to 3 ovoid joints. Seeds shining, the albumen with transverse fibres. Wall. Cat. 6429. H. f. and Th. Fl. Ind. 131; Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 59.

Malacca: Maingay, Nos. 42 and 43 (Kew Distrib.). Perak; King's Collector, L. Wray Junior. Sylhet; Roxburgh, Wallich. Assam; Simons.

The form which occurs in the Malayan Peninsula has narrower petals than that which is found in Assam and Silhet, and its leaves are more oblong and less ovate.

5. Unona Longiflora, Roxb. Fl. Ind. II, 668. A glabrous shrub or small tree, the leaf-buds silky; young branches slender. Leaves membranous, narrowly oblong or oblong-lanceolate, more or less acuminate, the base rounded or slightly cuneate; upper surface shining, the lower glaucous: main nerves 12 to 16 pairs, oblique, rather prominent beneath: length 6.5 to 11 in., breadth 1.75 to 3.25 in., petiole 4 in. Flowers solitary, pedunculate, axillary, pendulous, 3.5 to 6 in. long; the peduncles minutely bracteolate and jointed near the base, slender, from 1.25 to 8 in. long, still longer in fruit. Sepals very small, broadly triangular, spreading, mucronate, rufous-pubescent externally. Petals linearlanceolate, much acuminate, cohering by their margins, the base slightly expanded, no constriction between the limb and claw, adpressedsericeous when young but afterwards glabrous, yellowish; the inner row absent. Stamens with the connective produced and truncate at the Ovaries 10 to 20, sessile, hairy; ovules few: stigmas large, recurved. Ripe carpels about 10, stalked, moniliform, 3- to 4-jointed, all the joints except the lowest often falling off: individual joints elongatedovoid, 5 in. long, glabrous. Seeds with thin smooth testa, the albumen intersected by numerous horizontal fibrous processes. Wall. Cat. 6419; Hook. fil. and Th. Fl. Ind. 131; Hook. fil. Fl. Br. Ind. L.61; Kurz Fl. Burm. I, 35.

Perak; in forests under 3,000 feet. E Himalaya; Assam; Khasia Hills, Chittagong.

Most of the specimens which I have seen from Assam, the Khasia Hills, and Chittagong have flower-pedicels under 2 inches long, and petals quite 6 inches long. Specimens from Perak, on the other hand, have shorter flowers (3 to 4 in. long); and much longer (5 or 6 in.) and more slender peduncles: otherwise the two sets agree. In many of the flowers from both sets of localities there are only two petals.

6. Unona Dasymaschata, Blume Fl. Jav. Anon. 55, t. 27. erect or sarmentose shrub: young branches sometimes glabrous from the beginning, but usually at first softly rufous-pubescent and sometimes permanently so. Leaves thinly coriaceous, elliptic-oblong, oblong, or oblong-lanceolate or oblanceolate, acute or shortly acuminate, the base rounded or narrowed; upper surface glabrous; the lower sub-glaucous. glabrous or sometimes puberulous on the midrib and nerves; length 4:5 to 8.5 in., breadth 1.5 to 3 in., petiole about 1 in. Flowers pedunculate, solitary, axillary, pendulous, 1.5 to 3 in. long; peduncles 1.25 to 1.75 in. (longer in fruit), minutely bracteolate at the very base. Sepals fleshy, very short, broadly triangular, pubescent, reflexed. Petals fleshy, varying from ovate-acute to lauceolate-acuminate, concave and (in the narrower forms) expanded at the base, with a constriction between the claw and limb; the edges united when young, adpressed-puberulous but ultimately glabrous. Anthers with the connective expanded at the apex and oblique. • Ovaries densely villous; the stigma narrow, glabrous: Ripe carpels numerous, shortly stalked, moniliform, pubescent to glabrous, the joints oval, about 35 long. Seeds oval, smooth, the albumen with fibrous processes. A. DC. Mem. Anon. 28; Wall. Cat. 6421; Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 135; Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 42; Kurz Fl. Burm. I, 36; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 61. Scheff. Obs. Phyt. Anon. 6; Nat. Tidsch. Ned. Ind. XXXI, 6.

From Burmah to Singpore; the Andaman Islands. Distrib.—Sumatra, Java.

Var. Blumei, Hook. fil.; branches glabrous; leaves pale-yellowish or grey beneath, glabrous or nearly so. Wall. Cat. 6420 B. (U. discolor.)

Var. Wallichi, Hook. fil.; branches brown-tomentose; lower surfaces of leaves glaucous and tinged with purple.

This species, in the absence of the inner row of petals and in other respects, resembles M. longiflora, Roxb.; but the outer petals are neither so long nor so narrow, and there appear always to be three of them, and not often only two as in M. longiflora: The peduncles are moreover shorter. The two species, however, are closely allied. In open, exposed situations this is a non-scandent bush; but under the shade of trees, it often developes into a climber,—a habit which it shares with many species of this family. Blume's figure of this plant (quoted above) is inaccurate as respects the flowers and fruit.

7. Unona Wrayi, Hemsl. in Hook. Ic. Plant t. 1553. A tree: young branches slender, tawny-tomentose. Leaves thickly membranous, elliptic-oblong, shortly acuminate, often obtuse (from the breaking off of the acumen), slightly narrowed to the rounded base; upper surface glabrous except the puberulous midrib; lower much reticulate,

puberulous, the midrib pubescent: main nerves 8 to 10 pairs, rather prominent beneath, spreading, and forming two sets of intra-marginal arches: length 5.5 to 7.5 in., breadth 2 to 2.65 in.; petiole 2 in., tomentose. Flowers 3 to 3.5 in. long, solitary or in fascicles from tubercles on the larger branches: pedicels .75 to .9 in., slender. Sepals ovate-lanceolate, sub-acute, about .3 in. long, puberulous. Petals white changing to deep claret, subequal, rather coriaceous, linear-lanceolate, acuminate, about .3 in. long, sparsely puberulous outside: breadth about .3 in. Ovaries numerous, pubescent, with about 4 ovules. Ripe carpels red when .ripe, stalked, slightly pulpy, ovoid or oblong, obtuse, glabrous, 1 to 1.25 in. long: stalks .5 to .75 in. long. Seeds about 3, oval, compressed, rugulose, aromatic, .6 in. long.

Singapore; Maingay (Kew Distrib.,), No. 51. Perak; Wray, No. 560; King's Collector. Distrib.—Java.

8. Unona DESMANTHA, H. f. and T. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 61. A small tree: youngest branches with soft yellowish-brown pubescence, the older with smooth, shining, yellowish-brown bark. Leaves coriaceous, elliptic-oblong, or elliptic-lanceolate, or oblanceolate, shortly and acutely or obtusely acuminate, the base acute; upper surface glabrous except the pubescent midrib; under-surface paler, puberulous especially on the midrib and nerves: main nerves 8 to 11 pairs, rather prominent beneath when dry, oblique. Flowers 2.5 in. diam., pale red, densely crowded on 1 to 2 in. broad flat tubercles on the older branches: peduncles '75 in., Sepals ovate, acute, 3 in. long. Petals unpuberulous, ebracteolate. equal, linear-oblong, tapering to the apex, the base not dilated, sparsely pubescent, 1 to 1.5 in. long; the inner rather narrower. ovaries as in U. pycnantha, but ovules 3 to 5, superposed. Ripe carpels stalked, globose, dark-coloured, glabrous, nearly 1 in. in diam.: stalk 1 to 1.5 in.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.), No. 48.

9. Unona crinita, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 61. A tree? young branches slender; their bark pale, rugose; the youngest densely rufous-tomentose. Leaves membranous, oblong, religiously colong or oblanceolate-oblong, acute or acuminate; the base rounded; upper surface quite glabrous, the lower pubescent especially on the nerves and veins: the midrib tomentose on both surfaces; main nerves 10 to 12 pairs, slender, but slightly prominent beneath: length 3 to 8 in., breadth 1.25 to 2.5 in; petiole 15 in., tomentose. Flowers 3 to 5 in. long, pedicellate, in dense crowded fascicles from very broad (1 to 2 in. in diam.) tubercles on the larger branches; pedicels 15 to 25 in. long, rusty-tomentose; bracteole linear, or absent. Sepals ovate-lanceolate, much acuminate, spreading, 5 in. to .75 in. Petals subequal in length,

narrowly linear, unequal in breadth, 15 in broad at the base, and at the middle, narrower between and from the middle upwards; 1-nerved; finely pubescent; the inner slightly shorter and narrower. Torus columnar, truncate. Ovaries strigose: ovules 3 to 5, 1-seriate: stigma punctiform. Ripe carpels globose, densely rufous-velvetty, shortly stalked.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.), No. 41.

10. Unona Stenopetala, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 136. A tree 20 to 35 feet high: young branches softly rufous-tomentose; the older dark-coloured, glabrous, striate. Leaves thinly coriaceous, oblongobovate or oblanceolate, more or less acuminate, narrowed below to the slightly cordate and oblique base: both surfaces glabrous, the midrib more or less pubescent on the lower; under-surface faintly reticulate when dry; main nerves 7 to 9 pairs, curving upwards, anastomosing doubly at some distance from the edge, thin but slightly prominent: length 4 to 7 in., breadth 1.25 to 3 in.; petiole 1 to 25 in., rufoustomentose. Wovers 1.5 to 2 in. long, almost sessile or shortly pedicelled, in fascicles of 2 to 4 on minutely bracteate extra-axillary tubercles from both branches and stem. Sepals united at the base, lanceolate, acuminate, the bases broad, ribbed, spreading, pubescent externally, '4 to '5 in. long. Petals sub-equal, narrowly linear, concave, slightly wider at the base, keeled, sparsely pubescent, 1.25 to 3 in. long. Stamens numerous, short with broad flat apices hiding the lateral anthers. Ovaries 4 to 7, villous, 4- or 5-ovuled. Ripe carpels few, sub-globular or bluntly ovate, softly tomentose at first, ultimately sub-glabrous; the pericarp thick, '5 to '65 in. long and '5 in. in diam. Seeds 1 to 3, thickly discoid, bi-concave with grooved edge, rugulose. Hook. fil. and Th. Fl. Br. Ind. I. 60: Miguel Fl. Ind. Bat. 1, pt. 2, 43: Kurz F. Flora Burma, I, 35.

Singapore: Lobb, Ridley. Penang: King's Collector, Scortechini; common. ? Burmah, (in Tenasserim): Lobb.

This is a rare plant in Burmah, if indeed it occurs there at all. The leaves of some of the Perak specimens have petioles 5 in. long: but usually they are as above described.

### 11. POLYALTHIA, Blume.

Trees or shrubs with the habit of *Unona*. Sepals 3, valvate or sub-imbricate. Petals 6, 2-seriate, ovate or elongated, flat or the inner slightly vaulted. Torus convex. Stamens cuneate; anther-cells extrorse, remote. Ovaries indefinite; style usually oblong; ovules 1-2, basal and erect, or sub-basal and ascending. Ripe carpels 1-seeded, berried.—Distrib. Tropical Asiatic sp. about 45; African sp. 3; Australasian species 2.

Sect. I. Monoon. Ovule solitary, usually basal, erect. Flowers from the axils of the leaves or of fallen leaves, not from the trunk. Flowers solitary. Leaves under 5 in. in length (7 in. in P. Sumatrana), more or less lanceolate. Leaves not glaucous beneath; petals 1. P. dumosa. ovate, acute Leaves very glaucous beneath; petals linear-oblong, obtuse. 2. P. hypoleuca. Ripe carpels smooth 3. P. sumatrana. Ripe carpels vertically ridged ... Leaves over 5 in. in length, not glaucous. Flowers axillary. Petals more or less narrowly lanceolate. Leaves ovate-lanceolate, glabrous ! ripe carpels oblong, blunt at each end 4. P. andamanica. Leaves oblong to obovate-oblong, more or less pubescent; ripe carpels elliptic, mucronate 5. P. magnoliaeflora. Petals oblong-elliptic, slightly obovate, 1.3 to 2.25 in. long ... 6. P. macrantha. Flowers terminal; petals ovate-elliptic. 1 to 1.25 in. long 7. P pulchra. Flowers solitary or in pairs; ripe carpels little more than '25 in. long. Flowers 4 in. in diam.; petals broadly oblong-ovate, obtuse ... 8. P. Kunstleri. Petals 1.5 to 2 in. long, lanceolate-ob-\$ .... long; leaves narrowly lanceolateoblong or elliptic oblong 9. P. Scortechinii. Petals '85 to 1.5 in. long, broadly lanceolate or oblanceolate: leaves oblong-lanceolate to ovate-elliptic... 10. P. Jenkinsii. Flowers in pairs; petals obovate-oblong, 1 in. long: ripe carpels ovoid; 65 in. long ... 11. P. Hovkeriana. Flowers always in fascicles or cymes, axillary or from the branches below the leaves ... 12. P. simiarum.

Flowers in fascicles from the young branches

```
below the leaves, or from the larger branches:
      never axillary.
          Leaves 8 to 15 in. long with 12 to 16
               pairs of prominent oblique or spread-
               ing nerves ..
                                                 ... 13. P. lateriflora.
             Leaves 6 to 8 in. long with 10 to 12
               pairs of sleuder, spreading nerves... 14. P. sclerophylla.
Flowers in fascicles from tubercles on the main
      stem, often near its base; never axillary, and
      probably never from the branches.
             Inflorescence erial.
                  Leaves under 8 in. in length.
                       Leaves oblong-lanceolate;
                         nerves 8 or 9 pairs; torus
                         of ripe fruit 1.25 in. in
                         diam.: stalks of ripe carpels
                         ·75 in. long ...
                                                 ... 15. P. macropoda.
                      Leaves oblong; nerves 7
                         pairs; torus of ripe fruit '5
                         in. in diam.; stalks of ripe
                         carpels 1.5 in. long ... 16. P. clavigera.
                      Leaves elliptic to oblong,
                         slightly oblique
                                                 ... 17. P. glomerata.
                  Leaves 9 to 16 in. long; oblong-
                    elliptic
                                                ... 18. P. congregata.
             Inflorescence sub-hypogæal
                                                ... 19. P. hypogwa.
Sec. II. EUPOLYALTHIA. Ovules 2 (3 in P. Korinti), superposed.
    Flowers solitary.
         Leaves under 5 in. long, not cordate at the
           base.
             Leaves oblong-lanceolate.
                  Petals oblong
                                                 ... 20. P. obliqua.
                  Petals broadly ovate or ovate-
                    orbicular, leaves glaucous
                                                 ... 21. P. aberrans.
         Leaves upwards of 5 in. long, cordate at
           the base.
                                                ... 22. P. bullata.
             Petals narrowly linear ...
             Petals oblong.
                  Flowers 1 in. diam....
                                                 ... 23. P. subcordata.
                  Flowers 1.25 to 1.75 in. in diam. 24. P. oblonga.
    Flowers in fascicles from the older branches.
        Petals linear-oblong, 1 to 1.5 in. long: ripe
```

carpels 35 in. long, their stalks 6 to 75 in. long ... ... 25. P. Beccarii.

Petals linear-oblong, 2 to 3 in. long; ripe carpels 75 to 1 in. long, sub-sessile ... 26. P. cinnamomea.

Petals cblong-lanceolate or oblanceolate, 9 to 1.5 in. long; ripe carpels 1.75 in. long, their stalks 25 in. long ... 27. P. pachyphylla...

Petals linear, obtuse, 5 to 75 in. long ... 28. P. pycnaptha...

1. POLYALTHIA DUMOSA, King n. sp. A shrub; young branches slender, glabrous. Leaves thinly coriaceous, lanccolate or oblong-lanceolate, acuminate, the base rounded; both surfaces dull, glabrous, very minutely lepidote; main nerves 8 or 9 pairs, spreading, faint, inter-arching far from the margin; length 2.5 to 3.25 in., breadth 5 to 9 in., petiole less than '1 in. Flowers solitary, leaf-opposed, '3 to '35 in. long; " pedicels slender, glabrous, 3 to 4 in. long with a small lanceolate bractcole about the middle. Sepals thick, spreading, broadly ovate, acuto or acuminate, 'l in. long, glabrescent outside, quite glabrous inside. Petals leathery, subequal, narrowly oblong, acuminate, not widened at the base, sub-corrugated and glabrous outside, puberulous inside, 3 in. long. Stamens numerous, short; the apical process very broad, rhomboid, truncate, projecting much over the apices of the short dorsal anther-cells. Ovaries very few, oblong, pubescent; stigma broad, sessile, hairy. Pipe carpels one or two, ovoid-globose, glabrous, cherry-red when ripe, '25 to. '3 in, long.

Perak; elevat. about 1,200 feet; Wray, Scortechini.

Near P. suberosa, H. f. and Th. but with different venation, fewer carpels, and without hypertrophied bark.

2. Polyalthia hypoleuca, Hook. fil. and Thoms. in Fl. Br. Ind. I, 63. A tree 50 to 80 feet high; young branches slönder, rather pale, striate; all parts glabrous except the flowers. Leaves coriaceous, oblong-lanceolate or elliptic-lanceolate, shortly acuminate, the base acute, the edges slightly recurved when dry, upper surface shining, the lower dull, pale: main nerves many pairs, invisible on either sufface except in some occasional leaves when dry: length 2.5 to 5 in., breadth '75 to 1.75 in., petiole '2 to 3 in. Flowers sub-erect, small (only '3 to '4 in. long) pedicelled, solitary or sub-fascicled, mostly from the axils of fallen leaves: pedicel stout, about '15 in. long, tomentose and with about two cucullate bracts near the base. Sepals very small, triangular, pubescent, deciduous. Petals linear-oblong, obtuse, not dilated at the base, grey-pubescent on both surfaces. Ripe curpels few, often solitary, stalked, elliptic-oblong, obtuse, glabrous, '8 in. long: stalks '1 to '25 in. Seed ovoid-elliptic, blunt, dark-coloured, transversely striate.

Singapore: Maingay, No. 50, (Kew Distrib.) Perak; King's Collector.

This approaches Guatteria sumatrana, Miq. in its leaves: but that species has much larger flowers. But this is still more allied to Guatteria hypoglauca, Miq., from which it differs by its much larger fruit. The plant named P. hypoleuca by Kurz in his Forest Flora of Burmah is, as the himself informed Sir Joseph Hooker in a letter, really P. sumatrana. Neither species, however, appears to me to occur either in the Andamans or Burmah.

3. POLYALTHIA SUMATRANA, King (not of Kurz.) A tree 30 to 60 feet high: young branches pale, the older much furrowed: all parts glabrous except the flowers. Leaves coriaccous, oblong-lanceolate, acuminate, the base acute; upper surface shining, the lower dull glaucous, both pale (when dry); main nerves 15 to 20 pairs, very slender and little more prominent than the secondary; length 4.5 to 6.5 in., breadth 1.25 to 1.75 iu., petiole .25 in. Flowers 1.4 to 1.75 in. long, solitary or in fascicles of 2 or 3 from the younger branches below the leaves, or "axillary; their pedicels 6 to 9 in. long, minutely bractcolate near the base, glabrous. Sepals very small, half-orbicular-ovate. Petals narrowly linear-oblong, sub-acute or obtuse, puberulous, pale green to yellowish, the outer slightly longer than the inner, 1:35 to 1:75 in. long and :15 to 2 in. broad. Ovaries glabrous, sub-cylindric, with a single ovulo: stigma hairy. Carpels ovoid, tapering to each end, ridged (when dry), pubescent or glabrous, about 1 in. long and 6 in. in diam.; their stalks 5 to ·6 in. long. Guatteria sumatrana, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 380. Monoon sumatranum, Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 19.

Perak; at elevations up to 2,500 feet, common. Distrib.: Sumatra, Korthals, Beccari P. S, No. 613. Borneo, Korthals.

This is allied to P. hypoleuca, H. f. and Th.; but has larger leaves, much larger flowers, and slightly different carpels.

4. Polifalthia and annies, Kurz Andam. Report (1870) p. 29. A shrub: young branches slender, tomentose. Leaves membranous, ovate-lanceolate, acute; the base broad and rounded, slightly unequal; some of the larger nerves underneath and the midrib on both surfaces pubescent near the base, otherwise glabrous and shining; main nerves 6 or 7 pairs, distant, spreading and forming bold arches far from the margin: reticulations minute, distinct: length 4.5 to 6 in., breadth 2 to 2.4 in.; petiole 2 in., pubescent. Flowers axillary or extra-axillary, solitary, 2 in. in diam.; the pedicel 4 to 75 in. long, sub-pubescent, minutely bracteolate. Sepals minute (1 in. long), broadly triangular, pubescent. Petals thinly coriaceous, sub-equal, oblong, blunt, 1 in. long. Ripe carpels 6 to 8, oblong, smooth, glabrous, slightly apiculate, 5 or 6 in.

long and 15 to 2 in. in diam., their stalks nearly as long. P. Jenkinsii, Benth. and Hook. fil. in Hook fil. Fl. Br. Ind. I, 64 (in part); Kurz Flora Burm. I, 38.

S. Andaman: Kurz, Man, King's Collector.

Allied to P. Jenkinsii, H. f. and T.; but with much smaller flowers, and leaves with broader bases.

5. Polyalthia magnollestora, Maing. MSS. Hook fil. Fl. Br. Ind. I, 64. A tree 30 to 40 feet high; young branches rusty-tomentose. Leaves thinly coriaceous, oblong to obovate-oblong, obtuse or acuminate, the base rounded or minutely cordate; upper surface glabrous, the nerves and midrib minutely tomentose; under surface at first pubescent, ultimately glabrous or glabrescent: main nerves 15 to 20 pairs, rather straight, oblique, prominent beneath, the transverse veins almost straight, distinct; length 8 to 12 in., breadth 2.5 to 3.5 in.; petiole .25 in. stout, tomentose. Flowers large, shortly pedunculate, solitary, axillary, 2.5 to 3 in. long; peduncle .3 in. long, tomentose, with 2 large ovate bracts. Sepals coriaceous, short, broadly ovate, acute, spreading, tomentose. Petals coriaceous, white, linear-oblong or oblong-lanceolate, sub-acute, tomentose. Torus conical. Ovaries hirsute. Carpels (unripe) stalked, oblong-ovoid, blunt at either end, the apex mucronate, pubescent. Seed with smooth shining testa.

Malacca: Maingay. Perak; King's Collector, No. 10039.

Evidently a rare species. I have seen only Maingay's imperfect specimens from Malacca, and two collected on Ulu Bubong by the late Mr. H. H. Kunstler, Collector for the Bot. Garden, Calcutta. Sir J. D. Hooker states (F. B. Ind. l. c.) on Maingay's authority that the flowers have the colour and odour of those of a Magnolia.

6. Polyalthia macrantha, King n. sp. A tree 20 to 70 feet high; young branches rather slender, glabrous. Leaves large, thinly coriaceous, oblong to elliptic-oblong, acute, slightly narrowed below the middle to the rounded or minutely cordate base; upper surface shining, glabrous except the depressed slightly puberulous midrib; lower surface paler when dry, glabrous, very minutely lepidote; main nerves. 20 to 24 pairs, spreading, thin but prominent beneath; length 12 to 18 in., breadth 4.5 to 7.5 in., petiole 4 in., stout. Flowers solitary, axillary or slightly supra-axillary, 2.5 to 4.5 in. in diam.; pedicels 1.5 to 2 in. long (longer in fruit) glabrescent, with a sub-orbicular bracteole about the middle; the buds conical when young. Sepals thick, sub-orbicular, spreading, connate by their edges and forming a cup .75 in. in diam., puberulous on both surfaces, corrugated outside. Petals much larger than the sepals, white, thick, fleshy, flattish, oblong-elliptic, widest above the middle, blunt, puberulous on both surfaces except at the glabrescent

bases, nerved inside; the outer row 1 3 to 2 5 in. long, the inner smaller. Stamens numerous, compressed; apical process of connective truncate. Ovaries few, oblong, puberulous; stigmas large, capitate-truncate, pubescent. Ripe carpets elliptic-ovoid, sometimes oblique, blunt at each end, the apex mucronate, glabrous, 1 to 1 25 in. long, and 75 in. in diam. Seed ovoid, solitary, the testa corrugated.

Perak; King's Collector, Scortechini.

A remarkable species with handsome white flowers, allied in many ways to *P. congregata*; but at once distinguished from it by its axillary, solitary flowers and glabrous ripe carpels.

7. POLYALTHIA PULCHRA, King. A small tree, glabrous except the inflorescence. Leaves thinly coriaceous, elliptic to oblong-lanceolate or oblong-oblanceolate, acute or acuminate, the base acute; both surfaces minutely muriculate, the lower paler and dull; length 4.5 to 6 in., breadth 2.5 in. (only 1.75 in. in var. angustifolia), petiole 25 in. Flowers large, solitary, terminal, 2 in. or more in diam, when expanded (often 3.5 in. in diam. in var. angustifolia): pedicels 1.4 to 1.75 in. long, puberulous, with a lanceolate foliaceous bracteole at the base. Sepals ovate, acute or sub-acute, nerved, glabrous, 6 to 75 in. long. Petals coriaceous, sub-equal, ovate-elliptic, sub-acute, the base slightly cordate (narrowly oblong-lanceolate in var. angustifolia) greenish-yellow with a triangular blotch of dark purple at the base. Stamens numerous; apical process of connective broad, truncate, sub-orbicular, projecting over the apex of the linear anther-cells, pubescent. Ovaries oblong, adpressed-pubescent, 1-ovuled; style short, cylindric, thick, crowned by the convex, terminal, pubescent stigma. Ripe carpels numerous, elliptic-ovoid, blunt, slightly contracted at the base, sparsely pubescent but becoming almost glabrous, purple when ripe; pericarp sub-succulent: stalks thick, crimson when ripe, 1.5 in. long. Seed solitary, elliptic.

Perak: at Weld's Rest, Scortechini.

Var. anyustijolia, King. Leaves oblong-lanceolate or oblong-oblanceolate, scargely muriculate; petals lanceolate or narrowly oblong-lanceolate, often 1.75 in. long; sepals often 75 in. long.

Perak; on Gundng Bubu; elevat. 5,000 feet, Wray.

8. Polyalthia Kunstler, King n. sp. A shrub or small tree; young branches puberulous, speedily glabrous. Leaves oblong-lanceolate rarely elliptic-lanceolate, shortly and rather bluntly acuminate, the base narrowed and sub-acute or rounded; upper surface glabrous, shining; the lower paler, dull, puberulous on the midrib and nerves; main nerves 6 to 12 pairs, rather prominent beneath, ascending, inter-arching 1 to 2 in. from the margin; length 4.5 to 8 in., breadth 1.5 to 2.35 in.; petiole 2 in., pubescent. Flowers 4 in. in diam., axillary or extra-axillary,

solitary or in pairs; peduncles '25 in. long, each with two rather large unequal, broadly ovate bracts above the base. Sepals broadly triangular-ovate, obtuse, nearly as long as the petals and, like them, minutely tomentose. Petals sub-equal, broadly oblong-ovate, obtuse. Ovule solitary. Fruit 2 in. in diam.; individual carpels numerous, ovoid-globular, apiculate, '3 in. long; stalks slender, '5 in. long, adpressed rufous-pubescont like the carpels. Ellipeia parvifora, Scortechini MSS.

Perak: King's Collector, Scortechini, Wray.

This much resembles P. Jenkinsii and P. andamanica in its leaves and fruit: but its flowers are totally different.

9. Polyaltifia Scortechinii, n. sp. King. A small tree 15 to 20 feet high; young branches minutely rufous-tomentose, but speedily glabrous. Leaves thinly coriaceous, oblong or oblong-elliptic, acute or shortly acuminate, the base rounded or sub-acute; upper surface glabrous, shining, the midrib pubescent; the lower dull, very minutely dotted, the midrib and sometimes nerves puberulous; main nerves 8 to 11 pairs. bold and prominent on the lower surface, oblique, inter-arching close to the edge: length 4 to 8 in, breadth 1:15 to 2:25.; petiole :25 in., pubescent. Flowers pedicelled, solitary or in pairs, from the axils of leaves or of fallen leaves: pedicels 5 to 75 in. long, rufous-tomentose, with a rather large bract about the middle. Sepals small, triangular, pubescent. Petals fleshy, sub-equal, greenish-yellow changing into dark dull vellow. oblong-lanceolate or oblong-oblanccolate, acute or rather blunt, the edges wavy, both surfaces minutely pubescent, 1.5 to 2 in. long. narrowly elongate-adpressed, pubescent, each crowned by large fleshy glabrous stigma. Ovule solitary, basal. Fruit shortly stalked; ripe carpels numerous pedicelled, ovoid, crowned by the romains of the stigma, sparsely pubescent, 3 in. long; pedicel slender, pubescent, '75 in. long. Seed with pale smooth testa. P. Jenkinsii, H. f. and T. (in part). Ellipeia undulata, Scortechini MSS.

Malacca: Griffith, No. 413. Perak, King's Collector, Scortechini. Distrib.:—Sumatra, Beccari, Nos. 935, 976.

10. POLYALTHIA JENKINSII, Bonth. and Hook. fil. Gen. Pl. I, 25. A tree: young shoots sparsely rufous-pubescent. \*Leaves membranous, oblong-lanceolate to elliptic-ovate, acute or shortly acuminate, slightly narrowed to the acute or rounded sub-oblique base; both surfaces glabrous, minutely reticulate, the upper shining and the midrib puberulous; main nerves about 7 pairs, slender, slightly prominent beneath, inter-arching at some distance from the edge: length 4 to 7 in., breadth 1.35 to 3 in., petiole 2 to 3 in. Flowers large (1.75 to 3 in. in diam.), pedicelled, solitary, rarely in pairs, axillary: pedicels 6 to 75 in. long, pubescent, and with several small rounded bracts near the base. Sepals

very small, sub-orbicular, puberulous. Petals sub-coriaceous, spreading, greenish changing to yellow, broadly lanceolate or oblanceolate, sub-acute or obtuse, the base much narrowed, puberulous or glabrous. Ripe carpels numerous, stalked, obtong, slightly apiculate, glabrous, 4 in. long: stalk slender, 6 in. long. Seed smooth. Hook. fil. Fl. Br. Ind. Ind. I, 64 (in part); Kurz For. Fl. Burm. I, 375 (in part); Guatteria Jenkinsii, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 141; Miq. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2, p. 46. Guatteria Parveana Miq. Fl. Ind. Bat. Vol. I, Pt. 2, p. 48, and Suppl. 378. Uvaria canangioides, Reichb. fil. et Zoll. MSS. Monoon canangioides. Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 18.

Malacca; Griffith; Maingay, No. 46 (and 45 in part) (Kew Distrib.). Perak; King's Collector, No. 3910. Assam and Silhet.

Specimens from Perak have larger flowers than those from Assam; but otherwise they agree fairly well, and both appear to be specifically identical with the Sumatra plant named Guatteria or Monoon canangioides by Miquel. The Andaman plant which Kurz originally (Andam. Report (1870) p. 29) named Polyalthia andamanica, but which Sir Joseph Hooker (dealing with imperfect materials) reduced (with Kurz's assent) to this species, I have restored to specific rank. Recently received specimens show its flowers to be different from those of true P. Jenkinsii (the petals being shorter and narrower), while the carpels are larger.

11. POLYALTHIA HOOKERIANA, King n. sp. A tree 20 to 70 feet high: young branches softly tawny-pubescent, ultimately glabrous and darkly cinercous. Leaves membranous, obovate-elliptic or oblanceolate, shortly acuminate, narrowed from above the middle to the sub-cuneate base; both surfaces reticulate, the upper glabrous except the pubescent midrib and nerves: lower glabrous, the midrib and nerves adpressedpubescent: main nerves 10 or 11 pairs, oblique, forming imperfect arches close to the edge, prominent beneath; length 5 to 7 in., breadth 2.25 to 3.25 in.; petiole 15 to 2 in., tomentose. Flowers in pairs from peduncles with several aborted flowers near their bases, extra-axillary: pedicels .5 to .75 in. long, lengthening in fruit, stout, pubescent, with 1 or 2 small ovate bracteoles at the middle or below it. Sepals broadly ovate, concave, free or connate only at the base, pubescent outside, glabrous within, 2 in. long. Petals coriaceous, yellowish, subequal, ovate or obovate-oblong, sub-acute, puberulous except at the base inside, only slightly contracted at the base, nearly 1 in. long. Stamens numerous, very short, cuneate; the apical process of the connective thick with a truncate orbicular top hiding the linear dorsal anthers. Ovaries short, oblong, puberulous, with 1 ovule: stigma sessile, large, obovate with sub-truncate lobed apex. Ripe carpels numerous, ovoid, slightly apiculate at the top and somewhat narrowed at the base, '65 in. long, stalks 1.2 in. long. Seed solitary, ovoid, smooth, with a vertical furrow.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.). No. 96. Perak; King's Collector; Wray.

This is a common tree in Perak. In Malacca, however, it appears to be rare; for it is so very imperfectly represented in Maingay's great Malayan collection (of which the best set is at Kew), that Sir Joseph Hooker, while recognising it as a *Polyalthia*, had not sufficient material to enable him to describe it in his Flora of British India.

POLYALTHIA SIMIARUM, Benth. and Hook, fil. Gen. Pl. 1, 25; Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 63. A tree 50 to 80 feet high; all parts glabrous except the puberulous leaf buds, under surface of nerves of leaves and inflorescence; young branches pale brown, striate, sparsely lenticellate. Leaves sub-coriaceous, ovate-oblong to oblong-lanceolate, acute or shortly acuminate, the base rounded or sub-acute; upper surface shining; lower dull, sometimes puberulous on the midrib and nerves; main nerves 12 to 16 pairs, oblique, prominent beneath; length 5 to 11 in., breadth 2 to 4.5 in., petiole 25 in. Flowers pedicelled, in few-flowered sessile fascicles from the axils of fallen leaves or from tubercles on the larger branches: pedicels minutely pubescent, with a small bract below the middle, I to 1.25 in. long. Sepals small, bluntly triangular, recurved, pubescent outside. Petals spreading, linear, subacute or acute, greenish-yellow to purplish, puberulous outside, glabrous inside. 1 to 1.25 in. long, the inner rather the longer. Ripe carpels stalked, ovoid-elliptic, slightly mammillate, contracted towards the base, glabrous and orange-red to bluish-black when ripe, 1.25 to 1.5 in. long: stalk from 1 to 1.75 in. Seed ovoid, grooved, transversely striate. Kurz For. Fl. Burm. I, 37; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 63. Guatteria simiarum, Ham., Wall. Cat. 6440; Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 142. G. fasciculata, Wall. MSS. ex Voigt Hort. Sub. Calc. 16. Polyalthia lateriflora, Kurz (not of King), Journ. As. Soc. Beng., Pt. 2, (for 1874) 52. Unona simiarum, H. Bn., Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 23.

Andamans, Bot. Garden Collectors. Porak, King's Collector. Forests at the base of the Eastern Himalaya, the Assam range, Chittagong, Burmah.

. Var. parvifolia, King: leaves smaller than in typical form (3.5 to 6 in. long and 1.25 to 2.25 in. broad) puberulous beneath.

Perak; at elevation of 3,000 to 4,000 feet. Distrib. Sumatra: on Goenong Trang, Lampongs. (Forbes, No. 1536).

13. POLYALTHIA LATERIFLORA, King. A tree 50 to 70 feet high: young branches lenticellate and striate; all parts except the inflorescence quite glabrous. Leaves coriaceous, oblong to elliptic-oblong

abruptly acute or shortly acuminate, slightly narrowed to the rounded rarely sub-cordate and unequal base: upper surface shining, the lower paler, rather dull: main nerves 12 to 16 pairs, rather prominent, oblique spreading, evanescent at the tips: length 8 to 15 in., breadth 2.5 to 7 in.; petiole 3 in. stout. Flowers in fascicles from tubercles on the stem and larger branches, pedicelled, 1.25 to 2 in. long; pedicels slender, thickened upwards, pubescent, with 2 bracteoles about the middle, 1.25 to 1.75 in. long. Sepals coriaceous, ovate-orbicular, very short, densely and minutely tomentose outside. Petals coriaceous, greenish-yellow, dull cripson at the base, oblong-lanceolate, gradually tapering to the subacute apex, the outer rather shorter than the inner, minutely pubescent especially on the outer surface. Ripe carpels ovoid-elliptic, blunt, slightly narrowed to the base, glabrous, 1.25 in. long and .7 in. in diam.; the pericarp thin, fleshy: the stalks stout, glabrous, sub-asperulous, 1.25 to 2 in. long. Guatteria lateriflora, Bl. Bijdr. 20: Fl. Jav. p. 100, t. 50 and 52 D.: Mig. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2 p. 47. Monoon lateriflorum, Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 19.

Perak; at low elevations, Wray, King's Collector. Distrib: Java. This is closely allied to *P. simiarum*, Benth. and Hook. fil.: but has smaller flowers which are often borne on the smaller branches; smaller leaves; and shorter stalked carpels. Moreover the leaves and young branches of this are invariably glabrous. The leaves of old trees are very markedly smaller than those on young specimens. Specimens in young fruit of a plant which may belong to this species have been recently received from the Andamans from the Collectors of the Bot-Garden, Calcutta: but, until the receipt of fuller material, I hesitate to include these islands in the geographical area of the species.

POLYALTHIA SCLEROPHYLLA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 65. A glabrous tree: young branches pale. Leaves coriaceous, oblong, ovate or linear-oblong, acute or obtusely acuminate, the base broadly cuneate, shining on both surfaces and with the reticulations distinct; main nerves about 10 to 12 pairs, spreading, slender: length 6 to 8 in.: breadth 1.5 to 2.6 in., petiole .5 in. Flowers pedunculate, in fascicles from small tubercles on the trunk, 2 in. in diam, greenish: tubercles '5 to 1 in. in diam.: peduncles 1 to 1.5 in. long, stout, rustypubescent, becoming glabrous; bracts small, orbicular, from about, the middle of the peduncle. Sepals ovate, obtuso, short. Petals linearoblong, obtuse, the base slightly concave, puberulous on both surfaces, 1.6 in. long, the inner rather smaller. Torus broad, flat, the edge raised. Ovaries pilose, shorter than the cylindric style. Ripe carpels elliptic-oblong, slightly narrowed at either end, 1 to 1.5 in. long, glabrous, the pericarp thin: stalks I to 1.5 in. long. Seed oblong, the testa shining, pale,

Malacca; Maingay (Kew Destrib), No. 101.

I have seen only Maingay's Malacca specimens of this plant.

15. POLYALTHIA MACROPODA, King n. sp. A tree 50 to 60 feet high; young branches rather pale, pubescent but speedily glabrous. Leaves membranous, oblong-lanceolate, shortly acuminate, the base acute; the edge slightly revolute; upper surface shining, glabrous except the puberulous sulcate midrib; the lower paler when dry, minutely lepidote, sparsely strigose on the midrib and 8 or 9 pairs of curving rather prominent nerves; length 3.5 to 5.5 in., breadth 1.4 to 2.1 in., petiole .25 in. Flowers nearly 1 in. long, in fascicles on short broad rugose woody tubercles from the stem close to its base: pedicels about 1 in. long, woody in fruit and 2 in. or more in length, glabrous; bracteoles (if any) deciduous. Sepals broadly ovate, acute, spreading, corrugated and glabroscent outside, glabrous inside, connate at the base to form a cup '65 in. in diam. Petals elliptic, blunt, slightly constricted about the middle, sub-equal, puberulous, coriaceous. Stamens numerous, compressed especially the outer rows; apical process of connective transversely elongated, truncate. Ovaries numerous, oblong-ovoid. Ripe fruit with large woody sub-globular torns 1.25 in. in diam.; ripe carpels numerous, oblong-ovoid, tapering to the apex, the base gradually narrowed into a stalk, 2.5 to 3.5 in. long (including the stalk); pericarp rather fleshy, glabrous. Scel solitary, elongated-ovoid, grooved vortically.

Perak: King's Collector, Singapore, Ridley.

A species remarkable for its large ripe carpels borne on the stem near the ground. It is possible that Mr. Ridley's plant, collected in Singapore, may really belong to a distinct species, the only specimen of it which I have seen being very imperfect. This comes very near P. clavigera King.

16. Polyalthia clayigera, King n. sp. A tree 30 to 40 feet high; young branches slender, at first puberulous but speedily glabrous and pale. Leaves thinly coriaceous, oblong, tapering to each end, acuminate; both surfaces reticulate; the upper shining, glabrous except the puberulous sulcate midrib; lower surface slightly puberulous at first but ultimately quite glabrous: main nerves 7 pairs, ascending, curved, not inter-arching, slightly prominent beneath, obsolete above; length 5.5 to 8.5 in., breadth 1.75 to 2.5 in.; petiole 4 in. slightly winged above. Flowers unknown. Peduncle of ripe fruit stout, woody, 2 in. or more in length; the torus depressed-globular, woody, about 5 in. in diam.: ripe carpels ovoid-elliptic, tapering to each end, the base gradually passing into the stout puberulous slightly scabrid stalk, greenish-yellow when dry, glabrous: the pericarp succulent: length 2.25 in., breadth nearly 1 in.; stalk 1.5 in. puberulous; seed solitary, ovoid.

Penang: Pinara Bukit, elevat. 2000 feet. Curtis (No. 2444). Perak: Waterfall Hill, Wray. Distrib. E. Sumatra, Forbes (No. 1638).

This species is known only by a few fruiting specimens collected by Messrs. Curtis and Wray Junior. It is nearly allied to *P. mucropoda*, King; but its leaves have different venation and texture, the torus of the ripe fruit is smaller, while the carpels themselves are larger and have longer stalks.

POLYALTHIA GLOMERATA, King n. sp. A tree 40 to 50 feet high: young branches glabrous, pale, rather slender. Leaves membranous. elliptic to oblong, slightly oblique, acute or shortly acuminate, the base slightly cuneate or rounded; both surfaces reticulate, glabrous; the midrib alone puberulous on the upper, adpressed-puberulous on the lower: main nerves 7 to 8 pairs, curved, ascending, not inter-arching, thin but slightly prominent beneath; length 4 to 6 in., breadth 18 to 2.6 in., petiole 25 to 35 in. Flowers about 1 in. long, in clusters of 20 to 30 from nodulated puberulous tubercles on the stem; pedicels long (1.5 to 2.5 in.), slender, puberulous, with an ovate-lanceolate bracteole about the middle. Sepals thick, lancoolate-acuminate with broad connate bases, sub-crect, puberulous. Petals coriaceous, sub-crect. linearoblong, slightly concave and glabrous at the base inside, otherwise minutely tomentose, the inner slightly smaller than the outer. Stamens numerous; the connective with an orbicular sub-convex apical expansion concealing the linear dorsal anther-cells. Ovaries much less numerous than the stamens, oblong, hirsute, apparently 1-ovuled: the stigma small, oblong, slightly pubescent.

Perak; King's Collector, Wray. Distrib. Sumatra; Forbes, No. 2804.

In all the flowers I have examined the pistils are very small (as if undeveloped) and I have not been able to find more than one ovule. In the Sumatran specimens the flowers are much longer than in those from Perak.

18. Polyalthia conferenta, King n. sp. A tree 40 to 60 feet high; young Franches at first rusty-puberulous but speedily glabrous and dark-coloured. Leaves thinly coriaceous, oblong-elliptic, acute, slightly narrowed to the rounded or minutely cordate base; upper surface glabrous except the depressed puberulous midrib; the lower pale when dry, glabrous, minutely lepidote; main nerves 13 to 19 pairs, oblique, curving, thin but prominent beneath; length 9 to 16 in., breadth 3.75 to 7 in.; petiole 3 or 4 in. stout. Flowers large, in short, much divided, rough, tubercular, woody cymes from the stem near its base; the pedicels 1.25 to 1.75 in. long, glabrescent; bracteole single, sub-orbicular, clasping, infra-median. Sepals thick, broadly ovate-triangular,

spreading, slightly cuneate at the base, concave, corrugated and puberulous outside, glabrous inside, often reflexed, 5 in. long. Petals thick, white, ovate-elliptic, sub-acute, hoary-puberulous except at the base inside on both surfaces: the outer row 1.5 to 3 in. long and .65 to 1 in. broad, the inner row narrower. Stamens numerous, compressed; the apical process of the connective truncate, oblique, granular; anthercells linear, dorsal. Ovaries 20 to 30, oblong, strigose, with a single basilar ovule; stigma oblong, pubescent. Ripe carpels elliptic. beaked. 1 in. or more long, hoary-pubescent, narrowed at the base into the short, thick stalk. Seed solitary, pale brown, shining, elliptic.

Perak: Scortechini, King's Collector.

This resembles P. macrantha, King; but is distinguished from it by its cymose, cauline inflorescence, smaller flowers and puberulous fruit. H. O. Forbes collected in the Lampongs in Eastern Sumatru a plant (No. 1642 of his Horb.) which greatly resembles this.

19. POLYALTHIA HYPOGAEA, King, n. sp. A tree 25 to 30 feet high; young branches rather stout, densely but minutely rufous-tomentose, ultimately rather pale, utriate Leaves large, thinly coriaccous, oblong or elliptic-oblong, sometimes slightly obovate, gradually narrowed to the rounded base; both surfaces glabrous when adult, the lower puberulous when young, the veins transverse and, (like the reticulations), distinct; main nerves 18 to 22 pairs, oblique, inter-arching within the edge, thin, prominent on the lower and depressed on the upper surface when dry; length 10 to 20 in., breadth 3 to 7 in.; petiole 4 in., stout. tomentose. Flowering branches from the stem near its base, 1 to 8 feet long, flexuose, rufous-pubescent like the lanceolate bractcoles. Flowers ·75 to 1 in. long, cream-coloured; pedicels ·75 to 1·5 in. long, usually with one lanceolate, tomentose bracteole near the middle and a second. sub-orbicular and acuminate, close to the flower. Scenals broadly triangular-ovate, acute, spreading, tomentose outside, glabrous inside. 25 in. long. Petals coriaceous, the inner row rather smaller than the outer. narrowly oblong, sub-acute, pubescent outside except the glabrescent base and edges, inside almost glabrous. Stamens numerous, short, compressed; apical process of connective broad, slightly convex, slightly oblique, sub-granular, deeply ridged in front, the anther-cells linear dorsal. Ovaries few, oblong, villous, 1-ovuled; stigma large, ovoid, granular, sessile. Immature carpels narrowly ovoid, sub-compressed. the apex beaked, the base slightly contracted, minutely tomentose. Seed solitary, elongated, ovoid, smooth.

Perak: near Laroot, King's Collector. Gunong Batu Putch; elev. 3,400 feet, Wray.

A species remarkable for its hypogocal inflorescence. The flower-

ing branches, which vary from 1 to 8 feet in length, originate from the stem near its base, pass into the soil underneath the surface of which they run for some distance, and bear on their emerging tips the flowers and fruit

20. Polyalthia obliqua, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 138. A tree: young branches minutely pubescent, lenticellate. Leaves subsessile, oblong-lanceolate, acute or shortly acuminate, the base cuneate, minutely and obliquely cordate; shining and glabrous on both surfaces, the lower pale; main nerves 7 or 8 pairs, slender, curving and forming bold arches '15 in. from the margin; length 4 to 6.5 in., breadth 1.5 to 2.2 in.; petiole 1 in., very stout. Flowers '4 to 5.4 in. in diam., solitary, pedicellate, extra-axillary; each pedicel rising from a short conical woody tubercle, curving, '25 in. long. Sepals coriaceous, broadly triangular, blunt, less than half as long as the petals, pubescent. Petals coriaceous, sub-equal, oblong, obtuse, sericeous outside. Ripe carpels pisiform, with stalks '5 in. long, dark brown. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 67; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, p. 44.

Malacca; Griffith, Maingay, No. 44 (Kew distrib.). Chittagong

Hill Tracts; Lister. Distrib. Sumatra.

Lister's plant from the Chittagong Hill Tracts agrees well with Griffith's specimens from Malacca.

21. POLYALTHIA ABERRANS, Maing. ox Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 67. A large climber, glabrous except the flowers and fruit: young branches slender, black. Leaves membranous, oblong-lanceolate, acuminate. the base slightly cuneate; both surfaces reticulate, glabrous, the lower glaucous; main nerves 14 to 18 pairs, very faint, the secondary nerves. quite as well marked: length 3.5 to 5 in., breadth 1.4 to 1.8 in., petiole 2 to 25 in. Flowers 5 to 75 in. in diam., solitary, axillary; pedicels slender, 1.25 in. long (longer in fruit), with one minute bractcole below the middle and another at the base. Sepals ovate-orbicular, sub-acute. quite connate into a 3-angled glabrous cup 25 in. in diam. Petals leathery, ovate-orbicular, sub-acute, spreading, concave; the outer row 35 in. long and 3 in. broad, yellowish-pubescent on both surfaces except a glabrous patch near the base on the inner: inner petals half the size of the outer but more concave, hoary-puberulous outside. Stamens numerous; apical process of connective glabrescent inside. broad, discoid, depressed in the centre, quite concealing the long linear lateral anther-cells. Ovaries narrowly oblong, glabrous, 1 or 2-ovuled: style as long as the ovary, curved: stigma small. Ripe carpels ovoid. slightly apiculate, puberulous or glabrescent, 35 in. long and 3 in. in diam.; stalks '7 to '8 in., slender, glabrous. Seeds solitary, rarely 2, ovoid, shining, smooth. Melodorum glaucum, Scortechini MSS.

Malacca: Maingay. Perak; Scortechini, Wray.

In some carpels there are two seeds, such carpels being about twice as long as those with a single seed. Although referred by the late lamented Father Scortechini to the genus Melodorum, this is an undoubted Polyalthia in its stamens, in its 1- rarely 2-ovuled ovaries, and in its carpels with usually solitary, ovoid seeds. In externals, save and except the much smaller size of the flowers, this much resembles the plant figured by Pierre under the name of Unona Mesnyi (Flore Forest. Coch-Chine, t. 17) to which indeed Pierre reduces P. aberrans.

22. POLYALTHIA BULLATA, King n. sp. A shrub 6 to 8 feet high: voung branches dersely covered with long soft spreading golden hairs. Leaves thinly coriaceous, bullate (at least when dry), narrowly oblong, acuminate, narrowed but slightly to the deeply cordate auricled base: both surfaces boldly reticulate, the upper shining, glabrous except the sulcate puberulous midrib; the lower glabrescent except the midrib and nerves which have sparse hairs like those on the young branches: main nerves 25 to 40 pairs, spreading towards the base, sub-ascending towards the apex, forming a double series of arches within the margin. bold and prominent on the lower, depressed on the upper, surface: secondary nerves and reticulations prominent; length 12 to 14 in. breadth 2.75 to 3.35 in.; petiole .25 in, pubescent like the young branches. Flowers solitary, terminal or axillary, 1 in. long; pedicels slender, 1 in. long, pubescent, bracteole small, mesial. Sepals small. lanceolate, spreading, free, sparsely pubescent outside, glabrescent inside. about 25 in long. Petals narrowly linear, slightly wider at the base. subequal, sub-concave, sparsely pubescent. Stamens numerous, the apical process of the connective sub-convex, orbicular, slightly granular. Ovaries much fewer than the stamens, oblong, pubescent; the stigma sub-capitate-truncate, puberulous. Ripe carpels globular-ovoid, blunt at each end, puberulous, 4 in. long; stalks slender, 2 in. long. Seeds 2. plano-convex, the testa rugose, pale: the albumen horny.

Singapore: Ridley. Perak; King's Collector.

Evidently a rare shrub; readily recognisable by its elongate very bullate leaves.

23. POLYALTHIA SUB-CORDATA, Blume Fl. Javae, 71 t. 33 and 36 B. A shrub or small tree: young branches sparsely hispid-pubescent, afterwards glabrous and furrowed, not pale. Leaves membranous, sub-sessile, oblanceolate-oblong or elliptic-oblong, shortly and obtusely caudate-acuminate; the base slightly narrowed, sub-cordate, auriculate at one side; both surfaces glabrous except the sometimes puberulous midrib: main nerves 9 to 12 pairs, slender, the reticulations lax and faint: length 4.5 to 9 in., breadth 1.6 to 3 in.; petiole .05 in., pubescent. Flowers

about 1 in. in diam., solitary, axillary or extra-axillary; peduncles slender, 5 to 75 in long, puberulous and with 1 or 2 lanceolate bracteoles. Septils ovate, sub-acute; united into a cup. Petals coriaceous, yellowish, oblong, sub-acute, the inner rather smaller, slightly pubescent outside. Carpels numerous, broadly ovoid, not apiculate, furrowed, glabrous, 4 in. long; stalks slender, 25 in. long; pericarp thin. Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, p. 44; Ann. Mus. Ludg. Bat. II, 14. Unona subcordata, Bl. Bijdr. 15.

Perak; elev. about 800 feet, King's Collector, No. 2373. Distrib.

24. POLYALTHIA OBLONGA, King, n. sp. A shrab or small tree 10 to 15 feet high: young branches at first rufous-tomentose, afterwards glabrous, pale and furrowed. Leaves thinly coriaccons, sub-sessile, oblong or oblong-oblanceolate, abruptly and shortly acuminate, narrowed to the minutely cordate, unequal base; upper surface glabrous, except the pubescent midrib; lower puberulous, the midrib prominent as are the 14 to 20 pairs of little curving, sub-ascending, main nerves; reticulations open and distinct; length 9 to 14 in, breadth 3.5 to 5 in.; petiole 15 in., tomentose. Flowers 1:25 to 1:75 in. in diam., solitary, axillary or extra-axillary, from small tubercles: pedicels 1.25 to 2.5 in. long, puberulous and with 2 lanccolate bractcoles near the base. Sepals semiorbicular, acute, very short, united into a cup, pubescent outside. Petals coriaceous, yellow, subequal, oblong, tapering to the sub-acute apex, minutely adpressed-pubescent on both surfaces but especially on the onter, length '75 to 1:15 in. Ripe curpels 10 to 20, avoid to orbicular, apiculate, '3 to '35 in. long, pubescent or sub-glabrous; stalks slender, '6 to '75 in. long. Seeds usually solitary and ovoid, or sometimes two and plano-convex.

Perak: very common at elevations of from 1,000 to 2,500 feet.

This plant closely resembles Guatteria (= Polyalthia) elliptica Blume: but its leaves have more numerous nerves and its carpels are stalked, those of P elliptica (according both to Blume's description and figure) being sessile and of larger size.

25. POLYALTHIA BECCARI, King n. sp. A tree 15 to 40 feet high: young branches slender, rufous-tomentose; the older coarsely striate and lenticellate. Leaves thickly membranous, narrowly oblong or oblong-lanceolate, acuminate, slightly narrowed to the rounded base; both surfaces shining and reticulate, the midrib pubescent on the upper tomentose on the lower; main nerves 6 or 7 pairs, slender, spreading, forming bold arches far from the edge, the secondary nerves distinct; length 3 to 4.5 in., breadth .75 to 1.35 in.; petiole 1 in., tomentose. Flowers 1 in. long, in fascicles from bracteolate tubercles on the older

branches, their pedicels slender, pubescent, minutely bracteolate near the base, about 1 in. long. Sepals ovate-obtuse, 15 in. long, pubescent outside. Petals coriaceous, dark-yellow, sub-equal, linear-obloig, sub-acute, 1 in. to 15 in. long and from 1 to 2 in. broad, minutely pubescent especially outside. Ovaries pubescent, 2-ovuled. Ripe carpels numerous, broadly ovoid, apiculate, glabrous, sub-granular when ripe, 35 in. long; their stalks granular, puberulous, 6 to 75 in long.

Perak: at low elevations. Scortechini, King's Collector, Wray. Distrib. Sumatra; Beccari P. S., No. 401. Borneo; Motley No. 743.

The leaves of this species, although smaller, have much the same venation as those of *P. Teysmannii*, King. The carpels of this are, however, very much smaller than those of *P. Teysmannii*.

POLYALTHIA CINNAMOMEA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 138; Hook fil. Fl. Br. Ind. I, 65. A tree 50 to 70 feet high; young branches rusty-tomentose. Leaves thinly coriaccous, narrowly oblong to oblanceolate, tapering to each end, acute or shortly acuminate, the base rounded; upper surface glabrous, shining; the lower sparsely lucidpubescent, (glabrescent when old), the midrib tomentose; main nerves about 12 or 14 pairs, slender, curved, ascending, inter-arching freely; length 4.5 to 7.5 in., breadth 1.25 to 2.25 in.; petiole 2 in., tomentose. Flowers sub-sessile, solitary, or in pairs from short woody tubercles from the young branches below the leaves, dull red, 2 to 2.25 in. long; peduncles very short, rusty-tomentose, bracteolate at the base. spreading, sub-orbicular, 25 in. long, tomentose. Petals sub-equal, thick, linear-oblong, sub-acute, slightly narrowed at the base, adpressedpubescent externally, glabrous within, 2 to 3 in. long. Anthers numerous, short, compressed; connective with broad, flat, apical, truncate process. Pistils oblong, pubescent; stigma large, sub-truncate. Torus convex. tomentose. Fruit globose, 2.5 in. in diam.; the individual carpels pyriform with very short stalks, '75 to 1 in. long and '5 to '75 in. in diam., densely rusty-tomentose; pericarp thick. Seeds 2, plano-convex, with scaly testa, Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, p. 44. Guatteria cignamomea, Wall. Cat. 6444. G. multinervis, Wall. Cat. 6445. Unona cauliflora, H. f. and Th. Fl. Ind., 137; Fl. Br. Ind. 2, 60. Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 43.

Singapore; Wallich, Ridley. Penang; Wallich, Curtis No. 2470. Malacca, Maingay (Kew Distrib.) No. 37.

Apparently not a common species. Maingay's specimens from Malacca have rather larger and smoother leaves than those from Singapore and Penang.

27. POLYALTHIA PACHYPHYLLA, King, n. sp. A tree 50 to 100 feet high; young branches softly pubescent, afterwards glabrous and furrowed. Leaves rigidly coriaceous, elliptic-oblong, sub-acute; the edge

slightly recurved, the base broad and rounded, or narrowed and sub-acutes both surfaces glabrous; the lower slightly paler, the midrib tomeutose at the base beneath; main nerves 11 or 12 pairs, spreading, prominent, evanescent at the tips; length 4.5 to 7.5 in., breadth 1.75 to 3.5 in., petiole '35 to '5 in., tomentose when young. Flowers about 1.5 in. long, in few-flowered fascicles from small tubercles on the older branches: their pedicels 2 in. long, bractcolate about the middle, softly tawnytomentose. Sepals broadly half-orbicular, very short, reflexed, tomen-Petals coriaceous, nerved, pale green, oblong-lanceolate or oblanceolate, sub-acute or obtuse, pubescent on the outer, tomentose ou the inner, surface; the outer slightly shorter and narrower than the inner, from 9 to 1.5 in. long and 3 to 5 in. broad. Stamens numerous, compressed, the apical process of connective truncate; anthers linear, dorsal. Ovaries numerous, glabrous, vertically striate; stigma sessile, truncate, puberulous. Ripe carpels numerous, crowded when young, densely covered with minute pale tomentum; when ripe narrowly obovoid, blunt, narrowed to a short stalk, sub-tomentose, 1.75 in. long and about 1 in. in diam.; pericarp thick, fleshy; seeds two, plano-convex.

In its leaves this resembles Guatteria pondok, Miq. (Fl. Ind. Bat. Suppl. 380), but that species has carpels with stalks from 2 to 3 in. long.

Perak; at elevation under 1,000 feet, King's Collector, Nos. 6655 and 7516.

28. Polyalthia pycnantha, King. A tree? Young branches rather stout, covered with soft yellowish pubescence. Leaves coriaceous, elliptic-oblong, or oblong-lanceolate, obtusely acuminate, the base obtuse or rounded: upper surface glabrous; lower paler and puberulous on the midrib; main nerves arching, prominent; length 6 to 9 in., breadth 2.5 to 3.5 in.; petiole 2 in., pubescent. Flowers 5 to 75 in. in diam.; flower-peduncles 25 in. long, pubescent, chracteate. Sepals ovate, acute, 2 in. long. Petals linear, obtuse, flat, sub-equal, the bases of the inner three concave, 5 to 75 in. long, pale sericcous outside, glabrescent inside. Torus columnar-flat-topped, glabrous: ovules 2, superposed. Unona pycnantha, Hook fil. in Fl. Br. Ind. I, 60.

Malacca; Maingay.

# 12. Anaxagorea, St. Hilaire.

Trees or shrubs. Leaves with pellucid dots. Flowers small, greenish, leaf-opposed. Sepals 3, valvate, connate at the base. Petals 6 or 3, subequal, 2-seriate, valvate, the inner row sometimes absent. Torus convex.

Stamens indefinite; anther-cells extrorse or sublateral; connective with a terminal process. Ovaries few, style variable; ovules 2, sub-basal, collateral, ascending. Ripe carpels follicular; stalk clavate. Seeds 1-2, exarillate, testa shining.—Distrib. Tropical Asia and America; species about 8.

1. ANAXAGOREA LUZONENSIS, A. Gray Bot. U. S. Expl. Exped. 27. A shrub; all parts glabrous. Leaves membranous, oblong or ellipticoblong, shortly acuminate, the base cuncate, the under surface pale; main nerves 7 or 3 pairs, spreading, slightly prominent beneath, the reticulations wide, rather distinct; length 5 to 7 in., breadth 1.75 to 2.5 in., petiole 25 to 35 in. Flowers about 5 in. long, solitary; pedicels 25 in. long (twice as long in fruit), with 1 or 2 amplexical bractcoles. Sepals small, ovate-rotund, obtuse. Petals subequal, elliptic, obtuse, thin, nerved, white. Ovaries few. Ripe carpels 1 to 3, cuncate clavate, somewhat compressed, narrowed into a long stalk, I to 2-seeded. Seeds planoconvex, obovate, black, shining. Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 68. Kurz F. Flora Burm. I, 39. A. zeylanica, II. f. and Th. Fl. Ind. 144: Thwaites Enum. 10; Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 49; Beddome Ic. Pl. Ind. Or. t. 46. Rhopalocarpus fruticosus, Teysm. and Binn. in Mig. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 22 t. 2 fig. B. Anaxagorea fruticosa, Schoff, in Nat. Tijdsch. Ned. Ind. XXXI, 9.

Burmah; The Andaman Islands; Malacca; Ceylon. Distrib. Philippines, Cambodia, Sumatra.

2. Anamagorea Scortechini, King, n. sp. A bush or small tree: all parts, except the flower, glabrous; the young branches sub-rugulose, 2-ridged. Leaves thinly coriaccous, elliptic-oblong or elliptic-obovate, shortly and abruptly acuminate, slightly narrowed to the rounded or sub-acute base; main nerves 7 to 9 pairs, rather prominent beneath, the reticulations open and distinct: length 6 to 8 in., breadth 2.5 to 3.5 in.; petiole 3 to 4 in. Flowers 75 in. long, solitary; pedicels 3 in. (much longer in fruit) with 1 or 2 amplexical bractcoles. Sepals membranous, their edges thin, broadly ovate, acute, pubescent outside. Petals in a single row, much larger than the sepals, oblong-lanceolate, sub-acute, scurfy-pubescent outside, glabrous within, very fleshy, slightly concave at the base. Stamens numerous, those next the pistils barren, elongate and bent over the pistils. Ovaries numerous, obovoid, pubescent: styles curved. Carpels as in A. luzonensis, but two or three times as numerous. Seeds obovoid, concave-convex, compressed, black, shining.

Perak: at low elevations; Scortechini, King's Collector, Wray.

I have altered the diagnosis of this genus as regards the petals to

admit this species in which the inner whorl of petals is absent. In other respects the species agrees perfectly with the original diagnosis. Teysmann and Binnindyk's mono-specific genus Rhopalocarpus (Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 22, t. 2 fig. B.) is an unmistakable Anaxagorea in which the inner petals are narrow and incurved. It is probably near A. luzonensis. A. Gray, and A. javanica, Bl. (See Benth. and Hook fil. Gen. Plant. I, 957).

#### 13. DISEPALUM, Hook. fil.

Trees or shrubs. Sepals 2, large, concave, valvate. Petals 4, narrowly linear-spathulate, incurved, inserted remotely from each other on the margin of the very broad, sub-concave torus. Stamens numerous; the apical process of the connective broadly orbicular, sub-convex. Pistils 10 to 15 or numerous, ovoid; style short, terete; stigma small, terminal; ovule solitary. Leaves minutely pellucid-punctate. Flowers in long terminal pedancles, solitary or in pairs. Distrib. Three species, all Malayan.

1. DISEPALUM LONGITES, King, n. sp. A glabrous tree 30 to 40 feet high; young branches slender, pale brown. Leares minutely pellucid-punctate, membranous, oblong, sometimes slightly oblanceolate, rarely oblong-elliptic, abruptly and shortly acuminate, the base cuneato; main nerves 7 to 10 pairs, spreading, (sub-horizontal) very faint; length 4 to 7 in., breadth 1.5 to 2.25 in., petiole 25 in. Flowers on long pedicels, dark red, solitary or in pairs, terminal, 5 in. in diam.; pedicels slender, chractcolate, 1.25 to 2 in. long. Sepals reflexed, concave, broadly ovate, blunt. Petals remote from each other, linear-spathulate, sub-incurved, 2 in. long. Stamens numerous; apical process of the connective orbicular, sub-convex. Oraries numerous, stalked, slightly obovoid, glabrescent or sparsely pubescent, 1-ovaled; style short, straight; stigma small, terminal. Immature carpels ovoid, snb-glabrous, slightly corrugated; pericarp fleshy, fragrant. Seed solitary, ovoid.

Johore; on Gunong Pauti at 1,509 feet; King's Collector, No. 231. Distrib. Borneo, Beccari (P. B. 1645).

The genus Disepalum was founded by Sir Joseph Hooker on a Borneau shrub collected by Lobb, and the only species known to its founder was that described and figured under the name of D. anomalum in the Linnman Transactions (Vol. XXIII, 156, t. 20 A.) The characters which separate the genus from any other in the family are the dimerous symmetry of the sepals and petals, and the small size of the latter, which originate at some distance from each other from the edge of the broad sub-concave torus. The species here described differs from D. anomalum in its arboreous habit, larger leaves, and much more numerous

ovaries, which are moreover nearly glabrous and have long stalks. Quite ripe fruit is as yet unknown.

### 14. GONIOTHALAMUS, Blume.

Small trees or shrubs. Leaves with small nerves, forming intramarginal loops. Flowers solitary or fascicled, axillary or extra-axillary; peduncles with basal, scaly, distichous bracts. Sepals 3, valvate. Petals 6, valvate in 2 series; outer thick, flat or nearly so; inner smaller, shortly clawed, cohering in a vaulted cap over the stamens and ovary. Stamens many, linear-oblong; anther-cells remote, dorsal; connective produced into an oblong or truncate process. Ovaries many; style simple or 2-fid; ovules solitary or 2, superposed, sub-basal (4 in G. uvarioides.) Ripe carpels 1-seeded.—Distrib. About 47 species, natives of Eastern tropical Asia and its islands.

The plants referred to this genus are, by Baillon, treated as part of Melodorum.

Ovules 1 or 2.

Style cylindric, slender; stigma subulate,		
entire	1.	G. subevenius.
Style very short; stigma funnel-shaped, slit		
on one side, its edges toothed	2.	$G.\ tenuifolius.$
Style cylindric; stigma truncate, entire.		•
Flowers in fascicles from the stem only;		
ripe carpels 1.25 in. long	3.	G. Prainianus.
Flowers solitary from the axils of the		
leaves or fallen leaves; ripe carpels 4		
<del>_</del> _	4.	G. Kunstleri.
Style subulate or cylindric; stigma deeply		
2-cleft, petals 3 to 5 in. long	5.	G. giganteus.
Style cylindric; stigma unequally 2-toothed		
Style cylindric; stigma minutely and equally		•
2-toothed.		
Flowers axillary or from the axils of		
fallen leaves; outer petals more than		
1 in. long.		
Anthers with slightly convex, orbi-		
	7.	G. fulvus.
Anthers with very pointed, conical	-	
apical appendages.		
Nerves of leaves 28 to 34 pairs	8.	G. Ourtisii.
Nerves of leaves fewer than	٠.	
20 pairs.		

Leaves shining, reticulate. glabrous; ripe carpels oblong, 5 to 6 in. long 9. G. Griffithii. Leaves glabrous, opaque, dull, not reticulate; ripe carpels globular-obovoid; '4 in. long. ... 10. G. macrophyllus. Flowers in fascicles from tubercles near the base of the stem ... 11. G. Ridleyi. Style cylindric; stigma 3-toothed; apices of anthers acuminate. Leaves thickly coriaceous; nerves inconspicuous ... ... 12. G. Tapis. Leaves strongly and prominently nerved. Sepals large, orbicular-ovate, obtuse, 65 to 1 in. long ... 13. G. Scortechinii. Sepals small, ovate acuminate, 2 in. long ... ... 14. G. Wrayi. Ovules and seeds 4 ... 15. G. uvarioides.

1. Goniothalamus subevenius, King, n. sp. A shrub or small tree; young branches slender, puberulous; otherwise glabrous except the flower. Leaves membranous, narrowly oblong, tapering at each end; upper surface shining, pale-greenish when dry; the lower paler, dull; main nerves 10 to 12 pairs, sub-horizontal, invisible or very faint on either side; length 3.5 to 6.5 in., breadth 1.25 to 1.75 in., petiole 2 in. Flowers solitary, axillary, 75 to 9 in. long; pedicels 4 to 6 in. long, ebracteate. Sepals broadly ovate, bluntly acuminate, 3-nerved, minutely pubescent on both surfaces, 3 in. long. Petals thinly coriaceous, puberulous except towards the base inside, lanceolate, sub-acute; the inner petals half as large as the outer, slightly clawed. Stamens with broad orbicular sub-convex apical process. Ovaries narrowly oblong, style cylindric, curved; stigma subulate, entire. Ripe carpels ovoid to oblong, obtuse, tapering very little at the base, glabrous, 5 to 75 in.; stalks 35 to 45 in.

Perak; at low elevations, King's Collector.

2. Goniothalamus tenuifolius, King, n. sp. A shrub 6 to 8 feet high; glabrous except the petals; young branches slender, dark-coloured, striate. Leaves thinly membranous, lanceolate, or oblong-lanceolate, shortly acuminate, the base acute; main nerves 8 to 11 pairs, spreading, inter-arching within the minutely undulate margin, faint on both surfaces; length 4.5 to 7 in., breaght 1 to 1.75 in., petiole 2 in. Flowers axillary, solitary, drooping; pedicels slender, bi-bracteolate at the base,

35 to 45 in. long. Sepals free, large, membranous, green, many-nerved and reticulate, broadly ovate, acute or acuminate, glabrous, 75 to 1·1 in. long. Petals whitish, thinly coriaceous, faintly nerved, broadly lanceolate, acuminate, much contracted at the base, pubescent, 1 to 1·2 in. long, (smaller in var. aborescens); inner petals less than half as long, ovate, acuminate, the base contracted, pubescent. Anthers numerous, compressed, the apices broad, flat, pubescent. Ovaries few, narrow, short, 1 rarely 2-ovuled; the style long, straight, thickened upwards; stigma hollowed like a funnel, the edges toothed. Ripe carpels partly enveloped by the persistent calyx, ovoid, very slightly apiculate, puberulous or glabrescent, 4 to 5 in. long; stalks 2 in long. Sceds usually 1, rarely 2.

Perak; at a low clovations, King's Collector, No. 3019; Wray, Nos. 3379, 3558.

Var. aborescens, King; a small tree 15 to 25 feet high; leaves 4 to 4:5 in. long; petals coriaccous, adpressed-pubescent, about half as long as in the typical form; sepals only :3 in. long.

Perak; elevations from 2,000 to 3,000 feet, King's Collector.

This possibly ought to be considered a distinct species; but as its anthers and ovaries are exactly the same as in the typical shrubby G. tenuifolius, I prefer to consider it a mountain form of that species. Both the typical form and the variety have remarkable stigmas, shaped like funnels and with toothed edges.

3. GONIOTUALIMUS PRAINIANUS, King, n. sp. A tree 50 to 70 feet high: young branches rather slender, pale; all parts, except the inflorescence, glabrous. Leaves membranous, oblong-oblanceolate to ellipticoblong, abruptly shortly and bluntly acuminate, the base slightly cuneate: main nerves 14 to 18 pairs, oblique, inter-arching within the margin, prominent beneath; length 7 to 11 in., breadth 2.25 to 2.8 in., petiole 35 in. Flowers 1.25 to 1.5 in. in diam., on long pedicels from large, woody, puberulous tubercles at the base of the stem: pedicels 2 to 4 in. long with two minute bracteoles at the base. Sepals coriaceous. united so as to form a spreading cup with three broad sub-acute triangular teeth, puberulous outside, glabrous inside. Petals thickly coriaceous, pale yellow; the outer row large, obovate-rotund, concave, incurved, (ovate-oblong in var.) pubescent on both surfaces, nearly 1 in. long: inner row much smaller, clawed. Stamens numerous, the connective prolonged into a blunt, conical, puberulous, apical process. Ovaries narrowly oblong, glabrous; style cylindric, not lobed, truncate. carpels obovoid, slightly apiculate, tapering to the base, glabrous, 1 to 1.25 in. long; stalks 25 in. long. Seed solitary, smooth.

Perak; King's Collector, Wray; at low elevations.

Var.: angustipetala, King; petals oblong-ovate, sub-acute.

Perak: King's Collector.

A species collected by Forbes in Eastern Sumatra (Herb. Forbes, No. 3172) resembles this closely. The specimens are in fruit only, and the individual carpels being a little smaller and less obovoid, it probably belongs to a distinct species. Forbes' specimens have no flowers.

4. GONIOTHALAMUS KUNSTLERI, King. A shrub 4 to 10 feet high: young branches minntely rufous-tomentose, the older pale, glabrous and much striate. Leaves thinly membranous, oblanceolate to elliptic-oblanceolate, abruptly and bluntly acuminate, the base cuneate; both surfaces pale-brown when dry, minutely pellucid-punctate, glabrous; the midrib alone puberulous on the upper; main nerves 11 to 13 pairs. spreading, curved and inter-arching boldly a little within the margin, slightly prominent on the under surface: length 6 to 9 in., breadth 2 to 3.25 in.; petiole 35 in. puberulous. Flowers solitary, slightly supra-axillary; pedicels 15 in. long. Sepals green, thinly membranous, puberulous, nerved and reticulate, broadly ovate, acute. spreading, very slightly cuneate at the base, 3 to 4 in. long. Petals sub-coriaceous, yellow or orange-coloured; the outer lanceolate, acuminate, slightly narrowed at the base, puberulous outside, 8 to 1.25 in. long: inner petals about one-third as long, ovate, acute, pubescent. Anthers many, short, compressed, the tops broad, flat, pubescent. Ovaries about as long as the stamens, narrowly cylindric; style long, straight, thick: stigma notched. Itipe carpels crowded, broadly ovoid, slightly apiculate, 4 in. long.

Perak; at Goping, King's Collector, Scortechini, Wray.

Var. marcantha, King; leaves narrowly elliptic or oblong, bluntly acuminate, puberulous beneath; outer petals 1.25 to 1.5 in. long.

Penang and Province Wellesley: Curtis.

5. Goniothalamus giganthus, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind., 109. A tree 30 to 70 feet high; young branches very pale, glabrous. Leaves coriaceous, oblong, shortly acuminate, the base cuneate, the edges slightly recurved (when dry); upper surface shining, glabrous: the lower dull, puberulous, the midrib very prominent: main nerves 10 to 14 pairs, very slender, spreading, more conspicuous above than below: length 6 to 10 in., breadth 2.25 to 2.75 in.; petiole 25 in., deeply channelled. Flowers very large, from the axils of fallen leaves and from the younger branches; peduncles recurved, 1 in., or more, long (clongated in the fruit), pubescent. Sepals ovate, acute, pubescent outside, spreading or recurved, about 5 in long. Petals very coriaceous, yellowish tinged with green; the outer broadly ovate to ovate-oblong, with a dark thick triangular spot at the base, 3 to 5 in. long, minutely pubescent; the inner only about 6 in. long, ovate-acute, densely golden sericeous.

Anthers very numerous, their apices convex. Ovaries hairy, 2-ovuled: style long, slender, much curved; stigma 2-lobed. Ripe carpels oblong, apiculate, tapering much to the stalk, minutely granular and with obscure vertical ridges when dry, 1.25 to 1.5 in. long and 6 in. in diam.: stalks .75 in., stont. Seeds 1 or 2, oblong, slightly compressed, the testa brown. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 75: Miq. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2, 28. Uvaria gigantea, Wall. Cat. 6469 A. B. (in part). Anonacea Griff. Icon. Plant. t. 652?

Singapore; Wallich, Ridley, Hullett. Penang; Curtis. Perak; King's Collector.

6. Goniothalamus malayanus, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind 107. A small glabrous tree, 15 to 20 feet high; bark of branches very pale. Leaves coriaccous, oblong to elliptic-oblong, shortly and abruptly acuminate, the base slightly cuneate, rarely rounded, the edges recurved; upper surface shining, the lower dull, darker (when dry); main nerves 12 to 15 pairs, sub-horizontal, faint; length 5.5 to 9 in., breadth 1.5 to 2.75 in.; petiole 25 in., deeply channelled. Flowers slightly supra-axillary, solitary, greenish; pedicels 35 to 5 in., pubescent, bracteolate at the base. Sepals ovate-triangular, acuminate, pubescent, connate at the base, persistent, 25 in long. Petals coriaceous, the outer broadly ovate, acuminate to ovate-lanceolate, minutely tomentose on both surfaces, with a triangular glabrous basal spot, keeled outside, I to 1.25 in. long; the inner about a third as long. ovate, acuminate, sericeous or tomentose. Anthers numerous. about 15, the ovary hairy, ovules 3 to 4; style long, slender, much bent outwards: stigma sub-capitate, unequally 2-lobed. Ripe carpels narrowly oblong apiculate, tapering to each end, glabrous, 1.5 in. long, and 5 in. in diam; stalks 1 in., thick. Seeds 2 or 3, flattened-ovoid, nearly black. Hook fil. Fl. Br. Ind. I, 75; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 28. Goniothalamus Slingerlandtii, Scheff. Tijdsch. Ned. Ind. XXXI. 341. Uvaria sp. Griff. Notul. IV, 710.

Malacca; Griffith, Maingay (Kew Distrib.) No. 63. Perak; common. Distrib. Bangka.

7. Goniothalamus fulvus, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 75. A shrub: young branches slender, dark-coloured, at first rufous-pubescent, afterwards glabrous. Leaves membranous, pelluoid-dotted, oblong-oblanceolate, obtuse or with a short broad point; upper surface glabrous, the lower puberulous; main nerves 14 to 16 pairs, slightly prominent beneath, spreading; length 7 to 10 in., breadth 2.5 to 3.25 in.; petiole 3 in., pubescent. Flowers solitary, axillary, pedicels 25 in., puberulous. Sepals broadly ovate, obtuse, pubescent, connate at the base, 25 in. long. Petals coriaceous, densely sericeous, the outer oblong-

lanceolate, attenuate to the apex, slightly keeled outside, 1 to 1 25 in. long; inner about 3 in. long, ovate, acute. Stamens numerous, apices of anthers very convex, puberulous. Ovaries oblong, pubescent; style cylindric, glabrous: stigma bifid. Fruit unknown.

Malacca : Griffith.

Known only by Griffith's imperfect specimens.

8. GONIOTHALAMUS CURTISII, King, n. sp. A shrub or small slender tree: young branches densely rusty-tomentose, the larger pale and glabrous. Leaves stoutly membranous, narrowly oblong to obovateoblong, more or less abruptly and shortly acuminate, slightly narrowed to the rounded base; upper surface shining, glabrous except the puberulous midrib; the lower sparsely puberulous, the midrib and nerves dark rusty-tomentose; the latter 28 to 34 pairs, sub-horizontal, interarching near the margin, very prominent, as is the midrib, on the lower and depressed on the upper surface: length 9 to 15 in., breadth 3 to 5.5 in.: petiole 35, channelled, pubescent. Flowers solitary, from the stem; pedicels stout, decurved, with two deciduous bracteoles at the base, 6 in long. Sepals large, green, rigidly membranous, conjoined into a cup with 3 broadly-ovate, sub-acute teeth, boldly nerved and reticulate, minutely rufous-pubescent, persistent; length from '75 to 1 inch. Petals coriaceous, velvety-tomentose, yellowish, tinged with red: the outer broadly lanceolate, acuminate, slightly narrowed and thickened at the base, from 125 to 1.75 in. long; the inner rather more than one-third as long, ovate, acuminate. Anthers numerous, compressed. linear, with acute granular conical apices. Ovaries numerous, narrowly elongate, densely pubescent, 1-ovuled; style straight; stigma oblique. minutely lobed. Ripe carpels obliquely ovoid with long pointed, slightly hooked apices, rufous-pubescent, '75 in. long: stalks only 'l in. long, stout.

Selangor; Curtis, Nos. 310 and 2316. Perak; King's Collector, No. 10548: Scortechini, No. 660.

A very distinct species.

9. Goniothalamus Griffithii, Hook. fil. and Th. Fl. Ind., 110. A large shrub or small tree; all parts glabrous except the ovaries and carpels: young branches dark-coloured. Leaves coriaceous, oblong, subacute, or shortly and obtusely acuminate, the base cuneate; both surfaces shining and reticulate; main nerves 12 to 20 pairs, faint, spreading, inter-arching within the edge: length 7 to 12 in, breadth 1.8 to 3.5 in.; petiole 25 to 5 in., thick. Flowers solitary, axillary or extra-axillary; pedicel 5 to 1 in. long with a few scale-like bracteoles near the base. Sepals thinly coriaceous, orbicular-ovate, blunt, connate below, nerved and reticulate, persistent, 5 to .75 in. long. Petals thickly coriaceous;

the outer broadly lanceslate, acuminate, 1'5 to 2'5 in. long: the inner ovate, acute, 6 to 8 in long. Anthers with an acute apical process. Ovaries strigose: style long, subulate; stigma slightly bifid. Rips carpels sub-sessile, oblong, 5 or 6 in. long, glabrescent or glabrous. Hook, fil Fl. Br. Ind. I, 73; Kurz F. Flora Burma, I, 42.

Burmah: Mergui, Griffith. Moulmein, Falconer.

10. Goniothalamus macrophyllus, H. f. and Th. Fl. Ind. I, 74. A glabrous shrub 5 to 15 feet high; young branches very stout, darkcoloured. Leaves corraceous, large, oblong-lanceolate to oblong-oblanceolate, acute or shortly acuminate, slightly narrowed to the sub-acute or rounded base; main nerves 16 to 20 pairs, spreading, impressed above and slightly prominent beneath; length 10 to 18 in., breadth 2.5 to 4.5 in.; petiole 6 to 1 in., very stout. Flowers slightly supra-axillary or from the branches below the leaves, solitary or in pairs, green; pedicels 35 in. long, sub-clavate. Sepals broadly ovate, acute, connate at the base, '65 in., long, slightly puberulous, tinged with purple. Petals coriaccous, the outer oblong-lanceolate, acute or acuminate, 1 to 1.5 in. long; the inner half as long, ovate, acuminate, the edges ciliate. mens numerous, linear. Ovaries 12 to 18, glabrous, 1-ovuled; style slender, dilated above, stigma 2-lobed. Ripe carpels globular-obovoid, slightly apiculate, glabrous, 4 in. long, Seed pale brown. Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 28: Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 38. Polyalthia macrophylla. Blume Fl. Jav. Ann. 79 t. 39. Unona macrophylla, Blume Bijdr, I, 17.

It is possible that two species ma; be included here, there being some difference between the specimens in the nervation of the leaves.

Malacca; Griffith, Maingay, (Kew Distrib.) No. 62. Perak, King's Collector. Penang; Curtis. Kedah; Curtis. Distrib. Sumatra, Forbes. 1370.

11. GONIOTHALAMUS RIDLEYI, King, n. sp. A tree: young branches slender, puberulous. Leaves membranous, broadly elliptic, shortly and abruptly acuminate, the base sub-acute, pale when dry; both surfaces reticulate; the upper dull, glabrous, except the puberulens midrib and nerves, the lower shining, puberulous on the midrib, nerves and reticulations; main nerves about 6 pairs, curving, ascending; length about 8 in.; breadth 4.5 in.; petiole 25 in., puberulous. Flowers 1.75 to 2 in. long, in fascicles on long pedicels from warted, puberulous, woody tubercles on the stem: pedicels 2.5 to 3.5 in. long, minutely bracteolate at the base. Sepals coriaceous, broadly ovate-elliptic, obtuse, nerved, 6 in. long, free, spreading, puberulous. Petals coriaceous, pale brown: the outer elliptic-oblong to ovate, obtuse or sub-acute, with a broad thickened claw, puberulous, 1.65 to 2 in. long; inner row a little longer than the sepals, obovate, apiculate, with narrow claw. Stamens numerous.

long, narrow, much compressed; the apical process of the connective small, sub-conic. Ovaries oblong, narrow style cylindric, puberulous; stigma 2-lobed. Ripe carpels obvoid-globular, tapering slightly to the short stalk, glabrous, about 1 in. long.

Singapore; at Sunga Murai, Ridley.

It is possible that in the above description the size of the leaves may be understated, as the only one which I have seen may not be of average size.

12. GONIOTHALAMUS TAPIS, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 371. tree 15 to 40 feet high; all parts, except the flowers, glabrous; young branches pale brown. Leaves coriaceous, oblong, abruptly shortly and bluntly acuminate, the base rounded or slightly cuneate, the edges recurved (when dry); both surfaces dull, brown when dry, the lower paler; main nerves 10 to 12 pairs, thin, spreading, very indistinct, the midrib prominent beneath; length 5.5 to 9 in., breadth 2.5 to 3.25 in., petiole 3 in. Flowers solitary and supra-axillary, or in fascicles from tubercles on the branches; pedicels curved, '4 in. long, bracteolate at the base. Sepals free, ovate, acute, spreading, pubescent, persistent. '4 in. long. Petals coriaceous, puberulous; the outer ovate-lanceolate. acuminate, contracted and thickened at the base, 1.75 in. long; the inner ovate, acute, much contracted and thickened at the base, :65 in. long. Anthers numerous and with conical apices. Ovaries narrow, hairy: style straight; ovules solitary, Stigma sub-discoid-capitate, 2- to 3lobed. Ripe carpels crowded, obbvoid, smooth, sub-sessile, '4 to '5 in. long. Mig Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 35.

Perak; at low elevations, very common; Scortechini, Wray, King's Collector. Penang and Pangkore; Curtis. Distrib. Sumatra, Borneo.

13. Goniothalamus Scortechinii, King, n. sp. A shrub or small tree, glabrous, except the flowers; young branches with rather pale striate bark. Leaves membranous, oblanceolate or oblong-oblanceolate, very shortly acuminate, narrowed from the above the middle to the acute or sub-acute base; when dry the upper surface greenish, the lower pale brown; main nerves 18 to 24 pairs, spreading and inter-arching near the edges, slender, slightly prominent beneath; length 10 to 15 in., breadth 2.75 to 4 in., petiole 3 in. Flowers solitary, rarely in pairs, from the branches below the leaves; pedicels clavate, decurved, bi-bracteolate at the base, 5 in. long. Sepals rigidly membranous, large, orbicular-ovate, obtuse or sub-acute, much nerved and reticulate, connate below, persistent, from 65 to 1 in. long (according to age). Petals coriaceous, rusty-puberulous; the outer oblong-lanceolate, sub-oblique, not much longer than the full grown sepals; the inner broadly ovate, acute, about 5 in. long. Anthers numerous, narrow, with elongate, conical apical pro-

cesses. Ovaries narrow, puberulous, 1-ovuled: style straight; stigma 2- or 3-lobed. Ripe carpels wowded, ovoid-oblong, apiculate, glabrous, narrowed to the short stalks, '45 in. long; stalks '2 to '25 in. Seed smooth, pale.

Perak; at low elevations; Scortechini, Wray, King's Collector.

The leaves of this species much resemble those of *Polyalthia oblonga*, King.

14. GONIOTHALAMUS WRAYI, King, n. sp. A shrub 3 to 12 feet high, glabrous, except the flowers: young branches slender, very pale. Leaves membranous, oblanceolate to lanceolate or oblong, shortly and bluntly acuminate, the base cuneate: both surfaces pale (when dry). obscurely reticulate: main nerves 14 to 18 pairs, spreading, straight, slender and very slightly prominent even when dry: length 4.5 to 9 in.. breadth 1.25 to 2 in., petiole .2 to .25 in. Flowers solitary, slightly supra-axillary; pedicels slender, decurved, minutely bracteolate, 35 in. (elongated to '75 in. in fruit). Sepals membranous, slightly nerved and reticulate, ovate, acuminate, spreading or recurved, puberulous outside, 2 in, long, persistent. Petals sub-coriaceous, greenish-vellow, puberulous: the outer narrowly lanceolate, acuminate, the bases thickened and not narrowed to a claw, 65 to 75 in. long: inner petals about half as long, ovate-acuminate. Anthers numerous, half as long as the ovaries. compressed, their apices with a long thin point from a broad base. Otaries about 20, narrowly cylindric, hairy like the stout, straight style 1- to 2-oyuled: stigma truncate. Ripe carpels narrowly oboyoid to oblong, apiculate, gradually tapering to the stalk, glabrous, '6 in. long. Seeds usually 1, rarely 2, oblong.

Perak: at low elevations very common; Wray, Scortechini, King's Collector.

15. Goniothalamus uvariodes, King, n. sp. A shrub 6 to 15 feet high: all parts glabrous except the flower and fruit; young branches pale. Leaves thinly coriaceous, oblong, slightly obovate, slightly narrowed to the minutely cordate base: both surfaces rather will when dry, the lower pale brown, the edges slightly recurved; main nerves 22 to 25 pairs, spreading, rather straight, inter-arching near the margin; length 10 to 15 in., breadth 3 to 6 in.; petiole 4 in., stout, channelled. Flowers on the trunk, (solitary?); pedicels curved, stout, 35 in. long. Sepals coriaceous, semi-orbicular, blunt, pubescent, 2 in. long. Petals very coriaceous, yellow: the outer broadly lanceolate, thickened and truncate at the base, rufous-pubescent, 1.5 in. long: inner petals like the outer but with contracted bases and only 1 to 1.2 in. long. Anthers with conical apices. Ovaries hairy; style cylindric; stigma small, truncate, minutely bifid. Ripe carpels oblong, tapering to each end, puberulous,

1.5 in. long, and 65 in. in diam.; stalks 7 in. long. Seeds 4, compressed, rugose, 5 in. long.

Perak: Ulu Slim, King's Collector, No. 10664. Ulu Bubong, King's Collector, No. 10126. Distrib., Borneo; Motley, No. 960.

Motley's Bornean specimen above-quoted is in flewer only; but it so entirely resembles in leaves and wood those of my collector in Perak which are in fruit only, that I have ventured not only to consider them as belonging to the same species, but to draw up the above description of the flowers from the Bornean and of the fruit from the Perakian specimens. The species resembles G. fulvus in leaves and flower and G. malayanus in flower. The fruit is more like that of a Uvaria than of a Goniothalamus, having 4, sub-horizontal, rugose seeds.

#### 15. OROPHEA, Blume.

Trees or shrubs. Flowers usually small, axillary, solitary, fascicled or cymose. Sepals 3, valvate. Petals 6, valvate in 2 series; outer ovate; inner clawed, usually cohering by their margins into a mitriform cap; sometimes oblong and slightly approximate below the middle, the apices divergent not vaulted: rarely without claws and in one species slightly imbricate. Stamens definite, 6-12, ovoid, fleshy; anther-cells dorsal, large, contiguous, the connective sometimes prolonged into a conical apical point, not truncate. Staminodes 0, or 3 to 6. Ovaries 3-15; style short or 0; ovules 4. Ripe carpels 1- or more-seeded, globular or oblong (very long in several species.)—Destrie. Species about 25; all Eastern Asiatic.

Intermediate between Mitrephora and Bocagea, having the perianth of the former and stamens of the latter.

Inner petals distinctly vaulted, the limbs coherent by their edges.

Stamens 12 ... 1. 0. setosa.

Stamens 6.

Leaves glabrous at all ages (see also No. 5) 2. O. Katschallica. Leaves more or less pubescent (except No. 5).

Carpels globose when ripe ... 3. O. hirsuta.

Carpels oblong when ripe.

Carpels under 2 in. in length ... 4. O. hexandra. Carpels 3 to 5 in. long.

Leaves quite glabrous, main .

nerves 6 or 7 pairs ... 5. O. enterocarpa.

Leaves puberulous beneath,

main nerves 10 or 12 pairs 6. O. maculata.

Inner petals slightly vaulted, trapezoid ... 7. O. gracilis.

Inner petals spreading, not vaulted and not trapezoid.

Stamens 10 or 12.

Inner petals hastate; ripe carpels globular 8. O. hastata.

Inner petals linear-oblong, the apices divergent and recurved; ripe carpels ovoid or slightly obovoid ... 9. O. dodecandra.

Stamens 6.

Inner petals cuneiform or cuneiform-retuse;
ripe carpels cylindric ... 10. O. cuneiformis.

Inner petals irregularly oblong, their
apices troad and curved outwards, ripe
carpels globular ... 11. O. polycarpa.

1. OROPHEA SETOSA, King, n. sp. A shrub: young branches densely covered with a layer of minute pubescence with numerous, long, brownish, straight bristles projecting beyond it; the older branches darkcoloured and almost glabrous. Leaves membranous, ohlong or oblongoblanceolate, shortly acuminate, the base rounded: main nerves 8 to 10 pairs, oblique, inter-arching near the edge; both surfaces sparsely setose, more densely so on the midrib and nerves, the lower also with sparse, minute pubescence; length 5 5 to 7.5 in, breadth 2 to 2.75 in. petiole '05 in., setose. Flowers solitary, extra-axillary, about '2 in. in diam. when expanded: pedicels very slender, '75 in. long, pubescent. with a single minute bractcole below the middle. Sepals sub-orbicular, blunt. Outer petals much larger than the sepals, broadly ovate, subacute, pubescent outside and glabrous inside like the sepals. Inner petals longer than the outer, vaulted, 22 in. long, the limb trapezoidsagittate, pubescent on the back and edges, glabrous in front; the claw narrow, shorter than the limb. Male flower stamens numerous, cuneate. the connective broadly truncate at the apex. Ovaries unknown. Ripe carpels 4 or 5, sessile, globose or oblong-globose, 3 in. in diam. densely and minutely pubescent and with a few long setse besides. Seeds solitary, rarely 2; the testa pale, rather rough; the albumen very · dense.

Perak: at elevations from 800 to 1,200 feet; King's Collector, Scortechini.

2. OROPHEA KATSCHALLICA, Kurz in Trimen's Journ. Bot. 1875, p. 323. A small tree 25 to 30 feet high: young branches slightly puberulous at first, ultimately glabrous, black and furrowed. Leaves membranous, oblong-lanceolate to oblong or elliptic, shortly and bluntly acuminate, the base sub-cuncate or rounded; upper surface glabrous, shining; the lower much reticulate, slightly adpressed puberlous; main nerves 3 to 10 pairs, ascending, slender; length 4 to 7 in., breadth

1.5 to 2.75 in., petiole 15 in. Peduncles extra-axillary, solitary, 5 to .75 in. long, with numerous ovate-acuminate, rusty-pubescent bracts. Flowers 1 to 4, rather large; their pedicels about 4 in. long, pubescent and with a single adpressed ovate-lanceolate bracteole. Sepals ovate-acuminate, adpressed-pubescent outside, sub-glabrescent inside. Outer petals much larger than the sepals, ovate-orbicular, acute, veined, pubescent on the outer surface and on the upper half of the inner, 4 in. long. Inner petals .75 in. long, trapezoid, acute, tomentose on both surfaces except a glabrous patch bearing a transverse callosity on the inner; the claw long, narrow and glabrous. Stamens 6 perfect, with a few imperfect in an outer row: anther-cells large, dorsal; the connective oblique, slightly produced above their apices. Ovaries about 3, narrowly ovoid, densely sericeous, 3-ovuled; stigmas sessile, truncate. Fruit unknown.

Nicobar Islands; Kurz, King's Collector.

3. OROPHEA HIRSUTA, King, n. sp. A shrub 8 to 12 feet high: young branches at first densely rufous-hirsute, afterwards becoming glabrous and dark-coloured. Leaves elliptic or elliptic-oblong, often slightly obovate, shortly and bluntly acuminate, narrowed from below the middle to the rounded minutely cordate base: upper surface glabrous, shining, the lower pale, dull, sparsely hirsute, the midrib sctose at the base: main nerves 8 to 9 pairs, spreading, very faint: length 3.5 to 4.5 in., breadth 1.24 to 1.75 in.; petiole .05, setose. Peduncles extra-axillary, about '5 in. long, 1- to 3-flowered, rufous-hirsute like the pedicels: pedicels about '75 in. long and with several minute bracteoles. Flowers '5 in, in diam. Sepals broadly ovate, acute, coarsely hirsute outside and on the edges, glabrous inside. Outer petals much larger than the sepals, broadly obovate, blunt, sparsely pubescent outside and on the edges, glabrous inside, '15 in. long. Inner petals '25 in. long, vaulted: the limb trapeziform, rather thick, glabrous outside, pubescent inside; the claw very narrow, longer than the limb, glabrous. Stamens 6, in a single row, curved: anthers broad, dorsal, the connective not produced above their apices. Ovaries about 6, ovoid, glabrous, 1- to 2-ovuled: stigma sessile, roundish. Carpels 4 to 5, globular, yellow when ripe, sparsely hirsute, '4 in. in diam.; stalks '1 in.

Perak: King's Collector, No. 4283.

Only once collected. In its leaves this resembles Mitrephora setosa. King.

4. OROPHEA HEXANDRA, Blume Bijdr. 18. A small tree: young branches slender, minutely tomentose, soon becoming dark-coloured, glabrous and furrowed. Leaves thinly coriaccous, oblong-lanceolate to elliptic-oblong, rather abruptly acuminate, the base sub-cuneate or

rounded; upper surface glabrous, shining; the lower reticulate, puberulous, the midrib pubescent; main nerves 7 to 9 pairs, oblique: length 4·5 to 6 in., breadth 1·5 to 2·25 in., petiole '2 in. Peduncles axillary or supra-axillary, slender, 1- to 3-flowered, pubescent; bracts several, subulate, hairy. Flowers about 35 in. long, greenish-white. Sepals minute, ovate to ovate-lanceolate, densely pubescent outside. Outer petals thin, ovate-cordate, acuminate, pubescent; the inner larger, trapezoid with long narrow claw, glabrous with pubescent margins. Stamens 6, in one row. Ovaries about 6, pubescent, 2-ovuled. Ripe carpels oblong, subsessile, acuminate, minutely adpressed-pubescent, 1·4 to 1·75 in long. Seeds usually solitary, sometimes '2 in. long, narrowly cylindric. Kurz For. Flora Burma, I, 49: Miq. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2 p. 29. O. acuminata, A. D C. in Mem, Soc. Genev. V, 39; Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 112; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 91; Wall. Cat. 6432. Bocagea hexandra, Blume Fl. Jav. Anon. 83 t. 40.

Burma prov. Tenasserim, Wallich. Great Coco Island; Kurz. S. Andaman; King's Collectors.

Pierre (Flore Forestiere Cochin-Chine t. 44) figures a species called O. Thorelii which, as he remarks, must be closely allied to this.

5. OROPHEA ENTEROCARPA, Maingay ex Hook, fil. Fl. Br. India, I. 92. A small tree 15 to 30 feet high; all parts, except the inflorescence, glabrous: young branches slender, black, striate. Leaves membranous, ovate or sometimes obovate-lanceolate to elliptic, acuminate (sometimes abruptly so); the base rounded, sometimes sub-cuneate; both surfaces shining: main nerves 6 or 7 pairs, spreading, slender: length 2.5 to 5 in., breadth 1.2 to 2 in., petiole .1 in. Flowers nodding, solitary, extraaxillary: the pedicels very slender, '75 to 1.25 in. long, glabrous below, pubescent above and with several ovate-lanceolate bracteoles. Sepals small, broadly ovate, acuminate, pubescent. Outer petals much larger than the sepals, ovate, acuminate, puberulous, the inner a little longer ('6 to '75 in. long); the limb elongated-trapezoid, pubernlous; the claw narrow and glabrous, yellowish with a reddish band; staminodes 6. Stamens 6; with broad connective, not apiculate. Ovaries 6, cylindric, glabrous, 2- to 7-ovuled; stigma small, sessile. Carpels 4 to 6, elongatecylindric, glabrous, moniliform when dry, 3 to 5 in. long and '3 in. in diam. Seeds 2 to 7, linear-oblong.

Malacca: Maingay. Perak; Scortechini, King's Collector.

6. Orophea Maculata, Scortechini MSS. A shrub or small tree: young branches slender, rusty-tomentose at first, afterwards glabrous, black and striate. Leaves membranous, elliptic-oblanceolate, caudate-acuminate, narrowed from below the middle to the rounded or subcuneate slightly unequal base: upper surface glabrous, the lower

glabrescent, the midrib and nerves pubescent; main nerves 10 to 12 pairs, spreading, rather faint; length 3.25 to 7 in., breadth 1.5 to 2.25 in., tomentose. Peduncles solitary, 1- to 3-flowered, extra-axillary, very slender, .5 to 1 in. long, pubescent, with numerous, distichous, subdeciduous, linear-lanceolate, pubescent bracts. Flowers large, sub-pendulous. Sepals narrowly lanceolate, acuminate. Outer petals larger than the sepals, mottled red and yellow, ovate, very acuminate, veined, pubescent on both sides, .5 in. long. Inner petals 1 in. long, with lanceolate, much acuminate, very pubescent limb; the claw long, narrow, pubescent. Stamens 6, broad, not apiculate, hairy at the base. Staminodes 3, orbicular. Ovaries 3 to 6, cylindric, very hirsate, 6- or 7-ovuled: stigma sessile. Carpels 4 to 6, much elongate, cylindric, puberulous, 3 to 5 in. long, and about .3 in. in diam., moniliform when dry. Seeds 4 to 7, linear-oblong.

Perak; Scortechini, King's Collector.

7. OROPHEA GRACILIS, King, n. sp. A tree 20 to 30 feet high; young branches slender, at first minutely tomentose, afterwards darkly cincreous and glabrous. Leaves thinly coriaceous when adult, lanceolate, much acuminate, the base cuneate or slightly rounded, both surfaces glabrous: main nerves 5 or 6 pairs, spreading, inter-arching far from the edge, very indistinct; length 2.5 to 3.5 in., breadth 9 to 1.2 in, petiole '05 in. Flowers solitary, '25 in. in diam., extra-axillary; pedicels '75 to 1 in. long, very thin, glabrous, jointed, and with several minute, subulate bractcoles above the middle. Sepals broadly ovate, sub-acute, connate at the base, spreading or reflexed. Outer petals larger than the sepals, ovate, acute, ·15 in. long; both surfaces glabrous, the edges alone minutely pubescent. Inner petals 25 in, long, slightly vaulted; the limb thick, trapezoid, with pubescent edges; the claw narrow, not so long as the limb, glabrous. Stamens 6, in a single row, the connective much produced above the rather small dorsal anther-cells. Ovaries 4 to 10, ovoid, glabrous, 2-ovuled: stigma large, sessile. Ripe carpels 6 to 10, globular, glabrous, 45 in. in diam., their stalks 25 in. long. Seeds solitary or two together, depressed-globose, with a transverse groove and ridge, shining, pale.

Perak: Scortechini, King's Collector.

This is closely allied to the W. Peninsular O. uniflora, but that species has twice as many stamens.

8. OROTHEA HASTATA, King, n. sp. A tree 20'to 40 feet high: all parts glabrous except the inflorescence: young branches rather slender, dark-coloured. Leaves thinly coriaceous, elliptic to elliptic-oblong, shortly caudate-acuminate; the base cuncate, rarely rounded; both surfaces shining, the lower pale: main nerves 6 to 8 pairs, spreading,

inter-arching within the edge; length 3.5 to 5.5 in., breadth 1.6 to 2.4 in., petiole 2 in. Peduncles axillary or supra-axillary, solitary, about 25 in. long, bearing towards the apex 3 or 4 1-bracteolate, pubescent pedicels. Flowers 4 in. long. Sepals broadly ovate, acute, pubescent, outside, glabrous inside as are the outer petals. Outer petals twice as large as the sepals, broadly ovate acute. Inner petals 35 in. long; the limb hastate, triquetrous, thickened, the edges and the base ciliate; the claw long, narrowed to the base, glabrous. Staminodes 0. Stamens 10, in 2 rows, curved, slightly apiculate; the anther-cells large. Ovaries about 10, obliquely oblong, curved, pubescent, 2-ovuled; stigma small, capitate, sessile. Ripe carpuls 5 or 6, globular, glabrous, 4 in. in diam., their stalks about 25 in. Seeds solitary.

Perak: Wray, King's Collector, at low elevations.

This is closely allied to O. dodecandra, Miq.

9. OROPHEA DODECANDRA, Miq. in Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 25. A tree 20 to 40 feet high; young branches sparsely adpressed-pubescent. afterward glabrous dark-coloured and striate. Leaves membranous. elliptic, rarely elliptic-oblong, slightly unequilateral, shortly caudateacuminate, the base cuneate; upper surface glabrous, shining, the lower paler with a few scattered, pale, adpressed hairs; main nerves 5 or 6 pairs, bold beneath, inter-arching 25 in. from the margin; length 3.5 to 5.5 in.; breadth 1.75 to 2.3 in., petiole 2 in. stout, channelled. Peduncles supra-axillary, longer than the pedicels, 3- to 7-flowered, glabrous: pedicels 5 in. long, clustered near the apex, bractcolate above the middle. Flowers 5 in. long. Sepals smaller than the outer petals. spreading, dotted, conjoined at the base, slightly tubercular outside, glabrous inside. Outer petals broadly ovate, acuminate, narrowed at the base. 15 in. long. Inner petals thick, linear-oblong, blunt, puberulous outside, slightly arched below the middle, the apices divergent and recurved. Staminodes 0. Stamens 12, in 2 rows; the connective rather narrow, prolonged beyond the apices of the large, broad, dorsal anthers. Ovaries 6 to 8, oblong, curved, oblique, glabrous, 2-ovated; stigma oblong, sessile. Ripe carpels ovoid or slightly obovoid, blunt, glabrous, 85 in. long; their stalks 8 to 9 in. Seed solitary, sub-rotund or oblong. with rugose, pale, scaly testa.

Perak; Scortcchini, King's Collector; at low elevations.

10. OROPHEA CUNEIFORMIS, King, n. sp. A tree 20 to 40 feet high; young parts rusty-pubescent or tomentose; the branchlets rather stout; ultimately glabrous, dark-coloured and furrowed. Leaves thinly coriaceous, oblong, narrowly elliptic or oblanceolate-oblong, more or less sharply acuminate, very little narrowed to the rounded or minutely cordate base; upper surface at first with many long, thin, pale,

adpressed hairs, ultimately glabrous; lower softly but rather coarsely pubescent, the midrib and 8 to 12 pairs of oblique, rather prominent main nerves rufous-tomentose; length 3.5 to 6 in., breadth 1.1 to 2.2 in.: petiole '05, tomentose. Peduncles 4- or 5-flowered, solitary, supraaxillary, slender, sub-glabrous below, rufous-sericeous above, longer than the pedicels; bracts numerous, linear-lanceolate; pedicels 3 in. long, rufous-sericeous like the outer surface of the sepals and outer petals, bracteolate at the base. Flower buds globose. Sepals ovate. much acuminate, glabrescent inside like the outer petals. Outer petals ovate, acute, veined. Inner petals with a cuneiform, sometimes retuse, thick limb and a short, narrow claw. Staminodes 3, in an outer row, sub-orbicular, fleshy. Stamens 6, with broad flat connective, not produced at the apex, and large dorsal anthers. Ovaries about 6, oblong, oblique. densely villous, 2- or 3-ovuled, Stigma sessile, broad. Ripe carpels 2 to 4, sessile, cylindric, tapering a little at each end, puberulous, 1.5 to 1.75 in. long and about 35 in. in diam. Seeds 2, oblong.

Perak; Scortechini, King's Collector.

This is readily distinguished from the closely allied species O. maculata, by its scorpioid cymes, globular flower-buds, and by the cuneiform (not lanceolate) limbs of its petals.

11. OROPHEA POLYCARPA, A. DC. in Mem. Soc. Genev. V, 39. A large shrub or small tree: young branches slender, pubescent at first, but speedily glabrous, furrowed and dark-coloured. Leaves membranous. ovate to ovate-oblong, obtusely and very shortly acuminate, the margins undulate, the base rounded or narrowed; both surfaces glabrous; main nerves 6 to 8 pairs, spreading, faint; length 2 to 4 in., breadth 1 to 1.75 in., petiole '05 in. I'cduncles axillary or supra-axillary, slender, 1- to 3flowered, pubescent; bracteoles several. Sepals ovate, acute, very pubescent. Outer petals ovate, acuminate, more than twice as large as the sepals, pubescent on the outer, glabrous on the inner, surface. Inner petals twice as long as the outer, irregularly oblong, the apices broad and curved outwards, the base slightly narrowed, puberulous outside. glabrous within, 4 in. long. Stamens 6 or 7 in a single row; the anthercells quite dorsal, separate, the connective flat and very slightly prolonged above their apices. Ovaries about twice as many as the stamens, glabrous, ovate, oblique: stigma small, sessile, sub-capitate. Rive carpels globular, glabrous, shining, 35 in. in diam.: their stalks 25 in. long. Seeds 1 or 2. Hook, fil. and Thoms. Fl. Ind. 111; Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 91; Kurz F. Flora Burma, I, 49; Anonacea Griff, Ic. Pl. Ind. Or. IV, t. 654. Wall. Cat. 6431. Bocagea polycarpa, Steud. Nomen. 212. Melodorum? monospermum Kurz in Andaman Report, App. B. p. 1. Bocagea polycarpa, Steud.

S. Andaman; Kurz, King. Burmah: Martaban, Wallich.

Orophea undulata, (Pierre Fl. Forest. Coch.-Chine t. 45) must be closely allied to this, as must also the same author's O. anceps, (l. c. t. 46).

#### 16. MITREPHORA, Blume.

Trees. Leaves coriaceous, strongly ribbed, plaited in vernation. Flowers usually terminal or leaf-opposed, sometimes 1-sexual. Sepals 3, orbicular or ovate. Petals 6, 2-seriate, valvate; outer ovate, thin, veined; inner clawed, vaulted and cohering. Stamens oblong-cuneate; the anthercells dorsal, remote, the connective broadly truncate at the apex. Ovaries oblong; style oblong or clavate, ventrally furrowed; ovules 4 or more, 2-seriate. Ripe carpels globose or ovoid, stalked or sub-sessile.—Distrib. Species about 10; tropical Asiatic.

Flowers hermaphrodite ... ... 1. M. Maingayi. Flowers unisexual.

Ripe carpels ovoid, apiculate, rugulose ... 2. M. reticulata.

" globular, not apiculate, not rugulose 3. M. macrophylla.

" " sub-globular, sub-truncate at each

end, rugulose ... 4. M. Prainii.

1. MITREPHORA MAINGAYI, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. 1, 77. A tree 20 to 50 feet high: young branches softly rufous-tomentose afterwards glabrous dark-coloured and striate. Leaves coriaceous, oblong to ovate, (oblong-lanceolate in var. Kurzii), acute or shortly and bluntly acuminate, the base rounded or sub-cancate; apper surface shining, glabrous except the pubescent midrib; under surface glabrescent, the midrib and nerves thinly adpressed-pubescent; (pubescent in var. Kurzii); main nerves 6 to 10 pairs, oblique, curving, slightly prominent beneath: length 3 to 5.5 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole 3 to 4 in. Flowers 1 in. or more in diam., axillary or leaf-opposed, solitary or 2 or 3 in a multi-bracteolate and tomentose raceme; pedicels 5 to 1.5 in. (lengthening with age), bracteolate. Sepals connate into a cup, broadly ovate, acute, (or obtuse in var.) tomentose. Petals rather thinly pale yellow mottled with red, all more or less pubescent outside, the outer orbicular or obovate with undulate erose edges, slightly narrowed at the base, (oblong in var. Kurzii); inner shorter, the outer very pubescent inside, vaulted, ovate or cordate with a long linear claw. Anthers numerous, short, with broad flat smooth tops. Ovaries gradually narrowed into the short style; ovules 4; stigma sub-capitate discoid. Rive carpels broadly ovoid, blunt at each end, densely tomentose, 1 in. long, and '75 in. in diam.: their stalks stout, '75 in. Seeds 4, compressed. M. Teysmannii, Schoff. in Flora L11 (1869), 302. Uvaria oblusa (not of

Blume), Hook. fil. and Thoms., Fl. Ind. 113; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 76; Wall. Cat. 6484.

Penang; Wallich, Curtis. Pangkore; Curtis. Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 65. Perak: King's Collector, Scortechini, Wray. Burma, Kurz. Distrib. Java.

Var. Kurzii, Leaves oblong-lanceolate, acuminate to elliptic: peduncles of racemes woody, 1 in. or more long, tomentose; outer petals narrowly oblong. M. vandaeflora, Kurz F. Flora Burma I, 45.

Burma; Kurz, Brandis.

Allied to the Cambodian species M. Thorellii, (Pierre Fl. Forest. Cochin-Chine, t. 37).

2. MITREPHORA RETICULATA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 77. A tree 20 to 30 feet high: young branches tawny-tomentose, ultimately glabrous and dark-coloured. Leaves narrowly oblong, often slightly obovate, acuminate, the base cuneate or rounded; both surfaces shining, reticulate, glabrous; the midrib puberulous on the upper, sparsely setose on the lower, surface; main nerves 12 to 14 pairs, spreading, prominent, distinct beneath; length 5 to 14 in., breadth 2 to 4.5 in.; petiole '25 in., swollen. Flowers '2 in. in diam., axillary, solitary or in pairs, or in few-flowered, puberulous cymes; pedicels long, slender, with many lanceolate bracteoles. Flowers as in M. macrophylla, monoccious. Ripe carpels ovoid, apiculate, rugose, hoary, '8 in. long and '65 in diam. Seeds 2.

Kurz F. Flora Burma, J. 44. \*Orophea reticulata, Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 23. Uvaria reticulata, Blume Fl. Jav. Anon. 50, t. 20. Pseuduvaria reticulata, Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 30.

. Burma: prov. Tenasserim; Helfer. Malacca; Maingay (Kew Distrib.), No. 64. Perak: Wray, King's Collector, Scortechini; not so common as M. macrophylla, Oliver.

This species has the inner petals rather larger than the outer and much vaulted; and in this respect it conforms to the characters of Orophea; but its stamens are uvarioid in character and they are numerous; its flowers, moreover, are unisexual. The characters of Mitrephora therefore preponderate, and it is better located in the latter genus. But there is no doubt it forms a connecting link between the two genera.

3. MITREPHORA MACROPHYLLA, Oliver in Hook., Ic. Plant, t. 1562. A small tree; young branches more or less puberulous, speedily becoming glabrous and cinercous. Leaves thinly coriaceous, elliptic-obovate or oblong-oblanceolate, acute or shortly acuminate; the base rounded, slightly oblique; both surfaces puberulous at first but speedily glabrous, shining, minutely reticulate; main nerves 14 to 20 pairs, oblique, inter-arching 15 in. from the margin, prominent beneath; length 7 to 13

in., breadth 1.75 to 4 in.; petiole 25 in., swollen. Flowers 25 to 3 in. in diam., axillary, usually in pairs, or in cymes, I to 2 in. long, the cymes minutely pubescent; bracts fow, lanceolate; pedicels long, with several broadly lanceolate, partly deciduous bracteoles, or ebracteolate. Sepals free, or connate below, reniform, or broadly ovate, puberulous outside and on the edges, glabrous inside. Outer petals larger than the sepals, orbicular-ovoid, sub-acute, slightly narrowed at the base, puberulous on both surfaces. 15 in. long. Inner petals 3 in. long, thick, vaulted reniform-sagittate, puberulous, with a glabrous callosity on the inside near the base, the edges pubescent; the claw shorter than the limb. pubescent. Male flower: stamens very numerous, short, cuneate; the connective truncate, small and not concealing the tops of the anthers: pistils 3, or a few rudimentary. Female flower; staminodes in two imperfect rows. Ovaries about 12, ovoid-cylindric, oblique, pubescent. 4-oyuled; stigmas sessile, large, fleshy, truncate, often oblique. Ripe carpels globose, densely and minutely tawny-tomentore, 4 or 5 in diam.; stalks 2 in. long. Seeds several, compressed, the testa membranous.

Penang; Maingay, Curtis. Perak; Scortechini, King's Collector,

Wray.

This species, although rare in Penang, is very common in Perak. Specimens of it vary considerably in several respects. In some plants the young shoots are densely puberulous, in others they are almost glabrous: the leaves also vary in size and in amount of pubescence. the specimen figured by Professor Oliver (Hook. Ic. Pl. 1562), the flowers are in axillary pairs; but, in the majority of the Perak specimens. they are in cymes. The species is practically direcious, the staminato flowers having no ovaries at all or only a few rudiments; while the pistillate flowers have rarely a few perfect stamens, and not always any staminodes. The best marks of distinction between this and M. reticulata, of which this must be a very close ally, are the smaller number of the nerves in the leaves of this and the evoid shape of its rugose fruit. In its leaves this plant somewhat resembles some of the And, inasmuch as its inner petals are larger species of Popowia. than the outer and are vaulted, it is related to Orophea, from which however its numerous uvarioid stamens and unisexual habit exclude it.

4. MITREPHORA PRAINII, King, n. sp. A tree 30 to 40 feet high; young branches tawny-pubescent, speedily becoming glabrous and dark-coloured. Leaves membranous, elliptic-oblong, rather abruptly and shortly acuminate, the base cuneate and often slightly unequal-sided; upper surface glabrous except the depressed, strigulose midrib; lower surface much reticulate, glabrous but with a few scattered hairs on the

midrib and 12 to 14 pairs of rather bold, oblique, curving nerves; length 6 to 9 in., breadth 2.25 to 3 in., petiole 25 in., pubescent. Flowers bisexual, from the axis of the fallen leaves, solitary, 4 in. in diam.; pedicels about 5 in. long, softly tomentose, minutely bracteolate at the Sepals broadly ovate, acute, concave, tomentose outside, glabrous Outer vetals much larger than the sepals, ovate-orbicular, subinside. acute: tomentose outside, glabrous inside. Inner petals longer but narrower than the outer; the limb trapezoid, densely tomentose, glabrous inside at the base; the claw narrow, about as long as the limb, tomentose on both surfaces. Stamens in the male flower numerous, short, cuneate: the apical process of the connective truncate, concealing the apices of the dorsal anthers. Pistils 0. Female flowers unknown. Ripe carpels sub-globose, rather truncate at base and apex, rugulose, minutely pubescent, 65 in, in diam. Seeds about 5, plano-convex, the testa membranous, rugulose.

Andaman Islands; Prain, King's Collector.

The inner petals of this species are undoubtedly longer than the outer; but they are much narrower. Technically they are the petals of Orophea rather than of Mitrephora; but the numerous Uvarioid stamens and the unisexual habit are those of the latter, to which I accordingly refer it. I have been able to examine only a few flowers of the species, and these are all tetramerous; but whether this arrangement is normal or only occasional I am unable to say until larger suites of specimens are obtained.

#### 17. Popowia, Endl.

Trees. Flowers small, sub-globular, opening but slightly, usually hermaphrodite, sometimes polygamous, extra-axillary or leaf-opposed. Sepals 3, ovate, valvate. Petals 6, valvate in 2-series, (the inner series imbricate in Kurzii), more or less orbicular; outer like the sepals, spreading; inner thick, concave, connivent, acute, the tip sometimes inflexed. Stamens indefinite or sub-definite, short, cuneate; anther-cells dorsal, remote. Carpels about 6, ovoid; style large, oblong or sub-clavate, straight or recurved; ovules 1-2 on the ventral suture, rarely 1, basal, erect. Ripe carpels berried, globose or ovoid, stalked.—Distrib. About 20 Asiatic species, 12 Australian and 1 African. (The Australian and African species may be generically separable).

There has been considerable variety of opinion as to the place of the genus *Popowia* amongst the genera of *Anonaceæ*. The genus was founded by Endlicher (Genus No. 4710) to accommodate the species named *Bocagea pisocarpa* by Blume (Flora Javae (Anonaceæ) 90, t. 45).

Endlicher placed it next to Orophea from which it is distinguished by its inner row of petals being free and having their apices inflexed in æstivation, while those of Orophea are clawed, vaulted, attached by their edges, and not inflexed in estivation. In their Flora Indica, Hooker filius and Thomson added the species P. ramosissima to the original plant of Endlicher, with a remark to the effect that Uvaria Vogelii H. f. should be included in the genus. Farther they associated Popowia with the genera Orophea, Mitrephora and Goniothalamus in the tribe Mitrephorea. In their Genera Plantarum, Mr. Bentham and Sir Joseph Hooker take a different view of the position of Popovia and, in the arrangement adopted in that great work, Popowia is put amongst the Unoneae; Orophea is relegated to the tribe Miliuseae: while Goniothalamus and Mitrephora are retained side by side in the tribe Mitrephoreae. Now the character of the tribe Unoneae is:- "petals flat, slightly unequal, or those of the inner row smaller than those of the outer, or absent," while in several of the Popowias, e. g., P. pisocarpa, P. ramosissima the inner petals are longer than the outer. Baillon, whose arrangement of tribes differs from that of Messrs. Bentham and Hooker, puts Popowia into Unonene, leaving Mitrephora and Orophea side by side in his tribe Oxumitrea

Dr. Scheffer differs from the opinion of the authors of the Genera Plantarum and of Baillon and rather inclines to that of the authors of the Flora Indica. He points out with much force that the proper place for Popowia is in the tribe characterised by its "outer petals being open, the inner connivent over the andro-gynocium, erecto-connivent or connate"—that is to say in the tribe Mitrephorem of these authors. The stamens of Popowia present considerable diversity, but on the whole they have the character of those of Uvariae rather than those of Unoneae. As Scheffer remarks, there is little difference between the genera Orophea and Mitrephora except that the outer petals of Mitrephora are usually larger than those of Orophea. And if M. Baillon's plan of reducing the number of the genera in Anonactue were to be carried out. Dr. Scheffer would suggest the union of these two and of Popowia into a single genus, from which would be excluded, however, all the African species. Of this new genus Orophea would be the typical form, and the other two would form sub-genera.

There is no doubt than in externals many *Popowias* are like *Oropheas*, and the non-unguiculate character of the inner petals of *Popowia* is really the chief character which separates them.

I venture to follow Dr. Scheffer and the author's of the Flora Indica in putting *Popowia*, *Orophea and Mitrephora* together in the tribe *Mitrephorae*.

#### Flowers hermaphrodite. Both surfaces of leaves glabrous except the nerves. Both surfaces minutely granular; nerves 9 or 10 pairs, sparsely pilose beneath ... 1: P. paucistora. Lower surface granular, the midrib and 6 to 8 pairs of nerves pubescent 2. P. ramosissima. Both surfaces shining, reticulate, glabrous except the tomentose midrib on the upper; nerves about 10 pairs, very faint 3. P. nitida. Upper surface of leaves glabrous, the lower minutely granular and sub-strigose; nerves 4 or 5 pairs 4. P. Helferi. Upper surface of leaves glabrous except the puborulous midrib, the lower yellowish-tomentoses; nerves 11 to 13 pairs; fruit very large 5. P. fætida. Upper surface of leaves glabrous except the tomentose midrib and 8 to 10 pairs of nerves; lower surface pubescent and sub-granular ... 6. P. perakensis. Both surfaces minutely granular; upper shortly puberulous, lower pubescent; nerves 8 to 11 pairs... 7. P. fusca. Both surfaces minutely granular; upper with a few scattered hairs; lower fuscous, densely and softly pubescent; the nerves 6 or 7 pairs, tomentose or pubescent ... P. relutina. Both surfaces, but especially the lower, softly pubescent; nerves about 10 pairs 9. P. tomentosa. Flowers polygamous. Upper surface of leaves glabrous except the puberulous midrib; nerves 10 or 11 pairs; flowers '5 to '75 in. in diam.; petals of inner row larger than those of outer, valvate, their apices inflexed in bud ... 10. P. nervifolia. Upper surface of leaves sub-granular, minutely and sparsely adpressed-pubescent; nerves 9 to 12 pairs; flowers 4 in. in diam.; inner petals slightly smaller than the outer, imbricate ... ... 11. P. Kurzii. Both surfaces of leaves glabrous, the lower silvery, shining; nerves 7 pairs ... 12. P. Hookeri.

1. Popowia pauciflora, Maingay MSS. Hook. fil. Fl. Ind. I, 69. A tree? Young branches slender, cinereous, strigose. Leaves membranous, elliptic-lanceolate, acuminate, the base acute; both surfaces glabrous, minutely granular; the midrib and 9 or 10 pairs of oblique, little curving main nerves sparsely pilose beneath; length 5 to 6 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole 2 in., pubescent. Flowers extra-axillary, solitary or axillary, '25 in. in diam.; pedicels '15 to '25 in. long, with a basal bracteole, rusty-strigose. Sepals minute, ovate. Petals; the outer small and like the sepals; the inner three times as large, sub-orbicular, concave, their apices inflexed. Stamens many. Ovaries about 6, strigose; ovule solitary, erect. Ripe carpels sub-sessile, globular, glabrous.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.) No. 56.

Known only by Maingay's imperfect specimens; an obscure species.

Popowia Ramosissima, Hook, fil. and Thoms, Fl. Ind. 105. A small spreading tree; young branches at first rufous-pubescent; the older dark-coloured and furrowed. Leaves membranous, sub-sessile, narrowly elliptic to lanccolate, sometimes slightly oboyate, shortly, bluntly and abruptly acuminate, the base rounded or slightly narrowed; both surfaces glabrous, the lower granular and pubescent on the midrib and 6 to 8 pairs of ascending rather straight nerves; length 2.75 to 4 in., breadth 1 to 1.75 in., pctiole 05 in. Flowers globular in bud, leaf-opposed, solitary or in small fascicles, 2 in. in diam.; pedicels 15 to 25 in. long (longer in fruit), minutely bractcolate, rufous-tomentose. Sepals broadly triangular-ovate, acute, nearly as large as the outer petals and like them tomentose outside, and glabrous inside. Petals sub-equal. coriaceous, rotund, concave; the inner rather larger and with incurved points. Stamens short, with very broad truncate concave heads. ries 5 or 6, villous; ovules 1 or 2. Ripe carpels globose with short stalks. pubescent, 25 to 35 in. in diam. Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 27; Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 68. Guatteria ramosissima, Wall. Cat. 7294, 8006. Popowia rufula and P. affinis Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. 11, 20.

In all the provinces, common. Distrib. Sumatra, Borneo.

3. Porowia autida, King, n. sp. A shrub? Young branches sparsely and softly rufous-pubescent, the bark brown. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate to oblong-ovate, bluntly acuminate, the base rounded; both surfaces reticulate, glabrous and shining, the midrib tomentose on the upper; main nerves about 12 pairs, very faint, spreading and forming double arches inside the edge; length 2.5 to 4 in., breadth 6 to 1.25 in., petiole 1 in. Flowers few, in short extra-axillary racemes, sub-globular, 25 in. in diam.; pedicels about as long as the flowers, each with 2 sub-orbicular, stem-clasping, pubescent bracteoles. Sepals orbicular, concave, puberulous on both surfaces, about 15 in. in

diam. Petals sub-equal, about twice as large as the sepals, orbicular-ovate, sub-acute, cordate at the base, the edges incurved. Stamens about 27, in three rows; anther-cells linear, lateral, the apical process of the connective obliquely truncate, papillose. Pistils numerous, forming a large mass with their stigmas agglutinated. Ovaries sub-cuncate, pubescent especially near the truncate apex; stigma very large and viscous, sessile; ovules 1 to 3, ascending. Ripe carpels ovoid, pointed, glabrous, 4 to 5 in. long. Seeds 1 to 3, compressed, the testa pale brown, shining.

S. Andaman: King. Nicobars: Kurz.

In its leaves this much resembles *Uvaria micrantha*, H. f. and T. as which I have reason to believe some specimens of this have been distributed from the Calcutta Herbarium.

4. Popowia Helferi, Hook, fil. and Thoms. Fl. Ind. I, 69. A small spreading tree; young branches coarsely hairy. Leaves membranous, lanceolate or oblong-lanceolate, acuminate, the base narrowed but rounded; upper surface glabrous; the lower granular, sub-strigose, especially on the midrib; main nerves indistinct, about 4 or 5 pairs, ascending: length 2 to 4 in., breadth 8 to 1.25 in., petiole 05 in. Flowers minute, globose, extra-axillary: peduncles 05 to 2 in., tomentose. Sepals ovate, strigose. Outer petals like the sepals, the inner orbicular, larger than the outer, concave, very strigose, their apices inflexed. Stamens 15. Orale solitary. Carpets about 6, globular, strigose. Kurz. F. Flora Burm. I, 39.

Andamans; North of Port Mouat; Kurz. Burmah: Tenasserim, on King's Island; Helfer.

A very little known species closely resembling P. Beddomiana, H. f. and Th.

5. Popowia ferida, Maingay MSS., Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 69. A large tree; young branches tawny-tomentose. Leaves sub-coriaceous, elliptic-lanceolate, shortly caudate-acuminate, the base sub-acute; upper surface glabrous except the puberulous midrib, lower densely covered with yellowish-grey tomentum as are the petioles; main nerves 11 to 18 pairs, rather prominent beneath, curved, spreading, inter-arching close to the margin; length 4.5 to 6.5 in., breadth 1.6 to 2 in., petiole 2 in. Flowers solitary, 35 in. in diam.; pedicels 2 in., tomentose. Sepals minute, ovate, obtuse. Petals unequal, the outer ovate-elliptic, obtuse, yellow; the inner slightly larger, apiculate, concave, the margins thick. Stamens about 30, the connective large. Obaries about 6, strigose, 2-ovuled. Rips carpels few, very large, oblong-ovoid, obtuse, sessile, densely and shortly yellowish-tomentose, 2.25 in. long, and 1.5 in. in diam. Seed solitary, oblong, the testa bony.

Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 55.

6. POPOWIA PERAKENSIS, King, n. sp. A shrub 6 to 15 feet high; young branches densely and minutely dull rusty-tomentoso, the older dark and furrowed. Leaves elliptic to oblong-elliptic, very shortly and rather abruptly acuminate, the base slightly narrowed, sometimes suboblique: upper surface glabrous, the midrib and nerves tomentose; lower pubescent, sub-granular: main nerves 8 to 10 pairs, spreading, slightly prominent beneath; length 4 to 5.5 in., breadth 2 to 2.5 in.; petiole 1 in., tomentose. Flowers extra-axillary, usually in pairs (but not contemporaneous) 3 in. in diam.; pedicels 4 in. long, ferrugineous-tomentose, minutely bractcolate. Sepals smaller than the petals, semi-prbicular, acute, coarsely tomentose outside, sub-glabrous inside. Petals thick, ovoid-orbicular, sub-acute, sub-concave, densely whitish-sericeous outside, glabrous within; the inner row slightly larger than the outer, neither their edges nor apices incurved. Stamens numerous, flattened, with truncate, corrugated heads. Ovaries about 10, thin, glabrous, except a few long hairs near the base, 2-ovuled: stigmas large, counded. carpels few, ovoid, with sub-truncate apices, slightly narrowed to tho stalks, glabrous or sparsely pubescent, with several horizontal constrictions when ripe '5 in, long and '25 in, in diam, ; stalks '25 to '5 in, long, Sceds 2, superposed, plano-convex.

This resembles 1'. ramosissima in its leaves but has much larger flowers of which the inner petals are not inflexed and the carpels have 2 seeds.

Perak: King's Collector, Wray; from 200 to 2,500 feet.

7. Popowia fusca, King, n. sp. A tree 40 to 50 feet high; young branches densely covered with purplish-brown tomentum; the older cinerous, sub-pubescent and much furrowed. Leaves coriaceous, ovaloblong, obtuse or sub-acute, the base rounded; both surfaces minutely granular, the upper shortly puberulous, the lower pubescent, the midrib and 8 to 11 pairs of spreading, rather prominent main nerves tomentose on both; length 2.5 to 3.5 in., breadth 1.4 to 1.8 in.; petiole 2 in. purplish-tomentose like the flower pedicels. Flowers in small extra-axillary fascicles from small bracteate tubercles, 25 in. in diam.; pedicels 15 to 25 in. Sepals ovate-obtuse, tomentose outside, glabrous inside. Petals sub-equal, rotund, very thick and fleshy, tomentose outside, puberulous inside. Ripe carpels few, globular, densely tomentose, 25 in. in diam.; stalks 1 to 2 in. long, tomentose. Seeds solitary.

Perak, near Ulu Kerling, at an elevation of 500 feet, King's Collector, No. 8602.

This much resembles P. velutina, King, but its leaves are more oval, have more nerves, and are not so pubescent.

8. Popowia velutina, King, n. sp. A tree 20 to 40 feet high;

young branches covered with minute soft deep brown tomentum. Leaves elliptic-oblong, to ovate-elliptic, acute or shortly and narrowly acuminate, slightly narrowed to the rounded sub-unequal base; both surfaces minutely granular, the upper with a few scattered hairs; the lower fuscous and more densely and softly pubescent, both the midrib and nerves tomentose or pubescent; main nerves 6 or 7 pairs, spreading, indistinct; length 3 to 5 in., breadth 1.4 to 1.8 in., petiole 1 in. Flowers solitary or in pairs, extra-axillary, about 25 in. in diam., pedicels densely tomentose, 35 in. long, bracteolate. Sepals broadly ovate, sub-acute, densely tomentose outside, glabrous inside, persistent in the fruit. Petals sub-equal, thick, sub-orbicular, very tomentose outside, glabrous inside. Ripe carpels few, sometimes solitary, ovoid, blunt, flightly oblique at the base and slightly narrowed to the stalk, minutely velvety-pubescent, 5 in. long and 35 in. in diam.; stalks 2 in., tomentose; torus small. Seed solitary, glabrous, rugose, vertically furrowed.

Perak, at Kinta; at elevations under 1,000 feet; King's Collector.

A species very like *P. fusca*, but with shorter, fewer-nerved leaves; evidently not common. None of the collectors' specimens have fully developed flowers, and the foregoing description of these is taken from a bud.

9r Popowia tomentosa, Maingay MSS. Hook, fil. Fl. Br. Ind. I. 70. A tree; young branches softly rusty-tomentose, when older black and rugose. Leaves elliptic-oblong to elliptic, acute or shortly acuminate, the base rounded, slightly unequal-sided; both surfaces, but especially the lower, softly pubescent; main nerves about 10 pairs, slightly prominent, spreading; length 4.5 to 5.5 in., breadth 1.75 to 3 in.; petiole 1 in., tomentose. Flowers extra-axillary, sub-sessile, 25 in. in diam. Sepals broadly ovate, connate, slightly smaller than the petals. Petals slightly unequal, villous outside, glabrous inside; the outer ovate, thick; the the inner larger, very thick and concave, oblong, connivent. Stamens about 25. Ovaries 7 to 9, oblong, pubescent; ovules 2. Ripe carpels globose, slightly pubescent, 5 to 74 in. in diam., 2-seeded; their stalks 35 in., pubescent.

Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 54. Penang: Curtis, No. 648. Perak; Scortechini.

I am not satisfied that there are not two species involved here, the one with broader leaves and shorter pubescence.

10. Popowia nervirolia, Maingay MSS. ex Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 60. A small tree 12 to 25 feet high: young branches at first densely rusty-tomentose, afterwards dark-coloured and furrowed. Leaves coriaceous, from oblong-lanceolate or ob-lanceolate to elliptic-oblong, shortly abruptly and bluntly acuminate, the base acute; upper surface shining,

glabrous except the puberulous midrib; lower paler, sparsely rusty-pubescent; main nerves 10 or 11 pairs oblique, rather prominent on the lower surface; length 5.5 to 8.5 in., breadth 1.8 to 3 in.; petiole 35 to 5 in., rusty-pubescent. Flowers polygamous, extra-axillary, solitary or 2 or 5 together, sub-globose, from 5 to 75 in. in diam.; pedicels, stout, tomentose, 15 to 25 long, with 2 bracts nearly as large as the sepals. Sepals ovate-orbicular, acute, slightly smaller than the outer petals, very thick, villous-tomentose outside and glabrous inside as are all the petals: inner petals larger than the outer, their apices much inflexed in bud. Stamens numerous, with flat, rhomboid heads. Ovaries numerous, hirsute. Carpels numerous, cylindric-ovoid, apiculate, narrowed to the stalk sparsely strigose, 5 in. long and 25 in. in diam.; stalks 2 to 3 in. long, strigose-pubescent; torus globular, 4 in. in diam. Seed pale, shining.

Malacca: Maingay (Kew Distrib..) No. 53. Perak: common at low elevations.

Allied to P. Kurzii, but with larger flowers which have their inner petals valvate with much inflexed edges.

11. POPOWIA KURZII, King. A shrub or small tree; young branches at first tawny-pubescent, afterwards dark-coloured, glabrous and furrowed. Leaves sub-coriaccous, oblong-lanceolate, or elliptic-oblong sub-acute or shortly and bluntly acuminate, narrowed to the subcuneate (sometimes almost rounded) base; upper surface sub-granular. minutely and sparsely adpressed-pubescent; lower sparsely pubescent; main nerves 9 to 12 pairs, oblique, inter-arching close to the edge, rather prominent beneath; length 5 to 9 in., breadth 1.5 to 3 in.; petiole 2 to 25 in , tomentose. Flowers polygamous, solitary, or in pairs, sub-sessile. extra-axillary, sub-globose, '4 in. in diam.; pedicels tomentose, '1 to '2 in. long, bracteolate. Sepals smaller than the petals, valvate, semi-orbicular, and, like the petals, tomentose externally and glabrous internally. Petals sub-equal, concave, the outer ovate-orbicular, valvate; the inner slightly smaller than the outer, imbricate. Stamens numerous, flattened, elongate, with linear, lateral anther-cells and flat, oblique, rhomboid apices. Ovaries (often absent) about 10, elongate, pubescent, the stigmas clavate. Fruit unknown. Polyalthia macrophylla, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 68. P. dubia Kurz F. Flora Burma, I, 38. Guatteria macrophylla, Blume Bijdr. 19; Fl. Javae Anon. 96. t. 97; Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 47.

South Andaman; Kurz, King's Collector. Burmah; province Tenasserim; Falconer, Kurz.

This species appears to be practically directions. In its flowers the inner petals are distinctly imbricate; they are not connivent, and

their points are not inflexed. And in these respects they do not answer to the diagnosis of *Popowia* as heretofore understood. I have therefore ventured to modify the generic character of *Popowia* in these points, and to institute a section of it to receive this and other two species. This species is closely allied to the plant originally described and figured by Blume as *Guatteria macrophylla*, (Fl. Jav. Anon. 96 t. 47,) and to receive which Miquel founded his genus *Trivalvaria* (Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 19). But, in Blume's and Miquel's plant, the inner petals are distinctly valvate, although their apices are not inflexed. And in the non-inflection of its petals it also does not conform to the character of *Popowia* as originally defined by its founder Endlicher.

12. Popowia Hookeri, King. A shrub; young branches dark-coloured, glabrous. Leaves thinly coriaceous, broadly lanceolate or oblanceolate, acute or acuminate, the base acute: both surfaces glabrous, the lower silvery, shining: main nerves about 7 pairs, spreading, ascending, curving, rather prominent beneath, evanescent at the tips; length 5.5 to 7 in., breadth 1.6 to 2.4 in. Flowers solitary or in fascicles of 2 or 3 from short extra-axillary, woody tubercles, polygamous, minute; "the males as in Popowia Kurzii but smaller; the females with many, densely pubescent ovaries and a few imperfect stamens; bracts many, minute, strigose. Carpels many, '75 in. long, oblong, granulate, glabrous; stalk '35 in." Guatteria pallida, H. f. and Th. Fl. Ind., 143 (not of Blume). Polyalthia argentea, Hook, fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 67.

Assam and Sylhet; in dense forests, Hook. fil. and Thomson; Naga Hills. Masters. Khasia: Griffith.

A species of which I have seen only imperfect specimens. The description given above of the flowers is copied from Sir Joseph Hooker. In my opinion the plant is a *Popowia* rather than a *Polyalthia* and to the former genus I have ventured to remove it.

# Doubtful Species.

Popowia partifolia. Kurz in Journ. of Botany for 1875, p. 324. Of this I have seen only leaf specimens with a few detached fruits. It appears to have also had the MSS. name P. nitida given to it by Kurz.

# 18. OXYMITRA, Blume.

Climbing shrubs. Leaves parallel-nerved; nervules transverse, not forming intra-marginal loops. Flowers leaf-opposed or extra-axillary. Sepals 3, valvate, connate below. Petals 6, valvate, in 2 rows, outer large, long, flat or triquetrous and narrow, leathery, more or less spreading or connivent; inner much smaller, oyate-lanceolate or oblong (long and narrow in O. filipes and O. glauca), conniving over the stamens and

ovaries. Stamens many, linear-oblong or cuneate, truncate; anther-cells dorsal, remote (small and ovoid in O. glauca). Ovaries oblong, strigose; style oblong or clavate, recurved; ovules 1-2, sub-basal, ascending. Ripe carpels 1-seeded, stalked.—Distrib. About 28 species, Asiatic and African.

A genus of which the flowers have some resemblance to those of Goniothalamus: but in this the inner petals are not contracted into a claw as in Goniothalamus and the calvx in this is smaller and not persistent.

Outer petals flat ... 1. O. affinis, Outer petals concave.

Pedicels slender, much longer than the flowers

2. O. filipes. Pedicels shorter than the flowers.

Leaves oblong-elliptic, more or less obovate, blunt

Leaves oblong-elliptic to oblong-lanceolate or elliptic-lanceolate, not obovate, acute, or acuminate.

> Outer petals expanded and concave in the lower third; the inner only one fourth as long as the outer, very acuminate ...

> Outer petals narrowly linear-lanceolate, slightly expanded and concave at the very base

5. O. glauca.

4. O. biglandulosa.

3. O. calycina.

1. OXYMITRA AFFINIS, Hook, fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 70. A spreading shrub or climber: young branches at first densely rusty tomentose, afterwards dark-coloured and glabrons. Leaves membranous, elliptic to oblong-elliptic, sometimes slightly obovate, acute or very shortly acuminate, rarely obtuse, the base rounded or slightly narrowed; upper surface shining, minutely scaly, glabrous except the pubescent midrib; under surface slightly glaucous, pubescent especially on the midrib and nerves; main nerves 8 to 14 pairs, spreading, ascending, rather prominent on the lower surface; length 3.5 to 10 in., breadth 1.25 to 4.5 in.; petiole 3 in., tomentose. Flowers solitary, extra-axillary; pedicels 25 to 4 in. Sepals slightly connate at the base, spreading, broadly ovate or orbicular-ovate, sub-acute, 3- to 7-nerved, adpressedpubescent, 5 in. long and slightly narrower than the base of the petals. persistent in the fruit. Petals flat, very unequal; the outer thinly coriaceous, oblong-lanceolate, sub-acute, the midrib thick and with several strong sub-parallel nerves, adpressed-pubescent on both surfaces, 1.5 to 1.75 in. long and 4 to 6 in, broad; inner petals thickly coriaceous, ovate, sub-acute, '5 in. long, pubescent outside, glabrous inside. Ripe carpels cylindric, blunt at each end, pubescent, '5 to '8 in. long and '3 in. in diam.: stalks pubescent, '2 in. long. Seed solitary.

Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 39. Perak; King's Collector, Scortechini. Distrib., Siam.

2. OXYMITRA FILIPES, H. f. and Th. Fl. Br. Ind. I, 71. A climber: young branches softly brown-tomentose, dark-coloured and lenticellate when old. Leaves membranous, oblong-lanceolate or oblong-elliptic, often slightly obovate, acute or shortly acuminate, slightly narrowed to the sub-cordate sometimes slightly oblique base; upper surface glabrous, minutely scaly, sometimes pubescent, the midrib and nerves always so; under surface paler, sub-glaucous, pubescent, the midrib tomentose; main nerves 12 to 14 pairs, spreading, prominent beneath; secondary nerves obliquely transverse, prominent: length 45 to 7.5 in., breadth 1.4 to 2.5 in.; petiole .2 to .25 in., tomentose. Flowers very long and narrow, often curved, 1.75 to 2.5 in. long, solitary on slender extra-axillary pedicels 3 or 4 in. long, which are pubescent and have a subulate bract near the middle. Sepals 25 in. long, spreading, ovate, acute, pubescent. Petals very unequal; the outer fleshy, very narrow. triquetrous, expanded and concave at the base, pubescent; the inner less than one fifth of the outer in length, lanceolate with caudate-acuminate apex, glabrous. Stamens numerous: ovaries 1-ovuled. carpels numerous, ovate-cylindric, shortly apiculate, softly pubescent, 5 in long and 25 in in diant; stalks 3 in long, pubescent. Seed solitary, pale.

A species readily distinguished in this genus by the extreme length and narrowness of the outer petals. Evidently closely allied to O. cuneiformis, Miq. (Polyalthia cuneiformis, Bl. Fl. Javae Anon. 75 t. 35, 36p, 37), which it resembles in that respect as also in its filiform, clongated pedicels.

Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 60. Perak: King's Collector.

3. Oxymitra calveina, King, n. sp. A slender, woody creeper; young branches densely rusty tomentose. Leaves coriaceous, oblong and sub-acute or cuneiform-oblong, very blunt or even emarginate, always slightly narrowed to the rounded or minutely cordate base; upper surface glabrous, shining, the midrib sometimes rufous-pubescent; under surface pale, glaucous, pubescent especially on the midrib and nerves: main nerves 7 to 14 pairs, prominent on the under, impressed on the upper, surface, spreading; the secondary nerves obliquely transverse, prominent: length 6 to 12 in., breadth 2.65 to 7.5 in., petiole 2 to 4 in., rufous tomentose. Flowers solitary, extra-axillary; pedicels 3 to 1 in.,

rufous-tomentose, bearing two bracts, one small, the other large, obovate, ribbed. Sepals free, nearly half as long as the outer petals, elliptic, sub-acute; the edges undulate, rufous-tomentose on both surfaces. Petals thick, lanceolate, caudate-acuminate, the midrib prominent, the base concave, both rows glabrous inside, the outer about 1 to 1.25 in long, tomentose outside; the inner about 5 in. shorter, connate into a narrow, acute cone, puberulous outside. Ovaries 1-ovuled. Ripe carpels elliptic, apiculate, pubescent, 35 in. long: stalks 2 in., pubescent.

This closely resembles Oxymitra cuneiformis, Miq. of which Blume (under the name of Polyalthia cuneiformis) gives an excellent description and three admirable figures (Fl. Javae Anon. 75 t. 35, 36D. and 37. But in Blume's plant the flowers are much larger, the petals are falcate, while the sepals are much smaller and have caudate apices: the pedicels too are much longer and have smaller bracteoles.

Perak: Ulu Bubong at elevations of 500 to 1,000 feet, King's Collector, No. 10604. Singapore: Ridley. Penang; Curtis.

4. OXYMITRA BIGLANDULOSA, Scheffer in Nat. Tijdsch. Ned. Ind. XXXI, 341. A creeper 50 to 100 feet long; young branches minutely rufous-sericeous, afterwards dark-coloured and glabrous. Leares coriaceous, elliptic to elliptic-oblong, acute or shortly acuminate, the edges slightly recurved when dry, the base rounded or slightly cuneate; upper surface glabrous, the midrib puberulous; the lower paler, subglaucous, puberulous or glabrescent; main nerves 7 to 9 pairs, ascending, prominent beneath; length 3.5 to 7.5 in., breadth 2 to 3.5 in., petiole 2 to 4 in. Flowers shortly pedicelled, solitary, extra-axillary, 1 to 1:15 in. long: pedicels 4 in. long (clongating in fruit) angled, slender, with 1 subulate bracteole. Sepals fleshy, ovate, much acuminate, spreading or reflexed, adpressed, rusty-puberulous. Petals fleshy, yellow, very unequal: the outer lanceolate-oblong, obtuse, expanded and concave in the lower third, rusty adpressed-pubescent; the midrib prominent, sub-glabrous inside; the inner only as large as the sepals, with broad bases (cleft in the middle) and long acuminate points. Ripe carpels oblong-ovoid, blunt at each end or slightly apiculate at the apex, yellow when ripe, puberulous or glabrous, '75 in. long: stalks '5 in. Polyalthia biglandulosa, Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 65. Guatteria biglandulosa, Blume Fl. Javae Anon. 102, t. 51; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, p. 48; Hook, fil. and Thoms. Fl. Ind. 143.

Malacca; Griffith, Maingay, (Kew Distrib.) No. 49. Selangor; 'Ridley. Perak, King's Collector. Distrib.: Malayan Archipelago.

The structure of the flowers of this species appears to me to be that of an Oxymitra rather than of a Polyalthia or Guatteria, and therefore I have transferred it to this genus.

5. OXYMITBA GLAUCA, H. f. and Th. Fl. Ind. 146; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I. 71. A slender woody climber: young branches slightly tomentose. soon becoming glabrous. Leaves thinly coriaceous, elliptic, elliptic-lanceolate to lanceolate, obtuse, acute or shortly acuminate; the base rounded, sometimes slightly narrowed; upper surface glabrous, the midrib and sometimes the nerves pubescent; the lower very pale, glaucous, glabrous or sparsely puberulous, the midrib pubescent; main nerves 8 to 12 spairs, spreading, prominent beneath: length 4 to 6 in., breadth 1.5 to 2 in.; petiole .2 in., pubescent. Flowers solitary, extra-axillary, narrow and elongate; pedicels slender, 5 in. long, with a median subulate bract. longer in fruit. Sepals connate at the base, breadly ovate, much acuminate, adpressed-pubescent, 25 in., long. Pepuls very unequal: the outer thickly coriaceous, linear-lanceolate, sub-acute, slightly expanded and sub-concave at the base, outside minutely pubescent; inside glabrous, the midrib prominent: inner petals with sub-orbicular bases (cleft in the middle), and long acuminate points, glabrous, only about one-fifth as long as the outer. Ovaries hairy; ovule solitary. Carpels many, ovoid, slightly apiculate, 4 in. long and 25 in. in diam., minutely tomentose; stalks slender, 75 in. long. Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 50.

Penang, Malacca: Maingay (Kew Distrib.) No. 58. Perak; common at low-elevations. Distrib.: Sumatra, Beccari, No. 626.

# 19. MELODORUM, Dunal.

Climbing shrubs. Flowers terminal, axillary and leaf-opposed, fascicled or panicled; buds triquetrous. Sepals 3, small, valvate, connate below. Petals 6, valvate, in 2 rows; outer plano-convex or trigonous: inner triquetrous above, hollowed below on the inner face. Stamens many; anther-cells dorsal, contiguous; top of connective more or less flattened, triangular, quadrate or orbicular. Pistils many, free; style oblong; ovules 2 or more. Ripe carpels berried.—Distrib:—species about 35. Tropical Asia and Africa; Australia.

Section I. MELODORUM proper. Outer petals oblong-ovate; ovaries hairy, ovules usually more than 4. Seeds smooth (unknown in M. litseaefolium).

Flowers not more than '4 in. long (often '5 in. in M. fulgens), flower-buds broadly pyramidal.

Flowers '2 to '25 in. long, in few-flowered, lax, axillary racemes; leaves beneath hoary-pubescent with a superficial layer of flexuose hairs: ovules 4 Flowers '4 to '5 in. long; solitary, or in

1. M. litseacfolium.

few-flowered terminal or leaf-opposed cymes; leaves beneath sparsely and minutely strigose: ovules 4

Flowers 5 in. or more in length (see also M. fulgens).

Flower-buds broadly pyramidal.

Flowers racemose, rarely solitary.
Leaves glabrous above except the midrib, beneath densely golden-brown scriceous. Ripe carpels oveid-globose, 1.25 in. long, their stalks (2 to 3 in. long ...

Flowers in axillary or terminal panicles. Leaves minutely pubescent above, softly brown-tomentose beneath: ripe carpels globose to ovoid, velvetty-tomentose. 1 to 2.25 in. long; stalks .75 to 1.75 in. ...

Flowers always solitary and axillary. Ripe carpels cylindric, sub-tubercular, 1 to 1.75 in. long

Flower-buds narrowly pyramidal, racemose or paniculate.

Leaves glabrous above except the midrib, beneath glaucous hoary-puberulous. Ripe carpels globose or ovoid-globose, tubercled, 1 in. long, their stalks 1 in. ...

Leaves glabrescent or glabrous above, except the midrib; beneath softly rufous-pubescent. Ripe carpels globular, densely and minutely dark brown-tomentose, 8 in. in diam.; their stalks slightly longer ... ...

Leaves harshly pubescent above, uniformly and softly pubescent beneath. Ripe carpels globose, harshly and minutely pubescent, 1 1 in. in diam.; stalks slender, twice as long

2. M. fulgens.

3. M. manubriatum,

4. M. latifolium.

5. M. cylindricum.

6. M. hypoglaucum.

7. M. parviflorum.

8. M. sphaerocarpum.

Section II. PYRAMIDANTHE. Outer petals very long, linear-lanceolate, 1.2 to 5 in. long. Flowers solitary or in pairs, axillary, rarely leafopposed (cymose in M. lanuginosum and M. rubiginosum.)

Ovules more than 4.

Flowers 125 to 1.5 in. long; outer petals rufous-lanate externally; ripe carpels subglobose, 79 in. in diam. ... 9. M. lanuginosum.

Flowers 1.25 to 1.5 in. long; outer petals minutely rufous-tomentose externally; ripe carpels oblong, tapering to both ends, 1.5 to 2 in. long ... 10. M. Maingayi.

Flowers 1.5 to 2 in, long; outer petals minutely, rufous-tomentose outside; ripe carpels

ovoid, tuberculate, 1.4 in. long ... 11. M. prismaticum.
Ovules 4.

Flowers 3 to 5 in. long; outer petals ad-

pressed-puberulous externally ... 12. M. macranthum.

Section III. Kentia. Outer petals not much longer than broad, broadly ovate or sub-orbicular, with broad thick margins: flowers axillary; ovaries glabrous, 2 to 8-ovuled: seeds pitted.

Ovules about 8: ripe carpels ovoid or ovoidglobose; leaves oblong-lanceolate ... 13. M. elegans. Ovules 2; ripe carpels globular: leaves

Ovules 2; ripe carpels globular: leaves elliptic or elliptic-oblong, sometimes ob-

ovate ... ... ... 14. M. pisocarpum.

1. Melodorum litseæfolium, King, n. sp. A powerful climber:

young branches densely but minutely rusty-tomentose, afterwards tuberculate and sub-glabrous. Leaves coriaceous, oblong-ovate to oblong, acute, the base rounded or slightly cuneate; upper surface greenish when dry, glabrous, shining except the rufous-pubescent midrib; lower reticulate; uniformly hoary-pubescent with a superficial layer of deciduous yellowish or reddish flexuose hairs; main nerves 8 to 10 pairs. oblique, curving, prominent beneath; length 2.75 to 4.25 in., breadth 135 to 16 in. Flowers 2 to 25 in. long, in few-flowered lax axillary rufous-tomentose racemes or in terminal panicles; pedicels 25 to 35 in, long with a single small median bractcole. Sepals broadly ovateacute, concave, connate at the base, spreading, I in. long. Petals broadly ovate-oblong, acute, leathery; outer 3 in. long, slightly concave and glabrous at the base, otherwise puberulous inside, rufoustomentose outside; the inner petals much smaller, hoary-puberulous except the pitted glabrous concavity at the base inside. Stamens numerous, apical process of the connective broadly and bluntly triangular: filaments short. Ovaries few, oblong, oblique, rufous-pubescent, 4-ovuled; stigma lateral, oblong. Ripe carpels unknown.

Perak: King's Collector, Nos. 4063 and 4986.

The flowers of this resemble those of *M. fulgens*, H.-f. and Th., but they are smaller and more numerous than those of *M. fulgens*; the petals of this species also are thinner and the apical process of the anthers is broader and blunter. The leaves too of this are broader and, in the indumentum on their lower surface, they differ considerably from those of *M. fulgens*. Fruit of this species is as yet unknown. The ovaries have only 4 ovules.

2. Melodorum fulgens, Hook. fil. Fl. Br. Ind. 120. A large climber; young branches minutely tawny-pubescent, speedily becoming glabrous and dark-coloured. Leaves oblong-lanccolate, acuminate, the base rounded or sub-acute; upper surface pale olivaceous when dry, glabrous, the midrib strigose; under surface brown when dry, sparsely and minutely strigose, especially on the midrib; main nerves 11 to 13 pairs, oblique, curving; length 3 to 4.5 in., breadth 1.2 to 1.5 in.; petiole 25 to 4 in pubescent. Flowers 4 to 5 in long, solitary or in terminal or leaf-opposed, few-flowered cymes: pedicels 3 to 4 in. long, adpressed tawny-pubescent with one sub-medial and one basal bracteole. Sepals broadly ovate, sub-acute, connate at the base, spreading, 'l in. long, pubescent outside, glabrous inside. Petals thick; the outer flat, ovateoblong, sub-acute, tawny-pubescent outside, glabrous at the base inside. 5 in, long; inner petals like outer but concave at the base, only 3 in. long and glabrous, except near the apex outside. Stamens numerous: apical process of connective of the outer lanceolate and as long as the anthers, that of the inner shorter. Ovaries narrowly oblong, oblique, curved, minutely pubescent, with 4 ovules in two rows: style lateral. half as long as the ovary, stigma small. Ripe carpels ovoid-globose densely and minutely silky tawny-tomentose like the stalks, 1 to 1.5 in. long, and '9 in. in diam.; stalks '85 to 1.5 in. long, stout. Seeds oblong. plano-convex, brown, shining. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 82. Miq. Fl. Ind. Bat. I. Pt. 2, 35. Uvaria fulgens and Myristica Finlaysoniana, Wall. Cat. 6482 and 6793.

Malacca, Perak, Singapore. Distrib. Borneo, Philippines.

3. Melodorum manubriatum, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 118. A large creeper: young branches minutely rufous-pubescent. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate, acuminate, the base rounded or slightly narrowed; upper surface olivaceous when dry, glabrous, the midrib rufous-pubescent; lower uniformly covered with rather thin brown or golden sericeous tomentum; main nerves 12 to 18 pairs, oblique, slightly curved, rather prominent beneath; length 2 to 45 in.,

breadth '75 to 1.5 in.; petiole '3 in., tomentose. Flowers '6 to '75 in long, leaf-opposed or extra-axillary, in short racemes, rarely solitary; nedicels .25 to .75 in., softly pale rufous-tomentose, with one broad clasping bractcole near the base. Sepals broadly ovate, shortly subacuminate, spreading, connate at the base, sericeous outside, glabrous inside. Petals leathery, ovate-lanccolate, sub-acuminate, concave. the outer 6 to 75 in. long, outside sericeous, inside puberulous in the upper half, glabrous in the lower; the inner petals smaller, minutely pubescent in the upper half outside and near the apex inside, otherwise glabrous. the base very concave. Stamens numerous, the connective bluntly triangular at the apex. Ovaries numerous, oblong, densely sericeous: ovules 8 in 2 rows; stigma sessile, glabrous, bifid. Ripe carpels numerous, ovoid-globose, with thick pericarp, about 1.254n. long, densely rufoustomentose; stalks 2 to 3 in. long. Seeds about 8, in two rows. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 79; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 35. Melodorum bancanum. Scheff, Nat. Tijds. XXXI, 343. Uvaria manubriata, Wall. Cat. 6456.

Penang, Malacca, Singapore. Perak: very common. Distrib.:

Bangka.

4. MELODORUM LATIFOLIUM, Hook. fil. and Thoms. Fl Ind., 116. A large climber; young shoots velvety rufous-tomentose. coriaceous, oblong or narrowly elliptic, sub-acute or obtuse, the base rounded; upper surface minutely pubescent, the midrib tomentose: lower surface uniformly covered with short, soft, brown tomentum: main nerves 16 to 24 pairs, spreading, bold, not inter-arching: length 3 to 7.5 in., breadth 1.75 to 2.5 in.; petiole 4 to 7 in., stout, channelled, tomentose. Flowers from 6 to 1.25 in. in diam. when expanded, brown, in lax axillary or terminal racemes or panicles; pedicels 35 to 5 in. with bracteole at the base. Sepals broadly ovate, blunt, connate into a flat triangular cup, 25 in. wide, tomentose outside, glabrous within like the outer petals. Petals thick, fleshy, ovate, acuminate, 4 to 7 in. long: the inner much smaller. Stamens very numerous, the apex of the connective triangular, acute; anther-cells linear, lateral, Ovaries about 6. obliquely oblong, densely sericeous, 6- to 8-ovuled; stigma small, sessile. Ripe carpels globose to ovoid, slightly apiculate and slightly tapering to the base, densely velvety and minutely tomentose, 1 to 2.25 in. long and 1 to 1.2 in. in diam. : stalks stout, velvety, 75 to 1.75 in. long; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 79; Miq. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2, 35; Wall. Cat. 9411. M. mollissimum, Miquel Fl. Ind. Bat. Suppl. 374. Uvaria latifolia. Blume Fl. Jav. Anon. t. 15. Unona latifolia, Dunal Anon. 115. Uvaria longifolia, Bl. Bijdr. 13.

Malacca; Griffith. Singapore; Maingay, Hullett. Perak: very

common. Distrib. :- Sumatra, Java, Philippines.

Uvaria latifolia, Blume, as described and figured by that author has larger flowers than the common Perak plant and its carpels are globular, whereas those of the Perak plant are ovoid and apiculate. The plant figured by Blume does, however, occur there, but it is not common. The forms may be characterised thus:—

Var. typica: flowers '7 in. long: fruit globular, not apiculate, 1 in. in diam. Uvaria latifolia, Blume l. c. t. 15. Perak, Java.

Var. ovoidea: flowers '5 in. long: fruit ovoid, slightly apiculate, often oblique, as much as 2.25 in. long, very oblique and warted when young. M. latifolium, H. f. and Th. Fl. Br. Ind. 79. Malacca, Perak, Singapore. The common form in the Malay Peninsula.

MELODORUM CYLINDRICUM, Maingay in Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 80. A climber: young branches minutely rusty-pubescent, speedily glabrous and dark-coloured. Leaves coriaceous, elliptic-oblong, brownish when dry, acute or acuminate, the base rounded or slightly narrowed; upper surface quite glabrous, the lower paler, minutely pubescent; main nervos 8 to 10 pairs, spreading, very faint; length 2.5 to 4.25 in., breadth 1.6 to 1.8 in., petiole '5 in. Flowers '5 in. long, solitary, axillary, drooping; buds short, pyramidal, adpressed, brown-pubescent: pedicel short, stout, with minute bracteole. Sepals small, triangular, connate, forming a flat spreading cup. Outer petals triangular-ovate, triquetrous with an excavated base; the inner very small, triangular, glabrous. Stamens numerous, the apex of the connective orbicular. Oraries 4 to 6, sericeous. Ripe carpels cylindric, curved, both end; obtuse, sub-tubercular, minutely brown-pubescent, 1 to 1 75 in. long and 35 to 75 in. in diam.; pericarp thin: stalk '5 in. long, stout. Seeds many, horizontal, in two series, compressed, 65 in. long, shining, with a small cartilaginous arillus. .

Malacca; Maingay (Kew Distrib.) No. 78. Singapore: Ridley, No. 2115.

6. Melodorum hypoglaucum, Miquel in Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 37. A strong creeper: young branches minutely rufous-pubescent, ultimately glabrous, rather palo and much subercled. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate to oblong-elliptic, acute or shortly acuminate, the base rounded or cuncate; upper surface glabrous except the rufous-puberulous midrib; lower minutely hoary-puberulous, the 10 or 12 pairs of bold oblique curving main nerves ultimately glabrous and darker-coloured; length 3 to 5.5 in., breadth 1.35 to 2.2 in., petiole 25 in. Flowers 5 to 8 in. long, in lax, 2-to 3-flowered, axillary racemes or (by abortion of the leaves) in lax, terminal, 10- to 12-flowered panicles; pedicels as long as the flowers, slender; bracteoles 1 or 2, minute. Sepals ovate, acute, concave, conjoined only at the base, rufous-pubescent outside; puberulous within. Petals leathery, linear-lanceolate,

the base expanded and concave: the outer minutely rufous-tomentose on the external surface, paler and pubescent on the internal, 5 to 8 in. long, concave for their whole length: the inner one-third shorter with a glabrous concavity at the base only, the rest triquetrous, and puberulous. Stamens numerous; apical process of connective large, broader than the anther-cells, sub-globular. Ovaries about 12, oblong, goldensilky: with 4 to 6-ovules in 2 rows: stigma large sub-capitate; style short. Ripe carpels globose or ovoid-globose, tubercled, puberulous or glabrescent, 1 in. long; stalks about the same length, striate. Seeds about 4 or 5, oval, compressed, smooth, brown, shining.

Perak: Scortechini, King's Collector.

This plant agrees fairly well with the only specimens of Melodorum hypoglaucum, Miq. which I have been able to consult. It also agrees fairly with Miquel's description of that species. But its petals and stamens, and its ovaries externally are rather those of Xylopia than of Melodorum; although its habit, its torus and carpels are emphatically those of the latter genus. In the number of ovules it agrees with the majority of the species of Melodorum. It thus forms a connecting link between the two genera.

MELODORUM PARVIFLORUM, Scheffer in Nat. Tijdsch. Ned. Ind. XXXI, 344. A powerful climber; young shoots minutely rusty-tomentose, the bark dark-coloured. Leaves coriaceous, more or less broadly elliptic, abruptly acute; the base broad, rounded: upper surface pale vellowish-green when dry, when young minutely stellate-pubescent, when old glabrescent or quite glabrous, the midrib always tomentose; under surface softly rufous-pubescent, the nervation and venation very prominent: main nerves 13 to 15 pairs, oblique, curving, inter-arching close to the edge; length 3 to 6 in., breadth 2.25 to 3.2 in., petiole 4 in. Flowers 5 in. long, in lax axillary or terminal rusty racemes often more than half as long as the leaves: pedicels 4 to 6 in, long with 1 or 2 small bractcoles. Sepuls triangular, spreading, connate at the base, rusty-tomentose outside, glabrescent inside like the petals, 'l in. long. Petals thick, leathery, oblong-lanceolate with broad bases; the outer '5 in. long; the inner smaller, concave at the base, triquetrous in the upper half. Stamens numerous, the connective with compressed subquadrate apical appendage. Oraries narrow, elongate, densely sericeous, 6. to 8-ovuled. Rine carpels globular, sometimes very slightly apiculate. densely but minutely dark-brown tomentose, 8 in. diam.; stalks rather longer, slender, tomentose.

Perak: King's Collector.—Distrib.: Bangka.

A species closely allied to M. sphaerocarpum, Blume. The leaves of this are, however, larger, the upper surface is stellate-tomeutose

when young and dries a pale yellowish-green; the flower-racemes are much longer and laxer, and the flowers larger.

8. MELODORUM SPHAEROCARPUM, Mig. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2, p. 35. A strong climber: young branches and all others parts more or less dark rusty-velvety tomentose. Leaves elliptic-oblong, obtuse and very slightly apiculate, slightly narrowed to the rounded base; upper surface with harsh, short pubescence, the midrib tomentose; lower surface uniformly and minutely soft-pubescent: main nerves 8 to 12 pairs, oblique not inter-arching at the tips, prominent beneath; the connecting veins transverse oblique, rather prominent, length 2.5 to 4.5 in., breadth 1.25 to 2 in., petiole 35 in. Flowers 6 or 7 in. in diam., in axillary or terminal racemes or panicles; pedicels 35 to 5 in. long with a small supra-basal bracteole. Sepals ovate-acuminate, connate at the base, spreading, minutely tomentose outside, glabrescent inside. Petals thick, leathery, brown outside, pink within, ovate, acuminate, slightly pouched at the base; the outer '3 to '35 in. long, tomentose outside, puberulous within: the inner smaller than the outer, more concave at the base, glabrous or glabrescent, the upper part very thick. Stamens numerous, the apex of the connective thick, obliquely triangular; anther-cells linear, lateral. Ovaries about 6, elongate, oblique, pubescent, with 6 to 8 ovules: style short, glabrous: stigma small. Ripe carpels globular, harshly and minutely pubescent, 1.1 in. in diam.: stalks rather slender, about twice as long. Unona sphaerocarpa, Blume Bijdr. 12: Fl. Javae Anon. 79 t. 16.

Perak: King's Collector.

This is allied to M. latifolium; but has smaller leaves with fewer nerves; its pubescence is very dark rusty, not tawny; and the apices of the anthers are truncate, not bearing a broad triangular, acute point. It is also allied to M. parviflorum, Scheff.

9. Melodorum lanudinosum, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 117. A strong creeper; young branches softly rufous-tomentose. Leaves coriaceous, oblong, sometimes sub-obovate-oblong, abruptly acute or shortly acuminate, rarely obtuse, the base rounded; upper surface glabrous, the midrib rufous-tomentose, olivaceous when dry; lower surface densely rufous-lanate; main nerves 12 to 20 pairs, oblique, curving, inter-arching close to the edge, prominent beneath; length 3.5 to 9 in., breadth 1.9 to 3.5 in.; petiole 4 to 6 in., stout, tomentose. Flowers 1.25 to 1.5 in. long, axillary or leaf-opposed, solitary, or in short 2- to 4-flowered cymes; pedicels stout, lanate, 5 in. long, with a single basal bracteole. Sepals ovate, spreading, slightly connate, golden or rufous-lanate outside, glabrous inside like the outer petals. Petals thick, leathery, oblong-lanceolate from a broad base, sub-acute, the outer 1.25

to 1.5 in. long; the inner smaller, glabrescent or glabrous, concave at the base. Stamens numerous, the connective obliquely triangular at the apex; the anther-cells very narrow, lateral. Ovaries obovoid, oblique, curved, densely sericeous, 4- to 6-ovuled; style glabrous. Ripe carpels sessile, shortly stalked, sub-globose, narrowed to the base; densely and softly rufous-tomentose, about '75 in. in diam. when ripe; seeds about 4. Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 35; Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 79. Uvaria tomentosa, Wall. Cat. 6454.

Penang: Wallich, Curtis. Singapore; Wallich. Pangkore: Curtis. Penang; Scortechini, Wray, King's Collector.

At once distinguished by its large flowers, lanate leaves and sessile, or shortly stalked, rufous-tomentose fruit.

10. Melodorum Maingayi, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 80. A climber: young branches pubescent, dark-coloured. Leaves coriaceous, reddish-brown when dry, broadly elliptic or oblong, rounded at both ends, the tip sometimes minutely apiculate; upper surface glabrous except the puberulous midrib; lower glaucous and finely pubescent; main nerves 14 to 16 pairs, spreading, slightly prominent and darkcoloured beneath; length 3 to 6 in., breadth 1.5 to 2.35 in.; petiole 6 in. Flowers 1.25 to 1.5 in. long, solitary, axillary; buds swollen at the base, narrowed and triquetrous above: pedicels '25 to '5 in., stout; Sepals orbicular, sub-acute, quite connate into bracteoles several, small. a disk, 35 in. in diam. Petals leathery; the outer oblong-lanceolate, with broad base, flat but keeled down the middle inside, outside minutely rufous-tomentose, inside hoary-pubescent; inner very small, triangularovate, glabrous. Stamens numerous, small, with a broad rounded apical process, convex. Ovaries about 6, sericeous on one side; stigma subsessile. Ripe carpels oblong, tapering to each end, the apex shortly beaked, rusty-puberulous; the pericarp thick, 1.5 to 2 in. long and .75 in. in diam.; stalks 5 in. long, stout. Seeds many, in horizontal rows, 5 in. long testa shining, not margined.

Penang; Maingay (Kew Distrib.,) No. 108, Curtis, No. 1046. Perak: Wray, 1112.

11. Melodorum prismaticum, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. 121. A large creeper; young branches glabrous, dark-coloured. Leaves coriaceous, oblong, elliptic-oblong, rarely obovate-oblong, abruptly and shortly acuminate; the base broad, rounded: upper surface glabrous except the minutely puberulous midrib; lower surface glaucous, reticulate, finely pubescent especially on the midrib; main nerves 12 to 18 pairs, spreading, faint especially near the tip, the secondary nerves prominent; length 4:5 to 8:5 in., breadth 2:3 to 3:3 in., petiole 5 to 7 in. Flowers 1:5 to 2 in. long, axillary, solitary; pedicels :3 to 6 in. long,

rufous-tomentose, with 1 large bracteole above the middle and several smaller near the base. Sepals quite connate into a flat, obtusely 3-angled disk, 3 in. broad, pubescent outside, glabrous and tubercled inside. Petals very thick: the outer linear-lanceolate, 1.5 to 2 in, long, triquetrous, rufous-tomentose outside, puberulous inside: the inner thinner and only about 3 in. long, triangular, ridged outside, much excavated and glabrous at the base inside, otherwise puberulous. Stamens numerous, with very short filaments, anthers linear, apex of connective obliquely triangular. Ovaries clongate, oblong, tapering to the apex, shortly pubescent: ovules about 14, in 2 rows; style short, lateral; stigma sub-capitate, lobulate. Ripe carpels ovoid, blunt, tuberculate, puberulous, becoming sub-glabrous, 1.4 in. long and '8 in. in diam.: stalks 8 to 1 in., stouts Seeds in 2 rows, horizontal compressed, oval, black, shining. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 81; Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 36. Pyramidanthe rufa, Miq. Ann. Mus. Lugd. Bat. II, 39. Uvaria rufa, Wall. Cat. 6455. Oxymitra bassivefolia, Teysm, and Binnin. in Tijdsch. Ned. Ind. XXV, (1863), 419.

Penang, Malacca, Perak, Singapore: common. Distrib.: Borneo.

Authentic specimens both of Pyramidanthe rufa and of Oxymitra bassiæfolia, T. and B. shew that they unmistakably belong to this species. Specimens of the former from Bangka and from the Buitenzorg Botanic Garden have, however, their leaves rather more hairy beneath than is usual in Perak specimens and their flowers are also rather longer.

MELODORUM MACRANTHUM, KLTZ in Journ. As. Soc. Bengal, 1872, Pt. II, 291; 1874, Pt. II, 56; F. Flora Burma, I, 42. A small tree: all parts except the young leaf-buds and the flower glabrous; young branches dark-coloured, rather slender. Leaves membranous, ellipticoblong, sometimes slightly obovate, shortly and abruptly acuminate, the base cuneate; upper surface shining, the lower dull; main nerves 12 to 16 pairs, faint and much more prominent than the secondary, forming a double set of intra-marginal arches: length 6 to 8 in., breadth 2.5 to 3.5 in., petiole 3 to 4 in. Flowers solitary, axillary or from the branches below the leaves, 3 to 5 in. long, drooping; pedicels '5 to '75 in. long, obscurely bractcolate at the base only. Sepals broadly ovate, sub-acute, coriaceous, pubescent at the edges inside, glabrous outside. connate for half their length, '45 in. long. Petals greenish-white, becoming vellowish, coriaceous; narrowly linear-lanceolate, acuminate, the outer row flat, adpressed-puberulous with a glabrous patch at the base inside, 3 to 5 in. long; the inner row only 1 to 1.25 in long, cohering by their edges, vaulted at the base and with a glabrous patch; the limb keeled inside, puberulous on both surfaces. Stamens numerous, the anther-cells linear, clongate; apical process of connective narrowly triangular, pointed. Ovaries numerous, narrowly oblong, adpressed-rufous-pubescent, 4-ovuled: style nearly as long as the ovary, cylindric, bent outwards, glabrous; stigma small, slightly bifid. Ripe carpels oblong, blunt, tapering at the base, slightly rugose, glabrous, 1.25 to 1.5 in. long and about .5 or .6 in. in diam.: stalk .4 to .5 in. Seeds 1 or 2, compressed, ovoid, smooth. Unona macrantha, Kurz. in Andam. Report, Ed. I, App. B. I: Pyramidanthe macrantha, Kurz. l. c. Ed. 2, p. 29.

S. Andaman; Kurz, King's Collector.

In some of its characters, (e. g., the erect habit, the fewness of the ovules, and the thin texture and flatness of the much elongated outer petals) this does not quite conform to the characters of typical Melodorum. By its thin elongated outer petals, it approaches the Dasymaschalon section of Unona; but the fewness of its ovules excludes it therefrom. From Xylopia, which it in some respects resembles, it is chiefly excluded by the very convex torus of its flowers, and by the very pointed apical appendage of its stamens. The stamens on the other hand are those of Melodorum, and the petals resemble those of M. prismaticum (Pyramidanthe rufa, Miq.). On the whole therefore, I think, it best to leave this plant in the genus to which Kurz finally referred it.

13. MELODORUM ELEGANS, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 122. A large climber: young branches slender, pubernlous at first, ultimately glabrous, dark-coloured. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate acuminate, slightly narrowed to the rounded base: upper surface olivaceous when dry, glabrous: lower paler, puberulous, minutely reticulate. the 12 or 13 pairs of main nerves spreading, faint: length 2.3 to 3.5 in., breadth 1 to 1.25 in., petiole .25 to .35 in. Flowers axillary, solitary or 2 or 3 in a fascicle, 35 to 65 in. long: pedicels slender, 35 to 6 in. long often deflexed, with 2 or 3 minute basal bractcoles. Sepals ovate, acute. united at the base only, spreading, outside tubercular and pubescent. inside glabrous and concave, I in. long. Petals leathery, the outer broadly ovate, sometimes minutely ovate-oblong, silky, rufous-tomentose outside, hoary-puberulous within, with a perfectly glabrous patch at the concave base, 35 to 6 in long: inner petals only 25 in. long, very thick. triquetrous and puberulous above, concave and glabrous at the base. inside. Stamens numerous, with filaments half as long as the anthercells; apical process of connective short, thick, obliquely triangular. Ovaries narrowly oblong, glabrous, with 8 ovules in 2 rows: style short. lateral. Ripe carpels ovoid or ovoid-globose, blunt at each end, glabrous. '35 to '5 in. long: stalks slender, '25 in. long, compressed, black, shining. pitted. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 82: Miq. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2, p. 36. Uvaria elegans, Wall. Cat. 6474A.

This is closely allied to M. fulgens, H. f. and T.; but its flowers have

more slender and usually longer pedicels: the ovary of this is moreover glabrous, while that of *M. fulgens* is pubescent and the carpels of this are under half an inch in length, while those of *M. fulgens* are three times as long. This is also allied to *M. Kentii*, H. f. and Th., the ovaries of which have, however, never more than two ovules.

Penang: Wallich. Malacca: Maingay (Kew Distrib.,) No. 75. Perak: King's Collector, Wray, Scortechini.

MELODORUM PISOCARPUM, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 123. A powerful climber: young branches glabrous, black. Leaves coriaceous, elliptic or elliptic-oblong, sometimes obovate-clliptic, shortly and abruptly acuminate; the base rounded or sub-cuneate: upper surface olivaceons when dry, glabrots, shining; the lower glaucous, slightly puberulous when young: main neives 10 to 12 pairs, spreading, very indistinct; ·length 2:5 to 4 in., breadth 1:25 to 1:8 in., petiole :35 in. Flowers :3 to \*65 in. long, axillary, solitary or in pairs; pedicels rather stout, deflexed. rufous-puberulous, bi-bracteolate at the base, 25 to 35 in. long. broadly ovate, acute, concave, connate into a triangular cup, rufous-pubernlous outside, glabrous inside, persistent. Petals thick: the outer flat, oblong-ovate, acute, minutely silky, rufous-tomentose outside, hoary pubescent inside except on the glabrous basal excavation, 3 to 65 in. long: inner petals less than half as long, with a large glabrous basal concavity and a short, thick, triquetrous point, hoary-puberulous. Stamens numerous, filament very short, apical process of connective orbicu-Ovaries narrowly oblong, glabrous, pitted, 2-ovuled: style lateral, nearly as long as the ovary. Rips carpels globular, slightly tubercled. glabrous, '25 in. in diam.: stalks about as long. Seeds 2, plano-convex. dark-brown, shining, pitted. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 82; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 37. M. pyramidale, Maingay MSS. Uvaria mabiformis, Griff. Notulae, IV, 709.

Malacca; Griffith, Maingay (Kew Distrib.) No. 77. Singapore; Ridley. Penang; Curtis. Perak; common. Distrib. Sumatra, Forbes, No. 2182.

Only two species of *Melodorum* besides this have glabrous ovaries (*M. Kentii* and *M. elegans*); but whereas those of this and *M. Kentii* are 2-ovuled, the ovaries of *M. elegans* have 8, or, according to Sir Joseph Hooker, sometimes 10 ovules. This species has however different leaves from the two above mentioned, and its carpels are much smaller and quite globular. As, in other species of *Melodorum*, there is considerable variability in the size of the flowers in this species.

### 20. XYLOPIA, Linn.

Trees or shrubs. Leaves coriaccous. Flowers axillary, solitary

cymose or fascicled; buds triquetrous, conic, often slender. Sepals 3, valvate, connate. Petals 6, elongate, valvate, in 2 series; outer flat or concave; inner nearly as long, trigonous, concave at the base only. Terus flat, or hollow and enclosing the carpels. Stamens oblong, truncate or connective produced; anther-cells remote or contiguous, often septate and with a large pollen-grain in each cellule. Ovaries 1 or more; style long, clavate; ovules 2-6 or more, 1- to 2-seriate. Ripe carpels long or short, continuous or moniliform, usually several-seeded.—Distrib. Tropics generally; species 60 to 70.—Closely allied to Melodorum, but very different in habit.

Leaves quite glabrous.

Leaves 6 or 7 in. long ... ... 1. X. oxyantha.

Leaves between 3 and 5 in. long.

Ripe carpels cylindric, boldly tubercled

X. dicarpa.
 X. malayana.

X. Maingayi.

5. X. pustulata.

X. Curtisii.

Leaves between 2 and 3 in. long.

Flowers always solitary; pedicels with 2 or 3 orbicular bracteoles, apical process of stamens rounded, anther-cells septate ... ... ...

Flowers solitary or in pairs, '5 in. long: pedicels with orbicular basal bracteoles; apical process of stamens rounded; anther-cells septate...

Flowers in fascicles or solitary, 75 in. long: pedicels chractcolate; apical process of stamens oblong: anthercells not septate ... ...

6. X. fusca.

Both surfaces of leaves glabrous, the midrib alone pubescent in its lower half on the upper surface; length 5.5 to 9.5 in. ... ...

Leaves glabrous on the upper surface (the midrib pubescent in X. caudata), the lower slightly pubescent or puberulous.

Leaves more or less lanceolate, acute or acuminate, not at all obovate.

Leaves 2 or 3 in. long.

Leaves not glaucous beneath.

Flowers 5 to 57 in. long, solitary, axillary, obtuse ... Flowers 2 to 25 in. long, axillary, solitary, or 2 to 3 together ...

8. X. elliptica.

9. X. caudata.

15

114

Leaves glaucous beneath ... 10. X. stenopetala. Leaves 3.5 to 5.5 in. long, leaves glan-

cous beneath; petals very long and

narrow ... ... 10. X. stenopetala.

Leaves more or less obovate or oblanceolate, 4 to 7 in. long.

Leaves 1.75 to 4 in. broad; flower pedicels .2 to .25 in. long; ripe carpels

broadly ovoid, blunt, sub-glabrous ... 11. X. Scortechinii.

Leaves 1.75 to 2.5 in. broad; flower pedicels. 5 to 8 in. long; ripe carpels globular, densely and minutely yellowish-tomentose ...

... 12. X. oliracea.

Upper surfaces of leaves glabrous (the midrib alone pubescent in some): under surfaces uniformly pubescent.

Under-surface of leaves adpressed-rufous-

sericeous; length 2 to 3 ir. ... ... 13. X. obtusifolia.

Under-surface of leaves deep brown, the pubescence slightly paler; length 3 to

4.5 in. : ripe carpels obovoid-oblong, blunt 14. X. magna.

Under-surface of leaves purplish-brown, pubescent; length 3.5 to 5.5 in.; main nerves 10 to 12 pairs; ripe carpels much elon-

gate, cylindric, many-seeded ... ... 15. X. ferruginea.

Under-surface of leaves brownish-tomentose; length 6.5 to 8.5 in.; nerves 12 to

14 pairs ... ... 16. X. Ridleyi.

1. XYLOPIA OXYANTHA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 85. A tree: young parts puberulous; the branchlets rather stout, striate. Leaves coriaceous, ovate or oblong, abruptly and shortly acuminate, glabrous, glaucous on the lower surface; main nerves 12 to 15 pairs, spreading, thin; length 6 to 7 in., breadth 2.5 to 3 in., petiole 35 in. Peduncles axillary, in fascicles, 35 to 5 in. long, adpressed-puboscent. Sepals broadly ovate. Outer petals narrowly linear, tapering at the apex, yellowish pubescent, slightly keeled at the back, 1.25 to 1.5 in. glon Stamens and ovaries as in X. ferruginea. Habzelia oxyantha, Hook. fil and Th. Fl. Ind. 124; Miq. Fl. Ind. Bat. I, pt. 2, 37. Uvaria oxyantha, Wall. Cat. 6478.

Singapore: Wallich.

2. XYLOPIA DICARPA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. 1, 85. A tree 20 to 25 feet high; branches glabrous, dark-coloured, minutely

dotted. Leaves coriaceous, elliptic-lanceolate, acute or acuminate, the base acute; both surfaces glabrous, minutely reticulate; main nerves about 10 pairs, spreading, very faint, the secondary nerves almost as distinct; length 3 to 4.5 in., breadth 1.5 to 1.75 in., petiole 25 in. Flowers solitary or in pairs, pendent, 1.5 in. long: pedicel very short with 1 to 3 orbicular, amplexicaul, glabrous bracteoles. Sepals ovate, obtuse, tubercled, connate to the middle. Petals linear oblong, slightly expanded and concave at the base, heary, pubescent; the inner narrower and shorter than the outer, sub-trigonous. Stamens numerous, the inner rudimentary: apical process rounded; anthers linear, septate. Ovaries 2 to 4, pilose, multi-ovular: style short. Ripe carpels cylindric, blunt at each end, much tubercled, puberulous, 1.5 in. long and about .75 in. in diam. Seeds 7 or 8, compressed, the testa pale, scaly.

Singapore: Maingay (Kew Distribution in part) No. 84, King's Collector No. 7079.

XYLOPIA MALAYANA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 125. A. slender tree: young branches thin, glabrous, the buds pubescent. Leaves thinly coriaceous, shortly and bluntly acuminate, the base cuneate; both surfaces glabrous; main nerves about 8 pairs, faint, spreading; length 3.5 to 5 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole 2 in. Flowers 6 to 9 in. long, solitary or in pairs, axillary; pedicels rufous-pubescent, 'l in. long, with several bracteoles at the base. Sepals broadly ovate, subacute, puberulous outside and on the edges, glabrous inside, '15 in. long and as broad. Petals linear-oblong, tapering to the apex, concave and glabrous at the slightly expanded base, densely pubescent elsewhere; the inner slightly narrower and shorter than the outer and more concave at the base. Stamens numerous, the apices rhomboid, papillose; the authors long, lateral, with transverse divisions. Pistils about 6; the ovaries oblong, densely pale-hirsute, about as long as the stamens, 2-ovuled; styles about as long as the ovaries and projecting far above the stamens, glabrous, sub-cylindric, clavate. Ripe carpels (fide Maingay) 35 to 1 in., several-seeded; stalk short, thick. Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 85; Mig. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 38. Parartabetrys sumatrana, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 374; Schoffer in Nat. Tijdsch. Ned. Ind. XXXI, 15.

Malacca; Griffith, Derry, Maingay (Kew Distrib.) No. 81. Singapore, Ridley. Perak; Scortechini. Distrib., Sumatra.

4. XYLOPIA MAINGAYI, Hook, fil, and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 85. A tree? Young branches rusty-pubescent, afterwards glabrous and with white dots. Leaves small, coriaceous, elliptic or elliptic-oblong, subacute or obtusely acuminate, the base sub-cuncate: both surfaces glabrous and roticulate, the upper pale, the lower dark; main nerves slender; length 2

to 3 in., breadth 1 to 1 25 in.; petiole 25 to 3 in. Flowers solitary, pendent, pale-orange; pedicels very short, stout, curved; bracteoles 2 or 3, orbicular, rusty-tomentose. Sepals broadly ovate, connate to the middle, rusty-tomentose. Petals flat, linear-oblong, sub-acute, softly tomentose except the glabrous concave base; the inner narrower, almost as long, trigonous. Stamens with rounded apiculus: the anthers narrow, septate. Oranies about 9, with 6 ovules; style glabrate. Ripe carpels unknown.

Malacca: Maingay.

5. XYLOPIA PUSTULATA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 85. A tree: young branches pale, glabrous, minutely white-dotted. Leaves coriaceous, small, elliptic, sub-obtuse, the base acute, both surfaces glabrous, the lower reddish brown and reticulate: main nerves faint, not more prominent than the secondary. Flowers solitary or in pairs, axillary, 5 in. long, pendent; pedicels very short, with orbicular, ciliate, decidnous basal bracteoles. Sepals short, ovate, sub-acute, rusty-puber cent, united to the middle. Petals linear, sub-acute, densely adpressed-pubescent; the outer obtuse with a rather broad concave base, the inner shorter and much narrower with a broader concave base. Stamens linear with rounded apiculus: the anthers long, septate. Oraries 5 to 8, hirsute; the style slender with clavate stigma; ovules several. Ripe carpels unknown.

Malacca: Maingay (Kew Distribution) No. 86.

6. Xylopia rusca, Maingay ex Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 85. A tree; young branches rather stout, glabrous, black: buds silky. Leaves coriaceous, oblong, obtuse, the base cuneate; upper surface glabrous shining; the lower dull, dark, reticulate; main nerves 8 or 9 pairs, very faint; length 2 to 3 in., breadth 75 to 1 in.; petiole 2 in., stout. Flowers. 75 in. long, supra-axillary, solitary, racemed, or fascicled; peduncle 25 to 75 in. with several bracts; pedicels 25 in., puberulous, ebracteolate. Sepals ovate, acute, connate into a cup with 3 spreading, acute teeth, puberulous outside. Petals linear-oblong, tapering to the sub-acute apex: the outer adpressed golden-sericeous outside; the inner nar, rower and shorter, concave at the base. Stamens with an oblong apical process; anthers linear, lateral, not septate. Ovaries 4 or 5, cohering into a cone, golden-silky; ovules 10 to 16, in two rows. Ripe carpels unknown.

Malacca: Maingay, (Kew Distribution) No. 86.

7. XYLOPIA CHUTISH, King, n. sp. A tree 30 feet high: young branches stout, glabrous, striate, dark-coloured. Leaves very coriaceous, oblong, acute or shortly acuminate; the base cuneate, slightly oblique: upper surface glabrous, shining; the lower dull, darker (when dry),

puberulous on the midrib near the base; main nerves 12 to 20 pairs, very prominent beneath and connected by straight transverse veins; length 5.5 to 9.5 in., breadth 2 to 3 in.; petiole 35 in., stout. Flowers 1 or 2, on stout woody extra-axillary peduncles; pedicels 2 in. long, rufous-pubescent, with a single large bractcole. Sepals thick, spreading, broadly ovate, sub-acute, minutely tomentose on both surfaces but especially on the outer. Petals thick, subequal, linear-oblong, obtuse, keeled outside; the claw orbicular, vaulted over the andro-gynocium and glabrous inside, otherwise minutely tomentose, 75 in. long. Stamens numerous, the heads obliquely truncate and concealing the linear, lateral anthers. Ovary solitary, cylindric, fluted, glabrous, multi-ovulate. Ripe carpel ovoid, compressed, silvery-grey, many-seeded, 3 in. long, and 2.5 in. in diam.

Penang: Curtis, No. 1569.

8. XYLOPIA ELLIPTICA, Maingay ex Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 86. A tall tree: young branches dark-coloured, glabrous, the youngest pubescent. Leaves membranous, small, elliptic, obtusely acuminate, the base rounded or acute: upper surface glabrous, pale; the lower brown, minutely adpressed-pubescent; both reticulate: main nerves 6 or 7 pairs, oblique, very faint; length 1.5 to 2 in, breadth 1 to 1.25 in.; petiole 2 in., slender. Flowers solitary, erect, axillary, 5 to 75 in. long: peduncle about half as long, rusty-pubescent like the calyx, bracteoles minute. Sepals ovate, sub-acute, united to the middle. Petals pale brownish-tomentose; the outer linear-subulate with a broader concave base: the inner trigonous, shorter and narrower than the outer. Stamens numerous, minute, the apex rounded; anthers linear. Ovaries 1 to 3, densely hairy, 4 to 6-ovuled. Ripe carpels unknown.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.,) No. 82. Perak: Wray No. 3194. Penang: Curtis, No. 2482:

9. Xylotta Caudata, Hook, fil. and Thoms. Fl. Ind. 125. A shrub or small tree: young branches very slender, minutely pubescent. Leaves thinly coriaceous, lauceolate, long and obtusely acuminate, the base cannote; upper surface glabrous except the pubescent midrib; the lower sparsely adpressed-sericeous: main nerves about 10 pairs, spreading, faint; length 2 to 2.25 in., breadth 6 to 8 in.; petiole 1 in., slender. Peduncles 1 to 3, axillary, very short, minutely bracteolate at base and apex. Flowers 2 to 3 in. long. Sepals ovate, sub-acute, connate at the base, adpressed-pubescent, outside, glabrous inside. Petuls linear-oblong, obtuse, pubescent except a small glabrous concave spot at the base, the inner about as long as, but narrower than, the outer. Anthers rather numerous, compressed, the apical process narrow. Ovaries 2, elongate, sericeous, 2-ovuled: style long, pointed, glabrous, exserted.

Ripe carpels (fide Hooker) 2 or 3, sub-globose or ovoid, pubescent, 5 in. long, 2-seeded. Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 85; Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 38. Guatteria (?) caudata, Wall. Cat. 6452.

Singapore: Wallich, Maingay (Kew Distrib.) No. 79. Malacca; Griffith.

10. XYLOPIA STENOPETALA, Oliver in Hook. Ic. Plantar. t. 1563. A tree 50 to 60 feet high: young branches dark-coloured, glabrescent, minutely lenticellate. Leaves thinly coriaceous, elliptic-oblong, shortly and obtusely acuminate, the base sub-cuneate; upper surface glabrous, shining; the lower glaucous or glaucescent, sparsely adpressed-pubescent: both reticulate; main nerves 10 or 12 pairs, spreading interarching close to the edge, faint: length 2.5 to 4.5 in., breadth 1.1 to 1.6 in., petiole 25 in. Flowers axillary, solitary or in fascicles of 2 to 5; pedicels slender, often decurved, puberulous, with one minute bracteole, 5 to 75 in, long. Sepals united to form a small puberulous cup with acute, spreading teeth. Petals fleshy, very narrow, slightly expanded and concave at the base, minutely tawny-pubescent, the inner slightly shorter and narrower. Stameus linear, the connective prolonged into a cylindro-conic apical appendage; the anthers fusiform, lateral. Ovaries numerous, elongate, pubescent, 6-ovuled; style filiform: stigma subclavate. Ripe carpels oblong, sub-terete, narrowed to the stalk, 2 to 2.5. in, long and 5 in, diam. : pericarp fleshy. Seeds 1 to 4: stalks thick, 3 in. long.

Penang; on Government Hill at 600 feet: Curtis Nos. 857 and 880.

11. XYLOPIA SCORTECHINII, King n. sp. A tree 50 to 60 feet high: young branches rusty-tomentose, ultimately glabrous, much striate and pale brown. Leaves coriaceous, obovate-elliptic to elliptic-oblong, very shortly and abruptly acuminate, slightly narrowed to the sub-cuneate rounded slightly oblique base: upper surface glabrous, the midrib slightly rufous-puberulous near the base: lower surface pale, sparsely rufous-pubescent especially on the midrib and 10 to 14 pairs of oblique, rather straight, prominently raised main nerves; length 4 to 7 in., breadth 1.75 to 4 in.; petiole 35 in., pubescent. Flowers rarely solitary, usually in fascicles of 2 to 5 on tubercles in the axils of leaves or of fallen leaves; pedicels short, (2 to 25 in.), stout, rusty-tomentose with a sub-mesial bracteole. Sepals quite free, broadly ovate, blunt, pubescent outside, glabrous inside. Petals thickened, linear-obtuse with an orbicular concave claw, vaulted over the stamens and pistils, 1:25 to 1:75 in, long, pubescent everywhere except on the glabrous concavity of the claw. Stamens numerous, with truncate 4- or 5-angled apices concealing the lateral anthers. Ovaries few, short, oblong, pubescent, 4- or 5-ovuled; stigma large, oblong. Ripe carpels broadly ovoid, blunt, rufous-pubescent when young, glabrescent when old, 8 in. long and 6 in. in dism. Seeds about 4, discoid, pale brown, shining. Drepananthus stenopetala, Scortechini, MSS.

Perak: Scortechini, No. 1781; King's Collector, No. 8241.

A species allied to X. olivacea, King; but with broader leaves, shorter flower pedicels, narrower petals and ovoid sub-glabrous fruit.

12. XYLOPIA OLIVACEA, King n sp. A shrub or small tree: young branches pubescent, ultimately brown, striate and glabrous. Leaves thinly coriaceous, elliptic-oblong, sometimes slightly obovate, shortly and abruptly acuminate, the base cuneate; both surfaces dull olivaceous when dry; the upper glabrous, the lower paler, slightly scurfy; main nerves 6 to 8 pairs, oblique, curving, inter-arching boldly '15 in. from the margin, prominent beneath; length 3.5 to 7 in., breadth 1.75 to 2.5 in., petiole 25 in., swollen, puberulous, black when dry. Flowers solitary or in pairs, supra-axillary; pedicels rather stout, 5 to 8 in. long, cinereous-tomentose with an ovate-lanceolate, mesial bracteole. Sepals thick, especially at the base, ovate, acute, connate below the middle, pale cinercous-puberulous on both surfaces. Petals sub-equal, fleshy, narrowly linear with a tapering limb and slightly expanded concave vaulted claw, densely and minutely cinereous-tomentose, 1 to 1.5 in. long, the inner shorter. Stamens short, cuneate, the broad oblique heads covering the apices of the linear anthers. Ovaries few, oblong, densely sericeous, 6- to 8-ovuled; style short, cylindric: stigma large, fleshy. Ripe carpels few, globular, with slightly flattened minutely apiculate apex, and an imperfect lateral ridge, densely and minutely vellowish-tomentose, 6 in. in diam., stalks very short. Seeds 4 or 5. discoid, smooth, pale brown, shining, separated from each other by imperfect dissepiments. .

Perak: up to elevations of 3,000 or 4,000 feet, common. Scortechini, Wray, King's Collector.

13. XYLOPIA OBTUSIFOLIA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 85. A tree: young branches glabrous, dark-coloured, striate: buds silky. Leaves coriaccous, oblong, obtuse or retuse. the base cuneate, upper surface glabrous, shining; the lower adpressed rufous-sericeous: main nerves 8 or 10 pairs, oblique, very faint; length 2 to 3 in., breadth 1 to 1.5 in., petiole 25 in. Flowers 5 in. long, axillary, solitary or 2 or 3 in small sub-racemose cymes; pedicels 2 to 25 in.; rufous-pubescent with a single bracteole. Sepals thick, broadly ovate, acute, united to the middle, pubescent outside, glabrous inside. Petuls linear-oblong, tapering towards the blunt apex; the outer petals adpressed-rufous-pubescent outside, puberulous within, slightly concave and glabrous at the base; the inner smaller, more concave at the glabrous base, puberu-

lous elsewhere. Stamens numerous, elongate, narrow, with an acute apiculus; the anther-cells linear, lateral. Pistils one or two, conical, adpressed-pubescent; the style short, thin. Ripe carpels oblong, cylindric, sub-oblique, blunt, 1.25 in. long 7 in. in diam, Seeds 3 or 4, globular.

Malacca: Griffith. Perak: King's Collector, No. 2816.

14. XYLOPIA MAGNA, Maingay ex Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 84. A. tree: young branches tomentose, becoming glabrous and darkly cinereous. Leaves coriaceons, ovate-lanceolate to elliptic, sub-acute, the base rounded, the edges slightly revolute when dry; upper surface shining, reticulate, glabrous except the pubescent midrib; under surface deep brown, with rather pale pubescence; main nerves about 10 pairs, spreading, interprehing some way from the edge, faint: length 3 to 4.5 in., breadth 1.25 to 2 in.; petiole 25 in., pubescent. Flowers 2 to 2.5 in. long, solitary or in pairs, axillary: pedicels stout, tomentose, with a single large, ovate, acute, often bifid bract. Sepals thick, ovate acute, connate into a 3-toothed cup, adpressed-pubescent outside, glabrous inside. Petals sub-equal, the inner narrower and shorter, narrowly linear, slightly expanded and concave at the base, tapering towards the apex, pubescent except in the basal concavity. Stamens numerous. elongate, with an oblong obtuse apical process; the anthers lateral, linear, septate. Pistils about 15, narrowly oblique, hirsute on the outer side, 4-ovuled. Style filiform, long. Ripe carpels obovoid-oblong, compressed, blunt, minutely tomentose, 14 in. long and 65 in. diam.; stalks thick, only '15 in. long. Seeds about 4, in two rows, arillate, the testa bony.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.) No. 83. Singapore; Ridley. Perak y Scortechini.

15. XYLOPIA FERRUGINEA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 85. A tree 20 to 60 feet high; young branches brownish-pubescent. Leaves coriaceous, narrowly oblong, acute; the base slightly narrowed and oblique, rounded or minutely sub-cordate; upper surface glabrous, shining; the lower glaucous and softly purplish-brown pubescent: most densely so on the midrib; main nerves 10 to 12 pairs, oblique, interarching near the edge, prominent beneath; length 3:5 to 5:5 in., breadth 1:1 to 2 in.; petiolė '2 in., channelled. Flowers solitary or in pairs, axillary or extra-axillary, erect or pendulous, yellow; pedicels '5 to '75 in., rusty-pubescent; bractcoles 1, to 3, small, lanceolate. Sepals broadly ovate-acuminate, connate at the base, spreading, small, pubescent outside, glabrous within. Petals linear, fleshy, tapering at the very apex, very long; the outer rufous-pubescent outside, cinereous-puberulous inside, concave at the very base, 1:25 to 2 in. long; inner petals much

narrower and thinner and a little shorter than the outer, cinereous-puberulous. Stamens about 24, narrow: anthers linear, lateral, the connective ending in a broadly oblong apical process. Ovaries numerous, narrowly oblong, pointed, densely rusty-hirsute, multi-ovular: style short, filiform, glabrous; stigma minute. Ripe carpels numerous, much elongate, cylindric, glabrescent, with transverse partitions between the seeds, many-seeded, sub-moniliform when dry, 2 to 5 in. long. Seeds oblong, rugose, minutely pellucid-dotted, 3 in long. Habzelia ferruginea, H. f. and T. Fl. Ind. 123. Miq. Fl. Ind. Bat. I, Pt. 2, 37. Artabotrys malayana, Griff. Notul. IV, 713.

Malacca: Griffith. Maingay (Kew Distrib.) No. 85. Perak: Scortechini, King's Collector, Wray: common. Selangor: Curtis.

16. XYLOPIA RIDLEYI, King n. sp. A tree ? Young branches stout. densely rusty-tomentose. Leaves coriaccous, obovate-elliptic, abruptly and very shortly acuminate, narrowed from below the middle to the slightly cuneate base: upper surface glabrous except the rufous-puberulous midrib: lower softly rusty-tomentose with longer, superficial, paler hairs: main nerves 12 to 14 pairs, oblique, inter-arching boldly within the margin, prominent on the lower, depressed on the upper, surface; length 6.5 to 8.5 in., breadth 2.75 to 3.5 in.; petiole 5 to 6 in. stout. tomentose. Flowers in extra-axillary (often leaf-opposed) fascicles of 3 to 5: pedicels stout, rufous-tomentose, with a single bracteole, 25 to 3 in long. Sepals broadly ovate, long-acuminate, rufous-pubescent outside, glabrous within, 35 in. long. Petals filiform, triquetrous, with expanded concave vaulted bases concealing the andro-gynœcium, and glabrous inside, otherwise pubescent, 2.5 to 3.5 in. long. Stamens numerous, with truncate 4- or 5-angled heads concealing the elongate, lateral anthers. Ovaries obliquely ovoid, densely sericeous, 4- to 6ovuled: stigmas fleshy, agglutinated. Ripe carpels unknown.

Singapore: Ridley.

## 21. · PHEANTHES, H. f. and T.

Trees or climbers. Flowers solitary, terminal or in extra-axillary fascicles. Sepals 3, small, valvate. Petals 6, valvate in 2 rows; outer small like the sepals; inner large, flat, coriaceous. Stamens numerous, oblong or quadrate, truncate; anther-cells dorsal, distant. Carpels numerous; style cylindric or clavate, sometimes grooved ventrally. Ovules 1-2, sub-basal, ascending. Ripe carpels staked, 1-seeded.—DISTRIB. Species about 6; one in Southern Peninsular India, the rest Malayan.

Leaves softly pubescent ... ... 1. P. nutans. Leaves glabrous.

Ovules and seeds solitary ... 2. P. lucidus.
Ovules and seeds in pairs ... 3. P. andamanicus.

1. PHEANTHUS NUTANS, H. f. and Th. Fl. Ind. 147. A small tree: young branches rusty tomentose. Leaves membranous, oblong-lanceolate or oblanceolate to oboyate-elliptic, caudate-acuminate, the base always narrowed and sometimes acute; upper surface glabrous, the midrib and main nerves tomentose; lower softly pubescent, the midrib tomentose: main nerves 10 to 14 pairs, spreading, prominent beneath, inter-arching near the edge: length 5 to 9 in., breadth 1.3 to 4.5 in.; petiole 3 in., tomentose. Flowers feetid, solitary or 2 or 3 together, drooping, extraaxillary; pedicels '5 to 1'5 in. long with 1 or 2 linear bracteoles, pubescent. Sepals linear-lanceolate, spreading, tomentose, 2 in. long. Petals very unequal; the outer small like the sepals; inner ovate-oblong, acute, vellow, pubescent, 5- to 7-ribbed, 75 to 1 in. long. Ripe carpels ovoid, pubescent, beaked, '6 in. long and '35 in. in diam.; stalk nearly as long. Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 72; Mig. Fl. Ind. Bat 1, pt. 2, 51. Uvaria nutans, Wall. Cat. 6481. U. tripetala, Roxb. Fl. Ind. ii, 667. U. ophthalmica. Roxb. ex Don Gen. Syst. i, 93.

Singapore; Wallich and others. Penang; Curtis. Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 67. Perak; at low elevations. Sugei Ujong; Ridley. Distrib. Moluccas, Sumatra.

2. Pheathus lucious, Oliver in Hook. Ic. Pl. t. 1561. A tree 40 to 50 feet high: young branches minutely rusty pubescent or almost glabrous, dark-coloured and furrowed. Leaves thickly membranous, oblong-elliptic to lanceolate, acuminate, the base cuneate; both surfaces shining, glabrous except occasionally the puberulous midrib; main nerves about 8 pairs, oblique, rather prominent beneath: length 4.5 to 6.5 in., breadth 1.25 to 2.25 in.; petiole 2 in. Flowers solitary, rarely in fascicles of 2 or 3, extra-axillary, erect, 6 in. to 1 in. in diam., buds triquetrous; peduncles 1 to 1.25 in. long, slender, puberulous, with 2 minute bractcoles. Sepals ovate, acute, less than 1 in. long. Outer petals like the sepals but a little longer: inner petals thick, greenish-yellow, oblong-ovate, acute, about 5 in. long, glabrescent with puberulous edges. Authers with square truncate heads. Ovaries numerous, 1-ovulate. Ripe carpels oblong, 6 in. long and 3 in. in diam., minutely granular, sub-glabrous as are the 5 to 6 in. long stalks.

Penang: Curtis. Perak: at low elevations: King's Collector, Nos. 7275 and 10044.

3. Pheanthus and annicus, King n. sp. A small glabrous shrub: young branches pale brown, slender. Leaves membranous, elliptic or elliptic-lanceolate, acute, slightly narrowed to the rounded base, both surfaces rather pale when dry; main nerves 15 to 20 pairs, faint, slender, horizontal, forming double loops near the margin, the reticulations faint; length 4 to 7.5 in., breadth 1.75 to 2.5 in., petiole 35 in. Flowers

'5 to '75 in. in diam., campanulate, solitary, rarely in pairs, extra-axillary: pedicels '2 in. long, bracteolate at the base. Sepals very small, semi-orbicular. Outer petals slightly larger than the sepals and about '1 in. long; inner petals united at the base, oblong-ovate, sub-acute, '5 to '7 in. long, 4 or 5 nerved. Anthers numerous, flattened from front to back, about as broad as long with truncate not apiculate heads. Ovaries numerous, elongate, narrow, 2-ovuled: stigmas elongate. Ripe carpels sub-globular, '5 in. in diam.: stalks '5 to '7 in. Seeds two, plano-convex, pale.

South Andaman, King's Collector.

This is a very distinct species recognisable at once by the unusual character of having its petals united at the base and by its 2-seeded carpels.

## 22. MILIUSA, Leschenault.

Trees or shrubs. Flowers usually bi-sexual (diccious or polygamous in No. 1), green or red, axillary or extra-axillary, solitary, fascicled or cymose. Sepals 3, small, valvate. Petals 6, valvate in 2 series; outer smaller, like the sepals; inner cohering when young by the margins, at length free. Torus elongated, cylindric. Stamens definite or indefinite; anthers subdidymous; cells contiguous, ovoid, extrorse; connective more or less apiculate. Ovaries indefinite, linear-oblong; style oblong or very short; ovules 1-2, rarely 3-4. Ripe carpels globose or oblong, 1- or 2- or many-seeded.—Distrib. Species 8; all Indian.

Flowers diocious or polygamous ... 1. M. Roxburghiana. Flowers hermaphrodite ... 2. M. longipes.

1. MILIUSA ROXBURGHIANA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Ind. 150. A small tree; young branches softly pubescent, ultimately glabrous, striate and pale. Leaves thinly coriaceous, oblong or oblong-lanceolate, shortly acuminate, the base rounded; upper surface glabrous, the lower sparsely adpressed, pubescent to comentose; main nerves about 10 pairs, spreading, inter-arching 15 in. from the base; length 2.5 to 4 in., breadth 85 to 1.4 in.; petiole '05 in., pubescent. Pedicels 1 to 3 together, axillary, slender, 5 to 1.5 in. long, sometimes on a short peduncle; bracteoles several, linear. Flowers diocious or polygamous, about 5 in. long. Sepals and outer petals subequal, lanceolate or linear, rusty-tomentose. Inner petals .5 to .6 in. long, ovate or oblong-lanceolate, sub-acute, nerved, red. Stamens in male flower numerous, with obliquely truncate, broad apices. Ovaries (in female flower) oblong, glabrous; style oblong ovules 1 or 2. Ripe carpels ovoid or oblong, blunt, glabrous, granulate. 25 to 35 in. in diam.; stalk 4 iu. long, slender. Seeds 1, rarely 2. Hook, fil. Fl. Br. Ind. I, 87; Kurz F. Flora Burma, I, 47. M. Wallichiana, H. f. and T. l. c. 149. M. tristis, Kurz F. Flora Burma, I, 47; Uvaria dioica, Roxb. Fl Ind. ii. 659. Pheanthus dioicus, Kurz in Flora LIII. (1870) 274. Guatteria globosa, A. DC. Mem. Soc. Genev. V, 43; Wall. Cat. 6448. Hyalostemma Roxburghiana, Wall. Cat. 6434; Griff. Ic. Pl. Ind. Or. iv. t. 653.

Sikkim, Himalaya; Assam Hill ranges; Chittagong Hills: Burma; Singapore up to 4,000 feet.

Kurz's species M. tristis, (F. Flora Burma, I, 47) appears to be a form of this with larger leaves and flowers than usual. The only specimens of it extant are very poor and better material may shew it to be, as Kurz thought, a distinct species. According to M. Pierre, his Cambodian species M. mokis (Fl. Forest. Coch.-Chine, t. 40) is closely allied to M. Roxburghiana. The same author's species M campanulata (l. c. t. 41) is also allied to M. Roxburghiana and to M. macrocarpa.

2, Miliusa longites, King, n. sp. A small tree 15 to 30 feet high: young branches dark-coloured; all parts glabrous except the edges of the sepals and outer petals. Leaves membranous, shining, oblong-oblanceolate, acuminate, the base sub-cureate or rounded; main nerves about 12 pairs, spreading, faint: length 5.5 to 7 in., breadth 1.75 to 2.75 in., petiole 1 to 15 in. Flowers 5 to 65 in. long, axillary, solitary; pedicels slender, 5 to 75 in. long, (larger in fruit) with 3 or 4 lanceolate bracteoles at the base. Sepals and outer petals sub-equal, minute, ovate, sub-acute, the edges ciliate. Inner petals very much larger than the outer, ovate-oblong, veined, sub-acute, greenish-yellow, 5 or 6 in. long. Stamens about 18, compressed, short, often bent, the apiculus broad, shallow. Ovaries numerous, elongate, glabrous; stigma large, capitate, sessile. Ripe carpels numerous, globular-ovoid, blunt, glabrous, sub-granular, 25 to 3 in. long; stalks 75 to 1 in., slender. Seeds ovoid.

Perak: at low elevations, Scortechini, King's Collector.

This species approaches M. macropodu, Miq: but its leaves are more narrowed to the base and more acuminate.

## 23. ALPHONSEA, H. f. & T.

Lofty trees. Leaves more or less coriaceous, glabrous, shining. Flowers small or middle-sized, in leaf-opposed, rarely extra-axillary, peduncled fascicles; buds conical. Sepals 3, small, valvate. Petals 6, valvate in 2 series, often saccate at the base, larger than the sepals, equal or the inner rather smaller. Torus cylindric or hemispheric. Stamens indefinite, closely packed; anther-cells dorsal, contiguous; connective apiculate. Ovaries 1 or more; style ablong or depressed; ovules 4-8, in 2 series on the ventral suture. Carpels sub-sessile or stalked.—Distrib. Species 9, all Indian or Malayan.—Baillon Hist. 215 unites this genus with Bocagea.

2. A. elliptica.

Leaves rusty-pubescent beneath at all stages 1. A. Maingayi. Leaves glabrous on both surfaces (puberulous on the lower in A. elliptica).

Leaves more than 3 inches long.

Buds conical: ripe carpels ovoid or glo-

Leaves glabrous on the upper surface, puberulous on the lower when young, elliptic or ovateelliptic; main nerves 6 to 8 pairs Leaves quite glabrous, broadly ellip-

tic, shortly acuminate: main ner-

ves 7 to 8 pairs ... 3. A. lucida.

Buds globose; ripe carpels cylindric ... 4. A. sub-indehiscens. Leaves 3 inches long or less: ripe carpels cylindric 5. A. cylindrica.

Of uncertain position (fruit unknown)... 6. A. Curtisii.

1. ALPHONSEA MAINGAYI, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 90. A tree: branches rusty-tomentose, ultimately dark-coloured and glabrons. Leaves coriaceous, elliptic-oblong or oblong-lanceolate, shortly, and often obtusely, acuminate, the base rounded; upper surface shining, glabrous except the midrib, puberulous near the base; lower surface rusty, conspicuously reticulate, pubescent, the midrib tomentose; main nerves 8 or 9 pairs, oblique, inter-arching far from the edge; length 5 to 7 in., breadth 1.5 to 2.7 in., petiole .25 in. Flowers .75 in. in diam. supra-axillary, solitary or in small racemes; pedicels 1 in. long, rustytomentose, bracteole small. Sepals sub-orbicular, very small. Petals ovate, pubescent outside, glabrous within, the outer recurved, the inner smaller. Stamens with broad short filaments; the anther-cells small. diverging below. Ovules about 20. Ripe carpels ovoid, short-stalked, 2 in. long, by 1 in. in diam. Seeds many, smooth.

Malacca, Maingay (Kew Distrib.) No. 98.

ALPHONSEA ELLIPTICA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I, 90. A tree? Young branches rather stout, grey, glabrous. Leaves coriaceous, elliptic or ovate-elliptic, shortly and bluntly acuminate or acute. the base abruptly cuneate; upper surface glabrous, shining; the lower reticulate, puberulous when young, glabrous when adult, slightly paler than the upper; main nerves 6 to 8 pairs, spreading, slightly prominent beneath; length 3.5 to 5 in., breadth 1.25 to 1.75 in., petiole 2 in. Flowers 8 in, in diam., axillary, solitary or 2 to 3, in short racemes: peduncles very short, multi-bracteate, pedicels 25 to 35 in. long, with 1 or 2 minute bracteoles. Sepals sub-orbicular, obtuse, recurved, connate at the base. Petals adpressed-pubescent; the outer ovate-lanceolate, reflexed: the inner rather smaller. Stamens in several rows, apiculate. Ovaries linear-oblong, pubescent; stigma sub-sessile, subcapitate. Ovules numerous, in two series. Ripe carpels unknown.

Malacca; Maingay (Kew Distrib.) No. 99.

3. ALPHONSEA LUCIDA, King, n. sp. A shrub 6 to 8 feet high: all parts glabrous except the flower; young branches slender, rather darkcoloured. Leaves thinly coriaceous, broadly elliptic, shortly, abruptly and rather obtusely acuminate, the base cuneate; under surface very minutely scaly; main nerves 7 or 8 pairs, oblique, curving, depressed on the upper, bold and prominent on the lower, surface; length 4.5 to 5.5 in., breadth 1.75 to 2.5 in.; petiole 3 in., stout. Flowers extra-axillary, solitary or 2 or 3 in racemes: peduncle of raceme short, pedicels shorter than the peduncle, puberulous, ebracteolate, 3 to 4 in. long. triangular-ovate, connate at the base, reflexed, puberulous outside, glabrous inside. Petals yellowish-white, subequal, oblong, oblique, tapering gradually to the sub-acute apex, the base broad, suddenly narrowed and slightly pouched, puberulors, '5 in. long, the inner slightly smaller. Stamens in 3 rows; filament very short, connective with a short apiculus. Ovaries 4 or 5, oblong, adpressed-pubescent; ovules many, in two rows: stigma sessile, sub-capitate. Ripe carpels unknown.

Perak: elevat. 500 feet. King's Collector, No. 5387.

4. ALPHONSEA SUB-DEHISCENS, King, n. sp. A shrub or small tree: young branches rather slender, puberalous at first but speedily becoming glabrous. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate to elliptic, shortly and rather bluntly acuminate, the base rounded or sub-cuneate; upper surface glabrous except the puberulous midrib, the lower reticulate, sparsely puberulous or glabrous; main nerves about 10 pairs, spreading. very faint; length 4 to 6 in., breadth 1.75 to 2.3 in.; petiole .25 in. Flowers globular, scarcely opening, 25 in. in diam., solitary or in pairs, slightly supra-axillary, on short pedicels, with several large sub-orbicular pubescent bracteoles. Sepals thick, fleshy, connate into a flat cup, '3 in. in diam., with three broad obtuse, spreading lobes. Petals larger than the sepals, thick, hard and fleshy, valvate, orbicular, acute, concave, outside tawny-pubescent, inside glabrous except near the apex; the outer 2 in. in diam., the inner row rather smaller than the outer. Stamens numerous; the apical process large, fleshy, conical, concealing the apices of the narrow, linear anther cells: torns conical. Pistil solitary. clavate, minutely puberulous, many-ovuled: stigma minute. Ripe carpels elongate-clavate, puberulous, 1 to 1.25 in. long, tapering into a stalk, 25 to 3 in. long. Seeds about 10.

Perak: King's Collector.

The dried fruits of this species sometimes open longitudinally by a sort of quasi-suture—hence the specific name.

5. Alphonsea cylindrica, King, n. sp. A small tree 20 to 30 feet high; young branches with long, soft, pale brown pubescence, ultimately glabrous, cinereous, striate, Leaves thinly coriaceous, ovate-lanceolate. sometimes oblanceolate, shortly and bluntly acuminate; the base rounded or sub-cuneate, slightly oblique; upper surface glabrous, shining; the midrib pubescent, the lower dull sparsely pubescent on the midrib and nerves; main nerves 7 to 9 pairs, spreading, faint; length 2.5 to 3.5 in., breadth 1.1 in. to 1.5. in., petiole 15 in. Flowers 35 in. long, single or 2 or 3 from leaf-opposed or extra-axillary peduncles; peduncles 15 to '4 in. long, with deciduous, distichous, sub-orbicular bracts: pedicels 2 to 35 in. long, pubescent, with 1 bractcole near the base. Sepals semiorbicular, blunt, connate at the base, tomentose outside, glabrous within, reflexed. Petals subequal, oblong-ovoid, tapering from the sub-saccate base to the sub-acute apex, tomentose outside, pubescent minutely inside except a glabrous patch at the base, 4 in. long. Stamens in 3 rows with short, broad filaments: authors ovates the connective very slightly Ovaries 3, oblong, densely pale yellowish sericeous, with many ovules in two rows: style short, stigma bifid, sub-capitate. Rine curpels 1 or 2, clongate, terete, tapering to the apex, pubescent or puberulous, nearly 1 in. long and only 2 in. in diam.

Perak: on Ulu Bubong, elevat. 400 to 600 feet. King's Collector, No. 10633.

A species resembling A. sub-dehiscens in its narrow cylindric fruit.

6. ALPHONSEA CURTISH, King, n. sp. A scandent shrub: young branches yellowish-pubescent, speedily becoming glabrous and darkcoloured. Leaves coriaccous, oblong-lanceolate, acute at base and apex : upper surface glabrous shining, the lower minutely, sparsely adpressedpuberulous or glabrous, darker than the upper when dry, minutely reticulate: main nerves about 12 to 15 pairs, sub-horizontal, very faint. inter-arching far from the edge; length 4 to 5.5 in., breadth 1.2 to 1.75 in., petiolo '2 in. Peduncles extra-axillary, 1- or 2-flowered; flowers about 5 in long, conical in bud: pedicels about 3 in. long, tawny-tomentose; bractcoles 1 or 2, sub-orbicular. Sepals connate into a spreading cup, 25 in. broad, tomentose outside and glabrous inside, with 3 broad, sub-acute teeth. Petals much larger than the sepals, fleshy, oblong, ovate, sub-acute; the outer tomentose on both surfaces, 4 in. long: the inner narrower, glabrous inside. Stamens numerous, with short thick filaments: apical process of connective small, not concealing the short perfectly dorsal anther-cells. Pistils about 3, oblong, tomentose. many-ovuled : stigma large, broad, sessile. Ripe carpels unknown.

Penang: Curtis, No. 1410.

## 25. KINGSTONIA, H. f. and T.

Trees. Flowers fascicled on cauline tubercles, bisexual. Sepals 3, persistent, ovate, acute, the bases connate. Petals 6; outer valvate; inner smaller, oblong, imbricate. Stamens about 12, the filament half the length of the extrorse anther-cells; connective obliquely truncate. Ovary 1; stigma sessile, peltate, crenate: ovules few. Ripe carpels globose. Seeds several, 2-seriate.

1. KINGSTONIA NERVOSA, Hook. fil. and Thoms. Fl. Br. Ind. I. 93. Young branches rusty-pubescent. Leaves thinly coriaceous, oblong, rarely elliptic, shortly acuminate, the base rounded; both surfaces glabrous, the nerves and midrib puberulous beneath when young; main nerves 12 to 14 pairs, oblique, rather straight, depressed on the upper, strong and prominent on the lower, surface; length 4 to 8 in., breadth 1.5 to 3.25 in.; petiole 4 in., puberulous. Flowers 25 in. long. in extra-axillary fascicles of 8 or 10: pedicels '35 to 'b in., slender. rusty-pubescent; bracteoles orbicular, one close to the flower, the others basal and imbricate. Sepals ovate, connate at the base, spreading, pubescent outside, glabrous within. Outer petals oblong-elliptic, concave, obtuse, cinereous-tomentose outside, pubescent inside; inner petals smaller, thick, concave and very tomentose, in the upper half. Stamens about 15, the connective with a broad truncate apex. Ovary one, oblong, angled, pubescent; ovules 4 to 6. Ripe carpels broadly ovoid, blunt, minutely velvety pale-rusty tomentose, 1.5 in, long and 1.1 in, in diam. pericarp woody. Seeds about 4, oblong, compressed, separated by dissepiments.

The species above described has only a single pistil. But there are, in the Calcutta Herbarium, specimens from Sumatra (Forbes No. 2713, in fruit but without flower) of what appears to be a second Kingstonia, and in these there are two carpels. If this plant proves to be a Kingstonia, the diagnosis of the genus will have to be amended.

Malacca: Maingay, (Kew Distrib.) No. 22. Perak: Wray, No. 3376.

## 26. Mezzettia, Beccari.

Trees. Flowers small, greenish, axillary or from the axils of fallen leaves, fasciculate or umbellate. Sepals 3, ovate, valvate. Petals 6, valvate, opening late and accrescent, flat, linear, the inner petals smaller than the outer. Stamens 9 to 12, in two rows; anther-cells lateral, introrse; connectives produced beyond their apices, truncate. Torus small, slightly concave, pubescent. Ovary solitary, ovate, glabrous, contracted into a very short style; stigma sub-capitate; ovules 2, superposed. Carpel coriaceous, elliptic or globose. Seeds 2, large, compressed. Five species, all Malayan.

1. MEZZETTIA LEPTOPODA, Oliver in Hook. Ic. Pl. t. 1560. A tree: young branches dark-coloured, glabrous, striate, rather stout. Leaves coriaceous, oblong or narrowly elliptic, obtusely acuminate or acute; the base rounded or acute; upper surface glabrous, shining; the lower dull, obscurely reticulate; main nerves 8 or 9 pairs, forming wide arches far from the margin, very faint; length 2.5 to 4 in., breadth 1 to 1.75 in, petiole 35 in. Flowers 5 in. long, on long slender pedicels in axillary fascicles of 2 to 6; pedicels 5 to 75 in., pubescent: bracteoles minute. Sepals broadly ovate, connate at the base, tomentose, reflexed. Petals tomentose, on both surfaces; the outer linear, obtuse, 2 in. long; the inner shorter and broader. Ovary ovoid. Ripe carpels unknown, Lonchomera leptopoda, H. f. and Th. Fl. Br. Ind. 1, 94.

Malacca: Maingay (Kew Distrib.) No. 102.

This plant is very imperfectly known. The carpels associated with Maingay's specimens do not agree with his description of them (Fl. Br. Ind. I, 94) and they are evidently those of some species of *Polyalthia*.

2. Mezzettia Herveyana, Oliver Hook. Ic. Plant. t. 1560. A tree; young branches rather stout, nodose, glabrous. Leaves coriaceous, elliptic-oblong, shortly acuminate, the base cuneate, both surfaces glabrous, the upper shining; main nerves about 10 pairs, spreading, inter-arching within the margin, faint; length 2.5 to 3 in., breadth 1 to 1.25 in., petiole 25 to 35 in. Flowers 4 in. long, rather crowded, in sessile axillary or extra-axillary fascicles of 3 to 8: pedicels 3 in. long, puberulous, ebracteolate. Sepals broadly ovate, obtuse, connate at the base, pubescent like the petals. Outer petals ovate-lanceolate, obtuse, flat, the inner smaller, broadly elliptic, obtuse, the tips incurved. Anthers sessile obovate-quadrate, about 12. Ovary oblong, tapering into the style: ovules 2, superposed. Ripe carpels unknown.

Malacca: Hervey.

3. MEZZETTIA CURTISH, King n. sp. A tree, 30 to 40 feet high: young branches einercous, rugose. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate or oblong, more or less acuminate, the base acute; both surfaces glabrous; the upper shining, the lower dull; main nerves about 10 pairs, spreading, faint; length 2.5 to 5 in., breadth 5 to 1.5 in., petiole 25 in. Flowers 25 in. long, in crowded, sessile, axillary or extra-axillary fascicles of 5 to 10; pedicels slender, ebracteolate, scurfily pubescent, 35 to 6 in. long. Sepals semi-orbicular, with reflexed tips, connate and forming a spreading, shallow cup, densely and minutely tomentose. Outer petals ligulate, acute, tomentose like the sepals but with a glabrous patch at the base inside. Inner petals like the outer, but less acute and one-third shorter. Stamens about 12, short, about as broad as long, the connective very broad, truncate at the apex. Ovary solitary, broadly ovoid,

tapering to the curved, truncate stigma, 2-ovuled. Ripe carpels unknown. Penang, on Government Hill at 1,200 feet; Curtis, No. 2266.

A species with rather longer, thinner leaves than M. Herreyana, and a different calvx.

## II.-Noviciæ Indicæ V. An undescribed Mezoneuron from the Andaman Group.-By D. PRAIN.

When in the Andamans in 1889 and again in 1890 and 1891 the writer met with a species of Mezoneuron which occurs rather frequently in the neighbourhood of Port Blair and which has not hitherto been described. During each of these visits only fruiting specimens were obtained; at length, however, the native collectors who are under the care of Mr. E. H. Man have sent flowering specimens to Calcutta. subjoined synopsis, in which the position of the new species among the Indian Mezoneura described by Mr. Baker, in the Flora of British India, 257-259, is shown, is followed by a description of the plant.

## MEZONEURON, DESF.

Calyx deeply cleft, disk basal (§ EUMEZONEURON) filaments hirsute :--

pods one-seeded, filaments faintly ciliate; leaflets glabrous, rigid, opposite, 8-10,

large, ovate, acute; calyx glabrous ... M. cucullatum.

pods several-seeded, filaments densely pilose :-

leaflets glabrous:-

leaflets rigid, alternate, 8-10, large, obovate, retuse; calyx glabrous leaflets membranous:-

leaflets alternate, 14-16, small, oblong, obtuse; calyx externally puberulous

leaflets opposite, 18-22, small,

oblong, obtuse; calyx glabrous M. enneaphyllum. leaflets pubescent; membranous, opposite,

12-16, oblong, obtuse; calyx externally and internally pubescent

Calvx shallowly cleft, disk extending above the base (§ Tubicalyx); filaments glabrous, pods several seeded; leaflets glabrous, rigid, opposite, 8-10, large, obovate-oblong; calyx glabrous ...

M. glabrum.

M. andamanicum

M. pubescens.

M. sumatranum

1892.1

Baker describes the calyx of *M. glabrum* as glabrous, but both by his diagnosis and figure Desfontaine (*Mem. Mus.* iv, 246, t. 10) indicates that the calyx is tomentose; the writer has not seen any flowering specimens.

## MEZONEURON ANDAMANICUM Prain, sp. nov.

A large climber, branches glabrous with a few pale, scattered prickles. Leaf rachis 1-11 ft., pinnae 4-10, long-stalked, leaflets 8-10, rigidly subcoriaceous,  $\frac{1}{3}$ - $1\frac{1}{3}$  in. long, alternate, obovate, slightly retuse, base cuneate, glabrous on both surfaces, dark green above, paler below. Rucemes unbranched, 10-12 inches long, pedicels 1-3 in. long. Calyw leathery, anterior sepal \( \frac{1}{4} \) in. long, deeply cucullate, the others \( \frac{3}{4} \) in. diam., orbicular, all green and delicately reticulately yellow veined, the interspaces dotted with yellow glands. Petals yellow with base and veins reddish, ovate-orbicular, the lateral and anterior pairs subequal and only slightly larger than the lateral and posterior sepals, with very short claws, slightly hirsute internally, the inner and upper (vexillary) petal with a lamina less than if the size of the others, with a thick claw as long as the blade, channelled internally and prolonged at the base of the lamina into a ligular ridge, densely ciliate at its margin, which rests in the angle formed by the declinate filaments. Stamens declinate, in two rows, the outer row (5) with lowest stamen single, longer than the rest, curved, the lateral rather shorter, also curved; the upper pair abruptly angularly bent, with the portion of the filaments below the angle thrice as thick as the other filaments and filling up the channel in the claw of the vexillum, the upper portion not thicker than the other filaments, bent backwards over the vexillary ligule. The inner row (5) with upper vexillary stamen smallest of all, simply, declinately curved as are the other four; all filaments densely pilose in the lower 2,3 rds. Orary declinate, about 6-ovuled; style long, stigma terminal, concave, tip slightly fringed. Pod thin, 5 inches long. I inch wide (including the posterior wing in. wide) finely reticulated, 3-5 seeded; seed flat, orbicular, embryo exalbuminous, with flat cotyledons and straight radicle.

SOUTH ANDAMAN; near Port Blair at Protheropur, Rangachang. etc., Prain! King's Collectors!

FL. January-February.

#### Notice.

Foreign Societies who favour the Asiatic Society of Bengal with their publications are informed that they may be sent either to the address of the Society at Calcutta, or to the Agents of the Society in London, Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ld., Paternoster House, Charing Cross Road.

#### Avis.

Des Sociétés Etrangères qui honorent la Société Asiatique de Bengale de ses publications, sont priées de les envoyer ou directement à l'adresse de la Société, 57, Park Street, Calcutta, ou aux Agents de la Société à Londres, Messrs. Kegán Paul, Trench, Trübner et Cie, Paternoster House, Charing Cross Road.

#### Anzeige.

Ausländische Gesellschaften welche die Asiatische Gesellschaft von Bengalen mit ihren Publicationen beehren, sind hierdurch ersucht dieselben entweder direct an die Adresse der Gesellschaft, 57, Park Street, Calcutta, oder an deren Agenten in London, Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ld., Paternoster House, Charing Cross Road.

## JOURNAL

. OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

## Part II.-NATURAL SCIENCE.

## No. II.-1892.

I.—Catalogue of the Diptera of the Oriental region by Mons. J. M. F. Bigot. Part II. Communicated by the Superintendent, Indian Museum.\*

Received Sopt. 25th, 1891. Read Nov. 4th, 1891.

Sub-division Anempodiata.

J. Bigot, adhuc ined.

#### Family MIDASIDÆ.

Mydasid. Loach, Edinb. Encyclop. 1819; Mydas, Latr., Gener. Crust. et Ins., iv, 1809, page 294; Mydasii, Macquart, S. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834; Midasida, Midasina, Rondani, Prodr., i, p. 14, 1856.

#### Genus MIDAS.

Mydas, Fabr., Entom. Syst., iv, p. 252, 1794; Nemotelus pt. Degeer, Bibio. pt. Fabr.

ruficornis, Wiedemann, Analect. Entomol., p. 20. Hab. Tranquebar, Madras Pr.

## Family DASYPOGONIDÆ.

J. Bigot, adhuc ined.; Dasypogonina, Rondani, Prodr., i, p. 32, 1856.

<sup>\*</sup> In Perts II and III of this Catalogue all spacies not belonging to the Oriental Region have been struck out. It has also been found necessary to correct many of the references.—ED.

#### Genus DASYPOGON.

- Meigen, Illig. Magaz., ii, p. 270, 1803; Asilus, pt. Erax, pt. Scopoli; Cheilopogon, pt. Rond.
- nigricauda, Wiedemann, Analect. Entomol., p. 26; Microstylum, id. Macq. Hab. India.
- virens, id., Auss. Europ. Zweiß. Ins., i, p. 398, Hamm, 1828. Hab. Java.
- albonotatus, id., ibid., p. 181; Dioctria, id., Wied. Dipt. Exot., i, p. 181. Hab. Bengal.
- dorsalis, id., ibid., p. 413. Hab. India.
- incisus, Macquart. Dipt. Essot. 5th Suppl. p. 49, Paris, 1855. Hab. India.
- pekinense, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, p. 410, 1878. Hab. China.
- imberbis, Doleschall, Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1856, p. 408. Hab. Java.
- imbutus, Walker, Insect. Saunders. Dipt., i, p. 96, London, 1856. Hab. India.
- apiformis, id., ibid., p. 97. Hab. India.
- trimelas, id., ibid., p. 97. Hab. India.
- pulverifer, id., ibid., p. 98. Hab. India.
- volcatus, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., i, p. 316, London, 1848. Hab. India.
- sordidus, id., ibid., vi, addenda, i, p. 505, 1854. Hab. China.
- hypsaon, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., i, p. 348, London, 1848. Hab. China.
- cerco, id., ibid., p. 349.
  - Hab. Hongkong.
- subauratus, id., ibid., vi, p. 470, 1854. Hab. China.
- ambryon, id., ibid., i, p. 311, 1848. Hab. Bengal.
- damias, id., ibid., i, p. 313. Hab. Bengal.
- aphrices, id., ibid., i, p. 314. Hab. Nepal.

echelus, id., ibid., i, p. 814. Hab. Nepal.

imbrex, id., ibid., i, p. 315. Hab. Nepal.

inopinatus, Walker, Trans. Ent. Soc. London, 1860, (2) v, p. 278.
Hab. Burma.

inopportunus, id., ibid., p. 278. Hab. Burma.

decretus, id., ibid., p. 279. Haha Burma.

proclivis, id., ibid., p. 277. Hab. Burma.

polygnotus, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus. i, p. 305, London, 1848. Hab. Sylhet.

rhype, id., ibid., p. 305. Hab. Sylhet.

balbillus, id., ibid., p. 307. Hab. Nepal.

sura, id., ibid., p. 315. Hab. India.

scatophagoides, id., ibid, vi, p. 475, 1854. Hab. India.

libo, id., ibid , i, p. 342, 1848. Hab. India.

otacilius, id., ibid., p. 344. Hab. India.

lanatus, Doleschall, Naturk. Tidschr. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 392. Hab. Java.

#### Genus Saropogon.

Loew, Linn. Entome; ii, p. 439, 1847; Dasypogon, pt.

scalare, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 413. Hab. India.

#### Genus Lochites.

Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch., Wien, p. 671, 1866.

testaceus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, p. 425, 1878. Hab. Burma.

#### Genus LEPTOGASTER.

Meigen, Illig. Magaz., ii, p. 269, 1803; Gonypes, Latr. Gen. Crust. et Ins., vol. iv, p. 301, 1809; Asilus pt. Degeer; Dasypogon, pt.

- nutilis, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, i, p. 117.

  Hab. Borneo.
- vitiosus, V. d. Wulp, Tijdschr. Entom., Hague, 1872, p. 187. Hab. Java.
- macilentus, id., ibid., p. 139. Hab. Java.
- levis, id., ibid., p. 140. Hab. Sumatra.
- varipes, id., ibid., xxiii, 1880, p. 166. Hab. Padang.
- simplex, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 444. Hab. Ceylon.
- marion, Walker, List. Diptt Ins. Brit. Mus. ii, p. 484, London, 1849. Hab. Bengal.
- tricolor, id., Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1856, p. 117. Hab Borneo.

#### Genus Microstylium.

- Macquart, Dipt. Exot., i, 2nd pt., p. 26, Paris, 1838; Dasypogon, pt. Megapollion, pt. Walker, 1830.
- apicalis, Macquart, Dipt. Exot., i, 2nd pt., p. 27, Paris, 1838; Dasypogon id., Wiedem. Auss. Europ. Zweiflug. Ins., i, p. 372, Hamm, 1828. Hab. Bengal.
- sinense, id., ibid., p. 29; Dasypogon id. Fabr. Syst. Antl., p. 169; Dasypogon dux, Wied. loc. cit., p. 568.
  Hab. China.
- spinitarsis, id., ibid., 4th Suppl., p. 61, 1850. Hab. Sylhet.
- brunnipenne, id. ibid., p. 62. Hab. Sylhet.
- bicolor, id. ibid., p. 62. Hab. Sylhet.
- flaviventre, id., ibid., p. 62. Hab. Sylhet; China.
- amoyense, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 401.
  Hab. Amoy.
- erytropygum, (Melius erytropygatum), id., ibid., p. 462. Hab. Assam.
- basirufum, id., ibid., p. 403. Hab. Assam.
- brevipennatum, id., ibid., p. 403. Hab. India.

eximium, id., ibid., p. 404. Hab. Burma.

hæmorrhoidale, id., ibid., p. 404. Hab. Burma.

nitidiventris, id., ibid., p. 405. Hab. Burms.

nigrum, id., ibid., p. 405. Hab. Cambodia.

indutum, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, 1875, vii, p. 446. Hab. Sarawak.

vestitum, id., ibid., p. 447. Hab. Sarawak.

incomptus, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, 1857, i, p. 112. Hab. Borneo.

vica, id., ibid., p. 112. Hab. Sylhet, Borneo.

#### Genus DAMALIS.

Fabr., Syst. Antl., p. 148, 1805; Dioctria, pt. Chalcidimorpha, pt. Westw.

myops, Fabr., Syst. Antl., p. 148, 1805; Chalcidimorpha id. Westw. Hab. Sumatra.

tibialis, Macq. Dipt. Exct. i, 2nd pt., p. 154, Paris, 1838. Hab. India.

planiceps, Fabr., Syst. Antl., p. 148, 1805.
Hab. Tranquebar.

andron, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, i, p. 480, 1848. Hab. Hongkong.

fuscus, id., ibid., p. 481. Hab. Bengal.

fumipennis, id., ibid., vii, 3rd Supplt., p. 765. Hab. Java.

signatus, id., Trans. Ent. Soc., London, Vol. V, 1858-61, p. 284. Hab. Burma.

maculata, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifl. Ins. i, p. 416, Hamm., 1828. Hab. Java.

saigonensis, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 443.
Hab. Saigon.

marginata, V. d. Wulp, Fijdschr. Entomol., 1872, p. 142. Hab. Borneo.

major, id., ibid., p. 143. Hab. Borneo. pallida, id., ibid., p. 145. Hab. Borneo, Sumatra.

felderi, Schiner, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch., Wien, 1867, p. 365. Hab. Cevlon.

grossa, id., Novarr. Reise, 1868, p. 161. Hab. Hongkong.

#### Genus STICHOPOGON.

Loew, Linn. Entom., ii, 1847, p. 499; Dasypogon, pt.

albicapillus, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., (2) vii 1872, p. 147. Hab. Java.

nicobarensis, Schiner, Novara. Reise., 1868, p. 161. Hab Nicobar Islands.

#### Genus LAPHYCTIS.

Loew, Conspect. Act. Acad R. Suecia, xv, 1859, p. 337.

stigmaticalis, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 430. Hab. Ceylon.

#### Genus Cyrtopogon.

Loew, Linn. Entom., ii, 1847, p. 516; Dasypogon, pt.

laphrides, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, p. 99, London 1856.
Hab. India.

scatophagoides, id, List. Dipt. Ins. Brit. Mus. vi, 2nd Supplt. p. 475, London 1854. Hab. India.

#### Genus XYPHOCERA.

Macquart, S. à Buff. Dipt., i, p. 279, Paris 1834; Dasypogon, pt. Elasmocera, pt. Rondani, Prodr. i, 1856.

percheronii, id., ibid., p. 280.

Hab. Sumatra.

#### Genus HABROPOGON.

Loew, Linn. Entom., 1847, ii, p. 463; Dasypogon, pt. Dactyliscus pt. Rondani, Prodr. i, 1856, p. 158.

jucundus, V. d. Wulp., Bijdr. t. d. Kenn. d. Asilid. v. Ost. Indisch. Hagua, 1872, p. 148. Hab. Java.

#### Genus SCYLATICUS.

Loew, Conspect. Act. Acad. R. Sueciw, xiv, 1858, p. 342; Dasypogon, pt. vertebratus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 435.

Hab. Java.

degener, Schiner, Novara. Reise, 1868, p. 163.

Hab. Hongkong.

## Family ASILIDÆ.

J. Bigot, adhuc. ined. 1891; Asilina, Bondani, Prodr., i, p. 32, 1856; Asilines Schiner, 1862.

#### Genus Emphysomera.

Schiner, Novarr. Reise, 1868, p. 195; Ommatius, pt.

spathulaţa, id., ibid., p. 195; Ommatius id., Doleschall Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1858, p. 89; Ommatius platymelas, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, 1862, p. 8.

Hab. Amboina, Nicobar Islands.

conopsoides, id., ibid., p. 71; Ommatius id. Wiedemann, Aus. Europ. Zweiflug. Ins. i, p. 422, Hamm 1828.

Hab. Sumatra.

nigra, id., ibid., p. 195. Hab. Nicobar Islands.

peregrina, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., vii, Hague, 1872, p. 255. Hab. Gilolo, Borneo, Sumatra, Ternate, Amboina.

femorata, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1875, p 245.
Hab. Ceylon.

nigrifemorata, id., ibid, 1876, Bulletin, p. 86. Hab. Amoy.

#### Genus Allocotosia.

Schiner, Verhandl., K. K. s. b. Gesellsch., Wien, 1866, pp. 665, 845; Ommatius, pt.

aurata, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., (2) vii, 1872, Hague, p. 249; Asilus id., Fabr. Ent. Syst., iv, p. 387; Dasypogon id., Fabr. Syst. Antl.. p. 167; Ommatius id., Wiedem. Dipt. Exot., i, p. 213, Auss. Zweiß., i, p. 420; Ommatius, id. Macquart S. à Buff. i, p. 314; Dipt. Exot., 7, p. 133, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus. vii p. 759. Hab. Panjab, India.

triangulum, id., ibid., p. 251.

Hab. Java.

#### Genus Ommatius.

Illiger; Wiedem., Ausser. Europ. Zweiftug., i, p. 418, Hamm., 1828; Asilus et Dasypogon, pt.

compeditus, Wiedem., ibid., p. 419,

Hab. India. ?

leucopogon, id., Analect, Entom., p. 25. Hab. India.

- nanus, Walker, Ins. Saunders., Dipt., i, London, 1856, p. 153. Hab. India.
- gracilia, id., Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 14. Hab. Singapore.
- hecale, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., ii, p. 476, London, 1849. Hab. Borneo.
- chinensis, id., ibid., 1849, p. 470; Dasypogon id., Fabr., Syst. Antl., p. 169. Hab. China.
- spinibarbis, V. d. Wulp. Tijdschr. v. Entom., p. 265, 1872; Sensu Ost.-Sacken, Ann. Mus. Oiv. Genova, 1880, p. 425; O. noctifer, Walker, Journ. Proceed. Linn. Sc.: London iii, 1859, p. 88; Sensu Schiner, Verhandl, K. K. z. b. Gesellsch., Wien, 1866, p. 718; O. minor, Doleschall, Naturk., Tijdsch. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 394. Hab. Borneo, Amboina. Aru Islands, Ternate.
- frauenfeldi, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 193. Hab. Nicobar Islands.
- fulvidus. Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch. Wien, x, 1836, p. 718; Sensu Schiner (loc. cit.) Ommatius id. Wied. Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., p. 420, Ranth, 1828; O. pennus, Walker, List. Dipt. Ins. Brit Mus. ii, p. 469; O. coryphe, Walker, id., ibid.; O. androcles, Walker, ib., ibid., p. 470; Asilus garnoti, Guerin, Vou. de la Coquille, pl. xx, fig. 8; Sonsu Ost.-Sackon, Ann. Mus. Civ. Genova xvi, 1881, p. 424; O. inextricatus, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, vi, 1862, p. 21. Hab. Sumatra, Borneo, Celebes, Amboina, Ceram, Corea, Sandwich Islands.
- pictipennis, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1875, p. 246. Hab. Pulo-Penang.
- rufipes, Macq., Dipt. Exot., i, 2nd pt., p 133, Paris, 1838. Hab. Java.
- dispar. id., ibid., Suites du 2nd Suppl., p. 28. Hab. Java.
- taeniomerus, Rondani, Ann Mus. Civ. Genova, 1875, p. 449. Hab. Sarawak.
- conopsoides, id., ibid., p. 450. Hab. Sarawak.
- signinipes, id., ibid., p. 450. Hab. Sarawak.
- despectus, V d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1872, p. 268. Hab. Java.
- impeditus, id., ibid., p. 270. Hab. Borneo.
- argyrochirus, id., ibid., Hab. Java.

2002.]

insularis, id., ibid., p. 272. Hab. Java.

pinguis, id., ibid., p. 275. Hab. Java.

rubioundus, id., ibid., p. 276.

Hab. Sumatra, Java and Borneo.

suffusus, V. D. Wulp, Tijd. v. Entom., Hague, 1872, p. 271. Hab. Sangir, Java? Sumatra?

#### Genus PROMACHUS.

Loew, Linn. Entom., iii, p. 390, 1848; Asilus, pt. Trupanea, pt. Macq. Dipt. Evot., i, 2nd pt., p. 91, Paris, 1838.

marcii, Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch., Wien, 1866, p. 711; Trupanea id. Macq., Dipt. Exot. i, 2nd pt., p. 97, Paris, 1838.
Hab. India.

orientalis, id., ibid., p. 711; Trupanea id. Macq. loc. cit p. 96. Hab. India.

rufimistacea, id., ibid., p. 711; Trupanea id. Macq. loc. cit., 4th Supplt., p. 80, Paris, 1850.

Hab. Java.

albopilosus, id., ibid., p. 711; Trupanea id., Macq., loc. cit., 5th Supplt., p. 57. Hab. China.

testaceipes, id., ibid., p. 711; Trupanea id., Macq., loc. cit. 5th Supplt., p. 56. Hab China.

wiridiventris, id., ibid., p. 711; Trupanca id., Macq., loc. cit., 5th Supplt., p. 58. Hab. China.

pallipennis, id., ibid., p. 711; Trupanea id., Macq., loc. cit., 5th Supplt., p. 58. Hab. China.

heteropterus, id., ibid., p. 711; Trupanea id., Macq., loc. cit. 2nd pt., i, p. 96, 1838.

Hab. Malabar.

amorgas, id., ibid., p. 711; Trapanea id., Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., ii, p. 391, 1849.

Hab. Borneo.

nicobarensis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 177. Hab. Nicobar Islands.

anicius, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., vii, 3rd Supplt, p. 604, London, 1855;
Asilus id., Walker, loc., git., ii, p. 392, 1849.
Hab. China.

gobares, id., ibid., p. 604; Asilus id., Walker, loc. cit., 1849, p. 420.
Hab. Sylhet.

- maculatus, Loew, Linn. Entom., iii, p. 406; Sensu V. d. Wulp, Tijdschr. Entom., 1872, Hague; Asilus id., Fabr., Syst. Ent., p. 794; Asilus id., Wiedem., Zool. Mag., p. 28; Asilus id., Meig., Syst. Beschr., ii, p. 231; Trupanea id., Macq., Dipt. Evol., i, Pt. 2, p. 99, Paris, 1838; Trupanea id., Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Museum, vii, 3rd Suppl., 1855, p. 585.

  Hab. India.
- bifasciatus, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., Hague, 1872, p. 223; Trupanea, id., Maoq., Dipt. Exot., i, 2nd Pt., p. 98, Paris, 1838. Hab. Java.
- melampygus, id., ibid., p. 223. Hab. Java, Celebes.
- leucopareus, id., ibid., p. 227. Hab Java.
- inornatus, id., ibid., p. 231. Hab. Borneo.
- felinus, id., ibid., p. 231. Hab Borneo.
- vittula, id., ibid., 1879-80, xxiii, p. 167. Hab. Borneo.

#### Genus Alcimus.

- Loew, Linn. Entom, 1848, iii, p. 391; Trupanea, pt. Macq., Dipt. Exot.; Asilas, Pt.
- hospes, Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesel'sch., Wien, 1866, p. 712; Asilus id., Wiedem., Zool. Mag., iii, p. 32.

Hab. Tranquebar, Madras Pr.

## Genus Philodicus.

- Loew, Linn. Entom., 1848, iii, p. 391; Asilus pt.; Trupanea, pt. Macq., Dipt. Exot.
- fuscus, Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch., Wien, i, 1866, p. 712; Trupanea id., Macq., Dipt. Exot, i, 2nd Pt. p. 104, Paris, 1838.
  Hab. Bengal.
- agnitus, id., ibid., Asilus id., Wied., Zool. Mag., iii, p. 35. Hab. Sumatra.
- javanus, id., ibid., Sensu V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom, 1872, p. 232; Asilus id., Wied., Zool. Mag., iii; Trupanea javana, Macq., Dipt. Esot., i, 2nd pt., p. 98, Paris, 1838; et, Trupanea rubritarsata, Macq., loc. cit., p. 98; Asilus perplexus, Wiedem., Ausser. Europ. Zweift. Ins., i, p. 495, Hamm, 1828.
  Hab. Java, Sumatra.
- innotabilis, id., ibid., p. 712; Trupanea id., Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., vii, 3rd Supplt. p. 604, London, 1855.

  Hab. Java, Sumatra.

- externo-testaces, id, ibid., Trupanes id., Macq., Dipt., Exot., 4th Supplt., p. 81, Paris, 1850.

  Hab. Java.
- rubritarsatus, id., ibid., Trupanea id., Macq., loc. cit., i, 2nd Pt., p. 99, Paris, 1838. Hab. Java.
- westermanni, id., ibid., p. 712; Trupanea id., Macq., loc cit., p. 98. Hab. Java.
- rufibarbis, id., ibid., Alcimus id., Macq., loc. cit., Suites du 2nd Supplt., p. 25, 1847. Hab. Java.
- confinis, vid., ibid., Trupanea id., Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., vii, 3rd Supplt., p. 606, London, 1855.
  Hab. Java.
- ceylanious, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 179. Hab. Ceylon.
- chinensis, id., ibid., p. 712. Hab. China.
- rufoungulatus, id., Verhandl. K. K. z. b. Gegellsch, Wien, 1866, p. 712; Trupanea, id., Macq., Dipt. Esot, i, 2nd Pt., p. 99, Paris, 1838.
  Hab. Cochinchina.

#### Genus Philonicus.

Loew, Linn. Entom., 1849, iv, p. 144; 1849, Asilus pt.

nigrosetosus, V. d. Wulp, Sumatra Expedit., p. 24. Hab. Borneo.

#### Genus TRUPANEA.

- Macq., Dipt. Ezot. i, 2nd part, p. 91, Paris, 1838; Asilus, pt. Philodicus, Philodicus, Promachus, Proctachantus, pt. Loew et auctor.
- flavibarbis, Macq., id., ibid., p. 96. Hab. Pondicherry.
- varipes, id., ibid., p. 27. Hab. Bengal.
- duvaucelii, id., ibid., p. 97. Hab. Bengal.
- bifasciata, id., ibid., p. 98. Hab. Java.
- apicalis, id., ibid., p. 100. Hab, Cochin China.
- albopilosa, (nomen bislectum), Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, v 1875, p. 452. Hab. Borneo.

leucopyga, Walker, Trans. Ent. Soc. London, 1857, p. 129. Hab. China.

apivora, id., ibid., p. 282. Hab. Burmah.

144

inserens, id., Journ., Proceed. Linn. Soc. London, 1857, p. 116. Hab. Borneo.

univentris, id., Ins. Saunders., Dipt., i, p. 114, London, 1856. Hab. India.

agnita, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., vii, Supplt., iii, p. 602, London, 1855; Asilus id. Wiedem., Zool. Mag., iii, p. 35. Hab. Sumatra.

maculipes, id., ibid., p. 605. Hab. Hongkong.

contracta, id., Ins. Saunders., Dipt., i, p. 120, London, 1856. Hab. India.

telifera, id., ibid., p. 115. Hab. India.

sagittifera, id., ibid., p. 116. Hab. India.

calanus, id., ibid., p. 122. Hab. India.

## Genus ERAX.

Scopoli, Dipt., 1763; Macq. Dipt. Esot., i, 2nd pt., p. 107, Paris, 1838.; Eristicus, pt. Loew; Asilus, pt.

rufiventris, Macq., Dipt. Esot., i, 2nd pt., p. 108, Paris, 1838. Hab. Bengal.

sinensis, id., ibid., p. 108. Hab. China.

curiatius, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., vii, 3rd Suppl., p. 642, 1855. Hab. Nepal.

#### Genus Asilus.

Linn., Faun. Suec., 1761, p, 469.

atratulus, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, vii, Supplt. iii, p. 724, 1855. Hab. Java.

chinensis, Fabr., Ent. Syst., iv, p. 383. Hab. China.

annulatus, id., Syst. Ent., p. 794. Hab. India. loetus, Wiedem., Anal. Entom., p. 24. Hab. India.

bifidus, Wiedem., Aussr. Europ. Zweifl. Ins., 1st Part, p. 444, Hamm, 1828; Dasypogon, id., Fabr, Syst. Antl., p. 170.
Hab. Tranquebar, Madras Pr.

pusio, id., Zoolog. Mag., iii, p. 36. Hab. India.

agilis, id., Ausser. Europ. Zweift. Ins., 1st Part, p. 456, Hamm, 1828. Hab. Java.

bengalensis, Macq., Dipt. Exot., i, 2nd Pt., p. 141, Paris, 1838. Hab. Bengal.

flavicornis, id., ibid., p. 142. Hab. Bengal.

trifarius, id., ibid., p. 142. Hab. Pondicherry.

claripes, id., ibid., p. 142. Hab. Java.

nudipes, id, ibid., 2nd Supplt., p. 42, 1846. Hab. India.

appendiculatus, id., ibid., Suites du 2nd Supplt., p. 29, 1847. Hab. Java.

nigrimystaceus, id., ibid., 4th Supplt., p. 91, 1850. Hab. Pondicherry.

rufibarbis, id., ibid., p. 91. Hab. Java.

albibarbis, id., ibid., p. 91. Hab. Java.

ephippium, id., ibid., 5th Supplt., p. 62, 1855. Hab. Java.

maculifemora, id., ibid., p. 62. Hab. China.

armatipes, id., ibid., p. 63. Hab. China.

limbipennis, id., ibid., p. 63. Hab. China.

misao, id., ibid., p. 64. •• Hab. China.

sundaious, Jaennicke, Neu. Esot. Dipt., p. 55, Frankfurt, 1867.
Hab. Java.

- shalumus, Walker, Trans. Ent. Soc., London, iv, 1857, p. 181.

  Hab. China.
- flagrans, id., Journ. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 116. Hab. Sarawak.
- contortus, id., ibid., p. 117. Hab. Sarawak.
- barium, id., List. Dipt Ins. Brit. Mus., ii, p. 426, London, 1849. Hab. Ceylon, Singapore, Sarawak.
- fusiformis, id., Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i 1857, p. 13. Hab. Malacca.
- lineosus, id., ibid., p. 13a Hab. Singapore.
- debilis, id., ibid., p. 13.
   Hab. Malacca.
- latifascia, id., ibid., p. 14. Hab. Singapere.
- minusculus, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, 1875, p. 451. Hab. Sarawak.
- melanurus, Doleschall Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1856, p. 408. Hab. Java.
- barbatus, id., ibid., 1857, p. 393. Hab. Amboina.
- penultimus, id., Ins. Saunders. Dipt., i, p. 134, London, 1856. Hab. India.
- congedus, id., ibid., p. 138. Hab. India.
- iamenus, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, ii, p. 428, 1849.
  Hab. Bengal.
- paterculus, id., Insect. Saunders. Dipt. i, p. 146, London, 1856. Hab. India.
- præfiniens, id., ibid., p. 146. Hab. India.
- apicata, id., ibid., p. 436. Hab. Java.

#### Genus Antipalus.

Loew, Lines. Entom. iv, 1849, p. 136; Asilus, pt.

wieneckii, V. der Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1872, Hague, p. 238. Hab. Timor, Java.

## Genus Synolous.

Loew, Consp. Act. Acad. R. Sueciæ, xiv, p. 342, 1858; Asilus pt.

xanthopus, V. der Wulp, Tijdschr. v. Ent., Hague, 1872, p. 240. Hab. Sumatra.

#### Genus Mochterus.

Loew, Linn. Entom , iv, 1849, p. 58; Asilus, pt.

patruelis, V. der Wulp, Tijdschr. v. Ent., Hague 1872, p. 244. Hab. Java.

## Genus ITAMUS.

Loew, Linn. Entom, iv, 1849, p. 84; Asilus, pt.

dipygus, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 188. Hab. Nicobas Islands.

latro, Schiner, id., ibid., p. 189. Asilus id., Doleschall., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 394. Hab. Java.

griseus, V. der Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1872, p. 246; Asilus id., Wiedem., Ausser. Europ. Zweiß. Ins. i, p. 442, Hamm, 1828.

Hab. Java.

longistylus, id., ibid., p. 247; Asilus id. Wiedem., loc. cit., p 433. Hab. Java.

fraternus, id., Naturlijke Historie IX, Sumatra Reisen, p. 25, Asilus id., Macq, Dipt. Exot., Supplt., 1. p. 91, Paris, 1846.
Hab. Borneo, Sumatra, Tasmania.

#### Genus Tolmerus.

Loew, Linn. Enton., 1849, iv, p. 94; Asilus, pt.

agilis, Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch. Wien, xvi, 1866, p. 717; Asilus id., Wiedom., Ausser. Europ. Zweifl. Ins., i, p. 456, Hamm, 1828.

Hab. Java.

nicobarensis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 192. Hab. Nicobar Islands.

## Family LAPHRIDÆ.

J. Bigot, adhuc. ined.; Laphrina, Rondani, Prodr., i, p. 32, 1856; Laphrina, Schiner, 1862.

# Genus Atomosia.

Macq., Dipt. Exot., i, 2nd Pt., p. 73, Paris, 1838; Laphria, pt. Cormansis, pt. Walker.

purpurata, Westwood, Trans., Ent. Soc., London, v, 1847-49, p. 233. Hab. India.

halictides, (Cormansis id.) Walker, Ins. Saunders. Dipt., ii, p. 154, London, 1856. Hab. India.

### Genus Nusa.

Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, p. 105, London, 1856.

æqualis, id., ibid, p. 105; Andrenosoma id., Schiner, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, 1866, p. '/09.

Hab. India.

formio, id., ibid., p. 106; Andrenosoma id., Schiner, loc. cit. Hab. India.

#### Genus MICHOTAMIA.

Macq., Dipt. Exot , i, 2nd Pt., p. 72, Paris, 1838.

analis, id., ibid., p. 72. Hab. Bengal, Java.

annulata, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 239. Hab. Burma.

#### Genus LAXENECERA.

Macq., Dipt. Esot., i, 2nd Pt., p. 77, Paris, 1838; Laphria, pt. Dyseris, pt. Loew; Acurana pt. Walker, Ins Saunders. Dipt., ii, 1856, p. 107.

albibarbis, id., ibid., p. 78; id. Acurana sexfasciata, Walker, Ins. Saunders, Dipt., ii, p. 107; See Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., vii, Supplt., iii, 1855, p. 572.

Hab. Bengal.

flavibarbis, id., ibid., p. 77; Sensu Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London vii, Supplt., iii, 1855, p. 572; Laphria hirticornis? Guerin, Icon. Règne. Anim. Ins., pl. 94.

Hab. India.

# Genus Hyperechia.

Schiner, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, 1866, p. 673; Laphris pt. xylocopiformis, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., ii, p. 385, London, 1849.

Hab. Madras.

# Genus Dasyllis.

Loew, Bemerk. z. Fam. d. Asilid., 1851, p. 20; Laphria, pt.

gigas, Schiner, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, 1866, p. 706; Laphria id., Macq., Dipt. Es. i, 2nd Pt., p. 65, Paris, 1838.

Hab. India.

### Genus Andrenosoma.

Rondani, Prodr., i, p. 160, 1856; Laphria, pt.

crassipes, Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch. Wien, 1866, p. 709; Laphria id., Fabr., Syst. Antl., p. 152.

Hab. Sumatra.

fusifera, id., ibid; Laphria id., Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 12. Hab. Singapore.

#### Genus Acurana.

Walker, Ins. Saunders. i, 1856, p. 107; Laphria, pt.

sexfasciata, id., ibid., p. 107. Hab. India.

#### Genus CHERADES.

Walker, Ins. Saunders. i, 1856, p. 109; Laphria, pt.

aurigena, id., ibid., p. 109. Hab. Java, Sumatra.

#### Genus Pogonosoma.

Rondani, Prodr., i, 1856, p. 160; Laphria, pt.

stigmatica, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., Hague, 1872, p. 157. Hab. Sumatra.

beccarii, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, i 1875, p. 449. Hab. Sarawak.

#### Genus LAMPRIA.

Macq., Dipt. Exot., i, 2nd Pt., Paris, 1858, p. 60; Laphria, pt.

auribarbis, Macq., id., ibid., Suites du 2nd Supplt., Paris, 1847, p. 22.
Hab. Java.

#### Genus MAIRA.

Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 173; Laphria, Dasyllis, Lampria, pt.

spectabilis, Sensu Schiner, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, zvi, 1866, p. 708; Laphria, id., (alias splendida), Guerin, Voyage Coquille, ii, p. 292; Laphria kollari 20 Doleschall Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 396; Laphriæ, Socia, Consobrina, Comes, Replens, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1859, pp. 84, 85, et 1861, p. 234; Sensu. Osten.-Sacken., Laphria congrua, Walker, loc. cit., 1861, p. 277.

Hab. Amboins, etc.

- elegans, Schiner, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, 1866, p. 708; Laphria id., Walker, List. Dipt., Ins. Brit. Museum, London, vii, 3rd Supplt., 1855, p. 551.

  Hab. India.
- producta, id., ibid., p. 708; Laphria id., Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 114.
  Hab. Borneo.
- scapularis, id., ibid.; Laphria id., Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 1st Part, Hamm, 1828, p. 516.

  Hab. Java.
- Enea, Sensu V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1872, Hague, p. 202; Laphria id., Fabr., Syst. Antl., p. 161; Lampria id. Macq., Dipt. Exot. Suites du 2nd Supplt. Paris, 1847, p. 21; Laphria cyanea, Macq., S. à Buf. Dipt., i, p. 286; Laphria colorata, Boisduval, Voy., de l'Astrolobe.

  Hab. Java, New Guinea.
- nycthemera, V. d. Wulp, Tijd. v. Entom., Hague, 1872, p. 208. Hab. Java.
- tuberculata, id., ibid., p. 211. Hab. Java.
- hispidella, id., ibid., p. 213. Hab, Java.
- nigrithorax, id., ibid., p. 210. Hab. Sumatra.
- paria, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 230. Hab. India.
- cambodgiensis, id., ibid., p. 230. Hab. Cambodia.

#### Genus Laphria.

Fabr., Syst. Antl.; Asilus, pt. Linn. (et auctor.).

- reinwardti, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins. 1st Part, p. 503, Hamm, 1828; Sensu Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch, Wien, 1866, p. 707, Laphria fervens, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, vii, 3rd Supplt., p. 554, 1855. Hab. Java.
- alternans, id., ibid., p. 511; Sensu Walker List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, vii, 3rd Supplt., 1855, p. 555.
  Hab. Java.

- vulcanus, id., ibid., p. 514. Hab. Java, N. Ceram.
- leucoprocta, id., ibid., p. 517. Hab. Java.
- javana, Macquart, S. d Buff. Dipt., i, p. 282, Paris, 1834.
  Hab. Java.
- senomera, id., Dipt. Exot., i, 2nd Part, p. 65, Paris, 1838. Hab. Bengal.
- latere-punctata, id., ibid., p. 66. Hab. China.
- luteipennis, id., ibid., Suites du 2nd Supplt., p. 23, 1847. Hab. Java.
- flavifacies, id., ibid , 4th Supplt., p. 72, 1850. Hab. Java.
- bipartita, id., ibid., 5th Supplt., p. 52. Hab. Java.
- semifulva, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 223. Hab. India.
- melania, id., ibid., p. 224.

  Hab. Islands of the Indian Archipelago.
- claripennis, id., ibid., p. 224. Hab. Cevlon.
- sobria, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 12. Hab. Singapore.
- basigutta, id., ibid., p. 11. Hab. Singapore.
- radicalis, id., ibid., p. 11. Hab. Singapore.
- basifera, id., ibid., p. 11. Hab. Singapore.
- orcus, id., ibid., p. 10. Hab. Singapore.
- notabilis, id., ibid., p. 10. Hab. Malacca.
- inaurea, id., ibid., p. 11. Hab. Singapore.
- plana, id., ibid, p. 12. Hab. Singapore.

- imbellis, id., ibid., p. 12. Hab. Singapore.
- unifascia, id., ibid., i 1857, p. 113. Hab. Borneo.
- comptissima, id., ibid., p. 113. Hab. Borneo.
- rudis, id., ibid., p. 114. Hab. Borneo.
- lepida, id., ibid., p. 114. Hab. Borneo.
- completa, id., ibid., p. 114. Hab. Borneo.
- incivilis, id., ibid., p. 115. Hab. Borneo.
- partita, id., ibid., p. 115. Hab. Borneo.
- interrupta, id., ibid., p. 115. Hab. Borneo.
- cingulifera, id., ibid., p. 115. Hab. Borneo.
- detecta, id., ibid., p. 116. Hab. Borneo.
- constricts, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, vii, 3rd Supplt., 1855, p. 555. Hab. Sumatra.
- shalumus, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, ii, 1849, p. 371.
  Hab. Hong-Kong.
- abscissa, id., Trans. Entom. Soc., London, 1858, p. 282. Hab. Burma.
- horrida, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, vii, 3rd Supplt., 1855, p. 551.

  \* Hab. Sumatra.
- dira, id., ibid., p. 551. Hab. Sumatra.
- chrysotelus, id., ibid., p. 552. Hab. India.
- elva, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, ii, 1849, p. 445. Hab. Bengal.
- triangularis, id., ibid., vii, 3rd Supplt., 1855, p. 553. Hab. Sumatra.

fervens, id., ibid., p. 554. Hab. Sumatra.

sæva, id., ibid., p. 554. Hab. Sumatra.

blumei, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., Hague, 1872, p. 170. Hab. Java.

ignobilis, id., ibid., p. 173. Hab. Java.

mulleri, id., ibid., p. 174. Hab. Borneo, Java.

gravipes, id., ibid., p. 175. Hab. Java.

solita, id., ibid., p. 178. Hab. Java.

histrionica, id., ibid., p. 179. Hab. Java.

aureola, id., ibid., p. 180. Hab. Java.

futilis, id., ibid., p. 183. Hab. Borneo, Sumatra.

signatipes, id., ibid., p. 191. Hab. Sumatra.

diversa, id., Sumatra Expedi, V. d. Wulp, p. 22. Hab. Silago.

barbiorura, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, 1875, p. 447. Hab. Sarawak.

fulvierura, id., ibid., p. 448. Hab. Sarawak.

setiorura, id., ibid., p. 448. Hab. Sarawak.

taphius, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1848, p. 380.
Hab. Ceram, Philippine Is.

# Family THEREVIDÆ.

J. Bigot, adhuc ined. 1891; Xylotomæ, Meig., Syst. Beschr., ii, 1820; Xylotomes, Macq., S. à Buff., Dipt. i, p. 416, Paris, 1834, Walker, Schiner; Anthracini, pt. Fallen; Therevinæ; Therevina, Rondani, Prodr., i, 1856, pp. 31 et 155; Bombylidæ, pt. (olim). J. Bigot.

### Genus THEREVA.

- Fallen, 1820, Rhizom.; Thereva, Latr., Precis Caract. Ins. 1796; Psilocephala pt. Zetterst., Dipt. Scand., i, 1842; Dialineura pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 155; Bibio, pt. Panzer, Fallen; Nemotelus, pt. Degeer.
- nigella, Wiedemann, Ausser. Europ. Zweifing. Ins., i, p. 232, Hamm, 1828. Hab. Tranquebar, Madras Pr.
- albina, id., Zool. Magaz., iii, p. 3. Hab. Java.
- bigoti, (= Psilocephala indica Bigot, name already occupied by Walker's species)

  J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1889, p. 326.

  Hab. India.
- sequa, Walker, Ins. Saunders Dipt., i, p. 157, London, 1856. Hab. India.
- sequens, id., ibid., p. 158. Hab. India.
- persequa, id., ibid., p. 158. Hab. India.
- nivaria, id., ibid., p. 159. Hab. India.
- indica, id., ibid., p. 159. Hab. India.
- cylindrica, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, i, 1848, p. 224. Hab. India.
- lateralis, Wiedem., Ausser. Europ. "weiflug. Ins., i, p. 231, Hamm, 1828. Hab. Ternate, Manilla.
- precedens, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i 1857, p. 118. Hab. Borneo.

# Family EMPIDÆ (Hybotidæ).

Empidi, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1889, p. 111 et 114; Hybotide, Hemerodromydæ, Tachydromydæ, id., loc. cit.; Empides, Latr., Nouv. Dict. Hist. Nat., 1804; Empidi, Fallen, Spec. Ent., 1810; Empidæ, id., Disp. Dipt., 1817; id., Loew, Meigen; Empidæ, Leach, Sam. Comp., 1819; Meigen, Syst. Beschr., 1820; Hybotinæ, pt. Tachydromydae et Tachydromynæ, Latr. Zotterst. Macq., Wiedem.; Tachydromia, pt. Macq., S. à Buff. Dipt.; Empides, Hybotides, J. Biget (olim); Empidii, Rondani, Prodr., i, 1856; Empidæ, Empidina, Tachydromynæ, Phillodromyna, Hybotidina, (olim). Empidinæ, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, iii, p. 485, 490, 1849; Meig., Syst. Beschr., 1820; Asilus Scopoli, pt. Empinæ, Hybotinæ, Schiner, 1862.

#### Genus Hyros.

- Meigen., pt. Illig. Magas., ii, 1803, p. 269; Musca, pt. Linn.; Empis, Dasypogon, Asilus, pt. Fabr.; Acromyia, Bonelli, Manuscr., Encyclop., xi, 1819; Hybotidina, Rond., pt. Prodr., i, 1856, p. 152.
- gagatinus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1889, p. 127. Hab. India.
- brachialis, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, 1875, p. 446. Hab. Borneo.

#### Genus PTEROSPYLUS.

- Rondani, Prodr., i, 1856, p. 152; Harpamerus, J. Begot, Rev. et Mag. Zool., Guerin, 1859, p. 306; Epiceia, pt. Walker, Joshn. Proceed. Linn. Soc., London, 1861, p. 149.
- bicolor, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1889, p. 127. Hab. India.

#### Genus HILARA.

Meigen., Syst. Beschr., 3rd Pt., Hamm, 1822; Bibio, pt. Panzer; Tachydromyia, pt. Fabr.; Empis, pt. Fabr. Fallen.

bares, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iii, p. 491, London, 1849. Hab. India.

# Family DOLICHOPODÆ.

Dolichopodi, J. Bigot, adhuc. jned. 1891; Dolichopodes, Latr., Gen. Crus. et
Ins., iv, 1809; Dolichopidæ, Leach, Sam. Comp., 1819; Dolichopodes,
Macq., S. & Buff. Dipt., Paris, i, 1834, p. 434; Dolichopidæ, Rondani,
Prodr., i, p. 29, 1856; Dolichopinæ, (olim), Rond., loc cit.; Dolichopinæ,
Rondani, Prodr., p. 140, et Raphina, p. 145; Dolichopodii, (olim), J
Bigot; Dolichopidæ, Schiner; Dolichopodes, Walker, List. Dipt. Ins. Brit.
Mus., London, iii, 1849, p. 641.

#### Genus Spathipsilopus.

- J. Bigot, Ann. Soc. But. France, 1890, p. 268; Poilopus, Psilopodius, Rondani, pt.
- globifer, J. Bigot, loc. cit., p. 268; Psilopus, id., Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 221.

Hab. China.

#### Genus PSILOPODIUS.

- Rondani, Prodr., iv, Pt. 3, 1861, p. 11; Psilopodius, J. Bigot, Ann. S. Ent. France, Psilopus, Meig., Syst. Beschr., iv, p. 35, Hamm, 1824; Leptopus, pt. Fallen, 1823; Sciapus, pt. Zeller, 1842; Agonosoma, (alias Chrysosoma) pt. Guérin, Voy. de la Coquille, 1830, p. 293.
- sonous, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 214. Hab. Java.

vittatus, id., ibid., p. 217. Hab. Java.

orinicornis, Wiedem., Auss. Europ., p. 222. Hab. Java.

nitens, id., ibid., p. 226; Dolichopus id., Fabr., Syst. Antl. Hab. India.

flavicornis, id., ibid., p. 227. Hab. Sumatra.

apicalis, id., ibid., p. 227. Hab. Sumatra.

leucopogon, Wiedem., Anal. Entom., p. 40. Hab. India.

pusillus, (nomen bislectum), Macq., Dipt. Exot, ii, 2nd Pt. Paris, 1842, p. 117. Hab. India.

conicornis, id., ibid., Supplt., 1846, p. 120. Hab. Pondicherry, Sydney.

elegans, Walker, Ins. Saunders, Dipt., i, London, 1856, p. 210. Hab. India.

cœlestis, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, iii, p. 642. Hab. India.

cupido, id., ibid., p. 643. Hab. India.

setipes, Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1890, p. 284. Hab. Indian Archipelago.

armillatus, id., ibid., p. 285. Hab. Ceylon.

appendiculatus, id., ibid., p. 286. Hab. Burmah.

fuscopennatus, id., ibid., p. 287. Hab. Borneo.

olarus, Walker, Journ. Proc. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 15. Hab. Mt. Ophir.

robustus, id., ibid., p. 16. Hab. Singapore.

subnotatus, id , ibid. Hab. Mt. Ophir.

posticus, id., ibid. Hab. Malacca. tenebrosus, id., ibid. Hab. Singapore, Borneo.

allectans, id., ibid., p. 119, 1857. Hab. Borneo.

alliciens, id., ibid. Hab. Borneo.

illiciens, id., ibid., p. 120. Hab. Borneo.

delectans, id., ibid. Hab. Borneo.

proliciens, id., ibid. Hab. Borneo.

prolectans, id., ibid. Hab. Borneo.

collucens, id., ibid. Hab. Borneo.

derelictus, id., ibid., p. 121. Hab. Borneo.

villipes, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova d. Stor. Nat., 1875, p. 445. Hab. Sarawak.

patellatus, V. d. Wulp, Sumatra Expedițion, p. 27. Hab. Sumatra.

obscuratus, id., Tijdschr. v. Entom., deel xxvii, p. 226. Hab. Padang, Sumatra.

filatus, id., ibid., p. 227. Hab. Java.

#### Genus RHAPHIUM.

Meig., Illig. Magas., ii, 1803, p. 272; Hydrochus, Fallen, 1823; Porphyrops, pt. Meigen; Kiphandrium, pt. Loew, New. Beitr. Dipt., 1857.

dilatatum, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd pt., Hamm, 1830, p. 11. Hab. China.

#### Genus CHRYSOTUS.

Meig., Syst. Beschr., iv, p. 40, 1824; Dolichopus, pt.

rostratus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1890, p. 295. Hab. Ceylon.

chinensis, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, p. 212, Hamm, 1880. Hab. China.

### Genus MESORHAGA.

Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 217.

torquata, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1890, p. 294. Hab. Ceylon.

#### Genus Dolichopus.

Latr., Precis Caract. Gener., 1796; Nemotelus, pt. Panzer; Satyra, pt. Meig.

tuscipennis, Wiedem., Analect. Entomol., p. 40. Hab. India.

ziczac, id., ibid., p. 40. Hab. India.

electus, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 121. Hab. Borneo.

alligatus, id., ibid., p. 121. Hab. Borneo.

collectus, id., ibid., p. 121. Hab. Borneo.

#### Genus Argyra.

Macq., S. & Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 456; Schiner, Rondani, Zetterst., id.; Porphyrops, Meig. pt.

spinipes, Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia, 1856, p. 410. Hab. Java.

# Genus DIAPHORUS.

Meig., Syst. Beschr., iv, 1824, p. 32; Dolichopus, Fallen; Nematoproctus? Loew, Neu. Beitr., 1857, p. 40.

mandarinus, Wiedem., Ausser. Europ., Zweift. Ins., ii pt., Hamm, 1830, p. 212. Hab. China.

delegatus, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 122. Hab. Borneo.

eneus, Doleschall, Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, new series, 1856, p. 409.
Hab. Java.

### Genus Peodes.

Loew, V. Neu. Beitr., 1857, p. 29.

nicobarensis, Schiner, Novar. Reiss, 1868, p. 221. Hab. Nicobar Islands.

# Family BOMBYLIDÆ.

J. Bigot. adhuc. ined., 1891; Bombyliarii, Latr., Gen. Crust. et Ins., iv, p. 318, 1809; Bombylarii, Fallen, Spec. Ent., 1810; Bombyliden, Leach, Edinb. Encyclop., 1815; Bombylidae, Leach, Sam. Comp., 1819; Bombyliers, Macq., S. à Buff. Dipt., i, 1834; Bombylidae et Bombylina, Rondani, Prodr., i, 1856, pp. 14, 33, 162; Bombylidæ, Schiner, 1862; Anthracii, pt. Latr., Gen. Crust. et Ins., iv, p. 309, 1809; Anthracini, pt. Fallen, Sp. Ent., 1810; Anthracides, pt. Leach, Edinb. Encyclop., 1815; Anthracidae, id., Sam. Comp., 1819; Anthraciens, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., i, 1834; Bombyliarii, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Museum, 1849.

#### Genus Exoprosopa.

Macq. Dipt. Exot., ii, 1st Pt., Paris, 1840, p. 35; Anthrax, pt. Hyperalonia. p. 58, Heteralonia, pt., p. 51, Argyrospila, pt., Rondani, Archiv. p. l. Zool. Modena, 1860, p. 58, Sic. Nat. p. l. Zoolog., p. 58, Modena, 1860, Trinaria, pt. Mulsant, 1852; Lithorhychus, pt. Macq., Dipt. Exot., ii, 1st Pt., p. 78, Paris, 1840.

pennipes, Macq. P. Dipt. Egot. ii, 1st Pt., Paris, 1840, p. 47; Anthrax id., Wiedem., Dipt. Exot., i, p. 129.

Hab. Java.

sphinx, id., ibid., p. 37; Bibio id., Fabr., Mant. Ins., ii, p. 329. Hab. India.

bengalensis, id., ibid., p. 49. Hab. Bengal.

javana, id., ibid., p. 49. Hab. Java.

binotata, id., ibid., 5th Suppl., 1855, p. 69. Hab. India.

flavofasciata, id., ibid., p. 70. Hab. China.

chrysolampis, Jaennicke, Neu. Exot. Dipt., Frankfurt, 1867, p. 36. Hab. Java.

albicineta, Macq., Dipt. Exot., ii, 1st Pt., Paris, 1840, p. 38. Hab. Shanghai.

brahma, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 118. Hab. Ceylon.

aurantiaca, Guèrin, Iconogr., Paris, 1829-38, p. 39. Hab. Bengal.

doryca, Sensu Ost.-Sacker, Ann. Mus. Civ. Genova, 1880, p. 433; Ventrimacula, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 899, Anthrax id., Boiduyal, Faun. d. l'Oceanie. Voy. de l' Astrolabe., ii, p. 665; Pelops, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, iii, p. 90; Jaamicke, Neu. Exot. Dipt., p. 37.

Hab. Borneo, Amboina, Ternate, N. Guinea, Aru, Moluccas, Gilolo.

### Genus Hyperalonia.

Rondani, Archiv. p. l. Zool. Modena, 1863, p. 57; Exoprosope, pt.

andouinii, Sensu Rondani, id., p. 57; Exoprosopa id., Macq., *Dipt. Exot.*, ii, 1st Part., 1840, p. 36.

Hab. India.

fuscanipennis, Sensu id., ibid., p. 57; Exoprosopa id., Macq., Dipt. Esot., Suites du 2nd Supplt., 1847, p. 33.

Hab, Java.

tantalus, Sensu id , ibid., p. 453; Anthrax id., Fabr., Ent. Syst., iv, p. 260. Hab. Java.

cenomœus, id., ibid., p. 453. Hab. Borneo.

#### Genus Argyromæba.

Schiner, Wien Entom. Monatschr., iv, 1860, p. 51; Anthrax, pt.

semiscita, Sensu Ost. Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, 1880, p. 432; Anthrax id., Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 118.

Hab. Borneo.

distigma, Sensu Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 122; Anthrax id, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 1st Part, Hamm, 1828, p. 309; Sensu V. d. Wulp, Tijdschr. Ent., deel, xxiii, Anthrax argyropyga, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 401.

Hab. Amboina, Java.

melania, V. d. Wulp, Notes f. Leyden Museum, Not. vii, 1885, p. 84. Hab. Java.

#### GOTUS ANTHRAX.

Scopoli, Entom. Carniol., 1763, p. 358; Nemotelus, pt. Degeer; Bibio, Rossi. pt.

sphinx, Fabr., Ent. Syst., iv, p. 261. Hab. India.

lar, id., ibid., p. 257. Hab. Bengal.

bipunctata, Fabr., Syst. Antl., p. 118. Hab. Tranquebar Madras Pr.

dia, Wiedem., Anal. Entom., p. 23. Hab. Tranquebar Madras Pr.

troglodyta, Sensu V. d. Wulp, Notes f. Leyden Mus., 1885, p. 83; Anthrax hyalina, Wiedem., Dipt. Esot., i, p. 141; Anthrax lucens, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 180.

Hab. India, Java.

- fulvula, Wiedem., Dipt. Exot., i, p. 148. Hab. Java.
- absalon, id., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 1st Part, Hamm, 1828, p. 817. Hab. India.
- satyrus, (Bibio) Fabr., Mantissa Ins., ii, p. 329. Hab. China.
- duvaucelii, Macquart, Dipt. Exot., ii, 1st part, p. 63. Hab. Bengal.
- appendiculate, id., ibid., 5th Supplt., 1855, p. 74. Hab. China.
- purpuraria, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 169. Hab. Java.
- semilucida, id , ibid., p. 170. Hab. India.
- albida, id., ibid. pp. 171. Hab. India.
- auriplena, id., ibid., p. 171. Hab. India.
- insulata, id., ibid, p. 172. Hab. India.
- carbonaria, id., ibid., p. 173. Hab. India.
- manifesta, id., ibid., p. 178. Hab. India.
- clara, id., ibid., p. 179. Hab. India.
- lucida, id., ibid., p. 179. Hab. India.
- limpida, id., ibid., p. 179. Hab. Iudia.
- aperta, id., ibid., p. 180. Hab. India.
- albo-fulva, id., ibid., p. 182. Hab. India,
- referens, id., ibid., p. 189. Hab. India.

- dives, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, ii, p. 240. Hab. Sylhet.
- bimacula, id., ibid., p. 254. Hab. China.

162

- alexon, id., ibid., p. 246. Hab. India.
- collaris, id., ibid., p. 247. Hab. Madras.
- basifascia, id., ibid., p. 248. Hab. Bengal.
- combinata, id., Trans. Ent. Soc., London, (2), iv, 1857, p. 143. Hab. China.
- degenera, id., Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 15. Hab. Singapore.
- satellitia, id., ibid., i, 1857, p. 119. Hab. Borneo, N. Ceram.
- carbo, Rondani, Ann. Mus. Civ. di Stor. Nat. Genova, 1875, p. 453. Hab. Sarawak.
- ruficollis, Saunders, Trans. Ent. Soc., London, iii, 1841 p. 59. Hab. India.

#### Genus Bombylius.

Linn., Faun. Suec, 1761.

- maculatus, Fabr., Syst. Antl., p. 803. Hab. Tranquebar Madras Pr. "
- orientalis, Macq., Dipt. Esot., ii, 1st Part, Paris, 1840, p. 90. Hab. India.
- socius, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 201. Hab. India.
- ardens, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, ii, p. 284. Hab. India.
- tricolor, Guèrin, Iconogr., Paris, 1829-30, p. 538. Hab. India.

# Genus COMASTES.

Ost. Sack., Western Dipt., 1877, p. 256; Washington; Bombylius, pt.

pulchellus, V. d. Wulp, (G. Bombylius), Tijdschr. v. Entom., xxiii, p. 164. Hab. Java.

#### Genus Anastocorus.

Ost.-Sack., Western Dipt., Washington, 1877, p. 252; Bombylius, pt.

longirostris, V. d. Wulp, Notes f. Leyden Mus., 1885, p. 85.
Hab, Himalayas.

### Genus Phthiria.

Meig., Illig., Magaz. ii, 1803, p. 268; Bombylius, pt. Mikan; Volucella, pt. Fabr.

gracilis, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 194. Hab. India.

### Genus Toxophora.

Meig., Illig. Magas., ii, 1803, p. 270; Bombylius, pt. Fabr.

javana, Wiedem., Dipt. Exot., i, p. 179. Hab. Java.

zilpa, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Museum, London, ii, 1849, p. 298. Hab. China.

### Genus Systropus.

Wiedem., Nov. Dipter. Genera, 1820.

ophioneus, Westwood, Trans. Ent. Soc., London, 1876, p. 574. Hab. India.

polistoides, id., ibid., p. 575. Hab. Siam.

tipuloides, id., ibid., p. 576. Hab. Sulu.

eumenoides, Westw. Guerin. Mag. Zool., 1842, p. 4, pl. 90. Hab. India.

# Family PIPUNCULIDÆ.

J. Bigot, adhuc ined., 1891; Pipunqulini, Zetterst., Dipt. Scandin., i, 1842; Pipunculidae, Schiner, 1862; Pipunculidae, Rondani, Prodr., i, p. 13, 1856, et Pipunculina, ibid., p. 139; Megacephali, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, iii, p. 639.

#### Genus PIPUNCULUS.

Latr., Gen. Crust. Ins., iv, p. 232, 1809; Cephalops, Fallen; Microcera, Meig.; Cephalops (olim) Fallen.

armatus, Thomson, Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 513. Hab. China.

abscissus, id., ibid., p. 514. Hab. China.

# Family CONOPSIDI.

J. Bigot, adhuc ined., 1891; Conopsariß, Latr., Gen. Crust. et Ins., iv, p. 383, 1809; Conopsarii, id., Hist. Nat., 1804; Conopsides, Leach, Edinb. Encyclop., 1815; Conopica, Nitzoh, Germar. Magas. Entom. 1818; Conopsariae, Meig., 1824; Conopidæ, Leach, Steph. Catal., 1829, id., ibid., Sam. Comp., 1819; Conopsariæ, Macq., S. à Buff., ii, 1835; Conopsariæ, Walker, List., Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, p. 669, Conopidæ, Rondani, Prodr., i, p. 11, 1856, et Conopina, ibid., p. 56, (olim Conopinæ); Conopsidii (olim), J. Bigot; Conopidæ, Schin., 1862.

#### Genus CONOPS.

Linn., Faun. Sua., 1761; Brachyglossum, Leopoldius, Conopsides, Conopogus, Conopilla, Sphixosoma, Spariglossum, Physocephala, pt. Rondani; Bombibia, Lio,, 1863.

erythrocephala, Fabr., Syst. Antl., iv, p. 392. Hab. India.

testacea, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 9. Hab. Bengal.

gigas, id., ibid., p. 10. Hab. Java.

pactyas, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1956, p. 255. Hab. Java.

javanica, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie., Batavia, 1856, p. 409. Hab. Djokjokarta.

calopus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1887, p. 33.
Hab. Pondicherry.

tenellus, J. Bigot, Ann. S. Ent. France, 1887, p. 35. Hab. Ceylon.

nubeculosus, id., ibid., p. 36. Hab. Ceylon.

annulosus, id. ibid., p. 36.

Hab. Islands of the Indian Archepelago.

# Family SYRPHIDI.

J. Bigot, adhuc. ined., 1891; Syrphiæ, Latr., Gen. Crust. et Ins., iv, p. 319, 1809; Syrphides, Leach, Edimb. Encyclop., 1815; Syrphici, Fallen, Disp. Dipter., 1817; Syrphidæ. Leach, Sam. Comp., 1819; Syrphici, Meig., Syst. Beschr; Syrphidæ, Macq., S. à Ref. Dipt., i, p. 468, Paris, 1834; Syrphici, Walker, List. iii, p. 537, London, 1849; Syrphidæ, p. 11, et Syrphina, p. 46, Rondani, Prodr. i, 1856; Syrphidiæ, Wiedem.; Syrphinæ, (Olim). Rondani; Syrphidæ, Schiner, 1862; Syrphidii (olim), J. Bigot.

#### Genus Ceria.

Fabr., Entom. System., iv, p. 277; Conops, pt. Schr.; Syrphus, pt. Panzer.; Sphiximorpha, pt., Rondani, Prodr., i, 1856, p. 55; V. Loew. N. Beitr., 1852; Saunders, Trans. 1845-47, p. 63, Monog.

javana, Wiedem., Analect. Entom., p. 32. Hab. Java.

eumenioides, Saunders, Trans. Ent. Soc., London, 1841-43, iii, p. 60. Hab. Bengal.

# Genus Sphyximorpha.

Rondani, Prodr., i, 1856, p. 55; Ceria pt. Fabr.

anchorata, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883, p. 318. 'Hab. Sarawak.

#### Genus SPHIXEA.

Rondani, Prodr., i, 1856, p. 46; Milesia, pt.

fulvipes, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883, p. 340. Hab. Java.

fuscicosta, id. ibid., 1875, p. 469. Hab. Sarawak.

flavifacies, id. ibid., 1875, p. 471. Hab. Sarawak.

#### Genus MILESIA.

Late, Gen. Const. et Ins., iv, p. 329, 1809; Syrphus pt. Fabr.; Eristalis, pt. Fabr. Sphixea, pt. and, Calliprobola, pt. Rond, Prodr., i, 1856, p. 47.

reinwardtii, Wiedem., Anal. Entom., p. 33. Hab. Java, Singapore. • •

macularis, id. ibid., p. 34. Hab. Java, Singapore.

gigas, Macq, Dipt. S. à Buff., i, Paris, 1834, p. 533. Hab. Java.

limbipennis, id., Dipt. Exot. Suit. du 2nd Supplt., 1847, p. 42. Hab. Java.

meyeri, Jaennicke, N. Ezőt. Dipt., Frankfurt, 1867, p. 95. Hab. Java.

vespoides, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 18.

Hab. Singapore.

### Genus CHRYSOTOXUM.

- Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 275; Conops, pt., Scopoli; Mulio, pt., Fabr., Fallen; Syrphus, pt., Panzer; Milesia, pt., Fabr.
- baphyrus, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, iii, 1849, p. 542.
  Hab. Bengal.
- antiquum, id., Ins. Saunders. Dipt., i, 1856, London, p. 218. Hab. India.
- indicum, id., ibid., p. 218. Hab. India.

#### Genus Micropon.

- Meig., Illig. Magaz., ii, p. 275, 1803; Mulio, Stratiomys, pt. Panzer; Aphritis, Latr., Gens. Crust. et Ins., iv, p. 329, 1809; id. Macq., S. a Buff., Dipt. i, Paris, 1834, p. 486.
- stilboides, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, iii, p. 538. Hab. India.
- sumatranus, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 29.
  Hab. Sumatra.
- apicalis, id., ibid., p. 29. Hab. Sumatra.

#### Genus Ascia.

Meig., Syst. Beschr., 3rd pt., Hamm, 1822, p. 186.

brachystoma, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Part, Hamm, 1830, p. 90. Hab. India.

### Genus BACCHA.

- Fabr., Syst. Antl., 1805, p. 199; Meig., Fall., Latr., Wiedem., Walker. Macq., Rondani; Syrphus, pt. Fabr.; Baca vel Bacha, Schiner, 1862.
- sapphirina, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiß. Ins., 2nd pt., Humm, 1830, p. 98. Hab. India.
- vittata,? (Wiedem) nomen bislectum, Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., 1842, p. 108. Hab. Java.
- maculata, Walker, Ins. Saunders., Dipt., i, London, 1856, p. 223. Hab. India.
- amphithoe, id., List Pipt. Ins. Brit. Mus., London, iii, 1849, p. 549. Hab. India.
- tripartita, id., Journi. Proceed. Linn. Soc., London, vii, 1864, p. 212; v. Schiner, Novar. Reise., p. 344.

Hab. Batchian; Nicobar Islands.

pedicellata, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1856, p. 411.
Hab. Java.

gratiosa, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883-84, p. 335. Hab. Sarawak.

### Genus Lycastris.

Walker, Trans. Ent. Soc., London, 1857, p. 155.

albipes, id. ibid., p. 155. Hab. India.

#### Genus TIGRIDOMYIA.

J. Bigot, (olim, Tigridemyia vel. Tfgridiamyia); J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883, Bullet. No. 13, p. 348.

pictipes, id. Ann. S. Ent. France, p. 348, 1883-84.
Hab. Java.

### Genus Ischyrosyrphus.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1882, Bullet. No. 6, p. 68.

sive, id. ibid., p. 78. Hab. India.

tigerinus, id., Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 249. Hab. India.

#### Genus ANCYLOSYRPHUS.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1882, Bullet. No. 6, p. 68.

Salvie, id. ibid., Syrphus id., Fabr., Ent. Syst. iv, p. 306, (1794); Sensu Wiedem, Ausser. Europ. Zweijl. Ins., ii, p. 122; Sensu Osten-Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, 1880, p. 438; Syrphus ericetorum, Fabr., Ent. Syst., iv, p. 287; Syrphus incisuralis? Macquart, Dipt. Exot., 5th Supplt., Paris, 1855, p. 91; Didea macquarti, Doleschall, Naturk. Tijdschr. v. Nedegl. Indie, Batavia, 1857, p. 408.

Hab. Java, Amboina, Ternate, Celebes, New Guinea, etc.

#### Genus SIMOSYRPHUS.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1882, Bullet. No. 6, p. 79.

planifacies, id. ibid., p. 79; Syrphus id. Macq., Dipt. Exot., Suites du 2nd Supplt, 1847, p. 43.

Hab. Java.

#### Genus EUMEROSTRPHUS.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883, 349. indious, (olim indianus); id. ibid., p. 349.

# Genus Endorasimyra.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883, Bullet. No. 15, p. 549.

indiana, id. ibid., p. 549.

Hab. India.

168

#### Genus CARTOSYRPHUS.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883-84, p. 230, 1st pt.

pilipes, id. ibid., p. 551, 1st pt.

Hab. India.

#### Genus PRIOMERUS.

Macquart (et Serville), Suit. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 511.

fasciatus, id. ibid., p. 512.

Hab. India.

#### Genus Sphegina.

Meigen, Syst. Beschr., iii, Hamm., 1822, p. 193; Milesia, pt., Fall.; Syrphus, pt., Panzer.

macropoda, J. Bigot., Ann. Soc. Ent. France, 1883-84, p. 331. Hab. Burma.

#### Genus MEGASPIS.

Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd part, Raris, 1842, p. 27; Eristalis pt. Phytomyia, Guerin, Voy. Bellunger, Zool., p. 509; Syrphus, Fabr. pt.

chrysopygus, Sensu Macq., Dipt. Ezot., ii, 2nd Pt., 1842, p. 27; Eristalis id. Wied., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 152; Phytomyia, id. Guerin (loc. cit.).

Hab. India, Sylhet, Java, etc.

crassus, id. ibid., p. 28; Sensu Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, iii, p. 631; Syrphus, id., Fabr., Ent. Syst., iv, p. 281; Syrphus megacephalus, Fabr., Ent. Syst., Suppl., 561, 17.

Hab. Tranquebar.

- zonalis, id. ibid., 5th Supplt., 1855, p. 86; Syrphus id. et, zonatus, Fabr., Ent. 'Syst., iv, p. 294, Sensu V. d. Wulp, Sumatra Exped., Eristalis, id., Fabr., Syst. Antl., p. 242, et Wiedem, Sensu Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1880, p. 441; Eristalis flavofasciatus, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., 1850, p. 136. Hab. China, Java, Sumatra, India.
- errans, Sensu V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1879-80, p. 170; Eristalis id., Fabr., Ent. Syst., iv, p. 294; Sensu Ost.-Sack., (loc. cit.), Erist. varipes, Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 46; Eristalis macquarti, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederland Indie, Batavia, 1856, p. 410; Eristalis amphicrates, Walker, List. Dipt. Ins Brit. Mus., London, iii, 1849, p. 623.

Hab. India, Java, China.

# Genus Eristalis.

Latr., Gen. Crust. et Ins., iv, p. 323, 1809; Conops, pt., Scopoli; Syrphus, pt., Fab., Zett.; Elophilus, pt., Latr; Axona, pt., Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, vii, 1864, p. 210; Eristalinus et Eristalomyia, pt., Rondani, Prodr., ii, 1857, p. 40.

cerealis, Fabr., Syst. Antl., p. 232. Hab. China.

proserpina, Wiedem., Ausser. Europ. Zweijtug. Ins., 2nd pt., Hamm, 1880, p. 157. Hab. China.

vestitus, 4d. ibid., p. 159. Hab. Java.

vilis, id. ibid., p. 164. Hab. Java.

quadrivittatus, id. ibid., p. 168, et Zool. Mag. Hab. Bengal?

bengalensis, id. ibid., et, Zool. Mag., iii. p. 167. Hab. Bengal.

sinensis, id., Anal. Entom., p. 37. Hab. China.

cognatus, id. ibid., p. 37. Hab. Tranquebar Madras Pr.

orientalis, id. ibid., p. 38. Hab. Java.

niger, id. ibid., p. 38. Hab. Java, Bengal.

arvorum, Sensu Wiedem., Ausser. Europ. Zweiduz. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 184; Syrphus id., Fabr., Ent. Syst., iv, p. 286. Hab. Bengal, Java, China.

quadrilineatus, Sonsu Wiedem., id. ibid., p. 185; Syrphus, id. Fabr., Ent. Syst., iv, p. 289.
Hab. Tranquebar Madras Pr., Bougal.

obliquus, id., Anal. Entom., p. 38. Hab. Bengal.

quinquestriatus, Sensu id., Ausser. Europ. Zweift. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 187; Syrphus id., Fabr., Ent. Syst., iv, p. 289. Hab. India.

1cetus, id. ibid., p. 192. • Hab. China.

sugens, id. ibid., p. 193. Hab. China. javanus, Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 32.
Hab. Java.

dentipes, id. ibid., p. 37. Hab. Java.

vinctorum, Fabr., Ent. Syst., Supplt., p. 562, et Macq., Dipt. Esot., ii, 2nd Pt., Paris, \* 1842, p. 41.

Hab. Bengal ? South America ?

argyrocephalus, Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 45. Hab. India.

pallinervis, id. ibid., p. 46. Hab. Bengal.

latus, id. ibid., p. 35. Hab. India.

quadristriatus, id. ibid., Supplt., 1846, p. 127. Hab. India.

tomentosus, id. ibid., Suites du 2e 2nd Supplt., 1847, p. 39. Hab. Java.

violaceus, id. ibid., p. 40. Hab. Java.

tarsalis, id. ibid., 5th Supplt., p. 87. Hab. China.

exterus, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 248. Hab. India.

multifarius, id. ibid., p. 248. Hab. India, Java.

solitus, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus., iii, London, 1849, p. 619. Hab. Nepal.

esepus, id. ibid., p. 625. Hab. China.

antidotus, id. ibid., p. 626.

andræmon, id. ibid., p. 627. Hab. Sylhet.

Hab. India.

chalcopygus, Sensu Ost. Sacken, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1880, p. 440,
Axona volucelloides, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, vii, p. 212, and,
Eristalis maxima, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 405.
Hab. Manilla, Amboina.

- singularis, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, iii, 1857, p. 17. Hab. Singapore.
- nitidus, V. d. Wulp, Compt. Rendus, Soc. Ent. d. Belgique, 1884, p. 291. Hab. Java.
- transpositus, Walker., Trans. Ent. Soc., London, v, 1860, p. 289. Hab. Burmah.
- curvipes, Schiner, Novara. Reise, 1868, p. 363. Hab. Ceylon.
- quinquelineatus, Fabr., Spec. Ins., ii, p. 425, Sensu Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 364. E. quinquefasciatus, Loew, Faun. Sudafrika, i, p. 396, (324).

  Hab. Ceylon, South Africa?
- ursinus, Jaennicke, N. Ezot. Dipt., Frankfurt, 1867, p. 93. Hab. Java.
- ventralis, Thomson, Fregatt. Eugenie's Resa, Stockholm, 1858-68, p. 489. Hab. China.
- barbatus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, x, 1880 p. 214. Hab. India.
- ursinus, (nom. bislectum), id. ibid., p. 215. Hab. India.
- albibasis, id. ibid., p. 215. Hab. India.

#### Genus Eristalomyia.

Rondani, Prodr., ii, 1857, p. 40; Eristalis, pt.

- orientalis, Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 421. Hab. Borneo.
- paria, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, x 1880, p. 218. Hab. India.
- picta, id. ibid., p. 219. Hab. India.
- fo, id. ibid., p. 220. Hab. Amoy.

#### Genus Merodon.

Meig., Illig. Magas., ii, 1803, p. 274; Syrphus pt. Milesia, pt. Latr., Fabr.

- albifasciatus, Macq., Dipt., Evot., ii, 2nd Pt. Paris, 1842, p. 71. Hab. Indfa.
- varicolor, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 122.

  Hab. Sarawak.

### Genus Tropidia.

Meig, Syst. Beschr., iii, Hamm, 1822, p. 346; Eristalis, pt. Fallen.

sinensis, Macq., Dipt. Exot., 5th Supplt., Paris, 1855, p. 91. Hab. China.

#### Genus IMATISMA.

Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 68; Sensu J. Bigot, Zetter-stedtia, Rondani.

orientalis, Macq., id. ibid., p. 69. Hab. India.

172

#### Genus 'HELOPHILES.

Meig., Illig. Mag., ii, 1803, p. 274; Conops, pt. Scopoli; Syrphus, pt. Panzer, Eristalis, Fabr., Wied; Elophilus, Latr. Rhingige, pt. Fabr.

bengalensis, Sensu Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, r 63; Eristalis, id Wiedem., Zool. Magaz. iii, p. 16.
Hab. Bengal.

notabilis, id. ibid., p. 63. Hab. Java, Sumatra?

insignis, Walker, Journl. Proc. Linn. Soc., London, 1857, p. 17. Hab. Singapore.

insignis, (nom. bislectum), Doleschal, Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 409.

Hab. Java.

pilipes, id. ibid., p. 410. Hab. Java, Amboina.

#### Genus SENOGASTER.

Macq, S. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 519.

lutescens, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1856, p. 410. Hab. Java.

# Genus EUMERUS.

Meig., Syst. Beschr., iii, Hamm, 1822, p. 202; Syrphus, pt. Panzer; Eristalis, pt. Fabr.; Milosia, pt. Latr.

macrocerus, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., it, Hanım, 1830, p. 113. Hab. China,

aurifrons, id. ibid., p. 114. Hab. India.

- splendens, id. ibid., p. 114. Hab. India.
- albifrons, Walker, Ins. Saunders, Dipt., i, London, 1856, p. 224. Hab. India.
- nicobarensis, Schiner, Novar. Reise., 1868, p. 368. Hab. Nicobar Islands.

#### Genns Syritta.

- St. Farg. Servill, Encyclop. Method., x, 1825, p. 808; Conops, pt. Scopoli;
  Syrphus, pt. Fallen; Milesia, pt. Fabr. Latr.; Xylota, pt. Meig. Westwood; Coprina, pt. Zetterst.
- rufifacies, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1963-84, p. 538.

  Hab. Pondicherry.
- orientalis, Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 76. Hab. Pondicherry.

#### Genus XYLOTA.

- Moig., Syst. Beschr., iii, Hamm, 1822, p. 211; Syrphus, pt. Panz.; Milesia, pt. Fall. Latr. Micramptoma, Westw.; Helophilus, pt. Meig. (olim), Eumeros, id. (olim); Microdon, Thereva, pt. Fabr.; Eristalis, pt. Fallen; Xyloteja, pt. Rondani, Prodr.
- calopus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1883-84, p. 543.

  Hab. Java.
- indica, Wiedem., Anal. Entom., p. 33; Synon., Eumerus, id. (olim). Hab. India.
- equalis, Walker, Ins. Saunders. Dipt., London, i. 1856, p. 226.
  Hab. India.
- eethusa, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, Pt. iii, 1849, p. 559. Hab. India.
- conformis, id., Journi. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 18. Hab. Singaporo.
- ouprina, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 247. Hab, India.
- nigroænescens, Rondani, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1875, p. 422. Hab. Bornec.

# Genus Graptomyza.

William., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd pt., Hamm, 1830, p. 206.

ventralis, Wiedem., ibid., p. 207.

Hab. Java.

longirostris, id. ibid., p. 208. Hab. Java.

interrupta, id. ibid., p 209. Hab. Java.

brevirostris, id. ibid., p. 209. Hab. Java, Nicotar Islands.

# Genus BARYTEROCERA.

Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 123; Graptomyza, pt.

inclusa, Walker, id. ibid., p. 123. Hab. Borneo.

# Genus CITIBŒNA.

Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 124.

aurata, Walker, ibid., p. 124. Hab. Borneo.

### Genus Volucella.

Geoffroy, Hist. Ins. des Environs d. Paris, ii, 1764; Conops, pt. Scopoli Syrphus, pt. Fabr., Fallen; Cocnogaster, Dumeril, 1801; Ornidia, pt. St. Fargean.

peleterii, Macq., S. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 495. Hab. Java.

opalina, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hanm, 1830, p. 203. Hab. Bengal.

trifasciata, id. ibid., p. 196. Hab. Java.

nubeculosa, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1875, p. 474. Hab. China.

aurata, Macq., S. à Buff., i, Paris, 1834, p. 494. Hab. Java.

chasa, (G. Ornidia, St. Farg.), Fabr., Syst. Ent., p. 763. Hab. Inter Tropica ferè undique.

### Genus Temnocera.

- St. Fargeau, Serville, Encyclop. Method., x, 1805, p. 787; Volucella, pt. Wiedem.
- violacea, Macq, S. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 495; Sensu Macq., Valucella mutata, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 198. Hab. China.

# Genus LASIOPHTHICUS.

Rondani, Prodr., i, 1856, p. 51; Syrphus, pt.; Catabomba! Ost.-Sacken, Western Dipt., Washington, 1877, p. 325.

annamites, J. Biggt, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 250. Hab. Cochin China.

#### Gonus Paragus.

Latr., Gen. Crust. et Ins., iv, p. 326, 1809; Mulio, pt. Fabr; Syrphus, pt. Panzer; Pipiza, pt. Fallen.

serratus, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifug. Ins., i, Hamm, 1830, p. 88; Sensu Wied. Mulio, id. Fabr., Syst. Antl., p. 186.

Hab. Tranquebar, Ceylon.

politus, id. ibid., p. 89. Hab. China.

crenulatus, Thomson, Fregatt. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 503.

Hab. China.

#### Genus Syrphus.

Fabr., Syst. Ent., 1775; Musca, pt. Linu.; Scæva, Fabr., Fall., Panzer,
Zetterst.; Leucozona, pt. Schiner, Wien. Entom. Monatschr., vi, 1860.
p. 214; Eriozona, pt. ibid., p. 214; Spatigaster, or Spazigaster, pt,
Rondani, Rev. Entomol., 1843; Pyrophæna, pt. Schiner, Wien. Entom.
Monutschr., 1860, p. 213; Platycheirus, pt. St. Farg. Sciville, Encycl.
Method., x, 1825, p. 513; Melanostoma, pt. Schiner, Wien. Entom.
Monaschr., iv, 1860, p. 213; Ischyrosyrphus, Ancylosyrphus, Simosyrphus pt. J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, Bullet., 1882, pp. 68, 69.

cegrotus, Sensu Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., i, Hamm, 1830, p. 118 Synon, Eristalis, id. Fabr., Syst. Antl., p. 243; Sensu. Osten. Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1880, p. 437, Didea Ellenziederi, Dolosch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 407, Syrphus fascipennis, Macq., S. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 537, ct, Syrphus infirmus, Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 423; Sensu. Macq., Dipt. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 88. Hab. China, Borneo, Ternato, Samatra, Java, India, N. Ceram.

trilimbatus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1884, p. 86. Hab. India.

erythropygus, id. ibid., p. 87. Hab. India.

nectarinus, Wiedem. Ausser. Europ. Zweifing. Ins. i, Hamm, 1830, p. 128; Sensu Osten-Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1880, p. 438, Syrphus alternans, Macq., Digt. Frot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 89, et, triligatus, Walker, Jamil. Proceed. Linn. Soc., London, i, p. 19; Sensu. V. d. Wulp, Sumatra Expedit., p. 33, balteatus, de Geer, Meig., Macq., Zetterst., Alternata, Schrank, Nectarius, Fabr., Nectarius, Fb. Wied.

Hab. China, Ternate, Java, Sumatra, India et Europa.

- striatus, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 32. Hab. Sumatra,
- confrater, Wiedem, Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 120. Hab. China.
- neglectus, id. ibid., p. 134. Hab. Borneo, (Sensu Rondani).
- corollæ, (Fabr. Europa) Wied. ibid., p. 121. Hab. China; Europe.
- lunatus, Wied., ibid., p. 121. Hab. China.

176

- serarius, id. ibid., p. 128. Hab. China.
- virdaureus, id. Anal. Entom. p. 35, p. 137. Hab. Java.
- javanus, id., Analect. Entom., p. 34. Hab. Java.
- scutellaris, (G. Scœva), Fabr., Syst. Äntl., p. 252. Hab. Tranquebar.
- coromandelensis, Macq., Dipt. Exet., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 89 Hab. Coromandel.
- assimilis, id. ibid, Supplt. 1846, p. 135. Hab. India.
- rufofasciatus, id. ibid., 4th Supplt., 1850, p. 149. Hab. Java.
- consimilis, id. ibid., p. 150. Hab. Java.
- mundus, Walker, Ins. Saunders, Dipt., London, 1856, i, p. 230. Hab. India.
- cranapes, id. ibid., p. 231. Hab. India.
- Hab. India.
- opimius, id. ibid., p. 232. Hab. India.
- pedius, id. ibid., p. 234. Hab. India.
- cothones, id. ibid., p. 235. Hab. India.

pleurslis, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 497. Hab. Ohina.

heterogaster, id. ibid., p. 498. Hab. China.

macropterus, id. ibid , p. 498. Hab. China.

divertens, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1857, p. 124. Hab. Sarawak.

cyathifer, id. ibid., p. 125. Hab. Sarawak.

consequens, id., ibid., 1857, p. 18. Hab. Singapore.

duplex, id. ibid., p. 18. Hab. Singapore.

splendens, Dolesolu, Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1856, p. 410. Hab. Java.

#### Genus MELANOSTOMA.

Schiner, Wien. Ent. Monatschr., iv, 1860, p. 213; Syrphus, pt.

univittata, Sensu V. d. Wulp, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 33; Syrphus, id. Wiedom, Anal. Entom., p. 36.

Hab. India.

orientalis, Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1880, p. 437; Sensu Ost.-Sucken, Syrphus, id., Wiedem., Anal. Entom., p. 36.
Hab. India.

#### Genus Spherophoria.

- St. Fargeau, Serville, Encycl. Method., 1815; Synon. Melithreptus, Loew, Isis., 1840, p. 573; Allograpta, pt. Ost.-Sacken, Bullet. Buffalo. Soc., 1876; Mosogramma, vel Mosograpta, pt. Loew, Dipt. Amer. Septentr. Indig. Centur., ii et vi.
- indiana, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1884, p. 99. Hab. India.
- bengalensis, Macq., D. Exot., ii, 2nd Pt., Paris, 1842, p. 104. Hab. India.

# "Family ŒSTRIDI.

J. Bigot, adhue ined., 1891; Estrides, Leach, Edinb. Encycl., 1815; Estridea, et, Estride, Leach, 1817-19; Estracides, Meig., Syst. Beschr., iv.

Hamm, 1824; Æstridææ, Rob. Desvoidy, Myodaires, 1830; Hæmatomyzæ, Fallen, Œstrides, Macq., S. à Buff. Dipt., 1835; Œstridæ, Schiner. Œstrida, Œstrina, Hypodermina, Rondani, Prodr., i, 1856, p. 19; Œstridii, J. Bigot, (olim), Oestriden, Brauer, 1863, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien.

#### Genus GASTROPHILUS.

Leach., Eprobosc. Ins. Werner. Soc., 1817; Gastrus, pt. Meig., 1824; Estrus, pt. Latr.

bengalensis. Brauer. Sensu Brauer. Gastrophilus Equi, Fab., Macq., Dipt. Exot., ii Paris, 1843, p. 25. Hab. Bengal.

# Genus THEROBIA.

Brauer, Verh. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, 1862, p. 1231; Trypoderma pt. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 256.

abdominalis, Brauer, (loc. cit.), p. 1231; Synon., Trypoderma, id. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 260. Hab. Bengal.

II .- Catalogue of the Diptera of the Oriental region by Mons. J. M. F. BIGOT. PART III. Communicated by the Superintendent of the INDIAN MUSEUM.

[Received November 12th, 1891. Read December 2nd, 1891.]

# Circulus CALYPTERICTI.

J. Bigot, adhue inedict. 1891.

# Family MYOPICTE.

J. Bigot, adhuc inedict. 1891.

#### Genus Myopa.

Fabr., Syst. Entom., 1775, p. 798. Conops, pt. (auctor) Phorosia, Myopella, id., Purpurellia, id., Gaustellia, id., Myopina, id., Tairmairia, id., Lonchopalpus, id., Pictina, id., pt, Rob. Desvoidy, Des Myopides, 1859 Gomrhynchus, Rondani Prodr. i, p. 58, 1856. Dalmannia, pt. Rob. Desv. Myod. 1830 p. 248, Sícus, pt., Latr. Prec. i, Caract. Ins. 1808.

cincte. Fabr. Syst. Antl., p. 181. Hab. India.

# Family PHASIADÆ.

J. Bigot, adhue inedict. 1891.

Phasianeæ, Rob. Desv. Myod., 1830, pp. 25, 280, Westw. Meig. Rhysomyzæ, Fallen Phasiariæ, Zetterst., Dipt. Scandin., 1841. Phasidæ, J. Bigot, (olim) Gastrodeæ, Rob. Desv. loc. cit. p. 235, Gymnolomæ, pt., Macq., S. à Buff., Dipt., ii, 1835, p. 187, Paris. Phasinæ, Schin., Faun. Austriaca, d. Flieg., ii, p. 71, 1862, Phasina, Rond., Prodr. ii, pp. 22, 80, 1856.

#### Genus GYMOSOMA.

Meig., Illig. Magaz., ii, pp. 278, 1803, Tachina, pt., Latr. Meig. Ocyphro, pt., Fabr.

indica, Walker, Insect. Saunders. Dipt., i, p. 257, London, 1856. Hab. India.

#### Genus Phasia.

Latr., Nouv. Dict. Hist. Nat., 1804; Thereva, pt., Meig. (olim). indica, Walker, Pheect. Saunders., Dipt., p. 259, London, 1856. Hab. India.

# Family TACHINIDÆ.

J. Bigot, adhuc. inedict. 1891 Croophilas Latr., Fam. Nat. Calypteratæ, pp. 21, 25 Tachinariæ, p. 185, Zoobiæ, p. 25, Entomobiæ, p. 26, pt., Rob. Desv., Myod., 1830, Tachinariæ, Ocypteratæ, pt., Macq, S. d. Buff. Dipt., ii, pp. 59, 179. Paris, 1835; Tachinaridæ, J. Bigot, (olim) Tachininæ, Schiner, Faun. Austr. d. Flieg., i, 1862, p. 423; Tachinina, Rondani, Prodr., i, p. 59, 1856.

# Genus JURINIA.

Rob. Desvoidy, Myod., 1830, p. 34; Synon., Jurinea, (auctor).

indica, id., ibid., p. 36. Hab. India.

# Genus GONIA.

Meig., Illig. Magaz., ii, p. 280, 1803; Reaumuria, p. 79, Rhedia, p. 74,
Spallanzania, p. 78, Peleteria, p. 40, pt., Rob. Desv., Myod., 1830;
Isomera, pt. id., Ann. Soc. Ent., France, 1851, p. 315; Tachina, pt.,
Fall. (et auctor) Duvaucelia? Rob. Desv. Myod., 1830, p. 227.

javanica, Rob. Desv., (Peleteria id.) Myod., 1830, p. 40.
Hab. Java.

atra, id., (Rhedia, id.) ibid., p. 78.

Hab. Batavia, Cape of Good Hope (Secundum, Wied.)

bicinota, id., (Duvaucelia, id.) ibid., p. 228. Hab. India.

- javana, Macq., Dipt. Exot. Suit du 2nd Supplt., Paris, 1847, p. 43. Hab. Java.
- javana, (nom. bislectum), id., ibid., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 178. .
  Hab. Java.
- rufitibialis, id., ibid., p. 178. Hab. Pondicherry.
- indica, Brauer., (G. Trixomorpha), p. 163; Synon., Gonia id, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 305. Hab. India.
- cestroides, Walker, Trans. Ent. Soc., London, i, 1857, p. 13. Hab. India.
- minuta, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 35. Hab. Sumatra.

#### Genus Echinomyia.

- Dumeril, Zool. Anal, 1806; Tachina, pt. Meig., Illig. Magaz., 1803, p. 280, Fabricia, p. 42, Faurellia, p. 41, Peleteria, p. 39, Servillia, p. 49, Rob. Desv., Myod., 1830.
- rufo-analis, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 169. Hab. India.
- tepens, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, iii, 1849, p. 723. Hab. Sylhet.
- sacontala, id. ibid., p 728. Hab. Nepal.
- javana, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., xxiii, p. 171; Synon. Tachina, id., Wiedem. Zool. Magaz., iii, p. 24. Hab. Java, Sumatra.
- platymesa, Walker, Trans. Ent. Soc., London, 1857, p. 7.
  Hab. Chiua.
- brevipennis, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 19.

  44b. Mount Ophir, Malacca.
- lithanthrax, Wiedem., (Tachina, id.), Ausser. Europ. Zweifug. Ins., 2nd Part, Hamm, 1830, p. 283.
  Hab. Java.
- varia, Fabr. (Musca id.), Ent. Syst., iv, p. 327. Hab. India.
- flavopilosa, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1888, p. 80. Hab. Java.

### Genus LATREILLIA.

Rob. Desv., Myod, 1830, p. 104; Tachina, etc. (aveter.) pt.

psamathe, Walker, (Tachina, id.) List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, 4th Pt., p. 765.

Hab. Madras.

#### Genus Meigenia.

Rob. Desv., Myod , 1830, p. 198.

ciliata, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 38. Hab. Sumatra.

latestriata, id. ibid., p. 39. Hab. Sumatra.

#### Genus Masicera.

Macq., S. & Buf., Dipt., ii, Paris 1835, p. 118; Tachina, pt. Phryxe, p. 158, Caralia, p. 176, Lydella, p. 112, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, Blepharipa, p. 7f, Coromasia, p. 71, pt. Rondani, Prodr., i, p. 71, 1856.

tenuisetosa, Macq., Dipt. Exot., Suit. du 2nd Supplt., Paris, 1847, p. 46. Hab. Java.

niveiceps, id. ibid., 4th Supplt., 1850, p. 191. Hab. Java.

cilipes, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 36; Synon. Tachina, id., Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., p. 62, 1843.

Hub. India, Sumatra.

vicaria, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 20. Hab. Singapore.

incivica, id., Trans. Ent. Soc., London, 1857, p. 38. Hab. India.

albescens, id. ibid., p. 11. Hab. India.

rubriventris, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 37. Hab. Sumatra.

elongata, id. ibid., p. 37. Hab. Sumatra.

longiseta, id. ibid., p. 38. Hab. Sumatra.

# · · \* Genus Nemoræa.

Rob. Desv., Myod. 1830, p. 71; Tachina, pt. (austor), Ernestia, p. 60, Fausta, p. 62, Mericia, p. 64, Erigone, p. 65, Panzeria, p. 68, Meriania, p. 69, 24

Winthemia, p. 173, pt., Rob. Desv. loc. cit., Platychira, p. 64, Chatolyga, p. 66, Chetina p. 65, Nemorilla, p. 66, pt. Rond. Prodr., i, 1856.

bicolor, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 182. Hab. Javs.

#### Gonus Phorocera.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 131; Tachina pt. (auctor.), Doria, pt., Meig., System Beschr., vii, Hamm, 1838, p. 263; Blondolia, p. 122, Pales, p. 154, Medina, p. 138, Rhynomya, p. 123, Latreillia, p. 104, pt., Rob. Desv. loc. cit., Metopia, Lydella, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, p. 421 et 132, 1835; Perichota, p. 67, (alias Polycheta) Chetogena, p. 68, Locanipa, p. 156, (v. 3, 1859), Macharcæ, p. 159, (vol. 3, 1859), Bothria, p. 68, Campylocheta, p. 169, iii, 1859; Istocheta, p. 171, iii, 1859, pt. Rondani, Prodr., i, 1856 et iii, 1859.

javana, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 197.
Hab. Java.

hyalipennis, id. ibid., p. 197. Hab. Java.

zebina, Walker., List Dipt. Ins. Brit. Mus., London, iii, 1819, p. 772. Hab. Bengal.

#### Genus Degreria.

Meig., Syst. Beschr, vii, p. 249, Hamm. 1838; Tachina, pt., p. 139, Metopia, pt., p. 122, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, Medina, pt., Rob. Desv., Myod., 1830, p. 138.

albipes, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 202. Hab. Java.

# Genus Blepharipeza.

Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd pt., 1843, p. 54; Blepharipa, Rondani, Prodr., i, 1856, p. 71; Blepharipoda, p. 96, Trixomorpha, p. 163, Sisyropa, p. 163, pt. Brauer et Bergenstamm, D. Zweiflug. d. K. Mus. z. Wien, 1889; Gonia, pt. Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus. London, 737, pt. 3, 1849.

indica, (G. Trixomorpha, Brauer, p. 163); Wiedem, (G. Tachina?) Hab. India, Bengal.

thermophila, (G. Sisyropa, p. 163, Brauer); Brauer, toc. cit. Synon. Tachina, id., Wiedem., Ausser. Europ. Zwijlug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 325.
Hab. Java.

#### 1892.7

#### Genus ZAMBEZA.

Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 21.

ocypteroides, id\*ibid., p. 21. Hab. Singapore.

#### Genus TACHINA.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 280; Oodigaster, pt. Macq., Ann. Soc. Ent. France, ii, 1854; Voria, p. 195, Acemyia, p. 202, Marshamia, p. 57, pt., Rob.-Desv., Myod., 1830.

cinerea, (Musca Tub.), Fabr., Ent. Syst., iv, p. 331. Hab. India.

potans. (Marshamia, R.-Desv.) Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., p. 299, Hamm. Hab. China.

sugens, id. ibid., p. 306. Hab. Java.

rufifrons, id. ibid., p. 318. Hab. China.

convergens, id. ibid., p. 320. Hab. India.

nigricornis, id. ibid., p. 322. Hab. India.

munda, id., ibid. p. 324. Hab. Tranquebar.

flavipennis, id., Anal. Entomol., p. 44. Hab. India.

metallica, id. ibid., p. 46. Hab. India.

errans, id. ibid., p. 44. Hab. India.

macularis, id. ibid., p. 45. Hab. India.

mellea, id. ibid., p. 46. Hab. Java.

viridiaures, id. ibid., p. 43. Hab. India.

nigriventris, id. ibid., p. 43. Hab. India.

[No. 2,

orientalis, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 833. Hab. India.

innocens, id. ibid., p. 336. Hab. China.

orbata, id. ibid., p. 336. Hab. India.

fasciata, id. ibid., p. 337. Hab. China, (Macao).

salva, id. ibid., p. 340. Hab. China.

javana, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 204. Hab. Java.

bomboides, Walker, Ins. Saunders, Dipt., i, London, 1856, p. 271. Hab. India.

nitida, id. ibid., p. 271. Hab. India.

sobria, id. ibid., p. 272. Hab. India.

subcinerea, id. ibid., p. 272. Hab. India.

dorsalis, id. ibid., p. 275. Hab. Java.

fulva, id. ibid., p. 276. Hab. India.

grandis, id. ibid., p. 278. Hab. India.

atriventris, id. ibid., p. 290. Hab. India.

umbrosa, id. ibid., p. 291.

adusta, id. ibid., p. 292. Hab. India.

alta, id. ibiq., p. 293. Hab. India.

tricineta, id. ibid., p. 301. Hab. India. ophirica, id. ibid., 1857, p. 19. Hab. Mount Ophir.

#### Genus LINNEMYIA.

Rob. Desvoidy, Myod., p. 52, 1830; Tachina, pt., (auctor).

titan, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, iv, p. 735, 1849. Hab. Sylhet.

#### Genus Lydella.

Rob. Desvoid., Myod., p. 112, 1830; Tachina, pt., (auctor.)

Iucagus, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, iv, p. 768, 1849.
Hab. China.

#### Genus Myobia.

Rob. Desv., Myod., p. 99, 1830; Tachina, pt. Orellia, p. 765, loc. cit., Solieria, Ann. Soc. Ent. France, 1841, 48, pt. Rob. Desv.

nigripes, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1856, deel x, p. 411. Hab. Java.

robusta, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 40. Hab. Sumatra.

#### Genus Eurigaster.

Macq., S. d Buf. Dipt., ii, p. 115, Paris, 1835; Tachina, pt. (auctor.), Phryno, p. 143, Roesellia, p. 145, pt., Rob. Desv., Myod., 1830.

subferrifera, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 125.
Hab. Borneo.

muscoides, id. ibid., p. 20. Hab. Singapore.

languida, id., Trans. Ent. Soc., London, iv, Pt. vi, 1857, p. 198. Hab. India.

cuprescens, id. ibid., p. 196. Hab. India.

#### Genus ORECTOCERA.

V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 39.

micans, id. ibid., p. 40. Hab. Sumatra.

### Genus HERMYIA.

Rob. Desv., Myodi, p. 226, 1830; Tachina, pt. (auctor).

beelzebub, J. Bigot, Synon. Tachina, id., Wiedem.; Ausser. Europ. Zweifing. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 301.
Hab. Java.

imbuta, J. Bigot, Synon. Tachina, id., Wiedem, loc. cit., p. 302; Paralophosia ? Brauer, d. Zweiflug. d. K. Mus. z. Wien., 1889, p. 164. Hab. India.

alaoris, J. Bigot, Synon. Tachina, id., loc. cit., p. 303. Hab. Java.

### Genus Exorista.

Meig., Illig. Magaz., ii, p. 280, 1803; Tachina, pt. (auctor.); Senometopia, p. 104, Lydella, p. 132, Masicera, p. 118, Eurigastor, p. 115, pt., Macq., Dipt., S. à Buff., ii, Paris, 1835; Hubneria, p. 602, Dorbinia, pt., p. 272, Rob. Desv., Ann. Soc. Ent. France, 1847, Carcelia, p. 176, Phryno, p. 143, Phryxo, p. 158, Zenillia, p. 152, Winthomia, p. 173, Rob. Desv., Myod., 1830, Lomacantha, pt., p. 151, Vol. 3, 1859, Aporomyia, pt., Vol. 3, p. 90 (nota) ibid, Rondani, Prodr.

fasciata, Jaennicke, N. Exot. Dipter., Frankfort, 1867, p. 75.

#### Genus THRYPTOCERA.

Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 87; Tachina pt. (auctor.); Actia, p. 85, Osmæa, p. 84, Newra, p. 84, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, Herbstia, p. 10, Ramburia, pt., p. 17, id., Ann. Soc. Ent., France, 1851; Bigonicheta, p. 61, pt., Rondani, Prodr., i, 1856.

setinervis, Thomson, Frigatt Eugenie's Resa, Stockholm, 1858-68, p. 519. Hab. China.

#### Genus BLEPHARELLA.

Macq., Dipt. Ezot., 4th Supplt., Paris, 1850, p 203.

laberalis, id. ibid., p. 204. Hab. Pondicherry.

#### Genus OCHROPLEURUM.

Macq., Dipt. Enot., 4th Supplt:, Paris, 1850, p. 212,

javanum, id. ibid., p. 212. Hab. Java.

### Genus Crossotocnema.

J. Bigot, Ann Soc. Ent. France, 1885, p. 207.

javana, id. ibid., p. 208. Hab. Java.

#### Family DEXIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Dexiaria, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 205; Dexina, Rondani, Prodr., i, p. 23, 1856; Dexine, Schiner, 1862, Faun. Austriaca, d. Flieg., p. 1.

#### Genus DEXIA.

Meig., Syst. Beschr., v. 1826, p. 33; Dexilla, Westw. Myocera, p. 328; Catilia, 310, Estheria, p 305, Thelaira, p. 214, Zelia, p. 314, Sophia, p. 317, pt., Rob. Desv., Myod., 1830.

lepida, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 376. Ĥab. Java. ●

macropus, id. ibid, p. 375. Hab. Java.

javanensis, Macq., S. à Buff. Dipt, ii, Paris, 1835, p. 214.

subcompressa, Walker, Ins. Saunders, Dipt., i, London, 1850, p. 313. Hab. India.

festiva, V. d. Wulp., Sumatra Exped., p. 41. Hab. Sumatra? Java?

munda, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 126. Hab. Borneo.

extendens, id. ibid, p. 126. Hab. Borneo.

divergens, id. ibid., 1857, p. 21. Hab. Singapore.

#### Genus Rutilia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 319.

angusticarinata, Macq, Dipt. Exot., Suit. du 2nd Supplt., Paris, 1847. p. 5. Hab. Java.

flavipennis, id. ibid., p. 50. Hab. Java.

nitens. id. ibid., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 216. Hab. India.

### Genus SILBOMYIA.

Macq., Dipt. Esot., ii, 3rd Pt., p. 118, Paris, 1843; Musca, pt. Fabr., Wied.

micans, Macq., Dipt. Exot., (loc. cit.), p. 118; Synon., Musca, id. Fabr., Syst. Antl., p. 291.

Hab. India, Sumatra, Java.

fuscipennis, id. ibid., p. 119; Synon. Musca, id. Fabr. ibid., p. 291. Hab. Java, Sumatra.

infixa, Walker, (Musca) Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 25.
Hab. Singapoze.

fumipennis, id. ibid., p. 25. Hab. Singapore.

#### Genus Morinia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 264; Dexia, pt. Volucella, pt., Schrank. Melanophora, pt., Macq., 8 à Bufz, Dipt., ii, Paris, 1835, p. 173; Melanomya, pt. Rondani, Prodr., i, 1856, p. 88.

chloe, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 42; Synon. Dexia, id. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 383.

Hab. Sumatra.

# Family SARCOPHAGIDÆ.

Sarcophagii, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, 1835, p. 219; Theramydw, Rob. Desv., Myod, 1830, pp. 25, 302; Sarcophagiæ, Zetterst., Dipt. Scand., i, 1842, p. 5; Sarcophaginæ, Schin., 1862, Fann. Austriaca, D. Fliegen., 1st Pt., p. 70; Sarcophagew, Westw. Dexinæ, pt. Rondani, Prodr., i, 1856, p. 23.

#### Genus MEGISTOGASTER.

Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 212; Dexia? pt. (auctor.).

fuscipennis, id. ibià., p. 213.

Hab. Java.

costatus, Rondani, Ann. d. M. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova., vol. vii, 1875, p. 423. Hab. Sarawak.

imbrasus, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 126; Synon.Tachina, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 781.
Hab. Borneo, China.

#### Genus Cordyligaster.

Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 56; Pexia ? pt. (auctor.).

fuscifacies, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1888, p. 101. Hab. Java.

### Genus Doleschalla.

Walker Journ. Proceed. Linn. Soc., London, 1861, p. 242; Dexia? pt. (auctor.).

nigra, J. Bigot, Apr. Soc. Ent. France, 1888, p. 98. Hab. Indian Archipelago.

picta, id. ibid., p. 99. Hab. Indian Archipelago.

#### Genus RHAPHIS.

T. D. Wulp, Tijdschr. v. Entom., xviii, 1885, p. 199; Dexia? pt. (auctor.).
elongata, id. ibid., p. 200.
Hab, Ceylon.

#### Genus CATAPICEPHALA.

Macq, Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 237.

splendens, id. ibid., p. 237. Hab. Java.

#### Genus Phrissofodia.

Macq., S. & Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 222; Peckia, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 335.

metallica, V. d. Wulp, Sumatra Expede, p. 43. · Hab. Sumatra.

#### Genus SARCOPHAGA.

Meig., Syst. Beschr., v. p. 14, 1826, ef, auctor.; Phorella, p. 362, Agria, p. 376, Rob. Desv., Myod., 1830.

ruficornis, Fabr., Ent. System., iv, p. 314, 6.
Hab. India.

princeps, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 359.
Hab. Sumatra.

tenionota, id. ibid., p. 360. Hab. Java, Tranquebar.

tenuipalpis, Macq., Dipt. Evot., ii, 3rd pt., Paris, 1843, p. 101. Hab. Pondicherry.

lineatocollis, id. ibid., p. 101. Hab. Java, Coromandel.

javana, id. ibid., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 232. Hab. Java. serices, Walker, Ins. Saunders. Dipt., vol. i, London, 1856, p. 326. Hab. India.

reciproca, id., Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 22.

Hab. Malacca.

aliena, id. ibid., p. 22. Hab. Java.

rufipalpis, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 42. Hab. Sumatra.

emigrata, Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 424. Hab. Sarawak.

indicata, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 127.
Hab. Borneo.

#### Genus SARCOPHILA.

Rondani, Prodr, i, 1856, p. 86; Sarcophaga, Agria, pt.

alba, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 315. Hab. Ceylon.

#### Genus Myophora.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 337; Sarcophaga, pt. (auctor.).

fulvicornis, id. ibid., p. 341. Hab. Bengal.

duvaucelii, id. ibid., p. 351. Hab. Bengal.

#### Genus Morellia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 405.

affixa, (Musca) Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 27. Hab. Singapore.

### Genus Cynomyia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 363; Sarcophaga, pt. (auctor.), Volucella, pt. Schrank.

violacca, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 233. Hab. Java.

fortis, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 127. Hab. Borneo.

fulviventris, Rondani, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1875, p. 425.
Hab. Sarawak.

### Family OCYPTERIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Ocypteræ, Meig., Syst. Beschr., iv, 1824; Ocypteratæ, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 222; Rhyzomyzæ, pt. Fallen. Ocyptoratæ, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 179; Ocypterinæ, Schin, Faun. Austr., d. Fliegen., 1862, p. 41; Tachinina, pt. Rond., Prodr., i, 1856, pp. 22, 59.

#### Genus Phania.

Meig., Syst. Beschr., iv, 1824, p. 218.

indica. Walker, Ins. Saunders., i, London, 1856, p. 261. Hab. India.

#### Genus Duvaucelia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 227.

bicineta, id. ibid., p. 228. Hab. Bengah

#### Genus OCYPTERA.

Latr., Dict. Hist. Nat., 1904; Syrphus, pt. Panzer; Besseria, pt., Rob. Desv., Myod., 1830, p. 232; Ocypterula, Exogaster, pt. Rondani, Prodr., i. 1856, p. 78.

bicolor, Wiedem., Zool. Magaz., iii. Hab. India.

fuscipennis, id. ibid. Hab. India.

umbripennis. V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 35. Hab. Sumatra.

### Family ACHIASIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891.

### Genus Achias.

Fabr., Syst. Antl., 1805; Ancoropsis, pt., J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1866, p. 201.

oculatus, Fabr., Syst. Antl., 1805. Hab. Java.

ichneumonea, Westw., Trans. Ent. Soc., v, London, 1850, p. 7. Hab. India.

horsfieldii, id. ibid., p. 7. Hab. India.

### Family MUSCIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Muscidæ, Latr., Hist. Nat. d. Ins., 1802; Musceformes, pt. Meig., System Ceschreib., i, 1818; Muscidæ, pt. Leach., Sam. Comp., 1819; Muscina, pt. Rob. Desvoidy, Myod., 1830, p. 406; Muscariæ, pt. Zetterst., Dipt. Scandin., 1842; Muscodæ, Muscina, Rond., Prodr., i, 1856, pp. 23, 39; Muscides, Walker, Musceæ, Westw., Muscidi, pt., J. Bigot, (olim), Muscidæ, Schin., Faun. Austriac. d. Fliegen, i, 1862, p. 398; Muscidiæ, pt. Wiedem., Ausser. Europ. Zweifug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 262; Musciæ, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 235; Anthomyzidæ, pt. (auctor.).

#### Genus STOMOXIS.

- Geoffr., Hist. d. Ins., i, 1764; Conopts, pt. Linn.; Musca, pt. Degeer; Hœmatobia, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 388; Syperosia, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 93.
- libatrix, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 387. Hab. Coromandel.
- flavipennis, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 248. Hab. Java.
- calcitrans, Linn. (et auctor.), V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 43; Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 311.

Hab. Sumatra, Java, Batavia, Ceylon, Sydney, Europe.

plurinotatus, J. Bigot, Soc. Zool. France, Paris, 1887, p. 593. Hab.

#### Genus RHYNCHOMYA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 424; Tachina, pt. Meig., 1802; Idia, pt. Loew.

- bicolor, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 125. Hab. Pondicherry.
- obsoleta, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 810; Synon. Idia, id. Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ius., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 355.
  Hab.
- palliceps, J. Bigot, Soc. Zool. France, Paris, 1887, p. 594.
  If ab. India.
- plumata, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 315. Hab. Ceylon.
- aberrans, id. ibid., p. 316. Hab. China.
- indica, Rond., Ann. d. Mus. Civic. d. Stor. Nat. d. Genova, vol. vii, 1875, p. 424. Hab. Sarawak.

### Genus Stomornina.

Rondani, Prodr., iv, 1861, p. 9; Idia, pt. Muscina, pt. Rondani.

quadrinotata, (Idia) J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1874, p. 238; Synon. Muscina, id. Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 429.
Hab. Borneo.

bivittata, id., Soc. Zool. France, 1887, p. 592. Hab. India.

#### Genus Rhinia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 422; Idia (auctor.) pt.

testaces, Schin., Novar. Reise, 1868, p. 310; Synon. Idia, id. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 246.

Hab. Nicobar Islands and Ile d. France.

fulvipes, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1874, p. 239. Hab. Ceylon.

#### Genus IDIA.

Meig., Syst. Beschr., v, 1826, p. 1802; Musca, pt. (auctor.).

xanthogastera, (nomen bislectum), Rob. Desv., Myod., 1830, p. 420.
Hab. Java.

flavipes, id. ibid., p. 420.

Hab. India.

bengalensis, id. ibid., p. 421. Hab. Bengal.

xanthogaster, Wiedem, Nov. Dipter. Gener., p. 21.
Hab. Java.

mandarina, id., Ausser. Europ. Zweijtug. Ins., 2nd Part, Hamm, 1830, p. 350. Hab. China.

discolor, Fabr. Ent. Syst., iv, p. 320. Hab. India, Java.

melanostoma, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 350. Hab. Java.

metallica, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 246. Hab. Bengal.

flavipennis, id., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt. Paris, 1843, p. 125. Hab. Java. limbipennis, id. ibid., Suit. d. 2nd Supplt., Paris, 1847, p. 54. Hab. Java.

marginata, id. ibid., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 249. Hab. Java.

quadrimaculata, id. ibid., p. 240. Hab. Java.

unicolor, id. ibid., p. 240. Hab. Java.

lateralis, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 44. Hab. Sumatra.

tenebrosa, Walker, Journal, Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 23. Hab. Java.

bicolor, id. ibid., p. 23. Hab. Malacca.

bivittata, id. ibid., 1856, p. 128. Hab. Borneo.

simplex, id., Trans. Ent. Soc.. London, 1857, p. 24. Hab. India.

tripartita, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1874, p. 236. Hab. India.

nigricauda, id. ibid., p. 237. Hab. Burma.

cineta, id. ibid., p. 238. Hab. Ceylon.

fulvipes, id. ibid., p. 239. Hab. Ceylon.

## Genus Cosmina.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 423; Idia pt.

varia. (G. Idia), Walker, Ins. Saunders, Dipt., vol. i, London, 1856, p. 350. Hab. Ceylon P

micans, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1874, p. 241. Hab. Pulo-Penang.

pinangiana, id. ibid., p. 241. Hab. Pulo-Penang.

#### Genus Bengalia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 425; Ormia, pt., ibid, p. 428.

1abiata, id. ibid., p. 426. Hab. Bengal.

pallens, id. ibid., p. 426. Hab. Bengal.

melanocera, id. ibid., p. 426. Hab. Bengal.

lateralis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris. 1843, p. 120. Hab. Pondicherry.

diocles, (G. Musca), Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., Pt. iv, London, 1849, p. 869. Hab. Borneo.

#### Genus PHORMIA.

Rob. Desv., Myod, 1830, p. 465.

dotata, (G. Musca), Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 25. Hab. Singapore.

#### Genus Puumosia.

Rob. Desv., Myod, 1830, p. 427.

fulvicornis, J. Bigot, Soc. Zool. France, 1887, p. 611. Hab. Java.

#### Genus OCHROMYIA.

Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 248; Bengalia, p. 425, Ormia, p. 428; Palpostoma, p. 429, pt. Rob. Desv., Myod., 1830.

jejuna, Macq., id. ibid., p. 249; Synon. Musca, id. Fabr., Syst. Antl., Bengalia testacea, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 426.

Hab. Bengal, Java, Australia, Cayenne?

fasciata, id., Dipt. Evot., fi, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 133. Hab. India.

javans, id. ibid., Supplt., Paris, 1846, p. 196. Hab. Java.

bicolor, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 45. Hab. Sumatra.

quadrinotata, J. Bigot, Soc. Zool. France, 1887, p. 608. Hab. Ceylon.

fulvescens, id. ibid., p. 609. Hab. Indian Archipelago.

#### Genus Morellia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 405; Musca, pt.

affixa, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 27. Hab. Java.

#### Genus Calliphora.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 433; Musca, Lucilia, pt. (auctor.), Melinda, pt., p. 423, Rob. Desv. loc. cit.

rufipes, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 129. Hab. Java.

fulviceps, V. d. Wulp, Sumatra Expedi, p. 44. Hab. Sumatra.

#### Genus MELINDA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 439; Calliphora, pt. (auctor.).

metilia, (Musca), Walker, List. Dipt. ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 898. Hab. Nepal.

#### Genus CATAPICEPHALA.

Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 237.

splendens, id. ibid., p. 237. Hab. Java.

### Genus Cynomyia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 363; Musca, Volucella, Schrank, Sarcophaga, (auctor.).

violacea, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 233. Hab. Java.

quadrivittata, id. ibid., 5th Supplt., 1855, p. 108. Hab. India.

#### Genus Curtonevra.

(Cyrtonevra vel Curtonevra, clim), Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 274; Musca, Anthomyia, pt. (auctor.); Morellia, p. 405, Muscina, p. 406, Rob. Desv., Myod., 1830?

pruinosa, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1879-80, p. 24. Hab. Java.

#### Genus Chrysonya.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 444; Lucilia, pt. (aucter.)

duvaucelii, Rob. Desv., id. ibid., p. 451. Hab. Bengal.

1892.7

tifata, (Musca), Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 871.
Hab. China.

remuria, (Musca), id. ibid., p. 871. Hab. China.

flaviceps, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 23; Synon. Lucilia, id. Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Parss, 1843, p. 145.
Hab. Coromandel.

chrysoides, id. ibid., p. 23. Hab. Java, Indian Archipelago.

#### Genus Somomya (Sic).

Rondani, Bertol.. G., Affid. Acad. d Bologna, 1862; Musca, Calliphora, Lucilia, pt. (auctor.); Phormia, p. 465, Melinda, p. 439, Mufetia, p. 431, Chrysomya (Sic), p. 444; Rob. Desv, Myod, 1830; Mya, pt., (olim), Rondani, Prodr., i, 1856, p. 90; Myochrysa, id., Arch. d. l. Soc. d. Zool., iii, 1864, p. 28.

pagodina, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1877, p. 40.
Hab. Pondicherry.

fuscocineta, id. ibid., p. 40. Hab. Assam.

rubiginosa, id. ibid., p. 41. Hab. Burma

birmanensis, id. ibid., p. 41. Hab. Burma.

infumata, id. ibid., p. 42. Hab. Burma.

versicolor, id. ibid., p. 42. Hab. Geylon.

obesa, id. ibid., p. 43. Hab. Ceylon.

correleccineta, id. ibid., p. 43. Hab. Pulo-Pinang.

pictifacies, id. ibid., p. 45. Hab. Java. coruleolimbata, id., Soc. Zool. France, 1887, p. 599. Hab. Java.

dives, id. ibid., p. 600. Hab. Calcutta.

atrifacies, id. ibid., p. 601. Hab. Calcutta.

melanorhina, id. ibid., p. 602. Hab. Java, Ternate, Waigiou, New Guinea.

pachysoma, id. ibid., p. 603. Hab\_Java.

nitidifacies, id. ibid., p. 603. Hab. Java.

cyaneocincta, id. ibid., p. 604. Hab. Java, Ternate, Timor.

nebulosa, id. ibid., p. 604. Hab. Java, Ternate.

xanthomera, Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 427.
Hab. Borneo.

#### Genus PLINTHOMYIA.

Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 427; Ochromyia, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Peris, 1835, p. 248.

emimelania, id. ibid., p. 128. Hab. Borneo.

### Genus Lucilia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 452; Musca, Calliphora, Melinda, Chrysomyia, Somomya, pt. (auctor).

bengalensis, id. ibid., p. 460. Hab. Bengal.

brevigaster, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 256. Hab. Java.

flat idipennis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 139; Synon. Sensu V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 46; L. philippensis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., p. 146; L. flavicalyptrata, id., loc. cit., Suit du 2nd Supplt., 1847, p. 55; L. exculeifrons, id. ibid., 4th Supplt., 1850, p. 248; L. indica, p. 453, et, L. eximia, p. 456, Rob. Desv., Muod., 1830.

Hab. Bengal, Coromandel, Sumatra, Java, Timor.

porphyrina, (Musca), Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 24.
Hab. Mount Ophir.

trita, (Musca), id. ibid., p. 24. Hab. Malacca.

defixa, (Musca), id. ibid., p. 24. Hab. Singapore.

divisa, (Musca), id., Ins. Saunders., Dipt., London, 1856, p. 383. . Hab. India.

inducta, (Musca), id. ibid., p. 335. Hab. India.

polita, (Musca), id. ibid., p. 338. Hab. India.

serenissima, (Musca), id. ibid., p. 340. Hab. India.

temperata, (Musca), id. ibid., p. 840. Hab. India.

chalybea, (Musca), Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 402.

Hab. Java.

phellia, (Musca), Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 884.
Hab. Bengal.

dux, Eschh., Entomogr., i, p. 114; Synon. Sensu, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 46; Musca, id. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 406; Compsomyia, id. Rond., Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1875, p. 426; Lucila flaviceps, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 145; Chrysomya duvaucelii, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 451; Compsomyia, Rondani, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1875, p. 426.

Hab. Pondicherry, Ceylon, China, Borneo, Coromandel, Aru, Wokan, Kandari, Celebes.

corules, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 140; Synon. Musca, id. Wied., Zool. Magas., iii, p. 28.

Hab. Java.

orientalis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 145. Hab. Pondicherr, Sumatra.

ruficornis, id. ibid., 2nd Supplt., 1847, p. 84. Hab. India.

vittata, id. ibid., Suites du 2nd Supplt., 1847, p. 56. Hab. Java.

ruficeps, id. ibid., p. 56. Hab. Java.

oyanea, id. ibid., 4th Supplt., p. 248. Hab. Java. abdominalis, (Musca), Fabr., Syst. Antl., p. 294. Hab. India.

rectinervis, Macq., Dipt. Exot., 5th Supplt., Paris, 1855, p. 111. Hab. India.

virens (Musca), Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 409. Hab. Java.

lauta (Musca), id. ibid., p. 410. Hab. Java.

ligurriens (Musca), id. ibid., p. 655. Hab. Java, China.

viridiaurea (Musca), id., Zool. Magaz., iii, p. 22. Hab. Java.

pinguis (Musca), Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 25. Hab. India.

leucodes, Frauenfeld, Verh. K. K. z. b. Gesellsch., Wien, xvii, p. 453.
Hab. Singapore.

pavonina, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 305. Hab. Nicobar Islands.

leonardi, Weyenberg, Archiv. Nederland, iv, 1869, p. 41.
Hab. Serorabaja.

#### Genus Zona.

Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 806; Tephritis, pt. Gray.

violacea, id. ibid., p. 306; Synon. Tephritis, id., Griffith, Anim. Kingd. Hab. Nepal.

#### Genus Compsomyia.

Rondani, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 425; Lucilia, Calliphora, pt.

accineta, id. ibid., p. 426. Hab. Borneo.

cceruleivirens, id. ibid., p. 426. Hab. Borneo.

violaceinitens, id. ibid., p. 426. Hab. Borneo.

## Genus Pyrellia.

Rob. Desveidy, Myod., 1830, p. 462; Musca, Lucilia, pt. (auctor).

violacea, Macq., Dipt. Essot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 251. Hab. Asia, Sumatra (V. d. Wulp). šivah, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1878, p. 33. Hab. India.

stella, id. ibid., p. 34. Hab. Ceylon.

diffidens (Musca), Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i., 1857, p. 28. Hab. Singapore.

confixa (Musca), id. ibid., p. 26. Hab. Java, Mt. Ophir.

refixa (Musca), id. ibid., p. 26. Hab. Singapore.

perfixa (Musca), id. ibid., p. 26. Hab. Java, Mt. Ophir.

exempta (Musca), id. ibid., 1857, p. 128. Hab. Borneo.

#### Genus METALLEA.

V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., deel zziii, 1870-80, p. 22.

Hab. Java.

#### Genus Synamphoneura.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1886, bulletin, p. 14.

cuprina, id. ibid. Hab. Java.

### Genus Pollenia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 412; Musca, pt. (auctor.) Nitellia, p. 417, pt. Rob. Desv.

reflectens, Walker, Journal. Proceed. Linn. Soc., London, 1856, p. 24. Hab. Malacca.

munda, Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1881, p. 450; Synon. Musca id. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 398.

Hab. Java.

#### Genus Musca.

Linn., Faun. Suec., 1763, p. 439; Volucella, pt. Schrk., Plaxemya, p. 892, Byomya, p. 892, pt. Rob. Desv., Myod., 1830

varicolor, Fabr., Syst. Antl., p. 296. Hab. Tranquebar.

- adumbrata, id., Anal. Entom., p. 48. Hab. Java.
- hortensia, id. ibid., p. 49. 49.
- planiceps, id. ibid., p. 48. Hab. Java.
- albina, Wied., Ausser. Europ. Zweifug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1880, p. 415. Hab. India.
- hortulana, id. ibid., p. 417. Hab. China.
- humilis, id. ibid., p. 418. Hab. India.
- ventrasa, id. ibid., p. 656. Hab. Sumatra, China.
- mediana, id. ibid., p. 657. Hab. China.
- xanthomelas, Fabr., Anal. Ent., p. 49? Hab. Java.
- nebulo, Fabr., Ent. Syst, iv, p. 321. Hab. India.
- rufifrons, Macq., Dipt, Evot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 152. Hab. Java.
- aucta, Walker, Ins. Saunders, Dipt., i, London, 1856, p. 334. Hab. India.
- inducta, id. ibid., p. 335. Hab. India.
- determinata, id. ibid., p. 345. Hab. India.
- cluvia, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv., London, 1849, p. 885. Hab. India.
- domestica, Linn., V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 45; Schiner, Novar. Reise, 1868.
  Eab. Sumatra, Europe (Cosmopolitan).
- corvina, Fabr., V. d. Wulp, ibid., p. 45; Schiner, Novar. Reise, 1868. Hab. Sumatra, Europe (Cosmopolitan).
- niveisynamma, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, p. 547.
  Hab. China, Manilla, Malacca.
- convexifrons, id. ibid., p. 457. Hab. China.

scapularis, Rondani, Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1875, p. 426. . . Hab. Borneo.

entoniata, J. Bigot, Soc. Zool. d. France, 1887, p. 605. Hab. Pondicherry, Cochin China.

cingalesina, id. ibid., p. 606. Hab. Ceylon.

#### Family ANTHOMYZIDŒ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Anthomyzides, Latr., Rep Anim., 1829; Anthomydæ, Rob. Desv. Myod., 1830, p. 473; Anthomyna, Anthomydæ, Rondani, Prodr., i, 1856, p. 12-24; Anthomynæ, Schiner, Faun. Austriaca, 1st Pt., 1862, p. 599.

#### Genus Aricia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 486; Musca, Anthomyia, Anthomyza, pt. (auctor.)
Macrosoma, p. 402, Phaonia, p. 482, Mydina, p. 495, Fellæa, p. 476,
Euphemia, p. 485; Trennia, p. 484, Rohrella, p. 489, pt. Rob. Desv.,
loc. cit., Hydrophoria, p. 297, Spilogaster, p. 293, pt. Macq., S. & Buff.
Dipt., ii, Paris, 1835; Yetodesia, pt. Rondani, Prodr., iv, 1861, p. 9;
Azelido, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 591.

argentata, Walker, Journ. Proc. Lann. Soc., i, 1857, p. 27. Hab. Malacca.

patula, id. ibid., p. 28. Hab. Borneo, Singapore.

inaperta, id. ibid., 1857, p. 129. Hab. Borneo.

#### Genus HYDROTEA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 509; Musca, Anthomyia, Aricia, pt. (anctor.), Blainvillia, pt. Rob. Desv., loc. ctt., p. 514; Onodout, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 94.

solennis, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 27. Hab. Mt. Ophir.

chalcogaster, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 303; Synon. Anthomyia, id., Wiedem., Ausser. Europ. Zweift. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 427.
Hab. Java, Nicobars.

#### Genus OPHIRA.

Rob. Desv., Myed, 1933, p. 516; Musca, Anthomyil, Aricia, pt. (auctor.), congressa, Walker, Trans. Ent. Soc., London, 1857, vol. iv, p. 50.
Hab. India.

nigra, V. d. Wulp., Sumatra Esped., p. 48; Synon. Anthomyia, id. et Gracilis, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 482; Ophira riparia, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1858, p. 115.

Hab. China, Sumatra, Amboina.

#### Genus LIMNOPHORA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 517; Musca, Anthomyia, Aricia, pt. (auctor.), Heliña, p. 493, Limosia, p. 535, Phyllis, p. 603, pt. Rob. Desv., loc. cit.

bengalensis, id. ibid., p. 518. Hab. Bengal.

macei, id. ibid., p. 519. Hab. Bengal.

204

#### Genus DIPLOGASTER.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1886.

nigricauda, id. ibid. Hab. Ceylon.

#### Genus Anthomyla.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 281; Chortophila, p. 326, Atomogaster, p. 329, Pegomyia, p. 350, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835: Aricia, Anthomyza, pt. Zetterst., Dipt. Scandin., Egeria, p. 555, Nerina, p. 557, Adia, p. 558, Phorbia, 559, Leucophora, p. 562, Delia, p. 571, Egle, p. 584, Azelia, p. 592, pt. Rob. Desv., Myod., 1830; Achanthiptera, Rondani, Prodr., i, 1856, p. 95.

trina, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiftug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830. p. 657. Hab. China.

exigua, id. ibid., p. 658. Hab. China.

bina, id. ibid., p. 426. Hab. China.

quadrata, id., Analect. Entom., p. 52. Hab. Java.

tonitrui, id. ibid., p. 52. Hab. India.

bibax, id., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 481.
Hab. China.

calens, id. ibid., p. 431. Hab. Sumatra.

flexa, id. ibid., p. 484. Hab. Tranquebar. metallica, id. ibid., p. 485. Hab. India.

illocata, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 129.

Hab. Borneo.

perce, id., List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 939. Hab. India.

indica, id., Insect. Saunders, Dipter., vol. i, London, 1856, p. 352. Hab. India.

detracts, id. ibid., p. 356. Hab. India.

indicata, id. ibid., p. 362. Hab. India.

aliena, id. ibid., p. 363. Hab. India.

lobalis, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stokholm, 1858-68, p. 551. Hab. China.

lenticeps, id. ibid., p. 553. Hab. China.

bisetosa, id. ibid., p. 555. Hab. China.

#### Genus Spilogaster.

Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 293; Musca, Anthomyia, Aricia, Anthomyza, Hylemyia, pt. (auctor.), Hydrophoria, p. 297, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, et Rofidani, Prodr., i, 1856, p. 94; Fellea, p. 476, Mydæ, p. 479, Muscina, p. 406, Rohrella, p. 489, Mydina, p. 495, etc., pt. Rob. Desv., Myod., 1830.

albiceps, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 47. Hab. Sumatra.

pruinosus, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1884, p. 287. Hab. Ceylon.

leucocerus, id. ibid., p. 291. Hab. Indian Archipelago.

### Genus Conosia.

Meig., Syst. Beschr., v, 1826, p. 210; Musca, Aricia, Anthomyia, Anthomyza, pt. (auctor.), Schoenomyza, pt. Halid., Ent. Ent., 1838; Limosia, p. 585, Palusia, p. 542, Caricea, pt., p. 530, Rob. Desv., Myod, 1830; Chelisia, p. 101, Oplogaster, p. 98, Mycophaga, p. 102, Rondani, Prodr., i, 1866.

torrida, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1880, p, 437.
Hab. China.

macularis, id., ibid., p. 488. Hab. India.

grata, id. ibid., p. 438. Hab. China.

pumils, id. ibid., p. 439. Hab. India.

marginata, id. ibi 1., p. 440. Hab. China.

loeta, id. ibid., p. 440. Hab. India.

leucospila, id. ibid., p. 441, Hab. India.

pulla, id. ibid., p. 441. Hab. Tranquebar.

modesta, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 48. Hab. Sumatra.

macularis, (nom. bislectum), Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 559.

Hab. India? China.

boops, ib. ibid., p. 559. Hab. China.

compressiventris, id. ibid., p. 559. Hab. Malacca.

simplex, id. ibid., p. 560. Hab. China, Sumatra.

falcata, id. ibid., p. 560. Hab. China.

insurgens, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 129.
Hab. Borneo.

#### Genus Caricea.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 530; Cœnosia, pt. (auctor.).

leptosoma, Rond., Ann. Mus. Civ. d. Stor. Nat. Genova, 1875, p. 429.
Hab. Borneo.

### Genus Lispe.

Latr., Precis d. Caract. Gener., 1796, Gen. Crust. et Inc., iv, p. 347; Lispa, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 524; Musca, pt. (auctor).

glabra, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1880, p. 442.

Hab. India.

dilatata, id. ibid., p. 443.

Hab. India.

orientalis, id., Analect. Entom., p. 51. Hab. India.

assimilis, id. ibid., p. 51. Hab. India.

wittipennis, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 561. Hab. China.

hyalipennis, id. ibid., p. 562. Hab. China.

sinensis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 296. Hab. China.

nicobarensis, id. ibid., p. 297. Hab. Nicobars.

tetrastigma, id. ibid., p. 297. Hab. Ceylon.

#### Genus HOMALOMYIA.

Bouché, *Naturg. d. Ins.*, i, 1884, p. 88; Musca, Anthomyia, Aricia, pt. (auctor.), Fannia, p. 567, Philinta, 568, Aminta, p. 569, pt. Rob. Desv., *Myod.*, 1830; Myantha, p. 95, Rond., *Prodr.*, i, 1856; Cœlomyia, pt. Halid.

canicularis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 298; Synon. Anthomyia id. Meig. Hab. Nicobars, Europe.

### Family SCATOPHAGIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Scatomyzides, Fall., Spec. Entom., 1810; Scatomyzidæ, Latr., Macq., S. à Buf. Dipt., 1835; Scatophaginæ, p. 614, Malacosoma, p. 606, Rob. Desv., Myod, 1830; Scatophaginæ, Schiner, Dipt. Austr. d. Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 14; Scatophagina, Rond., Prodr., i, 1866, pp. 24, 98.

#### Genus EUPTEROMYIA.

J. Bigot, Rev. et Magaz. d. Zool. Guerin, No. 7, 1859, p. 6.

trivittata, id. ibid., p. 6. Hab. Burma.

## Circulus -ACALYPTERICTI.

f. Bigot, adhuc inedict., 1891; Acalypteræ, Macq., S. à Buff., ii, Paris, 1835, p. 354; Acalypteratæ, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 173.

### Family HELOMYZIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict, 1891; Helomyzides, Westw., Introduct., 1840; Scatomyzides, Latr., pt. Scatomyzides, pt. Fallen; Palomydes, pt. p. 656, Rob. Desv., Myod., 1830; Helomyzines, p. 20, Dryomyzines, p. 38, Sciomyzines, p. 44, pt. Schiner, Faun. Austr. d. Flieg., 1st Pt., 1864, p. 18; Scatophagina, pp. 24, 98, Sciomyzina, pp. 24, 104, pt. Rondani, Prodr., i, 1856.

#### Genus HELOMYZA.

- Fallen, Dipter. Suec., 1820; Helomyza, pt. Meig., System. Beschr. (et auctor.), Herbina, p. 698, Suillia, p. 642, pt. Rob. Desv., Myod., 1830.
- circumfusa, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 588. Hab. Sumatra.
- maura, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 406. Hab. India.
- intereuns, id., Journ. Proc. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 28.
  Hab. Mt. Ophir.
- exeuns, id. ibid., p. 29. Hab. Mt. Ophir.
- orientalis, id. ibid., 1857, p. 129; Synon. Sciomyza, id. Wiedem., Ausser. Europ. Zweißug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 575.

  Hab. Java, Borneo.
- fuscicostata, id. ibid., 1857, p. 129. Hab. Borneo.
- equata, id. ibid., p. 130. Hab. Borneo.
- limbata, id. ibid., p. 130. Hab. Borneo.
- provecta, id. ibid., p. 130. Hab. Borneo.
- invicta, ib. ibid., p. 130. Hab. Borneo.

### Genus SCIOMYZA.

- Fallen, Dipt. Succ., 1820, (auctor.); Colobea, pt. Zetterst., Dipt. Scandin, Scatophaga, pt. Fabr.; Maticheta, pt. Halid.; Dyctia, p. 692, Pherbellia, p. 695, Chetocera, p. 697, Melina, 695, Azina, 696, pt. Rob. Desv., Myod., 1830.
- repleta, Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 399.

  Hab. India.

terminalis, id., Trans. Ent. Soc., London, 1857-60, p. 81.e Hab. India.

reticulata, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 570. Hab. China.

propinqua, id. ibid., p. 570. Hab. China.

#### Genus DRYOMYZA.

Fallen, Dipter. Succ., 1820; Meig. (et auctor.), Dryope, p. 618, pt. Rob. Desv., Myod., 1830.

maculipennis, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 273. Hab. India.

#### Genus GAUZANIA.

Walker, Journt. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 130.

devects, id. ibid., p. 131. Hab. Borneo.

#### Genus XARNUTA.

Walker, Journal. Proceed. Linn. Soc.. London, i, 1857, p. 28.

leucotelus, id. ibid., p. 28. Hab. Singapore.

### Genus Sapromyza.

Fallen, Dipt. Suec., 1820, (et auctor.); Toxonevra, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 404: Lycia, p. 637, Sylvia, p. 636, Herbina, p. 698, Suillia, p. 642, Rob. Desv., Myod, 1830; Palloptera, pt. Fallen; Dacus, pt. Fabr.

conferta, Wieden., Ausser. Europ. Zweiglug- Ins., 2nd Pt , Hamm, 1830, p. 454.
Hab. China.

fallenii, id. ibid., p. 445. Hab. India.

levis, id. ibid., p. 456. Hab. China.

bengalensis, Macq., Dipt. Ezot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 188. Hab. Bengal.

biguttata, id. ibid., p. 188. Hab. Java. 210

javana, id. ibid., 4th Supplt., 1850, p. 274. Hab. Java.

poecila, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 279.
Hab. Nicobars.

soutellaris, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., deel xxiii, p. 39. Hab. Java.

#### Genus MINETTIA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 646; Sapromyza, pt. (auctor.).

signata, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 52. Hab. Sumatra.

## Family PSILOMYDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Psilomydæ, pt. Macq., S. à Buf. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 416; Psilinæ, Schiner, Faun. Austr., D. Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 196; Psilites, pt. O. Heer, Ins. Fauna, ii, 1049; Loxoceridæ, pt. Macq., S. à Buf. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 372; Cordyluridæ, Macq., loc. cit., p. 375; Scatomylidæ, pt. Latr. Fabr.; Opomylidæ, pt. Fall., Zett.; Palomydæ, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 658; Chilizina, pt. Rondani, Prodr., i, 1856, p. 122.

#### Genus PSILA.

Meig., Illig. Mogaz., ii, 1803, p. 278; Scatophaga, pt. Fall. Zetterst. Psilomyda, pt. Latr. Psilomyia, Macq., S. à Buff. Dipt.. ii, Paris, 1835, p. 420; Oblicia, p. 620, Rob. Desv., Myod., 1830.

apicalis, Wiedem., Ausser. Europ. Zweift. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 527. Hab. China.

### Family TETANOCERIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Doliohocera, pt. Latr., Rey. Anim., 1829; Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 361; Sciomyzidæ, pt. Fall. Tetanocerinæ, Schiner, Faun. Austr. D. Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 52; Palomydæ, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 658; Sciomyzina, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 104; Tetanoceridæ, J. Bigot, (olim).

#### Genus Sepedon.

Latr., Dict. Hist. Nat., vol. 24, 1804, Gen. Crust. et Ins., iv, p. 349; Syrphus, pt., Mulio, pt. Fab., Rossi.

javanensis, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 677. Hab. Java, Sumatra.

ferruginosus, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 577. Hab. India. plombellus, id. ibid., p. 577. Hab. China.

enescens, id. ibid., p. 579.

orishna, Walker, *Ust. Dipt. Ins. Brit. Mus.*, iv, *London*, 1849, p. 1079. Hab. Nepal.

#### Genus TETANOCERA.

Latr., Gen. Crustac. et Insect., iv, p. 350, 1809; Tetanocerus, Dumeril; Oscinis,
pt. Fabr.; Euthycera, pt. Latr.; Dyctia, p. 692, Pherbina, Rob. Desv.,
Muod., 1830, p. 687.

discalis, Walker, Trans. Ent. Soc. London, 1857-60, p. 54. Hab. Burma.

### Family CALOBATIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Leptopodites, Latr., Cuvier, Regn. Anim., 1829; Leptopoditæ, Macq., Suit à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 486; Opomyzidæ, pt. Fabr. Thelidomydæ, Rob. Desv., Myod, 1830, pp. 704-734; Tanypezinæ, Schiner, Faun, Austr. d. Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 190; Tanypezina, Rond., Prodr., i, 1856, pp. 24, 114; Neriades, pt. Westw., Introd. Modern. Classific. Ins., 1840; Sepsidæ, pt. Fallen; Leptapodidæ, Longinidi, pt. J. Bigot, (olim).

#### Genus NERIUS.

Fabr., Syst. Antl., 1805; Neria, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 736.

fuscus, Wiedem., Anal. Entom., p. 15. Hab. Java, Sarawak.

lineolatus, id., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2af Pt., Hamm, 1830, p. 552. Hab. Java.

duplicatus, id. ibid., p. 553. Hab. Java.

inermis, Schiner, Novar. Reise., 1868, p. 248. Hab. Nicobars.

indica, Rob. Desv., Myod., 1830, p. 787. Hab. India.

fuscipennis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1842, p. 241. Hab. Java, Mt. Ophir, Singapore.

# Genus Nothybus.

Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 439.

longithorax, id. ibid., p. 439. Hab. Sarawak.

#### Genus CALOBATA.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1808, p. 276; Ceyx, Dumer. Tanipoda, pt. Rondani, Prodr., i, 1856, p. 116.

leucopeza, Wiedem., Anal. Entom., p. 41. Hab. India.

albitarsis, id., Zool. Magaz., iii. Hab. Java.

vidua, id., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 540. Hab. Tranquellar.

splendens, id. ibid,, p. 539. Hab. Ceylon.

stylophora, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 539.
Hab. Nicobars.

albimana, Macq., Dipt. Exot., ii, Srd Pt., Paris, 1843, p. 245, Hab. Java, Port Jackson, Cuba? Philadelphia?

basalis, Walker, Ins. Saunders. Dipter., London, 1856, p. 391.
Hab. India.

contracta, id. ibid., p. 895. Hab. India.

cyanescens, id., Trans. Ent. Soc., London, 1857-60, p. 61. Hab. Burma.

prudens, Ost.-Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 455.
Hab. Sumatra.

morbida, id. ibid., p. 457. Hab. Java, Sumatra.

confinis, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 87. Hab. Singapore, At. Ophir.

immixta, id. ibid., p. 37. Hab. Malacca.

•

cedens, id. ibid., 1857, p. 135. Hab. Borneo.

#### Genus TANIPODA.

Rondani, Prodr., i, 1856, p. 116; Calobata, pt.

strenua, Rond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 440; Synon. Calobata, id. Walker, Jurnl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 185.

Hab. Sarawak, Borneo.

caligata, id. ibid., p. 440. Hab. Sarawak, Borneo. luteilabris, id. ibid., p. 441. Hab. Sarawak, Borneo.

cubitalis, id. ibid., p. 441. Hab. Sarawak, Borneo.

#### Genus Macrotoma.

Delaporte, Ann. Sc. Nat., xxv, 1832, p. 457; Longina, pt. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 554; Longina, Macq., Suit. d Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 493; Diateina, pt. Westw., Grif. Anim. Kingd.

pelleterii, Delaporte, loc. cit. Hab. Cochin China.

#### Genus TENIAPTERA.

Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 491.

albimana, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, New series 1856, p. 413.

Hab. Djokjokarta.

cinereipennis, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1886, p. 376. Hab. Burma.

amsena, id. ibid., 1886, p. 376. Hab. Burma.

#### Genus MIMEGRALLA.

Rondani, Nouv. Ann. d. Scien. Nat. d. Bologna, 1850, p. 18.

birmanensis, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1886, p. 382. Hab. Burma.

#### Genus GRAMMICOMYIA.

J. Bigot, Rev. et Magaz. d. Zool. Guerin., No. 7, Paris, 1859, p. 10.

testacea, id. ibid., p. 10. Hab. Ceylon.

### Genus Michopeza.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 276; Calobata, pt. (auctor.); Phantasma, pt., p. 739, Rob. Besv., Myod., 1830.

fragilis, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 87. Hab. Singapore, Mt. Ophir.

### Genus CARDIACEPHALA.

Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 242; Nerius, Calobata, pt. (auctor.)

longicollis, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 185.
Hab. Borneo.

#### Genns TEXARA.

Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 38.

compressa, id. ibid., p. 38. Hab. Singapore.

#### Genus CEPHALIA.

Meig., Syst. Beschr., v, 1826, p. 169; Myrmecomya, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 721.

bicolor, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1886, p. 385. Hab. Ceylon.

#### Family SEPSIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Sepsideæ, Macq., S. à Buff. Dipt, ii, Paris, 1835, p. 475; Ortalidæ, pt. (auctor.), Carpomyzæ, pt. Latr.; Thelidomydæ, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, pp. 704, 734; Sepsinæ, Schiner, Faun. Austr. d. Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 175; Tanypezinæ, Rond,, Prodr., i, 1856, p. 114.

## Genus Sepsis.

Fallen, Dipter. Succ., 1820; Ortalis, Tephritis, pt. (auctor.); Micropeza, pt. Latr., vid. Rob. Desv., p. 740, Rob. Desv., Myod., 1830; Enicita, pt. Westw; Enicopus, pt. Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 1002; Sepsis, (auctor.).

trivittata, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1886, p. 388. Hab. Ceylon.

indica, Wiedem., Analect. Entom., p. 57. Hab. India.

nitens, id. ibid., p. 57. Hab. India.

lateralis, id., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Haftm, 1830, p. 468. Hab. China.

complicata, id. ibid., p. 468. Hab. China. bicolor, id. ibid., p. 468. Hab. China.

viduata, Thomson, Fregat. Engenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 586. Hab. China.

monostigma, id. ibid., p. 587. Hab. China.

#### Genus MICHOGASTER.

Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 483; Cephalla, pt. Wiedem.; Polystodes, pt., p. 722, Rob. Desv., Myod., 1830.

bambusarium, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, New Series 1856, p. 413.

Hab. Djokjokarta.

### Family DIOPSIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891.

#### Genus Diorsis.

Linn. Id. Dahl. Diss. d. Big. Ins., 1838; Diopsidæ, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 234, (et auctor).

circularis, Macq. S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 486. Hab. India, Java, Cape. of Good Hope?

subfasciata, id., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1835, p, 238. Hab. Java.

dalmanni, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 560. Hab. Java.

ichneumonea, Donovan, Ins. Ind. Rees. Encyclop., xi pl. 2; Synon. Sensu Walker, List. Dipter., Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 1060; D. judica, Westw. Linn. Trans. xvii, p. 299.

Hab. Java, India.

westwoodii, (Dehann), Westw., Cabinet. Orient. Entom., London, 1848, p. 37. Hab. India.

quinqueguttata, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 86. Hab. Malacca.

discrepans, id. ibid., 1857, p. 134. Hab. Borneo.

attenuata, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, New Series 1856, p. 413; Synon. Sensu Ost.-Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 490; D. latimana, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, vii, p. 444, et D. lativola, Rond., ibid., p. 445.

Hab. Java, Borneo, Sarawak.

apicalis, id. ibid., p. 413; Synon. D. graminicols, id. ibid., 1857, p. 417.
Hab. Java.

dubia, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1874, p. 111. Hab. Borneo.

belzebuth, id. ibid., p. 113. Hab. Borneo.

villosa, id. ibid., p. 114. Hab. Borneo.

#### Genus Teleopsis.

Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nut. d. Genova, 1875, pp. 442-43; Diopsis, pt. (auctor).

sykesii, Rondani, id. ibid., 'p. 443; Synon. Diopsis, id. Gray, Westw., Linn. Trans., xvii, p. 310.

Hab. India, Sarawak.

breviscopium, Rond., ibid., p. 443. Hab. Sarawak.

longiscopium, id. ibid., p. 444. Hab. Sarawak.

rulviventris, J. Bigot, Ann, Soc. Ent. France, 1880, p. 94.
Hab. India.

#### Genus Sphryracephala.

Westwood, Cabinet of Orient. Entomol., London, 1848, p. 37.

hearseiana, id. ibid., p. 37. Hab. India,

### Family TRYPETIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Carpomyzæ, Ortalideæ, Tephritidæ, pt. Fallen, (et auctor.), Myodinæ, Rob. Desv., Myod., p. 704, et Aciphoreæ, ibid., 1830, p. 748; Ortaloidi et Ortalidinæ, pt., p. 6, Tephritoidi, pt., p. 5, Rondani, Dipt. Ital. Prod. Part, VII, Bullet. d. Soc. Entom. Italiana, vol. i, Fasc., 1 et 2, 1869, et vol. iii, Fasc., 2, 1871; Ortalinæ et Trypetinæ, Schiner, Faun. Austriaca D. Flieg., 2nd Pt., pp. 8 et 9, 1864.

### Division ORTALIDA.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Ortalidee, Fallen, 1810, Macq. Dipt. ii, 1835, p. 429; Carpomyzæ, pt. Latr., Reg. Anim., Myodinæ, p. 704 et Aciphoreæ, pt., p. 748, Rob. Desv., Myod., 1830; Ortaloidi et Ortalidinæ, pt. Rondani, p. 5, Dipter. Ital. Prodr., vii, Fasc., 3, 1869; Ortalinæ, pt. Schiner, Faun. Austr. d. Flieg., 1864, p. 8.

### 1892.] Mons. J. M. F. Bigot-Catalogue of Oriental Dipters.

#### Genus BACTROCERA.

Guerin, Voy. de la Coquille, Dpt., 1830, p. 300; Dacus, pt. (auctor.).

fasciatipennis, (Bactrocera), Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Naderl. Indie. Batavia, New Series, 1858, p. 412.
Hab. Java.

maculipennis, (Bacterocera), id. išti., p. 412. Hab. Java.

#### Genus Dacus.

Fabr., Syst. Antl., Meig., Syst. Beschr. vi, 1830, p. 21; Oscinis, pt. Latr. Brachyopa, pt. Meig., Syst. Beschr., iii, Hamm, 1822, p. 262.

ferrugineus (Musca id. Fabr., Ent. Syst., iv); Wiedem & Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 515.

Hab. India. Java.

umbrosus, Faba, Syst. Antl., p. 274. Hab. Sumatra.

fascipennis, Wiedem., Zool. Magaz., iii, p. 28. Hab. Java.

klugii, id., Anal. Entom., 1869, p. 56. Hab. India.

longicornis, id., Ausser. Europ. Zweifsug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 524.
Hab. Java.

limbipennis, Maoq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 217. Hab. Java.

ritsems, Weyenberg, Archiv. Neerland., iv. Hab. Java.

incisus, Walker, Trans. Ent. Soc., London, 1857-60, p. 56. Hab. Burma.

squalidus, id. ibid., p. 56. Hab. India.

cylindricus, V. d. Wulp, *Tijschr. v. Entom* , deel xxiii, 1880, p. 29. Hab. Java.

#### Genus Herina.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 724; Musca, Tephrids, pt. Fabr.; Ortalis, pt.

calcarata, Macq., Dipt. Exct., i, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 207. Hab. India. cyaneiventris, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 51.

Hab. Sumatra.

#### Genus SENOPTERINA.

Macq., S. d Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 454; Dacus, pt. (auctor.).

enea, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 50; Synon. Daous, id. Wiedem., Zool. Magaz., iii, p. 29; Senopterina labialis, Rond., Ann. d. Eds. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 430.

Hab. Java, Sumatra, Sarawak.

batavensis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 288. Hab. Batavia.

flavipes, id. ibid., p. 288. Hab. Singapore.

Eonalis, Rond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 430.
Hab. Sarawak.

marginata, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., 1879-80, p. 27.
Hab.

#### Genus EURYPALPUS.

Macq, S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 443.

testaceus, id. ibid., p. 443. Hab. Java.

#### Genus LOXONEVRA.

Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 446; Platystoma, pt. (auctor.).

decora, id. ibid., Synon. Dyctia, id. Fabr., Syst. Antl., Platystoma, id. Wiedem.,
Ausser, Europ. Zweifug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 568.

Hab. Java.

#### Genus Campylocera.

Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 220.

myopina, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., deel xxiii, 1879-80, p. 37. Hab. Java.

robusta, id. ibid., p. 38. Hab. Java.

#### Genus Oxycephala.

Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1848, p. 197.

pictipennis, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., London, 1849, addenda, p. 1162. Hab. India.

#### Genus Lamprogaster. .

Msicq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 211; Chromatomyia, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Museum, iv, London, 1849, p. 801; Scholastes, Guerin, Voy. Coquille, Zool., p. 299.

flavipennis, id. ibid., p. 211; Zigemula, pt. Sensu Walker; Ptérogenia, pt. J. Bigot. Hab. Indian Archipelago.

frauenfeldi, Schiner, Novar. Reise., 1868, p. 285.
Hab. Batavia.

zonata, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., i, 1857, p. 30. Hab. Singapore.

glabra, id. ibid., p. 30. Hab. Singapore.

transversa, id. ibid., p. 30. Hab. Malacca.

vittata, id. ibide, p. 31. Hab. Singapore.

truncatala, id. ibid., p. 31. Hab. Singapore.

basilutea, id. ibid., 1857, p. 131. Hab. Borneo.

divisa, id. ibid., p. 131. Hab. Borneo.

punctata, id. ibid., p. 132. Hab. Borneo.

guttata, id. ibid., pp. 31, 132. Hab. Singapore, Borneo.

#### Genus PROSYROGASTER.

(Adapsilidi?) Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 438. chelyonothus, id. ibid., p. 438. Hab. Sarawak, Borneo.

#### Genus Zygænula.

Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1858, p. 117; Pterogenia, J. Bigot, Rev. et Mag. d. Zool. Suerin, 1859, p. 309.

#### · Genus Pterogenia.

J. Bigot, Rev. et Magas. d. Zoolog. Guerin, No. 7, Paris, 1859, p. 8.

dayak, id. ibid., p. 9. Hab. Sarawak.

### Genus PLATYSTOMA.

- Meig., Ilig. Magaz., ii, 1803, p. 277; Dyctia, pt. (auctor), Trupanea, pt., Schrank, Hesyquillia, p. 708, Palpomyia, p.7 08, pt. Rob. Desv., Myod., 1830; Megaglossa, Rond., Bullet. d. Soc. Ent. Italiana, 1869, Prodr., vii, p. 32; Hemigaster, p. 431, Elachigaster, p. 432, Ditomogaster, p. 433, pt. Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875.
- albovittatus, (Hemigaster), Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 431.

Hab. Borneo.

albitarsis, (Elachigaster), id. ibid., p. 432. Hab. Borneo.

xanthomera, (Ditomogaster), id. ibid., p. 433.
Hab. Borneo.

orientalis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1842, p. 200. Hab. India.

irrorata, Thomson, Fregat. Eugines Reise, Stockholm, 1858-68, p. 577. Hab. Indian Archipelago, Malacca.

punctiplena, Ost.-Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 471, id. Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1861, p. 268; Synon. Stellata, loc. cit., 1856, p. 32; Atomaria, id. ibid., 1859, p. 148, Parvula Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 286.

Hab. Batavia, Celebes.

superba, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 50. Hab. Sumatra.

rigida, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 82. Hab. Singapore.

#### Genus Eniconeyra.

Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 203,

fenestralis, id. ibid., p. 204. Hab. India; West Africa.?

#### Genus ORTALIS.

Fallen, Dipter. Suec. 1820? Dyctia, Scatophaga, Tephritis, Otites, pt. Latre. Reg. Anim., Oscinis, pt. Latr., Blainvillia, p. 514, Myennis, p. 717 Myodina, 727, pt. Heramya, pt., p. 709, Rob. Desv., Myod., 1830.

isara, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 994. Hab. India.

rutilans, (Boisduvalia), Rob. Desv., Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1885, p. 437.

Hab. India.

### Genus DASYNEURA.

Saunders, Trans. Ent. Soc., iii, London, 1841, p. 60; Dacus, pt. (auctor.).

caudata, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 1073; Synon. Dacus, id. Fabr., Syst. Antl., p. 276.

Hab. Java, N. Bengal.

tau, id. ibid., p, 1074. Hab. China.

zonata, id. ibid., p. 1075. Hab. Bengal.

### Genus THEMARA.

Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 33; Acanthoneura, pt. Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 220; Achias, pt. Westw.

maculipennis, Ost.-Sack., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 460; Synon. Achantoneura, (Macq.), id Westw., Cabin. Orient. Entom., London, 1858, p. 38; Achias horsfeldi, Westw., Trans. Ent. Soc. London, 1850; Themara ampla, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 33. 11ab. Singapore.

hirtipes, Rond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 435. Hab. Sarawak.

ypsilon, id. ibid., p. 435. Hab. Sarawak.

#### Genus XIRIA.

Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 36.

antica, id. ibid., p. 36.

Hab. Mt. Ophir.

obliqua, Ost.-Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova 1881, p. 463. Hab. Sumatra.

#### Genus RHADINOMYIA.

Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 290.

orientalis, id. ibid., p. 290. Hab. Java, Batavia.

### Genus Rivellia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 729; Tephritis, pt. Latr.; Fabr. Ortalis, pt. (auctor.).

persice, J. Bigot, Indian Economic Entomol., i, 1890, p. 192. Hab. India.

### Genus CERATITIS.

- Macleay, Zool. Journl., iv, p. 475; Petalophora, Macq., S. d Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 454; Trypeta, pt. Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 496, (Tryp. capitata).
- capitata, (Trypeta id.), Wiedem, Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 496, C. citriperda Macleay, l. c., p. 475.
  Hab. India.

### Genus ADRAMA.

- Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1858, p. 117; Synon. Sensu Ost. Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 479; Acanhipeza, Rondani, Ann. id., iii, 1875, p. 437.
- selecta, id. ibid., p. 117; Synon. Sensu Ost. Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 479; Enicoptera rufiventris, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1860, p. 163, Psila cruciata, id. ibid., iii, p. 123; Acanthipeza maculifrons, Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 438.
  Hab. Borneo, Amboina, New Guinea, Wokan.

### Genus CHARAX.

Walker, Trans. Ent. Soc., London, 1857-60, p. 58.

planidorsum, id. ibid., p. 58. Hab. Burma.

#### Genus RIOXA.

Walker, Journal. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 35.

lanceolata, id. ibid., p. 35. Hab. Singapore, [Borneo.

confinis, id. ibid., 1856, p. 132. Hab, Borneo.

erebus, Bond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 436. Hab. Sarawak.

nox, id. ibid., p. 437. Hab. Sarawak.

### Genus SOPHIRA.

Walker, Journal. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 34.

concinna, id. ibid., p. 182. Hab. Borneo. venusta, id. ibid., 1857, p. 35. Hab. Singapore.

### Genus NŒETA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 778.

latiuscula, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 133.
Hab. Borneo.

### Genus STRUMETA.

Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857. p. 33. conformis, id. ibid., p. 34.

Hab. Singapore.

### Genus VALONIA.

Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 34. complicata, id. ibid., p. 34. Hab. Malacca.

### Genus Oxyphora.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 757.

malaica, Schiner, Novar. Reise., 1868, p. 274. Hab. Ceylon.

#### Genus CHELYPHORA.

Rond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. &. Genova, 1875, p. 433.

borneana, id. ibid., p. 434. Hab. Sarawak.

### Genus Agastrodes.

J. Bigot, Rev. et Magaz. d. Zool., Guérin, No. 7, Paris, 1859, p. 7.

niveitarsis, id. ibid., p. 8. Hab. Ceylon.

### Division TRYPETIDA.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Carpomyzæ, pt. Latr., Regn. Anim.; Ortalidæ, pt. Fallen; Tephritidæ, pt. Macq., Suit. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1885, p. 447; Aciphoreæ, pt., p. 748, Rob. Desv., Myod., 1880; Trypetinso, Schiner, Faum. Austriaca, d. Flieg., 2nd Pt., ix, 1864; Ortalidina, pt. Rond., Prodr., i. 1856, p. 108.

### Genus TRYPETA.

- Meigen, Ilig. Magas., ii, p. 1803; Scatophaga, Dacus, pt. Fabr.; Trupanea, pt. Schrank; Tephritis, pt. (auctor), Sitarea, p. 763, Terellia, p. 758, pt., Rob. Desv., Myod., 1830; Carpomyia, p. 111, Cerajocera, p. 111, pt., Rond., Prodr., i, 1856.
- atilia, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Museum, iv, London, 1849, p. 1021; Synon. Trypeta melaleuca? Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, 1864, p. 238; Sensu Osten.-Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 459. Hab. China, Ceram, Celebes.
- sinica, id., Trans. Ent. Soc., London, 1857-60, p. 41. Hab. China.
- tubifera, id. ibid., p. 42. Hab. China.
- rudis, id., Journ. Proc. Linn. Soc., i, 1857, p. 183. Hab. Borneo.
- crux, (Musca, Dacus), Fabr. Encycl. Syst., iv, p. 358, et Syst. Antl., p. 277.
  Hab. India.
- violacea, Wiedem., Ausser. Europ. Zucijiug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 476. Hab. Java.
- `v...;a, id. ibid., p. 490. Hab. Bengal.
- modesta, id. ibid., p. 493; Synon. Dacus, id. Fabr., Syst. Antl., p. 278; Sensu Wiedem., loc. cit.

  Hab. Bengal.
- obsoleta, id. ibid., p. 499. Hab. Java.
- incisa, id., Anal. Entom., p. 53. Hab. Bengal.
- acrostacta, id. ibid., p. 54. Hab. India.
- fessata, Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 503; Synon. Tephitis, id. Fabr., Syst. Antl., p. 320; Sensu Wiedem., loc. cit. Hab. Tranquebar.
- reinhardti, id., Anal. Entom., p. 54. Hab. India.
- basilaris, id., Ausser. Errop. Zweifug. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 510. Hab. Sumatra.
- tucia, Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 1021. Hab. Bengal.

# 1892.] Mons. J. M. F. Bigot-Catalogue of Oriental Dipters.

stella, id. ibid., p. 1030. Hab. Bengal.

antiqua, id., Insect. Saunders. Dipter, vol. i, London, 1856, p. 378.

Hab. India.

cylindrics, id. ibid., p. 380. Hab. India.

mixta, id. ibid., p. 385. Hab. India.

contraria, id. ibid., p. 385. Hab. India.

ferrugines, id. ibid., p. 387. Hab. India.

incisa, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 579, (nom. bislect.?).
Hab. China.

sinensis, id. ibid., p. 585. Hab. China

### Genus Euleia.

Walker, Ent. Magaz., iii, p. 81; Trypeta, pt.

mutica, (Trypeta) id., List. Dipt. Ins. Brit. Museum, iv, London, 1849, p. 1036. Hab. India.

#### Genus VIDALIA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 719.

impressifrons, id. ibid., p. 719. Hab. India.

### Genus STYLOPHORA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 723.

zonata, id. ibid., p. 723. Hab. Coromandel.

#### Genus Boisduvalia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 730.

rutilans, id. ibid., p. 730. Hab. India.

#### ~

Genus Acanthonevra.

Macq:, Dipt. Evot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 220.

fuscipennis, id. ibid., p. 221. • Hab. Bengal.

#### Genus UROPHORA.

- Rob. Desv., Myod., 1830, p. 769; Dacus, pt. Fabr.; Trupanea, pt. Schrank; Scatophaga, pt. Germar; Tephritis, pt. (auctor.); Trypeta, pt. (auctor.).
- teeniata, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 222. Hab. Java.
- vittithorax, id. ibid.. 4th Supplt., Paris, 1850, p. 286. Hab. India.
- fasciata, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 134. Hab. Borneo.

### Genus TEPHRITIS.

- Latr., Dict. Hist. Nat., vol. 24, 1604; Dacus, Tephritis, pt. Fabr.; Trupanea, pt. Schrank; Trypeta, pt. Meig. Loew.; Acinia, pt. Macq., S. à Buff., ii, Paris, 1835, p. 469; Walker, List. Dipt. Brit. Mus., p. 1024 Sphenella, p. 773, Oxyna, p. 755, Urellia, p. 774, Rob. Desv., Myod., 1830.
- fasciventris, (nom. bislectum), Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, p. 225.
  Hab. India.
- fasciventris, (nom. bislectum), id. ibid., Suit. du 2nd Supplt., Paris, 1847, p. 65.
- paritii, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, New series, 1856, p. 412. Hab. Djokjokarta.
- asteria, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 270. Hab. Madras.
- brahma, id. ibid., p. 272. Hab. Madras.

#### Genus Ensina.

- Rob. Desv., Myod., 1830, p. 751; Tephritis, pt. Fall., Zetterst.; Trypeta, pt. Meig., Loew.
- guttata, Macq., Dipt. Exot., ii, 8rd Pt., Paris, 1843, p. 230. Hab. India.
- reticulata, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, New Series, 1856, p. 412.

Hab. Djokjokarta.

#### Genus SCHOLASTES.

Loew, Monograph Dip. v. N. America, iii, Washington, 1873, p. 38; Platystoms, pt. Guérin; Acinia, pt. Dolesch.; Lamprogastor, pt. (auctor.).

cinctus, Ost. Sacken, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1881, p. 479; Synon. Platystoma, id. Guérin, Voy. d. l. Coquille, Zool., p. 299; Acinia, faciestriata, Dolesch., Naturk. Tijdschr. v. Nederl. Indie, Batavia, 1857, p. 416; Lamprogaster transversa, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London; 1857, p. 30; id. marginifera, id. loc. cit., 1858, p. 111; Lamprogaster sexvittata, id. loc. cit., 1861, p. 261.

Hab. Malacca, Port-Jackson, Amboina, Arou, New Guinea, Celebes, Batchian, Stuart. Is.

#### Genus Acidia.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 720; Scatophaga, pt. Fabr.; Tephritis, pt. Fall., Wied., Zetterst.; Trypeta, pt. Wiedem., Meig., Loew; Urophora, pt. (auctor.), Aciura, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 773; Euleia, pt. Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 1036; Epidesmia, p. 112, Myoleja, p. 112, Rond., Prodr., i, 1856.

quadrinciaa, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 264; Synon. Trypeta, id. Wiedem., Anal. Entom., p. 55.

Hab. India, Nicobars.

soror, id. ibid., p. 264. Hab. Batavia.

### Genus PTILONA.

V. d. Wulp, Tijdchr. v. Entom., deel xxiii, 1880, p. 31.

brevicornis, id. ibid., p. 33. Hab. Java.

dunlopi, id. ibid., p. 34. Hab. Padang.

notabilis, id. ibid., p. 35. Hab. Padang.

sexmaculata, id., Sumatra Exped., p. 51.
Hab. Sumatra.

#### Genus SPHENELLA.

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 773.

sinensis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 267. Hab. Shanghai.

indica, id. ibid., p. 267. Hab. Madras.

### Family ULIDIÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Ulidini, pt. Macq., S. d Buf. Dipt., ii, Paris, 1885, p. 498; Ulidinæ, Schin., Faun. Austriac. d. Fliegen, ii, 1864, p.

1864; Tanipezina, pt. Rond, Prodr., i, 1856, p. 114; Ulidina, Loew, Monogr. N. American, Dipter., 3rd Pt., Washington, 1878, p. 64; Lauxanidæ, pt, Macc., S. a Buff. Dipt., ii, Paris, 1885, p. 506.

#### Genns Ulidia.

- Meig., Syst. Beschr., v, 1826, p. 385, (et auctor.); Timia, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 115; Mosillus, pt. Latr.; Chrysomyza, pt Fallen; Tephritis, pt. Fabr.; Chroria, pt. Schiner, Faun. Austriac. Diptera, ii, 1864, p. 85.
- enes, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 566. Hab. India.
- divergens, Walker, Ins. Saunders, Dipt., i, London, 1856, p. 397. Hab. India.
- melanophila, id, List. Dipt. ins. Brit. Mus., iv, London, 1849, p. 1058. Hab. Bengal.
- fulviceps, id., Trans. Ent. Soc., London, 1857-60, p. 39. Hab, India.

#### Genus CHLORIA.

- Schiner, Wien. Entom. Monatschr., vi, 1862, p. 151; Ulidia, Tephritis, Chrysomyza, pt. (auctor.).
- clausa, V. d. Wulp, Tijdschr. v. Entom., deel, xxiii, 1880, p. 28; Synon. Ulidia, id. Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 251.
  Hab. Java.

### Genus CELYPHUS.

Dalman Vet. Acad. Handl., 1818, (et auctor.).

- obtectus, id., Anal. Ent., p. 32.
  - Hab. India, Jave, Cochin China, Malacca, Phillipp. Is.
- scutatus, Wiedem., Ausser, Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 601. Hab. India, Java.
- fuscipes, Macq., Dipt. Exot., 4th Supplt., Paris, 1850, p. 301. Hob. India.
- levis, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 58. Hab, Sumatra.

### Genus PARACELYPHUS.

- J. Bigot, Rev. et Magaz. Zool. Guerin, No. 7, 1859, p. 10; Celyphus, pt.
- hyacinthus, id. ibid.

  Hab. Malacca, Cochin China.

### Family SAPROMYZIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Sapromyzides, Fall., Disc., 1820; Scatomyzides, Scyomyzides, pt. (auctor.); Sapromyzines, Schiner, Faun. Austrica Caa Dipt., ii, 1864, p. 88.

### Genus CELOPA.

Meig., Syst. Besehr., vi, 1830, p. 194; Copromyza, pt. Fall.; Fucomyia, pt. Halid, Ann. Nat. Hist., ii, p. 186.

orientalis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 266. Hab. Java.

### Genus LAUXANIA.

Latr., Dict. Hist. Nat., v. 24, 1804; Gen. Crust. &t Ins., iv, p. 291; Dolichopus, Sargus, pt. Fabr.; Calliopo, pt. Halid.

diadema, Wiedem., Ausser, Europ. Zweiflug. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 661. Hab. Sumatfa.

rufiventris, Macq., Dipt. Exot., Suit. du 2nd Supplt., Paris, 1647, p. 68. Hab. Java.

nigropunctata, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, 1858-68, p. 566. Hab. Guam.

curvinevris, id. ibid., p. 567. Hab. China.

eucera, Walker, Journi. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 29.
Hab. Singapore, Borneo.

detereuns, id. ibid., p. 29. Hab. Mt. Ophir.

### Family CHYLISIDÆ.

J. Bigot, adhuc ined., 1891; Chylizina, Rond., Prodr., i, 1856, pp. 25, 122; Psilom, dee, p. 416, Loxoceride, p. 372, Cordyluridee, p. 375, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835; Psilides, pt. Walker; Palomydee, Rob. Desv., pt. Myod., 1830, p. 658; Psilinee, Schin., Faun. Austriaca die Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 196.

### Genus Chyliza.

Fall., Dipt. Succ., 1860; Dasyna, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 667; Megachetum, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 123.

histrionica, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 530. Hab. India. calida, id. ibid., p. 532. Hab. Sumatra.

macularis, id. ibid., p. 531, Hab. Java.

### Family EPHDRINIDÆ.

J. Bigot, adhuc ined., 1891; Ephydrinidæ, Zetterst., Dipt. Scandin., 1842; Ephidrina, Rond., Prodr., i, 1856, p. 129; Hydromyzidæ, pt. Fall. (et auctor.); Hydrellideæ, p. 783, pt. Rob. Desv., Myod., 1830; Piophilidæ, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 531; Paralimna, pt. Loew, Öfvers. Vetensk. Akad. Förhandl., xix, 1862, p. 3.

### Genus · Notiphila.

Fallen, Dipter. Suec., 1823; Keratocera, pt. Rob. Desv., Myod., 1830, p. 788.

fasciata, Wiedem., Anal. Entom., p. 57. Hab. India.

albiventris, id. ibid., p. 589. Hab. India.

dorsopunctata, id. ibid., p. 591. Hab. India.

indica, id. ibid., p. 591. Hab. India.

peregrina, id., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt , Humm, 1830, p. 592. Hab. China.

chinensis, id. ibid., p. 592. Hab. China.

immaculata, id. ibid., p. 592. Hab. China.

sinensis, (Paralimna? Loew), Schiner, Novar. Reise, 1869, p 241. Hab. Hong-Kong.

ciliata, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 55. Hab. Sumatra.

radiatala, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 595. Hab. China.

### Genus Dryxo

Rob. Desv., Myod., 1830, p. 787.

lispoidea, id. ibid., p. 787. Hab. Sumatra.

### Genus DISCOMYZA.

Meig., Syst. Beschr., vi, 1830, p. 205; Psilopa, pt. Fallen.

pelagica. Schiner, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch. Wien., xi, p. 451. Hab. Nicobara.

punctipennis. V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 56. Hab. Sumatra.

### Genus, Ochthera.

Latr., Hist. Nat. d. Ins., vol. 3, 1802; Gen. Crust. et Ins., iv, p. 347; Macrochira, pt. Zetterst., Ins. Lapon, 1840.

rotundata, Schin. Novar. Reise, 1868, p. 243. Hab. Nicobars.

### Genus GYMNOPA.

Fallen, Dist., 1820, (et auctor); Eristalis, pt. Fabr.

gutticosta, Walker, Journl. Proceed. Linn. Soc., London, i, 1857, p. 136. Hab. Borneo.

infusa, id. ibid., p. 136. Hab. Borneo.

### Family DROSOPHILIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict.; Geomyzides, pt. Fall., 1823; Piophilidæ, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 531; Drosophilina, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 133; Geomyzinæ, p. 281, Drosophilinæ, p. 269, Borborinæ, pt., p. 319, Schiner, Faun. Austriaca D. Flieg., ii, 1864; Trineuræ, Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 276.

#### Genus Drosophila.

Fallen, Dipt. Suec., (Geomyzid., pt. l. c., iv, 1823), Camilla, Halid., Curt. Guide, 1828; Scaptomyza, pt. Hard.

nigriventris, Macy., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1843, p. 259. Hab. Cochin China.

insulana, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 240. Hab. Nicobars.

lineata, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 57. Hab. Sumatra.

### Genus Borborus.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 276; Copromyza, pt. Fallen, (et anctor.); Sphærocera, pt., p. 807, Nerea, p. 802, Mycetia, p. 805, pt. Rob. Desy.,

Myod., 1830; Crumomyia, p. 569, Apterina, p. 578, Olina, p. 571, pt. Macq., S. d Buff. Dipt., ii, Paris, 1835; Copromyza, p. 124, Apterina, p. 125, pt. Rond., Prodr., i, 1856.

punctipennis, Wiedem., Anal. Entom., p. 59. Hab. India.

### Genus TRINEURA.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 276; Tephritis, pt. Fabr.; Phora, pt (auctor.); Philodendria, pt. Rond., Prodr., i, 1856, p. 196.

peregrina, Wiedem., Ausser. Europ. Zweiflug. Ins., 2nd Pt., Hanm, 1830; p. 600. Hab. Canton.

### Genus CLASIOPA.

Stenhammar, Monogr. d. Ephydri, 1844, p. 251; Notiphila, pt. (auctor.);
Discocerina, Macq., S. d Buff, Dipt., ii, Paris, 1835, p. 527.

albitarsis, V. d. Wulp, Sumatra Exped, p. 56. Hab. Sumatra.

#### Genus GEOMYZA.

Fallen, Dipter. Suec., 1823; Tephritis, pt. Fabr.; Opomyza, pt. Meig.

laticosta, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 598.
Hab. Malacca.

spuria, id. ibid., p. 599. Hab. China.

### Family CHLOROPIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict., 1891; Heteromyzides, Oscinides, pt. Fallen, 1820; Agromyzides, pt. id., Diss., 1823; Chloropinæ, p. 207, Agromyzinæ, p. 209, Borborinæ, p. 319, pt. Schiner, Faun. Austriaca d. Flieg., 2nd Pt., 1864; Heteromyzidæ, pt. Macq., S. d Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 574; Agromyzina, pp. 25, 120, Chilizina, pp. 25, 122, Capromyzinæ, pp. 25, 123, Chloropina, pp. 26, 125, Oscinina, pp. 26, 127, Ephidrina, pp. 26, 129; Asthenina, pp. 39, 190, pt. Rond., Prodr., i, 1856.

### Genus CHLOROPS.

Meig., Illig. Magaz., ii, 1803, p. 278; Oscinis, pt. Fallen (et auctor.); Tepritis, pt. Fabr.

extraneus, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt, Hamm, 1830, p. 596. Hab. China.

stiolatus, id. ibid., p. 597. Hab. China. confusus, id. ibid., p. 597.

Hab. China.

longicornis, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 604.
Hab. China.

nicobarensis, Schiner, Reise Fregat. Novara, 1868, p. 245.

Hab. Nicobars.

### Genus CERAIS.

V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 54.

magnicornis, id. ibid., p. 55. Hab. Sumatra.

### Genus Oscinis.

Latr., Diction., vol. 24, 1804; Gen. Crust. et Ins., iv, p. 351; Chlorops, pt. Meig.

insignis, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 605. Hab. China.

ensifera, id. ibid., p. 605. Hab. China.

#### Genus HETEROMYZA.

Fallen, Dipt. Succ., 1820; Helomyza, pt. Meig.; Lentiphora, pt., p. 656, Rob. Desv., Myod., 1830; Heterostoma, pt. Rond., Prodr., i; 1856, p. 104.

orientalis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt., Paris, 1835, p. 262. Hab. Java.

#### Genus CELOPA.

Meig., Syst. Beschr., vi, 1830, p. 194; Copromyza, pt. Fall.; Fucomyia, pt. Halid, Westw. Modern Classif. of Ins., 1840.

orientalis, Macq., Dipt. Exot., ii, 3rd Pt. Paris, 1835, p. 266. Hab. Java.

#### Genus HOMALURA.

Meig., Syst. Beschr., v, 1826, p. 186.

maculipennis, Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 574.
Hab. India.

#### Genus AGROMYZA.

Fallen, Dipter. Succ., 1823; Chlorops, pt. Fallen

tristella, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Stockholm, 1858-68, p. 609. Hab. China.

### Genus Eurhina.

Meig., Syst. Beschr., vi, 1830, p. 191.

albovariegata, Thomson, Fregat. Eugenies Resa, Štockholm, 1858-68, p. 606. Hab. Malacca.

## Family PHORIDÆ.

J. Bigot, adhuc inedict.; Heteromyzides, Trineurides, Phytomyzides, pt. Fallen; Scatomyzides, pt. Regn. Anim., Hypocera, pt. Latr.; Trineurodes, pt. Meig., Syet. Beschr., vi, 1830, p. 8; Sphæroceridæ, pt. Macq., S. & Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 561; Putrellideæ, pt. p. 796, Rob. Desv., Myod., 1830; Phoridæ, Schiner, Faun. Austr., 2nd Pt., 1864, p. 335; Phoridæ, Rond., Prodr., i, pp, 12-27, 1856; Hypoceridæ, (olim), J. Bigot.

### Genus PHORA.

Latr., Précis, 1796; Bibio, pt. Fabr.; Trineura, (olim), Meig., Klassif., 1804, id. Zetterst., Dipt. Scandin, Conicera, Meig., Syst. Beschr., vi, Hamm, 1830, p. 226; Metopina, pt. Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Supplt., Paris, 1835, p. 666.

sinensis, Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 224.
Hab. China.

orientalis, id. ibid., p. 224. Hab. Kondul.

cleghorni, J. Bigot, Indian Economic. Entomol., vol. i, 1890, p. 191. Hab. Bengal.

### ANOMALOCERATI.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 225, etc.; Pupipara, Nitzsch, Germar Magaz., ii, 1818; Hippoboscidæ, p. 644, Schiper, Faun. Austriac. d. Flieg., 2nd Pt., 1864, et Nycteribidæ, id. ibid., p. 650; Leach, Mem. Wern. Soc., 1817; Coriaceæ, Latr., H. Nat. Ins., 1802, id. Macq., S. d. Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 634; Phthiromyiæ, Latr., H. Nat. Ins., iv, 1809; Hippobascidæ, Nycteribidæ, Streblidæ, pt. Rondani, Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1873; Phthiridium, pt. Hermann, 1804; Cryptoceres, (olim, 1852), Zoobiæ, Melitobiæ, Nycteribiæ pt. Streblidi, Zoobidi, pt. J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 230, etc.

### Family ZOOBIDŒ, (Zoobidi).

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 232.

#### Genus Polyctenes.

Waterhouse, Trans. Ent. Soc., iv, London, 1879, p. 311.

lyrs, id. ibid., p. 311. Hab. Madras.

spasmes, id. ibid., p. 312. Hab. Java.

### Genus Myophthiria.

Rand., Ann. d. Mus. Civic. d. Stor. Nat. d. Genova, 1875, p. 464.

reduvioides, id. ibid., p. 464. Hab. Borneo.

### Genus Ornithomyla.

Latr., H. Nat. Crust. Ins., iii, 1802; Hippobosca, pt. Linn. (et auctor.).

nigricans, Leach, Eprobosc. Ins., p. 12. Hab. Bengal, Sumatra.

columbæ, Wiedem., Anal. Entom., p. 60. Hab. Java.

javana, Jaennicke, N. Exot. Dipter., Frankfort, 1867, p. 98.
Hab. Java.

### Genus Hipporosca.

Linn., Faun. Suec., 1781, p. 471; Nirmomyia, pt. Nitzsch.; Zoomyia, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885.

sivee, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 235. Hab. India.

calopsis, id. ibid., p. 236. Hab. Coylon.

variegata, Wiedem., Ausser. Europ. Zweijiug. Ins., 2nd Pt., 1830, p. 603.
Hab. India.

francilloni, Leach, Eprobasc. Ins., p. 8. Hab. Bengal; Africa.

#### Genus Olfersia.

Leach, Edimb. Encyclop., xi, 1819, (et auctor.); Faronia, pt. Leach; Ornitophila, Rord., Bullet. d. Soc. Ital., xi, p. 8; Nirmomyia, pt. Nittoh.

longipalpis, Macq., S. à Buff. Dipt., ii, Paris, 1835, p. 640.
Hab. Java.

spinifers, Leach, Eprob. Inst, p. 11; Synon. Feronia, id. (V. Wiedem., Ausser. Europ. Zweifing. Ins., 2nd Pt., Hamm, 1830, p. 607; et Schiner, Novar. Reise, 1868, p. 373).
Hab. Batavia, Cape of Good Hope?

### Family STREBLIDÆ, (Streblidi).

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 231; Streblidæ, pt. Rond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genora, 1878, p. 166.

### Genus RAYMONDIA.

Frauenfeld., Wien Akad. Gitzber., xviii, 1855, p. 320.

kollari, id. ibid., p. 839. Hab. Madras.

huberi, id. ibid., p. 331. . Hab. Madras.

### Family NYCTERIBIDÆ, (Nycterilidi).

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1885, p. 235; (Nycteribiæ, id., olim), Nycteribidæ, Leach, Mem. Wern. Soc., 1817; Nyctoribidæ, Schiner, Fauna Austriaca d. Flieg., 2nd Pt., 1864, p. 650.

#### Genus Nycteribia.

Latr., H. Nat. Crust. et Ins., 1803, vol. iv, p. 364; Acarus, pt. Linn.; Hippobosca, pt. Voigt.; Phthiridium pt. Hermaun; Celeripes, pt. Montaign, Linn. Trans., ix, 1808.

sykesii, Wesw., On Nycteribia, Trans. of Zool. Soc., London, 1834, p 288.
Hab. India.

hopei, id. ibid., p. 289. Hab. Bengal.

roylii, id. ibid., p. 29?. Hab. India.

jenynsii, id. ibid., p. 291. Hab. India, Ceylon, Amboina, Sumatra.

minuta, V. d. Wulp, Sumatra Exped., p. 58. Hab. Sumatra.

ferrarii, Rond., Ann. d. Mus. Civ. d. Stor. Nat. d. Genova, 1878, p. 156. Hab. Java.

# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part II.—NATURAL SCIENCE.

No. III.—1892.

I.—Note on the Indian Butterflies comprised in the subgenus Pademmerof the genus Eupleea:—By Lionel de Nice'ville, F. E. S., C. M. Z. S.

[Received August 15th;—Read November 2nd, 1892.]

In the August Proceedings of the Society, p. 158 will be found a note on the subgenus Stictoplesa, mainly based on material received from the Rev. Walter A. Hamilton and collected in the Khasi Hills. The present note owes its origin to the same source, over 200 specimens of Pademma having been sent to me from that region by Mr. Hamilton. The subgenus Pademma occurs in Ceylon, South India, Bengal as far west as Maldah, the lower slopes of the Sikkim hills, Bhutan, Assam, Burma, the Malay Peninsula, Siam, Cochin China, Nias Island, and Hainan. Its head-quarters appears to be Assam and Burma (especially the former), where it may be said to swarm; everywhere else it is comparatively rare, except perhaps in Calcutta, where E. kollari, Felder, may be met with in considerable numbers if looked for in the right places and at the right seasons of the year.

The subgenus as represented in Ceylon, South India, Orissa, Bengal (usually), and in parts of Burma and in the Malay Peninsula, presents the curious phenomenon that the several species are in both sexes entirely, or but slightly, on the upperside of the wings, more especially

the forewing, unglossed with blue; but in some parts of Bengal (Maldah), and in Sikkim, specimens are met with which are either entirely unglossed, or partly glossed with blue, towards the base of the wing, while in Assam, Arakan and Pegu the whole of the forewing is usually most richly blue-glossed. This phenomenon may be due to mimicry, as in the Khasi Hills of Assam, where Patlemmas are individually most numerous, Euplaea midamus, Linnaus (linnai, Moore), is also exceedingly common, and the Pademmas probably mimic it or some other blue-glossed species. The only thing to be said against this theory is that in Maldah where many specimens are most distinctly glossed with blue there are no other blue Euplaeas which these Pademmas could mimic; the occurrence of these latter in Maldah may, however, be due to immigration.

The next point to be dealt with is the extraordinary variability of the subgenus. The species which is found in Ceylon (E. sinhala, Moore) appears to be quite constant, as do specimens of H. kollari, Felder, received from South India, the Eastern and Western Ghâts, Orissa, and Calcutta. But directly the hills are approached, at Maldah north of the Ganges and at the foot of the Sikkim hills, the species commences to vary and to approach E. klugii, Moore, both as regards the presence of a more or less well-marked blue gloss, and in the acquisition of discal markings to the forewing. But for these intermediate specimens, E. nollari might be considered to be a good and constant species, but, as it is. in certain parts of north-eastern India it is distinctly variable. As we proceed to the castwards, in Bhutan, Assam, and the northern and middle divisions of Burma (Arakan and Pegu), blue-glossed species mainly prevail, though occasionally specimens almost as free from the gloss as is E. kollari are met with. Lastly, in the southernmost division of Burma (Tenasserim) the blue-glossed species have almost disappeared, being as rare as unglossed are in Assam, and are replaced by unglossed species which differ in the character of the markings from the continental Indian species, E. kollari. In the Malay Peninsula Pademmas are very rare, and are of the Tenasserim form. To a certain extent, therefore, we can divide up the Indian Pademmas into more or less well-defined geographical races, which, were they only constant each in its own region, might be retained as distinct species. But this is not entirely so. E. kollari gradually merges into E. klugii in Maldah and the lower slopes of the Sikkim Hills, and E. klugii equally gradually grades into E. erichsonii, Felder, in Arakan. In their respective headquarters the two extreme forms are perfectly constant and recognisable at a glance, E. kollari from any part of India south of the Ganges, and E. erichsonii from Lower Tenasserim or the Malay Peninsula. On the border-lands between these regions the several species are no longer reliably distinct, and in the Khasi Hills, which may be said to be the head-quarters of the Pademmas, as there they exist in the greatest number of individuals, a bewildering multiplicity of various forms is met with. Messrs. Butler and Moore, but especially the latter, have described a great number of these quite inconstant forms as distinct species, and the present writer with the material at his disposal, could if desired, easily describe a dozen more such species, many of them far more distinct in superficial appearance than several of Messrs. Moore and Butler's. It appears to him that the only way to deal satisfactorily with these puzzling species is to treat all of them (except E. sinhala which appears to be constant owing to its insular habitat) as geographical races of the earliest described E. klugii. To this end he has given below the full synonymy of the various forms and a brief description of them.

I must once more enter my protest against the erroneous views held by home naturalists on the variability of these species. Messrs. Wood-Mason, Marshall, Distant, Elwes, Adamson, Doherty, Watson, and I, all of whom know these insects in life and have lived amongst them, have written page upon page to shew how inconstant they are, yet Mr. Moore, who has never been in the East, in his latest work on butterflies ("Lepidoptera Indica"), admits eight distinct species, and eight named "Varietics" of Pademma, all but one of the latter of which he described as good and distinct species in 1883. When a species is obviously so extremely variable as E. klugli, it can be of no possible scientific use to have names for every possible combination and permutation of the blue-glossing of the upperside and of the disposition of the markings of both sides of the wings. These variations are obviously mainly individual, and from the same batch of eggs it is almost certain that several at least of these variations would be obtained were they carefully bred. It is, however, of great scientific use to make out the range and to describe the peculiarities of geographical races when these are constant and sufficiently well-marked for definition each in its own area, but this Mr. Moore never makes the slightest attempt to do. It is hoped that what has been here written will tend to this desirable result.

I might also mention to shew the absurdity of the views expressed by Mr. Moore in his Monograph of *Unpheina* written in 1883, in which seventeen distinct species of *Pademma* are given from India,—that I sent to him, just after the appearance of that paper, 12 very variable specimens of *Pademma* captured in the Arakan Hills, out of which he could only name three. The inference was that the other nine specimens represented as many "new species."

### 1. EUPLŒA (PADEMMA) SINHALA, Moore.

Euplaca sinhala, Moore, Ann. and Mag. of Nat. Hist., fourth series, vol. xx, p. 45 (1877); id. (part), Marshall and de Nicéville, Butt. of India, vol. i, p. 66, n. 47 (1882); Isamia sinhala, Moore, Lep. Cey., vol. i, p. 10, pl. v, fig. 1, male (1880); Pademma sinhala, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 309, n. 18; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 126, pl. xlvii, figs. 3, male; 3a, female (1890).

HABITAT: Ceylon.

Expanse:  $\sigma$ , Q, 3.25 to 3.85 inches.

DESCRIPTION: MALE. UPPERSIDE, both wings dark olive-brown. Forewing with the outer marginal area broadly much paler than the rest of the wing, bearing in the middle of the pale area a series of from six to eight small ochreous-white spots, the one in the first median interspace the largest, often two in the submedian interspace; a marginal series of dots variable in number, but usually four, commencing at the anal angle and never reaching the apex of the wing: the usual oval sexual brand in the submedian interspace. Hindwing with the outer margin paler than the rest of the wing, but less markedly so than in the forewing; the usual flour-like sexual patch about the anterior area of the discoidal cell; a submarginal series of twelve ochreous-white spots, the four anterior ones round, decreasing in size towards the costa, placed one in each interspace, the posterior ones elo gated into streaks, placed two in each interspace; an almost complete marginal series of dots much larger than those in the forewing, not quite reaching the apex of the wirg, placed in pairs in the interspaces. Underside, both wings paler clive-brown than on the upperside. Forewing somewhat darker in the middle of the disc; a costal spot placed between the bases of the first and second subcostal nervules: discal spots placed beyond the cell varying from two to four, the lowermost spot in the submedian interspace the largest, all these spots bluish-white; submarginal and marginal series of spots as on the upperside, but the latter more numerous; inner margin of the wing up to the first median nervule cinercous; the sexual brand black and prominent. Hindwing with none, one, or two discal spots placed just beyond the cell; submarginal and marginal spots as on the upperside. FEMALE, rather paler than the male throughout, lacking all the secondary sexual characters, and having the inner margin of the forewing straight, not strongly outwardly bowed. Underside, forewing has the inner margin cinereous as far as the submedian fold.

E. sinhala occurs only in Ceylon, and is, for an Euplesa of this group, owing to its insular position, fairly constant.

### 2. EUPLŒA (PADEMMA) KLUGII, Moore.

Euplea klugii, Moore, Horsfield and Moore, Cat. Lep. Mus. E. I. C., vol. i, p. 130,

n. 258 (1857); idem, id., Anderson, Anat. and Zool. Researches, p. 922 (1878); id., Marshall and de Nicéville, Butt. of Ind., vol. i, p. 64, n. 44 (1882); id., Adamson, Notes on the Danaine of Burmah, p. 8 (1889); idem, id., Cat. of Butt. coll. in Burmah, p. 4, n. 20 (1889); id., Watson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc., vol. vi, p. 29, n. 8 (1891): Salpina klugii. Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xiv, p. 294, n. 35 (1878); E. (Pademma) klugii, Wood-Mason and de Nicéville, Journ. A. S. B., vol. lv, pt. 2, p. 346, n. 10 (1886); Pademma klugii, Moore, Lep. Ind., vol. i, p. 117, pl. xlii, figs. 1, male; 1a, female; 1b, female (type of E. grantii) (1890); Pademma klugi, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 305, n. 1, pl. xxxii, fig. 1, male; Euplea (Pademma) klugi, Elwes, Trans, Ent. Soc. Lond., 1888, p. 300, n. 9; Euplea erichsonii, Felder, Reise Novara, Lep., vol. ii, p. 324, n. 444 (1865); id., Marshall and de Nicéville, Butt. of India, vol. i, p. 63, n. 42 (1882); id., Watson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc., vol. iii, p. 18, n. 13 (1888); id., Adamson, Cat. of Butt. coll. in Burmah, p. 4, n. 18 (1889); id., Watson, Journ. Bomb. Nat Hist. Soc., vol. vi, p. 29, n. 7 (1891); id., Shopland, Butt. coll. in Aracan, p. 4; Euplea (Pademma) erichsonii, Wood-Mason and de Nicéville, Journ. A. S. B., vol. lv, pt. 2, p. 347, n. 11 (1886); id., Elwes and de Nicéville, Journ. A. S. B., vol. lv, pt. 2, p 415, n. 7 (1886); Salpinz erichsonii, Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xiv, p. 295, n. 39 (1878); Pademma erichsonii, Moore, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xxi, p. 31 (1886); Pademma erichsoni, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 307, n. 11; Euplea erichsoni, Adamson, Notes on Danaine of Burmah, p. 7 (1889); Euplica kollari, Felder, Reise Novara, Lep., vol. ii, p. 325, n. 445 (1865); Pademma kollari, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 309, n. 19, pl. xxix, fig. 9, male; id., Swinhoe, Proc. Zool. Soc. Lond., 1885, p. 126, n. 8; id, Hampson, Journ. A. S. B., vol. lvii, pt. 2, p. 348, n. 8; id., Moore, Lep. Ind, vol. i, p 124, pl. xlvii, figs. 2, male; 2a, female (1890); E. (Pademma) kollari, do Nicéville, Journ. A. S. B., vol. liv, pt. 2, p. 41, n. 8 (1885); id., Taylor, List of the Butt. of Khorda in Orissa, p. 1, n. 8 (1888); id., Elwes, Trans. Ent. Soc. Lond., 1888, p. 301, n. 10; id., Ferguson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc. vol. vi. p. 435, n. 9 (1891); Euplea crassa, Butler, Proc. Zool. Soc. Lond., 1866, p. 278, n. 31; id., Distant, Rhop. Malay., p. 29, n. 9, pl. v, fig. 8, male (1882); p. 410, n. 9 (1886); id., Marshall and de Nicéville, Butt. of India, vol. i, p. 63, n. 41 (1882); id., Watson, Journ. Bomb. Nat. Hist. Soc, vol. iii, p. 18, n. 12 (1888); id., Adamson, Cat. of Butt. coll. in Burmah, p. 4, n. 17 (1889); idem, id., Notes on Danging of Burmah. p. 7 (1889); id., Shopland, Butt. coll. in Aracan, p. 4; Salpinz crassa, Butler, Journ. Linn. Soc. Lond., Zoology, vol. xiv, p. 295, n. 38 (1878); id., Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1878, p. 822; Pademma crassa, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 307, n. 9; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 121, pl. xlv, figs. 2, male; 2a, female (1890); Salpine illustris, Butler, Journ. Linn. Soc. Lord., Zoology, vol. xiv, p. 294, n. 36 (1878): Euplaca illustris, Marshall and de Nicéville, Butt. of India, vol. i, p. 66, n. 46 (1882); id., Shopland, Butt. coll. in Aracan, p. 4; Pademma illustris, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 307, n. 7; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 119, pl. xliii, figs. 1, male; 1a, female (1890); Salpina masoni, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1878, p. 823; Euplea masoni, Marshall and de Nicéville, Butt. of India, vol i, p. 64, n. 43 (1882); id., Adamson, Cat. of Butt. coll. in Burmah, p. 4, n. 19 (1889); id., Notes on Danaine of Burmah, p. 7 (1889); Pademma masoni, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 309. n. 17; idem, id., Lep. Ind., vol? i, p. 123, pl. xlvi, fig. 1, male (1890); Salpinz grantis. Butler, Trans. Ent. Soc. Lond., 1879, p. 2; Euplea grantii, Marshall and de Nicéville. Butt. of India, vol. i, p. 65, n. 45 (1882); id., Adamson, Cat. of Butt. coll. in Burmah, p. 4 (1889); id., Shopland, Butt. coll. in Aracan, p. 4; Pademma granti, Moore,

Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 306, n. 2; Isamia rothneyi, Moore, Ent. Month. Mag., vol. ziz, p. 34 (1882); Euplaa sinhala (part, nec Moore), Marshall and de Nicéville, Butt. of India, vol. i, p. 66, n. 47, pl. vii, fig. 12, male and female (1882); Pademma dharma, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 306, n. 3, pl. xxxii, fig. 2, female; Pademma augusta, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 306, n. 4; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 118, pl. xlii, figs. 2, male; 2a, female (1890); Pademma indigofera, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 306, n. 5, pl. xxxii, fig. 3, male; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 120, pl. xliv, fig. 3, male (1890); Pademma imperialis, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 307, n. 6; idem, id., Lop. Ind., vol. i, p. 119, pl. xliii, figs. 2, male; 2a, female (1890); Pademma regalis, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 307, n. 8; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 119, pl. xliv, figs. 1, male; Ia, female (1890); Pademma pembertoni, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 308, n. 12, pl. xxxii, fig. 6, male; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 124, pl. xlvi, figs. 3, male; 3a, female (1890); Pademma macclellandi, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 308, n. 13, pl. xxxii, fig. 4, female; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 120, pl. xliv, figs. 2, male; 2a, female (1890); Pademma uniformis, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 308, n. 14; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 124, pl. xlvii, fig. 1, male (1890); Pademma apicalis, Moore, Proc. Zool. Soc. Lond., 1883, p. 308, n. 15; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 123, pl. xlvi, figs. 2, male: 2a, female (1890); Euplwa apicalis, Shopland, Butt. coll. in Aracan, p. 4; Pademma burmeisteri, Moore, Proc. Zool. Sto. Lond., 1883, p. 309, n. 16; idem, id., Lep. Ind., vol. i, p. 123, pl. xlv, figs. 3, male; 3a, female (1890); Pademma sherwillii, Moore, Lep. Ind., vol. i, p. 120, pl. xlv, fig. 1, male (1890).

### Geographical race E. kollari, Felder.

HABITAT: South India, Orissa, Bengal, lower slopes of the Sikkim Hills.

Expanse: 3, 3.3 to 4.1; 9, 3.7 to 4.1 inches.

DESCRIPTION: MALE and FEMALE. Differs only from E. sinhala, Moore, in the marginal spots of the forewing on both sides being rather larger and reaching the apex of the wing usually; the submarginal series also rather larger. In all other respects as in E. sinhala.

It is rather stretching a point to admit E. kollari as distinct from E. sinhala, but as the differences noted above appear to be constant and are just recognisable, I have thought it best to separate them.

Except in Bengal, where E. kollari is found in the Sikkim terai and on the lower outer slopes of the Sikkim hills and in Maldah, it appears to be confined to the littoral, the furthest point from the coast where I have any record of its occurrence being Poona, about 70 miles in a straight line from the sea, and Bhadrachalam, on the Godavari, Madras, which is about 100. Neither is it found in the hills except at the lower elevations up to about 2,000 feet, save in the Nilgiris, where Mr. Hampson took it at 3,500 feet elevation. In South India, Orissa and Bengal (with some exceptions) the species is quite constant, it is only at Bholahat in the Maldah district and on the lower slopes of the Sikkim hills and in

the Sikkim terai that the species begins to vary, acquiring a more or less well-marked blue gloss on the upperside of the wings, and some discal spots on the forewing, which leads us to the typical form of the species.

### Typical form E. klugii, Moore.

Habitat: Maldah, lower slopes of the Sikkim Hills, Bhutan, Assam, Arakan, Pegu.

EXPANSE: 6, 3.5 to 4.0; 9, 8.0 to 4.2 inches.

DESCRIPTION: MALE. UPPERSIDE. [Of all the species of Euplean known to me this is the most variable. Following the order of the Pademma group here adopted, the varieties which most nearly resemble E. kollari are first described, while the true E. klugii, which is the most divergent form in one direction, is next described, and lastly those variations are described which lead up to the geographical race E. erichsonii, Felder, which ends the series. A specimen from Sikkim in my collection agrees absolutely with typical E. sinhala, Moore, from Cevlon. except that the base of the forewing on the upperside in some lights is slightly blue-glossed; other Sikkim specimens I possess have the submarginal and marginal spots to both wings rather smaller than in typical E. kollari, while others again are normal in this respect, both the latter forms being slightly blue-glossed. In the next gradation the dark basal area of the forewing on the upperside is less well marked, and extends more towards the outer margin, while the first discal spots divided by the lower discoidal nervule have appeared; these varieties occurring in Sikkim, Assam, and Arakan, but always sparingly. In the next group, which includes the typical E. kluqii, it is quite impossible to describe within reasonable limits all the variations which occur. The dark basal area now gradually disappears altogether, the blue-glossing becomes more and more intense till it reaches its maximum, the spots of the wings are infinitely variable—in some there are the two marginal series ouly, in some one or both these series are obsolete on the hindwing, in some the marginal series is confined in the forewing to a few at the anal angle, or are absent altogether, while the submarginal series are sometimes reduced from the full number of nine to four mere dots towards the apex; the discal spots vary from a complete series of four to none at all; while in some specimens there is a large spot at the end of the discoidal cell, in others a small spot, and in others again no spot at all: the colour of the spots also varies, some are pure white, others strongly glessed with blue; there is sometimes a costal spot at the base of the first and second subcostal nervules, this being frequently absent. On . the hindwing some specimens are richly blue-glossed on the disc, while

others are not glossed at all; some are rich chestnut-coloured towards the abdominal margin, this colour also being found in some examples on the bowed-out inner margin of the forewing. Underside. The variations of the spots on both wings described above as found on the upperside of the wings are also found on the underside, though to a less extent. Female varies in precisely the same way as does the male. The variations noted above are found throughout the range of the typical form, but they reach their maximum development in the Khasi Hills, where I have been able to accurately match the following species figured in Moore's "Lepidoptera Indica"—E. klugii, E. augusta, E. illustris, E. imperialis, E. regalis, E. macclellandi, E. indigofera, E. sherwillii, and E. uniformis.

Geographical race E. erichsonii, Felder.

Habitat: [Maldah, one female; Cachar, one female], Arakan, Pegu, Tenasserim, Malay Peninsula, Siam, Cochin China.

EXPANSE:  $\vec{\sigma}$ , 3.2 to 4.0;  $\vec{\varphi}$ , 3.7 to 4.1 inches.

DESCRIPTION: MALE. UPPERSIDE. [Still continuing the same order of the Pademma group, I first take up the description of the varieties most nearly approaching the last geographical race.] The connecting link between the E. klugii race and the one now under consideration is E. rasoni, Moore, which has the basal area of the forewing on the upperside glossed with bright violet-blue, which character typically connects this race with E. kollari, Felder, from which, however, it may be distinguished by the submarginal series of spots gradually increasing in size from the anal angle till the one in the subcostal interspace is reached. then again rapidly decreasing to the costa. But for this single character it would, I think, be quite impossible to separate some forms of E. erichsonii from E. kollari. This geographical race is not as variable as the last, though it is still very variable, Mr. Moore placing in it E. crassa (= E. erichsonii), E. burmeisteri, E. masoni, E. apicalis, and E. pembertoni. The spots on both wings are almost as variable as in E. klugii, except that the discal spots of the forewing never exceed two in number and are usually absent altogether, and I have seen no specimen with a spot in the discoidal cell. Female, markings throughout similar to those of the male.

The two female specimens, one each from Maldah and Cachar, mentioned under habitat above, quite upset the otherwise fairly well-defined geographical distribution of this local race. These two specimens both possess the submarginal series of spots on the forewing of the typical shape of *E. erichsonii*, so I am reluctantly obliged to include them under that race. I have other aberrant male specimens from Arakan which I

have placed under *E. klugii*, as they are very richly blue-glossed at the base of the forewing, and have a large spot in the discoidal cell, but the submarginal spots are typically those of *E. erichsonii*, so these specimens have two characters of *E. klugii* and one of *E. erichsonii*. The two races over-lap in Arakan and Pegu, and many specimens from thence are almost intermediate between the two local races, so that the placing them in one or the other is purely arbitrary.

I have taken great pains to try and define the three geographical races of E. klugii which at most can be admitted, but now that I have finished the task, I am almost of opinion that it would have been more philosophical and scientific to have dealt with the very large series of specimens I possess as one species in the way in which I treated E. (Stictoplea) harrisii, Felder. There is no doubt, however, that E. kollari is constant in certain localities, as also is E. ershsonii in other localities, these being the two extremes of the series, just in the same way that E. harrisii and E. hopei are as distinct in their respective head-quarters, it is only when one comes to consider the intermediate forms which occur in a region geographically intermediate between the two extreme forms, that it is found that the constancy of all the forms immediately breaks down. To deal with species like these it is imperatively necessary to have very extensive series of specimens from all the localities in which they occur, and also to act up to the spirit of the theory of evolution which nearly all naturalists profess to believe in, but some naturalists entirely ignore in their writings when describing different species of animals. If my individual opinions and conclusions be not accepted, I beg that reference be made to the writings of the competent field-naturalists who have studied these butterflies in life. It is needless here to recapitulate what they have recorded: reference to these papers is in all cases given in the synonymy of E. klugii.

There is still another point I may mention. Perhaps of all the oriental butterflies, Euplwas are, where they occur at all, amongst the most commonly met with, conspicuous, and most easily captured of insects. They are so obviously protected that they float about in the air in the quietest manner and seem to court attention, and moreover are always, or nearly so, the commonest of butterflies. So well has the Indian region been explored that I should almost as soon expect to find a new "Cabbage-White" in a London square as a new Euplwa in any part of India; and it is to be hoped that no more "new species" will be described from India unless they are obviously quite different from any hitherto known species. Doubtless from unexplored regions and islands many new species yet remain to be described, but certainly there are none from India.

The Communal Barracks of Primitive Races.—By S. E. Peal, Esq. Plates I and II.

[Received ; Read November 2].

Among the many social problems relating to the early history of our race which at the present day engage the attention of anthropologists, there are probably few which surpass in interest that of the origin of "Marriage."

The institution of the "family," with its attendant maternal and paternal duties, is so closely interwoven with all human history and customs that it is generally, and perhaps with some reason, taken to have been the normal form of development from the very first.

But in these days when the doctrine of evolution has taken such a firm hold of the scientific world, it is hardly necessary to point out that sconer or later, we may have to reconsider the entire question, guided by the light of recent discoveries.

In our endeavour to unravel the earlier phases of social life, we naturally look amongst the more savage races for traces of the social condition of our ancestors, piecing together slowly and carefully the relics of customs still surviving here and there, which may tend to throw light on this obscure and difficult question, drawing therefrom such deductions as experience teaches may be safe and legitimate.

From a careful study of the evidence recently accumulated, there can be little doubt that very much has yet to be learnt regarding the earlier forms of sexual relation.

MacLennan, to whom we owe so much on the question of "Primitive marriage," has endeavoured to shew that "marriage by capture" probably arose from paucity of females, due to infanticide, and that really some form of monogamy had always existed, but more recent evidence seems to shew that Sir John Lubbock's view is more likely, to be correct, i. e., that while marriage, or the private right to one particular woman by any man, arose by capture, this early stage of social development was possibly preceded by one of complete sexual liberty, as in a horde.

The relics of such a stage of sexual communism seem to survive far more extensively among savage and semi-civilized races in our day than is generally supposed, especially in the Indo-Pacific and Australian regions, and the object of the present note is to draw attention to the large stores of information on this question already in hand, but so far unutilized.

Letourneau, in his "Evolution of Marriage," in the contemporary science series, has exhaustively traced for us the carlier stages of

1892.7

"marriage and the family" amongst the lower animals, shewing conclusively that they are by no means peculiarly human institutions.

The various and singular forms of sexual association, past and present, he has also clearly laid before us, though singularly enough entirely omitting one which is of the utmost importance, and to which it is desirable to draw attention. The omission is in regard to the peculiar justitution of barracks for the unmarried, which under so many surviving forms, and endless names, extends from the Himalaya and Formosa on the north, to New Zealand and Australia on the south; from eastern Polynesia, to the west coast of Africa.

One of the first things to strike the student who is fairly well acquainted with the head-hunting and semi-savage races of the north-eastern frontier of Bengal, or reading travels in the Malayo-Pacific Archipelago, is the similarity, and at times identity, of so many singular customs over this widely scattered region.

Not only do we find, as Sir Henry Yule pointed out in the Journal of the Anthropological Institute for February 1880, that head-hunting, piledwelling, blackening the teeth, aversion to milk, "jhuming," and barracks for the unmarried, extend from India to New Guinea and other places, but that when the matter is carefully looked into, quite a large number of other singular customs come into view, and that the area over which these customs prevail, extends over a far larger part of the earth's surface than Sir Henry Yule had suspected.

Taken by itself this institution of organized "barracks for the unmarried," is sufficiently suggestive; but when we notice that it is only one of many peculiar social customs, which survive more or less with it, among widely scattered races, the case is doubly noteworthy; first as a proof of former racial affinity among all these people, and secondly, as a most important and suggestive factor in social evolution generally.

Their sociological significance it is the more necessary to study as they are so obviously survivals; and under modified forms are seen amongst Indo-Mongols, Dravidians and Kols, Malays, Papuans, Polynesians, Australians, and African races.

For some years past racial affinity has been suspected among these now distant races, and in these communal barracks we seem to have a clear proof that the "survival of the fittest" among human customs may long outlast both physical and languistic variation.

As might naturally be expected, with customs handed down from a remote antiquity, among various races, there has been a large amount of local geographical variation, and in some instances the subsidiary customs have died out entirely.

Thus "jhuming" which so strongly differentiates all these, from Aryan races, is not found among the nomadic Australians. Cannibalism again, which at one time was probably universal, has died out in most cases, or survives in the passion for "head-hunting" in several.

The building of houses on piles is another singular habit which persists among many widely scattered groups, and that it is a survival and not locally spontaneous, is beautifully demonstrated by the "araiba" or extension of the platform floor, beyond the end of the roof, which is characteristic of Indo-Mongols, Borneaus, Papuans, the dwellers in the Phillipines, and other widely-scattered people.

The platform burial, common around Assam, is also seen in New Guinea, Borneo, Formosa, Sumetra, &c.

The vertical double cylinder bellows, seen all over our north-eastern frontier as far as the Lutze, (Anong) turns up again in Nias off Sumatra, in the Ké Islands, North Australia, and in Madagascar in identically the same forms.

Our Nagas and other tribes climb trees by cutting notches for the toes, precisely as do the Australians, and use the bamboo pegged to a tree stem as a ladder, the same as the Dyaks.

The extraordinary hide cuirasses worn by the savages in the island of Nias, to keep out arrows and spears, are absolutely identical with those till lately used by our Nagas, and which are now rendered useless by fire-arms.

The large canoe war drums of Polynesia, the "Lali" of Fiji, and "Tavaka" of the New Hebrides are seen all through our Naga hills, and stranger still, have the "crocodile heads" carved at the extremities, though the animal is unknown locally.

The bamboo Jew's harp of the Phillipines and New Britain, sounds in all our Naga villages. The singular perineal bandage of New Guinea is here also quite common.

These are a few of the very singular instances of survivals, which unexpectedly meet us over a wide 'area, among races' now considered more or less distinct, and which demonstrate a common origin in the far past, among races too, wherein the communal barracks for the unmarfied is a persistent feature.

As before stated, many of these subsidiary social customs have varied, or died out entirely, here and there, due no doubt to differences in the physical surroundings, and in the barracks themselves we see often variations to suit local, or recent, requirements, which indeed is one good proof of extreme antiquity:

But certain features in relation to them have so persistently

remained, that they are probably fundamental necessities in the case.

Firstly, we see in all, except among the nomadic Australians, that there is a special and recognized building, or buildings, for the unmarried young men and lads to sleep in, and at times for the young women, also in many cases together.

Secondly, we notice that among the races having these barracks without exception, there is complete liberty between the sexes until marriage.

Thirdly, and most significant of all, these barracks are invariably tabu to the married women, whether the race, or tribe is exogamic or endogamic.

We may also note that, as a general rule, we see adult marriages where this social system is in vogue, and conjugal fidelity seems greater than among the more civilized races, by whom juvenile chastity is valued.

The crux of the entire question appears to be in the fact that from Bhutan to New Zealand from the Marquesas to the Niger, there is a distinct tabu raised against the married woman, as against a social interloper or innovation; and among tribes and races where otherwise there was complete sexual liberty, she is, in all cases, legislated against as an inferior, or slave.

If "marriage" had preceded the barrack system, it would, in many instances, have dominated it; but there are no traces of peaceful equality even between the parties to marriages in the past; everything tends to shew that the wife was a captured slave, and hence private property, as much so as a spear or pig.

As we see (still) among some savage races, the males killed or captured in a raid were invariably eaten, and the females reserved as slaves, or as we say "wives," and hence marriage arose in all these cases through capture, giving the successful warrior a right to one woman.

To many persons this feature of "barracks" for the unmarried, combined as it is with juvenile sexual liberty, and strict tabu against the married women, may appear so novel, that a few references to particulars and authorities may not be out of place. We can at the same time note the local variations, due to the geographical surroundings, or to the social advance of the race.

For instance among the semi-civilized Buddhist Shans of eastern Assam the "chang" is a semi-temple, and boys' school-house, where the lads at times reside for fixed periods, and which is tabu to women.

Among the Abor tribes, north-east of Assam, the "Mosup" is

seen in every village, and Mr. J. F. Needham describes them in the Proceedings of the Royal Geographical Soc., May 1886, as at times 240 feet long by 30 wide, with 24 fire places. These are not only the guest and council houses, but among head-hunters are the guard-houses in which "the single men warriors reside," and where "certain warriors are told off daily, who keep a look out day, and night."

"The side walls are crammed with the heads of every description of animal, and all down the centre of it, are to be seen the bows, arrows, fishing gear, hats, spears, &a., of the warriors, on bamboo trays. The "Mosup" is close to the entrance to the village and would hold about 500 men."

"The unmarried girls have apparently any amount of latitude given to them," and are very ford of singing and dancing. In the early dawn he was roused by yells throughout the village, and on enquiry was told it was an order from the "Mosup" going round for a general holiday next day, and that every man, woman and child was to remain in, and not go to work in the "jhums."

Among the Miri these communal buildings are called "De-ri," and there are (as among the Abors) several in each village. They are not only the guest and council houses but the recognized sleeping places for the unmarried young men and young women, boys and girls, between whom until marriage, as in all these cases, there are no restrictions.

As might naturally be expected, they are strictly tabu to the married women.

Among the Miris settled long in the plains, there is a very distinct advance in individualism, and in small communities the "De-ri" is declining into a boy's play house, though the freedom between the sexes, in the unmarried state, is not curtailed, and may be called notorious.

The great Naga communities whether savage head-hunters, or peacefully inclined, present us with various forms of these communal barracks. In some of the large eastern villages, as many as 10 or 12 for young men, and 4 or 5 for unmarried girls are found. As a rule those for the young men, are guard houses, placed so as to cover the entrances to the village. Each being manned by the lads and young warriors of the adjacent section of the village, or "morong."

Between the Dikhu and Disang rivers among the tribes descended from Sangloi, these barracks or guard houses are called "Pah," and as there are probably an average of 6 to each of the 60 villages; there would be about 360 Pah on an area of some 600 square miles.

In some tribes on this tract, there are no distinct houses or "Páh," for unmarried girls, who sleep at home, and in Zu, the head village

of the Banpara tribe, those for the young unmarried men are named as follows :--

1.	Ra man Pah.	7.	Ko nu Pah
2.	Pak Ké "	8.	Nok sa ,
3.	Vong tong "		Nai tong "
4.	Ra Nok ,	1	O hin
5.	Ten tok ,,	11.	Pa nu
6.	Lo tong "	12.	Pa sa
		13.	Vano hum Pah.

The first six belong to the smaller half of the village (which is divided by a deep khud, whence water is obtained from natural springs). The other seven are in the other portion of the village which includes the residence of the chief or "Vaug lynn." The "Pah" marked thus\* are large ones commanding entrances to the village and are more or less fortified. Towards the centre of the village there are several Pum Pah (3 or 4) for little boys. The others are manned by the young men who take it in turn to mount guard, day and night, 15 or 20 at a time, but who in this tribe take their meals at home.

Among a few of these tribes, the adults as well as juveniles are habitually nude, and in all of them, until 17 or 18 years of age, both sexes are absolutely so, except when visiting the plains.

Here as among the "Wild races of S. E. India," (by Colonel Lewin,) "great license is allowed before marriage to the youth of both sexes," p. 193; "every last before marriage has his sweet-heart and he cohabits with her whenever opportunity serves, p. 203. The intercourse between both sexes is free and unrestrained until after marriage," p. 245.

In most cases these "Pah" are obviously associated with communal customs of the highest importance to the tribe, not only are they the schools in which the youths are graded and taught their duties, and use of arms, but they are the recognized rallying centres in times of public danger. Each contributes its share in all public labor, such as repairing fortifications, clearing roads bridging rivers and in building the houses. &c.

They lie in fact at the basis of the social life as relics of a more extensive communal system, which is slowly giving way to individualism, and here, as elsewhere, the "Pah" are tabu to the married woman.

West of the Dikhu river we find these communal barracks for young men, are called " Arizu," by the "Ao " or Haimong. Besides being the guest, council, and guard-houses the Arizu has the control of all war matters, and fortification, has charge of the big village drum. sees to the fastening of the village gates at night, and other public matters.

There are it seems three orders or grades in these "Arizu:" 1st, the Scangpur; 2nd, the Tanabanger; and 3rd the Tepue (or Tepoe) and those who have passed through all and are still unmarried are called Azuiner.

As an illustration of the organization of the "barracks" in one of its many phases, a little detail may here be of some use.

The Scangpur are the lowest grade; they bring wood and water and are the servants of the other grades. No parent can interfere with the discipline, and as the term of each order is for three years, the discipline of the lower order is considerable and valuable.

When the other orders come in at night, tired from labor or from being on the war path, the Scangpur'has plenty to do in shampooing and manipulating the legs, arms and backs of the weary or sick.

The second order or Tanabanger have less drudgery, but they have some; if there is wood needed for fencing or repairs of the "Arizu," the two lower grades have to do the irksome parts, and the term of service here also is for three years.

The third order, or Tepue, are the masters and instructors, and on entering it there is much rejoicing. In a war party they carry spear shield, and dao, the lower orders carrying the provisions, &c. The Ao have their kidong, or bougoh, and appoint one officer called sensong. Above all is one called "Unger." This last order has a great feast at the end of three years when it retires; the material is what the Arizu three orders have earned in the three years by going now and then to work on cultivation for rich men

All of these three orders eat with their parents or elder brothers and usually work for them.

The number of "Arizu" houses in a village depends on circumstances, usually at least two, located near the chief entrances, occasionally there are 5 or 6 so as to afford sleeping places for the boys and young men.

This tribe has been annexed by us for some years, but in most of the villages the "Arizu" houses are kept up though there is now no warfare, and the Loys are all expected to work for and be subject to their parents.

In some of these Ao villages there are, or used to be, "Arizu" for girls and unmarried young women, under control of elderly matrons.

Among the Mikirs (Arleng) we again find communal barracks called "Tarengs." Boys enter them at from 8 to 10 years of age and there is generally but one to each village. Those who join the "Tareng" do so for a fixed period of 5 or 6 years or longer, after which it is

broken up, and those who wish to leave go out. When they form one they elect head men to it. The first is called Cleng sarpo and highest, the second is Cleng doon, and the third is called Sodar keta, the fourth Sodar loo.

No married man or one who is a widower ever joins a "Tareng," and there are none for girls. No girls, young women or married women may go near them, and they are used as council and guard-houses as well as being the regular sleeping barracks of the unmarried young men.

Anything happening is first reported to the Cleng sarpo, and thence to the villagers and head men. Any one visiting the village sleeps in the "Tareng," and any young man from the "Tareng" can go to any house he likes and sleep with an unmarried girl; her parents can make no objection. When once a "Tareng" is formed no one can leave it until it breaks up, or he is fined.

Among the Lushais a traveller informs us that "the custom is in all these villages, that the young men on arrival at a certain age, are expelled from their father's house at night, and sleep all together in the Zalbuk, or bachelors' house. The Zalbuk is one large room, inside a verandah.

Colonel T. H. Lewin frequently and very clearly refers to this custom in his "Wild races of S. E. India" and to the liberty allowed between the sexes before marriage, (see pages 119, 121, 182, 193, 201, 203, 245 and 254), making it particularly clear that among the "Hill tracts" therein referred to, the young unmarried men and lads are graded and governed by special communal laws, and that these dominate the rights of the parent, as will be gathered from the remark:— "his mother abused them much, but the father and mother could not hurt them as they were acting by the Goung's orders."

We constantly indeed find proofs that the right of the parents over their children is more or less subordinate to that of the communal barrack, that "the family" in fact as the social unit, is not yet omancipated, but holds a subordinate position in the body politic.

To a moral certainty, the above few instances do not represent a tenth part of the information which a systematic survey would reveal, in regard to this momentous subject, among the Indo-Mongolian races, but enough has probably been said to shew that these communal barracks are a social feature of importance, deserving more careful study.

Turning now to Bengal and Central India, with its mixed and aboriginal races, we find these barracks in some form or other among the Gonds, Konds, Sonthals, Kols and others. • According to the Revd. S. Hyslop, the Konds and Gonds have "in their villages bothies for bachelors." Among the Gaiti Gonds and Koitars, "each village has a house, or gotalghar (empty bed house) for single unmarried men to sleep in, and also similar ones for unmarried girls and women."

The Juangs (in Keonjur) have the same, and after work and eating, the young men drum and dance, while the girls sing. The Revd. E. Petrick, who lived as a Missionary for some years at Ranchi, informs me that under the name of "Damkuria" these communal barracks for the unmarried (of both sexes) are seen in all Sonthali and Oraon villages, and that before marriage there is complete liberty between the sexes.

Mr. W. H. P. Driver, who has had large experience among these races, confirms the above. Speaking of the Koroas (Journal A. S. B., Volume LX, Part I, No. II, 1891) he says:—

"Every large village has its "Damkuria" or bachelors' quarter, for boys who are too old to live with their parents," girls stay with their parents until they are married. The dancing ground "acra," is usually an open space in front of, the Damkuria, and young people enjoy considerable freedom until they are married.

Turning now to the Archipelago and Pacific region, we find in more or less modified forms this singular social institution common all over New Guinea, and the houses conspicuous as "Dubus, Dobo, Dupa, Marea," &c.

Many of our best travellers and missionaries have given us excellent descriptions of them, and the customs pertaining thereto, though in many cases failing to perceive their sociological significance.

Considering the great difference between the Papuan and Indo-Mongol races, and the distance separating these areas, the similarity between the "Mosup," "Pah," "Arizu," &c., and the Papuan, "Dubu," "Marea," &c., is most extraordinary.

Not only are they in each case abnormally large and long semisacred communal buildings, which serve as guest and council halls, decorated with skull trophies of war, or feasting, and specially set apart as the sleeping places for the young unmarried men; but we find the structure and arrangement of the houses almost identical, not only are they characterized by extreme length, but in all cases the floors are raised on piles 6 to 10 feet high, we even see such a detail of construction as the peculiar Naga "hum tong," Miri "tung gong," or projectng siesta platform which is common among all Indo-Mongol houses, urning up in the Papuan "Araiba," identical in office and structure.

Internally we see a long hall, with fire-places and sleeping bunks each side. Last and most significant of all we find that in all cases these houses are strictly tabu to women.

In saying that the extraordinary identity seen between these Indo-Mongol and Pápuan buildings and their objects, cannot possibly be the result of accidental coincidence we tacitly admit the existence of a far-reaching social relation between these now distinct races.

The Revd. J. Chalmers, describing Ipaivaitani's "Dubu," says:—

"He himself led me by the hand, women and children remaining behind, men and youths preceding and following until we came to the "Dubu" itself, where I was met by a number of old men who waved their hands and bade me welcome. Inside and on each side of the long beautiful aisle were seated young men, legs crossed, and arms folded not speaking a word, while I was led down the aisle by the chief, followed by the old men until we came near the end where we stayed a few minutes, and I was then told to turn, on doing which all the seated ones rose, followed me out and a general conversation went on."

This is almost precisely the etiquette pursued in our Naga hills, see Journal A. S. B. Volume XLI, Part I, of 1872 pages 17 and 18."

Further on Chalmers says :- "The temple, for a native building, was really good. In front was a large platform, and immediately under the great high peak in front, was a large verandah, on which the men sat sheltered from the sun and rain. I looked down an aisle nearly 200 feet in length. Inside the whole place was divided into compartments, in each of which there were fires, where the owners spent much of their time in cating and sleeping."

Speaking of the Maiva villages in the Papuan Gulf Mr. Lawes says:-"The sacred house, a fine building 120 feet x 24, was assigned for lodging. Inside the building was furnished with series of shelves or platforms, the upright posts were mostly carved, one at the entrance having a full length figure of a crocodile on one side, and a human figure on the other. The Dupu or sacred house has its times of more than ordinary sanctity, at such periods it is profusely decorated. and no woman's or child's eye is permitted to see it. The sacred house of each village generally stands at the end of the single street. and the other houses are of poor construction."

In the Journal R. G. S. for April 1884, page 216, the Revd. W. G. Lawes refers to Mr. Chalmers' visit to Maclalchic point. "One Dubu or sacred house is described where two large posts 80 feet high support the large peaked portico, which is 30 ft. wide, while the whole building is 160 feet in length, and tapers down in height from the front. A large number of skulls of men, crocodiles, cassowaries and pigs, ornamented it. The human skulls are those of victims who have been killed and eaten by them."

These skull trophies which are met with all over the Pacific are a peculiar and suggestive counterpart to the identically similar skull trophies seen among most of the Indo-Mongolian races. Among the head-hunting Nagas, as many as 350 skulls, of men, women. and children, may at times be seen carefully ranged, in a "Pah," like the flower pots in a hot-house, the posts and beams being hung with boar, mithan and doer skulls tier over tier.

Sigr. D'Albertis, in several places in his travels in New Guinea, describes the "Marea," as guest and council houses, tabu to women, and situated at the end of a street of houses. At page 194 he refers to a corpse which was "taken to the house of the unmarried young men."

In many works of travel we see illustrations of the Marea or Dubu in New Guinea, as being situated at the end of a street, where the houses of the married people are placed end on, in two rows facing each other. At page 140 D'Albertis illustrates a "Marea" (at Para's village) 300 ft. long × 36 to 45 wide, this being the public hall and sacred house, but in this instance the huts of the married people are built (also on piles,) as a row of miniature houses along each side of the main communal building, and joined thereto by little flying bridges, across which the women dare not pass, their exit being by little doors and ladders down on the outer side.

Viewed in plan this arrangement of the large communal hall in the centre, with the married quarters all divided off along each side, is absolutely identical with the ground plan of many Indo-Mongolian houses, where there is a long and wide common central apartment, at times reduced to a passage, and off which on each side, are the rooms of the married couples all partitioned off, with their own fireplaces, and with ladders and doors in the outer walls.

Among the Arfak villages Sr. D'Albertis alludes to the houses built on piles, wherein the men and women live, in one, divided down the middle by a partition, the men one side the women on the other, and they eat apart.

Captain Strachan in his "Expedition to New Guinea," page 166, says:—Some of the houses of the Turi Turi were from 100 to 150 ft. long, the women and the men lived in separate houses, not even the married people living together. The houses are raised from the ground and a broad step ladder leads to a platform at either end. There are also platforms at the sides with several small doors or openings at intervals along the building." Sr. D'Albertis, (pp. 319-20), referring to the Mou, Miori, and Erine villages, says that the houses are in 2 rows, while large houses called "Marca" on piles, and tabu to women, contain skull trophics, and have no doors, but platforms in front called "Araiba" 6 to 12 feet high. These are the young unmarried men's sleeping houses.

Dr. Holrong refers to these "Marea" or "Dubus," when he says: "The young men live together in one building which is distinguished by the figure of a man." (*Pro.*, R. G. S. 1886, page 602).

Mr. J. C. Galton writing in "Nature," (page 205, 1880) of Maclay's travels, says that the "Buam ram ra," or sacred house is strictly tabu to women and children, while the "Barum" or great drum and all musical

instruments are also tabu to them, but are played by the "Malassi" or unmarried young men; and women eat by themselves.

Thus we see on the great island of Papua amongst races now distinct in physique and language from our Indo-Mongolians, Dravidians, and Kols, these singular communal barracks. Under the names of "Dubu, Marea, or Buam ram ra," these peculiar and conspicuous semisacred houses are built on piles, decorated with skull trophies, used as guest and council houses, with the projecting siesta platform, are the sleeping places of the young men, and strictly tabu to the women, the family live in subordinate huts.

In Dr. Guppy's "Solmon Islands" page 57, we find that:—"In the large villages, the houses are generally built (on piles) in double rows with a common thoroughfare between; the tambu house occupies usually a central position, and has a staging in front. Page 67:—
"In the the tambu houses of St. Christoval and the adjoining Islands, we have a style of building on which all the mechanical skill of which the natives are possessed has been brought to bear. These sacred buildings have many and varied uses. Women are forbidden to enter their walls, and in some coast villages as at Sapuna in the Island of S. Duna, where the tambu house overlooks the beach, women are not permitted to cross the beach in front. The interior of these houses is free to any man to lie down and sleep in."

If we turn to the Bismark Archipelago, the Louisiades, and New Hebrides we find either recent or former traces in them of these social barracks and many of the customs which so commonly accompany them such as "jhuming," tatooing, pile building, head-hunting, &c., and here there are canoe houses.

Mr. W. Powell, referring to the little houses of the natives on New Britain, says:—"For each village two large houses are built; one for the men the other for the women, no man is allowed in the woman's house, nor is any woman allowed in the man's house, the latter is generally used for a council house. They are fined with bunks made of bamboo which extend along both sides, serving as beds or seats."

Near Port Webber he found, in a clearing, several houses, a large one in the centre, a council or reception house, with the large "garamoot" or wooden drum before it. This house "might have been, as in other parts of New Britain, a young man's sleeping house."

"When in want of women for their young men to marry (as they may not marry into their own tribe), they make a raid against the bush tribes of Byning and seize the young women, eating the bodies of the men killed or taken prisoners."

Captain C. Bridge in the Proceedings R. G. S., September 1886, page 549, informs us that "at Ambrym (New Hebrides) and some

other islands the young, unmarried men in a village always sleep in a large house specially set apart for them." And in the Pelew Islands "in each village there are large club-houses to which the younger men resort, a few women from neighbouring villages also frequent them. It is not considered comme il faut for a woman to enter one in her own village. If she did she would become an outcaste; going into one a mile or two off, however, in no way affects her position."

As far off indeed as New Zealand we find the so-called "bachelors' barracks" have spread from Polynesia. In a note from Mr. S. Percy Smith, he says:—"The bachelors' barrack is a Polynesian institution, known in New Zealand as the "Wharee Matoro," which was the sleeping place of the young men, and often of the young women too, Wharee means. "house" and Matoro is the advance made by women towards the other sex (often used vice versa also). These "wharee" were also the places where the village guests were entertained. Sexual intercourse between the young and unmarried was quite unconstrained in former times."

Turning north to Formosa we find that Mr. G. Taylor, in the Proceedings, R. G. S. for 1889, page 231, says that in the aboriginal villages there are one or more buildings called "Palong Kans," which are large houses built to accommodate the youths from the time they attain puberty until married. Their food is prepared by the parents and taken to the "Palong Kan," the lads are never allowed to reside in the paternal home. All public matters are discussed in the "Palong Kans" and it is of the nature of a caravanserai, as any visitor may enter, hang up his belongings and begin cooking at the public fire.

By day the building is watched by the youths in turn. On the receipt of any intelligence necessitating a meeting of the villagers, the watchers attach to their waists the iron bells which always hang at the door, and run through the village, regulating their speed by the importance of the matter to be discussed.

Dr. Warbung again at page 743 refers to the Formosan skull hunts, blood money, and "club houses for young men."

In Borneo again we find a large number of savage races, many of them notorious head-hunters, and who in physique and customs are almost identical with our Indo-Mongols of the hills round, and south of Assam. Not only among Dyaks and Nagas do we see, jhum cultivation, building on piles, houses 200 and 300 feet long, head-hunting, blackening the teeth, aversion to milk, and barracks for the uumarried youths; but singular details absolutely identical such as the bamboo pegged to a tree stem for a ladder, getting fire by see-sawing a long strip of dry cane under a dry branch held down by the foot, &c.

According to Sir Henry Yule:-"In Borneo as well as among the

tribes of the Assam frontier, we find in each village one or more public halls used for public ceremonies, but which also form dormitories of the unmarried young men of the community and serve thus as a sort of main guard to the village, and in these halls both in Borneo and Assam is often seen suspended the treasure of trophy skulls. Hence St. John often calls them head-houses and sometimes bachelors' houses." Unfortunately St. John's "Life in the forests of the far East" is not in our library, and I must be content with the above single quotation.

Wallace, however, in his Malay Archipelago, page 50, says, "My things were taken "up to the "head-house," a circular building attached to most Dyak villages, and serving as a lodging for strangers and the place for trade. The sleeping room of the unmarried youths, and the general council chamber."

It may not be out of place to notice here, that in some cases the type of Chief's house is the same as those seen in the hills round Assam, and in New Guinea.

In Mr. D. D. Daly's note on the explorations in British North Borneo, (Proceedings R. G. S. January 1888, p. 6) he says:-" At Punpun, the head man is Rendom, who lives in a large house, raised ten feet off the ground; there is a centre passage through the top part with many rooms containing families on either side." This is structurally identical with our Chiefs' houses in the Naga hills, and many other places, see " Nature" June 19, 1884 p. 169.

The difficulty of tracing, these barracks among the savage tribes in Sumatra has been considerable. So far my only source of information has been the short notice in the "Illustrated London News" of September 12th, 1891, p. 335, of M. Julius Claine's trip among the Battak Karo, in May 1890. He says:- "The town of Sirbaya is divided into several "kampongs," separated by bamboo palisade and ruled by their respective chiefs. The houses are built on piles of squared timber. In front of the house is a raised platform with a staircase of bamboo. The interior is one large room with a trench along the middle of the floor serving as a passage from end to end. This abode is occupied by the family Patriarch, with his married sons and daughters and their children, each branch of the family having its allotted place.

They pass much of their time on the outer terrace or platform, and occasionally sleep there at night. A dozen married couples with their offspring, or nearly 100 persons, may inhabit one such dwelling. Unmarried young men live together in a large house sometimes of two stories, which is set apart for them.

So that here again in Sumatra we find unmistakably this singular social institution, and according to "Nature" August 13th, 1885. p. 346, these Battaks are "head-hunters."

Whether the segregation of unmarried youths is seen in the island of Nias, and among the Tagal and Igorotte of Luzon, and the forest nomadics of central Sumatra I cannot say, but over the whole of Polynesia it seems to have co-existed with a stage of complete sexual liberty which now appears shocking to us.

For many years one of the greatest difficulties met with by the Missionaries over this region was the absence of terms in all the languages, denoting virtue, modesty and chastity. The attempts to explain these terms to old or young alike, were met by shricks of laughter, as they were utterly incomprehensible.

In all cases this universal and naive immodesty seems to have coexisted with the communal barracks sacred to men only, whether among exogamic or endogamic communities; and even among those as in "Taipi" of the Marquesas, where marriage, as "we understand it, had not been fully developed, or hardly begun.

In the "Narrative of a four months' residence in the Types Valley of Nukuhiva, one of the Marquesas, in 1847," Mr. Hermann Melvillo fully describes the "Ti" or bachelors' hall, "at least 200 feet in length, though not more than 20 in breadth; the whole front of this structure was completely open. Its interior presented the appearance of an immense lounging-place, the entire floor being strewn with successive layers of mats. Thus far we had been accompanied by a troop of the natives of both sexes, but as soon as we approached its vicinity, the females gradually separated themselves from the crowd, and standing aloof, permitted us to pass on. Inside, muskets, rude spears, and war clubs were ranged around."

This is an almost exact repetition of Mr. Needham's description of the Abors' "bachelors' hall", or "Mosup" (Proceeding, R. G. S. May, 1886, p. 317.) "80 yards longand 10 yards wide," and is entirely open along the whole of one side. In this house all the single men warriors reside, and it is also used as a council room, and the arms are also stored in it as in the "Ti," of the "Marquesas."

The most remarkable feature in regard to Typee is, that while in that instance the sexual liberty was unusually complete, and the "bachelors' barracks" seen in its purest form, the institution of "marriage" was yet in its infancy and from the very nature of the conditions was developing on endogamic lines.

The "capture of wives" appears in that case to have been practically an impossibility, as a rule, and hence it may be one of the rare instances where monogamy or polyandry arose by endogamy. But the marriage tie, or "nuptial alliance" seems to have been of a very simple nature, and easily dissolved.

In the case of "Taipi," we see a tribe confined to a valley 9 or 10 miles long by 1 or 2 wide, living on bread-fruit, plantains, cocoanuts, yams, growing spontaneously; no cultivation, and possessing no cattle: only the pig; their houses scattered among the trees, not grouped into villages; and having perpetual feud with Happar and Nukuhiva, adjoining tribes, eating these enemies when slain. The absence of marriage except in a rudimentary (endogamic) form, the complete sexual liberty, utter ignorance of modesty, and remarkable development of the Ti, or barracks tabu to women, are as singular as the general happiness and plenty, absence of sickness and crime.

For many years past an obscure relation has been observed in many ways between the Indo-Pacific region and East Africa; it crops up in several matters, and hence we need not be surprized at finding that, in variously modified forms, our communal barracks for the unmarried are seen among the Massai and other races. Dr. Parkes noticed them on the Congo. In the Proceedings, R. G. S. for December, 1884, page 701, Mr. Joseph Thomson says:—"The most remarkable distinctions characterise the various epochs in the life-history of the Massai. The boys and girls up to a certain age live with their parents, and feed upon meat, grain, and curdled milk. At the age of 12 with the girls, and 12 to 14 with the boys, they are sent from the married men's Kral, to one in which there are only unmarried young men and women. There they live in a very indiscribable manner till they are married."

"At this stage the men are warriors and their sole occupation is cattle-lifting and amusing themselves at home. The young women attend to the cattle and build the huts, and perform other necessary household duties. So pleasant does the Massai warrior find this life that he seldom marries till he has passed the prime of life and finds his strength decline. The great war spear and heavy buffalohide shield, the sword and the knobkerry are laid aside. For a time—a month—he dons the dress of an unmarried woman, and thereafter becomes a staid and respectable member of Massai society." The habits of this strange tribe are purely nomadic, they move about according to the pastures. Their houses are formed of bent boughs, plastered with dung."

Again Mr. D. K. Cross, in the *Proceedings, R. G. S.* February 1891, page 87, referring to the Awamwamba of Nyassaland, thus describes the village houses of the unmarried people:—"the unmarried men or "wakenja" as they are called, live in long-shaped houses often 50 feet or 60 in length built of bamboo. No man is allowed to marry till he is about 30, and able to buy a wife. The herds are kept in separate houses which are long like those of the unmarried men."

Traces of the "bachelors' barracks," young men's clubs, and fetich houses tabu to women, are I believe found all across Africa, both among Bechuanas and Caffres, and the Bakalai of the Gaboon.

Thus we appear to have in the case of the Massai, at least one instance in Africa, of organized soxual promiscuity as a social phase preceding marriage. Hitherto we have seen, this feature among more settled races, in this instance it is seen among semi-nomadics, where from the nature of the surroundings, in past times, the development of "marriage" appears to have been retarded by the ample supplies of food due to a pastoral life.

In strong contrast to this, we find among the Australian races, who are truly nomadic, and where food is procured with difficulty, that the possession of a wife (i. e., female, slave) is of the utmost importance socially and early marriage the rule. A man's wealth is measured by the number of his "lubras." Yet strange to say these races who have no settled villages or permanent buildings, exhibit the two social features so conspicuous in those having bachelors' barrack, i. e, complete sexual liberty among juveniles in the clan or horde, and isolation of the young men from the married families.

It has been urged by MacLennan in his "Primitive Marriage," pp. 85, 86 and 87, and by Peschel in his "Races of Man," pp. 223, 224 and 5. that the cause of exogamy has been due to the horror of consanguinity, and that it is among rude and savage races "that a horror of incest is developed most strongly." Apparently the fact has been unknown, or overlooked, that it is precisely among such races that we see the most complete, most unlimited, and socially recognized sexual liberty permitted within the tribe or clan until marriage, whether it is endogamic or exogamic; that the "communal barracks" are in fact in many cases directly due to this fact, and hence are universally tabu to the married woman whether a captive or not. It is precisely in consequence of the sexual license attached to these barracks, that they are tabu. So that this "horror of incest" is really a fiction. It is much to be regretted that the want of a little more practical knowledge of savages and semi-civilized races, has caused MacLennan, Peschel and others, to make such a serious mistake as to suppose that exogamy and wife capture, were due to a "horror of consanguinity," a "terror of such alliances," and that (MacLennan, l. c. p. 232), "It is precisely nations in the most primitive stage which have the greatest abhorrence of incestuous marriage," and hence practice wife stealing so as to This view of the savages' morality is necessarily ludicrons to all who understand the "communal barracks," and the sexual orgies so common among races having this institution, and wherein they are

viewed as harmless juvenile amusements. A view which extends from the Himalaya to New Zealand, and from the Marquesas to the Gaboon and beyond.

But to return to our (exogamic) Australians, and the traces of the barrack system among these nomadic races. Mr. Brough Smyth at page 36 of his great work says:-"The unmarried young men have a place set apart for them in the camps, and they are not permitted to associate with the females, page 62. At the "mur rum" initiation of a girl by old women, after being painted, young men (20 or so) approach and take an oath not to assault her, but she may entertain any of them of her own free will as a lover, till married.

As marriage is only possible by capture or exchange, a man with no female relations (to barter) is an object of suspicion, and has to "share the discomforts of the bachelors' quarters." (page 86). A man calls a woman of the same caste (or clan) "Wartoa," i. e., sister, and cannot marry her, yet connections of a less virtuous character which take place between them, do not appear to be considered incestuous." "Intercourse between the males and females belonging to the same class, appear to be regarded without disfavor." "In arranging the "miams" (in a camp) care is taken to separate the unmarried young men from the married females and their families. It is not permitted to the young men to mix with females, but the young people of both sexes evade all precautions generally," (p. 124).

"When one tribe visits another, huts are built for them by the hosts, and one is set apart for the young unmarried men," (p. 135).

Again young men are tauuted by the young women of their own tribe, if they marry outside by peaceful arrangement, (i. e., they object to loss of their lovers), (vol. II, p. 82).

The above are a few references out of many (in one work) to the fact that, excepting the married woman alone, there was complete sexual liberty within the horde or clan, between those calling themselves brothers and sisters. This be it observed among races where their strict exagumy is, or has been, attributed to the dread and "horror" of risk of incestuous intercourse. There can be little doubt that as Mr. Horatio Hale and others believe, the Australians are a degenerate race, or that they have carried with them into-adverse surroundings, these two remarkable social features of complete sexual liberty within the clan, and the segregation of the unmarried youths, after exogamy arose. They exhibit one of the rare cases where among savages the increased importance of marriage and the "wife"-as a food gatherer, -has dominated the rolics of the barrack system. It is the opposite of what we have seen among the Massai, where the communal barracks appears to have survived in greater purity than elsewhere, due possibly to the absence of inducement to develope the marriage system.

It is instructive to note that while in the main perhaps, the development of social arrangements may have been from a stage of communism, through "wife capture," to endogamy, these three stages are not necessarily so incompatible as to be impossible together at one and the same time. Among many of our Indo-Mongoloid races we see all the three forms existing together in the same community. Taking the Banpara tribe as an illustration, we see in the head village Zu, as before noted, complete sexual liberty until marriage, and 13 typical bachelors' barracks or Pah, which are also skull-houses, guard-houses, council-and guest-halls, strictly tabu to married women.

This sexual liberty before marriage, is part and parcel of the whole social organization, and has been so apparently from time immemorial, producing no bad results, and is strenuously defended by old and young alike. If any grown girl becomes pregnant, which is a rare case until after marriage, there is very little trouble caused, as the young fellow to whom she is most partial is then allowed to marry her, with less delay and expense than usual. A feature in the case is noteworthy, i. e., that, as a rule, by the time a young man has reached the age of 24 or 25, and a girl 20, both settle down as quiet and sedate parties while still in the early prime of life. The stage of excitement is over, and it is exceedingly rare to find infidelity; divorces being less frequent than among civilized races who value juvenile chastity. But side by side with this unlimited sexual liberty before marriage, we see that among the chiefs of these same tribes, who are great sticklers for etiquette and customs, their marriages are strictly exogamous, they may not marry into their own tribes. The Chopnu ("bear") chief must not marry a "bear," or Chopnu girl, but he may marry a Chanu or "tiger," or Yanu, "iron." A Yanu chief may marry a Chopnu but not a Yanu. At the same time, when young, all those chiefs have the same liberty precisely as the other young men, have several sweethearts, and at least before marriage, one or more concubines, from their own tribe, the children of whom, if any, do not become chiefs. These concubines are called "Karsais." Their "Kuries" or true wives are arranged for with other chiefs who have marriageable daughters, often-a tedious and costly matter, including political alliance. The ceremony when it comes off is largely a mock capture, the bridegroom and large number of elaborately decorated warriors, in \* full war paint, with guns and spears, meet the bridal party on the tribal boundary, execute their war dances and bring the bride home to

a grand feast and general drinking bout. The "Karsais" or concubines. meanwhile, are kept on, and as before, are practically servants, the Kuri indeed looks on them as indispensible. So that the chiefs are exogamic, and the marriage is a relic of wife capture, the ceremony often a mock capture or fight. But the rank and file of these head-hunting savages are now so closely, packed all over these hills, and have been so for, at least 1,500 or 2,000 years that the difficulty of procuring wives, when so often at feud all round, has necessitated endogamous marriages, at first no doubt between different villages of the same tribe semi-independent. As a rule now, the common folk are endogamous, and the marriage is arranged by parents or relatives, at times by payment, and at others service, or both. In all cases, however, as amongst all the races having barracks, and sexual liberty, these marriages are adult, and not juvenile, as among Hindus and Mohamedans, and the parties themselves have the greatest say in the matter, they are not little puppets.

Of the three forms of sexual relation the oldest is probably the communal barrack system, which is so generally seen as at the basis of many tribal customs and which underlies the whole social life, a stage of exogamy, following but not superseding it, survives as a relic among the chiefs, while endogamy is apparently more recent, and in turn does not violently displace either of the others. The elastic relations existing between the villages constituting a distinct tribe, give us indeed the clue to the mode of transition from exogamy to endogamy. Occasionally a large village with one or more offshoots, will declare its independence, or two tribes (or clans) at peace agree to found a new settlement, which in time becomes distinct.

Indeed this has been the normal mode of tribal development over the entire area. Occasionally a single tribe or clan will be comprised in one large village or "chang," and at feud with all others around it for 6 or 8 years, and this has no doubt led to endogamy, especially as so many of these "changs," are at times built on semi-detached peaks, and are practically almost distinct villages. But the transition from exogamy to endogamy among these tribes, has evidently been exceedingly slow, possibly not less than thousands of years, judging by their unwritten history, which goes back in some cases about 30 generations, and which unless secured at an early date, will undoubtedly be lost for ever. The remarkable feature in the case is the steady persistence of the "barracks" all through, as a social survival from a period which evidently preceded the trigin of these races as we now see them.

The sociological significance of these singular communal institutions, briefly referred to in the foregoing, it is imperatively necessary to study carefully if we hope to glimpse the earlier forms of social development, or settle whether man has been from the first "a pairing animal," and the family the unit, as some suppose, or whether the unit has been the small chiefless communal clan.

A general, if somewhat cursory survey in this research, is much more likely to elucidate the truth, than a very careful study of isolated instances, which vary so considerably, as to be at times probably misleading. Collectively these barracks seem to point to a communal origin, incompatible with the pre-existence of monogamy, the universality of the tabu against the married woman, among races wherein there is, and has been complete sexual liberty till marriage, seems to point out the married woman or captured slave, as a social interloper; she is not the superior or even the equal in the situation anywhere, but is universally legislated against as an inferior, the barrack dominates her and even her offspring. They are antagonistic.

One of the dangers of studying this subject exclusively from a few instances only, is seen in the fact that in many cases the tabu against the "wife," has gradually been extended to the other women and girls of the clan, a very natural development. But while there are apparently no cases wherein the married women can visit or sleep in these young men's barracks (in their own tribe) there are a large number wherein the unmarried girls can do so, and not a few in which these latter are expected to do so, or even in which special barracks (Gabru morongs) are built for them. Those who know anything of these primitive races, among whom we find these communal barracks and their utter disregard for juvenile chastity, must smile at the remark that "it is precisely among nations in the most primitive stage which have the greatest abhorrence of incestuors marriages," and that this drove them all into wife capture. As if to render this view still more ludicrous, Huth's "marriage of near kin," amounts to a demonstration that consanguineous marriages are not at all necessarily injurious, and may at times even the beneficial, as all breeders of stock well know and the race of Ptolemies demonstrated. That in the earlier stages of human development, ere social customs arose regulating the rights of property, there may have been a time when captured women were the public property of the horde, is not impossible. But as soon as rights in captured spoils were recognized, by races wherein there was sexual communism, and hence less internal competition for females, the right of the stronger warriors to keep their female captives as "wives," would be less disputed. The more valuable such females became as slaves, the more "wife capture" would be developed, as in Australia. MacLennan would appear to have been under misapprehension, when

in arguing against the "origin of marriage" by capture, he thought it unlikely, because savages had "women of their own whom they could marry." It is precisely because in a communal stage, all the females of the tribe, or horde, were public property, that no male could isolate, and appropriate one, as his own exclusively, that the right to a captive female slave (as a wife) became feasible. She was private property.

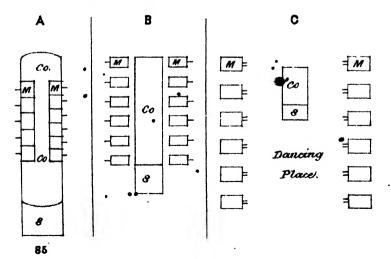
The distinct private right to captured weapons, utensils or slaves, resulting from "joint action," is notorious among savages. Hence it is singular to see MacLennan insisting that the public right to a "beautiful captive," would stand as an argument against "marriage by capture." When we examine the matter closely, in situ, we find that invariably, the property captured in a joint raid, is never scrambled for, but subject to laws or rules minutely regulating the private rights of those engaged. Whether in ashing, hunting, or in raids for much coveted heads, to secure the envied tatooing, there are strict rules as to the rights in the spoils. I have known a case where the youngest lad in a head-hunting party alone secured the head, and the honor of tatooing, out of a party of 63 young warriors. Without strict and recognized rules in all such matters, there would be chronic social anarchy. So that when closely examined MacLennan's argument will not hold water. Whether an exhaustive study of these singular "communal barracks" seen among so many distinct races under such various local phases, will eventually show us that they are the relics of a former stage of communism, it is not easy to see, but there are certain persistent features which appear to point in that direction, among others the universal tabu against the married women. If "marriage" by capture of female slaves, arose while society was in the stage of communal hordes, or clans, it is very easy to see that the successful warriors would naturally object to their female captives (or wives as we now call them) associating with the unmarried young men in their communal quarters, and hence tabu them. It is what we might naturally expect under the circumstances, and also that these warriors would generally have the power as well as the inclination to enforce such a social law. If there were no other females available for the rest of the males, it might not have been so easy perhaps, but when we recollect that in all these cases there was complete sexual liberty within the horde itself, among its normal female members, the successful isolation of the captive wives was probably feasible, and hence arose both the "marriage" and "tabu" simultaneously. The almost universal power of these communal relics, over the children, a power which. as a rule, dominates that of the parent, is another indication that marriage and the family are of more recent development. Indeed the

indications that some forms of communal association preceded the isolation of the family turn up in several unexpected ways. At page 140 of his travels D'Albertis illustrates a "Marea" at Paras village 300 ft. long by about 36 wide, this being the great communal building, or sacred house, tabu to women, and in this instance the houses of the married folk, also built on piles, are two rows of little huts, one along each side of the great building, distinct from it, yet with little flying bridges to it, across which the men alone could pass, the women's access to them being by little doors and ladders on the outside, as in fig. B. This arrangement and isolation of the married people's quarters, on either side of a common hall or passage, seems to underlie the construction of houses very generally all over this part of the world, as in figure A. In the case of the "Mou Miori," (D'Alberts) 1. c. pp. 319-20, these married quarters are no longer little appendages along each side of the Marea, but are really distinct houses, and set back, so as to form a wide street, in which the communal Marea is placed. And here again we see that this arrangement as a street, is very common, from Assam to the Pacific. We even see that the clear space between the rows of houses used for dancing on, has a distinct name, the "Akra" of the Oraons, the "Imrai" of new Hebrides, &c., fig C. All these houses are built on piles, 3 or 4 to 8-10 ft. long, and have the siesta platform S, projecting in front beyond the caves; the "Airaba" of New Guinea, the "Tung gong" of Miris, and "Humtong" of Nagas. In all the figures, A. B. C. Co are the communal and M the married quarters.

The building of houses on piles which is very common among races having communal barracks, has long been a stumbling block to anthropologists. Mr. Crawford in his "History of the Archipelago," p. 159, attributes it to the people inhabiting marshes, banks of rivers, and the sea coast. Others say as a means of security from attacks of enimies or wild animals. But as Sir Henry Yule pointed out in the Journal of the Anthropological Institute, February 1880, page 296, it cannot be due to these and is really a race character.

The most likely cause for the custom seems to be the presence of the pig, which, as a domestic, or semi-domestic animal, is kept by almost all pile building races, and which unless there were some means taken to effectually frustrate its depredations, would devour everything edible within reach, infants included, as some of the people themselves point out. They could not go out to their jhums, without leaving a guard behind them. This "pile building" is one of the allied customs before alluded to; and exhibits the usual variation due to influence of physi cal surroundings.

The fact that these barracks are found over such an immense area among such distinct races, and with such marked geographical variations, obviously due to the surroundings, indicates an extreme antiquity, preceding the differentiation of physique and even language, and being essentially of a communal nature they seem relics of a social stage preceding monogamy, and to demonstrate more or less clearly that marriage arose by capture. The extreme, and indeed absolute freedom between the sexes before marriage, culminating in many races. in sexual orgies, and the absence of the ideas of modesty and chastity, amply demonstrate that it could not have been the dread of incest which drove them into exogamy. There appears to be absolutely no evidence that a peaceful stage of monogamy preceded the communal barrack system, certainly no evidence of peaceful endogamy, or "marriage" within the horde or clan. Such evidence as we have is distinctly in favor of "marriage by capture," having arisen during a stage of communism, the relics of which we see surviving in these singular That they are doomed, and ere long will become communal barracks. extinct, is not at all doubtful to those who have watched them in some cases for 20 years. The trader and the missionary are rapidly changing the old order of things, and, even without their aid, there appears to be some evidence that among many of these races, the importance of the family is in the ascendant. It is most desirable therefore that these social relics should be studied systematically at an early date, the information gained would be of much value to anthropologists, and not entirely useless perhaps to those interested in such questions as infant marriage, and the age of consent.



De Ranunculaceis Indicis Disputationes. Scripsit P. Buell.

[Tab. iii, iv, v et vi].

#### PRAEFATIO.

Ex quo tempore Hooker filius et T. Thomson de Ranunculaceis indicis in volumine primo Floræ imperii indici conscripserunt, maximus numerus exemplarium stirpium exsiccatarum adlatus est a Stoliczka, Anderson, Kurz, Prain, Henderson, Scully, Giles, Aitchison, Duke, Lace, Brandis, Schlich, Gamble, Ellis, Baden-Powell, Drummond, Davidson, Tanner, Sedgewick, C. B. Clarke, Watt, Gammie, Pantling, aliisque viris, magnaque speciminum copia cumulata est in herbariis calcutteusi et. saharanpurensi summa industria atque cura Duthici et Doctoris King, clarissimorum virorum illorum de rebus botanicis indicis optime meritorum. Ac peregrinationes laboresque Hancei, Henryi, Prattii, Davidi, Delavayi, Maximowiczii, Przewalskii, Potanini, qui, fortes ad pericula, desertorum terroribus vel hostium montiumque altissimorum frigoribus indomiti, Mongoliam et Tibetiam et Chinam propriam peragraverunt, atque species novae in imperio sinonsi repertæ et ab Maximowiczio, Franchetio. Hemsleyo, aliisque accuratissime descriptae ac definitae comparationem stirpium indicarum cum stirpibus regionum finitimarum reddiderunt faciliorem.

Quamobrem Ranunculaceas indicas denuo perscrutari et cum reliquis asiaticis et europaeis comparare instituimus, quamquam regnum nipalense vix exploratum et em partes Himalayae quae a terra sikkimensi ad orientem vergunt adhuc fere ignotae nos impediunt ne quaestionem plane cumulateque perficiamus. Species autem Ranunculacearum valde variabilos sunt mirumque in motium polymorphae, ut perdifficile sit formas varias in species subspecies varietatesque disponere harumque fines regere. Ita fit ut genera plurima in species permultas, descriptionibus bene definitas, natura plane confusas, divulsa et quasi discerpta videamus. Facilius enimest apta dissolvere quam dissipata connectere.

Et quamquam in libellis floris excursoriis dictis conficiendis parvi interest utrum more Jordaniano subvarietates ad speciei dignitatem perducamus, an sequentes O. Kuntze sexcentas species aliorum auctorum ad unam redigamus: maximi momenti esse censimus in plantarum distributione investiganda et ad doctrinam transmutationum aliasque quaestiones physiologicas recte intelligendas non seiungere ea quae gradatim transeuntia unum in alterum natura sint iuncta. Itaque in his disputationibus speciem statuimus esse universitatem omnium stirpium quae, quamvis extremae inter se different habitu, magnitudine, indumento, partium figura, aliisque notis, ita formis mediis copulatae connexæque sunt

nt discrimen quod in omnes partes valeat nullum reperiri possit. Sed quoniam summam alicuius speciei cognitionem non possumus consequi, nisi eius varietates scientia complectamur earumque affinitates indagemus; cumque investigatio variationum multum habeat delectationis: subspecies, varietates, subvarietatesque Ranunculacearum indicarum nobis investigandas putavimus. Vis autem et natura subspeciei et varietatis in eo est quod quibusdam notis satis distinctae sint, sed tamen quasi gradibus nec genere inter se differant, ita ut discrimon varietatum propinquarum saepe perdifficile sit neque sine comparatione multorum exemplarium in herbariis conservatorum instituta possit fieri.

Atque in his commentariis nobis saepe mentio facienda erit catervarum stirpium quae, perductae ab auctoribus quibusdam ad speciei dignitatem, ad subspecies vel varietates revocandae videantur. temporis spatiique compendii faciendi causa interdum licebit subspecies vel ipsas varietates tractare tamquam species, si auctores quidem iis speciei nomen invenerint. Si autom dignitatem subspeciei vel varietatis plane praedicare volumus, hoc modo scribere liceat: si speciem ab auctore quodam definitam pro subspeciem habendam censimus virgulis utemur et scribemus exempli gratia - Aquilegia fragrans' Bentham: si varietatem-Aquilegia fragrans" Bentham; si autem ipse, qui nomen dedit formae quam subspeciem opinamur esse, eam pro subspecie varietateve habuit, hoc modo scribemus exempli causa-Clematis sikkimensis H f. et T.' Et cum clarissimo Doctore Drude\* asterisco quidem uti licuerit, ita ut ponamus-Aquilegia \* Moorcroftiana Wall., vel Delphinium \* persicum Boiss., vel Thalictrum \* rufum Lecoyer in locum Aquilegio vulgaris Lin., subsp. Moorcroftianae (Wall. pro specie) vel Delphinii camptocarpi, subsp. persici (Boiss. pro sp.), vel Thalictri punduani Wall. subsp. rufi (Lecoyer pro sp.); sed facilius videtur esse minusque tardum virgulas scribere quam asteriscos.

Atque Baillon, vir ille assiduus et in cognitione rerum indaganda sagacissimus, multa genera ad subgenera, uti in Ranunculaceis Aconitum ad Delphinium, Caltham ad Trollium revocat. Eum si sequamur, num censimus tanta nomina mutanda, et Delphinium Napellus vel Trollius palustris pro Aconito Napello vel Caltha palustri scribendum esse? Minime vero. Nam si subgeneris pro generis nomine utamur, vix unquam error nobis atque tenebrae erunt; si autem specierum permultarum nomina in alia mutemus, quanta turba erit, quanta confusio. Sic vero nonne iis qui rebus herbariis operam dent magis magisque necessitas imposita erit in synonymis solvendis ac discendis temporis abutendi et historiae opinionum atque errorum pro cognitione atque

<sup>\*</sup> Vide Schenk, Hundbuch der Botanik, vol. iii, 2.

indagatione rerum naturae substituendae? Neque Baillon, vir doctissimus, Aconito ad subgenus Delphinii redacto, dinumerat omnes species Aconiti sub nomine Delphinii neque nomen suum nominibus mutatis adicit. Nam satis est scribere Aconitum Napollus Lin. aut. si mavis. Aconitum' Napellus Lin., virgula posita post nomen subgeneris. Quid? Si quis omnino tollat genus aliquod, aut si nomina prisca in libris antiquis indaget atque odoretur, nomenne suum nomini mutato affigat? Imitandine sunt viri illi illustrissimi qui ipsorum nominibus scribendis nunquam fessi laboribus levioribus aeternitatem adipisci immortalitatemque sibi parere volunt et sub titulo legum conservandarum omnia miscunt atque perturbant? Immo honorem censimus iis esse tribuendum qui in notis quibus species nova a reliquis eiusdem generis speciebus distingui possit accurate ac diligenter investigandis operam laboremque consumpserunt, neque iis qui in enumeratione stirpium quae in terra quadam crescunt conscribenda aut qui nomine generis commutato speciebus veteribus nova nomina imponunt. Itaque sufficet scribere-Ranunculus Shaftoanus Aitch. et Hemsl. (sub Oxygraphide), vel, si placet, uti nos in his disputationibus interdum scribemus, -Ranunculus! Shaftoanus Aitch. et Hemsl. vel plane Ranunculus Shaftoanus Aitch. et Hemsl. neque Ranunculus Shaftoanus Briss. Et scribere quidem maluissemus -Ranunculus Shaftoanus (Aitch. et Hemsl.), nisi Torrey et Gray in Flora civitatum boreali-americanarum nomen auctoris nominis speciei inter arcus posuissent neque scripsissent exempli causa-Caltha palustris (Lin.) vel Trollius laxus (Salisb.).

Sed ad propositum revertamur. In disputatione prima de Aquilegia dicemus fusius, quod magna in herbariis Aquilegiarum indicarum videtur esse confusio; in altera omnes species indicas ordinis Ranunculacearum in subspecies et varietates disponere easque accuratius definire conabimur, ac praecepta addemus concisa ad species in provinciis nonnullis indicis gignentes ratione ac via determinandas; in postrema denique de variatione atque polymorphismo Ranunculacearum quae in imperio indico regionibusque finitimis nascuntur proponere instituimus.

Materiam autem ad has disputaționes conscribendas prachuerunt herbaria hortorum calcuttensis et saharanpurensis, thesauri illi ditissimi stirpium indicarum exsiccatarum, quarum usum debui benignitati liberalitațique Doctorum King et Prain, ac comitati cl. Duthiei qui non solum Ranunculaceas in herbario saharanpurensi conditas mihi libentissime et, propter studia mea frequenter negotiis publicis longo intervallo intermissa, per longum temporis spatium incommodo suo commodavit, sed cuius exemplaria, exsiccata etiam ab ipso magna cura ac diligentia lecta optimeque conservata investigationum labores mearum aliquanto sublevaverunt.

1892.]

Nominum autem compendia quibus in his commentariis utemur inter alia haec sunt :—

F. I. = Flora indica; F. B. I. = Flora of British India; H. E. I. C. = herbarium of the late East India Company; H. Calc. = herbarium calcuttense; H. Şah. = herbarium saharanpurense; A. = Dr. Anderson; Aitch. = Dr. Aitchison; B. = Dr. Brandis; B. P. = Baden-Powell; C. = General Collett; Cl. = C. B. Clarke; D. = Duthie; Dd. = Davidson; Dr. = Drummond; E. = Ellis; G. = Dr. Giles; J. = Rev. Jaeschke; K. = Dr. King; K. C. = viri qui missi sunt a doctore King stirpes legendi causa; Scz. = Dr. Stoliczka; Sy: = Dr. Scully; W. = Dr. Watt.

#### DISPUTATIO PRIMA.

# DE AQUILEGIA.

Inter genera variabilia Ranunculacearum ac polymorpha vix aliud genus inveniri potest de quo tam variae sint sententiae virorum rerum herbariarum peritorum tamque discrepantes quam sunt de Aquilegiis, quarum nofinulli dinumerant plus quadraginta species, quas alii ad quinque vel sex redigendas esse censent. Atque Hooker filius et T. Thomson in Flora indica et in Flora imperii indici omnes formas indicas ad Aquilegiam vulgarem revocant, et Aquilegiam pyrenaicam, Moorcroftianam, fragrantem, pubifloram, glandulosam, aliasque cum Aquilegia vulgari formis mediis connexas esse et ad eam reducendas affirmant, quamquam plurimi qui quidem in artis herbariae cognitione versentur illas species omnes inter se maxime distinctas et certe-ab Aquilegia vulgari seiungendas esse arbitrantur. Quamobrem ad omnes formas Aquilegiarum, europacas, sibiricas, caucasicas, americanas, praecipue autem indicas et sinenses perscrutandas nos conferre constituimus, ut reperiamus, si id fieri possit, quae notae constantes et ad species discernendas aptae evadant quaeque sint mutabiles neque ad species propinquas separandas valeant. Sed ne revolvamur codem in hac quaestione tractanda, antequam formas varias denuo in species aut subspecies varietatesve distribuimus, species ita accipiemus uti sunt definitae in monographiis Bakeri et Zimmeteri vel in Floris orientali Boissieri, rossica, altaica, dahurica, tangutica, mongolica, aliisque auctorum rossicorum, vel in germanicis, italicis, gallicis Kochii, Bortolonii, aliorumque scriptorum.

Si autem quaerimus quibus notis ii qui de Aquilegiis scripserint ad harum species internoscendas in monographiis et floris usi sint, animadvertimus auctores indumento, thallomatis ramificationi, foliolorumque figurae ac magnitudini, partium floralium formac et mensurae comparatae vel per se aestimatae, denique folliculorum longitudini et fabricae, seminumque structurae vim discriminis adiudicavisse.

Primum igitur de indumento pauca dicamus. Nam species Aquilegiae saepe ab auctoribus distingui invenimus praesentia aut absentia pilorum glandulosorum. Atque mirum quanta confusio exstiterit ex specie illa Gouani, quam auctor propter indumenti naturam Aquilegiam viscosam nominavit, quod nomen doctissimum Boissiorum aliosque induxit ut stirpem Gouanianam ab Aquilegia vulgari typica nullo modo diversam, tabulam autem pictam in Illustrationibus male descriptam esse censerent: Kitaibel vero stirpem eam, cui postea Schott Aquilegiam Kitaibelii dixit nomen, eandem esse vult ac speciem Gouanianam, quam quidem Zimmeter cum dubio ad Aquilegiam Einseleanam refert. Baker vero in monographia sua Aquilegiarum\* Aquilegiam viscosafi speciem bonam neque cum varietate aliqua viscosa Aquilegiae vulgaris neque cum Aq. Einseleana confundendam esse putat. At vero exemplar vidimus humile uniflorum a Requiene in monte Ventoux Provinciae lectum, cuius folia omnibus notis ita cum foliis in tabula Gouaniana pictis congruunt ut nobis persuasissimum sit hanc esse formam quam Gouanius dicit humilem esse atque unifloram. Exemplar autem Requieni omnino cum exemplaribus quibusdam A. Einseleanae e valle Sassina Savovensi allatis convenit, ut nemini dubium possit esse, quin A. viscosa Gouan eadem species sit atque A. Einseleana Schulz = A. pyrenaica Koch = A. Bauhini Schott, quae quidem transitus praebet ad Aquilegiam Kitaibelii Schott = A. viscosam Kitaibel = A. pyrenaicam Visiant et A. thalictrifoliam, quam Nyman sub-speciem censet esse A. Bauhini. De sententia Bakeri et Zimmeteri pars inferior caulis foliaque A. Einseleanae glabra sunt, sed in exemplaribus nonnullis, neque tamen omnibus, in valle Sassina lectis caulis totus petioli petioluli foliaque basilaria manifesto glanduloso-hirta sunt, ita ut discrimen inter A. viscosam et A. Einseleanam reperiri possit nullum. Iam vero indumentum caulis stirpium indicarum ita variabile est, ut nullius momenti ad species Aquilegiae seiungendas esse opinemur, utrum caulis totus sit pilosus an pars eius inferior glabrescat. Mentionem autem facere licet hoc loco exemplarium himalaicorum A. vulgaris var. Karelini, quorum parastemones apice hirti sunt, quod in nulla alia forma Aquilegiarum invenimus. Atque in Himalaya Tibetiae occidentalis forma quaedam A. Moorcroftianae occurrit, cuius caulis infimus petioli petioluli folia dense vel densiuscule glanduloso-hirta sunt, quamquam illae partes A. Moorcroftianae plerumque sunt modice puberulae vel omnino glabrae : et in exemplaribus A. nivalis' var. paradoxae P. B. vidimus caulem nunc basim versus glaberrimum nunc prope basim glanduloso-hirtum nunc totum cum petiolis dense hirsutum. Et foliola quidem A. vulgaris typicae

interdum sat dense pubescontia sunt, ut haec nota ad Aquilegiam Ebneri et A. vulgarem discernendas non valeat. De quo concludendum esse censimus indumentum caulis foliorum parastemonum ad species Aquilegiarum internoscendas nullam vim discriminis habere. Meliores vero notas praebet indumentum carpellorum. Nam formae plurimae, quae cum Aquilegia vulgari et A. canadensi artioribus affinitatis vinculis coniunctae sunt, ovarium habent dense hirtum, cum carpella Aquilegiae sibiricae glabrae sint; vidimus tamen pistilla Aquilegiae sibiricae secundum suturam ventralem pube minuta vestita, et ovaria Aquilegiae brevistylee nunc pubescentia nunc glaberrima inveniuntur. carpella Aquilegiae leptoccratis a Turczaninowo glaberrima dicta sunt; sed Ledebour in Flora rossica exemplaria se vidisse ab ipso Turczaninowo missa, quorum carpella pubescenti-villosa fuerint, et stirpes in horto Schweitzingensi e seminibus sibiricis ortas ovaria pubescentia praebuisse scribit. Probabile autem, carpella iuniora hirta esse, sed cum maturescant, pubem fundere, ut interdum fere accidit in aliis Aquilegiis, sicut in A. pubiflara.

Nunc veniamus ad staturam et ramificationem caulis foliorumque divisionem. Longitudo caulis floriferi Aquilegiae glandulosae variat inter 12 et 40 cm., Aquilegiae kunaorensis et Aquilegiae pubiflorae inter 15 et 70 cm., Aquilegiae oxysepalae inter 20 et 100 cm., Aquilegiae vulgaris typicae inter 35 et 120 cm. Cum autem-caulis ramique cuncti in floribus desinant, videamus quot flores in quarundam caule Aquilegiarum inveniantur. Habemus in A. vulgari typica 3-6-12, in A. nigricanti 1-5, in A. glandulosa 1-5, in A. kunaorensi 1-6, in A. oxysepala, canadensi, Einseleana 1-10; atque exemplaria reperiuntur Aquilegiae pubiflorae alia humilia et uniflora quae stirpes simplices Aquiligiae viscosae Gouanii in mentam revocant, alia procera 50-70 cm. altitudine octo vel decem flores edentia Aquilegiaeque vulgari simillima. Ramificatio igitur caulis valde varia.

Nec foliorum divisio videtur satis constare: Nam folia basilaria ternata Aquilegiae leptoceratis Fisch. et Mey. et Aquilegiae dinaricae Beck foliis bite natis plus minus mixta sunt, et folia plerumque biternata Aquilegiae Bertolonii, A. viscosae, A. pyrenaicae, A. nivalis, A. nigricantis haud raro cum ternatis nonnullis sunt sociata; quin etiam folia simpliciter ternata in Λ. pubiflora et A. alpina, speciebus foliis insigniter biternatis vel triternatis, haud semper absunt.

Atque foliola media in formis indicis saepius plus minusve profunde divisa, aut in A. fragranti, A. kunaorensi, A. vulgari var. Karelini folia plane triternata sunt; sed foliola terminalia A. vulgaris typicae et A. canadensis et A. glandulosae nunc ad basim usque trisecta, nunc ad medium tripartita, nunc vix ad quartam partem triloba. Species

autem Aquilegiarum nonnullas ab auctoribus magnitudine foliolorum distinctas invenimus; et formae inter se distantes certe foliorum mensura interdum discerni possunt, uti A. pyrenaica ab A. grata; sed foliola plerumque magnitudine mirum in modum variant. Longitudo enim foliolorum mediorum foliorum basilarium Aquilegiae nivalis 3-16 mm., A. viscosae 5-25 mm., A. glandulosae 10-40 mm., A. alpinae 12-40 mm., A. pubiflorae 10-45 mm., A. vulgaris var. variae 25-50 mm., A. Moorcroftianae 9-50 mm., A. canadensis 12-50 mm., A. oxysepalae 15-60 mm.

Latitudo quoque foliolorum cum longitudine comparata nobis in discrimine specierum saepe deest, quod videre licet si, mensura acta, latitudimem folioli terminalis cum longitudine comparemus. Quam ob rem in hac tabella mensuram latitudinis tanquam fracturam longitudinis expressimus:—

A. oxysepala			$\frac{4}{6} - \frac{10}{7}$
A. vulgaris typ	•••		$\frac{3}{4} - \frac{4}{3}$
A. alpina	***		$\frac{1}{1} - \frac{5}{4}$
A. Bertolonii	•••		$\frac{1}{1} - \frac{3}{2}$
A. Einselcana	_ <b>`</b>		$\frac{3}{4} - \frac{1}{1}$
A. pyrenaica	***		$\frac{1}{1} - \frac{3}{2}$
A. nivalis	***		$\frac{1}{1} - \frac{3}{2}$
A. glandulosa	•••		$\frac{6}{7} - \frac{3}{2}$
A. Moorcroftiana	•••		$\frac{1}{1} - \frac{3}{2}$
A. pubiflora	•••	•••	$\frac{3}{4} - \frac{4}{3}$ (raro $\frac{3}{2}$ ).

Aquilegia Einseleana igitur ab A. pyrenaica et A. Bertolonii latitudine foliolorum cum longitudine comparata aegro distinguitur. Mensurae autem inter se comparatae foliolorum figuram partis eorum basim spectantis afficiunt efficiuntque ut foliola margine sese obtegant vel attingant aut intervallo plus minusve manifesto inter se distent. Et foliola quidem terminalia foliorum basilarium basim versus conspicue cuneata sunt in A. thalictrifolia et A. Einselcana et A. leptocerate, lato cuneata in A. Kitaibelii, A. Bertolonii, A. oxysepala, aliisque; sed in A. vulgari typica nunc subanguste nunc' late cuneata nunc fore rotundata, in A. alpina basi aut obtusa subcuneata aut subtruncata, in A. pyrenaica late cuneata v. subcordata v. rotundato-truncata, in A. nivali obtusa v. subcordata, raro cuneata, in A. glandulosa et Moorcroftiana late cuneata v. obscure cordata v. truncata, in A. pubiflora late cuneata v. subtruucata. Foliola marginibus plus minusve sese obtegunt in A. alpina, A. Bertolonii, A. pyrenaica, A. nivali, A. grata; in A. glandulosa foliola marginibus plerumque imbricata sed etiam subdistantia, quod accidit etiam in A. Moorcroftiana, A. vulgari, A. oxysepala, A. pubifiora; cum foliola A. Einselcanae et thalictrifoliae semper distantia

1892.7

sint et in A. Kitaibelii sese vix attingant. Transitus vere animadvertuntur inter A. Einseleanam et A. Bertolonii; neque A. thalictrifolia cum A. grata et A. pyrenaica gradibus per A. Einseleanam et A. Kitaibelii non est connexa. Inter Aquilegias autem indicas A. pubiflora variatatibus foliorum insignis; folia enim nunc Aquilegiae vulgaris. nunc Aquilegiae alpinae, nunc fere Aquilegiae viscosae.

Sed haec quidem de foliis basilaribus: folia autem caulina inferiora A. Moorcroftianae, praesertim eins varietatis, quam Cambessède suaveolentem appellavit, mirifice polymorpha nunc Aquilegiam vulgarem, nunc A. glandulosam, nunc A. alpinani, nunc A. Bertolonii in mentem revocant; et in exemplaribus afghanicis et kashmiricis ex eodem loco allatis nunc crenas breves et rotundatas A. Bertolonii vel pyrenaicae nunc lineari-ablongas A. alpinae animadvertimus; neque folium caulinum infimum A. Bertolonii basilaribus semper dissimile, et stirpes Aquilegiae alpinae floribus magnis haud raro occurrunt quae foliorum caulinorum natura inferiorum ab Aquilegia Bertolonii aegre discernuntur.

Mittimus vero de florum colore dicere: notissima enim mira varietas illa colorum quam vidimus in gregibus illis americanis Aquilegiae caeruleae et formosae; notissimae etiam varietates florum Aquilegiae glandulosae quae sepalis caeruleis petala nunc alba, nunc ochroleuca, nunc caerulea adiungit; notissimae denique in saltibus himalaicis stirpes illae Aquilegiae kunaorensis suaveolentis speciosis ornatae floribus ex calyce albido constantibus vel stramiuco et corona, cui suffusus est color nunc ochroleucus, nunc albus, nunc violaceus.

Verum haec missa facimus; illud quaeramus num magnitudo florum discrimen sit inter species Aquilegiarum. Hac enim nota auctores saepe usi sunt ad Aquilegiam vulgarem et A. nigricantem, A. Bertolonii pyrenaicamque et A. alpinam, A. Kitaibelii et A. pyrenaicam et A. Einseleanam, A. vulgarem et A. Ebneri, A. longisepalam et A. nigricantem, A. Moorcroftianam et A. fragrantem internoscendas. Longitudinem vero sepalorum, quac nota ad magnitudinem floris attinet, in exemplaribus herbariorum indicorum, millimetris mensam, hanc reperimus-in:-

A. vulgari	•••	18–32,	
A. atrata	•••	18–32,	
A. nigricanti		27–34,	
A. alpina	•••	30-45 (rarissime	
		minus 30)	
A. Einseleana	•	14–27,	,
A. Bertolonii	•••	24-30,	
A. glandulosa		16–45,	
A. nivali	111	14–28,	
•			

A. kunaorensi var. a Camb.			•••	-14-24,
A. kunaorensi suaveolenti		•••	26-50,	
A. oxysepala	•••		•••	17-30,
A. pubiflora	•••	•	•••	12-28,
A. fragranti	•••		•••	'22-30,
A. pyrenaica typica	•••			17-27,
A. canadensi	•••	•	•••	12-22,
A. caerulea				22-40.

Distributio igitur Aquilegiarum in micranthas, mesanthas, macranthas vix hortulafis quidem usui esse potest; neque mensura sepalorum utenda videtur in discrimine A. Ebneri et A. vulgaris, A. vulgaris genuinae et A. nigricantis. Et quamquam Zimmeter in tabella analytica scribit sepala A. Kitaibelii esse 17 mm., Aquilegiae autem Einseleanae et pyrenaicae 25-27 mm. longa, vidimus tamen exemplaria Aquilegiae Einseleanae in alpibus savoyensibus lecta quorum sepala 14-18 mm. tantum longa erant, et specimina reperimus Aquilegiae pyrenaicae e saltibus montis pyrenaei allata sepalis vix plus 17 mm. longis. Non est igitur vis discriminis in longitudine sepalorum. Melius autem insigne ad species discernendas mensurae sepalorum inter se comparatae praebere videntur; nam sepala exemplarium fere omnium Aquilegiae pubiflorae et Aquilegiae oxysepalae lanceolata et manifesto, interdum longissime, acuminata sunt; vidimus autem specimina A. pubiflorae sepalis aut ovato-lanceolatis longe acuminatis apico acutis aut obtusis, aut ovato-lanceolatis leviter acuminatis apice subacutis aut raro ovatooblongis neque acuminatis apice obtusis, aut rarissime late ovatis apice obtusis. In hac tabella latitudo sepalorum tanquam fractura longitudinis expressa est--

	•••	• • •	$\frac{1}{2} - \frac{3}{6}$ ,
•	•••	•••	\$-5,
•	•••	•••	9 9 8 8,
•		•••	<b>₹</b> -},
	•••		$\frac{1}{8} \frac{5}{9}$ ,
ns .	•••	4 4 49	$\frac{1}{3} - \frac{3}{2}$
•	•••	• • •	$\frac{1-9}{5-5}$ ,
•	.1.	•••	$\frac{1}{7} - \frac{1}{3}$ , raro $\frac{1}{4}$ .
	ns .		

Reperiuntur autem sepala Aquilegiae moorcroftianae typicae nunc late ovata v. ovato-oblonga apice obtusissima aut subacuta, nunc ovato-lanceolata breviter acuminata apice obtusiuscula; sepala Aquilegiae kunaorensis var. suaveolentis nunc ovato-oblonga neque acuminata sed apice acutiuscula aut. breviter acuminata apiceque fere obtusa, nunc ovato-lanceolata acutissima conspicueque acuminata; sepala Aquilegiae alpinae nunc late ovata acuta nunc elliptico-oblonga subobtusa. Sunt

igitur, quoad sepala, formae mediae inter A. pubifioram et A. vulgarem typicam, neque e sepala A. oxysepalae latiora sepalis Aquilegiae vulgaris var. indica figura dissimilia.

Alia nota quam auctores ad species seiungendas aptam existimant a longitudiue sepalofum et petaloram comparata sumpta est, uti sepala A. Einscleanae dicuntur petalorum limbum superare 14 mm., A. pyrenaicae 9 mm., A. nigricantis 21 mm.; eminere vero videmus sepala ultra petalorum mærginem anteriorem 3-14 mm. in A. Einseleana, 4-9 mm. in A. pyrenaica, 10-21 mm. in A. nigricanti; in Aquilegia porro pubiflora 6-14 mm., in A. Moorcroftiana typica 3:5-12 mm., in A. oxysepala 4-11 mm., in A. kunaorensi suaveolenti 15-22 mm., in A. nivali 7-14 mm., in A. glandulosa typica 6-22 mm., in A. viridiflora interdum 0-4 mm.

Nec mensurae comparatae limbi petalorum longiorumque staminum nobis ad species seiungendus suppetunt. Neque columnam stamineam A. atratae nunquam extra petalorum campaifulam 3 mm. tantum, proiectam vidimus, quod etiam accidit in A. vulgari typica; in A. Einseleana autem et in A. alpina stamina petalis sunt 2-6 mm., in A. pyrenaica 2-4 mm., in A. glandulosa 2-11 mm. breviora, cum in aliis stamina nunc sint petalis paullulo breviora nunc, paullulo longiora. In Aquilegia vero cacrulea var. typica stamina nestariorum limbo nunc 10 mm. breviora nunc 6 mm. longiora, nunc numerosissima nunc eodem fere numero atque in A. canadensi, nunc patentissima nunc subparallela, nunc fere eadem longitudine nunc inter se valde inaequalia.

Proximum est ut de forma laminae petalorum investigemus utrum satis constet ad discrimen specierum an variabilis evadat. Margo autem exterior petalorum manifesto rotundatus reperitur in A. transsilvanica, glandulosa, iucunda, Einscleana, thalictrifolia, Bertolonii, pubiflora; rotundato-truncatus est in A vulgari, atrata, alpina, glauca, nivali, fragranti, Moorcroftiana, formosa, canadensi, Skinneri. Vidimus tamen exemplaria A. pyrenaicae typicae et A. Einscleanae et A. pubiflorae quorum petala apice rotundato-truncata erant neque plane rotundata; Aquilegia autem glandulosa genuina Fischeri petala habet apice obtusa; et petala Aquilegiae nivalis nunc fere rotundata, nunc truncata ac sinuata, nunc profunde emarginata sunt. Figura igitur limbi petalorum, quamquam satis utilis ad subspecies internoscendas, nos in specierum discrimine fallere videtur.

Maximi vero momenti auctores plurimi calcaris formam magnitudinemque comparatam esse putaverunt.

Primum igitur de mensura calcare cum laminae longitudine comparata videamus. Necree tamen do formis illis monstrosis Aquilegiae vulgaris ecalcaratis agemus, neque de varietate illa Aquilegiae formosae cui nomen truncatam dicunt disseremus cuius calcar longitudine vix quinta decima vol vigosima pars est petalorum limbi, quae varietas vero cum forma illa calcaribus lamina quadruplo longioribus praedita et a Fischero sub nomine Aquilegiae formosae definita gradibus connexa est; cum A formosa Fischeri sensim in stirpem illam, quae a Planchon arctica dicitur et in tabula picta\* lineis descripta est, transeat.' Sed formis Aquilegiae vulgari affinibus nos contineamus. Mensuram autem calcaris ad longitudinem laminae redactam ita reperimus—

A. vulgaris typica	•••	•	1
A. pyrenaeica typica	•••		3-3,
A. Einseleana	•••		3-1.
A. Moorcroftiana typica	•••		1-2,
A. kunaorensis suaveolens	***		4-3,
A. glandulosa (incl. iucunda)	•••		1-1,
A. fragrans	•••		1-1,
A. pubifiora	•••		3 -1

Haec nota igitur nequaquam constat.

Sequitur ut de forma calcaris quaeramus. Calcar vero utrum rectissimum sit an modice incurvum nihil interest ad species internoscendas. Nam calcar nunc rectum nunc manifesto incurvum neque tamen hamatum reperitur in A. Einseleana, Kitaibelii, thalictrifolia. Ottonis, leptocerate, Moorcroftiana, glauca, kunaorensi suaveolenti. pyrenaica. Tabula picta vero Aquilegiae viridiflorac in Iconibus Delessertii 'ab auctoribus iterum iterumque reprehensa et male descripta existimata est quippe quae calcaria exhibeat apice incurva: vidimus tamen exemplaria mongolica a Potanino lecta calcaribus vertice manifesto curvatis minimeque rectis. Hace observatio nos incitat ad quaestionem investigandam num figura calcaris tanti momenti ad species distinguendas sit quanti eam auctores, perpaucis exceptis, esse crediderint. Calcaria Aquilegiao Moorcroftianae in alabastro saepe uncinatim incurva; cum stirps floreat, nunc stricta, nunc manifesto incurva ac calcaribus Aquilegiae nigricantis vix rectiora. vero exempla variationis calcarium ex Aquilegia pubiflora, fragranti, nivali ducere possumus. Nam Aquilegiae pubiflorae calcaria reperimus saepissime uncinatim vel circinnatim incurva; in silvis tamen provinciae Simla forma occurrit sepalis quidem lanceolatis acuminatis foliisque Aquilegiae pubifiorae genuinae sed calcare nunc manifesto uncinato nunc leniter incurvo minimeque hamato; et in varietate, quae Cunningham ex Himalaya pentapotamica attulit, calcar paullum incurvum sepalis nunc lanceolatis amminatis nunc late ovatis obtusis adiunctum est. Vidimus etiam in herbario Kurzii exempla e Bayaria missa

Aquilegiae vulgaris genuinae calcaribus rectis nequaquam hamatis; et calcaria Aquilegiae alpinae, vix unquam recta, in Appennino septentrionali fere more Aquilegiae vulgaris incurva inveniuntur, stirpes vero foliis Aquilegiae alpinae typicae instructae sunt neque cum Aquilegia Bertolonii confundendae. Sed ad species himalaicas revertamur. Sunt in terra gilgitensi et in Kashmiria stirpes caule elato insigniter folioso foliis valde divisis atque hand raro triternatis floribusque mediocribus affinitate artissima inter se iunctae; sed calcaria nunc perbrevia et circinnatim incurva Aquilegiae glandulosae, nunc lamina paullo breviora et manifesto incurva, uti haud raro sunt in Aquilegia Einseleana, nunc subrecta et lamina sublongiora Aquilegiae Moorcroftianae typicae. Neque forma illa, quae in montibus altissimis ad nivem deliquescentem nascitur et cui, auctore Bakero, Aquilegiam nivalem nomen dedit Falconer, variatione calcaris minus insignis; stirpes sunt humiles, foliis biternatis, foliolis margine sese obtegentibus reniformibus vel laterotundato-deltoideis, floribus saepius mediocribus, sepalis caeruleis vel violaceis, carpellis quinque, atque omnibus notis, calcaribus exceptis, ita inter se congruunt ut ne in varietates quidem divelli possint. Flores vero plurimi calcar habent crassiuscule conicum et vix incurvum formarum quarundam Aquilegiae alpinae; reliquorum autem calcaria nunc graciliora atque omnino Aquilegiae pyrenaicae, nune brevia et circinnatim involuta uti in Aquilogia glandulosa; haec est forma cuius Hooker filius et Thomson in Flora imperii indici nomine Aquilegiae iucundae mentionem faciuna neque revera ab Aquilegia iucunda Fischeri distinguenda est nisi petalorum lamina truncata vel emarginata nec rotundata staminibusque saepius limbum subaequantibus. Quibus rebus expositis satis docuisse videmur calcarium figuram ad species indicas discernendas parvi momenti esse

Jam vero parastemones propter eorum varietatem praetermittamus. Sed de carpellis pauca dicenda esse putamus. Pistilla autem staminibus longioribus 1-5 mm. breviora vel 4 mm. longiora in A pubiflora, 2 mm. breviora vel 3 mm. longiora in A. kunaorensi suaveolenti, 4 mm. longiora vel 1 mm. breviora in A. nivali, 1 mm. longiora breviorave in A. oxysepala, 2 mm. longiora vel 3 mm. breviora in A. Moorcroftiana, 1-5 mm. breviora vel fere 1 mm. longiora in A. alpina. Parvi igitur interest utrum stylus ultra stamina emineat an a staminibus saperetur.

Styli autem primum saepissime recti, sed pollen postquam ventorum insectorumque ope dispersum est, parte stigmatosa saepissime paullum dilatata, apex styli haud raro plus minusve manifesto recurvatur. Occurrunt styli apice recti ac plus minusve recurvi nec raro fere revoluti in Aquilegia nivali, vulgari, fragranti, et stylus Aquilegiae pubifiorae et Moorcroftianae nunc rectus nunc apice circinnatim curvatus invenitur.

ţ.

Sed quoniam de varpellis, qualia sunt ante coniunctionem pollinis cum ovulis factam, insignia ad species distinguendas trahere non possumus, videamus num liceat notas ad discrimen utiles de carpellis maturis ducere. Et certe formae quaedam ab aliis quibusdam longitudine folliculorum discerni possunt, uti Aquilegia Skinneri, cuius carpella matura inter Aquilegiis longissima et fere 3.5 cm. longa distinctionem huius speciei et Aquilegiae canadensis reddunt facillimam. Sed primum demus enumerationem longitudinum folliculorum, sequentes monographiam Bakeri et pollicis mensuram in millimetra commutantes:—

A. Einseleana		•••	8-13 mm.
A. viscosa	•••	•••	13 mm.
A. thalictrifoli	a	•••	vix 13 mm.
A. pyrenaica	•••	٠,,	13 mm.
A. Bertolonii	٧٠٠	•	13 mm.
A. Amaliae	•••	•••	fere 13 mm.
A. pubiflora	ee	***	12-16 mm.
A. viridiflora	•••	•••	12-19 mm.
A. brevistyla	•••	•••	13 mm.
A. flavescens	•••	49	12-19 mm.
A. Moorcroftia	na.	•••	15-19 mm.
A. glauca	•••	•••	19 mm.
A. canadensis	•••	•••	fere 19 mm.
A. fragrans	•••	•••	18-25 mm.
A. parviflora	•••	••• *	ad 25 mm.
A. leptoceras	•••	***	fere 25 mm.
A. vulgaris	•••	***	fere 25 mm.
A. sibirica	•••	•••	fere 25 mm.
A. formosa	•••	•••	vix 25 mm.
A. chrysantha	•••		fere 25 mm.
A. glandulosa	•••	•••	fere 25 mm.
A. caerulea :	•••	•••	· plus 24 mm.
A. alpina	•••	•••	25-30 mm.
A. Skinneri	•••	*	35 mm.

Verum fieri potest ut, maiore stirpium fructiferarum copia perscrutata quam fere in herbariis inveniatur, magnitudo carpellorum magis variabilis reperiatur quam appareat ex illa tabella. Nam folliculi exemplarium quorundam sinensium Aquilegiae oxysepalae 16-18 mm. sed in mandshuricis sunt 26 mm. longi; et carpella matura A. pubiflorae et A. Moorcroftianae, illa 13-21 mm., haec 15-22 mm. longa animadvertimus.

Atque folliculi Aquilegiae pubiflorae saepissime sunt a medio valde recurvati uti in A. olympica; sed exemplaria etiam indica suppetunt,

quorum folliculi recti et paralleli sunt, ut in A., oxysepala et A. can-

Quid igitur est? Nonne videmus omnia signa, quae ii, qui rerum herbariarum europearum periti sunt, ad discrimen specierum generis Aquilegiae adhibuerint, in stirpibus himalaicis et sinensibus fluxa: esse atque omnino cadere? Nonne videmus Aquilegiam fragrantem, uti gradatim in Aquilegiam Moorcroftianam et Aquilegiam kunaorensem suaveolentem transit, ita cum Aquilegia pubiflora artissimis affinitatum vinculis conjunctam esse? Nonne videmus formam illam raram et speciosam in iugis provinciae Garhwal ortam, quae ab Aquilegia alpina morphologice certe non seiungenda est, nihil aliud esse nisi varietatem Aquilegiae kunaorensis? Nonne videmus Aquilegiam nivalem quae ipsa, et recte quidem, a Bakero varietas Aquilegiae glaucae, id est Moorcroftianae existimatury non solum Aquilegiam pyrenaicam omnibus rebus imitari, sed etiam Aquilegieë iucundae quam proxime appropinguare? Nonne verisimile est stirpes illas quae in valle Nila una cum Aquilegiae pubiflorae stirpibus crescunt, sed propter figuram calcarium indumentumque caulis atque foliorum ad varietatem Karelini Aquilegiae vulgaris referendae sunt, nihil aliud esse nisi formas Aquilegiae pubiflorae, quae, quasi atavismo, ut ita dicam, ad parentem Aquilegiam vulgarem spectent? Si vero folia, calcaria, fructus, reliquae denique partes stirpium himalaicarum atque sinensium ita variabilia evadant, ut eandem varietatem floribus nunc Aquilegiae pyrenaicae, nunc Aquilegiae iucundae, nunc Aquilegiae alpinae ornatam inveniamus, nonne notae, quibus A. Einseleana, Bertolonii, nigricans. discolor, Ebneri, atrata, aliaeque internoscuntur, nimis viles ad species discernendas videantur? Cognitio igitur varietatum Aquilegiarum indicarum ac sinensium nos in candem sententiam adducit, ad quam abhing multos annos\* Hooker filius et Thomson scrutatione specierum europaearum aliarumque perducti fuerunt: Aquilegiam vulgarem, alpinam, glandulosam, viscosam, pyrenaicam, Moorcroftianam, pubifloram, aliasque complures speciem unam efficere, insigniter quidem variabilem et propter formas plures in propinquas sensim sensimque transeuntes aegre in subspecies ac varietates distribuendam. quoniam multas species ad unam redigendas esse demonstravimus, formas cunctas quas ab Aquilegia vulgari non seiungendas esse putamus enumerare oportet. Sunt autem haec-

A. alpina Lin.

A. kunaorensis Camb.

A. Amaliae Heldr.

A. lactiflora Kar. et Kir.

A. atrata Koch.

A. leptoceras Fisch. et Mey.

<sup>\*</sup> Flora Indica, p. 44, 45, (1855).

A. aurea Janka.

A. Bauhini Schott.

A. Bernardi Gren.

A. Bertolonii Schott.

A. caucasica Rupr.

A. dinarica Beck.

A. discolor Lev. et Ler.

A. Ebneri Zimtr.

A. Einseleana Schulz.

A. fragrans Benth.

A. Fussii Zimtr.

A. Gebleri Besser.

A. glandulosa Fischer.

A. glauca Linell.

A. grata Maly.

A. iucunda Fischer...

A. Kitaibelii Schott.

Hae formae ita in subspecies varietatesque disponendae videntur-

VIII.

I. A. oxysepala' Trautv.

a. mandshurica P. B." .

β. kansuensis P. B."

II. A. vulgaris' typica Lin.

a. caucasica Ledebour."

β. olympica" Boiss.,

y. Bernardi" Gren.,

δ. longisepala" Zimtr.

. atrata" Koch.

ζ. Karelini Baker."

η. varia Maly."

θ. recticornu P. B."

L. Ebneri" Zimtr.

k. dinarica" Beck.

λ. eynensis P. B."

μ. paraplesia" Schur.

v. nigricans" Baumgt.

A alpina' Lin. III.

a. typica.

β. himalaica P. B."

IV. A. Bertolonii' Schott.

A. viscosa' Gougn.

a. Einseleana" Schulz.

β. thalictrifolia" Schott.

A. longisepala Zimtr.

A. Moorcroftiana Wall.

A. nevadensis Boiss.

A. nigricans Baumgt.

A. nivalis Falc.

A. olympica Boiss.

A. Ottonis Orph.

A. oxysepala Trautv.

A. paraplesia Schur.

'A. pubiflora Wall.

A. pyrenaica DO.

A. Reuteri Boiss.

A. Sternbergii Rchb.

A. subalpina Bor.

A. sulphurea Zimtr.

A. transsilvanica Schur.

A. viscosa Gouan.

B. discolor" Levier et Ler.

A. nivalis' Falconer.

a. paradoxa P. B." β. saccocentra P. B."

IX.

A. glandulosa' Fisch.

a. iucunda" Fisch.

β. genuina.

y. sulphurea" Zimtr.

transsilvanica" Schur.

€. Gebleri" Besser.

X. A. Moorcroftiana' Wall.

a. fragrans" Benth.

β. Winterbottomiana P. B."

y. suaveolens Camb."

δ. glauca" Lindl.

. kunaorensis" Camb.

ζ., Wallichiana" Herb. Calc

η. afghanica P. B."

 $\theta$ . subaphylla P. B."

XI. A. leptoceras' Fisch. et Mey.

XII. A. lactiflora' Kar. Kir.

XIII. A. pubiflora' Wall.

a. Cunninghami P. B."

β. Massuriensis Royle."

285

y. Kitaibelii" Schott.

y. subnuda P. B."

VI. A. grata' Maly.

1892.1

XIV. A. Ottonis' Orph.

VII. A. pyrenaica' D. C.

a. typica.

a. genuina.

β. Amaliae" Heldr.

Affinitates autem in tabula tertia exhibitae sunt.

# SUBSPECIES, VARIETATES, SUBVARIETATESQUE AQUILEGIAE VULGARIS Linn.

#### I. Aquilegia oxysepala' Trautv. (1847)

(Aquilegia vulgaris var. oxysepala Regel Flor. Ussur. A. oxypetala Franchet, Pl. Dav., Pl. Delav.),

foliis basilaribus biternatis, foliolis incisocrenatis terminali rhombeo v. cuneato-obovato, foliis caulinis sparsis, inflorescentia (1-) 2-10-flora, alabastris subcylindricis, sepalis erectopatulis lanceolatis acuminatis 17-30 mm. longis vinosobrunneis, petalis rotundato-truncatis lamina albida calcaribus laminae subaequilongis uncinatim incurvis, staminibus petalorum apicem haud attingentibus, carpellis hirtis, folliculis cylindricis sine stylo 16-26 mm. longis.

Area geographica—Sibiria orientalis, Mandshuria, China propria borealis et occidentalis.

#### var. a. mandshurica P. B.,

foliolis terminalibus foliorum basilarium 4-5 cm. longis, sepalis 27-30 mm. longis 10-12 mm. latis, parastemonibus acutissimis vix v. haud undulatis, folliculis sine stylo 25-28 mm. longis. *Mandshuria*, *China borealis*, *Siberia orientalis*.

#### var. β. kansuensis P. B.,

sepalis 15-25 mm. longis 5-7.5 mm. latis, parastemonibus oblongo-lanceolatis acutis conspicuo crispulo andulatis folliculis sine stylo 12-19 mm. longis. Kansu, Hupeh, Setchwan, Yunnan.

subvar. az. inflorescentia 3-10 flora foliolis intermediis fol. bas 4-6 cm. longis. Vidi exemplaria ex Hupch (Henry) et Setchwan (Pratt) alluta.

subvar. ββ. inflorescenția 1-3 flora foliolis intermediis 16-25 mm. longis. Hupeh (Henry!).

# Descriptio subspeciei.

Rhizoma descendens, irregulariter cylindricum, collo reliquiis foliorum plus minusve in fibrillas solutis vestitum, atrobrunneum, caulem solitarium edens, 3-15 mm. crassitudine.

Caulis erectus simplex v. superne ramosus teres leviter sulcatus fistulosus, florifer (20-) 40-70 cm. altitudine basi 2-6 mm. crassitudine, plus minus puberulus. Folia basilaria longissime petiolata sed caule florifero multo breviora 12-30 cm. longa; petiolus basi in vaginam late lanceolatam margine membranaceam 5-35 mm. longam convergentim plurinerviam dilatatus leviter canaliculatus 2-20 cm. longus puberulus v. subglaber 0 8-2 mm crassitudine; lamina biternata; petioluli primarif graciles glabri v. puberuli, medio 15-70 mm. longo laterales 3-3 medii longitudine; foliola membranacea viridia infra pallidiora tenuiter nervosa, terfiniale longe petiolulatum v. subsessile circumscriptione rhomboum v. cuneato-obovatum interdum subrotundum 15-60 mm. longum latitudine 4-10 longitudinis basi late cuncatum rarius subrotundatum fere ad mediam rarius ad duo partes trilobum, lobo medio obovato sacpe late cuneato apice crenis grossis tribus inciso, lobis lateralibus breviter oblongis iquequaliter inciso-crenatis, petiolulo 1 cm. longo v. subnullo; foliola lateralia breviter v. saepius brevissime petiolulata v. plane sessilia trapezoidea asymmetrice lateque cuneata v. obscure semicordata ad medium v. infra medium inaequaliter biloba, lobis paucicrenatis v. intermedio plus minus profunde bilobulato.

Folia caulina intermedia sparsa sursum gradatim magnitudine decrescentia breviusque petiolata basilaribus subconformia; superiora subsessilia saepe profunde tripartita partitionibus lanceolatis, summa parva tripartita v. bracteiformia lanceolata integra.

Inflorescentia raro uniflora saepissime 2-10 flora laxissima. Ped inculi graciles longitudine varia teretes apicem versus pilis patentissimis dense pubescentes. Flores mediocres v. maiusculi subcrectit. Alabastri subcylindrici.

Sepala erecto-patentia membrant cea lanceolata acuminata nervis ramosis tribus percursa basi longe cuneata v. abrupte constricta apice acuta 17-30 mm. longa latitudine 3-3 longitudinis, dorso parco puberula v. glabra, vinoso-brunnea, petala 5-11 millimetris superantia. Petalorum lamina oblonga apice rotundato-truncata 12-15 mm. longa, albida; calcar a basi conoidea sensim in apicem anguste subcylindricum attenuatum uncinatim incurvum (raro subrectum?) apico nectarifero subcapitatum, in flore aperto distantia inter punctum insertionis et partem infimam calcaris quam lamina 1 mm. longioro v. paullo breviore. Stamina modiće numerosa apicem petalorum haud attingentia; filamenta longiora 7-10 mm. longa, lanceolato-linearia; antherae oblongae, 1-2 mm. longae, flavae v. fusco-viridescentes. Parastemones scariosi ova(o-lauceolati apicem versus acutati marginibus plani v. crispule undulati 6-9 mm. longi, pistillis circiter 2 mm. breviores. Pistilla 5, erecta, 9-11 mm. longa; ovaria subcylindrica, in stylum graciliter subulatum subacquilongum sensim attenuata, cum parte inferioro styli dense patentissimeque hirta. Folliculi (4-) 5 chartacei paralleli cylindrici, stylo subulato 5-6 mm. longo rostrati, venis transversis crebris plus minus anastomosantibus conspicue reticulati, hirti, sine stylo 13-26 mm. longi crassitudine 1-7 longitudinis. Semina numerosa oblongo obovoidea sectione transversa subtriangularia dorso curvata ventre carinata, circiter 2.5 mm. longa, nigra, nitida rarius subopaca, creberrime minuteque punctulats.

Aquilegia hybrida Sims, nisi revera forma hibrida ex A. canadensi et A. vulgari sit, quod dubium est quoad stirpes e seminibus sibiricis in horto dorpatensi natas, A. oxysepalae' foliis, colore florum, forma alabastri, sepalorum difectione valde affinis videtur, et vix dubitandum quin varietas sit huius subspecei calcaribus subrectis praedita.

#### II. Aquilegia vulgaris Lin.

# subspecies typica

(Aquilegia vulgaris subsp. I, H. f. et T, in F. B. I.; Aquilegia vulgaris Zimmeter No. 1, Baker No. 18; Aquilegia Ebneri Zimmeter; A. figricans Baumgt., A. Sternbergii Rchb., A. Haenkeana Koch; A. atrata Koch; A. caucasica Rupr.; A. olympica Boist.; A. paraplesia Schur; A. longisepala Zimmeter; A. dinarica Beck; A. subalpina Boreau; A. Bernardi Gren.; A. glaucophylla Steud.),

foliis basilaribus biternatis, rarissime ternatis, foliolis terminalibus cuneato-obovatis v. reniformibus rarius rhombeis, foliis caulinis sparsis magnitudine varia, inflorescentia (1-) 2-15 flora, sepalis stellatim patentibus ovatis v. ovato-lanceolatis 18-38 mm. longis, calcaribus lamina rotundato-truncata rarius obtusa paullo longioribus rarius subduplo brevioribus, staminibus petala 1-3 rarius 3-8 mm. superantibus, carpellis hirtis, folliculis e basi ovoidea apicem versus attenuatis sine stylis 18-24 mm. longis. Area geographica - Sibiria, Altai, Thian-Shan, Ferghana, Himalaya occidentalis, Caucasus, Armenia, Europa fere tota, Mons Atlas.

Varietates.

#### var. a. caucasica Ledebour",

(A. caucasica Rupr.), caule 50-90 cm altitudine, ramoso folioso glanduloso-pubescenti, foliis basilaribus biternatis, foliolo medio longiuscule petiolato basi cuneato ad medium trilobo, lateralibus sessilibus v. breviter petiolalatis profunde bilobis, lobis rotundato-crenatis, foliis caulinis inferioribus basilaribus subconformibus sed brevius petiolatis, superioribus trifoliolatis foliolis bi v. trifidis v. integris, summis linearibus, floribus fere magnitudine var. typicae, sepalis cyaneis ovato-oblongis in apicem acutum acuminatis, petalorum lamina albida apice truncata, calcaribus e basi late conoidea subulatis, hamatis staminibus stylisque limbum attingentibus, folliculis parallelis, e basi ovoidea attenuatis, sine stylo circiter 2 cm. longis, seminibus nitidis microscopice punctulatis.—Caucasus.

### var. β. olympica" Boiss.,

uti var. a, sed folliculi usque a medio divergentim recurvi et semina opaca granulata.—Armenia, Persia bor.

#### var. y. Bernardi" Grenier,

caule 50-70 cm. altitudine superne ramoso 3-7 floro, foliis basilaribus magnis varietatis typicae (variae), sepalis late ovatis, petalorum lamina apico rotundato-truncata, calcaribus lamina subduplo brevioribus gracilibus hamatis, staminibus lamina multo brevioribus.—Corsica.

## var. 8. longisepala" Zimmeter,

(A. longisepala, Zimmeter No. 4); caule folioso 40-70 cm. altitudine superne glanduloso-pubescenti, foliis biternatis glabris viridibus, foliolis magnis (ad 50 mm. longis) cuneatis divergentibus ad quartam tertiamve partem trilobis, floribus saturate caeruleis, sepalis lanceolatis fere 38 mm. longis, petalorum lamina apice truncato-rotundata fere 1 cm. longa calcaribus lamina duplo longioribus uncinatim incurvis, staminibus laminam fere 5 millimetris superantibus.—Hungaria, Croatia,

#### var. c. atrata" Koch.

(A. atrata Koch, A. nigricans Rchb. et Zimmeter nec Baumgt.),

caule superne ramoso folioso 35-80 cm. altitudine, foliis biternatis foliolis fol. bas. subsessilibus va saepius manifesto petiolulatis glabris v. saepius inira puberulis v. subdense pubescentibus intermedio ad quartam partem v. ultra medium 3-lobo, lobo intermedio breviter oblongo v. cuneato-obovato, floribus purpureo-violaceis rarius caeruleis, sepalis 18-32 mm. longis, petalorum lamina apice truncata raro rotundata 11-14 mm. longa, calcaribus quam lamina 2-5 mm. longioribus, staminibus in columnam subcylindricam petala (3-) 5-10 millimetris superantom associatis, stylo apico recto v. recurvo antheras saepe haud attingente, folliculis var. typicae.—Alpes, Jura, Silva bavarica, Transilvania; Thian Shan in montibus Alexandrinis?

# var. E. Karelini Baker" (A. Sternbergii F Kar. Kir),

caule 60-80 cm. altitudine folioso plurifioro, uti petioli petiolulique, usque a basi dense glanduloso-hirto, foliis basilaribus aut
biternatis foliolisque ad aucdium v. magis profunde tripartitis aut
plane triternatis, foliolis tenuiter membranaceis puberulis, crenaturis obtusis, foliis caulinis inferioribus basilaribus subconformibus floralibus superioribus trifoliatis v. trisectis segmentis lanceolato-oblongis et lanceolatis, floribus puberulis, sepalis 20-24 mm.
longis (in sibiricis longioribus) ovato-lanceolatis versus apicem
obtusum acuminatis, calçare uncinatim incurvo laminae 11-13 mm.
longae apice truncatae subaequilongo, antheris limbum vix attingentious, parastemonibus late linearibus apice obtusiusculo apiculato
minute hirtulis, pistillis 5-7 stamina haud superantibus dense
glanduloso-hirtis, stylo ovariis breviore (descriptio ad exemplaria
indica refert). Floret Iunio, Iulio.

Area geographica—Altai australis, Ala-tau, Thian-shan, Ferghana, Yarkand (?), Himalaya occidentalis. Specimina vidi in valle Nila provinciae Garhwal alt. 8-9000' a Duthieo lecta.

var. n. varia Maly" (Aquilegia vulgaris typica et Aquilegia subalpina Boreau, Zimmeter No. 1),

caule 35-120 cm. altitudine basim versus glabro v. vix puberulo manifesto folioso, foliis caulinis inferioribus basilaribus subconformibus, foliolis fol. bas. infra subglabris v. densiuscule pubescentibus, foliolo medio saepe petiolulato ad tertiam partem v. fere ad medium trilobo rarius tripartito 25-50 mm. longo lobo medio cuneato-obovato v. transverse oblongo lateralibus saepius oblique obovatis, floribus caeruleis interdum albis, sepalis 22-32 mm. longis apice acutiusculo late acuminatis, petalorum famina rotundatotruncata v. retusa, staminibus petala subacquantibus v. 1-3 millimetris superantibus, calcaribus  $\frac{4}{3}$  laminae longitudine, stylo apice recto v. leviter recurvo.

Area geographica—Yarkand (?), Sibiria, Europa, mons Atlas.

#### var. θ. recticornu P. B.",

caule elato folioso plurifloro, foliis cralinis fere omnibus biternatis vel ternatis, foliolo fol. bas. medio lato trifido v. tripartito partitionibus divergentibus lineari-oblongis longe cuneatis incisocrenatis crenis obtusis, sepalis oblongis subobtusis circiter 2 cm. longis, petalorum lamina 10-13 mm. longis apice rotundato-truncatis, staminibus limbum attingentibus v. 3 mm. superantibus, calcaribus subulatis rectis v. vix incurvis laminam subaequantibus. Vidi exemplaria in herbario Kurzii e Bavaria missa; calcaria in formis norwegianis etiam leviter incurvata inveni.

# var. c. Ebneri" Zimtr. (Aquilegia Ebneri, Zimmeter No. 2),

caulo basim versus glabrescente 25-40 cm. altitudine, foliis bas. biternatis, foliis caulinis inferioribus trifoliolatis v. trisectis, foliolis sessilibus v. breviter petiolulatis afra dense pubescentibus medio 19-22 mm. longo fere ad tertiam partem trilobo lobo medio cuneato-obovato, floribus 2 v. 4 rubescenti-cacruleis, sepalis ovato-oblongis circiter 18 mm. longis, petalorum lamina rotundato-truncata circiter 9 mm. longa, calcaribus lamina circiter 6 mm. longioribus hamatis, staminibus petala paullo superantibus, stylo apice uncinato.—Styria.

# var. k. dinarica" Beck (A. dinarica Beck in Ann. Hofmus.),

caule 1-2-floro, ad 20 cm. altitudine, usque a basi uti petioli pilis patentibus glanduliferis obsito, foliis pubescentibus basilaribus ternatis foliolis conspicue petiolulatis subcordatis tripartitis rarius trisectis partionibus inciso-crenatis, floribus pilosis, sepalis ovato-oblongis 2-3 cm. longis, albis v. caerulescentibus patentibus, petalorum lamina caerulescenti rotundato-truncata 11-20 mm. longa

calcaribus gracilitar conicis hamato incurvis laminae subaequilongis, staminibus fere laminae longitudine, stylis quam ovaria paullo brevioribus.—Bosnia.

## var. λ. eynensis P. B.",

caule fere ad apicem usque simplici 2-3 floro 25-35 cm. altitudine ut petioli basim versus parce hirto sub floribus glanduloso-pubescenti; foliis bas, biternatis, petiolis 5-10 cm. longis, petiolulis primariis 15-30 mm, longis foliolis breviter petiolulatis v. sessilibus aut subglabris aut utrinque dense pubescentibus basi obtusis, medio subrotundo v. fere reniformi 15-18 mm. longo fere ad medium trilobo lateralibus oblique reniformibus profunde bilobis, lobis crenatis aut bi v. trilobulatis, crenis integerrimis v. paucicrenulatis obtusis v. rotundato-truncatis; folio cauline infimo a basi remoto ternato. foliolis tripartitis partitionibus crenato-incisis; foliis superioribus 2 4. 3, trifoliolatis, foliolis oblongo-lanceolatis pedunculari lineari, sepalis 23-26 mm. longis late ovatis acutis unguiculatis, petalorum lamina truncata v. retusa 10-13 mm. longa, calcaribus uncinatim incurvis quam lamina 1-4 millimetris longioribus, staminibus limbum attigentibus, parastemonibus lineari-lanceolatis ovariis paullo longioribus, stylis apice recurvis antheras vix attingentibus.

Vidi exemplaria pyrenaica in valle d' Eynes lecta. Flos omnino A. vulgaris typicae, sed differt caule subsimplici haud conspicue folioso foliis foliolisque minoribus; ab A. Bertolonii folio caulino infimo basilaribus subconformi (et abriis remoto), lamina petalorum plane truncata v. retusa distinguenda. An A. pyrenaica yar.  $\beta$ . decipiens Grenier et Godron, cuius calcaria dicuntur paullum curvata et lamina retusà; an A. vulgaris var. hirsutissima quam Lespeyres in Flora Pyrenaiga nasci scribit ad 'Font de Comps'?

#### var. µ. paraplesia" Schur (A. paraplesia Zimmeter No. 6),

caule 20-30 cm. altitudine basim versus glabrescente subnudo 2-3 floro, foliis basilaribus biternatis, foliolis sessilibus glabris medio basi cureato ad tertiam partem trilobo, floribus rubescenticaeruleis (atroviolaceis), sepalis ovato-lanceolatis acutis circiter 32 mm. longis petalorum kimbum rotundato-truncatum fere 18 mm. superantibus, staminibus calcaribusque lamina longioribus stylisque limbum attingentibus.—Transsilvania.

var. v. nigricans' Baumgarten (A. nigricans Bmgt. = A. Sternbergii Rchb., Zimmeter No. 7, = A. Haenkeana Koch),

caule 25-40 cm altitudine 1-5 floro basim versus glabrescente, foliis biternatis, foliolis fl. bas. saepissime subsessilibus sessilibusve glabris v. vix puberulis, medio ad quartam tertiamve partem trilobo

basi late cuneato, lobo medio breviter oblongo v. cuneato-obovato, folio caulino infimo basilaribus saepius subconformi, superioribus subsessilibus trifoliolatis trisectisve saepe profunde incisis, floribus azureis v. dilute caeruleis v. lilacino-purpureis, sepalis 27,34 mm. longis, petalorum lamina apice rotundato-truncata v. obtusa 13-15 mm. longa, calcaribus hamato-incurvis quam lamina 3-10 millimetris longioribus, staminibus laminam 1-3 mm. superantibus, stylis apice recurvis v. rectis.—Alpes, Transsilvania.

Sunt in herbariis indicis exemplaria in Gilgit et Kunáwar lecta quae sunt valde similia A. nigricanti; sed calcaria sunt paullo minus incurva et laminam 1-3 millimetris tantum superant; revera formae A. Moorcroftianae' Wall.

### Descriptio subspeciei.

Rhizoma descendens fusiforme irregulariter cylindricum interdum pluriceps, cortice nigra v. brunnea, collo petalorum reliquiis vestitum et 5-20 mm. crassitudine. caules 1-3 edens. Caulis erectus superne ramosas raro simplex teres v. obscure angulatus laevis v. leviter sulcatus florifor 25-120 cm. altitudine, sparse foliosus interdum subnudus, aut totus pilis crispulis \*v. patentissimis plus minus glandulosis obsitus aut basim versus glabrescens, nunc sifie viscositate nunc insigniter viscosus. Folia basilaria conferta longissime petiolata caulo florifero manifesto breviora (8-) 20-35 cm. longa; petiolus basi in vaginam lanceolatam membranaceam 7-30 mm. longam et pro ratione petioli brevem convergentim plurinerviam dilatatus supra canaliculatus 5-30 mm. longus, 1-3 mm. crassitudine, glaber v. puberulus v. glanduloso-hirtus; lamina biternata, rarius ternata atque foliolis trisectis v. tripartitis; petioli primarii tenuiter sulcati v. esulci, canaliculati, terminalis (1-) 4-9 cm. longus, 0.8-1.5 mm. crassitudine, laterales 3-5 terminalis longitudine; foliola membranacea interdum textura firmiore viridia infra pallidiora v. glauca tenuiter nervosa supra glabra v. puberula infra glabra v. puberula v. dense pubescentia; terminale longiuscule petiolulatum ratius sessile circumscriptione breviter cuneato-obovatum v. subrhombeum v. reniforme basi obtusa v. rarius acuta late v. subanguste cuneatum v. subrotundatum, (10-) 15-50 mm. longum latitudinis 3-4 longitudinis, ad quartam v. tertiam partem palmatim trilobum v. ad medium v. ad tres partes tripartitum raro (in ternatis) trisectum, lobo medio cuneate lateque obovato v rotundo v. breviter lineari-oblongo apice grosse crenato, crenis tribus. rarius trifido, laciniis crenisve apice obtusis v. retusis integerrimis v. paucicrenulatis; lobis lateralibus breviter oblongis v. oblique ovatis obovatisve inaequaliter bifidis v. bilobulatis v. grosse crenatis; foliola lateralia oblique abovata v. rotundato-trapezoidea breviter petiolulata v. sessilia inaequaliter biloba v. bifartita, lobo interno bi v. trilobulato v. fisso, externo semel crenato-inciso crenatove lobis crenisve crenulatis v. integerrimis.

Folia caulina inferiora, si adsunt, pauca basilaribus subconformia sed brevius petiolata, superiorum, petioli brevissimi saepe ad vaginam brevem reducti, folia summa saepe trifoliolata v. triscota foliolis mediocribus v. parvis saepe ovato-oblongis v. lanceolatis integerrimis v. parce incisis; folia peduncularia, si adsunt, bracteiformia parva lanceolata. Infloroscentia rarius uniflora saepissime racemosa

v. paniculato-corymbosa et 2-15 flora, ramis patentibus v. erecto-patulis: pedunculi 8-9 cm. longi puberuli v. pilis brevibus patentissimis densissime pubescentes haud raro visciduli. Flores saepius maiusculi, caerulei v. caeruleoviolacei v. purpurei, rarius albi v. atro-purpurei. Sepala ovata v. ovato-lanceolata basi saepe abrupte in unguem constricta apicem versus cuneato-acutata v. breviter acuminata, apice acuto, nervis ramosis 3 percursa, 22-35, rarius 18 v. fere 40 mm. longa latitudine 1 - 1 longitudinis, petala 12-22 millimetris excedentia raro iis vix longiora, dorso glabra v. plus minus pubescentia. Petalorum lamina dorso pilosula v. glabra oblonga apice rotundate-truncato obtusa v. retusa raro plane rotundata 9-15 mm. longa; calcar conicum sed apicem versus sensim subcylindricum et uncinatim incurvum rarissime subrectum apice nectarifero capitatum, distantia a puncto insertionis ad partem infimam calcaris 10-19 mm. quam lamina saepissime 1-5 (-8) mm. longior raro subbrevior v. subduplo brevior. Stamina numerosa inaequilonga petala 1-3 rarius 3-10 mm. superantia v. iis vix breviora : filamenta e basi dilatata gradatim angustata; antherae oblongae muticae 1-2 mm. longae. Parastemones lanceolati v. lanceolato-lineares apice acuti apiculati ovaria 1-3 mm, superantes margine plus minus undulati, interdum antheris parvis instructi. Pistilla 5-7, erecta, 12-18 mm. longa, stamina vix superantia v. iis rarius paullulo breviora; ovaria cylindrica 3-6 mm. longa in stylum sensim v. subabrupte attenuata dense hirta; stylus filiformis apice rectus v. plus minus recurvus, ovariis saepissime 2-5 mm. longior raro iis fere aequalis. Folliculi saepissime 5, chartacei, erecti, parralleli rarius a medio divergentim recurvi, e basi ovoidea recurvo-attenuati, stylo filiformi 7-10 mm, longo rostrati, nervis obliquis creberrimis plus minus anastomosantibus conspicue reticulati, sine stylo 18-25 mm. longi. Semina numerosa oblongo-obovoidea, sectione transversa subtriangularia, dorso modice curvata, vertre carinata, nigra v. raro atro-brunnea, nitida v. rarius subopaca et granulata, 2-2.5 mm. longa, crebre minutissimeque punctulata.

# Tabella ad varietates Aquilegiae vulgaris typicae determinandas.

- Caulis saepius conspicue foliosus ramosus altitudine 35-120 cm., folia caulina
  inferiora basilaribus subconforma saepe fere cadem magnitudine sed breviter
  brevissimeve (rarius longiuscule) petiolata, flores 3 v. saepius plures.
  - A. Flores discolores sepalis cyaneis v. lilacinis (25-35 mm. longis ovato-acuminatis), petalorum lamina alba, calcaria non capitata.
    - Folliculi paralleli subrecti, semina nitida subtilissime punctulata.

A. caucasica Ledeb".

- Folliculi usque a medio divergentim recurvi, semina opaca granulata.
   A. olympica." Boiss,
- B. Flores concolores, calcaria plus minus distincte capitata.
  - Stamina petalorum lamina multo breviora, calcar lamina subduplo brevius.

#### A. Bernardi" Grenier.

- 33. Stamina pet. limbum fere attingentia v. eo conspicue longiora.
  - s. Sepala pet lamina fere triplo longiore vato-lanceolate latitudine vix 

    longitudinis (circiter 38 mm. longe 12 mm. lata violaceocaerules, stamina limbum 5 mm. superantia).

A. longisepala" Zimtr.

- b. Sepala pet. lamina subduplo longiora latitudine 1-1 longitudinis.
  - Stamina petalorum limbum 8-10 mm. superantia in columnam subcylindricam associata et si 3 mm. tantum longiora flores atro-purpurei (purpureo-violascentes), caeteroqui flores saepius atro-purpurei rarius caerulei.

A. atrata" Kock.

- Stamina petalorum limbum fere attingentia v. eum 3 mm. superantia, flores colore vario.
  - c. Caulis usque a basi, uti petioli petiolulique, dense glandui loso-hirtus. Flores purpurei v. cinnamoneo-rubescentes.

A. Karelini Baker".

- Caulis basim versus glaber v. vix puberulus, flores caerulei.
  - aa. Calcar uncinatim incurvum.

A. Varia Maly".

ββ. Calcar subrectum v. leviter incurvum.

A. recticornu P. B."

- II. Caulis 20-35 raro 40 cm. altitudine, aspectum subnudum praebens propter folia caulina basilaribus saepissime manifesto minora, infimo saepe a basi remoto. Flores 1-2 rarius 3 rarissime 4.
  - A. Sepala circiter 18 mm. longa, folia infra dense pubescentia.

A. Ebneri" Zmtr.

B. Sepala plus 20 mm. longa.

 Caulis a basi, uti petioli petiolulique, pilis glanduliferis obsitus, sepala alba v. caerulescentia, folis plura ternata.

A. dinarica" Beck.

- 3. Caulis basim versus parce hirtus v. glaber, flores violacei v. caerulei v. rubescenti-cyanei.
  - Caulis basim versus parce hirtus, foliola subtus subglabra v. utrinque dense pubescentia, sepala 23-27 mm. longa.

A. eynensis P. B."

- b. Caulis basim vorsus glaber v. puberulus, foliola glabra v. infra vix puberula, sepala (27-) 30-35 mm. longa.
  - g. Flores cyaneo-rubescentes, sepala petalorum limbum circiter 18 mm. superantia, stamina limbum vix attingentia.

A. paraplesia" Schur.

 Flores caerulei rarius purpureo-lilacini, sepala petalorum limbum 6-15 mm. superantia, stamina limbum 1-3 mm. superantia.

A. nigricans Bmgt.

III. Aquilegia alpina' Lin. (Aquilegia vulgaris subsp. alpina H. f. et T. in F. B. I. ex parte. Aquilegia alpina Lin.; Albioni, Flor. Ped. tab. LXVI; Reichb. Flor. Germ. tab. CXIX.),

foliis basilaribus omnibus v. pluribus biternatis, foliolis margine sese plus minus obtegentibus terminali reniformi v. suborbiculari fere ad medium trifido v. profundius tripartito, laciniis crenato-incisis, folio caulino infimo petiolato foliolis saepius in lacinias magis distincte lineares incisis, floribus subconcoloribus caeruleis 32-45 mm. longis late ovatis, calcare crassiuscule conice subrecto v. manifesto incurvo quam lamina truncato-rotundata paullo breviore v. longiore staminibus lamina 2-6 mm. brevioribus, carpellis 5, folliculis 25-30 mm. longis.

Area geographica—Alpes, Apenniní boreales, (Pyrenaei montes?), Himalaya occidentalis.

var. a. typica, pistillis antheras vix v. hand attingentibus.

var.  $\beta$ . himalaica P. B., pistillis antheras 2-3 mm. superantibus.

Forma affinis A. Moorcroftianae Wall. var. suaveolenti et A. nivali Falc. var. saccocentrae. Garhwal (K!).

Formae etiam occurrunt in Himalaya occidentali et in Gilgit, quae mediae sunt inter A. alpina Lin. et A. Moorcroftiana Wall.

# Descriptio Subspeciei.

Rhizoma fusiforme v. subcylindricum, descendeus, vaginis foliorum fusorum plus minus tectum, collo 2-6 mm. crassitudine, caulem solitarium edens.

Caulis teres croctus rectus v. vix flexuosus simplex v. rarius superne parce ramosus manifesto sulcatus v. csulcus, florifer 20-40 cm. altitudine, prope basim 1.5-4 mm. crassitudine, plus minus foliosum, inforne glabrescens v. hirtulus, sub flore dense minuteque glanduloso-hirtus.

Folia basilaria longissime petiolata caule manifesto breviora (5-) 10-25 cm. longa; petiolus basi in vaginam membranaceam lato v. anguste lanccolatam convergentim gervosam 1-2 cm. longam et pro ratione petioli perbrevem dilatatus, lamina sesquilongior v. quadruplo longior, supra sulcatus subteres, supra vaginam 1-3 mm. crassitudine, puberulus; lamina biternata, v. folli infimi ternata sed foliolis fere ad basim tripartitis; petioluli primarii tenues v. subcrassi supra tenuiter canaliculati 0.5-1 (-2) mm. crassitudine, terminalis 16-30 (-40) mm. longus, laterales 3-9 terminalis longitudine; foliola membranacca viridia, infra pallidiora, glabra v. vix hirtula marginibus plus minus sese obtegenția, terminale breviter petiolulatum v. sessile circumscriptione subreniforme v. subbrbicularo, aut versus basim obtusam subcuncatum aut basi subtruncatum, 12-40 mm. longum, latitudine 1-5 longitudinis, saopius fere ad medium trifidum v. ad tres partes tripartitum, lacinia media obovato-oblonga basim versus cuncata latitudine 3-5 longitudinis, apice cronato-incisa, crenis saepo parce crenulatis, laciniis lateralibus late obliqueque obovatis v. breviter longiusculeve lineari-oblongis inaequaliter crenato-incisis raro integris, lacinula, externa broviter oblonga spice subrotundata saepe crenula instructa, lacinula interna saepe crenis tribus instructa: foliola lateralia rarius fere symmetrica atque terminali conformia, saepius asymmetrice reniformia lateve obovata profunde bipartita, partitione externa late et oblique Sbovato-cunncata bifida aut bipartita, interna inaequaliter biloba lobulo interno saepius crenis 2 externo crenis tribus incisis, crenis omnibus apice obtusis v. subacutis rarius rotundatis; folium primarium interdum foliis basilaribus Aquilegiae pyrenaicae omnino conforme.

Folium caulinum infimum longiuscule petiolatum tenspicue vaginatum, petiolo laminae saepe subaequilongo, lamina biternata v. subbiternata interdum laminis fol. bas. conformi saepius laciniis pro ratione longitudinis angustioribus ideoque magis

distincte linearibus; folia media 1-2, aut nulla, bravissime petiolata, petiolo ad vaginam reducto, lamina aut biternata et laminis folii infimi subconformi aut terpata et foliolis tripartitis v. trisectis, partitionibus aut integerrimis lancoolatis aut incisis lacinulis' lanceolato-linearibus subacutis; folia summa, 1-2 bracteiformia linearia acuta 1-2 cm. longa, interdum nulla.

Flores magni, suberecti v. nutantes. Sepala 32-45 mm. longa (rarissime breviora), petalorum limbum 10-22 mm. superantia, late ovata, basi in unguem brevem constricta, apice acuta v. obtusa cuncato-acutata aut breviter acuminata, latitudine fere # longitudinis, caerulca rarius albida v. rubescentia apico saepissimo virescentia. Petala campanulam efficientia, lamina late obovata apice truncato-rotundata 13-20 mm. longa, sepalis magis dilute, caerulea; calcar crassiusculo conicum versus apicem subcapitatum sensim attenuatum 10-25 mm. longum subrectum v. saopius incurvum rarissime fero uncinatum interdum lamina paullo brevius saepius ea 1-6 mm. longius. sub apice saepe 1.5-2 mm. crassitudine. Stamina numerosa (40-50) inaequilonga, longiora lamina petalorum 2-6 mm. breviora, glabra; filamenta a basi plus minus dilatata gradatim attenuata, longiora (6-) 8-12 mm. longa; antherae oblongae muticae fere 2 mm. longae fusco-virentes. Parastomones lanceolati undulati apice acuti 7-10 mm. longi, ovaria superantes, interdum pistilla subacquantes. Pistilla 5 erecta 10-13 mm. longa, stamina superantla v acquantia interdum iis breviora; overia subcylindrica 6-7 mm. longa dense hirta; styli subulati infra hirti. ovario paullo v. 3 mm. breviores, apice recti v. leviter recurvi.

Folliculi 5, subparalleli, e basi ovoidea apicem versus attenuati, 25-30 mm. longi, hirti v. pubescentes, stylo 5-8 mm. longo rostrati.

Semina nigra, nitida, obovoidea.

IV. Aquilegia Bertolonii', Schott (Aquilegia pyrenaica Bertoloni, et Reichb., Ic. Fl. Germ. 4732; A. Bertolonii Schott; A. Reuteri Boiss.),

foliis basilaribus saepissime biternatis, foliolis margine sese obtegentibus, terminali late obtriangulari trilobo 12-20 mm. longo, lobis crenatis crenis mediis rotundatis v. retusis, folio caulino infimo (fere semper) basilaribus multo minore trifoliolato foliolis lanceolatis integris v. fissis, inflorescentia 1-4-flora, floribus concoloribus, sepalis ovatis 24-30 mm. longis, petalis rotundatis v. subtruncatis, calcaribus conico-subulatis hamato-incurvis, laminam subaequantibus v. ea paullo longioribus, follitulis 12-15 mm. longis.

# Descriptio subspeciei.

Rhizoma fusiforme collo, reliquiis foliorum plus minus tectum. Caulis erectus simplex v. superue modice ramosus vix sulcatus 15-50 cm. altitudine subnudus, aut basim versus glabroscens aut totus tenuiter patentimque glanduloso-pulæscens.

Folia basilaria longissime petiolata; petiolus basi in vaginam late lanccolatam brevem dilatatus, 4-20 cm. longus, glaber v. villoso-pubescens; lamina biternata, rarius ternata, foliolis reniformibus profundo trilobis v. trisectis; petioluli primarii saepe villosuli, intermedio \$-30 mm. longo, lateralibus fore \frac{1}{2} terminalis longitudine; feliola sessilia v. breviter petiolata, textura subfirma, supra viridia et glabra, infra pallidiora et glabra v. puberula, margine sese obtegentia, ad marginem interdum

ciliatula; terminale foliorum biternatorum late triangulare basi saepe obtusa late cuneatum 12-20 mm. longum, latitudine \( \frac{1}{2} \) longitudinis, ad tertiam partem v. ad medium regulariter v. irrogulariter trilobum, Tobo medio breviter oblongo saepissime crenis tribus integerrinis v. vix crenulatis inciso, lobis lateralibus breviter oblongis v. subobovatis crenis binis inaequalibus praeditis; foliola lateralia asymmetrice lateque obovata v. subreniformia terminali angustiora v. latiora basi late cuneata v. obscure cordata, ad tertiam partem v. fere ad basim inaequaliter biloba, lobo interno tri- externo bicrenato, crenis foliolorum omnium intermediis apice apiculato v. mutico rotundato-truncatis v. retusis, lateralibas obtusis.

Folia caulina saepissime basilaribus dissimilia; infimum, si est foliis bas. simile, paullum a basi caulis remotum; folium infimum saepissime basilaribus multo minus, trifoliolatum, foliolis lanceolatis, intermedio integro v. trifido, lateralibus interdum bifidis; superiora simplicia lineari-lanceolata, peduncularia 8–12 mm. longa. Flos lilacinus v. caeruleus, solitarius v. inflorescentia 2–4 flora corymboso-racemosa. Pedunculi graciles, laterales interdum 15 cm. longi, visciduli.

Sepala ovata v. ovato-oblonga, apice acrita v. brevissime acuminata, basi in unguem conspicuum constrictae 24-30 mm. longa, latitudine circiter \( \frac{1}{2} \) longitudinis, dorso puberula, petalorum limbum 6-10 mm. superantia. Petalorum lamina apice rotundata v. subtruncata, f=20 mm. longa; calcar e basi conica subulatum hamatum rarius lovius incurvum), laminae acquilongum v. ea paullo long us. Stamina petalorum limbum acquantia v. saepius eo 1-7 mm. breviora; filamenta angusta, longiora circa 1 cm. longa; antherae oblongae, 15-2 mm. longae, muticae. Parastemones lanceolati, apice apiculato obtusi v. acuti, vix v. manifesto undulati, 7-8 mm. longi, ovariis subacquilongis. Pistilla 5; ovaria obato-oblonga, 7-8 mm. longa, hirta, in stylum subulatum leviter recurvum ovariis fere dimidio breviorem gradatim attenuata. Folliculi 5, 12-15 mm. longi, hirti.

Area geographica—Appennini, Alpes pedemontani et maritimi, (Pyrenaei montes?).

Haec subspecies congeries esse videtur formarum mediarnm; nam non solum folia similia sunt foliis A. pyrenaicae, sed transitus etiam animadverti possunt partim in stirpes appenninas A. alpinae floribus quam in formis typicis minoribus atque calcaribus multum curvatis, foliis tamen caulinis A. alpinae genuinae, partim in A. Einseleanam, cuius calcaria haud raro fere hamata sunt. Affinitatibus minus artis etiam cum A. nigricanti" et A eyneusi" connexa. Stirpes in Afghania orientali crescentes et varietatem subspecici Meorcroftianae efficientes haud raro A. Bertolonii valde similes, sed calcaria recta vel vix curvata.

V. Aquilegia viscosa' Gouan, (Aquilegia glandulosa, Gouan Illustrationes botanicae tab. 19 fig. 1, Flor. Monsp. 267; = Aquilegia Einseleana Schulz=A. Bauhiui Schott=A. pyrenaica Koch=A. Kitaibelii Nyman ex parte (= A. pyrenaica var. β decipiens G. et G.?); et A. glandulosa W. et Kit.=A. Kitaibelii Schott=A. pyrenaica Visiani; A. thalictrifolia Schott),

foliis basilaribus saepissime biternatis, foliolis subdistantibus

brevissime petiolulatis v. sessilibus, terminali triangulariter cuneatoobovato latitudine 1-1-1 longitudinis, folio caulino infimo (v.
altero) ternato foliolis segmentisve lanceolatis v. oblanceolatis,
summis lanceolato-linearibus, floribus parvulis v. mediocribus caeruleis v. violaceis, sepalis oblongis v. oblongo-lanceolatis 14-27 mm.
longis, petalorum lamina rotundata 9-16 mm. longa, calcaribus
rectis v. incurvis neque uncinatis, staminibus pet. lamina 2-6 mm.
brevioribus, folliculis 5-6 cylindricis patulis 8-15 mm. longis.

Area.greographica—Montes Europae centralis. In Himalaya non invenitur; sed varietas A. Moorcroftianae a nobis Winterbottomiana dicta quoad folia valde similis A. thalictrifoliae, et varietas altera, subaphylla, caule foliisque glanduloso-hirtis instructa, A. viscosam typicam in mentem revocat.

## var. a. Einseleana" Schulz,

foliolis foliorum basilarium biternatorum infra glabris v. parce rarius subdense glanduloso-puberulis aŭ quartam vel tertiam partem rarius ad medium usque trilobis lobis saepissime rotundatis v. rotundato-subquadratis v. cuneate obovato-oblongis, foliis caulinis aut minimis aut conspicuis foliis basilaribus subconformibus sed segmentis magis linearibus, superioribus saepius trisectis v. simplicibus segmentis oblanceolatis v. linearibus, calcare laminae subaequilongo rarius  $\frac{1}{3}$  eius longitudine, folliculis subsparse glanduloso-hirtulis.—Alpes, Gallia austr.

# var. β. thalictrifolia" Schots,

foliis glanduloso-hirtis et ciliatis, foliolis mediis fol. bas. ad medium v. tertiam partem trifidis longe et saepe subanguste cuneatis laciniis lineari-oblongis inciso-serratis, foliis caulinis inferiori-bus nonnullis foliis basilaribus subconformibus sed laciniis magis linearibus, superioribus trifoliatis v. trisectis segmentis rite lanceolatis, calcare laminae aequilongo v. paullo previore, folliculis viscoso-hirtulis.—Alpes.

# var. y. Kitaibelii" Schott,

foliolis foliorum basilarium villoso-pubescentibus, foliis caulinis nullis vel 1-2 linearibus v. infimo trisecto, calcare lamina fere duplo breviore, folliculis dense hirtis.—Croatia.

## Descriptio subspeciei.

Rhizoma directione varia, subfusiforme, atrobrunneum, foliorum reliquiis plus minusve vestitum, caules [-2 edens. Caulis erectus simplex v. superne ramosus teres laevis v. vix sulcatus, florifer altitudine 12-50 cm. prope basim 1-25 mm. crassitudine subnudus supra basim aut glabrescens aut villoso-pubescens atque plus minus

glandulosus aut parce v. densiuscule glanduloso-hirtus; rami, ubi adsunt, graciles patuli.

Folia basilaria longissime petiolata 3-20 cm. longa; petioli basi in vaginam lanceolatam membranaceama 8-7. mm. longam et pro ratione petioli brevissimam convergentim nervosam dilatati, basi breviter canaliculati subteretes, 2-14 cm. longi, 0.5-1.5 mm. crassitudine, subglabri v. pilosuli v. parce glanduloso-hirti; lamina ternata v. biternata, foliolis biternatorum subdistantibus; petioluli primarii tenues leviter sulcati, terminalis 2-45, saepius 5-15 mm, longus, laminae aequilongus v. ea manifesto longior, laterales terminali aut aequilongi aut subduplo breviores; foliola textura firmiora, aut parte utraque glabra aut supra glabra infra puberula v. plus minus glandulosa aut utrinque glanduloso-pubescentia infra pallidiora; foliolum terminale foliorum biternatorum brevissime petiolulatum v. subsessile, triangulare cuneato-obovatum, (5-) 9-20 (-25) mm. longum, versus basim acutam v. obtusiusculam insigniter cuneatum, latitudine 1-4-1 longitudinis, apice vix ad tertiam partem v. paullo ultra medium trilobum v. trifidum, lobo medio subquadrato v. lineari-oblongo apice crenis tribus obtusis v. rotundatis inciso, lateralibus breviter semi-obovatis v. lineari-ablongis integerrimis v. crenis binis inaequaliter incisis; foliola lateralia subsessilia v. plane sessilia asymmetrice obovata rarius subtrapezoidea inaequaliter biloba v. rarius bisecta, lobo interno subobovato trifido v. saepissime crenis ternis subinacqualibus inciso, lobo externo bifido v. saepissime integerrimo bicrenatove; foliola foliorum basilarium ternatorum subroniformia v. semiorbicularia, basi truncata v. subcordata, ad, duas partes v. fere ad basim palmatim tripartita partitione media cuncato-obovata lateralibus oblique obovatis, omnibus crenatis v. crenato-lobatis.

Folium caulinum infimum interdum foliis basilaribus conforme v. saepius ternatum foliolis segmentisvo lanccolatis v. oblanccolatis interdum longissime cuncatis, aut integerrimis apice obtusis, aut incisis; folia intermedia subsessilia, petiolo ad vaginam reducto, trifoliolata, foliolis broviter potiolutatis, aut integerrimis atque oblanceolatis apice rotundatis obtusis acutisve, aut rarius basilaribus conformibus sed minoribus, aut parce incisis; folia summa bracteiformia saepissime integra lauceolatolinearia 3–14 mm. longa.

Flores parvuli solitarii v. 2-5-10 in racemum paniculamve subcorymbosam laxissimam dispositi, nutantes v. subcaccti, caerulei v. violacei; ramis laterales inflorescentiae gracilibus infimo interdum 20 cm. longo. Pedunculi apice dense viscoso-hirti. Sepala elliptico-oblonga v. oblongo-lanceolata, apice acuto breviter acuminata, basi in unguem brevem constricta, 14-27 mm. longa, latitudine \(\frac{1}{2}\)-\(\frac{1}{2}\) longitudinis, glabra v. dorso vix puberula, petala 3-14 mm. superantia. Petalorum lamina obovato, apice saepissime rotundata rarissime rotundato-subtruncata; calcar subulatum apice nectarifero capitatum, rectum v. manifesto incurvum neque tamen uncinatum quam lamina 2 mm. longius vçl 1-16 mm. brevius, \(\frac{1}{2}\)-\(\frac{1}{2}\) laminae longitudine. Stamina numerosa inaequalia, limbo petalorum 2-6 mm. breviora, glabra; filamenta a basi modice dilatata in apicem filiformem angustata; antherae oblongo-ellipsoideae circa 1.5 mm. longae muticae v. distincte apiculatae flavae. Parastemones lanceolati 6-7 mm. longi apice acuti, plus minus undulati, ovaria superantes. Pistilla 5-6 erecta, 7-10 mm. longa; ovaria cylindrica dense hirta; styli filiformes, apice recti v. ad ultimum recurvi, infra hirti, ovario subaequilongi.

Folliculi 5-6, cylindrici, patuli, apice rotundato obliquo, stylo persistenti filiformi 4-6 mm. longo rostrati, nervoso-reticulati, 12-15 mm. longi, pilosuli v. glanduloso-hirti.

VI. Aquilegia grata' Maly, (Aquilegia grata Maly in Zimmeter, Mon. Aq. No. 13).

Caule 12-25 cm. altitudine, uti petioli petioluli foliola, usque a basi glanduloso-hirto, foliis basilaribus biternatis, foliolis magnis rotundato-deltoideis margine sese plus minus obtegentibas, foliis caulinis inf. basilaribus subconformibus, floribus 3-5 pallide caeruleis, sepalis circiter 2 cm. longis ovatis, fere 1.5 cm. petala superantibus, pet. lamina circiter 6 mm. longa, calcare recto v. paullum incurvo quam lamina subduplo longiore, staminibus limbum superantibus, folliculis brevibus.—Croatia, Serbia.

VII. Aquilegia pyrenaica' DC. (Aquilegia pyrenaica DC. nec Koch neque Bertoloni nec Visiani),

caule 10-30 cm. altitudine simplici v. subsimplici subnudo v. vix folioso, foliis basilaribus ternatis v. saepius biternatis foliolis approximatis v. margine sese obtegentibus glaberrimis v. infra vix puberulis, terminali late rhombeo v. subreniformi basi late cuneato v. subcordato 3-18 mm. longo, inflorescentia uni v. pauciflora, floribus concoloribus caeruleis rarius discoloribus, sepalis ovatis 16-26 mm. longis, petalorum lamina apice truncato-rotundata v. plane rotundata, calcare recto v. leviter incurvo, staminibus lamina brevioribus, carpellis fere 5 hirtis, folliculis subparallelis 12-15 mm. longis.

var. a. vera, floribus concoloribus, sepalis saepius plus 2 cm. (sed etiam 16 mm.) longis.

var. β. discolor" Levier et Ler., floribus discoloribus, sepalis vix 2 cm. longis.

Vidimus exemplaria rara subsp. niwalis, e Kashmiria allata, a var. a. huius subspeciei nullo modo distinguenda.

## Descriptio subspeciei.

Rhizoma horizontale v. descendons, simplex, fusiforme v. cylindricum, atrobrunneum, crassitudine 2-5 mm., collo foliorum reliquiis vestitum, caulem solitarium edens.

Caulis erectus simplex v. apice vix ramosus subteres sulcatus plus minus fistulosus, fiorifer 10-25 (30) cm. altitudine, prope basem 1-2 mm. crassitudine basi foliosus, infra inflorescentiam nudus v. folio uno alterovo instructus, subglaber v. puberulus.

Folia basilaria longissime petiolata sed caule sacpissime manifesto previora raro eum acquantia 3-15 cm. longa; petiolus basi in vaginam membranaceam lanceolatam 6-15 mm. longam et pro ratione petioli brevem convergentim plurinerviam dilatatus, 2-12 cm longus, 0·7-1·5 mm. crassitudine, supra leviter canaliculatus, puberulus v. glaber; lamina aut ternata atque foliolis trisectis v. tripartitis, aut sacpius biternata; petioluli primarii tenuiter sulcati glabri v. subglabri, terminalis 7-15 mm. longus, laterales 2-1 terminalis longitudine; foliola membranacea, valde approximata et

sese margine obtegentia supra viridia, infra pallidiora v. glauca, glaberrima v. infra vix puberula, lobis vix distantibus v. sese attingentibus v. paullum se obtegentibus; terminale late rhombeum v. subreniforme, basi late cuneatum v. subcordatum v. rotundato-truncatam, 3–18 mm. longum, latitudine 1–1 longitudinis saepissime latiore quam longiore, ad tertiam partem v. ad medium trilobum v. ultra medium tripartitum v. rafo ad basim usque trisectum, lobo medio obovato apice subtruncato crenis tribus instructo, lobis lateralibus breviter oblongis v. oblique obovatis saepissime inciso-lobulatis lobulis parce crenatis v. rarius iategerrimis, peticlulo subnullo v. 1–5 mm. longo, uti laterales, glabro v. pilosulo; foliola lateralia brevius peticlulata v. sessilia reniformia v. late trapezoidea v. asymmetrice truncato-obovata profunde inaequaliterque bipartita, partitione interna oblique triangulari v., subreniformi saepe bifida v. lobulis tribus crenato-incisa, fartitione externa obovato-oblonga v. semiovata saepissime lobulis binis incisa, lobulis crenisve haud raro parce et sub-obscure crenulatis apice late obtusis v. rotundatis v. subretusis.

Folia caulina inferiora uno alterove longe v. breviter petiolata, foliis radicalibus aut conformia aut simpliciora aut plane rulla; superiora (floralia) breviter brevissimeve petiolata, petiolo saepius ad vaginam brevem reducto, lamina aut trifoliolata aut tricecta, foliolis v. segmentis trisectis divisionibus lineari-lanceolatis apice acutis v. subobtusis, summa v. omnia saepe integra lanceolato-linearia 7-12 mm. longa. Inflorescentia uni v. pauciflora, floribus mediocribus nutantibus v. suberectis, concoloribus caeruleis v. petalis albis discoloribus. Pedunculi glanduloso-pubescentes. Sepala late ovata v. ovato oblonga, basi in unguem brevem contracta, apice subacuto breviter acuminata, nervis tribus ramosissimis percursa, 16-26 mm. longa latitudine 1-1 (-1) longitudinis, petala 5-11 mm. superantia. Petalorum lamina obovatooblonga v. plane oblonga apice truncato-rotundata v. plane rotundata, 10-16 mm. longa: calcar e basi subangusta conico-subulatum, apice nectarifero vix capitatum rectum v. leviter incurvum, 15-20 mm. longum, 4-3 laminae longitudine, sub apice 0.5-0.8 mm. crassitudine. Stamina numerosa valde inaequalia, longiora petalorum lamina 2-4 mm. breviora, filamenta e basi modio: dilatata in apicem subfiliformem gradatim attenuata, longiora 7-11 mm. longa; antherae elliptico-oblongae 1.5-2 mm. longae apice rotundato muticae. Parastemones ovato-lanceolati v. lineares acuti andulati 7-9 mm. longi, ovariat superantes. Pistilla 5 erecta 8:5-10 mm. longa, staminibus aequilonga v. ea paullo superantia; ovaria 4-5 mm. longa anguste ovoideo-oblonga glanduloso-hirta; styli filiformes subrecti infra hirta ovario subaequilongi v. subduplo longiores.

Folliculi 4-5, subparalleli, subcylindrici, apicem versus modice attenuati, subobliqui, nervoso-reticulati, gianduloso-pubescentes, 12-15 mm. longi,

VIII. Aquilegia nivalis' Falconer (A. nivalis Falc. in herbario Kewensi de sententia Bakeri),

caule 3-30 cm. altitudine 1-v. rarius 2-floro, foliis basilaribus plerisque biternatis, foliolis margine sese obtegentibus 1-16 mm. longis, medio deltoideo v. reniformi basi obtuso v. subcordato fere ad medium trilobo, lobis lobulatis v. crenatis, crenis ovatis et rotundato-subquadratis, foliis caulinis paucis v. nullis vagina conspicua, sepalis stellatim patentibus 12-24-40 mm. longis late ovatis v. oblongis apice obtusis v. subacutis, petalis apice truncatis sinuatis retusis emarginatis, calcare uncinato v. recto conico v. cylindrico

v. saccato, staminibus saepius lamina brevioribus, carpellis hirtis, folliculis circiter 5 fero 1 5 cm. longis.

## var. a, paradoxa P. B.,

saepe caespitosa, caule florifero 4-16 (-24) cm. altitudine, sepalis •(12-) 20-25 mm, longis, calcare aut uncinato aut recto aut incurvo et tenui v. crassiuscule cylindrico. Himalaya occidentalis, Gilgit. Lecta in Gilgit (Giles sub nominibus A. glaucae var. nivalis et A. vulgaris var. pubiflorae); Kashmir (herb. Falc! H. Sah! Winterbottom!); Tibetia occidentalis (H. E. I. C. No. 58!); Kunáwar (Scz!).

#### var. β. saccocentra P. B.,

caule florifero 20-30 cm. altitudine, sepalis 35-40 mm. longis, calcare saccato medio 3-4 mm. crassitudine. In valle fluminis Chenab alt. 11000 ped. (E. 4)

# Descriptio subspeciei.

Rhizoma fusiforme v. irregulariter cylindricum, descendens v. horizontale, subgracile v. pergrassum, atro-brunneum, saepe pluricops, collo vaginis foliorum delapsorum dense vestitum, caules 1-3 edens.

Caulis erectus v. ascendens, simplex v. subsimplex saepissime uniflorus interdum biflorus, nudus v. folium unum alterumvo edens, 3-30 cm. altitudine, prope basim 1-2 mm. crassitudine infra aut dense glanduloso-hirtus aut pubescens aut glaberrimus, sub flore semper dense glanduloso-hirtus.

Folia basilaria longissimo v. partim longo petiolata; petiolas basi inevaginam membranaceam brunneam 1–2 cm. longam convergentim plurinerviam dilatatus supra basim leviter canaliculatus striates (1-) 2-8 cm. longus, 05-13 mm. crassitudine, glaber v. hirsutus; lamina biternata v. folii unius alteriusvo tornata; petioluli primarii striati glabri v. plus miuus pilosi, terminalis 2-20 mm. longus; foliola marginibus sese obtegentia tenuia 3-16 mm. longa supra viridia infra pallidiora glabra v. vix pilosula, medium reniforme v. deltoideum v. semiorbiculare basi lata obtusum v. subcordatum rarius manifesto cunfleatum circiter ad medium regulariter v. subirregulariter trilobum latitudine 4-7 longitudinis, lobo medio obovato plus minus 'cuncato raro subintegerrimo (in foliis perpaucis tantum) saepissime trilohulato, lobis lateralibus oblique obovatis v. late irregulariterque obtriangularibus sacpius bilobulatis, lobulis integerrimis v. plus minus crenatis; foliola lateralia oblique reniformia latitudine 1-3 longitudinis, basi subcuneata v. obscure cordata, plus minus profundo (interdum ad basim usque) irregulariter biloba, lobo interno subregulariter trilobulato v. tricrenato, externo bilobulato, lobulis crenatis v. subintegerrimis, erenis foliolorum omnium breviter ovatis v. mediis rotundato-subquadratis plus minus obtusis v. rotundatis.

Foliam caulinum infimum, aut unicum, (ubi adest,) longo v. longissime petiolatum maiusculum v. parvum, foliis basharibus interdum omnino conforme, saepius flori approximatum, petiolo basi in vaginam canspicuam lanceolatam dilatato 1-2.5 cm. longo, lamina saepissimo ternata, foliolis nunc triparsis sectisve et foliolis foliis bas. subsimilibus, nunc bi- v. trifidis laciniis lanceolatis nunc lanceolatis integerrimis; foliam caulinum summum (v. unicum) saepe lineari-lanceolatum 8-12 mm. longum petiolo ad vaginam conspicuam redacto.

Flos maiusculus magnusve v. mediocris plus minus nutans.

Sepala stellatim patentia, late ovata v. ovato-oblonga, basi in unguem brevem constricta, apice obtusa v. acutiuscula interdum brevissime acuminata, (12-) 20-40 mm. longa, fatitudine (1-) 1-1 longitudinis, petala 6-12-22 mm. superantia, caerulea, dorso puberula v. glabra. Petalorum lamina obovato-cuneata apice truncata plus-minusve sinuata v. retusa v. emarginata 7-12 mm. longa purpurea v. violucea; calcaria aut e basi brevi ample conica in apicem tenuem uncinatim incurvum 1-1 laminae longitudine attenuata, aut a basi conoidea tenuiter cylindrica incurva v. subrecta aut sacpius crassiuscule conica leviterque incurva laminae subacquilonga, aut tenuiter conica v. fere cylindrica lamina paullo longiora, aut saccata laminae subaequilonga v. paullo breviora, apico aut conspicue capitata aût obtusissima. Stamina longitudine inaequalia, petalorum lamina paullo breviora raro corum limbum 1 mm. superantia; filamenta e basi paullum dilatata sensim in apicem attenuata, longiora 6-8 mm. longa; antherao elliptico-oblongae, exteriores saepius maiores, apice muticae, fore 1 mm. longae, flavae v. fusco-virescentes. Parastemones lineares v. lanceolati plus minus undulati apice acuto apiculati 5-7 mm. longi, filamentis longioribus brevieres, evaria superantes, unus alterve saepe anthera parva instructus. Pistilla 5, staminibus breviora v. ea 5 mm. superantia, 9-14 mm. longa; ovaria subcylindrica 4-5 mfi. longa dense glanduloso-hirta, in stylum subulatum ad altitudinem variam hirtum ovarii 1-1 longitudine apice ad ultimym plus minus uncinatim recurvum subabrupte attenuata.

Folliculi 5 (v. plures ?) suberecti, e basi ovoidea in apicem oblique truncatum paullum attenuati, conspicue transversim reticulato-nervosi, sine stylo circiter 1.5 cm. longi, hirti, stylo filiformi (fere 5 mm. longo) rostrati.

Semina obovoidea, laevia, nigra, (subopaca), circiter 1.5 mm. longa.

IX. Aquilegia glandulosa' Fisch. (Aquilegia glandulosa Fischer, Zimmeter No. 10; A. jucunda Fischer; A. Gebleri Besser; A. transsilvanica Schur, Zimmeter No. 5; A. Fussii Zimmeter; A. sulphurea Zimmeter No. 9, A. aurea Janka. Icones: Delessert Icones vol. I tab. 48?; Sweet, Br. Fl. Gard. vol. I tab. 55; Edwards' bot. reg. vol. X, tab. 19; Flore des Serres, vol. V, 535),

caule 12-40 cm. altitudine 1-5-floro, foliis basilaribus biternatis, foliolis margine sese obtegentibus rarius subdistantibus, medio late triangulari v. reniformi rarius rhombeo v. obovato-cuneato trilobo latitudine saepissime  $\frac{1}{1}-\frac{3}{2}$  longitudinis, crenis mediis rotundato-subquadratis v. breviter oblongis, folio caulino infimo saepissime brevissime petiolato subtrifoliolato, floribus magnis v. mediocribus, sepalis stellatim patentibus late ovatis v. ellipticis 16-45 mm. longis, petalornm lamina apice rotundata raro obtusa, calcare uncinato  $\frac{1}{3}-\frac{1}{4}$  laminae longitudine, staminibus lamina 2-11 mm. brevioribus, carpellis (5-) 6-12 glanduloso-hirtis, folliculis 2-3 cm. longis.

var. a. iucunda" Fischer ex parte (A. glandulosa var. discolor DO.), caule plus minus glanduloso-pubescenti, foliolis saepissime margine sese obtegentibus terminali reniformi basi saepissime subcordato v. subtruncato, pedunculis plus minus glandulosis, floribus discoloribus lamina alba v. ochroleuca calcare  $\frac{4}{3} - \frac{1}{1}$  laminae longitudine. Sibiria.

var. β. vera", (A. glandulosa Fisch., Zimmeter. No. 10),

• caule foliisque uti in α, floribus concoloribus azureis v. caeruleis, calcare ½-3 laminae longitudine. Variat floribus magnis v. mediocribus.

subvar. aa. lamina petalorum elliptico-oblonga apice obtusa (=A. glandulosa typica Fischeri).—Sibiria.

subvar. ββ. lamina petalorum oblongo-obovata apice rotundata v. rotundato-truncata (=A. iucunda Fischer ex parte).—Sibiria. Transsilvania.

var. y. sulphurea" Zimmeter, (A. aurea Janka, Zimmeter No. 9.), foliolis sese paullum obtegentibus inciso-crenatis, terminali rhombeo basim versus cuneato saepius paullo longiore quam latiore,

floribus magnis concoloribus sulphureis v. aareis, pedunculis glabris, calcaro fere a laminae longitudine.—Macedonia.

var. 8 transsylvanica" Schur, (A. transsylvanica Schur, Zimmeter No. 5; A. Fussii Zimmeter),

foliolis sese attingentibus v. vix distantibus, terminali late rhombeo v. subreniformi, pedunculis puberulis v. glabris, floribus magnis concoloribus violaceo-caeruleis, calcare \( \frac{1}{2} - \frac{3}{3} \) laminae longitudine.—Transsilvania.

var. €. Gebleri" Besser (?),

foliolis sese attingentibus vix se obtegentibus, terminali subrhombeo versus basim obtusam late cuneato, pedunculis plus minus glanduloso-pubescentibus, floribus concoloribus caeruleis.— Sibiria (Gebler!).

## Descriptio subspeciei.

Rhizoma fusiforme descendens collo foliorum reliquiis obtectum.

Caulis erectus simplex v. superne modice ramosus etrictus v. vix flexuosus subteres leviter sulcatus, florifer 12-40 cm. altitudine, prope basim 1-4 mm. crassitudine, aut raro totus glaber aut saepius parte inferiore glabrescente sub flore pubescens v. glanduloso-hirtus aut basim versus hirtulus apiceque glanduloso-subtomentosus, subnudus v. parce foliosus.

Folia basilaria longissime petiolata, caule manifesto breviera, 10-30 cm. longa; petiolus basi in vaginam membranaceam lanceolatam v. ovatam 1-2 cm. longam convergentim plurinerviam brunneam dilatatus, subteres, supra canaliculatus, 7-20 cm. longus, 1-3 mm. orassitudine, glaber v. puberulus v. glanduloso-hirtulus; lamina biternata; petioluli primarii supra canaliculati, puberuli v. subglabri, terminalis 1-4 cm. longus, laterales 5-4 terminalis longitudine; foliola membranacea tenuiter palminervia margine sose obtegentia v. rarius subdistantia, supra viridia infra

nitida.

pallidiora, aut utrinque glabra aut supra glabra et infra ad nervos praecipue et prope basim pilosula; terminale sessile v. breviter petiolulatum, rarius subrhombeum v. obovato-cuneatum saepissime lato obtriangulare v. minforme, aut basi obtusa late cuneatum aut obscure cordatum, vix ad tertiam partem v. ad medium usque regulariter v. irregulariter trilobum, 1-3 (-4) cm. longum latitudine \frac{1-3}{2} raro \frac{2}{3} longitudinis, lobo medio obovato-cuneato v. breviter lineari-colongo latitadine \frac{2-3}{3} longitudinis apica crenis tribus regulariter v. saepius irregulariter inciso, lobis lateralibus semiovatis v. saepius transverse oblongis obovatisve bilobulatis lobulis inciso-crenatis; foliola lateralia sessilia v. subsessilia asymmetrice reniformia ad modium v. fere ad basim bi- v. triloba, basi latisssime cuncata v. subsemicordata, lobis lobulatis et inciso-crenatis, crenis foliorum omnium mediis 'rotundato-subquadratis v. transverse longitudinaliterve lineari-oblongis lateralibus previter oblongo-ovatis, apico obtusis v. rotundatis saepe leviter retusis; petioluli secundarii, ubi adsunt, haud raro magis pilosi quam primarii, terminalis subnullus v. 8 mm. longus, laterales saepe nulli semper terminali breviores.

Folium caulinum infimum interdum longe petiolatum basilaribus subconforme, saepius folia caulina inferiora, ubi adsunt, brevissimo petiolata petiolo ad vaginam reducto, lamina subtrifoliolata, foliolis aut trisectis aut integris segmentis foliolisvo lineari-lanceolatis; folia summa bracteiformia sessilia trisecta v. saepe lanceolato-linearia raro ovato-lanceolata 5-9 mm. longa, in pedunculis lateralikus praesertim hand raro duo plus minus approximata v. fero opposita.

Flores solitarii v. 2-3 (-5) in racemum subcorymbosum dispositi, nutantes v. erecti, mediocres v. magni. Sepala stollatim patentia, nervis tribus valde ramosis percursa late ovata v. elliptica, basi in unguem perbrevem constricta, apice acuta v. subobtusa saepe brevissime acuminata, 16-20-45 mm. longa latitudine 3-3 longitudinis, azurea v. dilute caerulea raro aurea v. sulphurea v. albida, dorso glabra v. puberula, apiculo plerumque albicante v. viridi, petala 6-22 mm superantia. Petala aut concoloria caerulea purpurea albida aurea sulphurea aut discoloria calcare azureo v. dilute caerulea ac lamina alba v. ochroleuca, dorso glabra v. puberula ; lamina aut obovato-oblonga apice rotundata raro rotundato-truncata ant elliptico-oblonga in apicem obtusum attenuata, 10-27 mm. longu; calcar lato conoideum apice capitato uncinatim incurvum, laminae rarius subacquilongum sacpius 1-2 rarius 1 laminae longitudine. Stamina numerosa longitudine inacqualia lamina 2-6 raro 11 millimetris breviora glabra; filamenta longiora 8-11 mm. longa, a basi vix dilatata gradatim attenuata; antherae oblongae 2.5-3.5 mm. longao muticae flavae. lineari-lanceolati v. lineares, apice acuto apiculati, undulati 7-9 mm. longi, filamenta longiora aequantes v. iis manifesto breviores, ovaria distincto superantes interdum apicem styli attingentes, apice haud raro antheris parvis globosis instructi. Pistilla 6-12, erecta, supra stamina vix v. 1-3' mm. prominentia iaro iis broviora, 8-11 mm. longa; ovaria subcylindrica, dense glanduloso-hirta; stylus filiformis apice subrectus v. circinnatim recurvus, ovario suepissimo paullo brevior.

Folliculi 6-12 patuli, a basi ovoidea sensim attenuati, apice obliquo in stylum persistentem attenuati, sine stylo 2-3 cm. longi, hirti saepe glandulosi. Semina numerosa, cuneato-obovoidea, ventre carinata, saepe 3-v. 5-costata, nigra,

X. Aquilegia Moorcroftiana' Wall. (Aquilegia Moorcroftiana Wall. Cat. 4713, Royle III. 55; Aquilegia glauca Lindl. (1840); A. kunaorensis Camb. (1844); A. fragrans Bth., Baker ex parte; Aquilegia

vulgaris subsp. 4. alpina, subsp. 5. pyrenaica, *Hook. f. et T. in F. B. I.*; Aquilegia vulgaris, var. pyrenaica et grandiflora *H. f. et T. in F. I.* Icones: Jacq. Voy. Bot. tab. V; Bot. Mag. tab. 4493; *Lindl.* Bot. Reg XXVI tab. 46; Maund's Bot. IV. tab. 151.),

caule 10-80 cm. altitudine conspicue folioso raro subnudo ramoso rarius simplici, foliis basilaribus biternatis v. triternatis, foliolis parvulis v. magnis sese obtegentibus v. subdistantibus, terminali obovato subrotundo reniformi trilobo v. trisecto, foliis caulinis inferioribus ternatis v. biternatis, floribus 3-9 raro solitariis mediocribus v. magnis concoloribus v. discoloribus colore vario, sepalis ovadis v. oblongis 14-45 mm. longis, petalorum lamina sacpissime truncata, calcare sacpissime subulato recto v. modice incurvo rarius uncinato longitudine comparata vario, staminibus limbum attingentibus v. superantibus, carpellis 5-9 glanduloso-hirtis, folliculis 18-25 mm. longis. Floret ab Iunio ad Septembrem.

Area geographica—Paropamisus, Himalaya alpina et subalpina occidentalis, Afghania orientalis, Belutchia.

## var. a. fragrans" Bth. (Baker ex parte),

rhizomate crasso, caule 60-90 cm. altitudine, valde folioso, foliis basilaribus biternatis v. saepius plus minus triternatis, petiolulis gracillimis, foliolis tenuibus infra plus minus glaucis, terminali fol. bas. subreniformi profunde tripartito partitionibus 2-3-fidis laciniis lineari-oblongis plus minus inciso-crenatis crenis obtusis v. rotundatis, floribus 2-5 albidis v. pallide purpureis, sepalis ovatis v. ovato-lanceolatis apice obtusiusculis 19-25 mm. longis, calcaribus lamina subduplo brevioribus v. eam subaequantibus apicem versus gracillimis, aut uncinatim incurvis aat rarius subrectis, folliculis 5-7, 16-18 mm. longis.

Lecta in Kashmir (H. Falc.!); Gilgit ad Kala Pani 10-11000' (G.!).

## var. β. Winterbottomana P. B.,

caule 25-40 cm. altitudine, foliis basilaribus caulinisque inferioribus aut triternatis aut biternatis atque foliolis trisectis, laciniis foliorum intermediorum oblongo-lanceolatis, petiolulis plus minus glanduloso-pubescentibus, segmentis foliorum flor. inferiorum lineari-lanceolatis latitudine ½-½ longitudinis, sepalis fere 2.5 cm. longis, petalorum lamina 10-12 mm. longa apice truncata, calcare subhamato circiter 15 mm. longo, carpellis 5-6.

In iugo inter Kashmiria et Daráwar (Winterbottom!).

var.  $\gamma$ . suaveolens (= A. kunaorensis var.  $\beta$  suaveolens Camb.; = A. fragrans (Bth.) Baker ex parte,

caule 30-70 cm. altitudine folioso, foliis caulinis saepissime con-

spicuis, basilaribus biternatis rarius subtriternatis, foliolis membranaceis infra saepissime plus minus glaucis terminali fol. bas. reniformi v. semiorbiculari v. subrotundo fere ad basim usque tripartito v. ad tertiam partem trilobo segmentis 2 v. 3 lobis v. crenatis lobis crenisque obtusis breviter lineari-oblongis, faliis caulinis superioribus valde variis, floribus saepissime 5-12, sepalis albidis v. stramineis, petalis saepe violaceis v. purpureis sed etiam albidis 25-50 mm. longis acutis v. acuminatis, calcaribus laminam 1-10 mm. superantibus rectis v. leviter incurvis, carpellis 6-9, folliculis sine stylo 20-25 mm. longis. Vidi allatam e Gilgit (T! Biddulph!), Kashmiria (Sedgewick! W. S. A.! Levinge!), Drankar 17-19000' (Scz.!), Lahúl (H. Calc.! J! H!), Pangi (Scz.!), valle fl. Chenab superiore (B. P.!).

var. 8. glauca" Lindl.,

obovato-cunneatis w breviter oblongis, segmentis fol. flor. inf. obovato-cunneatis v. late lanceolatis, sepalis 25-30 mm. longis stramineis v. albo-purpureis, petalorum stramineorum calcaribus rectis conicis apice capitatis lamina Cruncata 2-4 mm. brevioribus, carpellis 6 (v. pluribus?), follicuris circiter 2 cm. longis.

Kashmiria (Forma rara et vix a varietate e distinguenda).

var. c. kunaorensis" Camb. (A. kunaorensis Camb. var. a = A. Moorcroftiana Wall. Cat. No. 4713 a Royleo in Ill. male descripta),

foliis plus minus glaucis, basilaribus aut triternatis, aut biternatis et foliolis fere ad basim usque tripartitis, petiolis petiolulisque glabris v. parce hirtulis, foliis flor. inf. trifoliolatis v. trisectis foliolis subrhombiis v. late lanceolatis, sepalis 14-23 (saepissime 17-21) mm. longis stramineis v. saepius violaceis, petalorum violaceorum v. plus minus ochroleucorum-lamina 9-17 mm. longa, calcare recto v. leviter incurvo 11-21 saepissime 14-18 mm. longo lamina saepissime 3-10 mm. longiore rarissime vix breviore, carpellis 5 rarius 6,. folliculis 15-20 mm. longis. Gilgit (Giles sub nomine A. fragrantis! et A. Moorcroftianae Wall ?! et A. viridiflorae!); Baltistan, prope Kapala (Hunter-Weston!), Ladakh (Moorcroft!), in Kurang prope Rumbog (Scz.!); Kunawar (sec. Jacqem.); Afghanistan, in valle Kurrutı ('A. vulgaris, var. Moorcroftiana Wall.' Aitch.), ad Kairwas 12000 ped. ('Aquilegia vulgaris, var. fragrans Benth.', Aitch.), in rupestribus montium Safed Koh 10-12000 ped. ('A. pubiflora Wall., var. humilior,' Aitch. et Hemsl., A. pubiflora Boiss. Fl. Or. Suppl. nec Wall.).

var. ζ. Wallichiana" (A. Wallichiana in herb. Calc.), uti var. ε, sed foliolis viridibus nec glaucis. Kumaon (Vicary!).

## var. v. afghanica P. B.,

caule 10-30 cm. altitudine 1-4 (-6)-floro usque a basi villosopubescenti plus minus glanduloso, petiolo petiolulisque plus minus
villosis, foliis basilaribus biternatis, foliolulis textura firmiore saepissime manifesto petiolulatis glabris v. puberulis nec glaticis intermedio plus minus profunde trilobo lobis parce crenatis crenis rotundatis rarius breviter oblongis, foliis caulinis variis interdum subconspicuis, sepalis 18-28 mm. longis, lamina petalorum truncata, calcare
lamina longiore subulato recto v. subincurvo, staminibus petala 1-4
mm. superantibus, carpellil 5. Floret ab Iunio all Aug.

Afghania orientalis; in valle Kurrum—in monte Sikarám 10-14000 ped. (Aquilegia nov. sp. Aitch.). Calcaribus exceptis, valde similis Aquilegiae Bortolonii.

## var. $\theta$ . subaphylla P. B.,

caule 25-35 cm. altitudine simplici v. superne parce ramoso a basi usque, uti petioli petioluli pedunculi, glanduloso-hirto, foliorum basilarium biternatorum lamina 2.5-5 cm. longa, foliolis parvulis breviter petiolulatis textura subcarnosa glabris v. puberulis terminali reniformi trilobo 12-18 mm. lato, lobis parce crenatis, foliis caulinis inferioribus 1 v. 2 ternatis v. Subbiternatis, sepalis circiter 2 cm. longis, petalorum lamina rotundato-truncata, calcare subulato recto lamina longiore, staminibus limbum pet. 2-5 mm. superantibus.

In valle Spiti, versus iugum Ringun 13-14000 ped. (Scz.?), prope Thissigaong 15-16000 ped. (Scz.!).

## Descriptio subspeciei.

Rhizoma descendens v. horizontale crasse fæsiforme v. cylindricum, interdum pluriceps, nigricans, collo vaginis foliorum fusorum vestitum, caules 1-3 edens.

Caulis crectus v. ascendens rarissime simplex sacpissime superne plus minus ramosus, teres, sulcatús, altitudine 10-80 cm, basi 1:5-4 mm. crassitudine, conspicue foliosus raro subnudus, puberulus v. glabrescens aut a basi villoso-pubescens v. eglanduloso-hirtus.

Folia basilaria longissime petiolata caule floriforo breviora 5-12-35 cm. longa; petiolus basi in vaginam lanceolatam membranaceam 15-30 mm. longam convergentim nervosam dilatatus, canaliculatus 3-20 cm. longus crassitudine 1-2 mm., hirtus v. puberulus; lamina kiternata raro ternata, interdum triternata; petioluli primarii tenues puberuli v. pubescentes v. glanduloso-hirti, terminalis 2-8 cm. longus 0'8-1'5 mm. crassitudine, laterales \frac{3}{2}-\frac{1}{2}\text{ terminalis longitudine}\frac{9}{2}\text{ foliola margine approximata v. sese obtogentia, membranacea raro subcarnosa, supra glauca v. viridia infra pallidiora saepius glauca, glubra v. puberula v. densiuscule pubescentia, tenuiter nervosa; terminale circumscriptione late obovatum v. obovato-cuneatum v. suborbiculare v. semiorbiculare v. reniforme, longe v. breviter petiolulatum, basi late cuneata obtusum v. trancatum v. subcordatum, 9-50 mm longum latitudine \frac{1-3}{2}\text{ longitudinis, fere ad medium trilobum v. ad basim usque trisectum v. rarius tri-

foliolatum segmentis vix v. haud margine imbricatis, segmento lobove medio cuneato-obovato apice crenis grossis v. lobulis tribus inciso, segmentis lateralibus aut late oblongis aut oblique cuneato-obovatis inaequaliter bilobulatis lobulis plus minus grosse crenatis v. integerrimis; foliola lateralia aut trapezoidea aut terminali subconformia, crenis brevissime lineari-oblongis v. oblongo-ovatis apice obtusis v. rotundatis; petioluli ultimi glabri v. villoso-pubescentes, terminalis 2-35 mm. longus, laterales multo breviores v. nulli.

Folia caulina intermedia, uno alterove saepo longo petiolato excepto, breviter brevissimeve petiolata, inferiora saepe biternata superiora haud raro ternata, foliolis lateralibus fol. bitern. sessilibus v. vix petiolulatis folia summa subsessilia reliquis multo minora trifoliolyta v. trisecta ad ultimum saepe integra bracteiformia anguste lanceolata, segmentis integerrimis v. incisis saepissime lanceolatis, interdum ovatis acutis v. acuminatis, 1–3 cm. longis.

Inflorescentia rarissime subuniflora, saepissime 3-9 flora corymboso-paniculata, ramis valde elongatis. Pedunculi graciles terotes dense pubescentes saepe viscosi. Flores mediocres v. magni subnutantes, concolores v. discolores. Sepala ovata v. ovato-oblonga, nervis tribus ramesissimis percursa, apice acuta v. obtusa, cuncato-attenuata v. acuminata, basi saepe abrupte constricta, 14-45 mm. longa, latitudine circiter \(\frac{1}{4}\) longitudinis dorso puberula violacea v. purpurea v. straminea v. albida, petala 4-16 mm. superantia. Petala glabra v. calcaria puberula, v. purpurea v. violacea v. straminea v. ochroleuca v. albida; lamina obovata, apice truncata rarius truncato-rotundata, 11-15 mm. longa; calcar e basi conoidea sensim in partem apicalem tenuiter cylindricum v. subulatum attenuatum, raro uncinatim incurvum saepius rectum aut a basi aut apicem versus incurvum, laminae subaequale v. ca sesquilongum raro duplo longius v. duplo brevius, apice manifesto v. vix capitatum.

Stamina longitudine inaequalia, numerosa, longiora petalorum limbum subaequantia v. paullo superuntia, glabra, filamenta angusta o basi paullum dilatata sensim attonuata; anthorae oblougae v. ellipticae muticae circiter 2 mm. longae. Parastemones ovato-lanceolati vix v. distincte undulati acuti ovaria superantes.

Pistilla 5-9, stamina vix v. nanifesto superantia, 9-14 mm. longa; ovaria cylindrica dense hirta plus minus glanduloso-pilosa, in stylum subulatum parte inferiore hirtum apice rectum v. recurvum aequelongum v. sesquilongum attenuata.

Folliculi 5-9 patuli subcoriacoi subcylindrici, e basi ovoidea scusim attenuati apice oblique rotundato-truncati, nervis obliquis crebris prominentibus plus minus anastomosantibus reticulati, sine stylo 18-24 mm. longi, plus minus hirti, stylisefiliformibus 6-10 mm. longis apice saepe circinnatim recurvis rostrati.

Semina numerosa cuneato-obovoidea vontre carinata, interdum subcostata, nigra, nitida v. subopaca, vix punctulata, 2-2.5 mm. longa.

# Tabella ad varietates Aquilegiae Moorcroftianae' determinandas.

- Caulis plus minusve conspicue foliosus et saepissime (30-) 40-90 cm. altitudine, basim versus glabrescons v. parco hirtulus.
  - A. Calcar petalorum lamina brevius v. cam vix acquans.
    - Sopala 19-25 mm. longa; calcaria uncinata v. plus minus manifesto incurva; folia basilaria saope triternata.]

A. fragrans".

- 36. Sepala 25-30 mm. longa; calcaria recta v. vix incurva; folia basilaria biternata. (Flores albidi v. straminei.)
  - A. glauca".
- B. Calcar lamina paullo v. multo longius.
  - A. Laciniae foliorum caulinorum mediorum oblongo-lanceolatae; segmenta foliorum floralium inferiorum lanceolata, latitudine 1-1 longitudinis; calcar gracillimum lamina vix longius subhamatum; (sepala fere 2.5 cm. longa; stirps aspectum A. thalictrifoliae prachens).

A. Winterbottomiana".

- 33. Laciniae foliorum mediorum lineari-oblongae v. obtuso ovatae v. rotuhdato-subquadratae. Calcar rectum v. leviter incurvum, gracile v. crassiusculum.
  - a. Sepala 25-50 mm. longa. Carpella 6-9.

A. suaveolens".

- b. Sepala 14-23 mm. longa. Carpella 5-6.
  - a. Foliola infra plus minus glauca.
- A. kunaorensis".
- Foliola utrinque viridia, infra pallidiora.
- A. Wallichiana".
- II. Caulis (seepissime) subnudus v. foliis uno alterove vix conspicuo instructus, 10-40 cm. altitudine, a basi usque villoso-pubescens aut, uti petioli petiolulique, glanduloso-hirtus.
  - A. Caulis usque a basi, uti petioli petiolulique, villoso-pubescens, 10-30 cm. altitudine.

A. afghanica".

B. Caulis usque a basi, uti petioli petiolulique, glanduloso-hirtus, 30-40 cm. altitudine.

A. subaphylla".

XI. Aquilegia leptoceras' Fisch. et Meyer (1837). (Aquilegia leptoceras Fisch. et Mey. Linnaea XII, Litt. 153; Bot. Reg. X, 64; Flore des Serres III, 296),

caule humili (circiter 20 cm. alt.), foliis aut biternatis, aut ternatis atque foliolis tripartitis, glabris, terminali obovato cuneato apice ad tertiam quartamve partem trilobo latitudine circiter } longitudinis, floribus compluribus, discoloribus, sepalis stellatim patentibus ovato-oblongis 18-22 mm. longis, petalorum lamina apice rotundato truncata v. retusa, calcare conico recto v. subincurvo, staminibus pet. limbum superantibus, carpellis 5.

## Descriptio subspeciei.

Caulis humilis (circiter 20 cm.) tores pluriflorus aut basim versus glaber aut, uti petioli petiolulique, totus pubescens. \*Folia longiuscule petiolata, partim biternata, partim ternata atque foliolis profunde tripartitis; petioli foliorum maiorum 4-8 cm. longi basi vaginantes; petioluli primarii terotes terminalis 1-2 cm. longus laterales 1-4 terminalis longitudine; foliola membranacea, viridia infra pallidiora. glabra, foliorum biternato um sessilia; terminale obovatum basi cuncatum apice ad quartam v. tertiam partem tritobum 15-20 mm. longum latitudine circiter \$\frac{1}{2}\$ longitudinis; lateralia oblique obtriangularia plus minus profunde biloba; lobis foliolorum omnium parce inciso-crenatis, crenis obtasis. Folia caulina inferiora 1-3 brevius petiolata, snbbiternata; intermedia sessilia trifoliolata v. trisecta plus minus fissa; petiolaria lanceolata bractoiformia.

Flores modiocres. Sepala stellatim patentia, ovato-oblonga, basi breviter constricts, apice obscure producto subobtusa, 18-22 mm. longa, latitudine circiter \( \frac{1}{2} \) longitudinis, laete lilacino-caerulea, apicem versus albescentia, vero apice viridescentia. Petalorum lamina obovato-cuncata, apice rotundato-truncata v. retusa, 10-12 mm. longa, albida apice ochroleuca; calcar graciliter conicum, rectum v. modice incurvum, apice subcapitatum, ferè \( \frac{3}{2} \) laminao longitudine, laete caeruleum. Stamina petala 2-5 mm. superantia; antherae elliptico-oblongae muticae flavas. Pistilla 5, stamina paullo superantia; ovaria pubescontia (an unquam glabra ?); styli subrecti.

Folliculi recti v. apico divergentes. sine stylo 20-22 mm, longi, (glabrescentes?).

Dauria, Sibiria transbaicalensis.

\* Valde affinis A. Moorcroftianae' var. kunaorensi.

XII. Aquilegia 'lactiflora' Kar. Kir. (Aquilegia lactiflora, Karelin et Kirilow in Mosc. Bull. 1841, vol. XIV, p. 374),

caule subprocero folioso parce ramoso, foliis biternatis, foliolis sessilibus v. breviter petiolulatis maiusculis viridibus ad medium fere tripartitis segmentis inciso-crenatis crenis rotundatis v. oblongis, inflorescentia fere triflora, sepalis oblongo-lanceolatis 15-20 mm. longis lacteis petalorum limbo fere duplo longioribus, calcaribus gracilibus rectis v. leviter incurvis laminae acquilongis v. ea manifesto longioribus apice nectariftro vix capitatis, staminibus petalorum laminam rotundatam subaequantibus, carpellis 5 villosis.

Area geographica-Montes Tarbagatai Asiac rossicae.

XIII. Aquilegia pubiflora' Wall. (Aquilegia pubiflora Wall. Cat. 4714; Royle Ill. pag. 55.), "

caule (15-) 40-70 cm. altitudine saepissime superne ramoso et folioso, foliis basilaribus saepius biternatis, foliolis mediis subrhombeis v. subreniformibus saepius ad medium trifidis latitudine \frac{1-\frac{3}}{2} longitudinis, foliis caulinis saepissime conspicuis, inflorescentia (1-) 2-5 (-10)-flora, floribus mediocribus, sepalis ovato-lanceolatis (12-) 20-28 mm. longis latitudine saepius \frac{1}{3} longitudinis, petalorum lamina apice rotundata\* raro rotundato-truncata, calcare uncinato rarius modice incurvo saepissime quam lamina brevioro, staminibus laminam subaequantibus, carpellis 5-6 glanduloso-hirtis, folliculis fere 2 cm. longis.

Floret a Maio ad Iulium.

Area geographica—Himalaya occidentalis temperata (frequens) et subalpina (rara), Afghania orientalis.

## var. a. Cunninghami P. B.,

caule 25-40 cm. altitudine plus minus folioso paucifloro, sepalis acutis petala paullo superantibus, calcaribus incurvis neque uncinatis. Himalaya pentapotamica (Cunningham!).

### var. 6. Massuriensis Royle,

caule 40-80, raro 12-30 cm. altitudine plus minus ramoso (2-) 3-8 floro conspicue folioso, sepalis longe acuminatis petala multo superantibus, calcaribus brevibus.

subvar. aa caule 40-80 cm. alt. calcare subcircinnatim incurvo. Afghania, in valle Kurrum (Aitch!), in monte Shondtoi (Aitch!); Kashmiria (H. Sah.!, Sedgewick!); Dalhousie (herb. Dr.!); Sirmor, in monte Chúr 9-10,000' (herb. Dr.!); Simla (T. T.!), in silva Mashobra (G.!); Jaunsar Bahar, in montibus Droban (B!), ad Pakri (B!); Baira (B!), montes Trusa (B!); Tihri-Garhwal: supra Bhowáni 13-14000' (D!), in valle Gangis 6-7000' (D!), ad Nag Tibba 8-9000' (Gollan!), Massuri (Royle! K!); Kumaon; prope Naini Tal (A! Dd!), in valle Nila 8-9000' (D!).

subvar. ββ. caule 12-30 cm. altitudine, calcare hamato rarius levius incurvo.—In montibus prov. Simla (herb. Dr.!).

## var. γ. subnuda P. B.,

caule gracili 15-35 (-40) cm. altitudine simplici v. apice 2-3-floro vix folioso, sepalis longe acuminatis petala manifest6 superantibus, calcaribus brevibus subcirciunatim incurvis. N. W. Him. (Wall. Cat. 4714!); ad Šcrahan (Scz!), Dalhousie 7000' (Clarke!) Simla (Scz!), Garhwal (herb. Falc.! K!).

## Descriptio subspeciei.

Rhizoma horizontale v. verticale, subcylindricum v. subfusiforme, cortice nigra, collo foliorum reliquiis vestităm et 3-15 mm. crassitudine, canles 1-3 edeus.

Caulis erectus, superno ramosus raro simplex, teres, leviter sulcatus, fistulosus, florifer saepissime 40-70 cm. rarius 15 cm. altitudine, busi 1.5-3 mm. crassitudine, foliosus raro subhudus, subglabor v. plus minus hirtellus.

Folia basilaria longissime petiolata caule florifero saltem subduplo breviora 5-30 cm. longa; petiolus basi in vaginam lanccolatam membranaceam 10-30 mm. longam convergentim nervosam dilatatus, subteres tenuiter sulcatus, basi supra levitor canaliculatus, 2·5-20 cm. longus, 1-2 mm. crassitudine; lamina biternata rarius triternata, raro folio uno alterove ternato atque foliolis trisectis; petioluli primarii graciles subglabri v. prope insertionem petiolorum secundariorum praesertim villosopubescentes, terminalis 12-50 mm. longus 0·4-0·8 crassitudine, laterales  $\frac{1}{5}-\frac{3}{5}$  terminalis longitudine; foliola tenuiter membranacea, viridia infra fallidiora, terminale longiuscule v. brevitor petiolulatum v. subsessilo circumscriptione subrhombeum subisodiametricum 1-4·5 cm. longum latunque et basi late cuncatum, vel semiorbi-

culare v. subreniforme basique subtruncatum, saepissime fere ad medium palmatim trilobum rarius ad duas partes v. fere ad basim usque tripartitum, lobo medio cuneato-obovato v. breviter oblongo, latitudine 1-1 longitudinis, symmetrice v. asymmetrice lobato-cronato crenis lateralibus duabus saepius integerrimis terminali brevioribus, lobis lateralibus breviter lineari-oblongis parce crenatis v. irregulariter 'noiso-crenatis crenis paucicrenulatis v. integerrimis; petiolulus secundarius medius cm. longus v. subnrllus, laterales terminali manifesto breviores v. sessiles; foliola lateralia trapezoidea asymmetrice lateque cuncata, ad medium v. fere ad basim inaequaliter bipartita v. tripartita lobatave partitione externa inaequaliter crenate bilobata media triloba v. tricrena, lobis crenisve integerrimis v. paucicrenulatis, cronis apice obtusis v. rotundatis, ovatis v. breviter oblongis.

Folia caulina intermodia sparsa sursum gradatim minora et brevius petiolata, basilaribus subconformia sod foliola haud raro subsessilia et lobi saepe manifestius lineari-oblongi; folia floralia inferiora brevissime petiolata, petiolo ad vaginam linearem 3-7 (-16) mm. longam roducto, ternata v. subbitornata foliolis longe petiolalatis trisectis v. tripartitis, segmentis incisis laciniis sublinearibus crenato-serratis rarius lanceolatis; folia floralia superiora subsessilia trisecta, segmentis latoralibus integris lanceolatis, rarius trifidis, integerrimis v. parce serratis, terminali integro v. trifido, sulama saepe bracteiformia lanceolata.

Inflorescentia raro uniflora saepissime 2-5 (-8)-flora, laxissime. graciles 2-10 cm. longi leviter sulcati v. teretes, apicom versus pilis patentissimis dense pubescentes interdum viscosi. Flores mediocres crecti v. nutantes purpurea v. lurida, concolores. Sepala membrances ovato-lanceolata longe acuminata rarissime cuncato-acutata, basi sacpo constricta, apico sempor obtusiusculo herbacca, 20-28 rarius 12-16 mm. longa, latitudine saepissime circiter 1, rarius 1 v. 1 longitudinis, norvis 3 ramosis apicem versus convergentibus percursa, petala 6-14 mm. exce dentia Parissime petala paullulo tantum superantia, dorso plus minus pubescentia. Petala dorso puberula; lamina oblongo-obovata apiceque rotundata rarius oblonga truncata 11-18 mm. longa; calcar e basi ample conoidea subabrupte v. sensim in partem apicalem subcylindricam v. leniter conicam attenuatum, apice circinnatim v. uncinatim incurvum 1-6 laminae longitudine rarius leviter incurvum, apice vix capitatum. Stamina 30-40, laminam petalorum vix superantia; filamenta inaequalia, longiora 7-9 mm. breviora 5-6 mm. longa, e basi modice dilatata in partem superiorem angustissime linearem angustata; antherae conformes, oblongae, 2-2.5 mm. longac. Parastemones oblongi, apice acuto apiculati, subundulati, 5-6 mm. longi, subpersistentes. Pistilla 5-6, erecta v. subpatula, 10-139mm. longa; ovaria cylindrica patentim pubescentia, in stylum gradatim v subabrupte attenuata; styli subulati ovario vix v. multum longiores, apice ad ultimum recurvi.

Folliculi 5-6 chartacei, subcylindrici et apicem versus paulium attenuati, in stylum filiformem 5-6 mm. longym oblique attenuati, tenuiter sed conspicuo crebreque reticulato-nervosi, subglabri, sine stylo circiter 2 cm. longi, aut paralleli aut saepissimo a medio recurvi et apice late divergentes.

Semina numerosa, oblonga, soctione transversa subtriangularia dorso leviter curvata ventre carinata, tosta nigra v. subbrunnea nitida laevi.

Folia et foliola A. vulgari plerumque subsimilia, sed interdum omnino sunt Aquilegiae pyrenaicae.

XIV. Aquilegia Ottonis' Orph. (Aquilegia Ottonis, Orphanides in Boiss. Diagn. ser. II. No. 1 pag. 14 et 15; Aquilegia Amaliae Held-

reich in Boiss. Diagn. ser. II. No. 1 pag. 11; A. pyrenaica=A. Bertolonii =A. Magellensis Porta et Rigo exsico.; A. nevadensis Boiss.?),

caule, uti petioli petiolulique, glanduloso-pubescenti, 35-70 cm. altitudine 1-6 floro folioso; foliis basilaribus biternatis; foliolis sessilibus v. saepius petiolulatis supra viridibus infra glaucis basi longe cuneatis, terminali ad medium usque v..ultra medium tripartito, partitione media crenis tribus, lateralibus crenis binis incisis, crenis integris v. crenulatis; foliis caulinis inferioribus duobus v. tribus foliis basilaribus subconformibus v. brevius petiolatis, superioribus trifoliolatis v. trisectis segmentis lineari-lanceolatis, summis lanceolatis integris, floribus paullo minoribus quam in Aquilegia vulgari typica (var. varia Maly), sepalis oblongis acutis pallide violaceis v. laete caeruleis, petalorum lamina albida apice rotundata v. rotundato-tuncata, calcaribus apice subincurvis laminae subaequilongis, staminibus limbum superantibus, carpellis parallelis v. apice divergentibus, 12-15 mm. longis seminibus granulatis.—Graecia, Italia meridionalis, (Sierra Nevada?).

## var. a. typica,

foliolis in segmenta oblonga altra medium incisis, sepalis calcaribusque laete cacruleis obtusiuscalis, petalis apice rotundato-truncatis, (carpellis apice divergentibus).

### var. \( \beta \). Amaliae" \( \pi \) eldr.,

foliolis ad medium usque bi- v. trilobis, sepalis calcaribusque pallide violaceo-caeruleis acutis, petalis apice rotundatis, (carpellis parallelis).

# Tabella analytica ad subspecies Aquilegiae vulgaris Lin. determinandas.

 Alabastri subcylindrici. Sepala in flore aperto erecto-patuli (oblongo-lanceolata. Flores bicolores. Calcaria saepissime uncinata).

A: oxysepala' Trautv.

- II. Alabastri, neglectis calcaribus, plus minus ovoidei v. ellipsoidei. Sepala in flore patentia v. patentissimą.
  - A. Calcaria in flore aperto uncinatim incurva.
    - A. Calcaria laminae subaequilonga v. ca manifeste longiora.
      - a. Stamina longiora lamina 1 mm. breviora v. 1-10 mm. longiora.
        - g. Folliculi 18-25 mm. longi, e basi ovoidea attenuati. Folia caulina infima haud raro foliis basilaribus subconformia, (foliola fol. bas. 10-50 mm. longa).
          - a. Crenae fol. bas. breviter lineari-oblongae, mediis rotundato-subquadratis. (Foliola tenuia, plus minus glauca; calcaria gracillima gradatim hamata; floros albidi v. straminei v. pallide purpurei).

A. Mooreroftiana' Winterbottomiana".

6. Crenae fol. bas. saepissime rotundatao v obtusae. (Foliola viridia; calcaria crassiuscula saepe subabrupte uncinata; flores purpureo-caeruloi v. violacei v. caeruleo-lilacini v. rufescenti-cinnamonoi.)

A. vulgaris' Lin.

6. Folliculi 12–15 mm. longi. Folium caulinum infmum saepissime foliis basilaribus dissimile. Foliola media fol. bas. 12–20 mm. longa.

#### A. Bertolonii' Schott.

- b. Stamina quam lamina 2-11 mm. breviora.
  - Crenae mediae fol. bas. rotundatae v. rotundato-subquadratae. Folia
    caulina saepius basilaribus dissimilia. Lamina petalorum saepius
    apice rotundata.
    - a. Pistilla 5. Folliculi 12-15 mm. longi subcylindri. (Sepala 24-30 mm. longa, apice acuta v. acuminata. Flores caerulei).

A. Bertolonii' Schott.

 Pistilla (5-) 6-12. Folliculi 20-30 mm. longi, e basi ovoidea plus minus attenuati. (Sepala 16-45 mm. longa. Flores saepe discolores.)

#### A. glandulosa's Fischer.

b. Crenae mediae fol. bas. breviter lineari-oblongi. Folia caulina inferiora basilaribus subconformibus, laciniis vero saepissime magis linearibus. (Sepala saepissime 32-45 raro 27 mm. longa. Flores subconcolores. Folliculi 24-30 mm. longi.)

A. alpina' Lin.

- 36. Calcaria 1- laminae longitudine.
  - å. Stamina petalorum limbo 2-11 mm. breviora.
    - g. Calcaria e basi late conoidea in apicem uncinatum attenuata. Caulis 12-40 cm. altitudine. Petaloruin lamina rotundata v. oblonga et apice obtusa. Flores cacrulei v. discolores. Sepala sacpe plus 30 (16-45) mm. longa.

A. glandulosa' Fischer.

b. Calcaria gracilia. Caulis 50-70 cm. altitudine. Lamina rotundatotruncata. Flores violacci. Sepala minus 30 mm. longa.

## A. vulgarıs' Lin. Bernardi" Gren.

- b. Stamina limbum fere attingentia v. superantia.
  - a. Petalorum lamina apice rotundato-truncata v. plane truncata.
    - a. Caulis 3-25 cm. altitudine, 1- (rarissme 2-) florus, saepissime unifolius. Floros caerulei v. petala purpurea. Sopala ovata apice obtusa.

A. nivalis' Falc.

6. Caulis 40-70 cm. altitudine, foliosus, 2- v. plurifiorus. Flores albi v. straminei v. pallide purpurei. Sepala ovato-lanccolata v. elliptico-oblonga broviter acuminata.

## 'A. Moorcroftiana' fragrans".

Caulis 12-80 cm. altitudine, saepius pluriflorus et foliosus.
 Saepiusine angusto ovato-lanceolata longe acuminata.
 Flores purpurei v. luridi.

A. pubiflora' Wall.

- b. Petalorum lamina apice rotundata.
- A. pubiflors' Wall.
- B. Calcaria recta vel leviter incurva neque uncinata.
  - A. Petalorum lamina feres 6 mm. longa. Calcar lamina plus duplo longius. (Stirps glanduloso-pubescens pluriflora folfosa.)
- A. grata' Maly.
- 36. Lamina 9-45 mm. longa. Calcar laminae subaequilongum v. sesquilongum, rarius lamina fere duplo brevius, rarissinte duplo longius.
  - Stamina limbo 2-6 mm. breviora. Flores caerulci.
    - a. Petala apico saepissime rotundata. Sepala 14-27 mm. longa. Folliculi subcylindrici, 8-15 mm. longi,
      - Foliolum medium foliorum basilarium biternatorum triangulariter
    - cuncato-obovatum v. cuncato-deltoideum, latitudino 1-1 longitudinis. Foliola distantia v. approximata. Caulis petioli petio-

luli sacpius hirti v. pubescentes.

#### A. Viscosa' Gouan.

8. Foliolum medium fol. bas. reniforme v. late rhombeum, latitudine (1-) 1-1 longitudinis. Foliolaesese attingentia v. saepius sese obtegentia.

#### ♠ A. pyrenaica' DC.

b. Petala apice rotundato-truncata. Sepala 32-45 mm. longa. Folliculi e basi evoidea attenuati 25-30 mm longi.

#### A. alpina' Lin.

- b. Stamina petalorum limbum fere attiugentia v. superantia. Flores haud raro discolores, sepala sacpe albida v. straminea v. violacea.
  - a. Petalorum lamina apice rotundata.
    - a. Flores concolores. (Semina minutissime punctulata, fere laevia).
      - Sepala oblongo-lanceolata (15-20 mm. longa) petalaque colore lacteo.

#### A. lactiflora' Kar. Kir.

88. Sepala ovato-lancoolata rarissime ovata (12-28 mm. longa). Flures purpurei v. luridi.

#### A. pubiflora' Wall.

8. Flores discolores, sepalis ac calcaribus violacoo-caeruleis, petalis albidis. Semina granulata.

#### A. Ottonis' Amaliae" Heldr.

- b. Petalorum lamina rotundato-truncata.
  - a. Semina granulata. (Caulis 35-70 cm. alt., foliis bas. biternatis, sepalis calcaribusque laete caeruleis, lamina pet. albida).

#### A. Ottonis' typica" Orph.

- 8. Semina microscopice punctulata, fere laevia.
  - ao. Latitudo folioli terminalis fol. bas. 1-2 longitudinis. basilaria vix unquam simpliciter ternata.
    - ng. Flores saepius 3-9. Sepala apico cuneato-acutata v. acuminata. Calcaria subulata. Pet. lamina apice rotundatotruncata.
      - aa. Flores caeruleo-violacei, concolores.

#### A. vulgaris Lin. recticornu P. B."

88. Flores concolores albidi v. straminei, v. discolores sepalis dilute violaceis petalis ochroleucia v. caeruleis v. purpureis. A. Mooreroftiana' Wall.

bb. Flores solitarii v. raro 2. Sepala apice obtusa. Calcaria crassiuscule tonoidea v. subcylindrica v. saccata. Pet. lamina apice truncata et sinuata, v. retusa, v. emarginata.

bb. Latitudo folioli medii fol. bas. fore ‡ longitudinis. Folia saepe simpliciter ternata. (Sepala caerulea, pet. lamina ochroleuca.)

A. leptoceras' Fisch. et Mey.

Aquilegia autem inter Ranunculacearum genera recentior videtur esse. Quae sententia non solum insigni illa mutabilitate formarum atque summa omnium inconstantia notarum quibus rerum herbariarum periti ad species discernendas uti consuerunt, sed etiam subspecierum per regiones boreales orbis terrarum distributione comprobatur. Nam varietate varia Aquilegiae vulgaris typicae excepta, nulla subspecies vel varietas montuosis Asiae communis est cum regionibus Europae occidentalis, atque una tantum species, A glandulosa, non solum in ingis Sibiriae sed etiam in montibus transsilvanicis nascitur. Aquilegia quidem atrata in saltibus thianshanicis gigni dicitur, sed veri simile est stirpem illam in varietate Karelini Aquilegiae vulgaris adnume-Neque dubitandum, est quin stirpes illae himalaicae. randam esse. quae morphologice ab A. pyrenaica' et A. alpina' nullo modo differunt, varietates existimandae sint Aquilegiae nivalis' et Moorcroftianae'. nec proxime connexae cum formis illis in Alpibus et monte pyrenaeo natis.

Atque propter artissimam omnium Aquilegiarum cognationem vix difficile esse dixeris historiam generis vestigare. Et certum quidem est nectaria formae illius priscae, ex qua omnes species Aquilegiae ortae sunt, ecalcarata fuisse, cum non solum flores monstrosas A. vulgaris ecalcaratas in hortis nasci videamus, sed etiam, quod maximi argumenti est, species una rite ecalcarata a Potanino ex Kansu allata sit. Sed inter stirpes generi Aquilegiae propinquas vix ullae sunt quae tam insignem Aquilegiae ecalcaratae vel Aquilegiao brevistylae similitudinem prae se ferant quam Isopyri species nonnullae asiaticae et americanae. Et petala gibba Aquilegiae ecalcaratae petalis quarundam formarum Isopyri microphylli et grandiflori simillima, sed duplo vel triplo maiora; haec interdum a vera 'pasi aperta minimeque bilabiata, obovato-oblonga, dorso vix minus gibba quam petala A. ecalcaratae, apice retusa v. emarginata, nervis interdum ramosis. Et quamquam nectaria Aquilegiae brevistylae, quae statura foliorumque figura Isopyro biternato quam proxime accedit, calcarata sunt, eorum laminae haud raro more Isopyri grandiflori v. anemonoidis arice sunt emarginatae. Carpella autem A. brevistylae interdum glabra sunt et nucleus ovulorum binis integumentis vestitus, uti sunt in grege Isopyrorum.

Quarum rerum considerationem sequentibus nobis licitum concessumque sit speciem illam antiquam, cui Aquilegiam cascam nomen. dicere liceat, quasi construere atque aedificare. Stirps erat altitudine mediocri, foliis biternatis, floribus parvulis, sepalis quinque, nectariis subconcavis gibberis apice emarginatis, filamentis staminum intimorum lanceolatis antheris parvis terminatis, carpellis quinque glabris, seminibus laevibus. Hanc speciem terra genuit illa, qua Asia et America olimiuncta erant. Ex ea națae sunt species illae priscae asiaticae atque americanae: primum Aquilogia ecalcarata, tum, gibbere in calcar producto, Aquilegia parviflora et Aquilegia brevistyla. Cum autem initio hulus aevi planities Sibiriae et Europae septentrionalis e mari glaciali emersissent et caelum mitius fieret, species illae priscae primum varietates tres ediderunt: unam carpellis glabris (A sibiricam), alteram (A. viridiflorum), Aquilegiae parviflorae proximam, sepalis vix praeter nectaria eminentibus sed carpellis hirtis, tertiam sepalis petalisque valde variabilibus, carpellis autem semper hirtis. Tertia haec species parens fuit duarum gregum, quarum una, sepalis lanceolatis erectopatulis alabastris subcylindricis, regionum illarum incola fiebat quae a mari gobiensi ad orientem solem spectabant; altera autem non solum per regiones Asiae borealis ac centralis, sed etiam per Europam totam usque ad montem Atlantem late diffundebatur. Mirifica vero eins facultas ad varias conditiones caeli loci insectorumque se accommodandi. Nam flores mediocres stirpium in locis silvaticis demissioribus artarum in montibus altioribus saepe maximi atque speciosissimi evadunt, ut facilius apes papilionesve produl ad se alliciant. In locis humidioribus autem caules petioli foliolaque saepe magis villosa vel hirta, atque in stillicidiis rupestribus conspicue glanduloso-pilosa.

Ab Aquilegia autem vulgari mutabilitate nequaquam superata est grex illa quae, orta, ut videtur, in Asia orientali, per Alashkam et Montes saxosos diffusa usque ad mare atlanticum et in Americam centralem pervenit.

Vix dubitandum esse opinamur quin Aquilegia canadensis originem trahat a parente varietatis illae Aquilegiae formosae cuius imaginem Planchon\*) in tabula nomine Aquilegiae arcticae depinxit; verisimile autem est Aquilegiam arcticam, quae vix a varietate kamtshatica a Fischero descripta calcaribus brovioribus videtur differe, profectam esse a forma illa prisca Asiae orientalis, quae, immigrans in regiones mandshuricas et sinenses in Aquilegiam oxysepalam commutata est. Nam utrum stirps illa, cui Aquilegiam hybridam Sims dixit nomen, hibrida fuerit an species vera nescio; stirpes vero, quas Ledebour scribit e semi-

nibus davuricis in horto derpatensi natas esse, vix dixeris hibridas fuisse Aquilegiae vulgaris et Aquilegiae canadensis. Folia autem et alabastri figura et sepalorum directio et color flopis, uti depicta sunt in tabula Simsii, omnino sunt Aquilegiae oxysepalae, neque similitudo Aquilegiae hybridae cum Aquilegia arctica et A. canadensi minas incignis.

At vero quanta nectariorum est mutabilitas in Aquilegia formosa! Nam varietas arctica, in tabula picta a Planchon lineis descripta et a Bongard in insula Sitcha lecta, non selum sensim sensimqne in Aquilegiam truncatam, varietatem eximiam, transit, sed calcaria, stirpium in horto kewensi cuetarum gracillime evadebant atque calcaribus Aquilegiae caeruleae simillima. At Ledebour in annotatione ad Aquilegiam formosam discrimen huius speciei et Aquilegiae canadensis partim in longitudine calcaris cum lamina comparata ponit; dicit enim de A. formosa:—'calcaribus rectis lamina truncata quadruplo longioribus genitalia subaequantibus, sepalis ovato-lanceolatis patentissimis genitalia calcariaque superantibus,' et de A. canadensi:—'calcaribus rectis lamina truncata duplo longioribus, genitalia subaequantibus, sepalis ovatis calcaribus genitalibusque brevioribus, stylis domum exsertis.' Vidimus tamen specimina A. canadensis var. typicae calcaribus lamina quintuplo longioribus et sepalis florum apertorum androccio sublongioribus.

Atque formae illae cultae, quae cum stirpibus kamtshaticis quoad calcaris longitudinem cum laminae mensura comparatam congruero videntur, ab Aquilegia chrysantha non distinctae nisi notis, ut videtur. vilibus. De staminibus Aquilegiae caeruleae ante diximus. Mensura autem calcaris cum limbo nectariorum comparata vehementer variat; lamina entm nunc vix vicesima pars calcaris nunc calcare ferme sesqui longior. Forma quoque limbi petalorum vix ad species discernendas apta; nam in exemplaribus in horto kewensi cultis lamina a medio versus apicem attenuata est,\* quod vidimus etiam in Aquilegia truncata; in varietate arctica autem Planchonii et in varietate typica Fischerit nectariorum lamina est apice truncata. Aquitegiae igitur americanae idem spectaculum praebent atque Aquilegiae asiaticae et europaeae: omnes enim partes, quae quidem ad praeguationem ope insectorum factam aptae sint, eximie mutabiles esse, praesertim cum pollen etiam sine adiumentis externis et adventiciis in stigmata ciusdem floris pervenire potest. At vero cum meminimus Aquilegiam arcticam, formosam Fischeri, truncatam ad eandem speciem pertinere atque stirps illa in tabula 6552 Bot. Mag. depicta, non possumus non concludere Aquilegiam caeruleam et chrysantham quoque ad eandem gregem esse redigendas.

<sup>\*.</sup>Vide etiam Bot. Mag. tab. 6552.

<sup>†</sup> Ledebour, Flora rossica vol. I.

Discrimen autem Aquilegiae Skinneri et. A. canadensis in magnitudine florem positum est. Sepala vero A. canadensis typicae nuno vix 12 mm, nunc fere 24 mm longa, ac magnitudinem florum notam demonstravimus esse maxime dubiam in Aquilegiis himalaicis. Quapropter credimus fore ut formas medias inter A. canadensem et A. Skinneri in Mexico boreali inveniantur.

Insigne unum et solum quod, praeter indumentum carpellorum. magis constare reperimus in cognatione Aquilegiae vulgaris est directio sepalorum; nam cum in plerisque subspeciebus sepala patentia vel patentissima sint, in Aquilegia oxysepala sepala saepissime ercctopatula reperiuntur, vix unquam subpatentia. Non est hoc tamen semper signum certum specici bonae; nam sepala A. canadensis typicae interdum magis patent quam solent in stirpibus plurimis, neque sunt, ut videtur, semper patentissima in Aquilegia chrysantha. Quodsi hanc notam putemus ad species internoscendas non satis habere facultatis, ac si reliquorum inconstantiam signorum in mente agitemus, harum rerum cogitatione coactis nobis, quamvis invitis, concedendum esse videtur, formas omnes americanas ad duo species referendas esse: unam. Aquilegiam brevistylam, quae vinculis propinquitatis maxime cum Aquilegiae sibirica coniuncta est, alteram quae, magis cognata Aquilegiae oxysepalae, Aquilegiam formosam, truncatam, caeruleam, chrysantham, flavescentem, canadensem, Skinneri amplectitur. Hac sententia perducti Aquilegias americanas hoc modo disponendas esse existimamus.

- (1). A. brevistyla Hobk.
- (2). A. canadensis Lin.

subsp. I. A. formosa' Fischer.

subsp. II. A. caerulea' James.

subsp. III. A. flavescens' Wats.

subsp. IV. A. canadensis typica Inn.

subsp. V. A. Skinneri' Hook.

Si vero directioni sepalorum maiorem ad species discernendas vim tribuamus, formas americanas hoc modo disponere licuerit.

## (1). A. brevistyla Hook.

var. a. vera, carpellis pubescentibus.

var. B. leiocarpa P. B., carpellis glaberrimis. Montes saxosi.

(2). A. formosa Fischer.

Subsp. I. vera.

var. a. arctica Planch., nectariorum lamina truncata, calcaribus subinfundibuliformibus lamina sesqui v. subduplo longioribus.

- var. β. kamtshatica P. B., lamina truncata, calcaribus lamina subquadruplo longioribus.
- var. γ. truncata Fisch., lamina truncata v. apicem versus obtusa calcaribus conicis vel crasse subulatis multo breviore.
- · var. δ. saxicola P. B., lamina rotundato-ovata apice obtusa calcaribus subulatis breviore.

Subsps. II. caerulea James.

- var. a. macrantha Hook., floribus albidis v. plus minus cacruleis v. ochraceis.
- var. β. chrysantha A. Gray, floribus aureis.
- (3). A. flavescens Wats.
- (4.) A. canadensis.

Subsp. I. typica.

- var. a. vera, sepalis 10-24 mm. longis, calcaribus lamina duplo v. quintuplo longioribus elongato-subiufundibuliformibus.
- var  $\beta$ . Fendleri, sepalis fere 9 mm. longis, calcaribus elongatis gracilibus.

Subsp. II. Skinneri Hook.

Aquilegiam Skinneri vero, dum formae mediae inter hanc formam et A. canadensem desunt, speciem propriam sumero licebit.

Adicimus tabellam analyticam ad species subspeciesque americanas determinandas.

 Calcar crassiusculo subulatum manifesto incurvum laminae aequilongum v. ea paullo brevius. Sepala 12-18 mm. longa. Stamina petalorum limbo breviora. Carpella glabra v. pubescontia.

A. brevistyla Hook.

- II. Calcaria aut elongato-infundibuliformia lamina paullo v. permulto longiora recta v. leviter incurva aut gracillime subulata aut conica. Stamina sacpius ultra limbum pet cminentia vel, si limbo breviora, sepala 2 cm. longa v. longiora. Carpella hirta.
  - A. Sepala patentia v. patentissima.
    - A. Calcaria gracillime subulata.
      - a. Filamenta in columnam subcylindricam sociata, stamina conspicue exserta. Flores aurei v. calcaria sopalaque plus minus lateritia v. rubra.
        - A. formosa Fisch., subsp. vera, es parte.
      - b. Filamenta plus minus divergentes, haud raro in capitulum subglabosum congesta, v. si subparallela, stamina pet. lamina breviora v. eam fere aequantia. Petalorum lamina apice truncata. Flores albi, ochroleuci, caerulei, aurei. (Calcaria 25-70 mm. longa.)
        - A. caerulea James.
    - Calcaria elongato-infundibuliformia. Columna staminea cylindrica petala multo superans.

- a. Calcar lamina sesqui v. permulto longius. Sepala calcariaque lateritia
  - A. formosa Fisch, subsp. vera en parte.
- b. Calcar lamina vix longius. Flores flavi. (Sepala 12-18 mm. longa.) A. flavescens, Wats.
- B. Sepala erecta, erecto-patula v. vix patentia.
  - A. Calcaria 15-25 mm. longa. Folliculi fere 2 cm. longi.

A. canadensis Lin.

Calcaria fere 4 cm. longa. Folliculi 3-3 5 cm. longi. (Sepala virentia.) A. Skinneri Hook.

Nunc progrediamur ad species, quas quidem accipiamus, rite definiendas?

Ne tamen nimia nominum ac synonymorum stirpium americanarum confusio exstiterit, Aquilegiam formosam et flavescentem ab Aquilegia canadensi sciungemus, quae res Accessitatem nobis affert, si quidem nobismet ipsis velimus constare, Aquilegiae oxysepalae ab Aquilegia vulgari separandae.

## I. Aquilegia ecalcarata Maxim.,

sepalis subpatentibus 1 v. fere 1.5 cm. longis, nectariis gibbis nec calcaratis, lamina apice complanata fere 3 sepalorum longitudine, carpellis hirtis. (Vix ab As parviflora separanda.)

## II. Aquilegia parviflora Ledebour,

sepalis patentibus 1-1.4 cm. longis, nectariis breviter calcaratis, lamina apice obtusa concava sepalis subduplo breviore, carpellis hirtis.

## III. Aquilegia viridiflora Pallas,

sepalis patentibus v. patulis (virescentibus) 10-18 mm. longis, nectariorum lamina subcomplanata subbrevioribus v. fere I eius longitudine, calcaribus rectis v. apice incurvis, carpellis hirtis.

## IV. Aquilegia brevistyla Hooker,

sepalis patentibus 12-15 cm. longis, nectariorum lamina apice haud concava sepalis subduplo breviore, calcaribus crasse subulatis modice incurvis fere laminae longitudine, carpellis glaberrimis v. pubescentibus.

## V. Aquilegia sibirica Lam.,

sepalis patentibus v. patentissimis 13-25 mm. longis, nectariorum lamina apice non concava 5/2 sepalorum longitudine, calcaribus subulatis apice hamatis, carpellis glaberrimis v. ad suturam ventralem minute puberulis.

# VI. Aquilegia vulgaris Lin.,

sepalis patentibus v. patentissimis nectariorum lamina saepissi-

me manifesto longioribus, alabastris (calcaribus neglectis) ovoideis v. ellipsoideis, nectariorum lamina apice non concava calcaribus rectis v. uncinatis forma varia, carpellis hirtis.

## VII. Aquilegia oxysepala Trautv.,

sepalis erecto-patulis, nectariorum calcaribus hamatis (vixeunquam rectis) subulatis lamina sepalis manifesto breviore sublongioribus, carpellis hirtis.

## VIII. Aquilegia canadensis Lin.,

sepalis erectis v. erecto-patulis 9-25 mm. longis, nectariorum lamina longioribus, calcaribus lamina duplo v. quintuplo, longioribus elongato-subinfundibuliformibus v. gracilibus, carpellis hirtis.

## IX. Aquilegia flavescens Wats.,

sepalis plus minus reflexis nectatiorum lamina paullo longioribus, calcaribus lamina vix longioribus elongato-subinfundibuliformibus subincurvis, (floribus flavis), carpellis hirtis.

## X. Aquilegia formosa Fisch.,

sepalis patentissimis v. subreflexis rarius patentibus nectariorum lamina manifesto longioribus, calcaribus aut crassiuscule conicis lamina multo longioribus, caut elongato-subinfundibuliformibus lamina sesqui v. subduplo longioribus aut gracillime subulatis rectis v. modice incurvis, carpellis hirtis.

Aquilegia vero volubilis Maack mihi plane ignota.

Cognationes autem specierum generis Aquilegiae in tabula nostra prima monstrare conati sumus; in tabula secunda affinitates gregis Aquilegiae vulgaris exhibentur; in tertia denique propinquitates formarum americanarum indicavirqus.

Atque ut in rerum, de quibus quaesierimus, repetitione per capita decurramus, haec nos existimamus demonstravisse:—

- (1) indumentum caulis et foliorum ad species generis Aquilegiae discernendas non usui esse;
- (2) folia basilaria ac caulina quoad divisiones foliolorumque figuram et magnitudinem ita variabilia esse ut ad species seiungendas non valeant, quod quidem saepe accidit in generibus, quae constant ex stirpibus, quarum folia sunt composita;
- (3) partes eas stirpium, quae in praegnatione ope insectorum facta auxilio sint, saepe mutabilitate maxima affectas esse, ut notae ab iis sumptae, uti magnitudo colorque florum, nectariorum forma, mensurae comparatae nectarii ac staminum atque carpellorum, directio partis styli stigmatosae, haud raro dubiae sint minimeque certae;
- (4) omnes Aquilegias artissima naturae colligatione consociatas esse, quod efficiat ut formae hibridae quam facillime ex formis diversis procreentur, quae res notissima est hortulanis;

- (5) stirpes omnino similes non solum ex eadem forma sed etiam ex diversis in locis longinquis atque disiunctis nasci posse, sicuti: A. glandulosa ex varietate quadam Aquilegiae vulgaris in montuosis Sibiriae ac Transsilvaniae; aut A. pyrenaica ex A. Bertolonii in monte pyrenaeo et ex A. fivali in terra gilgitensi; vel A. iucunda, ut videtur, ex A. vulgari in Sibiria et ex A. nivali in Kashmiria; vel A. alpina ex A. Bertolonii vel e varietate nigricanti Aquilegiae vulgaris in Alpibus et montibus appenninis, et ex A. Moorcroftiana suaveolenti in Himalaya centrali;
- (6) varietatem eandem, cum in locis diversissimis orta sit, in uno loco saeplus stabiliorem esse quam in reliquis, sicut Aquilegia pyrenaica satis constat in Pyrenaeis, sed maxime fluxa est in montuosis altissimis Himalayae occidentalis;
- (7) verisimile esse candem formam interdum in locis diversissimis inveniri quod varietas recentior in figuram speciei parentis translata sit (atavismus), sicuti stirpes indicae Aquilegiae vulgaris verae ex Aquilegia pubiflora natae videntur esse.

## EXPLICATIO FIGURARUM TABULAE SEXTAE.

- 1-3. Isopyrum grandiflorum, 3, Afghanistan.
- 4-8. Isopyrum microphyllum, 1, Himalaya bor. ecc.
  - 9. Idem, †.
- 10. Aquilegia parviflora, Sibiria.
- 11. Isopyrum grandiflorum, t, Vallis Kurrum.
- 12. A. ecalcarata, 1, Kansu.
- Figurae 13-74 magnitudine propria descriptae sunt.
- 13-18, 20, 21, 21\* A. nivalis' paradoxa", Gilgit, Kushmir, Tibetia occ.
- 19. A. nivalis' saccocentra''.
- 22-26. A. Moorcroftiana' fragrans", Kashmir, Gilgit.
  - 27. A. alpina', Mont Cenis.
  - 28. eadem, Helvetia.
  - 29. cadem, Mons appennious. Folia caulina A. alpinae typicae.
  - 30. eadem, himalaica", Garhwal.
  - 31. A. glandulosa' typica Fischeri, Sibiria.
  - 32. A. glandulosa, Sibiria.
  - 33. A. Moorcroftiana' suavoolens", Lahid.
  - 34. eadem, Vallis flum. Chenab.
  - 35. A. Moorcroftiana' kunaorensis'', Kashmir.
  - 36. eadem, Gilgit, Ludakh.
- 37, 38. eadem, Kashmir.
  - 39. A. viscosa' Einseleana", Venetia,
- 40-42. eadem, Val Sassina.
  - 43. A. viridiffora, Thian Shan.
  - 44. cadem, Mongolia.
- 45-50. A pubiflora.

- Silva Mashobra prepe Simla, 46. Massuri, 47. Garhwal, 48. Simla, 49. Simla, 50. Him. pentapotamica. Sepala florum 48 et 49 lanceolata acuminata.
- 51. A. vulgaris' eynengis", Valle' d' Eynes. t
- 52. A. vulgaris' Karelini", Vallis Nila.
- 53. 'A. vulgaris' recticornu", Bavaria,
- 54. A. pyrenaica', Montes pyr. occ.
- 55. eadem, Herb. Forestier, Mons. pyr.
- 56-58. A. Moorcroftiana' snaveolens", Ladakh.
- DO GO. A. MOOFOFOI MAN BURYOUTERS , DAMEN
- 59-61. A. Moorcroftiana' kunsorensis", Gilgit.
  - 62. eadem, Ladarh, eadem ac 35.
  - 63. A. pubiflora', Silva Mashobra, eadem ac 45.
  - 64. eadem. Vallis Kurrum.
  - 65. eadem, Simla.
  - 66. eadem, Him. occ.
- 67, 68. cadem, Him. pentapotam., ex codem flore; cadem ac 50.
  - 69. eadom, Simla.
  - 701 eadem, ex codem loco atque 67.
  - 71. Carpella A. pubiflerae'.
  - 72. Carpella A. kunaorensis''.
  - 73. Carpella A. nivalis'.
  - 74. Apex parastemonis A. Karelini".
  - 75. Parastemones A. pubiflorae'.
  - 76. iidem, aucti.
  - 77. Parastemones A. Moorcroftianae', aucti.



. dinwron

